

**Dic 43.**

TAMIL—ENGLISH

**DICTIONARY**

OF

**MEDICINE, CHEMISTRY, BOTANY  
AND  
ALLIED SCIENCES**

**Vol. 3**

By

**T. V. SAMBASIVAM PILLAI**

**BASED ON INDIAN MEDICAL SCIENCE**

**THE MOST EXHAUSTIVE AND UP-TO-DATE  
MEDICAL DICTIONARY AVAILABLE**

**PUBLISHERS :**

**THE RESEARCH INSTITUTE OF SIDDHAR'S  
SCIENCE**

**MOUNT ROAD, P. O., MADRAS**

**1931**

TAMIL—ENGLISH  
**DICTIONARY**

OF  
**MEDICINE, CHEMISTRY, BOTANY  
AND  
ALLIED SCIENCES**

**Vol. 3**

By  
**T. V. SAMBASIVAM PILLAI**

**BASED ON INDIAN MEDICAL SCIENCE**

THE MOST EXHAUSTIVE AND UP-TO-DATE  
MEDICAL DICTIONARY AVAILABLE

PUBLISHERS :  
**THE RESEARCH INSTITUTE OF SIDDHAR'S  
SCIENCE**

**MOUNT ROAD, P. O., MADRAS**

1931

(  
Revised Edition: 1992).

GOVERNMENT CENTRAL PRESS, MADRAS—600 079.

சக கஸ்லி

சக கஸ்லி, அப்ப வர்க்கும் அதாவது ஓர் வகை  
நெய் துண்டி, a kind of pastry or rice cake  
used in luncheon.

சக, உடனடியும் அந்தக் கதைக் கொண்ட ஓர்  
உப சஞ்சகை, a prefix signifying 'with' or  
'together with', as in சக கமனம், which  
see; 2. சாகா (உ-ம்), சக கஸ்லி, immortal  
as in Saga Kalvi which means study of  
immortality; 3. உலக (உ-ம்) சக மாயா,  
worldly, as in Sagamaya which means  
worldly Maya; 4. உடன் பிறந்த அநர்வத  
பிறக்கும் பொழுது உடவே ஏற்பட்ட, born  
with as in சக நோய், a disease inherited  
from birth; 6. எப்பொழுதும், always, con-  
stant as in சக நிஷ்கட, constant medita-  
tion; 6. துணை, auxiliary as in சக காரி  
துணை காரணம், auxiliary cause.

சக கமனம், உடன் கட்டை யேறல், the burn-  
ing of a living wife along with her hus-  
band's corpse.

சக கஸ்லி, தன்னை யறிவும் படிப்பு, (Sakka Kasi-  
sophy) study of knowing oneself; 2.  
சாகா. நகலி அகாவது ஆன்மா உடலாகிட்டு  
பிரியாமற்படி தந்திய தேகம் பெற வேண்டி  
படிக்கும் படிப்பு. இயற்கையான படிப்பினால்  
உண்மையான அறிவு அடைவலாம். இய-  
வறிலினால் புத்தி விளக்க முண்டாதி அடி-  
யிற் கண்டபடி அறம், பொருள், தின்பம், நிதி  
இவைகளை யடைந்து, இவை அகலில் போடும்  
புணையும் தினை யாட்டுவது மல்லாமல்  
கனக்கு ஏதாவது இடத்து தண்டிதி கவலை  
ஏற்படுகி காலத்திலும், திற் பெய் யறிவான த-  
வான்று கோணப்போ துதவி செய்யும். ஆச-  
தம் ஞானத்திற்கு வேலான கல்வி ஒன்றுமே  
யில்லை. ஆகவே, இதனால் மற்ற பொய்யான  
கல்வியையும், உலகப் பிரச்சினையும் அறவே  
ஒழிக்க ஏதாவதும், அதை ஆற்றுகளி நெல்-  
லாம் இயற்கை அறிவையே அடிப்படையாகக்  
கூறப்பட்டுள்ளது, immortal study. It is  
this kind of soul study that enables one  
to learn the secret art of attaining the  
immortal life without giving room to  
the separation of soul from the body.  
By virtue of this study, true know-  
ledge in the real sense is attained; and  
the benefit of it is pointed out below.

சக கிட்டை

Enlightenment not only gives us  
righteousness, wealth, pleasure and  
eternal bliss, but also perpetuates an  
everlasting name and fame in the  
world at large. It also serves as a grand  
helpmate in time of trouble and anxie-  
ty. So, soul study is considered the  
best of all studies for the reason that  
it never tempts one to a false study  
and worldly pursuits in life so as to  
make him subject to glamour by con-  
stant appearance. It is the key-  
word of the Siddha literature.

சக காரம், தித்திப்பு மாக்சாய், sweet mango—  
Mangifera indica.

சக கண்ணி, கீலகு ரோகி, அகாவது சதுரம்  
கண்ணியின் வேர், root of square-sputum—  
Ruphorbia antiquorum.

சக கஞ்சி, உடன் பிறந்த மச்சம், a mole in  
the body found at one's birth; a brown-  
ish spot on the skin (congenital)—  
Nevus.

சக கஞ்சி, இயற்கை யானவே யுடன் உடன  
அகடயானம், natural symptom.

சக கரம், உடம்பு மீது த சரம், congenital  
fever.

சக கட்டை, சூரியன், the Sun.

சக கிட்டை, சாட் பட்ட பழக்கத்தினால்  
தன்னை யறிவாமலே இயற்கையைப் பேர-  
லையைப் பெற்ற தியானம், meditation or  
religious concentration that has become  
one's second nature by long and contin-  
ued practice; 2. உண்மையான கீழ்க்கட,  
true meditation.

NOTE.—It may be said here that when a man  
starts up meditation or concentration, the  
nerves of the whole body give rise to an  
impulse which passes on to the brain and  
thence affects the nerves of the body. They  
are mere mechanical actions; and have  
nothing to do with the operations which  
we associate with intelligence.

And yet, every one of his muscular acts  
may be performed with utter unconscio-  
usness on his part. These reflex actions pro-  
per to the spinal cord itself are natural;  
and by frequent repetition, it becomes so



சகச மூலம்

a manner part of his organisation; and is performed without volition or even consciousness

No doubt the influences which thus reach these organs through the sympathetic nerve, do not seem to originate in the sympathetic system itself, but is believed to be derived from the spinal cord or brain.

This is the physiological explanation of the Modern Scientists; but according to Siddhar's science, the above explanation may hold good only at the initial stage of meditation where the adept is conscious of himself; but at the advanced stage when the man forgets himself, the temporal and spatial marks of modifications are lost sight of.

சகச பலம், உண்மை யாகவே பருவ முளை பெண், a young girl in reality.

சகச பலம், விஷயநிலைக்குள் அடிமடரத யவையுள் என் உண்மை யுக்குப் பிறந்தவர் அருள் தருவாய். சுவை ஏற்பட்ட தேச வல்லமை. இது கோலம் மூலககருள் ஒன்று, natural strength endowed by one who is born of parents not previously indulged in or committed themselves to immoral habits in life. This is one of the three classes of bodily strength; 2. சகசகக் குளி, bristly button-weed — *Spermascoon hispida*

சகச மூலம், துணை மலம், (In Philosophy), the inherent principle of the soul tainting its operations and subjecting it to transmigration; 2. மூலம் மலம் தோன்று, one of the three evil passions or principles attached to the soul i.e. self-importance or pride.

சகச மூலம், யிருத்தல், இயற்கைக் குணமா யிருத்தல், being of a natural disposition.

சகச மூலம், சூழல்களே ஏற்படும் மூல கோயல், இது தாய் சகசையின் சகச வித்தகின் கோளநிலைக்குள் அருளி வீசுந்தே உண்டாவே தென்படுகிறது. இயற்கை மூல முளை வெளி காணாத உள் அருளி நேற நேறம் பரமம் மருதையு யிருத்தல். இது மிகவும் உயர்வு மிகுந்தும், congenital hemorrhoid. According to Siddhar's science, it is a disease inherited even before birth, and is ascribed to defects of the semen and ovum of one's parents. The polypus in this case is internal and so, hardly visible; and it is rough and yellowish

சக சரி

with its face turned inward. It is extremely painful and the patient even gets little emaciated.

Note.— This is not a constitutional disease which generally arises up direct from the disturbance of Dhatu—the three humours in the system. The said Dhatu will not be disturbed from their equilibrium so long as the cellular and inter-cellular movements are normal, apart from the surrounding environment. But this is an inherited disease (Karma flaga); and it has nothing to do with the function of the cell or inter-cells as mentioned above, because the tendency to this inherited disease exists in the very sperm and semen constituting the embryo.

In normal development of the body certain organs under the influence of respective stars manifest their inherited tendencies many years after birth; and so this disease may appear late in life.

No one can say when such tendency to disease begins—it may be slowly gaining strength for even generations according to the influence of stars.

So, this disease due to Karma has nothing to do with the actions of the cells of the body.

சகசம், செம் முள்வி, thorny nail dy—*Barleria prionitis*; 2. சகசகக் குளி, bristly button weed—*Spermascoon hispida*; 3. பிறக்கில் ஏற்பட்டத, pertaining to an individual from his birth—Congenital; existing at or even before one's birth; 4. இயற்கை, natural state or disposition; that which is natural; 5. சகச மலம்; 6. உண்மை, truth; 7. வட்டம், dish; plate; 8. உயர்வு, nature; 9. உடல் பிறந்தது, in-born; that which is implanted during intra-uterine life.

சக சரம், சிறு குளிஞ்சு, சிறு தீர் மூலகைக் கோயல், small Indian *ipeocuanha* — *Gymnomma sylvestris*. It is a medicinal creeper.

சக சரன், வணவன், husband; 2. உயிர் கோழன், life-companion.

சக சரி, பெண் விழைவெந்த சரம் மூ, அது வறு மருதையும் சரமும் சைந்த பூக்கடைய மருதோன்றி, black flowers tinged with gold colour, i.e., a species of nail-dye tree with yellowish black flowers — *Lawsonia alba* alias *Crosandra undulatafolia*. See பவசக் குளிஞ்சு; 2. வட்டம் குளிஞ்சு, a species of mirdle, the flower of which

சகடம்

does not fade or change colour by withering.—Lawsonia (genus); 3. பெண்சாதி, wife; 4. தோழி, a mate; 5. உடன் திரிய வன், a female companion associating or moving closely with a woman.

சக சரிகம், see சக சரி.

சகச ரோகம், தாயின் கருப்பதழி லிருந்தே யுண்டாகும் கோய்கள் அநாவத மாச் கோய், கோழை, இருமல், இரைப்பு, சாம் மூதலியன், congenital diseases giving rise to heart-disease, cough, asthma, fever etc. see அம்பு பூண ரோகம்; 2. இயற்கை ரோகம், disease arising from natural or innate causes. See note under சகச மூலம்.

சகச விச்சை, இயற்கையான யிரியம், a natural desire; 2. காம விச்சை, sexual desire which is natural to men;

சகசா, குறிஞ்சா, 800 சக சரம்.

சக சாகிகம், யினகு தக்காளி, chilly takkali—Solanum melangena.

சக சூட்சி, சூரியன், the sun.

சக சாலம், மாய விச்சை, illusion created in magic; 2. உலக மாயம், illusion—the cause of this world; maya or worldly attraction.

சக சீலகம், முட்டைகோசு, cabbage.

சக சோபம், ஆகோண்டை, thorny caper; Ceylon caper.—Capparis horrida.

சக சோபேது } 800 சக சோபம்,  
சக சோபை }

சகச் சாரகம், சிகப்பு செல், a red variety of paddy.

சகச் சிராச்சி, } தெரியாத ஓர் மூலி, 'an unknown drug?'  
சகச் சிராட்சி, }

சகச்சரை, பொன்றால் காணி, a yellow flower-ed edible plant known as verbesina mary-gold—Illicium sessile.

சகடக் குளிகை, ஆகாய மார்க்கதழில் வட்ட யிட்டி சுற்றச் செய்யும் ஓர் கடின குளிகை, a kind of animated mercurial pill enabling one to travel all round the aerial regions. See சகடு.

சகட பலம், நீர்ச் கோழி, water-fowl.

சகடம், ஊர்க் குருவி, sparrow—Passer indicus; 2. தமரத்தை, coronandel gooseberry—Averrhoa carambola; 3. வட்

சக தேவீ

டில், a plate; 4. பெருங் குவிஞ்சா, common-swallow-wort—Secamona etc.

சக டாண்டம், தகாத அல்லாத அசத்தயான சாப்பாடு, improper or unclean diet; 2. மாயிசு வலையு, meat diet.

சகடிசம், முண்டினி விருட்சம், an unknown tree said to possess mystical virtues?

சகடிச்சி, செந் திரைய், which see.

சகடு, ஒரு தரம் காணீன தீர்ந்த இரசம் குளிகை, இது கடினம் பாய்வாந்காக உடயோகப் படும். இது கோசாதகம் என தேக்கச் செய்யும், consolidated mercurial pill animated once. This enables one to fly only in the aerial region or atmosphere; but prevents him in the ethereal region of the sky. See கடின குளிகை.

NOTE.—This pill can be used only by Siddhars who, through their suppression of breath by Yoga practice, could overcome the physiological changes likely to occur in the body when travelling in the said aerial regions.

சகடை, கந்தம், smell; 2. வசப்பு, sweet flag—Acorus calamus.

சகட்டுக் குளிகை, 800 சகடு.

சகட்டை, தமரத்தை, see சகடம்.

சகணம், ஆப் டீ, cow-dung; 3. புளி யாசை, Indian sorrel—Oxalis corniculata.

சகண வர்த்தமம், சிலேட்சிமத்திலும் கண் கிசமயில் ஆகியதைக் கொட்டைவயப் போல் கட்டிய கையளாய்ப் கணம்சலை யுண்டாக்கு மோர் கண்கூய். இது கடினமாயும், வழி வழிப் படையும், சிழ் கொள்ளாது வலி வில்லாமலே இருக்கும், a thick, slimy, hard and painless nodular swelling on the eye-lid, resembling the jujube fruit in size. It is marked by itching sensation and absence of suppuration and pain—Stye.

சக நாமத்தி, தகை, ring-worm plant—Cassia foetida alias C. tora.

சகதி, (collq. சவதி), சேந, mire.

சக தேவம், உண் கலமாக வுயோகிக்காத தகாத நீலியை யுடைய ஓர் மரம், a tree, the leaves of which are unfit to be used as eating dish when fastened together.

சக தேவி, 800 ஊசற்கொடி; 2. செம்ச் சிட்டிப் பூடு, see சகா தேவி; 3. பேரா முட்டினையச் சேர்ந்த ஓர் செடி. இது பயிர்க்கைப் போகக் உபயோகிக்கப்படும், a plant of the genus

சகஸ்திர பேதி

of fragrant sticky mallow, used for removing the superfluous hair in the body; 2. பூமி தேவி, mistress or goddess of the world.

சக தேவித் தைலம், செய்ச் சிட்டித் தைலம், a medicated oil prepared with round-leaved jauna (*Grewia orbiculata*) as chief ingredient.

சகத்திர நாம கரணி, கரு மருது, Negro's olive—*Terminalia tomentosa*.

சகத்திரப் பிராணி, ஆமை, turtle; tortoise.

சகத்திரம், திணை, millet; 2. see சகஸ்திரம்.

சகத்திராயி, முப் பிரண்டை, triangular-stalked vine—*Vitis* (genus).

சகத்துப் பிரதி பாசம், உலக மாயம், materialism as a result of worldly Maya.

சகத் தொழில், இல்லற வாழ்க்கை, married life; family life.

சகஸ்திய தேவா, பேயக் கருமபு, wild sugar cane—*Saccharum arundinaceum*.

சகஸ்திரசி, ஓர் வாகை மரம், a kind of sirissa tree supposed to last for 1000 years

சகஸ்திர சத்து, ஆயிரம் புட மிட்டோ ராதேத மருந்து, a medicine subjected to calcination 1000 times repeatedly; 2. வாதமுறையில் உலோகத்தில் ஆயிரத்திற்கொன்று பாய்ச்சும் ஓர் சத்துச் சாக்கு, (*In Alchemy*) a quintessence preparation used in fusion of metals in the proportion of 1:1000 for transmuting them into gold.

சகஸ்திரத்திற்கு கோடல், ஆயிரத்திற்கொன்று கொடுப்பதனால் பொன்னாக மாறல், transmutation of metals into gold when given in the proportion of 1:1000. See சகஸ்திர சத்து.

சகஸ்திர பத்திரம், ஆயிர விதழ்த் தாமரை, thousand-petalled lotus.

சகஸ்திர புடம், ஆயிரம் புடம், calcination of a substance 1000 times.

சகஸ்திர பேதி, பூங்காவி என்னும் ஓர் கடைச் சாக்கு. இதனால் அஸ்தி கரம், தாக ஸ்ரீர்வக சன்னி, இரத்த பேதி, வமணம், கண்ணோய், பிரமேகம், வீரியக் குறைவு இவைகளை போய், ஓர் red ochre available in bazars. This is used in medicine in cases of fever, affecting bones, typhus fever, dysentery, vomiting, ophthalmia, urinary

சக நிஷ்டை

diseases, and deficiency in the secretion of semen.

சகஸ்திர பேதி, சந் காவி, coarse red ochre having solvent qualities, see சல் வேதி; 2 சகஸ்திர வேலை, which see.

சகஸ்திரம், ஆயிரம், one thousand; 2. சந் குமரை, which see; 3. see சகஸ்திர வேதி.

சகஸ்திர விதழ் புட்பம், சந் குமரை, stonolotus—*Elaeocarpus monocera*; 2. சருதாமரை, dry lotus—*Naecturtium* genus.

சகஸ்திர வீரியம், அமரு, couch grass—*Cynoden dactylon*.

சகஸ்திர வேதி, see சகஸ்திர சத்து; 2. பெருங்காயம், asafoetida; 3. வாத முறையில் உபயோகிக்கும் ஓர் தாதுச் சாக்கு (*சிகாவது உலோகம்*), a kind of metallic ore used in alchemy probably coarse red ochre. See சகஸ்திர சத்து.

சகஸ்திர வேலை, கொங்கணர் ஊலிற் செயல்பட ஆயிரத்திற்கொன்று பாய்ச்சி உலோகங்களைப் பொன்னாக்கும் ஓர் வாத விதகை, one of the several processes in Alchemy, by which transmutation of metals is effected in the proportion of 1:1000 according to the process or rules laid down in Konganava's work on Alchemy.

NOTE.— It means that the Universal salt already kept ready for transmutation of base metals into gold, should be mixed in the above proportion. See சகஸ்திர சத்து.

சகஸ்திர சித்த லேகம், ஆயுள்வக முறைப்படி தயாரித்த ஓர் ஆயுள் புண்ண லேகியம், (*In Ayurveda*) an-astringent confection or electuary.

சக நாதி, பழ ஆல்லது பத மிட்ட புனி, old or seasoned kamardin.

சக நாயகம், காந்தம், magnet; lodestone.

சக நாவர்த்த வாசம், இடுப்பு வலி, rheumatic affection of the muscles about the loins—*Lumbago*. See சகஸ்வர்த்த வாசம்.

சக நிஷ்டை, நங்கா நிஷ்டை. இதனால் ஐம் பொறி சரணத்தை சயிக்கலாம். கீழைப்பும், உணர்ச்சியும் அறவே அடங்கும். கடைசியாக சிந்தை யடங்கி முதலுக்கு வழி காட்டும், constant meditation. It enables one to conquer the five senses and to suppress his thoughts and feelings. Moreover, it isolates the distracting mental surroundings, leading him to eternal bliss.

உக மாயை

NOTE.— Meditation is the act of bringing thoughts to a common centre thereby drawing out higher capacities associated with perception of higher truths on supermental planes of existence. This is explained in the following stanza :—

“ நீங்காக் கருத்தை அகத்திருத்தி நிகழ்ச்சாம் பவிவரல்  
கண மூற்  
கீங்கா நிஷ்டை சாதித்தால் கீங்கும் பொறி ஐம் புலன்.  
கணம்  
கணா நிஷ்டை சாதித்தால் கீங்கும் மறப்பும் அறகீங்கும்  
நீங்கா நிஷ்டை சாதித்தால் கீங்கும் மறப்பும் அறகீங்கும்.”

சுக நிஷ்டையன், சுகா நிஷ்டையி விருப்பவன், one who is absorbed ever or in constant meditation.

சுக பிதா, பேரா மூட்டி, fragrant sticky mal-low—*Pavonia odorata*.

சுகப் பிராணன், காற்று. இது இவ் வுலகத்தி னுள்ள பிராணிக னெல்லாம் சுவாசித்து உயிர் வாழ்வதற்கு ஏதுவா யிருப்பதால் இப் பெயர், wind or air, so called from its being useful for the living of all animals in this world; 2. பரமாத் துமா, the Universal soul.

NOTE.—Soul consists of two kinds viz — the individual soul *சிவாத் துமா*, and the Universal soul *பர மாத் துமா*. Each individual is a part and parcel of the Universal soul. So, one by injuring his neighbour is injuring himself and hence the proverb—(கெடுவான் கெடு கிணற்பான்).

சுகப் பிராந்தி, உலகத்தை வெறுத்தல், hatred of world; 2. உலக வின்பததால் உண்டாகும் பாசம், attraction towards worldly pleasures; 3. உலக மயக்கம், confusion of mind due to worldly allurements; 4. பொய்க் காட்சி, unreal vision presented to the mental eye—Illusion.

சுகப்பு, சிகப்பு மலை தண்டிக்கு, bastard cedar—*Hymenodictyon excelsum*.

சுக மாயா பாசம், மாயா சக்தியினால் மனித ருக்கு ஏற்படும் உலகத்தாசை, attraction or desire for worldly pleasures tempting men through the influence of Maya.

சுக மாயை, உலகத்து மாயா சக்தி, Maya—the mother of the Universe which is created out of illusion.

NOTE 1.—Although men have nothing even to attract them in this world, still they create for themselves some attachment; and get themselves bound by it. This is the work of Maya which makes men so utterly blind that they cannot get out of

சுகரிகம்

*Samsara* even when the way is clear and lies straight open. Maya is the last which forms an obstacle to spiritual progress.

Births and re-births coming and going are the figments of Maya. It is said to be a devil whose engines (myriads) are continually in the act of throwing all obstacles by way of sensual delights and luxuries simply to counteract the benevolent actions of blessed men.

NOTE 2.—The world is said to be the result of the imagination and unreal. He alone who sees God face to face, can get over the power of Maya which is the real curse of this world. It was Shiva in the person of Sankara who first promulgated the doctrine of Maya.

சுக மாரக்கம், யோக மாரக்கம், the devotional course of a practising Yogi.

சுக முனியா, மா மூதா. See சுகாமோனி.

சுக முனியா பிசின், சீமைப் பிசின், the gum of a foreign tree; imported gum from foreign countries.

சுக மோகம், உலக வாஞ்சை, attachment to worldly enjoyments.

சுக மோகினி, உலகத் தோற்றத்திற்குக் காரண மாயுள்ள மாயா சக்தி, Maya or power of illusion, the cause of Creation.

சுகம், வென்னாடு, goat; 2. உலகம், universe; 3. பாம்பின் சட்டை, slough of a snake; 4. மூயல், hare.

சுகரகம், வேம்பு, *margosa tree—Azadirachta indica*.

சுகரச் சாரி, சக்தி சாரம், ஓர் வைப்புச் சாக்கு, (In *Siddha Medicino*) a prepared salt with an acrid and burning taste.

சுகரட்ச ரூபி, பாலிகுள் செடி, see சுகரட்சரி.

சுகர நீர், சாகர நீர் அதாவது கடல், sea; 2. சமுத்திர நீர், sea-water; 3. உப்புச் சலம், salt-water.

சுகரப் பூ பஞ்சு, சிவக்த எருக்கு அல்லது செவ் வெருக்கு, red-flowerod madder — *Calotropes gigantea* (typica).

சுகரம், பீர்க்கு, luffa gourd — *Luffa acutangularis*; 2. சாதரம், which see.

சுகரா சலம், பெரும் குழிக்குடி, big-leaved cono-head — *Strobilanthes consanguinea* (typica).

சுகரிகம், காயுருவி, Indian burr — *Achyranthes aspera*.

சகலாத்து

சக நுபகம், முள்ளிக் கதிரி, prickly brinjal—  
Solanum melongens (typica).

சகர், பாம்பு கொல்லி; கிரிப் பூரி, Indian  
snake root; snake-killer — Ophiorrhiza  
mungos.

சகலகம், வெள்ளாட்டுக் கடா, he-goat.

சகல கல வாஞ்சை, செய்யான், a venomous  
cantipede. See செய்யான்.

சகல சந்த பரணி, ஏழியைப் புண்ணி அல்லது  
ஏழியைப் பாலை, see சஞ்சம்.

சகலத் தியாகம், முற்றுச் சிறத்தல், renouncē-  
ment or renunciation for abstract devo-  
tion.

NOTE.—This is not merely giving up word-  
ly desires, but implies a complete renun-  
ciation marked by freedom from all  
desires. So, this is a desireless existence,

சகலத் தியாகி, முற்றுச் சிறத்தோன், one who  
wholly renounced the world for pur-  
poses of yoga.

NOTE.—When the adept enters upon a life  
of inaction consequent upon the attain-  
ment of wisdom, his is then a life of com-  
plete renunciation free of course, from all  
kinds of desires.

சகல பிம்பம், வன மிரட்டி, an unknown  
creeper, perhaps a magic plant?

சகல மோகினி, see சக மோகினி.

சகலம், சதால், skin; 2. மீன் முள், fish-  
bone; 3. எல்லாம், all; whole; 4. மலத  
நிற்கு. பட்ட அவஸ்தை, (In Agama Phi-  
losophy) the state of souls subjected to  
three evils; 5. மீன் செதின், scales of fish.

சகலர், மூவகை ஆன்மாத் கனில் ஒருவர், one  
coming under one of the three classes  
of souls subject to the three evils or  
passions. (மும் மலம்).

சகலன், சனிக் கிழமை சாயல் காலம் கடத்த  
பாம்பு. இதற்குக் கடித்த வாயில் கிஷ மிருக்  
கும். மந்திர உச்சரிப்பினால் குணமாகும். A  
snake which usually bites on the even-  
ing of Saturday. It has its poison in  
its fangs. The snake-bite is cured by  
chanting of Mantrams.

சகலாண்டி, பொத்தைக் கீரை, large greens.

சகலாத்து, உரோமம், மயிர்; hair; 2. கம்பளி  
மயிர், wool as in சகலாத்துத் துணி,  
woollen cloth; 3. கிசுப்புக் கம்பளி, red  
woollen cloth.

சகலம்

சக லாவத்தை, see சகலம்,

சகலி, ஓர் மீன், a kind of fish?

சகலி கரணம், துண்டாக்கல், amputation.

சகல், கொசு, musquito; 2. சிறு பூச்சிகள்,  
small insects of several kinds.

சகலத் நிதி, சதுக மரம், இது சாய தெதிக்  
குதையும், an unknown tree useful for  
rejuvenation?

சகலம், பெண் வாத்து, duck.

சக வாசஞ் செய்தல், பெண் போசு செய்தல்,  
having sexual intercourse with woman

சக வாசம், சம்பந்தம், connection.

சக வாசி, பெண்சாதி, wife.

சக வேதனம், ஒத் துணர்வு, sympathy.

சக வேத வரம்பு, முன்னக் தண்டிற்கு பக்கத்தி-  
னும், எதிராகவும் இரண்டு வரிசையாக நரம்பு  
முடிச்சிகள் ஒன்றோ டொன்று பொறுத்தப்  
பட்டும், கொடி நரம்போடு துணைக்கப் பட்டு  
முன்ன ஓர்வித ஒத்த துணர்வு நரம்பு அமைப்பு.  
இது அழிக் கபால முதல் புச்சு வெண்பு  
வரைக்கும் சீடித்த நிற்கும், sympathetic  
nervous system which consists chiefly of  
a long double series of distinct masses  
of nervous substance called ganglia,  
lying at the sides and in front of the  
spinal column, and connected with one  
another and also with the cerebro-  
spinal nerves by commissural cords. It  
extends from the cerebral system to the  
tail-end of the vertebral column.

சக வேதனி, உடம்பி னும் உறுப்புக்கள் எல்-  
லாவற்றையும் ஒன்றினுடைய அனுபவம்  
மற்றொன்று உணரும்படி பக்கியப் படுதலும்  
நரம்பு, அதாவது ஒத்த துணர்வு நரம்பு, a  
nerve communicating with all the  
nerves to produce sympathy between  
affections of different parts — Sympa-  
thetic nerve.

சக வேதி, see சக வேதனி.

சகல சாஸ்திரம், சடப்பொருளைப் பற்றிய னால்,  
a science pertaining to natural produc-  
tions or to material or existing things—  
Physical science.

சகலம், சடத்துவம், materiality as opposed  
to spirituality; 2. அவயவத்தோடு கூடிய  
உடம்பு, organic body; 3 வடிவு, shape  
or form.



சகன வாதம்

சகாதி

சகன ரோகை, கா தெனம்பின் மேற் புத்தகைச் சுற்றிச் கொண்டிருக்கும் தையலைப் போன்ற மூட்டி, a suture of cranium just above the temporal bone resembling the stitches of a seam.—Squamous suture.

சகன வெறுப்பு, காதிள் முன்புற முன்னையும், சுபாலத்தின் பக்க நடுவே யுள்ளவுமான எனும்பு, the scaly portion of the temporal bone in front of the ear, forming middle of the side of the skull—Squamous bone.

சக ளாசனம், இரு காலையும் அட்டனைக் காவிட்டு இடது கையின்மே ளுன்றி குஞ்சித திருக்கும் ஓர் யோகாசனம், a posture taken in yoga practices by firmly resting on one's left hand and remaining in a bent posture with legs crossed.

NOTE.—Asana consists in putting the body in different postures; and its immediate effect is to cure the body of that restlessness which obstructs deep thinking. It is a position practised so as to bring the mind and body into a state of abjagation to his will.

சகனி கரணம், வடிவு செய்தல், shaping, or carving; 2. தொடு மந்திரம், touching magic.

சகனி கரணம் செய்தல், நினம் செய்யும் செயல் முதலிய வற்றில் உடம்பின் ஒவ்வொரு பாகத்தையும் விரலாற் தொட்டு மந்திரம் சொல்லுதல், finger signs and mental appropriations of the various parts of the body to tutelary divinities by chanting mantras and touching with the finger the respective parts of the body with sacred ashes. See ஆங்க நியாசம்.

சகன பக்கம், இடுப்பின் பக்கம், the part between the ribs and the haunch bone—Loin; 2. குடலுள்ள அடி வயிற்றின் பாகம், that part of the abdomen containing the lower bowels—Iliac region.

சகனம், தொடைபின் உட்பக்கம், the inner side of the thigh; 2. சுடித்தல், உடம்பு பகுதி, மயக்கமும், இரண்டு கண் எரிச்சலும், நீர் இறங்குதல் தொடரியது போற் கருக்கும் ஓர் வாத கோய் (பூகி. 800) a kind of neuralgic pain affecting the cervical

region and extending to the upper limbs. It is attended with heaviness of body, giddiness, burning of the eyes, discharge of urine with pain (strangury or dysuria); 2. இடுப்பு வாதம், இது யிருட்ட பாகத்தில் தாபிதம் கண்டு தொடை நம்பை அணுகித்து குண்டியிலிருந்து முழுவகால் அல்லது கஜ வரை குத்தல் வலியை யுண்டாக்கு மோர் வாத கோய், inflammation of the muscles of the back of thighs, attended with pricking pain extending along the course of the sciatic nerve from the nates to the knee or to the ankle—Sciatica.

சக னுவந்த வாதம், இடுப்பிலேயே வாசமாகுதல் இரண்டு கணம், தொடைக்குக் கீழ் மேலாகிய விடங்களில் சுஞ்சரித்துக் கொண்டு இருக்கும் வாத கோய். இதனால் குண்டிய முடியாமல் தம்பம்போல் லிபித்திருக்கச் செய்யும். இது சீதன பண்டம், மாப் பண்டம், சிழங்கு, கிரைக் கட்டை, மந்த மாயிசுக்கள் முதலியவைகளை யிகயின்றி புசித்தகிணுலேற்படும், a rheumatic affection of the muscles about the loins, accompanied by severe pain often preventing the patient from bending or walking. It is chiefly confined to the lumbar regions, buttocks and that portion above and below the thigh bones. It generally arises from dietetic errors such as, cooling and starch substances, roots, stumps of vegetables, greens, flesh of animals difficult for digestion etc.—Lumbago.

சகன் பண்ணி, அகந்தி, sesbana — Sesbania grandiflora.

சகா, see சகர்; 2. உதவி, help; 3. see சகாதி.

சகா சகா, see சூவாகா, tanner's cassia — Cassia auriculata.

சகாடகம், பெரு மாம், stinking or fetid tree — Sterculia foetida.

சகாடி, பீர்க்கு, luffa or sponge-gourd — Luffa acutangularis; 2. கருடக் கொடி, Indian birth-wort—Aristolochia indica.

சகாட்கரி, பாலிருள்.செடி, Irul tree—Xylia dolabriform.

சகாதம், வேம்பு அல்லது வேப்ப மாம், mar-gosa tree—Azadirachta indica

சகாதி, பாம்பு கொல்வி; டிரிப் பூடு, Indian snake root—Opiorrhiza mungca,

## சதுக்கம்

- சகா தேவம், ஏலம்; ஏலக்காய், cardamon — *Elliteria cardamomum*.
- சகா தேவி, தேவதானி, an emetic and purgative drug—*Luffa echinata*; 2. பொன் குவகாணி, see சகச்சை; 3. நெய்ச் சிட்டி, round-leaved jauna—*Grewia orbiculata*; 4. இதேவி செங்கழு நீர், purple fleabane — *Vernonia anthelmintica*.
- சகாமியம், ஆல மரம், banyan tree — *Ficus indica* alias *F. bengalensis*.
- சகாமோனி, ஓர் சீமைச் செடி. இதுவே மா மூதா, a foreign plant, scammony—*Convolvulus scammonia*.
- சகார மார கீசகம், மூக்கி வரிசி, bamboo seed — *Bambusa arundinacea*.
- சகார மாரம், மூக்கி வரிசி, bamboo seeds. See சகார மார கீசகம்.
- சகாரம், மா மரம், mango tree—*Mangiferus indica*.
- சகா வந்தீதம், மலை கொச்சி மரம், tall chaste tree—*Vitex altissima*.
- சகிங்க காங்கம், பச்சைக் கல், a green stone; emerald; 2. பச்சை, that which is green; green colour.
- சகித, அது, concomittant; 2. கூட அல்லது உடன், with or together with.
- சகிதம், ஒன்றோடு சேர்ந்தது, that which is collaterally connected or which is concomittant.
- சகித்தல், வலியைப் பெரிஞ்சதல், to endure pain or suffering.
- சகித்துக் கொள்ளல், bearing or enduring pain; tolerating.
- சகியங்க கோவை, அப்பைக் கோவை, saffron Indian caper—*Rychocarpa foetida*.
- சகியம், நிலப் பனை, ground neem — *Curculigo orchicoides*; 2. மஞ்சள், turmeric — *Curcuma longa*; 3. சேம்பு, Indian kale — *Colocasia antiquorum*; 4. சேப்பக் கிழங்கு, an esculent root — *Caladium nymphaefolium*.
- சகிலாகி, கண்ட நிப்பிளி, Bengal long pepper — *Clavica Roxburghii*.
- சகு, சவ வரிசி, sago—*Sagus Rhumphii*.
- சகுச்சம், ஏழினைப்புண்டை, seven-leaved milky plant—*Alstonia scholaris*.

## சதுல கண்டன்

- சதுடம், சேம்பு, see சகியம்; 2. நாய், dog.
- சதுடை, சிறு மகத்தி, common sesbano — *Sesbania aegyptiaca* alias *Coronilla grandiflora*.
- சதுட்கா, தர்ப்பைப் புல், sacrtificial gras — *Eragrostus cynusuroides*.
- சதுட்டகம், ஆயிதின் குப்பாலை, worm-killer—*Aristolochia bracteata*; 2. சேப்பக் கிழங்கு, turnip-shaped root — *Caladium nymphaefolium*.
- சதுட்டம், see சதுட்டகம். 2. கிழங்கு, a turnip shaped root.
- சதுணகம், சிறிது மருந்தை யிருநியாகப் பெருக்கிக் கொடுத்தல், the theory of curing diseases with little medicine diluted in large quantity of liquid; 2. சமுணுத்தையுடைய மருந்துகளை நோய்களைத் தாக்கும் என்னும் கொள்கை, the principle that every disease is curable by such medicine producing similar effects in a healthy person — *Similia similibus curantur*—Homeopathy.
- சதுணம், சமத்தவ குணம், equal qualities or attributes; 2. சதுணக் கிழங்கு, elephant foot yam—*Dracontium polyphyllum*.
- சதுண்டகம், முக்குளிக் கோரை, jew's mallows — *Corchorus capsularis*.
- சதுண்டகா, ஆயிதின் குப்பாலை, see சதுட்டகம்.
- சதுண்டகி, நாய்க் கொடி, umbilical cord.
- சதுண்டக் கொடி, see ஊசலாங்க் கொடி.
- சதுண்டம், மரக் கொடி, a creeper on trees.
- சதுண்டிகை, பாக்கு மரம், areca-nut tree.—*Areca catechu*.
- சதுண்டி திடம், உகா மரம், tooth-brush tree — *Salvadora persica*.
- சதுந்தம், பறவைப் பொது, birds in general; 2. நீர் பறவை, a water-bird; 3. பாக்கு மரம், areca-nut tree—*Areca catechu*; 4. வேங்கை மரம், kino tree — *Pterocarpus marsupium*; 5. கழுக்கு, eagle; 6. வல்தூது, Indian vulture; falcon.
- சதுந்தி, பறவைப் பொது, birds in common.
- சதுந்தி, பேரா மல்லி, Arabian jasmine — *Jasminum undulatum*.
- சதுல கண்டன், முதுகைக் கழுந்தைப் போன்ற ஓர் மீன், a kind of fish resembling the neck of a whale.

சகுனி

சகுலம், மொன்றை வாகை, a large plain  
rain; 2. சந்தி அல்லது பாச்சிரம முள்ள  
மீன் அசாவது நிமிக்கிலம், முதலியன், a  
powerful fish as whale etc.

சகுலன், ஓர் வகைப் பாம்பு, a kind of snake,  
see சகலன்.

சகுலாட்சகம், பவா ம்றுது, a red species of  
grass—Cynodon genus.

சகுலாட்சம், அறுநின் பொதுப் பெயர், வெள்  
ளறுது முதலியன, a common term for  
different kinds of cynodon grass, such  
as, white Bermuda grass etc.; 2. வெள்  
சொருக்கு, white-flowered madar—Cyno-  
topis gigantea (albiflora).

சகுலாதகம், மீன் அசாவது சாமி பகதிரிமாம்,  
Mace—Myristica officinalis.

சகுலாதி, கடுகு ரோசினி, black hellibore—  
Helliborus niger; 2. நீர்த் திப்பிலி, a kind  
of long-pepper?

சகுலாதினி, see சகுலாதி.

சகுலாப்பகம், மீன் குஞ்சு, small fish,

சகுலாப்பம், see சகுலாதகம்.

சகுலி, ஓர் வகை மீன், a kind of fish, see  
சகுலம்; 2. அப்ப வகுக்கம், varieties of  
round rice cakes.

சகுனக் காரன், குறி சொல்வோன், one who  
interprets omen.

சகுன நூல், நிமித்த நூல், science of omen  
and auguries; 2. அறுபத்து நாலு கலைக்  
கியானத்துள் ஒன்றான்று, one of the 64  
Hinda arts and sciences.

சகுனப் பறவை, ஆற் குறி காட்டும் பட்டி, a  
bird foreboding evil omens.

சகுனம், கிழங்கு, an edible turnip-shaped or  
other tuberous or bulbous root; 2.  
பறவை, bird; 3. பேரந்தை, greater  
galangal—Alpinia galanga (major); 4.  
செம்போத்து, Indian cuckoo; 5. நிமித  
தம், omen good or bad; 6. பறவைப்  
பொது, birds in general.

சகுனி, நிமித்தப் பறவை. இது நன்மை தீமை  
களைக் குறிக்கும், birds which indicate  
good or bad omen, see சகுனப் பறவை;  
2. கூகை, owl; 3. நிமித்தம் பார்ப்போன்  
அல்லது குறி சொல்பவன், one who ob-  
serves omen or one who predicts good  
or bad omen; 4. நற்குறி காட்டும் கழுதை,

சகுனிக் கிரக

ass which indicates always good omen  
5. இறந்தவர்களுடன் வார்த்தையாடி குறி  
சொல்வோன், one who foretells events  
through communication with the dead.

சகுனிக் கிரக தோஷம், சகுனி என்றும் ஓர்  
கெட்ட கிரகத்தினால் குழந்தைக் காலது  
அல்லது தாயாருள் காலது பிறந்த வேறு  
நான், வேறு மாற்றம் அல்லது வேறு வரு  
ஷத்தில் தாக்கும் தோஷம். இதனால் கரம்,  
உடம்பு மெலிதல், லபி முதலியவை யுண்  
டாரும், a morbid diathesis in children  
or the mother on the 6th day of her  
delivery or in the 6th month or the 6th  
year. It arises from the influence of an  
evil planet Saguni, and is marked by  
fever, emaciation, pain in the body  
etc.; 2. குழந்தைக்கு மாற்றம் காணும்  
சகுனிக் பறவை தோஷம். இது குழந்தை  
களை இரகக் காலங்களில் தெருக் கடக்க  
கொண்டு போதலால் உண்டாகும். இதனால்  
உடம்பில் பறவை நாற்றம், கீல் தளர்ந்து  
கோகல், பேதி, நாக்கு, கழுத்து, நாடை  
இய விடங்களில் கொப்புளங்கள் கண்டு  
இரணமாகி பசலில் எரிச்சலையும், முகம்,  
சூசனம் இய விடங்களிற் காந்தல், பயப்  
படல் முதலிய குணங்களையும் காட்டும், 'an  
affection in children due to evil influ-  
ences of omen birds, which probably  
cross the child when flying over during  
nights, especially when the child is  
taken out across the street. It is char-  
acterised by a peculiar smell or stink  
of birds, loosening of limbs with pain,  
purging, appearance of ulcers or eruptions  
on the tongue neck, jaw etc.,  
attended with burning sensation during  
the day, irritation in the face and the  
rectal region, exhibiting startling or  
exciting symptoms by sudden alarm etc.  
—A kind of Ricket.

NOTE.—This is an attack in children  
especially in cases where the rules or  
directions laid down previously in respect  
of the conduct of the mother or the  
wet-nurse during the time the child is  
brought up in the breast are not gene-  
rally observed. If these rules are not  
strictly adhered to or even followed  
regularly, demons, as a consequence of  
this neglect, under the influence of the  
then presiding planets, make their  
appearance for the purpose of getting  
proper respect and worship. Graham is  
literally known as seizing or influencing  
destinies of men.

சக்க தேவி

சகுனிக் கிரகம், சூழ்ந் வேதப்படி, இது பன்  
விவரங்களை வகை பிரதானமாகக் கொண்டு,  
According to Ayurveda, it is one of the  
twelve kinds of planetary diseases. See  
சகுனிக் கிரக நோய்கள்.

NOTE.—Innumerable are the Grahns and  
their tutelary divinities who roam  
about in the world in quest of offerings  
by choosing their victims from amongst  
persons who are impure in mind, body  
and action, for their mischief and cruel-  
ty—(Susruta Samhita).

சகுனிவான், சகுடன், brahminy kite; 2.  
சகுனப் பறவ்வகைகள் செல்லாம் தலைவன்,  
head of all omen birds; king of birds.

சகுனம், see கட்டிகள் கருகை; 2. சகுணக்  
மெழுகு, elephant yam -- Dracontium  
polyphyllum.

சகை, கரிய போளம், black hole or aloe; 2.  
இரத்த போளம், red dammer.

சகைக் குளிகை, கற்றுழை மாந்திரை, aloe  
pills.

சகையக் குளிகை, கற்றுழையும் இரும்பும்  
சேர்ந்த குளிகை, Ayurvedic pills made of  
aloes mixed with iron.

சகையிங்குக் குளிகை, கற்றுழையும் பெரும்  
சாயலும் சேர்ந்த மாந்திரை, Ayurvedic  
pills prepared from aloes and asafoetida.

சகோ தும்பி, யிசும் பிசும், gum of wood-  
apple tree--Feronia elephantum.

சகோரகம், ஊ சகோரம்.

சகோரகி, செம்பதலை, changeable rose—  
Hibiscus Rosa-sinensis—Perdix rufa.

சகோரக் கோழிதம், மூட்டுறண்டி, thorny  
korandy—Lepidagathis genus.

சகோரப் பன். see சகோரம்.

சகோரம், கிராமுடிக் புன், a greek partridge  
supposed to feed on moon beams;  
—Perdix rufa alias Caccabis groeca; 2.  
செம்போத்து, Indian ouckoo; 3. பெரிய  
ஆக்கை, a large owl; 4. செம்பதலை,  
shoe-flower—Hibiscus mutabilis; 5. சக்  
கர வாகப் புன், cormorant; the ruddy or  
Brahminy goose; 6. புட்டுப்பாது, birds  
in common.

சக்கர காந்தம், ஊசிக் காந்தம், loadstone;  
magnet attracting needles.

சக்க தேவி, ஓர் பெண் தேவதை, a female  
demon. See சக தேவி.

சக்கரத் தூபனம்

சக்க தேவி மூலம், சக்தி பூசை மந்திரம், mant-  
rams or mystic letters for worshipping  
the Great Sakthi (goddess).

சக்கந்தி, ஓர் வகை மூச்சு, a kind of pearl.

சக்கம், சாறு, juice; extract.

சக்கர கசம், தகரை, ring worm plant —  
Cassia tora.

சக்காகம், ஓர் பாம்பு, a serpent; 2. கொக்கு,  
Madras horse-gram—Dolichos inforus;  
3. வெண் குன்றி, white abrus — Abrus  
precatorius.

சக்கர காந்தம், புவி தொட்கி, tiger-stopper.  
—Caesalpinia sepiaria; 2. ஓர் வாசனை  
நிரலியம், a perfume—Unguis odoratus.

சக்கர குவியம், ஓர் மலை காட்டுப் பூ, a kind  
of fern found in hilly tracts.

சக்கரக் குச்சம், அசோக மரம், Asoka tree—  
Jonesia asoka.

சக்கரக் கோழி, பீர்க்கு, sponge-gourd —  
Luffa acutangularis.

சக்கர சிமோலி, ஓடிய மரம், Indian ash tree  
—Odina pinnata.

சக்கர சுவாசம், சூழும் மூச்சு, dying breath;  
2. நினைவும் மூச்சு, laboured breathing.

சக்கர தரன், பாம்பு, இது சுருட்டிக் கொள்வதா  
லிப் பெயர், snake's eye called because of its  
whirling nature.

சக்கர தூபம், விஷ்ணு மந்திரை, Vishnu basil  
—Evolvulus hirsutus.

சக்கரத் தூபனம், பிண்டைய அகற்ற வேண்டி  
யந்திரத்தை மந்திரித்து ஒரிடத்தில் அமைத்  
தல், (In Magic) a ceremonial setting of  
a metal plate with mystic diagrams in  
a place to avert evil influences; 2. சக  
கப் வந்து தொழ வேண்டி கோயில் மூலம்  
சாஸ்திரில் அமைக்கப் பட்டிருக்கும் யத்  
திரம், a mystic diagram fixed underneath  
the pedestal in the sanctum sanctorum  
of a temple for attracting worshippers.

NOTE.— Siddhars of the Tamil country  
who are the Recipients of Divine light  
and knowledge have for purposes of giv-  
ing relief to the suffering humanity and  
comforts to the distressed, contributed  
such magic diagrams as mentioned above  
for being fixed under the pedestal in  
the sanctum sanctorum of temples for  
attracting worshippers. So, the then  
Chola ruling over the Tamil country  
had built, it is said, 52 largest temples

சக்சயம்

according to the rules and principles of Agama philosophy, especially at the places enlivened by the reputed Four Religious Saints popularly known as 'Nalvars'. So, these magic diagrams fixed at the pedestals conduce most to the obtaining of spiritual and divine gifts.

Here, it should be remembered that the said temples were built on Siddhars Samadhies i.e. the exact spots where Siddhars have transformed themselves finally into the shape of Shivalingam (phallus) and so, great importance is attached to these temples.

சக்கரத் தோல், ஓர் வகை வட்டத் தோல், இஹ அழகுக்கூடந்தகைச் சூழிப்பதாகக் கருதப்படும், a round yellowish spot or patches on the body supposed to indicate one's good fortune.

சக்கர நாமன், ஓர் அய மல்டகைம், a pyritic ore of iron.

சக்கர பழி, தகரை, ring-worm plant—Cassia foetida alias C. tora.

சக்கர புந்து, சூரியன், the sun.

சக்கர புட்டம், குப்பை தேனி, rubbish plant—Acalypha indica.

சக்கர புட்டி, see சக்கர புட்டம்.

சக்கர மல்டத்தல், மந்திர வெழுத்து யந்திரத்தில் பதித்தல், to engrave mystic letters in a diagram carved on metal plates.

சக்கர முடிவு, அயன் (மடிவு, life end).

சக்கரம், வட்டம், circle; 2. சக்கர வாகப் புன், a large sea-bird of the pelican family, extremely voracious—Cormorant; Ruddy goose—Anas casarca; 3. பதக்கு என்னும் ஓர் அளவு, a measure consisting of two Madras marakkals; 4. மலை மல்க்கை, mountain jasmine—Millingtonia hortensis; 5. பீர்க்கு, sponge gourd—Luffa spongularia; 6. மந்திர வெழுத்து தகைக்கு யந்திரம் அல்லது தந்திரத்த, mystic letters engraved inside the diagram carved on metal plates—Amulet; signs or figures engraved on metal pieces to perform offerings or sacrifices to demigods; 7. தித்திப்பு மால்காய், sweet mango—Mangifera indica; 8. பிறப்பு, birth; 9. மலை, mountain; 10. ஓர் வெள்ளி நாணயம், a silver coin formerly current in S. India; 11. பாம்பின் பட்டம், cobra-hood; 12. 60 வருஷம் கொண்ட கால வகை, a

சக்கரம்

cycle of 60 years; 13. சாலை கிராமத்தின் அணைப்படுமி சுழிகள், the convolutions or spiral marks found on ammonites; 14. முக்கோணச் சக்கரம் அநாவது பெண் சூழி, a triangular form referring to female genital.

NOTE.—The Magic diagrams are not only in the form of a circle, but also as square, triangle, pentagon, hexagon etc; and they are all used mostly for purposes of material gain such as health, wealth, etc and not for spiritual benefit or success.

சக்கரம், தேவவசு, த ரூபம் பதிந்த பழைய காலத்து நாணயங்கள், gold coins in currency in olden days in the South with a figure of goddess; 2. காஸிச் சக்கரம், (In Magic) circular diagrams with inscriptions of Goddess—Kali; 3. மலர்நீர் வதில் உபயோகித்து வந்த யந்திரச் சக்கரம். (In Tantric Science) the mystic diagram used in Magic; 4. இராசிச் சக்கரம், (in Astronomy) the sign of the Zodiac; 5. மயிர்ச் சுழிச் சக்கரம், ringlet of hair; 6. வலம் புரிச் சக்கரம், right spiral ring; 7. இடம் புரிச் சக்கரம், left spiral ring; 8. காலச் சக்கரம், cycle of time in the evolution; 9. மலை யாளத்தில் வழங்கப்படும், சக்கரப் பணம், the copper coin in currency in Malabar; 10. பெண் முலை, (figuratively) female breasts; 11. சித்தம் பரச் சக்கரம், (In Agama Philosophy) a diagram for worship of God Shiva; 12. சூச் சக்கரம், a mystic diagram consisting of 40 triangles intended for worship of Goddess Sakti; 13. அத்தி, திடு—Ficus glomerata; 14. பீர்க்கு, luffa gourd—Luffa amara; 15. வாழ்நாள் சக்கரம், cycle of one's life; 16. பல சன்மம் கொண்ட பிறப்பு, the transmigration through several births; evolution of human life; 17. குடாலைக்கல், ஓர் உபரச்ச் சக்கரம், perhaps a load stone; 18. வாகை, திரிபுரை, புலகைச் சக்கரங்கள், diagrams intended for each of the three forms of Goddess Ishwari for different purposes; 19. ஆருதாரச் சக்கரம், the six psychic centres or nerve-plexuses of the human body in which are supposed to be present several faculties and divinities and பிறகு ---

1. மூல தாரம், one at the base of the spine for mystical and chiro-mantic purposes.



சக்கர வட்டம்

2. சகரநீட்ட டைனம், one behind the genitals and the bladder.
3. மணி பூரகம், in the umbilical region or epigastric region.
4. ஆகு கதம், in the region of the heart; cardiac region.
5. விசத்தி, in the region of the throat.
6. ஆசனீ, in the fore-head between the eye-brows. See ஆகுநாரம்.

Various faculties and divinities are supposed to be present in these regions. No. 1. enables one to control the laws of gravity and to integrate or disintegrate the physical body at will; No. 2. to gain control over the Elements and power of walking upon the waters; No. 3. to control the digestive fire and bodily temperature and also the sense of sight; No. 4. to control the scul-force, study the minds of others and to enter at will the bodies of others; No. 5. to gain over the influence of stars, thus preventing disease and death; No. 6. attaining the ability to travel outside the body and acquiring all kinds of psychic and supernatural powers.

NOTE.—They all correspond with the various plexuses or ganglionic centres (the nerve-group) where vitality and sensation are more strongly congregated than at other portions of the human body.

There is a direct correspondence between the position of the planets and the nervous ganglia of the body. These are the centres of energy which act in sympathy with the planets and the constellations throughout the entire Cosmos.

சக்கர ரேகை, உள்வங்க ஹையல் அடிமந்துள்ள ஓர் அநிருஷ்ட ரேகை. இது அநிருஷ்டத் தைக் காட்டுக, (In Palmistry) a circular mark on the palm indicating one's fortune.

சக்கர வட்டணம், ஓர் வாசனைப் பூடு, a fragrant plant—*Occlus cordifolia*.

சக்கர வங்கு, காணற் சேகரம், straight-sedge — *Cyperus perlinuis*.

சக்கர வட்டம், வட்ட வடிவு, a round or circular form.

சக்கர வட்டம்

சக்கர வந்திதிக்க கீரை, see சக்கரவந்திதிக்க  
சக்கர வந்திதி, சுடர மருவி, Indian spikenard — *Cyperus stoloniferus* alias (*hinopedium cordifolia*); 2. செம்பட்டு, red cotton; 3. see கரவ மலம்.

சக்கர வாகம் புள், தித்தூர் வட்டமான் பறவை, இதன் அடையாள மாவா—தலு, கழுத்து, வெண்பட்டுகள்; கண், பிடரி வெண்பட்டு சாம்பலநீலம்; கழுத்து மஞ்சள் பிறந்தில் கறுப்புக் கோடு வாய்த்தது; உடம்பு மஞ்சள், கழுப்பு, நீலம் கலந்தது; மூக்கு, கழுப்பு, கால் கழுப்பு; கமகம் 2 அடி நீளம், Brahmy duck; ruddy goose—*Casarcarrutila* alias *Anas ruba* alias *A. casarca*. It is of the following description viz.— a roundish body with crown and neck yellowish white; eyes and nape greyish white; neck yellow with a black collar; body with a mixture of yellow, black and purple colours; bill and legs, black; about 2 ft. long.

சக்கர வாகம், see சக்கர வாகம் புள்; 2, ஓர் பூடு, a plant—*Anas caerulea*.

சக்கர வாகம், திராவகம் காய்ச்ச வதற்காக வுபயோகப் படும் வட்டமான் வாழையகிரம், a round distilling apparatus used for preparing acids.

NOTE.—Different are the directions given in Hindu Medical Literature about different kinds of vessels or yantras (apparatus) viz. சக்கரம், பூதம், மூலம், வானம், தமர, தோக etc., used for preparing different kinds of medicines, of which this is the one used for preparing acids.

சக்கர வாகம், ஓர் குதிரை ரோகம், ring-bone in horses.

சக்கர வாளம், சக்கர வாள அல்லது மேரு மலையில் வசிப்பதாகச் சொல்லப் படும் ஓர் பறவை, a bird supposed to live on the slope of Mount Meru. Cf. சக்கர வாகம் புள்; 2. வட்ட வடிவு, round figure.

சக்கர வந்தி, வட்டமான் விதை, any round seed.

சக்கரா சாரம், உருண்டை வடிவு, circular form; the figure of a circle.

சக்கர வங்கம், கோணக் கழுத்து, curved neck; 2. கோணக் கால், கை, wheel-limbed; 3. see சக்கர வங்கம்; 4. ஓர் வானம், a goose; 5. கடுகு கோகிலி, black hellibore — *Helliborus niger*; 6. மஞ்சிட்டி, Indian

சக்களன்

madder—*Rubia manjista* alias *R. cordata*; 7. ஓர் பாம்பு, a serpent—*Phnydra heloncha*.

சக்க ராங்கி, சடுகு போகெணி, see சச்சரங்கம்.

சக்க ராதபம், செம்புளி மரம், deccany decodar, see சக்கிரப் புனிச்சை.

சக்கராதி லாசனா, திச்சிலி மரம், orange tree.

சக்கரா பந்தம், லட்டத் தூதலி அல்லது நிறு அச்சு, membranous carpelled evening mallow—*Abutilon crispum*.

சக்கரா மரம், தேமா, sweet mango tree.

சக்க ரேந்திரசம், ஓர் கடுகு, a kind of mustard.

சக்கரை, சர்க்கரை, sugar—*Saccharum*.

சக்க ரோத்தம், ஓர் கடுகு, a kind of mustard.

சக் கலவி, see சக்களவி.

சக்கல், சார மந்தகு, that which is deprived of its essence or juice; 2 சக்கை, chaff. 3. சாரம் வழித்தது, essence filtered.

சக்களத்தி, புல் லுருவி, a parasitic plant; 2. போலப் புரி, (in Botany) a counterfeit plant; plants with resemblance to each other.

NOTE.—It is the plant's second term denoting 'like but inferior' as in பொலகம் களனி சக்களத்தி, *Hydrlea zeylanica* and ஓம்புலகம் சக்களத்தி; *Oldenlandia dichotoma* alias *O. umbellata*. It is a plant growing on another plant to feed upon its juice. Such plants which are very useful in Magic are at times invisible.

சக்களவி, சதுரக் சாணி, *Euphorbia antiquorum*; 2. திருகு கள்ளியின் புல் லுருவி, a parasite on twisted spurge—*Euphorbia tirucalli*.

சக்களா, வாலை, the female energy worshipped in the form of an immature girl; 2. தரோ தாயி, the female energy of the deity, operative in veiling the power of clear understanding in human beings.

சக்களா தேவி, see சக்களா.

சக்க காரம், தேமா, sweet mango—*Mangifera indica*.

சக் காரன், see சக்களா.

சக்காரிகம், மாந்தக் கொடி, an unknown creeper?

சக்கான், நிறு குறிஞ்சா, small Indian ipeca-cuanha—*Gynema sylvestria*.

சக்கிர பரணி

சக் கிந்திரியம், கண், the organ of sight; 2. (சக்கு + திந்திரியம்), eye, as one of the organs of the five senses.

சக்கி முக்கி, சக்கி முக்கிக் கல் அல்லது தீத தட்டிக் கல், a steel or flint-stone to strike fire with; 2. தீப் பற்றும் ஓர் எலகு, a steel for striking fire; 3. தீப் பற்றும் சுட்டை. இது நிருவாக்கர் மலையர்கர் உபயோகிப்பது, a wood used for producing fire—*Isora corlifolia*. It is used by billmen of Travancore.

சக்கி முக்கி கல், see சக்கி முக்கி, also சக்கி முக்கிக் கல், another name.

சக்கி முக்கிக் குடுக்கை, தீப் பற்றும் பற்கை வைத்திருக்கும் குடுக்கை, a box for keeping tinder such as, charred linen used in obtaining fire.—Tinder-box.

சக்கி முக்கித் தட்டல், தீக் கொளுத்தல், to strike or kindle fire with a flint-stone.

சக்கி முக்கிப் பற்கு, தீப் பற்கு, an inflammable substance such as, charred linen used for obtaining fire with a steel and flint in olden days.—Tinder.

சக்கி முக்கிப் பை, சக்கி முக்கிக் கல், பற்கு, எலகு. இவைகள் மூன்றும் அடக்கிய பை, a purse containing flint, tinder and steel.

சக்கி முக்கிப் போடல், see சக்கி முக்கித் தட்டல்.

சக்கிரசம், அத்தி, fig tree—*Ficus glomerata*.

சக்கிர காளிகம், மாசிக் காய், oak-gall—*Quercus infectoria* alias *Q. robur* (sessilis).

சக்கிர காரகம், புலி தொடக்கி, tiger-stopper—*Caesalpinia sepiaria*.

சக்கிர காரம், see சக்கிர காரகம்; 2. ஓர் வாசனைத் திரவியம், a perfume; 3. மா மரம், mango tree—*Mangifera indica*.

சக்கிர தரம், பாம்பு, snake.

சக்கிர நாயகம்; சூரியனுக்காக வுதவும் சக்தி பொருள்களில் சேரும் புலி யுகிர், tiger's claws as one amongst the aromatic substances used as an ingredient in the bathing powder.

சக்கிர பதி, see சக்கிர பத்திரகம்.

சக்கிர பத்திரகம், தசை, ring-worm plant—*Cassia tora*.

சக்கிர பரணி, தூணி, holy basil—*Ocimum sanctum*.

## சக்கிராங்கம்

சக்கிர பாதர், see சக்கரா தபம்; 2. யானை, elephant, so called from its round legs.

சக்கிர புட்டி, ரூப்பை மோனி, rubbish plant — *Acalypha indica*.

சக்கிர புளிக்ளை, செம் புளிக்ளை, deccany deodar — *Erythroxylon monogynum*.

சக்கிரப் புளி, நித்திப்புப் புளி, sweet tamarind — *Tamarindus indica*.

சக்கிர மண்டலி, வட்டமாகச் சுழலிக் கொள் ளும் பெரும் பாம்பு, a big snake which whirls round; 2. வீரண நாயகம், an ulcer plant; a plant supposed to heal all kinds of ulcers.

சக்கிர மடித்து, தகரை see சக்கிர பத்திரகம்.

சக்கிர மாழலி, கரு கொச்சி, willow-leaved justicia — *Justicia gendarussa*.

சக்கிர முகம், பன்றி, pig, so called from its round projecting face.

சக்கிரம், தகரை, ringworm plant; 2. மா மரம், mango tree; 3. see சக்கரம்; 4. முருங்கை, moringa tree — *Pterygospermum moringa*; 5. சூ வரக, portia tree — *Thespesia populnea*.

சக்கிரமல, குண்டு முத்தக் காசு, round bulbous root of coray grass — *Cyperus rotundus*.

சக்கிர வர்த்திக் கீரை, உணவுக் குதவும். ஓர் வகைக் கீரை. இது மலத்தை உடைத்து வெளியே தள்ளும் குணமுடையது. வாத தேலிகட்டு உத்தம மானது, a kind of edible greens — *Amaranthus* (genus). It is found to be an effective laxative and as such, useful for persons with flatulency or rheumatic complaints.

சக்கிர வர்த்தினி, see சக்கர வர்த்தினி.

சக்கிர வாணு, கழுதை, ass.

சக்கிர வாநபம், see சக்கரா தபம்.

சக்கிர வாஸுத்தகம், see சக்கிர வர்த்திக் கீரை.

சக்கிரவான், வேங்கை மரம், kino tree — *Pterocarpus marsupium*.

சக்கிர வீரிய நந்தன், வெள் ளாறு, white doob grass — *Enicostema littorale*.

சக்கிர வீரியம், கொறுக்காய்ப் புளி, acid leaf tree; Malabar tamarind — *Garcinia gambogia*; 2. புளி வகுதி, probably referring to no. 1.

சக்கிராங்கம், ஓர் பறவை, unknown bird?

## சக்கை

சக்கிராங்கி, கடுகு கோகினி, black hellebore — *Helleborus niger*; 2. see சக்கிராங்கம்.

சக்கிராநம், ஓர் வகைப் பன்றி, a kind of boar.

சக்கிராதி வாசி, தேன் தொடை அல்லது நித நிப்பு இச்சிலி, (lit) orange sweet like honey; sweet orange — *Citrus aurantium nobilis* (*chrysocarpa*).

சக்கிராந் திதம், மா மரம், mango tree — *Mangifera indica*.

சக்கிராமி, தகரை, ringworm plant — *Cassia tora*.

சக்கிரிகம், கொள்ளு, see சக்கரகம்.

சக்கிரிகை, முழல் கால், knee.

சக்கிரினி, கழுதை, an ass; 2. தேர் மரம், chariot tree — *Dalbergia ujainensis*.

சக்கிரி, see சக்கர வாகுப் புன்; 2. பாம்பு, snake. See சக்கிர மண்டலி.

சக்கிரி வதம், கழுதை, ass.

சக்கிரிலிக் குருவி, மீன் குத்திக் குருவி, kingfisher preying upon small fish.

சக்கிரிலிச்சி, செம் மரத்தி, red tree; 2. சத்தி சாரம், a kind of prepared salt of a burning and acid nature.

சக்கிரி லிடல், கண்ணுக் கிடல், to apply to the eye, as collyrium.

சக்கிரினம், அம்பர், amber — *Succinum*.

சக்கிரி, கழுதை, ass.

சக்கு, கண், eye. See சட்டி.

சக்குத் தானம், கண்ணின் கழுவுகை, washing of the eye; eye-wash.

சக்குப்பு, கரிசலால் கண்ணி, eclipse plant — *Eclipta prostrata*.

சக்கு ருதி, see சக்கிராமி.

சக்குரம், கண்ணெய்ப்பு பொது, a general term for the diseases of the eye — *Ophthalmia*.

சக்குலி, see சக்குலி.

சக்கை, பலர்ச் சக்கை, kernel of jack fruit; 2. பலர், jack — *Artocarpus integrifolia*; 3. நிப்பி, marc-matter or refuse; that which subsides or settles at the bottom — Sediment, as கரும்பின் சக்கை, sugarcane refuse or chaff; 4. சத்தற்புது, any substance or matter that remains after the juice is squeezed or pressed

சங்குக் குப்பி

out; 5. பட்டை, bark as in, பறக்கிச் சக்கை, common China root — Smilax China. See சோப் சனி; 6. கோது, anything dry or ineipid; 7. சிதாய், chips; 8. காட்டுப் டலா, jungle jack — *Artemisia hirsuta*.

சக்கை முக்கி, see சச்சி முக்கி.

சக்கையன், உடம்பில் வறு வில்லாதவன், one wanting in physical strength or validity; 2. மிகு காயோகம் தால் கிட்டு சக்தி ஒய்ந்தியவன், one who is weakened by lack of secretion of semen or virile power through excess of sexual intercourse.

சக்கையாய்ப்பிழிதல், சந்து முழுவுடைந்து உறும் படி பிழிதல், to squeeze out the essence from a thing so completely as to leave only the refuse.

சக் கோலி, ஒர் பூண்டு, a plant (unknown)?

சக்க, பார்க்கை சக்தி, faculty of seeing.

சக்கசியம், கண்ணைக் கிணிய, agreeable to the eyes; 2 கண் கம, collyrium for the eyes, extracted from Ammonium antorhiza; 3. தாகை, a fragrant plant—*Pandanus odoratissimus*.

சக்க பிதம், கண் வலி, pain of the eye.

சக்க கோகம், கண் கியாதி, disease of the eye.

சக்தி பூகை, see சக்தி பூகை.

சக்தி போற்றல், ஆண் சக்தி அகாவது கிச்சைக் காப்பாற்றல், conservation of energy through preservation of semen in the system.

சக்தி மாற்றம், ஒன்றின் சக்தியை யிதொன்றாக மாற்றல், converting energy from one form into another.

சங்க, சக்கம், the space below the arm-pit between the hip and the bend of arm; 2. அக்குள், arm-pit.

சங்குக் கூட்டி, லுமரி, காசா வண்டு, a kind of golden-coloured beetle supposed to live under the tree, four-spined monestia.

சங்குக் குப்பி, சீசாதிச் சங்குக் குப்பி. இதற்கு சீசாதிச் சக்கு அல்லது சீச் சக்கு என்று, சீச்சு விசாகதி என்றும் பெயர். இசைக்கிழிதல், வழவழப்பு, பசாபப்பு, அண்ட வடிவம், மூன்று புல்பம், கடற் கரை ஓரங்க

சங்குக் காறு

சில் மிழியாய் கிழையும். வேலி கனிலம் வைத்து பயிராக் தவ துண்டு. வறுஷ்டமெல்லாம் பூக்கும், வேர், இசைக்கி இவைகளைச் சாறு சேக்கும். மெக கோய், மெகம் கொட்டி இவைகளுக்கு தனிச் சாறுவும் அல்லது விளக்கெண்ணெயோடு சேர் துண்டு கொடுக்க கொத்து, சொதி, கீல்வாயு இவைகள் குணமாகும். இதற்கு சிவகையப் போன்ற குண முண்டு. இசைக்கி இசைக்கி அராய்ப்புக் கட்டிக்கு வைத்துக் கட்ட குணமாகும், இதன் வேகா எண்ணெயி கிட்டிக் காய்ச்சி வாத கோக்கும் பூசலாம். குணிதது உஷ்ணம், இருமல் இவைகளுக்கும் கொடுக்கலாம், மெலும் பொதுவாக, இதற்கும் அரைக்கெயிள், பிரமேசம், சருப்பதலி வேலி வுண்டான கருக் கொதி, வெங்கைத் தவிரைச் சொதி, கண்ணம், பாம்பு கடி விஷம், இரத்தம் இருமி, வறட்டிருமல், கிச்சுக்கி கொட்டும் இவைகள் போம். Smooth volkameria—Cleodendron inerme alias C. baxifolium. Its leaves are small, smooth, shining, oval, three-flowered, common along the sea-coast, often cultivated for hedges; flowering nearly all the year, juice of root and leaves bitter. It is prescribed as alterative in scrofulous and venereal affections; when given either in pure or in conjunction with castor oil, it is found useful in itches, skin eruptions, rheumatic affections etc. The medicinal properties closely resemble those of Indian jalap; leaves are applied externally to bubos; root boiled in oil, forms also an external application in rheumatism. Powdered root is a remedy for heat and cough. Moreover, this is found useful in general, in cases of black venereal ulcers affecting children in the womb, snake-bite poisoning, germs of vitiated blood in the veins, dry cough, ulcerated leprosy etc.

சங்குக் கோலைம், மிசகாய் சங்கு, dhyo's itch.

சங்குக்கம், புழு முட்டை பனவாய் சங்கில் பிறந்த முத்து, oyster-pearl of the size of a pigeon egg.

சங்குக் கந்தம், சைம செவ் வரி, chamomile flower—*Anthemis nobilis*.

சங்குக் காறு, சங்குக்கிச் சாறு, juice of leaves of four-spined monestia—*Azema tetra-cantha*.

சங்கந்த செடி.

சங்கந்த செடி, முட்டைகளுக்கு சோடி, இனியே உள்  
 இலைச் செடி. இதற்கு அனோகக் கிளிக ஊட்டர்  
 திருக்கும். காங்கு முட்டைகளுண்டு, முட்டை 1-2  
 அவுதலும், சுராக விரும்பும். இலை ஆண்-  
 வடிவு, காய் பட்டாணிகாய் போல் உறுண்  
 டையாயிருக்கும், தின்பதற்குதவும், இலைகள்  
 உடம்பிற்கு குடுண்டாகும், பிரசவியை  
 பெண்களுக்கு தருதவும், அவர்களுக்கு சீதலம்.  
 காங்குதபடி. இவ் வினியோடு ம பாசும்  
 வேப் பிசையும், செக்கல் மாலும், பெருங்  
 காயமுள் சேர்த்துக் கிணறி கடை காயமாகக்  
 கொடுப்பதுண்டு. இது பிரசவபல மீண்டு  
 கைபோக்குவதுடன், சீதலத்தைதரும் தரித்  
 தும். இதன் இலையை நெய்யாகப் பிரட்டி  
 உணவில் சேர்த்து வாது கோய்த்துக் கொடுத்  
 தலாம். இதன் சாறு குடும்பக்கட்டுத்  
 சொடுக்க கபத்தை வெளியாகக் கொடுக்க  
 தணிக்கும்; வேருக்கும் இலையைப் போன்ற  
 குண முண்டு. இது கீரைப் போக்கும்.  
 இவையே, இதை மற்ற கடைச் சாக்குகளை  
 சேர்த்து பாசும் செய்ய, பாண்டு கிற்றுக்  
 கொடுக்க குணமாகும்.

இதன் வேர், இலை, பட்டை இவைகளுடன்  
 சம்பாகம் வசம்பு, இஞ்சி, நுமம், சோந்தி  
 யும் சேர்த்து கடியா மிட்டுச் சொடுக்க  
 கிராணிக் கழிச்சல் போம். வேர்ப் பட்டைச்  
 சாந்தடன் இறு பங்கு வெள்ளாட்டுப் பாசு  
 சேர்த்து பாண்டு கோகத்துக்கு இறு வேர்  
 கொடுக்க கீரைப் போக்கும். இது வேர்ப்  
 பட்டையை சுபம், கப காய், காசம், புழு  
 சோய், சோவக முதலிய கோய்களுக்குக்  
 கொடுக்க குணமாகும். இதன் சமூலக் கஷாயம்  
 உடம்பின் சொறி, குன்மம், பித்தாதிக்கம்,  
 விஷ பாசங்களுக்கும் உபயோகப்படுக.

மேலும் இதன் இலைக்கும், வேருக்கும்,  
 சோவக, காப்பான், கிரணம், குன்மம், கீல்  
 வீக்கம், வாது கோபம், பித்த கோய் இவை  
 கள் குணப்படுக. கண் துலக்கவும், மிகப்  
 பரிசும், இரத்த கிருத்தியும் உண்டாகும்.  
 இலையை ஆரைக்கொடுக்கு, சொறி, புண்,  
 வைகிரி, கொப்புளம் இவைகளுக்கு 14  
 வர கிரைவில் குணப்படுக, mistletoe berry  
 thorn, four-spined monetia — Azema  
 tetraacantha alia: Ionetia barlerioides.  
 It is a shrub with innumerable branches,  
 thorns four-fold; very sharp and  
 about 1-2 inches in length; leaves  
 oval; berry globular, of the size of a  
 pea; when ripe edible. Leaves are  
 medicinally stimulant, and they are  
 prescribed for puerperal women im-  
 mediately after confinement. It is admi-

சங்கந்த செடியின் பால்

nistered in the following manner—the  
 said leaves with an equal quantity of  
 neem leaves, a little powdered brick  
 and roasted asafoetida are finely ground  
 and given as a bolus of stimulating cen-  
 sification to remove the weakness from de-  
 livery and to keep off the cold from the  
 system. The leaves are also mingled  
 with food and given as a remedy for  
 rheumatism, and the juice of leaves to  
 relieve cough. The juice of the leaves  
 are also prescribed for children to bring  
 out the phlegm and to relieve the  
 effect of cough. The root is considered  
 to have the same properties as the  
 leaves as a diuretic and so, it is given in  
 dropay along with other laxative drugs.

A decoction of the root, leaves and bark  
 along with an equal quantity of sweet  
 flag (Acorus calamus), ginger, ajwain  
 seeds, and common salt is recommended  
 as a remedy in chronic diarrhoea. Juice  
 obtained from the root-bark with double  
 the quantity of goat's milk twice a day  
 is a good remedy as a diuretic in dropay.

The root bark is also employed with  
 advantage in phlegm, phlegmatic fever  
 asthma, diseases of worm, anemia, etc.  
 A decoction of the entire plant forms an  
 excellent remedy for skin eruptions,  
 dyspepsia, bilious complaints, poisonous  
 affections etc.

Moreover, the leaves and the root form  
 an efficacious remedy in cases of ane-  
 mia, carpaung, wounds and ulcers, dys-  
 pepsia, arthritis, rheumatic inflamma-  
 tion, bilious disorders etc. They also  
 serve to clear the vision, and to improve  
 hunger. The pulverised leaves are ap-  
 plied to sores and itches, and also to  
 wounds and boils arising from small-  
 pox to effect a speedy cure.

சங்கந்த செடியின் பால், இச் செடியின் வேரை  
 மெல்லிய துண்டுகளாகச் சீக்கிட்டு கிணறி  
 வரும் பாலுக்குச் சேர்த்து, சிச்சம் குணமாகும்.  
 இதை மருத்துகளுக்கு அனோகாகும்  
 கொடுப்பதுண்டு, the milk of this plant  
 which is obtained by cutting the root  
 into thin pieces, is used in cases of  
 swelling and fever. It also serves as a  
 vehicle in medicine.



சங்கத் தூள் ரசம்

சங்கத் தூள் ரசம், சங்கப் பூக்கி, நாகர வண்டு, see சங்கப் பூக்கி ரசம்.

சங்கடம், பெண்ணின் யோனித் துவாரம், the narrow canal in females leading inwards to the womb—Vagina; 2. நடுக்கமான வழி, a narrow passage; 3. மனச் சங்கடம், mental worry.

சங்கடம், மனச் சங்கடம், மனச் சங்கடம் கண் மூடுகை, closing the eyes through worry.

சங்கடம், சேழ்வாரும் கனி, balls made of the boiled ragi flour.

சங்கடம், மரணப் போழ்து, the moment or point of death; 2. மரண வேதனை, pang or agony of death.

சங்கடம்பன், மாட்டுக்கு வரும் ஓர் வகை அடைப்பன் கோய், a kind of anthrax amongst cattle.

சங்கடம், see சங்கடம்; 2. மரண வந்தை, throes of death; 3. கோய், syphilis; 4. உடம்பு கோய், bodily pain.

சங்கடம், மூலகைப் பூ, ovate-leaved jasmine—Jasminum angustifolium.

சங்கடோஷம், தாய் தந்தையர் புணர்ச்சிக்குப் பிறகு குழந்தைகளை குளிப்பாற்ற தொடுவதால் ஏற்பட்ட தோஷம், a morbid affection in children due to parents handling them, immediately after sexual intercourse without having a bath; 2. see also சங்கடம் தோஷம்.

சங்கத் திராவகம், அன்ன பேதி, பாறை யுப்பு, படி காரம், வெடி யுப்பு ஆகிய இவைகளை மூலகைப் பூக்கிச் சேர்த்து வாயிலி விட்டிறக்கி வடித்த திராவகம், an acid obtained by distilling a mixture of iron sulphate, rock salt, alum, nitre in proper proportions with the aid of a still, and then filtered; 2. சங்குப்புத் திராவகம், an acid prepared from the staked conch.

சங்கத் தூதுவன், வெள்ளைப் பூ வுடைய ஓர் வகைத் தூதுவன்—இது காய்ச்சித் தூதுவன் கனி ஒன்று, a kind of three-lobed night shade with white flowers—Solanum trilobatum. It is one of the rejuvenating drugs.

NOTE.—Though a list of rejuvenating drugs has been given under சங்கத் தூதுவன், it is not to be considered a complete list as names of several others (unidentified) are yet to be traced and included.

சங்கத் தூள் ரசம், ஆயுள் வேதப்படி, பா தரசம்,

சங்கப் போஷ்டம்

அபிஷேக்கு பற்பம், சுவர்ண பற்பம், இவைகளை சம விலை எடுத்து, இவற்றுக்கு சம பாசம் வைக்கிறார் பற்பம் சேர்த்து, பிறகு இவைகளுக்குக் கிடைக்காத பாகங்கள் அதிகமாய், சங்கு பற்பத்தைக் கலந்து அரைத்து நான்கு குன்றி மணி விலை தேனில் சாப்பிட இத்து வித விதங்கள் போம், according to Ayurveda, calcined mercury, calcined mica and calcined gold oxides are taken in equal weight and mixed together, to which is added a quantity of Vylkrantham (an inferior diamond) oxide equal in weight of the above mixture; and again to this, is added calcined conch oxide, the quantity of which should be five times that of the whole mixture mentioned above. All these are ground together into powder and 4 grains of this product, when taken in honey, is said to cure five kinds of hiccough.

சங்க நகை, நத்தை, snail.

சங்க நரணம், நரம்பு, nerve; vein.

சங்க நாபி, ஓர் கடைச் சரக்கு, a bazaar drug; 2. வெண் நூபி, white aconite.

சங்க நிதி, வட்டச் செறு கிழப்பை, rattle nail dye—Crotalaria verrucosa.

சங்க நிறக் கரந்தை, வெண் கரந்தை, white-flowered sweet basil—Ocimum basilicum. See கரந்தை.

NOTE.—Some are of opinion that it is quite different from வெண் கரந்தை.

சங்கத் தாளி, சாதி பத்திரி, mace or pulp of nutmeg—Myristica fragrans.

சங்க பாஷாணம், ஓர் வகைப் பிறவி பாஷாணம், a kind of native arsenic.

சங்க பீடம், நாணல், reed; 2. காணற் புல், coarse grass—Saccharum spontaneum.

சங்க புந்தி, கெரு கோகனி, a purgative drug—Helliborus niger.

சங்க புட்டம், இலவங்கப் பட்டை, Cinnamon bark; 2. ருரழல், an aromatic substance—Cassia genus.

சங்க புட்டி, தாமரைத் தண்டு, lotus-stalk; 2. வெண் மலருடைய ஓர் கொடி, a creeper with white-flowers, See காக்கணல் கொடி.

சங்க புட்டியம், see சங்கம் குப்பு.

சங்கப் போஷ்டம், புணர்ச்சி, sexual intercourse.

சங்கம திரவியம், உயிர் பிராணிகளின் அவயவங்களினின்றவண்டாகும் சரக்குகள், அவையாவன—தேன், பால், நெய், கொழுப்பு, மலம், மூத்திரம் முதலியன, Urine or substances such as, honey, milk, ghee, fat, feces, urine etc., secreted from certain organs of human beings including animals, and discharged by them.

NOTE.—This not only refers to the materials or substances elaborated by the process of excretion; but also includes those that are not discharged from the body, but is given off into the blood and lymph by way of secretion thus playing an important part in metabolism.

சங்கம ரோகம், பெண்களோடு புணராமல் காலத்தி லாவது அல்லது கோய் கொண்டவர்களை புணர்ந்த பின்னாவது ஏற்படும் உடம்பு வலி, சடுக்கம், மயக்கம், சன்னி முதலிய குற்றங்கள், morbid affections such as bodily pain, tremor, giddiness, shock, delirium etc., experienced during sexual congress with sickly women or immediately after it; as a result of reflex action; 2. மிகு கசையோகத்தினால் லேற்படும் தேஷ கோய். இதனால் கை கால் குளிர்ந்து, உடம்பு நடுக்கம், மார்பு பெரிச்சல், பிரமை முதலியவைகள் காணும், morbid affection due to abnormal intercourse. It is marked by chilliness of the limbs, tremor, burning sensation in the chest, delirium, etc.

சங்கமம், புணர்ச்சி, பெண் கலவி, copulation.

சங்கம விஷம், பாம்பு, தேன், சிலந்தி, நாய் முதலிய பிராணிகளின் சூடி விஷம், animal poisons such as those caused by bites of snake, scorpion, spider, dog etc

சங்க முத்திரை, கிஷ்கிந்தியில் ஒரு வகையான சூசனத்தி லிருக்கும் போது கிரங்களைப் பிடித்த அனாஸ்டிக் மோர் ஆசன முறை (In Agama Philosophy) a posture in meditation in which fingers are placed in a particular form.

NOTE.—When a man is seated in Yoga practice, Muthrai is considered to be a sign of the fingers to concentrate upon. There are different kind of such 'Muthrai' intended for facilitating concentration viz—மூல முத்திரை, கோசி ஹத்திரை முதலியவை, சந்திர முதிரை and so on. A man who attempts to practice Muthrai should be a contractionist. By means of this process, psychic powers are attained. See also சங்க முத்திரை.

சங்க மூதி, see சங்கமம்.

சங்க மூலி, see சங்கமம் குப்பி.

சங்கமம், வெள்ளை பாஷாணம், white arsenic; 2. புணர்ச்சி, copulation; sexual intercourse; 3. நெத்தி, forehead; 4. தாலம்ப பாஷாணம், a mineral poison; 5. உணைக் கால், the leg; that portion of the leg before the knees; 6. சங்கு, conch; chank; 7. சங்கபாஷாணம், a variety of native white arsenic; 8. நெத்தி யெலும்பு, frontal bone; 9. see சங்கு செடி; 10. எழுத்தாணிப் பச்சிலை, stylo plant—Lauca pinnatifida; 11. அழகு, beauty; 12. அக்குள், arm-pit; 13. வாத தோஷத்தால் உர்ப்பினிகளுக்கு ஏற்படும் வேதனை, rheumatic troubles in pregnant women.

சங்கமம் பட்டை, bark of சங்கு செடி, which see.

சங்கம வாங்கல், கூட்டிக் கொடுத்தல், to procure lawd women for the gratification of others.

சங்கம வாங்கி, கூட்டிக் கொடுப்போன், a procurer; a pander; a hawd.

சங்கம வாங்குதல், கூட்டிக் கொடுத்தல், pimping. See சங்கம வாங்கல்.

சங்கம வேர், சங்கு செடியின் வேர், root of the four-spined monetia.

சங்கம வேள் பட்டை, இது கோழை, கசாள், கபச் கரம், வாதக் கடுப்பு, கிசேத் தாம சோஸம், பங்க விசாப்பி, உட்கரம், வாத சோஸம், கிருமி ரோகம் ஆகிய இவைகளைப் போக்கும், the bark of the root of four-spined monetia—Cissodendron inerme. It is prescribed for phlegm, asthma, phlegmatic fever, rheumatic inflammation, phlegmatic anemia, syphilitic tumour, internal fever, worm disease etc.

சங்கர சிபகணி, see சங்கரக் கிராணி.

சங்கரக் கழிச்சல், ஓர் வகை செரியாக் கழிச்சல். இதனால் வயிற்றுப் பொருமல், கரம், செஞ்சித் கபாதிக்கம், முதலிய குணங்களைக் காட்டும், a form of diarrhoea arising from indigestion; and it is marked by rumbling noise in the stomach, fever, excess of phlegm in the chest, etc.—Sympathetic diarrhoea.

சங்கரக் கிராணி, see சங்கரக் கழிச்சல்.

சங்கர சாஸ்திரம்

சங்கர சாஸ்திரம், கலப்பு சாஸ்திரம், mixed variety; 2. உயர்ந்த குலத்தாரும் இழிந்த சாஸ்திராரும் கூடுதலிற்றுப் பிறந்தது, the result of mixed birth of men and women of higher and lower castes.

சங்கர சாஸ்திரம் கடுக்காய், கருப்பு, கெம்பு, வரி, பால் என்னும் நான்கு பேதங்களும் கலந்த கடுக்காய்கள், galnuts consisting of a mixture of the four varieties, viz:—black, red, striped and the white.

சங்கரத் திராங்கம், ஆயுள் வேதப்படி, அயக் கந்தகம், படிக்காரம், பாறை யும்பு வகைக்கு 16 தோலா, இத்தூடன், வெடி யும்பு, 28 தோலாவும் சேர்த்து வரலையிட்டு இறக்கப் பறம், ஓர் திராவகம். நுகை உபயோகிக்கு முன், காக்கில் கெண்ணெய்த் தடவி பல்வித படாமல், குடிக்க வேண்டும். (In Ayur Veda), an acid prepared by taking up sulphate of iron, alum and rock-salt of 16 tolas each, and then mixing up this with 28 tolas of nitre and then distilling the whole mixture. The tongue before use, should be anointed with clarified butter; and then the medicine is taken internally without touching the teeth.

நங்கர புட்பம், தீன் பூ, see சங்கக் குப்பி.

சங்கர பைரவம், உருத்திரச சன்னிபாத சாத திற்குக் கொடுக்கும் ஓர் வித பைரவரசம். இது ஓர் ஆயுள் வேத மருந்து, a kind of 'Byravarsa' prescribed for a kind of typhoid fever (Ruthragam). This is an Ayurvedic preparation.

சங்கரம், பலசாஸ்திர கலப்பு. (உம்) கலவங்கோச, a mixture of several varieties, as of greens; 2. கஞ்சு, poison.

சங்கர ரோகம், ஓர் காது கோய், a disease of the ear; 2. ஓர் வித கண்ணோய், a kind of eye disease.

சங்கர வல்லி, ஓர் வகைக் கொடி, a kind of creeper?

சங்கர வரதம், செவிபடு வாதம், deafness.

சங்கரன் பெண்டிரி, செனி பாஷாணம், a prepared yellow oxide of arsenic.

சங்கரன் விந்து, இரசம், mercury.

சங்க ராசனம், இரண்டு கால்களையும் மடக்கி, பாதங்களையும் நெருக்கி, முகப்பின்மேல் நிற் றும் ஓர் ஆசனம், a posture in yoga prac-

சங்க ரோகை

tice in which the man rests on his knees with folded legs while feet remain close together.

NOTE.—Asana is that posture of the body intended for Yoga practice. Physically it helps to control the different muscles of the body so as to keep the nervous-system unlogged for the free exercise of expiration and inspiration. Moreover, it keeps the body free from all impurities.

For further particulars see under ஆசனம் in Vol. 1.

சங்கரா மீன், ஜாவா மீன் என்னும் ஓர் கடல் மீன், a sea-fish known as Java fish — Gaurami.

சங்கரா வாசம், கலப்பு வாசனை யுள்ள ஓர்வகை சம்பூரம், a kind of samphor with several kinds of perfumes mixed up; camphor smelling of variegated perfumes.

சங்கரிந்தி, கடுகு ரோகினி, see சங்க புந்தி.

சங்கரி குரணம், சாஸ்திர கலப்பு, 2. mixture of different castes; 2. சபாவ ஒழுக்குக்கு தவறுதலாக வேறு சாஸ்திர பெண்ணோடு செட யும் புணர்ச்சி, unnatural intercourse with a woman of a different caste.

சங்க ரோகை, உன் னக் கையில் அதிர்த்துத் தைத் குறிக்கும் சங்கு வழுவமான ரோகை (In Palmistry), a conch-mark on the palm indicating one's luck.

சங்க ரோகணி, கடுகு ரோகினி, see சகுலாதி.

சங்க ரோகம், வரத செலட்டு மடக்களி குல். இரண்டு தரடைகளிலும், சிவந்த, கீக்கி பழுத்துடைந்து முன்று காலைக்குள் மாணசு தை யுண்டு பண்ணுமோர் கோய், a phlegmatic disease in which the tonsils are inflamed; glands swollen with redness of the parts and the characteristic exudation makes its appearance, resulting in a fatal termination within three days, probably Diphtheria.

சங்கலம், மாமிசம், meat; flesh; 2. சேர்மானம், mixture.

சங்கலிதம், கலப்புச் சாக்கு, mingled ingredients.

சங்கல் சமணம், இயற்கைக்கு கிரோதமான அல்லது முறையற்ற மிருகப் புணர்ச்சி, ஆசனப் புணர்ச்சி, முறைய அக்கிரமப் புணர்ச்சிகள், unnatural intercourses such as, பிண்பிணியு, and amyetic See சங்கரி குரணம்.

சங்கலேஷை, see சங்க ரோகை.

சங்கம்

சங்கவய கோஷ்டம், ஓர் வகை கோஷ்டம், Arabian costus—*Costus speciosus*.

சங்கவாத வஸ்தி ரோகம், வாயுவானது மேல்வாயிற்று முகத்தை ஆளாடகது நீரை உய்ளில் சேர்க்குதல் கட்டுப்படுத்த துவகம் வேற்படும் சேரம், suppression of urine due to Vayu prevailing upon the downmost portion of the abdomen i. e., about the genital region, and obstructing the urethra.

சங்கவஸ்தி, வெங்கை பாஷாணம், இஃ ஓர் சுவப்புச் சரக்கு, பூர்வத்தில் தாசுகந்தாக படமிட்டு எரித்த வாய்ப்புச் சரக்கு. பிறகிற் சரக்கோ நமது ஊரில் (இந்தியாவில்) கிடை யாது. ஆகவே, பர்மா, மரசீகம், சீமம் இவ்விடங்களில் வீருக்கு இறக்குமதி யானவை. இஃ ஆயுள் வேதத்தில் உபயோகப்பட்டுவந்த தாசுகந்தைரியலிங்கம், white arsenic. It was prepared artificially in ancient days by roasting orpiment. Natural white arsenic is not met with in India, as it was imported into our country from Barmah, Persian gulf and China. It does not appear to have been in use in Ayurveda; 2. சர்ப்பசாதி விஷம், கீடகம், சூரிப்பிண்டம், கோள், கிலந்திப் பூச்சி, காம்ப, கரி முதலியவற்றின் விஷங்கள், animal poisons, as those of snake, worm, mungoose, scorpion, spider, dog, jackal, etc.

சங்கவோஷ்டம், புணர்ச்சி, சலவி, sexual intercourse

சங்கவாயு, குழந்தைகளுக்குக் கட்டும் பாலையகாயு, as much as is contained in a milk-ladle for feeding infants.

சங்கதற்பம், மனோ சுவராக்கியம், mental resolve or determination in mind as opposed to விசர்பம், diversity: volition; 2. கருத்து, intention; 3. கொங்கை, doctrine; 4. சியமம், fanciful delusion; wide-eyed idling mind; 5. மனோ கற்பனை, (In Vedanta Philosophy) delusion of mind.

சங்கதற்பிதம், முன்பு தாசு எற்படுத்தப்பட்டது, pre-determined; pre-arranged.

சங்கதற்பிதம், நிர்ணயித்தல், determining.

சங்கதற்பம், see கீழ்க்காப் சொல்லி.

சங்கலிங்கம், see கீழ்க்காப் சொல்லி.

சங்கவஸ்தி, ஓர் சிறு வெளவால்மீன்: இஃ கோஜாப் பூ கிழம்; சிறியது, a small sea-fish known as bat-fish of pink colour and small in size.—*Cirrhichthys aurus*.

சங்கால் பச்சை

சங்ககன் குப்பி, see சங்கம் குப்பி.

சங்ககன் குப்பி, காம்பு, tendon; 2. காம்பம், vein; 3. காம்பு நாள், tendon.

சங்ககாடகம், கொங்கைகாசத்திற் சொல்லி யுள்ள 61 நிலைகளில் ஒன்று, one of the 64 postures in the embrace of or sexual intercourse with women, described in the Erotic science of the sage named Kokkaga Muni.

சங்ககாத மணல், கரு மணல், black sand.

சங்ககாத மணற் குன்றம், black sand heap.

சங்ககாத மரணம், அசம்பவத்தால் அநேகர் நிகரொரு உயிர் அறத்தல், an accident or disaster in which several persons die suddenly and simultaneously.

சங்ககாரம், எழுமம், plants as a whole; 2. ஓர் தொண்டை நோய், a throat disease.

சங்ககாரோஷம், பேய் பிடிக்கலினை வேற்பட்ட குற்றங்கள், evil effects brought about by demoniac possession.

சங்ககாயம், கரும்புத தோகையின் சருகு, the dried leaves of sugar-cane stalk; 2. வயலில் முளைக்கும் குடிப்புல், large and thick weeds growing in fields — *Typha elephantina*; 3. புதர், immature grain.

சங்ககாரி காலத் தீப்பு, அமுரீ யுப்பு, uric salt; 2. சாரவுப்பு, acrid salt.

சங்ககார முத்திரை, சிவ பூசாவில் உட்காரும் நோயு பெரு கிரை உயர்த்தி நீட்டியும், மற்ற கிரைகளை மடங்கியும் செய்யும் ஓர் பூசாவீதி, (In *Agama Philosophy*) a posture or position assumed in the worship of Shiva, in which the thumb is raised and kept erect, while the other fingers remain folded.

சங்ககாரம், சுடிதல், suppression, 23 of passions and appetites.

சங்ககார குத்திரை மாத்திரை, பாம்பு கடி முதலிய பெரு விஷத்திற்குக் கொடுக்கும் மாத்திரை, a pill prescribed chiefly for snake-bite and other virulent poisons.

சங்ககாரி, குவிரை வாலி, horse-tail plant—*Convolvulus tridentatus*.

சங்ககாலி, மரபெத்திரி, sauntonin wood—*Artimisia indica*.

சங்ககால் பச்சை, செம்புக் களிம்பு, sub-acetate of copper—*Verdigris*.

சங்கிரகக் திராணி

சங்கிரகக் கூர்மை

சங்கிர வர்த்தம், சங்கிரஸுடைய உட்பக்கத்து கழியைப் போன்ற பிரணம், an ulcer resembling the inner spiral of a conch; an ulcer of a spiral form.

சங்கிரஸம், வி யணுந் திருத்தல், to remain panic-stricken; 2. ஆச்சுக் கொண்ட நிலைமை, the state of mind when inspired by terror without any apparent cause; 2. ஆச்சுதால் பெண்ணை வசப்படுத்தல், the enticement of a woman by inducing fear.

சங்கிர வேழம், see சங்கிரஸம்.

சங்கிராசர், சமையலினையே நாட்டல் கொண்டவர், persons openly devoted to lewdness or women given to indiscriminate lewdness.

சங்கிரான் பெண்டிரர், கெளரி பரஷாணம், a prepared yellow oxide of arsenic. See சங்கிரான் பெண்டிரர்.

சங்கிரி, விழா பூனைக் காலி, whitish passion-flower — Passiflora foetida; 2. see சங்கிரி செடி.

சங்கிரி கருக்காயம், யுளுனி மருந்தில் வருங்கும் கருக்காயம், a species of gall-nut used in Unani medicine.

சங்கிரி சீயம், உசா மரம், tooth-brush tree — Salvadoria persica.

சங்கிரிதன், தீர் மில்லாதவன், a timid person.

சங்கிரிதா தூயம், சிவனிலக் கிழங்கு, orange root — Hedysarum spicatum alias Kompterie gyalanga.

சங்கிரிதை, உச்சரிப்பு, invocation; 2. சம் மிதை அநாவது வேதத்தின் ஓம் பகுதி, Samhita i.e., a portion of Vedic literature. See சங்கிரிதை.

சங்கிரித்தல், மனம் தடுமாற்தல், wavering or agitation of mind.

சங்கிரி பருதி, கடுகு ரோகினி, black hellebore — Helleborus niger.

சங்கிரி பீடம், நாணம் கொடி, reed — Saccharum spontaneum.

சங்கிரகக் கிராணி, வயிறு பொருமி, கோடி செரியாது, அபாணத்தின் குடைவி, சரம், வரந்தி, மயக்கங் கண்டு, இரண்டு கண்ணம் கூறலும் ஓர் வகைக் கழிச்சல், a form of diarrhoea characterised by the following symptoms viz:—rumbling noise in the stomach, indigestion, purging, burning pain at the anus, fever, vomiting, giddi-

ness, whirling of the eyes etc. — Lienteric diarrhoea. See சங்கிரக் கழிச்சல்.

சங்கிரகக் கூர்மை, மீட்டா லவணம். இது மது நாட்டி வைத்தியத்திற் கோல்கி யுள்ள 25 வகை உப்புக்களில் கொன்று, Sindh salt. It is one of the 25 kinds of salt contemplated in Indian Medicine.

சங்கிரி மித்தல், கோய் கொத்துதல், to be infected with disease by approach or contact whether directly or indirectly

சங்கிரிசுதி, ஓமை ஆதாவது மரம், mango tree — Mangifera indica.

சங்கிரிசுதி யந்தம், சாவல் மரம், jauneon tree — Eugenia jambolina.

சங்கிரிராணி, வயிறு, சீழ், சீசம், ரொட்டி போலும், மற்றும் பல விதமாகக் கழிச்சல். ஆசனம் சரித்து, வலியை யுண்டாக்கும் ஒருவகை சீச பேதி, an acute form of dysentery accompanied by distension of abdomen, mucous discharge, passing of stool in varied forms, irritation of the anus attended with pain etc.

சங்கிரிமர், கொய், ghee; clarified butter.

சங்கிரிசுதம், கருக்கரி ஆதாவது வெங்காயம், onion — Allium cepa.

சங்கிரிவி, தொடை, thigh.

சங்கிரிவி கரணம், see சங்கிரி கரணம்.

சங்கிரிவித் துருமர், தாண்டிக் காய், fruit of devil tree — Terminalia bellerica.

சங்கிரிவிப் பிரண்டை, ஓர் வகைக் கருவிக் பிரண்டை, a kind of adamantine creper, the links of which resemble a chain — Vitex negonda.

சங்கிரிவி லிரியன், ஓர் வகை விரியன் பாம்பு, a variety of Russell's viper with links resembling a chain — Chain viper.

சங்கிரிவி, சங்கிரி செடியின் இலை, leaf of four-spined monetia — Azima tatarcantha alias Monctia halericoides; 2. சீச சங்கிரிவி, smooth Volkameria — Cleodendron inerme.

சங்கிரிவிச் சூறு, சங்கிரி செடியின் இலைச் சூறு, juice of the leaves of the shrub called four-spined monetia.

சங்கிரிந் கூர்மை, பிடா லவணம், இதுவே வலியை ஓம்பு, a white medicinal salt extracted from fuller's earth, glass gull — Fel vitri; 2. சிந்து லவணம், Sindh salt.



சங்கீனா பிள்ளை

சங்கீனா, *faller's earth*; 2. கந்த மாதத்திய கங்கை பிண்டம், a focus of five months; 3. காயி, navel; 4. குப்பக்கைப் பற்றி கீழ்த்தும் காடி, an artery of the genitals; 5. தசு கடியிலொன்றது. இது கந்தி முனையினின்று நோன்றி, இருதய பாகம் வழியாகக் குப்பத்திற்கும் குதத்திற்கும் கடுவாகப் பற்றி முடியும் ஓர் வகை காடி, one of the ten nerves or tubular vessels contemplated in Tamil Philosophy. It is said to rise from the cerebral region just between the eye-brows and passing through the region of the heart, terminate in the region between the anus and the genital (*grana hinc et inde*); 6. கிண்டிமக் கூறு, nature of one of the three humors of the system viz-phlegm; 7. நொக்கோகத்திற்கு நொக்கிய பெண்களின் சாண் வகைச் சாடிகளின் ஒன்றது; one of the four class of women divided according to lust in the Frolic science of Kekkoga Muni; 8. துதமசாதிப் பெண், a term commonly used for a very wicked woman; 9. பிச்சை வினாத்தி, see சங்கீனம் குப்பி.

சங்கீனா சாதிப் பெண், முக்கும் சாதிப் பெண், (*The Frolic Science*), the third of the four classes of women. See சங்கீனா.

சங்கீனாவைப் புகட்டல், பாலகையி விட்டு குழந்தைகளுக்குப் பால் உள் ளுக்குக் கொடுத்தல், to administer, as milk, through milk-ladle for feeding children.

சங்கீனா காடி, தசு கடியிலொன்றது, one of the ten tubular vessels of the body. See சங்கீனா.

சங்கீனா காத கீர், முக்கும் சாதிப் பெண்ணின் காத கீர், the fluid discharge from lust, of the third of the four classes of women classified according to the Frolic science; 2. see கங்கோல சேய்கீர்.

NOTE.—Tamil Siddhar's Science asserts a semen-like discharge in women called Nadam (நாடம்), while Modern science refutes this. This happens to be a great problem for Research.

சங்கீனாற் கூர்மை, see சங்கீற் கூர்மை.

சங்கீன காய்க்கீர்தின் ளுயரி, see சங்கீன சேயி யிற் குடி புக்கி.

சங்கீன குடியோன், காசு வண்டு. See சங்கீன சேயி யிற் குடி புக்கி.

சங்கீன பிள்ளை, முத்த, pearl born of or produced from oyster.

சங்கு

சங்கீசம், கிச்சிவிச் கிழக்கு, orange-root — *Hedychium coronarium*.

சங்கீத கோமம், குடி மயிர், lock of hair.

சங்கீதம், சங்கீதவு கொடுத்தல், to administer to children as much as a conch-ladle could contain.

சங்கீரண கீடம், ஓர் வகைப் புழு, a kind of worm; 2. பல கிற் புழுக்கள், variegated worms.

சங்கீரணச் சீவந்தி, கொடுப்பாற் கட்டி னு போல் எரிவையும், திரி நோஷத்தையும் உண்டு பண்ணும் ஓர் வகைச் சிலந்திப் பூச்சி, a kind of spider, the bite of which causes burning sensation and derangement of the three humours in the system.

சங்கீரண பொசனம், கலப் பண்ணம், a mixture of different varieties of food; 2 பலவித சாதினோடு கூடிய சரப்பாடு, a dinner combined with several dishes of curries.

சங்கீரணம், கலப்பு, mixture; compound; 2 காலு விதம், miscellaneous kinds, see சங்கீரணம்; 3. கைதூறம், coition; 4. கோழி, fowl; 5 சங்கீன சேயி, which see.

சங்கீரணம், புணர்ச்சி, combination; 2. கலவி, sexual intercourse.

சங்கீரணம், see சங்கீரணம்.

சங்கீலகர், பிரசவத்திற் போது செ வெளியி படும் காலத்தில் கை பாதம் அல்லது கிரை இவைகளைக் கோணி துவாரத்தைத் தடுப்பது, (*In Midwifery*), obstruction to free delivery due to presentation of arm and leg or even head at the first instance.

சங்கீனி, உழ மண், see சங்கீனி.

சங்கீனா பிள்ளை, முத்த, pearl, born of oysters. See சங்கீன பிள்ளை.

சங்கு, சிப்பி, oyster; 2. மரப் பட்டை, bark of a tree; 3. கீரைக் கால், shin-bone; the thick fleshy portion below the knee.—Calf; 4. கூடுதல், copulation; 5. கங்கு கோகினி, black hellibore — *Helliborosa niger*; 6. கீர்ச் சங்கு சேயி, a variety of monelia plant which grows near tanks; 7. see சங்கீரணம்; 8. மீட்டறு, throat; 9. கவிரெழு சங்கீனம், same as No. 19; 10. குறு காசுப் பூ, ironwood of Ceylon — *Mesua ferrea*; 11. சவ்வாது பூக்கி, Zibibth-cat; 12. see சங்கீ பாஷாணம்; 13. கொற்றி

சங்கு

பொதுப்பு, frontal bone; 14. கோழி, fowl; 15. பாலைடை, conch ladle used for feeding children; 16. முண்டை மூலம் பட்டை, the root-bark of Munnai—*Prema integrifolia*; 17. see சங்கு சேடி; 18. பொருத்தி, joint; 19. முட்டை சங்கு அல்லது முள் சங்கு சேடி, thorny monetia—*Monetia barleroides*.

There are innumerable varieties of chanks or conches and the following are the chief viz:—

1. வலது சங்கு, (நர் சங்கு), a conch-shell of super-eminent qualities—*Voluta pyrum*.
2. முட்டை சங்கு, prickly chank; one with thorn-like points.
3. பட்டி அல்லது சிறு சங்கு, short chank.
4. குழை சங்கு, chank containing or impregnated with pearls.
5. சாமுல் சங்கு, one with a wide mouth.
6. வலம்புரி சங்கு, one with the spiral opening to the right; chank shell of happy convolutions.
7. இடம்புரிச் சங்கு, ordinary chank with an opening to the left.
8. பாலைடைச் சங்கு, small conch used for giving milk to children.
9. உயர்ச் சங்கு, same as No. 2.
10. நீர் வாழ்ச்சங்கு, conch-shell—*Turbinella rapa*.
11. முக்குச் சங்கு, same as No. 2.
12. பால் சங்கு, white chank.
13. வெண் சங்கு, white dead shell.
14. பச்சை சங்கு, same as No. 15.
15. உத சங்கு, conch used for blowing in temples.
16. முருகன் சங்கு, the conch worn by Vishnu.
17. சிந்தை சங்கு, sacred conch shell—*Mazza rapa*.
18. கரிச் சங்கு, striped conch.
19. பாஞ்ச சங்குமம் நர் கிச சங்கு, another variety?
20. சேடலைச் சங்கு, same as No. 15.
21. உடற் சங்கு, a large convolute shell

சங்கு சிதை

regarded with religious veneration—*Turbinella pyrum*.  
 22. சைடச் சங்கு, a thorny chank in the sacred Gandhaka river near Benares.  
 23. கோலச் சங்கு, same as No. 2.

NOTE.—The sacred chank, conch or *shanku* (*Turbinella rapa*) is procured by divers in the Gulf of Mannar opposite to Jaffna. No. 6 mentioned above is the right-handed chank much prized by the Hindus to be used at their temples; and being exceedingly rare, often fetches a very high price. The conch is found more useful in Ayurveda than in Siddha system.

சங்கு கண்டல், மரணப் போழிற் செஞ்சிவ அற்புதம் சைவ வேத சேதம், rattling in the throat, as of dying persons.

சங்கு கன்னம், சங்குப் போன்ற அறுவடையுடைய அகவது ஒட்டை, camel, title from its ear resembling a conch; 2. அருகை, ass.

சங்கு காமம், நர் வகைச் சங்குமம், a disease of the eye; 2. வகை படகம், catarrh.

சங்கு கிளி, புளி பழம், fox-grape—*Vitis setosa*, see சங்கு கெரி.

சங்கு கிணை, சங்கு சேடி யிது, see சிவகிணை.

சங்கு குழை, குழை, tortoise; *Testudo graeca*.

சங்குக் கம், நர் வெண் கம், கண்டலை.

சங்கு கறை, சங்குமம் கிருக்கும் சைதம் பற்ற, the fleshy portion inside the chank; 2. கப்பச் சைத, oyster flesh.

சங்கு கன்னி, உடல் வெறுமையி, சங்கு வறண்டு, வயிறு பெருமையி, வசதி, கிசை, உத அறுவடையி, இசைகிட்டு பெருமையி முதலிய குறைகளுடன், 14 நாள் வகைக்கு கிசை நிகழ்க்கும் நர் வகை சைத கன்னி, a kind of delirium from enteric fever extending to a period of fourteen days. It is characterized by aching of the limbs, parched tongue, rumbling of the stomach, vomiting, hiccough, dullness of hearing, restlessness due to frequent and sudden rise from the bed etc.

சங்கு காரம், சங்குச் சேடி சங்குமம் உடைய, an essence of salt extracted by burning and reducing chank into ashes.

சங்கு சிதை சிதை, பெண்ணை யி சிதை சிதை குருக்கை சிதை, அறிவுப் பழகையி

சங்குத் திரவங்கள்

சங்குச் சூறு கல் கெண்டிராயிற் கலந்து யோஷிக்குப் புதிற் குவரார் குறவி விதிசூரூர் படிச்செய்தல், an application of ointment for the contraction of the vaginal orifice immediately after delivery. It is prepared by grinding fig fruit and moringa seed and mixing them with oil.

சங்கு சீரம், குருகுலை, (உ-ம்.) யோஷிச் சவரு இறம் முதலாக யோஷிச் சவரார் விதிசூரூர், abriaking i.e. contraction of the vaginal orifice.

சங்கு சுட்ட சீறு, சங்கு கண்ணாம்பு, lime obtained by or derived from slaking conch-shell; slaked shell-lime.

சங்கு கண்ணம், சங்கு கண்ணாம்பு, chank lime or chunam. See சங்கு சுட்ட சீறு; 2. ரூப்புச் சண்ணாள், (In Alchemy), a calcium compound prepared from the mystic three salts; 3. சூயர் வேதப்படி சங்கு உலிச் சீறுக்கு உலிசூர் காய்ச் செய்து எழு மிச்சம்பழச் சாறு கிட்டலாக (1 ராயர்) உலர்நி சீறு யன் செய்து 20 கிராமில் புடமிட சண்ணாறு. இச்சூள் பாண்டு. சாமாலை, சீச்சு சுட்டு, சீச்சு கோலாக சீரம். (In Ayurveda), calcined conch. It is prepared by process of calcination after crushing and powdering conch shell and grinding it with the juice of lime and lastly subjecting the product to fire with the aid of 20 cow-dung cakes. It is prescribed for dropsy, jaundice, stranguary and other urinary complaints.

சங்கு குடை, சூமை, tortoise; turtle.

சங்கு சூப்பு, சங்கு விந்து, எடுக்கும் செம்பு, copper extracted from the chank.

சங்கு குடம், சேரந்தான், air-creeper — *Cassipha filiformis*.

சங்கு குளம் புல், சங்கு முகப் புல், square-stalked grass—*Sacharum spontaneum*.

சங்கு தலை, சங்கு கைப் போன்ற தலை, Conch-head.

சங்கு தலை யோடு, சத்த வேண்டாமா தலை யோடு, pure white skull.

சங்குத் திரவம், குழைந்திரவம் எனப்படும் ஒரு புது வேத திரவம், an acid prepared from chank accordig to the process of Ayur Veda, and given for dyspepsia; 2. சங்கு பஞ்சு, சங்கு விந்து தயாரிக்கும்

சங்கு மரு

சங்கு மரு. (In Siddha Medicine), an acid prepared from arsenic compound.

சங்கு திரை, சங்கு திரை, cork-screw.

சங்கு கண்டி, பெரிய சங்குக்குள் வளக்கும் ஒரு கடல் கண்டி, a crab living in the hollow of a big chank.

சங்கு மது, சங்கு கண்டி; பனிகர், dew-water; 2. பனிக் குடந்திரை, amniotic fluid—Liquor amni.

சங்கு சீதி, வட்டகிழி கிழிப்பை, see சங்கு சீதி.

சங்கு நீர், சத்த சலம், pure water contained in a conch; 2. see அண்ட நீர்; 3. பெண் குழந்தை, urine of a female.

சங்கு நீறு, see சங்கு கண்ணம்.

சங்குத்தி, குழைந்திரை கிழிப்பை, rattle-wort — *Crotalaria* genus.

சங்கு பூசி, ஒரு கண்டி சங்கு, a bazaar drug (unknown)?

சங்கு பாசம், சங்கு யோஷி, see சங்கு பூசி.

சங்கு பாஷாணம், ஒரு வகை வெள்ளைப் பிறவி பாஷாணம், a kind of native white arsenic; a mineral poison.

சங்கு பாஷாணம், பாஷாணம், poison; 2. குழைந்திரை சங்கு பாஷாணம், a small ladle-like conch used for feeding milk to children.

சங்கு புட்டல், குழைந்திரை பாஷாணம், feeding children with milk in a chank.

சங்கு புட்டம், சங்கு, cinnamomum (genus) see சங்கு புட்டம்; 2. மல்லிகை வகை, jasmium (genus); 3. காக்கணக் கொடி, mussell-shell creeper — *Clitorea ternatea*; 4. தகரை, cassia—*Cassia tora*.

சங்கு புட்டி, சங்குப் பூ, conch flower—*Causcora decussata*; 2. விஷு காக்கணம், Vishnu plant—*Evolvulus hirsuta*.

சங்குப் பூ, சங்கு, see சங்கு குப்பி.

சங்கு குப்பு, சங்கு சுட்ட குப்பு, salt obtained from slaked conch; 2. வெள்ளை குப்பு, white salt.

சங்குப் பூவை மரம், சங்கு, Zibeth; a perfume from the anal gland of a cat; 2. பூவை, civet.

சங்கு மரம், see சங்குப் பூவை மரம்.

சங்கு மரு, வேம்பமரம், margosa tree—*Azadirachta indica*.

சங்கு வெள்ளை

சங்கு மாத்திரை, சங்கை பற்ப மாக்கி, மற்ற சரக்குகளை நோடுசேர்த்து திரட்டிய மாத்திரை. இது கண்ணெய்க் குதலம், (In *Ayur Veda*), a medicinal pill prepared from calcined chank, mixed with other drugs, and used for diseases of the eyes.

சங்கு மாருதம், வேம்பு, see சங்கு மரு.

சங்கு முத்து, சங்கி வின்று எடுக்கும் முத்து. oyster-pearl.

சங்கு மூடகி-வெண் நோத தண்டு, a white species of spinach—*Amaranthus blitum*.

சங்கு மூலம், சங்கு செடி. வேர், see சங்கம் வேர்.

சங்கு மேகம், வெண் கருச் சத்து மிகுதியால் மூத்திரத்தின் வெண் னிறம் மாறாத மேகம், albuminuria in which the turbidity does not disappear at all owing to excessive albumin in the urine—Albuminuria. See சல மேகம்.

சங்கு குருவை, ஆகம், tortoise; turtle; 2. see சங்கு குலை.

சங்கு லிகம், இருப்பை அதாவது இறுப்பை மரம், honey-tree—*Bassia longifolia*.

சங்கு வங்கணம், நம் சிரகம், cummin seed—*Cuminum cyminum*.

சங்கு வடுகம், சகல குலை, குன்மம், அரிசாரம் முதலிய நோய்களுக்குக் கொடுக்கும் ஆயுள் வேத மருந்து, an Ayurvedic medicine given for all kinds of gout, dyspepsia, diarrhoea, etc.; 2. கன்னி, எருக்கு, நாயுறவி இவைகளி னின்று உப்பெடுத்த திரிபிலையும் கூட்டி, சங்கு பற்பத்தையும் சேர்த்துத் தயாரித்து அரிசாரம், பித்த நிலைமையும் முதலியவற் றிற்குக் கொடுக்கும் ஆயுள் வேத மருந்து, an Ayurvedic preparation consisting of salts derived from milk-spurge, madax and Indian burr, which are mixed with Tripala (i. e. gall-nut, Tandri fruit and gooseberry) and calcined conch. It is prescribed for indigestion, bilious and phlegmatic disorders.

சங்கு வாதம், வெட்டை சம்பந்தமான ஓர்வகை வாதம், a kind of rheumatism associated with gonorrhoea—Gonorrheal rheumatism.

சங்கு வெள்ளை, see சங்கு கண்ணம்; 2. சங்கு பற்பம், calcined chank; 3. தாய வெள்ளை,

சங்கு கோசம்

pure or bright whiteness; 4. சங்கு பாஷாணம், which see.

சங்கு கூமச்சி, ஊமச்சிச் சிப்பி, boat-shell — Chank cymbium.

சங்கு கெரி, புனியாண, Indian sorrel—*Oxalis corniculata*.

சங்கு கோசம், மரு ளுமத்தை, head-ache plant — *Xanthium strumarium*.

சங்குகேசுர ரசம், செந்தி, நாக பல்பம், ரச பல்பம், வெண்காரம், பலகறை, கிலத் துத்தம் இவை யெல்லாம் சேர்த்த தரைத்து, ஆயுள் வேத மூலப்படி புட்டமிட்டுடுத்து சய ரோகத் திற்காகக் கொடுக்கு மருந்து, a medicine prepared by mixing sulphur, calcined zinc and mercury, borax, cowries and blue vitriol in due proportions and grinding them all together. The product is then calcined according to Ayurvedic method. It is prescribed for consumption.

சங்குகேத மொழி, பரி பாஷை வார்த்தை, technical term; code word.

சங்குகேத மொழிப் பிரயோகம், சாத்திர வார்த்தை, use of term or technical expression; technicality.

சங்குகே மராயி, ஓர் யுளுனி கடைச் சரக்கு, a bazaar drug useful in Unani system.

சங்குகை, கக்கு, dried ginger—*Zingiber officinalis*; 2. வறட் கண்டி; ஆடு தின்னூப் பாளை worm-killer — *Aristolochia bracteata*; 3. அணவு, measure; 4. கணைக் கால், shin-bone; that portion of the leg between the knee and the ankle; 5. அச்சம், fear; 6. காற்றுச் சங்கை, a suspicion that one is possessed by a devil; the supposed evil influence of a devil.

சங்குகை மூலி, பெரு மருந்து, Indian birthwort—*Aristolochia Indica*.

சங்குகை விஷம், பாம்பின் விஷ பரத்தா ளுண்டாகும் நோய், a morbid affection of mind through fear of poison from snake-bites.

சங்கு கோசகம், மரணத்தை யுண்டாக்கும் ஓர் விஷக் கிழங்கு, a poisonous root causing death.

சங்கு கோச பிசனம், குக்குமம், English saffron—*Crocus sativus*.

சங்கு கோசம், மஞ்சள், turmeric — *Curcuma longa*; 2. குக்குமம், English saffron;

சச விஷாணம்

3. அடக்கம், modesty; 4. கூச்சம், bashfulness; 5. கண் கூச்சம், intolerance to light—Photobia; 6. ஓர் மீன், a kind of fish; 7. குங்குமப் பூ, English saffron flower—Crocus sativus.

சங்கோ சன கிரி, தசை நாள்களையும், நரம்பு களையும், சுருங்கச் செய்யு, நீர் வழிதல், இரத்தப் பெருக்கு, அதிகாரம் முதலிய போக்குகளை நீற்கச் செய்யும் மருந்து ஆகலது துவர்ப்பு வந்து, remedies which contract the muscular fibres and nerves, and also arrest fluxes, hemorrhages, diarrhoeas etc.—Astringents.

சங்கோல பத்திரி, தூது வளை, three-lobed night-shade—Solanum trilobatum.

சங்கோலம், தயிர், curd.

சசுகம், முயல், hare; 2. முயற் சாதி ஆண், (In Erotic Science) one of the 4 classes of men i.e. of the species of hare.

சசு கரம், காட்டு மா, jungle mango—Spondias mangifera.

சசு சிருங்கம், முயற் கொம்பு, hare's horn, a term figuratively used for indicating an impossibility or sometimes rarity.

சசு பத்திரம், விஷ பாலை, poison milk plant.

சசு பரம், நான்முக்குப் புல் ஆல்லது நான்முக்குப் புல், buffalo reed—Saccharum spontaneum.

சசு மசம், கஸ்தூரி, musk.

சசு மபரி, ஆமணக்கு, see சசும்பரி.

சசும், முயல், rabbit; hare; 2 வெள்ளை மோனம், white myrtle; woman's bole; 3. ஆண் சாதி நான்முகிலொன்று, one of the four classes of men described in the Erotic science.

சசும்பரி, ஆமணக்கு, castor plant—Ricinus communis; 2. வெள்ளை நாரம்பல், white Indian water-lily—Nymphaea lotus.

சசும் பிரியம், வெள்ளை நாரம்பல், see சசும்பரி; 2. முத்தா, pearl.

சசும் புரி, ஆமணக்கு, see சசும்பரி.

சசுலம், சரம், dampness.

சசு வாதம், நெருப்பைச் சகட்டுவதன் காரணம் ஓர் முயல் வாதம், a kind of fits appearing on the mere sight of fire.

சசு விஷாணம், முயற் கொம்பு ஆகாவது இவ்வாதனை வந்திற்கு இம் மோழியை ஏற்றிச் சொல்வது. இது இன்மைமைக் காட்டும்.

சசுந்தரம்

hare's horn—a term used symbolically to indicate a thing not in existence. It has a negative significance showing absurdity.

NOTE—Such a kind of symbolical use applies equally to குதிரைக் கொம்பு, also indicating rarity or absurdity.

சசுன், மூவகை ஆண் சாதிகளில் ஒன்று அதாவது முயற் சசுதி, one of the three classes of men i.e., one of hare-like nature.

சசு ணிகம், கஸ்தூரி, Indian sarsaparilla—Hemidesmus indicus, alias Periploca indica.

சசு தனம், அமூகு, vulture; 2 பருந்து, heron; kite.

சசு தடம், சிறு கஸ்தூரி, small-leaved sarsaparilla; 2 willow-wort—Hemidesmus indicus (angustifolia).

சசு தி, இந்துப்பு, rock-salt; 2. கருப் பூம், camphor—Cinnamomum camphora; 3. பச்சைக் கம்பூம், crude camphor; 4. கடல், sea; 5. சந்திரன், moon; 6. மலை, rain.

சசு தி கால, சந்திர கலை, phases of the moon.

சசு தி கார்தம், சந்திர கார்த மணி, moon-stone. It is a translucent variety of felspar; 2. செவ வாரம்பல், red Indian water-lily—Nymphaea rubra.

சசு தி தூதி, வெண் சந்தனம், white sandal-wood—Santalum album.

சசு தி பிரியம், see சசும் பிரியம்.

சசு தி கஞ்சா, சடைக் கஞ்சா, see சசியம்.

சசு தியம், தாகிய விளைவு, grain produce; 2. சடைக் கஞ்சா, a superior variety of Bengal hemp—Cannabis; 3. மரா மரம், Ceylon ohony—Diospyros ebenum; 4. நிலப் பனைக் குழல்கு, ground palm—Curtuligo orbicoides; 5. இந்துப்பு, rock-salt.

சசு தியா, ஆச்சா ஆல்து மரா மரம், see சசியம்.

சசு தியா தீதம், மாகி பத்திரி, santonin wood—Artoclesia indica.

சசு தியாமி, முயற் செவிச் சன்னி, a kind of spurge, the leaves of which resemble the ear of a hare, probably referring to leaf spurge (இசைக் சன்னி)—Euphorbia neifolia.

சசு தியப்பு, இந்துப்பு, rock-salt; Sindh salt. சசுந்தரம், ஓர் சடைக் சாக்கு, a bazaar drug?

சச்சு

சச்சுபம், அசோகு, Asoka tree — *Polyalthia longifolia*; 2. காசோலி, wing-leaved Asoka—*Saraca indica*; 3. நெட்டி விக்கம், Indian mast tree—*Polyalthia longifolia*.

சச்சுபா கிதம், முக் கூட்டு நெய், நொய் தீர்ந்த வுடன் தலைமுறுகக் கொடுப்பது; a mixture of three oils viz.—cow's ghee, gingelly oil and castor oil. It is prescribed for patients to have an oil-bath immediately after cure.

சச்சுபா நெத்திர பாகம், கண் நின வெடுத்த, குத்தல் கண்டு, பிணை சேர்ந்து, சிமும் நிரும் வழந்து விழியில் எரிச்சலை யுண்டாக்கும் ஓர் கண்ணோய், an eye disease attended with symptoms of itabing sensation, pricking pain, suppuration of the eyes, deposit of mucous matters, slimy discharge. lacrimation and inflammation with burning sensation.

சச்சுபம், தாமரை, lotus flower — *Nelumbium speciosum*.

சச்சுபம், பிணக்கு, whittling nut—*Gyrocarpus jacuini*; 2. உண்மை, truth.

சச்சுசனம், காவல், common jumboon—*Eugenia jambolina*.

சச்சுசிக் காரம், சோடா வுப்பு, impure carbonate of soda obtained by burning plants—*Barilla*; 2 உமரி யுப்பு. இது நரி யுமரி அல்லது உப்புக் கிளையை கொளுத்துவதினாலுண்டாகும், impure carbonate of sodium derived from burning the plant known as common Indian salt-wort — *Suaeda nudiflora* — *Soda carbonus*; 3. சோடா மாவு, bicarbonate of soda.

சச்சுசி தானந்த முலைப் பால், உப்பு அரிக்கும் முலைப் பால், saltish breast milk.

சச்சுசிதா னந்தம், கல் ஊப்பு, insoluble rock-salt found underneath the sea.

சச்சுசிதானந்த வெளி, see சச்சுசிதா னந்தம்; 2. மூளை, brain; 3. அண்ட வெளி, the space above the brain and below the skull; 4. சிசுவின் மண்டை வெளி, the vacant space in an infant's cranium—*Fontanelle*.

சச்சுசிளி, ஆறுவது மாதம், the sixth month.

சச்சு, இழிந்த புகையிலை, inferior tobacco; 2. கக்கு, dried ginger—*Zingiber officinalis*; 3. see சச்சுசண்டி; 4. பறவை முக்கு, bird's beak; 5. கொஞ்சம், little.

சஞ்சவல்

சஞ்சண்டி, நீர்ச் சண்டி, sensitive plant floating on water—*Neptunia oleracia*.

சஞ்சு முயல் வலி, உடம்பில் செட்ட வாயுக்கள் சேர்வதினால் உண்டாகும் முயல் வலி. இவ்வலி முயல், நாய் இவைகளுக்கு வருவது சகசம். ஆகவே இப் பெயர், a kind of spasm due to undue predominance of morbid bodily fluids or humours in the system. Such kinds of fits or convulsions are very common among rabbits or dogs and hence the name.

சஞ்சு வாயு-செட்ட வாயு, contaminated air; 2. அசுத்த வாயு, impure air or gas; 3. கரி யமில வாயு, carbonic acid gas.

சஞ்சுசஞ்சம், கோஷ்டம், Arabian costus — *Costus speciosus*.

சஞ்சம், ஆர்சு, sealing wax.

சஞ்ச சமமை, திரிதோஷ கோளாறுகளை சமனப்படுத்தி அதனு ஊண்டான கோபங்களை சாந்தப் படுத்தி உடம்பி னின்ற கழிவு ஏற்படாமல் செய்யும் மருந்து, medicine rectifying the deranged humours in the system and calm their excitement without promoting the excretions.

சஞ்சபம், உதிர் சாதி கரணம்; congestion; 2. திரட்சி; collection; multitude; 3 பூர்வ கரும மூட்டை, (*In Philosophy*) the outstanding-Karma of previous births at one's credit.

சஞ்சரம்; உடல், body.

சஞ்சரி, தேயீ, honey-bee.

சஞ்சுரிசை, இலங்கைக் கணி, common jujube — *Zizyphus jujuba*.

சஞ்சுரி நெர்வாளம், ஓர்வகை நெர்வாளம், a kind of croton seed.

சஞ்சுரிசம், கரு வண்டு, black beetle; a large black bee.

சஞ்சுல சீவனன், புட்ப ராகம், topaz.

சஞ்சுலம், காற்ற, wind; 2. see சஞ்சுர பாஷாணம்; 3. நடுக்கம், tremor; 4. துன்பம், grief; 5. வியாதி, disease; 6. மனோ சஞ்சலம், agitation or fickleness of mind; 7. மனக் கவலை, uneasiness of mind; mental sorrow; 8. துக்கம், sorrow.

சஞ்சுலல், திப்பிலி, long-pepper—*Piper longum*; 2. மின்னல், lightning,

சுந்தரீலிகாரணம்

சுந்தரீலிகாரணம், ஒர் வகைக் கீரை, a kind of greens.  
 சந்திரா, சூழ்நூ மருந்து, healing balm.  
 சந்திராங்குமம், பெரு மூத்தக் காசு, koray root—  
 Cyperus rotundus.  
 சந்திரா சமாதி, பசி தாக்கத்தை சாந்தி செய்து கொண்டு நடக்கையிலும், இருக்கையிலும் கேசரியில் மனதை நாட்டி அணுகரிக்கு மோர் நிலைமை, a state or condition in which one after appeasing his hunger and thirst, concentrates his mind even while walking and sitting during his wakeful life.  
 சந்திரா பிழைதம், ஒருவர் காணுகபடி சிலிக்கும் உயிர்ப் பிணம், one who lives in obscurity—  
 Civilliter morbus; 2. நடைப் பிணம், living corpse—burden to world.  
 சந்திராபு, தொத்து, infectious; 2. புணர்ச்சி, ophabitation.  
 சந்திரா வியாதி, எங்கும் பரவும் கோய், all spreading disease such as epidemics; contagious disease; 2. தொத்து கோய், infectious disease.  
 சந்திராபன், உயிர், life; 2. திரிந்து வரழ்பவன், one leading a wandering life.  
 சந்திரா, பூனைக் காஞ்சொறி, cowhage plant—  
 Tragia involucrata (cannabina); வணவாதி, one who rams about in the forest; 3. see சந்திரா.  
 சந்திரா வரம், தகரை, cassia or ringworm plant—  
 Cassia tora.  
 சந்திரா னிகம், வண்டு, beetle.  
 சந்திரிகை, இலங்கை, see சந்திரிகை.  
 சந்திரிதம், கட்டுப் பட்ட விணை, (In Philosophy) accumulated Karma or actions of previous birth; 2. மூட்டை, bundle.  
 சந்திரிதிகை, இலங்கைக் கனி, jujube fruit.  
 சந்திரி மூலி, சுந்தரீலி மருந்து, elixir. See சுந்தரீலி மூலி.  
 சந்திரி நீயம், see சந்திரானிகம்.  
 சந்திரி, புளிக் கரணை, a species of sour sorrel plant—  
 Oxalis genus.  
 சந்திரீவ கரணி, புளிய மரம், tamarind tree—  
 Tamarindus indica; 2. புளி, tamarind—  
 Tamarindus indica, 3. புளியம் பட்டை, tamarind bark; 4. மூர்ச்சை தீர்ந்

சுந்தரீலி

துயிர் தரு மருந்து, a medicine by which one recovers from swoon; a medicine efficacious in restoring suspended animation; 5. சூழ்நூ மருந்து, warm medicine which increases the circulation of blood—  
 Cordial; 6. காய சுற்ப மருந்து, rejuvenating drug; 7. சீவனி, a medicine for long life; 8. கோய் தீர்க்கு மருந்து, a panacea for all diseases.  
 சுந்தரீவ கரணியம், பாசி, ironwood—  
 Mimosa haxandra.  
 சுந்தரீவ காசிகம், மூசுறுப் புல், maritime grass—  
 Pommeruella cornucopia.  
 சுந்தரீவகி, புளிய மரம், tamarind tree—  
 Tamarindus indicus.  
 சுந்தரீவனம், உயிர்ப் பிச்சை, animation; revival of life; 2. மா மரம், mango tree—  
 Mangifera indica; 3. பாவி துண்ண சுருக்கம், sugar of milk—  
 Lactose.  
 சுந்தரீவனி, உயிர் தரு மருந்து, a restorative; any medicine bringing to life or promoting long life. See சுந்தரீவ கரணி; 2. பூ நாசம், earth-worm.  
 சுந்தரீவணை, see சுந்தரீவனி.  
 சுந்தரீவன், மா மரம், mango tree—  
 Mangifera indica.  
 சுந்தரீலி, see சுந்தரீவனி; 2. கருக் குன்றி, black jeweller's bead; 3. இஞ்சி கோபப் பூச்சி, lady's fly or scarlet moth—  
 Muttella occidentalis; 4. புளி, tamarind; 5. மலைப் பூண்டு, mountain herb; 6. பூ நாசம், earth-worm; 7. சை சூடு திஞ்சுப் பாளை; 8. மூசுப் பால், woman's breast milk; 9. சீந்தில், moon-creeper—  
 Menispermum cordifolium; 10. உயிரைக் காப்பாற்றி நீண்ட ஆயுளையும் கொடுத்து, உலோகங்களைப் பொன்னாகச் செய்யு மருந்து, the philosopher's stone supposed to have the power of protecting and prolonging one's life; and it is also said to be capable of transmuting inferior metals into gold; 11. மூர்ச்சை தீர்ந் துயிர் தரு மருந்து, a restorative or revivifying medicament restoring from swooning or suspended animation, death etc., and ensuring long life—  
 Elixir; 12. சதை யொட்டிப் பூடு, a plant uniting the cut portions or ends of flesh, See சதை யொட்டி.  
 சுந்தரீலிக் கண்டம், கரு நாசம், black cobra.  
 சுந்தரீலிக் கருணை, see காட்டுக் கருணை.

சஞ்சீவினி சுகமகம்

சஞ்சீவிக் குளிகை, சஞ்சீவி மந்திரி, a restorative pill; remedy for restoring health.

சஞ்சீவி சூணம், கிரந்தி கரகம், ஒரிதழ் தாமரை, நெய் காஞ்சேரி, நும் மூத்திள் சுமூலத்தைக் கொண்டு, அத்துடன் கடைச் சாக்குகளையும் சேர்த்து செய்யும் சூணம். இதனால் வரட்டிருமல், சுபம், தாகம், தலைச் சுழற்சி, இவைகள் போகும். a medicinal powder composed of three drugs viz.—ulcer plant, one-petal lotus and nettle plant with other bazaar drugs. It is prescribed for dry cough, phlegm, throat and giddiness; 2. சிசிற் சூணம்; இது வெட்டைச் சூட்டுக்காக கொடுப்பது; powdered moon-creeper given for venereal heat.

சஞ்சீவிப் பருவதம், கன்னியா குமரி யருகே யுள்ள மருத்துமா மலை. இதில் உயிர் தரு மூலி முதலிய அனேக அழிர்வ மூலிகைகள் உள்ள தெனக் கருப்பமும், a mountain of herbs situated near Cape Comorin called Maruthumalai. It is said to contain elixir and other rare, efficacious and all-cure drugs.

சஞ்சீவி மூலிக்கை, உயிர் தரு பச்சை மருத்து மூலிக்கை, a green herb capable of reviving conscience and restoring life; a restorative drug.

சஞ்சீவிமேதி, முடக் கற்றுகம், palsy curer — *Cardiospermum halicacabum*.

சஞ்சீவி லேதியம், உரோம ரிஷி தாமிற் சொல்லிய அமுர்தாதி வேதியம், an electuary prescribed in Roma Bisby's work for prolonging life and to live to a great age.

சஞ்சீவினி, see சஞ்சீவினி; 2. மலைப்பூ, hill plant, mountain drug; 3. மூர்க்கை நிர்க்கு மருத்து, medicine or drug restoring consciousness; 4. பலத்தைக் கொடுத்த உயிர்ப்பிக்கு மருத்து, remedies which impart strength and give tone to the system — Corroborants; tonic; 5. சிவனி, a medicine for long life; 6. உயிர்ப்பிக்கு மந்திரம் mantram for reviving the dead.

சஞ்சீவினி குடிசம், சிவிகுசம், சிவிகை, சுகக் கொட்டை ஆகிய இவைகளை சூது யாகக் கொண்டு தயாரித்து பம்பு எடி, கன்னி பா தர், இவைகளுக்குக் கொடுக்கும் சூயுள்

சுடக்கினம்

வேத மந்திரி, an Ayurvedic pill prepared from Trikadugu viz;—dried ginger, long pepper and black pepper, Tripala (consisting of gall-nut, tandri fruit and gooseberry), dhoby-nut etc. as chief ingredients and prescribed for snake-bites, typhoid fever etc.

சஞ்சீவினி (சும், கன்னிகளுக்குக்காக கொடுக்கும் ஒர் சூயுள் வேத மருத்து, an Ayurvedic medicine prescribed for delirium from fever, chiefly typhoid.

சஞ்சு, சூணாக்கு, castor plant — *Bicinus communis*. 2. பறவை ஓக்கு, bird's beak or bill of a bird.

சஞ்சுகி, காஞ்சேரி, climbing nettle—*Tragia involucrata*.

சஞ்சு விதநம், பறவை, bird.

சஞ்சுகோணம், வாத பித்த கிளைவி மாழ்க்கும் உடம்பில் அழிக்காத தக்காமற் படிக்கும், அப்படி சேர்த்தாலும் கழிவு மூலியமாய் வெளிப்படுத்தாமருத்து, medicine preventing the accumulation of the deranged humours or discharging them even if retained, by excretions.

சுடக்கினம், வசம் பு, sweet flag—*Acorus calamus*.

சுடகம், ஊர்க் குருவி, domestic sparrow; 2. தேன், honey; 3. சாராயம், arrack; liquor; 4. வட்டில், cup; 5. ஆலை மீக்கு வம், Leathery Murchah — *Terminalia tomentosa (coriacea)*, 6. தாமிரி, *Bellerio myrobalan*—*Terminalia belerica*.

சுடகாசம், சுவாச யானம், அழிந்து சுவாச சமத்தின் வெடிப்பு, rupture or ulcer of the respiratory organs; 2. சுவாசியல் வெட்டை, fissure of the lungs.

சுடகை, ஊர்க் குருவி போடு, hen-sparrow.

சுடக்கினம், மஞ்சளும், கறப்பு சிறழும், வெள்ளை வரிக்கைய முடைய மீன், buller fly fish of yellow and black colour with white stripes; 2. வன்னாத்தி மீன் எனலும் ஒர் சுடல் மீன்; a sea-fish known as dhoby's fish — *Hanicchus macrolepidotus*; 3. கந்த பாலாணம், a poisonous compound of sulphur.

சுடக்கினம், புண்ணாற்றல், healing o. a வர; 2. ஒர் பூடு, a plant—*Coryza lacra*.



சடத்துக்குள்

சடக் குறிப்பு, உடம்பைப் பற்றிய குறிப்பான விஷயங்கள், nota-worthy features of the human body.

சடக் கேதனம், முள்ளகி, Indian radish; garden radish—Raphanus sativus.

சடக் கோதனம், } வசம்பு, see சட கசிதம்.  
சடக்கோதன், }

சடங்கயம், வெள்ளை முத்துச் கோளம், white maize.

சடங்கன், கத்தக பாஷாணம். இது 32 பிறவி பாஷாணங்களில் ஒன்று. (In Siddha Medicines) one of the 32 kinds of native arsenic; any poisonous compound of sulphur.

சடங் காநல், பெண் குடவாதம், girl's attainment of puberty.

சடங்கு, கிரியை, a religious ceremony; the second degree in the worship of Shiva; 2. சாந்தி கலியாணம், consummation; nuptial ceremony.

சடங்கு சுற்றல், குடவான பெண்ணுக்கு செய்யும் கிரியை, a ceremony performed for a matured girl.

சடசம், ஒர் வகை இருமல், a kind of cough.

சடசீதம், உடம்பு சிதனம், a sense of cold chilly sensation.

சடசீலி, தூல தேவி, corporeal being; one with material body.

சடச்சி, பொன்விழி; see சடச்சி; 2. செவ்வறளி, red oleander — Nerium odorum. See செடச்சி.

சடச்சி யங்கம், சூப்புச்சொல்லு, black horsegram—Cassia abrus.

சடத்தவ நூல், உடம்பின் தத்துவத்தைக் குறித்த அல், physiology; 2. சடப்பொருளின் தத்துவத்தைக் குறித்த அல், natural philosophy.

சடதன், பேதன், an idiot.

சடதை, மடமை, modesty; 2. அநியாத் தனம், idiocy; void of understanding; 3. பேதைமை, ignorance; 4. பேதையிடு பெண், a simple woman; simpleton.

சடத் தன்மை, சடத்தவம், physical properties; phenomena of nature.

சடத்துக்குள் திகிரிபோக்கி, அசுமநாகம் அதாவது ஓமம். சோம்பலைப் போக்குவதாகம்

சடம்

இதற்கு இப் பெயர், sison ammi—Carum copticum. It is so called because of its removal of indolence. It is a stimulant.

சடத்து செயலீர், உடம்பி ஓண்டாகும் முத்திரம் அல்லது வியர்வை, urine or sweat excreted from the system.

சடத்துவ சாஸ்திரம், சடத் தன்மையைக் குறிக்கும் அல், science which treats of the laws of nature and especially of the forces and general properties of matter—Physica.

சடத்தவம், சடத் தன்மை, inertness of matter; bodily appetite.

சட நிறம், யாமிசுக் கிடை, a kind of black stone capable of dissolving the flesh. See யாமிசு பேதி.

சட பதார்த்தம், அறித்துப் பொருள், lifeless thing; 2. சடப் பொருள், material thing; matter; 3. அசேதனப் பொருள், inorganic substance; matter as distinguished from spirit.

சடம், அமகு, cynoden grass; 2. புல், grass.

சட பாழம், இரத்த வெழுக்கு, oozing or issue of blood.

சடப் பால், உடம்பின் பால் அதாவது முலைப் பால், woman's breast milk.

சடப் பிணி, உடம்பின் வியாதி, disease of the body; bodily ailment.

சடப் பொருள், அறித்த, matter as opposed to spirit.

NOTE.—(In Agama Philosophy) this matter includes the three inherent principles or passions attached to the Soul and their effects on the human body.

சட மிறுகி, உடம்பை இறக்க செய்யும் ஒர் மூலிகை, அதாவது சதுக மரம், an unknown plant which is said to invigorate the system?

சட முல்லாசம், தண்ணீர் கிட்டான் கிழங்கு water root—Asparagus racemosus.

சட முள்ள, தூல, corporeal.

சடம், உணர்வில்லாத வஸ்து, lifeless thing or matter; 2. அசேதனப் பொருள், matter as opposed to spirit; 3. குங்குமம், red saffron powder; 4. யாமிசு புடம்பு, physical body; 5. மச்சின் மூலம், root of the tree; 6. வயிறு, stomach; 7. சோம்பல்,

சுடராக்சினி

idleness; 8. பொய், illusion; 9. கற்பழிக்கப் பெண், a violated or seduced girl; 10. உடல், body; 11. பிறக்கும் போது ஆன்மாவில் மோதி பருத் தறிவைக் கொடுக்கும் வாயு, the vital air lending the power of discretion when coming in contact with the soul.

சுடராக்சினி, கற்பழிக்கப் பெண், a violated girl  
 சுடம்பு, கணல், hemp; 2. காட்டுப் பூ, forest plant.

சுடம் விழல், இறத்தல், to die.

சுடம் வெறுப்பு, இரத்தக் குறைவிலால் உடம்பு வெளிதல், paleness due to deficiency of blood in the system.—Anemia.

சுட மோலி, கிடைத்த கருப்பை, a violated womb; a womb in which abortion has taken place; aborted womb.

சுட ரசாயனம், சுடப் பொருள்சுப்பற்றிய பெருக ளல், inorganic chemistry as opposed to சேதன ரசாயனம், organic chemistry.

சுடர சுவாலை, குவாக்சினி, gastric fire. See சுடராக்சினி.

சுடரம், வயிறு, stomach; 2. அடி வயிறு, abdomen; 3. இருதயத்தின் அடிப் புறத்தி அறைகள், ventricles of the heart; the two lower chambers of the heart.

சுடர வாதனை, கருப்ப வேதனை, labour pain; pangs of labour.

சுட ராக்சினி, உண்ட உணவை எரித்து சீரமைப்ப மாற்றுவதற்காக குடல்களில் அடங்கியிருக்கும் ஒருப்புச் சக்தி. இதுதான் நேக வலிமைக்கும், ஆயுளுக்கும் காரணம். இது தொழிவின பேதத்தினால் நன்குவித காரணப் பெயர்களை அடைகிறது. அருவியாவன, the heat generated in the stomach by the action of the peculiar digestive fluid, which forms the chief solvent in the digestive process of the food taken.—Gastric fire. It is the mainstay of life and as such, lends strength and life to the system. It is divided into four classes according to its functions in emanating different degrees of heat for purposes of digestion viz:—

1. தீபாக்சினி, (lit, fire-like flame); figuratively used for strong digestive capacity so as to produce voracious appetite.

சுட ராக்சினி

2. சமரக்சினி, medium warmth indicating moderate capacity for digestion; appetite not so voracious as No. 1

3. மெ தரக்சினி, (lit) fire or warmth with slow or dull heat; referring to dull appetite due to deficiency in digestive power.

4. விஷ மாக்சினி, (lit) poisonous fire indicating the irregular condition of digestion with, or sometimes without appetite. See உரரக்சினி.

சுடராக்சினி, (சுடர + அக்சினி) அதாவது வயிற்றின் ஒருப்பு. இதற்கு சுடரக் கவாலை பென்றும் உதராக்சினி பென்றும் பெயர். இது லுண்ட உணவை உதர கோல நீர் உதர கவாலை கொண்டு இரசாயன மாற்றக்கூடியது. ஆகவே, வயிற்றிற்குச் ஏற்படும் இரசாயன மாற்றத்திற்கு இது தீவிக் சக்தியே காரணமாகக் கருதப்படும். பரிம, (stomach+fire), the fire which is said to arise in the stomach, sets up the gastric fluid to reduce the food to chyme. So, this fire is supposed to be the agent for the biochemical process taking place in the stomach by the action of the gastric juice.

NOTE.—When the food passes into the stomach, the contractions of that organ roll it about and mix it thoroughly with the gastric juice which is thrown out from the glands of the stomach. The heat caused by the continual rolling about with gastric juice reduces the food to the consistence of a pea-soup called chyme.

சுடராக்சினித் தீபமை, அக்குவயத்திற் சீரமைக்கிற யுண்டுகளை மோர் பிராவம். இது உதர கோலக்கலி வின்ற வெளிப் படும். இது பிராவத்திற் இரசாயனப் பொருள்களும், பிராவகக் சக்தித் துடங்கி யுண்டுகள், the peculiar digestive fluid secreted by the glands of the stomach—the chief solvent fluid in the digestive process. It contains chemical properties as also muriatic acid—Gastric juice.

சுடராக்சினி வரித்தனாகாரி, தீபக வர்த்தனாகாரி—அதாவது கந்திரப் பரிசுய யுண்டுகளும் மருந்துகள், medicine or medical agents— which stimulate and strengthen the powers of the stomach giving rise to voracious hunger.—Stomachic.

சுட வாரி

சுட பாக்கினி சூழி, சீவன சக்தியை உக்துஞ் சூழியைப் சேர்ந்ததல், the bio-chemical process of analysing the digestive food.

NOTE.—This is an artificial digestion shown by experiment.

சுட ராஜம், (சுட + ராஜம்) stomach + disease) disease of the stomach; gastric disorders or disturbances.

சுட ரூப, (சுட + ரூப), உடம்பைப் பற்றிய சூழ் பதிகம், physical evidence.

சுட லக் கரு, உடம்பின் கரு, nature or disposition of the body; 2, உடம்பின் பகுதி, part or division of the body.

சுட லத் தத்துவம், உடம்பின் கருவிகளின் துயற் கைப் பற்றிய தல், that science relating to the constituent principles in the bodily and mental organs, faculties, matter etc.—Hindu physiology.

சுட ல நீர், மூத்திரம், urine; 2, உயர்வை, perspiration; 3, விந்த, semen.

சுட ல வேலி, மூட செவ்வை, thorny or prickly caesia—Caesalpinia scandens.

சுட ல புடவம், நினைவு பருத் திருப்பக, that which is developed to a big and bulky size.

சுட ல மூதல், உடம்பு பருத்தல், to grow fat or become corpulent.

சுட லம், உடம்பு, body; 2, பருத்த உடம்பு, stout body, see சுடம்.

சுட லம் வீழல், உடம்பை வீழ்த்தல் அதாவது இறத்தல், losing the body i.e., to die.

சுட லை, see சுட ல புடவம்.

சுட லைசாரம், உடம்பை உக்தத விசேஷ, physical treatment.

சுட லநீர், சுட பதார்த்தத்தைப் பற்றிய தல், science which treats of the doctrine of matter—Physics.

சுட உக்து, see சுட லம்.

சுட லஸ்து, உய் கிலாத வக்து, inorganic substance as opposed to துய்நிய வக்து, organic substance; 2, அசேதனப் பொருள், matter as opposed to சேதனம், spirit.

சுட வாரி, see சுட வுப்பு; 2, மனிதர் உடம்பி லிந்து கழறும் மூத்திரம், urine discharged from the human body.

சுடா தலகம்

சுட லிசாப்பம், நூதநம், பஸுட.

சுட லிசாப்பம், காயத்தா சேற பட்ட புண், a sore produced by an injury.

சுட லுப்பு, உடம்பி னுண்டாகும் உப்பு, salt formed in the system; 2, உடம்பி லிருக் கும் உப்பு, salt contained in the system; 3, அழுகி அகலாத மூத்திர வுப்பு, uric salt; 4, see சமஸ்தி வுப்பு.

சுட லுறு, உட லுறு, physical injury; injury sustained by the body.

சுட லேர், மக்சிமை, jasmine — Jasminum sambac.

சுட லாகம், அரு செவ்வை, star goose-berry.—Phyllanthus distichus.

சுட லா சீகுய்ணு, see சுட லா மூதிரம்.

சுட லாக் காரம், (சுட + அக்காரம்) சுட லாக் காரம். (ச, ச, ல, ண, ப, வ,) the six mystic letters (SA, RA, VA, NA, BA, VA), attributed to the worship of God Subramaniya.

சுட லாக் காரி, தண்ணீர், water.

சுட லாக் கினி, உடம்புச் சூழி, animal heat.

சுட லாக் கம், உடம்பி னுண்ட ஆறு அக்சம், the six mystic chakras or psychic centres of the human body. See சக்கரம்.

சுட லாக் கரு, கேத மூதிரம், an unknown plant?

NOTE.—It is often confused with சுட லாக் கம்; but according to some writers, it is found to be a synonym of மூதிரம், and this remains to be verified.

சுட லாக் காரம், ஆறு மந்திர வேறுத்துகம், the six Mantric letters. See சுட லாக் கம்.

சுட லா தலகம், கோரைப் புல், cyperus grass known as koray; 2, மூத்திரக் கார, koray root—Cyperus rotundus.

சுட லா தலம், அரு செவ்வை, see சுட லாகம்.

சுட லா தலம், see சுட லாகம்

சுட லா தலி, சீனிக் கோழி; virginian silk — Peripleca asclepiadae; 2, சீனிக், whip tree—Casuariana littoralis.

சுட லா தலகம், மழை மரம், spe-laca flower—Mimusops elengi; 2, மொத்தம் வரைய, large plantain tree. See மொத்தம் வரைய.

சடா மாஞ்சில்

சடா மாஞ்சில், 800 சடா மாஞ்சில்.

சடா மாஞ்சில், கொடியாசி கூந்தல்; அம்மையாசி கூந்தல், Seebha's thread—*Cinnobis reflexa* O.F. எலிச் செவி.

சடா பலம், பனை மாம்பல், *palmyra tree*—*Borassus filiformis*; 2. உத்தம பனை, *talipot tree*; elephant palm—*Carvota urens*.

சடா பூகம், சடாமாஞ்சில், Indian spikenard —*Valeriana jatamansi*.

சடா மாஞ்சோத்தியி, 800 சடா பூகம்.

சடா மாஞ்சில், மெத்தம் என்மறு புல்லினம். இது ஒரு கடைச் சரக்கு. கடை யுள் ன்று, சற்று மஞ்சள் சையலான பறப்பு நிறம்; காமான வாசனை யுள்ளது; குளிர், வரட்சியும் தரும். இச்செடி, இமாலயப் பிரதேசங்களிலும், சீமீம், கேபானம், ஈஸ்டீம், டீட்டான் ஆகிய இவ்விடங்களிலும் விசேஷமாய்ப் பயிராகும். இது எங்கும் கடைக்கக் கூடிய கடைச் சரக்கு. இதற்கு சடா சூடு, சடா மாசி, பெருங் கோரை, பெருங் கோரைக்காய்க்கு என்மறு பலபெயர். இது துண்டுகளாய், வீரற் பருமலாயும், உட்புறம் காற் காராயும், வசனையாயும், சைப்பாகவு மிருக்கும். புதிய சர்க்கோ மிக்கக் காரமுண்டையது, நாட்ட பட விருத்தால் உளுத்துப் போம். சத்தம் போய்விடும். வலீரியன் என்மறு கீமை வேர்ச் சரக்குப் பூள்ள குணங்கள் இதற்கு முண்டாசலால், ஐரோப்பாவில் ஆக்ஸிலேயர் சில சமயங்களில் அத்தற்குப் பதிலாக இதை உபயோகிப்பார்கள். ஆகவே, இச்சற்கு கீமை சடாமாஞ்சில் என்மறு ஒரு பெயருண்டு.

இதற்கு பல விருத்தி, சுருகாப்பு, வலி போக்கி என்மறு குணங்கள் வாய்ந்தது. மலிர் வளர்த்தற்காக இதன் உலர்ந்த வேலை தயிலைதழில் சேர்த்தும், வாசனை வந்துக்கொடுக்க உபயோகப் படுத்தப்படும். இதை நண்ணீரிற் போட்டு வாணியி லிட்டி ஓர் ரீராக இறக்கியும், சுஷாயமிட்டும், நரம்பு வியாதிக்கும், மூர்ச்சைக்கும் கொடுக்க உபயோகமாகும். சூரணமாகச் செய்து குதக வாயு, மூர்ச்சை, காக்கை வலி, இடுவு முதலியவை களுக்குக் கொடுக்கலாம். இவ்வகைவை காக்கை வலிக்குப் போக மாக்கும். பாவனத் திரவமாகச் செய்து மேற்படி வலிக்குக் கொடுக்கலாம். மேலும் வாணியி லிட்டி ஓடுகிய என்னென்மறு மயினை வளர்ப்பது மன்றி, அதை கறுப்பு நிறமாக்கும்.

சாதாரணமாக சடா மாஞ்சிலால் குட்டம், இலந்தி, விஷம், பழய கரம், உட்குளி, வாயு

சடா மாஞ்சில்

பெரி, இரத்த மித்தம், கண்ணோர், காசம் இவ்வகளுக்கு உபயோகிக்கும் இது விசேஷமாக மத்தாண்டினி, குடைச்சல், இருதயத் தாழ்ப்பு, மேல் சவாசம், முடைய வைகளுக்கு இது சர்க்குக்குடன் கூட்டி, உபயோகிப்பதுண்டு. It is a bazaar drug called hair grass, valerian or Indian spikenard — Valerian jatamansi alias *Nardostachys jatamansi* alias *Cyperus stoloniferus*. This belongs to the genus of grass (graminaceae order) and has fibres matted like hair. It is yellowish lark; pungent smell, tends to lend heat and dryness to the body. The plant is found in abundance in the Himalayan regions, Sikkim, Nepal, Cashmere, Bhutan etc. It is also procurable in all bazaars. It has several names as jatamansi, Fragrant cyperus, Himalayan valerian, Sparrow arsenic etc.

The drug consists of a portion of rhizome about the thickness of a finger; the central woody columen contains fibrous bundles with fragrant smell; tastes bitterish and aromatic. Fresh root has a very strong odour, but tends to decay if kept unused for a long time. The properties of this drug almost resemble those of valerian root and so, it is substituted for British valerian spikenard. The dried root is a tonic, stimulant, and anti-spasmodic; in combination with certain oils, a fragrant and cooling liniment for the head is prepared from it; it is also used in perfumes. A decoction of this root or distilled liquid is given for nervous complaints and swooning. Powdered drug is prescribed in cases of menstrual disorders, swoon, epilepsy, convulsive affections etc. Medicated oil and tincture are chiefly used for epilepsy. It yields on distillation an essential oil which has the power of promoting the growth and blackness of the hair.

Though this root is generally prescribed by mixing with other ingredients, and used in cases of leprosy, septic fever, internal heat, stimulant diarrhoea, blood pressure, ophthalmia etc, it is particularly used with other drugs for dull appetite,

சடிவல

சடைக் கர்ப்பான்

rheumatic boring pain; palpitation of the heart, hard breathing etc.

NOTE.—This should not be confused with the common valerian root of Europe—Valeriana officinalis, which resembles very closely with the former in chemical constitution. In the Susruta (ancient Hindu treatise on Medicine), it enters into a nostrum highly recommended in the treatment of epilepsy.

It also seems highly probable that the Nardus indicus of the ancients was different from the Jatanausi of the Sanskrit authors.

சடா முடி, see சடை முடி.

சடா முத்திரை, see சடா முத்திரை.

சடாய்த்தல், துவக்கில் அகாவது சருமத்தில் மருத் திடல், to apply or administer medicine to the skin.

சடாய்த் திருத்தல், கொழுத் திருத்தல், being fatty or corpulent.

சடாய்ப்பு, கொழுக்க தன்மை, corpulency; fatness.

சடாலம், ஆல மரம், banyan tree — Ficus bengalensis; 2. தேன் கூடு, honey-comb.

சடாலு, செண்பகப் பூ, champak flower — Michelia chinensis

சடாவேரி, see சடா வேரி.

சடிதி, சுச்சேரலம், husk of cardomon seed.

சடிதி மரணம், திடொன வண்டாகும் சாவு, sudden death.

சடிதியம், குறிஞ்சான், Indian Ipocacuanha — Tylophora asthmatica.

சடிதி வீக்கம், திடொன வண்டாகும் அழற்சி அல்லது வீக்கம், an inflammation or swelling that comes on suddenly—Ancome.

சடிதிவு, see சடிதி.

சடி பஞ்சு, மாதுன், pomegranate—Punica granatum.

சடிவை, வெண் தசரை, white senna; sulphur-flowered senna—Cassia glauca.

சடிவ மாஞ்சில், see சடா மாஞ்சில்.

சடிவம், see சடிவ மாஞ்சில்.

சடிவாதிடம், லாக் கொற்றிப் பூசி, see கூந்தல் குதம்பை.

சடிவல, see சடா மாஞ்சில்.

சடினம், வசம்பு, sweet flag—Acorus calamus; 2. கொட்டிவேர், root of sola pith; —Aeschynomene; 3. சடை மரம், sensitive pea tree—Aeschynomene indica.

சடி அழுதல், to cry; 2. வயிறு, stomach 3. ஆறு, six.

சடிதி, see சடிதி.

சடிதி நாடி, திடொன இறக்கல், sudden death.

சடிதி பேதி, தீர்ந்துதலில் பேதியாகக் கூடிய மருத்து, brisk purgative; 2. வாந்தி பேதி, cholera, occurring all on a sudden.

சடிதி மரணம், திடொன இறக்கல், sudden death. See சடிதி மரணம்.

சடி ரசம், ஆறு கலவை, the six kinds of taste.

சடுவம், பச்சம், mole on the skin; 2. அசைவு, movement; 3. சடுக்கம், trembling.

சடுவித வாரம் பூறுவகை வாரம், the six kinds of rheumatic or nervous affections.

சடை, see சடாமாஞ்சில்; 2. வேர், root 3. வெட்டி வேர், khusa khusa root — Andropogon muricatus; 3. கொட்டி மரம், bastard sensitive plant; cork-tree—Aeschynomene sarpura; 4. அடைப்பு stopper of a bottle; cork; 5. அடர்ந்த மயிர், thick or bushy hair; 6. விரிதூ, aerial root; 7. சுற்றை, thick bundle; 8. சடைப் பயறு, which see; 9. இலா முச்சை, aromatic grass — Andropogon muricatus; 10. see சடைப்பி.

சடைக் கஞ்சா, முறுகு கஞ்சா, இது ஓர் உயர்ந்த கஞ்சா. இதை யோகிகள் விவயோகத்தில் அமுறும்போது மனதை ஒருவழிப்படுத்துவதற்காகவும் உடம்பை குளிர்ச்சிப்படுத்துவதற்காகவும் உபயோகிப்படுத்துவார்கள், a superior quality of Bengal hemp. It is used by Siddhars and Yogis while sitting in yoga practice for cooling and refreshing the mind and also for cooling the system.

சடைக் கணவாய், கணவாய் எப்படி ஓர் வகைக் கடல் மீன், a species of cuttle fish—Octopus vulgaris.

சடைக் கந்தம், வசம்பு, see சடினம்; 2. சுத்த சும், sulphur.

சடைக் கர்ப்பான், ஓர் வகைக் கர்ப்பன், a crowded skin eruption — Strophulous con-fertus.

சடைச்சி

சடைக் காந்தாரி, மூக்கரைச் சாரணை, see காட்டுச் சாரணை.

சடைக் கிரந்தி, உடம்பில் பலவிடங்களில் குறுக்கள் கூட்டமாக ஏற்பட்டு புண்ணுகள் உடம்புத் தோல் தடித்துக் காணும் கிரந்தி, a form of psoriasis with confluent lesions, thickening the skin in several parts of the body.

சடைக் குட்டம், யானைக் குட்டம் அல்லது பெரு வியாதி. இதற்கு வட மொழியில் ஏக சுரும குட்டம் எனப் பெயர், a kind of leprosy with thickening of the skin. See ஏகசுரும குட்டம்.

சடைக் குலம், வெள்ளைக் குத்திரிக்கம், white dammer—Valeria indica.

சடைக் குறண்டி, சுமாலிக் குறண்டி, a species of coranday—Lepidagathis genus.

சடைக்கை, இலைக் கள்ளி, leaf-spurge—Euphorbia neirifolia.

சடைக் கொடி, செட்டி, pith plant.

சடைக் கோங்கு, மஞ்சட் கோங்கு, a kind of yellow cotton tree. See கோங்கு.

சடைச் சம்பா, கற்றை கற்றையாகக் காய்ச்சும் ஓர் செப்பு சம்பா செல், a kind of red chamba paddy with thick-set or dense ears or spikes.

சடைச்சி, கிரிப் பூடு, mungoose plant — Ophiorrhiza mungos; 2. செட்டி, pith; 3. நீர்ப் பாசி, an aquatic plant—Ceratophyllum demersum; 4. புளியாலை, indian yellow wood-sorrel—Oxalis corniculata; 5. பொன் னிமிசை, gold pyrites; bismuth pyrites; 6. கரு நொச்சி, black justicia—Justicia genus; 7. டொன் னூமந்தை, Indian thorn-apple — Datura fastuosa; 8. சடைச்சிப் பூடு, sola pith plant; 9. செஞ் சடைச்சி; செப்பு செட்டி, red pith—Grewia pilosa; 10. சுப்புச் சடைச்சி, which see; 11. வாய்க்காற் சடைச்சி அல்லது செட்டி, a pith found grown on the sides of canals—Aeschynomene paluosa; 12. கருமந்தை, black datura; 13. போய்த் தும்பை, bitter leucas — Phlomis zoylanica; 14. சடைச்சிப் பூடு, matted hair plant; common Indian linden—Grewia tiliaefolia; 15. ஆத்தி, Bauhinia racemosa; 16. ஆத்துச் சடைச்சிப் பூடு, இதுவே ஆத்து செட்டி எனப்படும். இது ஆறு அல்லது நீரோடைகளில் விசேஷமாகப் பயிராகும். வைத்தியத்திற்கு உதவா விட்டாலும், அல்ல

சடைப் பாசி

காச வேலைகளுக்கு மிக்க உபயோகமாகும். மேலும், செட்டிக்குள் உஷ்ணம் டாயாத். ஆரவே, இதை உரோப்பியர்கள் டொப்பி அல்லது நலைப் பாசைகளுக்குள் அடிமைக்கப் படும், river pith--Aeschynomene aspera. It is largely grown near the shores of rivers and streams. Although, it is of no use in Medicine, it will be found extensively used for ornamental purposes. It is a bad conductor of heat and so, is much used for making pith-hats and pith-turbans.

சடைச் சிகா, மீன் கொல்லி, fish-killer-Anamirta cocculus; 2. மீனஞ்சு, rattle-wort—Crotalaria paniculata.

சடைச் சிசி, நீர்ச் சுண்டி, floating sensitive plant—Neptunia obovata.

சடைச் சிசிரி, மிளகாய், chilli — Capsicum frutescens.

சடைச்சி நாய், ஆறு, வாய்க்கால் முதலிய விடங்களில் நீரினமேல் மிதக்கும் நீர்ப் பாசியினின் நெடுக்கும் எண்ணெய்ச் சூசு, an essence of oil extracted from green weeds or moss floating in rivers, canals etc.

சடைச்சி வேர், ஓர் பூசி, a plant—Achyranthes corymbosa; 2. see சடைச்சி.

சடைச் சுண்டி, see செட்டி.

சடைச் சேர்நெல், see சடைச் சம்பா.

சடைத் தும்பை, முடித் தும்பை, a kind of leucas plant with thick set of flowers.

சடைத் தேங்காய் நார் மிகுந்த தேக்காய், cocconut with thick fibres.

சடை நல்வல், நமி நல்வல் அல்லது சிறுநாவல், ruddy black plum—Eugenia rubicunda

சடை நாங்கில், பெரு நாங்கில், large-leaved ironwood—Mesua (genus).

சடை நாய், உடலில் மயிர் அடர்ந்த துள்ள நாய், a bushy dog.

சடைப் பயறு, மிகுதியாகக் காய்க்கும் பாசிப்பயறு, green gram with thick ears of corn—Phaseolus trinerveous alias P. farinosus. It is so called from its close cluster of pods.

சடைப் பருத்தி, செம்மண் பூமியில் பயிராகும் அடுக்குப் பருத்தி, a kind of superior denae cotton in red soil.

சடைப் பாசி, தடிப்பான ஓர் வகை நீர்ப் பாசி a kind of thick mosses. See பாசி.

சடை வண்ணி

சடைப் புறக யிலு, இது மிகுதியாக விடும் புறகயிலைப் பூசி, tobacco plant with thick set of leaves.

சடைப் புல், அடர்ப் புல், hairy grass, basket grass or squirrel ginger — *Fragrostis bifaria*; 2. ஒட்டுப் புல், sticky grass.

சடைப் பூச்சி, மயிர்ப் பூச்சி, a kind of thick hairy caterpillar. See கம்பளிப் பூச்சி.

சடைப் பூண்டு, see சடைச்சி.

சடைப் பூம்பாளிரி, பூ மிகுதியாக விடும் பாழிரி மரம், trumpet flower tree with dense flower — *Stereospermum chelonoides*.

சடைப் பூரான், மயிர்ப் பூரான், a hairy centipede.

சடை மாஞ்சாம்பி, மிளகு சாரணிக் கொடி, a creeper of *Trianthema* (genus).

சடை மாஞ்சில், see சடா மாஞ்சில்.

சடை முடி, சரக் கொன்றை, common cassia Indian laburnum—*Cassia fistula*.

சடை முடிக் கொத்து, see சடை முடி.

சடை முடியோன் பழத்தின் வாசி, ஐவீரன், bryony creeper—*Bryonia laciniosa*.

சடை யரசன், வாணக் கொந்தி, stick sulphur; 2. குழாய் கொந்தி, Roak sulphur.

சடையன், திரி விழுந்து கிக்கலான மயிருள்ளவன், one who wears an entangled plait of hair.

சடையன் மூலி, நார் அல்லலு மயிரடர்ந்த பூடுகள், any plants grown with thick set of fibres or hairs.

சடையா மாஞ்சி, see சடா மாஞ்சில்.

சடை யாறுதல், இளைப் பாகுதல், taking rest from fatigue: recreation.

சடை யிடல், புட்டிக் குச்சிட்டு அடைதல், to cork the bottle; to stop with a cork.

சடை யெருமை, மயிர் அடர்ந்த எருமை, a species of buffalo with thick hairs.

சடை யொட்டிப்புல் see சடைப் புல்.

சடை வளர்த்தல், பின்னாலான மயிர் வளர்த்தல், to nourish an entangled plait of hair.

சடை வண்ணி, உருத்திரமரச மரம், Siva's bead tree — *Eleocarpus tuberculatus*; 2. ஓர் உற்பலுவி, an unknown rejuvenating drug; 3. see சடைச் சாறு.

சட்டகம்

சடை வாங்கி, தக்கை வாங்கி அதுவாறு புட்டியி லடைத திருக்கும் தக்கையை வெளி வாங்கும் கருவி, a screw to draw out corks from bottles—Cork-screw.

சடை விழுதல், மயிர் சடையாகத் திரிந்து போதல், matted hair, forming into a network owing to shaggy growth.

சடைவு, மனதாடல், depression of mind. சடோசம், புண் னூற்றல், healing of sores; 2. அக்ரூ, aloo wood—*Alysiccha*.

சடோதரம், சீதபேதி, dysentery or flux; 2. செரியாத பண்டங்களினு லேற்பட்ட குடற் கோளாறு, disorder of bowels due to indigestive substances.

சட்துணை, அறு குணம், the six attributes or qualities of God.

சட் கோணம், ஆறு கோணம், hexagon.

சட்சமம், வாகு millet.

சட்சரணம், வண்டு, beetle.

சட்சு, கண், eye; 2. பார்வை faculty of seeing.

சட்சுதி, இடு கொள், four-leaved cassia — *Cassia abas*.

சட்சுசியம், ஆட்டுச் செவி, worm-killer plant — *Aristolochia bracteata*; 2. see ஒதிய மரம், Indian ash tree—*Odina wodier*; 3. see அல்லரி; 4. கண்ணுக் குகந்த, agreeable to the eyes; 5. கண்ணுக் கிடும் கவிக்கம், a collyrium extracted from a plant—*Amomum antorchiza*; 6. தாழை, screw-pine; 7. நீர்ப் பூலா, water-poola—*Phyllanthus multiflorus*.

சட்ச தீட்டல், பார்வையிலுல் பரிசுத்தம் செய்தல், the first step in the process of initiation by gracious look, spiritual illumination.

சட்ச பீடை, கண் வலி, pain of the eyes.

சட்ச ரோகம், கண் ரோகம், diseases of the eyes.

சட்சவை, ஆறுசுவை, the six kinds of tastes.

சட்சை வேர், வெண்ணீக் கரும்பு, white sugar cane.

சட்டகப்பை, தட்டை யகப்பை, flat ladle.

சட்டகம், உடம்பு, body; 2. வடிவு, shape or figure; 3. சுவம், corpse; 4. படுக்கை, bed,

சட்டி

சட்டிகள், பெருந் தூக்க முடையவன், one who indulges in excessive sleep — Hyper-somnia-bulst.

சட்டிந் தட்டிதல், புண்கு வழித்தல், to extract civet from the anal pouch of civet-cat.

சட்ட முனி, 320 சட்டைமுனி.

சட்டம், புண்குச் சட்டம், the anal glands of a civit-cat; 2. ஓர் வகை மாணிக்கம், a superior kind of ruby; 3. உடம்பு, body; 4. வாய் மூலம், formula.

சட்டவட்டம் குள்ளன், உடற் குறை யில்லாத குள்ளன், a well-formed dwarf; a dwarf free from Lodyly defects.

சட்ட வட்டம், சுத்தம், tidiness, neatness.

சட்டரால், மாவிலக்கு, sacred lingam tree—Crataeva religiosa; 2. வில்வம், Indian bael tree—Aegle marmelos.

சட்டி, மட் பாண்டம், earthen vessel spheroidal in shape; 2. சூது, six; 3. அறுபது, sixty; 4. எட்டு படியளவு, (தேரை) eight measures; 5. தாமரை, lotus flower; 6. கருப்பு சட்டி, black earthen ware or pot.

சட்டி, மண் கலம், மண்ணின் குண தகைக் கருதி இது அடியிற் கண்டபடி பலவகைப் படும், mud utensils which differ as mentioned below, according to the materials used for their manufacture :—

1. களிமண் சட்டி, pot made of red porous clay.
2. பசுநீ மண்சட்டி, one made of common coarse mud (S. India).
3. கருப்புச் சட்டி, black earthen ware of Bangalore, made of fine dense clay containing both manganese and iron.
4. வெண் சட்டி, one made of decayed white granite (resembling cornish stone of England or the grawn of Germany).
5. சீனாச் சட்டி, one made of Kaolin or the porcelain earth of China.
6. சூலை சட்டி, copper pan of the shape of a pot.
7. போகினிச் சட்டி, pan made of brass resembling a mud vessel in shape.

NOTE.—In ancient days, finer varieties of clay were used for making pots which were employed for preparing and storing

சட்டியாதி

medicines such as oils, acids, ointments, etc. Fire-clays and fuller's earth were also used for making pots or other vessels intended for melting purposes. Even glazed pottery had a high reputation for strength and durability in medical use.

The ancient earthenwares manufactured under several designs such as, காங்குப்பி, முசை, மலா மடர் சட்டி, குறைய் பாண்ட, வகை முசை, குசை etc, were employed in Indian Medicine for various purposes.

It is also highly probable that all these clays are in a way allied to Fullers-earth, the medical virtue of which is unambiguously pointed out in Tamil Siddha Medicine.

சட்டிசும், முட வாட்டுக் காற், an unknown tree?

சட்டிகா, தாமரை பூ, lotus flower.

சட்டிகி, பாய்க் கோரை, Koray grass used for making mats. See கோரை.

சட்டிக் கரவரை, காறுக் கரணை, elephant-foot yam without acrid taste — Typhonium orixense.

சட்டிக் கல்பர், கொள், horse gram.

சட்டி சாட்டரணை, 300 சததி சாட்டரணை.

சட்டி சுரண்டி, பற்றை வழிக்கும் கருவி, an instrument for scraping the remnants adhering to the bottom or to the sides of a pot; 2. பெண், referring to woman, used contemptuously.

சட்டித் தலை, பெரிய தலை, pot head; jolt head.

சட்டித் தலையன், பெரிய தலை யுள்ளவன், one with a large head; jolt-head persona.

சட்டித்தலையுள்ளான், தலைபருத்த உள்ளவன், a variety of snipe with a large head.

சட்டித்தல், கொல்லல், killing.

சட்டித் தோசை, சட்டியில் வாறாத தோசை, round rice-cake baked in an earthen pot.

சட்டி பாண்ட, வீட்டில் பழகும் மட் பாண்டம், common earthen vessels and pots intended for domestic use.

சட்டிப் புல், அடர்ந்த புல், bushy grass.

சட்டி ய்ப்பம், அரிசி மாவிலும் செய்த பணியா சம், cake made of rice flour.

சட்டியாதி குரணம், சூழல் வேதப்படி, சுக்கு, மீனாடு, கடுக்காய்ப் பிழ்சு, கிச்சிலிக் சிறுக்கு, யவட்சாரம், சததி சாரம், மோடி, வில்வா



சட்டலை

பழம், இவைகளைச் சூரணித்து எலும்பிச்சை  
சத்தில் இத்தப் பிட்டுக் கலக்கி, குரணைத்  
குடல் சாப்பிட இலேட்டுமக் கிராணி மோம்,  
(In Iyurveda), a medicinal powder pre-  
pared with the following drugs viz:—  
dried ginger, black pepper, young gall-  
nut, orange root, impure carbonate of  
potash, salin salt, long pepper and beel  
fruit: and then the product is mixed in  
a solution of lime juice and Sindh salt.  
It is prescribed for chronic diarrhoea.

சட்டையாதி கங்காயலி குடிமை, குன்மதலிற்சாக  
தயாரித்த ஓர் ஆயுள் வேத மருந்து, an  
Ayur Vedic preparation for dyspepsia.

சட்டி யொட்டி, பெருவாய் மீன், a sea-fish—  
Engralis mytax.

சட்டிரச வர்ச்சம், அறுகவை யுண்டி, the six  
palatable tastes comprised in a meal; a  
meal prepared of stuffs with 6 kinds of  
tastes.

சட்டிரவம், மை வேள், see சட்டை.

சட்டி வட்டு, கப்பல் வள்ளிகிழங்கு, alligator  
yam—Ipomoea digitata.

சட்டிளி, சட்டிளி (liudi) அநாவது ஓர்  
வகைத் துவைவம், a condiment paste  
used as a relish in food.

சட்டு சந்தம், வசந்தம், sweet flag.

சட்டுசம், see சட்டுசம்.

சட்டுவம், அச்சைப், ladle; 2. காண்டி, metal  
spoon.

சட்டு வருச்சம், அறு கவை, the six flavours  
used in food; six tastes.

சட்டை, ஐதவேளி, five-leaved cleome —  
Cleome pentaphylla; 2 பாம்பு சட்டை,  
slough of the cast off skin of a snake  
especially cobra, 3. உடம்பின் மேற்றோல்,  
epidermis or scarf-skin of the body; 4  
மானிட வுடம்பு, human body; 5. பத்து  
மணங்கு நிறை, weight of ten maunds;  
6. நெடு, wing of a bird.

சட்டை கட்டும், see சட்டை கட்டும்.

சட்டை கழி, see கரு கொச்சி; 2. see கவை  
கண் கிருட்சம்; 3. உடம்பின் மேற்றோல்  
உரியச் செய்யும் மருந்து அல்லது மூலம், any  
drug or medicine capable of exfoliating  
the skin; 4. நச்சுப் புல், poisonous grass.

சட்டை கழலல், மேற்றோல் தரிதல், to come  
off as a slough from the living part of  
the skin.

சட்டலை

சட்டை கழற்றல், சித்தர்களுள், முனிவர்களும்  
இளவயதாகக் தேர்த்தும்படி காய கற்பம்  
செய்து உடம்பில் சருங்கிய மேற்றோல் ஊரி  
யார் செய்தல், casting off the scarf-skin  
so as to appear young, by taking drugs  
intended for rejuvenation. This is done  
by Yogis and Siddhars; 2. பாம்புச்  
சட்டை யுரிதல், to cast off the skin or  
sloughing, as a snake.

சட்டை கழற்றி, see சட்டை கச்சி; 2. மருத்  
மரம், murcha tree—Terminalia alata.

சட்டை தள்ளல், மேற்றோல் உதிரச் செய்யும்  
ஓர் கோய், a disease marked by exfolia-  
tion of the epidermis or outer-skin —  
Ichthyosis serpentina. See சட்டை  
கழலல்.

சட்டை நாதன், see சட்டை முனி.

சட்டை நீக்கி, கரு நீல கொச்சி, black - blue  
notchi; willow-leaved justicia—Justicia  
gendarussa.

NOTE.—There is another superior variety  
which is really black, but it is very rare.  
It is a rejuvenating drug.

சட்டை போச்சல், see சட்டை கழற்றல்.

சட்டை முனி, ஓர் ஆங்கிலத்த கிததர் இவர்  
ஆசனியர் மாணாக்கர். இவர் வரதம், சுவை  
தியம், யோசம், குரணை மார்க்கமாக  
அனேக நூற்கள் பாடி யுள்ளார். இவர் கம்  
பளிச் சட்டை தரித்த காரணத்தால்  
இவருக்கு கம்பளிச் சட்டை நாத ரெனப்  
பெயர். கைலாச சட்டை நாதர் அல்லது  
கைலாச நாயனார் எனவும் பெயர்க ளுண்டு.  
இவர் சீர்காழியில் சமாதி யானவர், a very  
ancient Siddha of the Agastiyar's school  
of thought. He is the disciple of Agas-  
tiya Muni. He is the author of various  
works on Alchemy, Medicine, Yoga and  
Philosophy. He is known by several  
names as mentioned above. He attained  
Samadhi in Shiyali (Tanjore Dist).

சட்டை யுரிதல், see சட்டை கழற்றல்.

சட்டை, ஐதவேளி அல்லது துவைவம்  
செய்த கண்டாக்கி, a chutney like pas-  
try prepared as an adjunct to food. See  
சட்டிளி.

சட்ட பதி, ஆறு கால், six-legged; 2. வண்டு,  
beetle.

சட்ட பலர், ஆறு வகை கண்டச் சரக்கு, the six  
kinds of bazaar drugs.

சணத்திலே

சட் பதாதி, சண்பகம், champak flower—*Michelia champaka*; 2. மா மரம், mango tree—*Mangifera indica*.

சட்பம், இளம் புல், tender grass; 2. ஊ பராதி; 3. மயிர், hair; 4. பசும் புல், green grass; 5. ஆறுகு, sacred grass—*Agrostis linearis*.

சட்ப ராசி, ஆறுசும் புல், bermuda grass—*Cynodon dactylon*; 2. காணல், reed. See சரிப்ப ராசி.

சட்பித்து தயிலம், ஆயுள் வேக முறைப்படி, தலை நோய் முதலிய கிரோ ரோகங்களுக்கு தயாரித்து முக்கில் ஆறு அணி யிரும் ஒர் கைலம், an Ayur Vedic preparation of medicated oil, 6 drops of which are administered into the nostrils in case of cerebral complaints.

சட்ரசு நிகல்வி, வடமொழி அவி னின்று மொழிப் பெயர்த்த ஓட்டரசு லிசுண்டு எவ்வழம் னல். இதை தமிழ் நூலில் சணபாகததிக்கு ஒப்பணியாகச் சொல்லப் பொருத்தம். இதில் ஆறு கூலையில் இன் னின்ன பதார்த்தம் இன் னின்ன சுவை யுள்ளது என்பதையும் கூறும், a vocabulary translated into Tamil from Sanskrit. It is similar to the science of cookery compiled by Nala. It treats about the classification of different substances according to six different tastes.

சட்ரசம், அறு சுவையோடு கூடிய உணவு, food consisting of six different tastes.

சட்னி, சண்டாக்வி, relish; 2. அரைவயல், half-pickle. See சட்னி.

சணகம், கடலை, Bengal gram; 2. கறுப்புக் கடலை, a black variety of Bengal gram; 3. புளியாசை, Indian sorrel—*Oxalis corniculata*.

சணகி, மூக்கில், bamboo—*Bambusa arundinacea*.

சண கெந்தம், செருந்தி,

சணச்சிச் சூழம், புளியாசை, see சணகம்.

சணஹர், see சணல் நாள்.

சணத்திலே கல்லப்படி கட்டி, நறுஞ் சோந்தி, an unidentified plant known from its virtue of consolidating common salt in a moment?

சணத்திலே லோக வேதிச்சி, கரு கொச்சி, see சட்டை நீக்கி. It is so called because of its usefulness in Alchemy for transmu-

சணல்

tation of inferior metals into gold. See சண பேதி.

சணத்தில் சித்தி, கோழித்தலை கெறி, red sulphur.

சண புட்பம், செபந்திகை, an unknown plant? சண புட்டிகை, கிண்கிண்பை, rattle-wort—*Crotalaria laburnifolia*.

சண பேதி, சணப் பொழுதில் உலோகங்களை பேதித்து பொருளுக்கு மருத்து, medicine capable of transmuting metals into gold in a moment.

சணப் பாள், சணல் நாள், Indian hemp fibres—*Crotalaria juncea*.

சணப்பு, சணல், hemp; flax. See சணம்பு; 2. பூஞ் சணல், the soft luxuriant plant of Indian hemp.

சணப்புக் குஞ்சம், மருள், bowstring-hemp—*Sansiviera roxburghiana*.

சணப்பை, see சணல்.

சணப் பொழுது, கொடிப் பொழுது, moment's time; in an instant.

சணம், புளியாசை, see சணகம்.

சணமாலி, இலவு, silk cotton—*Bombax malebaricum*.

சணம், கடலை, Bengal gram; 2. see சணல்; 3. தருப்பைப் புல், sacrificial grass; 4. சணப் பொழுது, a point of time.

சணம்பு, சணல், hemp, flax—*Crotalaria juncea*.

சணம் பூசிதம், முட் சண்டை, prickly shood-day—*Solanum giganteum*.

சணல், வஞ்சு நாள். இது ஒரு சிறிய செடி, 4-8 அடி உயரம், செடி குத்து, கிண்கிண்பை, மூட மூகப்பர யிருக்கும்; இண்கள் ஒய்க்கமா யுள்ளது, பூ மஞ்சள் சிறம், வருஷ மெல்லாம் பூக்கும், மணம் பாங்கான நிலத்தில் வளரும். காயில் அழைக்க விதைகளுண்டு. இதன் விதை இரத்தத்தை சுத்தி செய்யும். மயக் கத்தை யுண்டு பண்ணும், வாத நோய்களுக்கு, சுவம், பெண்களுக்கு குண்டான இண்க் கருப் பததைக் கரைக்கும், இண்கைய அரைத்து கட்டிகளுக்கு வைத்துக் கட்ட உடையும் ஷூய யிட்டிக் கொடுக்க சூழல் நோய், கரப் பாள் இவைகள் போம். மேலும், பெண் சளுக்கு இக் ஷூயத்தைக் கொடுக்க மாது கட்டிய சிக்கிரம் வெகிப்பும். இதன் நாளை முலையில் வைத்துக் கட்ட பால் கரப்பு வரும், Indian hemp. It is known as Madras hemp—*Crotalaria juncea* alias

சண்டகீதுயர்

Protolaric juncea. It is a small plant 4-8 ft. high, erect and branched; clothed with hairs; leaves narrow; flowers yellow; flowering all round the year; generally grown on sandy soils; legumes many-seeded. Seeds used in medicine to purify the blood; narcotic and it is used in rheumatism. It will abort the just developed embryo in females; an application of the pulverised leaves will open abscesses; decoction of the leaves is a cure for skin diseases and eruptions (eruptions) in children; and when it is given to women, it will bring out the suppressed menses. The fibres of the root will suppress or arrest the secretion of milk when applied to woman's breasts. See சண்டகீதுயர்

NOTE.—The fibre of this plant is very possibly known in India from the most ancient time. A very extensive series of vernacular names will point out particularly to this plant viz.—Sanah, shanambhu, shanappu, shanappam etc. They are mentioned even in the laws of Manu. Although it is found wild in some other parts, it is indigenous to India. The fibre forms an important trade in commerce

கண்டல் நாள், புளிச்சந் தீரை அல்லாத காகினிக் கொடியி லிருந்து எடுக்கும் ஓர் வகை நாள், fibres taken out from sour greens or chicori plant; 2. சண்டப்பு நாள், fibres of Madras hemp.

சண்டை சேதிகம், see முத்திரக்கும் செவி.

சண்டை நாள், see சண்டல் நாள்.

சண்டைப் பூ, பூஞ் சண்டைப் பூ, the luxuriant plant of Indian hemp.

சண்டைத்தல், காம விச்சை கொள்ளல், to be inflamed with heat; to grow lewd.

சண்டை, கையார் தகரை, eclipse plant — *Eclipta prostrata*.

சண்டைத்தல், கொழுத்தல், to become stout; growing fatty.

சண்டைகம், see சண்டைகள்.

சண்டைகள், see இலகை பரநாணம்; 2. பேயு, impotent man; eunuch.

சண்டைசி, பெரு முத்தக் காசு, a big variety of koray-root—*Cyperus pertenui*.

சண்டைத் தூயம், புருஷத் தூயம் அகாவது ஆண்டை : 1. வில்லாமை, impotency.

சண்டை மாருத

சண்டைமாருதம். இஃகைத் தூக்கு கொடுக்கும் தூயன் வேக மருந்தை, an Ayurvedic medicine prescribed for fever from chillness or cold.

சண்டைப் பை, கருப்பை, womb; uterus.

சண்டைப்பை நாடு கருப்பம், ஒரு பிண்டம் கருப்பா செய்நிலை, மந்தென்று நானா உயிற்றிலும் உண்டாகும் கருப்பம், pregnancy with one fetus in the uterus and another in the ovary—Utero-ovarian pregnancy.

சண்டைப்பை யுதர கருப்பம், ஒரு பிண்டம் கருப்பையிலும் மந்தென்று அடி உயிற்றிலும் காணும் கருப்பம், pregnancy with one fetus, in the uterus and another in the abdominal cavity—Utero-abdominal pregnancy.

சண்டை மந்தை, புனைக் காப்பிற் சொறி, climbing nettle mercury — *Tragia involucrata* (cannabina).

சண்டை மாருதக் குழம்பு, வாது கரம், பாண்டு, சளி வலி முதலிய கோபங்களுக்கும், பிசாசை, புண் புரை, வீரணம் முதலியவை களுக்கும் போகர் துவீற் கொல்லியபடி தயாரித்த ஓர் வகை மருந்துக் குழம்பு, a semi-solid all-healing mixture prepared in accordance with the recipe mentioned in Bogar's work. It is prescribed for diseases such as, rheumatic fever, dropsy, headache etc, and is also used for carbuncle, sores, ulcers, cancers, wound etc. in proper vehicles or mediums.

சண்டை மாருதக்கன், வேகையைப் புலி, man-eater.

சண்டை மாருத சிந்தாரம், அகத்தியர் தூவீற் சொல்லி யுள்ள ஓர் வகை செந்தாரம், a preparation of calcined red oxide contemplated in Agastya's works.

சண்டை மாருத குரணம், பெண்கள் பிள்ளைப் பெறுவதற்காக பிரசவ வலி காணுவதற்கு முன்னம் கொடுக்கு மருந்து. இதனால் பிள்ளைகளை யில்லாமல் காமாய்ப் பெறுவார். ஆற்றியும், இதனால் பெரு சண்டைப்பு, வீக்கம், வீரை வாதம், குன்மம், ஈன, சன்னி, வாயு இவைகளும் நீங்கும், & medicinal powder prescribed chiefly for pregnant women just before the commencement of labour which will be rendered easy afterwards and end in safe delivery. Moreover, it is also given in cases of angina pectoris, swelling, hernia, dyspepsia, asthma, apoplexy, delirium, flatulency etc

**சண்டாள விஷத்தி**

சண்ட மாருதம், பெருங் காந்தம், tempest; 2. பெருங் காந்தைப் போல் கோய்க்கை வேரறக் கையுள் மருந்து, any medicine capable of rooting out diseases from the system just as tempest does with trees.

சண்டமாருத விருட்சம், see, ஓநிய மரம்.

சண்டம், சுருப்பம், womb; 2. கொடுமை, severity; 3. கடுகு, bull; 4. சாதி-லிங்கம், vermilion; 5. பேடு, impotency; 6. வலிமை, strength; 7. அலித் தன்மை, hermaphroditism; 8. பூனைக்காலி, cowitch — *Mucuna pruriens*; 9. வெள்ளைத் தாது, white doob grass — *Eniscostema littorale*; 10. ஓர் வாசனை, a perfume; 11. காமி, a passionate woman.

சண்ட யோனி, மாதவிடாய் இல்லாமலும் மார்பு உழாமலும்—இரண்டு கண்களும்—ஒட்டிய புணர்ச்சும், யோனித் தவாரம் சொர சொரப் பாய முன்ன பெண்குழி இவ்வித குற்றங்கள் சுருப்ப காலப் புணர்ச்சியால் பிறத்திரும். இவன் புருஷனை எப்போதும் கிரும்பான், the genital of a woman characterised by suppression of menses, shrinking of breasts without development and roughness of the vaginal canal, which is felt at the time of coition. These defects are due to having intercourse during the period of pregnancy, and as a result of which, she will never have a desire for sexual intercourse subsequently.

சண்ட ரசம், ஓர் வகை இரசப் பற்பம், a compound of mercury oxide.

சண்ட வேகம், மிகு விரைவு, excessive speed as in the beating of pulse.

சண்டன், கடுங் கோபி, ill-tempered person; 2. அலி, male hermaphrodite; 3. புளிம மரம், tamarind tree; 4. பேடி, impotent man or eunach.

சண்டா, அலரி, oleander—*Nerium odorum*.

சண்டாதகம், அலரி, see சண்டாதகம்.

சண்டாதம், அலரி, indigo plant—*Indigofera tinctoria*.

சண்டாளக் கரு, கழுதைக் கொழுப்பு, asses fat.

சண்டாளம், பேய், demon.

சண்டாள ரோகம், குட்டம், leprosy.

சண்டாள விஷத்தி, சம்புப் பசை, bitter spinach.

**சண்ணுதல்**

சண்டி, see, சண்டிக் கிரை;—2. இலக்கை கெட்ட மரம், lettuce tree—*Pisonia alba*; 3. அலிப் பெண், female hermaphrodite; 4. காண மில்லான், shameless fellow; 5. மழுக்கினி, one who has become hard or incorrigible by being beaten too frequently.

சண்டிக் காட்ச்சல், வீடாசரம், a chronic fever; persistent fever.

சண்டிக் கார், ஓர் சிசுப்பு அரிசெ செல், a kind of paddy yielding red rice.

சண்டிக் கிரை, சிவமக் கிரையினம். இது ஓர் மரத்தின் இலை. இது வாதம், வாதப் பிடிப்பு, சூலை, இடுப்பு வலி முதலிய கோப்களுக்குப் போகப் படுகும். ஆகவே, இதை கிரையாகச் சண்டி. சாப்பிடுவ தண்டு, lettuces—the leaves of a tree. It is used in cases of rheumatic complaints, gout, lumbago etc; and so leaves are cooked and used in food as greens.

சண்டிக் கண்ணைம், காரியில்லாத கண்ணம்பு, lime devoid of its caustic property.

சண்டித் தனம், மழுக்கை நகம், becoming hard and obdurate by being beaten too frequently.

சண்டிப் புண், ஆளுத புண், a chronic sore.

சண்டிப் புழு, உடம்பை விட்டகலாத புழு, a persistent parasite which cannot be got rid of, from the body; 2. ஓர் வயிற்றுப் புழு, a worm in the stomach or intestines.

சண்டி மரம், see கல் தேக்கு.

சண்டு, பதர், chaff; 2. புகை பிடிக்கும் அபிணி சேர்க்கை அண்டை, a preparation from opium named *Chandu* used by gunjah smokers.

சண்டைமத்திக் குரன், கோழி, fowl; 2. செவல், cock.

சண்ணக் கடா, கொழுந்த கடா, a fat sheep.

சண்ணத் தருக்கவேம்பு, செவ்வந்தை, globular-flowered neem—*Cipadessa fruticosa*. See சண்ணத் தருக்க வேம்பு.

சண்ணம், ஆண் குழி, penis.

சண்ணல், புணர்ச்சல், to copulate; 2. மித மிஞ்சி அண்ணல், to eat like a glutton; eating to excess; 3. தாக்குதல், to attack as disease.

சண்ணித்தல், பூசுதல், smearing.

சண்ணுதல், see சண்ணல்.

சண்பகம்

சண்பக நாவல், வாசனை யுள்ள நாவல் பழம், a fragrant jamboon fruit — *Eugenia jambosa*.

சண்பகப் பூவால், சூர் வகைப் பூவால், Ceylon laurel—*Litsaea zeylanica*.

சண்பக மொக்கு, மலர்ந்த சண்பகப் பூ: cham-pak bud—*Michelia champaka*.

சண்பகம், சம்பக்கி பூ மரம். இதற்கு லண்டனுக்கு மலர் மாடு என்றும் பெயர். மரம் 30-40 அடி உயரம், பூவேகி இதழுண்டு; இலைகள் மாறி மாறி விருக்கும்; பூக்கள் சிறிய காம்புகள் உடையன. அனேக விதைகளுண்டு. பெரிய பூக்கள், மஞ்சள் நிறம், வாசனையாவிருக்கும். இம் மரம் பெரியது, சிழி தரக் கூடியது. தேவிலில் வைத்து பயிராக்கப்படும்; பூவினது பூசுக்குதவும். இப்பூயிசை வாசனை யுள்ளதால், தேன் இதனருகே அண்டி பூ தையில் முடித்தல் கொள்ளலாம். தேர்ந்த பட்டை செப்பு, சப்பு, புளிப்பு. இதை பொடி செய்து குதகப் போக்குண்டாகக் கொடுப்பதுண்டு. பூக்களை எண்ணெயிலிட்டு மூக்கி விருந்து வரும் செட்ட வாசனையுள்ள சனிக்காகவும், வாசனை, தலைவிறுதியுடைய, உணர்வு, சூலை இவைகளுக்காகவும் உபயோகப்படுத்துவதுண்டு. இதன் சூலம் உத்தியை மருந்தாகக் கொள்ளலாம். பழம் பின்னலாம், பட்டையிலிருந்து சம்பக்கி எண்ணெய் தயாரிப்பதுண்டு; விதைகள் பழுக்களை கொல்லும். பூவின தேன் கஷாயம் சருசுருப்பையும், பூசண சக்சிகையும் கொடுக்கும். அன்றியும், குன்மம், சூர்வகை, பிரமேகம், சக்சிலம், உண் ணுழந்தி முதலியவைகளுக்கும் கொடுக்கலாம். விதைவின எண்ணெயை வயிற்றிற்குப் பூர் உப்பிசைதைப்போக்கும். இதன் காந்த வேரும், வேர்ப்பட்டையையும், அகரத்து தயாரில் குழப்பி கட்டிகளுக்குப் பற்று போடலாம். வேராசுது உஷ்ணம், கரம், உண்ணெய் இவைகளை நீக்கி பசையுண்டாக்கும். இவை சாற்றை உட்கொள்ள உடம்பில் ஹார்சு பழுக்களை கொல்லும். தேனுடன் கலந்து வயிற்று வலிக்குக் கொடுக்கின்ற முண்டாகும். இதன் கொழுந் பிழைகளை இடித்து தண்ணீரி ஹாவைத்து உண்ணிற் குள் விட பாவையுண்டாகும். இப்பட்டையின் கஷாயம் கரவேகதிற்குக் கொடுக்கலாம். சூகவே, செய்லுயிற்றுப் பதிலாக இதை உபயோகப்படுத்துவதுண்டு. இம் மரத்தில் அனேக விதங்களண்டு, அவையாவன, golden-flowered champak, Indian magnolia. It is also known as Sampangy or Beetles toe—*Michelia champaca*, alias *M. rheedii*, It

சண்பகம்

is a tall evergreen tree 30-40 ft. high; petals numerous; leaves alternate; flowers on short peduncles; seeds several; flowers large; yellow, lemon-coloured and fragrant. It is a large shady tree; common and cultivated in temples. Flowers offered in temples especially to Vishnu; its aromatic scent is so strong that bees never light or sit upon it. Bark of the root, bitter, red and very acid; when pulverised, it is an emmenagogue; flowers beaten up with oil, applied to fetid discharges from the nostrils; also applied in acute rheumatism, vertigo, ophthalmia and gout; all parts are powerfully stimulant; fruit edible; flowers used to ornament and perfume the hair; bark yields sampangy oil; and the seeds destroy vermin.

An infusion of the flowers is advocated as a stimulant, tonic and carminative; and is also used in cases of dyspepsia, nausea, urinary disorders, seminal-waste, ophthalmia and fevers. The oil of the seeds rubbed over the abdomen relieves flatulence. The dried root and root bark mixed with curdled milk makes a useful application to abscess. The root itself is used for internal heat, fever, ophthalmia and for appetite. The juice of the leaves acts as vermifuge. It is given with honey to relieve colic. Tender leaves contused and macerated in water and instilled into the eyes are said to relieve the vision; decoction of the bark is administered in cases of paroxysm following a fever; and hence, it can be safely used as a substitute for cinchona. The several varieties of this tree are viz:—

1. நீலநிலி சண்பகம், Nilgiri champak—*Michelia nilagirica*.
2. காற்றர் சண்பகம், fetid champak—*Mappia foetida* (tomentosa).
3. காட்டுச் சண்பகம், white champak—*Michelia gajus*.
4. சிறு சண்பகம், a tree with small flowers of the species of No. 1.
5. காச சண்பகம், another variety of champak.

For other varieties see under சம்பக்கி.

சண்முக ரசம்

Note.—The bitter aromatic bark of this tree approximates in properties to that of *Magnolia glauca* of North America. It is also employed in the treatment of low intermittent fevers.

Further trials with this bark therefore appear desirable. The flower should not be confounded with—*Artabotrys odoratissima* (மஞ்சள்தொழை), which is quite a different one. It is also considered as a curative in cases of haemoptysis, and is also said to have both cooling and heat-making potency and to subdue the deranged Kapham (phlegm). There is also another tree of the same name champak—*Mappia tomentosa*, of the species of *அரவி* known as—*Mappia foetida*.

சண்பகம், கொடிச் சண்பகம், creeper champak — *Pergularia* genus; 2. சிறு சண்பகம், small champak—*Canangium odoratum*.

சண்பகாதிப் பிரண்டை, மூப் பிரண்டை, 3 species of *adamantina* creeper having three corners or faces—*Vitex* genus.

சண்பகக் கோரை, see சம்பக் கோரை.

சண்பு; see சம்பக் கோரை

சண்முகக் கொடியோன், கோழி, fowl; 2. செவல், cock.

சண்முக சாலம், *அகஸ்தியர்* செய்த *ஆந்ஷி* லொன்று, one of the several treatises compiled by sage *Agastya*; a book on *Magic*.

சண்முகத் திராவகம், கொங்கணவன் வாத காமியத்திற் சொல்லி யுள்ள ஓர்வகைத் திராவகம். இது மூலிகைச் சட்ட சாம்பகை கரைத்து தெளிவிறத்தி, அத்திடன் சீமை, வெடியுப்பு முதலிய கடைச் சரக்கு உப்புக்களையும் சேர்த்து வாஷியலிட்டுக் காய்ச்சி வடித்த திராவகம். இதனால் சாரம், வீரம், குசம் முதலிய ஓடும் சரக்குகளெல்லாம் சட்டமும், an acid preparation contemplated in *Konganava* works on *Alchemy*. It is obtained by distilling a solution of salts filtered from a mixture of ashes, combined with the salt sold in the bazaars such as, alum, nitre etc. It is useful for binding or consolidating volatile substances such as, sal ammoniac, corrosive sublimate, mercury etc., which evaporate when heated.

சண்முக ரசம், சகல குகி கோய்களுக்கும் செல்கும் பதும் ஓர் சூயர்வேத மருந்து; an

சத குப்பி

Ayurvedic medicine given for all kinds of gout, acute rheumatism and colic.

சண்முகி முத்திரை, வெ பூகையில், பெரு விரல்களைப் காட்டினையும், 80 விரல்களால் கண்டனையும், அணி விரல்களால் மூக்குத் துறையங்களையும் மறைப்பது அல்லது அடைப்பது, a kind of symbolical expression of fingers in the worship of *Shiva*. It is performed by blocking the ears with the thumb, the eyes with the middle finger, and the nostrils with the two ring fingers.

சத கண்டம், பொன், gold.

சதகம், தாண்டி மாம், devil's abode—*Terminalia bellerica*; 2. சாதிக்காய், nutmeg—*Myristica fragrans*; 3. குநிசைச் செலி, horse-ear plant; 4. சதச, hundred; 5. சூகி மீக்குவம், *Cathery mardah*—*Terminalia tomentosa* (coriacea).

சதகரம், சாதிக்காய் 300 சதகம்.

சத காசம், மறையால் கோண்டுகூற்ற இரும்பும்போது இரத்தம் வெளி வருவதுடன் மார்புவலி, நொதிக்கும் வளர் முதலிய குணங்கள் காட்டும் ஓர்வகைக் காச கோய், a kind of asthma effecting the lungs. It is marked by bloody discharge followed by aching pain in the chest; 2. இரத்தம் சக்கும் இருமல், cough attended with vomiting of blood—*Hemoptysis*.

சத குப்பி, இதன் இடையே கோடுக் கிரை எடும்படும். இதற்கு சத குப்பை என்றும் பெயர். இது 2-4 அடி உயரம், இடைக் கொழுந்து அடைப்போல் மிருதவாக் கிருக்கும், அடித்துண்டு வெண்மைமான உரோமங்கள் உண்டாகும்; மடல் வட்டம், காய்ச்சும், அடர்த்தி, இத்தற்குள் இரண்டு விதைகளுண்டு; பூச்சு மருசுள் சிறம். இக் கிரை கதிகளில் உபயோகம் பதும்; விதைகளை கதி மசாடிகள் சேர்ப்பார்கள். இவ் விதைகளை கடைசி தண்ணீரில் கொடுக்க வைத்து, கைசால் பிடிப்பு முதலிய மூட்டு வியாதிகளுக்கும், கீச்சு நிற்றும் உபயோகம் படுத்தப்படும்; கைசால் மீட்டு எல்லா வயதிற்கும் கோடுக்கலாம். அறைப் பெண்டுகளுக்கு அநிக் ஆசிரியம், என்னில், வயிற்றுப் பொருட்கள், அச்சணம், வயிற்று வலி, முதலிய உண்டுகளுக்குக் கொடுக்க குணமாகும். இதை வாஷியலிட்டு தீர் இரத்தி, தலைவலி, கீச்சல், வயிற்று வலி, கைதொடிப்பு, கண்ணாடி, சூசைச் செட்டிப்பு, சிவவகைக்குக் கொடுக்கலாம். வாஷியலிட்டு இரத்திய விதைகளை

செய்க் கிரதம்

செய்க்கிரதம் மேற்கண்ட கோய்களுக்கும் உபயோகப்பெறும். இயைகளுக்கு என்னையச் சூட்டி வதகிச் சூட்டி, சட்டிகள் உடையும், இதன் விதைகளைச் சண்ணீரில் கொடுக்க வைத்து ஸூட்டி கீக்கல்சுக்கு ஒரு தடம் வெயிசு உபயோகப்பட்டு, அதில் பூண்டன் இதன் விதைகளை அரைத்து அபிசாரத்திற்கு கொடுக்கலாம், bishop's weed; common dill—Anethum graveolens alias A. sowa. 3 - 4 ft. leaflets filiform, stem curved with white pubescence, petals roundish: fruits long, compressed containing two seeds; flowers yellow. It is useful in cookery. Seeds form a chief ingredient in curry-powder. When bruised and boiled in water, the seeds are applied externally in cases of rheumatism and swelling; a decoction of seeds is useful for children and men of all ages. It is highly useful to women in confinement especially in cases of rumbling of the stomach, indigestion, colic etc.; the distilled dill-water (Aqua anethi) of this seed is much valued in cases of headache, hiccough, abdominal pain, cold, saracho, rectal inflammation etc. Essence of oil (oleum anethi) from the seeds is prescribed by Veidyans for the above mentioned complaints. Leaves are used externally for abscesses to hasten suppuration by applying them warm and moistened with oil. The seeds boiled in water prove to be useful for fomenting in cases of affections of the joints; when ground and mixed with the sap or juice of the fig-tree, it proves a useful remedy in diarrhoea.

செஞ்சி சக்களவள்ளி, காட்டுச் செஞ்சிப்பை. இது ஓர் கண்டச் சாக்கு, a wild plant akin to common dill—Anethum graveolens. It is a bazaar drug.

செஞ்சிப்பை, முருங்கை, Indian horse radish—Moringa pterygosperma.

செஞ்சிப்பை, பொன்மலை, mountain from which gold is dug out.

செஞ்சிப்பை, லை செஞ்சிப்பை.

செய்க் காசிதம், முல்லைப் பூ, smooth jasmine—Jasminum trichotomum.

செய்க் காசிதம், ஓர் வகைக் காசிச் செடி, a kind of webbera—Canthium genus.

செய்க் கிரதம், மின்னல், lightning.

ச = ச. ப்பு

சதக் கிராணி, ஓர் வகைக் கழிச்சல், a kind of diatrachoa.

சதக்கிட்டு, அரக்கு, sealing wax; shellac.

சதக்கிரி கோகம், கண்டக்கி ஹுள்ளே சதை வண்டிப்பை முள்ளுகளைப் போல் எழும்பி, இரும்புத் தண்டைப் போல் வீக்கக் கடினம் கட்டி, தொண்டையை அடைத்து சரம், வளி, இவ்வகை யுண்டாக்கு மோர் கண்ட கோய். இது நிமி தோஷத்தினால் பிறக்கும். இதில் அசோக விதைக் குண்டு. எல்லாம் அசாதியமாக முடியும், a disease of the throat in which the inner muscles become hard by the obstruction of the jagged membrane, edged like an iron weapon beset with fleshy excrescences, which are formed along the inner lining of the throat pipe. It is due to the derangement of the three humours of the body—Diphtheria. There are different varieties which will all be found incurable and sometimes fatal.

சதக்கெசும், நீய முத்த, hydrogogue nut—Hydnocarpus inebrians.

சதக்கம், குளிர்ச்சியைத் தரும் அறுவகை சாக்குகள், அகையாவன—வெட்டிவேல், கோரைக் கிழங்கு, பற்பாடகம், போர் முட்டி, சந்தனம், சக்கு, the six cooling drugs viz.—cuscus root, common sedge-grass root, sparrow leg, fragrant sticky mallow, sandalwood and dry ginger.

சதக்கை, சிறு மணி, small beads; 2. சதக்கை, square spurge—Euphorbia anti-quorum.

சதக்கைக் கொதி, உலை நீர் தா புளவென்று எப்பத்தோடு கொதித்தல், the agitation caused in boiling by sending up bubbles with a violent motion—Ebullition.

சதக்கைப் பூரி, see சதக்கைப் பூரான்.

சதக்கைப் பூரான், ஓர் வகைப் பூரான், a kind of centipede with several links.

சத சந்திரி, நீண்ட காலம் உயிரோ டிருப்பவன், long-lived person; one living for one hundred years or more—Centenarian. See சந்திரி.

சத சந்திரி, கொறு கொறுததல், becoming muddy and moist.

சத சதப்பு, ஈரம், dampness, as of soil or mire.

சீத தாரை

சீத சத்து, உண்மையும் இல்லாததும், that which is real and unreal; 2. ஆத்மம், the soul; 3. உயிர், life.

சதச பகந்திரம், ஆசன வாயிற் காணும் பவுத்திரத்தை சரிவர கிண்ச்சை செய்யாததினால், மறுபடியும் கிளைத்துக் குதறி; கிருமிகளுண்டாகி ஆசனவாயைச் சுற்றிலும் அரித்திடும், a kind of fistula in ano which, if not properly treated or neglected, will develop ulcers and the worms which are bred, burrow the anal orifice.

சத சல்லியம், பல விதத்திலும் ஏற்பட்ட தொல்லை, worry or trouble from various sources.

சத சிருங்கம், நூற்றுக் கணக்கான அடையாளங்கள், hundreds of innumerable symptoms.

சத சுக்திலம், கரு விழியிலாவது பார்வையிலாவது காயம் படுவதா லேற்படும் கண்ணோய், a disease of the eyes due to an injury to the iris or to the lens.

சத சுலோகம், பதார்த்த குணங்களைப் பற்றிய அறுபாட்டுகளடங்கிய ஓர் ஆயுள்வேதநூல், an Ayurvedic materia medica written in 100 stanzas, treating of plants and drugs.

சத சுலோகி பண்டிதன், பதார்த்த குணத்தில் தேர்ச்சியடைந்த வைத்தியன், one who is well-versed in Materia Medica; 2. வைத்தியத்தில் நிபுணன், a skilful or an expert physician.

சதச் சதம், தச்சன் குருவி, wood-pecker; 2. வெண்ணூரை, white cormorant.

சதந் சீலி, நூண்டு வரை சிம்பிப்பவன், a person living for 100 years; 2. செடுக்காலம் உயிர் வாழ்வோன், long-lived person.

சதந் கரம், பகலில் ஒருநாள், இரவில் ஒரு நாள் வருகும் கரம். இதனால் அதிக உணவு கொள்ளும், fever occurring once in the day and once in the night; and in such cases, one is inclined to take more food; 2. எப்பொழுதும் கரம் காய்தல், Kala-sazar or tuberculosis in which there is always a rise of temperature. See சந்தத.சு.சம்.

சதநம், சந்ததம் அல்லது எப்பொழுதும், always.

சத நளம், தாமரை, see சத பத்திரம்.

சத தாரை, இடி, thunder.

சதபேதி திட்டம்

சதத்தவம், சுபாவம், nature; 2. சுபாவப் பழக்கம், second nature.

சத பதம், நூறுகால்களை யுடைய செத்து, any creature or insect with 100 legs; 2. பூரான், centepede.

சதபதி, காணிப் பூரான், centepede which originates in the dung of animals; 2. நாட்டுமரவட்டை, wood-louse.

சத பதம், see சதநளம்.

சத பத்திரம், தாமரை, lotus flower; so called from its containing 100 petals; 2. கிளி, parrot; 3. மயில், pea-cock; 4. தச்சன் குருவி, see சதச்சதம்; 5. வெண்ணூரை, see சதச்சதம்; 6. வறட்டை, see சதபத்திரம்.

சத பத்திரா, ஆடுநின்றுப்பாடு, see சதபத்திரம்.

சத பத்திரி, தாமரை; see சத பத்திரம்; 2. ஆடுநின்றுப்பாடு, ulcer plant — Aristolochia bracteata; 3. நரிப் பயறு, fox-gram; jackal-gram—Bothia trifoliata; 4. கன்னூர் ரோஜா, musk rose flowers — Rosa moschata; 5. புழுக் கொல்லி, worm-killer, same as No. 2.

சதபரு, வெள்ளை நீர் முள்ளி, white-flowered water-thistle—Hygrophila spinosa.

சதபருவ குதிரை, கருப்பறகு, see சத பருவம்.

சத பருவம், நீர் முள்ளி, blue-flowered water-thistle, see சதபரு; 2. கருப்பறகு, dark panic grass—Cynodon genus.

சத பர்வம், பல கணுக்களை யுடைய கரும்பு, a sugarcane with several knots or joints.

சத புட்பம், see சத குப்பை; 2. எருக்கு, madar plant—Calotropis gigantea; 3. பிற புண்டரீகம் அதாவது அல்லித் தாமரை, white Indian water-lily—Nymphae lotus; 4. சதாப்பிஷா, which see.

சத புட்பி, சதகுப்பி, dill plant—Peucedanum fovea; 2. அச்சுக்குவி, toon-tree—Cedrela toona.

சத பேதி, வாத முறையில் நூற்றுக் கொன்று பேதித்தல், (In Alchemy) transmutation of metals effected in the proportion of 100 : 1.

சதபேதி காணல், நூற்றுக் கொன்று செர்ச்சுவாதம், காணல், seeing, that transmutation of metals is effected after experimenting with the proportion of 100 : 1.

சதபேதி திட்டம், நூற்றுக்கொன்று கணக்குள்ள மதிப்பு, calcination based on the estimated proportion of 100 : 1.



சுத விசர்ப்பி

சுதபோனைக படிந்தர விரணம், ஓர் வகை விரண நோய். இது சாதாரணமாய் ஆசனத் தண்டை காணும். இதனால் அனேக பகந்தரக் கட்டிகள் பழுத்த கடைந்னி, புற்கைப் போல் சிறு சிறு துவாரங்கள் ளுள்ள விரணங்கள் ஏற்பட்டு, அவைகளினின்று கெட்ட நார்தத்தோடு சீழ், இரத்தம் வழங்கு சலம் ஒழுகும், a kind of anal fistula. The term is generally applied to sinuses burrowing under the skin with several openings, but here, chiefly to fistula in ano. It is attended usually with discharge of pus and blood with fetid smell due to the oozing of watery or serous fluids constantly.

சுத போனைகம், ஆண் குறியில் ஏற்படும் கிரந்தி நோய். இதனால் குறி முழுவதிலும் சிறு சிறு துவாரங்கள் ஏற்பட்டு இரத்தம் வழங்கு, மூத்திரம் வெளிப் படும் போது அதிக எரிச்சல் யுண்டாக்கும், a kind of syphilis or chancre marked by small perforating ulcers on the penis with bloody discharge and giving rise to extreme burning sensation while urinating.

சுதப் பிராசம், அலரி, oleander — Nerium odorum.

சுதமுகக் குருவி, ஓர் வகைக் குருவி, a mystic sparrow?

சுத மூலம், see சுத மூலி.

சுத மூலி, தண்ணீர் விட்டான் மழக்கு, water root—Asparagus racemosus.

சுதம், 1. இடி thunder; 2. இலை, leaf; 3. நூறு, hundred; 4. திலக மரம், அல்லது தயில மரம், sandal wood tree; 5. ஓர் நாணயம், a coin; 100 cents; 6. இறகு, feather; 7. நித்தியமானது, that which is eternal or permanent.

சுதம்பவாசி, சுற்பரி பாவாணம், a kind of native arsenic; a mineral poison.

சுதரி, நாட்டு அமிமூரம், Indian or country liquorice—Abrus precatorius (root of).

சுத ரோகம், see சுத போனைகம்.

சுத ரோணத்தம், சுந்தகம், sulphur.

சுதர்ச்சி, சுதாக்கள்ளி, square spurge — Euphorbium antiqorum.

சுதவல், சுதப்பு நிலம், damp soil; 2. குப்பை, rubbish; dirt.

சுத விசர்ப்பி, ஆயுத மூதலியவற்றால் சாய்மடை

சுதா கதி

ந்தவர்களுக்கு, இரத்தம் கெட்டு தடிக்கும் போது, எண்ணிறந்த கருநிற செந்நிற கொப்புளங்களை யுண்டாக்கும் ஓர் விசர்ப்பு நோய், innumeral red and blue septic vesicles on the skin due to the contamination of blood with putrefied matter, arising from wounds caused by weapons.

சுத வீரியம், வெள்ளைகு, bermuda grass—Exacum physsofolium.

சுத வீரூ, ஓர் மல்லிகை, Arabian jasmine—Jasminum sambuc.

சுத வீருகம், முந்திரிப் பருப்பு, cashew-nut — Anacardium occidentale.

சுத வீசிக் காந்தம், பத்து அல்லது அனேக ஊசிகளைப் பிடிக்கும் காந்தம், a magnet having the power of attracting ten or several needles.

NOTE.—(In Siddha Medicine) The several gradations in the Magnet are differentiated or otherwise distinguished by the prefix viz.—சதுசிக், ஐசிக், ஐசிக், etc. which is only an indication to show the attracting power of the Magnet to the number of needles hanging one below the other.

சுத வேதிரம், புளிவஞ்சி, a sour plant?

சுத வேலி, see சுதாவேலி.

சுதனம், இலை, leaf; 2. இறகு, feather; 3. நீர், water; 4. வீடு, house.

சுதனயம், வெள்ளை யவரை, white bean.

சுதன ரோகம், குழந்தைகட்கு ஆசனத்தி லுண்டாகு மோர் வித விரணநோய். இது வயதில் புளித்த மலம் சேருவதாலும், அசிசார ரோகத்தாலும் பிறக்கும். அப்பொழுது குதவந்தானத்தில் மொத்தையைப் போல் சிவந்த விரணத்தை எழுப்பி, நடைச்செலையும், வலியையு முண்டாக்கும், sores or ulcers in the anus or rectum in children. It is due to accumulation and retention of old stools in the intestines or to diarrhoea; and it is marked by inflammation of the part, local itching and pain —Prurigo.

சுதா, எப்பொழுதும், always; constantly.

சுதா துவம், சோம்பு, anise seed—Anisum.

சுதா கதி, ஓயா ஊடை, constant walk; unceasing movement; 2. காற்று, wind in perpetual motion; 3. கிரீவாணம், nakedness; annihilation.

## சதா பருவா

சதா காசம், மரக்கிழைப்பேறி, a mineral capable of curing overgrowth of flesh in the system or ordinarily dissolving flesh.

சதா காலம், எப்பொழுதும், always; at all times; 2. சந்ததம், eternity; endless past or future time:

சதா குழை, குக்கிஸ், Indian gum or resin — *Vateria indica*.

சதாக்கினி, எரிச்சலை யுண்டாக்கும் கொடுக் குள்ள தேள், scorpion with a fiery sting.

சதா சர்வ காலம், சந்ததம், eternity; 2. எப்பொழுதும், always.

சதா சிவத்தி, சீனக் காரம், alum—*Alumen*.

சதா சிவம், சுவர்க் காரம், fuller's earth; 2. ஆகாயம்; sky; 3. மூளை, brain; the cerebral region.

சதாசிவன் பெண்மர், கந்தகம், sulphur; 2. கௌரி; see சங்கரன் பெண்மர்.

சதா சிவன் மீடறு, தாமிசு, blue vitriol; copper sulphate or acetate.

சதாசிவன் மூலி, குஞ்சா, gunjah plant.

சதா சிவன் வாசம், பொன் மலை, mountain containing gold ore, 2. கைலாச மலை, Mount Kailas.

சதா சைவம், ஒருக் கொம்பு, an unidentified plant?

சதாச்சி, சதுரக் கள்ளி அல்லது நான்குக்கள்ளி, square-spurge—*Euphorbia anti-quorum*.

சதாநபம், எருக்கு, madar plant — *Caltropis gigantea*.

சதா பச்சை, எப்பொழுதும் பச்சை நவீகாவை காணப்படும் பூடு, an ever green plant.

சதா படம், எருக்கு, see, சதாநபம்.

சதா படலம், எருக்கு, madar plant — *Caltropis gigantea*.

சதாபதி, மர வட்டை, a kind of millipedes; wood louse, see ஆயிரக் காலி.

சதா பத்திரம், தாளிசு பத்திரி, East Indian plum—*Flacourtia cataphracta*.

சதா பத்திரி, see சத பத்திரி.

சதா பரி, தங்கம், refined gold; pure gold.

சதா பரிசம், எருக்கு, see சதாநபலம்.

சதா பரி மாற்று, see சதாபரி.

சதா பருவா, நீர்மூன்றி see சத பருவம்.

## சதாப் பிலை

சதா பல சித்தி, வேம்பு, neem or margosa tree—*Azadirachta indica*.

சதா பலம், ஆத்திரம், fig tree—*Ficus glomerata*; 2. எலுமிச்சை, a lemon or lemon tree — *Citrus medica-acida*, so called from its yielding fruit constantly; 3. கில்வ மரம், bael tree — *Aegle marmelos*; 4. தென்னை மரம், coccoanut tree.

சதா பால, இதுவே சதாப்பிலை இவ் விஷயினால் பால் மாந்த கரம், கணப் பேரி, கப வமனம், பிரசவ வேதனை இவைகள் போம். பரி தீபனம் உண்டாம், the leaves of rue plant which are useful in cases of fever arising from milk indigestion, vomiting or ejecting phlegm in children and pangs of child-birth during delivery. It also promotes hunger. See சதாப் பிலை.

சதா பாந நடை, அழிக கால் நடை, அதாவது எப்பொழுதும் நடந்து கொண்டே யிருந்தல். இதனால் தேகக் காந்தி. சகச தேக புஷ்ப, பலம் முதலியன மத்திபமாம். அன்றியும், கக்கில வீணம், கிழந்த தன்மை யுண்டாம். Constant or excessive walking which tend to lessen the bodily lustre, strength and bulk. It usually causes not only premature old age, but also tends to lessen the secretion of semen.

சதா புசம், வண்டு, beetle; 2. ஓர் வண்டினம், a kind of beetle—Scarab; 3. சதா ஒலியிலும் வண்டு, humming beetle.

சதா புடம், எருக்கு, madar plant—*Caltropis gigantea*.

சதா புட்டி, மூலகை, smooth jasmine — *Jasminum trichotomum*; 2. எருக்கு. இது வெள்ளை, கிசுப்பு, என இரண்டிற்கும் பொருந்தும், madar plant — a term referring to both the varieties red and white.

சதா புட்டிலி நர்பம், செம்மரம், red wood tree. See சதா புட்டினி.

சதா புட்டினி, செம் மரம், Indian red-wood tree—*Soymida febrifuga*.

சதா புயம், வண்டு, beetle.

சதா பூடம், எருக்கு, see சதா புடம்.

சதாப்பன், எருக்கு, see சதா புடம்.

சதாப் பிலை, இதற்கு அருந்தர் அல்லது அருவதர், செகரபு, சதாப்பு என்றும்—பெயர். இது கரோப்பாலினும், தென் அமெரிக்காவிலும், நமது நாட்டில் அனேக விட்களிலும், தோட்டம், கொல்லுகளிலும், தொட்டி

## சதாப் பிலவ

யிழை வைத்து பயிரிடப்படும். இதன் இலை பச்சை, சாம்பல் நிறம்; இதற்கு எண்ணெய்ப்பச்சையுண்டு; வாசனையும், விரு விரும்பு முண்டை; கசப்பும், குமட்டலும் வாய்ந்தது. உடம்பிற்கு உஷ்ணமும், கிருமிகளை அழிக்கவும் செய்யும் தன்மையது. அதிக வளவில் வீந்த தன்மையது. இவ்வயை இடித்து சாராயத்தில் கலந்து சருமத்தில் கட்ட, தோல் சிவந்து பாரிச வாயுவை ஒருவிதமாய் குணப்படுத்தும். கர்ப்பினிகளின் சருப் பையை வெளிப்படுத்து மென சிலர் அடிப்பிராயம். இது இராமலால் வரும்படி. கோயாளியிருக்கு யிடத்தில் தூபம். போட வதவும். அன்றியும், குதகக் கட்டு, சீதபேதி, காக்கை வலி, வயிற்று வலி, முதலியன குணமாகும். குழந்தைகளுக்குக் குளிய லாட்டும் போது உடம்பில் பூசுவ துண்டு; இடுவெக்குக் கொடுக்கவும் உதவும். மேலும், சில இலையுடன் பிளகு சேர்த்து அரைத்து முகப்பால் கலக்கிக் குழந்தைகளுக்குக் கொடுக்க கோழையை அகற்றும். இது தக்கைந்தை பற்ப மாக்கும், இச் செடியில் தோன்றும் புழுவை கல்லெண்ணெயி லீட்டு ஒமம் சேர்த்து வெயிலில் இட்டு முக்கில்-எல-ஆனிகிட ப்ளீசம் போம், herb grace or Rue—Ruta graveolens. It is a small shrubby plant cultivated in Europe and S. America; and in our country in gardens and backyards, as a pot-herb. Its leaf is green, ash-coloured, has a peculiar strong odour, acrimonious and bitter in taste, nauseous. The leaves are medicinally stimulant, carminative, stomachic, antispasmodic and emmenagogue; poisonous in large doses; leaves powdered and mixed with spirit and applied to the skin cause inflammation; but it is a cure in cases of paralysis; it is also used in abortion. They are used for fumigating rooms of asthmatic patients; moreover, it is a cure for suppression of menses, dysentery, epilepsy, stomach ache, etc.; they are applied externally when giving a bath to a child; juice mixed with bazaar drugs is prescribed for children's fits. The leaves ground with pepper and mixed in women's breast milk, is given to children to bring out phlegm. The plant is used for calcining gold. The worm found in this plant mixed with ajowan is soaked in gingelly oil and used as nose drops for nasal catarrh after exposing the oil to sun-shine.

## சதாரு குட்டம்

Note.—The essential oil distilled from this herb is used as a stimulant to the uterine and nervous system; and is also given in hysteria and amenorrhoea. The drug ordinarily is a stimulant and antispasmodic in large doses; it acts as a narcotic poisoning. Externally it acts as a rubefacient. It is an abortifacient to pregnant women.

The tincture of fresh leaves can be used with advantage in the initial stage of paralysis. In most parts of India, *Rutea angustifolia*—a closely allied species is cultivated in gardens in India; and it is held in high esteem in the same way as *Ruta graveolens* esteemed in Europe.

சதாப்பு, (in Hindi) ஓர் பூண்டு, a plant—*Trifolium indicum*; 2. சதாப்பிலை, rue leaves—*Ruta graveolens*.

சதாப்பு யிலவ, see, சதாப் பிலை.

சதாப் பூ, see சடைப் பூம்பாநிசி.

சதா மலகி, தாளிச பத்திரி, see சதா பத்திரம்.

சதா முர்க்கம், புழுக் கொல்லி, herb of repentance—*Ruta graveolens*.

சதா முர்க்கியம், பெய்க் தொம்மட்டி, bitter cucumber—*Citrullus colocynthus*.

சதா மூலம், ஓர் வகை தண்ணீர் விட்டான் கிழங்கு, a kind of water-root—*Asparagus racemosus*.

சதாமூலி, மூலம் பழம், melon fruit.

சதா மூலிகம், see சதாமூலி.

சதாயுக, அறு வயது, age of 100 years.

சதாயு சோன், அறு வய துடையோன், one aged 100 years—*Centenarian*; 2. கிழவன், an old man; 3. வயது முதிர்ந்தவன், an elderly person.

சதாரு குட்டம், ஓர்வகைக் குட்டோம். இதில் சிவப்புக் கறப்புமாக அனேக கொப்புளங்கள் எழும்பி, உடம்பு முழுவிதும் பரகிரகரிக்கட்டி இரணக்களாக மாறும். அதில் எரிச்சல், வலியுடன் கிருமிக ளுண்டாகி யிக்க தொந்தரவு கொடுக்கும். இது சிலேட்டும் வாதக்கா ளுண்டாகும், a kind of leprosy. It is characterised by red and dark eruptions which afterwards assume the form of chronic ulcers, (*phagedenic*) followed by development of microbes (*bacillus leprae*) with burning sensation and pain. It is said to be caused by the concerted action of the two humours—phlegm and wind in the system.

சத வெழிச்சி

சதா குழிய குட்டம், see சதாரு குட்டம்.  
 சதாரை, சதாமான ஓர் வகை ஆரைக் கீரை, a water plant called sweet green — *Marsilea quadrifolia*. It is so called from its 4 sides.  
 சதாவரி, பாம்பு கொல்லி, plant curing snake-bites; 2. தண்ணீர் விட்டான் கிழங்கு, see சதாவேரி.  
 சதாவரி மண்ணேரம், மண்ணேர பற்பத்துடன் தண்ணீர் விட்டான் கிழங்கு சத்தோடுபால் பசு நெய் இவைகளைக் கலந்து, ஆயுள் வேத முறைப்படி சமைத்து, வாசுபித்த பரிணாம குலைக்குக் கொடுக்கும் ஓர் மருந்து, an Ayurvedic medicine prepared by mixing up calcined ironstone with the juice of water-root, milk, cow's ghee in due proportions. It is prescribed for colic and gout arising from deranged humours viz. wind and bile, in the system.  
 சதாவளி, வெள்ளைக் காக்கணம், white-flowered mussel-shell creeper — *Clitoria ternatea (albiflora)*; 2. see சதாவாதம்.  
 சதா வாதம், திராச வாதம், chronic rupture.  
 சதா வாந்தி, குழந்தைகளுக்கு நயாது அல்லது அடிக்கடி உண்டாகும் வாந்தி, incessant or frequent vomiting in infants or children.  
 சதா வியர்வை, பித்தாதிக்கத்தினால் உடம்பில் எப்பொழுதும் வியர்வை, the constant perspiration due to excess of bile in the system.  
 சதா வுட்காருகை, எப்பொழுதும் உட்கார்ந்திருக்கும் பழக்கம். இதனால் மூலம் அல்லது மூலக் கடுப்பு, அபிதூலம், கண் ரோகம், அக் கிணிர்த்தம், இவைகளுண்டாம், sedentary habit promoting irritation of rectum, piles, corpulency, eye-complaints, dull appetite etc.  
 சதாவுதல், அழுகல், rotting; decaying.  
 சதா வெழிச்சி, வெள்ளை முதலைய மேக கோயினால், ஆண் குறி அடிக்கடி எழும்பி வலியையுண்டாக்குமோர் நிலைமை. இது பெண்மேல் மோகம் அல்லது கிணைவு கொள்ளாமலே ஏற்படும், persistent painful erection of the penis unattended by sexual desire or consciousness — Priapism.

Note.—This should not be confounded with Satyriasis—a term referring to erection due to lasciviousness or lust occurring in males. Such a condition occurring in females, is known as Nymphomania.

சதி

சதா வேதி, சுக்கான் கீரை, a kind of sorrel—*Rumex vesicarius*.  
 சதா வேதை, Ceylon lead-wort—*Plumbago Zeylanica*.  
 சதா வேரி, வடதேசத்தில் கீளையும் ஓர் வகைத் தண்ணீர் விட்டான் கிழங்கு, a kind of water-root grown in Northern India—*Asparagus racemosus*.  
 Note.—It should not be confused with *Asparagus sarmentosus*, a similar variety with the same properties, obtained in Southern India known as in Tamil தண்ணீர் விட்டான் கிழங்கு.  
 சதாவேரிக் கியாமும், (ஆயுள் வேதப்படி) தண்ணீர் விட்டான் கிழங்கு, காச தர்ப்பை, நெருஞ்சில், சிலப் பூசனி, கரும்பு, பேயாவாசை இவைகளைச் சேர்த்து போடும் கஷாயம். இதனால் மூத்திரக் கிரிச்சரம் குணமாகும், (In Ayur Veda), a decoction prepared with water-root, sacrificial grass, small castrope, ground pump-kin, sugar-cane, bitter Cassia as chief ingredients. It is prescribed for stricture of urine.  
 சதாவேரிக் கிருதம், தண்ணீர் விட்டான் கிழங்கை ஆதியாகக் கொண்டு, மந்த மூலிகைச் சாறுகளுடனும், கடைச் சரக்கு குணத்துடனும், செய்யுடன் கலந்து பக்குவப்படுத்திய ஆயுள் வேத மருந்து. இது மூத்திர ரோகங்களுக்குக் கொடுக்கப்படும், an Ayur Vedic medicinal ghee prepared with water-root as a chief ingredient along with juices of other plants combined with the powdered bazaar drugs and boiled in ghee. It is given for urinary complaints.  
 சதாவேரிக் கிழங்கு, சிலப் பனைக் கிழங்கு, root of ground palm—*Curculigo orchoides*; Cf. சதா மூலம்.  
 சதாவேரிக் குரணம், குரற் கம்பலுக்காக கொள்ளும் தண்ணீர் விட்டான் கிழங்குச் குரணம், a medicinal powder made of water-root and prescribed for sore-throat.  
 சதானகம், இடு காடு, burial ground; 2. சுடு காடு, cremation ground.  
 சதானபம், see சதாநபம்.  
 சதானம், பருத்தி, cotton-tree—*Gossypium herbaceum*.  
 சதி, சோறு, boiled rice; 3. உடன் கட்டை ஏறல், self-immolation of a widow;

## சதுக வேலும்பு

ascending a funeral pyre; 3. கற்புடை யாட்டி; chaste woman.

சதி கொடல், படு கொலை, deliberate murder.

சதி செய்தல், தீய் கெழக்க மூழ்ச்சி செய்தல், surprisingly lying in wait; designing or plotting to do harm to a life.

சதீக் காரம், சோற் றம்பு, common salt.

சதி நாசம், மூக்கி லரிசி, bamboo sago—Bam- buga arundinacea (Seed of).

சதிரக் கள்ளி, see சதுரக் கள்ளி.

சதிரம், ஓர் க்கவரி, a kind of cucumber; 2. உடம்பு, body.

சதிரவம், see சிறவம்.

சதிரா கூலி, ஆவாரை, tanner's cassia — Cassia auriculata.

சதிராசா, பார்ப்பை ஆல்லது பரக்கை மரம், suma tree.—Prosopis spicigera.

சதிரி, செம்பை, sesbane—Sesbania aegyptiaca.

சதிரேமம், சார்போக வரிசி, psoralea seed—Psoralea corlifolia.

சதிலகா, ஆவாரை, see சதிரா கூலி.

சதிலகி, மூக்கில் see, சதிலம்.

சதிலம், காந்து, wind; 2. மூக்கில், bamboo.

சதிலகி, முன்னூக் கத்திரி, prickly brinjal—Solanum xanthocarpum.

சதீனகம், பயறு, pulse; 2. மொச்சை, Indian bean—Dolichos genus; 3. see சதிரா கூலி.

சதீனம், see சதீனகம்.

சதுக மரம், இது உடம்பை இறுக்கச் செய்து பலத்தை யுண்டாக்கும் ஓர் காய் இத்தி முலிகை, an unknown tree which is said to invigorate the system. It is a rejuvenating drug.

சதுகம், பெருங் காயம், asafoetida; 2. மண்டையெலும்பின் அடிப் பாகம், the bottom portion of the skull; the bone forming the base of the skull—Sphenoid bone; 3. கடுக்காய், gall-nut—Terminalia chebula.

சதுக வேலும்பு, கபாலத்தி னடியில் முன்னூக் கபாலத்தி னுள்ள எல்லா எலும்பு சூண்டனும் பொருந்தி அவைகள் உறுதிப்பட இயையுதும் எலும்பு. இது இறுக்கை விரிந்த வெணவாலைப் போலிருக்கும், a bone forming the base of the skull and resembling

## சதுரக் கள்ளி

a wedge (bat-wing shaped) — Sphenoid bone. It locks together most of the other bones in the skull and keep them firm. See சதுகம்.

சதுசளலி, திருகு கள்ளியின் புல்லுருவி, a parasite grown on twisted spurge—Euphorbia tirucalli.

சதுகாசி, see சதுக மரம்.

சது காயம், பெருங் காயம், asafoetida.

சது காரம், see சதுக மரம்.

சதுக்கினி, இசுக்கு, four-spined monetia—Azema tetracantha.

சதுங்கம், பறவை, a bird.

சதுச்சகம், சந்தனம், அகரு, கந்தூரி மஞ்சள், கந்தூரி இலைகள் சேர்ந்த குழம்பு, an unguent of four-ingredients viz.—sandal, agallochum, musk turmeric and musk.

சதுட்டம், வாஸ் மிளகு, tail-pepper — Piper cubeba.

சதுட்ட பாதம், நாற்கா ளுள்ளது, quadrupeds; four-legged animal; 2. நாய், dog.

சது தாரம், சுவாமிட்டானம், one of the six mystic centres of the human body in the genital region. See சக்கரம்.

சதுப்பு நிலம், சேற்ற நிலம், marshy land; swampy soil; 2. புல் வெளி, grassy plot or tract—Moor.

சதுமணி கோயம், மச்சையைப் போக்கும் ஓர் எலும்பு ரோகம், a disease of the bone depriving the marrow See மச்சை.

சதும்பை, பேய் மருட்டி, devil frightener —Anisomeles malabarica.

சதுரக்க கள்ளி, see சதுரக் கள்ளி

சதுர கிரி, இது மொல்லி மலையின் தொடர்ச்சி, சேலத்தி லிருந்து மதுரை ஜில்லா வரையுள் எது. இந்நில சிந்தர்கள் வசிப்பதாகச் சொல்லப்படும். அனேக அபூர்வ முலிகைகளும் உண்டு. it is a mountain or hill range; extending from Salem to Madura, which is said to be frequented by Siddhars and to be the seat of many rare drugs.

சதுரக் கள்ளி, சதுர முக வேதி யென்னும் ஓர் வகைக் கள்ளி. அடிமரம் சூலங்கள் வாய்க் தது, நோராகயம் நான்கு முகங்களாகவு முள்ளது. இம் முகங்களில் முன்னூக் கவாயத்தி

புடைபு புண்டு. காய்புகளில் மூன்று பூக்க  
 னிருக்கும். பூக்கள் பச்சை நிறம் சிலந்த  
 மஞ்சள், அடிமாத் தி விருந்து உலறப்பள்ள  
 பால் வடியும். இது காடுகளிலும் மைதான  
 முதலிய வெளிகளிலும் முளைக்கும். கொல்லை  
 மலையில் விசேஷம்.

பொதுவாகவே, இதற்கு காப்பான், கமை  
 ச்சல், காணக்கடி, சப நோய், வாது குன்றம்  
 இவைகள் பேதி மூலியமாய் நீக்கும் குண  
 முண்டு. இதன் வேர்ப் பட்டைக்கு கிரேசா  
 குள முண்டு இன்களில் வழியும் பாலை நல்  
 லெண்ணெயில் கொடுக்க வைத்து வா தப்  
 பிழப்பு, பல்வலி, சூலைநோய், முதலியவை  
 நோய்களுக்கு மேற்பூச்சு மருந்தாக உபயோ  
 கப் படும். இதன் வேருடன் பெருங்காயம்  
 சேர்த்து வயிற்றைக் கிருமியினால் வருந்தும்  
 குழந்தைகளுக்கு வயிற்றின் மேல் பூசலாம்.  
 இதன் பாண்டன் எண்ணெய் கலந்து மலக்  
 கட்டிக்காடி உண்ணுக்குக் கொடுக்க பேதி யாகு  
 ம். அன்றியும், இப்பாலினால், குட்டம், காணக்  
 கடி, சூலை, வா தப் பிரமேகம், வா தாதிக்கம்,  
 கிருமி விணம், இவைகள் போய், இவற்று  
 உறைப்பும், மயக்கம், பேதி, வாந்தியையும்,  
 உண்டாக்குந் தன்மை யுடையதால் மிக்க  
 சார்க்கையோடு உபயோகப் படுத்த வேண்  
 றும். அடிமாத் தின் பட்டையைக் கஷாயமிட்  
 டி சூலை நோய்க்குக் கொடுக்கப் படும். அன்  
 றியும், நரம்புநோய், பாண்டி, பாரிசு வாய்வு,  
 செவிடு, கண்குருடு, முதலிய நோய்களுக்கும்  
 உபயோகப் படும். பாண்டி இரின் பரிணம்  
 எண்ணெயின் கலந்த கண்டமாலை, சிரந்தி,  
 திரா விணம், முதலிய நோய்களுக்கு மேற்  
 பூசலாம். சூலைக் கட்டு, வா த வீக்கம், பாண்டி  
 கால், சில வீக்கம், இவைகளுக்குக் கள்ளிப்  
 பாலைமேலே தடவி, வேரின் மண்ணை எடுத்து  
 அதன்மேல் தூவுவ துண்டு. இதன் பட்டை  
 நரம்பு சிலந்திக்கு வைத்து கட்டலாம். உறை  
 ந்தபாலை உள்ளுக்குக் கொடுக்க மேற்கோசக்  
 கள் நீங்கும்; இதன் வித்து பாண்டினை தலைக்  
 கட்டியகாகக் கருத்தப்படும, square spurge;  
 ancient spurge—*Euphorbia antiquorum*.  
 Its stem jointed, erect, four-angled;  
 angles furnished with protuberances  
 of two short spines; peduncles usu-  
 ally with three flowers; flowers greenish  
 yellow. It is very common in forests and  
 tract of waste land especially in the  
 mountain or hill ranges of 'Kollimalai'  
 extending from Salem (Eastern ghats),

Generally, it has the virtue of curing  
 by purgation, carpaung (skin eruptions)  
 in children, irritation, venomous bites

of small creatures, phlegmatic diseases,  
 dyspeptic trouble from indigestion etc.

The milk of this plant is useful in  
 cases of leprosy, small venomous bites,  
 all kinds of rheumatic complaints,  
 wounds infested with worms, etc.

The bark of the root is a purgative;  
 juice from the branches used in rheuma-  
 tism and in toothache; when diluted with  
 gingelly oil and boiled, it is an exter-  
 nal application. Plaster, prepared from  
 roots and mixed with asafoetida, is ap-  
 plied externally to the stomachs of chil-  
 dren suffering from worms. When diluted  
 with oil, it is given in obstinate consti-  
 pation. The juice has acrid, narcotic,  
 drastic and emetic properties, and so, it  
 must be used with great care and cau-  
 sion. Decoction of stem-bark is given  
 for gout, and it is also prescribed in ner-  
 vous affections, dropsy, palsy, deafness  
 and total blindness. The gum resin  
 boiled in oil, forms an effective exter-  
 nal application in scrofulous and other  
 deep-rooted or chronic ulcers. The fresh  
 milky juice is applied externally and  
 the mud surrounding the root is sprink-  
 led over the coating to effect a cure in  
 cases of rheumatic affections, Cochín leg,  
 arthritis etc. The bark is a useful ap-  
 plication in cases of guinea-worm. The  
 inspissated juice is also prescribed for  
 venereal diseases. The seed is efficacious  
 in consolidating chemical poison as is  
 generally supposed.

NOTE.— This should not be confounded with  
 the red twisted spurge (*Euphorbia tira-  
 calli*) which is quite a different variety  
 although, by some writers, the same  
 botanical name (*E. antiquorum* which is  
 four-cornered) is given to both the kinds.  
 It is not a triangular spurge, but evi-  
 dently it is quadrangular in form. The  
 word 'Sadhur' itself denotes four sides.  
 All the preparations from this plant  
 should be made with great care and cau-  
 tion. Siddhars speak very highly of the  
 milk of this plant. The milk plant is  
 also applied to rat, dog and cat bites.

NOTE.—2. The fresh milk juice, of this  
 plant when mixed with cantharides,  
 forms a plaster which is chiefly used in  
 gout. The stem is warmed and applied  
 as an external covering to whitlows just  
 like lime fruit, to favour the discharge  
 of pus and other matter.

சதுரத் தீயாயம்

சதுரக் கள்ளிப் புல்லுருவி, இதற்கே பனி  
கொண்ட பாலி, கீல மாஞ் சோழி யென்தம்  
பெயர்: இது சரக்கெல்லாம் கட்டிக் கொல்  
ளும். சூதம் மணி போலாகும். இதைத்  
துறாய் இடித்த சீனி, யிசுரு சேர்த்து,  
வகழப் பழத்தில் வைத்து சாப்பிட சுகம்,  
இருமல், சயம் திரும், a parasite on the  
plant—square spurge. It is known by  
several names as mentioned above. It  
consolidates all volatile substances and  
kill them. Mercury will be turned  
into a bead. The leaves powdered and  
mixed with China pepper and taken  
in a plantsain fruit, is said to cure  
phlegm cough and consumption.

சதுரக்க புடம், see சதுர புடம்.

சதுரக்குலம், கொன்றை, common cassia—  
Cathartocarpus fistula alias Cassia fis-  
tula.

சதுரக் குளம், கொன்றை, a kind of cassia—  
Cathartocarpus fistula.

சதுர சயம், சலம், இலவங்கம், நாசப் பூ, இல  
வங்கப் பட்டை இது நான்கும் சேர்ந்தது ;  
இது கோவை குணப் படுத்தும் ஓர் சிறந்த  
மருத்து, a composite of the four essen-  
tial drugs viz, cardomon, cloves, Ceylon  
iron wood and cinnamon. It is a prepa-  
ration having great curative power.

சதுர சாதம், see சதுர சயம் ; 2. சதுர சயம் சேர்  
ந்த அன்னம், food cooked with four in-  
gredients U. சி ரி சாதம்.

சதுர சுக்கிலம், வெங்கை யாமணக்கு, Moghul  
castor oil plant—Jatropha curcas.

சதுரக் சாகல், தாமரை, lotus flower.

சதுரக் சாரம், சூடா தோடை, துது வகை,  
கண்டம் கந்திரி; நிரிசங்கு, சூடிய இந்த  
நான்கு மூலிகைகளின் சாறு, a composite  
of juices or essences of four drugs viz.  
Malabar winter cherry, three-lobed  
night shade, prickly night shade, and  
four-spined monotia ; 2. உமரிச் சாரம்,  
சவச் சாரம், சந்திரச் சாரம், சங்கு சாரம்,  
சூடிய இந் நான்கு வகை உப்பும சேர்ந்த  
உட்டி, a mixture of four different kinds  
of salts viz: salt wort soda, (2) sal-  
ammoniac (3) a synthetic salt known as  
Nath's salt, (a salt-manufactured from a  
mixture of nitre sal ammoniac, fullers  
earth and common salt) (4) chaunk salt.

சதுரத் தீயாயம், see சதுரப் பாடம்.

சதுர்த்தகம்

சதுரப் பிரண்டை, நான் முகப் பிரண்டை.  
இதற்கே பொதுவாக பிரண்டை யென்தம்  
பெயர், square-stalked vine or adamant  
creaper—Vitex negundo.

சதுரப் பூளி, தமரத்தை, square tamarind—  
Averrhoa carambola ; Quadrangular ta-  
marindus indica.

சதுர மால் கள்ளி, see சதுரக் கள்ளி.

சதுரம், see சதுரக் கள்ளி ; 2. நான்கு மூலியு  
ள்ளது, square or quadrangle ; 3. விவே  
கம், wisdom ; 4. நான்கு மூலியுள்ள ஓர்  
மீன், a square fish—Cyprinus robita.

சதுர வேதி, see சதுரக் கள்ளி.

சதுர ராங்கம், see சதுரச்சகம்.

சதுராமில்லம், இலங்கை, புளியாணை, செல்வி,  
நான்கு சூடிய நான்கு நிரலியங்கள், the four  
drugs consisting of Ilandia, sour-sorrel,  
Indian gooseberry and promegranate.

சதுரீ, நான்கு, four ; 2. வட்டம், round ; 3.  
பாசி, milk-creeper—Dregea volubilis ; 4.  
மூன்றை, Indian head ache tree—Premna  
integrifolia.

சதுரீ காளி, see சதுரீ கூலி.

சதுரீக் கதி, சூமை, tortoise ; turtle.

சதுரீக் கரணம், see அந்தக் கரணம் ; 2. ஓர்  
காம மீன், see சதுரீப் பாதம்.

சதுரீக் கலவை, நான்கு சரக்குகள் சேர்ந்த  
கலப்பு, a composite of four substances  
or drugs—Quarternary compound.

சதுரீக் காலம், வருஷத்திய நான்கு காலப் பரு-  
வம், the four seasons of the year.

சதுரீக் கூலி, சூயிரை, tanner's cassia—Cassia  
auriculata.

சதுரீக் சாதகம், see சரசாதம்,

சதுரீக் சாதம், see சதுர சாதம்.

சதுர்த்தகம், ஒவ்வொரு தடவையும் முறைப்படி  
நான்றாவது நான் வரும் கரம், அதாவது  
நான்கு முறைக் காய்ச்சல். இது எலும்பை  
யும் இதனைப் பசுமையுள் தாக்குவதால் இந்  
நோய் மிக்க அபாயகரமானது. அனேகமாக  
மரணத்தை யுண்டாக்கக் கூடியது, a kind  
of fever appearing or recurring once in  
four days—Quartan fever. It affects  
the bones and is infiltrated into the  
marrow. It is of a very dangerous type,  
often ending in death.

சுதர்ப் பேதி

சுதர்த் தசம், பதினான்கு, (4 + 10) or fourteen. சுதர்த் தச வேகம், உடம்பி ஹன்ன பசி, தாகம், மல, சலம், முதலிய-பதினான்கு வேகம், the fourteen impetuositities or natural urgings of the human system such as, hunger, thirst, feces, urine etc.

சுதர்த்தயம், வேம்பாடம் பட்டை அல்லது சுருள் பட்டை, red-creeper — *Ventilago madraspatana*.

சுதர்த்தளம், ஆரைக் கீரை. See சுதாரை.

சுதர்த்தி, போர மல்லி, long-tubed Arabian jasmine—*Jasminum sambac* (heyneana).

சுதர்த்திக சுரம், சுதர்த்தகம், which see.

சுதர்த்திகை, காற் பலம்,  $\frac{1}{4}$  palam weight.

சுதர் பத்திரகம், சுக்கு, நாபி, கோரைக் கிழங்கு, சிந்தில் ஆகிய நான்கு சாக்குகள். துவர்ப்புச் சந்தியால் இவை சீரண சக்தியை வறுக்கச் செய்யும், the four drugs viz.—dry ginger, aconite, sedge grass root, moon-cresser, which act as astringents and increase the digestive fire.

சுதர்ப் பரணி, புளி யாரை, sour - sorrel—*Oxalis pusilla*.

சுதர்ப் பலம், நான்கு பல மிடை, weight of four palams.

சுதர்ப்பாக மாக்கல், நான்கு பாகமாகப் பிரித்தல், to divide into four parts; 2. நாலில் ஒன்றாய்க் காய்ச்சல், (உ-ம்) கஷாயம், to boil down to a fourth quantity (4 : 1) as decoction.

சுதர்ப் பாகம், நான்கு பாகம், four parts; 2. நாலி லென்ற, one-fourth.

சுதர்ப் பாடம், நான்கு பிரிவுள்ள வைத்திய நூலைப் பற்றிச் சொல்லும் நூல், a treatise dealing with the four parts of Medical science.

சுதர்ப் பாதம், ஓர்வித சாமகீலை அநாவது பசு கரணம், (In Sexology) a kind of sexual intercourse of men like animals called 'Pasukaranam'; 2. நாற்கால் பிராணி, a quadruped.

சுதர்ப் புடம், சுதர்ப் புடம்; நான்கு புடம், calcination of medicine effected four times; 2. சுதரமான குழியில் போடும் புடம், calcination performed in a quadrangular pit.

சுதர்ப் பேதி, see சுதர் வேதி.

சுதேக முக்தர்

சுதர் மண்டலம், சூரிய மண்டலம், sun's orbit.

சுதர் யித்திரம், நான்கு வகை யித்திரம், அகவை யாவன :—சாரம், வெண்ணெய், இந்துப்பு, மெழுகு, the four kinds of allied drugs or substances viz :—sal ammoniac, butter, rock-salt and wax.

சுதர்முக பற்பம், காரியம், தாம்பிரம், நாகம், வங்கம் ஆகிய மிக் நான்கு உலோகங்களைக் கொண்டு, இராமதேவர் முறைப்படி செய்து முடித்த பற்பம், a calcined oxide prepared from a mixture of black lead, copper, zinc and lead according to the process of Rama Devar.

சுதர் முக வேதி, செப்பு சுதரக் கள்ளி, a red variety of square-spurge. It is so called from its use in Alochemy.

சுதர் மூலி, பருத்தி, herbaceous cotton.

சுதர் வாய், நான்கு முகம், four-faced.

சுதர் வாய்ப் பொருமல், வயிற்றுப் பொருமல், rumbling noise of the stomach.

சுதர் வேதி, வாத முறையில் நான்கு லொன்றி டப் பழுத்தல், (In Alochemy) transmutation effected by a proportion of 4 : 1.

NOTE.— In transmutation of inferior metals into gold, the proportion varies according to the ingredients and processes described in the works of several Siddhars each following his own way.

சுதவல், சுதப்பு நிலம், swampy soil.

சுதுவற் பயன், சுதப்பு நிலத்தில், விளையும் தாழை, a kind of pine growing in swampy soil; swamp pine—*Pinus palustris*; 2. மடல், swamp pine apple—*Pandanus*.

சுதனி, வெளவால், bat.

சுதூகை, see இரண்டு; 2. see கச்சோலம்; 3. வெளவால், bat.

சுதுஷணம், உஷண முன்ன நான்கு வித வாசனைத் திரவியங்கள் :—மிளகு, திப்பிலி, இஞ்சி, திப்பிலிமூலம், the four hot spices viz., black pepper and long pepper, ginger and root of long pepper.

சுதூ தலம், ஆரைக் கீரை, a kind of four-leaved marseila—*Marseila quadrifolia*.

சுதேக முக்தர், இம்மையிலேயே அநாவது இப் பிறப்பிலேயே இறக்காததற்கு முன்னம் சூதம் ரூானத்தை யடைந்து உலக பாசத்தி னின்ற லிலகியவர்கள், that type of a



சுதைக் கரணம்.

person who has attained liberation of Soul, having been restored from the influence of worldly Maya or bondage.

NOTE.— Such types of men of liberated or emancipated souls (செவன் முத்தர்கள்) of two classes viz—A class who are really lost to the world and centered in the bliss of awakening existence. They are mostly indifferent to all concerns of life and hidden in the mood of thought of *Atman*. The other class of men are those actuated by a universal sympathy and they have a natural bent of mind to be helpful to others and so they have no selfish desire, but always endowed with a cosmic sense to do good to others. They live for others and love others for, in them they find the identity of Being.

In this way they go on working and moving freely until the occasion arises when they enter the Deep and forsake the flesh and the acquired personality. (Siroar) C. J. விசேஷ முத்தர்.

சுதைக் முத்தி, சிவன் முத்தி, emancipation of the soul; 2. இறங்கு முன்னதாகவே, பிற விக்குக் காரணமாக பாசத்தி வின்று விலகல், (In *Agama Philosophy*), that state of the soul which is freed from the illusive power, thus ensuring the prevention of future birth before the death of the body.

சுதைக்கு, இலவங்கப் பட்டை, cinnamon — Cinnamomum Zeylanicum.

சுதைகை, இம் மையிலேயே சிவன் முத்தி நிலையில் நின்றல், state or condition preparatory to emancipation of the soul in the present birth itself.

சுதை, தசை, flesh; பாலை மரம், iron-wood-tree—*Mimusops hexandus*; 3. முண்டை, see சூதர்; 4. பழச்சுதை, the fleshy portion of a fruit; 5. சுதைப்பற்று, any fleshy portion.

சுதை குலுக்கம், உடம்பின் சுதை நடுக்கம், violent agitation of muscles; trembling or tremor of the body.

சுதைக் கரண்டி, சுதையை அரிக்கும் பூடு, a plant that corrodes the skin; 2. சுதையை அரிக்கும் புழு, a worm or bacillus corroding the skin; 3. விரண வைத்தியத்தில் அருகிய அல்லது கெட்ட சுதையை கரண்டி யெடுக்க உபயோகிக்கும் கருவி, (In *Anatomy*), a spoon-like instrument used for scraping the rotten or morbid flesh in a cavity.—Scrap.

சுதைக் குமிழி

சுதைக் கல் லடைப்பு, கல் லடைப்பு *Graep*, stone in the urethra, stranguary; 2. சுதை யடைப்பு, the contracted state of a tube or duct in the body, as in urinary passage—Stricture.

சுதைக் கழுவல், மாயிசு மொத்தை, a swelling or enlargement caused by morbid growth of a tissue—Tumour; 2. மாயிசு நிற முன்னகட்டையை இளமையில் உண்டாக்கு மோர் கண்ணோய், a disease of the eye marked by a fleshy growth or tumour occurring on the eye of the eyelid—Stye, see கண் கட்டி. 3. தசையர் ஹண்டாக் கழுவல் கட்டி, muscular tumour—Myoma; 4. பொய்க் கருப்பம், an imaginary tumour produced by a peculiar action in the abdomen simulating pregnancy; Muscular tumour—Phantom tumour; 5. விதைவி ஹண்டாகும் கழுவல், a fleshy tumour of the testicle—Sarcocoele; 6. சுதைப்பற்றுள்ள கரணக் கழுவல், a tumour of malignant character—Sarcoma.

சுதைக் கழித்தல், உடம்பி ஹள்ள அழி மாயிசுத்தை கத்தியால் வெட்டி யெடுத்தல், chopping or pulling off the morbid flesh from the body; 2. தன் மாயிசுத்தை கீக்குதல், (In *Surgery*) to remove or get rid of the overgrowth of flesh; to pull off the flesh; 3. உடம்பின் ஒரு பாகத்து சுதையை மற்றொரு பாகத்திற்கு வைத்து ஒட்டுவதற்காகக் கத்தி கொண்டு அறுத்தெடுத்தல், removing the flesh of one part of the body for purposes of grafting; 4. எலும்பில் ஒட்டியுள்ள சுதையை நீக்குதல், removal of the flesh sticking to the bones.

சுதைக் கழிப்பு, see சுதைக் கழித்தல்.

சுதைக் கன்றுதல், சுதையில் இரத்தம் கட்டுவதால் கன்றிப் போகுதல், contusion of the skin as by blow.

சுதைக் குந்தம், கரு விழியைப் பற்றும் சுதை வளர்ந்தி. இதனால் கண் பார்வை முழுவதும் கெடும், a disease of the pupil of the eye marked by a morbid or an overgrowth of flesh; a muscular protrusion in the cornea of the eye in which the complete blindness of the vision is distinct—Amaurosis.

சுதைக் குமிழும், பெண்களின் அக்குவில் உள்ள சளி சுவலில் மேடிட்ட அணைகிசுப்பு சொப்

## சதைத் திப்பி

புளங்கை எழுப்பு மோர் வகை மெக ரோய், a kind of venereal disease in women in which will be formed many small red boils on the surface of the mucous membrane of the vagina.

சதைக் குயிலம், வெண் கிழியில் சுறத்த கொப்புளத்தை எழுப்பு மோர் கண்ணோய், a disease of the eye characterised by the appearance of a black boil on the white or the sclerotic portion of the eye.

சதைக் குவை, கடைக் கண்ணில் கருப்பு குன்றி மணியைப் போல் சதைகைய வளர்ப்பித்து அன்புறுத்து மோர் கண்ணோய், a disease developing black or dark tubercle on the corner of the eye; 2. சதை வளர்ந்த ஓர் வெண் கிழி ரோகம், a disease of the white of the eye marked by a morbid growth of flesh.

சதைக்குள் தோஷம், உடம்பின் சருமத்தைப் பற்றிய தோஷம், a constitutional disposition or diathesis relating to skin diseases; morbid affections of the skin.

சதைக் கொந்தம், வெண் கெடு, white mustard — Brassica alba; 2. செம்பு, copper; 3. வசம்பு, sweet flag—Acorus calamus.

சதைக் கேடு, சதை சிர் கெடல், muscular atrophy.

சதைக் கொட்டுவான், அட்டை, leech; 2. தேன், scorpion.

சதைக் கொழுப்பு, உடம்பில் சதைகைய யடுத்த கொழுப்பு அல்லது நிணம், the fat surrounding or sticking to the muscles or the flesh; 2. உடம்புச் சதை கொழுத்த பாகம், the fatty muscular portion of the body; 3. கொழுத் திருக்கை, corpulency.

சதைச் சுவர், கிதானம், உடம்பின் இரண்டு அறைகளையும் சுவரைப்போல் பிரித்தலா லிப் பெயர், diaphragm, which is so called of its separating the chest from the abdomen like a wall.

சதைதல், see சதைத்தல்

சதைத்தல், அணித்தல், to cut into pieces; 2. கெரித்தல், to crush; 3. சதை பற்றுதல், growing in flesh; 4. குருதியாதல், body growing in flesh.

சதைத் திப்பி, சத்து நீக்கிய சதை, dead muscle—Myosin.

## சதைப் படலம்

சதைத் திரம், மாக்ஷிஷ் கிஷ, a kind of mineral stone capable of dissolving flesh.

சதை நார், தசை நார், muscular fibre.

சதை நிறம், மாக்ஷிஷ் பேதி, a mineral stone resembling the colour of the flesh.

சதை நீர், சதைநீர் திப்பி நீக்கிய நிரலம், a muscle plasma deprived of its myosin—Muscle serum.

சதை புந்த புண், சதைவளர்ந்த புண், morbid growth of flesh in a sore.

சதை பிடித்தல், இனித்த உடம்பில் மறுபடி தசை யுண்டாதல், a renewal of the loss of flesh after recovery; to put on flesh.

சதை பிடுங்கல், தசையைக் கருவி கொண்டு அக்தல், tearing the flesh with an instrument.

சதை புஷ்டி, சதையோடு கடிய கொழுப்பு, fat clinging or adhering closely to the flesh; 2. சதைப் பருமன், corpulence or fleshiness of the body; bodily bulk.

சதை புரளல், சருக் கேறல், to be sprained; to overstrain as the muscles.

சதைப் படர்த்தி, இமைக் குட்டிபுறத்தில் வெண் கிழி பாகத்தில் மிருதுவான தசையை தழக்கச் செய்யுமோர் கண்ணோய், an eye-disease in which the mucous membrane which covers the conjunctiva and turns back over the inner surface of the eyelids is thickened; the thickened state of the conjunctiva—Pterygium.

சதைப் படலம், கருகிழியின் மேற் குருவில் சிவந்த சதைகைய வளர்ப்பித்தும், குருக்கையும் கோவையும் உண்டாக்கு மோர் கண்ணோய், vascularity of the cornea in which its membrane-like covering presents the appearance of a dense polliole. It is marked by pin-prick pain—Pannus; 2. கண்ணில் கிழும் ஓர் வகைப் புண் இமைக்குள் பொடிச் சதைகைய வளர்ப்பித்து கண் பார்வையை மறைக்கும், a tract in the eye causing opacity of the cornea arising from the granulation of the eyelids—Granular conjunctivitis; 3. வெண் கிழி பாகத்தில் இமைக்குள்ளாக சதை படர்ந்து அக்தல் இரப்பை கருக்கி, அவலட்சணமாகக் காணப்படும், the thickened conjunctive of the lids attended by atrophy and deformity of the eye-lids—Trachoma,

சதை முள்ளிப் பூடு

சதைப் பதும், இம்மக்குள் தனதன வென தாமரையைப் போன்ற துள் மாமிசத்தை வளர்ப்பிக்கும் கண்ணோய், a disease of the eye attended with the formation of rounded skin tubercles containing semi-fluid matter on the inner surface of the eyelids—Mulluscum conjunctivitis.

சதைப் பற்று, வெள் விழியில் இரத்தத்தினால் சிவந்த சதையை வளர்ப்பிக்குமோர் கண்ணோய், red thickened membrane of the sclerotic coat of the eye due to inflammation; 2. சதை பாகம், the fleshy portion; muscle; 3. பழத்தினுட் சதை, the pulpy portion inside a fruit.

சதைப் பிடித்தல், வலி நீங்க அல்லது சொல்த முண்டாக்க உடம்பின் சதையை கையால் அழுத்திப் பிடித்து அமுக்குதல், the process of pressing and rubbing the parts of a person's body to bring relief or to effect to cure—Massage.

சதைப் பிடுங்கல், சதையைக் கிழித்து வாங்கல், tearing or lacerating the flesh.

சதைப் புஷ்டி, தடிப்பு, seeing the body full in flesh; stoutness of the body.

சதைப் புரட்சி, sprain, a violent strain of muscles.

சதைப் புரளல், சுளுக் கேறுதல், to get sprained due to an excessive exertion.

சதைப் புற்று, வெள்விழி யழற்சி, inflammation of the cornea of the eye; see சதைப் பற்று; 2. சதையில் காணும் புற்று ரோகம், a malignant growth or tumour in the body—Cancer; 3. வெள் விழியில் சிவந்த சதையை வளர்ப்பிக்கு மோர் கண்ணோய், reddish growth on the sclerotic coat of the eye.

சதைப் பொருத்தி, see சதை யொட்டி.

சதை மலடு, பெண்களுக்கு கருப் பையில் சதை வளர்ந்து, அதிலுண்டிப் புண்போல் கொந்து, மயக்கத்தை யுண்டாக்கு மோர் கோய் (திருமு. 600). a disease of the womb arising from the thickened state of peritoneal coat. It is marked by pain and giddiness.

சதை முள்ளிகா, see சதை முள்ளிப் பூடு.

சதை முள்ளிப் பூடு, யானை கெருஞ்சில், crow-thorn—Pedalium murex.

சதை வலி

சதை முடி சவ்வு, சருமத்தின் வெளி பாகத்தில் கவர்ந் திருக்கும் தோல் உறை, the outer covering of the skin—Scarf-skin; 2. பீத்தோல், the epidermis.

சதை முர்க்கம், காம விச்சை, lustiness; lasciviousness; 2. see சதைக் கொழுப்பு.

சதையடைப்பன், மாட்டுக்குவரும் அடைப்பன் கோய், a kind of anthrax in cattle.

சதையடைப்பு, பிரமேகத்தினால் நீர்த்தாரையில் ஏற்படும் தடிப்பு, stricture of the urethra.

சதையண்டம், see சதையண்டரோகம்.

சதையண்டரோகம், படுக்கின் தோல் பருத்தல், elephantiasis of the scrotum.

சதையழுகா மருந்து, சதைகொடாது தடுக்கு மருந்து, substances which resist or correct putrefaction in the flesh of the system—Antiseptics.

சதையழி புண், தசை யழுகிய காற்றப் புண், a gangrenous sore—Carious ulcer.

சதையழுகல், தசை யழித்தல், disintegration or decay of flesh—Sarcolysis.

சதையழுகி, சதையை அழுகச் செய்வது, that which causes putrefaction—Septic.

சதையழுகி வீஷம், சதை அழுகியதா லேற்பட்ட வீஷம், septic poison.

சதையிழுப்பு, தசை யிழுத்தபடி வலித்தல், twitching of the muscles; 2. குறக்குவலி, cramp.

சதையுருக்கி, சதையை மெலியச் செய்வது that which causes to lose flesh gradually; 2. சதை யுருக்கி கோய், wasting disease.

சதை யெழுச்சி, கொப்புளம், boil; blister.

சதை யொட்டி, ஓர் நீர்ப்பூடு, an aquatic plant; 2. துணுக்குண்ட சதையை அதாவது வெட்டு காயத்தைப் பொருந்த வைக்கு மோர் மூலிகை. இதுவே கோடக சாலை, drug capable of uniting the cut ends of the flesh; flesh-joiner—Justicia procumbens. See தசை யொட்டி யினை.

சதை வலி, உடம்பின் சதை பாகத்திலேற்படும் வாதப் பிடிப்பு, muscular rheumatism attended with pain—Myalgia; 2. குறக்குவலி, pain due to contraction of the muscles—Cramp.

சதை வீழல்

சதை வளர்ச்சி, கண்விழியில் பெரிசு சதை வளர்ச்சல், granulation of the eye; 2. தொண்டை, மூக்கு, குதம் முதலிய மீடங்களில் சதை தடித்தல், fleshy growth or thickening of the walls in the throat, nose, anus etc.—Polypus; 3. உடம்பி ஓரப்பில் துர்மயிச வளர்ச்சி, morbid growth of flesh in any organ of the body—Hypertrophy; 4. தொண்டையிற் காணும் சதை வளர்ச்சி, abnormal growth of flesh inside the throat; adenoid. 5. தொண்டைக் கமலை, goitre.

சதை வளர்ச்சி ரணத் தைலம், செம் காசுலி சூறும் கட்ட சாம்பல், எஞ்சுச்செடி கட்ட சாம்பல், ஊது சந்து கட்ட சாம்பல், சம யெடை பெரித்த த நண்ணீரில் கரைத்து, மூன்று நாள் ஊற வைத்து அடிக்கடி கலக்கி, கடைசியாக தெளிவித்தது மண் பாண்டநிலி லிட்டி குழம்பாய்ச் சேர்ந்த வரை எரித்து வெயிலில் வைக்க காய்த்து உப்பாகும். பிரதி கல்லைண்டுமேய் விட்ட டயாத தெயித்த சூத லம். இவ்வ சதை வளர்ச்சி இரண்டினு முடிவா யூதம். கந்தியால் அடிக்க வேண்டிய அருமியலில்லை, an ointment prepared as follows — the burnt ashes of the three ingredients viz.—red Indian Burr plant, gingelly seed plant, and the blowing shank are to be taken in equal weights and dissolved in sufficient quantity of water; and the solution so obtained is kept on for three days, of course, stirring often with a stick. Then the clear solution on the top should be filtered and transferred to the other pot, and boiled down to a thick consistent which is exposed to the Sun till it is completely dried. Sediment of salt will then be found deposited at the bottom, to which gingelly oil is added and ground into a paste. When this ointment is applied to the wound, the morbid growth of flesh will be found completely reduced, and the wound itself healed up completely without the necessity for operation.

சதை வளர்ச்சி, தொண்டை வீழ் புறம் சதை வளர்ச்சி திருத்தல், the tonal growth; 2. புண் சதை வளர்ச்சி, growth of tissue in a wound or sore—Proud flesh.

சதை வளர்ச்சு, see சதைப் படர்ச்சி.

சதை வீழல், உடம்பு சதைப் பருத்தல், fleshi-ness of the body.

சேத்த நாதி

சதைவ காசம், உடம்பு சதைவ காசம், lesion occasioned by a violent bruise on the body or by a blunt instrument—Contusion.

சதை வைத்தவன், உடம்பு தடிப்பினால் மலையாசுவன், a woman in whom sterility is due to corpulency.

சதோக நாதி, சுவர சத சர்க்குள் ஒருவர், one of the nine of the original Siddhar's school of thought.

சதோக குரு, see சதோகுரு.

சதோகுரு, இலவங்கப் பட்டை, cinnamon bark.

சதோஷ்ண யானி, ஊது வரையறுத்த உடல் உஷ்ணத்தை காட்டிற் சதுவி, a centi-graduate thermometer for ascertaining temperature.

சத்த காசா, பிரமி, diabetes plant—Herpeatic monniera alias Brania indica.

சத்த கன்னி, சிவ சத்யின் பேதங்களான ஏழு கன்னிகைகள்—அயிராமி, மகேசுவரி, கௌமாரி, காராயணி, வராகி, இந்திரானி, காளி. சிவ கோய்களுக்கு இவர்கள் காணமாகக் கருதப்படும், the seven Deities or Supreme divinities, called also Sakthis (personified energies) as shown above. Some diseases are attributed to the influence of the said deities.

Note.—Some writers differ in names in this classification and give out as follows:—பிரமணி, காராயணி, மகேசுவரி, கௌமாரி, வராகி, உருத்திரானி, இந்திரானி.

சத்த குணம், சத்தம், sound.

சத்தக் கருவி, see சத்த நாசாசம்.

சத்தக் கேடு, செவிடு, deafness; wanting in the sense of hearing.

சத்த சாதாரணம், see சத்தி சாரணம்.

சத்த சாபவணம், see சத்தி சாரணம்.

சத்தனா, மலிழம் பூ, eye-face flower—Mimusops elengi.

சத்த சாட்டரணம், see சத்தி சாட்டரணம்.

சத்த சிப்பி, சிசிலிசில், mollusc; bi-valve shell.

சத்த சோது பலம், தூணி யாகிலும், an unidentified plant?

சத்த நாதி, உடம்பினால் காயப்பெற்ற ஏழு வகை நாதுக்கள் அகையாயின;—இரகம், இரத்தம், சதை அல்லது இறைச்சி, எலும்பு, தொல், மூல, சகிலம், the seven

சத்தமி ரசம்

constituent parts of the human body viz:—serum, blood, flesh, bone, skin, brain or marrow and semen.

சத்த தாமை, வெடி யுப்பு, nitre—Potassium nitrate.

சத்த நாரசம், உடம்பில் வயிறு, நெஞ்சு முதலிய அவுக்களி லிட்டு ஒலியை கண்டு பிடிக்கும் சாரை, an instrument by which cavities as stomach, chest etc, are sounded —Stethoscope.

சத்த நாரசம், அட்டை, leech.

சத்த நிலை, பனங்கடர், palmyra toddy.

சத்த பரணி, ஏழிலைப் பாலை, seven-leaved poon—Alstonia scholaris.

சத்தபரி பூரணம், யகாரம், the mystic letter 'ya' referring to cerebral region.

சத்த பரியாயம், பெரு வேம்பு, large neem or mountain neem—Melia composita.

சத்த பரியாய வாசகம், see சூரணதமான் புள்ளி.

சத்த பரியா வாசம், காஞ்சிரை, nux vomica.

சத்த பரணி, see சத்த பருணி.

சத்த பேதி, வாத முறையில் ஏழுக் கொன்றிட பழுத்தல், (In Alchemy), transmutation of metals effected in the proportion of 7 : 1.

சத்த போடம், செய்பான், a venomous centipede.

சத்த போதம், பூதணம், which see.

சத்தப் பிரதி, சத்த வுணர்ச்சி, perception of sound; 2. கேள்வி யுணர்ச்சி, sense of hearing.

சத்தப் பிரமம், ஒலிக் குறி தூல், science of modulating sounds or voice on Divine prinioiples.

சத்தப் பேதி, கொறுக்காய்ப் புளி, Malabar tamarind—Garcinia gambogia.

சத்த மாதரி, see சத்த கள்ளி.

சத்த மருந்து, ஏழு வித மருந்தகம், the seven kinds of medicines.

சத்த மார்க்கம், கருகு, areca-nut tree—Aca-cia catechu.

சத்தமி, இதிலி சாதிப் பெண், (In Erotic Science), one of the four classes of women divided according to lust.

சத்தமி ரசம், இரசம், mercury; 2. கொக்கணவன் வாத காலியத்தில் சொல்லி யுள்ள ஏழு வகை செய ரசம், the seven kinds of

சத்த மேக மணி

mercurial preparation quoted in Keng-nava's work on Alchemy.

சத்த தமுந்தம், தென்னக் கன், cocconut toddy.

சத்தம், இரசம், mercury; 2. ஏழு, seven; 3. ஒலி, sound; 4. சத்தமியம் அல்லது எங்கும் பரையத, (In Philosophy) eternal or universal; all pervading; 5. வரசை கேள்வி, stick or roll sulphur; 6. குரல், voice; 7. சத்த தூல், science of sound; 8. see சத்தம்.

சத்தமி, ஊசிக் காத்தம், magnet.

சத்தலா, பம்பக் திராயம், a plant of the Mel-lugo genus.

சத்த லோகம், ஏழு வகை உலோகங்கள் — பொன், வெள்ளி, செம்பு, இரும்பு, சாம்ப, தா, பித்தலை, the seven metals—gold, silver, copper, iron, spelter (mixed copper and zinc) and brass.

சத்தலோக வேதி, சிவியாண்கை, ஏழு உலோகங்களை பேதிப்பதா திதந்திப் பெயர், snake root — Polygala glabra. It is so called from its virtue of transmuting the seven metals.

சத்த வந்தை, see சத்தா வந்தை.

சத்த வருக்கம், ஏழுவகை கடைச் சர்க்கரை, the seven kinds of medicinal drugs viz:—

1. காஸ்லி, Indian goose berry—Phyl-lanthus emblica.
2. வெட்டிவேர், cus cus root — Vet-iveria odorata.
3. இலாயிச்சை அல்லது குரு வேர், a fragrant root—Andropogon ma-ricatus.
4. சடா மாடுளி, Indian spikenard — Valerian jatamani aliaa Cyperus stoloniferus.
5. இலவங்கப் பத்திரி, the leaves of Laurus cassia or இலவங்கம், clove—Eugenia caryophyllata.
6. ஏலம், cardamon—Elleteria carde-momum.
7. பிராட்சை, grapes—Vitis vinifera.

சத்தவது கிருதம், விரணங்களுக்கு மூலக்குந்தடவும் தி மருந்த மெய், a medicated oil used for wounds as an external appli-cation.

சத்த வேக மணி, தி வகை இரச மணி, a kind of consolidated mercurial pill.

## சத்தி

சத்த வேதி, see சத்த பேரி.

சத்திரி, நவகண்ட மூகண்டம், the oldest of the seven worlds.

சத்தன், தவணைக் கல், a red mineral stone mixed with iron; 2. பல முடையவன், strong man; robust man.

சத்தாங்க செவிடு, முழுச் செவிடு, complete deafness; stone-deafness.

சத்தாங்கம், முழுவதும், completely.

சத்தா சாட்டரவண, see சத்தி சாட்டரணை.

சத்தாண்டு மூலி, சித்தர்கள் பதியா நிருக்கவேண்டிய ஏழு வருடத்தில் கொருமுறை சாப்பிடு மூலி, an unknown rare drug supposed to be taken by Siddhars once in seven years to avoid hunger.

சத்தாதி மானூன், பலத்தைக் கொடுக்கும் ஒர் யூனனி மருந்து, a Unani medicinal preparation for promoting strength.

சத்தாய் நிற்பல், சத்து போல உடம்பில் தங்குதல், to remain as a vital power in the system.

சத்தாவத்தை, சீவான்மாவுக்கு ஏற்படக் கூடிய ஏழுவித உபாதிக்கள், அவையாவன:—the seven states of the soul—from ignorance and delusion ending with the knowledge of Brahmam and consequent felicity, viz:—

1. அஞ்ஞானம், ignorance.
2. ஆவரணம், the power of illusion.
3. விட்சேபம், celestial latitude.
4. பரோட்ச ஞானம், consciousness possessed by the soul of its approximation towards absorption.
5. அபரோட்ச ஞானம் ஆதாவது பிரம்ம சைகன்ய தரிசனம், consciousness or knowledge of identity with the deity.
6. சோக நிவர்த்தி, freedom from drowsiness or lethargy.
7. ஆனந்தம், ecstasy; rapture.

சத்தா வாசி, பூசபத்திரி, an unknown drug?

சத்தான குச்சம், தர்ப்பூ, sacrificial grass.

சத்தான பேதி, நல்லபேதி மருந்து, a cathartic.

சத்தான், வாண கெந்தி, see கரைக் கெந்தி; 2. see சத்தன்.

சத்தி, கச்சல், disgorge; vomiting; 2.

## சத்தி

இந்துப்பு, rock-salt; 8. கந்தகம், sulphur; 4. சவர்க்காரம், fuller's earth; 5. வல்லமை, strength; 6. நியிசை, bismuth; 7. நெல்லிக் காய் கந்தகம், myrobalan gandhac (occurring in crystalline pieces); 8. see சத்தி சாரணை; 9. குமட்டி, கொடி, creeper of குமட்டி, which see; 10. see சத்தி சாரம்; 11. சுரோணிதம், menstrual blood; 12. நீர் முள்ளி, water-thistle; 18. பெய்ப்புடல், wild snake-gourd; 14. பொன் னியிசை, gold-pyrites; 15. வேம்பு, margosa tree; 16. மாக்கிஷப் பொரியல், fried meat; 17. பெய்க் கொள், wild bitter horse-gram; 18. கற்பூரம், camphor; 19. துரைச்சி, the female energy or active power of the deity; 20. வழலை, (In Alchemy), the mystic three salts; 21. ஆகிரக் கொடி, a creeper; 22. குன்மம், dyspepsia; 23. வெள்ளைச் சாறு வேளை, a white-flowered cleome; 24. மூக்கில், bamboo; 25. சித்திர மூலம், Ceylon leadwort; 26. தழு தாழை, palsy curer.—Cleodendron phlomoidea; 27. மூன்று, three; 28. வாந்தி, vomiting; 29. தீ, நெருப்பு, fire; 30. வாலை அல்லது இளம் பெண் சத்தி, a goddess as a young girl; 31. தாமரை மணி, lotus carp; 32. மரா மரம், Indian dammer—Shorea robusta; 33. உடல், body; 34. சுக்குதல், ejecting; 35. தேவதையின் சத்தி, the active power of a deity; 36. பலம், strength of the body; 37. சத்தி, power.

சத்தி, சிவத்தி னின்று பிரிந்த சத்தி. இச் சத்தியை, பெண் குதியை நோக்கியும், மானத பூசையினாலும் வழி புடுவது. இச் சத்தி அடியிற் கண்டபடி பல வகைகளாகக் கொள்ளப்படும், (In Agama Philosophy), the female energy which is the counterpart of Siva, is worshipped either in the real sense of meditation or symbolically. It is classified in different ways as shown under:—

I. மூவகை சத்தி, (In Philosophy) the three powers of the female energy viz:—

1. இச்சா சத்தி அல்லது உயிர்க்கருணை சம், the power of affection and benevolence to souls.

2. ஞான சத்தி, கருமங்களை யறிந்து உடல், the power of giving knowledge of the actions which cause men to enjoy or suffer the fruit of those actions.

## சத்தி குறைவு

8. கிரியா சத்தி, உலகங்க ளாக்கல், the power of creation or evolution of the Universe.

II. சிவ தத்துவமாகிய ஐந்து வகை சத்தி, (In Agama Philosophy), the five faculties of Siva represented as female energies viz :—

1. சித் சத்தி, உயிர்க்கொளியாய நிற்பல், the power of imparting spiritual knowledge for illuminating the soul.
2. இச்சா சத்தி, பஞ்ச பூதமாக நிற்பல், the power by which the five elements are represented.
3. ஞான சத்தி, ஐம்பொறி யுணர்ச்சியாக நிற்பல், the power of God existing as the five senses.
4. பரா சத்தி, தச வாயுக்களாக நிற்பல், the power representing the ten vital airs.
5. கிரியா சத்தி, விளைந் துணையாக நிற்பல், the power of performing things in the operative energy. It is by this power the creation or evolution of the Universe is effected.

NOTE. — Besides, there are many other female energies or active power of Deities in all the operations of creating, preserving, destroying etc, as, விந்தை பரா சத்தி, நிரோதான சத்தி, சிவ சத்தி, விந்து சத்தி முதலியன.

சத்தி அரோசிக நாசனி, கொம்மட்டி மாணை. இது குன்மத்தைப் போக்குவதா விப்பெயர், melon lime—Citrus medica-medica. It is so called from its virtue of curing dyspeptic complaints.

சத்திகம், குதிரை, horse.

சத்திகா, கொம்மட்டி, water-melon; 2. நவாச் சாரம், sal ammoniac.

சத்தி காட்சி, வலம்புரிக்கொடி, twisted-horn—*Helicteres isora* alias *Isoria corylifolia*; 2. சத்தி தரிசனம், sight of Sakthi.

சத்தி குரு நாக்கிலை, காச் சிலை அதாவது கஞ்சா யிலை, gunjah leaf.

சத்தி குரு நாதன், கஞ்சா, Indian hemp—*Cannabis sativa*.

சத்தி குறைவு, பலவீனம், weakness; 2. சத்தி குறைவு, want of energy.

## சத்தி சாரணை

சத்தி குன்மம், வாந்தி அல்லது கக்கலோடு கூடிய குன்மநோய்; இதனால் தீனிப் பையின் தொழில் கெடுபிழைத்து, உணவு கீழுக் கிறங்காமல், மேல் நோக்கி வாந்தி யுண்டாகும், dyspepsia or indigestion attended with vomiting—Acid dyspepsia. It is caused by the derangement of the stomach as a result of which the undigested food is forced up instead of having a descending tendency; 2. வாயு அதிகரித்து, வயிறு பொருமி, அண்ணம் செல்லாது, வாந்தி, நெஞ் செறிவு, புளி யேப்பம், உடல் வெறுப்பு, இரைப்பு, ஊன் வற்றல் முதலிய குணங்களை யுண்டாக்கு மோர் வகைக் குன்ம நோய், a kind of dyspepsia characterised by rumbling noise in the stomach from excess of Wind, loss of appetite, vomiting, burning sensation in the chest, sour belch, paleness of the body, emaciation etc.—Pyrosis.

சத்தி கோணம், சத்தியின் கோணம், அதாவது நாற்பத்து மூக்கோணம். இதற்கு ஸ்ரீ சக்கரம் என்றும் பெயர், the diagram consisting of 40 magic triangles. It is known as 'Sree Chakram'.

NOTE.—This diagram expresses the mind's domination over the Universal Energy (Sakthi). It may be roughly compared to the Pentagram described in the Ceremonial Magic of the Kabalistic school or to the Double Triangle of Solomon forming the six-pointed Star called the Solomon Seal.

சத்திக் காய்ச்சல், வாந்தியோடு கூடிய சாரம், fever accompanied by vomiting.

சத்திக் கூர்மைக் கல், படிகக் கல், red crystal or Cashmere stone.

சத்திக் கூறுண கல், see சத்திக் கூர்மைக் கல்.

சத்திக் கூறு, சத்தியின் பகுதி, attribute of the power of *Sakthi*.

சத்திக் கூற்றூன், நவாச் சாரம், sal ammoniac—Chloride of ammonia.

சத்திக் கொடி, கொம்மட்டிக்கொடி, creeper of water-melon; 2. சத்தி சாரணை, which see.

சத்தி சடா மூலி, சித் குருணைக்கு, small-seeded castor plant—*Ricinus communis*.

சத்தி சலம், நாத நீர், ovarian fluid.

சத்தி சாட்டர்வணை, see சத்தி சாரணை.

சத்தி சாரணை, மூக்கிரட்டை, இதனால் காரியம் பற்பமாகும், spreading hog-weed—*Rog*.

சத்தி நாகம்

*rhaevia repens* alias *B. procumbens*. With this, black lead can be calcined; 2, வெள்ளைச் சாரணை, *trianthema*—*Trianthema decandra*. See சாரணை.

சத்தி சாரணை வேர், நீரழிவை போக்கு மருந்து சரக்குகளில் இது ஒன்று, the root of the spreading hogweed which forms one of the ingredients in a medicine used for diabetes.

சத்தி சாரம், வெடி யுப்பு, சாரம், பூ நீர், கறி யுப்பு, இவைகளை நீரிற் கரைத்து காய்ச்சி எடுத்த வுப்பு, (மச்ச. முனி 800), a prepared acid salt derived by filtering a boiled solution of a mixture consisting of nitre, sal ammoniac, fuller's earth and common salt; 2. எரிச்சலையும் விருவிறப்பையும் தரக் கூடிய காந்தாரி என்றும் ஓர் உப்பு, a kind of salt of burning nature and acrid taste. It is opposed to சிவ சாரம், which is an alkali salt; 3. எயட் சாரம், நவாச் சாரம், கறி யுப்பு, இவைகள் சேர்ந்த வுப்பு, a salt containing the ingredients of sal-petre, sal ammoniac and common salt.

சத்தி சாலம், அகஸ்தியர் செய்த ஓர் தமிழ் வைத்திய நூல், a medical treatise compiled by Sage Agasthya.

சத்தி சூலம், அபிரணத்தாற் காணும் வயிற்று நோய், colic due to dyspepsia.

சத்தி செய்தல், வாந்தி பண்ணல், vomiting.

சத்தி தத்துவம், சிவ தத்துவம் ஐந்தினில் ஒன்று; one of the five faculties of Siva.

சத்தி திரு மூலி, சிற் ருமணக்கு. See ச. த் தி சடா மூலி.

சத்தி திராவகம், see மெழுகு திராவகம்.

சத்தி தீட்சை, மாந்திரிக நூலிற் சொல்லிய பதினொரு மந்திரங்கள். இது உடம்பை வலிவடையச் செய்யும் ஓர் கிரியை. இது பிரானாயாம மந்திரங்கு முன்பதாக செய்யின் உடம்பின் நாடிகள் வலி வடையும், (*In Mantric Philosophy*), the eleven mystic mantras chanted as per rules laid down in the Mantric science of Agasthya. They are uttered for invigorating the system. This process also strengthens the nerves, and the tissues, when adopted before commencing the scientific breathing exercise known as Pranayama. Cf. சிவ தீட்சை.

சத்தித்தல், see சத்தி செய்தல்.

சத்தி நாகம், நீர் முள்ளி, water-thistle,

சத்தி பூசா விதி

சத்தி நாசினம், முட்ட சல்கு, see சங்கு செடி.

சத்தி நாசணி, கொம்பட்டி மாதனை, melonlime—*Citrus medica-medica*.

சத்தி நாதம், சமுத்திரத்தி னடியில் உறைந்து கிடக்கும் கல் லுப்பு, insoluble sea-salt found deposited on the rock at the bottom of the sea; 2. மாத கிடாய், menstrual blood; 3. நாரி கக்கிலம், the fluid discharged by women from lust; 4. பொன் மிமிசை, gold pyrites or bismuth of golden colour; 5. பொன் னிறம், golden or yellow colour; 6. ஏமாப் பிரகம், yellow talcum or yellow-coloured mica; 7. சுத்தகம், sulphur. See Note under சங்கிலி நாத நீர்.

சத்தி நாத வுப்பு, கல் லுப்பு, sea-salt:

சத்தி நிபாதம், ஆன்மாவில் தெய்வத்தின் அருள் கலந்த லாகிய ஓர் கிலை, (*In the Agama Philosophy*), a degree of spiritual progress in which the Divine grace is settled in the soul which attained elevation by mortification of Self; that stage in which the soul is developed or ripened for union with the deity; 2. மனையடக்கி தெய்வத்தை வழி படல், worshipping God with concentration of mind.

சத்தி நிபாதன், திருவருள் பதியப் பெற்றவன், one who has attained God's grace.

சத்தி நீர், see ஐக்கோல செய்திர்.

சத்தி பண்ணல், see சத்தி செய்தல்; 2. உணவைக் கக்கல், to disgorge the food.

சத்தி பருணி, ஏழிலைப் பானை, seven-leaved poon—*Alstonia scholaris*.

சத்தி பாசம், சிறு அம்பை, small leucas.

சத்தி பீசம், ஐயும், கிலியும், சுவவும், நீயும், ஸ்ரீயும், ஆக ஐந்தை, (*In Mantric Science*) the five mystic letters mentioned above.

சத்தி பூசா விதி, சத்தியை பூசிக்க வேண்டிய முறை. இதற்குரிய தான விஷயங்களை கொண்கணவன் கடைக் காண்டத்தில் சொல்லியுள்ள நூற்பத்து முக்கோண சக்கரத்தின் பூசை விதிகள். இதில் பெண்ணை நிர்வாணமாகச் செய்து நிறுத்தி, அவள் குறியின் மேல் இச் சக்கரத்தை அறை முடியாகக் கட்டி, அவளை சத்தி தேவியாக நினைத்து, அவளுக்கு பூ மாலை கந்த களபங்கள் சாத்தி, ஒரே மனதாய் நியானித்து வணக்க, அனேக சித்திகள் கைகூடும், இதை ஸ்ரீ சக்கரமெனக் கூறுவர். சித்தர்கள் இதை பூசித்து அஷ்ட



## சக்தி பூசா விதி

செய்திகளை பெற்றதாகவும் கூறப்படும். ஆனால் இவ்வகை பூசையிலோ, இச் சக்தி பூசையும் அடக்கியுள்ளது; ஏனெனில், இவ்வகைத்தின் பீட ரூபமாக வுள்ளதுதான் சக்தி பீடம். இத்தற்குதான் ஆவுடையார் என்று பெயர். ஆகவே, மேல் பாகத்தில் கண்ட சிவலிங்க ரூபமும், அடிபாகத்தில் வட்டமான சக்திரூப பீடமும் அடக்கியுள்ளது. ஒவ்வொரு கோயிலின் மூலக்கானத்தில் அமைக்கப் பட்டுள்ளது. ஒவ்வொரு சித்தர்களும் இப் பூசா விதிகளைப் பற்றி, தங்கள் தங்கள் அறக்களில் கூறியுள்ளனர். சந்திராந்தர் பூசா விதி, சருஜ்யார் பூசா விதி, அகந்தியர் பூசா விதி முதலிய அறக்களைப் பார்வையிட இனிது விளக்கும்; the rules and principles adopted in the worship of the Goddess Sakthi. The philosophical and psychological conceptions as regards this worship is well described in the secret work known as 'Kadaikkandam' compiled by Siddha Konganava. The mysterious diagram called 'Narpattu Mukkonam' consisting of 40 magic triangles, is tied round the waist of a naked woman who is then adorned with flowers and perfumes, and regarded as the Goddess herself. It is said that Siddhars attained the eight miraculous powers by the worship of this diagram. This worship also includes the Linga worship i.e., the worship of the visible representation of God Shiva called Shiva lingam (image of erect phallus) for the reason that the latter consists of two stones—the one shaped cylindrical and vertical is called 'Lingam' (இலிங்கம்), while the other into a circular and horizontal form called 'Avudaiyar' (ஆவுடையார்), the one being fixed over the other to represent the two sex organs. This idol is established in the *sanctum sanctorum* of every Shiva temple. Every Siddha had dealt with this kind of worship in his work elaborately. A cursory glance of the works of Siddhars viz :—Sundarantnar, Karurar, Agastyar and others will give an idea of the importance of this worship of sex-organs. See சக்தி கோணம்.

NOTE.—There seemed to be a general tendency for the sexual organs to be considered sacred at a remote period in culture. Siddhars of S. India assert that the visible representation of God Shiva, signifies the Universal Life and that of the

## சக்தி பூசை

Goddess Sakthi—the Universal Energy; and that the combination of the said two symbols represent the Unity.

It is for this worship largest temples, greater in number, were erected than to any other Hindu Deity. Even in Africa, and the Pacific, phallus is still an object of worship amongst the primitive races. Moreover, the Archeological Survey shows that the idol of Shiva was found in the deep excavations in the United States of America, thereby showing the worship observed amongst the primitive American Indians of ancient times.

சக்தி பூசை, வாம பூசை. இதில் மேலே சொல்லியபடி பெண்ணை கிர்வாணமாகச் செய்து குறியின் மேல் காட்டும் வைத்து, பத்தியாய் தேவியை நினைத்து பூசா விதிப்படி நியானித்தல். இத்தற்கும் விவரம் கொங்கணவன் கடைக் காண்டத்தைப் பார்க்கவும். இப் பூசையை சித்தர்கள் செய்து அனேக சித்திகளை அடைந்ததாக சொல்லப் படினும், தற்காலத்தில் மேற்கண்ட விதிகளை அனுசரிக்காமல் சாதாரணமாகச் செய்யப்படும் பூசை. இதில் இலாகிளி வந்து இரைச்சி முதலியவைகளை வைத்தும், பிராணிகளை பலி யிட்டும், பூசை செய்யப் படும். வங்காளம் முதலிய சில ஜட்களில் வாம பூசையை மிகுதியாகக் கொண்டாடுகிறார்கள், secret rites or ceremonies in the worship of a naked woman by regarding her for the time being as the Great Sakthi (Universal energy). The subject here concentrates his attention on the genital exercising great self-control and forgetting all about the lust, and performs his worship as per rules laid down in the last chapter of Konganava's works. Siddhars used to accomplish this great up-hill task; and it is said that they had attained great success in their miraculous powers. But in the present day, the Spiritual importance attached to it, is lost; and the worship is effected ordinarily in a material form with the aid of intoxicating liquors and meat essences, mixed with all kind of mal-practices, as animal sacrifices etc. Bengal and some other parts of India attach more importance to this kind of worship. See சக்தி கோணம்.

NOTE.—This is analogous to a kind of worship or orgy that was in vogue in Ancient Greece. It used to be done with animal sacrifice in honour of Dionysus or Bacchus, although it was not followed

சத்தி மயம்

in the spiritual sense. Even this sacrifice is performed in a most obscene manner in honour of the Goddess Kali, and many do not seem to realise the truth involved in it. No doubt it may appear a vulgar custom, but it is spoken of as the highest form of worship in the path of *yoga* for the attainment of Spiritual power.

So, it is evident that the power of energy of a Deity is personified as a female and outwardly considered as His wife; and therefore, we see that Parvati is known as *Shacty* of Shiva; Lakshmi of Vishnu, and Saraswathi of Brahma. A vast variety of inferior female deities of malevolent character and formidable aspect also receive the worship of the multitude.

It is needless to say that the Shakty or Feminine energy system has pervaded all atheistic forms. The Grecian rites were the secret rites of this system, but connected with human sacrifices. The names of the feminine energy amongst the Greeks corresponding with the different *shacties* of the Hindus, were Juno, Venus, Ceres, Hecate, Proserpine and Artemis. The worship in the great temple at Ephesus in Greece was of this character.

In the *Sankhya Philosophy*, சகிசுதி or ஸகிசுதி is defined to be a female entity of eternal existence and independent origin, distinct from the Supreme spirit.

In the *Vedanta Philosophy*, all created things are held to be illusory and the Shacty or active will of the deity is designated as *Maya* or Illusion.

In the *Tantric Philosophy*, the adoration took its most material form in which the female energy is worshipped through what is styled as the material organ (உபகரணம்) which is regarded as a symbol of self-existent and productive nature. The adherents of this Tantric ritual are known as Siddhars or worshippers of the female energy; and their doctrinal theory is the extinction of desire and mortification of passions.

In Bengal they form into a separate class unlike S. India. There are two divisions of worshippers viz.—the right-hand and the left-hand worshippers.

சத்திப்பு, வாந்தி, vomiting.

சத்திப் பெண், வாலை, the Universal energy operating on all human actions.

சத்தி மண்டலம், சக்லிர மண்டலம், moon's orbit.

சத்தி மயம், வாலை குபம், the existence of the Universal power in every thing; all-pervading energy.

சத்தி யுட கூறு

சத்தி மாந்தம், வாந்தியோடு கூடிய மாந்த நோய், indigestion in children followed by frequent vomiting.

சத்தி மான், ஆண்மை படைத்தவன், one endowed with manly power.

சத்தி முப்பு, வாத மூறையில் உபயோகிக்கும் ஓர் வகை முப்பு, a kind of mystic 'three salts used in Alohemy. It is opposed to சிவ முப்பு, which see.

சத்தி மூலம், சத்தி சாரணவேர், the root of spreading hogweed.

சத்தி மூலி, இம் மூலியை ஆரைத்து பாலில் தாக்க இரத்தமாம்; சூதத்தில் மத்தித்திட இறகும்; இறகியதை காலப் புடம்போட கடும். கெத்திக்கு ஓடி பாலின் இரத்தத்தை சுருக்கிட உருகியாடும், an unknown drug capable of converting milk into blood; mixed with mercury, renders it a solid; when calcined, it consolidates; the milk which is converted into blood as mentioned above, melts mercury when heated with it.

சத்திய சுராங்குசம், நாக பம்பம், வங்க பம்பம், சேர்ந்த ஆயுள்வேத மருந்து. சா தேரகூய்க் குக்குக் கொடுப்பது, an Ayur Vedic preparation consisting of calcined zinc and lead, prescribed for complaints of fever.

சத்திய ஜானம், மெய் யுணர்வு, true wisdom; erudition.

சத்தியடி யுவர்ப் பிண்டம், வெடியுப்பு, nitro.

சத்திய ஈரன், அவகாத சித்தர்களுள் ஒருவர், one of the nine of the original Siddha school of thought.

சத்திய நிருவானம், பெண்த மார்க்கத்தில் பிறவி நீக்கலாகிய ஓர் தீட்சை ஆதாவது பிறவி யறுத்தல், (In *Buddha Philosophy*), to get one-self freed from birth. This a kind of spiritual instruction given by a Guru by which the disciple is said to attain Mukthi or Salvation.

சத்தியம், குறிஞ்சா which see; 2. மெய், truth.

சத்தி யருணி, ஏழிலைப் பாலை, seven-leaved poon—*Alstonia scholaris*.

சத்தி யாக்கினி, அகத்திய முனி, sage Agastya.

சத்தி யிருமல், குன்மத்திடு சேற்றட்ட விருமல், cough as a result of dyspepsia—*Dyspeptic cough*.

சத்தி யுட கூறு, இருன் மாம், serpent cham-pak—*Meusa ferris*.

## சத்திரக் கத்தி

சத்திர யுடன் கூடி நின்றோன், நவச்சாரம், sal-ammoniac.

சத்திர யுண்டாக்கல், மருந்து கொடுத்து உடம்பில் பலம் உண்டாகும்படிச் செய்தல், to impart strength to the system by way of treatment as with tonic etc.

சத்திர யுப்பு, கதம்பைப் புல்லை எரித்தலினாலாகிய சாம்பலுப்பு, a salt obtained by burning the bearded grass (Andropogon) into ashes; 2. மூன்று மாதத்திய பிண்டத்தினின்றது தயாரித்த ஓர் பிண்ட முப்பு, இதை உவரூப்பு, இரலியுப்பு, இந்துப்பு என்று பரிபாஷையாக உரோம ரிஷி 200ல் பாடியுள்ளது, a mystic salt prepared from the foetus of three months by a secret process. It is known by different hidden names as codified in the treatise of Roma Rishi 200; 3. பூநீறு, fuller's earth; 4. முப்பு, the mystic three salts used in Alchemy.

சத்திர யெண்ணெய், சூன்மத்தில் வாந்திக்காகக் கொடுக்கும் எண்ணெய், a medicinal oil given for vomiting in dyspeptic complaints.

சத்திர யோகத்த தாதி, புளி நறிக் கிழங்கு, fox-grape—Vitex carnosia alias Cissia carnosia.

சத்திரயோ சார விரணம், பங்குடன் கூடியிருக்கு விரணம், a scab wound.

சத்திரயோ நிர்வாண தீட்சை, see சத்திர நிருவாணம்.

சத்திரயோ விரணம், அசம்பவத்தினால் அல்லது காயக்களினு ண்டாகும் ஓர் புண், an extended or elongated wound or sore which is traumatic or accidental in its character.

சத்திர கத்திரி, சத்திர கிச்சையி லுபயோகிக்கும் கத்திரி, scissors used in operation.

சத்திரகம், தம்பை, leucas flower.

சத்திர கருமம், கத்திரி கொண்டறுக்கும் கிச்சை, surgical operation.

சத்திர கோசம், கத்திரி கொண்டறுக்கும் நோய், instrument case; surgical case; a disease requiring operation.

சத்திரக் கத்தி, தமிழ் வைத்தியப்படி இரண்டை வைத்தியத்திற்குப் பயன்படுத்தும் 26 கருவிகளில் ஒன்று, surgeon's knife which is one of the twenty-six instruments used in

## சத்திரக் கருவி

surgery according to Tamil Medical science—Scaipol.

சத்திரக் கருவி, தமிழ் வைத்தியத்தின்படி உடம்பின் பாகத்தை அறுத்து கிச்சை செய்வற்கான 26 ஆயுதங்கள், அவையாவன:— (In the Siddha System of Medicine) the twenty-six instruments used in Surgery according to Tamil system of medicine and they are viz:—

1. சத்திரக் கத்தி a lancet; surgeon's knife.
2. குறம்பி, ear-scraper for removing or clearing dirt or cerumen.
3. கருமூக்கு வாய், a kind of pincers.
4. கடுமுள் வாங்கி, a probe for drawing out or removing hard thorns from the skin.
5. மூக்குச் சலாகை, a probe for use on the nasal ducts.
6. பொட்டு, a plug used in surgery for blocking the vaginal orifice—Tampon.
7. மட்டக் கோலாசி, a flattened and grooved needle.
8. வட்டகை, an instrument for hollowing out—Scoop.
9. செப்புக் குழைச் சலாகை, a probe made of copper with a tube inside.
10. பஞ்ச முக செப்புச் சலாகை, a probe consisting of five faces made of copper.
11. கள்கிக் கோல், a cauterising rod used in surgery—Cautery.
12. தெண்டுச் சலாகை, a kind of blunt probe, i. e., a probe with a blunt end.
13. நயனக் கத்தி, இது கண் படலம், விழி பிதுக்கம் இவைகளை அறுக்க உபயோகப் படும், a delicate instrument or knife used in operations for cataract and for excising staphyloma of the cornea.
14. வட்ட மயிர்க் கத்தி, a kind of pare or clipper for removing the hair.
15. சூட்டுக் கோல், red hot iron or hot needle for scaring the skin of children; cautery needle.

**சத்திரக் கருவி**

- 16. **எழப்புகைக்கோல்**, a cautery rod for scorching the morbid flesh.
- 17. **படவகுளி**, a needle for removing cataract—Cataract needle.

**NOTE**—Pricking of cataract by a needle—this treatment is resorted to only when cataract is more chronic as it is one of the most delicate operations. Though the needle is pointed enough to penetrate, yet it should not be too fine. The needle should not be entered timidly, for, a man of even moderate experience will be sometimes mistaken.

Ophthalmology was one of the most highly developed branches in Tamil Siddha Medicine because of the prevalence of eye affections in ancient India. Diseases as many as ninety-six were recorded in Agastya's work on Ophthalmology called *Nayana Vithi* (சந்திரம் கருவி).

- 18. **கைப் படை**, பிடிவிடாக் கைவான், a hand saw with a handle for cutting bones—Crown saw.
- 19. **கைவிடாப் படை**, கையை விட்டு கழு வாக் கருவி, an instrument for holding anything difficult to be held by the hand—Forceps.
- 20. **கல் துருவி**, மூத்திரக் கற்களை உடைக்கும் மூலிகை, a drug for crushing or removing the stone in the bladder—Gravel plant; 2. **மேற்கண்ட கல்துருவி** உடைக்கும் துருவி, an instrument used for the same purpose—Lithotrite.

**NOTE**.—The names of the remaining six instruments are not to be traced. Even the descriptions and uses of the instruments mentioned above are not clearly mentioned in Tamil; and so, it is afraid that the translations given here may not be so very accurate.

**NOTE**.—Although Surgery seemed to be rather poor in the Tamil system, it is said that Therayar removed a portion of the skull and treated with success. Operation appeared to have been common among many primitive peoples in connection with ritual medicine, even when there has been no head wound; and this used to be done just to avoid as an early measure inflammation or other subsequent complications.

II. **குழல் வேதப் படிபடி**, சத்திரக் கருவிகள் **பொதுவாக இருப்பத தாருகவே கொள் ளப் பதும்**. இவைகளைச் சத்திரமள என்னும்

**சத்திரக் கருவி**

உருக்கி வார்த்து, அருக்குள்ளதாசவும் பிடி கள் அமைத் துள்ளன வாயும், செய்யப் பட்டவை. மேலும், எந்தெந்த ஆயுதங்கள் எந்தெந்த நோய்களுக்கு உபயோகிக்க வேண்டியிருக்கிறதோ, அதற்குத் தகுந்தபடி அமைத்து, கையாள்வதற்குத் தக்கவாறு பிடி அருகாமற் படிக்கு செய்யப் பட்டவை யென்றும் சொல்லப் பட்டிருக்கிறது. இக் கருவிகள் ஆடியிற் கண்டபடி விவரிக்கப் பட்டுள்ளன. (In *Ayur Veda*), the surgical instruments also consists of 26 kinds in general. It is said that they are made of pure steel, melted and cast in moulds with handles for some of them, so as to be consistent with the purpose for which they are intended. The handle is provided with, so as not to lose the grip in the course of operation. They are enumerated as mentioned under viz:—

- 1. **மண்டலாகாரம்**—இது சிறிய வான்குட போல், முனையில் வளைந்த துண்டாகி. இது கண்ணோய் அருக்கு உபயோகிக்கப் படுகி, it is a knife resembling a small saw bent at the end, employed in cases of eye diseases.
- 2-3. **விருத்தி பத்திரம்**—கீண்ட முனையுடன ஒன்று முனையில் வளைந்தும், மற்றொன்று வளைவில்லாமலும் ஆக இரு வித கத்திகள். இவைகளில் ஒன்று விரணங்களை அறுத்து, கிழித்து, வெட்டுதற்கு அமைந்தவாறும், மற்றொன்று ஆழமான விரணத்திற்காக வளைந்த முனையை பின் பக்கமாக உபயோகிப்பதற்காகவும் தகுந்தபடி அமைத்தது, it is a knife consisting of two kinds—one is a straight one and the other bent at the end; the former is used for tearing, incising, and cutting; and the latter for deep-seated wounds so that the bent end may penetrate deeply.
- 4-5. **ஏஷிகை**—இது நாகப் பூச்சி முகம் போன்ற சலாகை. இது மேற்கண்ட படி முனையில் வளைந்தும், வளையாததுமான இருவகைக்து. ஒன்று ஊசி போல் கூராகவும், மற்றொன்று முனை மழுங்கியும், ஆடியில் தவாரமு முள்ளது. இவை விரணங்களில் புரை யோடு வழியைத் தழுவிக் கண்டு

சத்திரக் கருவி

பிடிச்ச உதவுப்படி யானவை, a probe resembling the face of an earth worm. As mentioned above in No. 2-3, this also consists of two kinds—one straight and the other bent at the end; the former is pointed like a needle, while the latter is blunt with a hole at the end. They are used for exploring the depth of wounds and their sinuses.

6. அங்குலி சத்திரம் — பெரு வீரலில் மாட்டிக் கொண்டு, தொண்டைக்குள் வளைத்து விரணங்களை அழக்கவும், பிளந்து கிடுக்கை செய்வதற்குப் பொருந்தும் படியாகவும், அமைக்கப் பெற்ற, கத்திரிப் பிடி போன்றதாயும், இரு தாள் ஒரு முள்ள ஓர் கருவி, an instrument with handles and blades like scissors, made so as to be adaptable for thrusting it into the throat for incising and cutting the wounds therein.

7. உத்பல பத்திரம் — ரெய்தமலரிச் இதழைப் போன்றதும், சிறிது நீண்ட முக முண்டிய கத்திரி. இது விரணங்களை அழப்பதற்குப் பயோகப் பதும், a lancet of a short length with a blade like the petal of a water-lily, used ordinarily for cutting wounds.

8. அழிவர்த்த தாசை — குறுகிய முக முள்ள கூர்மைமான கத்திரி. இதை விரணங்களைப் பிரிப்பதற்காக உடயோகப் படுத்தப் பதும், a surgical knife with a narrow face and pointed end used for splitting.

9. சாரி முகம்—மிக்க நீண்டும், பறவை யின் அலகு போன்ற முனையையு முண்டிய ஓர் விதக் கத்திரி. இது இரத்தப் போக்கையுண்டாக உபயோகப் பதும், a long knife with a sharp end like a bird's beak, used for promoting bleeding or hemorrhage.

10. பரி கூர்ச்சகம்—மேற் கண்டபடி க்ள மானவும், முனையை முன்று முகமாகத் தட்டியும் அமைக்க கத்திரி. இது இரத்தப் பெருக் குண்டாகச் செய்யும், a long knife like the

சத்திரக் கருவி

one mentioned above in No. 9. with three flattened ends, used for promoting bleeding.

NOTE.—(In Surgery). It is expedient to cause blood to flow from a wound abundantly; for thus will the wound and the adjacent parts be less attacked with inflammation.

11. படிசம் — தூண்டில் முண்டிப் போல் வளைந்தும், அடிப் பக்கம் பிடி புள் அதையும் அமைக்க ஓர் கத்திரிக் கருவி. இது தொண்டைக்குள் சதை வளர்ச்சி அல்லது கீக்கிய பிரத்தி லையும், அதன் பாகங்களையும் பிடிந்துக் கொண்டு கிடுக்கை செய்வதற்குப் பயோகமானது, an angle-like thin rod with a bent end and a handle at the other end used for holding fast the morbid growth or other syphilitic ulcers and the adjoining swollen parts for purposes of operation in the throat, a kind of forceps.

12. குடா அல்லது குச பத்திரம்—தர்ப் னைப் போல் நீண்டும், முனையில் கருகவும், சரிலில் கிழித அலைகளே முள்ள ஓர் கருவி. இது வாய் நுள் இரத்த ஓழுக்கையுண்டாக உபயோகப் படுத்தப் பதும், a long knife with a pointed end and little broader at the middle, resembling the blade of sacrificial grass, used to increase bleeding from the mouth.

13. அத்தர் முக கத்திரம்—கத்திரியைப் போல் உட்புறமாக ஒருவாய்க்க கத்திரி. இது சதைபாகம் அல்லது தோலை கத்திரிக்கவுதவும், a scissors-like instrument sharpened on the inner-side used for cutting the fleshy portion of the skin.

14. அத்தர் முகம்—இது மேற்கண்ட 13க் கண்ட விதமாகவே அமைக்கப் பட்டு, முனையில் பரி வட்டமாகச் சிவட்டிய கருவி. இது சதையை மேற்கண்டபடி கத்திரிக்க உதவும், scissors made like the one mentioned above in No. 13, but with crescent-like ends on the two blades, used for the same purpose of cutting.

## சத்திரக் கருவி

15. கிரிசி முகம்—கெல் முகையைப் போலவும், முகையில்  $1\frac{1}{2}$  அங்குலம் தட்டி கூர்மைப் படுத்திய சத்திரம். இது இரத்தக் குழாயையும், வயிற்றையும் நீருவதற் குபயோகப் படும், a knife sharp like the paddy end and flattened to a length of  $1\frac{1}{2}$  inches, used for opening blood-vessels and the stomach.
16. சர்ப்ப முகம் — பாம்பின் முகத்தை யொத்த முகையும்,  $\frac{1}{2}$  அங்குலம் கருக்கு வாய்ந்ததாயு முள்ள சத்திரம். இது மூச்சி னுள்ளும், நாதி னுள்ளும் மூல முகைகளைக் களைவதற்கு முபயோகப் படும், a surgical knife with an end resembling the face of a snake, and flattened sharp to a length of half an inch. It is inserted into the nose or ears for removing the polypus.
17. வலதசு பத்திரம் — வல்தி இகையைப் போன்ற முகையையும், கூர் மையு முள்ள தூர் சத்திரம். இது குத்துவதற் குதவும், a lancet with sharpened end resembling the blade of a Yanji leaf. It is used for puncturing wounds.
18. குடாரி— பசுவின் பல்லைப்போன்ற ஒரு வழுமும், அரை அங்குலம் கூர்மையு முள்ள, ஓர் விதச் சிறு கைக் கோடரி. இது ஒரு தண்டத்தில் இணைக்கப் பட்டுள்ளது. இது எலும்புகளின் மேலுள்ள காரி ரத்தக் குழாயைக் கீழி மறைந்துள்ள வெளி வஸ்துவை நீக்க உபயோகிக்கப் படும், a small axe-like instrument, oblong in shape like the teeth of a cow, with a sharp edge about half an inch in length. It is fixed to a rod and is used for cutting the veins over the surface of bones to trace out the foreign matter lying concealed.
19. கலி முக சலாகை— இரண்டு செம்புக் கம்பிகளின் முகைகளை மரு தோன்றி மொக்கைப் போல் தட்டி அமைக்கப் பெற்ற சலாகை. இது இலிங்க காசம் என்னும் கண்ணெயில் கண் ணுக்குள் பிரயோகித்தால் கீறிட வுதவும், two-faced probe flattened at the ends of two copper

## சத்திரக் கருவி

rods and fixed with a knob like the bud of henna-flower. It is used in cases of amaurosis or total blindness in which the lens is affected.

20. சிறு பத்திரம்—சிறிய கை வான். இது 10 அங்குல நீளமும், 2 அங்குல அகலமும், மிக்கக் கூர்மையான பற்களும் கைப்பிரயு முள்ளது. இது சிறு எலும்புகளை அடிக்க உதவும், a small hand-saw about 10 inches long and 2 inches broad with sharp ends and a strong handle. It is used for sawing bones of the head.

NOTE.— If this is a crown-saw for removing the bone chiefly from the skull, care should be taken to use it as sparing as possible unless the treatment may seem beneficial to the lesion. This trephine treatment is considered rather dangerous, and should therefore be avoided as much as possible.

21. சத்திரி—சாதாரணமான சத்திரியைப் போன்றது, ஆனால் மிக்க கூர்மையுள்ளது. இது தசை நாடி, நரம்புக் கயறு, மயிர் இவைகளைக் கத்தரிக்க வுதவும், scissors like the ordinary one, but very sharp. It is used for cutting muscular fibres, ligaments, hairs etc.
22. நக சத்திரம்— இதுவே தட்டையான 9 அங்குல நீளமான நகம் வாங்கி. இதில் ஒரு முகை வளைவாகவும், மற்றொன்று மிக்கக் கூர்மையாகவு முள்ளது. இது முள் ளெடுத்தல், சதை கீறல்; கொந்துதல், முதலிய வற்றிற்கு முபயோகப் படும், nail-cutter 9 inches long, made of iron. It is long and flat, with one end shaped like a curve, and the other simply flat. It is used for removing thorns by probing, scraping, etc.
23. தந்த லேசம்—பற்களின் பின் புறம் படிந்துள்ள காரைகளை சுரண்டுவதற் காக உபயோகிக்கும் நாற் சத்திர முள்ள கருவி. இதனால் பல் சுத்தமாகும், a tooth scraper of quadrangular shape used for removing the concretions accumulated behind the teeth; and so, it serves for cleaning the teeth.

## சத்திரக் கருவி

24. கஜம்—எட்டு முட்டை வட்ட முனையில் அமைக்கப் பெற்று, நாளியினுள் புகட்டி மத்தைப் போலக் கடைந்து, கெட்ட இரத்தத்தை வெளிப்படுத்த வுபயோகிக்குங் கருவி, a nose probe fixed at one end with 8 thorn-like processes on a round base. It is used for introducing into the nostrils and churning or agitating the wall for bringing out the contaminated blood.

25. ஊசிகள் — சருமத்தைத் தைப்பதற்காக உபயோகிக்கும், மூன்றுவித திடமான எஃகு ஊசிகள். சமயத்திற்கு தகுந்தபடி இவைகளை உபயோகப்படுத்தப் படும், strong, durable steel needles used for stitching the cut ends of the skin. It consists of 3 kinds used according to circumstances.

26. ஆரா — நான்கு பட்டைகள் தீர்ந்து, சதைக்குள் அரை அங்குலம் பாயக் கூடிய ஆரம். இது காதினுள்ளே புறப்பட்ட விரணத்தைக் கொந்தி பெருக்க உபயோகப் படும், a four-faced probe resembling a small iron file, used for probing into the wound of the ear.

NOTE.—1. It can be seen that some of the twenty instruments already described in the Siddha system are in a way similar to those of Ayur Veda mentioned above, but with slight variations according to some diseases peculiar to the South India, and of late, to the advancement of Medical Science.

NOTE.—2. In Ayurveda, the instrumental part of surgery is of eight kinds viz:—(1) Ohedanam—excision; (2) Laikhanam—drawing lines, applicable to scarification and inoculation; (3) Vradhanam—puoturing; (4) Yaishanam—probing; (5) Ahauryam—extraction of solid bodies; (6) Visrauvanam—extraction of fluids; (7) Sevnam—sewing; (8) Yantram, including a great variety of instruments such as—tongs (sandamsham), needles (soohy), teeth instruments (danta shankoo), saws (kara patram), tubular instruments (nandy), lancets (mandalakaram), knives (Artha dhauram or ootauricam).

Again of bandages there are fourteen kinds, of rods and sounds, and instruments for radiating nasal palypi or naoram, a great variety. Actual cautery with heated metals is very commonly

## சத்திரக் கருவி

employed by Veidyans, who also use a cautery prepared with hot seeds, combustible substances or inflamed boiling liquids of a gelatinous or mucous consistence. No operations in surgery of any nicety are now ventured on, but dislocated joints are replaced and fractured limbs set by a class of men who also apply leeches (attay). The Veidyans being Sudras are not permitted to peruse the sacred Ayurvedam. Particular god superintend the different parts or functions of the body, and to them prayers are offered before operations are performed or medicines exhibited.—(A. R. Glossary.)

III. மேலூட்டு ஆங்கில வைத்யத்திலே, எண்ணிறந்த சத்திரக் கருவிகள் ஏற்பட்டுள்ளன. ஆயினும், நாட்டு வைத்யத்தில் உபயோகித்து வந்த கருவிகளுக்கு சமமாகத் தற்காலத்தில் சாதாரணமாய் கையாணப் பட்டு வரும் சில கருவிகளை மாத்திரம் அடியிற் குறிக்கப் பட்டுள்ளன, அவையாவன, in the Allopathic science of the West will be found innumerable instruments in use in Surgery, but only some of the important and common ones resembling those that were in use in Indian Surgery of ancient times, are mentioned here for information of the readers viz:—

1. இரண்டு பக்கமும் பிடி வைத்து உடம்பில் ஒரு அங்கத்தை கவவும்படியாகவும், இழுக்கும் படியாகவும் அமைந்த குறடு, an instrument with blades and handles for grasping and pulling any organ of the body—Forceps.
2. பல் பிடுக்கும் குறடு, forceps for extracting teeth—Dental forceps.
3. இரண்டுகூடக் கழுவி சுத்தி செய்யக்கூடிய போன்ற பிடியுள்ள குறடு, forceps with scissor-like handles for grasping lint in dressing wounds—Dressing forceps.
4. எலும்புகளை அறுக்க வுதவும் குறடு, forceps used for cutting bones—Bone-forceps.
5. பிண்டத்தை வெளிப்படுத்தும் பிரசவக் குறடு, forceps for making traction on the fetus in cases of difficult labour—Obstetric forceps.
6. தொண்டையின் அடைதல்கள் கொள்வதற்கு எஃகும் கண்ணாடி குறடு, &

## சத்திரக் கருவி

long forceps used for removing foreign bodies obstructing the throat—Throat forceps,

7. பூசு கருவி, an instrument for making local application — Applicator.
8. திரிகோண படலக் கத்தி, a knife with triangular shaped blade used in operations for cataract — Cataract knife.
9. சூடிமும் கத்தி, cautery knife.
10. பிரயோகக் கத்தி, long-bladed knife.
11. சூட்டுக் கோல், red-hot iron used as a cauterising agent:— Actual cautery.
12. காந்த சூட்டுக் கோல், electric cautery for charring the tissues.
13. நீராவிச் சிகிச்சை, treatment by direct application of superheated steam.
14. குழல் கத்தரி, probe-pointed scissors for slitting canal lengthwise.
15. விழி துட்பக் கத்தரி, delicate scissors for operations on the eye-balls.
16. சலாகை, a probe for exploring a wound.
17. கத்தரி சலாகை, scissors - probe.
18. கம்பிச் சலாகை, wire probe used for wounds surrounding the tongue.
19. கருக்குழி சலாகை, a probe for uterine exploration—Uterine probe.
20. படல ஆளி, a needle used for removing a cataract—Cataract needle.
21. நாடிப் பிழ ஆளி, a needle with a handle for ligating blood vessels.
22. குத்தாளி, needle for puncturing or injecting—Hypodermic needle.
23. கைக்கு மூளி, sewing needle.
24. தட்டை ஆளி, a flattened and grooved needle.
25. சோதனை ஆளி, exploring needle.
26. பிரசவ கத்தரி, a short and strong bladed scissors with external

## சத்திர சிகிச்சை

cutting edges used in difficult labour for cutting fetal head to facilitate delivery.

NOTE.— The ancient writings on the subject of surgery as well as many surgical instruments will be found in Tamil Siddha Medicine by Agastya, so far as I was able to gather. It is to be noted that in ancient times all healing as opposed to medicaments was done by the operation of the hand. Among the ancient surgical instruments, will be found bleeding cups, forceps, dilators, knives, scissors, probe etc., which occupied a prominent place.

சத்திரக் கில், அவரை, country bean—Dolichos albus.

சத்திரக் குறடு, சத்திர சிகிச்சையில் உபயோகிக்கும் குறடு, surgical pincers.

சத்திர சலாகை, விரணங்களை சோதிக்கும் இரும்புச் சலாகை, an iron or steel probe used for exploring wounds.

சத்திர சாதி, சாதி பத்திரி, mace or pulp of nutmeg—Myristica fragrans.

சத்திர சாமம், இலந்தை, Indian almond — Zizyphus jujubi; 2. நடு இராத்திரி, midnight.

சத்திர சிகிச்சை, நமது நாட்டு வைத்தியத்தின் படி சிகிச்சை கிரமம் மூன்று வகைப்படும்.— 1. தேவ சிகிச்சை, 2. மாஸிட சிகிச்சை, 3. இராட்சலை சிகிச்சை. முதலாவது தேவ சிகிச்சை. இது மணி மந்திர ஒளக்கூதல் களால் தீர்க்கப் படுவது; இரண்டாவது சாதாரண முறைப்படி மருந்துகளைக் கொண்டும் நோய்களைக் குணப்படுத்துவது; மூன்றாவது இராட்சலை சிகிச்சையோ கத்தி, கருவி களைக் கொண்டு அறுத்தும், மருந்திடும், தீர்ப்பது. ஆக இத்தகைய மூன்று வித வைத்தியங்களில், ஆயுள் வேதத்தில் 2, 3. ஆகிய மாஸிட சிகிச்சையும், இராட்சலை சிகிச்சையும் சேர்த்துள்ளன; சித்த வைத்தியத்தில் 1, 2. ஆகிய தேவ சிகிச்சை, மாஸிட சிகிச்சையும் சேர்த்தது. ஏனெனில் இவ் வைத்தியம், வாத, வைத்தியம், போகம், ஞானம், ஆக நான்கையும் அனுசரித்து கூறியுள்ளது. ஆகவே, 3-வது இராட்சலை சிகிச்சைக்கு அதிக தேவை யில்லை. நோய்களை மருந்து மாந்திரீகம், முதலிய வழறியினால் தீர்த்து விட்டகூடும். மேலும் சித்த வைத்தியத்தில் சத்திர வைத்தியத்தைப் பற்றிய அறகளை மிகவும் சிறிது. மேலூட்டு வைத்தியத்திலோ, மூன்றாவதாகிய சத்திர சிகிச்சையே முக்கியமாய் கையாளப் பட்டு வருகிறது.



## சத்திர சிட்கா

எனெனில் வைத்திய பாகம் மிகவும் சிறிதே. ஆகவே, 'இவ் வித' வைத்தியத்தில் திராத கோபகளை ஆயுள் வேதத்திலும் சித்த வைத்திய முறையிலும், எளிதில் தீர்க்கு குணப் படுத்துவதை, நாம் கண் கூடாகப் பார்க்கிறோம், (In Indian Medicine), the treatment consists of three kinds viz:—(1) Spiritual or divine treatment; (2) Medical treatment relating to the physical needs of man or to the bodily wants, comforts etc.; (3) Treatment by operation with surgical instruments and with medical appliances. Ayurveda consists of treatments in Nos 2 & 3; whereas, Siddha system comprises Nos. 1 & 2 for the reason of its being based on Alchemy, Medicine, Yoga and Philosophy which are considered as the four corner stones of Medical practice. So, there was no necessity for the third kind of treatment; and the works relating to this surgical treatment are exceedingly very few. It is known in our common experience that diseases which could not be cured by operation by Allopathic treatment, are easily treated by Ayurvedic and Siddha systems.

NOTE—Surgical treatment is purely based on observation and experiment; whereas the other two, are on spiritual knowledge and the prescriptions of the ancient Sages and Siddhars; and therefore the former is subjected to many theories which may in course of time explode one after the other as Surgery and the surgical instruments are advancing by new discoveries and improvements. In the indigenous Medical practice, this is not so, as according to the ancients, the truth and principles involved are always the same and could not be changed; and so the physician who is directed to the path of righteousness, justice and truth, has simply to follow the works of the ancients without any suggestion or supposition on their part unlike the Modern Allopathic treatment which is based on material knowledge and culture.

சத்திர சிட்கா, சத்திர வைத்தியத்தில் - இலகு வான கிசிகை, அதாவது கட்டு நடட்டல்; பந்தை கட்டல், சத்திர செய்தல் முதலிய வற்றைக் கூறும் நூல், that branch of Surgery which is connected with less operations such as, bandaging, application of splints and dressings.—Minor surgery.

## சத்திர மேயோதி

சத்திர சேதனம், சத்திரிய லறுக்கை, operation with knife; 2. சத்திரியால் துண்டித்தல், amputation with knife or saw.

சத்திரசோ புட்பம், குழலா தொண்டை, caper shurb—Caperis aphylla.

சத்திரட் சதை, சத்திர கொண்ட டறுத்தல், operating with a knife.

சத்திரண்டம், அரக்கு, lac; shellac.

சத்திரத் தானம், உடம்பில் சாதாரணமாக விரணம், கட்டி, கழலை, முதலியவைகளுண்டாகி, சத்திர கொண்டு அறுக்க வேண்டி வரும் முக்கியமான பாகங்கள்—தோல், இரைச்சி, நாடி, நாணம், கை, எலும்பு, முக பாகம், தலை, கழுத்தி, வயிறு, மார்பு தானம். இவற்றைப் பற்றிய விரணங்கள் ஒன்றுக் கொன்று கொடியதாகவே காணப்படும். அன்றியும், திரி தோஷ துற் குணங்களும் பொருந்தியதாகவும் இருக்கும்.

மேலும் தொடை, யோனி, குதம், ஆண் குறி, உதடு, முதுகு, உள் வாய், நாடை, கண், கடைக் கண், பல், நாக்கு, பெரு நரம்பு இறு நரம்பு, வயிறு, கை, இவ்விடங்களிற் காணும் விரணங்கள் சத்திர கிசிகைக்கு மிக்க கஷ்ட சாத்திரியமாகும்—the operation centres or regions in the different parts of the body in general, irrespective of the organ itself are — skin, flesh, or muscles, artery, veins, joints, bones, facial parts (head, nose, ear, eyes), neck, and the genitals.

Moreover, the wounds or other injuries occurring on the thighs, the genitals of males and females, anal region, back, mouth interior as throat, teeth, tongue, etc., arteries, and veins, stomach, ear, the sides, arm-pit, womb, breasts etc., are considered difficult for operation and cure.

சத்திர பேட்சம், பேயத்தி, devil's fig—Ficus hispida.

சத்திரப் படை, பொதுவாக சத்திரக் கருவிகள், surgical instruments in general.

சத்திரப் பிரயோகம், சத்திரிய உடம்பிற் செலுத்தல், inserting knife into the body; 2. இரண வைத்தியம், operative surgery.

சத்திர மிடல், see சத்திரம் வைத்தல்.

சத்திர மேயோதி, சூற்று மருந்து, any drug or composition useful in the cure of wounds; medicines used for healing operated wounds and sores—Vulnerary.

சத்திர விதி

சத்திரம், இரண வைத்தியம், surgery; 2. சத்திரக் கத்தி, surgical knife or lancet; 3. இரும்பு, iron; 4. தும்பை, leucas flower; 5. கனிழ் தும்பை, stooping leucas flower — Borago indica; 6. கைவிடாப் படை, forceps; 7. கைவேல், lancet.

சுஸ்திரம், see சத்திரம்.

ரத்திரம் செய்தல், see சத்திரம் வைத்தல்.

சத்திரம் செய்வோன், உடம்பில் கத்தி யிட்டது போன், the person who performs some curative operation upon the human body; 2. இரண வைத்தியன், a surgeon; 3. இரணங்களைக் கீழும் பரியாரி அல்லது அம்பட்டன், a barber who was formerly authorised to practise surgery — Barber surgeon.

சத்திரம் பண்ணல், கத்தியா லறுத்தல், to make an incision; 2. கத்தி அல்லது வேறு கருவியால் அறுத்தல், to cut with a knife or other instrument.

சத்திரம் பண்ணி யாற்றல், விரணத்தை அறுத்து ருணப் படுத்தல், to heal up a wound by operation.

சத்திரம் வைத்தல், கருவியா லறுத்து மருந்திடல், to perform operation and apply medicine; 2. விரணம் செய்தல், to scarify.

சத்திரய நாபி, see சத்திரிய நாபி.

சத்திர வாள், அறுக்கும் கை வாள், a small hand-saw used in surgery.

சத்திர விதி, சித்த நூற்படி சத்திரம் செய்வதற்காக வேண்டிய 26 ஆயுத விவரங்களையும், அவைகளின் இலட்சணங்களையும் கூறும் நூல், (In Siddha Medicine), that branch of science which treats about the description, uses, etc. of the 26 instruments and their employment in operation—Surgery; 2. விரணம், புண், கட்டி, இவைகளை அறுப்பதில் அறுசரிக்க வேண்டிய முறைகளைப் பற்றிய விதி, rules of surgery regarding the mode of operating wounds, abscess etc., and the principles involved in each case.

சத்திர வியாதி, கத்தி அல்லது வேறு கருவி கொண்டு கிசிகை செய்பாக்கடிய நோய்கள், diseases requiring operation with knife or other instruments—Surgical diseases.

சத்திர விதி விவரம், இரணங்களை அறுக்கக் கூடாத நிகழ்ச்சி இக்கிணிகளைய அடியிற் கண்ட நாட்களில் பிரதிபிணமும், அமுதம்

சத்திர விதி

உடம்பில் வெவ்வேறு இடங்களுக்கு மாறி நிறைத்தலால், அவ் வருதம் தங்குமிடத்தில் கட்டிகள், காயங்கள் ஏற்பட்டு கத்திகொண்டு அறுத்தாலும், அல்லது அட்டை, பாம்புகள் இவ் விடங்களில் கடித்தாலும், கொப்புளங்கள் நாடாலும், அடி அல்லது குத்துப் பட்டாலும் மரணம் ஏற்படுவது நிச்சயம். ஆகையால் அமாவாசியை அடுத்த பதினைந்து நாட்களில் கீழ்க்கண்ட இனங்களில் காட்டியுள்ள படி அவ்வவ் விடங்களில் சத்திரம் செய்யப் படாது விலக்கல் அவசியம். அவையாவன, the following are the days prohibited for operation with knife. On these days it is said that the vital fluid is changing its centre to different parts of the body each day as pointed out below. So, on these days, operation on that part of the body affected with abscess or other injuries, or snake-bites or appearance of boils, carbuncles etc or other injuries from either accident or traumatic causes, is strictly prohibited, lest such operations indiscriminately done is sure to end in death. So, it is not advisable to take up such cases in contravention to the rules. The fifteen days mentioned below are those following the new moon day in the serial order viz :—

1. பிரதமை—பெரு கிரல், the big toes.
2. துதிகை—உள்ளக் கால், sole of the feet.
3. திரிபிகை—முழங் கால், the knees.
4. சதுர்த்தி—பெருந் துடை, the two thighs.
5. பஞ்சமி—குயயம், (குசம்), the genitals including anus.
6. சஷ்டி—நாபி, navel region.
7. சப்தமி—முலைகள், the breasts.
8. அஷ்டமி—கால் கைகள், the limbs arms and legs
9. நவமி—கழுத்து, the region of the neck.
10. தசமி—அதரம் அல்லது உதடு, the lips.
11. எகாதசி—நாக்கு, the tongue.
12. துவாதசி—நெற்றி, the fore head.
13. திரியோதசி—புருவம், the eye brows.
14. சதுர்த்தசி—பிடரி, the nape.

சத்திர வைத்தியன்

16. பூரணம்—கலை உச்சி, the crown of the head.

NOTE.—In the Erotic Science of Kokkoga-muni, it is said that woman have ambrosial fluid, (அமுதம்) as it is termed, which changes everyday similarly as described above, to the different organs of parts of the body such as thighs, the genitals, the navel, the breasts, tongue, forehead, nape or neck etc. The husband is expected to be familiar with this art, and gently press the woman on that part of the organ ascribed to that particular day (one of the fifteen days after new moon). This is done simply to excite the passion of a woman for the reason that such ambrosial fluid situations forms the chief centre of sexual passion and so, the woman who is kissed or impressed with nail-marks, or sucked with lips etc. used to grow voluptuous and yield herself to coitus or sexual intercourse, if only its technique is properly understood and employed as laid down in the said science of the ancients. No doubt it sets up a current of nervous stimulation which is directed into the sexual sphere. It is marvellous to find that the ancients were masters in this branch of Sexual Science.

சத்திர வித்தை, இரண வைத்தியக் கல்வி, அநாவது புண், புரை, சுட்டி, முதலியவைகளை அறுக்கும் விதம், வழி, முறை இவைகளின் இரகசியங்களைக் கூறும் னால், the science of surgical appliances; i.e., the operative branch of medical practice dealing with the ways and means of cutting ulcers, wounds, abscesses, etc. — Surgical anatomy.

சத்திர மூச்சி, சத்திர கிச்செசையில் உபயோகிக்கும் ஊசி, the needle used in surgery.

சத்திர வேளி, see சாத்தா வாரி.

சத்திர வைத்தியம், அறுத்து மருந்திடும் கிச்செசை, the art of operation and insertion or application of medicine; 2. பொதுவாக எல்லாவித சத்திர கிச்செசை, that branch of science which deals in general with surgical cases of all kinds—General surgery.

சத்திர வைத்தியம் செய்தல், கத்தியா லறுத்து புண்ணுக்கு மருந்திட டாற்றல், to operate and then apply curative medicine or other healing appliances.

சத்திர வைத்தியன், புண், புரை, பிளவை, சுட்டி முதலியவைகளை அறுத்து ஆற்றுவோன்; இரண வைத்தியன், a medical man who used to operate wounds, sores, carbuncles

சத்திரிய ரசம்

abscesses etc. with instruments; and then treat them by medical appliances employed either externally or internally — Surgeon; 2. அழிப்பட்ட வைத்தியன், barber surgeon.

NOTE.—A surgeon should not be confounded with a physician whose profession is generally to prescribe medicine or other remedy to cure diseases.

சத்திரா, பூச பத்திரி, an unidentified plant?

சத்திராட்சி, அரக்கை, galangal — Alpinia galanga.

சத்திர ராத்தி, see சத்திர ராட்சி.

சத்திர ராபவம், நாக மூட்டி, frog-creeper — Tiliacora racemosa.

சத்திர ராப்பை, இரும்பு சுட்டி, iron vessel or kettle; 2. சத்திர கிச்செசையில் உபயோகிக்கும் கரண்டி, a spoon used in surgery.

சத்திரித்தல், சாதாரணமாக கத்தியாற் றீருதல், simple opening as abscess or tumour with knife; 2. ஆயுதத்தால் அறுத்து கிச்செசை செய்து மருந்திடல், treating by operation and administering medicine.

சத்திரிய குலக் கரு, இராச வம்சத்தி ஹித்த பெண்ணின் கருப்பிண்டம், the fetus of the woman of a royal family.

சத்திரிய நாயி, செக் நாயி, red aconite; 2. வச்ச நாயிக்கு ஒர் மாற்று மருந்து, an antidote to aconite poison.

சத்திரிய பாய்ப்பு, மரப் பொந்தில் வசிக்கும் பாம்பு, snake living in the hole or hollow of a tree.

சத்திரிய ரசம், சமையலில் தயாரிக்கும் மின்கு ரசத்தைப் போல் மருந்து சரக்குகளை சேர்ந்துக் கொடுக்க வைத்து, தாளித்து இறக்கிய மருந்து ரசம், an essence or decoction prepared just in the same way as a pepper soup is done in cookery by boiling it with ordinary ingredients of curry-stuffs, and then seasoning it for domestic use.

NOTE.—Such a kind of preparation or savoury cannot be an efficacious remedy in curing diseases, as it is simply made so as to be palatable against the principles of prescription contemplated in medical science.

This sort of manipulation is generally done by the physicians of Royal households with a view to prevent nausea or

சத்து

other irritable tendencies occurring in patients.

The present day physicians tide over this difficulty by the use of soluble capsules.

சத்திரி யுப்பு, சூர யுப்பு, a kind of salt prepared from sub-chloride of mercury, at per process contemplated in Siddha medicine.

சத்திரிகம், கத்திரியா லாறுத்து செய்யும் லைத்திய கிஞ்சை, operation done by the use of knife; surgery. See சத்திர கிஞ்சை.

சத்திரீகன், சந்திரம் செய்வோன், surgeon.

சத்திரு ஈதா, னிஹல, see சங்கிதோ.

சத்தி சூபம், சூக்கும தேகம், astral body; subtle body.

சத்திலி, சுருப்பூரம், camphor.—Camphora.

சத்தி வங்கம், காரியம், black lead.

சத்தி வளர்ச்சி, 300 சத்தி சாசம்.

சத்தி லீக்கல், குண்டத்தல் வரும் லீக்கல், hicough found in dyspepsia.

சத்தி லிப்புருதி, ஐந்து வகை கிப்புருதிகளில் ஒன்று, one of the five kinds of cancer.

சத்தி லிஞ்சினி, அநி கிடயம், Indian atees —Aconitum heterophyllum.

சத்தி வேர், சத்தி சாட்டரணை வேர், root of சத்தி சாட்டரணை, which see.

சத்திறக்கல், மூலிகைகள், நாது வகைகள் முதலியவைகளி விருந்து சத் தெடுத்தல், to draw essence or the active principles from drugs or minerals; 2 வாகைய விட்டு நிராவகம் இறக்கல், to obtain essence or spirits from substances by distillation. See சத்து வாங்கல்.

சத்தி இறும், பொன் னிமிசை, gold-pyrites; 2. பெண்ணின் நாதம், semen-like fluid, in a female.

சத்து, ஞானி, 3 3840; 2. அயுபல பாஷாணம், a kind of native arsenic — a mineral poison; 3. உட்கொள்ளும் உணவின் சாசம், the milky fluid or essence absorbed by the lacteals — Chyle; 4. சாசம், essence or extract; 5. கந்தூர கிரஸ்தா. Ammonia iron alum or foliated crystallised gypsum; 6. மாவு, flour; 7. மூலிகை அல்லது உலோகத்தின் சத்து, an essence drawn from plants or minerals; 8. துத்தம், vitriol; 9. பால், milk; 10. இரசம்,

சத்திக் குறைத்தல்

juice; 11. கெடுப்ப விட்டு மெழுகு பதமாகக் காச்சி எடுத்த சாசம், tincture; 12. உயிர்ச் சத்துப் பொருள், the life principle in any substance; 13. கங்கு, (In Alchemy), any metal rendered brittle for purposes of reducing it to powder, by destroying its cohesive force; 14. மருந்தின் வேகம், force or virulence of medicine; 15. உயிர், life; 16. அறிவு, wisdom; 17. சூத்த சாசம், zinc; 18. இரைப் பைய அடைந்த யூனவுன், அப்பையினது செயலால் புணர்ப்பாயம் பண்ணப்படும் போது, மாக நீக்கி, சுந்தரூபமாக எஞ்சி நிற்கும் வெண் சாசம். இது காரித்தக் குழுவில் சேர்ந்து இரத்தத்தோடு கலக்கும், the milky fluid taken up by the lacteals from the food in the intestine after digestion. This passes into the veins and becomes mixed with blood — Chyle; 19. வாது முறைப்படி கெந்தகம், அயம், நாசகம் முதலிய நாதுப் பொருள்களின் விந்து எடுக்கும் சரவாயிய செய்து, (In Alchemy), copper essence extracted from the ores of minerals such as sulphur, iron and orpiment; 20. பலம், strength, vitality; 21. சத்துமர, which see; 22. பாலேடு, cream of milk; 23. திரட்டுப் பால் இறையே பால் சேவா என்பர், a semi-solid cream mixed with sugar called 'Palgova'.

சத்துகம், உன்னி, Indian mesquit; Arjuna's penance tree—Prosopis spigera.

சத்துதி, அயுபல பாஷாணம், one of the thirty two kinds of native arsenic.

சத்துக் காதி, அசத்தி பழுப்புச் சாது, the riped yellow sesbane leaf.

சத்துக் காரேணை, செவ் வட்டை, red lacch.

சத்துக்குக் காவன் நிலவு சாய், an unknown plant; 2. மொச்சை, country bean.

சத்துக்குப் பெராய் நின்றெருள், பொன் னிமிசை, gold pyrites.

சத்துக் குறைத்தல், உடம்பி வின்றுவது அல்லது வந்துவின்றுவது வலிவைக் குறைத்தல், to decrease the strength of one's body or the vitamin power in any substance. 2. கீரியக்கரைசெடுத்தல், to neutralize the virulence as a poison; 3. மருந்தின் சாரத்தைக் குறைத்தல், to lessen the potency of any drug.

சத்து மருந்து

சத்துக் கொடுத்தல், உடம்பிற்கு வலிவை யுண்டாக்கல், to give tone to the system; 2. பலத்தை யுண்டாக்கல், to make any one strong; to promote the strength of the body; 3. சாணை கொடுத்தல், (In Alchemy), to animate to give life; 4. சத்து ஊட்டல், giving a substance its peculiar and necessary qualities.

சத்துக் சாரணை, see சத்தி சாணை.

சத்துச் செந்துரை, தங்கம், ரூபம், அப்பிரகம், ஆகிய இவைகளின் சத்து சேர்த்து காய கற்பத்துக் குதவும்படி தயாரிக்கும் ஒர்வகை செந்துரம் (திரு. மூல. கருட்.), according to the process of Thirumoolar (a Siddha), a calcined red-oxide prepared from the essence of gold, mercury, mica etc. in a way suitable for rejuvenation.

சத்துடி யாவும், விருத்தி அல்லது மருகா, winged myrobalan—Terminalia alata.

சத்துதும், பொரி மாவு, the flour of fried rice.

சத்துத் திராவகம், பல வகையின்களின் வின்ற வாழியிலும் எரித் தெடுத்த திராவகம், spirits extracted by distillation from different substances—Pyrolignic acid.

சத்து நாமத்தி, see சத்துரு நாமத்தி.

சத்து பற்பம், கற்பூர லொசத்து பற்பம், calcined powder prepared out of the crystallised foliated gypsum; 2. சூத்த நாகம், zinc; 3. சூத்த நாக பற்பம், calcined oxide of zinc—Lana philosophica.

சத்து பேறி, சித்த வைத்திய முறைப்படி உபயோக சத்துக்களை பேறிக்கு மருந்து, that substance used for testing the chemical action of the essence extracted from the natural substances known as 'Uparasam' in Siddha Medicine.

சத்துப்பு, கறி யுப்பு, common salt; 2. தலை முடி யுப்பு அல்லது முடியண்ட யுப்பு, salt prepared from the human skull mixed with other ingredients.

சத்தும மருந்து, அனுபோக மருந்து, medicine prepared from experience and not through study of science; quack medicine.

சத்து மருந்து, சாரணை மருந்து, essence of drugs or medicine; potent drugs or medicine; 2 உயிர்ச் சத்து வாங்கித் தருந்து, life principle of drugs; panacea.

சத்துருக் கரக்கு

சத்துமன், அனுபோக வைத்தியன், a quack or vitapathic practitioner—Vitapath.

சத்துமா, வறுத்த அரிசி மா, parched rice flour.

சத்து மூலி, வாசு தூவின்படி உலோகங்களின் சத்து கொடுத்தியுள்ள மூலிகைகள், (In Alchemy), the following drugs are said to contain the quintessence of metals set opposite to each:—

1. கிண்டி மூலிகையில்—வங்கச் சத்து, the quintessence of lead in Vishnu's plant—Evolvulus alsinoides.
2. கருங் கோவைமீன்—செம்பின் சத்து, that of copper in black caper—Bryonia amplexicaulis.
3. பனி காக்குத் தழையில் — ரூகச் சத்து, that of mercury in an unknown plant (Paninakki).
4. பொன் தூமத்தையில் — பொன் சத்து, that of gold in yellow datura—Dhatura fastuosa.
5. சிறு கோவைப் புண்டில் வெள்ளிச் சத்து, that of silver in small caper—Bryonia genus. Cf. மூலிகைச் சத்து.

NOTE.—For a list of such drugs consisting of quintessence of copper, lead, iron etc., see also page 915 in Vol. I of this work under சாடக வகுப்பு.

சத்துரு, தண்ணீர் கிட்டான் கிழங்கு, water-root—Asparagus racemosus; 2. மருந்துகளை முறிக்கும், கன்மைமுடைய வந்து, that which tends to neutralise the effects of administered medicine; 3. சத்துருச் சாக்கு, antagonistic or hostile drugs as opposed to மித்துருச் சாக்கு, allied drugs.

சத்துரு ஓசைவர், அணிச்சை ஆதாவது நாக மலிவகை, snake jasmine—Rhinacanthus communis.

சத்துருச் சாக்கு, தமிழ் சித்த வைத்தியத்தில் போலர் நிகண்டில் சொல்லியுள்ளபடி, அடியிற் கண்ட ஒவ்வொரு சாக்குகளுக்கு முண்டான சத்துருச் சாக்குகள் பல வற்றையும், அகற்று நோக கூறப்படவில்லை. மருந்து கூட்டும் போது இயலிதமான வேறுபாடுகளைத் தெரிநிறுப்ப தவறிய மெனக் கருதி இவ்ரு விவரமாக எழுதப் பட்டுள்ளது, அருவயாவன, (In Tamil Siddha Medicine), it is found necessary to enume-

## சுத்துஞ்சு சரக்கு

rate in detail all the antagonistic or hostile drugs for every drug mentioned below. Before composing ingredients for preparation of medicine, every physician should make himself familiar with these two kinds of drugs, so as not to commit any mistake; and therefore they are mentioned below as described in Bogar's Vocabulary 1200.

I. துருசு சுத்துஞ்சு, hostile drugs of blue vitriol viz :—

1. சவுடு, crude carbonate of soda.
2. தொட்டி பாஷாணம், a pharmaceutical preparation of arsenic combined with mercury and sulphur (native).
3. அஞ்சன பாஷாணம், a compound of sulphate of antimony (native).
4. வெடி யுப்பு, nitre or salt peter—Potassium nitrate.
5. சூடன், camphor—Camphora.
6. அப்பிரகம், mica.
7. ஜீனம், alum—Alumen.
8. வெள்ளை பாஷாணம், white arsenic—Arsenic trioxid.
9. கல் ஓப்பு, insoluble or consolidated sea-salt.
10. மிருதார கெட்டு, oxide of lead—Plumbi oxidum of chemists (native).
11. காந்தம், magnet or loadstone.
12. இந் துப்பு, rock-salt—Sodium chloride (native).
13. நாகம், zinc—Zincum.
14. வங்கம், lead—Plumbum.
15. சவர்க் காரம், fuller's earth.

II. காரக் சுத்துஞ்சு, hostile drugs of Sal ammoniac viz :—

1. கல் ஓப்பு, insoluble sea-salt; consolidated sea-salt.
2. இந் துப்பு, rock-salt—Sodium chloride (native).
3. வளைய ஓப்பு, glass gall—Fel vitri.
4. இரும்பு, iron—Ferrum.
5. காந்தம், magnet or loadstone.
6. வங்கம், lead—Plumbum.
7. அண்டத் தேல், shell of fowl's egg.

## சுத்துஞ்சு சரக்கு

8. சக்கான், limestone — Carbonate of lime.
9. காரியம், black lead — Plumbago; Graphite.
10. கடல் துரை, sea-froth engendered by submarine fire.
11. அப்பிரகம், mica.
12. சவுடு, carbonate of soda (native).
13. கிளிஞ்சில், bi-valve shell.

III. கல் ஓப்புச் சுத்துஞ்சு, inimical drugs of insoluble sea-salt viz :—

1. வீரம், corrosive sublimate—Perchloride of mercury (native).
2. அத்தம் அல்லது பொன், gold—Aurum.
3. சவுடு, carbonate of soda (native).
4. சூடன், camphor—Camphora.
5. படி, double salt composed of sulphate of potash and sulphate of alumina.
6. காந்தம், magnet or loadstone; Heclaen stone (blue magnet).
7. இந் துப்பு, rock-salt—Sodium chloride (native).
8. கெட்டு அல்லது மிருதார கெட்டு, impure oxide of lead or litharge — Plumbi oxidum of chemists.
9. பவளப் புந்தம், a prepared arsenic (native).
10. கெட்டு அல்லது மருகை கெட்டு, realgar—Bisulphuret of arsenic (native).
11. பழம் புளி, old or seasoned tamarrind.

IV. வெடி யுப்புச் சுத்துஞ்சு, antagonistic drugs of nitre viz :—

1. காரியம், black lead—Graphite.
2. சவுடு, carbonate of soda (native).
3. சூடன், camphor—Camphora.
4. வெள்ளையம், tin or white lead.
5. துருசு, blue vitriol — Copper sulphate (native).
6. வெள்ளை, white arsenic — Arsenic trioxid.
7. இரும்பு, iron—Ferrum.
8. செம்பு, copper—Cuprum.

## சத்தருக் சரக்க

9. காந்தம், magnet ; loadstone.
10. அத்தம் அல்லது பொன், gold — Aurum.
11. சிகை அதாவது மனோ சிகை, realgar — Arsenicum bisulphuretum (native).
12. நொட்டி, an arsenic compound of mercury and sulphur.
13. கெந்தி, sulphur—Sulphuris.
14. சிங்கி, litharge—Plumbi oxidum.
15. தீ முருகல், native phosphorus.
16. அண்டோடு, shell of fowl's egg or human skull.
17. கரைக் கெந்தி, stick or roll-sulphur.

V. காரச் சத்தரு, hostile drugs of borax viz:—

1. சிலா சத்து, bitumen—Asphaltum.
2. புளி, tamarind fruit.
3. அண்டம், shell of fowl's egg or human skull.
4. குடன், camphor—Camphora.
5. கண்ண வகை, calcium compounds.

VI. தங்க சத்தரு, hostile drugs of gold viz:—

1. காசம், zinc—Zincum.
2. சிமிசை, bismuth (native).
3. கண்டர் அதாவது தருக், blue vitriol or blue stone — Copper sulphate (native).
4. இலிங்கம், bisulphate of mercury (native).
5. வெடி யுப்பு, salt peter—Potassium nitrate.
6. கெந்தி பாஷாணம், sulphuret of arsenic (native).
7. வெள்ளை பாஷாணம், white arsenic—Arsenic trioxid.
8. சவுட் பெய், carbonate of soda (native).
9. தாள்சம், orpiment—Arsenic trisulphide.
10. சிங்கி, lead oxide—Plumbi oxidum ; Litharge.
11. அப்பிரகம், mica.
12. சைகுசி, bonduct nut — Caesalpinia bonducella.

## சத்தருக் சரக்க

13. மனோ சிகை, realgar—Bisulphuret of arsenic.
14. அண்டத் தோல், shell or thin membrane of fowl's egg.
15. குதிரைப் பல், red orpiment—Arsenicum rubrum.
16. குதம், mercury—Hydrargyrum.
17. கெந்தி, sulphur—Sulphuris.
18. காந்தம், loadstone or magnet ; Heraclea stone (blue magnet).
19. பொன் கம்பர், gold-pyrites.
20. சவலிசம், corrosive sublimate—Perchloride of mercury (native).

VII. குத சத்தரு, antagonistic drugs of mercury viz:—

1. சிங்கி, litharge ; lead oxide—Plumbi oxidum.
2. கெந்தி, sulphuret of arsenic (native).
3. வெள்ளை, white arsenic — Arsenic trioxide (native).
4. குதிரைப் பல், red orpiment — Arsenicum rubrum (native).
5. சத்தி காரம், a prepared salt (native), as opposed to சிவ காரம், which see.
6. வெடி யுப்பு, salt peter — Potassium nitrate (native).
7. இரும்பு, iron—Ferrum.
8. காந்தம், magnet ; loadstone.
9. குடன், camphor—Camphora.
10. பொன் கம்பர், a yellow fossil resin —Amber.
11. சூசம், sub-chloride of mercury (native).
12. சப் சவுடு, soapstone.
13. சிமிசை, bismuth — Bismuthum (native).
14. சூசை, fuller's earth.

VIII. இரும்புச் சத்தரு, hostile drugs of iron viz:—

1. அப்பிரகம், mica.
2. வெண் காரம், borax—Sodium pyroborate—(native).
3. அண்டத் தோடு, shell of fowl's egg
4. வெண்கலம், bronze.

## சத்துருச் சரக்கு

5. நிமிசை, bismuth — Bismuthum (native).
6. வங்கம், lead—Plumbum.
7. கிளிஞ்சல், bivalve shell.
8. தாரா, spelter (copper and zinc).
9. செந்தி, sulphur—Sulphuris.
10. சாரம், sal ammoniac — Ammonium chloride.
11. சிகை, realgar—Bisulphuret of arsenic.
12. சவ்வீரம், corrosive sublimate — Mercuric chloride (native).
13. சிவ்வி, litharge or lead oxide — Plumbi oxidum.
14. செளரி, sulphuret of arsenic (native).
15. வெள்ளை, white arsenic — Arsenic trioxide.
16. சிலா சத்து, bitumen—Asphaltum.
17. பூநீறு, fuller's earth.

IX. நாக சத்துரு, inimical drugs of inc viz :—

1. கிளிஞ்சல், bivalve shell.
2. அண்டம், fowl's egg shell or human skull.
3. கல் லுப்பு, insoluble sea-salt.
4. வெடி யுப்பு, nitre — Potassium nitrate.
5. பழகாரம், alum — Aluminium and Potassium sulphate (native).
6. வங்கம், lead—Plumbum.
7. தங்கம், gold—Aurum.
8. தாரா, spelter (copper and zinc).
9. வெள்ளி, silver—Argentum.
10. வெங்கலம், bronze, an alloy of copper and tin—Bronsium.
11. நண்டு, crab (shell).
12. வீரம், corrosive sublimate—Perchloride of mercury (native).
13. மிருதாரு, litharge or oxide of lead — Plumbi oxidum (native).
14. ஆபிணி, opium ; concrete juice of the poppy.
15. மிளகு, black pepper—Piper nigrum.

## சத்துருச் சரக்கு

16. வெள்ளை, white arsenic — Arsenic trioxid.
  17. வளைய லுப்பு, glass gall—Fel vitri.
  18. அன்ன பேதி, green vitriol — Iron sulphate.
- X. காரிய சத்துரு, hostile drugs of black lead viz :—
1. அயக் காந்தம், blue magnet stone—Heraclea stone.
  2. நிமிசை, bismuth—Bismuthum.
  3. இராச வந்தம், an inferior diamond —Lapis lazuli.
  4. கிளிஞ்சல், bivalve shell.
  5. அண்டம், shell of fowl's egg or human skull.
  6. நண்டு, crab.
  7. நத்தை, snail, a kind of mollusc.
  8. செளரி, native sulphuret of arsenic.
  9. செந்தி, sulphur—Sulphuris.
  10. கற் சுண்ணம், buick lime — Calic oxid.
  11. அப்பிரகம், mica.
  12. வெடி யுப்பு, salt peter — Potassium nitrate.
  13. கல் லுப்பு, insoluble consolidated sea-salt.
  14. கல் நார், asbestos.
- XI. வெள் வக்க சத்துரு, hostile drugs of tin viz :—
1. வெண் காரம், borax.
  2. நவா சாரம், sal ammoniac.
  3. நவலோக பாஷாணம், poisonous compound of or any of the nine metals. Cf. மித்துருச் சரக்கு.

NOTE.—It should be remembered here that the antagonistic drug will only go to counteract the effects of the original drug. The pharmaceutical preparations of medicine in the Siddha system are quite different from those of foreign preparations, which are known as பாக்ஷி வைப்பு; and so, the chemical names of such preparations may not agree with those of native preparations (சாட்டு வைப்பு). Therefore the term 'impure' or 'crude' used by foreigners for these preparations is meaningless, for the reason that those are the correct preparations as contemplated in Siddhar's works. So the word 'native' has been substituted instead. The English or Latin names mentioned



சத்துவப் பிரிவு

above against each of the hostile drugs are simply given here for the information of readers to indicate that they are more or less equivalents of our preparations.

It is to be noted here that some of the indigenous drugs have already been admitted into the British Pharmacopoeia; and they were called Official drugs, whilst many others, have been simply subjected to the test of clinical observation, but not included; and such drugs were known as non-official drugs.

சத்துரு நாமித்தி, ஏகம்பச் சாரம், a prepared efflorescent salt used in Alchemy.

சத்துரு பாஷாணம், கிர் விஷம் அல்லது ஓர் காயிக் கிழங்கு. இது விஷத்தை மாற்ற மருந்து, a kind of aconite root—an antidote to snake-poison; 2. சுந்தூரக் கிச்சிலிக் கிழங்கு, camphor turmeric — Curcuma zedoaria; 3. கொடிய விஷம், a virulent poison.

சத்துரு வாசம், காணம் அல்லது கொள்ளு, horse-gram.

சத்துரு வம்பு, வெடிப்பு, nitro — Potassium nitrate; saltpetre.

சத்து ரோதம், செம்பு, ruby.

சத்துவகம், ஒரு வாசை, fragrant acacia — Mimosa marginata.

சத்துவகை, உபரச்ச் சாக்கு 120 வகைகளினின்ற எடுக்கும் சத்து, the essence or quintessence extracted from the 120 kinds of natural bodies. See under உபரச்ச் சத்து குண பாடம் in Vol. I.

சத்துவக்து, மலை வீராவி, fish poison cedar tree—Walsura piscidia.

சத்துவக் கேடு, பல வீணம், weakness; 2. நரம் வீணம், nervous debility.

சத்துவ சக்தி, இயற்கை சக்தி; மறைந்து உள் சக்தி, potential energy.

சத்துவப் பிரிவு, இயற்கைக் குணத்தின்படி ஏற்பட்ட பிரிவு, qualitative analysis; 2. உடம்பில் ஏற்பட்ட இயற்கை குணத்தின்பத்து வகை செயல்கள், ஆனவயாவன, the ten characteristic actions natural to human beings viz:—

1. கண்ணீர் வார்த்தல், shedding tears.
2. வியர்த்தல், perspiring.
3. சளித்தல், rejoicing.
4. விழித்தல், waking from sleep.

சத்து வரங்கல்

6. வெறுப்பல், agitation through anger.
6. சாக்காடு, death.
7. உடம்பு மயிர்ச் சிவிர்த்தல், hairs on end in the body; horripilation.
8. நடுக்க மெடுத்தல், trembling.
9. குரற் சிதைவு, defect in voice.
10. தேற்றம், perseverance or boldness; constancy.

சத்துவ முள்ளோன், பல முடையவன், a strong man; a robust man.

சத்துவம், வல்லமை, strength; 2. பற்பத்தைக் காட்டிலும் அதிக விரிய முள்ள ஓர் விதமாகும். இது வெண்மை யாகவும், தள தளப் பாயு மிருக்கும், the higher potency in an essence than that contained in an oxide. According to the alchemists, it is said that such an essence would be white and brilliant like a crystal; 3. சாரம், essence; 4. இயற்கை, nature; 5. பிராணி, creature; 6. வீரம், vigour; 7. சாத்து விகக் குணம், one of the three qualities or principles in nature; 8. முக்கரண சாத்தி, purity in thought, word and deed; 9. மனிதருடைய எல்லா வித நடத்தைக்கும் மூல காரணமாக ஏற்பட்ட இயற்கை அல்லது இயல்பாகவே உடம்பிற்கு அமைந்துள்ள சத்துவம், இராஜசம், தாமசம் ஆகிய முன்று குணங்களில் முதற் குணம், the three principles in nature viz:—Sattwa, Rajas, and Tamas, which are the ultimate sources of all quality or character in man, and of these, this is the first inherent natural quality of human beings.

சத்து வரைகம், மலை வன்னி மரம், penance tree on hill-tops—Prosopis spicigera.

சத்து வளையன், திணைப் பூச்சி, an insect inducing perplexity of mind when coming in contact. Q.f. குழி யானை.

சத்து வாங்கல், ஒரு வஸ்துவை னின்ற சத்து அல்லது சாரத்தை எடுத்தல், to draw the essence or extract from a substance; 2. வலிமையைக் குறைத்தல், to decrease the strength in a man; 3. உயிர்ச் சத்து எடுத்தல், to extract the life or active principle in a substance; 4. பாஷாணங்களினின்ற சத்து எடுத்தல், to draw extracts from poisons; 5. உடம்பின் தத்துவத்தைக் குறைத்தல், to lessen the power

சத்து வாதி

of Tatwas or the constituent principles or faculties in the human body; 6. தமிழ் சித்த வைத்தியத்தில், நூற்றிருபது உபரச்ச்சரக்ருகளி னின்ற, வாத முறைப்படி. சத்து எடுத்தல். இதன் விவரங்களை உபரச்ச்சத்து குணபாடம் என்னும் அங்கத்தின் கீழ் போகர் சிண்டில் சொல்லியபடி தெளிவாய்ச்சொல்லி யுள்ளது, according to Tamil Siddhars science, the quintessences can be obtained by Alchemical process from the mineral substances and other natural bodies, 120 in number called 'Uparasa sathu'; and they will be found enumerated in detail with their chemical and alchemical properties under the heading 'உபரச்ச்சத்து குண பாடம்' in Vol. I of this work on page 687, as described in Tamil Bogar Nigandu (Vocabulary).

NOTE.—The ideas expressed therein and the phraseology and other technical terms employed by the ancient Siddhars may appear ridiculous to modern writers who are accustomed to lucidity and precision; but it must be remembered that the quintessence preparations are based on principles of Alchemy, which could not be broad cast to the public indiscriminately in plain language and so, they were written in a figurative language which, of course may require great patience to unravel the hidden or secret meaning, and still greater elucidation and elaboration for proper interpretation by competent and experienced teachers.

It is also very surprising to note that even among some of the educated few, there seems to be a good deal of conservatism which is quite contrary to the liberal and philanthropic spirit of the ancient Siddhars—the Founders of this System.

சத்து வாதி, அதாவது சித்த வைத்தியத்தில் சொல்லியுள்ள 120 வகை உபரச்ச்சத்து களின் உதவியைக் கொண்டு வாத வைத்திய முறைகளிற் தேர்ச்சி யடைந்த இரசாயன சாஸ்திரிகள். ஆகவே, சித்தர்க்கு எல்லாம் இரசாயன வாதிகளை ஒழிய வேறல்ல. ஏனெனில், உடல் வளர்ந்து அழிவின்ற தென்பதை ஊக்கத்தாலும், முயற்சியினாலும் கண்டறிந்து, மணி, மந்திர மருந்து களின் உதவியால் பணி சாக்காடு இவை களைக் கடந்து முத்திப் பேறடைய, இத் தேசமே முக்கியமெனக் கருதி தெளிந்த வர்கள், iatro-chemist who, according to Tamil Siddha system of Medicine, are those who could practise medicine and alchemy according to the old chemical

சத்து வேதி

theory with the aid of quintessence prepared from the 120 kinds of secondary minerals and other natural bodies called "Uparasam". So Siddhars no doubt belong to a school of medicine which thought all the phenomena of life and diseases were based on chemical action and regarded life as a collection of chemical experiments. They investigated fully and realised that this material body was always subjected to death and decay; and also held that the body was the one and the only instrument with which they could attain success in the Spiritual evolution; and that if the body could only be made strong and perfect with the aid of medicine, magic and other chemical processes, they could get rid of birth and death.

NOTE.—Similarly there was a school of thought in Europe in the seventeenth century; and they were known as 'Introchemists', Paracelsus is the founder and is known as the 'Luther of Medicine'; and his writings are by no means easy to understand, and the complexity of his theories is beyond the comprehension of the average cultured man. It is very difficult to assess at its true value the influences of Paracelsus upon the progress of medicine. He was the first who attracted to mineralogy and chemistry in the laboratory. It can be said that he is the one who closely followed the principles of Siddhars and maintained that man is composed of three elements and elaborated the doctrine of the three principles. He further alleged that all medicines rested upon four pillars—Alchemy, Astronomy, Philosophy and Virtue, just in the same way as Siddhars who based it on the Alchemy, Medicine (including Astrology) Philosophy and Wisdom (வாத, வைத்ய, யோக குறமை)—the four corner stones of Siddha system of Medicine.

சத்து வாரி, கண்ணெளி மங்கல், dullness of vision; 2. வெண் னொழுத்து, old sight—Presbyopia. See சாலேகரம்.

சத்து வாலம், கருப்பம், pregnancy; 2. கருப்பைப் புல், sacrificial grass—Erogrostris cynosuroides.

சத்து வேகம், உடற் றொழிவுக்குக் காரணமான சக்தியின் தீவிரம், the vital force causing bodily functions.

சத்து வேதி, see சத்து பேதி.

## சத்திதக் கிளி

சத்து வேதை, வாத முறையில் உபரசுச் சத்துக்களின் உதவியைக் கொண்டு உலோகங்களைப் பொன்ராக மாற்றல், (*In Alchemy*), the conversion or transmutation of metals into gold with the aid of quint-essences extracted from the natural bodies (*Uparasa drugs*).

NOTE.—It is not an easy job to epitomize the teachings of Siddhars in respect of transmutation of metals into gold; and in any case, the 'quintessence of these remedies 'Uparasas' or active principles as we now call them could not be sought for, and no useful purpose would be served by discussing at length the obscure and now completely obsolete ideas that flowed from their pen; and so, a brief outline is considered enough until the time matures for real research.

சத்துள் மிருகக் கொம்பு, காண்டா மிருகக் கொம்பு, horn of rhinoceros.

சத்திள்ள, சத்து வாய்ந்த, containing nutriment—Nutritious.

சத்தூட்டல், மருந்தை மிக்க குணம் அல்லது சக்தி வாய்ந்ததாகச் செய்தல், (*In Medicine*), to make a drug more efficacious or powerful, 2. உயிர் கொடுத்தல், (*In Alchemy*), to animate; 3. உண்டினை உடம்பில் தச்சும்படிச் செய்து பலத்தைக் கொடுத்தல், the conversion of lifeless into living protein matter in the process of assimilation—Vivification.

சத்தெடுக்காச் செம்பு, கனிம்புள்ள செம்பு, ordinary copper with verdigris; copper green.

சத்தெடுத்த செம்பு, வாதத்திற் குடியோகப் படும் கனிம்பற்ற தங்கச் செம்பு, a purified or refined and concentrated copper used in Alchemy.

சத்தெடுத்தல், see சத்து வாங்கல்; 2. ஸூலிகைகளின் விந்து சரற்றைப் பிழிதல், to extract juices from herbaceous plants.

சத்தே சாரம், மிக்க சத்து வாய்ந்த சாரம், an essence of great potency.

சத்தை, இருக்கை, existence; 2. பலன், effect; 3. சாரம், essence; 4. பலம், strength.

சத்தை பரியாய், அரக் காம்பல், red water-lily—*Nymphae rubra*.

சத்திதக் கிளி, இசங்கு, small-leaved glory tree—*Cleodendron inerme*.

## சந்தகைப் பணியாரம்

சத்திருச்சம், மல்லிகை, jasmine—*Jasminum sambuc*.

சத்தேதி, கொறுக்கைப் புளி அல்லது கொறுக்காய்ப் புளி, malabar tamarind—*Garcinia gambogia*.

சத்தவியாழிக கரும், a kind of fever.

சநகந்தம், see சனகந்தம்.

சநசித்திரம், புளி யாரை, sour-sorrel—*Oxalis corniculata*.

சந நமாலி, சந குப்பி, which see.

சநநம், பிறப்பு, see சனநம்.

சநரி, ஓர் மல்லிகை, a kind of jasmine.

சந யாவி, இலவ மரம், silk-cotton tree—*Bombax malabarica*.

சநிட்குடி, எலம், cardamom—*Ellisteria cardamomum*.

சநிதம், பிறப்பு, birth; child-birth.

சநிப்பாகம், கொன்றை, cassia tree—*Cassia fistula*.

சநீகதம், மூல்கை, narrow-leaved jasmine—*Jasminum angustifolium*.

சநுசம், மிளகு, black-pepper—*Piper nigrum*. சனைர் மேகம், ஓர் மேக நோய். இதனால் மூத்திரம் கொஞ்சம் கொஞ்சமாக மிருகவைப்பெற்று இறங்கும், a venereal disease signifying the contraction of the urethra. It is marked by little dribbling out while trying to make water—Stricture of urine. See மூத்திரக் கிருச்சிரம்.

சந்தக புட்பம், கிராம்பு, cloves.

சந்தக பூதிதம், முட்டை மரம், a kind of jack tree—*Artocarpus integrifolia*.

சந்தகம், சந்தனம், sandal wood; 2. இரும்புக் குழலில் பிழிந்த இடியப்பம், a kind of steamed rice-cake obtained by pressing through a perforated iron mould.

சந்த காரிகம், கல் லத்தி, stone-fig—*Ficus excelsa* alias *F. tomentosa*.

சந்த கெந்தம், வெண் கெது, white mustard.

சந்தகை, இடியப்பக் குழல், hand press iron mould used for preparing rice cakes.

சந்தகைப் பணியாரம், இடியப்பம், a baked rice-cake forced or squeezed out from the hand-press made of wood or iron.

சந்தி மூலம்

சந்தகைப் பனைக, மாப் பண்டங்களை இழை யைப் போல் திரட்டுவதற்காக வேண்டி, வரி வரியாக ஆழமாய்ச் செதுக்கி யெடுத்த பலகை, a plank containing grooves for rolling flour of wheat or other grains and then drawing out fibre-like substances as Vermicelli; 2. இடி யாப்புக் குழல், a wooden or iron tube full of little holes through which the rice-paste is pressed out while making a rice cake.

சந்த கரம், சந்தாநணம் கரம், common fever without complications.

சந்தைப்பனி, மட்டிக்கு வரும் ஓர் வகை அடைப்பன் கோம், a disease in cattle occurring in the hip—Anthrax.

சந்தணி, see சந்தகம்; 2. செரு சந்தனம், red sandal; 3. அசகு, agallochum — Amyris egallocha.

சந்தணுதி, மாப் போந்து அல்லது சுவரின் சந்திடுக்கில் வாழும் பாம்பு; snakes frequenting the holes or interstices of trees, walls, etc.

சந்தத சரம், அன்ன சந்ததை எடுத்துச் செல்லும் குழல் நரம்புகளினால் உருத்தியடைந்து, அதனால் தோஷம் ஏற்பட்டு உடம்பு முழுவதிலும் கியாயித்து, அசை வந்து நிற்பதின வண்டாரும் சரம், (சரச. சம்மீ), fever due to morbid condition of the system arising from the derangements of the lacteals; 2. விடாது சரம், இதில் 7 நாள் முதல் 12 நாள் வரைக்கும் விடாமல் தொடர்ந்த படி சரம் அடிக்குந், constant or unremitting fever i.e., a type of fever which continues from 7 to 12 days without any break or remission. It has its seat in the vitiated serum and blood of the organism; 3. மாறாத சரம், unremitting fever.

சந்ததம், எப்பொழுதும், always; eternally.

சந்தத வாரி, கீலா வீரை, Tinnevely senna — Cassia angustifolia.

சந்ததா வர்ணி, பொன் வண்ணச் சாலை, an unknown plant supposed to be always yellow in colour.

சந்ததி, சந்திரனம், issues; 2. மகன் அல்லது மகள், son or daughter; 3. பரம்பரை, posterity.

சந்ததி மூலம், வழிச பரம்பரை, heredity; 2.

சந்த லீவல்

சந்தான வர்த்தம், issues or children in general.

சந்த தேர்நு, நீர் முள்ளி, water-thistle—Hygraphila spinosa.

சந்த ரதி வீந்து, சந்தா லுரும் கீந்து, semen secreted constantly.

சந்த நாடகம், சருவரார் செய்த ஓர் தமிழ் வைத்திய நூல், a medical treatise in Tamil compiled by Karoorar, a Siddha.

சந்த நாதி, வேங்கை மரம், kino tree—Pterocarpus bilobus.

சந்த புடபம், கடம்பு மரம், flower of the tree cadamba—Eugenia racemosa.

சந்தப் பாணம், புணர் கடடி, புணர் இவைகளுக்கிடும் ஓர் கலப்பு மருந்து, an ointment or other adhesive composition applied to wounds, boils, sinuses, etc.; 2. புண்ணிற் கிடும் காரச் சீலை, a pungent lint inserted into the holes or sinuses; 3. ஒரு மருந்து சேர்வை அதாவது ஒட்டுச் சீலை மருந்து, adhesive plaster for healing wounds or ulcers.

சந்த மாமா, ஆசை நாயகன், a lover; 2. கூட்டிக் கொடுப்பவன், a procurer; 3. விப சாரத் தொழில் செய்வோன், a brothel-keeper.

சந்தம், அழகு, beauty; 2. கற்பரி பாஷாணம், a native arsenic found at the bottom of rocks; 3. சந்தனம், candal wood; 4. நிறம், colour; 5. பழக்கம், habits in life; 6. வடிவ, shape or form; 7. தவிரா hole; 8. பரிசுத்தம், purity.

சந்தரி, துளசி, holy basil — Ocimum sanctum; 2. உவர் மண், fuller's earth.

சந்த லீவல், நாற்காற் சேவனைப்போல் புரியும் புணர்ச்சி, four-legged cohabitation; 2. கொக்கோகத்திற் தொல்லி யுள்ள 64 விதக் களில் ஒன்றாகிய பசுவரணம் என்பதைப் போன்ற கிலக்குப் புணர்ச்சி, human sexual intercourse like animals called Pasukarnam—one of 64 sexual postures mentioned in the Erotico science.

NOTE.—The various kinds of coitus or sexual intercourse according to the degree of passion, are known to India as Leela (லீலா) which may be considered too vulgar, although sexual science (Kokkagam) permits, in common parlance, such vulgarities, as every such kind of posture is based on scientific principles.

## சந்தனக் கலவை

They should not be considered as diversions for fancies sake, but they are distinctly meant to serve a particular purpose.

Just like the 81 Asanas or postures are prescribed for a Yogi's practise in his spiritual life, the said 64 sexual postures are fixed for a husband in his married life so that he may choose for himself whichever suits him best according to the relative condition of the bodies of both the parties and their temperaments in life.

சந்தன வாக்கு, வினோத குணம், peculiar characteristics or habits in life; 2. கெட்டப் பழக்கம், bad habits; 3. அசட்டுத் தனம், mean-mindedness,

சந்தன கோபம், ஓர் வகைச் சரணம், a kind of millet—*Ichnocarpus* genus.

சந்தனக் கட்டை, சந்தன மரத்தின் துண்டு இக் கட்டையில் சாதாரணமாக மஞ்சளும், வெள்ளையுந்தான் உபயோகப்படுகிறது. வெள்ளை மிகக் கடினமும், கனடியுமுள்ளது. ஆனால் மஞ்சளோ, சிவியு இலேசாயும், மிருதுவாகும் முள்ளது. வாசனையில் மற்றொன்றைவிட மிகச் சிறந்தது. இதை நறுக்கி நறும் புகை போடவும், வாசனை யேற்றவும் உபயோகப்படுகிறது. கடுகாட்டில் பிண்டங்கள் கட்டி இதை உபயோகப்படுத்துவது உண்மை. இதை கல்லில் அரைத்து குழம்பாகக் கொடுத்து, உடம்பில் பூசுவதால் தேகக் குளிர்ச்சி தரும். இந்நீரில் சேர்த்துக் குடிக்கக் தாக மடங்கும், சிகப்பு சந்தனக் கட்டை வைத்தியத்திற்குப் குபயோகமாகும், a piece of sandal wood. The wood of sandal tree consists chiefly of two kinds which are found useful in commerce. The white is harder and heavier than the yellow which is highly fragrant. They are used for incense and perfumes. It is added to the funeral pyre. Its paste cools the system when rubbed on the body after bathing. It has cooling qualities and so, in cases of morbid thirst, it is taken along with tender coconut water. The red sandal wood is only useful in medicine.

NOTE.—This wood has been in use in India from a very ancient period and occupies an important place in Hindu ceremonies; and the wood and the sawdust are burnt as incense in temples. Rich people use sandal sticks to the funeral pyre.

சந்தனக் கலவை, see சந்தனக் குழம்பு.

## சந்தன பேகம்

சந்தனக் கல், சந்தனம் அரைக்கும் கல், slate stone used for grinding sandal.

சந்தனக் களி, சந்தனக் குழம்பு, sandal paste or solution.

சந்தனக் கனி, சந்தன மரத்தின் பழம், succulent-berry of sandal-wood tree.

சந்தனக் குழம்பு, அரைத்த சந்தனக் கட்டு. இது கோவிலில் அபிஷேகத்திற்கும், கலியாண முதலிய விசேஷ நிகழ்ச்சிகளில் உடம்பில் பூசிக் கொள்ளவும் உபயோகப்படுகிறது. இதை வாசனைச் சரக்குகளுள் சிறந்ததாக மதிக்கப்படும், *Essential solution or paste mixed with other perfumes; the unctuous preparation of the sandalwood held in high estimation as perfumes. It is ordinarily used daily for sacred bathing of idols in temples, and for anointing the body of men in religious ceremonies as, marriage etc.*

சந்தனக் கட்டு, கலவைச் சந்தனம், sandal solution mixed with other perfumes,

சந்தனக் கோரை, ஓர் வாசனைப் புல், a fragrant sedge-grass.

சந்தனச் சந்தி, சந்தனச் சாரம், essence of sandal.

சந்தனச் சாணை, சாணை பிடிக்கும் சந்தனக் கல், a hone made of sandal stone or slate.

சந்தனச் சாந்து, see சந்தனக் கட்டு.

சந்தனச் சாரம், ஓர் சார மருந்து, a kind of alkali.

சந்தனச் சேறு, see சந்தனக் குழம்பு.

சந்தனதி, வெட்டி வேர், cuscus root—*Vetivera odorata*.

சந்தனத் திரி, ஊது வந்தி, scented stick giving out fragrant fumes when burnt.

சந்தனத் துளம் மந்திரி, கஸ்தூரி, musk.

சந்தனத் தூள், see சந்தனப் பொடி.

சந்தனத் தைலம், சந்தனக் கட்டையிலின்றி வடித்த யெண்ணெய், oil extracted from sandalwood—Sandalwood oil.

சந்தன நறு நீர், சந்தனக் கலந்த பனசரி, rose-water mixed with sandal paste.

சந்தன பேதல், சிவப்பு, மஞ்சள், வெள்ளை சந்தனம், என மூன்று வகைப் பிரிவுகளுண்டு—சிவப்பு உத்தமம் மருந்துகளுக்குத் துதவும்.

## சந்தன மரம்

மஞ்சள் மத்திமம், வெள்ளை அதுமமாம், the three kinds of sandalwood, viz.—red, yellow and white of which red is considered superior, yellow moderate and white as inferior in quality.

NOTE.—Red sandal is considered the best for use in medicine.

சந்தனப் பனை, 866 சந்தனக் கனி.

சந்தனப் பொடி, சந்தனத் தூள், sandalwood powder.

சந்தன மரம், இது வட இந்தியாவில் இமய மலை, காஷ்மீரம், நேபாளம், ஆரிய இவ் விடங்களிலும், தென் ஸீந்தியாவில் மைசூர், மலையாளம், திருவாங்கூர், கொச்சி, நீலகிரி, கோயம்புத்தூர் முதலிய மலைச் சாரல் தேசங்களிலும் விளையும். ஆனால் மைசூரில் வீசேஷம். இம் மரம் 20-25 அடி உயரம்; கிளைகள் அனேகம்; இலைகள் வழவழப்பு; காய்ச்சல் சதைப் பற்றுள்ளது; பழுத்தால் கருப்பா யிருக்கும்; பூக்கள் அனேகம்; 20-30 வருஷங்களுள் முதிர்ந்த மரமாகக் காணும். 4000 அடி உயரத்தில் வளரும். இக் கட்டை எல்லா மருந்துக் கட்டைகளிலும் கிடைக்கும். இதன் கட்டையைத் தண்ணீர் விட்டரைத்து உடம்பிற் பூசிக்கொள்ள, வாசனையும், குளிர்ச்சியையும் தருவது மன்றி, வேர்ச் சூரு போன்ற சருமத்தின் அழற்சியையும் போக்கும். நல்ல உணவை சிக்கிரம் சீரணிக்கச் செய்யும். இதன் தூளைக் கஷாய மிட்டு பித்த சாரம், மார் துடிப்பு, சயம், சித்தப் பிரமை, ஒழுக்குப் பிரமேகம் முதலிய நோய்களுக்குக் கொடுக்கலாம். இதை எஃகு மிச்சம் பழச் சாறு விட்டரைத்து அக்கி, சொறி, தேமல் முதலிய நோய்களுக்குப் பூசலாம். இதன் தூளின் வெந்நீர் கஷாயம் கியர்வையை யுண்டாக்கும். மார்த் துடிப்பையும் மனத் தளர்ச்சியையும் நீக்கும். இத் தூளை இள நீர்விட்டுக் குடிக்க தாகம் நீங்கும். மைசூர் தேசத்தில் இதனின்று எண்ணெய் எடுத்து வெளி நாடுகளுக்கு அபரிமிதமாக ஏற்றுமதி செய்யப் படும. இது பிரமேகம், குட்டம், வெட்டைச் சூடு, தந்தி மேகம், வயிற்றுக் கோளாறு முதலிய நோய்களைக் குணப்படுத்தும். இதன் கஷாயத்தை சந்த அநி தைலத்தில் மிக்க உபயோகப் படுத்தப் படும. ஆகவே, இத் தைலத்தை தேய்த்து முழுமுகதால் கபால சேர்க்கம், கண்ணேய், பீனசம், முதலியவைகளைக் குணப் படுத்தி உடம்பையும் பலப் படுத்தும். இது அடியிற் கண்டபடி பல வகைப்படினும் மூன்று வகையாகத்தான் கருதப் படும, அவையாவன, sandal-wood tree — Santalum

## சந்தன மரம்

album. This tree is found grown in the Himalayas, Cashmere, Nepal and other places in Northern India; and in the hilly tracts of Mysore, Malaya, Travancore, Cochin, Nilgiris, Coimbatore etc. in Southern India. It is mostly cultivated in the Mysore Province. This tree is 20-25 ft. high, branches numerous; leaves smooth in short petioles; berries succulent, black when ripe. Flowers numerous; trees attain their prime in twenty to thirty years; it is found grown on a level up to 4000 ft. The wood is available in all the bazaars of druggists. The wood ground with water to the consistent of a paste is a common application for cooling the skin and an emulsion in cutaneous affections, especially prickly heat. It also serves as a means to promote digestion in cases of rich meals. Its powder, as a decoction, relieves bilious fever palpitation of the heart, consumption, unsound mind, gonorrhoea etc. The wood ground with the juice of lime is an excellent local application for herpes, itches, macula and other skin affections. Decoction of the powder is diaphoretic and removes palpitation of the heart, perplexity of mind or malaise and gonorrhoea. The powder is taken in tender coconut water in cases of morbid thirst. Sandalwood oil is procured from the wood by distillation in Mysore; and it is exported on a large scale to foreign countries. This oil is an excellent remedy in gonorrhoea, leprosy, venereal heat; gleet, gastric disorders etc. Veidyana make a decoction and add it in the preparation of medicinal oil which is anointed, while taking bath; and this serves to cure cerebral complaints, affections of the eyes, catarrh of the nose, etc. It tones the system.

Although it consists of different kinds as mentioned below, it falls only under three main heads in Nos. 1, 2 & 3 viz.—

1. செரு சந்தனம், red sandal — *Pterocarpus santalinus*.
2. வெண் சந்தனம், white sandal — *Santalum album*,

சந்தன மர வேண்டனையி

3. ஆரிக் சந்தனம், yellow sandal.
4. மெ சந்தனம், false sandal.
5. கோரிக் சந்தனம், same as No. 5.
6. வெப்பிச் சந்தனம், same as No. 1.
7. குச்சந்தனம், same as No. 6.
8. காட்டுச் சந்தனம், bastard sandal—*Xymania americana*.
9. கருப்பு சந்தனம் அல்லது கிருஷ்ண சந்தனம், black sandal.

NOTE.—1. Sandal is one of the trees of the Buddhist paradise. It is Lignum santali of chemists. This tree forms one of the five good scented trees called Pancha-angandham (பஞ்ச அங்கம்). In order that the oil may be in the highest possible degree, it is necessary that the growth of the tree should be slow; and so, arid situations are preferred to moist situations and rich soils. Moreover, the trees found in rich alluvial soil, though of very fine growth, produce no heart-wood, and so they are valueless. It is not touched by white-ants on account of its strong scented oil.

NOTE.—2. It consists of three kinds viz :—white, yellow and red. Red is held in high esteem because it is useful in Tamil Medicine. In cases of gonorrhoea, it is given in omum water or infusion of ginger; an emulsion of the wood is a cooling application in erysipelas and prurigo. See செஞ் சந்தனம்.

சந்தன மர வேண்டனையி, சந்தன மரத்தின் சட்டை அல்லது வேரி விரகத் தெடுக்கும் ஏண்டனையி. இதை மிகக் கிரேஷ்டமரகப் புகழ்ப் பெறும். வர்சனை சரக்குகளுக்கு இது மிக உபயோகமாய் யுள்ளது. சட்டையைச் சுட்டினும், வேரி விந்து வடிக்கப் பெறும் ஏண்டனையி மிகக் கிறந்தனம், வர்சனையு முள்ளது. வயத்தியச் சரக்குகளிலும் இதை சேர்த்து உபயோகிக்கப் பெறும். வேர் க்குருக்கு மிகக் கிறந்தது, the oil extracted from sandalwood or its root. It is much praised, for, it forms the basis in the preparation of many scents. The oil derived from the root is more valued than that obtained from the heart-wood. It is also useful in medicine, for, it forms one of the chief ingredients in medicinal preparations. It is the best remedy for prickly heat in summer.

NOTE.—Essential volatile oil is pale yellow in colour. It forms a useful remedy

சந்தனூதித் தைலம்

in gonorrhoea. It has a resinous taste and peculiar sweet smell. It is largely exported to China, and Arabia by the Mysore Government who has long had establishments for extracting the oil.

சந்தன மரம், மலையா, சீலி லுள்ள மலை. இம் மலையில் கிறந்த சந்தன மரங்கள் விளவதா ளிப் பெயர், sandalwood mountain in Malaya, so called from its yielding superior sandal trees.

சந்தன மாமணி, நறு விலி, narrow-sebesku—*Cordia rothii*.

சந்தன மாமிதி, see சந்தன மாமணி.

சந்தன மிழைத்தல், சந்தனம் அரைத்தல், grinding sandal into a paste.

சந்தன மூலம், சந்தன மரத்தின் வேர்ப் பட்டை, the root-bark of sandalwood tree.

சந்தனம், அரைத்த சந்தனம், sandal paste.

சந்தன விரை, தேவ தாளி, langsat of Anamalai Hill—*Lansium anomallayanum*.

சந்தன வெற்பு, பொதிகை மலை, Pothigai Hills—*Agastya's residence*.

சந்தன வேங்கை, செஞ் சந்தனம், red sandalwood—*Pterocarpus santalinus*.

சந்தன வேர்பு, மதகரி வேர்பு அல்லது ஆண மாம, sandal neem or Indian Mahogany—*Cedrela toona*.

சந்தன வேலன், குடை வேல், umbrella thorn—*Acacia planifrons*.

சந்தன வைரி, தேவ தாளி, a plant—*Lansium anomallayanum*. See சந்தன விரை.

சந்தனூ, கரை விலவகு, white cedar—*Heyneria trijuga*; 2. சந்தனூ, sandalwood—*Pterocarpus santalinus*.

சந்தனூதி, வேங்கை மரம், Indian kino—*Pterocarpus marsupium*; 2. அந்த கூட்டு அகர வது: எலம், காசக் கூட்டி, கற்பூரம், தேன், அகில ஆகிய இவைகளைச் சேர்ந்த வர்சனைக் கலவை, a mixture of five aromatic ingredients viz:—cardamom, catechu, camphor, honey and agilwood; 3. சந்தனூதோடு மற்ற கூடைச் சரக்குகளும் சேர்ந்தது, a mixture of drugs in which sandal forms the chief ingredient; 4. see சந்தனூதித் தைலம்.

சந்தனூதித் தைலம், சந்தனத்தை மிகுதி யாகச் சேர்த்து காய்ச்சிய தைலம். இத் தைலம்

## சந்தாப சிகிச்சை

தமிழ் வைத்தியத்தில் மிகக் கிறந்ததாகக் கொள்ளப்படும். இது தலை முழுவதற் குதவும். சந்தனத்தோடு அனேக மூலிகைச் சரக்குகளை நல் லெண்ணெயி லீட்டு காய்ச்சி, அத்துடன் வாசனைச் சரக்குகளையும் சேர்த்துத் தயாரிக்கப்படும். இதனால் தலை, மூளை, நரம்பு-முதலியவைகளைப் பற்றிய நோய்களையும், இன்சும், சூரம், வெட்டைசரக்கு, சரும நோய், புண், புரை முதலியவைகளையும் போக்கும், & medicinal oil in which sandal forms the chief ingredient. It occupies an important place in the Tamil Medicine; and is anointed on the head while taking bath. A major quantity of this sandal is added with bazaar drugs and juices of fresh plants, and boiled down in a mixture of gingelly oil, milk, decoction etc. and then filtered. It is then mixed with scents; and fragrant flowers are soaked in it. This oil medicinally is said to have a great effect in curing many ailments such as cerebral complaints, eye affections, catarrh of the nose, venereal heat, skin diseases and other eruptions of the body.

சந்தாபதி யுண்ணை, சந்தாபதி மாத்திரை, & medicinal pill with sandal as the essential ingredient.

சந்தாணி, வெண் சந்தனம், common white sandal-wood—Santanum album.

சந்தன், சங்கு, four-spined monetia—Azema tetraantha; 2. வெண் சந்தனம், white sandal—Satanum album.

சந்தாடகம், வட்டடக்கி வலு கிழப்பை, fox-frightener—Crotolaria verrucosa.

சந்தாணி, வெங்காரம், borax; 2. இரசம், mercury, see சந்தாணி; 3. பெர்சிகாரம், அதாவது பொரித்த பழகாரம், & white spongy mass of alum—Exsiccated alum.

சந்தாதிசம், வசம்பு, sweet-flag — Acorus calamus.

சந்தாப சிகிச்சை, பச்சை, நற்பூரம், வெட்டி வேர், சந்தனம் இவைகளை அரைத்து கரம் வந்த குழந்தைமேல் பூசி, புந்துளிர் வாழை இலைகள்மேல் படுக்க வைத்தல், a treatment in which children are smeared with a paste made of crude camphor, cuscus root, and sandalwood and made to lie on a sprouting tender plantain leaf.

## சந்தானக் குறி

சந்தாபம், செய்த பாவத்திற்கிறங்குகை, atone-ment for one's sin; expiation; 2. வெப்பம், heat; 3. மனத் துன்பம், agitation of mind; mental trouble.

சந்தா மணி, எருக்கு, madar plant — Calotropis gigantea.

சந்தா மயம், எருக்கு, see சந்தா மணி.

சந்தா மயம், see சந்தாமணி.

சந்தா மியம், வச்சிரம், diamond.

சந்தாமியம், அறகு, cynodon or couch grass — Cynodon dactylon.

சந்தான கரணி, இற்றுப் போன அல்லது முறிந்த உறுப்புகளைக் கூட்டுவிக்கு மருந்து, medicament capable of re-uniting the limbs disunited or otherwise broken. See சல்லிய கரணி; 2. இண்பை மரம், honey tree—Bassia longifolia; 3. see சந்தாமியம்; 4. பெரு மருந்து, Indian birth-wort—Aristolochia indica.

சந்தான கல்லி, see சந்தானப் புணர்ச்சி.

சந்தான காருணி, பேரமகு, a kind of Bermuda grass.

சந்தான குளிகை, பதினைந்து தரம் சாணை தீர்ந்த இரசச் குளிகை, (In Alchemy), consolidated mercurial pill animated fifteen times.

சந்தானக் குறி, கருத தரித்தலை நிர்ணயிக்கும் குறிகள், sign or symptom of pregnancy viz:—

1. மாத குதகம் நிற்பாடு, cessation of menses after sexual connection.
2. வயிறு கனத் தயர்வாதல், enlargement and heaviness of abdomen.
3. முலை கறுத்து விம்முதல், formation of dark areola around the nipples and expansion of breasts.
4. மேனி யழகு, பெறல், increased beauty in complexion, as the charm of the fullest bloom is increased until some later period.
5. இண்ப்பு, களைப் புண்டாதல், fatigue; exhaustion.
6. உட்காரும் போதம் எழுந் திருக்கும் போதம் வலது கையை ஊன்றல், resting on the right hand while trying to sit or stand.



## சந்தானக் குற்றம்

6. அடிக்கடி தொலைந்த விடல், micturition or frequency of urine.
7. மசக்கை, morning sickness attended with nausea and vomiting.
8. வெள்ளை யொழுக்கு, vaginal discharge called 'whites'.
9. செறிவு அல்லாத வயிற்று நெருக்கம், a feeling of tightness due to fullness in the abdomen.
10. பிண்ட அசைவு, movements of the fetus in the womb.
11. வேண்டா உணர்ச்சி, craving for detestable articles of food.

NOTE.— It should be noted that, with the onset of pregnancy, metabolism is heightened. The symptoms of pregnancy are no doubt the same as those of conception although there may be additional variations; Sometimes conception may not lead to impregnation. The other symptoms need no mention here.

சந்தானக் குறை, பிள்ளை யில்லாத ஏக்கம், a craving for the desire of getting children; 2. பிள்ளைப் பேறு உண்டாகாததின் தவறு, failure attributed to not having children; local inadaptations which can be remedied or removed with due attention.

சந்தானக் குறைவு, புத்திரக் குறைபாடு, want of sufficient number of children.

சந்தானக் குற்றம், பிள்ளைப் பேறு அடையாததின் குற்றங்கள். இது அடியின் கண்டபடி பல காரணங்களை முன்னிட்டு ஏற்படும். இவை விஷயங்கள் கொக்கோக முனி செய்த தமிழ் சேரக்கோக தூவிலும், வடமொழியில் வந்த சாயனன் செய்த சாம சூத்திரத்திலும் பொருத்தமாக விவரிக்கப் பட்டிருப்பினும் இங்கு சுருக்கமாக குறிக்கப் பட்டுள்ளது. அவையாவன, the various defects and general failures to beget children. The causes attributed to this drawback are multifarious. In the Erotic sciences of Tamil Kokkoga by Kokkoga Muni and Sanskrit translation of Kama Sutra by Vatsyana, are quoted some reasons, as they thought fit and consistent, as regards the failure to conceive or to initiate reproductive process for begetting children; but they are briefly given here as mentioned below viz:—

## சந்தானக் குற்றம்

1. குறிகளின் அங்கப் பழுது—இது பிறவியிலேயே இயற்கை யானும் அல்லாத செயற்கையானும் ஏற்பட்டது, natural defects of the genital organs or congenital malformations as Hypospadias which cannot be remedied; and accident or other injuries which cannot be set right as in cases of Eunuchism, Hermaphroditism etc.
2. குறி பொருந்தாமை—அதாவது ஆண் குறி, பெண் குறி இரண்டும் ஒன்றுக்கொன்று அளவிலும், அமைப்பிலும் பொருந்தாமை, disparity in which the structures, sizes and shapes of the male and the female organs do not correspond. The male organ may not be sufficiently long and thick to fit in the vagina.

NOTE—In such cases, in the male, the impregnating fluid semen is often evacuated beyond the mouth of the uterus; and in the female, if the uterus is high up or blocked, the sperm is lost without penetrating the orifice of the womb.

3. சாமூத்திரிகா குற்றம்—ஆண் பெண்களின் அங்க லட்சணம், அதி தூல தேகம், ஒல்லி நாடி, பருத்த வயிறு, அல்லாத பிட்டம் முதலியன, defect of general structure, the build, and the symmetry of the bodies of both, male and female such as, corpulency, abnormal size of belly or buttocks in both, thin or emaciated body etc.

NOTE.— Excessive fatness in the woman may separate the ovaries from the fimbria by preventing the egg from descending into the uterus, sometimes even the oviduct or Fallopian tube is rendered too short due to fatness. So, a fat woman is definitely and more often sterile.

4. சுருப்பைக் குற்றம்—சுருப்பையானது இயற்கைக்கு விரோதமாக உயர்ந்ததோ, அல்லது உட்புறமும், வெளிப்புறமும் மாறியும், முன்பு பக்கமாகவோ அல்லது பின் பக்கமாகவோ, மடித்தும் அல்லது வளைந்தும் நழுவிக்காணல். அன்றியும், சுருப்பைப் புற்று, சுருப்பை சூம்பல், சுருப்பை அழற்சி, நாசாயக் கோளாறு, சுருப்பை பிணக்கம் அல்லது வீழ்ச்சி, குடிக யோனி முதலியன, defects

சந்தானக் குற்றம்

of the uterus or changed position of the womb especially when it is higher than the natural position; or when the displacement is either retroversion, retroflexion or anteversion or antelexion. Moreover, the diseases of the womb as cancer, atrophy of the uterus, inflammation of the womb or ovary, falling and prolapse of the womb due to weakened state, pin-hole or narrow opening of the vagina or cervix of the uterus etc, are amongst other causes.

5. குதகக் கோளாறு—பெரும் பாடி, நுகக் க்ச்சிக்கல், குதக வலி, குதக சன்னி, அகால குதக நிற்பாடு முதலியன, disorders of menstruation such as, menorrhagia, amenorrhoea, dysmenorrhoea, hysteria, early menopause, etc

6. வழக்க பழக்கம்—பரம்பரைக் குற்றம், சையோக வெறுப்பு, அழி சையோகம், விந்துக் கவர்ச்சி, கருச் சிதைவு அல்லது சனைத்தல், கரு மறிப்பு, கைமுட்டிப் பழக்கம், அக்கிரம சையோக லீலைகள் முதலியன, habits in life (natural or acquired) — congenital or hereditary causes, sexual frigidity (in women), sexual excess, absorption of sperm by the vagina, abortion, contraceptives, masturbation, perverse sexual postures, etc.

7. உடம்பு வியாதி—இயற்கையாகவோ அல்லது செயற்கையாகவோ ஆண் பெண் இருவர்களுக்கும் கருத்தரித்தற்கு விரோதமான உடம்பையடுத்த நோய்கள். அவையாவன. — constitutional diseases of both men and women, whether natural or acquired, likely to retrograde the tendency of conception leading to begetting of children, viz :—

(i) ஆணில்—போதா விந்து, இலிங்க வெழுச்சி யின்மை; நரம்பு கோபம், பரங்கிப்புண், வெட்டை, கைமுட்டி, மைதுணம், பலவீனம், இது நீர்த தாசை யக்டப்பு, விபசாரத் தணம்,

சந்தானக் குற்றம்

விந்து நாசம், முதலியன, In the male, scanty secretion of semen, want of enough erection, abnormal condition of the penis, intense nervous excitement, syphilis, masturbation, nervous debility, stricture of urethra, prostitution, absence of potent sperm.

(ii) பெண்ணில்—கருப் பையின் அழிச்சி, நா தாசைய அழிந்தி, வெட்டை யொழுக்கு, நரம்பு பலவீனம், பரங்கி ரோகம், கைமுட்டி மைதுணம், நீர்த லீலை, யோணி யொழுக்கு, குடுகா கருப்பை, சோசை, பொன்னுக்கு விந்து முதலியன, In the female—inflammation of the womb or that of ovaries, leucorrhoea, nervous debility, syphilis and gonorrhoea, masturbation (of the clitoris), perverse sexual postures in which women taking active part and riding over men, acrimonious secretions from the vagina, pin-hole or narrow opening of os uteri (the mouth of the womb), anaemia, mumps etc.

Note.—Scanty secretion of semen may not be sufficient to reach the womb; and syphilitic impurities will render the semen weak to impregnate. If a man has neither erection nor ejaculation, he cannot beget a child. In leucorrhoea or gleet etc, the vitality of semen is affected by acrimonious secretions of the vaginal canal. Leucorrhoea may also affect the semen. Mumps in females may affect ovaries and cause sterility.

8. விந்து நா த குற்றம்—விந்துக் கொல்லுமயோணி யொழுக்கு, மரம் கந்தா ன பலவீனம், விந்து உதறல் அதாவது தாது விருத்தி யின்மை, நீர்த தரையடைப்பு, நாத்தக்குழாயல்லது கருப்பை யழிந்தி, நாத்தத் தடை முதலியன, defects of semen and ova—acid and catarrhal secretions of the vagina, debility of procreative organs, absence of potent sperm in male and that of ovulation in female, stricture of the urethra, inflammation of the ovary or womb, prevention of ovum entering the uterus etc.

சந்தான சஞ்சீவி

NOTE.— Sperm can live only in alkaline surroundings and so, if either womb, ovary or vagina contains acid, semen will be affected and no conception will take place. In the stricture of urethra in the male, the discharged semen during coitus is prevented from flowing into the vagina, as it passes back into the bladder and escapes with the urine. Lack of secretion of sufficient semen may be duo to defects of endocrine glands of the testicle.

9. செய் வினை அதாவது பில்லி குலியும், witch-craft and other evil influences.

10. கிரக தோஷம்.—அதாவது கர்மரஹ் சாரப் படி நவக் கிரகத்தினு லேற்படும் குற்றம். சோதிடப் பிரகாரம், ஆண் பெண் பிறக்கும் போதே நவக் கிரக நிலை பார்த்து, பிள்ளை யுண்டு அல்லது இல்லை என்று சொல்லி விடக் கூடும். ஒரு பெண் பிறக்கும் போது உச்சத்தில் இரண்டு ஸ்பக் கிரகங்களும், அத்திடன் ஒரு பரபக் கிரகமும் சேர்ந்தும், அவ் விடு சத்தரு சந்தானமா யிருக்குமாயின், அக் காலத்தில் பிறந்த பெண், ஒன்று விதவையா யிருக்க வேண்டும் அல்லது புத்திர சந்தானம் அற்றுப் போயிருக்க வேண்டும். (In Astrology), evil influence of stars. This is usually followed according to one's previous Karma. Astrology can predict very easily if a woman is fertile or otherwise, by judging the position of stars at her birth. If at the moment of the birth of a woman, the Ascendant be occupied by two benefic planets, in conjunction with a malefic one, and if it be the house of their (benefic planets) enemy, the woman will either become a widow or issueless.

NOTE.— However fantastic the claim of Astrology may seem to be in the light of modern scientific knowledge, the higher reaches of Astrology concerning human life as a whole, necessarily places astrological truths and principles outside the possibilities of scientific demonstration.

சந்தானக் கூர்வை, பிடர லவணம். இதயே வகைய ஊப்பு, glass-gall—Fel-vitri.

சந்தான சஞ்சீவி, புச்சு சேவி கிதை, an anti-

சந்தான பரணி

doto plant for aconite poisoning — Pu-tranjivi Roxburghii.

சந்தான சன்னி-மாத்திரை, சன்னி காய்க்களுக் குக் கொடுக்கும் மாத்திரை, a pill prescribed for typhoid fever and delirium.

சந்தானச் சாயம், புத்திர பாக்கியம் அற்றது; சந்ததி இல்லாது போதற்காக விடும் சாயம், curse that prevents progeny by debarring issues.

சந்தான சௌபாக்கியம், மிகுந்த புத்திரப்பேறு, gift or endowment with more children.

சந்தானச் சின்னம், see சந்தானக் குழி.

சந்தான தரும், சுப்த சந்தானம் அதாவது நல்ல கதி யடைய வேண்டி செய்யப்படும் தரும். இது ஏழு வகைப் படும், meritorious act done with the hope of attaining rebhvatton. It consists of seven kinds viz:—

1. குளம் கட்டல், construction of tanks.
2. தரும் சகைக்கரியங்கள், endowments to charity.
3. ஏழைகளுக்கன்றம் போடல், feeding the poor.
4. தூ விபற்றல், writing of books.
5. குளம், கிணறு வெட்டல், digging of tanks and wells.
6. அனுட்டாள் உதவி, rendering help in the performance of religious rites.
7. கோயில், சட்டல் அல்லது திருப்பணி உதவி, construction of temples dedicated to Deities.

NOTE.—The acts mentioned above though generally intended for the redemption of men from sin and its consequences, and the bestowal of everlasting happiness, yet they are specially made applicable in cases in which men are deprived of issues thereby resulting in the cessation of progeny.

Here also, comes in Karma Kandam—the exoteric portion of Astrology, which not only suggests atonement or reparation for the sins already committed by an individual in his previous births, but also refers to the above said seven acts amongst other deeds by explaining as to which is preferable in the case of a particular individual and how it should be accomplished.

சந்தான பரணி, பெரு மருந்து, Indian birth-work—Aristolochia indica.

## சந்தான மலடு

சந்தான பாக்கியம், பிள்ளை பெறு, the gift of child-birth; being endowed or blessed with children.

சந்தான பேதி, வஸ்துக்களின் கூட்டுறவை பேதிக்கு மருந்து, any substance likely to produce chemical effects or phenomonal changes.

சந்தானப் புணர்ச்சி, குழந்தை பெறுவதற்காக இச்சையுடன் ஆண் பெண் இருவரும் ஒன்று கூடி செய்யும் புணர்ச்சி. கொக்கோக ஊலின்படி, இளம்பிராய முள்ள புருடனும் பெண்ணும், மாதத்திற் கொரு முறை மாதாந்தருது வேற்பட்ட நான்காம் நாள் முதல் பன்னிரண்டு நாளைக்குள், மனவொருமைப் பட்டு இராக் காலத்தில் புணர்ச்சி செய்ய வேண்டும். அன்றியும், புருஷனுக்கு கிந்துக் குற்றம், பெண்ணுக்குக் குருப்பபைக் கோளாறு சோணிதக் குற்றம் இல்லாதபடி சந்தமாய் இருக்க வேண்டும். இப்படி இல்லாமல் முறை தவறிய புணரில் தாய் தந்தையருக்கு ரோகம் சம்பவிக்கும் அன்றியும், குழந்தையுண்டாகாது, sexual intercourse effected with the eager desire for conception or for getting issues. It should be performed according to the rules of the Proxic science 'Kokkogam' which says that both the man and woman should be of young ago, the day selected for the purpose should be once in a month and that day must be one of the days intervening the 4th day and the 12th day after the monthly flow. Moreover, both the parties should be free from procreative defects, as semen in the male, and womb trouble and menses complaint in the female. By contra-vening the rules, the parties will be subjected to all kinds of ailments with the result that no conception will take place, and no child be born.

சந்தான மட்டு, குழந்தை பெறுவதின் வரம்பு, limitation in the number off-spring — Oligogenics.

சந்தான மலடு, நாத கிந்து குற்றத்தாலும், சன்னேத்திரிய வினத்தாலும், உண்டாகும் மலட்டுத் தன்மை. இது ஆணுக்கும் பெண்ணுக்கும் உள்ளது. தற்கால வைத்தியத்தில் இம் மலட்டுத் தன்மையின் காரணம் கண்டு பிடிக்க முடியா லிட்டாலும், பழைய ிந்த வைத்தியத்திலும், கொக்கோக ததிலும்

## சந்தான வடக்கம்

மருந்து முறைகள் சொல்லப் பட்டிருக்கிறது. ஆயினும் ஒன்று, நாத கிந்து ஒன்று சேரும்படி இயலா விட்டால் கருப்பமே நிகைக்காது. இது கருமானு சாரப்படி நேரும். எவ்வித மாயினும், சோதிட கணிதத்திற்கு மாறாக ஒன்றும் நடை பெறுது என்பது நிண்ணம், sterility or barrenness attributed to defects of either semen or ovary and womb or to those of genital organs. Both the parties are responsible for this defect. Although the present day, Medical Science has not been able to evaluate the causes of sterility and device methods of treatment, there are efficacious remedies, prescriptions and recipes in Siddha Medicine and Tamil Kokkogam; but one thing is certain, whatever may be the kind of treatment — where the spermatoza and the ova cannot meet or are not attracted under favourable circumstances, pregnancy is not at all possible. This is generally attributed to one's Karma which finally goes to confirm the theory of the influence of stars on mankind at birth, according to the Astrological calculations.

சந்தான மறிப்பு, பிள்ளை பெறுவதை தடுத்தல், birth-control; 2. பிள்ளை யில்லாமற் செய்தல், to make a woman barren or sterile.

சந்தானம், ஐந் தருவி லொன்று, one of the five trees of the Celestial world; 2. வயிச்சம், descent; 3. சந்தி, off-spring; issue; progeny; 4. தும்பை, leuca flower; 5. வரிசைக் கிரமம், (In Natural Philosophy) order in Nature, such as matter (நிரலியம்), organic (இந்திரியம்), inorganic (அனீந்திரியம்), organic kingdom (தாவர வர்க்கம்), inorganic kingdom (தாது வர்க்கம்)-etc.; 6. சந்த சந்தானம், the seven meritorious acts; 7. மக்கள் சந்தானம், the system of inheritance of property to the line of sons.

சந்தானம் பண்ணல், சம்பந்தப் படுதல் ஆதாவது புணருதல், having sexual intercourse; 2. கலத்தல், to mix; to join.

சந்தான வஞ்சி, செவ்வாழை, red plantain — Musa sapientum (rubra).

சந்தான வடக்கம், புத்திரப் பேற்றை ஒடுக்கல் restraining child-birth; birth-control,

சந்தானி

சந்தான வருக்கம், காழமைக் கொண்டு செய்யும் மருந்துகள், medicines which are the products of acetous fermentation. P. f. அரிஷ்டம்; 2. சந்தி, descendants.

சந்தான விதி, மூலிகை முதலியவற்றை ஏதேனும் தகுந்த திரவப் பதார்த்தங்களிற் சேர்த்து வெகுநாள் புளிக்க வைத்து, வாலை முதலியவற்றின் மூலியமாய் ஆவியாக இறக்கியும், மற்ற வேறுவகையில் பக்குவப் படுத்தியும் வடித்த மது வர்க்கங்களிற் பாக முறை, the rules to be observed in the process of manufacture of watai spirits such as brandy, wine, tincture etc. In this, the prescribed vegetable drugs are kept or allowed to be soaked for a long time in suitable liquids as alcohol, solution of jaggery etc. selected for the purpose; and the solution is then subjected to distillation. The product so obtained is again seasoned by various methods

NOTE.—Such kind of preparations by acetous fermentation known as *Arishtams* or *Asarum* is peculiar to Ayur Veda. These preparations are unknown in Tamil Siddha Medicine which looks upon them as spirits or wines and the efficacy of which in curing diseases is very much doubted.

சந்தான விரதம், மக்கட் பேறுண்டாகும்படி பட்டளி யிருந்து, தேவதைகளை வணங்கி, அனுஷ்டிக்கப் பரிசு ஓர் கோன்பு, a ceremonial observance consisting chiefly of fasting and worshipping of deities for the purpose of begetting children.

NOTE.—It is generally found that females desirous of children going round the idols established under Banyan and Ficus trees (பூவ், அரச மரம்), with their wet clothes on after bathing; and worshipping them by offering fruits and flowers.

சந்தான விருத்தி, புத்திரப் பெருக்கம், growing success in procreation.

சந்தான வேக்கம், புத்திரப் பேறில்லாது ஏங்குதல், groaning under anxiety for begetting children; 2. சந்தி யற்றவின் வியாகூலம், solicitude for privation of progeny.

சந்தான வேட்சை, புத்திரரைப் பெறுவதற்காசை, an insane desire for getting children; longing for fertility.

சந்தானி, வெண் காரம், borax; 2. சீனக் காரம் alum; sulphate of Ammonia and Alumina.

சந்திக சன்னி

சந்தானிகட் சிலந்தி, ஓர் வகைச் செல்லிப் பூச்சி. இது பட்ட மீட்டத்தில் சலிக்கக் கூடாத குத்தையும், விரணத்தைகய முண்டாக்கும், an insect like spider, developing blisters or boils attended with unbearable burning pain, when coming in contact with the body.

சந்தானிகை, பாலேரி, இக் ஊட்ட முடையதும், ருசி யுள்ளதாமாயிருந்தாலும், எலிநில் செரிக்காது, the cream of milk. It is hard for digestion though nourishing, agreeable to taste and a demulcent.

சந்தானிய வர்க்கம், ஒழந்த எலும்பைக் கூட்டுவிக்கும் குன்றி, சிந்தில், இலவு, லோத்திப்பட்டடை முதலிய வஸ்துகள், the group of medicines which promotes the union of fractured bones viz:—wild licorice—Abrus, moon-creeper, silk-cotton, lodhra bark etc.

சந்தி, மாகைப் பொழுது, evening dusk; 2. மூங்கில், bamboo; 3. சந்தாமரம், sandalwood tree; 4. நீர் முள்ளி, water-thistle—Hygrophila spinosa; 5. பகலும் இரவும் கூறும் கோளம், a middle degree between light and darkness; twilight; 6. மணி பூசகம், the mystic centre in the navel region of the human body. See சக்கரம்; 7. கண் விழி வரி, அதாவது வெள்ளை கிழிக்கும் கரு கிழிக்கும் நடுவே யுள்ள வரம்பு, the lines of demarcation of the circles in the eyes separating one portion of the eye from the other (i.e. black and the white); 8. கூடுகை, union; combination; 9. பொருத்து, joint; 10. முச்சந்தி, crossing of three streets or lanes; 11. காலைப் பொழுது, morning time.

சந்திக சன்னி, உடல் வெதும்பி, தலைவலித்து மூர்ச்சை கண்டு, அடிக்கடி எழுந்து ஓடப் புகுந்து, கண் சிவந்து, அழிவை மயக்கும் ஓர் வகை சன்னி, an apoplexy characterised by exhaustion, headache, insensibility, restlessness by getting out of bed frequently and trying to run away, blood-shot eyes, disorder of mental faculties etc.; 2. உடவில் குத்தல், கால் வலித்தல், சிலேட்டுமப் பிக்குத்த காணல், கண் நிறவாது மூடல், உடலெரிச்சல், பின்பு குவிர் தல், ஆகிய மிகக் குணங்களைக் காட்டுமோர் சன்னி. (பூதி: முனி. 800), a form of delirium attended with the following symptoms viz:—pain in the body and limbs,

சந்திகம்

increase of phlegm, closed eyes, burning sensation of the body and chilliness of the extremities in the later stages.

சந்திக சன்னி பாத கரம், சன்னியோடு கூடிய ஓர் வகை கர நோய். அது கீல்கள் எல்லாம் நோதல், நெஞ்சில் நீங்காத கபம், இருமல், உடம் பெரிச்சல், வயிற்று வலி, தாகம், ஆயாசம், சித்தப் பிரமை முதலிய குணங்களை யுண்டாக்கும், typhoid fever attended with the following symptoms viz:— pain in the joints, unceasing phlegm in the chest, cough, burning sensation of the body, colic, thirst, fatigue, mental affection or delusion etc.

சந்திக சன்னி பாதம், வாது சாபந்தமான ஓர் வகை சன்னி பாத நோய் அது நெற்றியிற் குத்தல், வீச்சம், வாதுநிலக்கம், மிகுந்த வேதனை, கியர்வை, பல வீணம், இரத்தில் நித்திரை யின்மை, உடம்பு பாரித்தல், சிதனம், எரிச்சல், ஆலமியம் முதலிய குணங்களை யுண்டாக்கும், & kind of apoplectic rheumatism marked by throbbing pain on the forehead, swelling, rheumatic affections, excessive pain, perspiration, weakness, sleeplessness during night, feeling heaviness of body, influence of cold, burning sensation, drowsiness or tardy disposition etc.

சந்திக சிலேட்டுமும், ஓர் வகை சிலேட்டும நீர்ப்ப்பாசு. அது கீல்களில் தங்கி நின்று கூபாவமாகவே சகல கீல்களையும் தளர்ச் செய்துக் கொண்டிருக்கும், the synovial fluid causing looseness of the joints, so as to admit movements freely.

சந்தி கத லாதம், மூர்க்கமான ஓர் வகை மூட்டுவாதம், & virulent type of affection of the joints; acute arthritis.

சந்திக தோஷம், வாயுவினாலேற்படும் ஓர் தோஷ நோய். அது சகல கீல்களிலும் வாயுவை சஞ்சரிக்கச் செய்து கரத்தை உண்டாக்கும், & morbid condition due to deranged humour (wind). It is marked by fever and affection of the joints leading to rheumatism.

சந்திக மாலகக் கண், மாலைப் பொழுதில் கண்ணொளியை மறைக்கும் ஓர் கண்ணோய், & degeneration of the retina in which the vision fails at twilight or sunset; failure of vision at night or in a dimlight—Nyctalopia. See அச்சி மாலை.

சந்திகம், உடம்பில் கீல்களை சாதாரணமாகவே

சந்திடுப்பு

தளர்ச் செய்ய மொர் வாத நோய், & rheumatic affection usually marked by looseness of the joints in the body.

சந்திக வாதம், see சந்திகம்.

சந்தி காலம், காலைப் பொழுது, early morning; 2. மாலைப் பொழுது, evening dusk; twilight.

சந்தி கெந்தம், கிச்செவிக் கிழக்கு, orange root — *Helvicharum spicatum*.

சந்திகை. ஓர் பனியாரம், & kind of cake; 2. இடி யப்பம், rice cake prepared with the aid of a squeezer.

சந்திக் காப்பு, அந்திக் காப்பு அதாவது அச்சி தோஷம் குழந்தைகளைத் தாக்காதபடிக்கும் அல்லது அப்படி தாக்குண்டால் பாதுகாப்பிற்கும் குண முண்டாக்குவதற்கும் செய்யும் ஓர் கிரியை, literally means evening protection. It is a religious ceremony performed to effect a cure and offer protection to the children affected by exposure to evening twilight.

சந்தி சன்னி, see சந்திக சன்னி.

சந்தி குவல, சாதாரணமாய் ஏழம்பின் மூட்டுகலிற் காணும் ஓர் வாதப் பிடிப்பு. இது வாயு அல்லது மேக சம்பந்தத்தினால் உண்டாவ தென்று கருதப்படும். இதனால் கரம், மூட்டு பாகங்களில் பொதுக்க முடியாத வலியும் ஏற்படும். இந்நோய் இராக் காலங்களில் நிகரொன கண்டு காணியில் குணப்படும், an attack of acute arthritis due to deranged Vayu or venereal affection. It is marked by unbearable pain of the affected parts. It usually comes on suddenly in the night and disappears in the morning, but returning at night—Gouty arthritis.

NOTE. — Sometimes, it is mistaken for rheumatism as other joints may also become involved especially the toes and fingers.

The ancient belief is that it is a disease of the metabolism dependant on the deposit of some morbid fluid, venereal in nature, (கோசு) in the system; but the modern theory is that it is due to excess of uric acid and the formation of chalky deposits in the cartilages of the joints.

சந்திடுப்பு, இடுப்பின் கீழ்ப்பாகங்களில் ஏற்படும் கெஞ்சுக் காணும் ஓர் பிடிப்பு, & kind of rheumatism affecting the joints in the lower part of the hip or pelvis; pain in the joints; lumbago.

சந்தி யிதித்தல்

சந்தி தோஷம், குழந்தைகளை சாய்ந்தி வேலை யில் தெருக் கடக்க கொண்டு போவதா ளுண்டாகும் தோஷம், a morbid diathesis in children due to their being taken out across the street in the evening dusk or during nights. See சந்திப் பாடு.

சந்தி பந்தனம், கம்பு, nerve; 2. மூட்டுகளை இறக்க எட்டும் தசைகள், fibrous tissue by which muscles are attached to bones or other parts — Tendon.

சந்திப் பாடு, மாகைப் பொழுதில் குழந்தைகளை மூச்சந்தி அல்லது பலவறு கூறியிடத்திற்குக் கொண்டு போவதால் தோஷம் அகற்றகு தாய்குதல். இது தேவதைகளினு ளுண்டாகும் ஒரு நிலைமையைக் குறிக்கப்படும், a morbid condition in children generally due to their being taken out in the evenings through cross roads i.e., the junctions of three or several roads, streets and lanes. Amongst Hindus, it is generally attributed to the evil influence of the local deities or demons. See Note under சதுரனிக் கிரக தோஷம்.

சந்திப்பு, மூட்டு, பொருத்த, joint between two bones; articulation between two bones.

சந்தி யிதித்தல், வாந்தி போது முதலாய் பெரு வாரி கோய்க்க ஏற்பட்டுக் காலத்தில், அனைக்க தரிக்க வேண்டி தடிட்ட தேவதைக்கு முச் சந்திளில் செய்யும் பூசை, worship or other religious rites performed as a preventive measure at the junction of cross roads simply to satisfy the malignant deities during the time of epidemics such as cholera, influenza etc.

சந்தி யிதித்தல், பிறந்த தாய்க்காமாதத்தில் நல்ல வாய் பார்த்து குழந்தைகளை மூச்சந்திக்கு தூக்கிச் செல்லல். பன்னெட்டு பிற காலத்தில் சந்தி தோஷம் தாக்காதபடிக்கு இவ்வாறு செய்வது. பொரியவர்களுக்கும் அம்மை முதலாய் கோடிய நோயினின்றும் தாய்க்கார் பிழைந்து தெழுந்தாறம் இப்படியே செய்வது வழங்கும், to take the child in its fourth month to cross streets especially at the junction of three streets. It is said that this is done as a preventive measure just to avoid the evil influence, the child be subjected to, in the future. The same rule is also applicable in cases of adults who just recover from critical diseases such as small-pox, influenza, plague etc.

சந்திர கற்கம்

சந்திர காலம், மாலை வேலை, evening time; 2. மாலை மயங்கும் காலம், evening twilight.

சந்திர காயம், மாலையில் வரும் காயம், evening fever.

சந்திரை, மல்லிகை, jasmine — Jasminum-sambuc.

சந்திர, வெள்ளாடு, goat.

சந்திர கந்தம், வெள்ளாம்பல், white Indian water lily—Castalia pubescens.

சந்திரக. செந்திரஞ்சம், safflower; coosamba — Carthamus tinctorius. 2. வெண் மிளகு, white-pepper — Piper nigrum; 3. ஒர் விஷவேர், a poisonous root; 4. ஒர் கடல் மீன், a sea-fish; silver fish; 5. பொன் வண்டு, gold-coloured beetle; 6. நகம், nail; 7. மிளகு, common pepper—Piper nigrum; 8. மயிற் சூழை, pea-cock's tail; 9. எரி வண்டு, teleni fly—Mylabris chiorii; 10. ஆள் விதை, common cross —Lepidium sativum.

சந்திர கலா ரம், திரசுபரபம், தாம்பிரபரபம், அபிரேக்கு பரபம் இவைகளை மூலிகைகள், கடைச் சாக்குகளுடன் சேர்த்துத் தயாரித்த ஆயுள் வேத மருந்து. இதனால் வாந்தி கத ரோகம், பெண்கள் இரகசக் கிராவம், ஆசை; கிசிச்சாம் தீர்த்த வாந்தி, தாய்க்காயம், இவைகள் குணமாகும். (In Ayur Veda), a prepared medicine consisting of the following ingredients viz:—cal-cined mercury, calcined copper, and calcined mica mixed with various herbs and bazaar drngs. It is prescribed for Vayu and bilious diseases arising from deranged humours in the system, menorrhagia or metrorrhagia in females, stricture of urine, blood vomiting and fever attended with thirst.

சந்திர கமலம், இடக்கலை, the vital air passing through the left nostril; 2. கமலம் வெளிக் காலம், moon light; 3. சந்திர கமலம், moon's light.

சந்திர காயம், சாயல் கந்திரம், சாயல் வேத மருந்து தயாரித்த ஒர் ஆயுள் வேத மருந்து, an Ayurvedic preparation for all kinds of venereal diseases.

சந்திர கற்கம், பொருள் சந்திரம், cumby resin tree—Gardenia cumbifera,

சந்திரகாமப் புயம்

சந்திர காந்தி, சந்திர காந்தம். இதனால் நிரி தோஷ விஷ குணம் திரும். 18 வித காய்ச்சல்களுக்கும் கொடுக்கப் படும் சூயன் வேத மருந்த. (In Ayur Veda), a liquid preparation of medicine capable of curing diseases arising from the poisonous effects due to the derangement of three humours. It is also prescribed for eighteen kinds of fever.

சந்திர காந்தம், சந்தனம், sandal.

சந்திர காந்தம் கல், சந்திரன் முகத்து நீர் விழக் கல். இதற்கு 'இரூல்காமர்' என்று யுளுனிப் பெயர். காந்தம் இரும்பை இழுப்பது போல் இது வெள்ளியை இழுக்கும், moon-stone said to emit moisture when placed before or exposed to the moon and also said to melt in the moon light. It is called 'Ijrul Kamar' in Unani. It attracts silver to it in the same way as magnet does of iron.

சந்திர காந்தச் சிவல, } see சந்திர காந்தக் கல்.  
சந்திர காந்த மணி, }

சந்திர காந்தம், இடகை, see சந்திரகை; 2. சந்திர காந்தக் கல். இது சந்திரனடைய கிரக ணத்தினால் இழையும், வெளிச்சத்தினால் கலையும் இயல்பை யுடையது. It is a gem supposed to be formed of the congealed rays of the moon and to melt under the influence of its light; 3. வெள்ளாம்பல், see சந்திர காந்தம்; 4. see சந்திர காந்தி; 5. சந்தனம், sandalwood; 6. அந்தி மல்விடை, see சந்திர மல்விடை.

சந்திர காந்தி, சந்திர காந்திப் பூ. இதுவே காச மூக் கொற்றி, moon-flower — Ipomaea bonanox. It is a plant that flowers when the moon is up and white in colour and fades next morning. It is opposed to சூரிய காந்தி, sun flower, which turns towards the sun; 2. அல்லி, Indian water-lily—Nymphae lotus.

சந்திர காந்தி மூலம், சந்திர காந்திச் செடியின் வேர். இவ்வேரினால் பித்த எரிச்சல், கீழ்க் கடுப்பு, உத்திர கோய் திரும், the root of the moon-flower plant. It is an efficacious remedy in cases of burning sensation through bilious affections, stricture of urine and abdominal diseases; 2. வெள்ளாம்பல், white Indian water-lily—Nymphae genus.

சந்திரகாமப் புயம், வெண்டாமரை, white lotus,

சந்திர காயம்

சந்திர காயணி, see சந்திர காயம்  
சந்திர காயம், பெய்ப் பிரக்கு, bitter luffa creeper—Luffa acutangularia.  
சந்திர காய், பெய்ப் புடல், wild snake-gourd —Trichosanthes cucumerina.

சந்திர காயி, செவ்வரி மண், red ochre; 2. செந்துருக்கம் பூமி விந்து எடுக்கும் செவ்வரி, a reddish dye extracted from the flowers of a thistle (caflower). See காயி.

சந்திர காளிந்தி, வெகை, Indian jalap — Ipomaea turpethum.

சந்திரகி, மயில், peacock.

சந்திர குரு, வெண் நுத்து, white pearl.

சந்திர சிவல, see சந்திர காந்தக் கல்.

சந்திரக, see சந்திரகை.

சந்திர கரசம், ரொச்சி, notchi or negundo —Vitex negundo.

சந்திர கரா, சூலி விதை, see சந்திரகை.

சந்திர சுவணம், குறிமைப் புல் பரவுணம். இது 64 பரவுணங்களில் வெள்ளா, (In Tamil Siddha Medicine), red orpiment or realgar—Arsenicum rubrum. It is one of the 64 kinds of arsenic.

சந்திர துரை, சோவ்வையில் பெரி, small moon plant—Rauwolfia serpentina.

சந்திரணி, சுக்கு, dry ginger.

சந்திர திலகம், வெண் டாமரை, white lotus; 2. சந்தனம் பொட்டு, sandal-mark on the forehead; 3. சந்தனம், sandal wood; sandal paste.

சந்திர தீபம், பிரிட்டிஷ் தீவு, the British Isles.

சந்திர தோஷம், உள் மகசம், lunacy; 2. பிரமை, mental affection.

சந்திர நாகம், ஓர் வகை வெண்கலம் துத்த காகம், a kind of white-coloured glue; 2. வெண்குசம், white cobra; 3. குரும் பாய்பு, black serpent —Caput draconis.

சந்திர நாடி, பெண்களின் ஐயை வெளியுதப்புகளை கொண்டு. இது பெண் குழிம்க் வாய் வண்டை மடிப்பிற்குள் படித்திருக்கும் சவ்வு மூக, the two semi-circular membranes near the entrance of the vagina within the folds or vulva —Nymphae—Labium majus.



சந்திரப் பிரபாவ

சந்திர பச்சை, பச்சோச்சி, chamelion.  
 சந்திர பாணி, சம்பூ வள்ளி, country lavender—*Anisochilus carnosus*.  
 சந்திர பல, சலம், cardamom — *Elleteria cardamomum*.  
 சந்திர பீசு, இளிசு கோபம், lady's fly.  
 சந்திர புடம், கலகலம் வைத்திருக்கும் மூச்சு புடம், calcination of medicino effected during moon-light night.  
 சந்திர புடம், சூசுச் சண்டை, hairy nightshade—*Solanum serox*; 2. சிந்தி, moon creeper—*Cocculus cordifolia*.  
 சந்திர புடல், பிள்ளை மருது, white mardah—*Terminalia paniculata*.  
 சந்திர பூதி, வெள்ளி, silver.  
 சந்திர பூரம், பச்சா சூழ் பூரம், crude camphor.  
 சந்திர பூரம், கச்சி முளையின் spruce sprout—*Caralium adscendens*.  
 சந்திரப் பிரபாவை, கட்டை மலர், அய பற்பம், தேதலம், மணித மண்டை கோடு, மருகெடு நெய்யைச் சேர்த்த வைக்கம். இசுரூம் என்ற பூ புடம், (In Ayur Veda), a pungent eye-salve prepared with sea-froth, calcined iron, water-clearing nut, human skull and realgar, and used for curing cataract of the eye.  
 சந்திரப் பிரபாவதி, கண்ணெய்ச் சிடு மருத்து, a salve for the eye.  
 சந்திரப் பிரபாவ ரசி, வெண் குட்டகிந்திசு கோடுக்கும் ஓர் சூயன் வேத மருத்து, an Ayur Vedic preparation for white leprosy.  
 சந்திரப் பிரபாவ வடகம், நிருபத வித மோக கோய்க்கை கண்டிரு மோர் சூயன் வேத மருத்து, an Ayurvedic preparation of medicine capable of curing 20 kinds of venereal complaints.  
 சந்திரப் பிரபாவ வடுக, அய பற்பம், கவ்வையாண்டி, பவச்சாண்டி, இத்திப்பு, முதல் மயல சூடன் கைச் சாத்திர சேர்த்த தாராந்த மூலம், பாண்டி, பச்சிசார், சூசுச் சிரம், பிரசோம், திவ்வகளுக்குக் கோடுக்கும் ஓர் சூயன் வேத மூலம், an Ayur Vedic medicinal powder prepared with the following ingredients viz.— calcined iron, gold-pyrites, carbonate of potash (native), Sindh salt etc; and prescribed

சந்திர கோக

for piles, dropsy, fistula, stricture of urine, venereal complaints, etc.  
 சந்திரப் பிரபாய, காட்டிச் சிரகம், wild cumin—*Vernonia anthelmintica*.  
 சந்திர மணி, see சந்திர சாத்தக் கல்.  
 சந்திர மண்டலம், தலையும் கோளும், the region constituting the head and the shoulders of the human body; 2. இடைத நாணம், அதாவது சபால் மத்திலி உள்ள பிரமாந்திரம் என்னும் ஓர் கோகக் காணம். கோடு உயிர் திறக்க வேண்டின், சிவன் இசை வழியாகத்தான் வெளிப்படு மென கருதப்படுகிறது, the fontanel region or the crown of the head through which it is said the soul of a Yogi departs when he chooses to die.  
 சந்திர மல்லிகை, அந்தி மல்லிகை, evening jasmine; false jalap—*Mirabilis jalappa*.  
 சந்திர மல்லிகை வேர், சந்திர மல்லிகைச் செடியின் வேர். திரு கானு வாயுக்களை கண்புக்கும், the root of mocn jasmine. It is a carminative and as such will remove flatulency.  
 சந்திர மல்லிகை, பெருக்கி கிழங்கு, a purgative root; true jalap—*Ipomea purga*.  
 சந்திர மலம், சில பாஷாணம், a kind of arsenic (native).  
 சந்திர முகுடம், பெண் சூழியி கோளும் இரக்கக் சூழாயகம், arteries in the vulva, as pudic and internal iliac arteries.  
 சந்திர முகூ, ஓர் வகை முகூ, a kind of pearl.  
 சந்திர மூலிகை, கிச்செவிக்கி கிழங்கு, camphor root plant—*Koemferia galanga*. See சச்சோலம்.  
 சந்திர வுழுது, see சந்திர சாத்தக் கல்.  
 சந்திர வாகு, மூத்திரம் கலக்கலாயும், குழம்பாயும் போகும் ஓர் மோக கோகம், a disease in which the urine is found thick and turbid—*Albuminuria*.  
 சந்திரம், சூழ் பூரம், camphor — *Cinnamomum camphora*; 2. சீர், water; 3. சாமலை, lotus; 4. பொன், gold.  
 சந்திர ரசி, வெள்ளிப் பிண்டி; குந்தருக்கம், white dammer—*Vateria indica*.  
 சந்திர கோக, உன்மத்த, moon-struck.

சந்திர னுப்பு

சந்திர ரோகம், வெண் குட்டம், white leprosy; 2. பைத்தியம், lunacy; 3. ஓர் சண்மூலம், a disease of the eye; moon-blindness.

சந்திர ரோகி, பைத்தியம் பிடித்தவன், a man in the moon; mad man.

சந்திர லவணம், இச் சூப்பு, rock-salt; 2. சல் சூப்பு, consolidated sea-salt; 3. சந்திரம், camphor—Camphora.

சந்திர வேதம், ஶச சந்திரப் பிரகாசம்.

சந்திர வேலை, ஶச சந்திர கலை.

சந்திர லோகம், பஞ்ச லோகத்தில் லோகங்களில் ஒன்று, silver as one of the five metals.

சந்திர வந்தம், சாயுக் காலத்தில் சந்திரன் ஏற ஏற விரலில் மிருகத் வலியும், சிறி ராத்திரிக் குப்பின் குறைவதும் ஓர் நலவலி. இது மூல உடம்பெங்கும் வலி, தும்மல், வாசனை உணராத மூக்கடைப்பு, புருவம், கெந்தி இவ் விடங்களில் வலி, இராதிரியில் கிடைக்காது. விடியும் நேரத்தில் தூக்க மூண்டாகும், இதுவே படு குராயிற, a kind of head ache in which the pain is increased during nights and subsides with the setting of the moon. It is attended with pain in the body, sneezing, obstruction of the nostrils, loss of the sense of smell, aching pain in the eyebrows and forehead. The patient will be restless during the night and can only go to sleep about day-break. Cf. குராயிற வந்தம்.

சந்திர வல்லாரி, பாம்பு கொல்லி, common rue—Ruta graveolens.

சந்திர வல்லி, இராச பர்ணி, Chinese moon-creeper—Paederia foetida.

சந்திர வானம், } வெள்ளி, silver — Argen-  
சந்திர வாய்வு, } தும்.

சந்திர வாலு, பேசேலம், greater cardamon — Amomum (genus).

சந்திர விக்கம், சிவா முகிப் புக், moon-bird; the bartavello or Greek partridge — Perdix rufa. It is so called because it feeds on moon beans; 2. ஓர் காசை, a crane — Ardea neva.

சந்திர விசும், சிற் றேலம், small cardamom — Elletoria cardamomum (minor).

சந்திர னுப்பு, இச் சூப்பு, rock-salt.

சந்திராவர்த்த

சந்திரன், பச்சைக் கற்பூசம், crude camphor  
2. பூசு, fuller's earth.

சந்திரன் காலம், சந்திரன் அயிசம், phase of the moon.

சந்திரன் சிப்பி, முத்துச் சிப்பி, pearl oyster.

சந்திரன் சிவப்பு, ஶச சந்திரன் சிப்பி.

சந்திரன் தங்கச்சி, செவ்வகத்தி, red sesbane — Sesbania grandiflora (coccinea).

சந்திரன் பித்து, பைத்தியம், madness.

சந்திரா, அரிசிக் கஞ்சி அல்லது பாபசும், 1. ரைசு கரு, 2. வலம், cardamom; 3. காட்டுச் சிரகம், wild cumin seed—Vernonia anthelmintica; 4. சிந்தி, moon-creeper — Cocculus cordifolia; 5. கெய்ச் சிப்பி, kinka oil plant — Serratula anthelmintica.

சந்திரா கிசும், வர கரிசி, a kind of millet—Paspalum frumentaceum.

சந்திராதம், தாசகம், orpiment—Yellow sulphuret of arsenic.

சந்திரா பாலை, வலம் அல்லது சிற் றேலம், ஶச சந்திர விசும்.

சந்திராமித ரா, அயிர்த்ததை யொத்த ஓர் சூயன் வேத மருந்து. இதை வெண்காசு துடன் இரசம், கந்தகம், இரும்பு இவைகளைக் கலந்து அத்துடன் திரிபை, கக்கு, நிப்பிவி, மிண்கையும் சேர்த்து வெள்ளாட்டுப் பாலில் முழுவதையும் அரைத்து உருண்டை அல்லது மாத்திரிகளாகத் தயாரிக்கப்படும். இதை கெஞ்சிற் கோழை கயத்தோடு கூடிய இருமல் இவைகளுக்கு வெள்ளாட்டுப் பாலில் கொடுக்கப்படும், an Ayur Vedic medicine of high virtue like the essence of the moon's nectar (மதியமுதம்). It is prepared from borax mixed with mercury, sulphur and iron to which are added the three myrobalans, ginger, long pepper and black pepper—all rubbed together in goat's milk and made into pills or boluses. It is given in goat's milk in chronic bronchitis and various kinds of cough with copious expectoration.

சந்திரா வந்தம், ஶச சந்திர வந்தம்.

சந்திராவர்த்த வாதம், சாயக் கிச்சிற் றொட்கி கடு இராதிரி வராயிற் காணும் ஓர்

சந்திரோ பாலம்

ஹைத் தலைவலி. இதற்கு படு நாயிறு என்று தமிழில் சொல்லும்படும், head-ache affecting one side only of the brow and the forehead, especially continuing from the evening till midnight—Hemicrania. See சந்திரா வர்த்தம்.

சந்திரி, வெண் டாமரை, white lotus flower.

சந்திரிகம், செந் தருக்கம், see சந்திரகம்.

சந்திரிகா பாயி, சகோதரப் புன், see சந்திரகிககம்மம்.

சந்திரி காய்ப்புயம், வெண் டாமரை, white lotus. See சந்திரி.

சந்திரிகை, பேரேலம், greater cardamon—Amomum subulatum; 2. நிலவு, moonlight; 3. ஓர் பூடு, a plant—Lepidium sativum; 4. சோவன் ஊமில் பொரி, small moon plant; snake root—Rauwolfia serpentina.

சந்திரி கோக்கம், see காற்போக வரிசி, babehi seed—Psoralea corylifolia.

சந்திரி கோக்கம், see சந்திரி கோக்கம்.

சந்திரோதயக் குளிகை, குதம்பை கித்தர் முறைப்படி தயாரித்து,சரம், சன்னிக்காகக் கொடுக்கும் மாத்திரை, a pill prepared according to the process of Kuthambai Siddha and prescribed for fever and delirium.

சந்திரோதய மகரத்துவாய், ஓர் சூபன் வேத மருத்து, an Ayur Vedic medical preparation.

சந்திரோதயம், குளிர்ச்சியை யுண்டாக்கும் ஓர் வகை மாத்திரை, a medicinal pill prescribed for cooling the system; 2. ஓர் இரச மருத்து, a mercurial preparation; 3. ஓர் கண் மருத்து, a medicine for the eyes; 4. கீட்டுழந்தைகளுக்காகவும் கிருந்தர் களுக்கும் கொடுக்கும் மாத்திரை, a pill prescribed for children as well as old persons. See பூரண சந்திரோதயம்.

சந்திரோ பால், see காக்கைக் கொல்லி.

சந்திரோ பால், சந்திர காந்தகம் which see.

சந்திரோ பாலம், நிலகிழல் ஏற்படும் காம கோபம், desire or lust due to the influence of moon-light.

சந்திரோ பால் பனர், காதலர்கள் பிரிவாற் குல் நிலவு வேளிச்சத்தை வெறுத்தல், con-

சந்துகம்

tempt for moonlight by a lover in separation.

NOTE—This is a morbid dislike exhibited, especially by a woman separated from her lover by her extravagant aversions or contempt particularly towards objects promoting sexual desire. This sort of aversion due to separation or absence of a lover, will be found vividly described or graphically portrayed by Tamil classical writers as Kamban, A.R Paudyan and others in their works—Ramayana, Naidatham etc.

This should not be confounded with Protophobia, a disease always attended with dislike for sexual love.

சந்திரியோனி, ஈனப் பெண், the genital of a woman marked by the non-appearance of the menses, non-development of her breasts and the roughness of the vagina felt at the time of coition.

சந்திலகம், see சந்தனம்; 2. இந் தூப்பு, rock-salt.

சந்திரி லாசகம், மூங்கில், bamboo—Bambusa arundinacea.

சந்திரில், மூங்கில், bamboo, see சந்திரலாசகம்.

சந்திரி வாத்தம், கீல் வாய் அல்லது கீல் வீக்கம், swelling or inflammation of the joints—Rheumatism; 2. மூட்டு வீக்கம், inflammation of the greater part of the joint—Arthritis; 3. அசைக்க முடியாத உளைச்சலோகும் ஓர் சூலைப் பிடிப்பு, (In Humoural Pathology) gout, suggesting the dropping of a morbid fluid into the joints.

சந்திரி வெளிச்சம், சந்திரயா காலம், evening twilight.

சந்திரி வேளை, சாயுல் காலம், evening time.

சந்திரி, மூட்டு அல்லது பொருத்து, joint; 2. பிணப்பு, gap; 3. வெடிப்பு, fissure; 4. தொடைச் சந்து, hip-joint; groin; 5. உடற் பொருத்து, joints of the body in general; 6. see சந்துகம்; 7. ஜந்து அல்லது பிராணி, creature; 8. சந்தனம், sandal; 9. வாய் விளக்கம், wind-berry—Embelia ribes.

சந்துகம், பலவித முடி போன்ற கணுக்களுடன் கூடிய விஷக் கிழங்கு. இதைப் பினந்தால் உட்புறத்தில் ஓர் கீத மாப்பசை போன்ற சத்து நிரம்பியது யிருக்கும், a

## சந்து சூலை வாதம்

poisonous root with several knots appearing on the outer surface, but exhibiting a mucilaginous substance on splitting it; 2. சந்தனம், sandalwood.

சந்து காஷ்வாதம், முழங்காற் குடைச்சல், inflammation of the knee.

1 சந்துதி, தூளி, holy basil—Ocimum sanctum.

சந்து துதித்தான், தூ துவளை, three-lobed night shade—Solanum trilobatum.

சந்து கோபம், காரண மில்லாமலே மூட்டு களுக்கேற்படும் அழற்சி, inflammation of a joint without discoverable cause—Irritable joint.

சந்துக் கரடு, மூட்டு பாகங்களில் வயிர் வக் கொண்டு ஏற்படும் முரடு, calculi or concretions at the joint.

சந்துக் தினம், பெருங்காயம், asafoetida.

சந்துக் குடைச்சல், see சந்தனம்; 2. முழங்கை முழங்காற் குடைச்சல், rheumatic pain of the elbow and the knee joints.

சந்து களுக்கு, மூட்டுப் பிசினி லேற்படும் களுக்கு. இதனால் அவ் விடத்து பகுதிகளிலும் வலியுண்டாகும். அன்றியும் அழற்சி, வீச்சம், குடு, அசைக்கக் கூடாத உபத்திரவமும் ஏற்படும், the wrenching of a joint with other injuries of its attachments. It is marked by rapid swelling, heat and disablement of the joint—Sprain.

சந்து சூலை, பொதுவாக எலும்புப் பொருத்து களைத் தாக்கும் சூலைப் பிடிப்பு, a common term for gout affecting the joints—Articular gout.

சந்து சூலை வாதம், சந்து சூலையோடு கூடிய வாதம், gout combined with rheumatism—Rheumatic gout, see also சந்து வாத சூலை; 2. பிட்டபாக நரம்புகளையும், உயிர் நிலை நரம்பையும், தூக்கிப் பிடித்து, குத்தல் கண்டு, காவில் பொதுக்க முடியாத வலியை யுண்டாக்கும் ஓர் வாத நோய், (In Humoral Pathology), a kind of gout marked by piercing pain due to spasmodic contraction of the gluteal nerves and those of the genital region; and also by an unbearable pain consequent on the attack of the joints of the legs at the same time.

## சந்து பிகிதல்

சந்து செய்தல், பொருக்க வைத்தல், to unite; 2. சிலை மண் செய்தல், to close or coat with lute; 3. முறிந்த எலும்பை பொருந்தக் கட்டுதல், to conjoin the fractured bone

சந்துடி, ஏலம், cardamom—Elleteria cardamomum.

சந்து நடந்தான், see சந்து நயத்தான்.

சந்து நயத்தான், தூ துவளை, "three-lobed night-shade—Solanum trilobatum.

சந்து நடுகல், மூட்டு நடுகுதல், dislocation of a joint as shoulder.

சந்து நோய், பொருத்து நோய், disease of the joints; 2. see சந்து வாதம்; 3. சிழுவர்களுக்கு வரும் துடுப்பு நோய், hip-joint disease of aged people—Morbus coxae senilis.

சந்து பதிதல், சந்து ஒன்று சேர்ந்து அழுந்தல், coalescence as by joints.

சந்துப் பரணி, நேர் வானம், Croton seed—Croton tiglium.

சந்து பலர், வன்னி மரம், Arjuna's panacea tree—Prosopis spicigera.

சந்து பாதை, கவுட்டி அல்லது தொடைச் சந்தின் வழி, the passage in the region of groin—Inguinal canal.

சந்து பார்த்தல், எலும்பு முறிவின் சிகிச்சையை கவனித்தல், to attend to the treatment of the fracture of bones; 2. எலும்பு பொருத்ததை பரிசோதித்தல், to examine the union of the bones properly and to see if it is in order, as by 'X' ray.

சந்து பிகிதல், பொருத்தின் இடை வெளியை இழுத்துப் பிடித்தல், tightening the joints so as to leave no space; 2. நாரிழைகளினால் கட்டுண்டு காடு ஏற்பட்ட பிடிப்பு, abnormal immobility and consolidation of the joint due to the fibrous bands formed in it—Fibrous ankylosis; 3. மூட்டுகளில் மூத்திரக் கசடு அல்லது கண்ணாம்பு வண்டல் சூழிய மாசுகள் படிவதினாலேற்படும் நெருக்கம், இது சாதாரணமாய் பௌதிக வேறு பாட்டினால் உண்டாவதென்று கருதப்படும், the rigidity experienced in the joints said to be due to the accumulation of uric sediments or chalky deposits arising from the chemical changes in the nutriment of the body.

சந்து வாத குடும்பம்

சந்து கோனவன், முடவன், a lame man; crippled man. He is so called because he has lost the use of his limbs.

சந்துப் பிடிப்பு; மூட்டு ஒன்று சேர்ந்து அசையா வண்ணம் செய்யுமோர் பிடிப்பு, abnormal immobility and consolidation of a joint - Ankylosis.

சந்துப் பூட்டு, இடுப்புச் சந்தின் பூட்டு, a joint in which the globular head of one bone is received into a socket in another such as in the hip-joint - Enarthrosis.

சந்து முடக்கு வாதம், இதுவே முடக்கு வாதம், உடம்பி லேறப்பட்ட வாதத்தினால் ஏழம்பின் மூட்டுகளின் அமைப்பில் பல கோளாறுகள் ஏற்பட்டு அதினால் ஏழம்பினால் தலை, ஊனீர்ச் சுவிய, அசாதிய முடம் முதலிய குணங்கள் சாட்டும். இதனால் எப்பொழுதுமே உடக்க முடியாத முடம் ஏற்படும், a chronic inflammation of a joint leading to deformity. It is a constitutional disease of doubtful etiology alleged to be due to a virulent type of Vaha—one of the three humours in the system. It is marked by changes in the synovial membranes, atrophy of the joint structures, serous discharge, a tendency to chronicity and many other changes leading to marked joint deformity — Arthritis deformans. This renders a man permanently lame.

சந்து முட்டி, பொருத்தானின் நடுகல்லினால் ஏறபடும் முடம், dislocation of joints; disabled state in a limb; 2. see சந்து முடக்கு வாதம்.

சந்து முட்டு, காலம் தவறி வரும் மாதவிடாய், irregular menses; 2. குதகம் சரியான காலத்தில் வெளிப் படாமல், a condition in which the menstruation has not appeared at the proper time—Primitive amenorrhoea.

சந்து முட்டி, பிரண்டை, bone-setter — Vitis quadrangularis.

சந்துயிர், எலும்பு, bone—an essential part of a joint.

சந்து வரிதலி, கடுக்காய், gall-nut, ink-nut — Terminalia chebula.

சந்து வாத குடும்பம், கால் முட்டி, தொடைச் சந்துகளில் வரும் கீல் வாழுகோய். இதனால் பொருத்தானின் விளற்பாடு, வீக்கி, மாசுகளாடைத்து வலி கொள்ளும் ஓர் வகை வாத குடும்பம் பிடிப்பு. இது அசாதியமானது,

சந்து வாதம்

chronic gout, characterised by stiffness and swelling of various joints as knees and groins, with morbid deposits (urate of soda). It is attended with excessive pain and is almost incurable — Rheumatic gout.

NOTE —In Humoural Pathology such deposits are known as the dropping of a morbid fluid into the joints.

சந்து வாதம் பிடிப்பு, கால் முட்டுகளை யும் அதைக் கவர்ந்துள்ள சவ்வையும் தாக்கி அழற்சினால் வீக்கி நடக்க முடியாமற் செய்யுமோர் வகை வாத கோய், a kind of rheumatism affecting the joints and the lining membranes especially of the knee. It is marked by inflammation and swelling rendering one unable to move about freely—Rheumatoid arthritis.

NOTE —Although it resembles rheumatism in some of its characters, it is essentially different from this disease.

சந்து வாதம், பொதுவாக அழற்சினால் உடம்பில் முழுவதும் முதலிய பொருத்தானை தாக்கி வீக்கல் கண்டு வலியுடன் கீல்களைச் சுற்றி யுள்ள சவ்விற்குக் காணும் ஓர் வாத கோய். இது முழு பாகம் அல்லது ஓர் பாகம் மாத்திரம் வலி கொள்ளலாம். இது சாத்தியம் அல்லது அசாதியமுகாக கிறுக்கலாம், a term generally employed to inflammatory disease, acute or chronic, of the whole or greater part of the fibrous structures that lute into the formation of a joint—Arthritis; 2 சந்துகள் மிகத்திரிந்து, உடம் பெல்லாம் மிக் கொண்டு, மயக்கம், வாய் நிறுதல், கை கால் பூமியில் தூக்கொணுது வலியை யுண்டாக்கும் வாத கோய், rheumatism characterised by inflammation with the thickening of the fibrous tissues, bodily sufferings, giddiness, insalivation and unbearable pain in the limbs rendering the patient unable to stand firmly; 3. கீல் வாய், muscular rheumatism; 4. நடக்க முடியாமற் செய்யும் இடுப்புப் பிடிப்பு, lumbago which prevents the patient from walking; 5. இடுப்புச் சந்து வாதம் இதனால் இடுப்பு, பிட்டபாக முதல் தொடை பின் பாகம் வரை அழற்சினால் நரம்புகளில் வலி கொள்ளும், anarthrosis. It is an acute pain from inflammation extending from the gluteal region of the hip-joint to the back of the thighs. It is usually a neuritis.

சந்தி குன்மம்

சந்து வாந வீச்சம், இடுப்புச் சந்து வாநத், நால் நாமபுகளில் அழற்சி கண்டு விட்ட முதல் முழுவதால் வரல ஏற்படும் வீச்சம், swelling due to the inflammation of the nerves extending from the nates to the knee; 2. சாகாரணமாக உடம்பின் பொருக அகளுக்கு ஏற்படும் வாத வீச்சம், swelling usually from inflammation of any joint in the body.

சந்து வாயு, தகையும் சகை நார்களைத் தாக்கும் கீல் வாயு. இதனால் வீச்சம் வலி யுண்டாகும், muscular rheumatism affecting the muscles and their fibrous structures. It is accompanied by swelling and pain.

சந்து வாயு, மூட்டு வாயு, a seam or joint uniting the ends of two bones; 2. இரண்டு அண்டங்களின் வாயு பொருந்தும் சந்து, the joining line of the lids of the two closed vessels; 3. கீழும் மேலுமாய் பொருந்த வைத்த பாண்டங்களின் இடைப்பளவு, a groove as between two vessels made to fit one below the other.

சந்து வாயு சீஸை செய்தல், புட்டம் போடுவதற்கு முன் மருந்து வைத்து மூடியிருக்கும் பாண்டங்களின் வரும்புகளுக்கு இடையே நிற்கும் சந்துகளுக்குள் காற்றுப் புகாதபடி. துணியில் களிமண் தடவிச் சுத்துதல், to coat the lids of vessels containing the medicine with a composition of clay or other tenacious substance so as to render it air-tight before exposing them to fire for purposes of calcination; luting the vessels with clay.

சந்து வீடுதல், இரண்டாக பிரிவுதல், to crack, 2. வாயு விடல், to fissure; the parting of any substance.

சந்து வீப்புருதி, வயிறு அல்லது இடுப்பின் இடது பக்கம் புற்றுபோல் நிரண்டு எழும்பி, கதித்து, மார்கையடைத்து, பொறுக்க முடியாத வலியை யுண்டாக்கி, உடலை இரைச்சல் செய்யும் ஓர் வகை கிஸ்டிக் கட்டி. இது அசாத்ரியம், cancer of the stomach usually felt on examination of the left side of the stomach below the ribs or near the hip. It is marked by a hard tumour inside the stomach, attended with local pain, affection of the chest, emaciation etc. It is supposed to be incurable. Cf. வயிற்று கீப்புருதி.

சந்துவாந்சல், see சந்திவாயு.

சந்தி குன்மம்

சந்துவாந, see சந்துக் குடைச்சல்; 2. இடுப்பு அல்லது தொடைச் சந்தகனிற் காணும் குடைச்சல் வலி, a nervous boring pain usually felt in the hip-joint or in the portion extending from the buttocks to the thighs (along the course of the sciatic nerve.)—Sciatica.

சந்துதல்பு, இடுப்புச் சந்திதல்பு. இது மூன்று பாகங்களாய் அமைந்துள்ளது, hip-bone composed of three portions viz:—haunch, hip and shank bones—Os innominatum.

சந்துதல்பு கோளம், அகோதரம் அல்லது கீழ் வயிற்றுப் பாகத்தில் இடது பக்கத்தில் உள்ள கோளங்கள், the glands situated on each side of the hypogastric region—Iliac glands.

சந்தை, புருவ மையம், the middle of the eye-brows.

சந்தொடித்த வாதம், கீல் வாதம், arthritis.

சந்தொழுக்கு, மூட்டுகளில் காணும் ஓராத நீ ரொழுக்கு, effusion of serous fluid from a joint—Hydrops articuli.

சந்தோடகினி, வேதனை நீக்கல், to get rid of sufferings.

சந்தோஷணம், சிறு கிசை, field spinach—Amaranthus campestris.

சந்தோரு, நீர் முள்ளி, water-thistle—Hygrophila spinosa.

சந்தர சாலம், வெண் கடுகு, white mustard.

சந்தந்தம், see சண்டந்தம்.

சந்தநம், இராவிய பொடி. fine particles obtained by filing as of metals; 2. சிறு செம்புகற்கள், small fine rubies.

சந்தி பிந்தம், கண்ட துண்டம், the name for several pieces sliced or cut off.

சந்தி, see சன்னி நாயகம்; 2. ஓர் வகைக் குன்மம், see சன்னி குன்மம்; 3. see காட்டு கரினை; 4. சித்த கோய, See சன்னி.

சந்தி குன்மம், குளிரும் மயக்கமும் உண்டாகி, சோறு செல்லாத அடிவயிற்றி வீகைச்சுண்டாய், வயிறு கழிந்து நெஞ்சிற் புகைச்சலும், மேல்மூச்சுக் காணும் ஓர் குன்ம கோய, இது மூளைவாத நாக்கலாம் a form of dyspepsia characterised by cold, giddiness aversion to food, rumbling noise in the abdomen, purging, irritation of the

## சந்நி பாத சுரம்

throat, hard breathing etc. It may affect even the brain; 2. குன்மத்தினால் காணும் சன்னி யிருப்பு, convulsive fits from indigestion.

சந்நி நாயகம், கருஞ் சீரகம், black cumin seed; 2. தும்பைப் பூடு, leucas flower plant — *Leucas aspera*; 3. செ கரட்டுச் சீரகம்; 4. கரிய போளம், black myrrh.

சந்நி பாத சிலேட்டுமம், சன்னி பாதத்தோடு கூடிய ஓர் வகைக் கப நோய். இதனால் நாக்கு வரட்டு, சுரம், எரிச்சல், சர்வாங்க வலி, அசுதி, மறதி, அன்றியும் கன்னம், காது, புருவம், தலை யுச்சி இவ் விடங்களில் தாடிப்பு முதலிய குணங்களும் உண்டாகும், a phlegmatic disease attended with typhoid. It is characterised by parched tongue, fever, burning sensation, pain all over the body, fatigue, forgetfulness, and also throbbing of the cheek, ear, eye-brow, crown of the head etc.

சந்நி பாத. சுரம், நிரி தோஷக் கோணாநிலை குடலில் தோஷங்கள் ஏற்பட்டு குடல் சுவலு வீங்கி, அதனு லுண்டாகும் சுரம். இது கழிச் சல், இருமல், சுவாசம், பிராந்தி, தலை வலி லே வலி, சிவந்த கண், நடுக்கல், சீதனம், முதலிய குணங்களைக் காட்டும். சிலர் 14 நாள் நீடிக்குமென்றும் வேறு சிலர் 21 நாள் வரைக்கு மிருக்கு மென்றும் அப்பிராயப் படுகிறார்கள். இது பெண்களை விட ஆண் பிள்ளைகளுக்கு அதிகமாகக் காணுவதென்றும், 15-25 வயது பிள்ளைகளுக்கு ஏற்படுகிற தென்றும் கொள்ளப் படும்.

இது சாதாரணமாக “ஒஜீஜா” என்னும் தாது கோணா நடைவழினால் நடுக்கம், வலிப்பு, பிணற்றல், முதலிய அசாதியக் குறிகள் காணுவதாகவும் கருதப் படும். இதற்கு வைத்தியர்கள் கந்தக பதங்கத்தை கொடுத்து குணப் படுத்துவார்கள், fever arising from the affection of the bowels, ulceration of the intestines and swelling of the mesenteric glands due to derangement of three humours. It is characterised by diarrhoea violent cough, hard breathing, hewidement, head-ache, pain in the limbs, red or blood-shot eyes, shivering, chillness etc.—Typhus fever. The period of affection and development of the disease is reckoned by some as 14 days, while others determine it as 21 days. It occurs in males more than females, between 15 and 25.

## சந்நி பாத மதம்

It is said that when in such fevers, the *Ojoh-Thatthu* of the organism is disturbed, it gives rise to shivering fits, unconsciousness, muttering delirium and other unfavourable symptoms.

NOTE.—A Hindu physician can treat this fever at an earlier stage and avoid a crisis, but Western doctors could not until its full development is reached.

In some cases, spleen or liver may become enlarged and sometimes abscess of the liver may also occur and the lungs become congested.

சந்நி பாத குலாய, நிரி தோஷத்தினு லேற்படும் மூன்றுவித குலைகளுக்குரிய குறிகள் காணும் சன்னி பாதத்தைப் போன்ற ஓர் நோய், இது அசாதியம், a disease of the type of typhoid fever, arising from the concerted action of the three humours of the body deranged simultaneously exhibiting all kinds of symptoms characterising the three types of gout. It is incurable.

சந்நி பாத பிதற்றல், சன்னி பாத சுரத்தினால் அந் வழிந்து குழறுதல், the state of muttering delirium accompanying typhoid fever—Typhomania; 2. சாதாரணமாக சன்னி சுரத்தினு லேற்படும் பிதற்றல், a mental disturbance occurring as a result of fever—Delirium.

சந்நி பாத பைரவம், தாளகம், டெந்தி ரசம், நாபி, பனே சிலை, வெண் காரம், இலிங்கம் இவைகளை சம எடையாகச் சேர்த்து, சித்திர மூலம், எலுமிச்சை, இஞ்சி இவைகளின் சாற்றினு லுரைத் துலர்ந்தி தயாரித்த ஆயுள்வேத மரத்தினால் இதை அழி சாரம், பாண்டு, சன்னி பாதம், உதாவர்த்தம் முதலிய நோய்களுக்குக் கொடுப்பது, (*In Ayur Veda*), a medicine prepared by grinding orpiment, sulphur, mercury, aconite, realgar, borax, and red sulphuret of mercury with the juices of leadwort, lime and green ginger and drying the product so obtained in the sun. It is prescribed for diarrhoea, dropsy, typhoid etc.

சந்நி பாத மதம், ஓர் மத நோய். இது வாத பித்த முதலான மூன்று மத நோய்களுக்குண்டான குணங்களை யெல்லாம் ஒரே காலத்தில் உண்டாக்கி அடக்க முடியாத யிருத்தி செய்யும், a form of delirium due to the concerted action of the three humours in the system. It is occasioned by being

## சந்நி பாத :

inspired with an extravagant passion or infatuation, too obstinate to be controlled; 2. காமச் சுரம், a fever showing typhoid symptoms, but believed to be sexual in origin.

சந்நி பாத மூலம், வாத, பித்த, சிலேட்டும தோஷங்கள் ஆகிய மூன்றும் அதிகரித்து ஒன்றாகக் கூடுவதே சந்நி பாதம். இதனால் ஏற்படும் மூலமே இந் நோய், a case of hemorrhoids occurring as a result of typhoid fever in which the symptoms characterised by each of the three types of dranged humours—Vayu, bile and phlegm manifested themselves in unison.

சந்நி பாதம், திரி தோஷமாயி வாத, பித்த, சிலேட்டுமம் அதிகரித்து ஒன்றாகக் கலப்பது, the concerted action of the three humours; a simultaneous derangements of the three bodily humours. 2. see சன்னி பாத சுரம்; 3. பாரிசவாயு, a paralytic disease.

சந்நி பாத யோனி, பெண்களைத் தாக்கு மோர் கருப்ப நோய். அது அல்கூல், கருப்பை, இவ்விடங்களில் திரி தோஷத்தை சஞ்சரிக்க செய்து, அவ்விடங்களில் சன்னி பாத குறிகளோடு அனைக நோய்களையும், விரணங்கனையும் முண்டாக்கும். அன்றியும், இரத்தச் சிராவம், மூலம், இரத்த குண்டம், அபி தூலம், முதலிய கோய்களையும் பிறப்பித்து கருப்பமடையாமற் செய்யும், a disease of the uterus with symptoms of typhoid due to the concerted action of the three humours operating or prevailing on the genital and the uterine regions. It is marked by several diseases of the womb and ulceration of the parts affected, and also followed by menorrhagia or metrorrhagia, piles, indigestion etc. due to uterine tumours, corpulency, etc., resulting in sterility of the woman.

சந்நி பாத வரோசகம், ஓர் வகை ஒக்கானம். இதனால் வயிறு கெட்டு, வெறும்வாய், வாயிலிட்ட பண்டம் அல்லது வாயிலுறும் நீர் இவைகளை ஒக்காளிப்பது. இது வயிற்றுக் கோளாறிலு லேற்படும், a form of nausea or tendency of vomiting either empty mouth or of the substance taken into the mouth or of the saliva secreted from the mouth. It is due to some disorders of the stomach.

## சந்நியாச வாதம்

சந்நி பாத விஷ பாகம், சன்னி பாத சுரத்திற்கானும் ஓர் விஷநோய். இதனால் சேறுபோற் பேதி, குத்தல், விரணத்துடன் இரத்தம் கசிதல், கவாச சுரம், மயக்கம், முக வீக்கம், அபி வியர்வை, அசதி, பித்தற்றல், முதலிய குணங்களை யுண்டாக்கும். இது சாதாரணமாய் இரத்தக் கேட்டிலு லேற்படும், blood poisoning resulting from typhoid fever. It is characterised by discharge of semi-solid stools, pin-prick pain, oozing of blood from the ulcerated or inflamed parts, remittent fever, giddiness, swelling of the face, profuse perspiration, fatigue, delirious talks, etc. It is due to the poisonous matter entering the system through the circulation of blood.

NOTE.—According to modern science, it is a morbid condition due to the presence of some micro-organisms and their associated poisons, arising from septic infection.—Septicæmia.

சந்நி பாதா சிரீக்கர ரோகம், பெண்களுக்கு உடம்பில் சுரமும், மூர்ச்சையும் உண்டாபி மல மூத்திராதிகள் காற்றததுடனும் வெளியிடும் ஓர் வகை சன்னி பாத சுரம், a kind of typhoid fever affecting females. It is marked by fever, swoon, fetid discharge of feces, urine etc.

சந்நி பாதோஷ்டம், சந்நி பாத சுரத்திற்கானும் உகடு வெடிப்பு. இதில் இரத்தம் கசியும், typhoid fever followed by fissure or cracks of the lips attended with bleeding.

சந்நி யாந்தம், குழந்தைகளுக்கு காணும் ஓர் வகை மாந்த நோய். இது அதிகரிப்பதால் சன்னி பாத குறிகளைக் காட்டும், a severe type of indigestion or gastric disturbances in children, which if developed, may lead to the symptoms of typhoid.

சந்நியம், தேகம், body; 2. மர மஞ்சள், tree turmeric. —Cocinum-fenestratum.

சந்நியாச வாதம், சன்னிக்குறிகளோடு கூடிய வாத நோய், gout attended with symptoms of apoplexy; 2. சீதள பண்டங்களை சாப்பிடுவதாலும், சீதளமான ஹிடத்தில் வசிப்பதாலும் பிறந்து, உடம்பு முடிவதிலும் வலி யுண்டாடு, அசைவற்றுக் குடக்கச் செய்யவதுடன் சில சமயம் அடுக்கத்தையும் உண்டு பண்ணு மோர் வாத நோய், a kind rheumatism arising from taking substances developing cold, or by dwelling in



## சபம்

chilly places. It is marked by pain all over the body, and great prostration sometimes attended with trembling.

சந்நியாச யோகம், சூழ்ந்துக் கூற்றின் செய்யும் யோகம். இத்தகைய ஸ்வராசங்கியத்தினால் தான் சிவானந்த பரமான்மா யோகி கலத்தற்கு வகை வாகும். Yoga practised after complete renunciation. It is this sort of self-determination that will enable a Yogi to unite the individual soul with the Universal soul.

NOTE.— The life of renunciation offers the best opportunity of pursuing the uninterupted search after Truth. It is only by giving up this world that the other comes. Never yet was there a great soul who had not to reject sense of pleasures and enjoyments to acquire greatness. So, renunciation implies the sacrifice of the lower-self with a view to manifest the higher—the Knowledge of Unity.

சந்நியாசி யோகம், திரிதோஷ கோளாறிகுல் மூர்ச்சையற்று விணம் போந்திடந்தொகொஞ்ச நாளக்குள் மரணத்தை யடையச் செய்யும் ஓர் கோய், a nervous prostration due to the derangements of the three humours; and it is marked by unconsciousness with great nervous prostration or suspended animation, finally ending in death. See also சன்னியாசிரோகம்.

சந்நியை, கோழி, a female companion.

சந்நிருத்த குதம், ஆசன வாய்ச் சுருக்கம், contraction of the orifice of the anus.

சபகம், மூங்கில், bamboo — Bambusa arundinacea.

சபடம், அறுகு, cynodon grass — Cynodon dactylon.

சபதம், இந்துப்பு, sea-salt; rock-salt; 2. மூங்கில், bamboo — Bambusa arundinacea.

சபதன், செம்பந்தம் மூ, Chinese rose mal-low — Hibiscus Rosa-sinensis.

சபதா கிதம், ஆட்பப்பன் கொடி, goat's foot creeper — Ipomoea bilobus.

சபத்திரகம், பெருங்கம்பிப் பூ, large cape jasmine — Gärdenia latifolia.

சபம், ஆலம் வீழ்ந்து, long aerial roots hanging down the branches of the banyan tree; 2. பிணம், corpse; 3. மூங்கில், bamboo; 4. குதிரைக் குளம்புச் செடி, arrow-head plant — Saggitaria obtusifolia.

## சபவலம்

சபர சிந்தாமணி, மலையாளத்து மலை வாசிகள் சயிற்ரும் மாரண மந்திரத்தைக் கூறும் ஓர் சந்நாடக மந்திர மூல். இதன்படி நடுகாட்டில் நிர்வாணமாய் தெற்கு முகமாய் நின்று கொண்டு மாரண மந்திரத்தை தேய் பிறையிலே 15 நாள் சயிக்கப்படும், a Carnatic treatise on black art or sorcery practised by the mountaineers of Malabar. According to this, the supreme spell is recited or chanted by standing naked facing the South in a cemetery. This is a process of causing death through Black Magic and is generally done in the wane of the moon and continued for a fortnight.

சபரம், கெண்டை மீன், carp-fish — Cyprinus 2. வெளிச்சிக் கொண்டை, silvery carp — Barbus chola.

சபரி, தள்ளு கெண்டை மீன், leaping carp; flying carp, so called from its jumping in the air — Barbus parrah alias Puntias parrah.

சபல பத்திரகம், அரசு மரம், peepul tree — Ficus religiosa.

சபல புத்தி, அடிக்கடி மாறும் புத்தி, fickle-mindedness.

சபல மனம், அடிக்கடி புத்தி மாறுதலடையுமனம், wavering or changeable mind.

சபலம், இரசம், mercury; 2. மின்னல், lightning; 3. மெலிவு, weakness; 4. பாக்கு, areca-nut — Acacia catechu; 5. நிலையற்ற தன்மை, instability; unsteadiness.

சபல வெலி, see சபள வெலி.

சபலன், திட மன தற்றவன், man not firm in mind or purpose; 2. மனதை அடக்க இயலாதவன், one who is unable to control his mind.

சபலா, திப்பிலி, long-pepper — Piper longum.

சபலாதிகம், see சபலா.

சபலி, மாலை வெளிச்சம், evening twilight.

சபலல, see சபலா; 2. நாக்கு, tongue; 3. திட மன தற்றவன், fickle-minded woman.

சபலோத்தமா, புளி மூத்திரிகை, sour grapes — Vitis vinifera; 2. புளிப்பு மூத்திரிப் பழம், sour cashew apple — Anacardium occidentale.

சபவலம், சுழற்றிக்காய், bonduc nut — Caesalpinia bonducella.

சுபு

சுபள வெலி, ஓர் வகை எலி, இது பல நிறங் களுடையது, கடிந்தால் நிரி தோஷத்தை யுண்டாக்கி அத்தடன் வாந்தி, மிகு மூர்ச் சை, அதி தாடம் முதலிய குணங்களை யுண் டாக்கும், a species of rat with varied colours; its bite causes derangement of the three humours in the human system. It is followed of course by vomiting, swoon, intense thirst etc.

சுபா, see சுப குசுமம்.

சுபா குசுமம், செம்பரத்தம் பூ Chinese rose mallow—Hibiscus Rosa-sinensis.

சுபா குயம், see சுபா குசுமம்.

சுபா பதங்க, பெருங்காயம், asafoetida — Ferula asafoetida.

சுபா புட்டா, see சுபா குசுமம்.

சுபா முத்திரை, இரண்டு கைகளையும் தீண்டித் திற விரல்களால் நீரை விடுவது. இதற்கு மாணத தீர்த்த மெனப் படும், அகாவது மனதினால் நீண்டது கிரிம் தீர்த்தம், (In Agama Philosophy), to let water flow out through the fingers by uniting the two palms. As the water is consecrated and offered to a deity, it is known as 'Maunada Theertham', i.e., the sacred water let flow after meditation.

சுபாஷு, குறிஞ்சா, Indian ipecacuanha — Tylophora asthmatica.

சுபாஷுக், மில்வம், bael tree—Aegie marmelos alias Craetava marmelos.

சுபாலை, மின்னல், lightning.

சுபா விசாரணை, பிரேத விசாரணை, inquest after post-mortem examination. See சுவ விசாரணை.

சுபானுக்கிரக சக்தி, சபையோருக்கு அனுக் கிரகம் அல்லது கிருபை செய்யும் சக்தி, the power of blessing an assembly as that bestowed upon sage Visvamitra. See பிரம வித்வரம்.

சுபின காசிதம், சிறு நாசந்த, lesser galan- gal—Alpinia galangal (minor).

சுபினம், வசம்பு, sweet flag — Acorus cala- mus.

சுபினம், see சுபினம்.

சுபு, (English) சவுக்காரம், soap.

சுப்த சாதி

சுபு பிளாஸ்திரி, சவுக்காரம் சீலை, soap plaster.

சுபுனீற்று, சவுக்காரம் கல், soap stone — Saponite; 2. மாக்ஸ், steallite.

சுபுக வந்தினிதம், தீ முழிப் பூடு, a plant counteracting the effects of தீஸ்.

சுபேடம், உர்ஜங் கை, palm of the hand.

சுபை, சிவ யோகம், Yoga contemplated in the Saiva system; 2. சூருதார நிஹித்யாடு உடிய யோகம், that kind of Yoga in which the six psychic centres are con- templated, 3. திருச் சபை, the sacred hall at Chidambaram wherein Shiva is said to manifest Himself.

சுபைக் கோழை, சபையைக் கண்டான ஏற படும் பயம், dread of assemblies—Agoras phobia.

சுபை மருட்டி, சபை யஞ்சும்படி செய்பவன், one who is capable of causing or in- spiring sudden fright or terror in the minds of an assembly.

சுபோடா, ஓர் பின்பழம், amood—Pyrus com- munis.

சுப்நா, குசும்பா விதை, spogel seed; இதுவே இடங்கோல் விதை, which seed; 2. திரு சீமணப் பச்சை, holy ashes leaf — Cedi- mum basilicum; 3. செக்கூருக்கம் விதை, seed of red saffron tree.

சுப்தகம், ஏழு கொண்டை, a collection of seven; 2. ஏழு தானம், வேதேசப் பதம் ஓர் பிரேத சடங்கு, a religious ceremony performed on the 12th day after death in which 7 things are given as charity.

சுப்தக் பிரகீதி, ஏழு வகைத் ததிலவம்சம், the seven principles of metaphysics includ- ing the five organs of action (பஞ்ச தக்மா திரிசை).

NOTE.—The Saivas postulate 96 Tatwas; whereas Saankyas reckon only twenty- five Tatwas or metaphysical entities. See ததவம்.

சுப்த சடை, ஏழிலைப் பாலை, seven - leaved poon—Alstonia scholaris.

சுப்த சந்தானம், see சந்தானம்.

சுப்த சன்மம், see சந்த சாதி.

சுப்த சாதி, ஏழு வகைப் பிறப்பு, the seven kinds of births. See ஏழு பிறப்பு.

## சுப்த ரிஷி வாக்கியம்

சுப்த தாது, உடம்பின் எழு வகை தாதுக்கள், the seven constituent parts of the body viz:—

1. இரச தாது, serum.
2. இரத்த தாது, blood.
3. மாமிச தாது, muscle or flesh.
4. மோதோ தாது, skin.
5. அத்தி தாது, bone.
6. மச்ச தாது, marrow.
7. கக்கில தாது, semen.

சுப்த பாணி, ஏழிலும் பாலை, seven leaved plant—*Alstonia scholaris*; 2. ஏழிலை, leaves appearing in whorls of seven; 3. காட்டலரி, wild gannair—*Astoria venenata*.

சுப்த மண்டலம், ஆகாயத்தி லுள்ள ஏழு வகை வட்டங்கள், அவையாவும், வாயு, மேகம், சூழிரன், சூரியன், நட்சத்திரம், அக்ஷிணி, அருவம், the seven regions or spheres in the sky forming the seats of Air, Cloud, Moon, Sun, Stars and Fire (Spirit or Soul).

சுப்த மருத்தி, ஏழு வித வாயுக்கள், the seven kinds of air (Vayu). See சுப்த வாயு.

சுப்த மாந்தம், இராசி வர்க்கங்களின் ஏழு பிரிவுகள், (In Astrology), the division of the sign of a zodiac into seven equal parts.

சுப்தம், ஏழு சேர்ந்த தொகுதி, a collection of seven; 2. ஏழு கொண்டது, seven fold.

சுப்த ரிஷி, இப்போதைய மங்கல்திர காலத்திற் தோன்றிய ஏழு ரிஷிகள், அவர்களாவன:— அத்திரி, பரத்துவாசர், கசியபன், அல்லது காசிபன், கௌதமன், சமதக்ஷினி, வசிஷ்டன், விசுவாமித்திரன், the seven sages as mentioned above are the primeval personages, presiding under different forms over the present manwantaram.

NOTE.—The names of these manwantarams differ with different series. But the seven vedic sages otherwise known as Brahma Rishis (மங்கல ரிஷிகள்) or mind born sons of Brahma are: Marechya, Atry, Angrian, Pulastian, Poolagan, Cratoo, Vasishtan.

சுப்த ரிஷி வாக்கியம், தந்திர மங்கலத்திற் பிரகாவால் கிழங்குக்கப் பட்ட அத்திரி, பரத்துவாசன், காசிபன், கௌதமன், சமதக்ஷினி, வசிஷ்டன், விசுவாமித்திரன் ஆக ஏழு ரிஷிகளால் தமிழில் செய்யுள் ரூபமாக தொகுக்கப்பட்ட நர்சோதிட னூல். இதில் பன்னாயிரக் கணக்கான ஆண்டுகள் உய்

## சுப்த ரிஷி வாக்கியம்

யும் பொருட்டு அவரவர்களின் கருமானு சார்பு சாதக விவரங்கள் தனிப்பட்ட முறையாக எழுதப் பட்டுள்ளன. அன்றியும், இக் சூத்திரத்தில் தீர்வு செய்யக் கூறாத செயல்கள் பற்றியும், இனி அகாலயம் செய்யாதவிடம் பல பணமும் கருக்காரக கூறப்பட்டிருப்பினும், திப்திரப்பிற் வாழ்க்கையில் நடக்க வேண்டிய இலாப கஷ்டங்கள், சக துக்கங்கள் முதலான விஷயங்களை மேற்பவர்கள் ஆர்ச்சியப் படுப்பதில் உபநிஷித்த கருப்பற்றி எதிர்த்தேனும் உயிர்வாழ. மேலும், திப்திரப்பிற் எழுந்த சொல்பவரின் குற்றத்தினால் வந்த வேறுவித குற்றம் இராது என்பது நினைவும். ஏனெனில் மகான்கள் வாக்கு எப்பொழுதும் பொய்க்கவே போய்க்காது, an Astrological work compiled in Tamil verses by the seven Rishis viz:— Athiri, Bharadwaja, Kasiyaba, Goutama, Jamadagni, Vashishta and Viswamitra, created by God Brahma according to the present Manwantram.

This is an individual horoscopes containing the life, readings of millions of persons living at the present age, written for the good of humanity. It enumerates the events in life of every individual according to the constellation of stars at the birth of each man. Though an outline is only given of his Karma actions in the previous birth and the fruitions of his future birth, the details of his career in life in the present have been dealt with exhaustively in no ambiguous terms and anyone will be astonished to note the great precision and accuracy of the events narrated therein. No can venture to pass any criticism; and if at all any mistake or palpable error is said to arise, it must be only through the fault of the reader by his diction or interpretation if not by his ignorance. It can safely be said that the sayings of great sages will never fail.

NOTE.—Manwantram is a cycle or period of 30,6,72,000 years intended for world's deluge or destruction. In each Manwantram seven Rishis along with Deities, Kings with their descendants are created and they all perish. These Rishis are the seven Vedic sages or patriarchs known as Brahma Rishis or mind-born sons of Brahma the Creator. The names of the

சப்தலோகம்

Rishis of the present Manvantam are those given above. They preside over the world for the surface of mankind and they are the authors of the Astrological work known as 'Saptha Rishi Vakyam'. It is the predictive branch of Astrology in which the lives history of several thousands of people of the present age i.e. seventh Manvantam had been compiled and kept wound like a clock. So far the that is led by the present generation is the slow but sure unfolding of the predestined careers indicated in the said work.

In some cases, the s. stamatic terre and the methodical manner in which the lives have been described seems a marvellous defying attempt of elucidation. Every list of events in life seem to be most truthful and veracious. No doubt the authors of this great and voluminous work had recorded several centuries ago the future of the individuals of the present generation, as received by them through Yogic intuition and spiritual enlightenment. Any layman will surely be astonished to see the accuracy and great precision with which the Rishis have chronicled events in life.

Now, according to the Bible of the Christian world, the past Manvantams agree in number with the seven successive periods or Yugas of creation recorded in the first chapter of Genesis, in the seventh of which periods, the world now is.

Moreover, there are also similar Astrological works known as Nadi (சா. நடி) written also in Tamil vers. predicting the life-events in an individual's horoscope; and they are known as Kumara Nadi, Nandi Nadi, Bajansar Nandi and so on. These were also compiled for millions of people of the present generation, on the same line and principle as that mentioned in 'Saptha Rishi Vakyam'. They all aim at greater precision, accuracy and elucidation for the reason that they are combined with Palmistry as well. We see that the Readers of this Nadi—the predictive branch of Astrology (written in oadjan leaves) are scattered far and wide in Tamil Districts of S. India, especially Tanjore, Tinnevely and Madura. See under சா. நடி.

So much has to be written about this work, because of the reason that there is no Science at the present day parallel to this, as it excels all other Sciences of the world, Ancient as well as Modern being based on Spiritualism.

சப்தலோகம், பஞ்ச லோகமும் அத்தகைய வெங்கலம், தரா, இவை இரண்டும் சேர்ந்த ஆக ஏழு வகை உலோகங்கள், seven metals which constitute the ordinary five

சப்பங்கி

metals viz:—gold, silver, copper, iron, and lead together with two mixed metals, (alloys of copper and tin making bell-metal வெங்கலம்) and tarah (a compound of copper and zinc making pinchbeck, தம்பாச்சு).

சப்த வர்க்கம், ஏழு வகைச் சாக்குள், அனவயாவை, the seven kinds of drugs viz:—

1. செல்கிக்காய், Indian goose-berry—*Phyllanthus emblica*.
2. வெட்டி வேர், caesous root—*Andropogon aroamticus*.
3. குரு வேர், a fragrant root of the species of No. 2.
4. சடா மருகில், valerian root—*Cyperus stoloniferus*.
5. எலம், cardamom.
6. மூலவங்கப் பத்திரி, cinnamon leaf.
7. திராட்சை, grapes.

சப்தவன, பிரமிய வழுக்கை, which see.

சப்தா வஸ்தை. ஆன்மாவின் குரிய ஏழு வித உயர்வை நிலை, the seven stages of the soul in its progress from ignorance to pure knowledge; 2. ஆசம தாவீன்படி எதிர்கால வரைச்சி, (*In Agama Philosophy*), it is one of the seven intellectual faculties of knowing the future events from the present conditions or circumstances. See சந்தாவத்தை.

சப்தவாதம், சூர் நாமய விபாதி, a kind of nervous disease.

சப்தவாயு, ஏழு மண்டலங்களில் உள்ள ஏழு வாயுக்கள்:—ஆவகம், பிரவகம், சர்வகம், உதவகம், விவகம், பரிவகம், பரவகம், the seven kinds of air in the seven regions of the sky as mentioned above

சப்தவிம்கதி குத்துலு, ஆகை, கிருச்சிரம், குட்டம், பிரமேசம், ஆனைக் கால், முதலிய சேய்களை கிவர்த்தக்கக் கொடுக்குமோர் ஆயுள் வேத மருந்தி, an Ayur Vedic preparation prescribed for arthritis, stricture of urine, leprosy, venereal disease, elephantiasis etc.

சப்பங்கம், see சப்டங்கி; 2. தட்டையான ஆல் லதி ஒட்டிய அங்கம், a flat or emaciated or hollow organ of the body.

சப்பங்கி, வத்தக்கி, brazil wood — *Caesalpinia sappan*, see சப்பாங்கு; 2. சப்பாண்,

## சப்பாங்கு

Japan; 3. மத்தன், dull person; 4. வீர மந்தவன், a timid man.

சப்பட்டை, கிறகு, wing, feather; 2. தோள் பட்டை, scapula or shoulder blade; 3. சப்பை மூக்கு, flat nose; 4. சப்பை, flatness; 5. உள்நீர் ழுன்மை, hollowness; absence of succulent portien inside of anything.

சப்பட்டைக் கள்ளி, முக்கோணக் கள்ளி, the triangular spurge.

சப்பட்டை முகம், சப்பை முகம், flat face.

சப்பணங்கால், உட்காருவதற்காக வேண்டி ஒன்றின்மே லென்று குறுக்காக போடும்கால்கள், legs folded in cross ways while sitting.

சப்பணம், see சம்மணம்.

சப்பரக் கத்திரி, பத்தரக் கத்திரிக் காய், chupper brinjal—Lycopersicum esculentum.

சப்பரத் தவரை, ஓர் அவரை, chupper bean—Cymopsis psoraloides.

சப்பல், சப்புதல், to draw into the mouth; 2. கை சப்புதல், to suck the finger as children do; 3. எச்சில், refuse of food.

சப்பத்தி, தட்டை முத்தி, flat pearl.

சப்ப னாத்தி, பருத்த வுடம்பை யுடையவன், a stout and flabby person.

சப்பளி: கள்ளம் குழி விழும், cheeks becoming hollow; sinking into depression as of the cheeks; dimpled.

சப்பளித்தல், தட்டையாக்குதல், to flatten.

சப்பளித் திருத்தல், காலை மடக்கி உட்காருதல், sitting cross-legged.

சப்பளிந்த முகம், தட்டை முகம், flat face.

சப்பன், see சப்பாங்கு.

சப்பாங்கம், see சப்பாங்கு.

சப்பாங்கு, வத்தக்கி, இது ஓர் முள் வாய்க்க மரம். இதை நமது நாட்டு மத்திய தேசம், தென் னீர்தியாவில் கிழக்கு, மேற்கு தேசங்களிலும் காணலாம். இம் மரம் யிகவும் வலி வுள்ளதும், சமீபமும் யிக்க கனியு முள்ளது. இது சாய மேற்றவதற் குதவும். சூகவே, வக்காளத்தில் கெப்பு சாயம் சூடைகளுக்கு ஏற்றவதற்காக யிக்க உபயோகப் படும். இத்தற் றுவர்ப்புக் குணம் வாய்க்கதால், இதை கஷாய ரூபமாக எழிச்சல், சேதபேதி, சரும வியாதி இவைகளுக்கும் யிகுதியாக உபயோகப் படுக்காவ துண்டு.

## சப்பாத்திப் புழு

இதை குதகக் கிக்கதர்க்குச் சிறந்த ஒளக்க மாகக் கொள்ளப் படும், sappan wood—Caesalpinia sappan. It is a thorny tree unusually found in Central India and in the South—Eastern and Western Ghats including Madras. The wood is solid, hard and heavy. It is used as a red dye-stuff for cotton cloth. Medicinally it is a powerful astringent and so, is used as an infusion or decoction for diarrhoea, dysentery and skin diseases especially lichen. The decoction of the wood is considered a powerful emmenagogue.

NOTE.—The wood contains tannic and gallic ac. s. It is cultivated more for the sake of red dye. It is also called Brazilwood because of the similar dye wood found therein. The tree is 40 ft. and the flowers are yellow.

சப்பாணி, முடவன், cripple; 2. நொண்டி, lame person; 3. கை கொட்டல், clapping of hands.

சப்பாணி கொட்டுதல், கால் மடித்து கை கொட்டுதல், clapping hands while sitting with legs folded.

சப்பாணி மாலன், ஓர் நொண்டிப் பேய், a lame demon.

சப்பாந்திரம், அமரோப் பூடு அநாவது நெல்லி, Indian jujubeberry—Phyllanthus emblica.

சப்பாத்தன், see சப்பாத்திப் புழு.

சப்பாத்தி, see சப்பாத்துச் செடி. அல்லது கள்ளி; 2. சோதனை மொட்டி. இதை அடையாகத் தட்டி கடாயிலாவது நேரே நெடுப்பிலாவது போட்டு எடுப்பது. இது வட இந்தியாவில் வழக்கும். பெயர், a name in Northern India referring to a thin flat unleavened cake of bread made of coarse wheaten meal baked upon a griddle or toasted over open fire; 3. see சப்பாத்துக் கள்ளி.

சப்பாத்திற் கள், சப்பாத்திச் செடியி னின்றது தயாரிக்கும் ஓர்வகை பேதி மருந்து, a kind of purgative extracted from prickly pear. See சப்பாத்துக் கள்ளி.

சப்பாத்திற் கள்ளி, see சப்பாத்துக் கள்ளி.

சப்பாத்திற் செடி, see சப்பாத்துச் செடி.

சப்பாத்திப் புழு, கிருயிடுகிப் புழு, இதை மருந்துகளுக்கு சாய மேற்ற உதவும், see கிரு

சப்பாத்துக்

மிகுதிப் புழு, cochineal insect — Coccus cacti. It is useful for imparting red colour to liquid medicines.

சப்பாத்திப் பூ, see சப்பாத்துப் பூ; 2. செம்பாக்கம் பூ, changeable rose — Hibiscus mutabilis.

சப்பாத்துக் கள்ளி, சப்பாத்து முள் செடி. இதில் மந்திரொ விதமும் உண்டு. இது தென்னமெரிக்காவி லிருந்து கொண்டுவரப்பட்டது. இத் தேசத்தில் பயிராக்கப் பட்டசெடிகளாகருதப் படும். இதன் பூ பெரியது, மஞ்சள் நிறம்; அடித் தண்டு கூடும் பற்களினது, மருதுவாயிருக்கும், வளர் வளர் செட்டிப்படும். இலைகள் விடும், இதன் பழம் 2—3 அங்குல நீளம். பச்சை மஞ்சள் ஆல்லது விடப்படுகிறது; கனத்த இளையின்பீது செவ்வந்தாய்க் காய்த்து ிற்கும். இதற்குள்ளிருக்கும் கனத்தப்பற்கு உத்தம தைப்போட்டு, ஆயாசத்தைத் தீர்க்கும் குணமுண்டு. ஒன்றும் முளைக்காத தரிசு நிலங்களில் இது முளைக்குமே தவிர, செழிப்பு நிலங்களில் நன்றாய் வளராது. இது அறி சீக்கிரம் பாலுதலால் முழுதும் அறவே நீக்குவதற்கு மிகுந்த பிரயாசை யாகும். ஆகவே செருப்பிட்டு கொளுத்தி தான் அழிக்க முடியும். இதன் சாம்பலினின்று காரவுப்பு தயாரிக்கலாம். கிருமிஞ்சிப் புழு இதில் வளரும், இச்சப்பாத்தில் அனேக பம்பு முதலிய பிராணிகள் தங்குவதற்கிடமாகும். இதன் நார், பழம், தவிர வேறு ஒன்றுக்கும் சிறந்த குணங்கள் இருப்பதாக தெரியவில்லை, hedge prickly pear — Opuntia dillenii, and another variety of this plant is O. monocantha. It is a plant of S. America said to be naturalised here; bears large bright, yellow flowers; stem when young fishy, but in age becomes hard and branched. Fruits 2—3 inches, green, yellow or red in colour; stand erect on the margins of the thick fleshy leaf-like joints of the stem; contain a somewhat refrigerant and highly refreshing pulp. In its growth, the plant has a distinct preference for waste soils that will grow nothing else, but it does not flourish freely on rich well cultivated lands. From the rapidity of its growth, it is very troublesome to actually eradicate the plant; and it must therefore be destroyed by fire. Potash may be prepared from its ashes. The cochineal insect thrives on this. From

சப்புக் கொட்டல்

its unrestrained growth, it serves as an impenetrable hedge-plant harbouring snakes and other dangerous reptiles. Beyond the fibre and fruit obtained from it, it serves no other purpose.

சப்பாத்துக் கன்று, சப்பாத்துக் செடியினின்று இறக்குக் கன்று, prickly-pear ready — a purgative; 2. சப்பாத்துக் கள்ளியினின்று சிறக்கிய பேதி மருந்து, the product of prickly-pear — Opuntia dillenii. It is a purgative (Cactaceae). See சப்பாத்துக் கள்.

சப்பாத்துக் கற்றுழை, see இலைக் கற்றுழை.

சப்பாத்துக் செடி, ஒர்வித செம்பாத்தம் பூச் செடி. இதன் பூவ வ செருப்புக்குருகு சருப்பு நிறம் கொடுக்கப் பூகவதால் இச் செடிக்கிப் பெயர் வாய்ந்தது போலும், Chinese shoe plant — Hibiscus rosasinensis. It is also known as shoe flower, and is so called from flowers being used for blackening shoe. C. f. செம்பாத்தை; 2. see சப்பாத்துக் கள்ளி; 3. நாக்குநி.

சப்பாத்துப் புழு, கிருமிஞ்சிப் புழு, cochineal insect. Literally, it means prickly-pear worm because it feeds on leaves of that plant.

சப்பாத்துப் பூ, see சப்பாத்துக் செடி.

சப்பாத்து முள், see சப்பாத்துக் கள்ளி.

சப்பாய்ப் போதல், சப்பபென், ிருத்தல், to become stale or tasteless.

சப்பி, பதர், chaff; 2. சப்புகிறவன், one who sucks; sucker.

சப்பிக் கொடுத்தல், குழக்கதகளுக்கு உறிஞ்சிக் கொடுத்தல், to sip and then give to children as milk, essence etc.

சப்பிரம், தேன், honey.

சப்பிரான், மருகிட்டி பூடு, a plant - madder of Behgal—Bixa orellana.

சப்பி வீடுதல், மெலி வுதம்படி சிதி தாகல், to become reduced by emaciation; 2. சாரக் கதப் போக்கல், to draw out the essence; 3. வாடச் செய்தல், to reduce as swelling.

சப்பு, வாயினூற் பருகல், to suck; 2. மெல்லல், to chew as betel; 3. உருகி யற்றத் தன்மை, tastelessness; 4. சலிக்காரம், soap.

சப்புக் கொட்டல், உருகி பார்க்க நாவை ஒலி யெழும்படி சுட்டல், to strike the tongue while sucking to find taste.

சப்பைத் கோலா

சப்பு சப்பெனல், உண்ணும் போது வாவாற் சப்பு கொட்டல், croaking sound with the tongue while eating.

சப்புதல், நாக்கினால் பருகுதல், to suck with the tongue; 2. உறிஞ்சுதல், to sip; 3. குறுகுதல், to be reduced; to emaciate.

சப்பு மருந்து, சாவாற் பருகு மருந்து. இது தேன் மூதலிய அணுபானம்மூலக் கொண்டு குழப்பிய மருந்து, a medicine to be taken in by licking. It is generally a mixture of honey with some thick substance or consistent—Linctus.

சப்பெனல், see சப்பென் நிஞ்சுதல்; 2. உருகியின்கமையைக் காட்டும் குழிப்பு, a term indicating insipidity.

சப்பென் நிஞ்சுதல், உருகியினால் நிஞ்சுதல், to be tasteless.

சப்பை, இடிப் பண்டை பொருள்பிடிச் சா தொடையெழும்பு, the neck of the humerus bone entering into the socket of the hip bone or acetabulum—Hip-joint; 2. தட்டை, றித்; 3. சப்பை யெழும்பு, flat bone; 4. வல்லமை யற்றவர், a weak person; 5. உருகியற்றல், that which is insipid; 6. தோள் சட்டை, shoulder blade; 7. இடிப்புச் சந்து, haunch; 8. தொடைச் சந்து, groin.

சப்பைக் கட்டு, இடிப்பு, தோள் இவற்றின் சந்துகளில் ஏற்படும் மூட்டு நடுகை சா திருத்தல் கட்டும் கட்டு, a bandage applied to the joints of the hip or the shoulder blade to keep it in position in cases of dislocation.

சப்பைக் கட்டுதல், இடிப்பு, தோள் இவற்றின் சா திருத்தல் நடுகை சாதிப்படுத்திக் கட்டுதல், bandaging after setting right the dislocation of the hip or shoulder blade.

சப்பைக் கண்ணம், தட்டைக் கண்ணம், flat cheek; 2. ஒட்டைய கண்ணம், dimpled cheek.

சப்பைக் காய், தட்டையான மாங்காய், flat mango.

சப்பைக் கால், சப்பைப் பாதம், றித் foot—Tartarous; 2. வளைந்த கால், short deformed leg; bandy-leg.

சப்பைக் கோலா, ஒர் தட்டைக் கோலா மீன், half-boak sea-fish—Hemirhamphus georgii; 2. ஒர் கடல்-மீன், a sea fish—Flat pike,

சமங்கை

சப்பைத் தலைக் குரங்கு, பசி: சப்பட்டைய-பிந்தும் குரங்கு, tongue monkey—Miscanus hilcatus.

சப்பைத் திருக்கல், ஒர் குஞ்சுத் தட்டைத் திருக்கல், a spout of flat thorax-back fish—Myliobatis niuhai.

சப்பை நடுகை, இடிப்பு மூட்டுக் கருகல், dislocation of the hip-joint.

சப்பை நோய், இடிப்புச் சந்து ஏற்படும் வலி, pain in the hip-joint; 2. சால் கடை வலக்கு வருமோர் நோய், a disease of the cattle—Black quarter; 3. சப்பையாவி, see சப்பை நோய்.

சப்பை நோய், சப்பை வலி, pain in the hip-joint.

சப்பையப் பிடிப்பு, இடிப்புப் பிடிப்பு, rheumatism of the hips; 3. சந்துப் பிடிப்பு, hip-grout.

சப்பைய மீன், தட்டையான ஒர் கடல் மீன், a flat sea-fish; flat fish; 2. see சப்பைக் கோலா; 3. see சப்பைத் திருக்கல்.

சப்பைய மூக்கு, தட்டை மூக்கு, flat-nose.

சப்பைய மூஞ்சி, தட்டை மூகம், flat face; Mangolian nose.

சப்பைய மீயால், சல்லிசால் மீன், a kind of sea-lobster fish—Squilla or squat lobster.

சப்பைய யெழும்பு, இடிப்புச் சந்துத் தெலும்பு, hip bone; 2. தோள் சந்துத் தெலும்பு, shoulder blade.

சப்பைய வாங்கல், தட்டையான உத மென்வல், one with flat lips.

சப்பைய வாய், உதலி சிறு உதல் உள்வடங்கிய வாய், sunken mouth with shortened lips.

சப்பைய விக்கல், சால் கடைகருக் கேற்படும் நோய், anthrax.

சாந்தண்ணி, பச்சுவமாளமென், a matured girl.

சமங்காவம், பம்பு, snake.

சமங்காவிக், மந்திரிடை, a plant, wadder of Bengal—Hibiscus orallena.

சமங்கி, வலிச் சண்டி அல்லது ஆதிதீசஞ்சுப் பாலை, worm-killer—Aristolochia indica; 2. தொட்டால் வாடி, a sensitive plant. See சமங்கை.

சமங்கை, see சமங்கி; 2. தொட்டால் வாடி, prostrate sensitive plant—Mimosa tri-pentra alias M. pudica.

சமீப்த

சமீப்தம், மஞ்சு கொல்லி, an unknown re-juvenating plant.

சமஸ்தா குணம், சமம், சமணியம், நிமி மெரு, சர்க்கரை, முகிலா மரவுக்கு சமம் சேர்த்த அமைந்த தம். இது வாயு அபி-ரூபிக்கு கொடுப்பது, a medicinal pow-der prepared from equal quantities of cardamom; serpent champak, dry ginger, black pepper, long pepper and sugar. It is prescribed for flatulence and in-digestion.

சமஸ்தாபி, சந்தி செய்யும் விதம், purifi-catory rites; 2. குறிய சக்தி, faculty of memory; 3. (In Philosophy), மற யிழப் புத்தியை ஓர் மெரு, சந்தமம், faculty and disposition of mind or intellect influencing transmigration.

சமட்டல், சமையல் மிதித்த கைக்குதல், to squash by pressing with the foot.

சமட்டி, சமையல், all, entireness; 2. மற ய்த உட்கட்டிய நிலை, (In Philosophy), a condition by remaining in an undeve-loped embryo state.

சமணம், புழு கொல்லி, see சமனி அல்லது குழிக்குயர் பூசல், worm-killer; 3. மற ய்த ம.ச. datura plant—datura fastuosa.

சமனி, இலவ மரம், silk cotton tree—Eriodendron anfractuosum. see சமனி.

சமணமுடி, see சமணமுடி.

சமந்தம், மருகசை, common emetic nut; poison fruit—Randia dumetorum alias R. floribunda; 2. முகிலா பன்றி, por-cupine.

சமந்தாபி, அதுபத்தி சர்க்கு வகையில் ஒரு குழிய அப்பியை பாடிசை, a poisonous compound of mica—one of 64 kinds of native poison.

சமந்தி, முட்டி பசை, common coral tree—Erythrina indica.

சமனிதி, see சமந்தி.

சமந்தாபி, சிழ்க்கை செவி, feather-foil—Phyllanthus polyphyllus alias P. niruri.

சமந்தியல், பெருங் கருவி அல்லது செவிச் செழுக்கு, elephant yam — Arum cam-pulatum alias Calappa sp.

சமந்தி, திறமை, skill; ability; 2. ஓர் வகை பூசல் சாதி, a variety of fullers earth; 3. வலமை, strength.

சமூக

சமூக தீர்ப்பு, தீர்ப்பு மரம், leaf-spurge—Euphorbia nebulosa.

சம நிலை, சம நிலை, equilibrium; 2. மற யித்த, மெட்டுமறியல் மரம் நிலை (In Medicine) the normal condition of the three fundamental principles of the humours in the human body i.e., wind, bile and phlegm; 3. மற யித்த நிலை, (In Philosophy), balanced state of mind; 4. சம நிலை, the state of equilibrium; modium.

சம நிலை படுத்தல், நிமி கொடுப்பதற்கு மெட்டு மறியல் மரம் மூலம் மூலம் மூலம் சித்தமம்; to regulate the derangement of the three humours in the system and maintain them in a healthy state; 2. நிமி கொடுப்பல் கொடுப்பல் மூலம் மூலம் சம நிலை மூலம் மூலம், to restore equilibrium by harmonious blending in proper proportion, said of three humours when deranged. See சம நிலை சம.

சமந்தி, மற யித்த மூலம், wind-killer — Cleo-dendron phlomidia.

சமந்தி, அது கொடுப்பல் மூலம் மூலம் அது தாவிடமும் மூலம் மூலம், சித்த மூலம் மூலம், மூலம் மூலம் மூலம் மூலம், the keeping of a due mean between two extremes viz.—too tight or too loose in the application of ban-dages to any abscess or wound.

NOTE.— It is particularly necessary to bear in mind that bandages should be applied so as not to cause dangerous con-striction or to obstruct free circulation of blood to the part affected.

சம மூலம், சம மூலம், equal quantity or proportion of each ingredient.

சம மூலம், சம மூலம், சம மூலம் சம மூலம், equal pleasure experienced equally by both men and women.

சம மூலம், பெரிதும், சித்த மூலம் சித்த மூலம், சம மூலம் சம மூலம், woman's breast of a medium size — Coctours in same relievo.

சம மூலம், சம மூலம், சம மூலம் சம மூலம், glass gall—Fel vitri.

சம மூலம், சம மூலம், சம மூலம் சம மூலம், salt collected in the soil of fuller's earth; 2. see சம மூலம் சம மூலம்; 3. சம மூலம், mean, equal.

சம மூலம், சம மூலம், croton seed — Croton tiglium.



சமீப்த்

சமய சஞ்சீலி, அப்போதைக் குதவி மருந்து, a medicine that just suits for the occasion; a timely medicine.

சமய சித்திநைச, காலத்திற் குரிய அல்லது சமய சித்திக்கு ஏற்றவாறு செய்யும் மைத்தியம், timely treatment. Cf. சமய சித்திநைச.

சமரச நிலை, நடு நிலை, normal condition; reconciliatory state.

சமரச டாகம், வெள்ளை பாஷ்டானம், native white arsenic—Arsenious acid.

சமரசம், see இனிக்க பாஷ்டானம்; 2. மண் திருத்தி, see இரத்த காகி; 3. குடா தேவடா, worm-killer—Aristolochia indica; 4. வேலைய புடி, five-leaved cleome—Cleome pentaphylla; 5. சேய மரம், an unidentified plant; 6. ஒரிதழ்ந்த சாமலா, one-petal lotus—Ionidium suffruticosum; 7. நீர் முள்ளி, water thistle—Hygrophyla spinosa; 8. கல் வரிசி, rice of a good quality; 9. உன்மல் செண்டெய், an unidentified tree; 10. பேட்ட புடல், wild snake gourd—Trichosanthis laciniosa; 11. தொழு கண்ணி, snake root—Hedysarum gyrans; 12. சூதாமை, கடுக்காய், Indian gallnut—Terminalia chebula

சமரசவாழ்வி, பாசிரி, trumpet flower—Stereospermum chelenoides.

சமரதி, ஓன் வகைக் கலயி, a mode of sexual enjoyment; a posture in sexual intercourse.

சமரசி, சுவரி மான், Himalayan yak; 2 முள்ளைப் பன்றி, porcupine.

சமரி, பாம்பு, snake.

சமரிசி, மலையத்தி, mountain fig; downy climbing cluster fig—Ficus macrocarpa; 2. மலையத்தி, bitter sesban.

சமரு காச்சி, பேச்சிச்சம் பழம், Arabian date fruit—Phoenix dactylifera.

சமருடர் சிவாள், வாசு, millet—Panicum mulliaecum

சம குயந், தாதுச்சலில் ஒரு கண்ணாய்வு, a similarity of the crystalline form in minerals—Isonorphism.

சமர், முட்டப்பன்றி, porcupine. See சமரசம்.

சமர்த்தி, குதவான பெண், nurtured girl.

சமர்த்த, பலம், strength: power; 2 சைம், vitality.

சமஸ

சமஸ, அழுக்கு, dirt, filth; 2. மும்மலம், the three inherent evil passions of human beings; 3. உடம் பழுக்கு, filth of the body; 4. அசத்தம், filthiness.

சமஸன், உலக பந்த முடையவன், one tied to worldly bondage.

சமஸாவர்க்கை, பத்ததால் ஆம்மவையுடைய நிலை condition of the soul subjected to bondage.

சமஸல, அழுக்கு படிக்கவன், filthy woman; 2. அழுக்கு, filth, dirt.

சம வாகம், நிகுவரும் சேர்கல், cohabitation; 2. சக உபாசம், living together.

சம வட்டமணம், சமஸாய குடி, normal temperature.

சம வெப்பம், அதிகக் குடி, குளிர்ச்சி, இடைக் குடி வகைகள் மூலமாகியதும் போல அல்லாத மூலங்களையும் சமஸமாகக் கலந்து குடி, moderate heat which is neither too hot, nor too cold or lukewarm but the normal heat from the mixed proportions of all the three kinds mentioned above; moderate temperature.

சம வெரி, சேர்வானம், see சமயசி.

சமர்த்தல், வந்திச்சல், to suffer; to be in grief; 2. சாறுகல், becoming shy; 3. அடக்கம் காட்டுதல், showing modesty.

சமர்த்து, சாணம், modesty; 2. கெட்டம், shyness.

சமஸ காசி, உச்சிமாசன அல்லது சோடிய சோபகாசிக் தனித்த உடம்பு குளிக்கும் சேயு மரம், a medicine which allays irritability and irritation and assuages pain by cooling the system—Sedatives. See under சமஸகம்.

சமஸ சிகிச்சை, வாச பித்த சிலேப்டிம் கோலாஸ்டிக் கோஷம் முதலானவை, அந்நோயைக் கட்டுவதே குளுக்கு பித்தத்திற் குறைக்கக் கூடியவர்க்குக் கொண்டு வருதற்கு செய்யும் டரிசாரம் அல்லது தற்கால சுவர தீர்மானம், a temporary relief or treatment accorded by softening or toning down or otherwise extenuating by favourable administrations, the derangements or morbid conditions of the three humours in the system then and there and subsequently restoring to a healthy condition—Palliative treatment

## சமணை

NOTE.— It should be construed that this kind of treatment is one that merely extenuates without denying an evil and its etymology suggests the attempt to entirely conceal it; and so, no radical cure can be effected or expected through this.

சமணத் துவயம், ஓர் மூலிகை, an unknown drug?

சமணப் படுத்தல், வலியின் கொடுமையை சாந்தப் படுத்தல், to make soft or mild so as to render less painful in severity.

சமணப் பாவை, பங்கம் பாளை அல்லது ஆடுதின் மூப் பாளை, worm-killer — *Aristolochia indica*.

சமணப் பிரகோப கரம், விடாச் கரம், continued fever—*Febris continua*; 2. நினசரம், hectic or protracted fever recurring daily.

சமணப் பூடு, செங் குன்றி, red bead vine — *Abrus precatorius* (typica).

சமணம், see சமணப் பாளை; 2. see சமணப் பூடு; 3. ஊமத்தை, *datura* plant; 4. வசம்பு, sweet flag—*Acorus calamus*; 5. தணியச் செய்தல், soothing; allaying.

சமணுக, சரிபாடியாக, in two halves; in equal quantities.

சமணதம், உவர் மண், fuller's earth.

சமணி, இலவ மரம், silk cotton tree—*Bombax malabaricum*; 2. கொட்டைக் கரத்தை, Indian globe thistle — *Sphee. ranthus indicus*; 3. சாந்தப் படுத்தல் மருந்து, soothing medicine.

சமனித்தல், சேரும் சரக்குகளை சமனிதையானவு போட்டு உலக்கையா விடித்தல், to pound together the ingredients taken equal in weight.

சமனித்தல், சாந்தப் படுத்தல், extenuating; ameliorating.

சமனிய கரணி, இரணத் தழும்பை யாற்று மருந்து, a medicament for healing ulcers, wounds or other injuries.

சமனிதையானவு, ஒரே நிறையானவு, a quantity equal in weight.

சமணை, பந்தம், சிவன், ஆன்மா அடையும் உத்தம பதவி, the highest stage which the soul attains in bondage; 2 see உன் மனை,

## சமாதி

சமன், ஒரே யளவு, equal quantity or parts — *Partes aequales*.

சமன் கூட்டல், சமனிதையானவு சம வனவாகப் போட்டு ஒன்றாய்க் கலத்தல், to mix in equal weights or quantities.

சமாகம், (*Hind*), see சர்க்கரை கொட்டம்.

சமாக்கினி, குறைந்த உதாரகினி, want of the chief solvent fluid in the digestive process; 2. மதமம் பசி, moderate appetite.

சமாக்கினி விருத்தி, பசி கிருத்தி. இது கறியுப் பிழலாகும், improvement of dull appetite. This can be remedied by common salt which is a digestent.

சமசம், இலங்கபாஷாணம், a mineral poison composed of red sulphuret of mercury.

சமா சிரயம், பால், milk.

சமாதான தரணி, உறுப்பினச மருந்து அதாவது சுயத்தினால் நெடுமீழ்ந்த உறுப்புகளைக் கூட்டு மருந்து, healing drug or medicine applied for uniting the fractured limbs, a medicine that restores distorted or otherwise disfigured limbs. Cf. சந்தானகரணி.

சமாதானம், அறுவகை சமாதிகளில் ஒன்றாகிய உன்மனது கடவுளைப் பிரியமா நினைக்கும்படி இனிய தன்மைமாகச் செய்யப் புகும் ஓர் மனோநிலை. அதாவது உபாநினைக்கி உன்னொளி கருதல், முற்றத் துறந்திருத்தல், சுய ஆக்கங்களைப் பொருட் படுத்தாமல், (*In Philosophy*), one of the six kinds of Samadhi. It chiefly consists in preparing the mind to meditate upon the Divine in a pleasing manner i.e., to concentrate upon the Aetherial light (the inner splendor) to renounce completely and to be free from all attachments pleasures and sorrows.

சமாதி, அஷ்டாங்க யோகத் தொன்று, the eighth or the last stage in the practice of Yoga—a state of Spiritual ecstasy; 2 மனதைப் ஒருமைப் படுத்தல், (lit) collecting the mind; or bringing into united action (as thoughts or energies); 3. நிகழ்கிறப நிலை, abstract meditation; silent contemplative worship; 4. சிவ பக்தனுக்கு நேரும் சாவு, death, a term commonly applied to a Saiva devotee; 5 காய்ச்சியதை

## சமாதி

லம் முதலியவற்றைப் பூமிக்குள் புதைத்து வைத்தல், burying of anything underground as spirits, medicated oils etc.; 6. பிரேதக் குழி, a pit for burial; 7. குட்ட கோயிலை உயிருடன் புதைத்தல், the voluntary burial sought for by a leper while alive; 8. சமாதி தெரிசீலை. இதில் கடவுள் அல்லது ஆத்மத்தின் தன்மை உணராதல், the knowledge of the sublimest description as of deity or the soul, acquired by super-natural illumination, without the help of physical or mental organs; 9. ஆன்மாவை பிரமத்தி லடக்கச் செய்வதற்காக யோகிகள் புரியும் சீலை, that state sought for, by a living Yogi to achieve in union with the Universal soul or Divine spirit; a state of holding Communion with Thee.

சமாதி, தீண்டவற்ற ஆத்தூதம் நியானம் ஆதாவது இத்திரிய முதலிய தத்துவச்சேட்கடைகட்டு எதுவாய் யாக்கையுள் நின்ற அவற்றோடு கூடின மவற்றிற் பற்றன்றி யிருக்கும் ஆன்மா வாழிய தன்னைத் தான் காண்டல். இது ஆதானிக மாகக் கொண்ட படும், abstract meditation. Although soul joins in relation to the constituent principles of bodily and mental organs, faculties etc, yet it remains so dissociated from the body that the latter remains insensible, with the result that the transcendental Divinity is experienced in the soul. It consists of six kinds as mentioned below:—

1. டிருவிகற்ப சமாதி—வேறுபாடில்லாத சமாதி, silent contemplation accomplished without distinction.
2. சுவ்விகற்ப சமாதி — விகற்பத்தோடு கூடிய சமாதி, the one performed with distinction.
3. ஆருட சமாதி—முற்றும் துறந்த பின் செய்யும் சமாதி, one fulfilled after renunciation.
4. சஞ்சார சமாதி — ஓரிடத்திலும் கலை வில்லாமற் புரியும் சமாதி, the one carried out without any fixed place i.e., wherever desired.
5. விபவகார சமாதி — உலக விபவ காரத்தி லிருந்தபடியே செய்யும் சமாதி, the one done when involved in worldly affairs.

## சமாதிசீ

6. சகச சமாதி — சகச துக்கங்கள் உண்டான பொருட் பரிசீலனாமல் சாதாரணமாக இஷ்டபடிச் செய்யும் சமாதி, the one executed without caring for pleasures and sorrows of life in a routine way as desired.

NOTE—1. In plain language it is nothing but a state of trance in which the mind is fully self-conscious, though the body is insensitive, and from which the mind returns to the body with the experience it has had in the super-physical state, remembering them when again immersed in the physical brain.

So any ordinary person whose consciousness is functioning in the mental plane and who can so withdraw from all that he knows as body, as to leave it insensible, while his mind is fully self-conscious, can practice Samadhi. This is the eighth or the last stage in the practice of Yoga.

NOTE—2. Nirvikalya Samadhi (நிரவிகற்ப சமாதி), is that stage where the individual consciousness gets fused and lost in the transcendental; and all the relative consciousness of me and mine is completely obliterated and the transcendental Divinity is experienced within the soul. During this period, one will have absolutely no consciousness of the body nor of its physical needs. To qualify oneself for this, he must have renounced completely all his desires and attachment for the worldly enjoyments.

This should not be confused with that Samadhi entered into by a Jivan Mukta (ஜீவன் முக்தன்) (one with liberated soul) who begins it on the Atmic plane (instead of mental) to which an ordinary man cannot dream to rise.

சமாதிசீ நீர், தித்தர்மர் இரகசியமாய்த் தயாரிக்கும் ஐக்காய செய் நீர், a pungent liquid extracted from a foetus by a secret process known only to Siddhars.

சமாதிசீகம், ஊமத்தை, datura — Datura fastuosa; 2. ஐக்காய நீர், see சமாதிசீ நீர்.

சமாதிசீக் கல், மணிக் குடல், small intestines with their appendages.

சமாதிசீக் குழி, பிரேதக் குழி, a pit for the burial of the dead especially for an ascetic or other devoted Saivites.

சமாதிசீக் கண்ணம், முப்புச் சண்ணம், the mystic quintessence salt composed of three ingredients. Literally, it means the three calcium compounds.

**சமாதிப் போக்த்**

சமாதி நிலை, தன்னையும் சுற்றியுள்ள முன்னிலையும் மறந்திருக்கும் ஓர் உயர்ந்த நிலைமை, a superior spiritual and transcendental stage at which one forgets himself and all his surroundings.

சமாதி பண்ணுதல், சமாதி யிருத்தல், to enter into Samadhi i.e., the state of supreme unitary consciousness; 2. மனம் ஒருமைப்பட யோகாப் பிராசம் செய்தல், to sit at Yoga practice for the seeking of union by intellect; 3. புதைத்தல், to bury.

சமாதி புகுதல், தன்னை மறந்து யோக நிலையில் இருக்க வேண்டி சமாதி யறை யுட்புகுதல், to enter into a Samadhi cellar or vault built for the purpose of attaining trance while in silent contemplation.

சமாதி பெறுதல், யோகாப்பி யாசத்தில் சமாதி யடைய வேண்டி குருவி னிடம் பெறும் தீட்சை, initiation obtained from a spiritual guru for purposes of attaining Samadhi in Yoga practice.

NOTE.— When the mind of the disciple is sufficiently fertilised by faith, the Teacher plants the seed of Spirituality in his mind. This instruction is called Upadesha (உபதேசம்) or Theetohal (தீட்சை). To get the blessings of a Spiritual Teacher or Guru is the most important requisite in the career of a disciple.

சமாதி பேதம், அறு வகை சமாதி, the six kinds of Samadhis. See சமாதி; 2. பொதுவாக இரு விதம், commonly it is divided into two varieties as mentioned above:—

1. சம்பிக்கா தனம்—சுபாவத்தை வெல்லப் பழகுதல், practising to get all powers of controlling nature.
2. அசம்பிக்கா தனம் —மேலான வுணர்ச்சி பெறல், training oneself to attain perfect super-consciousness.

சமாதிப் போக்கு, சமாதி நிலையில் ஒருவனைக் கொண்டு போகும் துறை அல்லது பல் வழிகள். நிலைவையும், உணர்ச்சிவையும் அறவே ஒழித்தலினால்தான் சமாதி கை கூடுகிறது. ஆகவே, சமாதி யென்பது ஒருமை யுணர்ச்சியே ஒழிய வேறல்ல. இந் நிலைமையில் சாதாரணமாக காயம் நெடுநாள் நீடித்திராது. ஏனெனில் ஆரம்ப முதல் உணர்ச்சி யற்று இருப்பதால் ஒன்றும் உட்கொள்ள முடியாது. வாயின் வழியாய் பால் புசுட்டினும் வழிந்து வெளிதான் ஓடுகும். ஆகவே, இருபத்தேநர் நாட்கள் கழிந்தபின் மரணத்

**சமாதி யுப்பு**

தீந் கேது வாகும். அப்படி மரண முண்டர் காமல் சமாதி நிலைக்க வேண்டுமெனில் முன்னதாக காயத்தை சித்தியாக்க வேண்டும்.

சமாதி நிலைத்துவிட்ட பின் தான் செய்த பூர்வ கர்மம் ஒழியும். நானொன்பது அறவே நீங்கும், பிரமக்கியானம் உதயமாகும். அப்போது தான் தனக்கு இனி இறப்பு, பிறப்பென்பது இல்லை யென உணர்வான், the several ways which the stage of Samadhi leads one into. It is only by the restraint of impressions or thoughts that Samadhi comes in, and so, it is only a concentration of mind. At this stage, the body generally does not last long as man remains unconscious throughout, he cannot eat anything and even if milk is poured into his mouth, it trickles down outside and so, he dies after twenty-one days. To prevent such an occurrence of death and to attain Samadhi, one ought to have rejuvenated the system.

Moreover, after attainment of Samadhi his karma drops away, ego is blotted out and supreme wisdom (பிரமக்கியானம்) is realised. The man will then realise that he has neither birth nor death.

சமாதி மான், தியான நிலைடை செய்வோன், one who enters into silent contemplation; 2. யோகத்தில் தேர்ச்சி யடைந்தவன், an adept in Yoga practice.

சமாதி மூலி, கருங் குன்றி, black jeweller's bead—Abrus genus.

சமாதி யடைதல், தன்னை மறந்து யோகம் செய்தல், Yoga practised to attain a super-physical state in which consciousness is functioning in the mental plane.

சமாதியில் வைத்தல், யோகிகள் உட்கார்ந்த படி நிலையிலிருக்கு முறையாய் பிணத்தை குழியில் வைத்தல், to bury the dead by keeping it in a pit in a Yogic sitting posture.

சமாதி யுப்பு, உடம்பி னுப்பு, salt taken or extracted from the human body; 2. உடம்பு கொதாத்தடிக்கு நீடித்திருக்க சமாதிக்கு முழியில் நிரப்பும் உப்பு, salt filled to a portion in the grave-pit just to prevent putrefaction; 3. சுவக் குழியினின்று சில காலக் சென்று எடுக்கும் உப்பு, salt dug out from a pit some years after the burial of a corpse; 4. பிணத்தி லிருந்து

சமான் வாயு

சிலகாள் கழிந்த பின் எடுக்கும் பூர்த்தி உப்பு, a medicinal salt found deposited on the corpes interred and this is scraped out or gathered up after some time.

சமாதி யெரு, வயிதழிய முப்பு, a quintessence salt used in medicine, perhaps referring to சமாதி யுப்பு.

சமாதி லிட்டசலல், உணர்ச்சி நிரும்பிய பின்பல நினைவுகள் ஏற்படுவதற்குள் சமாதி நிலையில்லாத வெளிப் படுதல், to get out from the state of Samadhi; being disturbed by all kinds of thoughts after the return of consciousness.

சமாதி லிட்டசலல், see சமாதி லிட்டசலல்; 2. சில காலம் பொருத்த சித்தகாலி விந்து வெளி யரல், to come away from Samadhi after the restoration of physical consciousness, which may prevail some time after.

சமாதி வைத்தல், பிரேத மடக்கல் அதாவது பிணத்தைப் புதைத்தல், to bury the dead; 2. எதையாவது சிலகாலம் புதைத்து வைத்தல், to keep anything buried for some time

சமாதி, காமத்தை, datura — Datura fastuosa; 2. see காமத்தை; 3. see சமாதிக்குழி.

சமாதி, சடைக் குறண்டி, a kind of thorny shrub—Lepidagathis scariosa.

சமாதிகம், பெருங் குழிஞ்சு, see சடைம்.

சமாதி காரிகம், வறட்ட பூசா, white honey plant—Securinega leucopyrus.

சமாதிகிசம்; see சமாதிகம்.

சமாதி வேபணம், சாணத்தால் மெருகு தால், cleaning with cow-dung.

சமாதி வேள்கம், சூரபலி மரம், an unidentified tree?

சமாதி வேட்டை, கோவாரை விதை, croton seed—Croton tiglium.

சமாதி கரணி, see சமாதிய கரணி.

சமாதி கரணி, சரி முருக்கு, devil coral tree — Erythrina ovalifolia.

சமான் வாயு, நாசிக்குக் கிழாக கிசுக்கும் உதப்பு புசலின் வேலைகளை மாண சந்தாவாக விந்து சரிவா நடத்திக் கொண்டேவரும் ஒர் வாயு. இது தர வாயுக்களில் ஒன்று. இது சந்தரக் குழியின் கந்திடை நிற்கும்; உடம்

சமிதீல்த

பிற்று வேலை சமாதிகளின் யாண்ட நிருத்தி கொண்டு, உண்ட யுணவை விபரகப் படுத்தியும், இரத்தமாக மாற்றியும் வைக்கும். ஆன்றியும் கொட்டாவி, சிக்கல், கியர்வை முதலியவைகளுக்கு இதுவே காரணமாகும், one of the two vital airs operating on the internal organs below the navel region and as such, it take its seat in the digestive organs of the abdominal cavity and helps chiefly assimilation, transformation into blood and other changes in the chief constituents of the body, thus spreading out energy throughout the system. It is also supposed to be responsible for yawning, hicough perpiration etc.

NOTE—It courses in or governs the stomach and in the region of intestines (உதரவாயு). Its function consists in digesting the chyme brought down into the intestines in unison with digestive ferment (அமிலம்) and especially in disintegrating its essence from its refuse or excreted matter.

A deranged or aggravated condition of this Vayu causes dysentery, dyspepsia and other impaired indigestion etc. It is the same as the energy of the epigastric plexus

சமான், see சமான் வாயு.

சமி, வாலாழை மரம், plantain tree — Musa paradisiaca; 2. வள்ளி மரம், Arjuna pinnace tree—Xylocarpus pteleifera; Aspicarpa sumra; 3. தண்டிக்கு; potter's tree—Gyrocarpus jascuini; 4. சீரணி, to digest.

சமிக்கத் தக்க, சோமலாசன் உப்பு, digestible.

சமிக்கும் சக்தி, செரிக்கும் சக்தி, digestive faculty.

சமிக்கை, உணவு சே விக்கை, digestion of food; 2. சன் சமிட்டு, winking of the eyes.

சமி சக்தியும், வள்ளி, see சமி.

சமிந்நை, குடு தின்றுப்பாசர், see சமணம்; 2. கொட்டை வாயு, a sensitive plant — Mimosa pudica.

சமிதம், கொழுப்பு, fire,

சமிதா, வள்ளி மரம், soma tree. See சமி.

சமிதி, } தாயம் புல், an unknown }  
சமிதி தரகம், } fragrant grass!

சமிதீல்தம், சீரணித்தல், to digest; 2. பதனாதி, becoming decomposed or putrified; 3. வலி பொருத்தல், bearing pain.

சமீப திருட்டி

சமீபத்திகா, சஞ்சா, Indian hemp — *Cannabis sativa*.

சமீபத்திர சுத்தி, ஆரவ மீன், மென் சமுத்திர சுத்தி.

சமீபத்தி, கஞ்சா, மென் சமீபத்திகள்; 2. கன்னி மீரகு, fuel of spurge; spurge-wood; 3. குட சீர், pot water; 4. மும் மீரகு, sacrificial fuel of nine trees or plants.

சமீபத்துப் போதல், சேணிக் காய் போதல், to be digested away as food.

சமீபத்துமம், மீரகு, fuel.

சமீப பத்திரர, வறட கண்டி. அக்கலி ஆம் மீன் குப் பாண, see சமீபமம்.

சமீப லாகம், கொச்சை, *Cassia* genus; 2. வேல மரம், *Asacia* genus.

சமீப லாடு, சேணமாகும் காலம், the period of digestion of food; 2. சேணிக்கை, the process of digestion.

சமீபப்பு, சேணிப்பு, digestion.

சமீபயாகம், see சமீபப்பாகம்.

சமீபயாக் குணம், சேணிக்காத தன்மை, incapability of or difficulty in digesting food.

சமீபயாதது, சேணிக்காதது, that which is not digested.

சமீபயா திருத்தல், சேணிக்காத திருத்தல், the state of remaining undigested; 2. சமீப யாத் தன்மை, the condition of indigestion.

சமீபயாமை, அசேணம், indigestion.

சமீபரகம், உப்பதரு, a species of *Beznuda* grass found grown in saline soils.

சமீபரம், சிறு வண்ணி, a small species of suma tree—*Prosopis spicigera*.

சமீபலாகி, see சமீபலாகிசம்.

சமீபலாகிகம், சிப்பிலி, long-papper — *Piper longum*.

சமீபலாகி, சிப்பிலி வேர், root of long-papper. See சமீபலாகிசம்.

சமீப வாகி, சிப்பிலி, see சமீபலாகிசம்.

சமீபிலிசும், வெண் சுருக்கசூலி, egg-fruited ebony—*Diospyros cocarpa*.

சமீப திருட்டி, ஒர் கண்ணோய். இதனால் அருகி லிருக்கும் வஸ்துக்கள் மாத்திரம் கண் ணுக்கு விளங்கப் புலப்படும், an affection of the eye in which only near objects are seen distinctly; near sightedness or short-sight—*Myopia*.

சமுக்கா

NOTE.—It is explained as a defective eye-sight due to too great refractive power of the eye, so that the rays coming from an object beyond a certain distance are focused in front of the retina.

சமீப திருட்டியான், அருகி லிருக்கும் வஸ்து களைப் பார்க்கக் கூடிய பார்க்கை யுடைய னன், one who can see only objects near at hand—*Myope*.

சமீப கரகேரி ரசு, புதிய அயினி, எட்டிக் கொட்டை, புதிய மீரகு இவைகளை சமீப ணடையாகச் சேணிக்கி, அதில் குன்றி யளவு தாய்ப்புவதில் கலந்து போட உருவும் சூயர் வேத சூணம். கஞ்ச வாதம் முதலாக சகல வாதம் வீக்கம், கடுக்கம், தேதி, அபம்மாரம் முதலியன போன்ற, an Ayur Vedic powder consisting of the following ingredients viz:—fresh opium, nux vomica, black pepper, in equal weights. It is used in cases of affection of the sciatic nerve, tremor, diarrhoea, epilepsy etc. by mixing it while chewing betel nut.

சமீபணம், சிடாரங்காய் மரம், citron tree — *Citron aurantium* (*bigaradia*); 2. கொடிப் பச்சி, *Hydrilia verticillata*

சமீபணன், காற்று, wind.

சமீபர பண்ணை ரசு, சூயர் வேதப்படி, அயி ரேக்கு பற்பம், கெத்தி, வசகாயி, திரிகேடு, பாதரசம், வெண் காரம் இவைகளைச் சமீப ண்டையாக எடுத்து கரிசாலை காற்றி லகை த்து குன்றி யிகட கற்கண்டோடு சாப்பிட பற்பல வாத ரோகம் அப்பொழுதே குணப் படும்; an Ayur Vedic medicinal pill prepared by taking calcined mica, sulphur, aconite, dry ginger, black pepper, long papper, mercury and borax, in equal weights and grinding them with the juice of eclipse plant. It is said that a grain of this pill taken along with sugar-candy is a speedy cure in all cases of rheumatic complaints.

சமீபம், see சமீபவன்.

சமீபகம், மஞ்சட் கடுக்காய், fully-ripped yellow gall-nut.

சமுக்கவளை, கை வேலை, vailay plant — *Cleome pentaphylla*.

சமுக்கா, தாசிரியருக்காகக் கண்ணாடி, telescope; 2. காந்தப் பெட்டி என்னும் திசை யறி சுருவி, an instrument box with a suspended magnetic needle always point.

சமுசார

ing to the north by which the other cardinal points may be determined.

சுழக்காக்குழல், தாரதிருட்டிக் கண்ணாடி குழல், a tube in which the lens is fixed for viewing distinct objects.

சமுசார பந்தம், இல்லற வாழ்க்கையில் கட்டுப்படல், bondage of married life.

சமுசாரம், உலகப் பற்று, attachment towards worldly pleasures; 2. மனைவி, wife; 3. உலக வாழ்க்கை, mundane state; 4. இம்மைக் குரிய அல்லது லௌகிக நிலைமை, secular condition; 5. இல்லற வாழ்க்கை, domestic life.

சமுசார யோகி, வயிற்றுப் பிழைப்புகளாக வேண்டி, வாத முறையில் ராடுபட்டு தானும் சிவனம் பண்ணி, வேறு பாதேசிகளுக்கும் அன்னமிட்டு, மற்ற வேலை முழுவதும் தேவியுடைய பூசையே வகுரதவன், one who indulges in Alchemy not only for the purpose of his own livelihood but also for maintaining the other Sadhus, and then spending the rest of his days in the worship of Sakthy—the Universal energy.

NOTE — In Europe during the sixteenth century there were such kind of men called Rosycrucians — a sect supposed to have been founded by a monk called Rosen Kruez who was the leading exponent in Alchemy and Medicine. It is also said that they were the followers of Paracelsus who combined Medicine with Philosophy, Astronomy, Alchemy and especially Virtue, the most important of all that is difficult to understand, particularly the ways of Providence.

In Tamil Siddha Medicine, it will be found that Siddhis also maintained that all medicines rested upon four pillars viz.— மரம், வைத்தியம், கோகம், ஞானம், just in the same way as mentioned above. So, it gives room one to surmise if Paracelsus could have borrowed his ideas from the teachings of Siddhas several centuries old.

சமுசார வாழ்க்கை, இல்லற வாழ்க்கை, married life.

சமுசாரி, இவ்வாழ் பெண், woman in married life; 2. கற்புடை மலன், chaste woman; 3. மலத்திற்கு சிக்குண்டவன் அதுவது கர்மபந்த முடையவன், (In Moral Philosophy), one subjected to actions of Karma being involved in the suffering in the present birth for the actions done in the previous birth,

முத்திரக் கடம்பு

சமுசோதனை, வாந்தியாலும், பேதியாலும், உடம்பைச் சுத்தி செய்யு மருந்து முறை, medication which purifies the system by simply vomiting and taking purgative.

சமுசு சரணம், பிள்ளைப் பிறப்பு, child-birth.

சமுதாய குணம், பொதுக் குணம், common quality; quality common to all: 2. பெரிசிக் குணம், chemical quality.

சமுதாய சோபை, உடம்பின் அங்கங்களை தனித்தனியாகக் கருதாது ஒருங்கு கூடுதலால் தோன்றும் அழகு, beauty not considered in respect of each organ individually, but in due proportion of the several parts of a body or structure to each other thereby producing a pleasing whole—Symmetrical beauty.

சமுதை, கன்னி விறகு, see சமித்து.

சமுத்திட்டம், ஆனைத் திப்பிலி, elephant pepper—Scindapsus officialis.

சமுத்திர கந்தகம், சாநிக் காய், nutmeg — Myristica fragrans.

சமுத்திர கம்பம், கடல் துறை, sea-forth engendered by submarine fire.

சமுத்திர குக்குலு, சீமை குக்குலு, African googal—Balsmodendron kaka.

சமுத்திர கோசம், } கடல் துறை, see சமுத்.  
சமுத்திர கோட்டம், } பிரகபம்.  
சமுத்திர கோபம், }

சமுத்திரக் கடம்பு, வெண் கடம்பு; கொகதள மரம்; சமுத்திராப் பழம். இது ஓர் மரம். படடை சிகப்பு; இலைகள் இரு பக்கமும் வழவழப்பு; பூ வெரியது; வெண்கையோடு கலந்த சிகப்பு நிறம் வாயந்தது; காய் முட்டைப் பருமன்; வித்து ஒன்று; வைகாசியில் பூக்கும். வேர் கொய்லுவைப் போலிருக்கும். சிறு கசப்பு, மலத்தை இனக்கும், குளிர்ச்சி. இக் காயைப் பொடித்து ஆக்கி ராணப் பொடியாக உபயோகப் படுத்தலாம், sea-side Indian oak or white-Indian oak —Barringtonia racemosa alias Eugenia racemosa. Tree with reddish bark; leaves smooth on both sides; flowers large, and white with a rosy tinge; fruit about the size of an egg, and one seeded; flowering in May. Root resembles chincona root, slightly bitter, aperient and cooling. Fruit powdered and used medicinally like snuff.

சமுத்திர சோஷி

சமுத்திரக் கல்லுப்பு, கடல் னுள் பாறைகளில் உறைந் திருக்கும் கல் னுப்பு. இதை வெட்டி யெடுக்கப் படும். இதற்குப் பாறை யுப்பு என்றும் பெயர், rock salt found adhering to the surface of rocks at the bottom of the sea from where it is dug out.

சமுத்திரக் காக்காய், கடல் காக்கை, sea-crow; fish snatcher — Laridae; or Xema Brunnicephala.

சமுத்திரக் காக்கை, கடல் நாரை, sea-swallow of the tern family. See சமுத்திரக் குக்குலம்.

சமுத்திரக் காற்று, கடல் காற்று, sea-breeze.

சமுத்திரக் குக்கில், கிந்தா குக்கில். இது சிலப்பி நிறம் கொடுக்கும், foreign googal — Balsomodendron katal alias Amyris katal. It gives a gum-resin more reddish than myrrh.

சமுத்திர சித்தி, ஆரால் மீன், lamprey fish—Rynchoedella aculeata.

சமுத்திர சுண்டி, ஆரால், see சமுத்திர சித்தி; 2. கிளிகுளில், bi-valve shell; elephant creeper.

சமுத்திர சுத்தி, ஆரால் மீன். இதனால் அரோசிகம், நீரிழிவு, உதர வாயு போம், sea-lamprey. It is said to cure nausea, diabetes and flatulency. See சமுத்திர சித்தி; 3. சமுத்திரப் பச்சை, Argyreia speciosa.

சமுத்திர சோகி, வட்டத் திருப்பி, Indian pareira—Cissampelos pareira; 2. சமுத்திராப் பழத்தின் விதை, seeds of Andaman Indian oak.

சமுத்திர சோஷி, see சமுத்திர சோகி.

சமுத்திர சோஷி லிதை, வட்டத் திருப்பி விதை. இது கோழை, அரோசிகம், உதிர வாதம், அநிஸுத்திரம் போம். உதர வாயு வைக் கண்டித்து வயிற்று வலியைப் போக்கும், சில சமயம் பெண்ணின்-கருப்பத்தை யும் வெளியாக்கும். ஆகவே, ஊவத்தியர்கள் கோக்க மறிந்து உபயோகம் படுத்துதல் சாலச் சிறந்தது, the seed of Indian pareira — Barringtonia racemosa. It cures phlegm, nausea, nodose rheumatism and menstrual disorders as amenorrhoea, diabetes inspidus, flatulency, stomach ache etc. At times it may bring on abortion in females; and so,

சமுத்திரப் பேணம்

physicians should be discretional and careful while using it.

சமுத்திரச் செடி, சமுத்திராப் பழம். மரம் 30-50 அடி உயரம்; இலைகள் 15-7 அங்குலம்; தென் னிந்திய தோட்டங்களில் பயிராகும். பழம் 2-3 அங்குலப் பருமன். இலை மெரிது, மலர்ந்த பூக்களில் செப்பு காம்புகள், Indian bottle-brush-tree—Barringtonia speciosa alias Convolvulus speciosus, Tree 30-50 ft; leaves 15 by 7 inches; found in gardens of S. India; fruit by 2" by 3", large foliage, heads of blossoms with flowers of red filaments. Seeds mixed with bait inebriate fish.

சமுத்திர தாமரம், மஞ்சள் அகில், yellow agilwood. See அகில்.

சமுத்திர தோயம், மூடக் கொத்தான், palay curer—Cordiospermum halicacabum alias C. canescens,

சமுத்திரத் தானம், கடல் முழுக்கு, sea-bath.

சமுத்திரத் திரயம், see சமுத்திரா திரயம்.

சமுத்திர நவநீகம், see சமுத்திர நவநீகம்.

சமுத்திர நவநீகம், ஒரு காலத்தில் கடலினின்று கடைந் தெடுத்த வெண்ணெய் யாசிய அயிர்தம், nectar or ambrosia supposed to have been derived once upon a time from the churning of the sea.

சமுத்திர நாடம், முப்பு, (In Alchemy), quint. essence salt or the mystic three salts.

சமுத்திர நீருப்பு, கட னுப்பு, manufactured sea-salt, so called from its being derived from the sea-water by evaporation; 2. கறி யுப்பு, common salt used for curries or in culinary.

சமுத்திர நீர், கடல் நீர். இதனால் கவிசை, பெரு வியாதி, உடம்புக் குடைச்சல், இரத்த குன்மம், வாத குன்மம், சுரம், உதர வாதம், கீரமைக் கட்டி, பெரு வயிறு, பீலிக் கோய் இவைகள் போம், sea-water. It is said to cure scites, leprosy, bodily pain, uterine tumour, dyspepsia, fever, splenic abscess, dropsy and other abdominal troubles.

சமுத்திர நீலக் கல், நீலப் பவளம், acorus.

சமுத்திரநீகம், see சமுத்திராநீகம்.

சமுத்திர பேணம், கடல் னாரை, supposed to be the solidified form of sea-froth,



சுத்திர வரம்பு

சுத்திரப் பச்சை, சுத்திரப் பாலை அல்லது கடற் பச்சை, sea-green — *Argyria speciosa*, see சுத்திரப் பச்சை; 2. ஓர் வாசனைப் பூ, a fragrant plant; 3. தமர மம் அல்லது மலைப் பச்சை, hill green—*Garcinia Xanthochyma*.

சுத்திரப் பழம், ஓர் கடல் மீன், a sea-fish. சுத்திரப்பாவாலை, கடம்பு மரம், cadamba tree. See சுத்திரக் கடம்பு.

சுத்திரப் பாவை, see சுத்திரப் பச்சை, or சுத்திரச் சேவி.

சுத்திரப் புல்லாணி, கடற் பச்சை, see சுத்திரப் பழம்.

சுத்திரப் பெட்பாகு, ஓர் மூலிகை, an unknown plant?

சுத்திர மட்டப் பானை, ஓர் வகை கடல் மீன், a kind of sea-fish; mackerel—*Caranix*.

சுத்திரம், கடல், sea, ocean; 2. see சுத்திரக் கடம்பு; 3. மூடக் கழத்தான், play curer. See சுத்திரச் சேவம்.

சுத்திரம் புக்கல், கடல் புக்கல் அநாவது சேய் குணப் படல், seething refuge into the sea, said of disappearance of a disease with no prospect of revival.

சுத்திரமீன், கடலினுண்டாக போகும், that which is borne by sea as chank, pearl, salt etc.; sea-borne articles.

சுத்திரமாவம், கடல் யாத்திரை, sea-voyage.

சுத்திர மூகம், see கடற் பாலை.

சுத்திர வவணம், கடலுப்பு, sea-salt.

சுத்திர வண்ணக்கல், see கருடப் பச்சை, 2. பச்சை படிகக் கல். இதற்கு ஆறுபட்டை புள்ளது, Beryl—*Aqua marina*. It is a mineral composed of silicate of Aluminium and glucina, crystallizing in the hexagonal system, see படிகப் பச்சை; 3. ஓர் வகைக் கருக்கல், a kind of granite stone.

சுத்திர வண்ணச் சிவா, see சுத்திர வண்ணக் கல்; 2. சேசநகரம், cinnamon stone—*Sardonyx*.

சுத்திர வண்ணக் கல், see சுத்திர வண்ணக் கல்.

சுத்திர வரம்பு, கடலுப்பு, sea-salt (borne of the sea) as distinguished from சூரி வரம்பு, common salt (sun-dried sea-salt) also obtained from the sea-water; 2.

சுத்திரப் பச்சை

பாறை யுப்பு, rock salt. See சுத்திரக் கடலுப்பு.

சுத்திர வுதியம், கடல் தரை, sea-froth.

சுத்திரம், see சுத்திரப் பழம்; 2. see குட்டி மீன்; 3. மூடக் கழத்தான், see சுத்திரச் சேவம்; 4. சுத்திரப் பழம், see சுத்திரக் கடம்பு; 5. கடம்பு, cadamba tree—*Barringtonia racemosa*.

சுத்திரம் செடி, see சுத்திரப் பச்சை.

சுத்திரம் தேவி புத்திரி, சோனகப் பூ, an unknown plant?

சுத்திரம் தானை, see கடற் குணம்.

சுத்திரம் திரம், கடல் தரை, sea-froth.

சுத்திரம் தந்தம், பருத்திச் செடி, see சுத்திரம் தந்தம்.

சுத்திரம் தந்தம், சாடிகாய், nutmeg—*Myrica fragrans*; 2. சிறு காஞ்சொறி, small climbing nettle — *Tragia involucrata* (cannabina); 3. பருத்திச் செடி, cotton plant — *Gossypium herbaceum* alia *G. typium*.

சுத்திரம் பச்சை, கடற் குருமி, அநாவது கடலுப்பு, insoluble salt dug out at the bottom of the sea.

சுத்திரப் பச்சை, இதற்கு கடற் பாலை யென்றும் பெயர். இது அனேக இடங்களில் பயிராகும். பூ பெரிது. சேவாப் பூ வர்ணம். மட்டின் பழுத் துடைவதற்கும், வீச்சுகளை வளர்ப்பதற்கும் இதன் இலைகள் உபயோகமாகும். இவ்விலை உட்பக்கம் வெண்ணிறம், இது தரம் கட்டிகளை பழுக்கச் செய்வது. வீசுதற்கு பல முண்டல்க்கும் குண முண்டு. இது சில வாயு, காமம் பற்றிய வாத சேகம் இவைகளுக்கும் உபயோகமாகும். இதன் வேரை சாடியிற் கலந்து உடம்பிற் தேய்க்க பருத்தி தேசம் இவக்கும், sea-greens, Ocean dryer — *Argyria speciosa* alias *Convolvulus nervosus*. It is cultivated in many parts of India; large climber with big flowers, red like rose; leaves used for abscess and for reducing swelling. The under or white side of the leaf is a maturant; whereas the upper side of the leaf is used as a discutient. Seeds are used as a tonic and as such used for rheumatism and gout; the root is medicinally an alterative; mixed with vinegar, it is rubbed over the body to reduce obesity.

செந்திராப் புளியன்

செந்திராப் பழம், இப் பழம் மிகுந்து திசுவளி விருத்தி கொண்டு வரப் படுகிறது. இது பெரிய எலுமிச்சம் பழம் போன்ற அளவிலே தரையும், காக்கு பிராவு நேரம் யுள்ள தரையும், கசப்பாய் மிகுக்கும். இது அநிசாசு பெரி, சூதகக் கட்டு, திருமல், தலைவி, காம் முத ளிய சேய்க்கிளப் போக்கும். இச் சேய்க்கிளப் பட்டையை கொய்குவித்து பிணாக ளோட மாக உபயோகிக்கலாம். இப் பழத்தின் தனிச் சூலாததை கையிட்கீக் கொண்டு வர, ஒற்றைத் தலைவி; கீர் பீவிசம், சூல மாரும், இதன் விதைகளைப் போடி பண்ணி கிழிதலில் குழக்கதாக்கு கொடுக்க வர்த்தி மூலமாய் கோழையு வெலிப்படுத்தும்; பழத்தின் சூலம் தொண்டைப் புண்ணையும் சூலம் கோலையும் சூலப் படுத்தும். Samutra fruit—Barringtonia racemosa alias Eugenia racemosa. It is imported from the Eastern Archipelago and is about the size of a big lime fruit having four grooves and bitter in taste. It is used in cases of diarrhoeas, suppression of menses, cough, head ache, and fever. The bark of this plant is reputed to possess properties similar to those of Cinchona and so, it is used as decoction. The fruit as a powder is used like snuff to clean the nostrils in cases of head-ache, cold and catarrh of the nose. The powdered seeds given in small doses to children, acts as an expectorant and emetic. The powder is also said to cure lesion of the throat and cutaneous affections.

NOTE. — The seeds mixed with baits are used to inebriate fish just like those of Cocculus indicus. The tree when in flowers has a most beautiful appearance from its long racemes of rose-coloured flowers. It is also commonly to be met with along the banks of the back waters in Travancore. They are considered by the Native physicians valuable on account of their aperiant, deobstruent and cooling properties.

செந்திராப் பழம், see செந்திராச் சேடி; 2. சேரிப்பழம்; 3. செந்திராச் சும்பு, Barringtonia racemosa. Andaman Indian oak.

செந்திராப் பழ விதை, see செந்திராச் சேடி விதை.

செந்திராப் புளியன், கிண்டா, match-box bean — Entada scandens.

செந்திராப் பூவன்

செந்திராப் பூவன், ருச் பூவி, a plant — Thyme.

செந்திராத்தீரம், மெ கசப் பூ, Ceylon iron-wood—Morus ferrea (typica).

செந்திராத்தேயம், see செந்திரா தேயம்.

செந்திராப்பல், வற வேலி, five-leaved clover — Clevome pentaphyllum alias Clevome felina.

செந்திராப் பண்ணை, கசப்பி பரவி, rosy-milk-wood — Urythina cocculentum.

செந்திராப்பம், see செந்திராப்பம்.

செந்திரா, கசப்பி பரவி, Ceylon ash — Barringtonia racemosa.

செந்திராப்பம், பிழப்பு, birch.

செந்திரா, செ த் து, teak-wood — Tectona grandis.

செந்திராப்பம், கசம், moisture.

செந்திராப் பூவன், பூவன் ருச் பூவன் கசையும் செந்திராப் பூவன் கசையும், ashes derived from burning plants as a whole as potash etc.

செந்திராப் பூவன் கசையும், கிழித்தி, kurdah or winged myrobalam—Terminalia tomentosa (typica).

செந்திராப் பூவன் கசையும், வெள்ளி செந்திராப் பூவன், water-chistle with white flowers — Hygrophila spinosa (alba).

செந்திராப்பம், கசப் பூவன், black honey shrub — Phyllanthus multiflorus.

செந்திரா, கசப்பி ருச் பூவன் செந்திராப் பூவன், the whole plant including the root.

செந்திரா, கசப் பூவன், living or companion; keeping company with another.

செந்திரா, கசப் பூவன் செந்திராப் பூவன், see Entada scandens by name; husband.

செந்திரா, கசப்பி, gum of the bush.

செந்திரா, செந்திரா, to mature as a girl; 2. புழுக்கை விருத்தம், to be sultry; 3. செந்திரா யாசம், brooding egg.

செந்திரா கசையும், பசுக்காய் படுத்திய கசையும், synthetic or prepared sulphur; 2. செந்திரா பசுக்காய், a sulphurous compound with sulphur; 3. கசையும் கசையும், any compound of sulphur; 4. படுத்திய கசையும், sublimed sulphur.

சர்பக்சிப் பூ

சமைத்த கறி, பொரித்த கறி, cooked or fried curry.

சமைத்தல், உணவை பக்குவப் படுத்தல், to cook as food; 2. கொல்லல், to kill; 3. புதிதாக உண்டாக்கல், to create afresh; 4. செய்தல், making.

சமைத்திரு கெந்தாய், நீ முருகல் பாஷாணம், see சமைத்த கந்தாய்.

சமைத்த கன்னி, குதவாண பெண், a mature red girl.

சமைத்தவள், see சமைத்த கன்னி.

சமையல், பாகப் படுத்தல், cooking; சமைத மவுணவு, cooked food.

சமையாமை, பெண் குதவாணமை, immaturity of a girl.

சம், மிகுபு, excess; 2. பிறப்பு, birth; 3. தாமரைப் பூச் சாறு, juice of lotus flower; 4. அன்பு, love; affection.

சம் சூருக்கம், புணர்ச்சி, copulation; 2. காமத தாலாசிய நட்பு, friendship or association induced by love.

சம்சா, சாண்டி, spoon.

சம்சா மண், medicine or measure which neutralises the Dosha's in the system.

சம் சோதனம், பெதி வாந்தியால் உடம்பைச் சுத்தமாக்கல், a medication which purifies the system by purgative and vomiting.

சம்சை, சைகை, gesture.

சம்பகம், see சண்பகம், 2. காந்தக் கல், loadstone; 3. காட்டுச் சண்பகம், white champak—*Michelia nilagirica*.

சம்பகி, see சண்பகம்; 2. கொடி சம்பகி, Indian cowslip creeper—*Perugularia minor*; 3. வாசனைத் திரவியம், perfumery; 4. see சாமக்க பாஷாணம்.

சம்பகிக் கொடி, சிதாமனோகரம், prim rose creeper—*Pergularia odoratissima*.

சம்பகி சேதனம், சம்பகிப் பூ, champak flower—*Michelia champaca*.

சம்பகிப் பூ, புற சம்பகி, a fragrant champak grass.

சம்பகிப் பூ, சண்பகப் பூ, champak flower. The different varieties of champak are:

1. மர சம்பகி, tree champak—*Michelia champaca*.

சம்பந்தத் தலைநாள்

2. சில சம்பகி, ground champak—*Polyanthus tuberosa*.

3. அகச் சம்பகி, Indian magdolina—*Plumeria acutifolia*.

4. காட்டு சம்பகி, wild champak—*Michelia nilgirica*.

5. நெய் சம்பகி, cananga flower tree—*Canangium odoratum*.

6. கொடிச் சம்பகி, creeper champak—*Pergularia minor*.

7. நாக சம்பகி, white champak—*Tecoma undulata*.

சம்பகி யெண்ணெய், சம்பகிப் பூ கலந்த ஓர் வாசனை கைலம், any medicated oil in which champak flower forms the chief ingredient, 2 வாசனைக்காக சம்பகிப் பூவை ஊறப் போட்ட எண்ணெய், any oil in which champak flower is soaked for purposes of fragrance.

சம்பங் குடலை, சம்பங் கோழி, which see.

சம்பங் குவிக், விஷ மூக்கில், Asiatic poison bulb—*Crinum asiaticum*.

சம்பங் கூடு, see சம்பங் குடலை.

சம்பங் கோரை, யானைக் கோரைப் பூ, elephant sedge grass—*Typha Elephantina*; 2. கோரை, sedge grass—*Cyperus rotundus*.

சம்பங் கோழி, ஓர் வகை காட்டுக் கோழி. இது சம்பங் கோரையின் விதையை தின்பதால் இப் பெயர்; grey jungle fowl—*Gallus sonne raltii*. It is so called because of its feeding on the seeds of sedge grass.

சம்பபடம், சிகை, cloth, lint; 2. சோம்பல், laziness, sluggishness of the system.

சம்பண மேதி, எருமை நாக்கிக் கன்னி, buffalo-tongued spurge—*Euphorbia* genus.

சம்ப தேலம், எலுமிச்சை யெண்ணெய், lime oil; lemon oil.

சம்பத்தி, நெர் வாளம், croton seed—*Croton tiglium*.

சம்பத்தத் தலைநாள், சதை, தோல், கொழுப்பு, நாடி, எலும்பு இவைகளை ஒன்று பட இணக்கும் அட்பமான நாள் வஸ்து, a delicate stringy substance which usually binds and packs skin, muscle, fat, blood-vessels and bones all together so as to allow freedom of motion—Connective tissue.

சம்பலம்

சம்பந்தம், புணர்ச்சி, sexual connection; 2. உறவு, relationship; 3. விவாகம், marriage; 4. தொடர்பு, adaptation. See சம்பந்தம்; 5. இணைக்கம், union &c., the adaptation of parts in relation to each other viz:—

1. ஆன்ம சம்பந்தம், relation to spirit, — Spiritualism.
2. சூத சம்பந்தம், relation to body — Physicism.
3. விஷய சம்பந்தம், relation to body — Materialism.
4. காரண சம்பந்தம், relation to cause — Causationism.

சம்பந்தி, துவையல் வகை, a kind of condiment used as a relish in food.

சம்பல், அழுகிச்செய் விடா, lime-leaf; 2. தண்ணீர், water; 3. சூடு குழமிச்செய், lemon; 4. மர வாயிர், the solid portion in the heart of a tree—Core; 5. மர மரம், jambu tree — Eugenia jambolina; 6. காலகம் பாய்ச்சல், a mineral poison.

சம்பல் புல், செ சம்பல் கோரை; 2. பாழ் களையில் விளையும் தூர் வகைப் புல், grass growing on waste lands—Heath.

சம்பா நாரை, தூர் செப்பு நாரை, a red crane.

சம்பாந்தி, செப்பு மெல்லிய மரம், a species of red and slender deer — Sambar stag; 2. உடம்பு, the jerraw of Himalayas — Rusa aristotelsis; 3. சம்பம், அன்னம் எட்டிச் சாப் பறவை, a bird of ancient times supposed to be endowed with eight legs; 4. குளிர்ந்த நீர், cold water; 5. மருத மரம், murdah tree—Terminalia alata.

சம்பாசி, கோ மரம், croton plant — Croton tiglium; 2. சாசி செடி, rat's ear plant — Evolvulus emarginatus.

சம்பாசி தண்டை, கோ தண்டை, catambaran wood tree—Givotia rottiliformis.

சம்பாசி, புணர்ச்சி, copulation; 2. சம்பு, mixture.

சம்பலச் சீரம், அருச்சுப் பால், milk of mada plant—Calotropis gigantea.

சம்பலம், அழுகிச்செய், lime fruit — Citrus medica; 2. அருச்சு, mada plant — Calotropis gigantea. See சம்பலம்.

சம்பா இட்டல்

சம்பல் வேர், சந்தூரி வாகை புண்ட வேர், sambal root or musk root; 2. தூர் புண்ட வேர், the root of a grass.

சம்பலம், பிறப்பு, birth; 2. நிகழ்ச்சி, occurrence; 3. ஒன்றின் காரணம், causation; 4. தற்கிழமை, (In Philosophy), the necessary existence of one thing in or with another, as one in a lot; 5. அழுகிச்செய், see சம்பலம்; 6. சம்பலிக்கும் காரணம், cause of occurrences.

சம்பலாதிசம், அறு முக்குள் கோடி, multi-spined mulberry — Piccospermum spinosum.

சம்பு நீர், அழுகிச்செய் பழச் சாடி, lime-juice; 2. சூடு மூலம், (பரி பாய்சல்), (lit) water or fluid secreted in the middle of the body, probably referring to urine or semen or woman's menstrual blood.

சம்பலம், அழுகிச்செய் பழம், lime fruit — Citrus aurantium (Bergamia); 2. புளிப்பு அழுகிச்செய் பழம், sour lime fruit.

சம்பலம், see சம்ப பழம்; 2. செம் மறிச் செட்டா, ram; 3. செட்டாமை, malice; envy.

சம்பல சாரம், அழுகிச் பாய்சல், seven-leaved milky plant—Alstonia scholaria.

சம்பல கரணி, இரண்டைத் தீர் கு மருத்துவ மருந்து, a medicine capable of healing up wounds and injuries. See இரண்டை கரணி.

சம்பலன், சிறந்த அறிவுடை மோர், one attained perfection in knowledge; 2. பாய்சலம் பெற்றவர், an accomplished man rich in everything or complete in requirements.

சம்பா, தஞ்சாவூர் மிளகும் தூர் உயர்ந்த சம்பா செடி, a species of superior paddy grown in Tanjore District, see செடி; 2. சம்பா அரிசி, rice derived from Chamba paddy.

சம்பாநகம், கன்னடச் சமைத்தல், that which is cooked properly; wholesome preparation of victuals for the table.

சம்பாநினை கரணி, அழுகிச்செய் பழம், lime fruit.

சம்பா செடி, செட்டின் தூர் வகை, a kind of paddy. Chamba See செடி.

சம்பா இட்டல், உருத்த மரபுடன் சாம்ப சேர்த்துச் செய்த இட்டல்; அருச்சியும் இட்டல், a baked rice cake prepared with chillies and other condiments mixed with black gram flour.

சம்பிரதம்

சம்பிரதம் கூட்டல், சேர்க்கு மசாலை சேர்த்தல், mixing up condiments and other curry-stuffs.

சம்பிரத ரோகை, யிசுரு, இஞ்சி, சம்பிரதேயி மூலிய சாமான்சு சேர்த்த ரோகை, leaf-like thin rice cakes mixed with condiments such as pepper, ginger, curry leaf etc.

சம்பிரதப் புல், சக்கு சாதிப் புல், ginger grass; 2. ஓர் வசைப் புல், any fragrant grass as *Andropogon* etc.; 3. சம்பிரதப் புல், lemon grass—*Andropogon aromaticus*.

சம்பிரதப் பொடி, சாதிப் பொடி, curry-powder.

சம்பிரத மிடுதல், மருகதல் சாமான்சுச் சைதரல், to mix up ingredients in medicine; 2. சம்பிரத சேர்த்தல், to form or prepare condiments or curry powder.

சம்பிரதம், கூட்டு வகை, ingredients; 2. சாமான், substance; 3. சம்பு, mixture; 4. கூட்டு வகை அல்லது மசாலை, curry-stuff; 5. நீர் குளிர், a mixture of water and butter-milk; whey.

சம்பிரத வல்லி, ஓர் வகை பிராட்டை, Indian grape vine—*Vitis indica*; 2. கூட்டுச் பிராட்டை, Indian wild grape vine—*Vitis rugosa* alias *Vitis latifolia*; 3. see சம்பு வள்ளி.

சம்பிரதம், குட்டிக் கொடி, herb.

சம்பிரதம், ஓர் வகைப் பச்சடி, a kind of seasoning or relish taken along with food.

சம்பிரத வரிசி, சம்பா செவ்வீர் அரிசி, rice from chambapaddy.

சம்பிரதவணை, மருமைய சிந்தனை, serious contemplation.

சம்பிரத வானூசி, வானூசி, spindle tree—*Colanstrus paniculata*.

சம்பிரத பாகம், சான்றி, common cassia—*Cassia fistula*.

சம்பிரதேயி, ஏறுமிச்சை, lime—*Citrus medica-acida*.

சம்பிரதக் காய், ஏறுமிச்சை காய், lime fruit.

சம்பிரதக் குழம்பு, ஏறுமிச்சை சேர்த்தல் சேர்ந்த தயாரித்த ஓர் மருந்து, a medicine prepared with lime-juice as a chief ingredient.

சம்பிரதம், இயற்கை சாஸ்திரம், a magical performance through hypnotism; jugglery; 2. சைதரல், miracle. See சாஸ்திரம்.

சம்பு

சம்பிரதாயம், தொன்ற தொட்ட வழக்கம், a long-established custom or usage; 2. ஒரு பார்வையியம், (In Philosophy), traditional communication of religious doctrines from teacher to teacher.

சம்பிரதத்தின் கணி, see சம்பிரதம்.

சம்பிரத தீட்சணை கொந்தம், சஞ்சாய் கோகை, white basil—*Ocimum album*.

சம்பிரதம், பறக்கிப் பாஷாணம், a mineral poison—*Mercurius sublimatus*; 2. சம்பிரதம், marriage; 3. உடல் வகைத்தல், moving the body.

சம்பிரதகை, பறவென்ற வகை பிரமேக கோய்க்கை, one of the eighteen kinds of venereal diseases.

சம்பிரதிகி, சேர்வாணம், see சம்பிரதிகி; 2. சேர்வாணம், *Semecarpus anacardium*.

சம்பிரதோ வந்தி, see சம்பிரதம்.

சம்பிரதத் தாதி, வாயு கிளக்கம், wind-killer—*Embelia ribes*.

சம்பிரதக் கைவாய், ஏறுமிச்சை பழச் சான்றி மூலிய சாமான்சு சேர்த்த மருந்துக் கூட்டு வகை, a medicated oil in which lime juice forms the essential portion.

சம்பிரதாவகி சான்றி, ஏறுமிச்சை சான்றி மருந்துக் கூட்டி வெண்ணெயைப் போல் செய்து அண்ணலாகி இரு கோள் மைக் கூட்டு, a collyrium for the eyes prepared like an ointment in which lime-juice forms the chief essence along with other ingredients.

சம்பிரதம், ஏறுமிச்சை lime—*Citrus medica-acida*; 2. சம்பிரதம், jambiri orange—*Citrus aurantium-nobilis* (jambira).

சம்பிரத ராம், பறக்கிப் பாஷாணம், see சம்பிரதம்.

சம்பிரத வகை, ஏறுமிச்சை காய், lime-salt.

சம்பு, ஏறுமிச்சை, lime tree; 2. சம்பு மரம், jambu tree—*Eugenia jambolina*; 3. சம்பு கோகை, sedge grass; 4. see சம்பு மருந்து பாகம்; 5. சம்பு சேர்ந்த பாஷாணம், a kind of native arsenic; a mineral poison; 6. சம்பு, jackal; 7. சம்பு பூண்டு, see சம்பு பூண்டு; 8. see சம்பு மரம்; 9. சம்பு புல், elephant grass—*Typha Elephantina*; 10. சம்பு செவ்வீர், black berry; 11. வள்ளி மரம், *Arjuna's penance tree*

சம்புடம்

—*Protopsis spicegera*; 12. தக்கைப் புல், pith-grass—*Typha angustifolia*.

சம்புகம், ஈரி, fox; 2 குள்ள ஈரி, jackal; 8. சங்கை போ விருக்கும் சிறிய பலகறை, a small cowry resembling the chank.

சம்புகா, சுத்தை யோடு, shell of a snail.

சம்புகாதி மூத்திரை, சங்கைப் போன்ற சிறிய பலகறையில் பல்பம் செய்த அத்துடன் உப்பு வகைகள் சேர்த்துத் திரட்டிய ஆயுள் வேத மாத்திரை. இது பரிமூம் சூலைக்குக் கொடுக்க சிவந்தி யாகும், an Ayurvedic pill prepared by mixing up several salts with the calcined powder prepared from a small cowry resembling the chank. It is prescribed for gastralgia.

சம்புகா வந்தி பகந்தர விரணம், ஓர் கிரண சோம். அது திரிதோஷத்திற்கும் பிறந்து, சூசை வாயில்லி நத்தை யோட்டுச் சூரியைப் போல், துவாரக்கி யுண்டாக்கும். அப்போது உட்குப்போது கிரணம் அதுபடுவது போல் வலியை யுண்டாக்கும், a form of fistulous tract with sinuses developed in the shape of curls like those of snail-shell, by the side of the rectum. This is marked by cutting pain rendering the patient unable to walk.

சம்புக் கோரை, 800 சம்பக் கோரை.

சம்பு சம்பல், சூச குப்பை, dill-seed — *Anethum graveolens*.

சம்பு சயனம், சூல மரம், banyan tree; 2. சிடுவாநி, holy mountain ebony — *Bauhinia tomentosa*; 8. பாம்பு, snake.

சம்புடகம், சிமிழ், a small metallic box for holding or preserving medicines; 2. காம சீலையி லொன்று, one of the 64 postures in embracing a woman during sexual congress. See சம்புடம்.

சம்புடம், செப்பு, a small mud vessel for preparing medicine as in calcination; 2 மருதோன்றி, henna plant—*Lawsonia alba*; 8. தமிழ் கொச்சே உலிப்படி 64 சீலைகளில் ஒன்று. இது அடியிற் கண்டபடி இரு வகைக்து, according to Tamil Kokkoga, this is one of the 64 postures contemplated in sexual intercourse. It consists of two classes as mentioned below viz:—(1) உத்தாசு சம்புடம் and (2) பாற் சம்புடம்—

1. உத்தாச சம்புடம். இதில் மல்வாந்த படுத்த பெண்ணின் சம்

சம்பு நாவல்

போக காலத்தில்குறி புகுந்தவுடன் இருவரும் கால்களை நீட்டிப்பதென்றக் கொண்டு இரு தடைகளையும் ஒருக்கிப் பிடித்தலாகிய ஓர் சீலை, it is a posture in which the woman is lying on her back with her thighs and vaginal orifice tightly closed up after penetration, both of them stretching their legs in the bed. The thighs should be closed together only after penetration.

2. பாற் சம்புடம். இதில் ஒருக்கணித்த படி படுத்த பெண், மேற்கண்டபடி புரியும் சீலை, a posture in which the woman is lying on her side and continue the above position during intercourse after penetration.

NOTE.—According to the Tamil Erotic Science of Kokkoga Muni, this posture taken up during coitus consists in the woman who is middle-aged, keeping her thighs closely, and then separating them little by little according to the requirements. This is applicable only to an aged woman of the class "Loose-fit Union."

சம்புநம், பிறப்பு, birth; coming to life.

சம்பு நாவை, see சம்பு நாவல்.

சம்பு நாவல், ஈரி நாவல், small jaumoon—*Eugenia arnottiana*; 2. 800 சம்பு மல்கா மாம்; 8. நீர் நாவல், water-jaumoon — *Eugenia munronii*.

சம்பு நாவல், காட்டில் வளரும் பெரு நாவல் மரம். இதுவே பச்சீர் பழ மரம். சம உயரம், பழம் பெரிது. இம் மரத்தை எங்கும் பார்க்கலாம். இவைகள் 1½—2 அங்குல அகலம்; நீளம் பலவாறு. பூக்கள் பெரிது. பழம் சிறிய சூப்பில் பழக்கைப் போலிருக்கும். பச்சீர் வாசனையா யிருக்கும். இது அழகான குடியா இராகு, இறை ஸ்ரீராமர் போடலாம். சிறிய பழத்திற்கும் இதற்கும் குணத்தில் வித்தியாசமுண்டு. இதன் கொட்டையை எடுத்துவிட்டுப் பின்பு இப் பழத்தினின்ற பச்சீர் காய்ச்சலாம். இதன் பட்டை துவர்ப் பானிற்குள் ஷோய குபமாசெரானிக்கு கழிச்சல், சிற்பேடி இவைகளுக்கும், கொப்புகிக்கு கிராச தொண்டைப் புண்ணுக்கும், குழகுழத்த பல்சீத கோய்க்கும் உபயோகிக்கலாம். இதன் கொட்டையைத் தூள் செய்து நீரழிவுக்கு கொடுக்கலாம். இவையின் கொழுந்துச் சாற்றடக்க ஏலம், ஒரு

சம்பு மலாக்கா

வாப் பட்டை இவ்வகைச் சேர்ந்த வெள் ளாட்டுப் பாலில் கலக்கி முழந்தகலின் கழிச் சதுக்குக் கொடுக்கலாம். இப் பழத்தைக் கொண்டு ஷர்பத் அல்லது காடி யிறக்கி, வயிற்றுக் கோளாறுகளுக்கும், வாயுவைக் கண்டிக்கவும் உபயோகப் படுத் தலாம். ஆவியும், இது துவர்ப் பாகலின் மண் னீர்ஸ் தேக்கத்திற்கும், காட்டப்பட்ட கழிச் சதுக்கும் கொடுக்கலாம், large-fruited jaumoon or East Indian rose-apple — Eugenia jambos. The tree is of moderate size bearing large fruit. It is grown all over India, leaves 1½-2" broad, but variable in length; berries 1-2 in diameter; large flowers. Fruit is of the size of a small apple and with a fine delicate rose-water perfume, hardly eatable being of a poor flavour and taste, made into preserves, differs from the smaller jaumoon fruit in quality. Rose-water can be distilled from the fruit, taking the seed out first. The bark is an astringent and as such, is used in decoction in cases of chronic diarrhoea and dysentery, and as a gargle in sore throat and spongy gums. The seed or stone of the fruit is used for diabetes. The juice of the tender leaves mixed with cardamoms and cinnamon is given in goat's milk for diarrhoea in children. The syrup or vileger prepared from the ripe fruit is a stomachic and carminative. It is also useful in the enlargement of the spleen and chronic diarrhoea being an astringent.

NOTE—This should not be confounded with கொட்டை எலக, black plum — Eugenia jambolina.

சம்பு நீர், கடல் நீர், sea-water.

சம்புப் புல், see சம்பக் கோளா

சம்புப் பூதி, வரிக் கடுக்காய், yellow-striped gall-nut.

சம்புப் பொற்காய், சாக் கொன்றை, common cassia—Cassia fistula

சம்பு மலாக்கா, மரம், சம்பு நாவல். இது ஓர் சேடி. 6-8 அடி உயரம், செறிய இலைகள்; இலைகள் 9-12" by 8½"; இரு பக்கமும் பள பளப்பா யிருக்கும்; பூக்கள் பெரிது, அழகா யிருக்கும். காய்கள் செறிய சூப்பில் பழத் தைப் போலிருக்கும். பின்பதற்கு அவ்வளவு குளியா யிராது, Malay rose-apple; Malacca jaumoon—Eugenia malaccensis.

சம்புக சீரிஷி வாதம்

A small shrub 6-8 ft. high; leaves 9-12" by 8½" inches; glossy on both surfaces; flowers large and handsome. Fruits are of the size and form of a small apple, perfectly smooth, translucent, white with a bluish of crimson, not worth eating.

சம்பு ராகம், கொன்றை, cassia—Cassia fistula.

சம்பு ரோதம், முன் வெள்ளரி, foreign cucumber—Cucumis sativus.

சம்பு புல்லம், மலர்ந்த பூவை யுடைய மரம், any tree with blossomed flowers.

சம்பு வக்து, கொன்றை, see சம்பு ராகம்

சம்பு வண்ணி, பரமஹ மரம், Arjuna's pe-nance tree—Prosopis spicigera.

சம்புவாசி, கணக்கன் விருட்சம், an unidenti-fied tree?

சம்பு வியூடம், ஆன் குறியிச்சோலின் மேலுண் டாகும் தடித்த விரணங்கள், raised patches of wounds on the surface of the penis.

சம்பு, நாவல் மரம், common jaumoon tree— Eugenia jambolina.

சம்புக சீரிஷி வாதம், கரித்தலை வாதம். மிக்க சீதன காலத்தில் செலேட்டும வந்துக்கள், பின்னாக்கு, வாயு வுள்ள வற்றல் முதலிய பண்டக்களைப் புசிப்பதாலும்; அன்றியும், அதிக நடை, பகல் நித்திரை, யிருகையோகம் முதலியவைகளாலும் ஏற்பட்டு, பிறகு வாதக் கோளாறிலும் அவ்விடத்து நிரவப்பகச் சீர் குகின்ற முழங்கலின் கீல்களில் தங்கும். அதனால் முழங்கால் கரித் தலையைப் போல் வீங்கி, தடிப்பு, நிமிர், வலி, குத்தல், மலச் செக்கல் முதலிய குணங்களைக் காட்டும், a disease of the knee arising from dietetic errors, such as, taking phlegmatic sub-stances, oil-cake and other fried things causing fistulose; and it is also due to extraneous circumstances as, excessive walk, or indulging in day sleep or excess of sexual intercourse. Pathologically, it is due to deranged Vayu (humour) in which the excited synovial fluid becomes settled in joints. It is marked by inflammatory overgrowth of the articular cartilages resembling the head of a jackal attended with numbness, and at times with acute pain, constipation etc.—Synovitis of the knee-joint. See கரித்தலை வாதம்.

**சம்புகச் சரக்கு**

சம்புகச் செடி, ஓர் கருப்புப் பூச் செடி, elder bush or elder berry—*Sambucus nigra*.

சம்புகத் தைலம், தந்தைச் சிறியும், கடுகு எண்ணெயும் சேர்த்து இறக்கும் ஓர் வகைத் தைலம். இதை காதில் ஏறும்படிப் புண்களுக்குப் குப்போடும்பது, a medicated oil prepared from snail flesh and mustard oil. It is used as ear-drops in the affection of the ear.

சம்புக பற்பம், சூயச் வேத முறைப்படி தயாரித்து பக்கத்தி குளிக்குக் கொடுக்கு மோர் குத்திச் சம்குப்பம், an Ayurvedic medicine prepared by calcining the small species of chank. It is prescribed for acute colic of the abdomen.

சம்புகப் பூ நீர், சம்புகப் பூவி னின்ற வாணியி னிட் டே தயாரிக்கும் நீர். இது மற்ற மருத்து களோடு அனுபானமாகச் சேர்க்கப் படும். இது கரு கருப்பை உண்டாக்கும், distilled water obtained from fresh elder flowers—*Aqua sambuci*. It is used as a vehicle for other medicines especially in lotions. It is a mild stimulant.

சம்புகம், சங்கு, conch; 2. தந்தை, snail; 3. கரி, fox; 4. சாவல், jaunoon; 5. கிளிஞ்சில் bivalve-shell. See சம்புகம்.

சம்புகை, கிளிஞ்சில், bi-valve-shell; mollusc.

சம்புகம், see சம்புக சாவல்; 2. போதுமான அளவு, sufficient quantity.

சம்பூரண-பருவம், யௌவனத்திற்கும் மிழ்த தனத்திற்கும் இடையே யுள்ள பருவம், that period of middle age intervening youth and old age—Middle-aged.

சம்பூரணம், மேலும் பெருது, கடைசியாகப் பெறும் பெண் குழந்தைக் கிறும் பெயர், the name given to the last female child, wishing to have no more.

சம்பேதனம், கரைசல் செய்யும் கர்த்தா, a dissolving agent as gastric juice—*Katalysa*.

சம்பை, see சம்பல் கோரை; 2. மின்னல், lightning; 3. மீன் பொது, fish in common.

சம்பைச் சரக்கு, எளிதில் அழியும் சரக்கு, easily perishable article; 2. மட்டச் சரக்கு, drug of inferior quality.

**சம்போக**

சம்போக கஷ்டம், கலவி அல்லது புணர்ச்சி காலத்தில், ஆண் பெண் இருவருக்கும் ஏற்படக் கூடிய கஷ்டங்கள், அவையாவன, the sexual and other difficulties which may be experienced by both man and woman during sexual intercourse viz:—

1. சோபன கல்யாண இராத்திரி முதல் சம்போக மாதலால், புருஷனுக்கு தன் பெண்களிடில் கூச்சம், வெட்டம் முதலியவைகளை நீக்கி, மார்பைத் திறக்கவும், இப்படி சேணைய களைத்து கிர்வாண மார்க்கச் செய்ய தந்து, இது முதல் தடவையாதலால் மிக்கச் சிரமம் ஏற்படும். அன்றியும், முதல் தடவை புணர்ச்சி செய்யப் படுவதால், இருவர்களுக்கும் இயற்கையாகவே வலியும், தொன்றிலும் ஏற்படும், in the intercourse on the nuptial night, it is a great problem for the husband to fight over the shyness and the delicacy for exposing the wife's breasts, and the removal of her garments to appear naked for the first time. This night may be a trial for both, as the first coitus will naturally be painful to both of them.

2. சம்போக காலத்தில் சாதாரணமாக பெண்களுக்கு பிணக்கு அல்லது ஊட்டல் என்னும் காமப் போர் இயற்கையாகவே ஏற்பட்டதை, பிடிவாதமாகக் கொள்வார்களாதலால், புருஷர்கள் அதைத் தப்பாக நினைக்காமல், சாத்தமாகவே யிருந்து அதைத் தனிக்க வேண்டும், a woman sometimes makes very effective use of a certain holding back which we used to call 'Pinakku' or love quarrel. So, the man has to contend against this in a peaceful way, and should not misunderstand.

3. பெண்களின் கன்னி முதலிரை முதல் சம்போக காலத்தில் கிழிவு ஏற்படு; மாதால், யோனி மார்த்தம் புண்களவேலிக்குக்கும். ஆகவே, கிண்கால் வரை சம்போகத்திற்கு மிக்கக் கஷ்டமாகத் தான் இருக்கும், when the hymen is ruptured during the first sexual intercourse, the vagina may be sore and so inter.



சம்போக கஷ்டம்

course will naturally be difficult for a few days.

4. புணர்ச்சி விடாது தொடர்ச்சியாய் நிற்பது சம்போகம் செய்வதால், முதலில்தான் கிணர் தண்டுக் கயறு சீர்குலைந்து, அதனால் பாரிச வாயு ஏற்பட்டு கண்களில் கிழர் செய்யும். அதுவுமன்றி, இடுப்பு வலியும், அடக்க முடியாத மூத்திர வொழுக்கு முதலான கஷ்டங்களும் சம்பவிக்கும், man by persistently assuming an erect posture may be affected with congestion of the spinal cord and paralysis of the extremities, pain in the lumbar region, incontinence of urine etc.

5. பலபெண்களுக்கு ஆரம்பத்திலிருந்தே பெண் குறி பிணர்ச்சி உண்டாகி இருக்கும் பட்சத்தில் சம்போகத்திற்கு கஷ்டமேற்படும். அதற்காக பெண்களின் பிணர்ச்சி அதாவது முதுகுப் பக்கமிருந்து சம்போகிப்பது எப்பொழுதும் கண்ணமையாகக் கருதப்படும், the backward location of the vulva, according to the early development in them, presents difficulties in intercourse, and in such cases, rear entry is always credited.

6. ஆண், பெண்களின் உணர்ச்சியின்பின் குபத்தின் மாறுபட்டும், இருக்க வேண்டிய நிலை குலைந்தும் இருப்பதாலும், தக்கவகையான வாழ்க்கையில் தேவ வசதிக்கு மாறாக அக்கத்தினம், குறிப் பொருத்தம்களினும், அநேக சந்தர்ப்பங்களில் முரண்பாடு ஏற்பட்டு, ஒவ்வாறான உணர்ச்சிக் குல் சம்போகத்தில் கஷ்டங்கள் ஏற்படக் கூடும், malformation, malposition of sex organs, physiological disparities etc. in several stages of life of both man and woman, may also lead to difficulties in sexual intercourse-

NOTE.—Onnammation is the first intercourse which makes the coup as husband and wife. No doubt, it is a trial for both the parties especially to a woman who may not be so greatly with intimacies outside the sexual act such as, love-play which is a new thing amongst the Hindus.

This love-play originates even on the third day of the Hindu marriage itself

சம்போக காலம்

openly in the midst of relatives and friends, so that the pair may continue this on the wedding night without any shyness, hesitation or mental reservation—which is the root cause of all the future troubles.

So, love-play or petting is of greatest importance on the wedding night. A shy bride should be slowly initiated into the intimacies of wedded life, as a brusque and rushing attitude may have harmful effects.

சம்போக காலம், காம துவின்படி பெண்கள் மாத கிலக்கான நாட்களில் கார் முதல் 12 நாள் வரை புணர்ச்சிக்குரிய காலம். மற்ற 14 நாட்களில் கருப்பம் தரிக்காவிட்டாலும், பெண் விரும்பினால் கந்தி புருஷன் வலியு புணர் வாகாது. அந்தியும், அமாவாசை, பெண்ணையி நாட்கள் கிலக்க வேண்டும். சூசுவே, இயக்கி கிலக்குகளை அனுசரிக்க வேண்டிய காலமும், the period according to Sexual science, prescribed for sexual intercourse is between 4th and 12th day after menses. Although the remaining 14 days are not intended for conception, the man cannot have recourse to sexual intercourse unless desired by the woman. Moreover, new and full moon days, are generally restricted for such intercourse. It is essential that the rules should be strictly adhered to.

NOTE.—According to Tamil Sexual Science, 'Kokkogam', the days selected for conception is from the 9th—16th day after menses. During the remaining period of 17th—30th day, sexual intercourse is not allowed unless the woman shows her inclination for it, and she is in a receptive mood, because the female generally when in heat, appears to have an almost unlimited capacity for sexual intercourse; and it is only then, the man's sexual craving is very easily satisfied, and both the parties will have equal satisfaction.

The best time for intercourse is when interference or any disturbance, and in convenience to body and mind, will not occur. The time for sexual relations should be chosen in a way that the temporary excitement or after exhaustion resulting from it, may not interfere with the daily avocation in life. It is a great mistake to think that, so long as the genital organs are capable of action at any time, it is no matter or little importance and consequence what time or place is chosen and under what circumstance. Some medical authorities suggest the evening time; but Hindu Science enjoins

**உம்போசக் திரமம்**

the early morning 3-4 A.M. for the reason that great vigour will be fresh after a sound sleep and before the day starts. Moreover, power of erection will be more strong only in the early morning.

உம்போசக் திரமம், புணர்ச்சி காலத்தில் தன் கிஷ்டப்படி நடவராமல், ஓழுக்கான முறை கையில் கல்வழியிற் செல்ல வேண்டிய மர்ச்ச்ச்சன். *A man should not behave as he pleases in sexual intercourse, but should follow the rules of normal sexual life viz:—*

1. உம்போசத்தில் எல் விஷயமும் நியத் தையான தன்மைபடா இருக்க வேண்டுமே யொழிய, ஒரு சூயை யுண்டாக்கும்படியான செயற்கைத் தொழிலே உடாது, in coitus, every thing should be natural, but not stimulus.
2. புணர்ச்சிக்கு முன்னதாகவே இரு யேருக்கும் காம விக்கையை மூட்டு வதற்கு ஏதாவது காமக்கேசிக்கை, உம்போசனை முதலியவை மூச்சியமா யிருக்க வேண்டும், coitus should include with it, the love-play, chatting, and other preliminaries which are essential for promotion of sexual desire.
3. உம்போசத்தை பெரிய சந்திரியாகக் கருதாமல்படிக்கு, சசுமாத விஷய மாயும், உடம்பை மடுத்த அவசிய மான தொழிலாயும் இருபேரும் திரைக்க வேண்டும், sexual intercourse should be looked upon by the parties as a normal and necessary biological act without seriousness.
4. புருஷனுக்கும், பெண் சாதிக்கும், பெரும்பாலும் மனப் பாக்கை ஒரு கையுட்பட்டதாகவே இருக்க வேண் டும். உம்போசத்திற்கு அந்த விஷயம் முறைமைப்படி அவசியமான தேக் கும், எது அளவுக்கு யித்யே தென்பதும், இருவரும் தக்களுக் க்கே நிர்வாகித்ததை கொள்ள வேண்டும், complete understanding between the husband and wife is necessary. What is necessary and normal and what is excess should be decided by the parties themselves.

**உம்போசக் திரமம்**

5. உம்போசத்தில் பல தடவைகளிடும், கைகொண்ட கோக்களை, எப் போலுதமே அந்த சமயத்திடும் எல்லா பெண்களிடத்திடும். உபயோ கம் மடுத்தப் படாது. சூகவே, சில வேளையிடும், சில சந்தர்ப்பக் களிடும், சிலரிடத்திடும் மாத்திரமே உபயோகிக்கலாம். இது விஷயத்தில் தெரிந்தபடி சரிவர நடத்தகொள்வ தற்கு உரம்ச் செயல்களின் அலியும் அதுபோகமும் வேண்டும், various methods employed very often in coitus cannot be used at all times, in all circumstances and on all women, but should only be done at the proper time, in proper place and on proper person; and it is for this that sexual knowledge and experience is considered necessary.
6. உம்போசம் பூர்த்தியாகவும், சசுமாத வும் இருக்கவேண்டிய தென்றும், முதலாக குறி எழுச்சி எக் கிற் சூன்மை வேண்டும். சூகவே, நிவ் வித சூன்மைமையும், வசிகமைய யும் காட்டுவதற்கு புருஷன் எவ்வள விற்கு உயர வேண்டுமோ அவ்வள வும் செய்யவேண்டும், the first re- quisite for complete and normal copulation is the full and strong erection of the penis; and so, man is expected to rise to the highest statures in manhood.
7. உம்போசத்தை பூர்த்தி யடைதும்படி செய்வாமல் அனாகுதையாய் விடுவ தால், பெண்களுக்கு இடைபூரண அசந்தர்ப்பக்கள் ஏற்பட்டு அசுரூல் பலவித காமபுக் கோன்றக்க உண்டாகும், incomplete sexual intercourse will bring about a detrimental effect upon the women who will be afflicted with all kinds of nervous disorders.
8. மாறவிடாய் காலத்தில், உம்போசம் செய்வது முறைமைப்படுக. அகே கில் பெண்கள் மார்க்குதான்களில் திரத்தமயமாய் இருக்குமாறால் பெரும்பாலும் ஏற்படும் intercourse should not be resorted to during menstruation for it may at times, bring on acute hemor-

**சம்போகக் திரமம்**

rhagic metritis, the general apparatus being already overfilled with blood.

9. சம்போகத்திற்கு பெண் சம்மதப்பட்டவளாய் இருக்க வேண்டும். ஆகவே, எந்த வகையிலும் அவளை பலவந்தப் படுத்தப் படாது, woman should be a consenting party to intercourse, but not be compelled under any circumstance.
10. புணர்ச்சி எப்பொழுதும் மிருகத் தன்மையதாக இருக்கப் படாது. எனெனில், அது சந்தானத்திற்கு, அதாவது குழந்தை பெற வேண்டுமென்பதற்கு மாத்திரமே யல்ல, தக்கன் இருபெருக்குள் அமைந்த தேக மூலம், காந்த சந்தியும் ஒரு வகை விட்டொருவருக்குள் பாய்ந்து மாறாத கைய வேண்டுமென்பதற்குத்தான். ஆகவே, மேற்கண்ட மூலம், காந்த சந்தியும் அப்படி மாறாதவர்களுக்கே முழுமையும் பாதுகாப்புத் தேவையாக, இரு வருக்குள் அவ்வாறான ஒரு வேண்டியதை நிரந்தரமாய் சம்பப் படுத்துவதற்குண்டான வழி யிவ்வாக ஏற்படுகிறது, intercourse should never be of animal nature. It is intended not only for progeny, but also for magnetic interchange which quickens the process of the thermal and electric forces of the whole system, thus one side giving the other what it can well spare, and what the other side needs.
11. ஒரு மனிதனுக்கு எவ்வளவு தூய்மை அநேகியக்கள், தொற்றிய, கஷ்டங்களு மில்லா திருக்கிறதோ, அவ்வளவுதான் அதிகமாய் சம்போகிக்கலாம். இத்தகையவர்கள் சந்திரியர்களில், ஒரு வாரம் அல்லது ஒரு மாதத்திற்கு ஒரு முறைதான் சம்பத்திற்கு தக்கவாறு வகையறக் கப்பப் பட்டிருக்கிறது. ஆகவே, காலை வகைய/ஒருவாறு நிரந்தரப் படுத்தி கொள்ள வேண்டுமென ஒழிய, அடிக்கடி பெண் முறைமையை விருத்தி செய்யக் கூடாது, a man can indulge in intercourse into excess in the absence of a feeling for a sense of discomfort or

**சம்போகக் தகுதி**

suffering and strain. Hindu science restricts this to once a week or once a month as the case may be. It is always better to space out the acts of intercourse rather than to multiply that frequency.

12. இருபெரும் ஒற்றமை யில்லாத சேஷியர்களும், தேசப் பொருத்த மில்லாமலும், ஒருவரிடம் காம விசாரம் மேலிட்டதையும், மற்றொருவரிடம் தாழ்த்த தாயும் காணப்பட்டால் விவாகம் என்பதே கூடாது. ஆகவே, பொருத்த விஷயத்திற்கு சேரிய பரிசீலனை முக்கியமானதென்குணர்வேண்டும், two persons of unequal combination or rather constitution as over-sexed and under-sexed, should not be matched together in married life; and so, Astrological consultation is more essential for match-making.
  13. சம்போகத்தில் முறைப் பிரசாரம் மாறுபடாத தொழிலின்போடே கூடாது, one should not resort to perverted ways in sexual intercourse.
  14. சம்போகத்தில் சாதாரணமாக ஆண் மேலாகவும், பெண் கீழாகவும் இருப்பது சேரம். இதற்கு மாறாக இருப்பது இயற்கைக்கு விர்சதம். ஆயினும், சில சந்தர்ப்பங்களில் ஆண் பக்கைப் பட்டாறும், பெண்ணின் காமவிசாரம் மேலிட்டதும், பிள்ளை யில்லாத மலையா யிருக்க பிரியப் பட்டாறும், வேறு சில காரணங்களால் முன்னிட்டும் தீவிரதீர்மான இருக்கலாம், the normal position for intercourse is that man should get on the top of woman, but the reverse position is not natural; and is advisable only at times in a few cases such as, man's weakness, over-sexed women, women desiring to be sterile or to avoid conception.
- சம்போகக் தகுதி, பெண்களுடன் அதிகமாகப் புணருவதால் ஏற்படும் கண் குருடு ஆகலது மட்டும் பார்வை, blindness or dullness of vision due to sexual excess—Post-marital amblyopia or Burus amaurosis.

**சம்போகக் கோடுதி**

சம்போகக் குறைவு, புணர்ச்சிக் குண்டான ஆண் தன்மைக் குறைவு, lack of manliness or erectile power essential for sexual intercourse.

சம்போகக் குற்றம், 800 சம்போகப் பிழை.

சம்போகக் கோடுதி, புணர்ச்சியா சேற்படும் சூபத்தி, கஷ்டம், துன்பம், கோடு முதலியன, இது அடியிற்கண்டபடி பல காரணங்களால் ஏற்படும். அவையாவன, calamity, loss, affliction, vices, evils etc., arising from sexual intercourse. Several are the causes as mentioned below:—

1. ஒரு சிறுவன் சம்போக விஷயத்தில் வாசிபம் கொண்டாடப் பிரியப் படுவானாயின், அவன் தனக்குத் தானே மானத்தைத் தேடி, கொண்டவதற் கோடுவாரென்ற, அல்லது தயாத் திருப்புவோன், an old man who tries to lead the sex-life of a young man, signs his own death-warrant or must naturally come to grief.

2. புரணமான சம்போகம் ஏற்படாவிடில் பலவிதமான கோளாறுகளும், கோழும், திரு பேரும் அடைந்தாலும், அநிலப் பெண் முகவியமாய் அடைவதற்கு ஏதுவாகும். ஏனெனில், அவன் நாய்பு கோயால் பிடிக்கப் பட்டு தேறவது கஷ்டமாகும், incomplete sexual intercourse is sure to bring on, all kinds of imaginable ailments to both, and especially to women who will turn out to be a nervous wreck.

3. சில சமயம் மனிதனுடைய பேடித் தனத்திற்கும், பெண்ணி னுடைய காமவுணர்ச்சி யற்ற தன்மைக்கும் சம்போகமே காரண மாகிறது, sexual intercourse sometimes leads to impotency in man and frigidity in a woman.

4. தேகம், மனது அல்லது பாவச சம்பந்தமாய் ஏற்பட்ட அதிகக் களைப்பு, இடையிடாத மனோ சிந்தனை முதலிய வற்றால் ஆண் தன்மை குறைவுபடும். அச் சமயம் சம்போகத்தில் இறக்கப் படாத, extreme fatigue whether physical, mental or emotional and intense, mental concentration will tend to lessen

**சம்போகத் தடை**

the potence and so intercourse should not be attempted.

NOTE—Moreover, the sexual contact should not be too frequent so as to draw off one's life's forces too much and hence, separate beds are preferable so as to prevent one of them from sapping the life of the other as too often occurs. It should not be forgotten here that, during the sexual intercourse or even in embrace, there is a thorough interchange of electricities.

சம்போக சக்தி, புணர்ச்சிக் குண்டான ஆண் தன்மை அல்லது தேக வலிவு, potency or bodily strength required for sexual intercourse; 2. ஆணமை, manliness.

சம்போக சம்பந்தம், நேராகக் கூடுவதினாலேற்படும் உறவு, relationship from direct sexual connection; copulation.

சம்போகக் சின்னம், புணர்ச்சிக் குண்டான குறிகள் அல்லது அடையாளங்கள், அவையாவன—மகனிர் விசையாட்டு, நாகக் குறி, அதரபானம், முத்தமிடல், சிந்தூதல் முதலியன, signs or symptoms relating to a sexual preliminaries such as—love-play, embrace, pressing the breasts, nail-marks, sucking the lips, kissing, pinching etc.

சம்போகத் தடை, பெண்களுடன் புணரவேண்டிய காலங்களில் அதற் கிடையுருக ஏற்படும் பல இடைஞ்சல்கள், அவையாவன, the various obstacles to sexual intercourse with women viz:—

1. கோபிட அற்பபடி. சில நாட்கள் அதாவது அமாவாசை, பெளர்ணமி, சூதக காலம், மாதவிடாய் பிற்பாதி நாட்கள் சம்போகத்திற்குக் கூடாதென தடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. *Astrological avases*—some Hindu scriptures prohibit man from entering into coitus on certain dates such as — new moon, full moon, periods of menstruation, the latter part of the menstrual cycle etc.

2. தேக அமைப்புக் குற்றங்கள்—இதழ் ஒட்டி, அடைப்பட்ட யோனித் துவாரம், குறுகிய யோனித் தாரா, குறுகிய இடுப்பு, முடான கன்னி முத்தினா; யோனியின் அமைப்பு (முன், பின்) கிணமை, ஒவ்வாத குறி பொருத்தம், குறித் தளர்ச்சி, ஆண்கபும்கைம் அல்லது பேடித்தனம்,

## சம்போகத் தடை

பெண்ணின் காம உணர்ச்சியின்மை, அரிதக் கவிதம் முதலியவைகளைச் சம்போகம் தடைப்பதும், *Anatomical hindrances* such as — adhesion of the labia, closed vulva, narrow vagina and pelvis, rigid hymen, position of the vulva (*backward and forward*), disparity in size and breadth of the sex organs, impotency of man, frigidity of woman, premature ejaculation etc.

8. தேகத்தை யடுத்த காரணங்கள் — தேகநேயம் அல்லது தேக அசௌக்யம், மனிதனின் காமவீணம், பெண்ணின் தடித்த உடம்பு, நெடு நாட்கள் சம்போகத்தினால் வெறுப்பு, நரம்புத் தளர்ச்சி அல்லது பல வீணம், பெண் காமச்செயலுக்கணங்காமை, புணர்ச்சியினுண்டாகும் வலி, மர்மத்தானத்தில் கொழுப்பேறல், ஆண் கிருத்த மணி, அதாவது சுருக்கத்தினால் ஆண் குறித் தோல் மேலுக் கேரமை, அரிதக் கவிதம், யோனி நாசாசய அழற்சி, கருப்பை இடம்பிட்டு நழுவுதல், மலச் சிக்கல், பெண்ணின் சுமரி மேற்கூல், அல்லது யேனி விதம் ஒட்டிக் கொள்ளுதல், யோனித் தாரை கூச்சத்தினால் சுருக்க மண்டை முதலிய காரணங்களினால் சம்போகம் தடைப்படும், *Physiological causes* such as — sickness or other physical ailments, sexual weakness in man, obesity especially in woman, sexual indifference owing to monotony, nervous debility, want of response in woman, painful penetration or pain during coitus or dyspareunia, heavy deposit of fat in her external genitals, phymosis in man, quick emission, inflammation of the vulva and ovaries, displacement of the uterus, severe constipation, adherent prepuce of the clitoris, adhesion of the labia minor, spasms of the vaginal muscles etc.

4. மிகு நிலைமையை அடுத்த காரணங்கள் — ஆணிற்கு விகிதக் குறையும் போது வலி எப்படி உண்டாகுமோ

## சம்போகத் தடை

அவ்விதமாகவே, சில பெண்களுக்கும் மூத்திரத் தாரை யரினது யோனித் தாரைக்குள் சம்பந்தப்படுவதால் லேற்படும் வலியினாலும், சூதக சன்னி கோளாறினாலும் தடையுண்டாகும், *Psychic causes* as — Dyspareunia due to the situation of the urethral opening inside the vagina just like painful ejaculation in the male, hysteria in women etc.

5. பிறப்பை யடுத்த காரணங்கள் — சில ஆண் பெண் இருவருக்கும் குழந்தைத் குறியைப் போலவே பெருகாமல் சுருக்கி சிறிதாகவே காணப்படும். இது பெண்களுக்கு சகசமாய் ஏற்பட்டது. இதனால் சம்போகத்தில் மிக்க வலி ஏற்படும், *Congenital causes* as — sexual infantilism which is more common in women than in men. In the case of a woman, the coitus is very painful.
6. மாந்திரீகம், பில்லி, குனிபம் இவைகளினாலும் பெண்கள் சுற்று நிலைமை புருஷர்களின் பிரமசாரிக் கொள்கையினாலும், சம்போகம் தடைப்படும், *Occult causes* such as — Magic or Mantrams, sorcery, witchcraft etc., by which sexual intercourse will be interrupted as also, chastity in the female and celibacy in the male.
7. பலவித காரணங்கள் — பூரண கர்ப்பம், சூதகத்தை யடுத்த பிற்காலம், குழந்தை மூலே பூட்டும் காலம் முதலியவை. அன்றியும், கருக் கொண்ட சிலநாள் வரையில் சம்போகத்தினைப் படுவதால் கருவுக்கு அழிவு ஏற்படும். சூதகவே, சில வாரங்கள் வரை அதைத் தடுக்க வேண்டி வரும், *Miscellaneous causes* such as — Full-termed pregnancy, the latter part of the menstrual cycle and the lactation period. Moreover, intercourse should be stopped for some weeks after conception has taken place for, it may destroy the new being.
8. வேறுவகை காரணங்கள் — சூணுக்கும் பெண்களுக்கும் இடம் போழ்தில் ஏற்பட்ட சன்னி அல்லது அயர்வி

## சம்போகத் திருப்தி

னாலும், பிற்காலத்தில் தோன்றும் நரம்புக் கோளாறு, கை முட்டி மைதுனம், அடுத்த தடுத்த வற்பமும் கருப்பம், கருச் சிதைவு. குதகக் கோளாறு, வயது முதிர்ச்சி அல்லது கிழந்தனம், முகத் தோற்றம் கருக்கத்தினால் அழகு குறைதல், குறிகள் தளர்ச்சி, தேகத்தையடுத்த கோய்கள், பிரமேகம், வெள்ளை, வெட்டை, பறங்கி கோய்கள் முதலியவைகளால் ஏற்படும் தடை, *Other causes such as inhibition brought on by shock experienced in early years of life, masturbation, repeated pregnancy at short intervals, abortion, menstrual disorders, advanced age and change of features, relaxation of sex organs, congenital or constitutional diseases, venereal diseases as gonorrhoea, syphilia etc.*

சம்போகத் திருப்தி, கலவியின் இன்பத்தினால் ஏற்படும் மனத் திருப்தி. இதை அடைவதற்கும் அடையா திருப்பதற்கும் அனேக காரணங்கள் உண்டு. அவ்வயாவன, *sexual satisfaction*. Several are the causes for deriving and not deriving it, viz:—

1. ஒரு பெண்ணுடன் முதலாக சரசம் புரிந்து, பிறகு அவள் விரகதாபம் மேலெழும்பினு லொழிய அவளுக்கு சையோகத்தில் முழுவதும் திருப்தி உண்டாகாது. No woman will be completely satisfied in sexual intercourse unless she is wooed before hand and until she reaches the climax.

2. ஒரு பெண் விரகதாப மடைவதற்கு முன், ஆண் விரகதாபம் மேலிட்டால், சம்போகத்தில் ஒருவருக்காவது அல்லது இருபேருக்கும் திருப்தியே உண்டாகாது. If a man reaches the climax before the woman reaches it, the coitus effected will never give satisfaction to either of them or both.

3. சம்போகத்தில் இருவரின் உள்ளம் போடு கூடிய ரேசம் இல்லாவிடில் இருவருக்கும் பூணத் திருப்தி உண்டாகாது. ஆகவே, அவ்வித கலவி சகசுத் தொழிலைய முடித்து விடும், Intercourse devoid of love is

## சம்போகத் திருப்தி

incapable of bringing on profound satisfaction to both of them and so, it will turn out to be a routine work.

4. சம்போக காலத்தில் பெண்கள் தங்கள் காம விச்சையை மேலிட முயற்சி செய்து, கலவியில் இணக்கக் காட்டினால் தான், அவளுக்கு விரகதாபம் சீக்கிரம் மேலிட்டிப் பூணத் திருப்தியை யுண்டாக்கும், women should try to be more passionate and assume a receptive mood when engaged in intercourse, and it is only then, she will reach the climax earlier so as to get greater satisfaction.

5. சம்போக மென்பது இருவருக்கும் மனத் திருப்தியை உண்டாக்கவேண்டிய தெளிவும், முக்கியமாக பெண்களுக்கு உண்டாக வேண்டியது அவ்வியம். சாதாரணமாக, அனேகம் பெண்கள் சம்போகத்தில் திருப்தியடையாமல் காம வகர்ச்சி யற்ற வாழ்ந்து வருகின்றனர். ஏனெனில் பெண்களின் விரகதாபம் மேலெழும்பு முன், புருஷர்கள் சம்போகத்தை முடித்து விடுவதே முக்கிய காரணமாகக் கருதப்படுகிறது, the intercourse should be to the mental satisfaction of both and especially to women, because the majority of wives are sexually unsatisfied and live a life sexual starvation, for the reason that intercourse is finished before they are sexually aroused.

6. பொதுவாகவே, சையோக சம்பந்தத்தில் அடியிற் கண்டபடி சொற்ப சஷ்டங்களே அதாவது கன்னி முதலிரைக் கிழிவு, இந்த பொழுக்கு, குறி வொவ்வாத காரணத்தினாலுண்டாகும்வலி அங்கப் பொருத்த மின்மை முதலிய சம்பவங்கள் ஏற்படுவது சகசம். இவைகளைத் தகுந்தபடி திருத்தி நிவர்த்தி செய்து, பிறகுதான் பூணச்சிவில் பூணத் திருப்தியும் இன்பமும் உண்டாகும், Perfect satisfaction will be derived only after tiding over some minor difficulties and obstacles such as, rupture of hymen, hemorrhage, pain due to dis-

## சம்போகப் பிழை

parity and maladjustments, laceration etc.

7. இருவரும் திருப்தி யடையும்படியாக ஒவ்வொரு வரும் தங்களுக்குள் டான அல்லது வேறு விதமாக ஏற்பட்ட குற்றம் குறைகளை ஒளிக்காமலும், வெளிப் படையாகவும் யாதொரு கூச்ச மில்லாமலும், வெழக்கப் படாமலும் மனதைவிட்டு எடுத்துச் சொல்லி, அதற்குத் தக்கவாறு துன்னது தான் செய்வதென்று தங்களுக்குள் கலந்து ஆலோசிக்க வேண்டிய தென்பது அவசியம், for purposes of satisfaction to both, it is essential that they both freely exchange without reservation their defects and difficulties or other extraneous techniques, and try to mend them then and there without feeling shy and shame or any delicacy whatsoever.

சம்போகத் தூர்த்தன், காமாகிதத்தினால் புணர்ச்சியில் மாறானத் தொழிலில் ஈடுபட்டவன், sexual pervert in intercourse through abnormalities; 2. விபசாரன், & debauchee.

சம்போகத் தூர்த்தன், புணர்ச்சியில் அக்கிரமச் செயலில் ஈடுபட்டவன், & female sexual pervert in intercourse; 2. விபசாரி, & prostitute.

சம்போக பேதல், புணர்ச்சியி லெற்படுத் வித்தியாசங்கள், differences or changes arising from sexual intercourse.

சம்போகப் பிழை, பெண்களுடன் புணர்ச்சி செய்வதற் குறித்தான விதி மிலக்குகளை சரிவர அறியாததினால் ஏற்படும் குற்றங்கள் அவையாவன, faults and flaws arising from ignorance or neglect of duty by contravening the rules relating to sexual intercourse viz:—

1. பொதுவாக ஆண் பிள்ளை கலையில் பெண்களை திருப்தி செய்ய முயற்சி செய்வதில்லை, ஆகவே துர்த்திய படையாத சம்போகத்தினால் பெண்ணை வன்சாம்பு வியாதியின் மேலிட்டினால் துன்புறுவிடுவர் என்பதை உணர வேண்டும், generally man does not try to please a woman during sexual intercourse, and he should know that incomplete indulgence will make her a nervous wreck.

## சம்போகப் பிழை

2. மனிதன் இயற்கை விதிக்கு மாறாக தனக்கு தோன்றிய வுள்ளக் கருத்தின்படி போக்குள்ளவனாகும், தன்னுள்ள வறுப்புகளை தாதுமாறாக உபயோகப் படுத்துகிறான், man disobeys the laws of Nature being guided by his own instincts by misusing his organisms.

3. ஜனன வறுப்புகளை கோயில்களில் மதாபித்து வணங்குவது. தெரிந்திருந்தும், அது விஷயத்தை மதித்து பாராட்டுவதற்கு பதிலாக அசம்பவியமாகவும், அதுவறுப்பை பாரவும் எண்ணுகிறான். அது கூடாது, man should not regard the genital organs as low, vulgar and degrading instead of looking upon them with some regard as great significance is attached to the sex-organs which are even worshipped in temples.

4. சம்போக விஷயத்தில் அளவு கடவாமல் மிதமாயிருக்கப் பழகுவது மிக்க அரிதாயிருக்கிறது. ஆகவே, ஒருவன் தனக்கு இயற்கையில் ஏற்பட்ட சக்தியை மேன்மை யானபடி உபயோகிக்காமல், இழிவடையும்படிச் சாரியங்களைச் செய்துவிட்டு, பிறகு அது விஷயமாக மீசனப் படுவதில் பிரயோசன மில்லை, sexual economy is seldom practised, and there will be no use for regretting when once he abused his powers given to him by Nature for a nobler purpose.

5. அனேகமாய்ப்புருஷர்களுக்கும், பெண்களுக்கும், ஜனனேந்திரிய அமைப்பைப் பற்றியும், அதன் சம்பந்தமாய் உடம்பில் ஏற்பட்ட சம்போக விஷயத்திற் குரிய தேவையான அம்சங்களைப் பற்றியும் தெரியவே தெரியாது, average men and women are not aware of the structure of the sexual organs or the sexual needs of the body.

6. பெண்களின் மாத ரூதக காலத்திலும், பூண்கருட்பமாயிருக்கும் சமயத்திலும் இணக்கமில்லாத மனோநிலைமையினும் சம்போகம் அறவே கூடா தென்பதைத் தெரிந்திருக்க வேண்டும், it should be known that intercourse during menstrual

**சம்போகப் பிழை**

period or in advanced pregnancy or when the woman is not in a receptive mood, is greatly restricted.

7. சம்போகத்தில் பெண்களுக்கு கருத் தரிக்காதபடி விந்து கழல்வதை தடுத்தலும் அல்லது அடிக்குதலும், குதியை வெளிக் கிழுத்தலும் கூடவே கூடாது, suppression of seminal discharge or coitus interruptus i.e., the withdrawal of the organs at the time of ejaculation with a view to prevent conception of women is not at all advisable.

8. சம்போக விஷயம் அனேகமாய் தேச சனங்கியக் கூறையும், அபி விருத்தியையும் பொருத்தது. ஆகவே, எவ்விஷயத்திலும் மிதமான அளவாகவே யிருக்க வேண்டும். அளவுக்கு மிகுதி சாப்பிடல், குடித்தல், சம்போகத்தல் ஆகிய இவைகளை அறவே ஒழிக்க வேண்டும், sexuality depends upon the idiosyncrasy and promotion of the general health of the body; and so, temperate life is essential. Excess in anything like eating, drinking, cohabiting etc. should be avoided.

9. ஒருவன் தன் வெள்ளை, வெட்டை நோய், பறங்கி நோய் முதலான மேக நோய்களில் ஈடுபட்டிருந்தால் அவை ஞாலும் குணம் படாமல், ஒன்றும் அறியாத இளம் பெண்களை சம்போகிக்கவும் அல்லது விவாகம் செய்யவும் கூடாது, man should not marry or have intercourse with a young and innocent woman, when he has not properly cured of the sexual defects in him as gonorrhoea or syphilis.

10. தன் மனைவியை எவ் விதத்திலும் ஒரு தட்டு முட்டைப் போலவும் அல்லது அடிமையாகவும் கருதி தன் மனோகீழ்வுடத்திற்கு கட்டுப்பட்டவன் என்பதாக எண்ணி நடக்கப்படாது, he should not look upon his wife in any way as a chattel or slave or use her to suit his fancy.

11. சம்போக விஷயங்களில் சீழ்த்த சம்பந்தத்தை சாதாரணமாக காட்ட

**சம்போக வகை**

பட்ட பழக்க வழக்கமாகக் கருதி ஒரே மாதிரியாக இருக்கப் படாது, the habit of continued relations in the sexual intercourse should never be allowed to degenerate into a routine affair in stereotyped episodes.

12. சம்போகத்தில் மன வொருமை ஏற்படா விட்டால், சாதாரணமாக ஆண்க்கு எழும்பையும் அநாவலு பேடித் தன்மையும், பெண்க்கு மகிழ்ச்சியற்ற இயைந்தல் அநாவலு உணர்ச்சியற்ற தன்மையும் உண்டாகும், want of co-operation in sexual intercourse usually brings about sexual depression culminating in impotency in the male and frigidity in the female.

சம்போகம், புணர்ச்சி, sexual intercourse; 2. இருவரும் அனுபவிக்கும் இன்பம், the sexual pleasures enjoyed by both; 3. சம்போகம், sensual enjoyments shared equally.

NOTE.—It is the term literally applied to the union of the two sexes by the introduction of the male reproductive element into the body of the woman. It is a function, the performance of which strengthens the bond of relationship between a man and a woman, because of the voluptuous pleasures derived by the friction of the two vibrating mucous membranes, leading to highest excitement.

சம்போக வகை, புணர்ச்சிக் குண்டான அறபத்த காங்கு வகை கீழ்க்கள், the 64 kinds of postures contemplated in the Erotic science; 2. இயற்கைக்கு விரோதமான புணர்ச்சிகள், அகவயாவன, several unnatural intercourses viz:—

- 1: குணே குண் செய்யும் புணர்ச்சி, copulation between males by the anal—Sodomy.
2. பெண்குணே பெண் செய்யும் கவி, mutual friction of the genitals between women—Tribadism.
- 3 புருஷன், மிருகங்குணுடன் புணர்ச்சி, man having sexual connection with animals—Bestiality.
4. பெண், மிருகத்தோடு புணர்ச்சி, woman having intercourse with an animal (trained).



**சம்போக விதி**

சம்போக வன்மை, 200 சம்போக சந்தி.  
 சம்போக விதந்தியி, 200 சம்போக பேதம்.  
 சம்போக விக்கை, புணர்ச்சியி வேற்பட்ட  
 விருப்பம், sexual desire for copulation.  
 சம்போக விதி, சம்போக காலத்தில் இரு நிறத்  
 தாரும் அதுசரிக்க வேண்டிய விதிகள்,  
 அகையாவன, rules to be obeyed by both  
 the partners during sexual intercourse  
 viz:—

1. ஒருவர் தன்மீது உணன்பும், பாச  
 மும் எவ்வளவு அபிமானம் காட்டு  
 திருக்கனோ, அவ்வளவிற்கு தானும்  
 மந்திருவரிடத்தில் அதே மாதிரி  
 காட்ட வேண்டுமென்பது காம  
 தர்ச்சியில் ஏற்பட்ட முக்கியமான  
 அம்சம் அல்லது உரிமைப் பக்கா  
 ரும். சூக்வே, இவ்வித உரிமைப்  
 பங்கு இருவரிடமும் ஏற்படா கிட்  
 டால் கோசத்திலாவது, சம்போகத்தி  
 லாவது இருவருக்கும் கலையில்  
 யாதொரு இன்ப மில்லாமலே போய்  
 விடும், the cardinal law of both  
 love and communal bliss re-  
 quires that the more tender and  
 affection of either, the more cordi-  
 ally should it be reciprocated by  
 the other; and so, without reciproc-  
 ity neither can be happy either  
 in love or sexual enjoyment.

2. பெண்கள் கருப்பினியா யிருக்கும்  
 பொழுது சம்போகம் என்பது மீத  
 மாயும், அபூர்வமாயும் இருக்க  
 வேண்டுமென்பதும் தவிர, கருப்  
 பத்திற்கு யாதொரு இடைபூதம்  
 ஏற்படாதபடி புருஷர்கள் மெது  
 வாக கீழை புரிய வேண்டும், after  
 pregnancy, intercourse should be  
 scarce and very moderate with-  
 out exerting pressure on the  
 womb.

3. சம்போகத்தில் இருவருக்கும் குறிப்  
 பொருத்தம், மீதமான புணர்ச்சி,  
 அன்பு பாராட்டு, பூண கலவித்  
 தொழி வியற்றல், துரிதமும் தாம  
 தமு மில்லாத ஒரு காலத்தில் ஏற்  
 படும் சூனத்தக் களிப்பு முதலிய  
 இத் தன்மையைதான் காமக் கிரி  
 யைகள் முக்கியமானவை என்று  
 வேண்டும், it should be known  
 that in sexual intercourse,

**சம்போக விதி**

sexual adjustment, proper mat-  
 ing, moderation in sexual indul-  
 gence, mutual love, perfection  
 in sexual act, simultaneous  
 orgasm without hastening or  
 lingering, and such other ele-  
 mentary factors are essential.

4. பின்னர் எவ்விதமாக நேரினும், சம்  
 போக காலத்தில் மாந்திரம் முறைப்  
 படி, உடற் குறை அல்லது தேக  
 அசௌகரியங்களைக் கருதாமல் ஒரு  
 வரை ஒருவர் சந்தோஷிக்க முயற்சி  
 செய்ய வேண்டும், whatever may  
 be the consequences, both the  
 partners on principles, should  
 try to please each other in the  
 matter of intercourse and sexual  
 gratification, irrespective of their  
 bodily defects or other ailments.

5. எந்தப் பெண்களையும் அவர்கள் மனோ  
 சாந்தம் அல்லது தேக செளக்கிய  
 மில்லாத காலத்தில், அவர்களிடம்  
 சம்போகத்தை விரும்பி நெருங்கக்  
 படாது, never approach a woman  
 sexually when she is not in a  
 proper mood or in a sound state  
 of health.

6. சம்போக காலத்தில் இரு பெருக்கும்  
 மனோக்கந்தமும், தேக சுத்தமும்  
 வாழ்நிற்க வேண்டும். மேலும்,  
 உடம்பில் தூர்நாற்றம் வீசுவதற்கு  
 இடம் கொடுக்கக் கூடாது, Both  
 should keep their mind and  
 body always clean and never  
 give room for any offensive body  
 odours.

7. சம்போகத்தில் காம விச்சை கொண்டு  
 பெண்ணை கடியவரை பாராட்டு  
 வதில் யாதொரு மனக்களக்கமின்றி  
 பூணமாய் நேடுக்க வேண்டியது  
 மல்லாமல் முதலாக, அவளின் காம  
 தர்ச்சியை கவனித்து இன்பமுறச்  
 செய்ய வேண்டும். ஏனெனில்,  
 இல்லற வாழ்க்கை நிலைத் திருக்க  
 இதுவே முக்கியமான சூதாரம்,  
 man should not only be frank in  
 his caressing a woman in every  
 possible way, but also love her  
 heartily; and should never fail to  
 attend first, to her sexual grati-  
 fication — a solid foundation to  
 a lasting marriage.

## சு'போக விதி

8. பெண்ணின் விரகதாபத்திற்கு, தான் இணங்கி விட்டதாக புருஷன் பாவனை காட்டி, அவளை நம்புமாறு செய்து, அதனால் செர்ப நிற்றின்பத்திற்காக வேண்டி அவளின் வாழ்வை கெடுப்பதற்கான ஈனத் தொழிலில் இறங்கக் கூடாது; & male should not descend to the baseness of yielding to passion so far as to try to mislead a woman and blast her whole life just for the sake of a few moments of pleasure.
9. புருஷன் தன் வரைக்கும் சம்போகத்திற்குப்பரியையும், நிற்றின்ப சந்தோஷத்தையும் கவனித்துக் கொண்டு, தன் மனைவியின் காம ஹர்ச்சியின் நிகழ்வை கொஞ்சமேனும் கவனிக்காமல் இருக்கப்படாது. ஏனெனில், இதுவே குடும்பத்தில் ஏற்படும் அனேக விதமான சண்டைச் சச்சரவு, மனஸ்தாபம், மற்ற முன்னவிவாக சம்பந்தக் கோளாறுகளுக்கு முக்கியமான காரணமாகும், & man should not be so selfish as to look for nothing but to his own instinctive satisfaction and egoistic gratification; and never care a bit about the sexual condition of his wife—the real reason for so many matrimonial reverses and too many latent conflicts in homes.
10. வயதிற்குத் தக்கபடி ஆண்மையும், காம விச்சையும் குறைவுபடும். ஆகவே, இது கிஷயந்ரைப் பற்றி விசனம் அல்லது ஏக்கமென்பதே கூடாது. மேலும், தாது விருத்தி யடைந்து பழய வரலிப நிகழ்வைக்கு திரும்பி அடைவதற்காக வேண்டி, இலேடியம் கொள்ளல், ஹைலம் பூசல், பலத்திற்காக பல்ப செந்துரங்கள் சாப்பிடல், ஊடுப் போட்டுக் கொள்ளல் முதலான காரியங்களில் ஈடுபடக் கூடாது, age usually lessens potency and sex desire; and so, one should not regret or much worried about it, and try to put back the clock by stimulants aphrodisiacs, ointments, calcined powders, tonics or injections of any kind.

## சம்போக விவரணம்

11. பெண் தன் அவயவங்களை நிறந்து காட்டுவதற்கு, ஈணம் கூச்சப்படக் கூடாது; புருஷனோ பெண்ணின் உடம்பிற் குரிய தேவைகளை கவனிக்க வேண்டும், woman should set aside her shyness and delicacy to expose her parts, and man should pay first attention to woman's biological needs.
12. புருஷர்கள் 21 வயதிற்கும், பெண்களுக்கு 16 வயதிற்கும் முன்பதற்க சம்போகத்தில் ஈடுபட விடக் கூடாது, intercourse should not be allowed before 21 years in males and 16 years in girls.
13. பெற்றோர்கள் அல்லது வயதில் மூத்தோர்கள் இளஞர்களை தடுத்தபடி கவனித்து, அவர்கள் சம்போகத்தில் மிதமிஞ்சி போவதற்கும், மற்ற கெட்டச் செயல்களைச் செய்வதற்கும் விடா தபடி தங்கள் பார்வையில் வைத்திருக்க வேண்டும், parents or elders should have an effective control or supervision over their youngsters and guard against sexual excesses and other vices.
14. தேகம் படுப்போ தெல்லாம் இருவருக்கும் காம விச்சை ஏற்படும். இதை தடுப்பதற்காக வேண்டி சம்போக வேளை தவிர, மற்ற காலங்களில் இருவருக்கும் தனித்தனி படுக்கை இருக்க வேண்டும், they should have separate beds except at the time of intercourse so as to prevent the tendency to excitement to contact.

சம்போக விவரணம், புணர்ச்சியைப் பற்றியும், தொழிலியற்றும் விவரங்களையும், காமஹர்ச்சியின் இன்பங்கையுமாற்றிரம் வினக்கமாகக் கூறும் ஈனல், that branch of sexual science dealing particularly about sexual intercourse, the process of the effecting it successfully and the sensual pleasures and enjoyments derived from it—Physiology of coitus.

NOTE.—What really takes place in coitus is—the erected penis penetrates the vaginal orifice between the labia majora and minora, seperates the opposed vaginal walls entirely, filling the vagina with

சம்போக வெறுப்பு

secretion. Simultaneously, the organ presses in the bulbs of the vestibule which flank and narrow the orifice of the vagina; rubbing against the clitoris, causing thus great sensation. This excitation is greatly increased by the friction of the penis against the labia minora, the process of which adhares to the clitoris. Thus, a feeling of pleasure arises, which flows through the entire body of woman. The further, the penis penetrates into the vagina, the greater is the feeling of pleasure in women.

சம்போக விண்டி, புணர்ச்சியி னுண்டாகும் ஆனந்தம், sexual pleasures experienced in sexual intercourse.

NOTE.—A balanced pursuit of sexual pleasure is certain to ensure a life of happiness. Many a failure in married life is due to physical or sentimental disparity and ignorance; and no one knows exactly the difference that exists in the passion of man and woman; but this can be remedied through astrological consultations to a certain extent or through a careful study of sexual science.

சம்போக வெறு, ஆணிடத்தில் உண்டாகும் அநீத காம விக்காரம், an insane desire in man for sexual intercourse—Satyriasis; 8. பெண்கிடத்தி லேற்படும் காம பைத்தியம், an abnormal desire in the female for sexual intercourse—Nymphomania.

சம்போக வெறுப்பு, புணர்ச்சியில் அது வறுப்பு அல்லது விரும்ப யில்லாமை. இதற்கு பணியை காணக்கூண்டு, aversion or indifference shown in the matter of sexual intercourse. The causes attributed to this are many viz:—

1. அடிக்கடி செய்யும் புணர்ச்சியால் ஏற்பட்ட அறுவறுப்பு, கண்பிணைப்பு, தேக அசௌகரியம், ஆண்குறியை சேறிய உட்புகுத்தலின் கஷ்டம், கையோக இன்பத்தை யுணராத தன்மையுள்ள பெண், கைமுட்டி மைதனம் முதலிய காரணங்களால் ஏற்படும் மனோ வெறுப்பு, sexual indifference due to monotony, fatigue, indisposition, difficulty of intromission, woman's frigidity, masturbation etc.
2. தேகத்தை யடுத்த அசாதரிய நிகைமைகள் அவையாவன, பேடித்தனம், குறி:யெழுச்சியின்மை, மனோ விவகார அநீதங்கள், அதாவது மூளை

சம்போக வெறுப்பு

யைத் தாக்கக் கூடிய சதா நினைவுகள், உதாரணமாக—சர்வாதிக்காரி, நியாயாதிபதி, வழக்குரைப் போர், கணக்கில் வல்ல நிபுணர்கள் ஆகிய இவர்களுக்குப் புணர்ச்சிமே லேற்படும் வெறுப்பு.— அன்றியும், சரியாக அமைக்கப்படாத சம்போகக் கருவிகள், மூக அவலட்சணம், தடித்த உடம்பு, யோனித் தனர்ச்சி, தொக்கு முகை, முதலிய குற்றங்களினால் புருஷர்களுக்குக் குண்டான, மனோ விரும்ப மற்றத் தன்மை, physical impossibilities, such as impotency, want of erectile power, too much of mental work as in the case of statesmen, judges, vavils, mathematicians and others; sexual deformities, ugliness, obesity, relaxation of vagina, and hanging breasts in women.

3. ஒருவருக்கு கொருவர் வயதின் வித்தியாசம், இருவரிடம் அமைந்த இயற்கையான ஆண்மை அல்லது வலிவுக்குறைவின் வித்தியாசம், disparity in age, lowered sex potency in either of them.
4. மேனியழகு குறைந்து மாறுபடுதலினால் ஒருவர் மற்றவரிடத்தில், அன்பு கொள்ளாமை அல்லது ஒருவரை யொருவர் விரும்பாமை, changed features of beauty of one not appealing to the mind of the other or even when one looks not like the other.
5. இயற்கைக்கு விரோதமாக நடக்கும் தேசங்களில், மனோ வெறுப்பிற்கு எவ்விதமான காரணங்களும் சொல்லிக் கொடுக்க முடியாத, in countries where people override Nature, no reasons can be assigned for this sort of sexual aversion.
6. குடி போதை, பழக்கம், விபசாரத்தொழில், குற்றம் கண்டு பிடிக்கும் குணம் முதலிய கெட்ட பழக்கச் செய்கைகளினால் மனதில் அறுவறுப்புதோன்றி இச்சை ஏற்படாமலிருப்பதும் மற்ற காரணங்களில் ஒன்று, drunkenness, promiscuous intercourse, fault-finding tendency etc. may be among other causes.

## சம்மோகினி

சம்போகித்தல், புணர்ச்சல், to have sexual intercourse.

சம்போகி யடிக்கடி, சேவல், cock, so called from its frequent copulation.

சம்போர், செட்ட பூசம், a mischievous spirit.

சம்மட்டி, ஓர் மூலிகை, a herb, see குத்துக் காற் சம்மட்டி; 2. கொல்லன் சம்மட்டி, blacksmith hammer.

சம்மணம், சப்பணம் கால் போடல், sitting with legs crossed.

சம்மிதை, ஏதாவதொரு வித்தையைப் பற்றிக் கூறும் தூல், சாரங்கதர சம்மிதை, a treatise on any branch of knowledge or science, for example Sarangadara Sammitah, an Ayurvedic science; 2. சரக சம்மிதை, a medical treatise by Charaka.

சம்மிய ஞானம், பேரறிவு, supreme wisdom.

சம்மியாகம், கொன்றை, cassia — Cassia fistula.

சம்மேனம், கண்ணாடி, glass; 2. கூட்டம், கூடல், meeting; assembly.

சம்மோகம், மயக்கம், delusion; 2. பேராசை, greediness; 3. see சம்போகம்.

சம்மோகனம்; வசேசம், fascination; infatuation.

சம்மோகினி, மூர்ச்சை யன்றி உணர்வற்றிருக்கச் செய்யுமோர் மூலிகை. இது இக்காலத்திய ஐரோப்பிய பண்டிதர்கள் உபயோகிக்கும் குளோரபாரத்தைப் (Chloroform) போன்ற தோரு மருத்து ஆயினும், குளோரப் பாரத்தைப்போல் அவ்வளவு அபாயகரமானதல்ல, எனவே, இது யிகவும் நெரிந்தது, வேண்டிய போது சூடுகிணிப் பிரயோகத்தால் மயக்கத்தை நீக்கி பிரக்ஞை வரும்படி செய்யலாம். ஆதலால், சூடுகிணியை கையிருப்பில் இல்லாமல் இம் மருந்தை உபயோகிக்கவே கூடாது, a drug used in olden days as an anesthetic for artificially producing or inducing a state of insensibility to feeling or acute pains without swoon. It serves the purpose of the chloroform used at the present day by European doctors. It is to be considered better than chloroform for, it can be applied with less danger to life. A reviving drug is all that is necessary for restoring the consciousness and so, without it, application of an anesthetic cannot be considered advisable,

## சய உபக்கோழை

சம்யக்ஞானம், பேரறிவு, mature wisdom, see சம்மியக் ஞானம்.

சம்யாஞ்சிகம், see கடலழிஞ்சல்.

சம்யோகம், வாத பித்த நிலைமையினாலும் மூன்றும், வாதபித்தம், வாத சபம், பித்த சபம் என இரண்டிற்குள் விசாரமடைதல், the permutation of the three humours in the human system by reduplication as wind and bile, wind and phlegm and bile and phlegm; 2, புணர்ச்சி, see சம்போகம்.

சம் ரட்சணம், see சுவரட்சணம்.

சம் ரட்சணம், பாது காப்பு, protection.

சம் ரட்சித்தல், காப்பாற்றல், protecting.

சம்வகம், ஓர் வாயு, see சப்த மருத்து.

சம்வசர லவணம், ஒரு வருஷக்கால வாயு, a salt kept or preserved for a duration of one year.

சம் வன்னம், வகைரித்தல், to gain love.

சம் வாரம், உதட்டுச் சருக்கம், compression of lips.

சம் வித்து, அறிவு, intellect; 2. ஞானம், wisdom.

சம்வியுடம், ஆண் குறியின் மீது குறுக்காகத் தடிக்க பிரணத்தை யுண்டாக்கி ஒன்புறத் துமோர் கோய், a form of ulceration of the glans penis attended with pain.

சம்வியுருதாசிய வாதம், ஓர் வாதரோய். இது மச்ச மாபிசம், மந்தர ச வஸ்தி, அகால போசனம், அதிக வுப்புச் சேர்க்கை, சதா மித்திரை; வெகு நடை, முதலியவை களாற் பிறந்து, நரம்புகளில் அனுசரித்து கபத்தோடு கூடி ஊன் புறுத்தும். இதனால் முடிய வாயைத் திறக்க முடியாமலும், அவ்வாயில் மறத்தலும், தடித்தலும், வலியும், உண்டாகும், a disease of the nerves due to the concerted action of the humours wind and phlegm arising from improper diet and irregular habits in life such as, eating excess of meat and fish, indigestible food, untimely meals, excess of salt, constant sleep, excess of walking etc It is marked by a spasmodic affection of the muscles of the jaw and other painful symptoms from the rigidity of the muscles and swelling about the mouth.

சம் விவர்தம், see சம் விவருதாசிய வாதம்.

சய உபக்கோழை, சய சேகத்தின் இருமலினால் வரும் கபமும் கோழையும், phlegm, and

**சுய குலாந்தகம்**

expectoration arising from cough due to consumption.

சயகம், பூ வரும்பு, flower-bud.

சயகரி தாகராசி, வெள் எதரு, white doob grass—*Enicostema littorale*.

சயகா, மூ கும்பங்கொடி.

சயகாசம், சயகாச ரோகம், a consumptive cough. See சயகாச ரோகம்.

சயகாச ரோகம், தகாயிரலுக்கு ஏற்படும் சய ரோகம். இது பல விளக்களுக்கும், வயது சென்றவர், பிள்ளைகள், இவர்களுக்கும். கண்டால் தோராத, a tubercular disease of the lungs. — Pulmonary consumption or Phthisis. It is incurable in cases of weak and debilitated persons, old people and children.

சயகாமாலை, சயத்தோடு கூடிய சோடை கோய். இதில் முகம் வீங்கி, கண்களின் இரப்பை வெளுத்து, மூச்சு முட்டி, உள்நாடு தடித்து, நா வரண்டு, தாது கெட்டு, அன்னம் செல்லாத உடம்பு வெளுப்பு போதம், (ஆடி. 1200), a kind of anemia or an idiopathic blood disease producing phthisis. It is characterised by swelling of the face, paleness of eye-lids, hard-breathing, palpitation of the heart, parched tongue, loss of vitality, loss of appetite, general paleness of the body due to deficiency of blood in the system etc.

சய குலாந்தகம், சயத்திற்காகக் கொடுக்கப்படும் தானகசெந்திரம் அநாவது, தானகத்தை முதலாகக் கந்தி முறைப்படி கல்யாண பூசினி நீரினும், பிறகு செங்கிரைச் சாற்றினும் ஊறவைத்து; பிறகு இரண்டாவதாக, இதற்கு பூரம், மஞ்சளிலை சமனாய்ச் சேர்த்து எடுக்கம் பாவில் ஊரைத்துப் புட்டமிட்டு சாம் பலாக்கி; மூன்றாவதாக, அவ் கிடைக்கு சமனாக பலமும், கலாரி சேர்த்து மேற்படியாவில் ஊரைத்து புட்டமிட்டு எடுத்து; நான்காவதாக, கண்ட இடைக்கு தங்கம், இலிங்கம் கெந்தி 2:1:1 முறைப்படி கூட்டி; ஐந்தாவதாக, காந்தம் 1 பலம் சேர்த்து முருக்கம் பூச் சாற்றி ஊரைத்து 5 புட்டம் போட்டு எடுக்க தளக்க மற்ற செந்திரமாகும். அனுபானம், திரிகடுகு, தேன் கொண்டு 10 நாள் சாப்பிட்டு வெள்ளாட்டுப் பால் குடிக்கவும். (அகஸ்தியர். பிள். 80), calcined red oxide of orpiment prescribed for consumption. This calcined

**சயசிலேட்டும ரோகம்**

powder is subjected to five processes before its completion. Firstly, the process of cleansing and purification of orpiment with the aid of juices extracted from the ash-pumpkin and cockcomb greens in which it is kept soaked for sometime; secondly, to this purified orpiment is also added arsenicum rubrum or realgar and sub-chloride of mercury in equal weights, and after grinding them well with the milk of madar plant, the bolus thus obtained is subjected then to calcination; thirdly, to this calcined powder so arrived at, are again added coral and asbestos which, after being ground well, is again subjected to calcination; fourthly, to this weight of calcined powder so obtained, is again added gold, red sulphuret of mercury or cinnabar and sulphur in weights in the proportion of 2 : 1 : 1 respectively; and fifthly, to the mixture mentioned, is again added 1 palm of magnet; and the whole mixture is ground well with the juice of moringe flower, and the product so obtained is lastly subjected to calcination by a repeated process of 5 times, when an opaque powder without transparency will be arrived at. It should be administered to patients along with honey mixed with the powder of three myrobalana, for ten days and the diet prescribed is goat's milk.

சய சிந்தாமணி நெய்சயரோகத்திற்குக் கொடுக்கும் தூர் ஆயுள் வேத மருந்து கெய், (*In Ayur Veda*), a medicinal ghee prescribed for consumption or tuberculosis.

சய சிலேட்டும ரோகம், சயத்தோடு கூடிய சிலேட்டும கோய். இதனால், அவயவச்சும்பல், சரம், கண்டத்தில் கபம், கெய்யைப் போல் சளி, மூர்ச்சை, தாகம், மஞ்சள் முதலிரம் ஆகிய கிக்குணங்க ளுண்டாகும்; phthisis or consumption combined with excited phlegm. It is characterised by atrophy of the organs of the body, fever, phlegm in the chest, mucous secretion in the form of ghee, swoon, thirst, high-coloured urine, etc.

NOTE.— Phthisis or consumption is almost an incurable disease. When it is due to the excited condition of the three

சயந்த மாவல

humours, and especially in this case, to excited Vaitha, the result is the gradual decay, waste of blood, flesh, adops, bones, and marrow including semen, for want proper nourishments.

If in the patient, in spite of adequate treatment, diarrhoea supervenes or if swelling appears in the testicles or the abdomen, the case is undoubtedly a fatal one.

சய குதனி, see கோடா குரி.

சய செந்திரம், சய, ரோகத்திற்காக கொடுக்கும் செந்திர மருந்த, calcined metallic compound prescribed for consumption.

சய செம்பு, செந்திரம் செம்பு, impure copper.

சயநகம் கொள்ளல், சயரோகத்தால் பிடிக்கப்படல், to be attacked of tuberculosis; 2. சய ரோகம் உண்டாதல், formation of tubercles in the tissues of the lungs—Tuberculation.

சயநகம், சய ரோகம், consumption. See சய ரோகம்.

சயநபுவகம், உடம்பில் பல அக்செள்சில் அக்சுப்படுகின்ற குருக்கள், small masses of morbid matter developed in different parts of the body—Tubercles.

சயநம், உடம்பில் இரத்தம் செட்டிக்கு சேற்படும் கண்டமாலை, சயரோகம் முதலியன, an idiopathic blood disease producing tubercle, struma or scrofula; phthisis etc.—Tubercular diseases; 2. சூசை வெற்றம்பின் ஓர் பகுதி, அது நாழ்வாயும், குதிரையும், சாய், உட்காரத் தகுந்ததுமா புண்ணை, that portion of the hip bone, which is narrow, forming the lowest part on which we sit—Tuberosity of Ischium.

சயநகு, பாபிரி, trumpet flower—Stroon-pernum chelonoides.

சய நீர், நவாச்சாரமும் கண்ணாம்பும் கலந்ததை பனியில் வைத் தெடுத்த வாயிரீர், a pungent liquid obtained by exposing a mixture of slaked lime and sal-ammoniac. See செயிரீர்.

சயந்தகம், புன்னை, Alexandrian laurel—Calophyllum inophyllum.

சயந்தமம், சாதி லிங்கம், vermilion—Bicuphoret of mercury.

சயந்த மாவல, ஓர் கோபிட, அல், a kind of Astrology.

சயம் கோட்டை

சயந்தன், சந்திரன், moon.

சயந்தி, see கருத்து செங்குப; 2. வாத மடக்கி, wind-killer—Cleodendron phlomoides; 3. கண்டி, sensitive plant—Mimosa genus; 4. சிற்றகத்தி, common sesban; 5. see சந்திராரி; 6. இருவாட்டு, see சயந்திரம்; 7. ஓர் அகத்தி, a kind of sesbane—Sesbania aculeata.

சயந்திரம், இருவாட்டு, a kind of jasmine—Jasminum sambuc (flower monorae plant).

சயந்திரை, சடி நாள், Cochlospermum gossypium.

சய லானம், கோவானம், croton seed—Croton tiglium.

சய பித்தம், சய கோய், consumption; 2. வாத மடக்கி, see சயந்தி.

சயம்க்க லிணாயி கல், வெள்ளைச் சக்களர் கல், white limestone as opposed to கருத்து சக்களர், which see.

சய மிருகாங்க ரகம், இரசம், பொன், தாம்பிரம், பல்பக்களுடன் செறி, இவைகளைச் சேர்த்து ஆட்டுப் பால்ில் அரைத்து புட்டியிட்டு, ஆயுள் வேதப்படி சயாரித்து சய ரோகத்திற்காக கொடுக்கு மருந்து, an Ayurvedic medicine prepared by grinding calcined powders of mercury, gold, and copper together with sulphur in goat's milk and subjecting the product again to calcination. It is prescribed for consumption.

சய மிருகா, கடுக்காய், gull-nut.

சய மிருகம், சயநிசு வேற்பட்ட இருமல், consumptive cough.

சய மீனா, ஈயோடு கடிய சய ரோகம், consumption attended with phlegm.

சய முகத்தி, பூவா மாம், a tree bearing no visible flowers.

சயம், சயம், pulmonary tuberculosis; phthisis or consumption. See சயரோகம்; 2. கை, hand; 3. சும்பல், white Indian water-lily; 4. குரியன், the Sun; 5. நாட்டுச் சர்க்கரை, brown coarse sugar; 6. படுக்கை, human bed; 7. சாயம், essence; 8. சாலை, asthma.

சயம் கோட்டை, கோரின் கோட்டை, dhoby's tub—Sesmea carypus onocordium.

சயரோக நிதானம்

சயரிதம், தழுதாழை, wind-killer—Oleodendron phlomeoides.

சயரோக சிரரோக விரணசி, see குங்குமப் பூ.

சயரோக நிதானம், ஆயுள் வெதப்படி இந் கோயின் வகைகளையும், பல விதமர்ன காரணங்கள், குணம், குறி முதலானவைகளையும் அழியற் கண்டபடி குறிப்பின் கீழ் கூறப் பட்டுள்ளது, according to Ayur Veda, the several varieties of this disease—consumption together with the various symptoms and signs as described in the note, are mentioned below :—

The varieties are —

1. வாதச் சயம், } consumption
2. பித்தச் சயம், } arising from
3. கெலட்டும சயம், } the derangements of any of the 3 humours.
4. திரிதோஷச் சயம், } consumption due to the combined action of the 3 humours.
5. பிரம சயம், } consumption gra-
6. இராச சயம், } ded according
7. வைசிய சயம், } to the severity
8. சூதிர சயம் } of the disease.
9. வாத கெலட்டும சயம், } consump-
10. பித்த கெலட்டும சயம், } tion arising from the combined derangement of Vatha and Bile or any 2 of the 3 humours.
11. கீகார சயம், consumption involving abnormal changes with difficulty in diagnosis.
12. தொந்த சயம், infectious consumption such as hereditary, congenital and directly contagious.

NOTE 1. — Causes of consumption :— suppressing the urging of stools and urino, excessive fasting or virtuality, irregular or untimely meals and other irregular practices leading to a waste of ingredients of the body.

2. General Symptoms :—Owing to the above mentioned causes, the three humours in the system are excited; and they obstruct the juice-bearing ducts in communication with the blood-vessels, with the result that there is a gradual decay or waste of blood, flesh, bones, marrow, semen, etc. for want of proper nourishment.

3. Inhibitory symptoms :— Difficult breathing, bodily pain, cough, secretion

சய ரோகம்

of phlegm, dryness of the palate, the tongue, mouth and throat, vomiting, inflammation of the mucous membrane of the nose (rhinoiderian membrane) with loss of sense of smell, pale eyes, eager desire for food and sexual intercourse, threatening and alarming day dreams.

4. Developed symptoms :— disgust for food, general debility, blood vomiting, and purging, cough, hoarseness of throat, side pain, headache, fever, catarrh of the nose. It is difficult for cure especially when there is a general waste and the body is much emaciated.

5. Fatal symptoms :— losing weight, diarrhoea, swelling of the testicles or the genitals and the abdomen, hard breathing, seminal discharge, paleness of the body due to bloodlessness, and ulceration of the lungs.

6. Treatment —It is exceedingly difficult to cure. It is always essential to keep up the patient's strength without losing weight, and to prevent diarrhoea which, if necessary, mild purgative is advisable. The patient should be placed in the midst of goats and the goat's milk and meat are considered beneficial to the patient.

7. Restrictions are :— Exposure to cold tiresome labour, heat of the sun, and sexual indulgence.

8. Forbidden Diet:— Fish, curds, pungent food prepared with chillies, a variety of dolichos as (கொசை கொட்டை), radishes, potatoes, much of asafoetida, onions, garlics, and raw rice food.

சயரோகம், தரை பிரிவினை நரகப் படுத்தும் ஓர் கோய். இதற்கு பல காரணங்களும், குணம், குறிகளும், கிச்சிசை வகைகளும் உண்டு. அகவயாவன—இது பித்த உஷ்ணத்தினாலும், தரை பிரிவுகள் சரிவர பக்குவப் படாததினாலும், மாப்புடன் குதமையும், இன்னும் பல சவாசக் குற்றம் அல்லாத குறை, பல கீணம் முதலிய காரணங்களினாலும் உண்டாகும். இதனால் தரை பிரிவுகள் வெந்து, அதில் நெடு தவாரங்கள் கிழந்து, அதிலிருந்து தண்ணீர்கள் அகேகமாய் ஏற்பட்டு சரிவர நின்று ஏதாவது மாதலால், இதைக் குணப் படுத்தவது அசாத்தியமாகும்.

2. மேலும், ஊசிச் செல்லும் அன்னரசுக் குழாய்கள் (Lacteals) அடைபட்டு, அதனால் நிரவ ரூபமாயுள்ள அன்னரசு தாதுவிற்கு (Chyle) போஷணைக் குறைவு ஏற்பட்டு எல்லாவித கெடுதியு முண்டாகி, "ஜெல்" (Albumen) என்னும் சத்து குறைந்து, உடம்பை வற்றச் செய்வதால், இதற்கு இராஜ கோபென்தம் பெயர், திரிதோஷச்

சுய ரோகம்

கோணரிதல் இவ்வீத கோய உண்டாகிற நெனக் கருதப் படும்.

3. அன்றியும், சுத்தமான காற்றில் உலாவ வசதி யில்லாத இடத்தில் வசிப்பதினாலும், வெளிச்சக் குறைவாயும், சனநெருக்கமாயும் தூசாசாரங்களோடு கூடிய இடங்களில் குடி யிருப்பதாலும், இவ் வியாதி அழிகரிக்கும், ஆகவே, இத்தற்கு வறட்சியொன கல்ல காற் றும், சுத்த சலமும், நிறந்த உணவும் முக் கியமானது.

4. இது இரத்தபாசமென்றும் சம்பந்த யின்றியே ஏற்படும் தொத்த கோய, சூசவே, இக் கோயானிடமில் வறத்தலா றும், பால், மாயிச மூலமாகவும், எப்ப சம் பந்தத்தாலும் இது ஏற்படலாம்.

இது ஒரு பயங்கரான வியாதி. உடல் யில் வந்து நேருவது தெரியாமலே இருக் கும்; காஞ்சுரு ஏன் உடம்பின் சளிசையக் குறைத்து, உணவு தங்குபட்டு மரணத்திற் சேதவாக்கக் கூடியது. இதை ஆரம்பத்தி லேயே வசப்படுத்தக் கூடும். பிறகு அசாத் தியமாக முடியும்.

3. ஏற்படும் குறி குணங்களாவன—வாயுக் கோணரிதல் தொண்டைக் கம்மல், மாப்பு வகி, கைகால் ஓய்ச்சல், பக்கச் சுருக்கு முதலியன—பித்தத்தினால், மானியில் சாய், கண் நெரிவு, கை கணப்பு, உடம்பு பெரிச் சல், கழிச்சல், பக்க வகி, இரத்தம் கக்கல், முதலிய ஆற் குறிகள் காணப்பட்டு—சுபத் தினால் காணா வட்டத்தில் உடம்பு மெலிந்து, சினை சளி குறைந்து, அரோகமும், இருமல் மேலிட்டு, தொண்டையில் எயம் போராரும். எச்செனம் பிசின் போலாகும்.

6. நிமிச்ச விதங்களாவன—இதனால் யீடிக்கப்பட்ட கோயானின் வெண்காட்டுக் கிடையில் படுத்தக் கொள்வதாலும் அக் கலது அந்நருகே வறத்தலாலும், வெண்காடு வீட்டி விருத்தாலும், இக் கோய அண்டா நென்று மெது காட்டு வைத்தியர்கள் அயிப் பிராயம். வெண்காட்டுப் பால் இக் கோயக் கு ளல்ல நென்று கருதப்படும்.

அன்றியும், மூலிகைக் கஷாயங்களைக் கொண்டு வேறு யீடிக்கலினாலும், ஒற்றடம் கொடுப்பதாலும், கவாசா சயத்திற் இரண்ட் கை ஆற்றக் கூடிய மூலிகைகளை யுகைய் யீடிப்பதினாலும், கலிய யிடுவதாலும் இக் கோய குணப்படுத்தவ தண்டு. மேலும், அசுத்தமான இரத்தத்தை வெளிப்படுத்த உடம்பில் அட்டைகளை விட்டும், கைலம் தேய்த்த முழுதியும், திண்படி இரண்டு, மூன்று வேளை பல் கிண்குவதாலும், மற்றும்

சுய ரோகம்

பலவீத நிச்சையாலும் வசப் படுத்த முடியும். இது குயுக் வேரத்திற் பண்பாடுகளைக் கொள்ளினும், தமிழ் தேத்த வைத்தியப்படி எட்டு வகளைகளைக் கொள்ளப் படும்.

மேலும், அடியிற் கண்ட செய்குறிப்படி காணப்பட்ட சுயரோகக் குறி குணங்களை வாய்—கண்ணக் குழியகடத்து, காணியிடம், மானியிடம் சாய் சாய்த்து, இருமல் யிருக்கு வெகு காண்கு பிடக்கச் செய்யும் :—

“கண்டமும் செஞ்சென் சாய்த்து கண்டமும் குழியி விடு அண்டி காணமாலை யருஞ்சைத் தோன்றிச் சூசம், மிண்டிய விருமல்யிடுகி வெருகாராய் பித்திவிடு கொண்டி சுயரோகத்தாற் கூறாக் மருத்து வேலை”  
(வைத்திய விதக்கம்).

Tuberculosis or Consumption which consists in the decay of the lungs. Several are the causes and symptoms attributed to it, viz:—

1. Improper development of the lungs, narrow chest, disorders or defects of the respiratory system, general weakness, excessive heat due to bilious derangements are the pre-diagnosing conditions for the attack. It is characterised by the decay of the lungs arising from the inflammation and formation of tubercles, in which are discovered a number of bacillae and as such, it is impossible for cure.

2. It is supposed to be due to the obstruction of chyle in the lacteals, and consequently a defect in the assimilation and the albuminary process required for the nutrition of the system. It is so called from the fact of the consuming or drying up the vital principles of the body, and also from the wasting process which is found to accompany all the functional activities of the body during its attack. It is also called 'king's disease' by some authorities; and is said to be produced by the concerted action of the three fundamental humours in the system.

3. Moreover, dwelling in ill-ventilated places or houses shut out from



சுய ரோகம்

sun-light, living in overcrowded and insanitary quarters are the aggravating causes for the attack. Therefore, pure dry air, clean water, selected food with a regular life are the essential factors.

4. It is a contagious disease likely to be affected even without blood relation. The sharing of bed or even a bed-room, with consumptive patients, eating of tuberculous meat or drinking of tuberculous milk, and heredity may also be other factors which play important predisposing parts in bringing on the disease.

It is a dangerous and deadly disease finding entrance into the system and gradually weakening it by loss of appetite, and finally brings on fatal termination. It can be easily cured at its initial stage, but impossible after lapse of some time or at a certain stage.

5. *The symptoms are:*—Hiccaraeness, chest pain, contraction of the sides, etc. occasioned by Vayu; while evening, fever, burning of the eyes, feverishness burning sensation, diarrhoea, pain on the sides, blood-spitting etc. by deranged bile (Pittam); and gradual emaciation, aversion to food, cough, a sense of obstruction in the throat and viscous sputum due to the Kapham (phlegm).

6. *The modes of treatment are:*—Vaidyans i.e., Physicians of this country are of opinion that by dwelling or taking bed in the sheep-fold or its neighbourhood or in houses where goats are reared, the disease can be cured. They consider it as a more preventive than cure.

They also prescribe steam or vapour bath or drug-decoctions, fomentations, fumigation, inhalation through sniffing. Blood-letting by leech-bite, anointment of medicated oils, frequent cleansing of teeth etc., are amongst other various modes of treatments resorted to by them. Although different are the varieties mentioned in Ayur Veda, it consists only of eight kinds as described in Tamil Siddha-Medicine.

In the diagnosis of consumption, the symptoms are described in the Tamil

சுயனம்

stanza mentioned above viz:—sunken eyes, morning and evening fever, excessive cough and prostration.

NOTE.—The following is the stanza quoted from Agastya's work.

என்கொல் சுய ரோகம் வருகும் மரக்கம்  
 உணவாக ஊதநீர் குடி கொண்டு  
 தரும்பேயை உபாஸ்தரில் முட்டிச் சாடி  
 தாது வெல்லாம் என கைது இரத்தம் வந்தி  
 உணவியை சீரெறி உரூக ரோகந்  
 உண்கொண்டு பீசைம் காக்கு குடி யநது  
 வெக்பேயை எட்டு வகை பயக்கொளி  
 சீராத கொண்டு விடும் இயற்புத்தானே.

(த.கல. பக். 80).

It is explained here that consumption is due to excessive heat in the system due to excited bile, taking an upward course and reacting in the cerebral system, by which the whole system is shattered, as a result of which the circulation is affected exhibiting symptoms such as fever, body pain, catarrh, tastelessness and general emaciation.

சுய ரோகம், வெந்தயம், fenugreek or Dill-seed—*Trigonella fenugraecum*.

சுயவலம், see சடைச்சி.

சுயவாதி, திப்பிலி, long-pepper — *Piper longum*.

சுயவாசி, வெள் ளாதுரு, white doob grass — *Sarcostema littorale*.

சுயவலம், சமுத்திரக் கொடி, bonduc creeper—*Caesalpinia bonducella*.

சுய வாஸரா, மகாமேகை, head-ache plant—*Xanthium strumarium*.

சுய விக்கிரம ரகம், சன்னிபாத கைக்களுக்குக் கொடுக்கும் ஒர்வித பைபாவ ரகம். இது ஒர் சூயஸ் வேத மருந்து, an Ayurvedic Medicine prescribed for typhoid fever.

சுயனக் கிரகம், பன்னி உறை, bed-room.

சுயனம், பித்தினா, sleep; 2. புணர்ச்சி, copulation; sexual union; 3. படுக்கு மிடம், sleeping place; bed-room; 4. படுக்கை, இது ஐந்து வகைகளால் ஆக்கப் பட்டது, beds prepared out of five different kinds of stuffs viz:—

1. இலவம் பஞ்சு, silk cotton.
2. செம் பஞ்சு, red cotton.
3. வெண் பஞ்சு, white cotton.
4. அடினது தூவி, white soft feather of birds.
5. மயிர், wool.

சயித்திய சுவீனி

சயன வேளை, படுக்கை நேரம், bed time.  
 சயனூதி, சொற்பனம், dream.  
 சயனித்தல், தூக்கம், sleeping; 2. புணர் தல், copulating.  
 சயனிப்பு, சித்திரை, slumber; 2. புணர்வை, the act or state of having intercourse; cohabitation.  
 சயனைக் கட்டல், சாகும் காயில் தொண்டையில் சுபம் அல்லது கோழை கட்டி யிருந்தல், collection of phlegm in the throat, obstructing free respiration at the approach of death.  
 சயா, கடுக்காய்; gall-nut; 2. வாது மடக்கி, wind-killer, see சயந்தி; 3. மஞ்சள் பாவட்டை, Indian mulberry—Morinda citrifolia.  
 சயாகம், குதிரை, scammony swallow-wort—Secamony emetica.  
 சயானு, சித்திரை செய்யும் சுபாவ முன்னவர், one having a sleeping tendency; a drowsy fellow.  
 சயிக்கா, அரசு மரம், peepul tree — Ficus religiosa.  
 சயிக்காய், see சயிக்கா.  
 சயிக்காரி, புரசு மரம், bastard kino—Butea frondosa  
 சயிக் கோளகம், கன்னூரி யலரி, Indian olean-der—Nerium odorum genus.  
 சயிதகம், எஞ்சு, madar plant—Calotropis gigantea.  
 சயிதன், கைதான். இதவே ஒலிவை எண்ணெய், olive oil—Olivae oleum.  
 சயித்தி, அரசு மரம், peepul tree — Ficus religiosa. See சயிக்கா.  
 சயித்தியக் கட்டி, சினைத்தால் உண்டான குக்கில் ஏற்படும் கட்டி, abscess or enlargement of the tonsils from severe cold—Tonsillitis. See கைத்தியக் கட்டி; 2. கண்டக் கிரந்தி, throat ulcer causing hoarseness.  
 சயித்தியக் கொள்ளல், சினை மடைதல், to be affected with severe cold; 2. மூர்ச்சை கொள்ளல், to reach cometic state.  
 சயித்திய சன்னி, சினைத்தினால் தொண்டை உயைக் கட்டி, சுரம் ஏற்பட்டு, அதனு லுண்டாகும் சன்னி, a form of delirium occurring in or due to inflammation of tonsils

சயி ரோகம்

of an acute character, attended with hoarseness of throat and fever—Delirium febrile.  
 சயித்தியமா யிருத்தல், சினைத்தால் உடல் வலி, கண்களப்பு முதலிய குணங்களை வகிறதல், to be affected with severe cold attended with pain in the limbs, feverishness etc.  
 சயித்திய முறித்தல், உடம்பினில் தங்கி யுள்ள சினைததைப் போக்குதல், to counteract the affection of cold in the system.  
 சயித்தியம், குளிர்ச்சி, cold; 2. சினைம், chillness; 3. சூர் கைத்திய நோய். இது தொண்டைக்குள் சிவந்து வீங்கி யிருக்கும், acute tonsillitis appearing red and swollen from inflammation.  
 சயிந்தம், இலிங்கம், vermilion; 2. இந்துப்பு, rock-salt or Sindh salt.  
 சயிந்த லவணம், பெரும் கட்டிகளாக கிருக்கும் இந்துப்பு அல்லது சிந்து தேசத்துப்பு அல்லது சிந்து நாட்டுப்பு, an impure chloride of sodium occurring in large masses in Sindh. See சயிந்தம்.  
 சயிந்த லவன், வைப்பு முறைபாற் செய்த அப்பு, a prepared salt; a synthetic salt.  
 சயிந்தவ குக்குறு, சமுத்திரக் குக்குறு. சமுதிரத்திற் சுப்பால் இருந்து நமது நாட்டிற்கு இறக்குமதி யாவதா சிப்பெயர், foreign googal; African bdellium—Balsmodendron cataf. It is so called from its being imported into India from Barbary in Africa beyond the sea; 2. சிந்துக்குறு, Indian bdellium—Balsmodendron roxburghii alias B. mukul; 3. மை சாட்டு, a gum resin akin to myrrh but distinct from olibanum.  
 சயிந்தவம், சிந்துப்பு, Sindh salt; 2. குதிரை, horse; 3. தலை, head; 4. சிந்து, Sindh.  
 சயிந்தவ லவணம், சிந்து தேசக் கல் லுப்பு, rock-salt found in Sindh See சயிந்த லவணம்.  
 சயிந்தவன், } see சயிந்த லவணம்.  
 சயிந்தனம், }  
 சயிரியம், செம் முள்ளி, thorny nail-dye — Barleria prionitis.  
 சயிரியகம், see சயிரியம்.  
 சயி ரோகம், மேக வர்ணப் பூக்கள் உள்ள மருதோன்றி, Western ghauts blue nail-dye — Barleria montana. See மேக வர்ணம்

## சயி லெண்டணைய

குவிக்குடி; 3. கருமுகு கோன்றி, black nall-dye—*Lawsonia spinosa*.

சயிலகம், வட்ட வழுக்கை, a tree with slimy secretion; 2. வகைய ஊப்பு, glass-gall—*Fol vitri*.

சயிலகிரி கோணம், பே கோசகி. இது பாறைகளினின்றே ஒழுக்கும் பிசு பிசுப்பான வகை, a kind of resin or bitumen exuding from rocks.

சயிலக்க மாவல, வெட்டி வேர், khus khus root.

சயிலங்கம், இரு வேலி, see சயிலக்க மாவல.

சயில கீர், சுத்த வகை, pure water; 2, பாறை கீர், rock-water.

சயிலந்தம், சாநிலிங்கம், vermilion.

சயில மலை, see சயிலக்க மாவல; 2. கடப்பை சிலலாவி லுள்ள ஸ்ரீசைலம், அதாவது மல்லி மார்ச்சுணம் என்னும் சிவஸ்தலம், a famous hill with a Siva temple in Cuddappab District known as Malligarjunam.

சயிலம், ஸ்ரீசைலம், see சயிலமலை; 2. மலை, mountain in general; 3. see இரு வேலி.

சயில வருக்கு, மலை மூலி, mountain herb.

சயில வுதகத் தைலம், கொங்கண வாத காவியத்திற் சொல்லியுள்ள உதகம். இது மலைகளின் உச்சிகளில் இருப்பதாகச் சொல்லப்படும். நற்காலத்திய பெயர் இன்னதென்று புலப்படவில்லை. இது ஒரு வேலை-கல்மதம் அல்லது உலோககீர் இருக்கலாமோ என்பது சந்தேகம், a kind of mineral water supposed to be found on the tops of mountains as described in Konganava's work on Alchemy. The present name is not known. It is even doubtful if it refers to bitumen or to some mineral water. See உதகம்.

சயில வுதகம், see உதகம்;

சயில வெருக்கு, மலை யெருக்கு, madar plant growing on hills or mountains—*Caltropis gigantea*.

சயிலாதி, பூமி, earth; 2. இரகித மலை, mountain containing silver ore; mountain with silver mines.

சயிலி, see சயிலி யுப்பு.

சயிலி யுப்பு, வகைய ஊப்பு, see சயிலகம்.

சயி லெண்டணைய, மலை யுதிக்கும் எண்ணெய், rock oil; petroleum. Cf. சயில வுதகம்.

## சா. சயிதை

சயிலேகம், ஒர் வாசனைப் பிசின், a fragrant resin.

சயினி, நிப்பிலி; long-pepper—*Piper longum*

சயினிகம், see சயினி.

சயு, பெரும் பாம்பு, big snake; 2. மலைப் பாம்பு, mountain snake.

சயுடை, see சயினி.

சயுலாதிகம் see கப்புச் சடைச்சி; 2. தக்கை, sola pith plant—*Aeschynomene palu-rosa*.

சயுளாதி, see சயினி.

சயோகம், குங்கிலியம், Indian dammer—*Shorea robusta*.

சயோலங்கம், அணுலு துவரை, a kind of gram (unidentified).

சய்யம், அருக்கரை, sugar.

சய்யாளம், கோர் வாளம், croton seed—*Croton tiglium*.

சயி சயிதை, அக்கினி வேசால் எழுதப்பட்டிருக்கா நிருத்திய வடமொழி வைத்திய அலாகிய ஆயுள் வேதம். இது ஒரு முதன்மையான நூல். வைத்தியத்தில் சுகருதத்தைவிட இதே மேலானதென்றும் இந்நூலென்றும் கொள்ளப்படும். இதை அகஸ்தியர் வைத்திய காவியத்திற்கு ஒப்பாகச் சொல்லப்படும், an Ayurvedic medical treatise compiled by Agniveśa. It is said to be a revised work by Charaka written in Sanskrit. It is an original work and considered much superior to Susruta in the plan of treatment; and is regarded as the oldest book on Medicine possessed by the Hindus. It is roughly compared to Agastya's Kaviyam on Medicine in Tamil. Cf. அக்கினி வேசர்.

NOTE.—1. Charaka is supposed to be older than Susruta. Atreya originally taught Ayurveda to 6 of his pupils including Agniveśa who subsequently wrote a treatise on Medicine. The work of Agniveśa was regarded as the best, but is said to be revised by Charaka. It is only Agniveśa's work that is now called by the name of Charaka. There is no clue as to the nativity of Charaka.

As Charaka is the oldest treatise on Medicine, so is Susruta the oldest treatise on Surgery now extant. These two works—Charaka and Susruta mark

சரகம்

the highest phase of development of the Hindu system of Medicine in ancient times.

NOTE—2. It is a work of great antiquity on diseases, remedies, materia medica etc. It is looked upon as the best authority on Aynveda. The works of Charaka and Susruta, the two great Sanskrit medical authorities, were rendered into Arabic about the 8th century A. D. This system was practised by the celebrated Arab physician Ar. Razi in 932 A. D. Arabic medicine in its turn, became the chief authority for European Physicians and the name of Charaka is frequently mentioned in Latin translations of Arabic writers. But the ancient medical science ascribed to the gods and known to be the collective title of Ayurveda, is considered a myth. As regards the rendering of Ayur Veda into Arabic and subsequent absorption of it in the Unani system, a brief account is necessary and it will be dealt with later on when coming to the field of Unani system.

NOTE—3. This should not be confused with the Siddha system of Tamil Medicine in Southern India which is quite independant of Sanskrit Ayur Veda.

It is only after the appearance of Ayur Veda in the South and that too, very recently, that the comprehensive character and superior merit of the Siddha Medicine led, in course of time, to the extinction of the manuscripts of authors who preceded them. Still, it maintained its ground because of its Divine origin, and its voluminous writings in verses; and stood beyond the criticism of man; and even now, no one dared not add to or amend what these ancient Siddharz had recorded not only of Medicine, but also of its Allied sciences such as Philosophy, Botany, Alchemy, Astrology (Nadi) etc. although there has been a marked gradual decline.

சரகதுவா யுளித்தல், சருகைப் போலமுறும் உலர வைத்தல், to dry in the sun completely like a dried leaf; 2. சருகைப் போலாகும்படி காய வைத்தல், to dry in the sun so as to make it appear a dried leaf;

சரக மாதவம், மூட் கிளுவை, Indian balm of Gilend—Balsmodendron berryi.

சரகம், சரகர் எஃப்பவரால் எழுதப்பட்ட ஓர் பழய வடமொழி வைத்திய நூல், an Ayurvedic old medical treatise written by Charaka in Sanskrit, See சரக சம்மிகை; 2. கருப்பு வெளவால் மீன், black

சரகநிய நீர்

pomfret—Stromatues niger; 8. தேனீ, honey bee; 4 வண்டு, beetle.

சரகர், சரக சம்மிகை எழுதிய ஆதி காலத்து வைத்தியர். ஆதிரேயரிடமிருந்து வாங்கி ஆக்கினிவேசரால் எழுதப்பட்ட ஆயுள் வேதமாகிய ஆதி நூலை இவர் விளக்கமாக எழுதியவர், a medical writer in Vedic times and the author of Choraka Samhita—one of the standard Hindu Medical works. He gathered materials from the original work of Ayur Veda compiled by Agnivesa who, in turn, got from Atreya. See சரக சம்மிகை.

NOTE.—Charaka, in particular, is regarded as a Rishi. Whoever was the real author of Charaka's works, whether, he be himself or Agnivesa, the compilation possesses such merits that there is no doubt, it will maintain its position as long as the Hindu system of Medicine will maintain its ground. Charaka is considered the foremost in Chikitsa treatment (Medicine).

In diseases in which Surgical aid is necessary, Charaka himself refer the reader to Surgeons.

சரகாடி, see சர்வ காடி.

சரகர்ண்ட பாஷாணம், சித்தர் நூல் முறைப்படி, முப்பதின்மையு பிறவி பாஷாணத்தில் ஒன்று. இது சத்தருக்களைக் கொல்ல ஆம்பு முனையில் தடவ வுதவும், one of the 82 kinds of native poisons contemplated in Tamil Siddha's Medicine. It is a poison supposed to be used at the tip of arrows for killing enemies. See இந்திர பாஷாணம்.

சரகர்ண்டம், see சரகர்ண்ட பாஷாணம்; 2. சாம், (In Astronomy), ascensional difference.

சரகாதி, பெரு மருந்து, great medicine or Indian birth-wort—Aristolochia indica.

சரகு, see சருகு.

சரகுண்ணி, ஓர் வகை உண்ணி. இது கடித்தால் வீக்கத்தை யுண்டாக்கும், காடுகளில் உலாவும். a tick frequenting woody places and causing swelling when it sticks to the body—Wood-tick. See சருகுணி.

சரகநிய நீர், இலைச் சருகுகள் ஊரிய குளம், அல்லது குட்டைச்சலம், water of the pit or pond in which the dried leaves remain soaked.

## சரக் காறு

சரக் கண்ட மாலல, கழுத்தைச் சுற்றி சரம் போல் வரும் ஒர் வினை கோய். இது கருணக் கிழங்கு முனையைப் போல் வழியடைந்து, சாந்து, வீக்கி, வெடித்துச் சரம் தொடுத்தாற் கெழல் புற்றுக் கண்களி வீருந்து இரத்தம், சீரும் வடிந்து அழுக நாற்றம் வீசும், (பூதி. முனி, 800), tubercular glands of the neck. It is so called from its appearance like a string around the neck — Scrofula. It is a constitutional disease often showing itself by glandular tumours (which can be felt as little kernels or sprouts of yam) in the neck, which suppurate and turn into ulcers followed by fetid discharge of blood and pus from the sinuses; 2. ஒர்வகை மூல கோய். இது மேற்கண்டபடியே முனை தோன்றி ஆசன வழியை யடைந்து சீழ் இரத்தம் கெட்ட நாற்றத்துடன் வெளிப் படும்; a kind of piles in the rectum exhibiting the symptoms of scrofula such as, fetid discharge of blood and pus, swelling etc.

சரக்காடி, சரக்குகளை கையாள்பவன், one who deals with drugs.

சரக் காறு, ஆறு வகைச் சரக்குகள், the six kinds of drugs viz :—

(A) வங்காளத் தாறு—வங்காள தேசத்திய ஆறு சரக்குகள், அவையாவன—the six kinds of drugs imported from Bengal viz :—

1. இலிங்கம், cinnabar.
2. பச்சை கருப்பூரம், crude camphor.
3. குங்குமப் பூ, European saffron.
4. படிசாரம், alum.
5. சாரம், sal ammoniac.
6. சுக்கு, dried ginger.

(B) மலையாளத் தாறு—மலையாள தேசத்திய ஆறு சரக்குகள், அவையாவன—the six kinds of drugs imported from Malayalam viz :—

1. கொச்சி வீரம், Cochin corrosive sublimate.
2. மிளகு, black pepper.
3. திப்பிலி, long pepper.
4. ஏலம், cardamon.
5. கிராம்பு, clove.
6. சிறு நாத்தை, lesser galangal.

## சரக்கு

(C) கீழ்க்கரை யாறு—கிழக்கு சமுத்திரக் கரையில் விளையும் ஆறு சரக்குகள், அவையாவன—the six kinds of drugs from the East Coast viz :—

1. கல் லுப்பு, insoluble sea-salt.
2. இந்துப்பு, Sindh salt.
3. பொட்டி லுப்பு, nitre.
4. அப்பரா சாரம், sub-carbonate of soda.
5. பல கறை, cowry.
6. கடல் துரை, sea-froth.

(D) வடமேற்கு ஆறு—வடமேற்கு சமுத்திரக் கரையில் விளையும் ஆறு சரக்குகள், அவையாவன—the six kinds of drugs imported from the North-West Coast countries viz :—

1. கோதளக் காய், fruit of common Indian oak.
2. கடுக்காய், gallnut.
3. சியக்காய், soap-pod.
4. பொன்னக் காய், soap-nut.
5. தெற்றான் கொட்டை, water clearing nut.
6. வலம்புரிக் காய், Indian screw tree (right).

(E) உள்ளூர் ஆறு—நமது நாட்டின் ஆறு வகைச் சரக்குகள், அவையாவன—the six kinds of indigenous drugs viz :—

1. சவுரிப் பழம், shavari fruit.
2. துதுனம் பழம், fruit of prickly shoonday.
3. பிரண்டைப் பழம், cissus fruit.
4. கண்டடக் கதநிரிப் பழம், fruit of prickly brinjal.
5. கோவைப் பழம், red bitter-melon fruit.
6. இந்நிர கோபப் பூச்சி, lady's fly.

NOTE.—The above mentioned five groups of drugs consisting in all thirty drugs form the ingredients of a medicine for the ear so as to be relieved from delirium.

சரக்கு, விளாந்த பொருள், product; 2. வியாபாரச் சாமான், mercantile goods; 3. சாராயம், arrack; 4. இலவங்கப் பட்டை, cinnamon bark; 5. பாஷாணச் சரக்கு, chemical poisons; 6. மேக ரோகம், venereal disease; 7. வியாபார விளை பொருள், commercial products.

## சரக்கு.

சரக்கு, வைத்தியம், வா தம், மாந்திரீகம், உணவு முதலியவைகளில் உபயோகிக்கும் மருந்துப் பொருள்கள் அல்லது வஸ்துக்கள். இது அடியிற் தண்டபடி அனேக வகைகளாக பிரிக்கப்பட்ட இன்னன, drugs classified according to their uses in Medicine, Alchemy, Magic and in Food as mentioned below:—

I. வைத்திய முறைக் குதவும் சரக்குகள், drugs useful in Medicine.

1. மருந்துச் சரக்கு—தயாரித்த மருந்துகள்—பற்பம், செந்தூரம், கைலம், லேகியம், குரணம் முதலியவை, medicinal drugs—prepared medicine such as—oxides, red-oxides and other chemicals, medicated oils, electuaries, powders etc.
2. இரசாயனச் சரக்கு—கண்ணம், குரு மருந்து, செயநீர், கற்பம் முதலியன, chemical compounds such as — carbonates, quintessences, pungent liquids, rejuvenating drugs etc.
3. மூலிகைச் சரக்கு — கொடி வேலி, எருக்கு, கள்ளி, வா த மடக்கி, முடக்கொத்தான் முதலியன, herbaceous-green drugs எச—lead-wort, madar, spurge, wind-killer, palsy curer etc.
4. கடைச் சரக்கு—மருந்துக் கடைகளில் விற்கும் 64 மருந்துச் சரக்கு வகைகள், the 64 medicinal drugs sold in bazaars or chemist's or druggist's shops viz:—
  - (a) உலர்ந்த மூலிகை சரக்குகள்—சுக்கு, பிளகு, திப்பிலி, கடுக்காய், தானீரி, நெல்லி, அரத்தை, பற்பாடகம், கர்க்கடக கிங்கி, கருஞ் சீரகம், அதிலிடயம், வசம்பு முதலியன, dried herbs as—dry ginger, pepper, long pepper, gallnut, devil's abode gooseberry, galangal, fever plant, crab's horn, black cuminsed, atcos, sweet flag etc.
  - (b) பாஷாணச் சரக்குகள்—தமிழ் வைத்தியத்தின்படி இரசம், கந்தகம், பாஷாணம், தாளகம், மடுகுநிலை, அப்பிரகம், ரசகற்பூரம், வீரம், முதலிய அறுபத்து நான்கு வகைகள், poisonous drugs—the 64

## சரக்கு

chemical compounds such as mercury, sulphur, arsenic, orpiment, red orpiment, mica or talc, bichloride of mercury, corrosive sublimate etc. contemplated in Tamil Medical science.

(c) தாதுச் சரக்கு—உலோக வகைகள்:—பொன், வெள்ளி, செம்பு, ராயம், நாகம், இரும்பு முதலியன, minerals —metals as-gold, silver, copper, lead, zinc, iron etc.—

(d) அசுந் சரக்குகள் — செய் வகையல்லாது இயற்கையாகவே கிடைக்கக் கூடிய சரக்குகள்:— கல் மதம், புதுகு, சவ்வாது, கஸ்தூரி, குங்குமப் பூ, மான் கொம்பு, புலி நகம், முதலியன, natural substances as distinguished from artificial compounds — bitumen, civet, zibhet, musk, European saffron, stag's horn, tiger's claws etc.

NOTE.—It was pointed out on many occasions that the Tamil Siddha system is peculiar when compared to other systems of Medicine, because of the fact that other Allied sciences such as Philosophy, Alchemy, Botany etc, are included in it. So, the classifications become multifarious and they all fall under two main classes viz:—(1) Natural or Native and Artificial or prepared. Even in minerals and poisons, there will be found two classes viz:—Mineral compounds and chemical compounds; Mineral poisons and chemical poisons. In the Tamil Siddha Medicine, when describing the 64 kinds of poison, the same classification is followed i.e. 32 kinds of Native poisons (32வி பாஷாணம்) and 32 kinds of prepared poisons (வைப்புப் பாஷாணம்).

II. வா தமுறைக் குதவும் சரக்குகள், drug or medicine useful in Alchemy.

1. ஆடுகு சரக்கு—ஆடு காட்ட அல்லது நெருப்பிலிடபுகைந்து ஓடும் சரக்கு, minerals which pass off as fumes or vapour on being exposed to heat or fire as—இரசம், mercury; கந்தகம், sulphur; பாஷாணம், arsenic etc.
2. ஆடாச் சரக்கு—நெருப்பிலிட ஆடா உருகிவிடும் சரக்கு, metals which does not disappear or evaporate on being heated but melt and

## சரக்கு

then remain as solid when cooled as பொன், gold; இரும்பு, iron; வெள்ளி, silver; செம்பு, copper etc.

8. சூடி யோடு சரக்கு—நெருப்பி விட சில வேரெயிருந்து பிதகு மறையும் சரக்கு, mineral compounds which remain for sometime and then disappear by exposure to heat or fire as—தாதுகம், orpiment; இலிங்கம், cinnabar; வீரம், corrosive sublimate etc.
- 3 A. சந்தகம் முதலியன போல் நெருப்புக்கு உதவி யோடு சரக்குகள், substances such as—sulphur etc, which melt and then disappear.
4. உப்புச் சரக்கு அல்லது ஆண் சரக்கு அல்லது கித்தச் சரக்கு — காரச் சரக்கு, alkalies or salts or alkaline or salifiable base called Masculine drug used in chemical preparation of medicine as—மூத்திரம், urine; வெடி யுப்பு, nitro; கல் லுப்பு, sea salt; சூடன், camphor; கடல் துரை, sea-froth; சூகம், mercury; இரும்பு, iron; அப்பிரகம், mica; செவ்வி, yellow arsenic; வெண்ணெய், butter; தங்கம், gold; நாகம், zinc etc.
5. புளிச் சரக்கு அல்லது பெண் சரக்கு அல்லது காதச் சரக்கு, any acid substance which readily combines with alkaline base as—படி காரம், alum; துரிசு, blue vitriol; காடி, vinegar; கல் மதம், bitumen; புளிபாறை, sour-sorrel; மாக்காய், mango; பனங் கண்டு, palmyra toddy; கிமினை, bismuth; வீரம், corrosive sublimate; கரோணிதம், menstrual blood etc.
6. சத்தருச் சரக்கு — இனமாய்ச் சேராத விசேதச் சரக்குகள், drugs or medicine which do not favourably combine with each other, but act contrarily. The following is an example of the inimical drugs for துரிசு, blue vitriol viz:—தொட்டி, yellow arsenic; சூடன், camphor; அப்பிரகம், mica; வெள்ளை பாஷாணம்,

## சரக்கு

white arsenic; கல் லுப்பு, sea-salt; மிருகாசிக்கி, oxide of lead; காந்தம், magnet; இக் துப்பு, rock-salt; நாகம், zinc; வங்கம், lead; சவர்க் காரம், fuller's earth etc. See சத்தருச் சரக்கு.

7. மிதனருச் சரக்கு—இனமாய்ச் சேரக் கூடிய சரக்கு (உ.ம்) மேற்கண்ட துரிசிக்கே மிதனருச் சரக்குகளை வன, the friendly drugs which combine with particular substances favourably. Now taking the same blue vitriol mentioned above in (No. 6). the following are the friendly drugs viz:—அரி தாரம், orpiment; சாரம், sal ammoniac; வெண் காரம், borax; வீரம், corrosive sublimate; செந்தி, sulphur; சூதம், mercury; பூசம், bichloride of mercury; செவ்வி, yellow arsenic; கிமினை, bismuth; இலிங்கம், cinnabar; மஞ்சே சிதை, red orpiment.

NOTE.—A similar classification of friendly and inimical drugs will be found given for each drug in Bogar's vocabulary (in Tamil).

8. பஞ்ச பூதச் சரக்கு, drugs classified according to five elements:—

(A) பாஷாண பஞ்ச பூதம், poisons classified according to five elements:—

1. பிருதிலி (earth)—செந்தி, sulphur.
2. அப்பு (water) — வீரம், corrosive sublimate.
3. தேயு (fire)—செவ்வி, yellow arsenic.
4. வாயு (air)—துருசி, blue vitriol.
5. சூகாசம் (sky)—இலிங்கம், cinnabar.

(B) காரகார பஞ்ச பூதம், alkalies and salts classified according to five elements viz:—

1. பிருதிலி (earth)—வெடி யுப்பு, nitre.
2. அப்பு (water)—கல் லுப்பு, sea-salt.
3. தேயு (fire) — வளைய லுப்பு, glass-gall.
4. வாயு (air)—செனம், alum
5. சூகாசம் (sky) — பூ தீறு, an efflorescent salt found in fuller's earth soil.

சரக்கு

(C) உலோகப் பஞ்சபூதம், metals classified according to elements viz :—

1. பிருதிகி (earth)—தங்கம், gold.
  2. ஆப்பு (water)—இரும்பு, iron.
  3. தேயு (fire)—செம்பு, copper.
  4. வாயு (air)—காசீயம், black lead.
  5. ஆகாசம் (sky)—நாகம், zinc.
9. கட்டுச் சரக்கு—கெடுப்பிற்கும், சூட்டிற்கும் ஓடாதபடி கட்ட வேண்டிய சரக்கு, அகையயாவன, drugs or substances capable of being consolidated without evaporating or disappearing before heat or fire as noted in classification II—1 & 3 viz :— இரசம், mercury ; உப்பு, common salt ; கந்தகம், sulphur ; ஷீரம், corrosive sublimate ; இவிகம், cinnabar ; நாகம், zinc ; பூரம், bichloride of mercury ; தாளகம், orpiment or sulphuret of arsenic ; மஞ்சளகம், red arsenic, etc.

NOTE.—The drugs or substances which cannot withstand the heat or fire itself, can be easily consolidated by Alchemical process laid down in Siddhar's works on Alchemy, if they are only carefully studied, properly interpreted and made use of. Such processes are peculiar only to the Tamil Siddhar's Medical Sciences as they are unknown to any other system of Medicine in vogue at the present day.

10. மதங்கச் சரக்கு—உருகியபடி யோடு சரக்கு அதாவது முதலில் கெடுப்புக்கு உருகி, பிறகு ஆவியாய் மாறிப் பதங்கிக்கும் சரக்குகள், அகையயாவன, sublimated minerals — drugs which first melt in a crucible or melting pot, are gradually sublimated when they are found deposited on the top lid as இரசம், mercury ; கந்தகம், sulphur ; தாளகம், orpiment ; இவிகம், cinnabar etc.
11. கட்டுச் சரக்கு — ஒரிக் சரக்குகளை கெடுப்புக்கு ஓடாதபடி கட்டு வதற்கு உபயோகிக்கும் சரக்குகள், ஆகவே, தமிழ் வாத ஊற்படி உபயோகிக்கும்படி சொல்லியுள்ள மூலிகைச் சரக்குகள், காரணச் சரக்குகள்—இவைகளை விவரமாக இவ்வகை

சரக்கு

ராசியின் முதல் பாகத்தில் கட்டுச் சரக்குக் கீழ் பாகங்களும், consolidating drug — drugs that are usefully employed for purposes of consolidating such of those which cannot stand the heat or fire. According to the Tamil Siddhar's Science on Alchemy, the names of the vegetable drugs and those of the alkalies, acids, salts etc. used for the purpose of consolidating the acid substances are mentioned in detail under கட்டுச் சரக்கு in Vol. I of this Dictionary.

NOTE.—These substances consolidated on the principle of Alchemy are both useful in Alchemy as well as in Medicine, because of their extraordinary virtues in transmuting base metals into gold and also curing all kinds of chronic, complicated and incurable diseases such as, leprosy, tuberculosis, consumption, diabetes, cancer, asthma etc.

Although, the secret method of consolidation is very difficult and it has to be learnt only through a Spiritual Guru (teacher), an attempt however, has been made here to mention all those drugs for the information of readers with the hope that some research scholars would direct their activities in this direction at some future date:

III. நானுவித சரக்கு வகைகள், miscellaneous classification of drugs :—

1. பாஷாணச் சரக்கு — (a) கைய்ப்புப் பாஷாணம், synthetic or artificial poisons as, — 32 kinds of chemical poison ; (b) பிறவிப் பாஷாணம், native or mineral as, — 32 kinds of mineral poisons.
2. வாசனைச் சரக்கு, perfumes.
3. புதைச் சரக்கு, fumigants.
4. காரச் சரக்கு, alkalis.
5. காரிச் சரக்கு, acids.
6. காரிச் சரக்கு, vinegar or other fermented liquids as, tinctures.
7. கைய்ப்புச் சரக்கு, adulterated as opposed to pure (சுத்தச் சரக்கு).
8. போலிச் சரக்கு, substitutes.
9. நாட்டுச் சரக்கு, indigenous drugs.
10. பிறைச் சரக்கு, foreign drugs.



**சரக்குக் கட்டு விவரம்**

11. பல சரக்கு, mixed drugs.
12. சம்பாரச் சரக்கு, curry stuffs and spices.

**சரக்குகளைச் சுண்ணாம்பாக்கி, இலவண பாஷாணம், a prepared poison.**

சரக்குக் கட்டல், இரசம் முதலியவைகளைச் செருப்பும் கோடாதபடி கட்டுதல், to consolidate as Mercury etc, which can readily pass off into fumes or vapour on the action of fire.

சரக்குக் கட்டு, கிராம், பூரம், இலிங்கம், இரசம், கந்தகம் முதலிய ஒளும் சரக்குகளைச் செருப்பிற் கோடாதபடி கட்டுதல். இவ்விதமாகக் கட்டி மருத்துகளில் பாசுப்படுத்தினால் வாய்ப்பிடிக்காது (சரக்குகளும் சுத்தியாகும்), மருந்தும் மெருத்துருண்டாகப் பயக்கும். தமிழ் வைத்தியர்களுக்கு சுத்தி முறையும் வைத்திய கட்டு முறையும் தெரிவது அவசியம், the process of binding or consolidating drugs which cannot stand before the fire as corrosive sublimate, bichloride of mercury, cinnabar, mercury, sulphur etc. By doing so, not only the medicine itself is purified and the potency of it highly increased, but also the injurious effects such as mercurial pythialism can be easily prevented.

சரக்குக் கட்டு விவரம், மருந்துச் சரக்குகளைக் கட்ட முயலும் போது அடியிற் கண்டபடி கவனிக்க வேண்டிய விஷயங்கள், அவையாவன, the important points to be observed or attended to, while consolidating the under mentioned drugs viz:—

1. தாமிசு — குரு வானூல் பசுமை வேணும். இனக்க் கூடாது, if copper sulphate (or acetate) is calcined, fertility and richness of colour. (gold) are required; it should not be soft.
2. சாரம்—உருகும்போது மயிர் போலே புகைக் தோடி மறக வேணும், Sal ammoniac — when melting, it should throw fumes which should itself solidify.
3. வெண்காரம் — உருகும் போது பொக்கி கிழ்ந்து வேண்டும், Borax — on melting should first boil in agitation and then settle down and sink to the bottom:

**சரக்கு சுத்தி**

4. வெடி யுப்பு — கட்டே யானூல் கல்லு போல் இறுகும்படி பார்த்து வேண்டும், Nitre — to consolidate this, one should try until it is found hard like a stone.
5. கல் லுப்பை — இறுக மட்டும் கட்ட வேண்டும். வெடித் தடையும், கருத் தடையும் எரிய வேண்டும். கரிய விட்டு உருகும்போது கரி கொடுத்தால் அதற்கு குண மொன்றில்லை, Sea-salt — to make it a firm solid, one has to be persistent till it is formed into a compact mass to reach perfect consolidation; and the particles which had burst or charred should be thrown off as useless.
6. சீனம் — பொக்கப்படாது, குமிழி கிட்டு போக்போல் ஆட வேண்டும், Alum—it should not agitate or rise on being heated, but on the other hand it should glow like gold in the melting pot.
7. குடன்—எறியக் கூடாது, அல்லது உருகக் கூடாது, camphor — it should not burn or melt away.

சரக்குக்குக் காலன், சவுட்டுப்பு, salt extracted from fuller's earth; 2. உப்பு மணி, salt bead; bead derived from consolidated salt; 3. முப்பு, the mystic three salts.

சரக்குக்கு யித்துரு, வெண்காரம். borax.

சரக்குக்கு குரு, தாமிசு, copper sulphate.

சரக்கு சுத்தி மருந்துச் சரக்கின் குணத்தைக் கெடுக்கும் வந்துக்கள், inimical drugs which go to retard or neutralise the effects of the original drug and destroy the virtue naturally possessed by it.

சரக்கு சுத்தி, சித்தநூலிற் கண்ட 64 சரக்குகளில், முலிகைச் சரக்கில் சில வற்றையும் உலோகம், தாதுப் பொருள் முதலியவைகளையும் வைத்திய முறைப்படி சுத்தி செய்தல், அப்படி செய்யாவிடில் பெருத்த பொல்லாக்கு அல்லது மரணத்தை யுண்டாக்கும், cleaning or otherwise purifying drugs, herbacious and minerals according to the process laid down in Tamil Medical science, and if this is not done, other serious consequences and even death may ensue.

**சரக்கு முடிக்கும் காலம்**

NOTE.—**சிலஜா**களில் பொதுவாக சர்க்கை யெல்லாம் குமரிக் சாற்றில் தேலா யத்திரம் கட்டி அவித்து, பிறகு மருத்துகளில் சேர்க்கும்படி சொல்லி யுள்ளன. பாக்கரை சுத்தியால் சில ஓமெ சர்க்குகள் கெட்டுப்போகக் கூடாது, in some of the medical treatises, the process is dealt with in a general way by stating that the drug to be purified should be placed in the Dola Machine and then baked in the steam before adding it to the ingredients of the medicine under preparation. See சுத்தி முறை.

சரக்குச் சுண்ணாம்பு, சவ்வீரம், corrosive sublimate or Mercuric chloride.

சரக்குப் பண்ணைல், பச்சை மூலிகைகளை வெயி வீற காய வைத்தல், drying the green herbs in the sun.

சரக்குப் பிடித்தல், மேக நோயால் பிடிக்கப் படல், to contract venereal disease (a slang term); 2. சரக்கு உடம்பிற்கு ஒத்துக் கொள்ளல், agreeableness of a drug to the body.

சரக்குப் போக்கு பிணியுற்ற அல்லது பிணியுறுத காலத்தில் மருந்துகள் உடம்பி லியற்றும் தொழில்களைப் பற்றிய கிவரம் the study about the action of drugs in the system both in health and disease—Pharmacology; Pharmacodynamics.

சரக்கு மடக்கல், மருந்துச் சரக்குகளின் வேகத்தை அடக்கல், to restrain the high potency or power of drugs; 2. மருந்துகளின் கிஷத்தை மாற்றல், to subdue or alter the noxious character of drugs; 3. மருந்தின் தன்மையைக் குறைத்தல், to lessen the effects or nature of medicine.

சரக்கு மித்துரு, சேர்க்கும் படியான சரக்கு, முன் சரக்கின் குணத்தை கெடுக்காதபடி இருக்கும் சரக்கு, friendly drugs which combine with the original drug without affecting its natural virtue or property.

NOTE.—It is to be remembered that according to Siddhar's science, every drug has its friendly or inimical virtue; and so, care should be taken to adhere to this principle when drugs are mixed up as ingredients in medicine.

Bogar's medical vocabulary (சிகரம்) deals exhaustively about them. So, it is very essential for physicians to know this classification before preparing medicine for patients

சரக்கு முடிக்கும் காலம், சித்த வைத்தியத்தில் மருந்துச் சரக்குகள் இவ்வீரணைத இன்

**சரக்கு முடித்தல்**

லின்ன சாலங்களில் தான் செய்து முடிக்க வேண்டுமென்று நிர்ணயிக்கப்பட்ட மாதங்கள். அப்படி செய்யத் தவறினால் மருந்துக்கு சிறந்த குணம் ஏற்படாது, in Siddha System of Medicine, it is restricted that certain kind of medicine or other preparations should be effected or performed in particular months, according to the seasons of the year. If this rule is not followed, it is said that the preparations will not be so very effective. The following are the months prescribed against each kind of such preparations;—

1. தை—மாசிக்குள் — ஒரு அதாவது பற்பம், சுண்ண வகைகள் செய்து முடிக்க வேண்டும், January — February —quintessence oxides, and carbonates requiring calcination.
2. பங்குனி—சித்திரை — செயரீர் வரங்கும் காலம், March—April — extraction of pungent liquids.
3. வைகாசி—ஆனி—சாரணை ஆடலாம், May and June — animating (mercury pills etc.) i.e. life-giving process.
4. ஆடி—ஆவணி — நிராவகம் வாங்கலாம், July—August — preparation of acid by distillation.
5. புரட்டாசி — இப்பிசி — செந்தூரம் முடிக்கலாம், September—October—calcined red oxides (Oxidum rubrum).
6. கார்த்திகை—மார்கழி — உருக்கிவைத்தல் பார்த்தலாம், November—December — melting, smelting processes.

NOTE.—It is also said that if the rules are not strictly adhered to, the result or the preparation may not be so very effective and satisfactory; but sometimes, it may even end in thorough failure although the preparation of the ingredients are quite satisfactory. So, the seasons of the year for a particular preparation is most essential.

சரக்கு முடித்தல், மருந்து அல்லது மருத்துவகை முறைப்படி தயாரித்து முடித்தல், completing the preparation of medicine or other ingredients — Pharmaceutical preparations (completion of).

சரக்கொடி

சரக்கு வரிசை, மருந்துகள் செய்யும் போது அனுசரிக்க வேண்டியக் கிரமம், the regularity or conformity to the prescribed rules or established order at the several stages of preparing a medicine or its ingredients.

சரக்கு வரிசை, மருந்து இவைகளைப் பற்றியும், செய்முறை, உபயோகம், கொடுக்கும் விதம், கலக்கு முறை, முதலியவைகளைப் பற்றிய விதிகளைக் கூறும் நூல், a book purely dealing with the rules of pharmacology, pharmaceutical preparations, and pharmacy — Pharmacopoeia directions.

சரக்கு வைப்பு, சரக்குக் கூட்டும் வகையும், சுத்திகளை விவரமாகச் சொல்லி அவைகளைச் செய்யும் விதங்களையும் உபயோகிக்கும் முறையையும் கூறும் நூல், that branch of science not only describing the drugs in common, but also giving directions as regards their preparation together with their uses and manner of application.—Pharmacopoeia; 2. சத்துருமித்தரு சரக்குகளை நன்கு தெரிந்து பிறகு மருந்துகளைச் சேர்த்து சாப்பிடும் வண்ணமாகத் தயாரிக்கு முறை. இது அடியிற் கண்ட செய்யுளா வினிது விளங்கும் :—

“சரக்குகள் சுத்தி செய்யும் தன்மைகள்  
எலாமறிந்தும்  
சரக்குக் கொன்றோடொன்று சார்ந்து  
மாறுதலை யோர்ந்தும்  
சரக்கின் சத்துருவிலேயே, சாற்றுமித்  
துருவை யோர்ந்தும்  
உரைக்கும் ஐம்பூக்கத் தன்ருலாகிய  
வுடம்பின் கோய்க்கு.”  
(வைத்திய விளக்கம்).

the art of preparing and combining drugs, after studying all about the classification so as to render the medicine fit for administration. It is clearly given out in the above Tamil stanza; 3. மச்ச முனி, சட்டை முனி, அகஸ்தியர் முதலியோர், மருந்து வைப்பு முறைகளைப் பற்றிச் சொல்லும் ஓர் வைத்திய நூல், a medical treatise on the process of preparing medicine i.e., pharmaceutical preparations written by Machumuni, Sattamuni, Agastyar and others separately.

சரக்கொடி, 800 சரக் கொன்றை.

சரக் கொன்றைப் புளி

சரக் கொன்றை, இவையே கொன்றை. இம்மாம், இந்நியா, பர்மாலினும், மற்றும் பல விடங்களிலும் காணலாம். இதன் காப்கள் முருங்கைக் காய்களைப் போல் 2 அடி நீண்டும், திரண்டும் இருக்கும். உள் எலுமிசுணுண்டு, இதற்குள் இருக்கும் பசையுள்ள வஸ்துவிற்கு தான் புளி என்று பெயர். இதன் இலையை அரைத்து சுருமத்திற் காணும் பட்டையில் தேய்க்க குணமுண்டாகும். இதன் கொழுந்தை துவையல் செய்து சாப்பிட மலபந்தம் போம். பூவைக் கஷாய மிட்டு நீரிழை, பெரு கியாதி, வயிற்றுக் கோளாறு, பிரமேசம், சலமேகம், இவை சுளுக்குக் கொடுக்கலாம். இதன் வேரை கஷாயமிட்டுக் கொடுக்க கரம், குலை, அரோசிசம் முதலியவைகள் போம். பட்டையையும் இலையையும் அரைத்து எண்ணெயிற் குழைத்து சிங்குகளுக்கு பூசலாம். இதன் இலைச்சாறு உடம்பிற தேய்க்க சோகையின் வீக்கம் போம். இதன் வேர்ப்பட்டையைக் கஷாய மிட்டுக் கொடுக்க கரம், இருதய ரோகங்கள் போம், wreath cassia or common cassia : Indian laburnum—Cassia fistula. Grown in India, Burma and in several parts; legumes resemble drumstick nearly 2 ft in length with numerous cells. The mucilaginous pulp surrounding the seeds is known as tamarind as it resembles its pulp. Leaves ground in water are used for ringworm and other cutaneous affections, tender shoots when used as a seasoning prove a laxative; decoction prepared from flowers is given in stomach affections, diabetes, leprosy etc; roots are a febrifuge and also used in colic, nausea; bark and leaves rubbed up and mixed with oil are applied to pustules, itches etc. The juice of the leaves applied externally, removes swelling in cases of anemia; the root-bark decoction is given for fever and heart affections. See also கொன்றை.

சரக்கொன்றைத் தூரு, கொன்றை மரத்தின் வேர், root of cassia.

சரக் கொன்றைப் புளி, கொன்றைக் காய்க்குள் ளிருக்கும் பசையுள்ள சுவைப் பற்று. இது கருப்பு நிறம், வாசனை யுள்ளது, சைப்பு ருசி, குடி, மலத்தை இளக்கி பேதியாக்கும் குணமுண்டு. இதை ஒரு வாறு பக்குவம் செய்து குழந்தைகளுக்கும் கர்ப்பினிகளுக்கும் மலக் கிடுக்கைப் போக்க

சரக்கொன்றைப் புளி

கொடுப்ப துண்டு. ஆயினும், சிறிது வயிற் றும் பொருமலையும், வளியையும் உண் டு பண்ணும். சாதாரணமாக புளியோடு கலந் தபயோடுக்க பித்த சாந்தி யாகும். நீரிழி வுக்கும் கொடுக்கலாம். இதை குல்கந்து பாஸுடன் கலந்து யுணுளி வைத்தியர்கள் வீரேசுவரத்திற்காகக் கொடுப்பார்கள். இது இரத்தக் கொதிப்பைத் தணிக்கும். நரம்பு களைச் சுத்தி செய்யும். சீமை இவதை யோடு சாப்பிட சுபமும்; தாராயிலை, ரசம், காளினிக்கிரை, இவைகளோடு சாப்பிட வண்டலும் போம். ஆன்றியும், ரஸ் வரட்சி, காமாலை, உஷ்ண கரம் போம். தஞ்சை அனுபானத்துடன் மேலே பற்று போட லீல்வாயு, கணு வாதம், வீக்கம், உஷ்ணக் கட்டி இவைகள் போம். கொத்தமல்லிக் கிரை இரசத்தில் வாய் கொப்புளிக்க தொண்டை வீக்கம் போம். வாதுமை எண் ணையில் கலந்து சாப்பிட குடல் கட்டு போம், & mucilaginous pulp surround ing the seeds of the pod. It is dark, fragrant, bitter, and is a laxative. It is medicinally prepared and prescribed for children and pregnant woman for constipation, although it tends to give a little pain and rumbling noise in the stomach. It is mixed with tamarind and given for biliousness and dia betes. Unani doctors mix it with gulkhand (a mixture of honey and rose) and milk and use it as a purgative. It is a useful remedy for cooling the heated blood, and cleaning the blood vessels. Mixed with senna, it removes phlegm and taken with Tara leaf, pep per water and Indian endive, it cleanses the bowels. It is an excellent remedy in atrophy of the liver, jaundice, and fever. Treated with appropriate vehi cle, it forms a useful remedy in gout, rheumatism, swelling, heat-boil etc. Mixed with the decoction or infusion of coriander leaves, it proves a bene ficial gargle in swelling or inflam mation of the throat; taken with almond oil it removes constipation or other obstruction of bowels.

NOTE.—The well-known brown pendulous pods are about 1-1½ ft. in length. The pulp is a mild and agreeable laxative. It is employed in the essence of coffee. It is best used combined with other drugs. It is also used with senna. The pulp is, nec

சரச பிகா

ful in diabetes; and for house-held use, it is given mixed with tamarind.

In the colic of children due to flatu lency, it is usually applied round the navel to effect motions. The leaves and bark ground in cocoanut oil as a paste form an external application in cases of ringworm, pustulos and chilblains. The pulp is also best used com bined with other purgative as a confec tion or electuary. The pulp of the fruit, the root, bark and powdered seeds and leaves, possess purgative properties. The powder on the surface of the fruit mixed with Crocus Sativus (சூகாமப் பூ) and sugar is used in parturition. See கொன்றைப் புளி.

சரச் கொண்ணை, கொன்றை, common cassia. See சரச் கொன்றை.

சரசங்கம், சரசங்க பாஷானம், a kind of arse nic; 2. பறவை, bird.

சரச காரி, வண்டு கொல்லி அல்லது தேவ தாரு, Himalayan deodar; worm-killer— Cedrus libani (deodara).

சரச காலினி, தேக்கு, teak wood—Tectona grandia.

சரச கேளிக்கை, மகனீர் கிணையாட்டு, love play.

சரசக் களிப்பு, காம கிணையாட்டில் ஏற்படும் சந்தோஷம் அல்லது உள்ளக் களிப்பு, the inner feeling of happiness through love play, especially of women.

சரசக் காரி, போக முடையவள், a passionate woman.

சரச சல்லாயம், காம மூட்டும் சம்பாஷனை, amorous conversation.

சரச சுமுகம், கஞ்சால் கோரை, white basil —Ocimum album.

சரசச் சங்கு, முட்டி சங்கு, horny conch.

சரசச் சேட்டை, காமச் சேட்டை, wanton sport.

சரசத் தழுவல், காமத்தால் கட்டி யணைத்தல், love-embrace through passion.

சரசபம், கடுகு, mustard.

சரச பிகா, கடுகு, see சரசபம்.

சரசபிகா ரோகம், ஒர் மேக கோய். இது சிலே டமத்திலும் ஆண் குறியின் உள்ளிளாவது வெளிப் புறத்தி லாவது கடுகைப் போல் அனேக கொப்பளங்களை உண்டாக்கும். இது இரத்தக் சேட்டிலுமும், கபக் கோளாதி லுமும் ஏற்படும். அன்றியும், சூகைத் தீமையி

சொல்வதி

ஆறும் இவ்விரண்டும் ஏற்படக் கூறும், a kind of syphilis. It is a disease consisting of pimples or tiny herpetic eruptions of the shape and size of mustard seeds found to crop up on the surface of the male organ of generation or inside on the glans penis on account of the deranged blood and kapham (humour). It may also be the result of injudicious applications of *sukam* plasters on the part.

NOTE.—Sookai is an irritating water-insect or leech applied for elongating or swelling the male organ to satisfy one's lust towards intercourse. See சேக்சு சட்டி.

சரச பீகை, see சரசவிகா ரோகம்; 2. கடுகுக் கட்டி,

சரசப் பேச்சு, காமத்தை மூட்டும் பேச்சு, amorous talk.

சரச மாகிகம், வஞ்சிக் கொடி, water-rattan — Calamus rotang.

சரச மாடல் காமச் சேஷ்டை, wanton sport; amorous gestures; love-play.

சரசம், வெண்ணெய், butter; 2 பெருங் கம்பிப் பூசி, cape jasmine — *Gardenia latifolia*; 3. தேக்கு, teakwood tree — *Tectona grandis*; 4. காமச்சேஷ்டை, wanton sport.

சரசம் பண்ணுகல், பெண்ணைக் காதுவிட்ட மோக மூட்டல், to court solicitously; wooing.

சரச சரத்தல், முற முறப்பா யிருத்தல், being rough, not smooth as body.

சரச சரப்பு, see சரச சரத்தல்.

சரச லீலை, சரச விளையாட்டு, love-play

சரச வார்த்தை, காம விஷயங்களில் பரிசாசுவார்த்தை, amorous love-talk; love-jokes.

சரச வித்தை, இன்பச் சேட்டைப் பயிற்சி, training or knowledge in the art of love-play.

சரச விநோதம், காம விளையாட்டால் பொழுதைக் கழித்தல், love-play or sport as a pastime.

சரச விளையாட்டு, see சரச லீலை.

சரச வல்லாசம், காம விசையால் ஏற்படும் மனக் களிப்பு, internal joy through sexual desire especially of women.

சரச வேர், சர்ஸாரி வேர், sarsaparilla.

சரச ஞால்திரம், see சரச ஞால்.

சொல்வதி

சரச சாலிங்கனம், காம விசாரத்தால் இரு கையாலும் கட்டித் தழுவுதல், sexual embrace; pressing to the bosom with both hands through sexual passion.

சரசி, சரச விளையாட்டில் இச்சை யுள்ளவன், a woman desirous of love-play; 2. இணிய குணவதி, woman of amiable qualities and pleasant temper.

சரசிஜம், தாமரை, lotus—*Nelumbium speciosum*.

சரச சித்தல், பல சரசம் பண்ணுதல்.

சரசிடு, குறிஞ்சா, see சரசிகா.

சரசிடுகம், தாமரை, see சரசிஜம்.

சரசு, கஞ்சா செடியின் பின், the resin or gum of ganjah plant—*Cannabis sativa*; 2. குளம், tank.

சரசராதி, பெருமருத்த, Indian birthwort—*Aristolochia indica*.

சரசவதி, மருகு இலை, red arsemit; red orpiment; 2. வல்லாரை, Indian pennywort—*Hydrocotyle asiatica*; 3. குணவதி, an amiable excellent woman.

சரசவதிக் கிருதம், see சரசவதி நெய்.

சரசவதி நெய், வல்லாரை நெய். இது ரூபக சந்திரைக் கொடுக்கும், a medicinal ghee prepared from Indian pennywort. It improves memory.

சரசவதி யூந்தி, பூரான், ventepede.

சரசவதி வாக்கு, கற் றறியாது வரும் கல்வித் தோச்சி அல்லது வல்லபம். இது ஒரு தெய்வக் கடைச்சம், erudition without learning—a spiritual gift.

சரச சோதி, காணல், reed—*Saccharum spontaneum*; 2. வா றுளுவை யரிசி, seeds of spindle tree—*Celastrus paniculata*.

சரச சோதிடம், see சரச ஞால்.

சரச சோதி தாமர வாக்கி, மருகு இலை, cinnabar, சரச்சிகா, குறிஞ்சா, scammony swallow-wort—*Secamone emetica*.

சரசச்சிரா, கிறு கிறுப்பை, rattle-wort — *Crotalaria laburnifolia*.

சரசச் சிறு, see சரசிகா.

சரசவதி, வா றுளுவை யரிசி, spindle tree—*Celastrus paniculata*.

சரத் குதி

சரஸ்வதி பீடம், நாக்கு, the tongue.  
 சரஸ்வதி யிலை, பெரு இலை, Saraswaty's leaf — Cleodendron infortunatum; 2. வெள்ளைக் கண்ணி, Saraswati leaf — Cleodendron visceum alias Volkemeria infortunata.  
 சரடம், see ஒந்தி; 2. பச்சோந்தி, chameleon; 3. குசும்பா, false saffron — Carthamus tinctorius; 4. பல்வி, lizard.  
 சரட்டடைப்பன், மாடுகளுக்குக் காணும் ஒர் அடைப்பன் கோய், a kind of anthrax in cattle.  
 சரட்டை, இரட்டை, cocconut shell; 2. ஒர் மீன், a fish—Malacanthus.  
 சரஷ்பம், கடுகு, mustard—Brassica juncea.  
 சரஷ்பிகை, see சரஷ்பம்.  
 சரணக் கிரந்தி, கணுக் கால் சதை, 'that portion of the muscle between the knee and the ankle; 2. கணுக் கால், ankle.  
 சரணம், அரசு மரம், peepul tree—Ficus religiosa; 2. கால், leg; 3. பாதம், foot; 4. பெருங் காயம், asafoetida; 5. மயில், peacock; 6. மயிற் குருக்கை, pea-cock's tail.  
 சரண வாதம், பல வீணத்தால் குரல் உடைய பிழிந்து விடக்கொண்டிருக்கின்ற வாதம், a nervous affection resulting in cramps in the legs and nervous prostration. See குறண்டல் வாதம்.  
 சரணு கசம், மூக் இரட்டை, spreading hog-weed—Boorhaavin repens.  
 சரணுயுதம், கோழி, the gallinaceous fowl; 2. செவல், cock.  
 சரணிகம், வெள்ளை காகணம், white mussel shell creeper — Clitorea ternatea (albiflora).  
 சரணை, கால், leg; 2. அம்மையார் கூந்தல், Sita's thread—Periploca asclepiadae.  
 சரண்டம், பல்வி, lizard; 2. பறவைப் போல, birds in general.  
 சரத்திகம், காணல், reed; 2. காணல் தட்டை reed tube.  
 சரத் தொட்டி, நீர் தொட்டி, water-tub.  
 சரத் குதி, ஐப்பிளி, காந்தினை: மாதங்களாகிய — மழை அல்லது குளிர் காலம், the months of September and October — the rainy or cold season of the year.

சரபுந்த கல்சம்

சர நாசகம், } அனீச்சை, snake jacinto—  
 சர நாசிசம், } Rhinacanthus communis,  
 சர நாடி, மூன்றல் காலில் ஒலும் ஒர் ராடி, an artery of the lower leg — Femoral artery.  
 சர நூல், சரம் பார்க்கும் அநாவந்தி வகை கடைவின் போக்கை கடைவிறகு உடைய நிகழ்ச்சியைக் கூறும் சொற்றிரம், a word which predicts events by one's vital breath from either nostril or both; 2. மூச்சில் ஒலும் கடைவணம் பற்றிய நூல், the science of breath.  
 சரந்தம், எருது, bull.  
 சர பத்திரம், பலா மீனி, cleome — Cleome fruticosa.  
 சரபந்த, சர்பந்த, syrup.  
 சரபந்தம், மிசகு, pepper—Piper nigrum.  
 சரபர், இங்குள்ளக் கொல்வதரக் கொல்லப் பறம் என்ற பறவை a fabulous monstrous bird with eight legs supposed to have lived in the mythical period in the snowy mountains as Himalayas. It is regarded as the foe of the lion. See மெய்யன்; 2. ஒட்டகம், camel; 3. குழை பாலி, woolly sheep; 4. வகை யாடு, mountain sheep; 5. எண் கால் மான், a lion with eight legs; 6. கறகம் மீனி, locust.  
 சரபாரி, கரு வேல், black acacia — Acacia arabica  
 சரபாரி கந்தச் சரபத்திரம், வெள் வேல், white babool—Acacia leucophloea.  
 சரபி, கப்பொட்டி, which see.  
 சர பிண்டி, தழுதழை, downy glory tree—Cleodendron phlomoides.  
 சரபிநானி, சண்பசம், champank flower — Michelia champaca.  
 சர புங்கு, கொள்ளுக்காய் வேலை, wild indigo — Tephrosia purpurea; 2. கொழும்புக்கு, hog-creeper—Derris scandens.  
 சரபுங்கு கல்சம், கொள்ளுக்காய் வேலை வேலை கல்சம் செய்து மோரில் கலந்து பிளிகோ தாதிற்கு கொடுக்கும் சூய்வேத மருத்து, an Ayurvedic medicine prepared by grinding the root of Zanzibar indigo and mixing it with butter-milk. It is given for the enlargement of the spleen.

சரம்

சரபேசர இரதம், சன்னிபாத சாத்திரத்தல் கொடுத்தும் தீ ஆயுஷ்வேக மருத்து, an Ayurvedic medicine prescribed for typhoid fever.

சரபேந்திர வைத்தியர், சரபேந்திரால் செய்யப்பட்ட ஓர் வைத்திய நூல், a medical work compiled by Sarabendra, a Maharatta king of Tanjore.

சரப்பம், மயிர், hair.

சரப்பல், தண்ணீரில் முழுகும் புல், water grass.

சரமண், சச்சமண், dhoby's earth.

சரமண்டலம், பாஷாணகந்தக மொண்டு செய்யும் சண்ணம், a compound of calcium carbonate prepared from arsenic.

சரமண்டலி, ஓர்வகைத் தேள், a kind of scorpion.

சரமதிமை, இடக்கும் தருவாய், moments of death.

சரமரடம், மரவட்டை, wood louse.

சரமரங்கம், see சடைச்சி.

சரமாரங்கம், see கப்புச் சடைச்சி.

சரமாரி, இடைகிடந்து பெய்யு மழை, continuous or constant rain.

சரமாரி யுப்பு, வஜை யுப்பு, a quintessence used in Alchemy.

சரமரத்தம், பேராதகை, greater galangal — *Alpinia galanga* (major).

சரமுத்து வாசி மோன், குழிசைப் பல் பாஷாணம், red orpiment or realgar — *Arsenicum rubrum*.

சரமுல்லை, பற்கள், teeth; 2. கோர்க்க மூலம், stringed jasmine.

சரமுறு வாசிமோன், see சரமுத்து வாசி மோன்.

சரமை, பெண்ணாய், bitch; female dog.

சரமோடல், முச்சோடல், movements of breath; 2. மூச்சினுள் இடக்கை பிச்சை மூச்சு வாய் ஓடுதல், the passing of subtle vital airs—*Idakala* and *Prugala* through the nostrils.

சரம், கொறுக்கை, European bamboo reed; 2. காண்டல், pen-grass—*Saccharum sara*; 3. சுவாச நடை, the movements of breath

சர வினை

in connection with the art of foretelling:

4. சுவாசம், breath; respiration; 5. சீரகம், cumin seed; 6. கிப்பிச்சி, long-pepper; 7. நீர், water; 8. கோடி, pain; 9. பாலேடு, milk cream; 10. உடம்பி நரம்பு, nerves of the body; 11. தேக்கு, teak wood; 12. வெண்ணெய், butter; 13. மூலகை காடியில் ஓங்கு, (*In Yoga Philosophy*), one of the three subtle air vessels in the system; 14. கொறுக்கைச்சி, bamboo reed; 15. மூச்சு ஓடல், the passing of breath; 16. அசரவு, motion or movement; 17. இந் வகைக் கோற்றசதி லொன்று as in சராசரம், one of the two classes of beings produced—animate and inanimate.

சரப்பர், see சரகாண்ட புரஷணம்.

சரம் பார்த்தல், சுவாச நடை பார்த்தல், examining the vital breath.

சரம் பார்ப்போன், மூச்சு நடைவாய்க் கொண்டு கால நிகழ்ச்சியைக் கூறுபவன், one who predicts events by studying the vital breath. Hence the proverb "சரம் பார்ப்போன் பரம்பார்ப்பான்".

சரயு, சாற்று, wind.

சரலகம், நீர், தண்ணீர், water.

சரலங்கம், காளிசுபத்திரி, East Indian plum — *Placourtia cataphracta*.

சரலம், அறுகு, sacred grass; 2. see சரம தேவதாரம்.

சரவண்டிபாற் கொடி, கருங் குறிஞ்சா, black kurinjah—*Cynanchum ipecacuanha*.

சரலுணம், கொறுக்கை; a kind of reed; 2. தாமரை, lotus flower; 3. நாணல் வேர், root of reeds—*Saccharum spontaneum*; 4. நரைப் பூ, reed flower.

சரவழகி, } குழிசைப் பல் பாஷாணம், red orpiment or realgar.

சரவாச்சி, }

சரவாச்சி, கல் ஓப்பு, insoluble sea-salt.

சரவாட்சம், கதி யுப்பு, common salt; culinary salt.

சரலி, கொள்ளுண்ட யுள்ள ஓர் பிறையெலும்பு, an indentation in the form of a crescent (moon) near the superior border of scapula or shoulder blade—*Semilunar notch* or bone.

சர வினை, கருவண்டு, black beetle,

சரள தேவதாரம்

சரவுல்ல, இரட்டைத் திருத்தியிட்டு உலோகக் களை even யுருக்கும் ஓர்வகை உலைக் களம், an oven or fire-place where double bellows or other contrivances for melting metals are used; 2. கொல்லன் உலைக் களம், black smith's forge.

சரவுல்லத் திருத்தி, இரட்டைத் திருத்தி, double bellows.

சரவுலையி லூதல், இரட்டைத் திருத்தியிட்டு தும் உலையில் வைத்துத் தல், to molt in a furnace in which double bellows are employed; 2. உலோகங்களை சுண்ணம், பற்பம், செந்தூரங்கள் செய்வதற்காக வேண்டி அழிக குடு கொள்ளும்படி கொல்லுலையில் வைத்து ஊதுதல். (இது புடத்திற்குமேற்பட்ட தி), in order to get higher temperature for melting metals for purposes of getting metallic carbonates, oxides and red oxides, blacksmith's forge is used. This heat is higher than the one applied ordinarily for calcination.

சரவுலம்பு, முன்னங் காலின் வெளிப்பக் கதது எனும்பு, the outer and lesser bone of the lower leg; (In Anatomy) the small, slender bone of the leg which swells out at both ends, by which it is firmly attached to the outer side of the tibia or main bone of the leg—Fibula.

சரவுகரம், கருங் கொடி, common delight of the wood—Hiptage madablota.

சரளங்காய், தாளிசு பத்திரி, East Indian plum—Flacourtia cataphracta.

சரளதாப திரலியம், சரள மரத்தின் பிணைக் கொண்டு உபயோகிக்கும் தூபம், an incense prepared from the gum of the tree—English deodar.

சரள தேவதாரம், see சரள தேவாரம்.

சரள தேவதாரி, see சரள தேவதாரம்.

சரள தேவதாரம், சீமை தேவதாரி மரம். இம் மரத்திற்கு சரள என்று இந்தி பாஷையில் சொல்வது. இது இமயமலைச் சார்பில்தான் சிடைக்கக் கூடியது. தென்னிந்தியாவில் வளர்வதாகத் தெரியவில்லை. இது வடமேற்கு இந்திய எல்லையிலிருந்து ஆப்பிரிக்கா தான்—கால்மீரம் வரைக்கும் விரையும். தேவதாரவைப் போல் இதிலின்று ஓர் வகை எண்ணெய்ப் பிளின் எடுப்ப துண்டு. இது வியாபாரத்தில் மிகுதியாக உபயோகப்படுகிறது. இம் மரத்தின் பட்டையி் விருந்து எடுக்கும்

சரள தேவதாரம்

பிளின் மிதன வானதால், மரத்தி லுள்ளே ஊதாந்து அபரிமிதமாக எடுப்பார்கள். இது காட்டு வைத்தியத்திற்கு மிகக் உபயோகமானது. இதை வாய்வி லிட்டு சந்திரகதைலம் சதகமானதாக வடிக்கப்படும். மேலும், இது லின்று ஓர் விதமான பஞ்செலிப்ப துண்டு. இது இரண வைத்தியத்திற்கு உபயோகப்படுகிறது. சாதாரணமாக, இப்பிளின் உடம்பின் கருகருப்பிற்கும், வியர்வை வாங்கவும், உடம்பெரிச்சலைத் தணிக்கவும், களைப்பைப் போக்கவும் உதவும். இதை சிலந்திப் புண், கட்டி இவைகளுக்கு மேற் பூச்சு மருந்தாகவும் உபயோகிப்ப துண்டு. மேலும், ஒட்டுச் சீலையினம் (Plaster), கைவத்தினம் இது சேரும். இதைத் தந்தி மேகத்திற்கு உள் ளுக்கும் கொடுப்ப துண்டு. நட்டு வைத்தியர்கள் இதை மருந்தில் சேர்க்குதல் வலி, நடுக்கல் வாதம், கப கரம் முதலிய நோய்களுக்கும் கொடுப்பார்கள். இது லின்று எண்ணெய்ச் சத்து (tar) தயாரித்து தீராத இரைப்பு, காயம், முதலிய சிலவெட்டுமரோகங்களுக்கு உள் ளுக்கும், சரும நோய்களுக்கு மேற் பூச்சு மருந்தாகவும் உபயோகிப்பார்கள், English deodar; long-leaved pine—Pinus longifolia alias Cedrus deodara. In Hindi, it is known as sayal. This tree is very common in the Himalayan region; and it does not appear to be a native of S. India. It covers great areas in the N. W. India from Afghanistan to Kashmere. Like the deodar and several other Indian pines, it is the source of an Oleo-Resin which is an important commercial product. As the quantity of resin collected from the bark is very small, an incision is made into the wood and collected in large quantity. The resin is useful in Hindu medicine. A very pure turpentine may be distilled from the oleo-resin; and also a small quantity is obtained from the chips of the wood. The wood is used for the manufacture of wood-wool now used largely. It is employed as a stimulant, diaphoretic, for cooling the burning sensation of the body, in fainting, and as an external application to ulcerations, abscesses and the like, and as a basis for plasters and as an ingredient in ointments. Internally, it is used for gleet. Hindu Physicians use this in cases of tooth ache, shaking palsy, and phlegmatic fever. It is purified like



சரற் கர்லம்

Shorea resin and prescribed in cases of bronchitis, consumption and other and phlegmatic diseases. The tar is a favourite application in cutaneous (skin) affections.

NOTE.—Dr. Hugh Cleghorn furnishes some interesting remarks in the manufacture of tar from this tree. He speaks of the product being superior and equal to Swedish tar, but the productive cost is far less than the other prepared in Europe.

சரளத் திரவியம் } see சரள தூபத் திரவியம்.  
சரளத் திருவியம், }

சரள மரப் பிசின், see சரளத் திருவியம்.

சரள மரம், இராட்சச மரம், Potato plum of Mysore—*Scolopia crenata*.

சரளம், see சரள தேவதாரு : 2. சிவகை, Indian jalap—*Ipomaea turpethum* : 3. see சரளதூபத் திரவியம்.

சரள ரசம், சந்திரத் தைலக் காரம். இது வாஸீயினின்று தூறக்கப் படும், spirits of turpentine—*Oleum terbinthinac*. It is made by distilling turpentine in a common still, when the oil will be collected in the receiver.

சரளருவம், சரளதூபத் திரவியம். இது ஓர் மரப் பிசின், the gum of a tree called English deodar—*Pinus longifolia*.

சரளாகம், கருக் கொடி வேலி, black-flowered lead wort—*Plumbago* genus.

சரளி, கோழை, phlegm.

சரளிக்குட்டு, கோழைக் கட்டு, collection of phlegm in the chest.

சரளிக்குட்டு see சரளிக்குட்டு,

சரலு, see சரளக்காய் : 2. கோடலி மரம், potato plum—*Scolopia crenata*. இதவே இராட்சச மரம்.

சரவன, தேவதாரு, deodar — *Erythroxylon monogynum* ; 2. கப்பிக் கல், gravel ; 3. சிறு மணற் கல், sand stone ; 4. பொடிக்கல், pebble.

சரவனக்குடு, தேவதாரு அடர்ந்த காடு, deodar forest.

சரவனத் தேவதாரு, பொற் றேவ தாரு, see சரள தேவதாரு.

சரற் காலம், மறை காலம், the rainy season.

சராயு

சரண கோடும், கருஞ் சித் தகத்தி, black sesbane—*Sesbania* genus.

சரண மலர், இலவு, silk cotton tree—*Bombax malabaricum*.

சரா, கிருத் தாப்பியம், old age.

சராக்கம், வண்டு, beetle.

சராகை, வட்டில், plate ; dish ; 2. குழக்கும் பாத்திரம், drinking vessel ; a metal cup.

சராசரம் தாங்கி, இன வழுக்கை, tender coconut ; 2. மூன்று மாதத்திய கருப் பிண்டம், three month's foetus ; 3. நீர் சுழல் வண்டு, whirling beetle in water.

சராசரப் பாஷாணம், அடிபல பாஷாணம், a kind of native arsenic.

சராசனம், அர்ச்சு மரம், peepul tree — *Ficus religiosa* ; 2. வேல், babool — *Acacia* genus.

சராடி, ஓர் பறவை, a kind of bird ?

சராடிக்கம், கருஞ் சித்தில், a black variety of moon creeper—*Menispermum* genus.

சராதுரம், தற் பலம், weakness.

சராப் பியாசம், சாம்பார்க்கப் பழகுதல், practising the art of examining the breath.

சராபிக் வுண்டை, கருப்ப வாயுவின் சம்பந்தமாய் வயிற்றி னின்ற கழுத்து வரையினம் ஏதோ வுருண்டையாக ஓர் நிரட்டு எழும்பு வதுபோற் காணப்பட்டே கடைசியாகத் தோண்டுக் குழியில் தங்கி நிற்பதாகத் தோன்று ஓர் உணர்ச்சி, a sensation attendant on hysteria, as if a globus or ball ascending to the stomach, then up the chest to the neck and then becoming fixed in the throat—*Globus hystericus*

சராபிகை, பெண்களுக்குக் காணும் நரம்புப் பற்றிய கோளாறு. இது கருப்ப வாயுவின் சம்பந்தமாய் ஏற்பட்டு வலி அல்லது இழுப்பு கண்டு, அறி வறியுந்து சிறிது மூர்ச்சையும் காணும், a nervous disorder in women. It is due to the affection of the womb characterised by convulsive paroxysms or fits and impairment of the controlling power of the will with partial loss of consciousness—*Hysteria*.

சராயு, கருப் பாசயம், womb — Uterus ; 2. கருப்பப் பை, sac of the embryo ; 3. கஞ்சக் கொடி, placenta with umbilical cord ;

சராயு பதிரீஞ்சல்

சராயு கண்டம், கருப்பைக் கழுத்து, neck of the womb; the cervical portion of the womb.

சரா யுசம், பிற பிறவி, after-birth; 2. கருப்பை யழுக்கு, uterine discharge which takes place after child-birth — Lochia See கருப்பை வழுக்கு.

சராயு கருவகனம், கருப்பினி காலம் அதாவது கருதரித்தலி னின்று பின்ன பெறும் வரையுள்ள காலம். இது சாதாரணமாய் 40 வாரங்களாய், the period of pregnancy, commencing with conception and terminating with delivery. Its ordinary duration is forty weeks — Utero-gestation. See கருப்பை கால பரிமாணம்.

சராயு வகனம், see சராயு கருவகனம்.

சராயு குறை யீனல், பெண்கள் பிரசவித்த பிறகு கருப்பை சரிவர கருங்காததால் ஏற்படும் கோளாறு. இது அடிக்கடி ஏற்படும் கருச் சிதைவினாலு முண்டாகும், defective contraction of the uterus (womb) after child-birth arising from frequent abortion — Uterine sub-involution.

சராயு கேதம், பிரசவித்த சில நாளைக்குப் பின் உண்டாகும் கருப்பை வலி, pain in the womb occurring sometime after delivery — Hysteralgia.

சராயுசம், கருப் பையில் பிறப்பை, viviparous animals; taking birth in the womb; 2. கிருட்டி வகை காலில் ஒன்று, one of the 4 classes of creation among creatures.

சராயு சிறுகல், கருப்பை பையின் கருக்கம், involution of the womb.

சராயு திரசவல், கருப்பையி னின்று இரத்தம் காற்றத்துடன் வெளிப் படுதல், abnormal hemorrhage from the womb with a bad smell; 2. பெரும் பாடு, excessive uterine hemorrhage.—Metrorrhagia. See இரக்க சிராவம்.

சராயு துமை, கருப் பை உப்பிசம், inflation of the womb—Physometra.

சராயுத் தாயம், சூல் கொள்ளாத கருப் பையில் உண்டாகும் அழற்சி, inflammation of the womb in an unimpregnated woman—Metritis.

சராயு பதிரீஞ்சல், புறச் சூல் அதாவது கருப் பையில் உண்டாகாமல் வெளிப் பக்கத்தையுட்பில் ஏற்படும் கருப்பை, a case of pregnancy in which the foetus is found

சராயு பீனசம்

to contain in some organ exterior to the womb—Extra-uterine pregnancy (Partus extra uterum gestatus)

சராயுப் பெருக்கு, see சராயு திரசவல்.

சராயு முகம், கருப் பையின் வாய், mouth of the womb—Os uterus.

சரா யுறம், கருப்பைத் தாபிதம், inflammation of the womb—Hysteritis.

சரா யுலதை, பந்திக்கும் வட்டமொ ள் காரி, round ligament.

சரா யுலம், வலிந்தையும், கருப்பை பையையும் அறுத்து குழந்தையை வெளிப் படுத்தல், (In Midwifery), incision into the abdomen and womb to extract the foetus—The Caesarian section—Hysterotomy.

சராயுலி, பிரசவிக் குடியாத பெண், a woman who cannot deliver.

சரா யுலி யீனல், கருப்பை அழிமொகக் கருக்குதல், super involution of the womb.

சராயுலாதி, பதிரீச் சராயு, see சராயு பதிரீஞ்சல்.

சராயு லீரக்கம், கருப்பை தன்னிடத்தை விட்டு கழுக்கல், the descent of the womb below its natural level into the pelvic cavity —Prolapsus uteri.

சராயு லுட்சிசு லீனாதல், பிறக்கும் பொழுது அல்லது பிறப்பதற்கு சிதிற முன்னம் கருப் பையி னுள் குழந்தை கத்தாதல், the crying of a child at or just before birth —Vagitus uterinus.

சராயு லுட் தாயிதம், கருப்பையின் சளிசவ்வுக் கேற்படும் அழற்சி. இதனால் களிவுண்டாகும், catarrhal inflammation of the mucous membrane lining the walls of the womb —Endo-metritis.

சராயுவுள், கருப் பையின் உட்பக்கம், inside or within the womb—Intra-uterine.

சராயுவுள் வயது, கருப் பையில் தங்கி நிற்கும் காலம், the age or period within the womb—Uterine age.

சராயுவுள் ளுழகல், கருப் பையினுள் சுவை யழுக்கல், putrefaction in the womb—Uterine putrefaction.

சரா யுதகம், கருப் பையில் ஏற்படும் பாண்டு, a collection of watery fluid or dropsy of the womb—Hydro-metra.

சராயு பீனசம், see சிராயு பீனசம்.

## சரிதல்

உராய்வு சிபுடம், கருப்பையின் உள் வளைவு,  
the inner cavity of the womb.

சராய் மாணசம், சராமூடம், அடிதாவது மூப்பி  
னுண்டாகும் மூடத்தனம், senile dementia.

சராவம், சலாசை, 1. long and thin probe ;  
2. இரண வைத்திய சலாசை, probe used  
in surgery for purposes exploration ; 3.  
ஆகல், bowl ; 4. ஓர் மட பான்டம், an  
earthen vessel or pot.

சரா விகை, மடக்குக் கட்டி, an abscess rais-  
ed at the margin and depressed in its  
centre.

சராநாம், நேர் வழி, direct route ; straight  
path.

சராளித்தல், பேதி யாதல், purging.

சரி, சமன், equal ; 2. பசு, cow ; 3. நழுவுதல்,  
displacement ; gliding from its place.

சரி காணுதல், see சரிப் பார்த்தல்.

சரி கட்டல், சம பாகம் சேர்த்தல், to add or  
mix in equal quantities.

சரிசைக மலை, பித்தனை மலை, mountain con-  
taining brass ore.

சரிசை வெள்ளி, கனிம்பற்ற சுத்த வெள்ளி,  
silver free from impurities ; refined  
silver ; 2. சரிசையைக் கொளுத்தி உருக்கி  
யெடுத்த சுத்த வெள்ளி, pure silver ob-  
tained by burning silver lace.

சரிக்கட்டுதல், கொல்லுதல், killing.

சரிக்குச் சரி, சம பாகம், equal quantity ; 2.  
பழிக்குப் பழி, revenge.

சரிங்கம், மொச்சைக் காய், country bean or  
green beans—*Dolichos* (genus).

சரி சமம், சமானம், exact equal quantity.

சரிசம், அசோகு, asoka tree — *Saraca*  
*indica*.

சரி சயம், சிறு நன்னூரி, small-leaved sarsapa-  
rilla ; swallow-wort — *Homidesmus*  
*indicus* (*angustifolia*).

சரி சாமம், நடு இராத்திரி, midnight.

சரிணம், காட்டுத் தூளி, wild basil — *Oci-*  
*mum adscendens*.

சரிதல், நழுவுதல், to slide down ; 2. சாதல்,  
to die.

## சரிசுகம்

சரித்தல், மலம் அழித்தல், to go to stool ; to  
evacuate bowels ; 2. சிவனிக்கதல், to  
digest.

சரித்திரி, see சரிசுதினை.

சரித்திரம், புளிய மரம், tamarind tree—  
*Tamarindus indica*.

சரித் துடை, புள் டுறவி, a parasitic plant  
— *Loranthus* (genus).

சரிந்த வயிறு, பி காங்கும் வயிறு, pendulous  
abdomen ; 2. கருப்பைப் பிதுக்கம், antero-  
version of the uterus — Venter propen-  
dens.

சரி பங்கு, அரை வாசி, half and half.

சரி பத்திரம், அரச மரம், peepul tree—*Ficus*  
*religiosa*.

சரிபம், அசோகு, Asoka tree — *Uvaria*  
*longifolia* alias *Polyalthia longifolia*.

சரிபாகம், சம பாகம், equal part.

சரிபா குகம், வக்கணத்தி, mottled ebony—  
*Diospyros montana* (*cordifolia*).

சரி பாசி, சிறு நன்னூரி, country sarsaparilla.  
See சரிசயம்.

சரி பாதி, பேர் பாதி, exactly half.

சரி பார்த்தல், கொல்லுதல், to kill.

சரிபீடகம், வாய்க் காரம் சடைச்சி, a kind of  
சடைச்சி, which sea,

சரி பூடகம், கிராம்பு, clove.

சரி பொழுது, பிற்பொழுது, afternoon.

சரிப் படுத்தல், see சரி பார்த்தல் ; 2. இசை  
யும்படி செய்தல், to make one yield ; 3.  
இணக்கப் படுத்தல், to reconcile.

சரியம், சிறு நன்னூரி see சரிசயம் ; 2. இக்  
கப்பு, rock-salt.

சரி யிடை, சம பாகம், equal quantity ; 2  
சம கிடை, equal weight.

சரிலம், தண்ணீர், cold water.

சரி வயது, நடு வயது, middle age.

சரிவு, குடம் சரிவு, displacement of bowels.

சரிளப்பா, வெண்கரிகு, white mustard —  
*Brassica alba*.

சரிற்புதி, கடல், sea ; ocean.

சரி சிந்து, மலைப் பாம்பு, mountain snake.

சரிசுகம், சுக தேகம், healthy body.

## சரீர சம்பந்தம்

சரீர காங்கை, உடம்பின் சூடு, warmth of the body ; 2. உடம்பின் காங்கை ஆல்லது சொதிப்பு, temperature of the body.

சரீர குணம், உடம்பின் இயல்பு, nature of the body ; 2. உடம்பின் மனோ தன்மை, temperament of the mind ; 3. உடம்பின் குணம், characteristic of the body.

சரீரக் கட்டு, இறுதிய உடம்பு அமைப்பு, strong build ; compactness of the body ; 2. கடினமான உடம்பு, hardened system ; 2. தேக வுறுதி, robust body

சரீரக் கனப்பு, உடம்பின் கொழுமை, fatness of the body ; 2. இரத்த மிகுதியால் உடம்பு கனத்தல், a state of the system, as heaviness of the body characterised by an excessive quantity of blood — Plethora

சரீரக் கூறு, உடம்பின் தத்துவக் கூறு, the doctrine of anatomy ; 2. தேக வியல்பு, nature of the body ; 3. உடம்பின் அமைப்பு, disposition or arrangement of the body ; 4. உடம்பின் வாடு, any state of the body as corpulency etc ; 5. உடம்பின் பகுதி, anatomical parts of the body.

சரீரக் கூறுபாடு, உடம்பின் பகுதிகள், (In *Hindu Physiology*), dissection of body ; 2. உடம்பின் பாகங்களின் அமைப்பு, structure of the organs of the body learned by dissection. See சரீர மமைப்பு.

சரீரக் கொழுப்பு, உடம்பின் கொழுமை, fatness of the body.

சரீரங்ககம், see சரீரங்கம்.

சரீரங்கம், உடம்பின் மேல் பாகம், trunk of the body ; 2. உடம்பின் அவயவம், organ of the body ; 3. உடம்பின் எலும்பு, bone of the body ; 4. உடம்பின் எலும்புக் கோர்வை, skeleton of the body ; 5. கறி, flesh ; 5. உடம்பு பழகு, beauty of the body.

சரீரங் குன்றல், உடம்பு மெலிதல், body becoming thin or slender ; emaciation,

சரீர சீஞ்சலம், உடம்பின் நடுக்கம், tremor of the body.

சரீர சந்தி, உடம்பின் மூட்டு, joints of the body.

சரீர சம்பந்தம், புணர்ச்சி, sexual intercourse.

## சரீரத் திரயம்

சரீர சம்பரட்சவணை, உடம்பைக் காப்பாற்றல் }  
சரீர சவரட்சவணை, } preservation of health.

சரீர சாஸ்திரம், உடம்பின் அமைப்புகளைப் பற்றிக் சொல்லும் தூல், the science which treats of the structure and functions of organic bodies—Physiology.

சரீர சுகம், உடம்பின் சவுக்கியம், health of the body.

சரீர சுத்தி, உடம்பை சுத்தி செய்துக் கொள்ளல் அதாவது நீர் பெய்தல், முகக் கழுவுதல், மலம் சுழித்தல், குளித்தல் முதலியன, clearing the body as by urinating, washing the face, going to stool, bathing etc ; purification of the body.

சரீர சுவாவம், உடம்பின் இயல்பு, nature of the body ; idiosyncrasy.

சரீர சேதனைப் பரிட்சை, பிணத்தை யறுத்துச் சோதித்தல், examination of body after death—Post-mortem examination.

சரீர சோடணம், உடம்பு மெலிவு, emaciation.

சரீர சௌக்கியம், உடம்பின் சுகம், health of the body. See சரீர சுகம்.

சரீர ஸ்மரணை, உடம்பின் உணர்ச்சி, sensation of the body ; 2. நனவு, consciousness.

சரீர தாபம், உடம்பின் வெப்பம், heat or temperature of the body ; 2. உடம்பின் எரிச்சல், burning sensation of the body.

சரீர திரயம், காரண உடம்புடன் பலவகையாக பந்தப்பட்ட ஆன்மா, the subtle embryo of the body existing with the soul in different ways.

சரீரத் தத்துவம், உடம்பின் தத்துவம், the constituent parts of the body with their physical and mental faculties.

NOTE.—The body is said to be composed of 96 Tatwas. A table of these Tatwas postulated by the Tamil School of Siddhars has been given in the Introduction to this Dictionary in Vol. I, page 20.

The Tamil tracts called Kattalai (கட்டலை) also define and describe these Tatwas. Rev. Hoisington and Rev. Foulkes have also translated them in English.

சரீரத் திதி, உடம்பின் நிலைமை, state or condition of body.

சரீரத் திரயம், முத்தேகம், (In *Agama Philosophy*), the three-fold enumerations of bodies viz ;—தூலம், சூக்ருமம், காரணம்,

சரீர மமைப்பு

i.e., gross, subtle and casual; 2. (*In Vedānta Philosophy*) யாதரூ, சூதரூ, பரிணாமம், see சரீரம்.

சரீரத் துட் கடுப்பு, உடம்பி னுள்ளே ஏற்படுங்  
எரிச்சல், the irritation or inflammation  
inside the body; internal irritation

சரீரத்து பாணம், முலைப்பால், women's breast  
milk.

சரீரத்துவம், உடம்பின் கூறு, see சரீரக் கூறு.

சரீர நயப்பு, நாரி சுக்கிலம், a fluid discharge  
in women arising from lust; vaginal  
secretion.

சரீர பதனம், மரணம், death; 2. உடம்பின்  
பாதுகாப்பு, protection of the body; 3.  
உடம்பு ஊழத்தல், putrefaction of the  
body.

சரீரபாக லட்சணம், உடம்பி னோர் பகுதியி  
னுள்ள குறிகளைக் கூறும் னூல், the anat-  
omy of a single portion or part of the  
body—Topographical anatomy.

சரீர புஷ்டி, உடம்பு சூததல் அல்லது பருத்  
தல், the state of being corpulent or  
excessively fat; corpulency.

சரீரப் பழுப்பு, கிழத்தனம், old age; lite-  
rally over-ripened body.

சரீரப் பாங்கு, உடம்பின் உரிமை, the peculi-  
arity of the body; 2. உடம்பி னிணக்கம்,  
agreeableness or suitability of body.

சரீரப் பிரதிருதி, உடம்பின் பகுதி, constitution  
of the body; 2. உடம்பின் இயல்பு, the  
nature or inherent quality of the body.

சரீரப் போக்கு, தேகத்தின் தொழிற் சபாவங்  
கள், the natural tendencies of bodily  
functions; 2. உடம்பு நிலை, constitutional  
condition of the body.

சரீர மமைப்பு, சித்தர் னூற்படி 96 தத்துவங்  
கள் அடங்கிய மாண்டர் உடம்பு பாணது  
72,000 நரம்பு, 8½ கோடி ரோமம், தோல்,  
இரத்தம், மாயிசம், கொழுப்பு, எலும்பு,  
மச்சம், சுக்கிலம் என ஏழு வகை தானுக்  
கும்; யிருநிலி, அப்பு, தேயு, வாயு,  
சூகாசம், என பஞ்ச பூதங்களும், அவை  
களின் 25 தத்துவங்கள், பஞ்சகோசங்கள்,  
நவத் துவாரம், சூகிய இவைகள் அமைக்கப்  
பெற்றுள்ளன, according to the Siddha  
School of Thought, the structure of the  
human body consisting of 96 Tatvas is  
composed of the following parts viz:—

சரீர வுலர்ச்சி

72,000 nerves, 8½ crores of hair; seven  
Dhatus viz:—skin, blood, flesh, fat,  
bone, semen, marrow or brain; the five  
elements viz:—earth, water, fire, air,  
sky or ether; together with the 25  
bodily and mental faculties of the said  
elementary principles; the five cases  
supposed to invest the soul and the  
nine natural openings of the body. See  
Note under சரீரத் தத்துவம்.

சரீர மரணம், மரணம், death.

சரீர மூதுதல், உடம்பு புஷ்டியாதல், thicken-  
ing of the body; becoming stout or  
bulky.

சரீர மூன், சுக்கிலம், semen; 2. உடம்பு  
சத்து, vitality.

சரீர மெலிதல், உடம்பி னீனப்பு, emaciation of  
the body.

சரீரம், உடல், body; 2. மூன்று வகை உடம்பு,  
அவை யாவன:—the three-fold enumera-  
tions of the body viz:—

1. காரண சரீரம், the original or the  
most subtle type or embryo of  
the body—Corpus caesus.
2. சூக்கும சரீரம், the fine material  
form; subtle body — Corpus  
astral.
3. தூல சரீரம், the gross physical  
body made up of the limbs  
which are perceivable—Corpora  
causata. Cf. பஞ்சகோசம்.

சரீரம் பழுத்தல், கிழத்தன மடைதல், attain-  
ing old age.

சரீர வன்மை, தேக வல்லமை, bodily  
strength; active force of the body.

சரீர வாகு, உடம்பின் தொழி லியற்றும் தன்  
மை, the natural functioning or faculty  
of the body; 2. உடம்பி னமைப்பு, the  
peculiarity in the constitution of body;  
idiosyncrasy. See சரீரப் போக்கு.

சரீர வினாப்பு, உடம்பின் இனப்பு, emacia-  
tion of body; 2. தூர்ப் பலம், weakness  
—Asthenia.

சரீர வுபாதி, உடம்பு வலி, bodily pain;  
sufferings.

சரீர வுலர்ச்சி, உடம்பு குறைதல், reduction  
in the bulkiness of the body; 2. உடம்பு

## சரு துண்ணி

பசையற் திருக்குந் தன்மை, dry or parched condition of the body as in dew weather; 3. உடம்பு மெலிவு, emaciation as by disease.

சரீர வுறவு, உடம்பின் இரத்த சம்மந்தம், relationship by blood—Consanguinity.

சரீர வூறல், உடம்பு ஈமைச்சல், irritation of the skin; itching.

சரீர வெப்பு, உடம்பின் காங்கை, heat or temperature of the body.

சரீராங்கம், see சரீரங்கம்.

சரீராதி சுரம், உடம்பின் பூரண சௌக்கியம், perfect state of health.

சரீராவரணம், தோல், the skin covering the body; integument.

சரீரி, உடம்பை உடைத்தா யுள்ளது அதாவது ஆன்மா, that which possesses the body i.e. the soul.

சரு, சோறு, boiled rice; 2. பொங்கல், a preparation of rice and pulse boiled with ghee, milk and sugar; 3. கிழி சவுக்கு, casuriana—Tamarix gallica.

சரு கட்டை, மர வட்டை wood-louse; millipede.

சருகம், கடுகு, mustard; 2. கல் லுப்பு, sea-salt (natural); 3. பசுமாட்டு நோய், a disease affecting the cows.

சரு காதல், உலர் தல், to become dried; 2. உடம்பு மெலிதல், to get emaciated as body.

சரு காமை, ஓராமை, a species of turtle or tortoise.

சருகாய்க் காய்தல், நன்றாக அல்லது முழுவதும் காய்தல், being dried completely like leaves.

சருகாய்ச் செய்தல், நன்றாகக் காய வைத்தல், to make anything dry well or completely like leaves.

சருகானம், see சருகு.

சருகு, உலர்ந்த இலை, dried leaves, 2. வெற்றிலை, betel.

சருகு சுட்ட சுண்ணாம்பு, காய்ந்த இலைச் சருகுகளைக் கொளுத்திக் கிடைத்த சுண்ணாம்பு, calcium compounds from the vegetable organisms obtained by burning the dried leaves.

சருகுண்ணி, ஓர் வகை புண்ணி, wood-tick. See சருகுண்ணி.

## சருக்க ராற்புதம்

சரு குதிரி, ஓர் மோசனோய். இதனால் உடம்பின் தோல் வறட்சி யடைந்து சருகுபோல் உழிரும், a scaly affection of the skin due to venereal causes—Psoarthritis; 2. ஓர் வகை அம்மை, a kind of small-pox.

சரு குதிர்த்தல், தோ வுதிர்த்தல், to ease off slough as a serpent.

சருகு பித்தவா, இலையைப்போன்ற ஓர் உயர்ந்த பித்தலை, a leaf-like superior brass—Tinsel. Cf. காக்காய்ப்பொன்; ; 2. சுத்த பித்தலை ரேக்கு, a refined brass sheet—Latten.

சருகு புலி, ஓர் கிழித்தைப் புலி, a species of panthar.

சருகு புளி, உலர்ந்த புளி, dried tamarind.

சருகு மஞ்சள், உலர்ந்த மஞ்சள், dried turmeric. See சருகை.

சருகு முயல், சருகைத் தின்னும் உஞ்சுளாள், a hare living on dry leaves.

சரு கூற்ற தண்ணீர், உலர்ந்த இலைகள் விழுந்து ஊறிய தண்ணீர். இதைக் குடிப்பதால் அநேக நோய்களுக்கு கிடமாகும். இதனால் தான் யானைக் காலேற்படும், water saturated with the essence of putrified leaves. It is very injurious to health as many diseases seem to emanate from it. Elephantiasis of the leg is attributed to the use or drink of this water.

சருகெள் ளெண்ணெய், நன்றாகக் காய்ந்த எள்ளினின்று வடித்த எண்ணெய், gingelly oil extracted from well-dried seeds; 2. உயர்ந்த நல் லெண்ணெய், a superior kind of gingelly oil.

சருகை, நிறக்கும் மஞ்சள், colouring turmeric. See கப்பு மஞ்சள்

சரு கொட்டி, ஓர் பறவை, an unknown bird? 2. செந்தொட்டி, climbing nettle—Tragia involucrata.

சருக்கம், சருவல், passing imperceptibly from the original place; sliding down.

சருக்க ராற்புதம், ஓர் வீரணனோய், இது பருத்த கட்டிகளை எழுப்பி, அடினின்றி நாரற்றதுடன் கீழ் இரத்தத்தை வெளிப்படுத்தும். இது உடம்பில் அதிக சருக்கரை ஏற்பட்டு காணும் கட்டியா தவினியும் பெயர். இது கிரந்தி தகர்த்த லொழியும், a malignant boil or ulcer marked by severe inflammation of a portion of the skin and subjacent tissue with infiltration of

சருக்கரை

unhealthy and fetid dischargo. It is so called from its occurrence due to excess of sugar in the system. This can be cured by the use of East Indian, rosebay. C. f. அற்புதம்.

சருக்க ராற்புத ரோகம், மூத்திரத்தில் சருக்கரை காணப்படுவதால் உடம்பில் பெரிய கட்டிகள் எழுப்பி சீம்தூர்க்கந்தத்தோடு வெழுக்கும் ஓர் வகை பிளவை, a kind of carbuncle arising from sugar in the urine terminating in a slough and suppuration with fetid discharge — Diabetic carbuncle. See சர்க்க ராற்புதம்.

சருக்க ராற்புத விரணம், see சருக்க ராற்புதம்.

சருக்கரை, சர்க்கரை. இறங்கு வட மொழியில் பஞ்சு தாரை எனப் பெயர். இந்நியாவில் அனேக இடங்களிலும், மோரீஸ், சமத்திரா, ஜாவா முதலிய சீழ் மகா சமுத்திரத் தீவுகளிலும், இதை பெரும்பாலும் கரும்பினின்று எடுக்கப்படும். அன்றியும், நமது நாட்டில் இலம்பைப் பூ, தென்னை, பனை, ராஞ்சு முதலிய மரங்களினின்றும் எடுப்ப துண்டு. ஆனால் ஜப்பான், சீனம், அமெரிக்கா முதலிய விடங்களில் மர பட்டைகளினின்று எடுப்பார்கள். ஜர்மனி தேசத்தில் பீட்டுட் என்கும் கிழங்கி விருந்து எடுப்பார்கள்.

இது உணவுப் பொருள்களில் முக்கியமான வஸ்து. நினைபண்டங்களைச் செய்வதற்கும், பாயசம், கஞ்சி, தேய்தண்ணீர், காப்பி, பிட்டாய் வகைகள், மற்றும் சில சிற்றுண்டி வகைகளுக்கும் இது மெத்த உபயோகப்படும். இதை பூர்வத்தில் இராசாக்கள், சாப்பிட்ட தையில் படியும் நெய்ப் பசையைப் போக்குவதற்கு, இதை பாசிப் பயறுடன் சேர்த்து தேய்த்துக் கழுவுவதுண்டு. இதே மாதிரி ஆங்கிலேயர்கள் புண்களை கழுவுவதற்கும், வைத்தியர்கள் கை கழுவுவதற்கு மணற் சர்க்கரையை சவர்க்காரத்தைப் போல் உபயோகப்படுத்துகிறார்கள். நமது நாட்டு வைத்தியர்களோ, இதை குடிநீர், அலுவியம், சர்ப்பத், பாணகம், முதலியவைகளைத் தயாரிக்க உபயோகப்படுத்துகிறார்கள். ஆங்கில வைத்தியர்கள், மாத்திரை, செந்தூரம், கலாயம், இவைகளிற் வெகுட்டல் களை நீக்குவதற்கும், நாக்குக்கு உருகியைக் கொடுப்பதற்கும் இனின்று மூடு குழாய் செய்து உபயோகப்படுத்துவார்கள். இது போலிக்கும் தன்மைவது. அசிரணம், பித்தாதிக்கம் இவைகளால் பீடிக்கப்பட்டவர்கள், இதை அதிக வளவில் கொண்டால் நீரிழிவுக்குக் காரணமாகும் மென்று

சருக்கரை

நமது நாட்டு வைத்தியர்கள் கொள்கை. ஆனால் உடம்பிற்கு பல மென்மை, கொழுப்புண்டாக்கு மென்றும் ஆங்கிலேயர் அயிப்பிராயம். இதனால் உடம்பில் நாக்குப் பூசரி மற்றும் கிருமிகள் உண்டாகும்.

தாவர வஸ்து, மருந்துச் சரக்கு, மாசிசுவகைகள் ஆகிய இவைகள் அழகா வண்ணம் தடுப்பதற்குண்டான குணம் சர்க்கரை பாகில் அமைந்துள்ளதால் மேற் கண்ட சர்க்கரைக்கும் உபயோகமாகும். தாம் பூரம், பாஷாணம், வீரம், முதலிய விஷங்களுக்கு சர்க்கரையை பிரதி விஷமாக முறிவுண்டாக கொடுக்கப்படும். கிரந்தி முதலிய அழகற் புண்களுக்கும் இதைத் தூவலாம், புண்களைக் கழுவுலாம், உடம்பில் குணிடாவதற்கு இதுவே காரணம். வெள்ளை ஒழுக்கு, யோனி ஒழுக்கு கண்ணையி முதலிய வைகளில் இந் நீரிட்டு கழுவுலாம். மேலும், இது பித்த தோஷத்தையும், அரோசுக்கத்தையும் போக்கும்; கபத்தை இளக்கும், இரத்தத்தை சுத்தப்படுத்தும், மலத்தை இளக்கும்; அன்றியும் சவாச உறுப்பு, ஈரல், இருதயம் இவைகளுக்கு வலுவைக் கொடுக்கும், நம்பு, கெட்டிப் படும்.

சித்த வைத்தியத்தில், குரணம், செந்தூரம், முதலிய மருந்துகளில் சர்க்கரை அனுபானமாக சேர்க்கப்படும். எப்படி ஆங்கிலேய வைத்தியர்கள் சாராய சம்பந்தம் (Alcohol) கூட்டியும், ஆயுள் வேத வைத்தியர்கள் ஆசுவம், அரிஷ்டம் மூலியம புய் மருந்தின் சத்தை இரத்தத்தில் புரும்படி செய்கிறார்களோ, அப்படியே சித்த வைத்தியத்தில் தேன், சர்க்கரை கற்கண்டு, இவைகளை அனுபானமாக ஏற்படுத்தி இருக்கின்றனர். இதை கெய்யில் சாப்பிட, தொண்டைக் கம்மலை நீக்கும். சிற்றுமணக்கு என்றெனையில் கொடுக்க, பிரசவப் பெண்கள் உதிரச் சிக்கல், நீரடைப்பு நீக்கும். இதை பாலில் இட்டு சாப்பிட தொண்டைப் புண்கள் சல், இருமல், பலவீனம் நீக்கும், இருதயத் துடிப்பு இவைகள் போம். கண்ணிலிட மாசுகளை வெளிப்படுத்தும், நெருப்பி விட்டு புணை பிடிக்க, சல தோஷம், மூக் கடைப்பு, தும்மல் இவைகள் போம். கண்ணாம்புடன் குழப்பி காயத்திற்குப் போட, ரத்தத்தை வெளிவர வெட்டாமல் தடுக்கும். அடியிற் கண்டபடி சர்க்கரையில் அனேக வகைகள் உண்டு. அவையாவன — sugar Saccharum of chemists. In many places in India, and also in Mauritius, Sumatra, Java and other parts of East Indies, sugar is prepared generally from sugar-cane. Morocover.

## சருக்கரை

it is also derived from Mowah flowers, from the juice or sap of palmyra, cocconut, date and other trees. In Japan, China, America and other places, it is manufactured from barks of tree; but in Germany, it is taken from the 'beet root'.

It is one of the most useful article in diet; and is chiefly used in eatables, puddings, gruels, tea, coffee, sweets and other luncheons. In olden days, it served as a soap being used with green gram flour, for cleaning the hand coated with grease in Royal households and in like manner, it is used by English doctors for cleaning their hands, Veidyans use this sugar for preparing tinctures, decoctions, electuaries, syrups, beverages, etc., but in Pharmacy, it is used for making soluble capsules to inclose pills, or tablets, oxides. decoction or tinctures, to make them more palatable. It is considered to be more nutritious and therefore, patients suffering from dyspepsia and biliousness, are not advised to indulge much in the use of sugar, lest, it may give rise to diabetes. It is said to breed worms and other germs in the system.

Sugar when concentrated is highly antiseptic and from a knowledge of its possessing this principle, it is frequently employed in the preservation of vegetable, and medicinal substances. In cases of poisoning by copper, arsenic, corrosive sublimate etc, sugar has been successfully employed as an antidote. It is occasionally sprinkled in ulcers and other putrefying sores; and also forms a lotion for cleaning gangrenous ulcers. It is taken into the system for maintaining animal heat. Solution of sugar is used as a powerful antiseptic in gonorrhœal and vaginal discharges and in ophthalmia and all other forms of eye affections. Moreover, sugar will remove bilious disorders and nausea; render the phlegm soft and smooth; purify the blood and serve as a laxative. It invigorates the organs such as, respiratory organs, liver, heart and strengthen the nerves.

## சருக்கரை

In Siddha Medicine, it is freely used as a vehicle in Medicines as powder, red oxides, electuaries etc. As alcohol is considerably used in English Medicine, and tinctures and wines in Ayurveda, so as to be mixed freely in the circulation of blood; so in Siddha Medicine sugar and honey are used as a vehicle. Mixed with ghee, it relieves sore-throat; and with castor oil, it cures the arrest of secretions in cases of delivery and relieves the suppression of urine. Mixed with milk, it proves a remedy in cases of irritation of the throat, cough, weakness, trembling, palpitation of the heart etc. When applied to the eyes, it gives relief in all forms of ophthalmia; dropped into fire and inhaled, it relieves cold, obstruction of nasal passages and sneezing; and applied with chunam (slaked lime) to cut wounds, it arrests the bleeding. The following are the different varieties of sugar:—

1. நாட்டுச் சருக்கரை அல்லது கிசப்பு சருக்கரை, country sugar or brown sugar; bane sugar.
2. பூரா சருக்கரை அல்லது நவாத்து சருக்கரை, candy sugar.
3. கள் சருக்கரை, loaf sugar.
4. இராப் சருக்கரை, unrefined moist sugar.
5. வெள்ளை சருக்கரை, white refined sugar.
6. சேலம் சருக்கரை, sea No. I.
7. மணற் சருக்கரை, crystallised sugar.
8. சீனச் சருக்கரை, China sugar. See No. 5.
9. சிந்திற் சருக்கரை, bitter salt extracted from moon-creeper.
10. கண்ட சருக்கரை, sugar candy.
11. கிழங்குச் சருக்கரை, sugar from beet-root.
12. கரும்பு சருக்கரை, sugar from sugarcane; cane sugar.
13. பழச் சருக்கரை, sugar from fruits.

N. B.—Though in No. 9 the term சிந்திற் சருக்கரை is commonly used, it really refers to bitter salt prepared from the plant.



சருக்கரைக் குலிகம்

NOTE—1. Sugar is prepared from plants on a large scale. Besides this, a very considerable number of artificial and other sugars are known to Chemistry such as grapa sugar, maple sugar, palm sugar, malt sugar, milk sugar and also xylose, glucose levulose, etc.

Sugar has been manufactured in India from time immemorial from the sugar cane, and long before the Greeks and Arabs becoming aware of it. Greeks and Roman writers seem to be very imperfectly acquainted with its origin as they believed it to be a sort of concentered honey. It was introduced into Sicily and thence Venice in 980 A.D. where from it soon spread to all European countries.

The common brown sugar is more nutritious than the refined. Sugar, whether in the shape of fruit or in whatever form should be entirely avoided by persons suffering from diabetes, and only taken in moderation by persons suffering biliousness or of bilious habits.

NOTE—2. Cane sugar is preferred to that of any other plant containing saccharine juice. The alimentary properties of sugar are much lessened by crystallisation. A solution of sugar is also useful for removing small foreign substances from the eye. In Pharmacy, it is used to cover the nauseous taste of drugs. It is used for coating in the preparation of pills and medicated syrups.

NOTE—3. Sugar has practically no direct therapeutical effects. It is a demulcent and regarded as nutritious. It contains a large portion of molasses or treacle. Indian molasses does not quite correspond to European molasses due to faulty preparations. The familiar white Sugar called Chini (சீனி) is only the resulting product after the molasses has been passed out.

சருக்கரைக் காடி. சர்க்கரைக்காய் குழம்பாகக் கரைத்து புனிக்கவைத்த காடி, a vinegar derived from the fermented solution of sugar or syrup.

சருக்கரைக் காழிகம், சரும்பு, sugar-cane — Saccharum officinarum.

சருக்கரைக் கீழங்கு, see சருக்கரை வள்ளி; 2. பூமி சருக்கரைக் கீழங்கு, ground sugar-root—Merma arenario.

சருக்கரைக் குமிட்டி, see சருக்கரை கொம் மட்டி.

சருக்கரைக் குலிகம், வாயு விசைகம், wind-berry—Embelia ribes.

சருக்கரைப் பாணம்

சருக்கரைக் கொம்மட்டி, தழுகினிப் பழம். இதற்கு பிச்சுப் பழம் என்று பெயர். இதன் பூ பெரியது. மஞ்சள், ஆற் றோங்களில் படுக்கையிலும், பொருக்கு நிறைந்த குளக்கரைகளிலும் பயிராகும். பழம் பெரிது, அண்ட வழுவும், பச்சை நிறம், மேற்புறம் வழுவழப் பாயிருக்கும். உட்சதை கிசப்பு, நீருள்ளது. இது உடம்புக்குக் குளிர்ச்சி, நரைப்போக்கும், உடம்புக்கு பலம், வேளிற் காலத்தில் சாப்பிட ஆயாசத்தைப் போக்கும். இப்பழத்தில் நீர் மிகுதியாகையால் தாகத்தைத் தணிக்கும். இதன் விதைப் பருப்பு தாது புஷ்டியைத் தரும், musk melon — Citrullus vulgaris alias C. edulis. Flowers large yellow; cultivated in river beds and tank-beds containing alluvial deposits. Fruit large, ovoid, green and smooth; flesh red with water; cooling, diuretic, and strengthening, very refreshing during hot season; the kernel of the seeds increases sexual power.

சருக்கரைக் கொழுமிச்சை, இனிப்பு அல்லது தித்திப்பு நாரத்தை, saithghur orange— Citrus aurantium (citrina).

சருக்கரைச் சீத்து, கேன், பழம் இவைகளினின்றும் எடுக்கும் சீத்து, a form of sugar from grapa, honey, fruit etc.—Glucose.

NOTE.—Glucose can also be derived from blood and lymph and from diabetic urine commercially. It is also prepared from hydrolysis of the starch.

சருக்கரை நாரத்தை, — see சருக்கரை கொழுமிச்சை.

சருக்கரைப் பாது, சர்க்கரையை பதமுறக் காய்ச்சி பெடுத்த குழம்பு, a strong solution of sugar boiled down to a thick consistence; 2. மருத்திட்ட பாது, a medicated solution of sugar reduced into a thick uncrystallisable fluid by the boiling and refining process.

சருக்கரைப் பாணிதம், see சருக்கரைப் பாது; 2. கரும்புச் சாறு, juice of sugar-cane; 3. தித்திப்புக் கள், sweet toddy.

சருக்கரைப் பால், தித்திப்புப் பால், sweet-milk; 2. சர்க்கரை விட்ட பால், milk to which sugar is added; 3. நிரட்டுப் பால், milk boiled down to a sweet thick fluid.

சருக்கரைப் பாணம், பாணகம், a solution of jaggery or sugar flavoured with dry ginger and cardamom used as a drink in hot season and also as a beverage.

சருக்கரை வள்ளி

சருக்கரைப் புளி, ந்தப்பபு புளியம் பழம், sweet tamarind; 2. கொற்காய்ப் புளி, sweet babool—*Pithecolobium dulce*.

சருக்கரைப் பூசியம், கிரிசம் பழம், Assyrian plum—*Cordia myxa*.

சருக்கரைப் பூசினி, 800 சருக்கரைக் கொம் மட்டி; 2. தித்திப்பு பூசினிக் காய் அல்லது பறங்கிக் காய், squash gourd—*Cucurbita maxima*.

சருக்கரைப் பொங்கல், வெல்லம், பால், நிராட் சை ரெய், கலந்த சோறு, a dainty preparation of boiled rice mixed with jaggery, milk, dried grapes, ghee etc.

சருக்கரைப் போளம், வா லேந்திர போளம், sweet myrrh—*Balsamodendron myrrha* (genus).

சருக்கரை மாமணி, சற் கண்டு, sugar-candy.

சருக்கரை யெழும்பிச்சை, தித்திப்பு எழும்பிச் சை, sweet lime—*Citrus medica-lumia*.

சருக்கரை வருணி, பேய்க் குரும்பு, wild sugar-cane—*Saccharum arundinaceum*.

சருக்கரை வள்ளி, தித்திப்பு வள்ளிக்கிழங்கு இதுவே சர்க்கரைக்கிழங்கு, வள்ளிக்கிழங்கு சினிக்கிழங்கு, மதுர்க்கிழங்கு, கப்பற்கிழங்கு. இது கிழங்குள்ள ஒரு படரும் கொடி, இலைகள் பலவித கோணமாயும், பூக்கள் வெளிப்புறம் வெண்மையாகவும், உட்புறம் கருவாகவும், கொடிக்கு, 3-4 பூக்கள் உண்டு. எங்கும் விநாயக் கூடியது. பூர்வத்தில் சீழ் சமுத்திரத் தீவுகளில் ஏராளமாகக் கிடைக்கும். இது கிசுப்பு, வெண்மை என இருவகை. கொடிகள் சூடுமுகளைக் குதவும், கிழங்கு 4.5 அங்குல நீளம், 2-4" குறுக்களவு, உருளைக் கிழங்கைப் போலிருக்கும். இதை கும்பியில் தழைத்து சுட்டு அல்லது வேகவைத்துத் தின்பது. எல்ல மருந்தின் குணத்தை கெடுத்து விடும். இது தித்திப்பு, தின்பதற்கு குரியாயிருக்கும். அதிக மந்தமுள்ளவந்து. சீரணக் குறைவானவர்கள் இதை சாப்பிட முல் முன், குட விரைச்சல், பிராணி முத்தவிய கோய்களை விளக்கீக்கும், sweet potato—*Ipomoea batatas*. It is also known as sweet yam, China yam, potato of Shakespeare. It is tuberous-rooted with a spreading or creeping stem; leaves of varied kinds of angles; flowers white outside and purple inside; 3-4 flowered; commonly grown everywhere; but anciently found in abundance in the East Indies; two kinds—one with red tubers and the

சருஷம்

other with white. The root is 4-5" long and 2-4" in diameter. It resembles a potato; eaten roasted in hot ashes or boiled water. Nutritious and palatable, though slightly laxative: in taste sweet; hard to digest, spoils the effects of good medicine. It causes piles, rumbling noise of the stomach, and chronic diarrhoea to persons of poor digestion.

சருக்கரை வாலிகம், கிளாம்பழம், wood apple —*Feronia elephantum*.

சருக்கரை வேம்பு, தித்திப்பு வேம்பு, இது அறு வருஷங்கள் கழிந்த வேம்பு அதாவது அறுண்டு வேம்பு. இதன் பட்டை நிறை, பழம் இவையெல்லாம் நுனிக்கும் என்பதாக சொல்லப் பறும். இது வெகு அபூர்வம். மலைகளில் உச்சியில் கிடைக்கலாம். இது ஒர் காயகற்ப மூலிகை, இதை விடாமல் மண்டலக் கணக்காய் நின்று வர இரத்த மிதரும், கக்கில சரோணிதம் சத்தியாகும், காய கிதநி உண்டாகும், neem or margosa tree of 100 years old—*Melia azadirachta*. Its bark, leaves, fruit etc. are said to be sweet to taste; found only on mountains tops and that very rarely. It is a rejuvenating drug; if taken for several days, it is also said to promote richness of blood. It also purifies semen and menstrual blood. It rejuvenates the system. The following stanza confirms the above facts:—

“காயகித்தியாகும் கடிப கிலேட்டுமமழம்  
நாயகீத நாநயிவை நதயொம்—

நாயவர்க்கு

எந்திக்குக் கிட்டும் இகையருந்தில்

வாயெல்லாம்

தித்திக்கும் வேம்புதையே தேறி”

சருசுபம், கடுகு, mustard; 2. வெண் கடுகு, white mustard.

சருசாயிகம், see சரு சுபம்.

சருச்சி, சூன் சாக்கு, alkaline salt; 2. காவந்த, potash.

சருச்சி பாயுரியம், காரம் அல்லது உப்பு வகை திவத்தைக் கொண்டு உடம்பில் ஊடுபெற்றல், alkaline injection.

சருக்கா, பேய்க் குரும்பு, bitter apple —*Cucumis colocythus*.

சருஷம், வெங்கை கடுகு, white mustard —*Brassica alba*.

சரும கதி

சருஷணை, ஆற்ற மருந்தாகிய ஆறு நிரவியக் கள் — நிப்பிவி, நிப்பிவி மூலம், செவ்வியம், மிளகு, செந்நீர் மூலம், சுக்கு, the six drugs noted for their healing virtue, viz long-pepper, root of long-pepper, black pepper root, pepper, leadwort, and dried ginger.

சருதோ பத்திரி, வேம்பு, margosa tree — Azadirachta indica.

சருபம், அறுகல் கட்டை, the stem of sacred grass — Agrostis linearis.

சருப்ப கண்டம், see சர்ப்ப கண்டம்.

சருப்ப சாஸ்திரம், விஷ விந்தை, the scientific study of poisons—Toxicology,

சருப்பம், see சர்ப்பம்; 2. கருகு, mustard.

சருப்ப ராசி, நாணல், reed; bulrush—Sacharum spontaneum,

சருப்பராசி மாந்திரை, எல்லாவித நோய்களையும் கண்டிக்கக் கூடிய மருந்து, a pill capable of curing all diseases—All healing drug.

சருப்ப ராச்சி, see சருப்ப ராச்சியம்.

சருப்ப ராச்சியம், பிச்சு வினாநதி, see சங்கக் குப்பி.

சருப்ப பாங்கக் கல், பாம்புக் கல். இது பாம்பின் குசத்தைப் போல் யிருப்பதால் பெயர். இது ஓர் தாது. பச்சை நிறம், இதில் காந்த சுதகூன்சுது, serpentine, so called from its mottled appearance of rock to a serpent's skin. It is a mineral of a greenish colour consisting of hydrous silicate of magnesia; 2. சருப்பக் கல் மகி, rock composed of the mineral in a more or less pure state.

சருமக்த சுரம், தசை சம்பந்தமான சுரம், fever affecting the muscles of the system.

சரும கதி, தற்காலத்தில் பிராணன் மாமிசத்தைப் பற்றி நீற்கும் கிலைமை. இதனால் ஆயுள் மிகக் குறைவு, at the present age the soul is centred on the muscular apparatus of the system. So, the age of human beings is considered very short. C.f. சல்விய கதி.

NOTE.—According to Siddhar's science, the physiological structure of men of remote ages were quite different and they were living to a long-age according to the psychological basis on which the soul was then made to rest. So, their soul power was more powerful than that of the present day.

சரும சுவை

சரும சுவை, செம்மான், a red variety of deer.

சருமகா, வெள்ளை காரத்தை, white citron — Citron aurantium (bigaradium).

சரும கீலம், அதிக சதை வளர்ந்தி, increase in the size of the muscle due to excess of nutrition—Hypertrophy of the skin; 2. பரு, a mole which appears on the body, and is hard to the touch. It is in reality a form of piles; 2. ருதம் அல்லது ரூசன வா யண்டை தெ தெ ஆணிகளைப் போல முளைகளைப் பிறப்பிக்கும். இது வியான வாயு பிரகோப மடைந்து காழிக்கின்ற சேருவதால், இது உண்டாகிற தென்று சருதப்படும். இம் முளைகளை, மூல முளை களை சருதப்படாது, a hard fleshy or papillamatus growths on the skin about the anus or in the rectum — Papillamata. It is due to the excited Vyana (vayu) united with the aggravated humour kapham (phlegm). This polypi appearing near the anus should not be confounded with true piles,

NOTE.—On account of pricking pain, some authors call these as moles, which in reality a form of piles.

சரும குட்டம், ஓர் குட்ட நோய். இது யானையின் தோலைப் போல் மிகவும் கா சாத்தித் தடித்து, மறந்து, புண்ணி, சிழ் வடியும். வயிறு, கடி தடம், இடுப்பு இவ் விடங்களில் சொரியுண்டாகி தடித்து நிமிருடன் எரிச் சுவ முண்டாகும் (சூ. 880). இதற்கு மேகப் படை, நிமிர் வாயு என்றும் பெயர், a kind of leprosy characterized by thickening of the skin like elephant's skin attended with dry, dark and rough surface, anaesthesia or loss of sensation, and ulceration followed by leprous discharge. Patches of epidermic scales, with loss of sensation and subsequent burning sensation in the abdomen, genitals, groins etc., are also manifestations of the disease—Anesthetic leprosy.

சரும தொல்லி, தோலைப் பற்றிய நோய்களைப் போக்கு மருந்து, a medicine curing the cutaneous affections.

சருமக் கடுவன், இடுப்பு அல்லது முன்னகாக்கல் வரும் ஓர் படை சிவங்கு, a kind of ringworm chiefly affecting the hip or the fore leg.

சரு மசம், இரத்தம், blood; 2. மயிர், hair.

**சரும தலம்**

சரும சோஷணக் குழல், உடம்பின் தோலிற் கடியில் எங்கும் பரவி நிற்கும் அன்னரசுகு குழல்கள், the lymphatic vessels which pervade under the skin in almost every part of the body, and which take up lymph by suction—Absorbents.

சரும சோபை, தோல் தடிக்கும் நோய், a cutaneous disease marked by hypertrophy or increased thickness of the skin.

சரும தல குட்டம், செம்புள்ளிக் குட்டம். இது ஆரம்பதநிற் காணும் ஓர் வகைக் குட்டம். இதனால் உடம்பில் பல கிடங்குகளில் வட்டத் தழும்புகள் அல்லது பலவாறான கிண்புகள் செம்பு நிறமாய் ஏற்பட்டு, அவ் கிடங்களில் நியிரை யுண்டாக்கும். அன்றியும், உடம்பில் பல கிடங்களில் கீழே கீழாக வெடித்து தொடக்கடாத வேதனை யுண்டாக்கி ரத் தம் வடியச் செய்யும், red spotted leprosy. It is a mild form of leprosy found at the incipient stage. It is marked by circular spots of copper colour or blotches of irregular size followed by anaesthesia in the affected parts. Moreover, it is attended with bleeding lesions with an unbearable pain due to several fissures in several parts of the body.

NOTE.—Leprosy is considered as a constitutional disorder, accompanied in its beginnings with fever, chills, raised patches etc., on the skin surface. The lesions therefore consist of well-defined patches of macular erythema, followed at times, by the affection of other parts than the skin.

சரும தலம், உடம்பின் தோல் பருத்து, உள் ளில் கை, உள்ளம் கால் இவ் கிடங்குகளில் நமைச்சல் கண்டு எரிச்சலுடன் சிவ் வென்று இழுந்து வலி யுண்டாக்கும் ஓர் நோய், a type of thickened skin disease in the palms of the hands and the soles of the feet marked first by itching and then burning sensation followed by sucking or drawing pain; 2. நிரி தோஷத்தினால் பிறந்து தசை, எலும்பு, அதன் உட்பகை ளுதிய இவைகளைத் தாக்கும் ஓர் அம்மை. இது அசாத்நியம், a kind of variola or small-pox borne of three humours in which the flesh, bone and the marrow seem to be affected. It is incurable; 3. உடம்பின் மேற் பாகம், the upper surface of the body; 4. சகையின் பிளப்பு, fissure of the skin.

**சரும ரட்சனி**

சரும தாது, உடம்புத் தோலடியி லிருக்கும் தாது வரிசை, the layer of loose connective tissue beneath the skin—Subcutaneous tissue.

சரும தாதுகத சுரம், ஓர் வகை சுரம். இதனால், மந்த நாடி, தலை வலி, தாகம், உடம்பு வெளிநல், எரிச்சல், பிரமையானப் பேச்சு, வாய் நீ குறல், மயக்கம் முதலிய ரூணங் களைக் காட்டும், a kind of fever characterised by slow pulse, headache, thirst, paleness of the body, burning sensation, delirious talk, insalivation, giddiness etc.

NOTE.—The term literally means fever in which the skin is warm and as such, it only refers to ordinary and simple fever with its natural symptoms.

சரும நோய், உடம்பின் தோலைப் பற்றிய நோய், cutaneous disease or skin affections.

சரும பந்தம். மிளகு, black pepper — Piper nigrum.

சரும போஷணி, தோலை பலப்படுத்தும் மருந்து, tonic for the skin; 2. தோலைக் காப்பாற்றுவது, anything that protects the skin.

சருமப் பகுதி, தாதுயின் அம்சங்களான தசை, எலும்பு இவைகளை சுவர்த்து கொண்டிருக்கும் சுவடி தசை, the membranous tissue covering the constituent parts of the body as muscles, bone etc.

சருமம், தோல், skin; 2. புனியம் புறணி, the shell, fibres etc. of samarind; 3. தோலாசனம், tanned skin of animals for sitting and sleeping, used generally by ascetics for practising Yoga; 4. மரப் பட்டை, bark of a tree; 5. உடம்பின் தோல் பாகங்களை கவர்ந்து கொண்டிருக்கும் பீத் தோல். இத்தோல் காய்ச்சும் பரலில் ஓடை எப்படி படியுமோ, அது போலவே உடம்பின் சரு உற்பத்தியாகும் சமயத்திற் பக்குவமா யுள்ள இரத்தக் கொதிப்பினால் இளங் கருவின் கண்ணறை களி வீருந்து உண்டாகும் சுவவாகிய தோல், the epithelial tissues which afford a covering to the surface of the body. It is one of the principle tissues or a fundamental structure into which the cells of the embryo are built up into superficial epidermis and deep dermis just in the same way as cream is found deposited on the surface of boiling milk.

சரும ரட்சணி, உடம்பின் தோலைக் காப்பாற்றும் மருந்து, skin protector; skin preserver.

## சருவரி

சரும ரோகம், உடம்பின் தோலைப் பற்றிய ரோய், skin disease; affections of the skin; cutaneous affections.

சரு மலிகை, தடிக்காமலே உடம்பின் தோலில் விவக்த புள்ளிகள் விழும் ஓர் வகை ரோய், a disease of the skin marked by red spots without elevation on the surface of the body. See சரும தல குட்டம்.

சரும வலி, உடம்பு வலி, bodily pain.

சரும வியாதி, see சரும ரோகம்.

சரும வேடம், அரிதாரம், golden pigment; yellow sulphuret of arsenic.

சரு மாசனம், ஓர் யோக நிலை, a posture in Yoga practice; 2. புலித் தோ லாசனம், a seat on tiger's skin.

சருவகம், தண்ணீர், water; 2. மனம், mind.

சருவ சாதகம், வேங்கை மரம், kino tree — Pterocarpus-bilobus alias P. Marsupium; 2. பூரண சுவக்கியம், complete recovery.

சருவ சித்தி, எட்டு வகை சித்திகள், the eight miraculous powers of a Siddha. See அஷ்டமா சித்தி.

சரு வணம், உண்ணல், to eat; 2. வாய், the mouth.

சருவத பத்திரம், பெருங் குமிழ், coomb teak — Gmelina arborea.

சருவ தாது, தொட்டி பாஷாணம், a prepared arsenic; 2. உடம்பின் எல்லா தானுக்கள், all the constituent parts of the body.

சருவ தோஷக்கிணி, பாலை, ironwood — Mimosa hexandra.

சருவத் தியாகம், முற்றஞ் சூறத்தல், complete renunciation.

சருவந்திரகம், ஆவாரை, tanner's cassia — Cassia auriculata.

சருவப் பிரகாசம், சொர்ப்பு வஸ்தை, one of the five states of the soul as, dreaming.

சருவம், வெண்கலம், bell-metal; 2. எல்லாம், all; whole; 3. பாலை, pot; 4. சுட்டுவம், spatula; 5. சருவ சுட்டி, brass or copper vessel.

சருவ ரசம், கறி யுப்பு, common-salt; curry-salt; 2. குங்கிசியம், Indian dammer resin—Shorea robusta.

சருவரி, மஞ்சள், turmeric; 2. கருள், dark-ness,

## சருவேடக் காரி

சருவ லிஷாக்கிணி, தேடகோடுக்கி, scorpion sting—Martyria diandra.

சருவ லியாபகம், சாக்ரிரா வஸ்தை, wakefulness; 2. நனவோடு கூடிய எல்லா அறிவு, a state in which one is conscious of everything.

சருவாங்கக் கலிக்கம், சகல கோய்களும் நீக்க வேண்டி போகர் 700-ல் சொல்லியபடி (In Siddha Medicine). கண்ணுக் கிரீம் கலிக்கம், an eye-salve or eye-paint applied for purposes of getting rid of the evil effects of all diseases in the system. It is prepared according to the process laid down in Bogar 700; 2. உடம்பின் எல்லா வுறுப்புக்களில் ஏற்படும் வலிக்கு இடுமருந்து, pain-balm for curing the pain in any or all the parts of the body.

சருவாங்க மாத்திரை, சரு காவி, சுவ் வீசம், நற் காந்தம் இவைகளை முதன்மையாகக் கொண்டு தயாரிக்கும் மாத்திரை. இதனால் எல்லாவித மோக ரோய், காச ரோய்கள் குணப்படும், a pill in the preparation of which black aconite, corrosive sublimate and magnet form the chief ingredients. It is prescribed for all kinds of venereal and pulmonary diseases.

சரு வாங்கம், முழு அடம்பு, body as a whole; 2. எல்லா உறுப்புகள், all organs.

சருவாங்க வலி, உடம்பு முழுவதும் ஏற்படும் வலி, pain throughout the body.

சருவாங்க வாதம், உடம்பு முழுவதையும் தாக்கும் வாத ரோய், a form of rheumatism affecting the joints of the whole system.

சரு வாசியம், வாயைப் பற்றிய ஓர் வாத ரோய், a nervous affection of the mouth.

சரு வாதம், திமிர் வாதம், rheumatism attended with anaesthesia or loss of sensation; 2. வேங்கை மரம், see சருவ சாதகம்.

சருவாணு பூதி, பேதிக்கிழங்கு, Indian jalap; a purgative drug.

சருவிதம், புகிததல், eating.

சருய், see சருகு.

சருயுதல, இணை பாராட்டுதல்; மருவுதல், sexual sport or embrace; 2. சொஞ்சிக் குலாயல், indulging in love-play; sexual merry-making.

சருவேடக் காரி, தொட்டி பாஷாணம், a prepared arsenic; red arsenic.

சர்க்கரா சிகிச்சை

சூளுஷணம், திப்பிலி, திப்பிலி மூலம், சித்திர மூலம், சர்க்கு, மிளகு, முதவிய உஷணச் சர்க்குகள், long pepper, its root, lead- wort, dry ginger and pepper possessing heat-producing virtues.

சூநு பாயணம், செபம், prayers.

சூநு மாஞ்சி, பெருங் கோவை, a species of large sedge-grass.

சூரை, கிழத்தனம், old age; 2. நரை, grey hair; 3. செவ் காரை, spinous honey- thorn—*Canthium pervilora*; 4. காட்டு மா, jungle mango — *Buchauua lati- folia*; 5. சூரை யிலக்கை, jackal jujube — *Zyzyprus oenopia*.

சூரைத்தல், கிழத்தன மடைதல், to grow old.

சூரை யாப்பித்தல், உள்சே செலுத்தல், to ad- minister; to insert.

சூரோக, கோய்க் குரிய, morbid; pertaining to disease.

சூரோ குலம், தாமரை, lotus — *Nelumbium speciosum*.

சூரோக்கம், } தாமரை, sea சூரோகுலம்.

சூரோசம், }

சூரோசரம், இரும்பு, iron.

சூரோசிகம், வறட் பூலா, small Indian snow berry — *Flueggia microcarpa*.

சூரோசினி, } தாமரை, lotus flower.

சூரோரோகை, உச்சியில் நீளமாய் முன்னும் பின்னும் யோடும் ஓர் மூட்டு, a cranial suture between the parietal bones. —Sagittal suture.

சர்க்கயா, நச்சிலைக் கமர, an unidentified tree with poisonous leaves?

சர்க்காரம், மூத்திரக் கல், gravel or urinary calculi. See சர்க்கரா ரோகம்.

சர்க்காரா, பருக்கைக் கற்களைப் போன்ற திரட்டு, gravel-like concretions; 2. மூத்திரப் பையி ஊண்டாகும் கல், stone or gravel in the bladder.

சர்க்கரா சிகிச்சை, தந்த மூலங்களில் (பல்) வலி யுண்டாகாம லிருக்கும்படியாக அசர்க்கு சூரணத்தை தேனில் கலக்கி மெதுவாகப் பல்வில் தேய்ச்சும் ஓர் வைத்திய முறை, a process of dental treatment in which the shellac is powdered and mixing it with honey is applied to the gums for relieving pain or tooth-ache.

சர்க்கரா ரோகம்

சர்க்கரா சுமரி, கல் லடைப்பு. இது வாயுவினால் விந்துவானது அது அணுவாகப் பிரிந்து, மணல் அல்லது கட்டையைப் போல் திரண்டு, கல்லைப் போற் கெட்டியாகி மூத்திரத்தோடு சேர்ந்து வெளிவரும் அல்லது மூத்திர தவாரத்தை அடைக்கும் ஓர் நோய், gravel or seminal stone. It is a urinary disease due to calcareous deposits of the semen in the urethra or the secretory canal, in the shape of sand or gram which subsequently becomes hard like a stone, and obstructs the passage or finds its way along with the urine in the discharge. So, it is a gravel obstructing the mouth of the urinary channel. This particle or particles of stone is born of the deranged Vayu—Urinary cal- culi; 2 மூத்திரப் பையில் தங்கும் கசடா கிய கல், the crystalline sediments from the urine deposited in the bladder — Stone in the bladder.

சர்க்கரா சூலம், மூத்திரத்தில் கல் கிழம்போது ஏற்படும் ஓர் சூல நோய். இது கீழ் வயிற்றில் பல கிடங்குகளில் குத்த ஊண்டாகி, இடுப்பு, முதுகு, விலாப் பக்கம், நெஞ்சு, அழற் தொப்புள், குதல்தானம் இவ் விடங்களிலும் பரவி, அதனால் நீர்த் துவாரத்தில் மூத்திரம் இரத்தத்தோடு கூடி கிரிச்சர ரோக குணத்தைப் பெற்று, சுருக்கு சுருக்கொன்று ஊசியால் குதல்தலப்போல் தங்க முடியாத வலியை யுண்டாக்கும், a painful condition of the urethra experienced during mic- turition due to stone in the bladder, obstructing the passage. It is followed by pain extending to the region of groins, back, sides, chest, navel, anus and other parts of the abdominal re- gion. It is also attended with a bloody discharge of urine with an unbearable pin-prick pain on assuming the charac- teristics of a stricture.

சர்க்கரா ரோகம், ஓர் வகை விசணக் கிரந்தி நோய். இது அஸ்தி நரம்பு, மாயிச நரம்பு, முதலிய நரம்பு போட்டங்களில் அணுசரித்த தானுவினாலும், யாத கிலேட்டு மத்தினாலும், உடம்பு முழுவதிலும் சுக்கான் கற்களைப் போல் கிரந்தகளை யுண்டாக்கி, பிறகு அவை கள் பழுத்த கலையும் காலையில், தேன், நெய் அல்லது கொழுப்பு முதலியவைகளைப்போல் சீழ்வடியும். இச்சீழ் கிலவேளை வாதாநிக் கத்தினால் கெட்டிப்பட்டு மணலைப் போலும், உயிரியைப் போலும், உண்டை உண்டையாக

சர்க்கரைப் பாணி

விரும்பாதலும் விழும், a secondary form of syphilis attacking or otherwise affecting nearly the whole nervous system extending over the bony and muscular portions, thus leading to the formation of hard eruptions like stones which, when developed, burst out, giving rise to purulent discharge resembling honey, ghee or fat. These discharges are sometimes hardened by the excess of phlegmatic humour in the system and consequently, small solid substances like sands, husks may also be found in the acid discharge.

சர்க்கரைப் புதம், (சர்க்கார் + புதம்), ஓர் தீரண கிரந்தி, இதில் சதை, நாடி, இவைகள் சீர் குலைந்து அனேக முடிவிகளாக வீக்கங்களை புண்டாக்கி வெடித்தது, அநினின்று தேன், நெய்போல் சீழ், இரத்தம் வழியச் செய்யும், open bleeding cancers in which the flesh, the arteris and the muscles are vitiated producing a number of knotty swellings which burst and discharge fluids like honey and ghee. See சருக்க ராற்புதம்.

சர்க்கரை, see சருக்கரை; 2. பணற் சர்க்கரை, candied sugar; 3. மணல், sand.

சர்க்கரைக் காய்ச்சு முலை, சர்க்கரை காய்ச்சும் ஆடுப்பு அல்லது உலைக் களம், oven or furnace for preparing sugar — Sindo ovahi furnace.

சர்க்கரைக் கீழங்கு, கிடு வள்ளிச் கிழங்கு, Goa yam — Dioscorea aculeata.

சர்க்கரைக் குரிய, சர்க்கரைத் தன்மை புள்ள, pertaining to or having the nature of sugar—Saccharine.

சர்க்கரைக் கொடி, வெள்ளை வெற்றிலைக்கொடி, betel-vine with white variety of leaves.

சர்க்கரைக் கொம்மட்டி, see சருக்கரைக் கொம் மட்டி.

சர்க்கரை நாரத்தை, தித்திப்புக் கிச்சிவி, a kind of sweet orange.

சர்க்கரைப் பறங்கி, see சருக்கரைப் பூசினி.

சர்க்கரைப் பாணி, வெள்ளைப் பாரு, a thick liquid derived by boiling down to a solution of jaggery—Molasses; 2. சர்க்கரைப் பாகி னின்று வழித்த கழிவுப் பொருள், the sediment or refuse from the solution of jaggery while boiling it. —Yeast.

சர்க்கரை மாற்றி

NOTE—Yeast is a yellowish substance of vegetable nature produced in alcoholic fermentation of grape juice, infusion of malt etc. It is also obtained from the fermentation of rice food and butter-milk. It is useful for strengthening the body, because it absorbs nitrogen thus converting it to vitamin B. Starch substances converted into Yeast may also prove useful. C. f. சொச்சு கோறு.

சர்க்கரைப் புளிப்பு, சரும்பு சர்க்கரை, மாக் கூழ் முதலியவைகளைப் புளிக்க வைப்பதினால் இறங்கும் சத்து, an acid formed by the oxidation of cane sugar, starch etc. — Gluconic acid.

சர்க்கரைப் பூசினி, தித்திப்புப் பூசினி அல்லது பறங்கிக்காய், sweet pumpkin — Cucurbita maxima; 2. see சருக்கரை கொம் மட்டி.

சர்க்கரைப் போக்கி, நீரழிவு வியாடியில் மூத்திரத்தினுள்ளே காணப்படும் சர்க்கரை அறவே தோன்றாதபடி குணமாக்கு மருந்து, a medicine capable of curing diabetes by eliminating or causing the disappearance of sugar in the urine.

NOTE.—A number of drugs and medicinal preparations will be found in Tamil Siddha Medicine; and some of them may also serve as a radical cure. There are instances in which patients who almost succumbed to this disease were completely cured.

The use of drugs such as tanner's cassia, root of Indian caper, black ebony, jambo, etc., and secondly, the eating of flesh of some birds and animals such as, crane, mungoose, guana may also go to lessen or retard the effect of the disease.

But the calcined powders prepared as per process of Siddha Medicine such as, oxides and red oxides of mica, lead, copper, bronze, pearls, zinc etc. are sure to cure the disease by eliminating the sugar completely from the system, if only the said medicines are prepared properly according to the prescribed process.

சர்க்கரை மாற்றி, மூத்திரத்தினுள்ள சர்க்கரைச் சததைக் குறைக்கும் ஓர் திரவமருந்து, an aqueous extract of the active principle of the internal secretion of the pancreas, employed to reduce the sugar in the urine—Insulin; 2. வயிற்றின் கீழ் பாகத்தில் மண்ணீரலுக்கு சம்பந்தமான ஓர் நீண்டமான கோள வறுப்பு, an elongated race mosca gland below the stomach. in relation with the spleen—Pancreas.

சர்த்தி குன்மம்

சர்க்கரை முள்ளி, பூச் சுருக்கரைச் சிழங்கு, red sweet potato—*Batalus edulis* alias *Ipomaea digitata*.—See சுருக்கரை வள்ளி.

சர்க்கரை வர்த்தி, see சர்க்கர வர்த்திக் கரை; 2. உமரிக் கரை, Indian salt-wort—*Chenopodium asiaticum*.

சர்க்கரை வள்ளி, வள்ளிக் கிழங்கு, sweet potato—*Ipomaea batatas*.

சர்க்கரோ தாது, சுருக்கரையின் இரச தாது, product of sugar — *Saccharum* of chemists.

சர்க்கா சுமரி, சுக்கிலா சுமரி, seminal calculus.

சர்க்காரி, சுழு தாழை, wind-killer — *Cleodendron phlomidis*.

சர்க்கோணம், சாமனா தேவி கொலு விருக்கும் பீடமாகிய அறு கோணம், a hexagonal magical diagram forming the seat of the Goddess Samala.

சர்க்கா ரோகம், ஆண் குழி அழற்சியினால் இவ்வகத்தின் தோலின் மேலாவது உட்புறத்தின் மலரிலாவது சுருக்கைப் போல் அனேக கொப்புளங்களை எழுப்பி சிழ்வு மடியச் செய்யுமோர் மேக கோய், a venereal or urinary disease marked by small vesicles of the size of mustard seeds with profuse purulent discharge and excoriations, due to inflammation of the lining of the prepuce or of the surface of the glans penis—*Balanitis*.

சர்க்க காரம், see சர்க்கிலா காரம்.

சர்க்கரை, மரப் பட்டையின் கர காப்பு, roughness of the bark of a tree.

சர்க்கர சாரம், உவர்க்கிலைக் காரம், nitre of the bible; impure carbonate of soda; 2. உவர்க் மண், fuller's earth without barilla. See also பூவே காரம்.

சர்க்க காதி, சகவர வேர், Indian birth-wort—*Aristolochia indica*.

சர்க்கும், குக்குவியம், Indian dammer resin—*Shorea robusta*.

சர்க்குலிகா காரம் see சர்க்கிலா காரம்.

சர்க்குலம், கடுகு, mustard.

சர்க்குலிகா ரோகம், see சர்க்கிலா ரோகம்.

சர்க்குந படம், வார்த்தியை யுண்டாக்கும் சீலை, emetic cloth.

சர்க்குதி, வாந்தி, vomiting. See சக்தி.

சர்க்குதி குன்மம், see சக்தி குன்மம்.

சர்ப்பக் கல்

சர்த்தி குல், அசீரணத்தினால் வயிற்றில் ஏற்படும் குததல் கோய், colic due to dyspepsia. See சக்தி குலை.

சர்த்தி தாகம், அசீரணத்தினால் வாட்டி ஏற்பட்டு அதனால் காணும் தாகம், thirst due to parched tongue arising from indigestion.

சர்த்தித்தல், வாந்தி செய்தல், vomiting.

சர்த்தி பித்தம், பித்தா நிக்கத்தினால் ஊண்டாகும் வாந்தி. இதனால் உடம்பில் நிமிர், சால்வசி, தலை நடுக்கம் மயக்கம், அரோகம், ஆண்மை குன்றல் முதலிய குணங்களைக் காட்டும், vomiting due to excess of bile in the system. It is followed by the following symptoms as—numbness, liver pain, shaking of head, giddiness, loss of appetite, deficiency of sexual power etc.

சர்ப்ப கடி, பாம்புக் கடி, snake-bite.

சர்ப்ப கண்டம், தானகம், அரிதாரம் முதலிய வைகலைப் போன்ற ஓர் கடைச் சரக்கு, 1. bazaar drug of the type of orpiment etc; 2. see சர்ப்ப கந்தம்.

சர்ப்ப கந்தம், வெகாயி. இதற்கு அடிமதியை யுண்டாக்கி தூக்கத்தை யெழுப்பும் குணமுண்டு. இது இரத்த தோட்டத்தின் தடையினால் ஏற்படும் மயக்கத்தைப் போக்கு மெனக் கருதப்படும், snake wood plant—*Rauwolfia serpentina* alias *Ophioxylon serpentinum*. It has hypnotic and sedative virtues. It is also considered to be an effective cure in cases of giddiness etc, due to blood pressure.

சர்ப்ப கோதா, ஆத்தி மல்லிகை. ஓர் காய சித்தி மூலி, an unknown rejuvenating drug?

சர்ப்ப கந்தாசன், சர்ப்பாட்டி, mungoose plant—*Ophiorrhiza mungos*.

சர்ப்பக் கண்டம், see சர்ப்ப கந்தம்.

சர்ப்பக் கல், பாம்புக்கல், இதற்கு விஷம் என்று பெயர். இதை பாம்பு கடித்த விடத்தில் வைக்க விஷத்தை இருத்துக் கொள்வதாக சொல்லப்படும். இதை சோதிக்க எனும்புக் கரி முதலிய வந்துவினால் செய்யப்படுவதென தெரிவித்தது, snake stone. It is a substance, the application of which, to the part where a snake-bite has taken effect, is supposed to draw out the poison. When chemically examined these stones have proved to be made of charred bone and some other similar product of a porous kind.



சர்ப்பம்

சர்ப்பக் குசம், பாம்புச் சட்டை, snake skin or integument.

சர்ப்ப எப்த வேகம், ஏழு வித பாம்புகளின் விஷங்களின் கொடுமை, the virulence of the poisons of six kinds of snakes.

சர்ப்ப சாஸ்திரம், பாம்பும் அதின் விஷத்தைப் பற்றியும் சொல்லும் ஓர் நூல், a treatise on snakes and snake poisons—Toxicology.

சர்ப்ப தர்சம், பாம்புச் சுடி, snake-bite.

சர்ப்ப தேஷ்டம், நீர்க்கட்டம்பு, water calamba—Stephegyne parviflora.

சர்ப்பத்தி, நாக பாஷாணம், a poisonous compound of zinc.

சர்ப்பத்து, (Hind) மூலிகைச் சாறு, பழர்சம், கடைச் சாக்கு ஆகிய இவைகளைக் கஷாய மட்டு அல்லது சர்க்கரையுடன் சேர்க்குமாறு பாகுபதமாய்ச் செய்யும் வழக்கு. இவ்வகை மதுபானம், a sweet refreshing drink prepared with the juice of herbs, fruits, and bazaar drugs by boiling them down to a decoction and then adding to it a sufficient quantity of sugar to render it a thick fluid. It is a strong, often medicated, solution of sugar known as syrup.

சர்ப்பத்து பாகு விதி, நித்திப்பு பானம் செய்யும் முறை, rules and process for preparing syrups.

சர்ப்பத் தெதிரான், சீரீப் பீன்னை, mungoose. It is so called of its being an enemy to snakes.

சர்ப்பர் தீண்டல், பாம்பு சுடித்தல், being bitten by a snake, snake-bite.

சர்ப்பப் பதங்கி, பதங்கிதத நாக பாஷாணம், a sublimed poisonous compound of zinc.

சர்ப்பப் பட்டம், பாம்பு சுடி, snake-bite.

சர்ப்ப மணி, பாம்புக் கல். இது பாம்பு விஷத்தைப் போக்குமென சாதாரணமாகக் கருதப்படும், snake-stone which is an ammonite popularly believed to cure snake bites.

சர்ப்பம், பாம்பு இது ஓர் விஷப் பிராணி. இதில் நாகம் முதலிய சில வகைப் பாம்பு சுடித்தல் தால் பிராணனுக்கு அபாயத்தை விளைக்கும், மரணத்தைப் முண்டு பண்ணும். இது வருஷத்தில் பலமுறை சட்டை சுழட்டும். சில பாம்புகளின் சதை, தோல், வையத்தியத்தில் உபயோகம் படும். வெண்கலத்தின் காய்ந்த இறைச்சி குட்டித்திற்கு, சுவர்.

சர்ப்ப ராட்சி

பாம்பின் சட்டையை பொருத்த ஆதையுக்கெண்ணெயிற் குறைந்த அளவை வலக்கு மேலே டூசு ஆகவும். இவையே முறை சரத்திற்கு உடம்பில் வைத்துக் கட்டுகட்ட உதவும். வலிக்கு மிடகத்தைக் கருதி சாதாரணமாக பாம்புகள் காங்கு வகைகளாகக் கொள்ளப்படும். அவையாவன:— மரப் பாம்பு, தண்ணீர் பாம்பு, தரைப் பாம்பு, குழிப் பாம்பு. அன்றியும், இதன் விஷத்தைக் கருதி, பிராமண, சுத்திரிய, வைசிய, சூத்திர பாம்புகளென காங்கு வகைகளாகவும் பிரிக்கப் பட்டிருக்கின்றன, Snake—a venomous reptile. Some of these snakes as cobra etc. are so very poisonous as to endanger human life and at times even cause death. It casts off its epidermis or outer skin in a single piece several times every year. The flesh and skin of certain snakes is held to possess medicinal virtues. The dried flesh of a rock-snake is considered useful for leprosy. The snake-slug, when reduced to powder and mixed with Pungam (Pungam) oil is a remedy as an external application in epilepsy. The same is used as a ligature or bandage in intermittent fevers. Popularly, they are arranged under four heads according to their abode viz:— 'Tree-snake, water-snake, ground-snake and burrowing snake. It is also divided into four castes according to the degree of poison as, Brahmin, Kshatriya, Vaisya and Sudra.

NOTE.—They are also divided into four groups viz:—1. Ground Colobrids or Colonnella group, 2. True Colubrids or Colubrina group, 3. Bush Colubrids or Dryadina group, 4. Fresh water Colubrids or Natricina group.

The snake family proper comprises the greater part of the non-venomous snakes—namely—all those which do not present any striking character either in their general habit, in the shields of the head, in the dentition or in any other part of their organisation.

சர்ப்ப ராசி, நாகம், reed—Saccharum spontaneum; 2. பீச்சு விஷத்தி, see சுடித்துக்குப்பி.

சர்ப்ப ராட்சியம், see சர்ப்ப ராசி.

சர்ப்ப ராட்சி, பிராணிக் குடும்பம், see சுடித்துக்குப்பி; 3. பாம்புக் குட்டம் serpent's kingdom.

**சர்ப்பி மெகம்**

சர்ப்ப ராட்சியம், உருத் திராட்சம், olive linden—*Eleocarpus tuberculatus*.

சர்ப்ப வகை, பர்ப்ப வகை, the different kinds of serpent viz :—

1. தூண் பர்ப்பு, male serpent.
2. பெண் பர்ப்பு, female serpent.
3. அகிப் பர்ப்பு, hermaphrodite snake.
4. மலட்டுப் பர்ப்பு, sterile snake.
5. பாலியப் பர்ப்பு, young snake.
6. கிருத்தப் பர்ப்பு, old snake.
7. சூப்பப் பர்ப்பு, pregnant snake.
8. சூகிப் பர்ப்பு, sterile snake after giving birth only once.
9. கோ வகை அல்லது எண் வகைப் பர்ப்பு, snake striking against the eye.
10. வந்திப் பர்ப்பு, snake biting passers by.
11. வந்திப் பர்ப்பு, snake causing salivation in persons bitten by it—*Lycodontidae*.
12. மயக்குப் பர்ப்பு, snake whose bite causing giddiness.
13. முதுக்குப் பர்ப்பு, snake whirling round. See under பர்ப்பு.

சர்ப்ப விஷம், பர்ப்பின் பல் விஷம். இது மிகக் புளிப்பும், உஷ்ணமு முள்ளதால் திசைக்கே துணிக் தனிச்சிவான வந்திவகையே உ...  
 கோவிக் வேண்டிம், snake-poison. The poison of serpent is very acid and hot and so, for preventing its effects every-thing cooling should be employed.

சர்ப்ப வேர், கீரி புண்டலர் வேர், mongoose snake root. It is so called because the mongoose has recourse to the plant when bitten by cobra.

சர்ப்பாங்கக் கல், see சூப்பாங்கக் கல்.

சர்ப்பா ராதி, சூடல், brahminy kite; 2. கீரி, mongoose; 3. மயக், pet-cock.

சர்ப்பாரி, கீரி. see சர்ப்பா ரி.

சர்ப்பி, கெய், ghee.

சர்ப்பி மெகம், மூகலிம் செவ்வாய் போசுத காணப்படும் ஓர் சிவ்வாதி, a urinary disease in which the urine looks like a stream of clarified butter.

**சர்வதார முக கோகம்**

சர்வ குட்டம், உடம்பின் கோல் மூதல் அல்லது கெட்டு திறமாய் மின் கெட்டு போவல் சர்வ பர்ப்புத் தடித்தல், மறத்தல், கியிவை காணும் ஓர் வகைக் குட்டம். a form of leprosy characterized by patches of red or yellow coloured skin with roughness like fish scales, loss of sensation, and perspiration. See சூமகுட்டம்.

சர்வ கோகை, கோகின் வீக்கம், swelling of the skin.

சர்வமல குட்டம், see சூமமல குட்டம்.

சர்வக் திமிர், கோகாக்கு சர்ப்பிம் திமிர், loss of sensation or numbness of the skin.

சர்வரி, கோல், skin, see சூமம்.

சர்வ கோகம், see சூம கோகம்.

சர்வ வெடிப்பு, கோகின் பளைய, a cleft or fissure of the skin.

சர்வ காடி, மிகப் புளிப்பும் காரமும் காடி, vinegar strongly sour and acrid to taste.

சர்வ சக்தி, முழு உலகமும், full power; whole energy; universal energy.

சர்வ சக்தி துருகுமூலக சர்வ சக்தி அமுதம், பர்ப்புத் துருகு, pineal gland. See அமுதம்.

சர்வசுடம், ஓர் பூ, *Cama indica?*

சர்வ சக்தி, ஓர் முக கோகம், see சர்வ சக்தி கோகம்.

சர்வ சாசகம், கையு, neem tree — *Azadirachta indica*; 2. திமிர் அல்லது வேகை, kino tree — *Pterocarpus marcupium*; 3. see சூம சக்தி.

சர்வசக்தி துருகுமூலகம், சூமசக்தி அமுதம், யுண்டலர் ஓர் வகை வீக்கம், hiccough occurring constantly and at frequent intervals.

NOTE—These convulsive inspirations often occur in paroxysms succeeding each other at intervals of a few seconds. They will also be found during the fatal end in other diseases.

சர்வதார முக கோகம், வாய்க்கால் சர்ப்புத் தடித்தல், வாய்க்கால் சர்ப்புத் தடித்தல், திமிர் அல்லது கோகாக்கு சர்ப்புத் தடித்தல், மறத்தல், கியிவை காணும் ஓர் வகைக் குட்டம். a form of leprosy characterized by patches of red or yellow coloured skin with roughness like fish scales, loss of sensation, and perspiration. See சூமகுட்டம்.

சர்வணம்

deranged Vayu. The whole mouth is covered with small boils marked by piercing pain. So, the patient feels his mouth being pierced with 1000 needles. The boils may be yellow or red with intense burning sensation.

சர்வகீரஸ் மூலிகை, முழு சேதமும் அகமந்த ஒன்பது மருந்துப் பூண்டுகள். அகமவயா வன, the nine drugs containing the entire or full essence viz :—

1. சந்திரை, aloe—Aloe vera (ottio-nalis).
2. பெருங் கரந்தை, big karandai — Randia dumetorum.
3. இது என்ன, Indian shrubby copper leaf—Acalypha fruticosa.
4. உய்க்காரை, Indian pennywort—Hydrocotyle asiatica.
5. விஷ்ணு கரந்தை Vishnu plant — Evolvulus hirsutus.
6. விவரன் வேம்பு shiva's neem — Indigofera aspalathoides.
7. சீரணை, pseudoferns — Marsilea quadrifolia.
8. பம்பாடகம், fever plant—Mollugo cerviana.
9. வெள் எறகு white grass—Eriocytisema littorale.

சர்வ சம, வேங்கை, see சர்வசாதகம்; 2. அனேக பூண்டுகளின் சாம்பற் கலவையு, a mixture of the ashes of several plants; 3. உய்க்காரை, universal alkali.

சர்வகீர்த்திரசம், மூசநிலை கோயகீர்ப்பு போக்கும் ஈர்வகியுள் வேத மருந்து, a preparation in Ayurveda prescribed for urinary diseases.

சர்வ செய கீரி, சிவகா தபபு செய கீரி. இது மண்ணை போட்டடைச் சாட்டு சார்பலாக்கி அதி விசிறை வாக முகநாபம தயாரிக்கப் படுமா, (In Siddha Medicine), a strong pungent liquid prepared according to alchemical process from salts derived by burning the human skull.

சர்வமூலி, கண்ணின் வெள் கீழ் புரமாய் அல்லது கரு கீழ் ஓரமாய் கிசாப்பாயும், கிதிய வட்டமான கட்டிகை உண்டாகிய பழுசை மூலும் கண் நோய், an eye disease in which ulcers are developed on the edge of the white or the black portion of the eye with usual discharges

சர்வாண முகாய்

சர்வாண முகாய், மூல விவகாரத்தினால் வந்துகொண்ட உடன்படியே காணக் கூடிய லாணி. அம் காட்சி தன் முகத்திற்கும் உலக வழக்கப் பழம் செய்திற்கும் பொருத்த முண்டடங்கும். A sage who is able to look at things from all aspects in their true nature by reason of his being possessed with wisdom and knowledge, which harmonizes with the Shaktis and with the manner and custom of the people.

சர்வதா, அப்பொழுதும், always; at all times. சர்வதா மூலி, மருதாணி, fragrant nail-dye — Lawsonia alba alias L. inermis.

சர்வதோ பக்திளி, பெருங் குயிற், see சருவக பக்திளம்.

சர்வகீரியாகம், முற்றும் துறக்கம், complete renunciation

சர்வகீ திராவகம், எல்லாவிட மருந்துகள் சாரிக்கும் பொழுது உபயோகிக்கும் திராவகம். A universal acid used in all the preparations of medicines; 2. எல்லா விட வந்துகொளும் கலவையு செய்யும் ஓர் செய கீரி, (In Siddha Medicine), a fluid that dissolves any substance or in which any solution is effected — Universal solvent.

சர்வ நோக்கிர விழி யுந்தல், கண் முழுமையிலும் கருகையப் படாச் செய்யுமோர் அரு கியி செய, a disease of the cornea spreading growth of flesh affecting the whole eye.

சர்வபுக பிரகாசனி, எல்லா பிரகாசனையும் துட்டுக்கும் சருவ சக்தி, Sakti, in her saguna aspect, by whose power all creatures are displayed.

சர்வம், எல்லாம், all; 2. முழுதும், complete.

சர்வ ரசம், see சருவ ரசம்.

சர்வாண முகாய், சார்பியணி. தூசிய, பாங்கு கசம், சருவக் குக்கியியம். வெள்ளைக் குக்கி கியம் இவைகளைப் பொடிசெய் கல்லைக் கெய் கிட்டகாசத்த, பிரத கண்ணீரல் கந்த சார்பு அலாந்தி வெள்ளைத் துணியிலுண்டி கண்களுக்குப் போட ஆதும். A healing plaster applied to all kinds of wounds and injuries. It is made by powdering and then grinding frankincense, blue vitriol, black and white dammer in gingelly oil and then washing the product in water and squeezing it on a white cloth.

**சர்வாங்க சுந்தரம்**

சர்வரோக நிவாரணி, எல்லா நோய்களையும் குணப்படுத்து மருந்து, any drug capable of curing all diseases — All-healing drug; 2. சுக்கு, dry ginger.

சர்வரோக கௌஷதம், எல்லா நோய்களுக்கும் கொடுக்கு மருந்து, a remedy of high repute or universal remedy given for all diseases—Panacea.

சர்வாச்சம், கறி யுப்பு, kitchen salt; common salt.

சர்வ லோத்திரம், காகேளி, caper-shrub—Capparis aphylla.

சர்வ லிசர்ப்பி, திரிதோஷ விசர்ப்பி. இது உடம்பு முழுதும் பரவும் ஓர் வகை அச்சி நோய், a kind of herpes spreading over all parts of the body due to the derangement of the three humours in the system.

சர்வ லிஷத் தரசி, ருதந்தி. இது எல்லா வித விஷத்திற்கும் சொரிப்பது, Indian weeping tree. It is useful as an antidote for all kinds of poisons. See அழுக்கண்ணி.

சர்வ வேதிகம், வேக்கை, see சர்வ சாதகம்.

சர்வாக்கியம், முக வுறப்பு ரோகங்களைப் பற்றி கூறும் ஊல், that branch of medical science treating about the facial organs as nose, eye, ear etc., 2. ஊர்ந்து வாங்க ரோகங்களை விசிதமாய் தெரிவிக்கும் சூயன் வேத ஊல், an Ayurvedic treatise describing all about the diseases of internal organs in detail.

சர்வாங்க சலன வாதம், இது கீல்களைத் தளர்த்த செய்வதுடன் நரம்புகளில் கியாபித்தநாடுகளை யுண்டாக்கும், a kind of palsy not only tending to loosen the joints, but also spreading through the nerves and causing tremor—Shaking palsy.

சர்வாங்க கீதளம், உடம்பு முழுமையும் சிலவிலடல், chillness of the entire body.

சர்வாங்க சுந்தரம், சுரம், வாயு, காசம், இருமல், பசி யிச்சும முதலிய நோய்களுக்கு கொடுக்கும் சூயன்வேத மருந்து. அதாவது இரசம் கந்தம், வச்சாபி, கேர்வானம், சுக்கு, நிப்பியி, மிளகு, திரிபிங்கி, பொரித்த வெண்காரம் இவைகளைச் சம் இடையாகக் கொண்டு தண்ணீரில் அரைத்து உருட்டிய மாத்திரைகள், a pill made up of several ingredients composed of mercury, sulphur, acnitum, croton seeds, dry ginger, piper longum, black pepper, the three myrobalsans and fried borax taken in

**சர்வாங்க வாதம்**

equal quantities and ground together with water. This is said to cure fevers caused by excited wind (humour), asthma, cough and loss of appetite.

சர்வாங்க சுந்தர ரசம், புண்டரீக குட்டத்திற்குக் கொடுக்கும். ஓர் சூயன் வேத மருந்து, an Ayur Vedic medicine prescribed for a kind of leprosy attended with red patches like lotus petals.

சர்வாங்கப் பிடிப்பு, உடம்பி லுள்ள எல்லா மூட்டுகளையும் அல்லது உறப்புகளையும் தாக்கும் ஓர் வாத நோய், a kind of rheumatism affecting all the joints or other organs of the body

சர்வாங்கம், முழு உடம்பு, the entire body body as a whole.

சர்வாங்க ரோகம், உடம்பு முழுவதையும் அது சரிக்கும் நோய், any disease affecting the entire body; 2. உடம்பி லுள்ள எல்லா வுறப்புகளுக்கும் ஏற்படும் நோய்கள், the various diseases affecting all the organs of the body.

சர்வாங்க வலி, உடம்பு முழுதும் ஏற்படும் வலி, pain affecting the whole body.

சர்வாங்க வாதம், ஓர் வாத நோய். இது உணவு, கித்திரை, மல சலம் முதலிய கோனாறாணி னுறம், அநிபரம், அநிசையோகம் முதலிய வேறு பல காரணங்களினாலும் பிறந்து, உடம்பு முழுவதும் பரவி, வலி யுண்டாக்கி, உள்வில கீல்களைத் தளர்த்த செய்து, ஏறும்புகளில் அலை யடிப்பது போல் அடித்துக் கொண்ச் செய்யும். இதனால் ஏற்படும் மிகு வாந்தி, வயிற்று நேவு, பேதி, பிரசம், மூர்ச்சை, இரைப்பு, சூபாசம், அசதி முதலிய குணங்களுண்டாகும். (In Humoural Pathology), a type of gout resulting in the looseness of joints followed by crepitant or crackling noise probably due to grating made by the joints. It affects the whole system and is said to originate from several causes as dietetic errors with a tendency to constipation, sleeplessness, suppression of natural urgings as urine, feces etc, and from various other causes such as, carrying unbearable weights, excess of sexual indulgence etc. It is marked by belching, vomiting, colic, purging, perplexity, swoon, hard breathing, fatigue, weakness etc. It is opposed to ஏராளம் வாதம், which see.

சல கர்த்தபம்

சர்வாங்க வாயு, உடம்பு முழுவதும் தன்சயில் பரவும் ஓர் வித வாயு. இதனால் வலி, குத்தல், இணைப்பு, முதவிய குணங்களை யுண்டாக்கும், (In Humoural Pathology) a form of muscular rheumatism marked by pain in the muscular structures, fatigue etc. due to the deranged Vayu spreading over all parts of the body.

சர்வாங்கி, செங்கத் தாரி, false pea-cock foot's tree—*Niebuhria linearis*.

சர்வாசியம், see சம் விருதாசிய வாதம்.

சர்வாதி சரபம், எல்லா விதமான அபிசார பேதிகள், all kinds of diarrhoea.

சர்வாவு வந்தம், see சர்வரோ கணவந்தம்.

சர்வேக்ர ரசம், வாத ரத்த நோய்க்குக் கொடுக்கும் ஓர் ஆயுள் வேத மருந்து. இதையே பிரசவத்திற்குப் பின் ஏற்படும் பிரகுளி குட்டத்திற்கும் கொடுக்கலாம், an Ayur Vedic medicine prescribed for diseases in which Vatha and blood are deranged. It is also prescribed for a kind of leprosy following the delivery.

சல கட்டு, see கட்டுக்குடொடி ; 2. மூத்திரக் கட்டு, suppression of urine ; 3. (In Humoural Pathology), கண் முதவிய உறுப்பு களில் மேக நீர் சேர்தல், accumulation morbid fluid in the organs as, eyes etc.

சல கண்டகம், நீர் முள்ளி, water thistle — *Hygrophila spinosa* ; 2. முதகை, crocodile.

சல கண்டகி, see சல கண்டகம் ; 2. நீர்ச் சேம்பு, prickly sesban — *Sesbania aculeata*.

சல கண்டம், மிகு வியர்வை, excess of perspiration—*Hyperephidrosis*.

சல கந்தி, ஓர் செம் மண், a coarse red ochre ; 2. செல் சகந்திரபேதி.

சலகம், சங்கு, conch, chank ; 2. நீராடல், bathing ; 3. மண் கழித்தல், answering the calls of nature.

சலக பங்கம், தாமரை, lotus flower.

சல கர்த்தபம், ஓர் வகைக் காப்பிரன். இதனால் உடம்பில் வீக்கங்கண்டு அகிணி காப்பிரன் போல் பரவி எரிச்சல், கரம் முதவிய குணங்களைக் காட்டும், a kind of swelling extending like erysipelas and marked by burning sensation and fever—*Cutaneous erysipelas*.

சலக் கருவி

சலகன், விதை யடித்த பன்றி, a gelded hog. சல காதி, சிவகை, Indian jalap—*Ipomaea purpethum*.

சல காக்கை, நீர் காக்கை, water-crow — Cormorant.

சல காங்கம், சங்கு, conch ; 2. தாமரை, lotus flower ; 3. தேக்காய், cocconut.

சல காசயம், தொழு கண்ணி, snake root — *Tedysarum gyrans*.

சல காமி, நீர் மேல் ஈடக்கும் குதிரை, a fabled horse supposed to walk on the surface of water.

சலகி, அறிக்கம் அநாவது நாட்டு அரிமதூரம், Indian liquorice—*Abrus precatorius*.

சல கிரகணி, தண்ணீராக மலம் போகும் ஓர் வகைக் கழிச்சல், a chronic diarrhoea marked by watery discharge ; 2. பொருதலை, creeping vervain — *Lippia nodiflora*.

சல கிராகம், முதகை, crocodile.

சலகு, விதை யடித்தல், depriving the testicles — Castration ; 2. முத்துச் சிப்பு, pearl-oyster.

சல குந்தலம், தண்ணீர் மிட்டான், water-root—*Asparagus racemosus*.

சலகு பிடித்தல், விதை யடித்தல், see சலகு.

சல கும்பம், வெள் விழியில் வரும் ஓர் நோய். இதனால் நீர் கோர்ந்து, இமை வீக்கி, கடுத்து, பிணை கட்டும், a disease of the sclerotic coat (white of the eye). It is marked by accumulation of morbid fluid, swelling of the eyelids, irritation and muco-purulent discharge.

சலகை, தானிய அளவு, grain measure ; 2. நிலக விருட்சம், false red sandal — *Ade-nanthera pavonia*.

சலக் கதிப்பு, நீர்ச் சிறப்பு, difficulty in discharging urine—*Dysuria*.

சலக் கட்டு, நீர்ச் கட்டு. இது ஓர் மேக நோய், a venereal disease causing total suppression of urine—*Ischuria*.

சலக் கதிப்பு, மூத்திரம் மிகுதியாகப் போதல், too much discharge of urine — *Hydruria*.

சலக் கருவி, தண்ணீரின் அடிப்பை சோதிக்கும் கருவி, instrument for finding the density of fluids—*Hydrometer*.

சலக் கிரீடை

சலக்க மலம், மலசலம் கழிக்கு மடம, latrine.

சலக்க மாடுசல், நீராடல், bathing.

சலக்கம், நீராட்டுகை, bath; 2. வஞ்சி மரம், Ceylon oak—Schleichera trijuga.

சலக் கழிச்சல், குடம் கோளாறிலால் தண்ணீராக பேதியாதல், watery fecal discharge or watery motion from looseness of bowels—Watery diarrhoea; 2. அதிக மூத்திரம் போதல், abundant excretion of urine—Diuresis; 3. ஓர் வகை நீரிழிவு, excess of water in the urine—Diabetes discharge of urine.

சலக் கழிவு, உடம்பி னின்றி ஓர் கழிதல், discharge of morbid or waste fluids from the system; 2. மூத்திரக் கழிவு, discharge of urine.

சலக் கனல், கடல் அரை, sea-froth, engendered by submarine fire.

சலக் காரன், குழித் தாமரை, rootless nelumbo—Pistia stratiotes.

சலக் கால், யானைக் கால், elephantiasis of the leg.

சலக் கிரகணி தீபனம், பொடுதலை, creeping vervain—Verbina nodiflora.

சலக் கிராணி, தண்ணீராக பேதியாகும் ஓர் வகைக் கழிச்சல், a chronic diarrhoea attended with watery motion; 2. மூத்திரம் சாதாரணமாய் போவதை விட அதிகமாகப் போதல், a variety of chronic diuresis in which a larger quantity of urine than natural is excreted. See சலக் கழிச்சல்.

சலக் கிரீடை, புருஷர் பெண்களோடு தண்ணீரில் நிரவாணமாக நின்று புரியும் காம விளையாட்டு. தண்ணீருக்குள் புணர்ச்சி செய்வதென்றால் நின்றபடிதான் முடியும். படுத்தபடி செய்வதென்றால் தலைபாகம் தண்ணீருக்கு மேல் தான் இருக்கவேண்டும். ஆனால் இருவரும் மூச்சு அடக்குவதென்றால் இது தேவையில்லை, a love-play indulged by a man with a woman nakedly. It also may involve coital posture in which they both have to take a standing posture which alone is possible and practicable; and if otherwise, their position of lying or sitting should be such, so as to keep their head over the surface level of water, unless they both can suppress their breath for some time as may be required.

சலக் கூர்மம்

சலக் கிளுவம், ஓர் கோய், an unknown disease?

சலக்கு, நவச்சாரம், sal ammoniac.

சலக் குடர், see சலக் குடல்.

சலக் குடல், மூத்திரப் பை, the urinary bladder.

சலக் குண்டி, மூத்திர குண்டிக் காய், either of the two glands in the lumbar region that secrete the urine—Kidney; 2. தண்ணீர் அடக்க முடியாது மூத்திரம் பெய்பவன், one who discharges urine involuntarily; 3. தண்ணீர் அறியாது மூத்திரம் பெய்தல். இது குழந்தைகள் படுக்கையில் நேரிடும் சபாவம், unconscious escape of urine—Uroclipsia. This is very common especially in children as it occurs at night and during sleep. It is known as—Nocturnal enuresia.

சலக் குரு, see சலக்கு.

சலக் குருவுக் கதிரிதியானோன், நவாச்சாரம், sal ammoniac.

சலக் குழலழற்சி, மூத்திரக் குழாய்க்குக் காணும் வேக்காடு, inflammation of the ureter—Ureteritis.

சலக் குழல், உடம்பினுள் குண்டிக்காயிலிருந்து ஊத்தாம் பிள்ளை அதாவது மூத்திரப்பைக்கு செல்லும் குழாய். இதன் மூலியமாய்தான் மூத்திரம் பைக்குட் செல்லும், the muscular tube which conveys the urine from the kidney to the bladder—Ureter.

சலக் குழல் கிரீச்சனம், மூத்திரக் காணத்திற்கேற்படும் நெருக்கம், stricture of the ureter—Ureterostenoma.

சலக் குழல் சிலேட்டுமம், மூத்திரக் குழாயில் காணப்படும் சளி, the presence of mucous in the ureter—Ureterophlegma.

சலக் குழல் வாதம், மூத்திரக் குழல் நாளத்திலேற்படும் ஓர் வாத வலி, pain in the ureter from neuralgia—Ureteralgia.

சலக் குழல் வாயு, மூத்திர நாளத்தில் ஏற்படும் ஓர் வித வாயு. இதனால் அப்பாகம் உணர்ச்சியற்ற போம், a kind of paralysis of the ureter attended with loss of sensation—Ureterolysis.

சலக் கூர்மம், நீராக்கம் கட்டி. இது குழிக்குநில மக்களுக்கு வயிற்றினுள் சூழையின் உருவத்தைப் போன்ற கட்டி வஸ்து பக்கத்தி

## சலக் கோர்வை

லேனும், இடது பக்கத்திலேனும் ஏற்பட்டு ஒரு வேளை அசைந்தும், அசையாமலும் இருக்கும் ஒர் வீக்கம் அல்லது கட்டி. இதனால் தொடைகளுக்கு பல வினாத்தையும், உடம்பிற்கு வெறுப்பையும் உண்டாக்கும். இது ஸிலேட்டு மாதிக் கமான சிதன பண்டங்களைச் சாப்பிடுவதாலும், நீங்காத நிழலையுடைத்தாய், விளக்கெண்ணையைப் போல் தடித்திருக்கும் களைத் தண்ணீர் குடிப்பதிலாலும், ஸிலேட்டும் மாணாது வயிற்றிற் சேர்ந்த, வாயுவினால் மண்ணீரல் தடித்த இறகிக் காணும், enlargement of the spleen of the shape of a turtle, felt with or without movements generally on the left side or even on the right of persons, living in hilly tracts. It is marked by weakness of the lower limbs and anemic condition of the whole body. It is said to be caused in various ways as, by eating phlegmatic substances and drinking unwholesome hill water (remaining unexposed to sun's rays and thick like castor oil), thus taking its crigin in one living in hilly malarious tracts. The condition is attributed mainly to the concerted action of aggravated Phlegm and Vayu (humours) in the system by which the spleen is enlarged and hardened: 2. பெண்களுக்கு நாதாசயத்தில் எழும்பும் ஓர் வகைக் கட்டி. இதற்கு கொண்டைக் கட்டி அல்லது வலலைக் கட்டி என்றும் பெயர், a tumour or swelling occurring in the ovarian gland of the female — Ovarian tumour.

சலக் கூர்வை, அமுரி யுப்பு, urinary salt; 2. கவாசாரம், sal ammoniac.

சலக் கோதிப்பு, நீர்ச் சுருக்கு. இது அதிக உஷ்ணத்தினால் நேரும், burning pain or scalding sensation while discharging urine due to excessive heat of the body — Ardor urinae; 2. தண்ணீரின் கொதிப்பு, excessive heat of water; boiling of water.

சலக் கோர்வை, நீர்க் கோர்வை, attack of cold; 2. விஷ நீர்க் கோர்வை, absorption of morbid fluid in the system as in dropsy etc; 3. மூத்திரக் கட்டு, suppression or retention of urine in the bladder — Dysuria; 4. மூக்கின் சல வொழுக்கு, catarrh of the nose.

## சலக் கோர்வை

சலக் கோர்வை, உடம்பில் பல விடங்களினும், பல வறுப்புகளினும் நீர் நிரண்டு நிற்கல். இவற்றில் சில வியாதிகளாகவே மாறும். அப்பொழுது அதனதம் குண்டான குணங்களை யே காட்டும். அவையாவன, collection of morbid fluids in the several parts or organs in the body. In some cases, such collections may themselves turn out subsequently to be a disease with its respective characteristics and names viz:—

1. இரத்தத்தில் நீர் மிகுதி, excess of water in the blood—Hydremia,
2. அடி வயறு நீர் நிரட்டு, collection of fluid in the abdominal muscles — Ascites or dropsy.
3. பீசம் அதாவது பிடுக்கில் ஏற்படும் ஓதம், collection of fluid in the scrotum—Hydrocele.
4. கபலத்தில் நீர்க் கொள்ளல், water in the brain—Hydrocephalus,
5. பித்தப்பை நீர் மிகுதி, accumulation of fluid in the gall-bladder—Hydrocholectysis.
6. மார்பின் நீர்க் கோர்வை, water in the chest—Hydrothorax.
7. இருதய தாமரையில் இரத்த நீர் தங்கல், accumulation of a serous fluid in the pericardium—Hydropericardium.
8. கருக் குழியில் நீர் கொள்ளல், collection of watery fluid in the uterus—Hydrometra,
9. கண்ணில் நீர் சேர்க்கை, dropsy of the eye—Hydrophthalmos.
10. சதை அல்லது தோல், பாகத்தில் நீர்க் கோர்வை, a watery or dropsical condition of the tissues (muscular or cataneous) — Hydroplasma.
11. குண்டிக் காயில் மூத்திரக் கோர்வை, collection of urins in the kidneys—Hydronephrosis.
12. மூலையரவில் நீர் சேரல், presence of fluid in the pleural cavity—Hydrothorax.
13. காதில் நீர் கொள்ளல், dropsy of the ear—Hydrotympanum.
14. நாதாசயப் பானடு, dropsy of the ovum—Ovarian dropsy.

சல சந்தி

சலக் கோவை; see சலக் கோர்வை; 2. ஓர் கோவை, a kind of cuper shrub.

சலக் கோவாறு, மூத்திர முறை பிறழ்வு, a disordered state of the urine.

சலக் கதித்தல், மூத்திரம் மிகுதியாதல், increase of urine; abnormal discharge of urine.

சலக் கல்லுமா, காட்டுக் கோக்கு அல்லது அத்தர் நாரி, prussic acid tree—*Pygeum wightianum*.

சலக் கழித்தல், மூத்திரம் பெய்தல், urining; 2. புண்ணினின்றும் சீழ், இரத்தம் வெளிப்படுத்தல், to remove the pus and blood from a sore.

சலங்கைக் கொதி, கடுமையான கொதி, ebullition; 2. தளபுள் வென்று கொதித்தல், the agitation of any liquid in boiling.

சலங்கைச் செடி, ஓர் செடி (கிழ கிழப்பை), a plant, so called of its sound probably referring to rattle-woed.

சலங்கைப் பூராண், ஓர் பெரும் பூராண், a large species of centipede.

சலங்கை யொலியற வறுத்தல், நாய்காய்ந்து சத்த முண்டாகும்படி நெருப்பின் முன்பாக வறுத்தல், frying anything in the fire to get rid of the moisture until a crackling sound is produced.

சலக் கொள்ளல், நீர்க் கொள்ளுதல், to be attacked with cold; 2 சீழ் கொள்ளல், to form pus or suppurate as in ulcers, abscesses etc; 3. உடம்பில் கெட்ட நீர் சோல், see சலக் கோர்வை.

சலக் கோர்த்தல், நீர் கொள்ளல், catching cold; 2. சீழ் பிடித்தல், suppuration.

சலக் கோவை, பாண்டு, dropsy; 2. உடம்பில் சலம் கோர்த்ததிலுள் காணும் வீக்கம், swelling through absorption of fluid in the system.

சலச சங்கதி, மந்தாரை, variegated mountain ebony—*Bauhinia variegata*.

சல சந்தவம், நீர் வாழ் பிராணி, water-animals; 2. நீர் வாழ்வன, that which moves or lives in water.

சல சந்தி, see சலத்திர பேதி; 2. எலும்புப் பொருத்த, joint of the bone.

சல சந்து, நீர் வாழ் பிராணி, creature that live in water; 2. மீன், fish.

சலசரி மெழுகு

சலச பத்திரம், தாமரை யிலை, lotus leaf.

சலச பூரிதம், வரிக் கடுக்காய், striped gailnut—*Chebule myrobalan*.

சலசப் பூ, தாமரைப் பூ, lotus flower.

சலசப் பூரிதம், வரிக் கடுக்காய், see சலச பூரிதம்.

சலசம், தாமரை, lotus flower; 2. முத்து, pearl; 3. பாசி, green moss; 4. நீரிற் தோன்றிய முத்து, pearl found under water.

சல சம்பு நாநம், நீர்க் கடம்பு, water cadamba.

சல சயம், இலாமிச்சை வேர், a fragrant grass.

சல சரக்குழி, நீர்த் தாமரை, common lotus grown in water as distinguished from other varieties; 2. குழித் தாமரை, see சலக்காரன்.

சல சரம், மீன், fish in common, so called from its moving in water; 2. முக்கை, crocodile under water.

சலசரி, நாகத்தினுள் கிண்ணி போற் செய்து கொண்டு, பிறகு அயத்தினால் தாம்பாளம் செய்து நடுவில் கிண்ணி வாய் பொருத்தம் படி சுற்றிலும் வரி கிழித்து, காற்றி புகாத வண்ணம் சித்த வைத்தியத்தில் சொல்லிய முறைப்படி செய்து :மருந்து முடிக்கும் விதமாக அமைக்கப் பெற்ற ஒர் வித யந்திரம். (அக. வல்லா. 600) (சட்ட. நிகண்), ஓர் apparatus consisting of a zinc bowl and a round iron plate or dish with a deep circular line carved on it, so as to make the lid of the bowl, exactly fit in the groove as to render it airtight, when kept inverted at the centre of the plate. This is a method devised for preparing some medicine according to the Tamil Siddha System.

சலசரி மெழுகு, திருமலை திரு மந்திரத்திற் சொல்லிய புள்ள ஒர் வித மெழுகு. அது கெட்ட கம், காரியம் இவைகளை மூகையிலிட்டு குக்கி, பிறகு மற்ற சர்க்குகளோடு சேர்த்துப் பொடித்து, ஆலம் பாவில் போட்டு சூடுதல் புகாதபடி மேற்கண்ட முறைப்படி எய்தித் தயாரித்த மெழுகு, a cerate or thick ointment contemplated in the treatise of Thirumoolar Thirumandiram. It is composed of sulphur and black-lead melted in a crucible and then powdered with other ingredients; and the product so obtained is subsequently mixed in



சல சிலேட்டுமம்

banyan tree milk and then burnt in a closed vessel by a special process described above under சலசரி, which see.

சலசரி யந்திரம், 399 சலசரி.

சல சர்ப்பிணி, நீர் அட்டை, water-leech.

சலசல வென வெர்த்தல், உடம்பில் நீர் வழியும்படி வியர்த்தல், to perspire profusely.

சல சர்ப்பிணி, 399 சல சர்ப்பிணி.

சல சனம், } தாமரை, lotus flower.  
சல சன்மம், }

சல சாதி, நீர்-வாழ் பிராணிகள், aquatic creatures.

சலசாயிருத ரசம், சிலா சத்து பற்பம், வங்க பற்பம், சீந்தில் சருக்கரை ஆகிய இவைகளை ஆவாலை விதைச் சாறு, வெள்ளை நிலப் பூசியிச் சாறு, பால் கோரைச் சாறு இவைகளால் மும் மூன்று தடவை பாவனை செய்து, மேகக் கிருச்சிரத்திற்காக கற் கண்டுடன் சாப்பிடும் ஓர் ஆயுள் வேத மருந்த. an Ayurvedic Medicine prescribed for stricture of urine from venereal causes. It is prepared by grinding calcined silajet, lead, moon-creepers salt, with juices of the plants viz.—seed of tanner's cassia, ash-pumpkin and milk greens three times respectively, and then rolled into pills.

வ சிதிச்சை, தண்ணீரைக் கொண்டு நோய்களை குணப் படுத்தல். இது மாந்திரிகத் தானம், வைத்தியத்தானம் செய்யலாம், the use of water in treating diseases i.e., water cure. It may be done either by giving medicinal or magical treatment. Hydrotherapy or Hydropathy. See சல மந்திர வைத்தியம்.

சல சிரர்வம், பித்தக் கோளாறிலால் வெளியிக்கும், இமைச் சந்திரமும் நடுவே சிவந்த நீர் ஒழுக்கை யுண்டாக்கும் ஓர் கண்மேய். இரத்தம் கண் சிவந்தல், வீக்கம் முதலிய குணங்களை யுண்டாக்கும். இது அசாத்தியம், a form of conjunctivitis in which a secretion of thin, reddish watery fluid appears at the joining of the eyelids with the white of the eye. It is marked by inflammation, and swelling of the eye. It is due to the deranged action of bile (humour) and is considered incurable—Purulent conjunctivitis.

சல சிலேட்டுமம், ஒழுவகை சிலேட்டும கோய், இதனால் அழிதாக்கித் தடிப்பாய் கடிக்கிறது.

சலச் சமு லுள்ளோன்

நீரிறங்கல்; அழற்சி, குரற் கம்மல், கோழை விழல் முதலிய குணங்க ளுண்டாகும், a phlegmatic disease characterized by intense thirst, frequent discharge of thick urine, inflammation and soreness of throat, expectoration etc.

சலசீட மறு, மூளையில் மண்டை நீர்க் கோர்வை யால் ஏற்படும் புள்ளி, a meningeal streak or cerebral spot — Tache meningiale alias Tache meningitique.

சலசீடம், கபால நீர்க் கோர்வை, an accumulation of fluid within the cavity of the cranium; water in the head—Hydrocephalus.

சலசீடவ, தலை நீர்க் கோர்வை சம்பந்தமான, pertaining to the water in the head — Hydrocephaloid.

சல சீழ்க் கோர்வை, see சலச் சீழ்க்கோர்வை.

சல சுகரம், கடற் பன்றி, sea-hog; 2. முதலை, crocodile.

சலசுகன்னி, தாமரைக் கிழங்கு, root of the lotus flower.

சல சூசி, நீ ரட்டை, water-leech.

சல சூட்சம், பாத ரசம், mercury.

சல சூத்திரம், நீ ரிறைக்குக் கருவி, water-pump; 2. தண்ணீர் கொண்டு போகும் யந்திரம், a machinery or contrivance to convey water—Hydraulics.

சல சொந்து, நீர் வாழ் சொந்து அல்லது பிராணி, water creature or animal; 2. மீன், fish.

சல சேகம், தண்ணீரைக் கொண்டு நோய்களை குணப்படுத்தும் ஓர் சிசிச்சை, treatment of diseases with application of water. See சல சிசிச்சை.

சல சோதனைக் கருவி, தண்ணீர் இருக் கு மிடத்தை சோதிக்கும் ஓர் சூத்திரக் கருவி, an instrument for detecting the presence of water—Hyroscope.

சலச் வன், புட்ப ராகம், topez.

சலச் சீழ்க் கோர்வை, மூதலு மானதில் மூத்திரமும் சீழும் செகன்கூதல், a collection of urine and pus in the ureter—Uropyouretor.

சலச்சமு லுள்ளோன், சமுல் வண்டு, beetle found whirling in water.



சலத் துவேஷ ரோகம்

answering or responding to the calls of nature ; 2. நீர் கடுப்பு, painful discharge of urine—Dysury.

சலத் தம்ப வாய், வாயுக் கோசாநிலை மூத்திராதி தடைபட்டு வேதனை யுண்டாக்குமோர் கோய், a kind of flatulence marked by suppression of feces and urine followed by extreme pain due to the derangement of Vayu (humour) in the system.

சலத் தம்பனம், see சலத் தம்பம்.

சலத் தம்போதரம், (சலம் + தம்பம் + உதரம்), கடிவயிற்றில் நீர் கட்டுவதனால் உண்டாகும் ஓர் பாண்டி, a collection of watery or serous fluid into the abdominal cavity of the body—Abdominal dropsy.

சலத் தாரா நீரில் வாழும் தாரா, water-duck.

சலத் திராசம், சலைய கோசம், dread of water which is a characteristic symptom of canine madness — Hydrophobia. See சலத் துவேஷ ரோகம்.

சலத்தூப் பிருத்திலி, கந்திர லொ சத்தி, ammonia iron alum.

சலத் துவாரம், சல் வாயில், the mouth of urinary canal—Orificium urethrae.

சலத் துவேஷ ரோகம், பேய் நாய் கடியினால் சன்னி ஏற்பட்டுத் தண்ணீரைக் கண்டால் மனக் கலக்கி வெறுப்புண்டாகி, நாய்போற் குலைத்து தொண்டையடைத்து மரணத்தை யுண்டாக்கும் ஓர் விஷ கோய், a disease caused by the introduction of poison into the system, following the bite of a mad dog. The patient barks like a dog and during the incubation period and dies being exhausted or suffocated from spasm of the throat.

NOTE—It is usually a rabies in man. It is a specific infectious disease communicated to man by a bite of an infected animal especially dogs and wolves. It is believed to be due to some micro-organism which is as yet undiscovered. One of the characteristics of the disease is an aversion to or inability to swallow liquids because of the choking and spasmodic catching of breath with increased tetanic spasms especially of the muscles of respiration and deglutition.

The disease begins after an incubation period of from one to six months with its characteristic symptoms—malaise, depression of spirits and swelling of the lymphatics in the region of the affected

சல பாணம்

wound, fever, mental derangement, vomiting, profuse secretion of a sticky saliva albuminaria etc. The disease, in the course of 2-5 days, is generally fatal.

சல நகுலம், நீர் வாழ் கிரிப் பிண்டி, an aquatic animal resembling the weasel—Otter.

சல நிதி, கடல், sea, ocean; 2, see கடல் படுகிரவியம்; 3. மூத்து, pearl; 4. மாகடற் பிறந்த கோதை, Lutchumy as born out of the ocean.

சல நீலி, வேலம்பாசி. இது தண்ணீரின் அடியில் முளைக்கும். இது குளிர்ச்சி யானதால் தலையில் தேய்த்து முழுகுவதுண்டு, a kind of moss or a species of lichen found grown at the bottom of running waters. It possesses cooling powers and so, if is rubbed on the head before taking bath —Chara-coralina.

சல நோய், மூத்திர சம்பந்தமான வியாதிகள், urinary diseases.

சலந்தி, ஓர் செருந்தி, pear-tree — Ochna glabreli.

சலந் திரட்டி, கொற்றன், air-creeper—Cassytha filiformis; 2. பெருக் கட்டுக் கொடி, a creeper which congeals water — Cocculus villosus.

சல பத்திரம், அரச மரம், peepul tree—Ficus religiosa.

சல பந்தகம், நீர் கிடை, stagnant pool of water; 2. தண்ணீர் இருப்பதைக் கண்டு பிடிக்கும் கருவி, an instrument for detecting the presence of water — Hydroscope; 3. வாய்க் கால், channel; 4. கழி, back-water.

சலப், கிட்டில் பறவை, locust; 2. திப்பிலி, long-pepper.

சலைய் ரோகம், பேய் நாய்க் கடியால் லேற்படும் கோய். See சலத் துவேஷ ரோகம்.

சல பட்டை, தண்ணீர் கோதலை, hydrostatic test; 2. மூத்திர சோதனை, urino test.

சல பாஷாணி, கட்டுக் கொடி, coagulating creeper—Cocculus villosus.

சல பாதை, மூத்திர வேதனை, urine trouble; scalding sensation while urining; a crisis in the free discharge of urine.

சல பாராவதம், நீர்ப் புழு, water-dove.

சல பாணம், தண்ணீர் குடித்தல், drinking of water.

**சலப் பாய்ச்சல்**

சல பித்தம், see சல பித்தீதம்; 2. மூத்திரத்தில் கலந்த பித்தம், presence of bile in the urine; 3. நீர் கலந்த பித்தம், watery bile.

சல பித்தீதம், நெருப்பு, fire.

சல பிப்பிலி, நீர் திப்பிலி, sea சல பிப்பிலி.

சல பீசம், பிடுக்கில் நீர் சேருதல். இதை தமிழில் ஓத மெண்ட் சொல்வர், a circumscribed collection of fluid in the scrotum—Hydrocele.

சல பீஜம், see சல பீசம்.

சல பீனசம், மூக் கொழுக்கு, catarrh of the nose; coryza.

சல புட்ப பலாவர், வெளித் தாமரை, lotus growing outside water; 2. ஆகாச தாமரை, sky lotus—*Plantago aquatica*.

சல புட்டம், நீரில் முளைக்கும் பூ—தாமரை அல்லி முதலியன, flowers grown on water as lotus, water-lily, nymphae lotus etc; 2. மீன், fish; 3. இலுப்பை; honey tree—*Passia longifolia*; 4. வெளித் தாமரை, lotus genus. See சல புட்ப பலாவர்.

சல பேதி, நீர்ப் பேதி, watery motion; 2. தண்ணீரை பேதிக்கக் கூடியது அதாவது கட்டுக் கொடி, coagulating creeper—*Cocculus villosus*.

சலபேதி கட்டல், தண்ணீராய் போகும் மருந்து மருந்தினால் தடுக்கத் தரும் மருந்து, a preservative medicine for arresting watery diarrhoea.

சலபேதிக்க சிழங்கு, பேதிக்க இழங்கு, purgative root—*Ipomaea purga*.

சலபேதி மருந்து, நீராக பேதியாகும் மருந்து, a drastic purgative with watery motion—*Hydrogogue*.

சலபெளதிகப் பிரிவினை, மூத்திரத்தை பெளதிகப்படி சோதித்து பிரித்தல், a chemical analysis of urine—*Urinalysis*.

சலப் பஞ்சு, புண்களின் நீர் இலாசுநகை வாங்கிக் கொள்ளும் ஒர்வித கடிநிப்பஞ்சு, elastic fibrous sea substances used for absorbing discharged fluids from wounds.

சலப் பரிட்சை, மூத்திரப் பரிட்சை, examination of urine; urine test; 2, தண்ணீர் சோதனை, see சல பரிட்சை.

சலப் பறவை, நீர்ப் பறவை, water-bird in common.

சலப் பாய்ச்சல், see சலக் கோர்வை.

**சலப்பைத்தீயம்**

சலப் பிரசாகு, அழக்கடி, குளிக்கச் செய்யும்படி தூண்டும் பெயர், a demon causing or inducing one to bathe very frequently.

சலப் பிரமீயம், see சலப் பிரமேசம்.

சலப் பிரமேசம், அரையாப்புக் கட்டி கண்டு, இதனால் உடம்பு முழுவதும் கொந்து தண்டு பெருக்து, கிடமி, வெண்ணிறமாய் அல்லது இனரீர் போல் நீரிறக்கும், அன்றியும், வாய் கசந்து, வாந்தி யொடு மயக்கமும், சித்தம் விழல், அடிவயிற்றில் பிடுக்கது முண்டாசும், urinary trouble attended with a venereal bubo. It is marked by pain all over the body, swelling of the penis, white or bluish-coloured urine, bitterness of taste, vomiting, giddiness and abdominal pain followed by mucous discharge in the motion—Gonorrhoea.

சலப் பிரியம், மீன், fish; 2. பன்றி, hog; 3. ஓர் பறவை, a bird; 4. தண்ணீரைக் கண்டால் பிரிய முன்னது, that which is attracted by water; 5. பழக்கத்தினால் தண்ணீரைக் தண்டால் குடிக்கவும், குளிக்கவும், நீர்த் தவும் ஏற்படும் ஆதிதப் பிரியம், an insane desire through habit in men and women to drink, bathe or swim on seeing the water.

சலப் பிலாவனை, நீர் பெருக்கு, excess of water;

சலப் பிளவை, நீரிழிதனால் ஏற்படும் பிளவை, carbuncle arising from diabetes.

சலப் பீனசம், மூக்கின் நீரோழுக்கு, catarrh of the nose; coryza. See சல பீனசம்.

சலப் புண், பனி வெடிப்படைப் போன்ற சேற்றுப் புண், water-bite resembling frost bite.

சலப் புளிப்பு, மூத்திரப் புளிப்பு, urine acid.

சலப் பூடு, நீர்ப் பூடு, any aquatic plant.

சலப் பை, சலக் குடர், urinary bladder; 2. சலக் குறு, any little sac with water—*Vesicle*; 3. கொப்புளம், blister; boil; 4. தண்ணீர்ப் பை, water-bottle or sac.

சலப் பைக் கல், மூத்திரப் பையில் கிற்கும் கல், stone in the bladder—*Vesical calculus*.

சலப் பைக் குரிய, மூத்திரப் பைக் குரிய, pertaining to the bladder—*Vesical*.

சலப் பைத்தீயம், சலபய வெறி, a morbid and unnatural dread of water—*Hydrophobia*; 2. நீரில் முழுவித தந்தொடும் புரியலாம்.

**சல மகோதரம்**

என்ற எண்ணமுதிக்கும் ஓர் பைத்தியம், insanity marked by a tendency to commit suicide by drowning—Hydromania.

NOTE.—It is a disease produced by the bite of a mad animal, especially of a mad or rabid dog or wolf. One of the characteristics of this disease is an aversion to or inability to swallow liquids due to choking and spasmodic catching of the breath.

It is the effect of the poison imparted to man by direct injection due to the bite of the infected animal mentioned above.

சலப்பையழற்சி, மூத்திரப் பைக்கு ஏற்படும் தாபிதம், inflammation of the urinary bladder.

சலப் போக்கு, மிகுதியாக அல்லது அடிக்கடி கிறுநீர் போகுகல், excessive or frequent discharge of urine as in diabetes — Urorrhagia; 2. உடம்பி னின்ற நீர் வெளிப்படல், escape of water from the system; 3. நீர் போக்கு, passing of water; outlet of water; water-course.

NOTE.—This may refer to either the habitual discharge of an excessive quantity of urine with or without sugar; and in the case of former, it is known as Diabetes mellitus and in the latter, Diabetes insipidus, which is a chronic disease marked by intense thirst. This complaint comes on very insidiously and is prevalent among well-to-do persons prone to take rich meals.

சல மகோதரம், வயிற்றில் தூர்நீர் சேரும், ஓர் வகை மகோதரம். இதனால் உடம்பு முழுவதும் நீர்க் கோர்த்து, மஞ்சள் நிற மடைந்து, முதுகும், வயிறும், வீங்கி இவ்விக்கம் தளர்ந்து, தாதுக்கள் பல வீண்பட்டு, தேகவழலை, ஆண் குறிச் சோர்வு, சித்தக் கலங்கம் முதலிய குணங்களுண்டாகும், (ஆ.சி. 800), an enlargement of the abdomen from dropsy. It is attended with morbid accumulation of watery or serous fluid into the serous cavities of the body, especially in the abdominal cavity. It is characterised by yellow colour of the skin, swelling of the back and the belly, want of erection of the penis, relaxation of the genitals, and loss of vitality, and agitation of mind —Ascites.

NOTE.—It is due to the local inflammation by the disease of the heart, kidney or liver. It is marked by fluctuant, painless, swelling of the abdomen, which gives

**சல மண்டலி**

a dull sound on percussion. The fluid in ascites is clear and yellow in colour. It coagulates on standing.

This should not be confounded with swelling of the abdomen just before the death in which case there is a flow of serum into the peritoneal cavity.

சல மஞ்சரி, கெந்தி, வெங்காரம், காந்தம், முதலியவைகளைக் கொண்டு தயாரித்து, பாண்டு கவிசை முதலிய சல ரோகங்களுக்கும், உடம்பில் பல விடங்களில் தூர்நீர் சேரும் கோய்களுக்கும் கொடுக்கு மருந்து, a medicine prepared with sulphur, borax, magnet etc. : and prescribed in cases of dropsy, ascites, and other diseases of morbid accumulation of serous fluid into the various cavities of the body.

சல மஞ்சள், மஞ்சள் நிற மூத்திரம், high-coloured yellow urine.

சல மடைப்பு, மூத்திரத் தாரை சுருக்கத்தினால் ஏற்படும் அடைப்பு, obstruction to urine due to spasmodic stricture of the urethra or channel through which the urine passes.

NOTE.—This obstruction to urinating may be caused in different ways :—

- (1) by the urinary calculus (stone or gravel) lodged in the bladder blocking the passage of urethra,
- (2) by the abnormal narrowing of the urethra due to contraction from various causes.
- (3) by the structural changes in or about the urethra,
- (4) by neoplastic growth or muscular spasm.
- (5) by a permanent peculiar organic structure of the urethra.
- (6) by a sediment deposited in the urine.

சல மண்டலி, புலிமூகச் சிலந்தி, இது மேலெல்லாம் மொசு மொப்பான மயிரையுடைய ஓர் விஷப்பூச்சி. இது உடம்பில் பட்டால் மிக்க வியர்க்கும். இது கடித்தால் பிணைப்பது கஷ்டம். உடம்பு பளிச்சு கட்டியைப் போல் குளிர்ந்து, விஷம் ஏற ஏற பலமும் தாதுவும் குறைந்து மரணத்தை யுண்டாக்கும். எம் மருந்தும் பூராவாக குண படுத்துவதென்பது சந்தேகம். வாழைச் சாறு 2 சீ. மணிக்கு கொரு தடவை கொடுத்து வா, ஒரு வேளை திருமெண்ச் சிலர் அயிப்பிராயம், a kind of hairy spider the bite of which is considered to be very poisonous causing profuse perspiration.—Tarantula

சல மானசம்

spider (Poecilotherio formosa). The bite always ends fatally, after causing extreme chilliness of the body and exhaustion, as the virus spreads through the system. No medicine can effect a possible cure. It is supposed that the juice of the plantain stem, given every 2-3 hours internally may bring on some relief.

சல மந்தகம், தலையில் நீர் கொள்ளல், accumulation of fluid within the cavity of the cranium; water in the head—Hydrocephalus.

சல மந்த பேதி, மாந்த நோயினால் குழந்தைகளுக்குத் தண்ணீராக கழிச்ச ஹண்டாகும் ஓர் நோய், a form of watery diarrhoea in children due to indigestion.

சல மந்திர வைத்தியம், தண்ணீருக்கு மந்திர சக்தி கொடுத்து அதையே மருந்தாக உண்டுக்குக் கொடுத்தும் அல்லாத மேற் பூசியும் குணப் படுத்தும் ஓர்வித சிசிச்சை, treatment of diseases by administering internally the magic water or by external application—Hydrophathy.

NOTE.—It is commonly known as water-cure. Particularly, it is a system of treatment which is said to cure all diseases by the use of such water, if it is only satisfactorily done. This can only be done by psychiatrists. This, no doubt includes Hydrophathy although it is a mode of treating diseases by the copious and frequent use of merely pure water both internally and externally.

சலமரம், see கல்-ஊப்பு.

சல-பரிச்சரை, முடி மயிர், tuft of hair on the crown of head.

சல மலங்கழித்தல், இரண்டுக்குப் போதல், to go to stool.

சல மூலம், சுடற் பஞ்சு, sponge; 2. மல மூத்திரம், urine and feces; 3. சுடற் பாசி, sea-moss.

சல மறிப்பு, மூத்திரம் தடைபட்டு வெளி வரா திருத்தல், partial or complete suppression of urine from some obstruction—Urodialysis.

சல-மாந்தம், see சல மந்த பேதி.

சல மாந்தசாரம், நீர்ப் பூனை, water-cat; otter—Lutra.

சல மானசம், நீர் மனிதன், சமூத்திரத்தில் வாரும் ஓர் மிருக சாதி, an animal found in the sea—Helicore dugong.

சலம் சொட்டல்

சல மிருசீ, மூத்திரத்தில் அதிகமாக நீர் கலந்தவ்னது. இது ஓர் குண்டிக்காய் நோயும், a disease of the kidneys in which the urine is found to contain excessive amount of water—Hydruria; 2. நீர்த் தன்மையை அதிகமாக வடையது, anything contained more of fluidity; 3. அதிகமாக நீர் உடையது, containing more of water—Hydrous.

சல மிறங்கல், மூத்திரம் சிறு நோக்கல், descent of urine.

சல மீறுதல், மூத்திரம் அடக்க முடியாமல், inability to retain the urine—Uraeratic.

சல மூத்திரம், மூத்திரத்தில் அதிக நீர் சம்பந்தமான ஓர் வகை நீரழிவு, a diabetes with excess of water in the urine—Hydriatic diabetes.

சல மூர்த்திகை, ஆலாங் சுட்டி, hail-stone.

சல மூலம், மூல மூலையினின்றும் குதவாயிலின் வழியாக சதா நீர் ஓடுகப் பெற்ற ஓர் வகை மூலம், a form of piles attended with constant discharge through the anal orifice.

சல மேகம், மூத்திரம் தெளிந்தும், வெளுத்தும், மிகுந்தும், சிறுசுச் சிறுசு இறங்கும் ஓர் வகை மேக நோய், a venereal disease in which urine is sometimes clear or of a milky appearance or found in excess or flowing out by drops—Albuminaria; 2. நீர் கொண்ட மேகம், an appearance in the sky known to presage rain—Water-gall.

சலமை, குளிர்மை, coldness; 2. சன்னி, apoplexy.

சல மொட்டிக் கொட்டை, நீரடி மூத்து, hydrogogus nut—Hydnocarpus venenata.

சலம், நீர், water; 2. புண்ணின் நீர், fluid discharge from a sore or ulcer; 3. மூத்திரம், urine; 4. விலா மிச்சு, a fragrant grass; 5. வெட்டி வேர், cuscus root; 6. சிழ், pus; 7. அசைவு, motion; 8. முட்ட பன்றி முள், porcupine's quills; 9. நடுக்கம், trembling; 10. குளிர், coldness; 11. தணியாக்க கோபம், unabatable anger; 12. இயங்கு திணை, moveable.

சலம் கூட்டல், தண்ணீர் சேர்த்தல், to add water; to dilute.

சலம் சொட்டல், தண்ணீர் தனி தனியாய் விழல், water or any fluid falling in drops; 2. மூத்திரம் சொட்டுதல், dribbling of urine.

சலம் போக்குதல்

சலம் பாய்தல், உடம்பி லேதாவதோ ருதப் பில் நீர் தங்குதல், collection of morbid fluid in any organ of the body; 2. இமை கைப் பற்றிய ஓர் கோய், a disease of the eye-lid. See நீர்ப் பாய்ச்சல்; 3. மூக்கி னின்ற நீர் வழிதல், an increased flow of mucus from the nose—Catarrh; oryza-

சலம் பாய்ந்த தலை, தலையில் தூர்நீர் சேர்ந்து பருந்து, நெற்றிப் பக்கம் முன் பிறங்கி, மூகை வற்றி, பலயீனப்பட்டு, சில சமயம் வலிப்புக்காணும் ஓர் கோய், a disease marked by enlargement of the head, with prominence of the forehead, atrophy of the brain, mental weakness with convulsion at times. It is due to abnormal increase in the accumulation of cerebral fluid from the ventricles—Hydrocephalus. See சல மந்தகம்.

சலம் பிடித்தல், சீழ் கொள்ளல், formation of pus; suppuration.

சலம் பிதக்கல், கட்டியி னின்ற சீழ் கத்தம் வெளிப் படுத்தல், to squeeze out pus from a boil, abscess etc.

சலம் பிரிதல், மூத்திரம் பிரிதல், urina released from the suppression, as in cholera.

சலம் புரி, சங்கு, conch.

சலம் பூராத்த துணி, தண்ணீருக்கு நீணயாத துணி, any cloth rendered water-proof.

சலம் பெய்தல், மூத்திரம் பெய்தல், to make water; urining; 2. தண்ணீர் கொட்டல், to pour water; 3. தண்ணீர் கூட்டல், to add water.

சலம் பெருகல், மூத்திரம் அதிகமாகுதல், more secretion of urine; 2. பிடுச்சில் அதிகமாக நீர் சேருதல், collection of more fluid in the scrotum.

சலம் பெருகு மேகம், மூத்திரம் அதிகமாகப் போகும் மேக கோய் ஆதலான நீரிழிவு, a disease characterised by an excessive and morbid discharge of urine—Diabetes insipidus.

சலம் பெருக்கல், தண்ணீரை அதிகப்படுத்தல், to weaken by an admixture of water; to dilute.

சலம் போகாமை, நீர்க் கட்டு, suppression of urine.

சலம் போக்குதல், மூத்திரக் கட்டை கிடுவித்தல், relieving one from the suppression of urine.

சல ரோக பண்டிதன்.

சலம் விடல், see சலம் பெய்தல்; 2. கோயா லிக்கு நீராட்டல், to give a bath to a convalescent.

சலம் வைத்தல், சீழ் கொள்ளல், to suppurate.

சல யந்திரம், மருக்கை ஒரு பாத்திரத்தில் வைத்து கொடுக்கும் வெவ் வீரின் மேல் வைத்து சூடேற்றி பக்குவப்படுத்து மோர் வகை சூத்திரம், a contrivance which serve to regulate the process of imparting heat to a vessel containing medicine by exposing it to steam or placing just above the boiling water.

சல யபத்தினி, செம்பை, bastard sensitive plant—Sesbania aegyptiaca alias Coronilla sesban.

சல ரசம், உப்பு, common salt; 2. தண்ணீரின் சத்து, essence of water.

சல ராகம், வெண் லிவப்பு, light red colour.

சல ராசன், தங்கத்தை தண்ணீராகச் செய்யும் ஓர் கூட்டு மருந்து, a mixture capable of dissolving gold—Universal solvent, (In English Medicine). It literally means kingly water (Aqua regia) referring to a mixture of nitric and hydrochloric acids.

சல ராசி, கடல், ocean; sea.

சல ருகம், தாமரை, lotus—Nelumbium speciosum.

சல ரூபம், தண்ணீர் மயம், thin as a liquid; watery; 2. தண்ணீரைப் போன்றது, that which is watery; liquidiform.

சல ரூப் வுணாமாந்தை, ஓர்வகை உள் மாந்தை, இதனால் நெஞ்சுவலி, கிளவலி, அழுவலி து விக்கம், இருமல், மலச்சிக்கல் முதலிய குணங்களைக் காட்டும், a kind of internal abscess attended with pain in the chest, and on the sides, swelling of the abdomen, cough, constipation etc.

சல ரோக சந்திரி வெய், தமிழ் வைத்தியத்திற் கூறும் மருந்து செய். இதனால் குதுவாகாப் பெண், குதுவாகும், கருப்ப முண்டாகும், சுபம், மூலம், நீரிழிவு போம், (In Siddha Medicine), a preparation of medicated ghee prescribed for absence of maturity in females, conception, and also in cases of phlegm, piles and diabetes.

சல ரோக பண்டிதன், மூத்திர ரோகத்தில் பயிற்சியுள்ளவன், a physician who is a specialist in urinary diseases—Urologist.

சல வாசயம்

சல ரோகம், மூத்திர வியாதி, urinary disease ;  
2. கீரிழிவு, diabetes ; 3. ஓர் கண்ணெய்,  
an eye disease ; 4. பான்டு, dropsy

சல ரோகம் போக்கி, கீரிழிவைக் குணப்  
படுத்தி மருத்து, a cure against diabetes.  
See சூகாக்கீரை.

சல ரோக வீக்கம், மூத்திர கோவிலும் ஏற்பட்ட  
கீச்சம், swelling in urinary disease —  
Renal edema.

சல வியம், முட்ட பன்றி, porcupine.

சல வகத்தி, சிசும யகத்தி, ringworm shrub  
—Cassia alata.

சல வகம், துலவம் பிசிக், gum of silk cotton  
tree—Bombax malabarica ; 2. மூத்திரப்  
பை, urinary bladder.

சலவகு, see சல வகம்.

சல வண்டப்பு, கிற கீ ரண்டப்பு, suppression  
of urine—Anuria ; 2. மூத்திரக் கிசிச்சம்,  
stricture of urine ; 3. மூத்திரப் பையில்  
உண்டாகும் கல்லிலும் ஏற்படும் மூத்திர  
அடைப்பு, obstruction in the urethra  
due to stone in the bladder.

சல வண்டல், கீர் வண்டல், sediment of  
water ; 2. மூத்திரப் பையில் தங்கும் வண்டல்,  
sediment of the urine deposited in  
the bladder—Uropoissamus.

சலவப் பிரமேகம், வாத வித்த கிண்டியெப்  
பிரகோபம் அகடவதிலும் ஏற்படும் மூத்திர  
கோய்கள், urinary diseases from vene-  
real causes due to the excited condition  
of the three humours in the system.

சல வர்த்தன காசி, மூத்திரத்தி லுள்ள நீரை  
அதிகப் படுத்தி மருத்து, drugs or medi-  
cines that increase or promote the fluidity  
of blood ; 2. மூத்திர வர்த்தன காசி,  
a medicine, that promotes the secretion  
of urine—Diuretics.

சல வழக்கை, கீர் வழக்கை, an aquatic  
plant. See பிராபி வழக்கை.

சலவன், சலவன் பன்றி, s. burrow-pig ; 2.  
சூன் அல்லது பெண் பன்றி, boar or sow ;  
3. கிசைத யழத்த பன்றி, gelded boar.

சல வாகாரம், குளிர் தாமரை, sky lotus—  
Plantago aquatica.

சல வாகி, மூத்திர தாமரை, urinary passage  
—Urethra.

சல வாசயம், சலக் குடர், urinary bladder—  
Vesica urinaria.

சல வியாதி

சல வாண்டம், கோப்புளம், boil, so called  
from its resemblance to a bubble

சல வாதாரம், see சல வாகாரம்.

சல வாதி, see சல வாதை.

சல வாதை, கிற கீர் கித்தல், passing urine ;  
2. மூத்திரம் பெய்தற் குயி கஷ்டம், diffi-  
culty in passing urine—Dysuria.

சல வாயசம், கீர்க் காக்கை, water crow.

சல வாயு, தண்ணீரி விருக்கும் ஓர் வாயு, the  
gaseous elementary substance that exists  
in water — Hydrogen ; 2. சதுப்பான  
கிலக்கையில் உடையும் செருப்புக் கால் சூயி,  
a combustible gas that flirts about in  
marshy places — Methane or Marsh gas.

சல வாயு, கோவியைப் போன்ற இவ் வாயுவா  
னது காசும், இடம் பொருள், முதலியவற்  
றின் சம்பந்தத்திற்கு தக்கவாறு பல வகையி  
லும் திரியக்கூடியும். சமூத்திர திரவமும்,  
பெரிய மடு, சூத, ஏரிக்கீர் முதலியவகையின்  
அருகிலும் இந்த வாயு உண்டாகிப் பெருகி,  
சூசாயத்தில் உள்ள காற்றில் கலந்து விழும்.  
சூசுவே, மழைக்கு முன்புதான் கீசும்  
குவிர்க்க காற்றதான் இவ் வாயு, the ele-  
ment hydrogen gas resembling steam.  
It is found combined in several ways  
according to its relation with the times,  
place, substances, etc. It is found free  
in nature near the sea-shores, big  
ponds, rivers, lakes etc. where it rises  
and mixes with the atmospheric air.  
The cold air or breeze experienced just  
before the setting in of the rain is  
found to contain this hydrogen gas in  
a free state.

NOTE.—It is also present rarely in all  
organic compounds, and in many volca-  
nic, as well as ordinary gases. It is also  
said to occur free in salt beds, in some  
meteorites, in the sun's chromosphere, in  
nebulae and in certain stars.

சல வாழை, மீன், fish so called from its  
resemblance to a plantain fruit.

சலவிட்ட சாவல், சிசுதை யழத்த சாவல்,  
capon ; a young castrated cock.

சல வித்து, கீர் தூவி, water-drop ; 2. கீர் தூ  
கீத்து, watery semen.

சல வியம், செஞ் சந்தனம், red sandal —  
Pterocarpus santalinus.

சல வியாதி, மூத்திர சம்பந்தமான கோய், uri-  
nary disease.



சுவைக் கல்

சல வியாளம், நீர்ப் பாம்பு, water-snake.  
சல லிரோசனம், நீர் அதிகமாகப் போதல், excessive discharge of urine.

சல விரோசினி, தண்ணீர் தண்ணீராய் பெரியாகும்படி செய்யு மருந்து, a drastic purgative producing watery motion; 2. சலக் கழிச்சல், அதாவது மூத்திரத்தை அதிகப்படுத்து மருந்து, a medicine which augment the urinary discharge—Diuretic.

சல வீக்கம், மூத்திர வீக்கம்; swelling containing urine—Uroceus.

சல வீழ்ச்சி, அருவி, water-fall.

சலவு, see சலவுகம்.

சலவுகம், ஆண் குறி, the genital organ of a male; 2. இலிங்கம், the penis.

சல வப்பு, சல் னப்பு, insoluble sea-salt; 2. சோற் றப்பு, common salt; 3. முடியண்டபட ருப்பு, a salt prepared from the three months foetus by a secret process; 3. மூத்திர வப்பு, uric salt.

சல வறுப்பு, மூத்திர வறுப்புகள், urinary organs; 2. மூத்திரப் பை, urinary bladder.

சல வறுபுத்தி, கற் பாஷாணம், a mineral poison found or formed at the bed of rocks.

சல வுஞ்சை, ஒரு வாகை, black strigosa — *Albizia odoratissima*.

சல வேடம், பரங்கி பாஷாணம், a medicinal mineral generally referring to mercurious sublimate or corrosive sublimate.

சலவை, வெண்மை யாக்கல், to make white; the process of whitening; 2. பற்ப மாக்கல், to calcine into a white powder; 3. சிதனம், cold; 4. விதை முடித்தல், exsiccation.

சலவை கெந்தி, சுத்தி செய்த சுத்தம், purified sulphur.

சலவைக் கல் பண்பாப்பாச் செய்யக் கூடிய கல். இதைத் தொடர் செல்லெனக் காட்டும் இதில் வெள்ளை கருப்பு என இரு வகைகளை. any stone which when polished is felt cold to the touch; and it is generally applied to marble consisting mainly of two varieties viz.—black and white stone i.e. horn blende and marble stone; 2. சூரியக் கந்தக் கல், jasper.

NOTE.—Literally, it means cold stone. The term is also applied to horn blende, because it is a silicate usually of limestone, magnesia, iron etc.

சலன்

சலவை சோப், சுவர்க்காசுக் கட்டி, washing soap; 2. உவர் மண் காரம், washing soda. சலவைச் சூரணம், உழ மண் சுத்து, bleaching powder—*Calx chlorata*.

சல வைத்தியம், நோய் நிவிர்த்தியில் தண்ணீர் உபயோகம், the use of water in treating diseases — Hydrotherapeutics; 2. தண்ணீரை மந்திரித்து கொடுத்து நோயைக் குணப்படுத்து மோர் நிவிர்த்தி. இதனால் எல்லா நோயும் குணப்படுமென கருதப்படுமும், water-cure through Mantric treatment, by application of water. It is a system of treatment which professes to cure all diseases by the use of water—Hydrophathy.

சலவை மண், சுத்த மண், purified earth; pure alkaline earth; 2. வெள்ளை மண், white clay; 3. உழ மண், fuller's earth with which clothes are washed.

சலவை யாக்கல், வெண்மையாகச் செய்தல், the process of whitening as in blue vitriol; 2. சுத்தம் செய்தல், (உம்) சாக்கையெல்லாம் சலவை யாக்கல், (கொங்குவாத காவியம்), purifying or cleansing of drugs.

சல வொழுக்கு, மூத்திர வொழுக்கு, incontinence of urine; 2. கெட்ட நீர் ஓடுதலை, putrid discharge; discharge of morbid fluid.

சலன சக்தி, அசைவை யுண்டாக்கும் சக்தி, motor power i.e. power capable of producing or imparting motion.

சலன நரம்பு, அசைவுக்குக் காரணமான நரம்புகள், nerve responsible for producing motion—Motor nerve; 2. கால் நரம்பு, nerves of the leg; 3. சலன சரம் பிழை, nerve fibre or motor fibre; 4. இரத்தக் குழாய்களைக் கருங்கவும், விரியவும் செய்யும் நரம்பு, the nerve concerned in controlling the caliber of blood-vessels whether as a vasodilator or vasoconstrictor—Vasomotor nerves.

சலனம், அசைவு, motion; 2. காற்றை, wind; 3. கால், leg; 4. சஞ்சலம், mental agitation; 5. மானச பூசை, mental worship; 6. வாயு, wind (humour).

சலனன், அசைவை யுண்டாக்கு, that which produces motion; 2. காற்றை, wind; 3. மனது, mind.

சலனி, நிப்பிவி, long-pepper—*Piper longum*. சலன், கால், leg; 2. பாதம், foot.

சலாகை

சலாகம், நீர் அட்டை, water-leech; 2. கல் ஊப்பு, crystallised sea-salt.

சலா காரம், சல வாயு, hydrogen gas.

சலாகு, ஊசிக் காந்தம், magnet or load-stone attracting needles; 2. இரும்பு சலாகு, an iron probe; 3. சத்திரம் செய்வதில் உபயோகிக்கும் இரும்புக் கருவி அதாவது இரண வைத்தியக் கருவி, surgeon's probe used in operation; 4. இரும்புக் கம்பி, iron rod; 5. முட்பன்றி முள், porcupine quill.

சலாகை, தொட்டி பாஷாணம்; a kind of native arsenic; 2. ஊசிக் காந்தம், magnet attracting needle.

சலாகை, பத்து அங்குல நீளமாகவும், இடையே மெல்லியதாகவும், முனைகள் கூர்மை வின்றி மழுங்கியதாகவும், அஞ்சை மிடுவதற்குப் போக முன்னதிமான இரும்பு, செம்பு முதலிய உலோகத்தால் செய்த நீண்ட தடித்த கருவி. இதை விரணங்களின் ஆழத்தைக் கண்டுபிடிக்க வைத்தியத்தில் உபயோகப் படுத்தப் படும், இது அடியிற்கண்ட பழ பல வகைப் படும், & surgeon's probe with which the depth and extent of wounds are traced. It is an instrument made of iron or copper and is about 10" long, slender at the middle and blunt at the two ends. It can also be used for applying collyrium to the eyes. It consists of different kinds as mentioned below :—

1. தூண்டில் முள் சலாகை, fish-hook probe.
2. காண்டிச் சலாகை, spoon shaped probe.
3. ஆணிக் சலாகை, nail-shaped probe.
4. அங்குசச் சலாகை, goad probe.
5. அஞ்சைச் சலாகை, தீட்டுக் கருவி, collyrium probe.
6. கருப்புச் சலாகை, foetus or traction hook.
7. பிறைச் சலாகை, half-moon probe—Urethral bougie.
8. முனை மழுங்கிய சலாகை, a probe with a blunt end—Blunt probe.
9. கயிறு கோர்த்த சலாகை, one with a tape near one end—Eyed probe.
10. கத்திரி சலாகை, a probe with a long pair of scissors — Scissors probe.

சலி. கந்தம்

11. கம்பிச் சலாகை, a probe of steel wire—Wire probe.
12. கருப்பு சோதனைச் சலாகை, a probe of uterine exploration.

சலாகைச் சோதனை, புண்களில் இருப்புச் சலாகையிட்டு சோதித்தல், examination of a wound with a probe.

சலாகை யிடல், இரும்புச் சலாகை யிட்டு புண் புரை இவைகளை சோதித்தல், applying a probe for examining or exploring a wound, ulcer or cavity.

சலாகை யிட்டுப் பார்த்தல், see சலாகையிடல்.

சலாகு, மருந்து, இலேவியம் கிளறும் போதும் அல்லது தைலம் காய்ச்சும்போதும் உபயோகிக்கும் ஓர் வகைத் துணிப்பு, an arrow-like stirring rod used in the preparation of medicine, electuaries and medicated oils.

சலாங்கம், ஓர் நாரை, a species of crane.

சலாங்கு, பொய்யாப் புள், a species of water-bird—Gallinite.

சலா சத்து, சிலா சத்து, bitumen.

சலாசம், உப்பு. இதுவே சலாசம், salt probably a misnomer for the other word.

சலாசயம், மூத்திரப் பை, (In Physiology), a membranous sac serving as a reservoir for the urine—Urinary bladder.

சலா சலம், பசு, cow.

சலாடு, காய் கறிகள், vegetables.

சலாதங்கன், வாத ரோகி, a rheumatic patient.

சலாதிக்கம், மூத்திரம் அதிகப் போக்கு, abnormal discharge of urine.

சலாத்துதல், குலக்குதல், to shake as liquid in a bottle.

சலா லோகை, நீரட்டை, water-leech.

சலாற்பு தோஷ்டம், (சல + அற்பு தோஷ்டம்) உதட்டில் கிழ கொப்புளங்களை எழுப்பி அப்புண்ணி வின்று நீர்ச் சுவை அல்லது ஓடுகச் செய்யு மோர் கோய், a disease of the lip marked by small pustules followed by a serous discharge.

சலிகத் திப்பிலி, நறுக்குத் திப்பிலி, the stalk of long-pepper plant.

சலி. கந்தம், குக்னிலியம், Indian dammer resin—Shorea robusta.

சுவேதகம்

சுவீகம், கழக்குத் திப்பிலி, ஊர் சுவீகத் திப்பிலி.  
 சுவீகா, வறட்டி கண்டி அகவது சூடுநிக்குப் பாசீ, worm-killer—*Aristolochia indica*.  
 சுவீ தும்பம், செரிபாமை யிஞல் உடம்பை இணக்கச் செய்யும் ஓர் வகை குன்மம், a kind of dyspepsia followed by emaciation.  
 சுவீகை, நீரட்டை, water-leech.  
 சுவீக் குறை, வச்சொக் கல், diamond.  
 சுவீணி, ஊர் சுவீணி.  
 சுவீதம், வெறுப்பு, hatred; 2. இசைப்பு, emaciation.  
 சுவீத்தல், சோர்ந்தல், to become tired or exhausted; 2. வெறுத்தல், to hate; 3. இணக்கல், to emaciate; 4. சுவீகை கொண்டு யிரித்தல், to operate on by a sieve; sifting.  
 சுவீ திப்பிலி; } நீர் திப்பிலி, water long-pepper.  
 சுவீ திப்பிலி, }  
 சுவீப்பு, see சூப்பு; 2. சோர்வு, weariness; 3. வெறுப்பு, disgust; 4. இசைப்பு, emaciation.  
 சுவீலகம், (சுவீல் + அகம்) நீரில் வாசம் அதுவது நாமரை, lit. means water + residence i.e., lotus flower.  
 சுவீல சாஸனம், நீரணுவப் பற்றிய ஊல், the science treating of fluids in motion under physical laws—Hydraulics.  
 சுவீலத்தவம், உருக்குகை, fusion; act of melting; 2. திரவ மாக்குதல், to liquify.  
 சுவீலம், நீர், water; 2. திரவம், fluid.  
 சுவீலி, திப்பிலி, long-pepper — *Piper longum*.  
 சூ, கிற்றைக்க நீர், handful of water.  
 சூகை, அட்டை, leech.  
 சூப்பு, சுவீகையும், indisposition occasioned by cold, Catarrh. It is a wrong term for சுவீப்பு.  
 சூலகை, see சூகை.  
 சுவீசாஸம், நீர்ப் பறவை, water bird; 2. மீன், fish.  
 சுவீல மஞ்சிரா, கண்டி ல வெண்ணெய், an unidentified tree?  
 சுவீலகம், செவ் கழு நீர், red Indian water-lily—*Nymphae odorata*.

சுவேமம்

சுவேத்த சுவீகம், மழைத் தண்ணீர், rain water as from condensed clouds.  
 சுவை யந்திரம், இயக்கமுடைய யந்திரம் அதுவது இருதயம், (*In Physiology*); a contrivance serving to produce motion i.e., organ of blood's motion—Heart.  
 சுவீகைகம், } see சுவீகை.  
 சுவீகை, }  
 சுவீகைம், குங்கிலியம், see சுவீகைத்தம்.  
 சுவீகைதம், வயல் கெட்டி அகவது நீர் கெட்டி, river cork or soleh pith plant—*Aeschynomene aspera*.  
 சுவீகைதம், பிரசவத்திற்கு முன் பனிக்குடத்தில் உடைதல், water-break i.e. discharge of liquor amni, a fluid contained in the womb in which the foetus floats—First presentation.  
 சுவீகைதா சுவீகைப் பாதம், பாண்டு சுவீகைத்தோடு கூடிய சுவீகைப் பாதம், typhoid fever as a result of abdominal dropsy.  
 சுவீகைதாம், (சுவீ + உதாம்) வயிற்றில் குடலுக்கு வெளியிலுள்ள நீர் சேர்ந்து காணும் ஓர் சுவீகை. இதனால் வயிற் பருத்தி, மிதுமிதுப்புண்டாகி கட்டும்போது வலியுடன் மேலெழும்புவதும் கீழிறங்குவதுமாகியிருக்கும். இச் சுவீகைப் பேதிக்குக் கொண்ட வுடன் குவீர்த்த நீர் குடிப்பதாலும் உண்டாகலாம். dropsy of the belly or abdomen, so named from the presence of the water in the water-bearing ducts which are vitiated. The stomach then appears bright and enlarged, sinking and rising when moving attended with pain. If one suddenly drinks cold water immediately after purgative the same results may follow. Cf. சுவீகைதாம்.  
 சுவீகைதாமிணி, பெரித்த வெங்காயம், கச்சு, மிளகு, திப்பிலி, கடல்நாசா, குரை வித்தல், இச்சுப்பு, பெருங்காயம் வகைக்கு 1 பலம், சுவீகைதாம் 2 பலம் சேர்த்த செய்த மாதிரி. இதனால் மாதம், உப்பிசம் போம், a medicinal pill prepared by grinding roasted borax, dried ginger, black pepper, long pepper, sea-froth, seeds of jackal jujube, Sind salt and asafetida of one palm each and 2 palms of croton seed. It is prescribed for indigestion and flatulency.  
 சுவீகைதம், கந்தம் பாசீ, bastard sago palm.

சல்லக் கடுப்பு

சுலோ பாதை, (சல + உபாதை) மூத்திரம் பெய்தற்கு கஷ்டப் படலை, difficulty in passing urine—Dysuria; 2. மலசல வாதை, a term loosely employed for evacuations by stool, urine and other excrements.

சுலோரீக்கம், } ருக்கிலியம், see சலிகந்தம்.  
சுலோரீச்சம், }

சுலோ வாலம்பனம், நாய், நரி முதலிய வெறி கொண்ட மிருகம், கடிப்பதற்கு ஏற்பட்ட பைத்தியம், madness due to the biting of rabid animals such as dog, fox, etc.—Hydrophobia. See சலையோநம்.

சுலோற்சம், see சலோர்ச்சம்.

சல்சம், தாமரை, lotus flower.

சல் சலமாதிர், வட்டக் கிழி ஒலுப்பை, rattle nail-dye—Crotalaria verrucosa alias C. flexuosa.

சல்ய சிகிச்சை, see சல்ய சிகிச்சை.

சல்யம், see சல்யம்.

சல்லகண்டம், புற, dove, pigeon.

சல்லகம், முட்ட பன்றி, porcupine; 2. நார், fibre.

சல்ல காழிகம், வல்லாரை, Indian pennywort—Hydrocotyle asiatica.

சல்லகி, சூத்தி மரம், mountain ebony tree—Bauhinia racemosa alias Boswellia serrata; 2. இலவு, silk cotton tree—Bombax malabaricum; 3. இலவகம், clove; 4. சருவாப் பட்டை, cinnamon—Cinnamomum zeylanicum; 5. கொசு, mosquito; 6. தேன் கொடுகி, scorpion sting—Hemotropium indicum; 7. வெள்ளைக் குங்கிலியம், white dammer; 8. முள்ளிலவு, red-flowered silk cotton tree; 9. குத்துரு மரம் அல்லது குத்துருக்கம், gum olibanum, or Indian copal—Vateria indica; 10. முட்ட பன்றி, porcupine; 11. தளிர், tender leaf.

சல்லகிகம், see சல்லகிகா.

சல்லகிகா, தேன் கொடுக்கி, see சல்லகி.

சல்லகிதம், வீஷ் மருதமரம், a variety of murdah tree poisonous in nature—Terminalia genus.

சல்லகு, விளாம்பினி, gum of wood-apple tree.

சல்லக் கடுப்பு, சீதனத்தால் இசிவுடன் அணும் உடம்பு வலி, pain attended with stiffness in the body due to cold. See சனகைக் கடுப்பு.

சல்லடைப் பிறைச் சவ்வு

சல்லக் கடுப்பு காம்பு, உடம்பு வலியோடு கூடிய சரம், a kind of fever attended with stiffness and pain in the body.

சல்லடை, தானியம் சலிக்கும் சுருவி, இது பெருக்கண் சல்லடை, சிறு சண் சல்லடை யென இருவகைப் படும், a colander used in the kitchen for separating grain and huska etc. It consists of two kinds viz. a strainer and sieve respectively.

சல்லடைக் கண் சவ்வு, சல்லடைக் கண்கள் போன்ற சந்திரமுள்ள சவ்வு, a membrane with sieve-like cells or apertures—Cribiform membrane.

சல்லடைக் கண்ணறை, சல்லடையின் துவாரக் கண்கள், holes in the sieve; 2. புண்ணின் துளை, sinus or cell in a wound; 3. கண்ணறை, a small cavity in an organic body—Cell. See சாலம்.

சல்லடைச் சலிப்பு, குறுகுகளை பிரிக்க சல்லடையால் சலித்துல், separating the small particles through the sieve.

சல்லடைத் திளம், மூலையின் மத்தியில் சல்லடையைப் போல் அனேக சாம்பல் கிறமான கண்ணறை யுள்ள ஓர் சிறு உறுப்பு, a greyish white substance in the brain-centre with several perforations—Locna perforatus (anterior).

சல்லடை போன்ற, கண்ணறை யுள்ள, perforated with small apertures or sieve-like holes—Cribiform.

சல்லடைப் பவத்திரம், ஆசனவாயிலின் அனேக கண்ணறைகள் வாய்ந்த பவுத்திர வீரணம். இது தகை இரத்தக் கோமாதிரு லுண்டாகும். இது குத்தகிறதன் மூன்று அல்லது இரண்டு வீரணகடைகள்தில் அமைந்துள்ள கொப்புளங்கள். இதை முலாய் வல் குத்தலுடன் சில சமயங்களில் இரத்தம் சீழ், மல முதிரம் இவ்வகை வெளிப்படும், a kind of anal fistula in which sinus ulcers are extending to about one or two finger's length from the anus to the rectum, due the vitiation of flesh and blood. It is marked by pricking and piercing pain; and is covered with sieve-like holes through which secretions are discharged. Sometimes, the region of the anus cracks and jets of urine and fecal matter are emitted through these holes.

சல்லடைப் பிறைச் சவ்வு, டெண்டிள் யோனித் துவாரத் தண்டையிருக்கும் கண்ணி முத்திரையின் சல்லடைக் கண் போன்ற

சல்லாப வுப்பு

துவார முடைய பிறைச் சவ்வு, a hymen in which the opening is filled by a membrane pierced by small perforations; sieve-like maidenhead—Cribiform hymen.

சல்லடைப் போட்டு, சருமத்தி வின்று தவிட்டைப்போல் உதிரும் ஓர் நோய், a skin disease characterised by branny scales—Pityriasis; 2. தலையில் உதிரும் போட்டு, scales formed upon the scalp—Dandruff.

சல்லபம், மூட்பன்றி, porcupine.

சல்லம், பன்றி மூர், quill of a porcupine; 2. நாள், fibre.

சல்லரி, நறுக்குதல், to crush; 2. கொந்துதல், to mince; 3. ஓர் பூடு, celery—*Apium graveolens*; 4. ஐறு கண்டை, sieve with small holes.

சல்லரிதல், துண்டு துண்டாய் வெட்டல், to cut into pieces.

சல்லரித்தல், ஐறு கண்ணறைகளாக அரித்தல் (புழுக்கள்), having a number of cavities made by worms—Worm-eaten.

சல்லாத்தி, இனிப்புப் பழங்காய்த் துனித்து சர்க்கரையி லிட்டுப் பதப்படுத்திய ஓர் நிற்றுணவு, fruit salad.

சல்லாத்தம் கீரை, ஓர் வகை சீமைக் கீரை. இதற்கு தயிலல் கச்சு எனவும் பெயர். இது தேக உஷ்ணத்தைப் போக்கி குளிர்ச்சியை தரும். இது அழுவிற கண்டப்படி இரு வகைத்து, garden lettuce—*Lactuca scariola*. It removes the heat and cools the system. It consists of two varieties as mentioned below viz:—

1. காட்டு சல்லாத்துக் கீரை, wild endive—*Chicorium endivia*.

2. காப்பிரிச் சல்லாத்து, curled endive—*Chicorium intybus*.

சல்லாத்து விதை, சல்லாத்துக் கீரையின் விதை, seeds of lettuce—*Lactuca saliva*.

சல்லாபம், சரசுப் பேச்சு, amorous talk, as between lovers.

சல்லாப வுப்பு, பூரணம். இது கஞ்சாவை மற்ற சரசுகளோடு சேர்ந்து தயாரிப்பது. இது மயக்கம் அல்லது போதையை யுண்டாக்கும் லேசிய பாகம், an electuary of an intoxicating nature prepared of course from ganjah mixed with other ingredients.

சல்லிய கதி

சல்லாபன், சரசு, a lover.

சல்லாரி, ஓர் மரம், a tree—*Hartwigia*; 2. See சல்லரி.

சல்லி, ஐறு செப்புக் காசு, a small copper coin; 2. துவாரம், perforation; a small hole; 3. மெலிந்தவன், an emaciated person; 4. அழிமதூர்; honey creeper—*Glycyrhiza glabra*; 5. ஓர் மீன், a fish. See சல்லிக் கெண்டை.

சல்லிகா, அரைக் கீரை, amaranth—*Amaranthus trietis*.

சல்லிகி, see சல்லி.

சல்லிக் கரண்டி, வடிகட்ட வுப்போகிக்கும் சல்லடைபோன்ற கண்ணறை யுள்ள இரும்புக் கரண்டி, a sieve-like iron spoon used for filtration; perforated ladle.

சல்லிக் குடல், see சல்லிக் கொடி; 2. துவார மூர் குடல், a bowl with perforation.

சல்லிக் கெண்டை, பழுப்பு நிறமான கெண்டை மீன், a yellow species of carp—*Barbus carnaticus*.

சல்லிக் கொடி, எஞ்சுக் கொடி, the navel-cord of a born child.

சல்லிக் கொடிச் சுண்ணம், குடற் சுண்ணம். இது சித்தர் செய்யும் ஓர் இரசிய மூலம், (In Siddha Medicine), a calcium compound prepared with the aid of navel-cord. It is a secret process employed by Siddhars.

சல்லி சல்லியாக வரித்தல், அனேக கண்ணறைகள் உண்டாகும்படி அரிக்குதல், a corrosion marked by several holes.

சல்லித்தல், துண்டாக்கல், to slice; to cut into pieces.

சல்லிப்பிலியம், நீர்த் திப்பிலி, water long-pepper.

சல்லிப்பூடு, வயித்திய மூப்பு, a universal solvent used in medicine; all-healing drug.

சல்லிப் பொடி, கெண்டைக் குஞ்சு, small carp-fish.

சல்லி மரப்பாவை, வாடா, a still.

சல்லி மரம், ஐறு நறுவிவி மரம், small seabotan—*Cordia myxa*.

சல்லி மூலம், see சல்லிக் கொடி.

சல்லிய கண்டம், மூர்ளம் பன்றி, porcupine.

சல்லிய கதி, பிராணன் எனும்பை யொட்டி இருக்கும் சிசுமை. இதனால் மூர்ளோர்கள்

சல்லியஞ் செய்ய பரு

அனேக வஞ்சு காலம் சிவித் திருந்தார்கள். தற்காலத்திய மனிதர்கள் சருமகதி அதாவது சூறையை யொட்டி நிற்பதால் நீடித்து சிவித்திருக்க முடியாது, the state of the soul which is centred on the bony apparatus. Men of olden days, had lived up to a long age because their vitality rested on the basis of the bony structure; but at the present day the vitality of men rests on that of the muscular structure.

சல்லிய கரணி, அத்திர சந்திரம் கைத்த புண் அல்லது வேறு காரணத்தா லேற்பட்ட காயம், விரணம் முதலியவைகளை மாற்ற மருந்து, 3. medicament for healing up in injuries and wounds caused by weapons as arrows and knives — Traumatic; 2. எருக்கு, madar plant—*Calotropis gigantea*.

சல்லியக் கரு, சல்லிய வித்தைக் குறிய கரு; சூனிய மருந்து, a magic paint used in the black art, strcery etc.; 2. பிண்டக் கரு, a medicine having occult virtues. It is prepared from the foetus.

சல்லியக் கலிப்பு, எலும்புகளின் மேற் படிக் துள்ள சவவு, the tough fibrous membrane surrounding the bone — Periosteum. See அன்பிக் கலிப்பு.

சல்லிய சடம், உடம்பின் எலும்புக் கோர்வை; கக்காணம், skeleton of the body.

சல்லியசம், மருக்காரை, common emetic nut *Randia dumetorum*.

சல்லிய சிசிச்சை, உடம்பினுள் உலோகம், அம்பு, குண்டு, விஷம், முதலிய பொருள் எறும், துள்மாபிசம், சிழி, கெட்ட இரத்தம் முதலியவைகள் தங்குவதினால் அவற்றைக் கத்தி, யந்திரம் முதலியவைகளைக் கொண்டு உடம்பினின்று வெளிப்படுத்து மோர் வித இராட்சச சிசிச்சை, the barbarous or crude method of curing or healing by operation with knife or other instruments in cases of foreign matters such as, arrows, bullets, poisons etc., lodged or entered into the body or of morbid growth of flesh or pus, impure blood etc, remaining in the system; 2. எலும்பைப் பற்றிய சத்திர சிசிச்சை, treatment relating to surgical operation of bones.

சல்லியஞ் செய்ய பரு, கத்தியா லறுக்கக் கூடிய பச்சுவம் வாட்டத் தட்டி, an abscess which is riped or matured sufficiently to admit an operation.

சல்லியம்

சல்லிய தந்திரம், போசாஜஞல் செய்யப்பட்ட ஓர் ஆயுள் வேத தூல். இதில் உடம்பினிற் தங்கும் அல்லது புகுந்த வஸ்துக்களை வெளிப்படுத்தும் விதமும், கத்தி கொண்டு அறுக்கும் விதிகள், கட்டு கட்டும் முறை முதலியவைகளைப் பற்றியும் கூறும், a book on surgery treating on the methods of removing foreign bodies lodged or entered into the system, the mode of using surgical instruments, and also of applying bandages etc.—Anatomy.

சல்லிய நாடி, எலும்பு மார்க்கத்தி லோடும் நாடி, the blood vessels passing through the bony regions.

சல்லிய நாடி, விரணம், எலும்பின் மார்க்கத்தில் பிறந்து, அவ்வீடத்து கார்புகளாக்கு வலியை யுண்டாக்கி, இரத்தம் சிழி ஒழுக்கச் செய்யும் விரண கோய், a wound or ulcer formed in the region of bones being attended with pain in the arteries and discharge of pus, blood etc.

சல்லியம், எலும்பு, bone; 2. செஞ் சந்தனம், red sandal—*Pterocarpus santalinus*; 3. கருக்கக் கொடி, navel-cord; 4. உடம்பிற் தங்கி நின்று கெடுதியை விளைவிக்கும் வஸ்துக்கள், substances detrimental or proving injurious to health by their retention in the system; 5. முட்ட பன்றி, porcupine; 6. இரண வைத்தியம், surgery; 7. மாய வித்தை, magic; 8. ருனியம் முதலிய மாந்திரிக வித்தை, introduction of love philtar, witchcraft, sorcery, etc. described in the Occult science; 9. அகஸ்தியர் செய்த ஓர் மாந்திரிக தூல், a treatise on Magic compiled by the Sage Agastya; 10. அகஸ்தியர் எழுதின வேத தூல், an Ayurvedic treatise describing the organs of the body; 11. இரட்சம், பாஷாணம், வெள்ளி, ஆயம், காந்தம் முதலியவைகளின் குணங்களையும், இயற்கையாய் யுள்ள அதன் குற்றங்களையும் கூற மோர் ஆயுள் வேத தூல், an Ayurvedic science dealing chiefly about the qualities of mercury, arsenic, silver, iron, magnet etc. and their natural defects; 12. பிண்டக் கரு, a secret preparation made with the aid of a foetus and used in magic; 13. குட்டுக் கோள், an iron rod for branding or cauterising; 14. பூமியிற் புதைந் துள்ள நிதியை காட்டும் வித்தை, the art of finding hidden treasures;

சுவக் காலவ

14. குறட்டை, bittergourd—*Trichosanthes palmata*; 15. சத்திர சிகிச்சை, surgical treatment.

சல்லிய விதி, இரண வைத்தியத்தைக் குறித்த விதிகள், principles and rules of surgery.

சல்லிய வித்தை, மாந்திரிக வித்தை, magic; 2. வெறு தந்திரமாக அறுத்து உடம்பைச் சோதித்தல், the secret and skillful art of opening the body for purposes exploration.

சல்லியன், மாந்திரிகள், magician.

சல்லியா தேவி, மாந்திரிக சிகிச்சைக் குதனியான தேவதை, a demoness invoked for help in the treatment by Magic.

சல்லி பூஞ்சல், வெள்ளை வானை, white scirra — *Albizzia procera*.

சல்லி பூக்கம், வெள்ளையைப் போன்ற கடல் மீன், a silvery sea-fish — *Gerres lucida*.

சல்லி வேர், see சல்லிக் கொடி; 2. தண்ணீர் மிட்டான் கிழங்கு, water root — *Asparagus racemosus*; 3. பக்கத்து வேரியும், ஆணியேரியும் கிளைத்து, மயிரிகழை போல் வளர்ந்து, பூமியி லுள்ள தண்ணீரையும், மரவுணவு சார்ந்ததையும், உறிஞ்சி மரத்தை வளர்க்கும் சிறு வேர்கள், (In Botany), small fibrous roots branching out from the side-roots and the main-root, and supporting the growth of the tree by absorbing the essences from the surrounding soil.

சல்லி வேர் சுண்ணம், see சல்லிக் கொடிச் சுண்ணம்.

சல்லிங் கருவி, சல்லடை, sieve.

சவாகம், கடுகு, mustard; 2. ஒர் சிமை மிளகு, moluccus pepper—*Piper officinarum*.

சவக்கம், இளைப்பு, fatigue; 2. சோர்வு, exhaustion.

சவக்களித்தல், see சவர்க் களித்தல்; 2. சப்பென் நிறத்தல், to be insipid; 3. அருசியாயிருத்தல், being tasteless.

சவக் காடு, இடு காடு, burial ground; 2. சாடு காடு, cremation ground.

சவக் காமியம், நாய், dog.

சவக் காரம், see சவுக்காரம்.

சவக் காஷா, இடுகாடு, burial ground.

சவடு

சவக்குர் சவக் கெளல், ஈரத்தால் மொறு மொறுப்பு கெட்டு மொறுவாதல், losing friability due to moisture.

சவக் குழி, பிரேசக் குழி, a pit dug out for burying the corpse.

சவக் கொழுப்பு, பிணத்தை ஈரமான குழியில் புதைத்து வைப்பதினாலேற்பட்ட கொழுப்பு, fat found in a dead body kept buried in a pit of moist earth — *Adipocere*; 2. பிணத்தை கொளுத்துவதினால் அநினின்று இறங்கும் கைதலம். இது மாந்திரிகத்திற்குக் குதையும், the fatty fluid substance found issuing out of a burning dead body. It is supposed to be useful in magic.

சவங்கல், வலி வற்றவர், weak person.

சவங்குதல், உடல் பெரிதல், becoming reduced; being emaciated; 2. கீக்கம் வற்றுதல், to reduce as swelling; 3. மூர்ச்சையாதல், to faint; being swooned; 4. மனத்தளர்ச்சல், getting dejected in mind.

சவசு, பிணத்தின் மாறுபாட்டுக் குரிய, pertaining to the phenomena exhibited by a dead body—*Cadaveric*.

சவக் சேமம், பிணத்தைப் புதைத்தல், burial of a dead body.

சவடி, காறை யெறுப்பு, clavicle or collar bone; 2. ஓர் வகை விஷப் பாம்பு, a kind of venomous snake; 3. see சவடி.

சவடி மரம், வெடல் குதணி அகாலது அலம்பல மரம், walking stick bignonia — *Stereospermum xylocarpum*.

சவடி யெறுப்பு, பூஞ்சு வெறுப்பு அதாவது மணிக்கூட்டு டெறம்பு, wrist-bone; 2. காறை யெறுப்பு, collar-bone.

சவடு, வண்டல், residue; 2. உவட்டு மண், fuller's earth; 3. பூர்த்தி அப்பு அல்லது பூன்டி, efflorescent salt.

சவடு, பூமியில் பூர்த்தி மண் அதாவது உப்பு மண். கால் கடைகளாகிய மாடுகளுக்கு காலினும் வாயினும் கோய் கண்டால் இம் மண்ணை காக்கில் தேய்ப்பதினால் குணமாகும், efflorescences or saline material found on the earth. Cattle affected by foot and mouth disease are cured by rubbing this saline earth on the tongue.

NOTE—The efflorescences consist of three groups viz:—

1. the neutral, which contain no car-

**சவட்டுப்பு**

bonate of soda but chiefly sodium chloride and sulphate.

2. the alkaline, which contain carbonate of soda, alkaline chlorides and sulphates.

3. the nitrous efflorescences, which contain chiefly alkaline chlorides and nitrate of lime.

சவட்டி லுணம், see சவத்தி லுணம்.

சவட்டல், மெல்லல்; masticating; chewing; 2. விழுங்கல், swallowing; gulping; 3. கொல்லல், killing; 4. அழித்தல், destroying; 5. வளைத்தல், bending; 6. மிதித்தல், treading; 7. உதப்புதல், rolling with the tongue without chewing.

சவட்டற் பேசி, மேல் தாடையில் உள்ள எலும்பு பாகத்தில் ஓட்டி யுள்ள தசை. the muscle attached to or covering the bony portion of the upper jaw — Masseter muscle.

NOTE — It is the muscled covering the Zygomatic arch and the molar process of the upper maxilla. It is the muscled that keeps the teeth intact and serve the purpose of mastication.

சவட்டு, சமட்டு, to swallow down; 2. அழி, to destroy; 3. மெல்லுதல், to chew; 4. வளைத்தல், to bend as a limb.

சவட்டுக் கூர்மை, see சவட்டுப்பு.

சவட்டுதல், see சவட்டல்.

சவட்டு நிலம், உவர்த்தரை, fuller's soil.

சவட்டுப்பு, see சவடு; 2. மண் மேல் பூசும் அல்லது பூமியில் வளரும் உப்பு. இது பூமியின் வாசு வளப்பத்திற்குத் தக்கபடி வித்தியாசப் படும். இதில் அனேக விதங்களண்டு, அவையாவன, the saline substance or efflorescent salt found deposited on the surface of the earth. This differs according to the nature and fertility of the soil. The different kinds are, viz:—

1. வகைய உப்பு, bangle earth or glass gall.
2. சவர்க்கார உப்பு, carbonate of soda.
3. சேந்தி உப்பு, sodium chloride (common salt).
4. உவர்த்த மண் உப்பு, fuller's earth.
6. வெடி உப்பு, nitre etc, obtained by a simple process of lixiviation.

**சவண்டரம்**

6. காரம், salt impregnated with soda; sodium sulphate; any alkali salt.

7. பேசி உப்பு, magnesium sulphate.

NOTE—1. The saline material in the earth (சவடு) naturally undergoes different chemical changes. The decomposition of rocks through the action of the atmospheric oxygen and carbonic acid gives origin ultimately to soluble sulphates, carbonates and chlorides. These are carried away by the rivers. In the fresh water alluvial plains such salts are accumulated during the lapse of centuries, to an extent sufficient to give rise to the sowdoo efflorescence, the heat of the sun drawing the salts to the surface.

NOTE—2. The above kinds are generally called by a common name (சவட்டுப்பு) saline salt because they are all salts produced by efflorescence from the surface of the earth. It is a mealy powder or a whitish crust forming minute light crystals from a slow chemical change. It becomes powdery in consequence of losing the water of crystallisation. Sowdoo salts is thus a variable compound. The ingredients and their relative proportions vary in different parts in saline content. Soils containing a large percentage from 30—50 per cent of carbonate of soda, abound all over the country; and are habitually collected by the people for use as for Dhoby's earth for dyeing and for the manufacture of soap and glass bangles; it is purified by a simple process of lixiviation, which consists in separating soluble from insoluble matter and drawing off the solution. The crude common salt aduced from bangle earth in No. 1 is supposed to possess medicinal properties. See also சவடு.

சவட்டுப்புச் சத்த, சவுட்டுப்பி னின்ற பிரித்தெடுக்கப்பட்ட சத்த, sodium separated from the salt (common) by a chemical change.

சவட்டு மண், உப்பு மண், earth giving reduced or lixiviated or washed common salt.

சவட்டு மண் ணுப்பு, சவர்க்காரம், sal-ammoniac; 2. சோடா உப்பு, sodium carbonate — Sodiac carbonates.

சவண்டம், கேள்வி, hearing; 2. காத, the ear.

சவண்டக் கால், வளைந்த கால், bandy-leg.

சவண்டரம், see சவத்தரம்.



சுவப் பிப்பிலி

சுவண்டலை, திருக் கோலுமா மரம் மரம், Trincomallee red-wood—Berrya Amronilla; 2. கோலி மென் கொக்கு, looking glass plant—Heritiera papilio.

சுவண்டலை, see சுவண்டலை.

சுவதி, கட லாத்தி, kumpst tree.—Stereospermum xylocarpum.

சுவதிக் கொக்கு, மழை காலத்தி கோன்றம் கொக்கு, crane of rainy season —Bunhus cornutus.

சுவது, தொண்டைக் கம்மல், irritation of throat; sore throat.

சுவது கோசம், ஓர் மூக்கு கோசம், a disease of the nose

சுவத்தின் விழைப்பு, பிணத்தின் காலும் கிணைப்பு, stiffness in a dead body — Cadavario rigidity.

சுவம், பிச்சை பெறு, child-birth.

சுவந்தரம், சவ்ஞரிப் புல், orange grass

சுவந்தலை, திருக் கோலு மரம் மரம், Ceylon red wood or Ceylon ash — Berrya ammonilla. See சுவண்டலை.

சுவத் தாய்ப்பல், பிணத்தின் காலும் பெறும் அகலவு. இது பற்றியே, பிணத்தைத் தூக்கிச் செல்லும் போதும் அகலயாமற் கொண்டு போக வேண்டுகின்ற விதி. இது ஓர் தற் குறி. இதனும் அகலவுகளுக்கு இட மூண்டாகு மென ஒருபடி, tremor of corpse—a had omen supposed to indicate innumerable deaths. It is therefore a rule to carry the dead without oscillation.

சுவத்தி லுணம், கா குழிப்பை, sage-leaved Indian linden—Gruvia salvifolia.

சுவ பங்கம், பிணத்திற்கு திண்கு விசைப்பது. இது சதானமாய் சம்போகத்தினாலும், அல்லது அங்கத்தை தறிப்பதிலும் உண்டாகக் கூடும், violation of a corpse either by sexual intercourse with it — Vampirism or by mutilation for the purpose of exciting or gratifying sexual feelings —Necrosadism.

சுவப் பரிசோதனை, பிணத்தை யறத்து பரிசோதித்தல், an examination of the body made after death—Post-mortem examination.

சுவப் பிப்பிலி, நீர் திப்பிலி, a kind of aquatica long-pepper.

சுவரி வீரி

சுவப் புணர்ச்சி, இறந்த உடலோடு சம்பந்தப் படுதல். இது ஒரு விதமான அகிராம சாம்ச் சேஷ்டை, sexual intercourse with a dead body—Necrophillism. In some cases, it becomes a form of sexual perversion. See சுவ பங்கம்.

சுவம், நீர், water; 2. பிசாசம், demon; 3. பிணம், corpse — Cadaver; 4. மூக்கில், bamboo;

சுவாசம், அத்திப் பழத்தின் பூக்களைப் போலுள்ள ஓர் வகைக் கொழுமி, பெரும், small germs resembling those found in the riped fig.

சுவரட்சவண, காப் பாந்தகை, protection.

சுவரம், மயிர் கிசாத்தல், shaving; 2. நீர், water; 3. மயிர், hair.

சுவராய்ப் போதல், உப்புச் சரித்தல், to become brackish; yielding a saline taste.

சுவரி, ஓர் வகைக் கீரை, a kind of greens; 2. பெய்ப் புட்டி, bitter snake-gourd. See சுவரிக் கிழங்கு; 3. இமயமலையிலுள்ள கீண்ட மயிருடைய சுவரி மான், a species of deer with long hair inhabiting the Himalayas—Himalayan yak; 4. தொண்டை காசு, soifibre; 5. குறட்டை, see சுவரி.

சுவரிக் கிழங்கு, குறட்டைக் கிழங்கு, bulbous root of bitter snake gourd—Trichosanthes palmata.

சுவரிக் கொடி, கொடியார் கூத்தல், Sita's thread—Ouscata reflexa.

சுவரித் தாசிகம், கிருக மரம், felted cammon sebasten—Gordia myxa.

சுவரி நாயகம், கையாற் தகை, eclipse plant —Eclipta prostrata.

சுவரிப் பழம், see சுவரிப் பழம்.

சுவரி மான், see சுவரி.

சுவரிமார் குழம்பு, ஓர் பெரி மருத்து, a purgative.

சுவரி னோத்திரம், குறட்டைப் பருப்பு அல்லது அப்பழத்தின் கரும் பச்சை நிறமான சதைப் பற்று. இது கசப்பாயிருக்கும். விறு விறுப் புண்கு. காது வலிக் குடியோகப் படும், a dark green pulp of the bitter snake-gourd — Trichosanthes palmata. It smells like savine, having an acrid and bitter taste. It is medicinally applied as a specific in the ear-ache; 2. கீரை, wood-apple—Feronia elephantum.

சுவரி வீரி, see சுவரிக் கிழங்கு.

**சுவரீக் காரம்**

சவ குற்று, உப்புத் தண்ணீர்ச் குட்டை, salt-spring.

சவ ரசம், வெள்ளை வகை, white sirissa—*Albizia procera*.

சவரீ, உலர்ப்பு, brackishness; 2. கட்டாக் தரை, barren land; 3. உப்புநீர் நிலம், brackish soil.

சவரீக்கம், கல் றுப்பு, crystallised sea-salt; 2. கட்டா றுப்பு, insoluble sea-salt; 3. சூக்கு வியம், Indian dainmer—*Shorea robusta*.

சவரீக் களித்தல், உப்புச் சுவைக் கொள்வல்; உப்புக் கரித்தல், yielding a saline taste.

சவரீக் காரகம், வழலை, fuller's earth. C.f. சவரீக் காரம்.

சவரீக் காரக் குரு, சவரீக்காரக் கண்ணம். இது பூசைக் கொண்டு செய்து வாதத்திற்குப் பயன்படும் மருந்து. (In Siddha Medicine), a quintessence salt used in Alchemy. It is prepared with the aid of native sodium carbonate—a calcined compound prepared from fuller's earth. C.f. வழலைக் குரு.

சவரீக் காரக் கண்ணம், see சவரீக்காரக் குரு.

சவரீக் கார நீர், ஐந்து மாதத்திய நகைப் பிண்டத்தி னின்ற உப்புச் சந்தைத்து பனியில் வைத்துத் தயாரிக்கும் ஓர் செய்கீர், (In Siddha Medicine), a liquid of acrid nature obtained by exposing to night dew the salt extracted from the first born foetus 5 month's old. See ஐய் கோலச் செய் நீர்; 2. உழமண் னீர், water impregnated with soap and forming a frothy mass—Suds.

சவரீக் கார நுரை, சவரீக் காரத்தினால் ஏற்படும் அரை, foam or froth made by soap and water—Lather.

சவரீக் கார நொதி, see சவரீக்கார தரை.

சவரீக் காரப் போக்கு, வழலைகையப் போக்கு காரத்தை யுண்டாக்கல், conversion into soap effected by the combination of an alkaline base with a fatty acid—Saponification; 2. புவழலை வின்ற வாத முறையில் தயாரித்தல், the conversion of fuller's earth so as to make it useful in the preparation of an alchemical compound.

சவரீக் காரம், அழுக்க ஏற்றும் காரம் soap; washing soda; bleaching powder; 2. பூ

**சுவலாக் கோட்டு**

வழலை, saline efflorescence found in the soil of fuller's earth; 3. ஓர் மருந்து, a prepared medicine. See சவரீக் காரக் கண்ணம்.

சவரீக் கார கண்ணை, உழ பண் உருண்டை, fuller's earth bolus; 2. சவரீக்காரக் கோட்டு, soap cake.

சவரீக் சலம், கல் றுப்பு, insoluble sea-salt; 2. கருப் ப்புப்பு, black salt.

சவரீக் சிசு காரம், see சவரீக்கார கண்ணம்.

சவரீக்கரி வகை, பொட்டி றுப்பு, salt-petra.

சவரீக்கரை, உழமண் னிலம், soil of fuller's earth; 2. உப்பு நிலம், brackish soil.

சவரீ நிலம், see சவரீக் தரை.

சவரீப் பட்டை, உப்பு கரிக்கும் பட்டை, any bark with a saline taste.

சவரீப் பல்லம், சேதலிவார் செவ்வூக்கீர். இதனை வெள்ளை நிறத்தில், ash-coloured fleabane—*Vernonia cinerea*.

சவலம், அழகு பரவுகின்ற, a kind of native arsenic; 2. சவலிசி, sage fern palm—*Cycas circinalis*; 3. அரைக்கார வாரகம், தி பூக்கா.

சவலை. இரீப்பு, emaciation; 2. இரீமை, tenderness, 3. பரவல், baby; 4. பலவீனம், weakness; 5. வெள்ளை, thinness or leanness; 6. சவலிசி, sagopalms—*Cycas circinalis*; 7. தாய்ப்பால் விரி குழந்தை பலவீனம் வெள்ளை, weaning of a child from want of mother's milk.

சவலைக் குணம், இரீமை தன்மை, growing weak from weaning; tendency or reducing to leanness; declining condition.

சவலைக் குழந்தை, தாய்ப்பால் விரி குழந்தை, a child whose weaning is due to the evil eye of a pregnant woman; 2. தாய் கருப்பிலிவாய் இருக்கும் பொழுது பால் கொடுப்பதற்கு இரீக்கின்ற குழந்தை, a weak child nourished by the milk from the breast of a pregnant mother; 3. தாய்ப்பால் விரி இரீக்க குழந்தை, youngling; an emaciated child without mother's milk.

சவலைக் கோட்டு, இரீப்பினால் அழகுக் கோட்டு மலம் செறிந்த அழகு, a loose motion in children frequently due to weaning.

**சுவல சாரம்**

சுவல மெஞ்சும், கோழை மனம், weak mind.

சுவல பாய்தல், தாய் பால் விலகாமல் இடைத்துப் போதல், to grow weak or to get emaciated from want of mother's milk, as children. See சுவல போதல்.

சுவல புத்தி, சிறு பிள்ளைத் தனம், childishness.

சுவல போதல், தாய் பால் விலகாமல் குழந்தை ஏய்ந்துதல், weakening of a child through want of nutriment following the arrest of secretion of the mother's milk. See சுவல போதல்.

NOTE:—The propriety or otherwise of weaning a child must be considered with reference both to the condition of the child and of the mother. If the child is not in good health, suckling should be continued. If the mother is unwell or if pregnancy occurs, the child should be taken away from her.

The fact of a child not thriving so well cannot be easily accepted unless the mother's milk is thin and poor or where it is insufficient to satisfy the child's appetite.

சுவலப் பருவம், ஒரு வருது வாய்க்கக் காலம், a period of one year old.

சுவலப் பிள்ளை, செ சுவலக் குழந்தை.

சுவலப் பிள்ளை கடை, ஓர் மெலிவுள்ள குழந்தையின் கடி கடை, a weak and feeble pulse of a child newly weaned.

சுவலப் போதல், தாயர் கற்பினியாயிருக்கும் போது குழந்தை பால்விலகாமல் இடைத்துப் போகுதல், weakness of a child newly weaned for want of sufficient milk specially when the mother is pregnant.

சுவல சாரம், மாதாந்திர முழுக்கால பெண் பால்வெக்குள்ளகப் பட்ட குழந்தைக்குக் காலம் ஓர் வகை இரப்புகு கோள். சாதாணமாகவே, பெண் மாதாந்திர முழுக்கு முழுமிகவுடன் கருப்பத்தை விரும்பி குழந்தைகள் முகத்தில் விழித்து, அன்றிரவில் புருஷனைச் சேர்ந்து கருப்பமாகும், மேற்கண்ட குழந்தை காலுக்கு காள் உடம்பு இடைத்து பல கண்பட்டுத் தேடிக்கொண்டி போகும் முடியாத அன்பத்தை மனமும் மேற்கண்ட உற்பிணிக்கு குழந்தை பிறந்தவுடன், தேயும் தாக்கிய குழந்தை பிழைத்தாலும் பிழைக்கும் அல்லது இறந்தாலும் இறக்கும் என்பது ஒன்றே அநியு, emaciation of

**சுவலக் கண்ணம்**

a child subjected to the anxious look of a woman just released from her menstrual period. When any woman looks upon a child just after her menses anxiously for begetting a child, and is conceived by having intercourse with her husband on the same night, it is popularly believed by the Hindus that the child so looked upon, is thereby affected in health and gets emaciated day by day as the said pregnant woman is progressing in her conception until the day of her delivery, when the child affected thereon may live or die according to the circumstances.

சுவ விசாரணை, பிரேத விசாரணை, the judicial enquiry held over the dead body—Inquest.

சுவ முட்டம், மூன்று மந்திர வெழுத்தி லொன்று அதாவது 'சவவு', (In Mantric Science) one of the three mystic syllables viz: 'Savvu'.

சுவலத்தி, சத்தி சாரம், one of the twenty-five kinds of salt.

சுவள மரம், புளிய மரம், tamarind tree—Tamarindus indicus.

சுவளம், ஓர் வகை மீன், a kind of fish; 2. சங்கு பாஷாணம், a kind of white arsenic found in nature; 3. சடுக்கம், shivering; 4. முந்திய புளியம் பழத்தின் களை, the pulp of a matured tamarind fruit.

சுவளன், வளைந்த காதுள்ளவன், a bandy or crooked-legged man.

சுவளி, பருத்தி யிலைச் சாறு, the fresh juice of the leaves of herbaceous cotton tree; 2. சுவண்ட கால்சுருடைய பெண், a bandy-legged woman.

சுவந்தல், வளைதல், bending; 2. துவருதல், becoming weak and inert.

சுவன, செருப்புக்கு ஓடாமல் நின்று போதல், (In Alchemy), the state of becoming fixed without disappearing before fire, as in the case of mercury, sulphur, etc; 2. வங்கமணல், lead ore; 3. காசியம், lead.

சுவலக் கண்ணம், வங்கச் கண்ணம், a calcium compound of lead prepared as per process laid down in Tamil Siddha Medicine.

சலிகம்

சவனா மணி, வச்ச மணி, mountain containing lead ore; 2. கரிம மணி, mountain containing ores of lead.

சவனா யாக்கல், கெருப்புக்கு ஓடாத படி துவைச் செய்தல், making anything facile and soft, so as not to disappear before fire while heating.

சவனா யாதல், கெருப்பிலிட்டு வாட்ட தவறுதல், becoming soft, yielding and facile on being roasted in the fire.

சவனா விறக்கல், கெருப்பி விட்டு தவறும் படிச் செய்யுமோர் சித்த வைத்திய முறை, (In Siddha Medicine), a process of fixing substances which can readily pass off into vapour, by rendering them facile.

சவறு விழ்ச்சல், கரு வழிதல், miscarriage; 2. கருப்பம் கிரம்பாமல் வெளிப் படுதல், premature delivery.

சவற்சலம், சல் றப்பு, 200 சவற் சலம்.

சவனம், பிட்டம், buttocks, see சவனம்; 2. பிச்சைப் பேது, child birth.

சவா, 200 சபா.

சவா சகம், சல் றப்பு, 262-salt.

சவா சங்கரி, பொதுவாக உப்பு, salt in common; 2. சோற் றப்பு, culinary salt.

சவாதி, } 200 சவ்வாது.  
சவாது,

சவாது பூணா, காசிப் பிச்சை, 200 சவாது பிச்சை.

சவாதுப் பிள்ளை, சவாது பூணா, Malabar zibet cat—Viverra zibetha. C.f. புதுகு பூணா.

சவா புட்டம், முட்டுச் செவ்வந்தி. இதுவே சோ ஜாப் பூ, & term referring generally to rose.

சவாரிக் கட்டை, மா வண்டிச் சிறற்கு, mountain sweet potato — Manihot utilissima.

சலி, பிளகுச் கொடி, pepper oesfer; 2. அழகு, beauty; 3. வல்லமை, strength; 4. சுவை, taste; 5. பிரகாசம், brilliance; 6. செல்வை, propriety; correctness.

சலிகம், சிப்பிலிச் கொடி, arseger of long-pepper; 2. சிப்பிணா காக்கை, Vishnu plant — Sphoeranthos indica; 3. சண்முகையைப் போன்ற ஓர் வகை, a substance of the nature of a glass—Enamel.

சலிகற்பம்

சலிகற்பக் காட்சி, விதப்பக் காட்சி, (In Agama logis) differentiating and discriminating knowledge in respect of a thing in all its aspects.

சலிகற்ப சமாதி, சொக்கணவர் வாத காலியந்திற் சொல்லியுள்ள ஐந்தவகை சமாதிக்குள் சொல்வது, இது நேயம், ஞானகு என்றும் வேறுபட அணுகும் உணர்ச்சியோடு கூடிய யோசனை. இதில் அடியிற் கண்ட செய்யுளில்படி சத்தாது விந்தை, நிர்சாது விந்தை என இருவகை யுண்டு :--

“குச்சப்பா சலிகற்ப சமாதி நேய அபிந்தாந்  
கால் இரண்டி வகையதிலே அண்டு,  
வாச்சப்பா சத்தாது விந்தை யோன்று  
வரிசையுடன் நிர்சாது விந்தை யோன்று”  
(C.f. நந்தாயகல்யே சமாதி.)

one of the five kinds of Samadhi (abstract meditation) contemplated in Konguvarava works (3000) on Alchemy. It is a meditation in which the consciousness is aware of the differentiations between the knower and the known. So, it is the one in which the mind is in a lesser degree. It consists of two kinds viz. Sathanu and Trisana as mentioned in the above stanza.

சலிகற்பஞானம், ஒரு மனிதன் அல்லது பெருள் தன்னை அடைந்த யாதிரித்தின்ப அசன் குணுகளும் முதலிய சரீர தன்மைகளையும் தானே உணரும் அபிவி, a faculty of dividing, by mental operation, the qualities and properties of an object coming in contact with him or of persons approaching him—Psychometrical knowledge.

சலிகற்பம், 200 சலிகற்ப காட்சி; 2. விவர்ப்பம், discrimination; distinction; 3. முப்பேதம் அநாவது சகத பேதம், சமாதி பேதம், விசாதி பேதம் முதலிய பேதங்கள், the three kinds of differences or discriminations such as—

1. சகத பேதம்—சொந்த ஆய்வுக்கு ஒரே சாதி யினுள் பேதம். (உ-ம்) ஒரே மரத்தில்—இலை, அரும்பு, பூ, காய், கனி முதலியன, differences in one and the same thing as for instance, in a tree—leaf, bud, flower, fruit and the riped fruit,

சலிரண மோகம்

2. சசாதி பேதம் — ஒரு சாதி யுள் ஒரு மரத்திற்கும் மறு மரத்திற்கும் உள்ள வித்தியாசம், the difference in the same species as between one tree and another.

3. விசாதி பேதம் — ஒரு சாதிக்கும் மறு சாதிக்கும் உள்ள வேறுபாடு. (உ.ம்) மரத்திற்கும், கல்லுக்கும் வேறுபாடு, the dissimilarity of one species to that of the other, as between a tree and a stone.

சலி கற்பம், கிசற்பம், discrimination.

சலி கற்பவம், ஊதா அல்லி, purple lily.

சலி கற்பித்தல், பேதப் படுத்தல், making a difference or change.

சலி கி, see சலிகை.

சலிகை, செவ் வியம், root of black pepper— Piper nigrum; 2. ஆகைக் கிப்பிள், elephant pepper.

சலி சங்கம், ஓர் வாத கோய், a kind of rheumatism; 2. என்பது வகையுள் ஒன்றாகிய வாயு கோகம், one of the eighty kinds of flatulency in the human system.

சலி சங்க வாதம், see சலி சங்கம்.

சலியம், see சலிகை.

சலிரண சுக்கிவம், see சலிரண சுக்கிலம்.

சலிரண சுக்கிலம், ஒரு விழியில் தோண்டா போற் குழியாகக் காணும் ஓர் கோய். இது குல்லையொற் குத்தினது போன்ற வலியும், கண்ணி வின்று ரூடாக நீர் வழிதலும் ஏற்படும், a punctured-like dip in the region of the black of the eye with painful sensation, as if the part has been pricked with a needle. It is therefore attended with an excruciating pain and hot exudation.

சலிரண மோகம், ஓர்வகை மோக கோய், இதில் மூத்திரமானது கண்ணூம்பைப் போல் காரமும், நாற்றமும் முள்ளதாய் வேலைக்கு ஒரு படி பளவாக இறங்கும். பெய்த இடத்தில் ஏறும்படி மொய்க்கும். அன்றியும், சனகோக் கிரியத்தில் நினைவு, விரணம் உண்டாகும், a form of diabetes said to arise from venereal causes. It is characterised by the passing of a very large quantity of pale and light-coloured urine resembling the lime, but without sugar—Diabetic insipidus. The quantity of urine

சவுக்காசக் கல்

discharged at a time is calculated ordinarily to be about a measure. The urine will attract a large number of ants. Moreover, the genitals are usually inflamed and attended with intense itching.

NOTE.—In men, inflammation of the skin at the end of the penis called 'Balauitis' and in women, frequent intense itching, and sometimes eczema of the private parts, may occur.

சலிவல கோடி, see சலிவ் கோடி.

சலிவ் கோடி, ஓர் கோடி, a creeper — Rubia mangith.

சலி, இளைத்தல், to become weak and emaciated.

சலி கட்டிக் கோரை, ஓர் வகைக் கோரைப் புல், a kind of sedge grass.

சலி கந்தம், நறு மணம், fragrance; good smell.

சலி கந்தி, வசம்பு, sweet flag — Acorus calamus; 2. ஓர் வகை பாஷானம், a kind of native poison.

சலி கந்திம், செங்கு நீர், red Indian water-lily—Nymphae lotus alias N. odorata.

சலி கந்திரா, செந்தகம், sulphur.

சவுக்கக் காய், சவுக்கு மரத்தின் காய், the fruit of osuarina tree.

சவுக் களித்தல், புளித்தல், to be sour; 2. புளிப்பா யிருத்தல், being sour.

சவுக் காரக் கட்டி, உவர்ச் சத்தம், எண்னெய்ச் சத்தம் சேர்ந்த கட்டி, a mass of any alkali and fatty acid—Soap cake.

சவுக்காரக் கல், மாக்கல். இது பாறையாயிருந்து வேற்றுவான ஒரு கல். இது மிருதுவாயும் வழ வழுப்பாய் யிருக்கும்; கிறம் கிதிது வெள்ளை அல்லது சாம்பல் கிறம், புள்ளி வாய்த்ததும் அல்லது கொடி படர்ந்தது மானது; கிதிது பளப்பாய்ச் சது. இதில் மணம், காத்த சத்து, படிக்கா சத்து, அய்ச் சத்துக்கள் பொருந்தி யுள்ளது. இதன் தகடு ரூபமாயுள்ளது தான் அப்பிரகம் எனப்பெயர் பெறும். இது நகர் மலையில் கிடைக்கும். அன்றியும், கொல்லூர், கர்னல், சேலம், மைசூர் இவ் விடங்களிலு முன்னது, soap stone or steatite. It is a metamorphic rock with a soft and greasy feel and is of a yellowish white or grey colour. It is sometimes spotted

சவுக் காரம்

or veined with little lustre or transparency. It is composed of silica, magnesia, alumina, and oxide of iron, and is known as, Abreck (mica) in its laminated form. It is found in Nagari hills, as also in Nellore, Kurnool, Salem and Mysore.

சவுக் காரக் குரு, see சவர்க் காரக் குரு.

சவுக் காரச் சீலை, சவுக்காரச் சீலை மருத்து, soap plaster.

சவுக் காரச் சண்ணம், see சவர்க் காரச் சண்ணம்.

சவுக்காரத் தைலம், சூக்குலேய முறைப்படி, சாராயம், கற்பூரம், சோப்பு, கோஸ்மி யெண்ணெய் முதலியவைகளைக் கொண்டு செய்யும் மேற் பூசுக் கைலம், இது வாத நோய், வலி முதலியவைகளுக்குத் தடவ உதவும், Soap liniment, a preparation of hard soap treated with rectified spirit, camphor, rosemary oil etc.—Lini-mentum saponis. It forms an excel- lent vehicle for embrocations in rheu- matic and other painful affections.

சவுக்காரப் பிளாஸ்தீரி, சோப்பு, மஞ்சள் மெழுகு, ஒலிவை யெண்ணெய், ஈயவெள்ளை, காடி, இவைகளைக் காய்ச்சித் தடவிய சீலை மருத்து. இது முட்டுவலி, சுளுக்கு, வீக்கம் முதலியவைகளுக்குத் தடவும், இதை இரணம், சொறி, சிரங்குக்கும் போடலாம், & plaster prepared with hard soap, yellow wax, olive oil, oxide of lead and vinegar which are boiled until the product has acquired the consistence of a plaster. It is commonly known as, Soap Cerate Plaster—Emplastrum Cerate Saponis. It is chiefly employed as a support in affections of the joints, sprains, swelling etc. It is also applied to injuries, wounds, itches etc.

சவுக்காரப் போக்கு, see சவர்க்காரப் போக்கு.

சவுக் காரம், உள மண், fuller's earth. See சவர்க் காரம்; 2. சூறி யுப்பு; see சவுக்கார வழி; 3. துருகச் சண்ணம், a carbonate prepared from blue vitriol by calcination.

சவுக் காரம், இதுவே காட்டு சவுக்காரக் கட்டி ஆலத்த சோப் கட்டி என வழங் கும். இது உலகம் அறிந்த உழமண் காரத் தோடுகொழும்பும் சேர்ந்த சந்தமான கார

சவுக்கார வழலை

வந்து. சூலை சரியான உழமண் காரமோ கையில் பட்டால் வெந்த போகும். சூவினும் எண்ணெய்ச் சத்து. கலப்பதிலும், அதன் வேகம் குறைந்து அழுக்கையகற்றும் குணம் பெறும். நமது ஊரில் சாதாரணமாய் சோப் என்றும் சவுக்காரக் கட்டி என்பது உவர் மண், பூளி, பொட்டி, துப்பு, கண்ணம்பு இவைகள் சேர்ந்தது. இது துணிகளின் அழுக்கையும், உடம்பின் மேல் படையு மழுக் கையும், எண்ணெய்ப் பிசு பிசுப்பையும் அகற்றவது மன்றி, புண், சிரங்கு, சொறி முதலிய சரும நோய்களைக் கழுகி சந்தம் செய்வதற்கும் உபயோகப்படுக. இந்நின்ற கைலம் தயார் செய்த சில்வாயு, முடக்கு வாதம் முதலிய நோய்களுக்கும் தடவ வழிவும், soft-soap—Sapo mollis. It is a universal alkali and is the product of the action of caustic alkali upon neutral fats. Pure alkali would injure hands; but by its combination with the fatty acids, its action is rendered milder, and consequently used for clearing impurities. The articles employed in making soap in our country are—impure carbonate of soda, pooneer (a light-coloured efflorescent salt), saltpetre and quick lime. It is extensively employed for washing clothes and removing the dirt, and the oily coating on the surface of the body; and it is also used for cleaning sores, itches, and other cutaneous affections. Soap lini-ment is prepared and used for the affection of joints and other rheumatic complaints.

NOTE.—In Tamil, it is also known as சீலை சரம் which means universal alkali. Potash forms soft soap and soda hard soap; but the latter is most employed. Country soap on drying loses 50 per cent in weight. The pooneer—a light-coloured efflorescent salt is one of the ingredients used in making country soaps; and it contains a great proportion of carbonate of soda, its use in Medicine and Alchemy is a great secret in Tamil Siddha Medical Science. Several are the Siddha publications dealing particularly on this subject which requires a great research. See also பூசு.

சவுக்கார வழலை முப்பு என்றும் ஓர் வைய்புக் காரம். இது எல்லா நோய்களுக்கும், உலோகங்கள் பழுக்க வேண்டி வாத முறையிலும் உபயோகப்படுக. (In Siddha Medicine), a universal salt of high repute

சவுக்கு

prescribed for all diseases; and it is also used in Alchemy for transmutation of metals into gold.

NOTE.—Although the word "Muppu" is so very familiar in the Tamil Nadu among the cultured classes, its preparation is quite unknown.

சவுக்கியக் குணவாயுசேஷம், ill-health; சவுக்கிய விமை, slight indisposition.

சவுக்கியம், சேஷம், health; 2. மலம் சுத்தம், the act of clearing the bowels.

சவுக்கிய விமை, சுவோக்ஷியக் குணவாயு, break of health; ill-health.

சவுக் கிரியா, சரி பூமி அல்லது பூண்டு, garlic.

சவுக்கு, இது மதுராட்டியல் எந்தும் பயிராகும், யானுக்கும் தெரியக் கூடியது. மாம் 60 அடி உயரம். இதன் பட்டைக்கு சாந்தை கீக்கும் குணமுண்டு. உடம்பிக்கு பலவகையு முண்டாகும். இதன்பட்டைக்கு இவர்ப்புக்கு குணமுண்டாகும், சாயமென்ற ஏதையும். இவராக வுடியமாக வைத்து அடுக்கம், சித பெரி இடிவகுக்கும் சோடுக்கொம். இவர்க்கு 'மல சிவ' மாம் சந்தம் பெயர். இது அடிவகுக்கப்பட்ட பல வகைப் பெயர் படும். Cassarina pine — Cassarina variegata allia O. equisetifolia allia Ailanthus indica. Tree 60. ft. high and is well known to everyone. Bark is an astringent and as such is used for dyeing and so, a decoction is prepared from it and used as a tonic. It is an excellent remedy, and is often a readily available astringent in the treatment of chronic diarrhoea and dysentery. It is also known as 'Siva Siva' tree. The term represents different species as mentioned below:—

1. சவுக்கு, Cassarina pine—Cassarina variegata allia O. equisetifolia.
2. சூந்தல் சவுக்கு, Tamarix gallica.
3. சேசாடல் சவுக்கு, same as No. 1.
4. சித சவுக்கு, Indian tamarisk — Tamarix gallica (indica).
5. மெய் பாதல் சவுக்கு, red tamarisk — Tamarix gallica (articulate).
6. மெய்ப்புக் சித சவுக்கு, the same as No. 2.
7. மெய்ப்புக் சேசாடல் சவுக்கு, same as No. 5.

சவுட்டுதல்.

NOTE.—In Nos. 2—7 which are of different species, the galls (orinsects) are roundish and very nodular; and they are generally greyish and yellowish brown in colour. The quantity of the tannic and gallic acids they contain, is smaller than that in oak galls; and their action is therefore somewhat weaker than that of the latter. The galls are used medicinally as an astringent in pieces of oak galls. Bark is bitter, astringent and tonic.

சவுக்கை, இசைத்து போதல், emaciating; 2. இசைப்பாது யிடம், rest house.

சவுக்கம், உடல் மெலிதல், emaciation of the body; 3. மனம் தளர்தல், being dejected in mind. See சவுக்கல்.

சவுக் காதி, பூ கீ இப்பு, an efflorescent salt consisting of carbonate of soda.

சவுக் காதிமம், வெள்ளை மரம், white-coloured eaglewood—Dysoxylum malabaricum.

சவுக் காதி யுப்பு, பூ கீ இப்பு, see சவுக்காதி.

சவுக்குதல், சேஷம், becoming fatigued.

சவுக்கும், சுத்தம், cleanliness; purity; 2. சுத்தம் செய்கை, the act of cleaning.

சவு சயம், சரியான குருக்கு, Indian coral tree—Erythrina indica.

சவு சயம், சிப்புகுளிக் கிழங்கு, an unknown root used for intestinal abscess?

சவு சயம், அசுப்பு, kindness.

சவுடு, வண்டல், residue; 2. சவுடு, sediment; 3. சவுடு சவுடுக்காசம்; 4. சவுடு பெப்பு; 5. சவுடு (உ-ம்) இரும்பில் சவுடு போலும் தன்மை, rust as for instance, the removal of rust from iron means gold. See சவுடு; 6. அடிச் சவுடு, foot-print.

சவுடு கீக்கல், மர சுத்தம், to remove impurities; to purify.

சவுட்டி, இப்பு, see சவுட்டுப்பி.

சவுட்டு, உலட்டு மண், fuller's earth.

சவுட்டுக் கந்தம், சுத்தம் செய்கை, sulphur deposits; 2. மண்சுத்தி சுடிய சுத்தம், sulphur ore.

சவுட்டுக் காசம், உலர் மண் காசம், washing earth.

சவுட்டுக் கரிமம், see சவுட்டுப்பி.

சவுட்டுதல், see சவுட்டுதல்.

சுவண்டி

சவுட் டீப்பு, உவர்மண் ஊப்பு, salt extracted from fuller's earth—Crude carbonate of soda; 2. குருக் காய்ச்ச ஊப்பு, nitre boiled and filtered six times; 3. தூசும் சீதும்படி செய்யும் உப்பு, a prepared salt capable of reducing mercury into a fine powder; 4. ஓர் கைப்புச் சாக்கு, இத்துடன் பூ சீத இச் ஊப்பு, காரம், வெடிப்பு, வெள்ளை கைசாயம் இவைகளை கருவை மூத்திரத்தில் கரைத்து எரித்திட வழி விடும் வாகனை யுள்ளதா விருக்கும். இது பண்டகளுக்குப்போகப்பேறும் இயல்புமைப் பருக்கச் சாய்ச்சின் இரும்பின் மேல் கவத்து, உப்பு குடாக இருக்கும் போது பலருறை சருமப் படைவில் அழுக் தும்படி தேய்ப்பதற்கும் குணமாகும். படர் தேயுதற்கும் இவ்விகழைசெய்வலாம், a prepared salt usually consisting of carbonate of soda, rock-salt, alum, nitre, and white cal ammoniac which are dissolved in asses's urine and boiled sufficiently so as to leave a fragrant residue. It is useful in cases of ring-worm. The salt is heated red-hot by placing on an iron piece, and then rubbed over the affected part on the surface of the skin while hot. It is applied in the same way in freckle. See சவுட்டுப்பு.

சவுட்டுப்புச் சத்து, see சவுட்டுப்புச் சத்து.

சவுட்டுப்புச் சாரம், உவர்மண் ஊப்புச் சாரம், an essence or extract from fuller's earth.

சவுட்டு மண், பிண்ட மாயு, a white chessy coating found on the body of a foetus or a child in the womb—Vernix caseosa. 2. உவர்மண், fuller's earth. See also சவுட்டு மண்.

சவுட்டு மண் சத்து, பூ சீத சத்து, essence of fuller's earth; carbonate of soda.

சவுட்டு மண் ஊப்பு, பூ சீத, an efflorescence salt found on the soil of fuller's earth. See சவுட்டுமண் ஊப்பு.

சவுட்டு மானத்தி, கொத்தான், air-cressper—*Cassia filiformis*.

சவுண்டைம், see சவுண்டம்; 2. சவுட் டீப்பு, which see.

சவுண்டை கவுப்பு, see சவுட் டீப்பு.

சவுண்டி, கா யுருவி, Indian burr — *Achyranthes aspera*.

சவு நாம்

சவுண்டம், see சவுண்டம்; 2. சாதிக்காய், nutmeg—*Myristica fragrans*.

சவுண்டம், நீப்பிவி, long-pepper; 2. நிசிபம், the three myrobalans.

சவுண்டை, see சவுண்டம்.

சவுதம், இசைப்பு, emaciation; 2. பலவீனம், weakness.

சவுதுரிசர், நிலப் பனை, ground palma—*Curculigo orchicoides*.

சவுத்தல், வெளிதல், to become emaciated; 2. மொது மொதுப்பு கிச்சல், to lose friability; 3. கவை யற்ற போதல், becoming stale or tasteless.

சவுத்தியம், வெள்ளி, silver.

சவுத்திரக் குடோரி, ஆகாச சருடன்; shy-root—*Corollocarpus epigea*.

சவுத்திரம், தேன், honey.

சவுநாகம், see சவு நாயம்.

சவு நாயம், கையாச் தலை, eclipse plant—*Eclipta prostrata*.

சவுந்தம், ஓர் பிறவி பாஷாணம், a kind of native arsenic.

சவுந்தாம், அழகு, beauty especially of females.

சவுந்திரிகை, சோலை வெண் தேக்கு, leeking glass plant—*Heritiera papilio*.

சவு பஞ்சம், புளல் முருங்கை, forest azoringe—*Indigofera arenaria*.

சவு பாக்கியம், கண்டி, ஆயுள் வேத முறைப்படி தயாரித்த ஓர் வேதியம். இவ்வ குணம், கிராணி, பிரசவ கால முத்திய சோங்களுக்குக் கொடுக்கப் படும, an Ayurvedic preparation of an electuary prescribed for dyspepsia, chronic diarrhoea and purperal fever. See கொண்டிவச் கண்டி.

சவு பாக்கியம், கச்சு, dried ginger; 2. ஓர் சோதிட ஊல், a kind of astrology.

சவு பாக்கியம், கீர் மூச்சி, water-histle—*Bacteria longifolia*.

சவு பாஞ்சணம், புளல் முருங்கை, oval-leaved indigo—*Indigofera trita*.

சவு பியம், சாத்தம், mild temper, 2. பொதுமை, patience.

சவு பசும், இத்தத்தி குண்டான ஓர் கிருமி பேதம்; a minute organism found in the blood; 2. ஓர் வகை மண்கிருமி சரகம், a disease due to the worm in the intestines.



சவுரிப் பழம்

சவுரிம், see சவரம்.

சவுரி, புங்கல் கொட்டை, Indian beech—  
Pongamia glabra; 2. முதியார் கூந்தல்,  
virginian silk — Periploca azelepidae;  
3. குறட்டை, bitter snake gourd — Tri-  
chosanthes palmata.

சவுரிக்க கொடி, இதற்கு முதியார் கூந்தல் என  
வும் பெயர். இதன் கொடி கசக்காது. இது  
ஒரு ஏறு கொடி; இலைகள் ஆறாம் புள்ளை;  
பூக்கள் பெரிது, வெண்ணிறம், சிற்று காற்ற  
முள்ளது; ஆவணி, புரட்டாசியில் பூக்கும்,  
காய் உருண்டை, விதைகள் ஆனேகம் சரம்  
பல் வர்ணப் பட்டை முடிச்ச வாய்க்காது,  
விஷத் தன்மையது. இக் கொடி தைலம்  
காய்ச்சுவதற் குதவும், வேர் விஷத்  
தன்மையது. காயின் மேல் கோல் கசப்  
புள்ளது, பேரி குணம் உண்டு, bitter-  
gourd; round snake-gourd — Tricho-  
santhes palmata. - Vine not bitter. It  
is a climbing plant; leaves toothed;  
flowers large and white, little fetid;  
flowering in August and September,  
fruit round; seeds innumerable; it has  
a warty grey bark, the root is reckoned  
poisonous. The creeper is useful in the  
preparation of medicated oils, the fruit  
of fruit is bitter and is a purgative.

சவுரிக்க கொத்து, முதியார் கூந்தல், see சவுரி.

சவுரித் தைலம், சவுரிப் பழத்தை கல்லெண்  
னெயி விட்டு காய்ச்சி வடிக்கும் தைலம்.  
இது நீடித்த தலைவலிக்குக் கொடுக்கப்படும்;  
the fruit of palmata is boiled in gin-  
gelly oil and then filtered. It is pre-  
scribed for head ache.

சவுரிப் பழம், குறட்டைப் பழம். இப் பழம்  
கடைகளில் விற்கப்படும். இப் பழம்  
பற்கதைப்போல் கிசுப்பா யிருக்கும். இது  
நடை கோய், உடம்புச் சூடு, கீர்ப் பீனீசம்  
முதலிய கோய்களுக்கு குதவும். இதைத்  
தைலம் செய்து முழுக் குட்டம், வாத  
காப்பான் முதலிய கோய்கள் தீரும். இது  
பேரிணை உண்டாக்கும். இதன் கோலும்  
சதைப்பற்றும், கும்மட்டிக் காணயப் போல்  
கசக்கும், இதனின்றி சந்தைக்கொம். இப்  
பழத்தை தே த் கா யெண்ணெயி விட்டு  
கொடுக்க வைத்தது, காது வலிக்கு காதிற்  
கிடமிக்க குணமாகும். வெகு காளுக யிருக்  
கும் தலைவலிக்கு. இப்பழத்தின் காற்றை கல்  
கெண்ணெயி விட்டுக் காய்ச்சி நடை முழுக்  
கோய் ஒருவாறு குணப் படும். இப் பழத்  
தை உலர்ந்தி போடி செய்து கடுதாசியில்

சுவையரம்

சுருட்டி புசு விடக்க மாப்புக் கோழையை  
இசைச் செய்யும், the fruit of the plant  
is sold in the bazaars. It is red  
and round resembling a ball. It  
is an efficacious remedy in cases of  
head ache, heat of the body, catarrh  
of the nose etc. The oil prepared  
from this fruit is anointed on the  
head before taking bath and it is said  
to cure leprosy. It is a cathartic. From  
the rind and pulp of the fruit, a bitter  
principle resembling colocynthis is pre-  
pared; and it is known as Trichosanthin.  
The coconut oil in which the fruit is  
boiled is a good remedy for ear-ache,  
The juice of the fruit boiled with gin-  
gelly oil is used for oil-bath just to get  
relief from long-standing head-ache.  
The dried fruit is powdered and when  
used as a smoke by rolling it in a  
paper, is said to bring out the accumu-  
lated phlegm from the chest.

NOTE.—According to Roxburgh, the fruit  
is regarded as poisonous and is employed  
for destroying orows. It is not eatable  
being considered poisonous. Though the  
root is poisonous, it is however used in  
diseases of cattle such as inflammation  
of the lungs etc.

சவுரியம், வீரியம், manliness; 2. சௌகரியம்,  
convenience; comfort; 3. பலம்,  
strength.

சவுரே சுரம், கொச்சி. five-leaved chaste  
tree—Vitex negundo.

சவுளகம், உரோம விரூட்சம், an unknown  
tree said to be rarely found on moun-  
tain tops.

சவுளகா, புரசமரம், Bengal kino—Butea  
fronzoza.

சவுளாகம், கையாந்தகரை, see சவுளாயகம்.

சவுளாழிதம், கிராவி, bog-myrtle—Dodonaea.

சவை, மெல்லுதல், masticating; 2. முலை  
புண்ணல், suckling.

சவைக்கக் கொடுத்தல், சவைக்கும் படி முலை  
சூட்டல், giving suck to. See சவைக்கக்  
கொடுத்தல்.

சவைத்தல், மெல்லுதல், chewing; 2. முலை  
புண்ணல், sucking of mother's milk.

சவை மகள், மிதன கிராவி, (In Astronomy)  
Gemini of the Zodiac.

சுவையரம், ஓர்வகை ஆரம், a kind of iron file.

சவ்வரிசி

சவ்வரிசுர லவணம், காட் சென்ற கும்மத்திற் குக் கொடுக்கும் ஓர் வகை யுப்பு, இந்நிஞ்சு சீழ்த்த வயிற்று வலியும் போம், a kind of salt used in chronic dyspepsia and it also tends to remove chronic colic

சவ்வடி, தோலடி, feet with toes connected by a membrane.—Fin-foot.

சவ்வண்டம், திப்பிலி, long-pepper; 2. சவ்வ முட்டை அதாவது ஓட்டற் முட்டை. egg covered with a membrane, but without a shell.

சவ்வரிசி, இது அனேக விதமாக செடி அல்லது மரத்தின் விதை, தாய், பிழங்கு, சோழ, முதலியவைகளினுள்ள மாவைப் போன்ற வஸ்துவின் வின்று எடுத்த தயாரித்த அரிசி போன்ற பண்டம். இது சாதாரணமாக மலாகா, போர்னியூ, திலச்சில் விளையும். அப்பி, சப்பியம் என்றும் மங்களி வின்று எடுப்ப துண்டு. இது காயினுள் களைப போல் சிறியதாக வுள்ள கிதையைப் பேரல் வும், சாம்பல் வர்ணமும், வறு வழப்பும், கெட்டியாயு முள்ளது. கமது காட்டில், மதனகாம மாம், குமுதிப் பனை, மா வள்ளிக் பிழங்கு இவைகளி னி ள் ளும் மாவு எடுத்து, அரிசி யளவாகத் தயாரிக்கும் வஸ்து. காட்டில் வரிப்பவர்களுக்கு இந்த அரிசி முக்கிய உணவாகும். ஆனால், கொடு காண்கு கிறகாது இவ்வரிசையைக் கஞ்சியாக வைத்து உட்கொள்ள இரத்தம், சிறப்பிரமேகம், மூலம், இரத்தப் பெருக்கம் முதலிய கோய்கள் குணப்படுவது மன்றி, ஆயாசமும், பலவீனமும் போம். குடவிலு உண்டான உஷ்ணத்தையும் போக்கி மலத்தை இனக்கச் செய்யும். தாய்ப் பால் இல்லாத குழந்தைகளுக்கு நீர்க்க கஞ்சியாகவைத்துக் கொடுக்க இது ஓர் சிறந்த உணவாகும்; sago—Sagum rumphii alias Cycus circinalis. It is a farinaceous substance obtained from the seeds of cereals, pith or pulp or from the stem of some leguminous plants and also from some roots. It is generally exported from Malacca and Borneo where it is derived from the trees known as Lippi and Rambiya or Borneo sago palm. It occurs in partially rounded grains of ash-white colour; smooth, hard and of the size of a mustard seed. In India, it is prepared from the nuts of stunted palmyra or Gomooty palm, love tree (Cycas circinalis) and the arrow root. This sago is much used by forest tribes; it however

சவ்வரிசு லாதி குரணம்

will not keep long. The solution of this flour boiled down in the form of a thick liquid conjee and mixed with sugar and milk, and taken internally, forms the best remedy in cases of gonorrhoeal and venereal complaints, piles, blood encrease, plethora etc, affording a great relief to the patients suffering from weakness and exhaustion. It also removes the internal heat of the bowels. It is an excellent diet for children emaciating without mother's milk, if the liquid conjee is only thin and watery, and prepared with all precautions.

NOTE.—It is also prepared from a genus of palm especially Metroxylon leaves. In Malacca, it is prepared from the pulp of the Libby tree; and the prepared Sago is Sagum rumphii mentioned above. An inferior sort of sago is also prepared from the pith of bastard sago tree—Caryota urens. This tree is not uncommon in Malabar Coast. It is well adopted for pharmaceutical purposes. The sago now sold in the market is usually from the tree—Sagum laevis.

சவ்வரிசிக் கஞ்சி, பலவீன மடைத்தவர்களுக்கும் சவ்வரிசியைக் கொண்டு பால் சருக்கரை அல்லது உப்புக் கலந்த கொடுக்கு போர்சுஞ்சி, a kind of pudding prepared with sago, milk and sugar or salt and given to invalids. See சவ்வரிசி.

சவ்வரிசுசலம், see சவ்வரிசு லவணம்.

வ்வரிசு லவணம், பஞ்ச லவணம் சென்ற, one of the five mineral alkalies; natron; native carbonate of soda.

சவ்வரிசு லாதி குரணம், இவ்வுப்பு போலி கொண்டு புளி, பிடா லவணம், இர்துப்பு, அநி விடயம், திரிசுரி குசிய நுவலா சம இடைபாகக் குரணித்த, மா துளம் பழசுத்திற், கும்மம், குளி ரோடுகச் சாப்பிடக், கொடுக்கும் ஓர் குயுவேத மருந்து, a medicinal powder prepared with this salt viz. natron along with other ingredients—Cassia pulp, bangle salt, Sindh salt Indian atees and the three myrobalans by grinding them all with the juice of pomegranate fruit, according to the process of Ayurveda; and prescribed for patients suffering from indigestion or dyspepsia, and rheumatism or gout.



**சவ்வீரக் குடோரி**

சவ்விய பரணி, குமுதை அல்லது குமுதிப் பனை, Singapore asago palm — *Arenga saccharifera*; 2. *முகை*, a kind of tree; 3. *தோல்*, the skin.

சவ்விய பலம், ஆனைத் திப்பிலி, pericarps of elephant pepper climber—*Pathos officinalis* alias *Scindapsus officinalis*; 2. *மிளகு*, black pepper—*Piper nigrum*.

சவ்வியம், மிளகு வேர், root of black pepper. See செவ்வியம்; 2. இடப் பக்கம், the left side as opposed to அப செவ்வியம், the right side.

சவ்விரங்க வாகும், ஓர் வாத நோய். இதனால் உடம்பு வெளுத்து பின்பு கருப்பாகும். அன்றியும், அருளி, வாந்தி, தாகம், உறக்கமும் உண்டாகி, வயிற் துப்பிசும், அச்சுறுத்துவதும் அதாவது சேற்றைக் கண்டால் ஓக்கீரமும் இவை முதலான அநிகுதிகள் ஏற்படும் (ஆ.வி. 800), a flatulent disease marked by premonitory symptoms as, anæmia, discolouration of the skin, tastelessness, nausea, vomiting, thirst, sleepiness, tympanites, aversion to food etc.

சவ்விரண சுக்கிரன், ஒரு விழியில் ஊடுபாத் குத்தியது போன்ற குழி விழுந்த, குத்தல்வலியும், கொடுப்பான நீர் வழிததும் ஆகிய விக்குணங்களையுடைய ஓர் கண்ணீர், puncture-like dip in the region of the black of the eye with a sensation as if the part is pricked with a needle; and it is also attended with excruciating pain and hot exudation.

சவ்வினம், கன்னி பருவ மழியாத பெண் களுக்கு யோனி வாசலின் வெளிப் பக்கத்து தவிர்த்தில் சந்திர பிறைபோலொத்ததாய் முகக் கொண்டிருக்கும் சவ்வு. இதற்கு பிறைச் சவ்வு அல்லது கன்னி முத்திரை என்றும் பெயர், the membranous fold which partially or wholly covers tightly the external orifice of the vagina especially during the virginity of a girl—*Hymen*,

சவ்வீரக் குடோரி, தீரம், படிசீரம், மருகெரிசு, சந்திரம் இவைகளை, ஒரு மணி கோரம் அரைத்து, இத்தூள் அரைதலின் மேலுதவி வெள்ளைத் தண்ணியக் கட்டி, வர கீரணக் கவிள் புழுக்கள் செத்து அணம் ஆறும், a medicinal powder prepared by grinding mercuric chloride (corrosive sublimate), alum, realgar (red arsenic) and camphor, for about an hour. It is used for

**சவ்வீரம்**

sprinkling over the raw wounds or injuries which are then bandaged with a white piece of cloth. It is supposed to kill the germs and effect a cure.

சவ்வீர செயலி, இதவே தீர செயலி, a purgient liquid prepared from mercuric chloride.

சவ்வீர பாஷாணம், see சவ்வீரம்.

சவ்வீர மயிலி, நீர் விளர், water wood-apple tree—*Caparis nuxala*.

சவ்வீரம், பறங்கி பாஷாணம், corrosive sublimate — *Hydrargyri perchloridum*; 2. கொச்சி தீரம், native bisulphate of mercury; 3. காயு, vinegar. See தீரம்.

சவ்வீரம், இதவே தீரம் என்ற சொல்லைப்போல் ஓர் கைப்புக் காக்கு, கடைகளில் கிப்பது படிக்கிறும் போல் அல்லது கித்த மல்லாரையும், மட்டமாய் மிருக்கும். இதில் கித்த இரக சந்திரமும் சேர்ந்ததாய்து. அக்கிரிசர் பூணு குத்திரத்தின்படி அடிபிற் கண்ட விதமாக செய்யப்படும்:—

16 கிராமெரிசு கந்தகத்தையும், 80 வி. பாசாசத்தையும், பூபடி சேற்றும் ஒன்று கட்டி இரகப்பமாக செய்துக் கொண்டு, சம இடை வறந்த உப்பையும் கலந்து, அதன் 40 வி. மயில் தககம், 20 வி. பொட்டி துப்பு, 20 வி. பூந்த, 10 வி. அக்கிரிசு, 5 வி. கவாச்சாரம் ஆகிய இவைகளை பெல்லைச் சேர்ந்து ஒன்றுக் பொடி செய்து, ஒரு குப்பியில் பாடியளவாகும் படி அடைத்து, பிறகு சினைமும் செய்து, அழிப்பி சேற்றி, 36-மணி கோரம் மலாகிவிடிய பாயெரித்த, குப்பியை பிரித்துப் பார்க்க, குப்பியின் வாய்க்காட சவ்வீரம் பதக்கிறது கிற்றும்.

இத உடம்பின் பிணிகளை மசுற்றவும், முத்திரம், கியர்வைப்பெருக்கையும் உண்டாக்கும் குணம் வாய்ந்தது. அங்க அளவில் கிஷ்ட தன்மை யுடையது. வைத்தியர்கள் இதை அனைவிதமாய் உபயோகிப்பார்கள். இது கிரந்தி, மேகம், சரும கோய், காக்கைவலி, கண்ணோசம், தொண்டைகோய், வாதகோய், ஆகிய இவைகளுக்கும், தலை பாயம், பான்கு, கோள கீக்கம், பசை குருடு, கால் கோய், முதலியவைகளுக்கும். வெள்ளை, வெட்டை, தந்தி மேகம் முதலிய மேக கோய்களுக்கும், உள்சுக்கு கொடுக்க உதவும். கண்ணோசம் திற்கு அஞ்சுகையையும், புண்னை ஆய்வவும் உபயோகிப்போம். இத்தரகு வாய் பிடிக்கும் அதாவது வேசை செய்யும் குணமுள்ள

சுவீசம்

நாள் ஒரு சந்திரமசூர சூரபாயு உக்குஞ்சு சேரவே வேண்டும். இந்த சந்திரமசூர இருவேள், பிற வேளும் இவ்வகிற் பொதிந்த அரிசி யிடா சாதி மடிக் குந்த சந்திரஞ்சு சேர்த்து வர வாய் விடிந்தாறும், சந்திரித வகிப்பு, சேவெட்டிம சேய், மொ சேய், வரம், சந்திரமடிக் இவ்வகிற் குணப் படுத்தும். மேறும், இதற்குள் குங்கம், குறை சேய், வரகும் தம்மாயிரம், சேப் விடிப்பு, அரி சேரவேளும் இவ்வகிற் சீக்கும். அந்தியும், அண்டவாயு, சந்திரி, குறைசந்திரி, சிப்பு குடி, உ. குத்த, புறச்சீசம் குணமாகும். இது வரகுணமுக்கு இவ்வகியை அபயேசம் பாயும், a native preparation like corrosive sublimate—Bisulphate of mercury or Hydrargiri perchloride (native). It is a prepared compound; and the one available in the bazaars is less crystalline and more dull and opaque. It sometimes contains a small quantity of subchloride or calomel. According to Agastya's Poorna Sootram, the following is the process for preparing it:—

Firstly, take 16 pagodas weight of sulphur, 80 pagodas weight of quicksilver, and half a measure of common salt, and make Rasa paspam out of the mixture. Secondly, take 80 pagodas weight of the acid product—Rasa paspam and add to it an equal weight of roasted salt; and thirdly, add to these 40 pagodas weight of roasted sulphate of copper, 20 pagodas weight of alum, 20 pagodas weight of nitre, 20 pagodas weight of alkaline efflorescence called Poomeer, 10 pagodas weight of iron sulphate and 5 pagodas weight of sal-ammoniac.

All these are to be ground well so as to form a fine powder, which is put into a phial large enough to hold the whole mixture in one-half of it. Then the phial or bottle containing the powder is to be luted well and placed over an oven. It is then slowly heated in a moderate fire for 36 hours, taking care that the fire is maintained steady and uniform all through the operation. The phial is then opened when the medicine in question will be found collected at the mouth of the bottle.

சுவீசம்

Vaidyans employ this in several ways and for various diseases. According to the said Poorna Sootram, it is administered as follows:—The weight of a grain of rise of this medicine is given for three days, morning and evening, mixed with a little of the juice of green ginger or secured in a small quantity of palmyra jaggery. In small and continued doses, it is an alterative, stimulating the urinary, cutaneous and salivary secretions; in large doses, it is a powerful poison. It forms a useful remedy in secondary syphilis, cutaneous eruptions, epilepsy, ophthalmia, cyanosis and rheumatism. It may safely be prescribed in hydrocephalus, dropsical affections, glandular enlargements, hemeralopia and hepatic affections. Locally, it is also used in gonorrhoea, gleet, and leucorrhoea; and in ophthalmia, it is applied as a collyrium to the eyes, and in skin disease as a lotion or liniment.

As it is attended with dangerous effects such as pytaliam, adhesion of cheeks and gums etc, it should be administered with great care and caution, according to the prescribed mode. As for pytaliam, a separate treatment is given by using astringents as gargles and by avoiding pungent substances and taking only cooling stuffs in food.

Although the mouth is affected, it is found to be an efficacious remedy in all kinds of convulsions, phlegmatic disorders, venereal affections and in some kinds of asthmatic and scrofulous complaints.

Moreover, it is usefully employed in cases of dyspepsia, leprosy, morbid growth of flesh (hypertrophy) and arthritic complaints. It is secretly used in Alchemical preparations.

NOTE 1.—According to the English preparation, it is obtained by submitting to distillation a mixture of sulphate of mercury, sodium chloride and black oxide of manganese. So, it is a very strong compound of mercury, sulphur, common salt, manganese etc. It is heavy and colour-

சுவீரிகி

சவ்ய

less and forms masses of prismatic crystals (Fig O1<sub>2</sub>). It is used both internally and externally. It is manufactured on a large scale in Europe and imported into India; but it cannot be used in the preparation of Indian medicine, although it is said that the Indian product is an impure chloride prepared by a very crude process.

It is to be remembered here that many of the chemicals prepared in Allopathy Medicine cannot be used in the Tamil Siddha medicine as a substitute, for the reason that the same chemicals prepared according to the two processes (Indian and English) are quite different in its property and action. It however, occurs in native in Spain and some other countries; and the mineral is called *horn quicksilver*. In English Medicine, it refers both to the mercurous Hg. Cl and the mercuric Hg. Cl<sub>2</sub>.

NOTE 2.—During the time of East India Company at the beginning of the British rule in India, it will be found that great many researches were made in all the departments of science and industry, just with a view to import their own articles in the place of indigenous articles sold in the market. So, such of the drugs which proved valuable remedial agents and such of those indigenous products of India whose claims as remedial agents are established on a solid basis, were eventually transferred to the *official* class and included in the British Pharmacopoeia. The other drugs and products (indigenous) whose reputation is not so well established, were treated as *non-official*; but some of them possessing considerable activity were deemed worthy of attention.

So, this is how the introduction of the indigenous drugs and chemical preparations of India came into European practice on the so called improved scale. As a result of this, many of the old Indian Medical stores in existence in various parts, especially Jaggampet, Nachar koil, Nagar koil, Cochin etc in S. India, where Tamil Siddha system of Medicine was in vogue, were mercilessly closed. Hence, it is very difficult, if not impossible, to get now the drugs or chemicals which were available then. Of course, the English imported articles cannot be used for preparing Indian Medicine as mentioned above; and so, manufactures of drugs and chemicals should be newly started here by way of researches and supplied to Indian practitioners so as to reach perfection in Indian Medicine.

சுவீ ராஞ்சனம், சிந்து கிழக் கரீந்த சுவீகி மலிவி துபத்தியாகும் வெண்மை அல்லது கிரீது மச்சலான அஞ்சனம். இது கண்ணெய்க் கிடு மருந்து. இதை கடைகளில் கருமாக்கல் செய்து பொய் கொல்லி விற்பாக்கள். இது கரிசாலைச் சாற்குல கசதி யாகும். சுருமாக் கக்கி, எழு தடவை கெடுப்பில் கட்டு திரிபல கஷாயத்தில் எழு தடவையும், ரூகைப் பாக்கல் எழு தடவையும் கசதி செய்து, பிறகு இக் கலை அலாதது கண்ணுக்கு மை திட்ட உபயோகப் படுத்த ளாம், white or grey galena or lead sulphide (PbS) which is used as a collyrium for the eyes. It is obtained in the mountain of Savvira adjoining the river Indus whence it derived its name. It is often sold in bazaars as a substitute for Surumakkal (which is an antimony sulphide). This sulphide is purified by the juice of ecliptae plant. Before it is used as a collyrium, it should be roasted in the fire seven times and then cleaned with the decoction of Tripalai and the woman's breast milk respectively. It is supposed to strengthen the eyes and clear the vision. See சுருமாக் கல்.

NOTE.—Lead sulphide (PbS) should not be confounded with antimony sulphide, although both are used as a collyrium for the eyes and the one is sold as a substitute for the other; but the real virtue is with the latter.

சவ்ய, உடம்பில் தலை அல்லது தவரம் முதலியவற்றை மூடுவதற்கும், பிறதொரு உறுப்புக்கள் பிரிக்கவும் உபயோகப்படும் வெண்ணிறத் தோல். இது அடிவிரல் கண்ட படி பலவிதப் படும், அவையாவன, a thin, white substance covering the skin or lining any cavity or dividing a space or organ—Membrane. It consists of various kinds as mentioned below viz:—

1. விதான சவ்ய — இது நெஞ்சுறையும் அடி வயிற்றையும் பிரிக்கும் சவ்ய சவ்ய, the musculo-membranous partition that separates the thorax and the abdomen — Diaphragm.
2. கனி சவ்ய — பிசு பிசுப்பான வெள்ளி சவ்ய. இது உடம்பினுள் தவர இடங்களைச் சுவர்த்த நிற்கும், a white membrane with a connective

## சவ்வு

- tissue lining the cavities of the body such as, alimentary canal, genito-urinary tract etc — Mucous membrane.
3. ஆசன சவ்வு—மல வாயில் கவர்ந்து நிற்கும் சவ்வு, the membrane that closes the anal end of the rectum—Anal membrane.
  4. மூளை சவ்வு—மூளையை கவர்ந்து நிற்கும் ஓர் தட்பமான சவ்வு, a delicate membrane of the brain — Cerebral membrane.
  5. மீத் தோல் சவ்வு—உடம்பின் தோல் பாகங்களின் அடிப் படையாகக் கொண்டு நிற்கும் கோள சவ்வு, the delicate membrane underlying the epithelium of the secreting glands — Basement membrane.
  6. கண் படல மேற சவ்வு—தண் பாகத்தின் மேல் கவர்ந்து நிற்கும் சவ்வு, the uppermost layer in the film of the eye covering the cornea—Vitreous membrane.
  7. குடற் சவ்வு—குடலை பற்றி நிற்கும் சவ்வு, the membrane investing the intestines and other viscera — Peritonoum.
  8. கண் படல அடி சவ்வு, the inner layer of the choroid coat of the eye—Bowman's membrane.
  9. புற சவ்வு—புண் அல்லது காயங்களின் மேற் படிந்துள்ள பொய்ச் சவ்வு, the membrane, not normal to the part i.e., a membrane covering the cicatrix—Adventitious membrane.
  10. மூக்குச் சளி சவ்வு—மூக்கின் உள் பாகத்தை கவர்ந்து நிற்கும் சளி சவ்வு the mucous membrane which lines the interior of the nose — Schneiderian membrane.
  11. காதுசய புற சவ்வு—விளையின் வெளி பக்கத்தை கவர்ந்து நிற்கும் சவ்வு, the external envelope of the ovum—Vitelline membrane.
  12. செய்ப் பறை சவ்வு—சூடுக் காதினுள் டீசு சவ்வு, the membrane cov-

## சவ்வு

- ering the drum of the ear — Tympanic membrane.
13. பிண்ட சவ்வு—கருப் பையில் பிண்டத்தை கவர்ந்துள்ள பனிக்குடத்து கீரோடு கூடிய சவ்வு, the membrane sac that incloses the fetus in the womb, i.e. the amnion — Membrana agnina.
  14. நாடி சவ்வு—சுத்த ரத்தக் குழாயின் சவ்வு, the membranous coat of an artery.
  15. கபால சவ்வு—மண்டைக் குள் ளிருக்கும் சவ்வு, the membrane lining the skull—Cranial membrane.
  16. க்ண நீர்ச் சூழல் சவ்வு — சோஷணக் குழாயைக் கவர்ந்துள்ள சவ்வு, the membrane lining one of the large lymph spaces of the body — Serosus membrane.
  17. கருப் பை சவ்வு — உண்மைபாகவே கருப் பாகத்தை கவர்ந்துள்ள சவ்வு, the true membranous structure lining the uterus or womb—Decidua vera.
  18. பின்னர் சவ்வு — அமைப்பில் வித்தியாச முன்ன அனேக அடுக்குகள் வாய்ந்த சவ்வு, a membrane made up several layers differing in structure—Complex membrane.
  19. இரட்டைச் சவ்வு — இரண்டு அடுக்குள்ள செலிப் பறை சவ்வு, a membrane made up of two distinct layers, like that of the tympanum i.e., drum of the ear — Compound membrane.
  20. கண்ணறைச் சவ்வு — கண்ணறையை சுற்றி நுழைந்த மூலசந்து உறைந்த சவ்வு, the condensed protoplasm enveloping the capsule of a cell — Cell membrane.
  21. வலி சவ்வு—இறுக்கக் கூடிய ஓர்வகை சவ்வு, a variety of membrane composed of elastic fibres — Elastic membrane.
  22. சூதக சவ்வு — மாதுவிடாய்க் கோளநிலைக் கைந்து துண்டு துண்டாய் வெளிப் பறும் சவ்வு, the membranous exfoliations coming out of

## சவ்வு

the uterus in cases of painful menstruation — Dysmenorrhœal membrane.

23. மயிற் காற் சவ்வு — உரோமத் துவாசங்களை சுவர்த்து நிற்கும் சவ்வு, the delicate membrane covering the hair-follicle — Hyaline membrane.
24. சீழ் சவ்வு—சீழை உற்பத்தி யாக்கும் சவ்வு, the membrane which produces pus—Pyogenic membrane.
25. மேல்வாய் சவ்வு — வாயினுள் மேற்பக்கத்த சவ்வு, the membrane covering the roof of the mouth — Palatine membrane.
26. இருதய சவ்வு—தாமரைக் காய் அல்லது இரத்தா சயம் அடங்கியுள்ள சவ்வு, the membranous sac which contains the heart—Pericardium.
27. தரை பிரிற் சவ்வு — செஞ்சின் தரை பிரிணக் சுவர்த்துள்ள சவ்வு, the serous membrane that invests the lungs—Pleura.
28. பெரு வழிச் சனி சவ்வு — யோனி யுட்தாயவின் உணர்ச்சி சவ்வு. இது வேகாம வின்பத்திற்கு காரணமானது, the sensitive mucous membrane covering the walls of the vagina. It is the seat of sexual pleasure.
29. தொண்டைச் சவ்வு — வாயினின்றவயிறு வரைக்கும் சுவர்த்து நிற்கும் சவ்வு, the membrane covering the passage from the mouth (pharynx) to the stomach—Esophagus membrane.
30. தந்த சவ்வு—அடிப் பந்துக்கும் உந்தாடைக் குழிக்கும் எடுவி லுள்ள சவ்வு, the membrane occupying the spaces between the roots of teeth and the socket of the jaw — Pericementum.
31. எலும்பு சவ்வு — எலும்பு பாகத்தை சுவர்த்துள்ள ஓர் மூட்டு சவ்வு, the tough fibrous membrane surrounding the bony region—Periosteum.

## சவ்வுத் தோல்

NOTE—There are other innumerable membranes and in the several cavities, canals, cells, tissues not worth mentioning here as it will be beyond the scope of this work. Only important membranes such as those dealt with in the Indian Medicine have been mentioned here for information of the readers.

சவ்வு, மூன் நெழுத்தி லொன்று (ஐயும், சிவியும், சவ்வும), one of the three mystic symbols viz. 'Savvu'; 2. see சவ்வு கோதுமை; 3 சவ்வரிசி, sago rice; 4. வினாற் பிசின், the gum of wood-apple tree; 5. இமையோடு கூடிய விழியின் மேற் குஞ்சு, a mucous membrane covering the cornea and the eyelids — Conjunctive; 6. பழம், கொட்டை இவற்றினுள் காணப்படும் தோல், (In Botany), a thin skin or film found in the pulp or the seed of a fruit—Pellicle; 7. புண்ணாசடு, scab, 8. கண் படலம், film of the eye.

சவ்வு கருப்பம், பிண்டப் பையைச் சிழித்துக் கொண்டு வெளிவந்து கருப்பையில் ஒரு பச்சம் ஒதுங்கி நிற்கும் பிண்டம், a pregnancy in which the fetus has broken through its membranous envelope, lying in one side of the womb—Membranous pregnancy.

சவ்வுகு, வினாற் பிசின், gum of wood-apple tree—Feronia elephantum.

சவ்வுக் கடுக்காய், பிஞ்சுக் கடுக்காய், tender gall-nut—Terminalia chebula.

சவ்வுக் கவசம், உடம்பினுள் சில வறுப்புணைக் சுவர்த்துள்ள மேல்விய சவ்வுத் தோல், thin membranes lining some organs of the body.

சவ்வுக் குழல், சனி சவ்வு மூடிய குழல் அல்லது துவாரம், any tube or cavity containing the lining of a membrane.

சவ்வுக் கோதுமை, கோதுமையின் ஓர் வகை, a kind of tenuous wheat; 2. வார்த கோதுமை, tail wheat or barley.

சவ்வுத் தன்மை, தாக்கி மீண்டுத் தன்மை, having the power of rebounding or returning to; susceptible of being stretched—Elastic.

சவ்வுத் தோல், இழுக்கும் தன்மையுள்ள தோல் சவ்வு, a variety of muscle composed largely of elastic fibres—Elastic muscle.



செய் குணம்

செய்து தோல் குணம், சில குழந்தைகள் பிறக்கும் போழுது தலையிற் காணப்படும் குணம் எனப் போன்ற தோல், a membrane found enveloping the head of some child when born—Caul skin.

செய்து தோற் றை, செய்து தோலெனிய ஓர் சாக்கு, (உ-ம்) தாய் பித்த றை, a membranous sac or covering as, pleural sac.

செய்யு படலம், செய் குணம், being lined with a membrane; 2. சைவர, filmy.

செய்யு படலம், சைவர முதலான உடம்பின் எல்லா உறுப்புகளும் ஊர்ச் சிஞ்சும் ஊறுங் செய், a membranous covering found to invest almost all the organs of the body; 3. ஊர் செய்யு படலம், the outermost coat of the eye — Sclerotic coat.

செய்யு மெழி, சைவர மெழி போல. நுறு மெழி, குஞ்சு இடைவெளிச் சைவரமும் பற்றியது, a thin cellular layer found lining the internal cavities of the body at the mouth, nose etc.—Epithelium.

செய்யு மெழுவை, றை செய்யு மெழை.

செய்யு குணம், சரியும் விரை செய்யு படலம் ஓர் ஊர்ச் சைவரம், a kind of eye disease associated with the formation of a whitish-grey membrane—Membranous conjunctivitis or Grouseous conjunctivitis; 2. செய்யு குணம், the covering of a membrane.

செய்யு குடி, நீர் வற்றி செய்யு படலம் ஊர் குணம், an eye disease in which the fluid cataract is reduced to a pellicle by loss of water—Membranous cataract.

செய்யு குணம், குறும் தன்மை நற்பலிதது தோலுடைய தாமசம் குணம் போல் ஊர்ச் சைவரம், குறந்திரம், அடி வலிந்திரம் ஓர் செய்யு போல நின்று குறந்திரம் பற்றி சிந்த குணம் விவித தோலிற், சிந்து தன்மை குணம் எவ்வாறும் ஊர்ச் சைவரம் குணம் ஓர் குணம் (குடி. 800), a form of piles or hemorrhoids taking its origin in the vertebral column and extending to the anal region where it gives rise to a fungus growth or fleshy excrescence formed by extravasation of blood. It finally terminates in the rectum or anus where it takes the shape of cutaneous excrescences attended with

சை

slimy exudations; 2. குணம் குணம் அது வது குணம் தாமசம் ஊர்ச் சைவர சைவரம் போல, a vascular tumour of the rectal mucous membrane — Hemorrhoid.

சைவர குணம், உடம்பு உறுப்புகளின் மேல் குணம் விஞ்சும் தோலிடுகுணம் சைவரம் to remove the membrane covering the organs of the body; 2. வலிந்திரம் பற்றி சிந்து செய்யு குணம் உடம்புகளின் தோலிடுகுணம் சிந்து சைவரம், to pull off or remove the omentum found surrounding the viscera; 3. பிறந்த குழந்தைத் தலையின் மேல் சைவரம் ஊர்ச் சைவரம் குணம் சைவரம் சைவரம், to remove the membrane or caul sometimes enveloping a child's head at birth.

சைவர குணம், ஊர்ச் சைவரம், the broken, crazy state of the body due to decay and infirmities of age—Decrepitude; 3. சைவரம், fatigue; exhaustion.

சைவரம், வலிந்திரம் குணம் குணம், to be weakened by age; being broken down by age.

சைவரம், ஊர்ச் சைவரம்; 2. சைவரம் சைவரம் குணம் சைவரம் சைவரம் சைவரம், deterioration in the functional activities of the tissues—Senile degeneracy.

சைவரம், ஊர்ச் சைவரம், பஞ்சமாயி சைவரம் ஓர் சைவரம், one of the five mystic letters viz. 'MA'.

சைவரம், சைவரம், to become wrinkled or crumpled by old age; 2. குணம் சைவரம், being decayed by age.

சைவரம், சைவரம் சைவரம், to grow flabby.

சைவரம், சைவரம், crumple; 2. சைவரம், wrinkle due to old age.

சைவரம், சைவரம், sweet flag — Acorus calamus.

சைவரம், சைவரம், சைவரம், white stinking swallow-wort — Pentstemon minor.

சைவரம், சைவரம், bitter spinach.

சைவரம், சைவரம், mucus; 2. சைவரம், cold, catarrh; 3. சைவரம், gum; resin; 4. சைவரம், phlegm; 5. குணம் சைவரம், mucus from the nose; coryza; 6. சைவரம் சைவரம், garden spinach — Portulaca; 7. சைவரம் சைவரம், phlegm of the chest.

சளி சங்க

சளி அகல், சளி அகலச் செய்வதற்கு, to discharge as phlegm by coughing—Expectoration

சளி அகல், சளித் தவி இறங்கி அகல், மரணி, congealation of phlegm, as in the chest from cold.

சளிக் கட்டு, சேறடி அகல், accumulation of phlegm.

சளிக் கவசம், இரைத் தழிவின் சேறடிபகுதியின் மேற்பகுதியும், சேறடி பகுதியின் கீழ்ப்பகுதியும் மிகுந்தும் ஓர் சவசம், the red mucous membrane or epithelium lining the upper portion; and the white one, the lower portion of the alimentary canal. See சளி சங்க.

NOTE.—It is a membrane composed of epithelium upon a basement membrane with a sub-cutaneous tissue, lining those canals and cavities of the body which communicate with external air, such as the alimentary canal and its branches, the respiratory tract and its connections and the genito-urinary tracts.

சளிக் கழிப்பு, சளி அகலச் செய்வதற்கு மருந்து, a medicine which promotes expectoration—Expectorant.

சளிக் கழிவு, சளி சேறடி சேறடி அகல், a tumour made of mucous tissue; mucous tumour—Myxoma.

சளிக் காய்ச்சல், சளி சேறடி சேறடி அகல், fever arising from cold; 2. சேறடி சேறடி சேறடி அகல், fever due to excess of the phlegmatic humour or other derangement in the system; 3. சளி சேறடி சேறடி சேறடி அகல், influenza with acute catarrhal inflammation.

சளிக் காய்ச்சல், சளி சேறடி சேறடி அகல், mucous phlegm. This is cured by the juice of vitex.

சளிக் காய்ச்சல், சளி சேறடி சேறடி அகல், gland that secretes mucus—Mucous gland.

சளி சங்க, சளி சேறடி சேறடி அகல், mucous membrane. It is this membrane covering the genitals which leads

சங்க

voluptuous sensation both in the females and males during the sexual intercourse.

சளி சங்க அகல், இரைத் தழிவு சேறடி அகல், valves or folds of mucous membrane in the middle of nostrils—Nasal septum.

சளி சிந்து, சளி சேறடி சேறடி அகல், to blow out mucous from the nose.

சளி சிந்து, சளி சேறடி சேறடி அகல், the mucous-purulent fluid or discharge as from the eyes.

சளி சிந்து, சளி சேறடி சேறடி அகல், to ferment; 2. சளி சிந்து, சளி சேறடி சேறடி அகல், to become sour; 3. சளி சிந்து, சளி சேறடி சேறடி அகல், becoming stale; 4. சளி சிந்து, சளி சேறடி சேறடி அகல், to catch cold.

சளி சிந்து, சளி சேறடி சேறடி அகல், the quality or state of being viscid or glutinous—Viscosity.

சளி சிந்து, சளி சேறடி சேறடி அகல், a viscid or sticky fluid of mucus from the nose; coryza.

சளி சிந்து, சளி சேறடி சேறடி அகல், to catch cold.

சளி சிந்து, சளி சேறடி சேறடி அகல், becoming stale; 2. சளி சிந்து, சளி சேறடி சேறடி அகல், being turned sour, becoming a ferment.

சளி சிந்து, சளி சேறடி சேறடி அகல், becoming flabby; 2. சளி சிந்து, சளி சேறடி சேறடி அகல்.

சளி சிந்து, சளி சேறடி சேறடி அகல், sourness; 3. சளி சிந்து, சளி சேறடி சேறடி அகல், flabbiness; 4. சளி சிந்து, சளி சேறடி சேறடி அகல், staleness; decay.

சளி சிந்து, சளி சேறடி சேறடி அகல், a gonorrhoeal discharge from the urethra—Hemorrhoea.

சளி சிந்து, சளி சேறடி சேறடி அகல், a kind of piles attended with mucous discharge.

சளி சிந்து, சளி சேறடி சேறடி அகல், the membrane which keeps continually moist by giving out a tenacious fluid called mucus. See சளி சங்க.

சங்க, சளி சேறடி சேறடி அகல், latches in general.

சங்க, சளி சேறடி சேறடி அகல், see சங்க.

**சது வாலி**

சன் எயிலம், உமிழ் நீரின் கனம் தன் ஓர் புளிப்பு வகை. இதனால் கஞ்சி வந்து சன் கரைபுக மாறும், a chemical ferment occurrin: in the saliva which converts starch into sugar (maltose and dextrose)—Ptyalin.

சன்எல், அபாண வாயு பரிதல், to break wind; 2. இசைல், becoming soft through fusion or melting, 3. சாரம் அற்றது, that which is without sap or juice.

சன்எலக் காய், இசைக் காய், tender or immature fruit without juice.

சன்வண, இடுப்பு, hip; 2. ஓர் சூற்று மீன், a river fish called grey river-mullet — Mugil.

சன்வணக் கடுப்பு, இடுப் புடைச்சல், rheumatic affliction of the muscles about the loins—Lumbago.

சன்வணக் கடுப்பு கரம், குளிர் மிகுதி, அசை அல்லது சல்தோஷத்தினால் ஏற்பட்டி உண்டாகும் சாற, fever due to cold exhaustion or by exposure to chill weather—Climatic fever.

சன்வணக் சந்து வாதம், இடுப்பு மூட்டு. அல்லது சந்தில் ஏற்படும் வாத நோய். இது முழங்கால் வரை அதுசரித்து கிற்கும். இது மூற்றினால் இப்பாகம் உணர்ச்சியற்ற போம். இதனால் முழங்கால் வலி, தொண்டையெழும்பு செருக்கத்தினால் இரவில் உச்ச சிடல், சைத இனிய, மூட்டு கிடைப்பு முதலிய குணங்கள் ஏற்படும், a disease of the hip-joint marked by pain extending to the knee and increased on pressure over the thigh-bone, sudden crying out in the night, muscular contraction and stiffness of the joint etc.

சது காடி, மிக்கப் புளிப்பு, very sour.

சது ககாதி, பெரு மருத்து, Indian birthwort—Aristolochia indica.

சதுநாகம், வேக்கை மரம், Indian kino tree —Pterocarpus marsupium,

சது தாசிகம், வாதாச் சாய்ச்சி, pea-cock flower tree—Poinciana regia.

சது தாலிகம், பூ வகை, portia tree —Thespesia populnae.

சது வாலி, செம் சேக்காய், a red variety of galmu—Terminalia chebula.

**சுற்ப ராசி**

சது வானூகம், சீவகை, Indian jalap—Ipomea turpethum.

சதுவானூ பூதி, see சது வானூகம்.

சதுலி, வன்கூர், dhoby.

சறையினான், உடம்பைப் பேருதவன், one who neglects his health.

சுற்கதம், நீர், water; 2. மீன் மூர், fish-bone.

சுற்குரு, காண குரு, divine holy spiritual priest; impersonal or internal spiritual priest; 2. சாய்ச்ச வழுக்கை, a fine alkaline salt extracted from fuller's earth; 3. வாகை, the goddess in the form of a young girl, representing the Universal Energy.

சுற்குரு மெழுது, எலிப் பாகாண மெழுது, a wax-like preparation from rat's base: 2. குரு மெழுது, a wax-like preparation used as an all-healing drug.

சுற் சலம், தெளிவு நீர், pure water; 2. வாகை நீர், distilled water.

சுற் சங்கம், பெரியோர் பழக்கம், intimate and frequent converse or association with the company of great men.

சுற் சுகாதி, பெரு மருத்து, see சது காதி.

சுற்ப கண்டம், முதுக் கைரை, twisted bean —Ophiocylon serpentinum.

சுற்ப நாயகம், சீரீப் பூதி, mungoose plant —Ophiorrhiza mungoa.

சுற்ப நீர், அமுரி, a term generally referring to urine of human beings; 2. வெள்ளாடு, எழுக்கை, பசு, யாக்கை, குதிரை இவைகளின் மூத்திரம், the urine of goat, ass, cow, elephant or horse etc.

NOTE—(In Siddha Medicine) this term is used figuratively by Siddhars to convey different meanings so as to leave one in confusion as to which is meant in a particular case. Several salts are to be found in the composition of urine and they are known in Allopathy Medicines by different names such as, urate uric acid, uric etc., but in Siddha preparations of several compounds they are all known by a common name 'Amuri'. Hence, the difficulty to distinguish one from the other although it is specifically stated the purpose for which each is used in a particular case.

சுற்ப ராசி, சீரீப் பூதி, see சுற்ப நாயகம்

**சன சித்திரம்**

சந் பாட்சி, நாணல், sedge-grass reed; Nautical grass—*Saccharum spontaneum*. See சந் பாட்சி.

சந்பாட்சு, see சந்நகல் குப்பி.

சந் பாட்சி, இருசுவ சந்பாட்சி, see சந்நகல்; 2. நாணல், reed; 3. சீர்ப் பூசி, see சந்ப நாசகம்; 4. கட்டுக் கொடி, broom creeper—*Occlus villosis*.

சந்பி, நெய், ghee.

சந்பி காயிகம், அளிச்சை, snake jaunting—*Rhinacanthus communis*.

சந் பிருதி, அப்பிரக டாஷாணம், இதையே வடமொழியில் 'இராப் பிருதி' எனப்படும், (In Siddha Medicine), one of the thirty-two kinds of mineral poisons containing mica. This is known as 'Bhasapreethi' in Sanskrit Ayur Veda.

சந்ந காளா, பிரமி, diabetes plant—*Iranzia indica*.

சந்நயம், புளிமம் புளளி, tamarind shell.

சன கந்தகம், see சனகந்தம்.

சன கந்தம், வசம்பு, sweet flag—*Acorus calamus*.

சனகப் பாகிதம், சேசா வரம் அல்லது பிளீ வேர், இது மலையில் பயிராகும், a variety of long pepper root grown in the mountain. See கண்ட சிப்பி.

சனகப் பூலிதம், see சனகந்தம்.

சனகப் போசிதம், சிற்றாக்கை, smaller galangal—*Alpinia galanga (minor)*.

சனகம், புளி யாசை, sour sorrel—*Oxalis corniculata*; 2. கடலை, Bengal gram—*Cicer arietinum*.

சனகி, see சனகிப் பூசி.

சனகிப் பூசி, சிதாசெங்கழு நர் அடவது நெய் சிட்டி, இதற்கு இராட்சத்தை சிதை யில்லைத்த இலை என்னும் சொல்வ துண்டு, round-leaved tadda—*Grewia orbiculata*; It is also interpreted as a plant responsible for the incarceration of Rakshasa (a giant); 3. புழுக்கை, a plant (un-identified).

சனகிரம் புள், சூவாசை, tanner's cassia—*Cassia auriculata*.

சன சித்திரம், see சனகம்.

**சனனத் தடையம்**

சனனத் தோது, காய சந்பம், panacea or medicine promoting longevity.

சன நியம், நெய், ghee.

சன புட்டி, ஓர் புட்டப் பூசி, an unknown flowering plant?

சன மாலி, இலவு, silk cotton tree—*Pombax malabaricum*.

சன மாலிகம், see சன மாலி.

சன மாலியம், சூவ மரம், banyan tree—*Ficus bengalensis*.

சனம்பா, சந்தனம், sandal wood—*Santalum album*.

சனன காலம், பிறக்கும் பொழுது அல்லது காலம், period or time of birth; 2. பிறந்த பிற பொழுது கிரகங்கள் அமையப் பெற்ற சேம் அல்லது வேலை, the time of birth in consideration of the position of the planets or the Zodiacal constellations.

சனன காலம், வெண் கீர்து, white mustard—*Brassica alba*.

சனன கத்தவம், பிறவிச் சந்த, procreative power; 2. பிறப்பின் இயற்கை, the real or essential nature of coporeal existence.

சனனத் தடை, பிறப்பைத் தடுத்தல், preventing birth through contraception—Birth control.

NOTE.—Generally, the contraceptive method stands condemned because the generation of offspring is impeded. Moreover, it is considered as a sin by the Hindus. At the present day it is widespread and flourishing; and the modern scientists encourage it on an improved method which also stands for condemnation, as some countries even now stand against it. It is only now that birth-control is given wide publicity by recent publications as, sexology, sexual science etc. No doubt the use of contraceptives increases immorality. In America, contraceptives are against Federal Laws.

சனனத் தடையம், கருத் தரித்தலை மறுக்க உபயோகிக்கும் வகை, anything used to prevent conception—Contraceptive.

NOTE.—The most unnatural contraceptives used at the present day are:—Condom, Male and Female sheaths, Cervix cap, Chastity-belt, Vaginal plugs, Suppositories, sponge, tampon, etc. Of course douching and washing the genitals with chemical solutions cannot be considered as transgression of law.

சனனி

சனன நீயம், செய், ghee, see சன நீயம்.  
 சனன மரணம், பிறப்பு இறப்பு, birth and death.  
 சனன பிறப்பு, ஒரு வுண்டாகாமல் தடுத்தல்.  
 the prevention of conception or impreg-  
 nation—Contraception.

NOTE.—The methods of preventing con-  
 ception by natural means are :—Magical  
 process, Coital postures, Coitus interrup-  
 tion or withdrawal, Coital obstructus,  
 Coital reservatio, Safe-period (the inter-  
 val between the two menses; and the  
 period after-delivery), Lactation period.  
 Internal medicines contemplated in  
 Indian Sexual Science etc.

The methods are generally favoured by  
 most people including religious leaders  
 and superstitious observers; but how far  
 they are injurious, is a great problem to  
 be solved only by those practising them.

சனனி மறுத்தல், பிறவி வேண்டாமை அநா  
 வ ஹ கடவுளை நோக்கி பிறக்கா நிறுக்கும்படி  
 வாரம் கேட்டல், praying God to prevent  
 from taking birth in the world.

NOTE.—One who is looking forward to  
 absolute freedom cannot possibly find  
 any serious meaning in the earthly ties  
 and relations and will not hesitate to  
 transcend them and begin to live a life  
 of complete indifference to the surround-  
 ing environments. It is only then, arises  
 the necessity of renunciation of the com-  
 mon form of life and of seeking to live  
 in isolation praying God to free him from  
 future birth.

சனன மாலி, சசகுப்பி, which see.  
 சனன மெடுக்கல், பிறத்தல், to take birth.  
 சனனம், பிறப்பு, birth; 2. மறு பிறப்பு, re-  
 birth.  
 சனன வறுப்பு, சூன் அக்ஷத பெண் குழி,  
 organs of generation; the genital of a  
 male or female; reproductive organ.  
 சனன குஞ்சம், பிள்ளை பெற்ற தீட்சி, ceremo-  
 nial uncleanliness due to delivery.  
 சனன குழரி, மூத்திரத் தாரை, யோனித் தாரை  
 சூக இவ் விரண்டின் சம்பந்தம், pertaining  
 to the urinary and genital apparatus—  
 Uro-genital; 2. பிறந்த சிசுவின் மூத்திரம்,  
 the first urine of a new-born child.  
 சனனி, ஜா மல்லிகை, a species of jasmine;  
 2. தாய், mother; 3. சன்ம மெடுக்கவன்,  
 one who has taken birth.

சனியன்

சனனிக்கல், பிறத்தல், to be born,  
 சனனேந்திரியம், பிறப்புக் கருவான அறுப்பு,  
 generative or genital organ; procreative  
 organ. See சனன அறுப்பு,  
 சனன் மாலி, சசகுப்பி, see சனன மாலி.  
 சனன சனம், கோரூய், wolf.  
 சனாந்தனம், சக்கு, dried ginger.  
 சனாவு, கையார் தகரை, eclipse plant — *Is-  
 lypta prostrata*.  
 சனி, தலையிடி, the shock of head; 2. ஐ  
 இராசி, (*In Astrology*) one of the nine  
 planets—Saturn; 3. துன்பம், trouble; 4.  
 சனித்தல், to conceive; to form in the  
 womb; 5. கோப் முகன், one who is res-  
 ponsible for diseases as. Saturn.  
 சனிக்கை, பெண், a girl or woman.  
 சனிக்கையானை, பெண் குஞ்சு, desire for  
 woman; female desire,  
 சனிக்கை, ஒருக் கொள்ளை, conception.  
 சனி செங்கோல் வீத்து, யாழ்ஞ்சை யரிசி,  
 seeds of spindle tree—*Celastrus pani-  
 culata*.  
 சனிதம், பெண், a girl; 2. பிறப்பு, birth.  
 சனிக்கல், பிறத்தல், to be born; 2. ஒருக்  
 கொள்ளல், to conceive; to become preg-  
 nant with; 3. முளைத்தல், (*In Botany*)  
 sprouting; germination.  
 சனி பகவான் கல், காசுக் கிடை, black load-  
 stone—Magnetic iron oxide.  
 சனி பகைவன், பொன் னியிசு, gold pyrites.  
 சனி பாகம், கொள்ளை, common cassia —  
*Cassia fistula*.  
 சனி பூரகம், பெருக் துவரை, a large species  
 of dhol—*Cajanus indicus*; 2. மலைத்  
 துவரை, hill dhol — *Cajanus indicus*  
 (Hava).  
 சனிப் பித்தல், பிறப் பித்தல், to create; to  
 cause to be born.  
 சனிப்பு, பிறப்பு, birth; 2. உண்டாகுதல்,  
 formation in the womb; 3. உற்பத்தி,  
 nativity.  
 சனி முழுக்கு, எண்ணெய் முழுக்கு, oil-bath  
 taken on Saturday.  
 சனியன், கந்த பாஷாணம், any poisonous  
 compound of sulphur.

சன்ம ஜுவல்

சனி வாசனம், காச பாஷாணம், a kind of prepared arsenic; 2. காச நிமிசி, native sulphide of antimony (Sb<sub>2</sub> S<sub>3</sub>).

சனி விராது, நீலம், ஒன்பது இரத்தினம் களுள் ஒன்று, blue stone—Sapphire; one of the nine gems.

சனி வேதை, சனியினு ஹண்டாகும் நோய்கள், diseases due to the evil influence of the planet—Saturn; 2. சனியினால் ஏற்படும் கஷ்டங்கள், difficulties arising from the influence of evil planet—Saturn.

சணுகம், மிளகு, black-pepper—Piper nigrum

சணுங்கு இலை, சிறு பூசை, woolly caper—Achyranthes lanata alias Erna lanata.

சகல, சமம், Indian dill — Carum copticum.

சகலாயர் மேகம், ஓர் வகை மேக கோய். இதில் மூத்திரம், பொருந்து பொருதது, கொஞ்சம் கொஞ்சமாய் நீரிடுவதும், அத்தகைய பிசு பிசுப்பான சுவையும் வெளிப்படும், a urinary disease in which the urine gushes out in small quantities and at intervals in jets with mucous discharge—Gleet. See தந்தி மேகம்.

NOTE. — Gonorrhoea frequently causes several diseases and the last of which is gleet which may develop ultimately stricture. Gleet is a chronic form of gonorrhoeal urethritis in which a transparent mucus is discharged from the urethra. It is often tedious, requiring lengthened treatment and very temperate living.

சன்மக் கவிச்சு, பிறப்பிலேயே உடம்பி ஹண்டான புலால் நாற்றம், the smell of a rotten flesh, from the natural perspiration of the body.

சன்ம காலம், டென்சன் பூண் கர்ப்ப மடைந்து குழந்தை பெறுதற்குரிய காலம், the time of delivery after full-term of pregnancy; 2. குழந்தை பிறந்த நேரம், the time of a child's birth. See சனன காலம்.

சன்ம சாபஸ்வியம், இறந்தலை, death; 2. பிறவி பெறு, the fruitful results derived from one's birth.

சன்ம ஜுவல், பிறவிச் சூழி கோய், இது பிறக்கும் பொழுதே பெரும் குடல் (தொங்குடல்) கோளாறுகளினால் ஏற்படும் வயிற்று

சன்ம மலிடு

வலி, a condition of colic in the vermiform appendix of the large intestine occasioned by inflammation — Vermicular colic or Appendicular colic; 2. பிறந்த குழந்தைக்குக் காணும் வயிற்று வலி, இது காட்டுப் பிழிந் தசுடயால் ஏற்படும், the colic of a new-born infant arising from the blocking of meconium (fecal matter discharged by the new-born)—Meconial colic; 3. பிறக்கும் பொழுதே ஏற்பட்ட வயிற்று வலி, any kind of colic arising from congenital causes.

NOTE.—Appendicular colic is a congenital disease which should not be confounded with an ordinary colic which is only acquired. It is generally cured by surgical operation, but very rarely by native practitioners through medicine

சன்ம தினம், பிறந்த நாள், birth-day.

சன்ம நாள், see சன்ம தினம்

சன்மநாள் கொண்டாட்டம், பிறந்த நாள்தைக் குறித்து பெருமை கொண்டாட்டம் celebration of birth-day ceremony

சன்ம கோய், பிறவி கோய், a disease present at birth; congenital disease.

சன்ம பீதம், கூடற் குமரை, a big variety of lotus—Sea-lotus.

சன்மப் போழ்து, பிள்ளை பெறும் சமயம், see சன்ம காலம். இதைப் போது காலமெனச் சொல்லு தண்டு, the approximate time of giving birth to a child.

சன்ம மலிடு, வெளிக் காரணங்களால் ஏற்படாமல் தேக கியல்பினாலே ஏற்படும் மலட்டுத் தன்மை. இதனால் வயிற்றில் மூண்ட மடிப்புகள் கிழுந்து, இடுப்பு வருதது, உடம்பும் பாரிக்கும், natural incapability of reproduction in women without due regard to external causes. The condition is marked by three folds of the skin in the stomach, broad hip and corpulency — Constitutional sterility; 2. பிறக்கும் பொழுதே சன்ன வறுப்புக்களின் குற்றத்தாலும் அல்லாத காத், பிந்து கோளாறிலும் பெண்களுக்கு ஏற்படும் மலட்டுத் தன்மை, sterility or barrenness in women due to the malformation of the genitals or precreative organs, or to the defects in the sperm or the ovum.

NOTE —Sterility may be defined, according to Tamil Sexual Science of Kekkogamuni, as a failure in women to conceive

சன்ம வாரம்

or due to want of procreative power in men resulting in their inability to beget children. The general impression prevailing today is that women are responsible for this barrenness; and so, men are disposed to attach the blame to the women which, is of course, is as absurd as it is wrong, for the simple reason that both may be responsible for this defect.

Leaving aside the voluntary cause, the natural causes attributed both to the males and females for this defect are:—

In the case of a male—

1. Absence of potent sperm i.e. weak sperm.
2. Congenital malformations that cannot be remedied otherwise.
3. Disparity in the structure of male organ which does not correspond with the female one.
4. Absence of sperm fluid and the seminal discharge.
5. Hypospadias (malformation of the urethra) in which the semen does not enter the vagina.
6. Some incurable constitutional disorders as power of erection.
7. Short male organ and scanty secretion of semen.
8. Planetary influences at birth.

In the case of a female—

1. When the opening of the womb is very small like that of a pin-hole.
2. When there is no ovulation.
3. Congenital malformations or absence of the womb.
4. Absence of the ovum or the vaginal canal.
5. Deformity of the fallopian tubes.
6. Changed position of the womb.
7. Narrow opening of the mouth of the womb (cervix uteri), same as No. 1.
8. Disorders of menstruation.
9. Astrological influences at birth.

Mumps, disparities between the organs of males and females in length and depth, situations, structural changes in both can also be counted amongst the causes mentioned above.

சன்ம மெடுத்தல், மீண்டும் பிறத்தல், to be born again.

சன்மம், பிறப்பு, birth; 2. தோல், skin.

சன்மலி, இலகி, silk cotton tree — Bombax malabaricum.

சன்ம வாரம், see சன்ம தினம்.

சன்னதம் கொள்ளல்

சன் மான்தீரம், மூற் பிறப்பு, previous birth.

சன்மி, இப் பூமியில் வந்து பிறந்தவன், one who has taken birth in this world.

சன் மித்தல், பிறத்தல், being born; 2. மீண்டும் பிறத்தல், transmigrating.

சன் மிப்பு, பிறக்கும் தன்மை, the state of being born.

சன் முஷ்டகம், see சன்ம நாஷ்டகம்.

சன் னகரை, see சற்ப நாயகம்.

சன்னகா. கோர்வானம், croton seed—Croton tiglium.

சன்னக் கண்ணறை, மிகக் கூடுதலாகக் காணப்படும், microscopic cell.

சன்னக் காய், சவுரிக்காய், see சவுரிப்பழம்.

சன்னக் காரவண, வெட்டி வேர், cuscus root — Andropogon aromaticus alias A. muricatus.

சன்னக் கிருமி, சிறிய மலப் புழுக்கள், small worms in the intestines; small germs found in the fecal matter—Ascaris.

சன்னக் கூளி, சிறிய கருகு, small vulture.

சன்னக் கூளி, பூச்சி இருல், common shrimp; small prawn; a small crustaceous fish — Camaram; 2. இருல், shrimp—Crangon vulgaris.

சன்னக் கெண்டை, கெண்டைக்குஞ்சு, இது வளராது, small carp fish of stunted growth.

சன்ன சர்க்கரை, நன்றாய் பொடித்த சர்க்கரை, fine powdered sugar.

சன்ன சாலம், see சன்ன சாலை; 2. இரத்தக் கிருமி, blood corpuscles.

சன்ன சாலை, வெண் கடுகு, white mustard — Brassica alba.

சன்ன சாவலக் கடுகு, see சன்ன சாலை.

சன்னச் சம்பா, சூர் சிறியச் சம்பா அரிசி. இது மூல் தேகத் தளர்ச்சி, கரப்பான், வீரணம், சிவெட்டு மாதிரிக் கம்மீக்கும், small chamba rice of a high quality; table rice. It cures itches in children, ulcers, excess of phlegm and convalescence.

சன்னதம் கொள்வான், ஈ, fly.

சன்னதம் கொள்ளல், பத்தியினால் மருகு உண்டாகாதல், to be in state of trance in which the functions of the senses are suspended by the contemplation of some

சன்ன லவங்கம்

extraordinary or super natural object ; 2. ஆவேசம், a state in which the mind is carried away as it were, from the body—Ecstasy.

NOTE.—It is a kind of trance or state of fixed contemplation with mental exaltation, partial abeyance of most of the functions and rapt expression of countenance. It is also defined as a state in which the mind is carried away, as it were, from the body due to an abnormal degree of delight and extreme enthusiasm or excessive elevation and absorption of mind. Hindus consider it as arising chiefly from spiritual or divine influence commonly known as " Bhakthi."

சன்னதம், மருள், a state of mind in contemplation, see சன்னதம் கொள்ளல் ; 2. பாவசம், trance ; 3. அவசம் அல்லது ஆவேசம், ecstasy ; 4. முடி பண்டம், human skull ; 5. கற்பூரம், camphor ; 6. குறி சொல்லல், uttering oracle.

சன்னத வாளி, பச்சிராட்டு, garden jalap—*Mirabilis jalapa*

சன்னத தீப்பிலி, அரிசி தீப்பிலி, long-pepper of a thin species as opposed to ஆனை தீப்பிலி, a bigger variety.

சன்னத தும்பராஷ்டகம், see சன்னராஷ்டகம்.

சன்னத தும்பை, சிறிய தும்பை, small toombay or leucas—*Leucas rosmarinifolia*.

சன்னத துருக்கு வேம்பு, ஓர் வேம்பு, a glabular - flowered neem — *Cippadessa fruticosa*.

சன்னத துவரை, ஆந் தாசு, river portia — *Trewia nudiflora*.

சன்ன நரம்பு, நரம்பிழை, nerve fiber ; 2. மெல்லிய நரம்பு, thin nerve.

சன்ன நாக்காரம், குழந்தைகளுக்கு குடவல் சிறிய புழுக்கள் ஏற்படுவதா துண்டாகும் காரம், fever in children due to small worms in the intestines.

சன்ன நாக்க, சிறிய நாக்குப் புச்சி, small worms in the intestines—*Ascaris* ; 2 பு நாக்கம், இது கொடிய விஷ முன்னது, the smallest kind of cobra found amongst flowers—Flower cobra. It is extremely venomous.

சன்ன நீளக் கிருமி, கிலேட்டிமத்திருக் இரட்டைப்பிந்த உலாகும் புழுக்கள். இது ஏழு வகை புச்சிகளை லொன்று இடே

சன்ன லவங்கம்

கிலேட்டிம மலக் கிருமி, the invisible or microscopic germs or thread worms originating in the stomach — *Filaria*. This is one of the seven germs developed in the stomach from the phlegmatic humour in the system.

சன்ன பத மாக்கல், தூளாக துடிக்கல், powdering or reducing into a fine powder ; pulverising.

சன்னப் புழுக்கம், இரச தாதுவின் கிருமிக் கூட்டம், corpuscles of the blood.

சன்னப் பூ, சணல் அல்லது சணல் பூ, hemp — *Crotalaria juncea*.

சன்ன மல்லி, ஊசி மல்லிகை, needle jasmine — *Jasminum rigidum*.

சன்ன மாலி, see சதகுப்பை.

சன்ன மாலி, see சன்னமர்ள்.

சன்னம், பொன், வெள்ளி ராகிய பொடி, slings or dust as of gold or silver ; 2. சிறிய கூகரக் கல், small diamonds ; 3. மன்னிய, slender ; 4. பூண்டம் முதல் பெயர், plant first term as சன்ன லவங்கப் பட்டை, which see, 5. கண்ணீர்பொடி, small or minute particles ; fine powder ; 6. சிறிய கெம்புக் கல், fine rubies.

சன்ன ராட்டகம், } see சன்ன ராஷ்டகம்.  
சன்ன ராட்டகம், }

சன்ன ராஷ்டகம், சித் தாசை, lesser galangal—*Alpinia galanga* (minor).

சன்ன லவங்கத் தைலம், சன்ன லவங்கப் பட்டையின் இலை, கொம்பு, பட்டை, கட்டை முதலியவைகளி னின்றே இறக்கிய தைலம், இதை சொத்தை பல்லுக்கிடப்படவலி போம். பொட்டில் பூச தலைவலி சீக்கும், oil extracted from the leaf, chips, bark, stem etc, of Ceylon cinnamon. It relieves tooth-ache in cases of carious tooth and relieves head-ache when applied to the temples.

சன்ன லவங்கப் பட்டை, சருவாப் பட்டை, Ceylon or common cinnamon — *Harlequin comitis* alias *C. verum*.

சன்ன லவங்கப் பட்டை, இதுவே சிறிய இலவங்கப் பட்டை. இது பெரிய லவங்கப் பட்டையின் ஊள்விடு. இது சன்னமாயும் சிறியதாயு முள்ளது. இதுள்ள கண்ணீர் சதகுத்தான் தீவற்ற குணம் வாய்ந்தது. வாசனை யுள்ளது, சாதா.



சின்ன வைங்கல்

ஊமரய் வைத்தியத்தில் வழங்குவது பெரிய வைங்கல்பட்டை நான். இதில் ஆனேக் விதம் கண்டு. கிணியுக் கார்த்துக்குத் தக்கவாறு குணங்களில் சிறிது கத்தியாசங்கண்டு. நுப்ப்பட்டையினால் இரத்தக் கொணி, மூன்றும் கூறிய ருலகீணம், வயிற்று வல் முதலிய வைகல் போம். அன்றியும், வயிற்று பொரு மல், வயிற்றுக் கோளாறுகள், சீரணக் குழப்பம் இவைகள் ிக்கும். மேறும், குருப் பைக்கு வயிலை யுண்டாக்கி பெரும்பாட்டையும், பிரசவத்திற் குருப் பை கருக்கா மையையும் குணப்படுத்தும். மற்ற தவர்ப்புகள் கடைச் சர்க்குணாகிய சாநிக்காய், சாசு கட்டி அல்லது அலரிசி, கக்கு இவை கிள்ச் சேர்த்து குணித்து தேன், நெய் அல்லது சர்க்கரை இவைகளில் கொடுக்க சிறப்பி, இரத்த பேதி, அநிசாரம், வார்ப்பி இவைகளைக் கண்டிக்கும். அன்றியும், குருப்பையை கருக்கச் செய்யும். cinnamon—Cinnamomum zeylanicum. This is the small variety known as true cinnamon; it is the inner bark occurring as smaller quills within the larger ones. Its virtue resides principally in a volatile oil; but the one possessing fragrant favour is the big variety known as Cinnamomum Aromaticum, which is much used in Medicine. Although their properties are common, still they differ in some degree, according to the nature of the soil of the country on which it grows.

This bark is generally used in cases of dysenteric diarrhoea, hemorrhoids, stomach irritation etc. In flatulence and spasmodic affection of the bowels it proves effectual. Further it is a stimulant to the uterine muscular fibre and as such, is employed in menorrhagia, tedious labours depending on the insufficiency of uterine contractions. When administered with other astringents as nutmeg, catechu or cardamon and dried ginger finely powdered and mixed with honey, ghee or sugar as an adjunct, it is prescribed for dysentery, purging of blood (Melaena), diarrhoea and vomiting. It can also reduce the size of the womb. The various kinds are:—

1. இவைக்கல் பட்டை, common cinnamon—Cinnamomum.

சின்ன வைங்கல்

2. சின்ன வைங்கல் பட்டை, the true cinnamon — Cinnamomum zeylanicum.
3. பெரிய வைங்கல் பட்டை, a larger variety country cinnamon of inferior quality — Cinnamomum macrocarpum tamala.
4. உள்சீரி வைங்கல் பட்டை, the inner aromatic bark — Cinnamomum aromatica.
5. வெளிசீரி வைங்கல் பட்டை, the outer bark of cinnamon. See No. 8.
6. கொளம்பு வைங்கல் பட்டை, Ceylon cinnamon—Cinnamomum malabarathum.
7. சீன வைங்கல் பட்டை, China cinnamon—Cinnamomum cassia.
8. காட்டு வைங்கல் பட்டை, wild cinnamon—Cinnamomum iners.
9. சீமை வைங்கல் பட்டை—சீழ் காட்டுப் பட்டை, Java or Cayenne cinnamon — Cinnomomum parthenoxylon.
10. சோபா வைங்கல் பட்டை, Sassafras of Nepal—C. granduliferum.
11. சமுத்திர வைங்கல் பட்டை, same as No. 6.
12. நீலகிரி வைங்கல் பட்டை, cinnamon of the Nilgiris — Cinnamomum perrottetia.

NOTE.— It is not only cultivated in India but also obtained from Ceylon, Java, Cayenne, and China. It is common in Travancore, Malabar and the West Coast of Madras Presidency. It forms an ingredient in the preparations of tinctures, decoctions, powders, oils, infusions etc. It also obtains tannic, cinnamic acids. Sometimes it is given as a stimulant with other medicines, in the advanced stages of fever. The tincture is a good adjunct to stimulant and carminative mixtures, because it possesses cordial, astringent and carminative properties. It is very largely used as spice. It is also prescribed in cramps of the stomach and paralysis of the tongue. The oil is locally applied in neuralgia and headache. The essential oil is used for flavouring sweets and confectioneries.

சின்னல், சேந்தி, red millet—Fenestya.

சன்னி

சன்னி வோரா, ஓர் கடல் மீன், a kind of marine flat fish—Tuthia.

சன்னிசுக் கயம், குண்டு பனை, tallipot palm—*Corypha umbrellifera*.

சன்னி, தமிழ் வைத்தியத்தில் பல வித கோய்களுக்கு இதைப் பொதுப் பெயராகக் காணலாம். ஆயினும், சாதாரணமாக எவ்விதத்திலும் இப்பெயர் ஒருதலிற் கிணைந்த வண்ணமாகவே பொருத்தமாக அர்த்தம் கொள்வதாக யிருக்குமே ஒழிய, நாம் தப்பாகவும், மாறுதலாகவும் கொள்ளப்படாது.

ஆகவே, சன்னி என்பது சாதாரணமாக காய்கண்டு முக்குணக் கோளாறிலும், உடம்பின் நரம்பிற்கு சீதனம் முதலியவை கண்டும், மற்றும் பிரச்சவம், சூதகம் முதலிய கோய்களில் வேறு விதமான கோளாறுகள் ஏற்பட்டும், மேலும் வலிப்பு, பாரிசவாயு, சூலைப் பிடிப்பு, சோகை, மூத்திர வியாதி, நீரிழிவு, ஈரல், இருதயம், குண்டிக்காய் இவைகளுக்கேற்படும் கோய்கள், மூலமாயும் பின்னும், மூப்பு, பரம்பரைத் தொந்தம், முதலிய காரணங்களாலும், சிவரென இரத்தம் மூளைக்குப் பாய்வதாலும், விடி சம்பந்தமான நரம்பு கோளாறுகளினாலும், இவ்வித கோய் அறிகுறியாகக் காணப்படக் கூறும்.

இதனால் அறிவழிதல், கண்ணெளி மழுங்கல் மூர்ச்சை, உடம்பு சில்லிடல், வலிப்பு, வாயில் தகைதள்ளல், பற்றிடட்டல், விழுங்க முடியாமல், சிறுநீர் கிடல், நாடி, தளரல், கைகால் விழல், மூச்சுத் திணரல், வாய் கோணல், முதலிய குறி குணங்களாகக் காணலாம்.

கூப்பு, கண்ணுக்குடி, அபிணி போதை, பயம், சிவல், சூதகவாயு, காக்கைவலி, காயம், முதலிய காரணங்களினாலும் இவ்வித நிலைமை கண்டாலும், உண்மையாகவே சன்னி யென கொள்ளப்படாது. இது சீக்கிரத்தில் தெளிந்துகிரும். இது ஆயுள் வேதப்படியும், சித்த வைத்திய முறையிலும் அடியிற் கண்டபடி பலநிலைமாகக் கொள்ளப்படும். பொதுவாகக் கூறப்பட்டுள்ளத 13 வகைகளே, Apoplexy. (*In Tamil Siddha Medicine*), although this term is used to denote a similar condition and symptoms in different diseases or the same symptoms under various causes and circumstances, still it will be found that in no way—it is misconstrued, misinterpreted or carried away otherwise or far from its real sense.

So, the term apoplexy also includes delirium and tetanus and is best defined

சன்னி

ed by the early writers as a privation of sense and voluntary motion resulting from the affection of the nerves through the derangement of the three humours in the system. It is also due to disorders of menses and delivery in women, and it also appears as a characteristic symptom in various diseases such as fits, paralysis, gout, anemia, urinary diseases such as diabetes etc: as well as in liver, heart and kidney affections. It is also found in old people, in those with hereditary tendency; and also from effusion of blood into brain and affection of nerves due to poisoning.

The symptoms common in each of the three kinds mentioned above are:—loss of consciousness, dullness of eyes, fatigue, coldness of the extremities (body is bathed in cold sweats), convulsive movements, frothy saliva about the mouth, clenching of the teeth, inability to swallow, involuntary discharge of urine, slow pulse at the onset (then becoming quicker, fuller and stronger), paralysed limbs, puffing or laboured breathing, distortion of the mouth etc.

The same condition and symptoms may also be observed in other cases such as, fainting, alcoholic intoxication, poisoning of narcotics as opium etc. mental agitation such as sudden fear, injury etc., and also in hysteria, epilepsy: and such a condition should be not be construed as real apoplexy for the reason that the patient may recover from it; and so, it should be carefully distinguished from those occurring in apoplexy, which takes a longer time for recovery.

According to Ayurveda and Siddha system, it is classified in different ways as mentioned below:—

I. According to Ayurveda:—

1. தாந்திரிகன். இது 25 காலில் கொல்லும், Infantile tetanus in children proving fatal within 25 days.
2. சீதாங்கன், apoplexy through excessive cold resulting in paralysis and death within 15 days.

சைனி

3. உருத்திராங்கன், a kind of delirium from typhoid fever marked by intense thirst— Febrile delirium.
4. சித்த மீப்பிரமம். இது 11 நாள் சென்ற பின்னும், simple apoplexy from mental excitement. Incubation period is 11 days.
5. கண்டன், a tetanus marked by stiffness of the neck.
6. கண்ட ஞ்சன், a delirium in fever with a feeling of throttling and restlessness. It proves fatal in 18 days.  
சுருணியாசன், a delirium not attended with fever.
8. கிச்ச நாசன், apoplexy attended with hiccough.
9. பொக்க ரேத்திரன், excessive fever with dilatation of the eyes and dull vision attended with hiccough, fatigue and thirst.
10. மீக்க கட்டி. இது பத்து நாளைக் கொல்லும், a fatal kind of apoplexy resulting in death in ten days.
11. முறுக்கி நாடம், a kind of tetanus marked by twitching of the nerves.
12. மீலாயம், delirium marked by incoherent talks and sexual desire. See உருத்திர சைனி
13. அத்தன், an apoplexy affecting the cerebral system from excessive fever with restlessness, intense thirst and tremor.
14. சந்திரன், apoplexy attended with coma.
15. அபி நயாசம். இது 15 நாட்களில் கொல்லும், a kind of delirium from typhoid fever of a virulent type with rapid pulsation followed by unconsciousness. Death is expected in fifteen days.
16. சைனியாசன், delirium from typhoid fever improving the chillness of the body arising from disorder of bile (humour).

சைனி

17. கன்னிசம், apoplexy from Otitis or ear diseases.
18. ஞ்சம், tetanus in hysterical woman. C.f. ஞ்ச சைனி.
19. செம்பிரம், a delirium attended with incessant laughter and convulsions owing to a high fever.
20. இரத்தோஷ்டம், tetanus with lock-jaw and lips pressing against the teeth.
21. திவக சைனி, a delirium in which the tongue cannot be put out straight and hence the utterance of meaningless words—Lingual delirium.
22. சைனாத்திரம், apoplexy from extreme chillness of the body.
23. மிருத்தி வாத சைனி, apoplexy marked by a fatal comatose state not due to a discoverable cerebral lesion.

N.B.—Of these, Nos. 2, 3, 6, 9, and 10, 13 and 15 are considered incurable. Some writers classify it as 13. See above Nos. 1—13.

II. According to the Siddha system :—

1. அலகு சைனி, apoplexy from sudden mental emotions and violent passions.
2. உள் மீக்க சைனி அல்லது உள் மீக்க சைனி, a form of tetanus with any inward curvature of the body i.e. bending posture rendering the body tense—Emprosthotonos.
3. புற மீக்க, a tetanic spasm with an outward curvature of the body—Opisthotonos.
4. சைனி, apoplexy from sexual disorders.
5. ஞ்ச சைனி, tetanus in hysterical woman—Imitative tetanus.
6. மாரத்த சைனி, apoplexy from overloading the stomach.
7. முவோச சைனி, tetanus combined with lock-jaw, and sudden paralysis of the facial nerve—Tetanus paradoxus.

## சென்னி

8. குளிர் சென்னி, delirium from excessive cold and wet — Rheumatic tetanus; a nervous state — Catalepsy.
9. அத்தச சென்னி, apoplexy from cerebral hemorrhage. It is marked by loss of eye-sight.
10. செந்நீர் சென்னி, apoplexy from ophthalmic causes.
11. அலட்டு சென்னி அல்லது அழிந்திடு சென்னி, apoplexy from violent exercise or fatigue.
12. கும சென்னி, a delirium in children from indigestion.
13. விஷ சென்னி, tetanus from an overdose of narcotic poison—Toxic tetanus.
14. குளிர் சென்னி, tetanus attended with rheumatism due to exposure to cold and wet — Rheumatic tetanus.
15. சேறாடி சென்னி, apoplexy from the derangement of the three humours in the system.
16. தீவிர சென்னி, incurable apoplexy—Acute delirium.
17. சூரண சென்னி, apoplexy from the affection of the brain—Cerebral apoplexy.
18. சிம்பி சென்னி, apoplexy due to some functional disturbance of the nervous system — Nervous or Functional apoplexy.
19. சிசு சென்னி, apoplexy in new-born children—Neonatal apoplexy.
20. பிரசவ சென்னி, apoplexy in women attended with paralysis after delivery—Parturient apoplexy.
21. இரத்தப் போக்கு சென்னி, apoplexy from excessive loss of blood—Sanguinous apoplexy.
22. ஈ சென்னி, delirium from fever—Febrile delirium.
23. அசெறி சென்னி, apoplexy from debility and exhaustion—Asthenic apoplexy.

NOTE —It is supposed to be caused by the deranged three humours passing to the brain and overpowering all the functions of both the mind and the body.

## சென்னி

24. அசாத்திய சென்னி, same as No. 16.
25. வாத சென்னி, a rheumatic fever followed by the suppression of feces and urine due to the deranged humour (Wind). It is associated with the cerebral apoplexy —Apoplectic rheumatism.
26. பித்த சென்னி, a delirium attended with distortion of the facial muscles as, mouth due to the derangement of the humour (Bile). It is followed by a sexual desire.
27. சிலேட்டும சென்னி, a delirium with phlegmatic tendencies such as, phlegm in the chest, perspiration, unsystematised delusions etc.
28. கைத்திய சென்னி, a variety of acute insanity marked by delirium attended with trembling and great excitement and maniacal movements—Active delirium.
29. அழைக்கீட்டு சென்னி, tetanus occurring in a woman in child bed—Puerperal tetanus.
30. விண சென்னி, tetanus, which follows wound poisoning —Traumatic tetanus.
31. கர்ப்ப சென்னி, tetanus in a pregnant woman—Uterine tetanus.
32. சத்திர சென்னி, tetanus which follows an operation—Post operative tetanus.
33. சந்தி பாநக சென்னி, tetanus occurring after typhoid fever. — Tetany.
34. பெருவாரி சென்னி, tetanus following an epidemic disease — Epidemic tetany.
35. காய்க் கடி சென்னி, tetanus following the bite of a rabid dog—Hydrophobic tetanus.
36. இலிவு சென்னி, a tetanus characterized by convulsions occurring in a child after birth. It is known as nine-day fits—Infantile tetanus or Tetanus neonatorum.

## சென்னி

37. பித்தம் சென்னி, a delirium marked by the utterance of meaningless words and sentences — Muttering delirium.
38. புலம்பு சென்னி, tetanus marked by wild crying combined with bitter laughter followed by excited expression—Rissus sardonicus.
39. உத்தாடு சென்னி, a delirium attended with dance-like movements and marked by great excitement, struggling, and displays of strength. It is often present during the course of fever (Febrile delirium).
40. ஊசத்திய சென்னி, a form of tetanus seriously affecting the throat by which deglutition and respiration are rendered difficult — Splanchnic tetanus.
41. தானியுத்து சென்னி, lock-jaw or a condition of tetanic spasm of the jaw muscles causing them to be rigidly closed—Trismus.
42. நம்பு சென்னி, a condition simulating true apoplexy, but due to some disturbance of the nervous system—Nervous apoplexy.
43. சந்தி சென்னி, apoplexy followed by swoon, headache, restlessness, and mental disturbances.
44. மாந்த சென்னி, delirium in children due to high fever arising from indigestion. It is marked by constipation, giddiness, headache etc.
45. வெடி சென்னி, apoplexy arising from the disease of the ear. It is marked by facial paralysis.
46. சித சென்னி — உடம்பு குளிர்ச்சியா ஹண்டாகும் சென்னி, febrile delirium due to extreme chilliness of the body. See சித பூர்வகம்.
47. இனித்து உச்சலி சென்னி, a tetanus marked by grinning followed by crying and laughter. Same as No. 38.
48. உஷண அல்லது கடு வெயிற் சென்னி, sunstroke, a condition produced

## சென்னி

- by exposure to the severe sun's heat and marked by convulsions, coma and high temperature — Heat apoplexy.
49. இரத்தப் போக்கு சென்னி, apoplexy caused by an effusion of blood — Sanguineous apoplexy.
50. இருமி சென்னி, coma found in children due to the presence of worms in the intestines — Verminous apoplexy.

N. B. — Some books classify this 'Janni' as of 13 kinds; but generally it is called by different names in Tamil according to the characteristic symptom. For definition of each of the above kinds, see under its respective head.

NOTE. 1.—It is a term usually applied to a morbid state in which both sense and motion are suddenly arrested, the patient lying as if asleep, but respiration and heart's action continuing. Apoplexy results from cerebral hemorrhage, effusion or from the plugging of a cerebral vessel; whereas delirium and tetanus result from diseases — constitutional or acquired or through the functional disturbance of the nervous system.

NOTE. 2.—From the different kinds enumerated above, it will be found that the term 'Janni' or 'Namar' (சென்னி அல்லது நமர்) includes Apoplexy, Delirium and Tetanus, because of the fact that some of the symptoms bear a close resemblance. But the striking features by which they could be distinguished as nearly as possible are—

(1) In Apoplexy will be found sudden effusion or extravasation of blood in the various organs and chiefly to the brain or cerebral region.

(2) In Delirium, there is a temporary disorder or disturbance of the mental faculties and physical restlessness followed by great exhaustion together with cerebral excitement. It is only a symptom rather than the disease itself.

(3) Whereas, Tetanus arises from wounds or injuries received or poisoning in which the muscles and nerves are chiefly involved, resulting in spasmodic muscular contractions such as lock-jaw, stiffness of the neck etc.

In Indian Medicine, it is simply defined as due to the simultaneous derangement of the three humours in the system, by which both the mind and the body are affected temporarily.

## சன்னி சயித்தியம்

சன்னி, see சந்தி நாயகம்; 2. ஓர் வகை குன்மம், see சந்தி குன்மம்; 3. காட்டுக் கருணை, common Indian hellet—*Pavelta indica*; 4. சீதா நோய், disease due to extreme chilliness.

சன்னிக நாயகம், see சந்தி நாயகம்.

சன்னிகம், see சதுக மரம்.

சன்னி குணம், வலி அல்லது இடுவு, spasmodic convulsion, which is a characteristic symptom of apoplexy.

சன்னி குன்மம், see சந்தி குன்மம்.

சன்னிக் கட்டி, காது வீக்கம், a tumour in the ear.

சன்னிக் கட்டு, சன்னி தோஷக் கட்டு அல்லது குதி, symptoms of apoplexy; 2. சன்னி தோஷ சம்பந்தம், predisposing causes of apoplexy; 3. பொய் சன்னி, a soporous state resembling apoplexy—False apoplexy or Par-apoplexy.

சன்னிக் காதி, கருந் திப்பிலி, a black variety of piper—Long-pepper, see சூளைத் திப்பிலி. It is so called from its usefulness in apoplexy.

சன்னிக் காய்ச்சல், see சன்னி கரம்.

சன்னிக் கிருமி, கீட்டுப் புறக் கடையின் புழு நியல் மாட்டு சாணத்தில், அல்லது மனித மொத்திற் காணப்படும் ஓர் புழுப் பூச்சி. இதுவே சில சமயம் சன்னிக்குக் காணமாகும், the micro-organism in the rubbish in the backyard of the dwelling house or in the feces of cattle or human beings. It produces a powerful toxin which causes tetanus.

சன்னிக் கிழங்கு, இதுவே காட்டுக் கருணைக் கிழங்கு, purple-stalked dragon—*Dracontium polyphyllum* alias *Synantheris sylvatica*. See சன்னிக் கிழங்கு.

சன்னிக் குடோரி, சன்னி நோய் கொண்ட காலையில் தலைவயக் கிறிப் புகட்டு மருந்து, the medicine applied in cases of apoplexy by scarification.

சன்னிக்குக் குடோரி, கிச்சிலிக் கிழங்கு, orange root—*Hedycharum spicatum*.

சன்னிக் கோட்டி, வலிப்பு, convulsions.

சன்னி சயித்தியம், சன்னியில் காணும் சீதனம், a condition of the body which is bathed in cold sweat through apoplexy; 2. மூடு சன்னி, catalepsy.

## சன்னி நரம்பு

சன்னி கரம், மூளையைப் பற்றிய கரம், fever affecting the brain as in apoplexy—Brain fever; 2. சன்னியின் குதிகளைக் காட்டும் கரம், typhus fever exhibiting the symptoms of delirium; typhoid fever with marked cerebral complications. See சந்தி பாத கரம்.

சன்னி சேட்டை, நினைவு தடு மாற்றத்திற்கு பின்னதாக ஏற்படும் ஓர் வகை சிந்தப் பிரமை, the mental derangement as in frenzy or delirium following a violent agitation of mind; 2, சன்னி நோயின் கெட்ட குதிகள் the bad or unfavourable symptoms of apoplexy, delirium or tetanus.

சன்னிதா, இடு கொள், four-leaved cassia—*Cassia absus*.

சன்னி தீட்டம், மர மஞ்சள், tree-turmeric—*Coscinium fenestratum*.

சன்னி தோஷம், உண்மையான சன்னியைப் போல் கபாலத்திற்கு ரத்தம் பாயாமலே, இரத்தாதிக்கதிற்குள் வெறும் குதிகள் மாதிரி காணும் சன்னி, congestion without extravasation of blood; but followed by mere symptoms resembling those of true apoplexy—Congestive apoplexy, 2. பல காரணங்களினால் சன்னியில்லாமலே அவற்றின் சம்பந்தமான தீய குதிகள் காணும் பொய் சன்னி நோய், attacks without apparent apoplexy, exhibiting only certain symptoms from various causes; a condition resembling apoplexy, but without cerebral hemorrhage—Pseudo-apoplexy; 3. மயக்கம், வாய் குறறல் முதலிய சன்னியின் முற் குதிகள், premonitory symptoms of apoplexy such as giddiness, faltering speech etc.

சன்னித் தலவலி, சன்னி நோயில் ஏற்படும் தலை வலி. இது தலையின் கோளாறினால் உண்டாகும், headache in apoplexy as a result of cerebral affections.

சன்னித் துடிப்பு, சன்னி நோயால் பீடிக்கப்பட்ட போது காணும் நெஞ்சுத் துடிப்பு, violent tremulous beating of the heart—Delirium cordis; 2 சன்னி நோயினுண்டாகும் நாடித் துடிப்பு, irregularity of pulse in apoplexy or delirium.

சன்னி நரம்பு, காலின் பெருவிரலிற் தொட்ட நரம்பு. இக் நரம்பு தாக்கப் பட்டால் தலையிழுத்தி சன்னி காணு மாதலா லிப் பெயர்.

## சன்னி பாத மதம்

nerve on the great toe. It is so called from its causing lock-jaw when injured.

சன்னி நாடி, கீறகுத் தலைபன் நடைபயப் போல் கிரைவாக ஓடி அட்டைபயப் போல் அசமந்தமாகி மெல்லியும் நாடி, a pulse found in cases of apoplexy. It is first found to be quicker, fuller and stronger; and then gradually sinks and ends in collapse—Water-hammer pulse. Here the rapid pulse is compared to the fast walking of a fuel-carrier, and the slow one to the movements of a millipede; 2. இயற்கைக்கு விரோதமாக கிடிரை மூன்று நாட்களும் மிகவும் வேகமாய் நடப்பது, a sudden quick pulse which is unequal in force and rhythm, contrary to its natural beats, as observed in apoplexy—Irregular pulse.

சன்னி நாயன், காட்டு சீராம், wild cumin—*Vernonia anthelmintica*.

சன்னி நோய், see சன்னி.

சன்னி பாதக் காய்ச்சல், see சந்திபாத கரம்.

சன்னிபாத சிர்க்கரம், see சந்திபாத சிர்க்கர ரோகம்.

சன்னிபாத சுரக் கட்டி, சன்னி பாத சுரத்தில் காணும் சூருத கட்டி, a chronic abscess following typhoid fever—Post-typhoid abscess.

சன்னி பாத சரம், see சந்திபாத கரம்.

சன்னி பாத பிதற்றல், see சந்திபாத பிதற்றல்.

சன்னி பாத பைரவம், நீடித்து அில்லது அடுத்த தடுத்த வரும், பலவித சுரங்களை குணப் படுத்த வேண்டி, 18 வகை மூலிகைகளைச் சமனிடை கொண்டு கஷாயமிட்டு கொடுக்கும் ஓர் சூயன் வேத மருந்து, an Ayur Vedic decoction composed of 18 drugs taken in equal measure and prescribed for various kinds of fevers, chronic or intermittent. See also சந்திபாத பைரவம்.

சன்னி பாத மதம், மீற்தப் பெருக்கத்தினால் மதக் கொண்டு எழும்பிய காமக் காய்ச்சலினால் ஏற்பட்ட சன்னி பாதக் குறிகள், complex symptoms of delirium exhibited through fever due to sexual excitement arising from the accumulation of semen or virile power in the system. See also சந்திபாத மதம்.

NOTE.—It is not to be considered a regular typhoid fever though exhibiting

## சன்னிப் புகை

symptoms of it, as it is only a sort of mental disturbance which affects comparatively young persons and is often curable. Sometimes it is marked by symptoms of delirium with an undefined feeling of anxiety and craving for sexual intercourse. Illusions and hallucinations are very common in this condition. Tamil classical writers describe this condition especially in young persons very graphically.

சன்னி பாத மூலம், see சந்திபாத மூலம்.

சன்னி பாதம், see சந்திபாதம்.

சன்னிபாத யோனி, see சந்திபாத யோனி.

சன்னி பாத விரோசகம், see சந்திபாத விரோசகம்.

சன்னி பாதிகம், வாத பித்த சிலேட்டுமம் ஏக காலத்தில் அதிகரித்துக் காணும் சன்னிபாதம், typhoid fever pertaining to the simultaneous aggravation of all the three humours in the human body,

சன்னிபா தோஷ்டம், see சந்திபா தோஷ்டம்.

சன்னி பிறத்தல், சன்னி யுண்டாதல், developing delirium.

சன்னி போக்தி, சன்னியை மிலக்கக் கூடிய மருந்து, any drug or medicine efficient in preventing or affording relief in cases of apoplexy—Anti-apopleptic.

சன்னிப் பட்டை, மயிற் குருந்து (மயிலடக் குருந்து), perhaps referring to false peacock foot tree—*Niebudria linearis*.

சன்னிப் பிதற்றம், சன்னி சுரத்தால் காணும் வாய் குழறல், incoherent talk or delirious utterances through typhoid fever; delirious talks.

சன்னிப் புகை, அரிதாரம், குந்திவியம், சாதி வில்கம், நவாச் சாரம், மிளகு, கருஞ்சீரகம், கார் கோலரிசி, சாம்பிரணி சம இடை கொண்டு, குப்பை மேனி சாற்றி வரைத்து சீலையி ஊட்டி நிரிதது, வேப்பெண்ணையில் நனைத்து தீயிற் கொளுத்தி மூக்கில் ஏற்றும் புகை. இதனால் சன்னி திருமெனக் கருதப்படும், a restorative consisting of opiment, Indian dammer, vermilion, sal-ammoniac, pepper, black cumin seed, hazel-seed and frankincense which are to be ground with the juice of the rubish plant and rolled up in a cloth in the form of a tape. The fumes derived by burning it, when sniffed up are considered a remedy for apoplexy.

**சன்னியாச யோகம்**

சன்னிப் புல், ஓர் வகைப் புல், a species of grass? See கீர்த் திரிப் புல்.

சன்னிப் பூடு, ஓர் வகைப் பூடு. இது பல்வகி, சன்னி நோய் முதலியவகளை நீக்கும், an unidentified drug supposed to cure apoplexy, tooth-ache etc.

சன்னிப் பைத்தியம், சன்னியாச சேற்பட்ட ஓர் வகைப் பைத்தியம். இதனால் தன்னை மறந்து கூச்சலிடல், பிணத்தல், கடுஞ் செய்கைகள் முதலிய தற் குணங்களோடு கூடிய மனோநிலைமை ஏற்படும், a kind of tetanus characterised by an expansive emotional state such as, incoherent speech, crying or bawling out, delusions, violent tendencies etc. as distinguished from real insanity with depression.

சன்னி மயக்கம், சன்னியால் ஏற்பட்ட உணர்ச்சியற்ற மெய் மயக்கம், stupor or deep sleep attended with complete unconsciousness—Apoplectic coma.

NOTE—This should not be confounded with coma, state of complete loss of consciousness continued with a fatal termination in a case of diabetes—Diabetic coma.

சன்னி மாந்தம், மாந்தத்தினால் குழந்தைகளுக்குக் காணும் சன்னியோடு கூடிய வலிப்பு, convulsion from indigestion or gastric disturbances due to over indulgence in eating and drinking found in children, in whom it is a pre-disposing cause of typhoid. See also சந்தி மாந்தம்.

சன்னி மீட்டான், மூஞ்சுறு, grey musk shrew; Indian musk rat—Crocidura caerulea.

சன்னி முரிச்சை, see சன்னி மயக்கம்.

சன்னிய நாயன், see சந்தி நாயகம்.

சன்னியம், மர மஞ்சள், tree-turmeric — *Coscinum fenestratum*.

சன்னியாசம், உலக பந்தத்தை விட்டு முற்றும் துறந்து, முத்தி சாதனத்தை யடைய வேண்டி கொள்ளும் துறவு. இது நால் வகை துறவு நிலைகளில் ஒன்று, அதாவது கடைசி நிலை, asceticism consisting in renouncing all worldly affections and possessions with a view to work out for salvation. It is one of the four stages and the last stage of the religious act contemplated in a man's life.

சன்னியாச யோகம், see சந்தியாச யோகம்.

**சன்னியாசி ரோகம்**

சன்னி யாச ரோகம், see சன்னியாசி ரோகம்.

சன்னியாச வாதம், see சந்தியாச வாதம்.

சன்னியாசி, முற்றும் துறந்தோன், an ascetic who abandoned the world and its possessions.

NOTE.—He is defined as one who performs no rites whatever; but appears in a state of nudity; lives on what is given to him unasked and subjects all his passions, wholly reposing in the Supreme spirit.

சன்னியாசி நண்டு, சங்குக் குள்ளிருக்கும் ஓர் வகைக் கடல் நண்டு. இதற்கு சிப்பாய் நண்டு என்றும் பெயர், a species 'of sea-crab found in the chank called Soldier-crab —Hermit-crab. See சங்கு நண்டு.

சன்னியாசி ரோகம், திரி தோஷமாயிவ வாத பித்த நிலைமையும் கலப்பினால் உடம்பில் பிராண ஸ்தானங்கள் அதாவது உயிர் நிலைகளில் தோஷம் அதிகரித்து சன்னிபாதமாக மாறி, திடீரென வெட்டி முறித்த மரத்தைப் போல் விழுந்து உயிரில்லாப் பிணத்தைப் போலவே கிடந்து மோர் நோய்.

இப்படி மூர்ச்சையாய் கிடக்கும் கோயாளி யைத் தெரிய வைத்து பழய நிலைமைக்குக் கொண்டு வர முடியாமையாய் இருக்கும். இது அசாத்நியம், கடைசியாக மரணத்திற்கே தவிரும், a disease brought about by the excited condition of the three humours in the system in which the vital parts, are very much affected and the patient in consequence of the suspension of the sense-perception of the limbs, suddenly drops down insensible like a log of wood—Apoplexy.

The patient, thus lying in a comatous state, is incapable of being roused up or brought to normal condition owing to the aggravated nature of the delusion due to an extensive preponderance of the deranged three humours involved therein. It is generally looked upon as extremely incurable thus ending in death. See also சந்தியாசி ரோகம்.

NOTE.—It is regarded as a catalytic or a state of trance in which the nervous affection is characterised by temporary suspension of the senses and volition with the rigidity of the muscles.

It may also be roughly compared to suspended animation.



## சன்னி வாத செவி

ன்னியாசி வாதம், see சன்னியாச வாதம்.

ன்னி யிழப்பு, சன்னி நோயிற் காணும் தசை வலிப்பு, Muscular convulsions or fits, found in apoplexy—Apoplectic convulsions. See அப தந்திரகம்.

ன்னி யிரிப்பு, சன்னிரோகம் அல்லது எட்டி விஷத்திற் காணும் ஓர் வகைப் பரிகாசச் சிறிப்பு, a peculiar grin found in a case of tetanus or strychnine poisoning.

ன்னி யோரகம், கப்பற் கடுக்காய், a big variety of gallnut imported from foreign countries.

ன்னி ரோகம், see சன்னி.

ன்னிரோதயம், தித்திப் பிலக்கை, sweet Indian apple—*Zizyphus jujuba*.

ன்னி வலி, see சன்னி யிழப்பு.

ன்னி வலிப்பன், ஓர் மாட்டு நோய், a cattle disease as convulsions.

ன்னி வாதங்குரம், சன்னி, வாந்தி, இரணக் கரப்பான், புண் முதலியவைகளுக்கு கொடுக்கும் மாத்திரை, an Ayurvedic pill prescribed in cases of delirium, vomiting, cutaneous affections and sores.

ன்னி வாத சுரம், மார்பு, கழுத்து, நெற்றி வியர்த்து, விக்ஷுடன் வரப்பித்தறி, மேல் மூச்சுடன் வயிறு கழிந்து காணும் ஓர் வாத சுரம், a form of rheumatic fever attended with perspiration in the region of the chest, neck and forehead, hiccough, impaired speech, hard-breathing, diarrhoea and other characteristic symptoms of apoplexy.

சன்னி வாத சூலம், உடம்பில் வாயு தங்குவதினால் கைகால் மூட்டுகளில் மோது கட்டி, உடம்பு வீக்கி, அயர்ந்து, நரம்பு தோன்றி நாவு குவாறி, காது மந்தித்து, கைகால் குளிர்ந்து காணும் ஓர் வகை சூலை நோய், a gouty condition of the system forming a predisposing cause of apoplexy, It then exhibits all the symptoms of apoplexy but chiefly, the rigidity of the joints, swelling, fatigue, nervous affection, faltering speech, deafness, chilliness of the extremities and other cerebral disturbances.

சன்னி வாத செவி, காது அல்லது மூளையின் கோளாறிலால் உடம்பு வெழுத்து, மயக்கம் முதலிய சன்னிச் சூறிகள் கண்டு ஏற்படும் செவிட்டுத் தன்மை, complete or partial deafness, due to the aural and cerebral

## சன்னி பண்ணுதல்

disturbances and marked by swimming in the head, vertigo, paleness of the skin etc.—Apoplectiform deafness.

சன்னி வாத்தி தலை நோய், நெஞ்சடைத்து பெரு மூச்சுண்டாகி, இரண்டு காதிலும் ஆப் படித்தாற் போல சத்தம் கேளாது, வாய் பேசாது உணர்ச்சியற்றிலாத குணங்களைக் காட்டும், a form of neuralgic head-ache exhibiting almost all the symptoms of apoplexy, due to suspension of sense-perceptions such as affection of the chest, deep sigh, inaudibility, as if stuck with a plug in the ear, speechlessness, unconsciousness etc.

சன்னி வாதம், வாத பித்த நிலைட்டும் பகைக்குமுகில் உடம்பில் வெப்பு மிகுந்து மூளையைத் தாக்கி, அதனால் சீதள முண்டாகி எப்பொழுதும் கெடுதலையே விளைவிக்கும் வாதம், rheumatism always attended with chilliness as a result of excess of heat due to the cerebral affections manifested by the derangements of the three humours in the system.

சன்னி விஷபாகம், மதுபானம், அபிணி சாப்பிடல், முதலிய காரணங்களினால் உடம்பில் விஷம் ஏற்பட்டு, அதனால் சன்னிச் சூறிய இலட்சணங்களைக் காட்டு மோர் நிலைமை. இதனால் வயிற்றுப் போக்கு, சுரம், மயக்கம், முக வீக்கம், பித்தம், அசதி முதலிய குணங்கள் உண்டாகும், attacks resembling tetanus resulting from over-indulgence in intoxicating liquors, opium eating and other narcotic poisoning. The symptoms are:—diarrhoea, fever, giddiness, swelling of the face, raving, fatigue etc.—Toxic tetanus.

சன்னின் கை, see சன்னிஞ்சை,

சன்னிஞ்சை, சீமை எச்சன், sago fern-palm—*Cycas circinalis*.

சன்னி, தென்ன மரம், coconut tree; 2. ஓர் சிறு மீன், a small fish; 3. சயிக்கை, a gesture indicating or expressing one's sexual feeling or ideas; 4. சரசம் அல்லது பரிகாச வார்த்தை, words or expressions indicating sexual passion or love; amorous talks in love affairs.

சன்னி காட்டுதல், சயிக்கை காட்டல், see சன்னி.

சன்னி பண்ணுதல், சரசம் புண்ணுதல்; to solicit in love; to court solicitously.

சாகடம்

சா, மரணம், death; 2. சாதல், to die; 3. பேய், devil; 4. தேயிலை, tea.

சாகடம், பூனை, cat; 2. படுக்கை, bed.

சாகடக் கிடத்தல், மரணப் படுக்கையி லிருந் தல், to be in death-bed; lying pro- strate with great depression and ex- treme weakness.

சாகடக் கீரை, சிறு கீரை, see சாகடம்.

சாகடக் கொடுத்தல், சாகடம் ஒருவரை யிழத் தல், to lose by death as a woman or a child.

சாகடப் பட்சி, see சாகடம்.

சாகடம், குவிக்க மென்னும் ஓர் பறவை. இது முதலியின் பல்லுக்கைக் கவரும் துணி வுள்ளது, a daring bird of the species of a sparrow, said to pick up the dirt from the crocodile's teeth; 2. பலவந்த மானப் புணர்ச்சி, having sexual intercourse with a woman forcibly and against her will and consent—Rape; 3. சிறுகீரை, garden greens — *Amaranthus campestris*; 4. யானை, elephant; 5. ஊர்க் குருவி, spar- row; 6. துணிவு, courage; 7. அம்பழித் தல், seducing a woman; 8. சீர்மறா செய்தல், over riding the modesty of a woman; 9. தற்கொலை, suicide.

சாகடம், மரு தோன்றி, nail dye—*Lawsonia alba*.

சாகட சிரேட்டம், பாலை, milk-tree — *Dichop- sis ellipticus*.

சாகடச்சம், அசோகு, asoka tree—*Polyalthia longifolia*; 2. தேக்கு, teak-wood— *Tectona grandis*.

சாகடச் சும்பி, மிகவும் மெலி வற்றவர், an ex- tremely emaciated person; 2. உடம்பின் சதை இழந்து சாகும் நிலைமையி லுள்ளவர், one in a fatal condition due to mus- cular atrophy.

சாகடச் சோம்பி, see சாகடச் சும்பி.

சாகடச்சம், சிறு தேக்கு, fire-creeper—*Oleo- dendron serratum* alias *C. Javanicum*.

சாகடம், மாட்டுக் குளம்பு அல்லது மாட்டுக் குளம்படி. இது வோர் கொடி, a creeper resembling cattle's hoof. *C.f.* குதிரைக் குளம்படி.

சாகப் பிழைத்தல்

சாகதம், see சாகடம்.

சாகதன், வலி வுள்ளவன், a strong or robust man; 2. துணிவுள்ளவன், a daring person.

சாகதுத்த யோகம், ஆட்டுப் பாலில் சுக்கு ரூ ணத்தைப் போட்டு பக்குவப் படுத்தி அல் லது கொன்னைப் புளி சசத்தில் பொரிமாலை யிட்டு இத்துப்பைக் கலந்தும் விக்கலுக்காக ஆயுள்வேத முறைப்படி தயாரித்து கொடுக் கும் ஓர் மருந்து, a medicine prepared according to Ayurvedic method by mix- ing the powder of dried ginger in goat's milk or the powder of fried rice and Sindh salt in the juice of cassia pulp. It is prescribed for hicough.

சாக துண்டம், அகிலம், eagle wood—*Excoe- caria agallocha*.

சாகத் திரிதல், இறக்கப் பிரியப் படல், wish- ing to die; aspiring or longing to die.

சாகத் துணிதல், இறக்கத் தெளிதல், brow- ing death; 2. இறக்க திடல், கொள்ளல், venturing to die.

சாக நாற்றமை, பொன், gold.

சாக நீர், வெள்ளாட்டு மூத்திரம், goat's urine.

சாக நெய், வெள்ளாட்டு நெய், goat's ghee; 2. வெள்ளாட்டுக் கொழுப்பு, goat's fat.

சாக நேர்தல், இறக்கும்படி சம்பவித்தல், hap- pening to die.

சாக பட்சணி, இலை யுண்ணும் பிராணி, herbi- vorous animals; creatures subsisting on herbaceous plants.

சாக பிண்டம், உயிர்ப் பில்லா பிண்டம், still- born foetus.

சாக பிலவங்கம், கத்தரிச் செடி, brinjal plant—*Solanum melongena*.

சாக பில்லகம், see சாகபிலவங்கம்.

சாகப் பால், வெள் ளாட்டுப் பால், goat's milk.

சாகப் பிழைக்கக் கிடத்தல், இறக்குமோ பிழை க்குமோ என்கிற தெளியாத நிலைமையில் கிடத்தல், labouring under the question of life and death.

சாகப் பிழைத்தல், இறக்கும் வரை கப்பிச்சல், to be on the jaws of death.

**சாகரம்**

சாக. மூட்டாமைக் கிடத்தல், சாக முடியாமல் படுத்த படுக்கையா யிருத்தல், lingering in death.

சாக மூத்திரம், வென்னாட்டு மூத்திரம், goat's urine; 2. வென்னாட்டுத் தயிர், பால், செய் முதலியன, goat's curd, milk, ghee etc.

சாக முலி, கொல்லன் கோவை, snake caper.—*Bryonia epigaea*; 2. ஊமத்தை, dhatura—*Dhatura stramonium*.

சாகம், வெள்ளாடு, goat; 2. இறகை, garden spinach—*Amarantus campestris*; 3. தேக்கமரம், teakwood—*Tectona grandis*; 4. வென்னாட்டுக் கடா, he-goat; 5. இரை வகை, vegetable greens in general; 6. இலைச் சாறு, the juice of leaves; 7. தாழை, screw-pine — *Pandanus odoratissimus*; 8. அரசமரம், peepul tree—*Ficus religiosa*; 9. அசோகு, asoka tree—*Saraca indica*; 10. தேவீ, bee; 11. வென்னாட்டுக் கொம்பு, goat's horn; 12. ஆலைப் புங்கு, an unidentified plant?; 13. மரா மரம், saul tree—*Aporosa lindleyana*.

சாகம்பரி, ரோமகம் என்னும் ஓர் வகைச் சிறந்த வப்பு. இது இராஜபுத்தானத்தில் இருக்கும் சாம்பார் ஏரியினின்று எடுத்த தயாரிக்கப் படும், Romaka, which is the best and purest of evaporated salts. It is obtained from the Sambhar lake in Rajputana.

சாகமம், தேக்கு, teakwood—*Tectona grandis*.

சாகர கோடி, சுழற்சி, bonduct nut (lit) ocean round pebble—*Caesalpinia bonduc*.

சாகரக் கோடு, கடற் சங்கு, sea-chank.

சாகரணம், விழிப்பு, waking; 2. துயிலொழிவை, rousing from sleep.

சாக ரத்தினம், ஓர் வகை மூல்கை, a species of jasmine.

சாகர நீர், கடல் தண்ணீர், sea-water.

சாகரப் பச்சை, see சமுத்திரப் பச்சை.

சாகரப் பன்றி, பிளச்சை மீன், frog-fish—*Ostrachian* genus.

சாகர மலம், கடல் அரை, sea-froth.

சாகரம், விழிப்பு, see சாகரணம்; 2. டனிக்குடத்து நீர், the first presentation—*Iiquor amni*; 3. கட லழிஞ்சல், a species of ancola fruit plant—*Alangium lamarkii*; 4. கடல், ocean; sea.

**சாகாக் குறி**

சாகலா, ஆடுநிஞ்சல் பாசி, worm-killer—*Aristolochia bracteata*.

சாக வில்வம், சேம்பு, a vegetable plant with esculent leaves known as Indian kale—*Caladium nymphaefolium* alias *Colocasia antiquorum*; 2. வட்டுக் கத்தரி, wild Indian brinjal—*Solanum indicum*.

சாகா குவஞ்சம், தேக்கு, teak-wood—*Tectona grandis*.

சாகளம், வென்னாடு, goat.

சாகாக் கல்வி, காயித்தி பண்ணத் தெரிந்த வித்தை, the art of rejuvenation.

NOTE.—The key-note of Siddhar's literature is 'Sakak kalvi' which means study of one to attain immortal life. This sort of study, learning and true knowledge should be the end and aim of a man, in preference to all false studies and glamour of appearances which would do no substantial good to the human soul.

It is only this kind of enlightenment that would give one righteousness, pleasure and lasting bliss; and establish a fair name in the world so as to enable others to follow. So, Kalpam (Elixir of life) is the only way opened for rejuvenation to ensure Moksha.

சாகாக் காலை, வாசி வாயு, vital air—*Prana*; 2. பூநீறு, efflorescence salt deposited on fuller's soil,

சாகாக் கிழங்கு, see கருடன் கிழங்கு.

சாகாக் குறி, மரணத்திற் குறிய குணங்களைக் காட்டாத நோயாளியின் அடையாளங்கள். இதைச் சுருக்கச் சொல்லின்—வாது பித்த சிலேட்டும நாடிகள் தத்தம் மாதிரிகளைக் கடந்து முறை பிச்சாய்கீழ் கோக்கி ஒடிடல் சாவது நிசம். அப்படி இல்லாமல் முன்று நாடிகளும் கிரமப்படி ஒன்று அகா, கால் வீதமாக இயல்புடன் ஒடிடல் சாவ தற்கு இடமில்லை. இதன்னியில் தச நாடிகள் தத்தம் நிலைகளைக் கடந்து கழித் தோடிடல் சாவது நிச்சயம், symptoms of living in a patient who escaped death and to state briefly—if the pulse movements indicating the humours vary by lowering themselves exhibiting below the prescribed degree, then death is certain. But if they confine themselves to the prescribed rate i.e., 1— $\frac{1}{2}$ — $\frac{1}{4}$ , one should judge that he is beyond the danger of death.

சாஸ்திர சித்தி

சாஸ்திர மணிதர்

NOTE.—The Science of pulse is no doubt based on the theory of Tridoaha (the three humours) and so, one should be thoroughly acquainted with the working of the said three humours. Pressing the finger on the radial artery indicates the three humours and the first pulse movement exhibited by the fore-finger is taken as a unit-force for practical purposes; while the other two pulse movements representing the bile and the phlegm humours shown by the middle-finger and ring finger respectively are taken as half and quarter of the said unit-force known as Vasha (wind). The variations in the degree and force of these three pulse movements are indications of diseases and other disorders attended in some cases with danger to life. The normal course no doubt shows the healthy sign of life.

சாஸ்திரம், யிசு, pepper—*Piper nigrum*.  
 சாஸ்திரம், வெப்பி வெகை, a species of red Indian jalap—*Ipomoea purga*.

சாஸ்திர சித்தர், சாஸ்திர, சித்தர், முப்பம் யிசி, சாஸ்திர இவைகளை உட்கர் தெற்றர்கள். Siddhars who escaped paying the five penalties of death viz. grey hairs, wrinkles of the body, old age, infirmity or disease and death; 2. அட்டமா தெற்றி பெற்றவர், men endowed with the eight supernatural powers.

NOTE.—Immortal Siddhars are those who hold that the body is the only instrument by which they could attain success in the Spiritual evolution and growth. They attain Spiritual awakening by rousing the Kundalini (the Serpent power) lying dormant at the base of the spinal column in the region of the sacral plexus; and thereby attain all Siddhis. They could send mental electricity without the aid of the nerve-channels and thus work all over the Universe with anyone at any place. They can remain without death for hundreds- and thousands of years only if they will to live so long.

சாஸ்திர சித்தி, சாஸ்திரம் இருக்கும்படி உடம்பை சாஸ்திரம் சாப்பிட்டு தெற்றியுடையுடைய செய்தல். இதை தெற்றர்கள் செய்ய முடியுமே இயை மற்கொடுவதால் சூசா, success in the art of making the body immortal by consuming medical or quintessence preparations. It is sought for only by Siddhars and not others.

NOTE.—It is an art by which the body could be retained at will for Ages or disintegrate it by chemical processes. Sometimes, the very materials in the

human body are altered or changed by re-arranging the molecules in such a fashion that there would be no possibility of sickness or death.

சாஸ்திர சிவை, யிசு, the aerial root of the banyan tree.

சாஸ்திர சோதம்பா, வெள்ளை சாஸ்திரம், a species of white சாஸ்திரம், which can

சாஸ்திர மூலி, வெம்பு, margosa tree; 2. மயூர்ச் சிவை, peacock's crest—*Actinocyberia dichotoma*; 3. தெற்றி சோடி, moon creeper—*Tinospora cordifolia*, so called from its use in longevity; 4. சாஸ்திர மூலி, any rejuvenating drug.

சாஸ்திர வித்தை, உடுவிட்டு உடுபாயும் வித்தை. இவ்வே பரமாயம் பிரவேசம், the art of transmigrating oneself at will i.e. the passing of his own soul into another's dead body, by leaving his own body as dead.

NOTE.—This should not be confounded with transmigration or Metempsychosis which is defined as the mere passing of one's soul involuntarily into the body of another after death i.e. the passing of the soul from one body to another. The one mentioned above is voluntary.

சாஸ்திர தண்டம், அசில், see சாஸ்திர தண்டம் 2. தெற்றி சோடி, see சாஸ்திர மூலி.

சாஸ்திர மூலி, அசில், see சாஸ்திர தண்டம்

சாஸ்திர மருந்தி, சாஸ்திரம் செய்யும் சாஸ்திரம், any drug or medicinal preparation for conquering death, 2. தேவா யிசு, nectar or ambrosial fluid which prevents death; 3. சூசிகை, elixir—*Elixir vitae*; 4. சூசிகை, an unknown plant. See சாஸ்திரம்.

NOTE.—The *Elixir vitae* is in itself a product of Alchemy and something to be made in the laboratory; its pursuit was restricted to the votaries of chemical science. Nowadays, from the similarity in purpose and also in the idea underlying each, the elixir of life and the fountain of youth are often spoken together, as if they were interchangeable and had always been thus associated, but historically they are independent of each other.

சாஸ்திர மணிதர், தெற்றி சாஸ்திரம் சிவித் திருப்போ சாஸ்திர சாஸ்திரிகள் — அனுமான், விபிஷணன், மார்கண்டேயர் முதலியோர், men with perpetual existence viz Hanuman, Vibhishana, Markhandan and others.

**சாகா வழி**

NOTE.—A question may arise as to their existence at the present day. The only explanation for it is, that the may not desire to live longer, when once they were tired of physical life. They are supposed to have merged with the Oae.

சாகா மிருகம், அணில், squirrel; 2. குரங்கு, monkey from its longevity; 3. பழ முண் ணிப் பாசி, edible pauly —Mimusops Kauki.

சாகா மூலம், காய், fruit; 2. கிழங்கு, bulbous root; 3. சாகாம விருக்க உண்ணும் காய், கிழங்கு, fruit and bulbous root taken during rejuvenation.

சாகா மூலி, சிந்தில், see சாகாதமலி.

சாகாமை, சாகில்லாமை. இதை தவிர்ப்பது மாதிரி மல்ல. பிணி சாக்காட்டுக்கு ஏது வாயிருக்கும் கர்த்தாவை உண்டாக்கி செய்த தல், immortality. It does not mean a mere control, but it is a real conquest over the forces that bring about mortality through the agency of disease and age that are emissaries of death.

சாகாமூலம், சாகாம விருக்க வண்ணம் காய், கிழங்கு, fruit and bulbous root taken in rejuvenation for averting death. See சாகாமூலம்.

சாகாரம், தயிலொழிக்க, see சாகாரம்; 2. உரு வம், shape; form.

சாகா வரம், கொடுக்கி பட்டம், gift of immortality. See சாகாமணிதர்.

சாகா வழி, நீண்ட காலம் சாகாமல் இருக்கும் படி ஏற்பட்டிருக்கும் பூர்வ காலத்து சித்தர்கள் காயகற்ப முறையும், தற்காலத்திய விஞ்ஞானிகள் கண்டுபிடித்த நூதன துறைகள், the several methods and theories for prolonging life by averting death—the old Siddhars method of rejuvenating the body and the present theory of the modern scientists for prolonging the life by maintaining youth.

NOTE.—Siddhars Method of averting death are:—

1. With the aid of Elixir and the Philosopher's stone.
2. By raising the Serpent power in Yoga practice.
3. By Biological means of changing the altered molecules and atoms of the system to maintain youth.

**சாஸாஸம்**

4. Medicinally, by the use of rejuvenating drugs.
5. Chemically, by the use of mineral oxides and synthetic poisons.

Modern Methods of Scientists to prolong life are:—

1. The theory that the secretions from certain glands as monkey gland, contributes towards rejuvenation, especially to vitalize the old men by way of injection.
2. Biologist's way of working in the laboratory to transplant active sex organs in another's body especially when the vitality is waning.
3. The recent theory of hormone system.

It is afraid that neither of these methods would stand to any purpose, as there seems to be reaction which defeats the purpose aimed at.

சாகா விதியை யிந்தான், } see சாயா  
சாகாவிதியை யீயும் தாயார், } கிருட்சம்.

சாகாவீகி, see சாயா கிருட்சம்.

சாகா வுப்பு, சல்விக் கொடி அதாவது செ அல்லது பிண்டத்தின் எஞ்சக் கொடியினின்ற தயாரிக்கும் ஓர் உகை உப்பு, a kind of salt extracted from the navel-cord of a new-born child or the foetus.

சாகா வுப்பு செயநீர், எஞ்சக் கொடியினின்ற உப்பெடுத்து மற்ற சாக்குகளோடு சேர்த்த பனியில் வைத்து அதனால் கிண்த நீர், a strong pungent liquid obtained by exposing in the night's dew, the salt extracted from the navel-string or the umbilical cord of a new-born baby or foetus after mixing it with other ingredients. See அல்விக் கொடி செயநீர்.

NOTE.—It is a liquid sought for by Siddhars; but the process of preparing it, is a mystery. It is generally believed that by the use of the Philosopher's stone or by processes like those by which this salt was produced, a liquid might be obtained that would indefinitely prolong the life of him who quaffed it.

Moreover, if one is young, his youth would be perpetual; and if old, he must get himself rejuvenated. Efforts of rejuvenation are merely the one phase of the healing art naturally passed from the Alchemists to the Biologists.

சாஸாஸம், எருப்புக் கடலை, a species of black Bengal gram.

**சாதுக் குறி**

சாகி, ஈச்ச மரம், date palm—Phoenix sylvestris; 2. திராய், Indian chickweed—Mollugo genus; 3. நெட் தீஞ்சு, small date palm—Phoenix farinifera; 4. மரப் பொது, tree in common.

சாகி துரு, ஈச்ச மரம், see சாகி.

சாகிரகம், விழிப்பு, waking state. See சாகிரகம்.

சாகிரதி, பத்மினி, (In Erotic science), one of the four classes of women divided according to lust; 2. முதல் சாதிப்பெண், the first-rate woman.

சாகிரியம், see சாகிரகம்.

சாகிலியன், மெது கீரை, garden spinach—Amaranthus campestris.

சாகினி, see சாகிவியன்; 2. சேம்பு, see சாகிவியன்; 3. வெள்ளாடு, goat, 4. பூங்கோரை, cook's comb greens; 5. ஆட்டுக்கொம்பு, sheep's horn; 7. காட்டு சதகுப்பை, a plant akin to common dill—Anethum graveolens; 8. ஒர் கெட்ட தேவதை, a mischievous demones.

சாகினிதம், வாலாக் ஆரிசி, spindle tree—Celastrus paniculata.

சாகினியம், சேம்பு, see சாகிவியன்.

சாகி, பெருக்கதக்கு, teak wood of the large species—Tectona grandis.

சாதுக் காலம், மரணப் பொழுது, the moment of death—Articulo mortis.

சாதுக் குறி, நாடி யோட்டத்தை சோதித்து நிர்ணயிக்கும் மரணக் குறி. இது வாத பித்த நிலைக்கும் நாடி அபரிதங்கள் கண்டு தெரிதல் உடும், symptoms of death determined by feeling the pulse movements. It is generally found out by the derangements or disorders of the three humours in the system. See சாகக் குறி.

NOTE.—The examination of pulse not only furnishes the best proof of the phenomena and progress of a disease; but it also helps a physician to fore-tell the attack of a disease with its prognosis, long before it takes hold of the patient's system. A physician can also tell by feeling the pulse, the approaching time of death during the patients ailments or whether he is hale and healthy just like a chiromancer would do with regard to events before they actually come to pass by examining the streaks on the palm, as for instance:—

**சாலை**

(1) If the pulse movements representing the three humours occur at irregular intervals with a sudden onset and quick decline obliterated by pressure, thereby showing a low tension, the patient will die within 40 or 45 days.

(2) If these movements work out in a reverse order i.e., 3—2—1 instead of 1—2—3; the man whether healthy or unhealthy will die the next day. In such cases, he may simply exhibit some sudden and marked symptoms of death.

In Western Medicine, there is no indication of the three kinds of pulse classified according to the three humours, but the physicians depend on only one pulse beat i.e. the unit-force represented by Vatha as the other two are unknown to them.

சாதுதல், see சாதல்.

சாதுக் தருவாய், இறக்கும் நிகழ்வு, the moment of death—In extremis.

சா தருவி, சூந்தை, owl; 2. சாலைக் குறிக் கும் ஒர் உகை குருவி, a kind of sparrow predicting death by its cry.

சாதுலி, சுவாணை, tanner's cassia—Cassia auriculata.

சாதுல் மிசிரி, ஒர் யுளுனிச் சர்க்கு. இது உடம் பிங்கு பலம், அழகு, தாது விருத்தியைக் கொடுக்கும். இப் பருப்பை பசும் பாயில் கலந்து நொய், சருக்கரை சேர்த்து சாப்பிட பெண் போத மதிசமாகும். இதற்கு பதிலாக சல்குசாவியைப் பருப்பையும் உபயோகிக்கலாம், it is a Unani drug. The pulp of this seed is mixed with cow's milk by adding ghee and sugar to it, and when taken internally, it not only invigorates the system, but also bestows lustre to the system and promotes the sexual passion. Salkuja seed is a substitute when this seed is not available.

சா குவஞ்சம், see சாகா குவஞ்சம்.

சாகுலி, சுழர் தக்காளி, black tomato.

சாகுனிதம், சருக நூல், science of omen.

சாகேச புஞ்சு, இலவம் பிசின், gum of silk cotton tree—Bombax malebaricum.

சாலை, இலை, leaf; 2. உடம்பில், plate; 3. இரத்தம் முதலிய தாது, one of the constituent parts of the body as blood etc; 4. கை கால்கள், limbs of the body; 5. சதுரி, rice water; 6. புயம், shoulder; 7. இறப்பு, death.

சாக்கிர பாலை

சாக்கிர மாயிதவம், சாக்கிர மிருகம், an animal not easily approachable to death. See சாக்கிர மிருகம்.

சாக்கிரமடம், ஓர் மூலி, an unknown drug?

சாக்கிரமடம், கும்பாபிரி, gum lac tree—Schleichera trijuga.

சாக்கிரமெடு, மதுக் கடைவில் விற்றும் சமைத்த இறைச்சி, cooked meat sold at taverns.

சாக்கிரமெடு, மாண காலத்திற் பஞ்சகடைந்தகண், dimness of vision as a symptom of death; 2. கண்ணெளி மழுக்கல், losing the lustre of the eye just before death.

சாக்கிரமம், பூனை, cat.

சாக்கிரமே, சாவு, death.

சாக்கிரமேடுதல், } இறப்போருக்கு அருகி  
சாக்கிரமேடுதல், } விருந்து உதவுதல், to attend on dying patients; nursing.

சாக்கிரமே, சாவுக் காலம், time or moment of death.

சாக்கிரமே, சவ்விறுக் மறைந் துள்ள புழு, a worm hiding under its membranous cover; a genus of flarial parasites inhabiting the subcutaneous tissues — Guinea worm.

சாக்கிரி, சங்கி மூக்கிக் கல், flint; fire-stone.

சாக்கிரிடை, மாணப் படுக்கை, death-bed.

சாக்கிரியர், புத்த மதத்தோர், the Buddhists.

சாக்கிரி கதி, விழிப்பு, the waking state—one of the station of the soul; 2. சூகமநூலின் படி, உடம்பிற்கு நிக்ஷவு வந்த காலத்து ஆன்மா புகுவ மத்திய விருந்து கொண்டு, 36. கருவிகளைக் கொண்டு ஆட்டி செய்துக் கொண்டிருக்கும் நிலை. (In Agama Philosophy) one of the five stations of the soul—that in the forehead between the eye-brows, in hours of wakefulness controlling the 84 organs of the body.

சாக்கிரமம், } ஓர் அவஸ்தை, wakefulness,  
சாக்கிரமம், } see சாக்கிர கதி.

சாக்கிரத்தி தானம், திரூடத்தானம் அநாவது ஆன்மாவின் இடது பக்கமாகக் கருதும் புகுவ மத்தியம், centre of or the place between the eyebrows, which is considered to be on the left to the seat of the soul.

சாக்கிரி பாலை, சாக்கிரத்தில் தொழி வியந்தும் ஆன்மா, the soul functioning in the waking state.

சாக்குறி

சாக்கிரா வந்தை, விழிப்பு நிலை, the waking state. See சாக்கிர கதி.

சாக்கு, பொன், gold; 2. கோணிப் பை, sack; 3. சிமை கண்டும்பு, chalk.

சாக்குக் கணை வாய், ஓர் வகை கத்தை, a species of snail—Octopus vulgaris.

சாக்குரல், மாணத்தை குறிப்பிக்கும் ஆர்ந்த சத்தம், the screech of the owl indicating the approaching death of persons.

சாக்குருவி, ஆர்ந்தை. இது பாழடைந்த கட்டடங்களில் வசிக்கும். இதற்கு ஒருவர் மாணத்தை அறிவிக்கக் கூடிய சத்தி யுண்டு, India. screech-owl; Athene—Strix javanica. It lives in deserted buildings and is so called from its cry forboding death.

NOTE.—Grass owl—Strix caudida is another species.

சாக்குலம், நஞ்சு, poison.

சாக்குழந்தை, இறந்து பிறந்த குழந்தை, child dead at the birth—Still-born.

சாக்குறி, மாணக் குறி, அகவயாவது, the symptoms of death and they are:—

1. உமிழ்நீர் தன் பேரிடையே தாக்குதல், spitting saliva recoiling or falling back on the body itself.
2. தானிருக்க தன்விழல் அகிர்ந்திடல், the disturbance of one's shadow when one is at rest.
3. பல்லை காக்கும் கறுத்தல், darkening of the teeth and the tongue.
4. இளைத்த உடம்பு வீக்குதல், swelling of the emaciated body.
5. கண் பஞ்சகடைதல், dimness or disturbance of vision at the time of death.
6. தொகுநீர் பை கட்டடல், collection of phlegm in the chest.
7. கண்ணீர் வழிதல், oozing of water from the corner of eyes.
8. தலை யுருட்டல், rolling of the head to and fro in sick-bed.
9. எடுபடி யென்று எழுந்து விழ்தல், tottering or staggering helplessly in rising and falling from the bed.

சாங்கலி

10. சாங்கலி கீசல், வாக்கு பிறகுதல், முள் பாய்தல், elongation of the nose, rolling of the tongue, and roughness on the surface of the tongue.

11. மேல் சுவாசம், தொண்டை சத்தம், hard-breathing, and rattling in the throat.

12. சித்தம் கலக்கல், பிரமை சொன்னல், agitation of mind and mental excitement or bewilderment.

சாங்கலி, அருப்பினிக்கு வரும் மூக்கை, morning sickness in a pregnant woman.

சங்கீதசம், சித்தம், moon-creeper — *Mehispermum cordifolium*.

சாங்கலி தீது மாதல், முற்றிலும் கில்லிடல், becoming completely chill as body.

சாங்கலி, மரண வாயில், moment of death.

சாங்கலி, பெரு முத்தக் காக, bulbous root of the large species of Cyperus grass—*Cyperus sicutifolius*. See கோரைக் கிழங்கு; 2. See சங்கலி பாஷாணம்; 3. சித்தம், moon-creeper — *Mehispermum cordifolium*; 4. சங்கு, dried ginger; 5. பாவிருள் செடி, a species of இருள், which see; 6. யானைக் கொம்பு, elephant tusk; 7. குறிஞ்சி, Indian *ipecaeuana*; 8. பனிப் பயறு, dew-grain; wild dhol; 9. சாயல், similarity in features.

சாங்கலி, பிறனுக்குப் பிறந்தவன், an illegitimate son; one not born out of wedlock.

சாங்கலி, கலப்பு, mixture.

சாங்கலி, விஷ வித்தை, அதாவது உடம்பில் விஷக் கடியினாலும், அல்லது விஷ மருந்தை உட்கொள்வதினாலும் ஏற்பட்ட விஷத்தை அகைய மாற்றிக் கொடுக்கும். அல்லது விஷ மருந்து மருந்தினாலும், நீக்கி குணப்படுத்துகிற வித்தை, the art of curing poisonous bites or by removing from the system the effects of poison taken internally, by magic method or by counteracting the poison by a strong antidote.

NOTE.—In cases of cure by Mantrams, the Magicians chant some Mantrams having occult virtues in them; but in some cases, he applies medicine internally as well as externally so as to change the chemie nature of the poison. We have heard of some instances in which poisonous effects by snakes bites were cured by the power of Clairvoyance.

சாங்கலி

சாங்கலிகன், விஷ வைத்தியன், a physician curing the cases of poison and the poisonous bites.

NOTE.—Generally a toxicologist is considered to be an expert in the knowledge, detection and the treatment of the conditions produce by poisons. In Tamil Medicine, his duty does not rest with the curing of poisons alone as a Magician, but he must also be a physician as he has to prepared medicine for internal or external use in his treatment. As a Clairvoyant he can cure a patient bitten by snake-bite by mere receiving communications from abroad or by ascertaining his name, address and the time of bite without directly seeing him even if he be some miles away. As an Occultist he exercises his magnetic power through his will and mind faculties to cure such cases of poisoning—this method is known as 'Mumia' which many are not aware of.

சாங்கலியன், விஷ வைத்தியன், toxicologist. சாங்கலி, மரண காலம், period of death.

சாங்கலி, பகுத் தறிதல், power of discrimination; 2. கபிலர் செய்த ஓர் தத்துவ நூல், a system of Philosophy compiled by Kapila.

NOTE.—It is one of the six ancient Brahminical systems of philosophy. The reputed author is said to be Kapila, a brahmin of whose history nothing is known. The Saunhyam creed has never been known in the South India except to the studious. Although some fragments of it, is published in some books, no one cares to know of it, and no one professes it. It offers no explanation of the existence of the soul but all other existences, including mind and intellect as well as the material world; it derives from a rootless germ called Pracrity (புராக்ரீ). Beginning with this germ or element, it reckons up various other Tatwams synthetically.

சாங்கலி யாட்டம், குருகு குவி, toon tree — *Cedrela toona*.

சாங்கலி ராய் கோமம், தொத்த கோய், infectious or contagious disease.

சாங்கலி கோரி, புனி கந்தை, sour creeper; fox grape—*Vitis carnoea*; 2. புனி யிழை, sour leaf—*Cissus sctida*.

சாங்கலி, கஞ்சு, poison.

சாங்கலி, see சாங்கலிகள்.

சாங்கலி, see சாங்கலி கோரி.



## சாசு

சாசுக்கிக்கு விருதம், சோணி, அரிசாரம் கீக்கக் கொடுக்கும் குயன் வேத மருத்து செய், an Ayurvedic medicinal ghee prescribed for diarrhoea and chronic diarrhoea.

சாசுக்க, னை சவரி லோதிரம்; 2. கொசரி பாஷாணம், yellow oxide of arsenic.

சாசுக் கிணி, சிறு தேக்கு, small teak—Cleo-dendron javanicum.

சாசுக்க மூலி, செங்குன்றி, crab's eye; red seed of the plant—Abrus precatorius.

சாசும், யகாரம், the mystic syllable 'YA'; 2. அசோகு, asoka tree — Polyalthia longifolia.

சாசும்புதம், பல்லி, lizard.

சாசுயா புகம், சிறு கீவி, small-leaved indigo plant—Indigofera tinctoria.

சாசுணபாகம், வைத்தியத்தில் ஏற்பட்ட நான்கு வித முறைகளில் ஒன்று, one of the four methods employed in medicine.

சாசுணம், வெண் அடுகு, white mustard, see சாசுணம்; 2 புல அடக்கல், control of the five senses.

சாசு பிகா, அடுகுக் கட்டி, a small vesicle of the size of a mustard

சாசுலின் யமிந்த தாளி, சாசுலின், poppy seed—Papaver somniferum.

சாசி, பிராய், Indian chickweed—Mollugo spargula; 2. சிரகம், cumin seed; 3. முலைப் பால், women's breast milk; 4. செருத்தி, red jovy—Ochna squarrosa.

சாசிக, சாய்க்க நார்ப்போசு முண்ட, having the figure of a rhombus. See சாசிகம்.

சாசிகம், சாய்க்க நான்கு கோணம், a quadrilateral figure whose sides are not straight—Rhombus; 2. வச்சி ரூபம், the shape or form of a diamond.

சாசி நிகம், see சாசி.

சாசி பதம், } தவண, frog.  
சாசிபம், }

சாசியா, see சண்டபம்; 2. அசா, peepul tree—Ficus religiosa.

சாசினம், வெண் அடுகு, white mustard—Brassica alba.

சாசு, சும்புப் பிரக்கு, wild luffa—Cucumis anguiculua.

## சாசுதல்

சாசுகம், செப்பு சோளம், red maize.

சாசுகக் கிலகம், புனி, tamarind—Tamarindus indicus.

சாசுகம், முத்திரி, cashew-nut plant—Cassium pomiferum.

சாசுகமும், வெண்கைச் சழற் கொடி, a white species of சழற் கொடி, bonduct nut—Caesalpinia bonducella.

சாசுகா, see சவரி லோதிரம்; 2. குறட்டைப் பருப்பு, the pulp of bitter-gourd fruit—Trichosanthes palmata.

சாசுகி, see சாசுகி சாசம்.

சாசுகம், சரி யுப்பு, common salt.

சாசுகமும், கடலாணக்கு, sea-side castor plant—Jatropha curcas.

சாசுகி, வெண் பாநிரி, see சாசுகியம்.

சாசுகிதம், அழிச்சை அல்லது அலரி நிறம், yellow or pink colour.

சாசுகியம், வெண் பாநிரி, white fragrant trumpet flower—Bignonia chelonoides.

சாட கத்தி, இத்தி, rhomboid-leaved fig—Ficus gibbosa.

சாட ராக்கினி, சடாரக்கினி, gastric fire.

சாடல், சாகுதல், to die.

சாடி, சாழி, a jar; 2. பிப்பிவி, long-pepper; 3. பற்பம், calcined powder.

சாடி, பிப்பிவி, long-pepper—Piper longum.

சாடித் தவம், சற் கொவை, air-living bryony—Bryonia epigaea.

சாடி, see சாட்குவி; 2. மனிதரின் தலைத் தின்போன், cannibal.

சாடி வரல், இடித்துக் கொண்டே விருத்தல், to keep on pounding or pulverising; 2. விடாது அரைத்தல், to grind without break or interval.

சாடு, see சாடிதல்; 2. மணி முற்றாத சோளம், tender or immatured maize—Holcus saccharatus.

சாடுதல், மருத்துகை உலகை கொண்டு இடித்தல், to pound medicine with a pestle; 2. அரைத்தல், grinding; 3. கொல்லுதல், killing; 4. மிதித்தல், to trample; 5. உடைத்தல், breaking; 6. அடித்தல், striking; 7. குத்திக் குழித்தல், tearing by piercing; 8. வடுச் செய்தல், causing stain.

சாட் டாங்கம்

சாடை, சயிக்கை, gesture; 2. அற்பம், little.

சாடை காட்டல், தலை தோழியிடம், கோயாளி செலவியிடம், புகழன் பெண்காழியிடம் காட்டுகிற கைகளை, gestures shown by mistress towards her attendant, patient towards the nurse, and husband towards his wife.

சாடை பண்ணுதல், பொதுவாக கைகளை காட்டல், to show signs or gestures in common.

சாடையாய்த் தடவல், உடம்பில் பட்டதும் படாததாய் எண்ணெய் அல்லது வைலைம் பூசுதல், smearing the body as with oil or ointment; smearing with a thin coating of oil.

சாட் குணணியம், ஆற குணம், the six qualities attributed to God.

சாட்குலம், மாமிச ஆகும், animal food.

சாட் குலி, தசை யுள்போன், one who eats flesh; non-vegetarian; 2. see சாடி.

சாட் கலி, see சாட் குலி.

சாட்சி, ஈசதன்யம், (In Philosophy), pure spirit as applied to soul; 2. அறிவு, the knowing principle; 3. மன சாட்சி, conscience; 4. கந்தக பாஷாணம், a poisonous compound of sulphur in its native state.

சாட்சி பெறும், வெள்ளி வேந்திரம், bark of wood-apple tree.

சாட் டரணை, சந்திர சாரண வேர். மலத்தை இனக்கும், ஷாயியிட்டுக் கொடுக்க குடற் பூச்சிகள் சாகும். காசத்தில் கோழை அகற்றும். இஃ வத்க்கி கட்டிகளுக்குக் கட்டலாம். இதன் இலையை நேரயாக உபயோகிக்கலாம். இது நீருள்ள விடங்களில் முளைக்கும், spreading hogweed—Boerhaavia repens. Root given medicinally in the form of a powder as a laxative, and its infusion as a vermifuge. It is a good expectorant and is prescribed in asthma. Poultice of leaves is found useful in abscess. Leaves are used as greens in food. It is usually grown in moist places. Cf. மூக் கொற்றி.

சாட் டாங்கம், உடம்பின் எட்டு அங்கம் தரையில் படுப்படி வணக்கல், to prostrate before one, so as to bring the eight organs in contact with the ground.

சாணைப்பான்

சாட்டிய , கோய, sickness; illness; disposition; 2. சாத் குளி, symptoms of fever; 3. உடல் வலி, bodily pain; 4. வருத்தம், suffering; 5. அபிரைசம், indigestion.

சாட்டுகம், அறகு, sacred grass; 2. see சாட்டுவம்.

சாட்டுடை, see சாட்டுகு.

சாட்டுவைம், தாமல பத்திரி, caccia cinnamon—Cinnamomum tamala.

சாட்டுவைம், சாயி, aconite—Aconitum ferox; 2. விஷம், vegetable poison; 3. வச்சையி, Nepal aconite; 4. அறகு, பாய்ஸ் டூடா—Cynoden dactylon; 5. சாவல், jamba fruit.

சாட்டுவைம், see அறகு; 2. சாவல், jamba fruit—Eugenia jambolina.

சாட்டுவாய், see சாட்டுவைம்.

சாணகம், சாணி, dung of animals.

சாணகி, கொத்தான், air-creep; leafless creeper—Cassytha filiformis.

சாணக்கி, see சாணகம்.

சாணங்கி, தசை, holy basil — Ocimum sanctum.

சாணத்த வாங்கம், எருகம், buffalo.

சாணத்த தனம், வசம்பு, sweet flag — Acorous calamus.

சாண மூலி, கற்பூர வல்லி, thick-leaved lavender—Anisochilus carnosus. See சாண் மூலி.

சாணம், சாணி, dung of animals, 2. குப்பி இதற்குச் சந்தி செய்யும் குணமுண்டு. பழுக்களைக் கொல்லும். இதை அடிபட்ட கீச்சம், இரத்த வொழுக்கு, சதை யழற்சிக்கும் உட்டுவ தண்டு, cow-dung which possesses disinfecting properties. It is a germicide. It is applied to swelling of wound, bleeding and inflamed skin; 3. சாதி விச்சம், vermilion; 4. பெருஞ்சாயம், asafoetida; 5. திப்பிச்சி, long-pepper; 6. இறபத்த சாண்கு குன்றி மணி எடை, weight of 24 grains or 1/16 of a palm; 7. அம்மிக்கல், grinding stone; 8. சாணக்கல், whet stone; 9. சந்தனக்கல், candle stone; 10. தழம்பு, scar.

சாணைப்பான், ஓர் புகுரு. ஓர் அங்குல நீளமுண்டு, a worm of an inch in length.

சாணூரக் காக

சாணூ, 200 சாக் கடடை.

சாணூகக் சாறு, சாணிகப் பால், solution of cow dung.

சாணூக முதுகை, ஓர் சாணூன் முதுகை, 2, spines of crocodile about a span in length.

சாணூக மூக்கன், கொம்பேறி மூக்கன், tree-snake—Dendropis ophidia; 2. ஓர் வண்டு, a kind of beetle.

சாணூக மூக்கன், 200 சாணூக மூக்கன்.

சாணூகம், சாணி; dung of animals.

சாணூகி, எருமை காச்சி, Indian turbot; 2, sea-fish—Pleuronectus soba, 2, see சாணிகப் பூரி; 3. மயிர் மாணிக்கம், wild fenugreek—Sida rhombifolia.

சாணூகிக் கீரை, பாச்சிக் கீரை. இதனால் பெயர், அகிலினி மந்தம், சழிக் கணம், மகோதரம் இவை போயும், a kind of edible greens capable of curing phlegmatic complaint, loss of appetite, indigestion, tubercles in children, abdominal swelling etc.

சாணூகியம், சென்ன முன்னகி அநாவது வெற்ற முன்னகி, wall radish—Blumea aurita; 2. மச்சி, gamboge tree.

சாணூக் கீரை, 200 சாணூகிக் கீரை.

சாணூக்கு, பெரிய அசல், a large earthen dish.

சாணூகி, 200 சாணூ; 2. இரத்த மண்டலி, a venomous snake, the bite of which causes bleeding.

சாணூரக் காக, உயர்ந்த பொன் அல்லது தங்க நாணயம். இது பண்டைய காலத்தில்தென்னினிந்தியா, மலையாளம், இவ்விடங்களில் மாதிரியும் வழங்கி வந்தது. இது ஐரோப்பாவிலும் வந்தது மூலியமாய் சில பாக்களில் அதாவது இந்தாலி, சீக் முத்திய விடங்களிலும் பரவலாயிற்று. இக் நாணயத்தில் சாணூரப் பீய்ச்சாம் ஏறவுதற்கான உருவம் வாய்ந்தது. சித்தர்க்கிடத்தில் சாணூர வாத முறை கற்றுக்கொண்டு, அதற்குப்பின், தன் தொழிலைக் கருதி தன் உருவமும், ஏறும் மாதிரி உருவத்தையும் கண்டு நாணயம் அடித்ததாக ஓர் பூர்வ கதை யுண்டு, a coin like the venetian ducat, formerly prevalent in Malabar and South India. It was made with pure gold obtained in a synthetic way. It was current in large

சாணிக் கெண்டை.

numbers in Malabar coast and other places in South India and had a limited circulation. It had also found its way in Italy, Greece and other places in Europe thus proving the extensive commerce with the said place by way of Red Sea. It is so called from the figure of a toddy-drawer preparing to climb a palmyra tree impressed in the coin. There is a legend about it to say that the coin came to be current after the success achieved by a toddy-drawer who had learnt the art from a Siddha skilled in Alchemy.

NOTE.—The old story is that the toddy-drawer who used to climb several palmyra trees in a day for purposes of drawing toddy, being found once by a Siddha lying down near the tree, he woke him up and instructed him the secret art of making the tree bend itself to the extent as desired by him to facilitate his work. He was continuing to do so secretly without the knowledge of the others; but once another Siddha passing by attracted by this wonderful art asked the toddy drawer to instruct him the secret of the art on a promise that he would, in return, reveal the secret of making gold so that he may live happily. The toddy drawer, gave his consent readily as he was over-powered with joy with the intention of leaving his tedious job and taking to Alchemy. They then both exchanged their art. It is only then, he began to strike gold coins of his own design and spread them for circulation.

This coin should not be confounded with the gold coin formerly current in Venice, Rome and other places. These coins were called *ducat* and *sequin* of the value of 9 sh. 4 d.

சாணி, கிண்கிண மலம், dung of animals; 2. சீபூரி, sacred ashes prepared from animal's dung especially that of cow.

சாணிகப் பூரி, 200 சாணிகப் பூரி.

சாணிக்ப பூரி, ஓர்சூ, sponge gourd, Luffa—Luffa amara; 2. தூசி, holy basil—Ocimum sanctum.

சாணிக் குடல், மலக் குடல், large intestines containing fecal matter.

சாணிக்-கெண்டை, ஓர் தடித்த கெண்டை மீன், a stout bitter carp-fish. See சூகம் கெண்டை.

## சாண்

சாணிப் பால், கரைத்த சாணி, a solution of cow-dung; 2. சாணித் தெளிவு, essence of cow-dung.

சாணிப் பாறை, ஓர் கடல் மீன், a grey sea-fish—*Gazza argentaria*.

சாணிப் பிணம், வலிவற்று சதை பருத்தவன், a flabby person without strength.

சாணிப் புழு, எருப் புழு, a worm living in dung—Muck-worm.

சாணியம், இலிங்க பாஷாணம், one of the 32 kinds of native arsenic.

சாணி யுடம்பு, சாணிப் பிண்டம், அநாவது தடித்த எடம்பு, a flabby body; 2. சதை மிகுந்து வலியற் திருக்கும் உடம்பு, body rendered weak owing to putting too much flesh in the body.

சாணி வண்டு, சாணியில் உற்பத்தியாகும் வண்டு, the beetle generated in cow-dung.

சாணாமி, மருந்துகளைப் புடமிடு வதற்காக வேண்டி ஒரு சாண் உயரம் வரை போடும் உயிப் புடம். husk heaped up to a span-height for purposes of calcining medicine.

சாணையகம், மாஞ்சி பத்திரி, an unidentified fragrant leaf?

சாவண, see சாணைக் கல்; 2. அம்மி, grindstone; 3. ஓர் தித்திப்பு பணியாசம், a sweet flat cake; 4. பாநிரி மரம், Ceylon oak tree—*Schleichera trijuga*.

சாணைக் கல், திருப்பதிக் கல், hone; whet stone. See also குருந்தக் கல்; 2. நீர்ச் சாணைக் கல், a whet stone giving out moisture when rubbed; 3. நெருப்புச் சாணைக் கல், a whet stone emitting fire when rubbed.

சாவணச் சேலை, கை குழத்தைகளை மூடும் சேலை, wrapping clothes as infants—Swaddling-cloth.

சாவணப் பதம், மருக்களங் காய், common emetic nut—*Randia dumetorum*.

சாவணப் பிள்ளா, நான்கு மாதத்துக்குப் பட்டைகை குழத்தை, four month's baby.

சாண் பெரு விரல் அணிக்கும், சுண்டு விரல் அணிக்கும் இடையே யுள்ள அளவு, distance between the tips of the thumb and

## சாதக சக்கிலி

the little finger—Span; 2. பன்னிரண்டு அங்குல அளவு, a length of 12 inches.

சாண் கும்பி, கீழ் வயிறு, abdomen which is usually considered or proverbially known to be a span in height.

சாண் கெண்டை, ஓர் சாண் நீளமான கெண்டை, a carp-fish about a span in length—*Barbus chola*.

சாண்டாகி, சமயலில் உபயோகிக்கும் ஓர் வித வற்றல், a kind of dried fruit used in the kitchen.

சாண்டு, மாத கீடாய் இரத்தம், menstrual blood.

சாண் முலி, சாண் உயரம் வளரும் முலி, any herbaceous plant growing to the height of a span; 2. கற்பூர வள்ளி, camphor-creeper—*Anisochilus carnosus*.

சாண் வயிறு, see சாண் கும்பி.

சாதகக் கட்டி, காந்தம், magnet; 2. காந்தக் கல், load stone; magnetic ore.

சாதகக் கண்ணி, see சத்தி சாரணம்.

சாதகக் கிருமி, உடம்பிற்கு சாதகப் படுதலும் கிருமிகள். தித்திப்பி விருந்து சாராயம் உண்டாவதும், தானிய வகைகள் ஊறிய தண்ணீர் புளித்து காடியாவதும், அவுரியி விருந்து நிலம் தயாரிப்பதும், தோசை மா புளிப்பதும், புகையிலை பாடம் பண்ணுவதும், ரொட்டிகள் செய்வதும், பால் தயிராவதும் இதினால்தான், microbes which are supposed to be responsible for all kinds of fermentations. Vinous fermentation consisting in the production of alcohol at the expense of sugar, acetous fermentation in the conversion of alcohol into vinegar, preparation of indigo from the fermentation of the indigo plant leaves; and other ferments used for curing tobacco, and in the preparation of rice-cakes, bread and for curdling milk. These changes are all due to the presence of the said minute organisms in the fermenting fluid—Saprophytic bacterium.

சாதகக் கிள்ளா யோன், காய்ச்சற் பாஷாணம், a kind of native arsenic.

சாதகக் குண சலம், கந்தகம், sulphur.

சாதகக் கோடு, சங்க பாஷாணம், a kind of native arsenic.

சாதக சக்கிலி, see சத்தி சாரணம்.

## சாதக பித்தம்

சாதக சித்தி, வல்லாரை, Indian penny wort—*Hydrocotyle asiatica*. It is so called because of its usefulness as a tonic by long use; 2. வா னுருவை யரிசி, seeds of spindle tree—*Oleum nigrum* alias *Celastrus paniculata*.

சாதக சீரீகதி, இரத்த பாஷாணம், (*In Tamil Medicine*), one of the 32 kinds of prepared arsenics.

சாதக சூதகம், பிறவித் திட்டு, ceremonial uncleanness or pollution due to child-birth.

சாதக சூத்திரம், வைரீயம், cat's eye—*Lopez lazuli*.

சாதக சூரியன், எருக்கு, madar plant—*Calotropis gigantea*.

சாதகடி, சாத்துக்குடித் தித்திப்பு கிச்சிவி, Satgar sweet orange—*Citrus aurantium* (*citrina*).

சாதக திணை, பிறவி நீக்கா திருக்கும் காலம், a period during which the soul is subjected to repeated births owing to reflection of Karma or other secular influences.

சாதக நீர்ச் சிவல, கெண்டகச் சிகை, black stone—a mineral contemplated in Tamil medicine.

சாதக பலன், பிறப்பின்படி கிரகங்களா ளுண்டாகும் பலா பலன், good or evil occurring in life according to the position of stars during one's birth. See சாதகம்.

சாதக பாதகம், அதுகூலம், பிரிகூலம், advantage or disadvantage; for and against.

சாதக பித்தம், இருதயத் தானத்தி விருக்கும் பித்தம். இது ஐந்து வகை பித்தத்தி லொன்று. இருதயம் கிரமப்படி சுருங்குவதால் அத் தொழி வியற்றுவதற்கு காரணமாக விருக்கும். இப் பித்தம், ஒன்றை அறிவதற்கும், தெளிவுதற்கும், நோய்க ளுண்டம் செய்யாவிட்டாலும், பிரிதொரு வழியாக இருதயத்திற்கு உதவி செய்கிறது. சூகவே, இருதயமே ஒன்றை அறிவதற்கு உறை விடாமாகும், one of the five functions of Pittam, situated in the heart, indirectly assisting in the performance of cognitive functions by keeping up the rhythmic cardiac contractions. So, heart is said to be the seat of cognition.

## சாதகம்

NOTE.—It was perhaps this view of the heart's construction which predisposed Indian Physiologists to hold it to be the seat of recognition—

சாதக புப்பம்; கடல் யரை, தமிழ் வைத்தியத்தில் இது மிக்க உபயோகப் படும், destroyed shell, fish bone, sea-stone etc. which seem to have taken this name as they are all found useful in the Tamil medicine.

சாதகப் பறவை, சாதகப் புள், which see.

சாதகப் பாலிணி, எருமைக் களைச்சான், an unidentified milk tree supposed to purify the 64 kinds of native poisons, and be used for calcining metals.

சாதகப் புடம், அடுத்த தடுத்த போடும் புடம், the repeated process of fire for calcination of medicines.

சாதகப் புள், வானம்பாடி, sky-lark—*Cuculus melanoleucus*; 2. மழைத் துளியை பருகி வாழும் ஓர் பறவை, shepherd koel living on rain drops—*Coccyzus jacobinus*.

சாதகம், see சாதகப் புள்; 3. சுக்கு, dried ginger; 8. கத்த பாஷாணம், a kind of mineral poison with sulphur as a chief ingredient; 4 அலபல பாஷாணம், another poisonous compound of sulphur; 5. எருக்கு, madar plant; 6. எழுநிய சாசுக்குறிப்பு, horoscope containing astrological predictions; 7. பழக்கம், constant practice; 8. பூதகணம், vampire; 9. கைக் கொம்பு, hart's horn; 10. பிறவிக்குணம், natural qualities; in-born nature. 11. பிறவி, birth; 12. அதுகூலம், help; 13. சாதக மருந்து, palliative medicine; 14. துணைக் காரணம், secondary cause; 15. சாதிக்கை, an act of determined or persistent practice; 16. கஸ்தூரி யெலும்பு, see சாரி சாதகம்; 17. சாதக பித்தம், which see.

சாதகம், இதற்கு செம்மபத்திரிகை யென்றும் பெயர். இது ஒருவன் பிறந்த வகுஷம், நிதி அப்போதுள்ள கிரகநிலைகள் முதலியவைக் கூறும் ஓர் குறிப்பு. சூகவே, இதைக்கொண்டு அவளின் வேகாலத்திய பலாபலன் மேற்கண்ட கிரகநிலைகளை நோக்கி முன்னதாகவே சொல்லக் கூடும். இந்தக்கணில் ஒரு மனிதன் பிறந்த ராசியில் கந்திரன் வாயிலாக மந்திர கிரகங்களின் தம்பந்தந் துதக்கூறிச் சாதகம் சொல்லப்படும். இது

சாதகம்

ஞல் சோசிய உண்மைகளைக்கொண்டு விட்டில் நடக்கும் காரியங்களையும், ஏற்பாடுகளையும், வழக்க பழக்கங்களையும் சொல்லிவிடக்கூடும். சோசியத்தில் முக்கியமாக பஞ்சாங்கத்தில் விவரங்களைத் தெரிந்தகொள்ள வேண்டியது அவசியமாகும். ஏனெனில் கலியாணம், மற்றும் விட்டில் திரவேண்டிய கருமங்கள், அந்தந்த வருஷத்தில் பஞ்சாங்கத்தில் கூறியுள்ளபடி கிரகங்களின் மாதாமாத கோட்பாடுகளை அனுசரித்துதான் ஒருவனுக்கு தொட்ட காரியங்களில் சயம் அல்லது அபசயம் முதலியவைகளை தெரிந்து கொள்ளக்கூடும். இதற்கு சோசியன் உண்மைசாலியாகவும், யோக்கியனாகவும், ஒழுக்கானமுறையில் நடந்து கொள்வதெய்யிருக்க வேண்டியது அவசியம், it is also known as Jenma Patrikai i.e., horoscope or record showing the year, lunar day and the aspects and the relative positions of the other planets in the heavens and so, it is an astrological prediction ascertained from the position of the constellations and planets at the moment of ones birth, and it is the tablet of fortunes through life composed from these particulars. A man's star is with the Hindus the lunar constellation in which the moon is found at the moment of his birth; many other accessories are added thereto.

So, the astrological dogmas have an important bearing on all the domestic arrangements and practices of the people. This is seen in the lucky and unlucky months, days and other divisions of time, in the horoscope which has a powerful controlling influence in marriage and other matters relating to the settlement of families and in the more general prognostics for the year as given in the Hindu calendar. To predict this, the Astrologer must be truthful and honest.

NOTE.— In consideration of the above astrological predictions, an Astrologer is expected to be one well-versed in Astronomy and Horoscopy and Natural Astrology. He must be of remarkable genius and capable of solving any difficulty. He must know the horoscopic strength of the planets with respect to their situations and period, so that he must be able to state, from the time of conception or birth of a person, particulars connected with these

சாதக்கீனி யோனி

occasions in order to insure a belief; and must be able to say in what cases a child will die in infancy and to calculate the period of one's existence, and the cause of ones death. He should also discover his future life and the auspicious period for marriages and the like.

சாதகம் பண்ணுதல், பழக்கப் படுத்தல், to bring to practice; 2. யோக முறை சாதித்தல், to practice as Yoga.

சாதக ராகத்தி, கோழித் தலை கந்தகம், a prepared sulphur; red sulphur.

சாதக லட்சுமி, வெற்றிலை, betel-leaf—Piper betle.

சாதக கலம்பம், தாலம்ப பாஷாணம், a mineral poison contemplated in Tamil medicine.

சாதக வர்ணத்தி, இரத்த பாஷாணம், a prepared arsenic.

சாதக வண்ணி, see சாதக கொம்பு.

சாதக வாகி, நாக மணல், zinc ore.

சாதக வேடி, கலைக் கொம்பு, hart's horn.

சாதக கற்பம், தாலம்ப பாஷாணம், a mineral poison. See சாதக கலம்பம்.

சாதக கற்ற சிவம், கண்டகக் கிளை, ammonite stone (a fossil). See சாதக கிராமம்.

சாதகன், யோகி, one who practises Yoga, 2 சாகும் வரை இல்லற வழியில் நிற்போன், one who is addicted to the principles of married life till his death; 3. நிர்வாண தீட்சை பெற்றோன், one who entered Nirvana; 4 சாதிப்போன், one who practices anything with determination; 5. சாதகப்படி பிறந்தவன், the horoscopee.

NOTE.—Sadhaka is a matter to be determined by a Guru and to the disciple can learn the actual method of Yoga from him alone. The man of this type must be intelligent with senses controlled, abstaining from injuries to all beings, ever doing good to all.

சாதகி, see சாதக வர்ணத்தி.

சாதகும்பம், பொன், gold; 2. பொன் மலை mountain containing gold ore.

சாதக கட்சி, காந்தம், magnet.

சாதக கல், தேய்க் கல், gravel rock.

சாதக்கீனி யோனி, அக்குலிற் சாணம் அடித கோதிப்பு. இது லக்ஷியத்தில் 7 மாதத்திற் குட்பட்ட கெவாய்ருந்தால் பரித்த கட்டு.

## சாதம்

intense heat of the female genital causing abortion of a child below seven months owing to thermo-diffusion.

சாத சூத்திரம், வைடுரியம், cat's eye—a precious stone.

சாத துண்டம், அகில், see சாக துண்டம்.

சாதத் தீர்த்தம், நீரா காரம், cold-rice water.

சாத போனகம், குறிகளில் உண்டாகும் இரண நோய், sores or ulcers of the genitals ;  
2. பசந்தர நோய், fistula-in-ano.

சாதம், இளம்பூல், tender grass ; 2. சோழ, boiled rice ; 3. வானம்பாடி, sky lark ; 4. பிறப்பு, birth ; 5. சூதம், vampire ; 6. வேதனை, trouble.

சாதம், சாதாரணமாக தென் இந்தியாவில் உபயோகப் படும் அரிசி, கம்பு, தினை, சாமை, சோளம், கேழ்வரகு முதலிய தானியங்களில் உயி போக்கி சமைத்த உணவு. ஆனால், அரிசி உணவே பச்சரிசி, புழுக்கலரிசி என இரண்டு வகை சாதத்தைக் குறிக்கும். வேறு தானியங்களின் சாதம் கீழ் மக்களின் உணவாகலின், அவ்வாறு மிகுதியாக உபயோகப் படுவதில்லை. இவ் வணவுகள் தென் நாட்டுக்கு உரியது. வட இந்தியா, மற்ற தேசங்களில் கோதுமையை பல்விதமாக பாகம் செய்து சமைத்து உணவாகக் கொள்வார்கள். ஆகவே, பதார்த்த குண சிந்தாமணியில் தென்னாட்டு அரிசி சாதம் முதலிய உணவுகளை யே குறிக்கும். இவ்வகை உணவுகளின் (I) குணத்தையும் தன்மையையும் கருதியும், (II) பல தானியங்களின் அரிசி வகை உணவுகளை நோக்கியும், (III) உணவில் பலபண்டக் கருடன் கூட்டி யுண்ணுவதையும், (IV) பல வேறு சமையல் செய்யும் வகையை நோக்கியும் அடியிற் சண்டபடி பலவிதமாக பிரிக்கப் பட்டுள்ளன, it is a general term referring to the food grain husked, boiled, and used as food, but chiefly rice, millet, maize, raggy etc., used in S. India. There are two kinds of rice-food—namely par-boiled rice and raw-rice. The other food grains as millet etc. form the staple food of the inferior classes as coolies etc. and so are not used on a large scale. The food grains mentioned above are all peculiar to S. India ; but wheat which is prepared in several ways from the flour, forms the chief article of food in N. India—So, Tamil Materia Medica only deals

## சாதம்

with the rice food etc. used in S. India and so, they are classified according to (I) the quality and condition, (II) other kinds of food grains and their uses, (III) the several stuffs which go to compose in conjunction with the boiled rice or other food grains, (IV) the different ways adopted in cooking them so as to make it fit, and palatable to consumption as mentioned below viz—

- 1.—1. அதிக சுடுகை சாதம்—உதிர பித்தம், தாகம் உண்டாகும், very hot boiled rice. It is bilious and creates thirst.
2. அற்ப சுடுகை சாதம் — சிரிகோஷம், டீனிசம், அரோசக நோய்கள் போம். உடம்பிற்கு ஆரோகியம், வலிவு இவைகளைக் கொடுக்கும், luke warm boiled rice—alleviates the suffering from diseases such as, the derangement of three humours, catarrh of the nose and loss of appetite.
3. பழஞ் சாதம் — முன்னுள் தண்ணீரி னூறிய குளிர்ந்த அன்னம். ஆரோகியம், தரது கிருத்தி, பசி உண்டாக்கும். உடம்பின் உஷ்ணம் போம், cold rice of the previous day—Healthy, allays the heat of the body, increases the secretion of semen, and promotes hunger.
4. மோர் பழையது—பழைய சோந்தில் மோர் கூட்டிய அன்னம். உடம்பெரிச்சல், பித்தாதிக்கம் கிலகும். கபமும், தூக்கமும் உண்டாம், cold rice mixed with butter-milk — cures burning sensation of the body, biliousness, but creates phlegm and sleepiness.
5. புளித்த சோழ—புளித்த பழையது. உடம்பிற்கு குடு உண்டாம். பித்தாதிக்கம் போம், fermented cold rice — adds heat to the system, and removes biliousness.
6. ஊனிய சாதம்—சலிப்பு அன்னம். பித்தம், தூக்கம், வாத கோர்ப முண்டாம், stale boiled cold rice—promotes bile, sleep and rheumatic irritation.
7. சமைந்த சாதம்—முழுதும் வேகாத

## சாதம்

சாதம் அச்சணம், மலச் சிக்கல் உண்டாம். அன்னாசம் பரவாத, rice not completely boiled — causes indigestion, constipation but no assimilation.

8. அழிந்த சாதம்—அவிழைந்த சோறு, decomposed or decayed boiled rice—unhealthy, and serves to cause many diseases.
9. குழைந்த சாதம் — குழையுட்படி வெந்த சாதம். இரும்பல், மாந்தம், பலவீனம், பீனீசம் ஏற்படும், over-boiled rice—causing cough, loss of appetite, weakness, catarrh etc.
10. உக்த சாதம் — இரம்படி சமைத்த சோறு, boiled rice prepared according to the required standard — improves health, removes bowel complaints, and serves as a good diet to patients.

N.B.—மேற்கண்ட வகைகள் நெல்லரிசி சாதத்தின் கலைமையை மாத்திரம் குறிக்கும், the above classifications refer only to the condition of the boiled (paddy) rice-food.

- II—1. புருக்கலரிசி சாதம் — அவித்த அரிசி சாதம். வாசம் அணுகாது, கோயா சியின் பததிய வுணவு. எளிதில் சாணமாகும், par-boiled rice food — prevents rheumatic affections. It is a patient's diet and is easily digestible.
8. கருவ் குழவை பரிசி சாதம்—கருப்பு சொகைக் குத்தி எடுத்த அரிசி சாதம். யோகிகள் பத்திய வுணவு. திரிதோஷத்தை சம் கிரேயில் கீழ்த்தம். அன்றியும் வாயு, இடுப்பு வலி முதலிய நோய்களைப் போக்கும். this is a Yogi's diet as it always maintains the equilibrium of the three humours in the body. Moreover, it is an efficacious remedy in cases of rheumatic affections, lumbago etc.

NOTE.— It is a black paddy grown very rarely and is available only in the Tanjore District, but great many people are not aware of this. Siddhars speak very highly of it because of its use in diet and of its inducing a salutary change in the habit and constitution of a practising Yogi.

## சாதம்

It is from this rice that vinegar is prepared by allowing it to ferment for a period of six months and it is known as "Pazh-charu", a secret term used in Siddhars medicines. It is highly useful in Tamil medicinal preparations.

2. பச்சரிசி சாதம் — அவிக்காத அரிசி சாதம். வாயு உண்டாம். எளிதில் செறிக்காது. வாசம், பலம் உண்டாகும். நோயாளிக்கும், குழந்தைகளுக்கும் உகவாத, raw rice food. It is windy in nature; and so, it may give rise to rheumatic troubles. Not so easily digestible as No. 1, adds strength to the body but not suitable food for patients and children.

4. கம்பு சாதம்—கம்பு குத்திய சாதம். இரும்பல், காசம் உண்டாம். உடம்பு பருக்கும், husked bulrush or spiked millet—promotes cough, asthma and corpulency.

5. தினை சாதம் — தினையை மாவாகச் செய்து சமைத்த சாதம். திரிதோஷ கோளாறைப் போக்கும், காது விருத்தியும், சூரோக்கியமும் உண்டாம், food prepared from the flour of Italian millet—sets right the deranged humours, wind and phlegm in the system, increases semen, and is healthy.

6. சாணம் சாதம் — சாணம் குத்திய சாதம்; சாணம் சோறு. உடம்புக்கு சூரோக்கியமும், வாதநோய், சயம் முதலிய கப சோய், வீக்கம் போம். தாதுபுஷ்டியுண்டாம், boiled panicum millet — conducive to health; it cures rheumatic troubles, consumption and other phlegmatic troubles, swelling etc. and increases the secretion of semen.

7. சோளச் சாதம் — குத்தி மாவாகச் சமைத்த சோறு. சோறி, கிரங்கு, புண் முதலிய சரும நோயுண்டாகும். மருந்தை முறிக்கும், boiled maize flour food. It gives rise, to itches, sores and other skin diseases. It retards the effects of medicinal virtues.

8. வரகு சாதம் — குத்தி எடுத்த வரகரிசிச் சோறு. கிரந்தி, கிரணம்,



சாதம்

புன், பிச்சா நிக்கம் உண்டாம், boiled millet (papsium). It is bilious and gives rise to ulcers, wounds, sores etc.

9. கோதுமை சாதம்—குத்தி நொய்யாக சமைத்த சாதம். பலம், தாது புஷி, பித்தம் இவை உண்டாம். கீழிவு கோயாவிக்கு பத்திய உணவாதம், promotes strength, secretion of semen, and bile. It forms a chief diet for diabetic patients.

10. கோதுவாரு சாதம்—இதவே கோதுவாக்க மாவாக அரைத்த கிணிய களி உருண்டை—உடம்பிற்கு பலம், எளிதில் சீரணமாகாத. உடம்பு குடுண்டாகும். தாகம், மல வறட்சியுண்டாம். சீசும் போம், கீழிவுக்கு பத்திய. உணவாகும், ragi grain which is reduced to flour and then boiled and made into balls to serve the purpose of food—promotes strength, thirst, constipation, maintains bodily heat but not easily digestible. It forms a diet in cases of diabetes.

III—1. குழம்புசாதம்—இதமாக் கறி, இறைச்சி, இவைகையும; காரம், புளிப்பு, முறைய கவைகைக் கருதியும் வாத பித்த சிலேடமும் பேதப்படும, ஆகவே மேற்கண்ட கூட்டுவகைக்குள்ள ருணமே இதற்குண்டு, rice and sauce. Its quality depends upon the vegetables, meat etc. together with the pungency, sourness etc. of the condiments added to the sauce and the quality of the rice itself.

2. பால்சாதம்—பசும்பால்சாதம்—பித்த கோபும், தாகம் போம், மந்தம், இரத்தகத்தி, பலம், கீரியலிக்குத்தி, தேயுஷ்டியுண்டாம், rice and milk food allays bilious irritation, and thirst, lessens hunger, but promotes semen, purifies the blood, gives strength and increases the bulk of the body.

3. பெய்சாதம்—பெய்கட்டிய சாதம்—கண்ணீர்ச்சி, சீரணம் உண்டாகும். உடம்பின் உஷணம் மலச்சிக்கல்

சாதம்

போம், rice mixed with ghee—cools the eyes, promotes digestion, removes excess heat of the system and constipation.

4. எண்ணெய் சாதம்—கல்லெண்ணெய் கலந்த சாதம். உடம்புக்கு பலம், புணர்ச்சியில் திடம், கல்ல பரிஉண்டாம், வெட்டைக்குடு போம், rice mixed with gingelly oil—invigorates the system, promotes the virile power in sexual intercourse, hunger and removes the venereal heat.

5. பருப்புசாதம்—பருப்பு குழம்பு சாதம் அக்ஷிணிமந்தம், வாதப்பிரகோபம், போம் வாயு உண்டாம், rice mixed with dholl sauce—cures loss of appetite, constipation, rheumatic irritations, but increases flatulency.

6. மொச்சாதம்—மொச்சைந்த சோறு, பரி உண்டாம், மேகலுத்திரம், முள்முளம், பாண்டு, கிரகணி, சோபைலிலும், கிரணம் ஆகிய rice mixed with butter-wilk—promotes hunger, cures urinary complaints, piles, dropsy, chronic diarrhoea and anemia to a certain extent, but does not heal up wounds.

7. இரசம் சாதம்—மிளஞ்சம் சாதம். இதற்கு மிளஞ்சுருணமே யுள்ளது. முக்கியமாக, குளிர்காரம், அசீரணம், அரோகசம், காதுகுத்தல், குன்மம், சுபம்போம். rice and pepper, water—it partakes mostly the quality of the pepper itself, but chiefly removes ague, indigestion, loss of appetite, ear-ache, dyspepsia, phlegm etc.

8. தண்ணீர் சாதம்—தண்ணீர் கலந்த சோறு—நிரிதோஷம் குறையும், தாகம், கரவெப்பம் போம். ஆரோகிய முண்டாம், rice and water—allays the three humours, removes thirst, febrile heat, and improves health.

9. இறைச்சி சாதம்—மாயிசம் சேர்த்த பாகம்செய்த சோறு, இதற்கு புலவு ஏற்று பெயர். பலவிருத்தி, அநிமந்தம், மேதோதாது, மலச்சிக்கல்

## சாதம்

உண்டாம், இரணம் ஆரூது, rice mixed with meat called usually 'Eulav'—promotes strength, dullness of appetite, fattiness, constipation etc., but ulcers and wounds will not be easily healed.

10. சிச்சடி அன்னம்—சுறிமசாலை காய் கறிக்கு மிகுதியாகக் கூட்டி, நெய் சேர்த்து வாசனையூட்டிய சாதம். தேகபுஷ்பி, பலம், தாது விருத்தி உண்டாம், ஆரூது மந்திக்கும். rice, with vegetables prepared with excess of condiment and ghee—increases the bulk and strength of the body, and produces dullness of appetite. It promotes the secretion of semen.

IV—1. கட்டு சாதம்—வழிப் பிரயாணத்திற்காக தயாரிக்கும் சோறு—உடம்பு குத்தல், நீரைப்பு, இரைப்பு, காகம், இருமல், கண்டமாலை இவைகள் உண்டாகும். ஒழுக்கு வெள்ளை போம், rice and sauce with other ingredients prepared so as to make it consistent and suitable for journey. By eating daily, it causes bodily pain, stranguary, asthma, cough, goitre etc., but cures gonorrhoea.

2. பொங்கல் சாதம்—சுடுநி வடிக்காது சமைக்கும் சாதம், இது வெண் பொங்கல், சருக்கரை பொங்கல் என இரு வகைகளை. பொதுவாக அருசி, வாந்தி, தாகம், பலம் உண்டாகும், boiled rice without filtering the rice-water. It consists of two kinds one of which is cooked with only salt and ghee, and for the other are added sugar and ghee—increases loss of appetite, vomiting and thirst, but adds strength.

3. சுடுநிசாதம்—சோற்றுடன் வடித்த சுடுநியையும் சேர்த்த உணவு—உடம்பு பருக்கும், உடம்பு குடு, பித்தகோபம் போம், கபம் உண்டாகும், rice food mixed with boiled rice-water—increases the bulk of the body, promotes bodily heat, phlegm and bilious irritations.

## சாத குடி

4. பட்டை சாதம்—இதவே ஓதனம் என்பது. இது பொங்கல் இனத்தைச் சேர்ந்தது. குணமும் அவ்வாறே—படு, களைப்பு, போம், தாகம், நித்திரை உண்டாம், the rice food prepared in the same way as in No. 2, and the quality is also the same. It removes chiefly hunger and fatigue, but creates thirst and sleep.

5. மறுவுகைச்சாதம்—இதவே புனற்பாகம், கோயாளிக்கு மத்திய வுணவு, திரிதோஷம் போம், சரவெப்பம் போம், களைப்பு நீங்கும், தாகமடங்கும், rice boiled twice patient's diet—cures the three deranged humours, febrile heat, thirst, fatigue and hunger.

See also சோறு.

NOTE.—Most of the grains mentioned above are prepared for food by removing the outer husk, then grinding the remainder into meal and adding to it sauce. Sometimes people prepare with this either cakes or thick porridge. In the sauce used with food, cereals with vegetables are also added. As a class, dry grains as, dholl and other pulses form a more nutritious dietary than the rice itself, for it contains 50 per cent of phosphoric acid in combination with magnesium, potassium and a little sodium.

Wheat is the chief article of diet in N. India; and it is mostly used as flour from which Chapathies and Purees are prepared, but no mention is made about this grain as food, in the Tamil Materia media.

In the case of raggy, complete comminution and careful boiling are necessary to obviate indigestibility leading to diarrhoea and insufficient nutrition.

Varagu (papsium millet) is generally cooked in the same manner as rice. Conjee (சுடுநி) is the water in which rice or other starchy grains has been boiled. It is also used as a paste by printers, dyers, bleachers, dobbies, brick-layers (for white-washing) and others.

சாத குடி, பொன், gold in common; 2. கால் வகைப் பொன்னி வெள்ளு, one of the four kinds of gold. The other kinds are கிளிச்சிரை, சூடகம், சாம்பூகதம்.

சாத குடி, கந்தகம், sulphur from its resemblance to gold in colour; 2. பொன்னி ருடையோன், gold-coloured person.

## சாதவண

சாதலப் பேரி, சூத்தி, cake mallow—*Abutilon indicum*.

சாதலம், திராய், Indian chickweed — *Mollugo spergula*, 2. வெண் மினகு, white mustard; 3. சிப்பிலி, long pepper—*Piper longum*.

சாதலி, நெய்ச் சிட்டி, jauna — *Grewia orbiculata*.

சாதல், இறத்தல், to die; 2. சோர் தல், to be exhausted, becoming tired.

சாத வண்டு, கறிப் புடோல் வண்டு, beetle found on the snake-gourd creeper.

சாத வண்டுலம், கறிப் புடோல், vegetable snake-gourd—*Trichosanthus anguina*.

சாத வல்லி, சிததினி சாதிப் பென், (*In Sexual science*), the second of the four classes of women divided according to lust.

சாத வீகம், வால் மினகு, tail-pepper.

சாதவு, கருல் கொள், black horse-gram.

சாத வேதம், கொடு வேலி, lead wort—*Aca-cia tomentosa*; 2. நெருப்பு, fire.

சாத வேதா, see சாத வேதம்.

சாதளா, பிரமி, a medicinal herb known as Brahmi—*Gratiola monieri*.

சாதன கற்ப மூலி, வல்லாரை, see சாதகசித்தி.

சாதன பலம், பருத்தி, country cotton—*Gossypium herbaceum*.

சாதனம், ஆண் குறி, the generative organ of a male—Penis; 2. பதார்த்தம், substance; 3. பழக்கம், practice for success; 4. பற்ப மாக்குகை, calcination; 5. முயற்சி, attempt; 6. விடா பயிற்சி, constant practice.

சாதனம் பண்ணுதல், பழக்கம் செய்தல், to bring to practice, 2. சித்தி செய்தல், doing to get success. See சாதனை.

சாதன ரசாயனம், தொழி வியற்றும் கிதமாகக் கூறும் ரசாயனமூல், chemistry applied to industry and arts — Applied chemistry.

சாத நேசியர், சுவா மாவு அந்தாவது ஆரோ குட்டு மாவு, arrow-root flour.

சாதவண, see சாதனம்; 2. நிர்ணயத் தோடு கூடிய பழக்கம், practice continued with determination towards success.

## சாதவண

சாதவண, சாதித்தல். சாதாரணமாக ஒரு காரியத்தை விடாப் பயிற்சியினாலும் ஆல்லது முயற்சியினாலும், மனோ வல்லமையினால் வைராக்சியக் கொண்டு நடத்திக் காட்டல். இது யோகிகளுக்கு வேண்டிய ஓர் முக்கியமான அம்சம். ஏனெனில் யோகமானது மனதைக் கட்டுப் படுத்தி, ஓர் நிலைக்குக் கொண்டு வருவ தென்றால் சாத்தியமான காரியமல்ல, மனம்போனபடி உலக வாழ்க்கையி ள்ருந்து விட்டு, பிறகு மனதை பழைய வழிகளில், விடாமல் ஒரு மனப் படுத்தி தன்னையும் மறந்திருந்த லென்றால் சாமானிய காரியமல்ல. இது பற்றியே கைவல்யத்தில் சொல்லியதாவது — 'சாதனை யன்றி ஒன்றை சாதிப்பார் உலகிலேயே', persevering practice. It is a continuous and constant practice performed with great will-power and determination. It is an essential part in the activities of a Yogi, for the reason that he should try with a steady mind to practice Yoga, and just let go or pass by all the little bothers of every day life and this — not an easy job. Having once enjoyed the fruits of married and worldly life just as he pleased in his own way, and then suddenly putting a restraint by renouncing the world and uniting his mind to oneness by forgetting himself with a view to gain that state of equilibrium which is called Yoga, is not an easy job as it requires great talent and Will-power.

So determination and constant practice are the two elements essential for attaining the final goal in a Yogi. Hence the saying in Kaivalya, there is no one in this world that could accomplish great things without unwearied application. Nothing worth having ever comes without persistent effort.

NOTE.—A man who gives up simply because he does not achieve success in the first few trials, will never be brilliantly successful at anything. It is only by perseverance that a well-trained mind can be fixed up at will upon any object to the exclusion of all else.

He should not mind the troubles and disappointments. They are often blessings in disguise and the average person fails to recognise the saving grace hidden in a disappointment. Man cannot walk freely on a smooth surface. If you persevere in spite of all set backs, reward is certain.

சாதி

சாதவண செய்தல், சாதித்தல், bringing into practice; 2. விடா முயற்சி செய்தல், to make constant practice. See, சாதவணம் பண்ணுதல்.

சாதா, சாதாரண, ordinary; simple.

சாதாத்தியம், ஒர்வகை விவாதத்தவம், a state of equilibrium between wisdom and work.

சாதாரண தண்ணீர், தண்ணீர், common or ordinary water—Aqua communis.

சாதாரண போசணம், புளி, கடுகு, நல்லெண்ணெய் நீக்காத உணவு, (in dietetics), food or diet in which the use of tamarind, mustard and gingelly oil is not restricted.

சாதாரண மருந்து, பொது மருந்து, a common remedy for all diseases—Catholicon; 2. இலேசான மருந்து, simple or light medicine.

சாதா வேளி, }  
சாதா வேலி, } see சாதா வேளி.

சாதாழை, ஒர் கடற்பயிர், dead sea-weed.

சாதாழை நியம்பம், எருக்கிழை, madar leaf—Asolepis gigantea.

சாதாள நியம்பம், see சாதாழை நியம்பம்.

சாதாளம், எருக்கு, madar plant—Caltropis gigantea.

சாதாளிகம், விடந் தலை, a tree — Dichrotaahyo cinerea.

சாதாளித்தல், தாகித்தல், to season and flavour curries.

சாதி, சாதி, toddy; 2. மரப் பொது, tree in common; 3. சீந்தில், moon-creepor—Menispermum cordifolium; 4. ஆடா தேரடை, Malabar winter cherry—Adhatoda vesica; 5. விஷண்பசம், cananga flower tree—Canangium odoratum; 6. see சாதிக்காய்; 7. புழுக்கு, civet; 8. தேக்குமரம், teak wood—Teetona grandis; 9. பிரம்பு, cane tree—Calamus rotang; 10. நிப்பிலி, long-pepper — Piper longum; 11. நீர் வஞ்சி, water rattan; 12. சாதி மல்லிகை, jasmine — Jasminum grandiflorum; 13. இனம், species; kind; 14. புதுகுச் சட்டம், perfume from the gland of a civet cat; 15. பிறப்பு, birth; 16. சாதித்தல், preveering with a deterring will; 17. அப்பியாதித்தல், practicing; 18. உயர்வான, superior.

சாதிக்காய்

சாதிக்காய், ஆடாதேரடை, Malabar winter cherry—Adhatoda vesica.

சாதிக்காய், விஷணு கரந்தை, Vishnu plant—Sphoeranthus indicus.

சாதிக்காய், முருங்கை, moringa; drumstick tree.

சாதிக்கோசம், குங்குமப் பு, English saffron flower—Crocus sativus.

சாதிக்கோசம், வேலம் பிளீன், gum of acacia tree—Gummi acaocia; 2. சாதிக்காய், nutmeg—Myristica fragrans.

சாதிக்கோல்டம், வெண் கோல்டம், sweet costus—Costus speciosum.

சாதிக்கோலகம், வேலம் பிளீன், see சாதிக்கோசம்.

சாதிக்காய், வெண்ணெய், சாதிக்காய் எண்ணெய், இறக்கிய எண்ணெய், oil of nutmeg—Oleum myristicaceae.

சாதிக்காய், சைமக் கன்னி, a foreign tree—Fir abies.

சாதிக்காய், ஒர் வாசனை யுண்டாகாய், இது உயர்ந்த சூழலினை நிகழ்கின்றும், இலங்கை, மலையாளம், சீலாநி, இவ்விடங்களில் உண்டாகும். இது பந்தைப்போல் உருண்டையாயும், மேல் பழுப்பு பிறமாயும், சதைப் பற்றினதாயும், உட்பக்கம் காயு மிருக்கும். இது வாயுவை போக்கி கருகருப்பை உண்டாக்கும். மேற் தோல் உறுதாய்ப் போட உதவும். காய் மேல் படர்ந்தோடி இருப்பதே சாதி பதிரி. இக் காய் வயிற்று பொருமல், வயிற்று வலி, அரிசார பேதி இவைகளுக்கு கொடுக்க குணமுண்டு. இதை அனேக மருந்துகளுடன் சேர்ப்பார்கள். சாராயத்தில் கலந்து கொடுக்க, வாயுவைப் போக்கி மயக்கத்தை தரும். இதன் சதைலம் நல்லெண்ணெயைப் போல் சுவர் திருக்கும். இது இரணம், புண், சாயம், பாரிசு வாயு, சுளுக்கு முதலியவைகளுக்கும், குழிவாதம் இவைகளுக்கும் மேலுக்குப் பூசவும், பல் வலிக்கு போடவும் உதவும். மேலும், இதனால், கீற்று வந்து, அரிசாரம், ஆசிய வாதம், தலைநோய், இரைப்பு, இருமல், உஷ்ண வாதக் கிரகணி இவைகள் விலகும். இதை கரிமசாயில் அனேகமாய்ச் சேர்ப்பு னுண்டு. இதன் எண்ணெய் சீதபேதி, கழிச்சல், குன்மம் முதலியவைகளுக்கு உன்னுக்கும் கொடுக்கலாம். இவ் வகாய்விட்டு வாந்திபெறக்காரருக்கு தாகத்தை யடக்கக் கொடுக்கலாம். அடியில் கண்டபடி இதில் பலவித முண்டு. அனேகவாயவன, common nutmeg

சாதிக்கா

—Myristica fragrans. It is a fragrant fruit cultivated in the East Indies, Ceylon, Malabar Nilgiris and other places and it is like a ball. The outer portion which forms the kernel of the fruit is yellowish, and the seed is within this, and over the seed will be found coated aromatic veins known as mace. The fruit is a stimulant and carminative. The kernel is used for pickles. Nutmeg of commerce is used for the rumbling noise of the stomach, colic, diarrhoea etc. It is principally employed as an adjunct to other remedies. Mixed with spirit, it is useful in cases of flatulency although attended with giddiness. The expressed oil is of the colour of gingelly oil and it forms a useful application for ulcers, sores, wounds etc., and also serves in cases of gout, rheumatism, paralysis, sprains etc. Moreover, it is useful in cases of spermatorrhoea or loss of semen, diarrhoea, facial paralysis, headache, hard breathing, cough and chronic diarrhoea due to the derangement of Yayu. It is also applied with advantage for tooth ache. It is largely employed as a flavouring agent and as condiment in commerce. The essential oil is useful in atonic diarrhoea, dysentery and dyspepsia; its infusion is prescribed for quenching the thirst of cholera patients. The tree consists of different kinds viz:—

1. பெரிய காட்டு சாதிக்காய், forest nutmeg—Myristica Malabarica.
2. மலையாள சாதிக்காய், Travancore nutmeg—Myristica magnifica.
3. காட்டு சாதிக்காய், same as சாதிக்காய், which see.
4. நீலகிரி சாதிக்காய் a variety of No. 3 grown in the Nilgiris.
5. காட்டு சாதிக்காய், wild nutmeg—Myristica laurifolia (typica).

சாதிக்கா யெண்ணெய், சாதிக்காய், சாதி பத்திரி, வெந்தயம் இவைகளை குமரிச் சாற்றினால் வைத்தி, நல்லெண்ணெய், முலைப் பால், பசும்பால் இவைகளைச் சேர்த்து தயாரித்துக் கணம், கக்குவான், இறமல், காசம், பேதி இவைகளுக்குக் கொடுக்கலாம், medicinal

சாதிக்கா குகம்

oil of nutmeg prepared with other ingredients as—mace, dill seed, rubbed in aloa juice. To the product so obtained are added gingelly oil, woman's breast, milk and cow's milk and then boiled as per process. It is prescribed for heat of the child's body, whooping cough, cough, asthma, diarrhoea etc.

சாதிக்காய் எண்ணெய், சாதிக்காயி வின்று கரைய எண்ணெய். இது கிச்சிலி நிறமாயிருக்கும். சமையலிலும் வாசனைத் திரவியமாகக் கொள்ளப்படும், the expressed oil of nutmeg—Oleum myristica expressum. It is a concrete oil obtained by means of expression and heat from nutmegs. It yields a volatile oil which is chiefly used along with condiment in the kitchen.

NOTE.—The forest trees of Malabar and Travancore are larger and longer than the officinal nutmeg. It yields a yellowish concrete oil. It is an efficacious application in indolent and ill-conditioned ulcers. It is also found to be a useful embrocation in rheumatism.

சாதிக்காய்ச் சாராயம், சாதிக்காய் எண்ணெயைக் கலந்த சாராயம், spirit of nutmeg—Spiritus myristical. It is prepared by dissolving volatile oil of nutmeg in sufficient quantity of rectified spirit.

சாதிக்காய்த் தைலம், see சாதிக்கா யெண்ணெய்.

சாதிக்காய் மரம், see சாதிக்காய்; 2. காட்டு சாதிக்காய், wild nutmeg—Myristica laurifolia; 3. சீமைக் கன்னி, மரம், foreign spurge tree—Fir abies.

சாதிக்குலிகம், see சாதி விக்கம்.

சாதி சந்தனக் கட்டை, செஞ் சந்தனக் கட்டை, red sandal wood—Pterocarpus santalinus.

சாதி சந்தனம், உயர்ந்த சந்தன மரம், superior sandal wood tree. See சாதி சந்தனக் கட்டை.

சாதிசம், see சாதிக்காய்; 2. நறும் பிளின், a fragrant resin or gum of socotrine aloa.

சாதி சம்பிரம், நல்ல எலுமிச்சை, lime of a good variety; 2. தித்திப்பு எலுமிச்சை, sweet lemon—Citrus medica-lumia.

சாதி குகம், see சாதிக்காய்.

## சாதி பத்திரி

சாதிச் சந்தனம், நல்ல வாசனையுள்ள சந்தனம் அகரவத செஞ் சக்கனம், sandalwood of a superior quality with much fragrance i.e. red sandal.

சாதிச் சரக்கு, நல்ல சரக்கு, article of superior quality; genuine drug.

சாதிச்சீயம், see சாதிக்காய்.

சாதிதம், } இந் தப்பு, rook-salt; sind salt.  
சாதிதவம், }

சாதி தீர்த்தம், நில வேம்பு, ground neem—*Justicia paniculata*.

சாதித்தல், தவறாது சாப்பிடல், to take in without interruption as medicine; 2. விடா முயற்சி செய்தல், to perform anything with determination as, Yoga practice; 3. தேய்த்தல், to rub or anoint as oil; 4. சலஞ் சாதித்தல், which see.

சாதி நாரங்கம், see சாதி நாரத்தை.

சாதி நாரத்தை, நல்ல நாரத்தை, இதனால் தாகம், அரோசகம், வாய் கசப்பு போம். A bitter orange of a true quality; it removes thirst, aversion to food and bitter taste; 2. see கொடி நாரத்தை.

சாதி நீலம், நீல இரத்தினக்கல், the true sapphire as distinguished from the other blue varieties of stones.

NOTE.— It is a precious stone of the corundum class, and of various shades of a rich blue colour. The emerald is known as green sapphire, ruby as red sapphire and the amethyst as violet sapphire, because they all belong to corundum class. The word 'sapphire' is itself of Eastern origin. After the diamond, this is the most valuable of gems. The best are obtained from Burmah but the stones in Ceylon, though genuine, are much less beautiful.

சாதி பத்திரி, சாதிக்காயின் பேரில் கொடியைப் போற் படர்ந்துள்ள வாசனை வஸ்து. இது பழுப்பு நிறம் அல்லது கிசுப்பாயும் பள பளப்பாயும், ஒடியுந் தன்மையும் வாய்ந்தது. இதை வாலையில்ட்டு எண்ணெய் இறக்குவதெண்டு. இவ் வெண்ணெய், குணம், குறி, உபயோகம் இவைகளில் சாதிக்காயெண்ணெயைப் போலவே இருக்கும். இச்சரக்கு கறி மசாலையில் உபயோகப் படுத்தப் படும். ஏனெனில் வயிற்று வாயுவைக் கண்டிக்கும். சாதிபத்திரியை ஆறப் சரம், அழற் சரம், கிரகணி, சயம், காசம், நாட்டிட்ட குடற் கோளாறு முதலிய கோய்களுக்கும் கொடுக்கலாம். இதை வழங்கு வார்தி பேதிக்கலாம்.

## சாதி புத்திரன்

கழிச்சுறுக்கும், கல்லீரல் மண்ணீரலுக்கு ஏற்படும் அடைப்புக்கும் உபயோகப் படுக்கலாம், சக்கிலப் பெருக்குண்டாம், கருப்பைக்கு வலிவைக் கொடுக்கும், பொடி செய்து நியமிட, தலை வலி, காக்கை வலி போம் mace or pulp of nutmeg—*Myristica fragrans*. It is the false aril or arilode investing the shell of the kernel. It is of a golden-yellow or cinnamon pale yellow colour, smooth and shining, slightly flexible or brittle. It yields by distillation an oil which, in composition, quality, effect and uses, is similar to that of nutmeg. It is chiefly used as a condiment in curries, because of its carminative properties.

Mace is however useful in low stages of fever, inflammatory fever, chronic diarrhoea, in consumption, asthma, and chronic bowel complaints. When roasted, it is used in cholera and obstructions of liver and spleen. It increases the secretion of semen, and strengthens the womb. The powder of it when inhaled relieves head ache and epileptic fits. See also காட்டு சாதிபத்திரி.

சாதி பத்திரி தைலம், சாதிபத்திரியை வாலையில் லீட்டு இறக்கிய தைலம், oil extracted from mace by distillation. See சாதி பத்திரி.

சாதிபம், தவளை, frog.

சாதி பலம், see சாதிக்காய்.

சாதிபலாதி புட பாகம், சாதிக்காய், அயினி, வெங்காயம், கெந்தி, சீரகம் சமணிடை உபரத்தருட்டி, கோதுமை மாவிலால் கவசக் கட்டி நெருப்பில் வேக வைத்து சாப்பிட, அதிசாரம் பேரய் பரி, சீரணம், உண்டாகும், the process of calcination in which nutmeg, opium, borax, sulphur, cumin seed taken in equal quantities are pulverised and covered with wheat flour. The product is then roasted on fire and prescribed for diarrhoea and for improving digestion and appetite.

சாதிபலை, see சாதிக்காய்.

சாதி புட்பம், உயர்ந்த பூ; any flower of superior kind as Jasmine.

சாதி புத்திரன், முபூவாதி, an ideal type of man proficient in the alchemical preparation of the mystic 'three salts'.

## சாதி யாடு

சாதிப் பந்தம், பதங்கித்த விங்கம், sublimed mercury, 2. சாதி விங்கம், cinnabar or red sulphide of mercury—Vermilion.

சாதிப் பத்திரம், உயர்ந்த இலை, (lit.) any leaf of a superior quality or of a sacred nature; 2. அளளி, holy basil — Ocimum sanctum; 3. வில்வம், bacl leaf — Crataeva religiosa.

சாதிப் பன்னம், see சாதிபத்திரி.

சாதிப் பாசிதம், செந்தாமரை, red lotus — Nelumbium speciosum.

சாதிப் பாசகம், காணல் வாழை, wild plantain — Musa superba.

சாதிப் பூ, சாதிக்காய்ப் பூ, flower of nutmeg tree; 2. நல்ல வாசனை யுள்ள உயர்ந்த பூ, any flower of a superior quality having too much fragrance; 3. பிச்சிப்பூ ஆல்லது முல்லைப் பூ, இதனால் தலைகோய், உடம்புச் சூடு, கண் படலம், இவைகள் நீங்கும். மேனி யுண்டாம், large flowered jasmine — Jasminum grandiflorum. It is capable of curing headache, excessive heat of the body and cataract of the eye. See மல் விசை.

சாதி மரம், see சாதிக்காய்.

சாதி மல்லிசை, பெருமல்விசை. இதுவே பிச்சிப் பூ. இந்நின்று எண்ணெய் எடுக்கலாம், superior jasmine — Jasminum grandiflorum. Yields the true essential oil. see சாதிப் பூ.

சாதி மனோசா, சிறு சண்பகம், cananga flower tree — Canangium odoratum.

சாதி மாதாதி, நல்ல மாதாதி, நித்திப்பு மாதாதி common pomegranate — Punium granatum.

சாதி முத்து, கெட்டி முத்து, a superior solid pearl.

சாதி முல்லை, பிச்சிப் பூ, see சாதிப்பூ.

சாதி மூலி, காய்ப் பாகல், dog carolish — Momordica hispida alia Bryonia mysorensis.

சாதி யட்டகம், வசம்பு, sweet flag — Acorus calamus.

சாதி யாடு, வெள்ளாடு. இது வைத்தியத்திற்கு உபயோகமுள்ளது, goat considered useful in medicine.

## சாதி லிங்கக் செப்பு

சாதி யிலை, see சாதி பத்திரம்.

சாதி ரசம், நயம் பிசின், fragrant gum; 2. கலப் பில்லாத கய ரசம், true essence without adulteration; 3. இரசம், mercury.

சாதி ரம், விஷ்ணு காந்தை, Indian globe flower—Sphoeranthus indicus.

சாதி ராப் பட்டை, கிளிப்பூரப் பட்டை, the bark of an unknown tree?

சாதி ரூபம், பொன், gold.

சாதி ரேசம், குங்குமப் பூ, English saffron— Crocus sativus.

சாதி லிங்கக் கட்டு, சாதாரணமாக வைத்திய முறையைக் கொண்டு, நயாரித்த ஆசைக் கட்டாகிய லிங்கம். இது சாதாரணமாக குழந்தை கோபங்களுக்கும், சுரம், மாந்தம் முதலியவைகளுக்கும் உபயோகப் படும். ஆன்றியும், வலிப்பு வகைகளுக்கும், சன்னிதோஷம், உள் வீச்சு, புற வீச்சு, நெஞ்சக் குத்து, வாயு ரோகம் முதலியவைகளுக்கும் கொடுக்கப் படும், a half-consolidated vermilion prepared according to the process of Tamil medicine and used by Vaidyans for children's ailments and also in fever, indigestion etc, of adults. Moreover it is found useful in cases of fits or convulsions, apoplexy, tetanus, chest pain, rheumatic affections, etc; 2. வாதத்திற் ரூபயோகப் படும் முழுக்கட்டாகிய இலிங்கம், fully consolidated vermilion prepared as per process of Alchemy and used for transmutation of metals into gold.

NOTE.—In the Siddha System of Medicine, substances which cannot stand before the fire i.e. Mercury, Sulphur Arsenic etc. are consolidated and used in Medicine. No doubt such medicines are unknown in other system of Medicine for the reason that the method of consolidation is described nowhere in their books; and they are really more efficacious than the others prepared ordinarily.

Even in consolidation there are two kinds viz. half or partial consolidation which is used in Medicine; whereas the one is full consolidation used in Alchemy for transmutation.

சாதி லிங்கக் செப்பு, சாதி லிங்கத்தாற் செய்ய சிறிய கண்ணம், vermilion cup.

## சாதிலிங்க மாத்திரை

சாதி லிங்கத்தி, செந்தாடு பாவை. இது இரணங்களை நியமிஷ்.த்திற் குணப் பரிசுதனம், an unknown plant capable of curing ulcers and wounds in no time.

சாதி லிங்கத்தை குருவாக்கி, பிரமதண்டு, yellow thistle -- Argemone mexicana. It is so called because of its virtue of turning vermilion to a high potency.

சாதிலிங்க நிவர்த்தி, சேந்தாடு பாவை, see சாதி லிங்கத்தி.

சாதிலிங்க மயிளி, சாதி லிங்கத்தை செந்தூர மாக்கும் மருந்துகள். இது அடியிற்கண்ட சாக்குகள், அவையாவன, medicinal agents or drugs capable of reducing vermilion into a powder such as those mentioned below (most of which are unidentifiable).

1. பொன் வண்ணச் சாதி, p'ant unidentified?
2. ருதந்தி அதாவது அழு கண்ணீர், Indian weeping tree.
3. ஐவிரலி, bryony — Bryonia laciniosa.
4. செம்பு பரத்தை, changeable rose — Hibiscus mutabilis.
5. பிளீச் கிறகீசர், sour greens — Hibiscus cannabinus.
6. சிறு தம்பி, small gaub — Diospyros tomentosa.
7. சோலகப் பூ, St. Helena red wood — Pentapedes angustifolia.
8. பிரம தண்டு, yellow thistle — Argemone mexicana.
9. செல் வகத்தி, red sesbane — Sesbania grandiflora (coccinea).
10. கொக் கிறகு, white mountain ebony — Bauhinia-accuminata.
11. செவ் வாமணக்கு, red castor plant — Ricinus communis.
12. கட லுப்பு, sea-salt (insoluble).
13. கருக் துணி, black basil (unidentified)?

சாதிலிங்க மாத்திரை, சாதி செய்த சாதிலிங்கத்தை கொடியேவி கஷாயத்தா லரைத்து குட்டிய மாத்திரை, இதனால் சன்னி, மேல் மூச்சு, மூட்டு வாதம், உட்குத்து, புற

## சாதி லிங்கம்

விச்சு, நி.நிர் வாயு முதலியவை போய், a pill prepared by grinding a purified vermilion with the decoction of leadwort plant and prescribed for apoplexy, hard breathing, arthritis, tetanus, anesthesia etc

சாதி லிங்கம், இவ்வுயிர்க்கும் அல்லது அகங்கரு வுள்ளும் பெயர். இது கருஞ் சிவப்பாயும், பனாபன் பாயும் இருக்கும். தமிழ் வைத்தியத்தில் மெத்த உபயோகமானது. இது சாந்தேசத்தி லிருந்து மிகுதியாக இறக்குமதி செய்யப்படும். இது இரசக் கிணறுகளில் இயற்கையாவே அகப்படும். ஆயினும் ஸவப்புச் சரக்கோ மிகுதியாக கடைகளில் விற்கப்படும். இதன் ஸவப்பு முறையைப் பற்றி அகஸ்தியர் பூரண சூத்திரத்தில் சொல்லிய படி அடியிற் காட்டப் பட்டுள்ளது.

பன்னிரண்டு வராகளிடை வந்தகத்தை ஒரு பாண்டத்தில் லீட்டி கமலாக்கினியாக எரித்து, உருகு முகத்தில் 80 கிராம்களிடையே இரசம் வார்த்துக் கிணறு, கருப்புச் செந்தூரமாக விரும்பும். பிறகு 12 கிராம்களிடையே சந்தகமுள், காங்கு கிராம்களிடையே வெள்ளி வந்தகத்தை துண்டு துண்டாகக் கருக்கி, அது இவ்விதங்களையும் மேற்கண்ட கருப்புச் செந்தூரத்துடன் கலந்து பிறகு, சம இடை வெடியுட்பும் சேர்த்துக் கொண்டு, இதை யெல்லாம் ஒரு பெரிய குப்பியில் பாடியளவு வரும்படி அடைத்து, சீலைண் செய்து, பிறகு குழியிடுப்பு தோண்டி, அதன்மேல் அகண்ட சட்டியை வைத்து அதனை மணலைக் கொட்டி, இம் மணலுக்குள் குப்பியை கழுத்து வரை அழுந்தப் புதைத்து, பிறகு 10 மணி நேரம் அடுப் பெரித்து. குப்பியை எடுத்து குளிர்ந்த பின் உடைத்துப் பார்க்க குப்பிக் கழுத்தண்டை பதங்கம் கிற்கும். இதுவே சாதி லிங்கம்.

இவ் ஸவப்புச் சரக்கை தமிழ் வைத்தியத்தினும், வாத முறையினும், விசேஷமாக உபயோகிப்பார்கள். இதை ஆங்கிலேயர்கள் அசுத்தமான சரக்கு என்றும் சரிவர தயாரிக்காத மருந்து என்றும் சொல்வது பொருந்தாது.

காட்டி வைத்தியர்கள் இதை அகிசாரம், ருட்சை, சன்னி பாதம், அற்புதப் புண் அதி மூத்திரம், காணு விஷம், இருமல், கர்ப்பான், கிரங்கு, அணுக்காய் கிரங்கி, மண்டல ரூட்டம், பாமை, உடம்புக் குத்தல், வாத நோய், அந்தர் முக கோகங்கள் முதலிய நோய்களைக் குணப்படுத்த உபயோகிப்பார்



சாதி லிங்கம்

சாதி, shangri or Vermilion; Red sulphuret of Mercury—Hydrargyri bisulphuretum of chemists. It is a dark red and shining mineral substance much used in Tamil medicine. It is mostly imported from China and is found native in quick silver mines. Those obtained in the bazzars are mostly the prepared one. The most common artificial method is prepared according to the process laid down in Agastiyas Poorana Sutram, which is mentioned below :—

Twelve pagodas weight of sulphur is to be taken and put into an earthen pot and fused over a gentle fire; when in the state of fusion, 80 pagodas weight of mercury should be added to it, and the whole is kept gently stirred up until the product is reduced into a black powder. Again 12 pagodas weight of more sulphur and 4 pagodas weight of powder cut into small pieces are to be added to the black powder and to the whole of this, is to be added an equal quantity of saltpetre. All these are subsequently to be transferred to a phial large enough to contain the whole mixture in the half of it. This vessel is then luted air-tight and then dried. An oven is then dug in the ground, over the mouth of which is to be placed a broad hollow earthen pot containing full of sand; and into this sand, is immersed or pressed the said bottle (containing the product) up to its neck. The fire is then kindled and kept on burning for 12 hours, after which the phial is taken out and cooled sufficiently, when it may be broken, and in the neck, will be found the vermilion, collected in a lump.

This substance is synthetically prepared, and is used in Tamil Medicine in different ways as—in the treatment of diseases, in the transmutation of metals, in rejuvenation etc. So, it cannot be held as an impure medicinal compound prepared in a crude way as opined by the Western chemists. Indian physicians employ this in medicine for curing diseases such as—diarrhoea, chronic diarrhoea occurring in females three months

சாதினி

after delivery, wound or swelling attended with acute pain, diabetes insipidus, some venomous bites, rough curpung (skin disease in children), itch, syphilitic tumours, leprosy with ulceration and spreading patches on the skin, psoriasis or eczema, bodily pain, some internal diseases etc

NOTE.— It is said that it is an impure bisulphate of Mercury. Formerly, it was mostly imported from China; but now from Holland and as such, it is called உலாந்தா மிகம், From it, pigment vermilion is prepared by reducing into a powder or by chemical action.

The above mentioned process laid down in Agastiyas 'Poorana Sutram' is already described in Vol I under இலிங்கம். A different process is also found in Machamuni 800; and this is also mentioned in Vol. I page 538, but 'Kuru' mentioned therein is a secret preparation quite unknown to the present-day physicians.

சாதி லிங்கப் புகை, சாதி லிங்கத் தோடு, எருக்கம் வேர், அடுப்புக்கரி, மிளகு இவைகளைச் சேர்த்து செம்பத்தம் பூச்சாற்றினால் அரைத்து உருண்டைகளைக் திரட்டக்காய் வைத்து, பிறகு இதை நெருப்பிலிட்டு உபயோகிக்கும் புகை, இப்புறையை உள்ளே சுவாசிப்பதால் தொண்டை, மூக்கு இவ்விடங்களிலுள்ள மேகப்புண் புரைகளும், மண்டைக்குத்தல் கோபும் குணப்படும், fumigation of vermilion. This is done with the aid of a pill prepared in the following manner :— Madar root, powdered charcoal and black pepper are mixed in sufficient quantities with vermilion; and the whole is rubbed or ground and then made into pills and then dried in the sun. One of these pills, when put into the fire, gives out enough fumes which, when inhaled sufficiently, proves efficacious in cancerous affections, in venereal ulcers of the throat and nose. It is also prescribed for cephalalgia or pricking pain in the head.

சாதி லிங்க மயினி, பிளீச் று சோர், sour greous—Hibiscus mutabilis.

சாதி வண்டு, வச்சிரக்கல், diamond.

சாதினி, கம்பலிச்செடி, Indian mulberry.—Morus indica; 2. பிர்க்கு, luffa—Luffa amara; 3. கிந்து கிண்கி, a species of

சாதுர்த்திக் கரம்.

sensitive plant; 4. சாதிபத்திரி, which see; 5. முகக்கட்டை பூச்சி, caterpillar or silk-worm.

சாதினிப்பாரி, முகக்கட்டை, இதுவே கம் பளிச் சொடி. see சாதினி.

சாதிவம். குழி காவல், common myrtle — Myrtus communis.

சாது தயிர், curd; 2. சந்தியாசி, a religious mendicant; 3. கோடு, a term applied to one who subdued passions and given to contemplative habits—Sage C.f. சித்தன் 4. அழகு, beauty; 5. கார மில்லாதது, that which is devoid of pungency; 6. சததுவ குணமுள்ளோன், man of amiable qualities.

சாதுக்கமா, தாமபிலக் காய்; fruit of black ebony—Diospyros melanoxylon.

சாதுகம், பெருங்காயம், asafoetida; 2. கோளம், majze.

சாதுசங்கி, see சங்கக் குப்பி.

சாது சீதளம், மிழும் பூ, ape-face flower — Mimusops elengi.

சாது பழம், see சாதிக்காய்.

சாதுயர், மரணவன்மை, pangs of death.

சாதுரங்க மாணிக்க நிறம், ஐந்துவகை கெம்பு கிறம் அநாயகு செங்கழுநீர், இந்நிறகோபம், மாதனம் பூக்கை, மிம்மினி, கெழுப்பு, இவைகளின் கலர், the five kinds of red colours, as are found in—red water lilly, lady fly, pomigranate flower, fire-dy and fire.

சாதுரியப் பல்லி, காங்கு பல்லி, four palams.

சாதுரியம், காங்கு, four.

சாதுர்த் சாதம், see சாதுர்தம்.

சாதுர்த்திகாரி, தானகம், மருமெலும்பு, திசுக்கம் சட்டசுக்கு, சந்திரம், இவைகளைக் கற்றை மழைச் சாற்றிலுலாத்து புட்டியில் டெடுக்கக் குயர்வேக மருந்து. இது நான்கு முறையச் சரதவற்கு கொடுப்பதண்டு, an Ayurvedic preparation consisting of orpiment, realgar, copper sulphate, burnt conch shell, sulphur which are rubbed in aloe juice, and then roasted in a crucible. It is prescribed in cases of quartan fever.

சாதுர்த்திக் காய், see சாதுர்த்தகம்.

சாத்திய சயம்

சாதுர்த் பாயம், see சாதுர்த் பாகம்.

சாதுவன், ஓம்பொறி வெள்ளேயர், one who has subdued the five senses.

சாநேவ , குழி காவல், common myrtle; see சாதிவம்; 2. கிடு காவல், ruddy black plum—Eugenia rubicunda.

சாநேவ். பிட்டுவி. long pepper.

சாந்த மகாணி, உதகாணி, hedge cotton —Damea extensa.

சாந்தகிள்குறி, சாந்தகாயல் உண்ட அயக்கூத்த செங்காயம், a calcined magnetic oxide of iron taken for rejuvenation by Sathaki, a Vaishnava devotee.

சாந்த சரீரம், குக்குமம், subtle body; astral body. See சாந்த சரீரம்.

சாந்த சேரல், அயல், flattened rice.

சாந்தமீர், மருத்து குணமுக்கும் சுவகவல் கல், a marble stone for compounding medicines. See சாந்தமீர்.

சாந்தம், அப்பதல், to smear.

சாந்தா, கருங்காவி, blackwood—Acacia catechu; 2. காவல், jamboo tree—Eugenia jambolina.

சாந்தாவாரி, see, சாதாவேர்.

சாந்தான், கற்றும், aloe—Aloe vera (officinalis) 2. கயூர், a demon.

சாத்திகம், குணப்படுதற்கு கூடியது, that which is curable.

சாத்திப்புட்டம், குழலா தெரவிக்கை, caper shrub—Capparis aphylla.

சாத்திய குணம். குணப்படுதற்குரிய தன்மை curable characteristics; curable quality or nature; 2 கோபம் சாதக குணம், curable nature of a disease.

சாத்திய சயம், குணப்படுதற்கு கூடிய சய கோகம். சமரோகத்து இச்சயம் அல்லது சிம்போன்றவாற்றி, பக்கிரை, வயர்றப்பி சம். சரம், இருமல், திரைப்பு, இவைகள் இல்லாமலும், தேக்காற்றி, பலம், தொளி குறைபட்டமும் இரத்தம் குணப்படும என்பது சாத்திய சயம். consumption capable of being cured If the patient manifests the following symptoms as—absence of viscous vomit, pain on the sides, distension of stomach, fever, cough, hard

**சாத்திர பேதி**

breathing and exhibits in addition, bodily lustre, strength, and voice without any deficiency or defects therein, then the disease is considered curable.

சாத்திய சாந்தகம், சான்றாயப் புல், reed grass — Saccharum spontaneum.

சாத்திய சரம், கிடுக்கைக்கு வசப் படும் சரம், fever which can be easily cured.

சாத்தியசுர வட்சணம், உடம்பு இலைப்பு, நாகுறட்செ, உள்ளங்கை உள்வங்கால் கில்விடல், வயிற்றுப்பிசம், இருமல், ஊக்கமின்மை கயம் தடைபடல், உடம்பு பாரம் முதலிய கெட்ட குணங்கள் இல்லாதிருந்தால் எளிதில் குணப்படும், fever is considered easily curable in the absence of the following characteristic bad symptoms viz—emaciation, dried tongue, chillness of the extremities, distention of the stomach, cough, sleeplessness, obstruction of phlegm in the chest, heaviness of the body etc.

சாத்திய நாடி, நோய் குணப் படலாமெனக் கிறி க்கும் நாடி நடை, the pulse indicative of possible recovery from illness.

சாத்திய நான், பிறவிக்குருடன், a born blind man.

சாத்திய நிகல், நோய் குணப் படின் தன்மை ஆறிகப் படல், increase in the progress of recovery from a disease.

சாத்தியம், குணப்படுகை, curability, 2. சாதி ம்பகத்தகது, that which is possible for practice; 3. சாதனத்தால் உறுதிப் பட்டது, that which is strengthened by practice; 4. தின்பீர்க்கு, acute-angled cucumber; vegetable gourd—Cucumis acutangularis; 5. மருத்துக்கு வசப்பட்டது, that which is amenable to medicine.

சாத்திய ரோகம், சொல்லப்படாததக் கூடிய நோய், curable disease as opposed to அசாத்திய ரோகம், incurable one.

சாத்தியா சாத்திய நோய்கள், கிடுக்கைக்கு சாத தியமாயகும். அசாத்தியமாயகும் நோய்கள், curable and incurable diseases for treatment.

சாத்திர பேதி, ஓர் உபாசனாக்கு, see சாத்திர பேதி; 2 மலோகம், a fluid oozing out

**சாத்தலிகம்**

from rocks—Bitumen; 5. ஓர் கீர்க்கும் சாக்கு, நுதை ஆயிரத்திற் கொன்றுகச் சேர்க்கில் தண்ணீராக கலாந்து விடும், a mineral dissolvent added to anything in the proportion of 1 to 1000 for converting into a liquid.

சாத்திரம், 1. அல், science; 2. சோபிடனல், astrology or astronomy; 3. தயிர், curd; 4. வைத்தியம், medical science.

சாஸ்திரம், see சாத்திரம்.

சாத்திர வசம், சூ கீது, efflorescent salt found on filler's soil.

சாத்திர வானாட்சி, அலாராய்ச்சி, scientific research.

சாத்திர வேதி, see also சாத்திர வேதி and சாத்திரபேதி.

சாத்திர வேரி, தண்ணீர் கிட்டன், water-root —Asperagus racemosus.

சாத்திர வேரி, see சாத்திரவாரி.

சாத்திரா வவணம், பொட்டி ம்ப்பு, saltpetre.

சாத்திரிகம், சாத்திர சம்பந்தம், relating to science—Scientific.

சாத்திரா, see சாத்திரக்குடி.

சாத்திரக்குடி, ஓர் வகை நிழிப்புக்கிடுகெலி, a kind of sweet orange, Batavian orange — Citrus; 2. சாத்திரக்குடி கிடுகெலி, orange — Satgarh.

சாத்திரணி மாநா, மச்சம், fish.

சாத்திரநல், சூசநல், smearing; 2. மாலை சாத்திரநல், garlanding.

சாத்திரப் பணை, சாற்றப் பனை palmyra, yielding fruit or toddy; 2. டென் பனை, female palmyra tree.

NOTE.—The palmyra tree consists of two kinds viz. male and female (புண்பனை, பெண்பனை) the one is not fruitful, but the other yields not only fruit, but also useful for toddy. It is for this reason, the tree is called (சாத்திரப்பனை) which means the palmyra yielding juice (toddy).

சாத்திரவ குணம், see சாத்திரவிகம்.

சாத்திர வாதி, சித்திரமூலம், Ceylon leadwort—Plumbago zeylanica.

சாத்திரவிகம், முக்குணத்தி லோன்று, one of the three qualities i.e. mildness in thought, word and deed : puritv.

சாந்தப் பிந்தி மருந்து

சாந்தினம், புத்தொடர்ச்சிச் சாறு, the juice of tiger stopper—Caesalpinia sepiaria.

சாந்தினம், சாதிபூசக செய்யும் ஓர் வகுப்பார், a class of people devoted to Sakthi worship.

சாத்தியம் என்பண்டங்களினால் உடம்பிற்கு கேடு உண்டாகிறதோ அப்பண்டத்தையே கொஞ்சம் கொஞ்சமாக உடம்பிற்கு கொடுத்தி சாதப்படுத்திக்கொள்வது, habituating or making familiar with, by bringing into practice anything injurious or disagreeable to health by taking it frequently in minute quantities; and by doing so such substances would then become agreeable to health.

சாத்தியம், சாந்த குணம், mild or amiable quality; meekness.

சாத்தியன், அடக்கமானவன், quietman.

சாதி, கொடிச் சாத்திரன், green thread creeper—Cassytha filiformis; 2. மூலம், bamboo; 3. பொன்னாக்காணி, sessile plant—Illecebrum sessile.

சாதி, அம்மி, grind stone; 2 உரைகல், touchstone, 3. சாதிவிகம், vermilion.

சாதிமை, சாகும் நிலைமை, dying condition.

சாதிம், அயத்திரசவகம், ferric acid, see உரைகல் திரவகம்.

சாது, முழங் கால், knee.

சாந்தகம், காண்டுகப் புல், (lit) four-faced grass; buffalo reed—Saccharum spontaneum.

சாந்தகம், தண்டக்கு, whirling nut—Gyrocarpus jacquini.

சாந்தக வண்ணி, தீமுழிப்பூ, an unknown plant which is said to suspend the action of fire.

சாந்த சந்திரோதயம், ஓர் சிறந்த சூயர்வேதன் குணிகை, an Ayurvedic pill of a mild and superior quality.

சாந்த பூரிதம், சந்தனம், sandalwood,—Santalum album.

சாந்த பேணி, கெட்டி விக்கம், Indian mast tree—Polyalthia longifolia.

சாந்தப் பிந்தில், கோய்க்கை குணப் பிந்தில், to cure diseases; 2. அமைதி யாக்கல், to alleviate as sufferings; 3. வலியைக் குறைவு படுத்தல், mitigating pain.

சாந்தானிகள்

சாந்தப் பிந்தி மருந்து, கோய் அல்லது வலியை தணிக்கு மருந்து, any medicine which tends to diminish irritative activity or assuage pain—Sedative.

சாந்தப் பார்வை, mild and modest look.

சாந்த பரிசாரம், அமைதி உய யுண்டாக்கும் இயிச்சை, palliative treatment.

சாந்த மாக்கல், see சாத்தப் பிந்திதல்.

சாந்தியா மிகுத்தல், கோய் அல்லது வலி சிறிது குறைவாக மிகுத்தல், being toned down by favourable representations: diminution of pain in any disease; 2. அமைதி யாய் மிகுத்தல், to be gentle.

சாந்தம், குளிர்ச்சி, coolness; 2. சாணி, dung of an animal; 3. சந்தனம், sandalwood; 4. அமைதி, mildness, see சாத்தி கம்; 5. சாதிப்பூ, apple bladder plant—Turpinia pomifera.

சாந்த குயம், யோகத்தில் அசாயசக்தி, entire passivity as in yoga practice.

சாந்த தரிப்பணம், சாத்தப் பிந்திதல் முறை, soothing measures.

சாந்த வாரி, தண்ணீர் மீட்டர், water-root—Asparagus racemosus.

சாந்த லிவேசனம், சாகேபி, mild purgative; medicine which gently opens the bowels—Aperient.

சாந்தகுந்தம், மலிவிக்கம், lingam tree—Crataeva religiosa.

சாந்தனி, கோயின் குறைதலைத் தணிக்கும் மருந்துகள், soothing medicines which go to lessen the virulence of the disease—Depressant. It is opposed to stimulant; 2. சாதையை மிகுதலாக் கு மருந்து, soothing medicine; an agent which diminishes the tone of the living tissues and causes relaxation—Emollient.

சாந்தனிகம், சந்தனக் கலவை, a perfume chiefly composed of sandal with other ingredients

சாந்தனை, சாகும் வரை, till the time of death.

சாந்தன், சாந்த பாலூனம், a mineral poison containing magnetic compound; 2. சாந்தன மலையவன், man of amiable quality.

சாந்தானிகள், மகப்பேறுதலை விரும்புகோர், one desirous to have children to extend progeny.

சாந்திரம்.

சாப சூன்ணி

சாந்தி, ஆற்றல், cure; 2. தோஷத்தைப் போக்கல், a ceremonial cleanliness effected with the observance of solemn supplication by way of public worship; 3. கழிப்பு, the removal of evil effects or influences of planets or demons; 4. நூமம், litany effected in presence of sacrificial fire; 5. தணிவு, mildness; 6. பரிசாரம், antidote; 7. சாந்தம், composure of mind; 8. சாந்தி கவியாணம், nuptials; 9. பிராய சித்தம், atonement; reconciliation.

சாந்தி கழித்தல், சாதாரணமாய்க் குழந்தை கட்டுண்டான தோஷங்களை, மந்திரத்தினால் நீவர்த்தி செய்தல், the removal of evil effects of the planets or the influences of Devils and Demons by religious rites or mantrams laid down in Tautic System.

சாந்தி செய்தல், கழிப் பெடுத்தல், (In Mantric science) the removal of evil influences by ceremonial magic, see சாந்தி கழித்தல்; 2. நோயைத் தணிவு படுத்தல், (In Therapeutics), to give a palliative treatment.

சாந்திச் சரக்கு, ஓமத் பிரயம், the requisites for sacrificial ceremony.

சாந்தி மருந்து, சாத்தப் படுத்தும் மருந்து, palliative medicine; 2. (In Occult Science), கழிப்பு மருந்து, that which enters in the magical rites or observances for averting the influences of devils; 3. ஓமத் பிரயம், the requisites for sacrificial ceremony. See சாந்திச் சரக்கு.

சாந்திரகம், இஞ்சி, green ginger; 2. சுக்கு, dried ginger.

சாந்திரமேகம், மூத்திரமானது மூத்திரப் பையில் ஒரு நாள் தங்கியிருந்து, மறு நாள் பனிக்கு நிறமாய் சீருடன் கலந்து, காற்றத் துடன் ஒரு தடவைக்கு ஒரு படி, யிறவுக்கும் ஒர் மேகமாய், இதில் பீசம், கோசம். கடுத்துக் காணும், a urinary disease in which the urine which is detained in the bladder for a day, is subsequently discharged in large quantities. (a measure at a stretch), of course with a milky appearance, often attended with pus and offensive smell—Chyluria.

சாந்திரம், சந்திர கர்த்தம், moon-stone; 2. நெருக்கம், density; thickness or compactness.

சாந்திரமுகம், ஒர் பிளர் மரம். sandarach gum tree; Tasmanian pine—Callitris quadrivalvis alias Callitris rhomboidea; 2. ஒர் பால் மரம். இது எப்பொழுதும் பச்சென்று இருக்கும், 20 அடி உயரம், இஃகம் தட்டை, பிளர் இயற்கையாகவே பட்டையி லின்று வறியும். ஆயினும் சாதாரணமாய் குத்தி எடுப்பதன்மீ. பூர்வத்தில் இது பேர் போள மருந்தாக கீர்த்தது. இப்போது மெருகெண்ணெயாக உபயோகப்படுகிறது. இது மரக்கோ என்னும் ஊர்ிலிருந்து இவ்வீடத்திற்கு இறக்குமதியாகும், an Indian resin tree—Rhus capallinum. It is an ever green ornamental tree 20 feet high, flat leaves, the resin exudes naturally from its bark, but is commonly obtained by incision. Formerly, it was a widely renowned medicine. It is now used as an ingredient in varnishes. It is imported from Morocco.

சாந்தி, சந்தனக் குழம்பு, sandalwood paste; 2. பூத்தாது, pollen of flowers; 3. மலம், filth; feces; 4. வாசனை தூள், fragrant dust or powder; 5. கிபூதி, sacred ashes; 6. சந்தன மரம், sandal wood tree.

சாந்துகா, வெளிச்சிப் பிளர், the gum of wood apple tree.

சாந்துப் பட்டை, வாசனைப் பட்டை, the fragrant bark of any tree.

சாந்துப் பொடி, வாசனைப் பொடி, a perfumed dust; scented powder.

சாந்துருவம், கண்ணச் சீலை, a cloth steeped with slacked lime; lime plaster.

சாந்தை, காலிப் பூரி, Turpeña homifera; see சாந்தம்.

சாபக்கல், தவளைக்கல், iron stone; any ore of iron; 2. பெரியோர் சாபத்தால் மனிதர் கல்லாக சமைத்த சிதை, stone being the product of conversion of a person occurred by the curse of great sages.

சாப சூன்ணி, பெரியோர்களின் கோபம் ஆல் லது சாபத்தினாலேற்படும் ஒர் வகை சூன்ணி apoplexy brought about by the inordinate passion and wrath or by curse of great men.

NOTE.—Such a psychological power may produce changes in the physical body; and such a power in men of the present day civilization is too weak, their will too feeble and their faith too much pervaded

சாபம்

by doubt to produce the desired effect; and such a power cannot be attained unless and until the spirituality together with morality is higher, advanced.

சாப சாரம், பெரியோர்ளிங் சாபத்தினு னண்டாரும் சாரம், fever due to the curse of sages or people spiritually great; 2. அபிசாப சாரம், இது பூர்வ கருமத்தினால் வந்து சேருமெனக் கொள்ளப்படும், fever due to spiritual or Karmic causes as, curses of great men; 3. ஏவல் ரூனியம் முதலிய மாந்திரீக சேஷ்டைகளினால் வந்து நேரும் சாரம். இதனால் தாகம், இளைப்பு ஏற்படும், (In Magic) fever ushered in through the dynamics of deadly incantations employed in sorcery, witchcraft etc. Thirst and fatigue are the concomitants.

சாபஞ்சியம், சீரகம், cummin seed.

சாபத்திரி, see சாதி பத்திரி.

சாப மூலி, தன்னுடைய சக்தியையும் குணத்தையும் வெளி காட்டாதபடி, சாபத்தினால் கட்டுண்ட பச்சிலைகள். பெருங் குமிழ், வல்லாரை, சிறியாணங்கை, பெரியாணங்கை, கருந் தும்பை, கரிசல், பெருந் தும்பை, பூனைக்காலி, இருவேலி, நத்தைச் சூரி, கவிழ் தும்பை முதலியன, herbacious plants whose powers and efficacy are restricted or otherwise confined by curse of great men, according to Tamil Medical sciences and they are:—Kandahar tree; Indian pennywort; small nangay and large nangay of the Polygala genus; black Cucas; eclipse plant; large toombay, eat bean; khus khus root; button wood; stooping leucas etc.

NOTE.— It is said that the occult virtues and wonderful active powers of certain plants in Nature are purposely restricted or otherwise rendered to lie dormant by the curse of great Siddhars and Yogis of India; and hence they are required to be expelled by charms or other faculties of mind according to the laws of nature and this must be done under a certain and suitable constellation of stars to render it fit for application. Otherwise, the herb will not give the desired effect. The appropriate Mantrams are given in Siddhars treatise on Magic.

சாபம், அஷ்டபல பாஷாணம், one of the 32 kinds of native arsenics; 2 மூலிகைச் சாபம், curse of great men on efficacious herbs as regards its potency. See சாப மூலிகை.

சாப்பை கொண்டாள்

சாபாலகம், குறிஞ்சி, scammony swallowwort — Scammony emetica.

சா பிள்ளை, செத்த பிறக்கும் பிள்ளை, a child born dead—Still-born; 2. பிறந்தவுடன் சாகும் பிள்ளை, child born alive but died immediately after.

சா பீசம், தேர்ச்சி யடையாத பிடுக்கின் விதை, testicle of defective sexual development, 2. விரை யடித்த பீசம், castrated testicles; 3. பிடுக்கில் இறங்காத பீசம், undescended testicle i.e. testicles which failed to descend into the scrotum—Retained testicle.

சாப்பிடுதல், உண்ணல், see சாப்பிடுதல்; 2. கொலை யுண்டல், to suffer death.

சாப்பாடு, உணவு, food; 2. சூகாரம், victual.

சாப்பாட்டு நேரம், உணவு கொள்ளும் காலம், time of eating or taking food: dining time.

சாப்பாட்டு ராயன், உணவை மிகும்பி மிருகியாகக் கொள்வோன், a cannoiseur in food; an epicure; a glutton.

சாப்பிடுதல், உண்ணல், to eat; 2. மருந்து முதலியவை உட்கொள்ளல், to take internally as medicine or desoction.

சாப்பிரா விதை, குங்கு மூக்கு கீகை, arnotta; monkey turmeric — *Bixa orellana* see also சாய கிணர்.

சாப் பிள்ளை, கருப்பத்திலேயே இறந்து வெளி பட்ட குழந்தை, still-born child or fetus.

சாப்புக் கல், பொன், வெள்ளி, முதலிய உலோகங்களை நீராமாக உருக்கி காய்ச்ச வேண்டுகம்மாள் உபயோகிக்கும் ஓர் செங்கல், an ordinary brick mould made into grooves by goldsmith for purposes of casting melted silver to obtain bars.

சாப் பூச்சி, சப்தத்தினால் மரணத்தை அறிவிக்கும் ஓர் வகை நிற வண்டு; a small beetle whose ticking has been superstitiously supposed to prognosticate death — Death-watch.

சாப் பேறு, see சாப் பிள்ளை; 2. பெற்று பெற்று இறக்கக் கொடுக்கும் பிள்ளை; children doomed to death every time they are born.

சாப்பை கொண்டாள், ஓர் நாரை, a kind of spoon-bill crane — *Platalea*.

சாமந்தி

சாமந்தி, மிருதவாக்கு மருத்து, any medicine which lessens the effects of irritation—Demulcent.

சாமக் கீரி, உணவுப் பொருள், food-stuff; articles of fare.

சாமக் கிழங்கு, ஒர் வகைக் கிழங்கு, the root of a plant—*Colecasia antiquorum*.

சாமக் கோழி, பாதி ராத்திரியில் ஆதாவது நடு சாமத்தில் கூவும் கோழி, a cock crowing at midnight, as indicating the midnight watch.

சாம சுத்து, இரசம், mercury—Hydrargiri; 2. மிசுரு சம், peppery water.

சாமசம், யானை, elephant.

சாமசாதி, ஆண்காதி காக்கு வகைகளில் ஒன்று. (In Sexual Science), one of the four classes of men divided according to their lust.

சாமக் கரம், இரவு அல்லது பாதி ராத்திரியில் வரும் கரம், night or midnight-fever.

சாமண்டகம், சாக் கொக்கை, cassia—*Cassia fistula*.

சாமந்தியம், பக்குவம், puberty of a female. See சாமந்தியம்.

சாமந்திரம், கருல் காலி, black wood—*Diospyos ebenum*.

சாமந்தி, செவ்வந்தி அல்லது சிவந்திப் பூ. பொதுவாக, இது காட்டுச் சாமந்தி, சீமைச் சாம இரு வகைக்து. இது சித்ததைக் கருதி மூன்று வகைய் படும்—மஞ்சள், வெள்ளை, சீமை. இது சாதாரணமாக தேசாட்டத்தில் பயிராகும். இதன் வேரை மெல்ல விரிவிருப் புண்டாகும். இதை மிளகோடு சேர்த்துக் கஷாய மிட்டு மேக வெள்ளைக்குக் கொடுக்க லாம். சூஞல்; சீமை சாமந்தி அபூர்வமாக கிடைக்கும். இது மருந்திற்று மிக்க உப யோகிப் படும். இப் பூவின் வகைகளை ஆரியில் குறிக்கப் பட்டுள்ளன, Indian chamomile or Chinese flower—*Chrysanthemum indicum* alias *Pyrethrum indicum* alias *Anthemis nobilis*. It is generally classified into two varieties viz:—Europe and India chamomile, Indian chamomile consists of three kinds according to their colours viz—yellow, white and purple. They are commonly met with in gardens. The root of this, when chewed gives tingling sensation to the

சாமந்திப் பூ தைலம்

tongue; plant administered in decoction with black pepper is recommended for gonorrhoea; whereas Europe Chamomile which is rarely found is very useful in medicine. It usually consists of two kinds. The different varieties are mentioned below :—

1. காட்டு சாமந்தி — தேசாட்ட சாமந்தி, garden chamomile — *Chrysanthemum indicum*.
2. மஞ்சள் சாமந்தி, yellow chamomile — *Chrysanthemum coronarium*.
3. வெள்ளை சாமந்தி, white chamomile — *Chrysanthemum crinatum*.
4. சிவப்பு சாமந்தி, red chamomile — *Chrysanthemum roxburghii*.
5. நீல சாமந்தி, blue chamomile — *Chrysanthemum* genus.
6. சீமை சாமந்தி, Europe chamomile — *Anthemis nobilis*.
7. துலக்க சாமந்தி, Turkish chamomile—*Tagetes erecta*.
8. பாசிக சாமந்தி, same as No. 6.
9. ஆட சாமந்தி, another different variety—*Helictetes isora*.
10. காட்டு சாமந்தி, wild chamomile — *Matricaria chamomilla*.

N.B.—Though Nos. 5 to 9 are known as 'Samandhi' they do not seem to belong to the Chamomile genus, as they entirely belong to different botanical groups.

NOTE.—This Chamomile flower is said to be a flowering plant of divine origin and it was brought to this world by a Rishi. There seems to be a legend behind it and a mythical account about it in a Purana known as செவ்வந்திப் புராணம்.

சாமந்தி, (சா + மந்தி) செத்த பெண் குங்கு, a female dead monkey; 2. காட்டுச் சாமந்தி, wild chamomile — *Matricaria chamomilla*, சீமைச் சாமந்தி, foreign chamomile—*Anthemis nobilis*.

சாமந்திப் பூ தைலம், சீமை சாமந்தித் தைலம், இதை குங்கு வாயு, வாயுவிலு வெப்பமும் வயிற்று வலி முதலிய கோபங்களுக்கு உப யோகமாகும், oil of chamomile—*Oleum anthemidis*. It is an oil distilled from Europe chamomile flowers and is useful in dyspeptic flatulence, flatulent colic etc.

சாஸ்டிரியம்

சாஸ்டிரியம், பாக்கு மரம், areca-nut—*Areca catechu*.

சாஸ்டிரியம், சந்தையம், cocoanut.

சாஸ்டிரியம், கருமை, blackness; dark - blue colour; 2. சாஸ்டிரியம், aconite; 3. ஆஸ்டிரியம், elephant thistle—*Pedaliium murex*; 4. அஸ்டிரியம், sacrificial grass—*Agrostis linearis*, 5. இரவு, night; 6. யாஸ்டிரியம், midnight; 7. பலவீனம், weakness; 8. மரணம், death; 9. 7½ நாடிகை கொண்ட காலம், a period of three hours; 9. ஒர் காலம், a watch indicating measure of time—first jamam i.e. 6 to 9 p.m.; 10. ஓர் குருவி, a sparrow; 11. பச்சை, green colour; 12. பெருங்குழிக்குடி, large-leaved conehead—*Strobilanthus ciliatus*.

சாஸ்டிரியம், இறங்குத் தருவாயின் காலமும் மெய் மயக்கம், trance or conscious giddiness which simulates death—Death trance.

சாஸ்டிரியம், கீரை, காய், an unknown plant, perhaps a variety of உயா, sack tree.

சாஸ்டிரியம், பச்சை மூலம், fire-brand teak — *Premna latifolia*.

சாஸ்டிரியம், சந்தையம், the sense of enjoyment arising from the union of male and female. It is a term used symbolically.

சாஸ்டிரியம், பாக்கு மரம், areca-nut tree; 2. மாமரம், mango-tree — *Mangifera indica*.

சாஸ்டிரியம், கவகை, turpith root — *Ipomaea turpethum*; 2. அஸோகா, asoka tree — *Polyalthia longifolia*.

சாஸ்டிரியம், பொன், gold; கீரை, காய், see சாஸ்டிரியம், காய்.

சாஸ்டிரியம், குதிரைக் குணம்படி, horse - hoof plant—*Saggitaria obtusifolia*.

சாஸ்டிரியம், பொன், gold.

சாஸ்டிரியம், புண்ணாசி, a parasitic plant.

சாஸ்டிரியம் கலியாணம், குதுசாந்தி, ceremonies performed at a girl's attaining of puberty.

சாஸ்டிரியம் யாதல், குதுசாந்தி, attaining puberty; maturing to age.

சாஸ்டிரியம், பெண்குது, girls puberty.

சாஸ்டிரியம், ஒர்வகை யிததம், இதில் யிதத வராத அளவுக்கு அபிததயாத் தியிதத

சாஸ்டிரியம்

பச்சையாயிருக்கும் யிததத்துடன் சேர்ந்து பச்சையும் கீரைமரம் யிருக்கும், the bile which is bluish-green in colour due to its being saturated with the overburnt bile in the system.

சாஸ்டிரியம், பச்சை கிழம், green colour.

சாஸ்டிரியம், பெண்ணுக்கு உயம்பு முருகுதம் பச்சை நெத்தையுண்டாகும் ஓர் கோயம். இது சாதாரணமாக குதகக்கோலா நிகுல் சோகை யுண்டாகி, அநிகி சாஸ்டிரியம், மன முதவியமையகனில் யிரியப்பயிற் தின்ப திகுல் பசிகுறத்த, தகிவ்வி, குடல் பச்சை குதகம் பைததியம் முதவிய குணய்கனையுண்டாகும், சை சமயம், குதகம் மெளிப்பகும் காலத்தில் யாதரும் கிவ்கும், a form of anemia attacking women and imparting a greenish-yellow colour to the skin, due to the irregularities of the monthly courses in women—Green sickness or Chlorosis. It is marked by depraved appetite due to eating dry rice, ashes, mud etc, throbbing pain in the head, nausea in the bowels arising from constipation, hysterical symptoms etc. It is sometimes attended with swelling of the feet at the menstrual periods

சாஸ்டிரியம், இது கண்ணுக்குத் தோன்றாத கருநிற அணுத் திரள். இது ஆகாயத்தி லின்று பூயி யில் இறங்கும்போது காற்றடைச் சம்பந்தப் பட்டு வீழ்க்காற்றுக மாறி, யின் யனித்திரின் கிரதநில் தங்குவதால் யாதயிதத கிசெய்திய தோத்தங்களுக்கு ஏற்க, ரத்தம் முறித்து வாய்திபேதி முதவிய கொண் கோய்களுக்கு காரணமாகும். மலை உறம், வீழ் சாஸ்டிரியம், திசை களுக்கும் இதனே மூலமாகும், a black microscopic bacillus floating in the atmosphere; and while descending, it gets mixed with the air rendering it poisonous. It is said to enter the body, and according to the three humours of the system, alters the condition of blood, exhibiting all symptoms of cholera. It is said that Malaria and Mountain fever are also due to these bacilli—*Bacterium cholera*.

NOTE.—When it becomes disseminated by means of drinking water, it takes an epidemic form. Then, it is known as Water-borne Cholera. The Asiatic Cholera is produced by the bacillus—*Vibrio-massowah*. Many other epidemic diseases are also attributed to this.



சாமுண்டி

சாமாநா தேவி, பார்வதியின் ஓர் பச்சை ரூபம், a form of the goddess Parvathi, green in appearance.

சாமன், ஓர் சமுத்திரமீன், a sea-fish.

சாமாதி சாரம், உண்டாடினவு செரியாமல் உண்டாகும் பேதி, அதாவது அபிசாரபேதி, frequent motion due to indigestion—Dyspeptic diarrhoea.

சாமானிய அசீரண கோய், பொதுவாக மலபந்தம் அல்லது பேதி, ஆயாசம், அபாயவாயு இன்மை, வயிற்று பொருமல் முதலிய குணங்களையுடைய அசீரண கோய், indigestion with common symptoms such as constipation or diarrhoea, fatigue, absence of windy nature, rumbling noise in the stomach.

சாமானிய சிகிச்சை, சாதாரணமாக செய்யக்கூடிய வைத்தியம், treatment accorded in all possible ways.

சாமானிய சுரம், ஓர்வகை சுரம், pyrexia.

சாமி, பொன், gold, see சாமீகரம்.

சாமி ஈரத்தன், தந்தையாகிய இவனுக்குப் பூதேவியின் சாமீகரம் கட்டின, god Saminatha who gave secret instruction to the God Siva, his father.

சாமியம், போசணம், food.

சாமியம், புனிவஞ்சி, a sour plant, perhaps a species of rattan.

சாமீகரம், பொன், gold.

சாமிப்பழை, பொன் மலகை, gold-coloured datura—Datura fastuosa alias xanthium orientale.

சாமிப்பம், கடவுளின் சமீபத்தில் வாழ்தல், living in close proximity to the deity, thus indicating a state of beatitude, கடவுளை நேராசப் போற்றி வாழ்தல், living with offer of prayers direct to God.

சாமிப்பியம், see சமீபம்.

சாமிவம், பொன், gold.

சாமுண்டி, இறந்தவர் முகத்தைப்போல் வெளுத்த முகம், a deadly pale face, or tallow face; 2. பயங்கரமான முகம், ghastly countenance.

சாமுண்டி, ஆடிரி, common indigo; indigo plant—Indigofera tinctoria; 2. நாணல், reed; 3. பொருஞ்செரை, uniglandular senna — Cassia sophera alias Cassia Occidentalis;

சாமுத்திரிக விலக்கணம்

சாமுண்டிசும், நாணல், reed; 2. பெய்த துவரை, bitter bengal gram.

சாமுண்டிசி, பொன்னுண்ணா, see சாமுண்டி.

சாமுத்தி, கருக்காய், gallnut — Terminalia chebula; 2. கோரை, sedge-grass.

சாமுத்திர வண்ணம், கடலுப்பு, sea-salt.

சாமுத்திராதி குரணம், பரிணாமரூப நிவர்த்திக் காகக் கொடுக்கும் ஆயுள் வேத மருந்த. இதை மற்ற ரூபங்களிலும் கொடுக்கலாம், an Ayurvedic medicine prescribed for dyspeptic colic. It may also be given for other kinds of colic.

சாமுத்திரிகம், பொதுவாக மனிதர்களின் பல வித அங்கங்களின் வடிவம், மனிதரின் உயரம், கை கால் நீளம், பாதம், உடம்பின் அமைப்பு முதலியவைகளைப் பற்றியும், அதனதன் சம்பந்தமான விஷயங்களும், காரணங்களுடன் எடுத்துக் கூறும் நூல். உடம்பி னுறுப்புகளின் இலட்சணங்கள் சாதாரணமாய் சோதிடம், நாடி, சீரகை நூல், இலட்சண காலியம், கொக்கோகம், முதலிய நூல்களில் சொல்லியுள்ளன. ஆண் பெண் உடம்பின் லட்சணங்கள் இந் நூல்களில் அடங்கியுள்ளன, a general science which dwells on the shape of different organs or visible members, shape, height of person, lengths of arms and feet, symmetry of the body etc. and draws inference from the whole; the study of expressions depicted on the exterior of the body in relation to the structure, situation and uses—Physiognomical anatomy. It includes the interpretations of several sciences such as Astrology, Nadi, Palmistry, Chiromancy, Erotic science of Kokkogam, referring to the several organs of the body—both of the male and the female.

NOTE.—A science very similar to this was introduced to Europe from Arabia. It is purely Palmistry.

சாமுத்திரிக விலக்கணம், அங்ககிலட்சண நூல். இது சப்பிரமணியர் அக்கம்பியருக்கு உபதேசித்ததாக சொல்லப்படும், இதில் உள்ள வகை இரேகையைப் பற்றி விவரம் கூறும், the science relating to the exterior organs of the body in relation to the structural symptoms, situation, and uses. It is a treatise said to have been offered by God Subramany to Agastya, the Tamil sage. It also dwells

சாமை

on the marks on the palms (palmistry) in relation to the body.

NOTE.—These should not be confounded with the Nadi, which is an astrology based on Palmistry referring to the marks on the palm of an individual and calculated from the date of one's birth. This Nadi is peculiar work in the Tamil language; and could not be found elsewhere, even in Sanskrit.

சாமுத்திரிகள், ஆங்க இலட்சணம் சொல்லு கோன், one who is versed in palmistry and physiognomical anatomy together with interpretations of those marks on the body—Chiromancer.

சாமுன், } இறப்பதற்கு முன், before  
சாமுன்னம், } death — Ante-mortem.  
It is opposed to post-mortem.

சாமுஞ்சி, see சாமுகம்.

சாமுத்திரம், கடனுப்பு, sea-walk.

சாமுலி, ஊமத்தை, dhatura — Dhatura stramonium.

சாமேசிகம், சாமையரிசி, see சாமை.

சாமை, இது எங்கும் விளையும் கடியான மற்ற தானியங்களை விட சீக்கிரத்தில் முளையும். ஏழை சைம்கள் இதை மிகுதியாக உபயோகிப்பார்கள். ஆயினும், இதன் சாதம் உணவில் வாதநோய், சயம், கிலேட்டிம் விருத்தி, வீக்கம் முதலியவும், இதன் கஞ்சியால் முத்தோஷங்களும், விலகுவதன் தி க்கிலும் விருத்தியாகும். ஆன்தியும், பிரமேகம், தாககாம் போம், தாது புஷ்பியுண்டாம். இதில் கிவப்பு சாமை, காட்டு சாமை என இரண்டு இனங்க ளுண்டு, Dacca grass; little millet—Panicum miliare alias Panicum frumentaceum. It is grown all over in Southern India; and the quickest growing of all millets. It is known of its special utility to the poorer classes. The food is a wholesome and nourishing grain, and is use'ul in rheumatic complaints, consumption, excess of phlegm in the system, swelling etc. Conjee prepared from it, is said to remove all the derangements arising from the three humours and contribute towards the secretion of semen in the system. There are two kinds of this species viz.—Red millet — Panicum egyptiacum and white wild millet—Panicum prostratum.

சாமை, see கற்சேம்பு; 2. பெரு கெரிஞ்சில்,

சாம்ப ருப்பு

அல்லது ஆனை கெரிஞ்சில், crown thorn — Pedalium murex.

சாமைக் கஞ்சி, சாமையை மாவாக ஆர்த்து உணவாகக் கொள்ளும் கஞ்சி, a liquid diet boiled down from the little millet flour and water and used as food.

சாமைக் கிழங்கு, see சேப்பங் கிழங்கு.

சாமைர் சாதம், சாமை ஆரியியைக் கொண்டு சமைத்த உணவு, food prepared from shamay (millet) see சாமை.

சாமைப்புல், பூப்பல், shamay millet or grass—Eragrostis plumosa.

சாமை யரிசி, சாமையைக் குத்தி எடுத்த ஆரிசி சாதம். இதனால் தாகசரம், பிரமேகம், மகத்வாத நோய், சோபா ரோகம் போம், husked millet (Italian). Its food forms a remedy in cases of fever attended with thirst, urinary disease, rheumatic complaints and anemia.

சாமை யரிசிக் கஞ்சி, சாமையை சமைத்த கஞ்சி. இதனால் வீக்க தோஷம், வாதாதி முத்தோஷம் போம், conjee prepared from the millet rice. It is prescribed in cases of swelling and the derangement of the three humours.

சாம்பலி, பருத்தி, cotton—Bombax malabaricum.

சாம்பகம், கல் பம்புத் தோல், the cast-off skin of a cobra.

சாம்பகி, கெரிஞ்சில், calotrope — Tribulus terrestris.

சாம்ப கிருமி, கடுகாடு, cremation ground.

சாம்ப சதா சிவன், கிவலார் வேம்பு, shiva's neem—Indigofera aspalathoides.

சாம்ப சிவம், அது கம்புல், sacred grass.

சாம்ப கீர்ச் சாரம், கட்டையை எரித்து சாம்பலாகி, அதை தண்ணீரில் கரைத்து தெளி கிருத்த சாரம், water impregnated with alkaline salt imbibed from the ashes of wood—Lye.

சாம்ப மூலை, கெருஞ்சில், see சாம்பகி.

சாம்பம், ஆனை கெருஞ்சில், big caltrops—Pedalium murex.

சாம்ப ருப்பு, (சாம்பர் + உப்பு) சாம்பலினின்று எடுத்தவுப்பு. இது பொதுப்பட எல்லாவித காரவுப்பையும் குறிக்கும், an alkaline salt prepared or extracted from wood-ash. It is a general term referring to Potash, Soda etc.

சாம்பலுப்பு

சாம்பல், பூண்டு, மரம், சாணி, முதலியனவகளை எரித்தலினால் ஓண்டான சாம்பல் காரம், an alkaline salt, obtained from the ashes of burnt plants, trees, animal dung etc; 2. சாம்பல், ashes; சாம்பலி உப்பு; the best and the purest evaporated salt obtained from Sambhar lake in Rajasthan.

சாம்பல் சாரம், Sambhar lake salt. See சாம்பல்.

சாம்பல் லைலாயம், see சாம்பலுப்பு.

சாம்பலுச்சி, எவடசாரம் அல்லது வேடியுப்பு, nitre—Potassium nitrate.

சாம்பல் எரிச்சல், கொளுத்தி சாம்பலாகச் செய்தல், to incinerate; 2. பற்று மாக்சன், to calcine.

சாம்பலி, பெருகாவன், jambo tree—Eugenia Jambolina.

சாம்பலுப்பு, மரவுப்பு, carbonate of potash; 2. சாம்பலுப்பு potash—Salt of tartar; 3. சாம்பலுப்பு, சோடா முதலிய உப்புகள் அடங்கிய அனேக பூண்டுகளை எரித்து, அதிலின்று காரசார அப்புகளை எடுத்தல் மருந்து தயாரித்து, வைத்திய சிசிச்சுகளில் குண்மம், நீர்ச் சளிசை, மகோதாரம், மூதிரிச் சல் நோகம் முதலான வியாதிகளுக்கு உண்டுக்கும், வெகிலிக்கும் உபயோகிப்ப துண்டு. நூலிதமான உப்புகள் அடங்கிய பூண்டுடன் அடியிற் கண்டெள்ள, அகையாவன, the ashes of a number of plants containing more or less potash, soda, etc. Medicines are prepared from these alkaline ashes and employed both externally and internally. They are given in cases of dyspepsia, ascites, enlargement of the abdominal viscera, calculus affections etc. A list of these plants is given as mentioned below:—

1. வாழை மீன் அப்ப, salt of plantain leaf.
2. திராட்சை அப்ப, cream of tartar—Tartaric acid of potash.
3. மூச்சி அப்ப, bamboo salt—used in cases of bilious complaints, consumption, cough etc.
4. மர அப்ப, wood ash or salt of wormwood—Potash.
5. சார அப்ப, alkaline ashes (used for dyeing). See சார குழாய்.

சாம்பல் சீருள்

6. காயுருள் அப்ப, Indian burr ash. It is used in cases of after-birth.
7. சந்தன அப்ப, sandal-wood ash used for testicle complaints.
8. கருக்க அப்ப, madar ashes.
9. திமிசுக் கள்ளி அப்ப, leaf milk-edge ashes.
10. திருகு கள்ளி அப்ப, round milk-hedge ash.
11. வெட்டபாலை அப்ப, Tellicherry bark ashes.
12. வெள்ளிச் சாம்பல், Vitex ashes. See சார குழாய்.

N.B.—Although salts used to be obtained from the ashes of plants and used formerly in medicine and for various purposes, still no detail is given about them, as for instance, in Nos. 1, 4, 7 & 12.

NOTE.—The term 'சாம்பலுப்பு' literally means salt obtained from the ashes, which usually refer to those derived from the burning of plants. Such ashes generally contain salts such as, Potash, Soda, Caustic potash Caustic soda etc., but, which ash contains which salt, is not definitely known, although the quality and uses of such salts are clearly mentioned.

சாம்பலுப்புச் சத்து, பூண்டு பெரித்த சாம்பலிலின்று வடித்த சத்து, a metallic essence extracted from the ashes of plants—Potash.

சாம்பலுப்பு நீர், சாம்பலுப்பு கரைத்த நீர், wood-ash; water in which the wood-ash is dissolved—Lixivium.

சாம்பல் மொட்டி, எருக்கு, madar plant.

சாம்பல், see சாம்பல்; 2. கியூரி, sacred ashes from cow dung; 3. காவல், jambo tree—Calyptanthus caryophyllifolia; 4. பற்றுப் metallic ashes or calcined metallic oxides.

NOTE.—Ashes are obtained by the incineration of wood or by burning many vegetables for purposes of extracting salt from a solution of this.

சாம்பல் சீருளைய, சாம்பல் சிற்பனா இலைய, grey balsam—Balsmodendron berry.

சாம்பல் தண்ணீர், see சாம்பல் தண்ணீர்.

சாம்பல் காவலாயன், a kind of grey heron.

சாம்பல் சீருள், சாம்பல் காவலாயன், ash-colour,

சாம்பல்

சாம்பல் படை, ஓர்வித சரும கோய, psoriasis : 2. படைச் சொரி, a cutaneous affection marked by exfoliation of the outer skin.

சாம்பல் மரலி, சிறகாவல், ruddy black plum — Eugenia rubicunda.

சாம்பல் மொந்தன், சாம்பல் நிறமான மொந்தன் வாழை, ash-coloured stout plantain — Musa paradisiaca (trogodytarum).

சாம்பல் வர்ணச்சி, see சாம்பல் வர்ணி.

சாம்பல் வர்ணி, செருப்படை, a low spreading plant found in rice fields after harvest—Coldenia procumbens.

சாம்பல் வாழை, see சாம்பல் மொந்தன், சாம்பலி, see சம்புநாவல் ; 2. பொன், gold.

சாம்பல், பெருகாவல், large-fruited jauncoon — Eugenia ; jambos ; 2. கௌரி பாஷாணம், a prepared native arsenic—Yellow oxide of arsenic ; 3. சாவல், jamboo tree ; 4. see சாம்பல்.

சாம்பலிச் சக்கரம், ஸ்ரீசக்கரத்தைப் போன்ற ஓர்வகை மூக்கோண மந்திரச் சக்கரம், a magic triangle resembling the diagram of 40 triangles. See ஆச்சிணி கண்டம்.

சாம்பலியார் லிந்து, கௌரி பாஷாணம், see சாம்பலி.

சாம்பலி வழங்கை, சிவன் மூலை, brain of the head.

சாம்பலி லிந்து, கௌரி பாஷாணம், see சாம்பலி ; 2. புணர்ச்சியில் அழிசு காத்தால் பாயும் நாந் தீர், the fluid discharged from the vagina due to a woman's excessive passion during sexual intercourse.

சாம்பலி ரசம், சகலகாலங்களுக்கு பர்வதிதேவி யாகால் சொல்லப் பட்ட சூயன் வேத மருச்சு, an Ayurvedic preparation announced by Goddess Parvathi. It is prescribed for all kinds of fever.

சாம்பல் கந்தவலி, சாம்பல் நிறமான கந்தவலி மென்னும் ஓர் கடல் மீன். இது 3 அடி நீளம். சாப்பிட உதவாது, a grey-coloured sea-fish—Sciaena albida alias Corvina albida. It is about 3 ft. long ; not esteemed for table.

சாம்பல் கற்றழை, சாம்பல் நிறமான மயில் கற் குழை. இது விக்கத்திற் குதவும், an ash-coloured aloe found grown near the railway fencing ; Rail aloe—Alce americana.

சாம்பான்

சாம்பல் காட்டுக் கோழி, gray jungle fool or Indian wood cock—Scelopox indica.

சாம்பல் காரசத்து, மாவுப்பு, இது பூண்டுகள் எரிப்பதிலுல சிகைக்கும், a popular name for vegetable alkali in an impure state procured from the ashes of plants—Potash.

சாம்பல் திட்டம், கங்குடி செய்வதற்குப்போ சப்பும் சாம்பல், the ash which is used for manufacturing glass—Vitrified ash.

சாம்பல் திருழி, சாம்பல் நிறமான புழு, gray-coloured worm.

சாம்பல் திருவை, ஓர் திருவை மரம், gray balsam—Balemodendron berryi.

சாம்பல் தீரை, சிறு பசு, creeping purslane ; small-leaved spinach.

சாம்பல் சத்து, see சாம்பல் கார சத்து.

சாம்பல் சாரநீர், see சாம்பலீச் சாரம்.

சாம்பல் சுறு, சாம்பல் நிறமான சுறுமீன், grey shark—Carcharias macloti.

சாம்பல் தணக்கு, ஓர் தணக்கு, white calamaran tree—Givobia rotlieriformis

சாம்பல் தானிய சத்து, சாம்பலிலும், தானியத் திலும் உண்டாகும் சத்து, potash phosphates found in the ashes and grains.

சாம்பல் பாறை, சாம்பல் நிறமான ஓர் கடல் மீன், a sea-fish, gray pauray—Caranx virgescens.

சாம்பல் பூசணி, நீந்துப் பூசணி, ash-coloured pumpkin—Cucurbita alba.

சாம்பல் பூத்தல், உடல் சாம்பல் நிறமாதல், turning grey in colour as body.

சாம்பலுரை, சாம்பல் நிறமான காரை, an ash-coloured crane.

சாம்பலகிணி, பசைக்கோரை, garden spinach, Malabar night shade—Basella Cordifolia.

சாம்பலங்கி, பாஷாணம், poison.

சாம்பலாட்டு, கழிப்புடோல், vegetable snake-ground—Trichosanthus anguina ; 2. கரு ம்பூலா, black honey shrub—Phyllanthus multiflorus.

சாம்பலாடி, சாம்பலாடி, see சாம்பலாட்டு.

சாம்பலான், எருக்கினை, madar leaf—Coltropis gigantea.

சாம்பிராணி

சாம்பியம், இயற்காகப் பூ, iron-wood of Ceylon—*Mesua ferrea*.  
சாம்பிரம், பறங்கி பாஷாணம், a kind of prepared arsenic.

சாம்பிராட்சியம், இருவகை சமாதியி லொன்று இத்தலும், யோகி கோதியபோது உடம்பு அசைவற நின்று, சுவாசமடங்கி நாடிகள் சலனமற்று பிரேதம்போலாகி, மறுபடியும் சாக்கிரத்திற்கு திரும்புதல், one of the two kinds of Samadhi in which a yogi voluntarily reaches a state of insensibility, characterised by the total suspensions of respiration, and pulsation. He remains like a dead body for some time and then regains or is restored to consciousness—Trance or catalepsy.

சாம்பிராணி, (சாம்பிராணி) செத்தஜீவன், mortal being; 2. பிரமிப்பூ, bramia plant—*Gratiola moniera*.

சாம்பிராணி, மலாக்கா சாம்பிராணி மரம், இது சீயாம், ஜாவா, சுமத்திரா, போர்னியூ முதலிய சீழ் மகா சமுத்திரத்தின் தீவுகளிலும் விளையும். இது மரத்தின் பட்டையி லிருந்து வடிந்து உலர்ந்து போன ஓர்வகைப் பின் போன்ற தைலம். முதலில் வருவது தான் சுத்தமானதும் வாசனையு முள்ளது. இது சாம்பல் வர்ணமாயும், பளபளப்பான கட்டிக் கட்டிகளாக விற்கும், வாசனையாயும், நாக்கிலிட உருவியாயு மிருக்கும். இது நான் பட்ட இருமல், காசம், முதலிய சிலேட்டுமரோகங்களுக்கு உபயோகிக்க ருணத்தைத் தரும். இதன்புகை இருமல், கெட்டநாற்றம், கொசு முதலிய விஷசெந்துக்களை நீக்கும். இதைப் பன்றி செய்யில் கலந்து களிம்பாக உபயோகிக்க, இரணம், வாதுவலி, வாய்வு, கீக்கம் முதலியவைகள் தீரும். புகையை முகர, தலைவலி, விழி கோய், சலதோஷம் போம், அன்றியும், தொண்டைப் புகைச்சலை நிறுத்தும். வெட்டு காய்க்களுக்குமேல் பூசலாம். மேலும், மூத்திரப்பை யழற்சி, நெடுசெரிச்சல், துரையீரல் கோளாறுகளையும் நீக்கும். இதின்னு தைலமும் இறக்கலாம். இது அடியில் கண்டபடி பலவகையுண்டு, Malacca benzoin tree; *Styrax benzoin*—*Parkia biglandulosa*. The tree is also a native of Siam, Java, Sumatra and Borneo, Benzoin is the juice obtained by making incisions into the tree when it will be found deposited on the bark, being hardened to the exposure of air. That which flows first is the purest and

சாம்பிராணி சத்து

the most fragrant. It occurs in dry and hard grey masses, rather shining, brittle, and tastes sweetish. The resin in medicine, is internally a stimulant and expectorant; and so, it is prescribed for cough, asthma and other phlegmatic diseases. Its smoke is deodorant and antiseptic and drives away mosquitoes and flies; and is highly useful in whooping cough. In the form of fumigation, it affords great relief in eye diseases, cold, etc. It also allays the throat irritation and is useful for smearing on cut wounds. It is employed in pyrosis, irritable states of the bladder, chronic affection of the lungs etc. Ointment is also prepared from this. Mixed with pigs fat, it is used as an ointment for ulcers, rheumatic affections, swelling etc. It consists of several varieties as mentioned below viz :—

1. மலாக்கா சாம்பிராணி, இதுவே சாம்பிராணி, Malacca benzoin or common-benzoin—*Styrax benzoin*.
2. பறங்கிச் சாம்பிராணி, foreign benzoin—same as true olibanum—*Boswellia serrata* (typica).
3. மடையன் சாம்பிராணி அல்லது மட சாம்பிராணி, gum resin—*Hardwickia pinnata*.
4. பால் சாம்பிராணி white dammer, a variety of No. 2.
5. மட்டி சாம்பிராணி, *Parkia biglandulosa*.

சாம்பிராணி களிம்பு, பன்றிக் கொழுப்பும் சாம்பிராணியும் சேர்த்துக் கொடுக்கவைத்த பூசுமருந்து, Benzoinated lard—*Adeps Benzotus*. It is an ointment prepared by mixing melted lard, powdered benzoin and allowing them to boil for sometime.

சாம்பிராணி சத்து, சாம்பிராணிப் பூ, அதாவது சாம்பிராணியை வாழையிலட்டு இறங்கிய சாம்பிராணிப் பதங்கம். இது வெண்ணிறமும் காரமுமானது. மூத்திர ரோகத்தையும், மஞ்சள் காமரலையையும் போக்கும், benzoic acid—*Acidum benzoicum* ( $HC_7H_5O_2$ ). It is an acid obtained by sublimation from the crude benzoin or by boiling it with an alkali. This is colourless and

சாம்பிராணிப்

pungent, and is found useful in removing phosphatic deposits in the urine, incontinence of urine in children and jaundice.

சாம்பிராணித் தூபம், சாம்பிராணிப்புக்கை, fragrant smoke or fumes of frankincense.

சாம்பிராணித் தைலம், சாம்பிராணியை நல்ல எண்ணெயிலிட்டுக் காய்ச்சி வழத்த தைலம். இது தலைவலி, சல்தோஷம், இவைகளுக்கு உபயோகப்படும், oil of benzoin obtained by boiling benzoin in gingly oil. It is applied for headache, cold etc.

சாம்பிராணிப் பதங்கம், சாம்பிராணியை பதம் கித்து சேகரிக்கும் வகை, இப்பதங்கம் ஐரோப்பாவில் தயார்பெய்த இவ்விடங்களுக்கு இறக்குமதியாகிறது. இத வெண்மை யாயும் நிற கம்பிகளாயும் இருக்கும். இதற்கும் சாம்பிராணியைப்போல் வாசனையுண்டு. புளிப்பும் காரமுமாய் இருக்கும், சாராயத்தில் கார்பும், நெருப்பிலீட புக்கையும். இது இரைப்பு, இரத்த காசம், உடம்பு வறட்சி, மஞ்ச காமாகி, கல்லடைப்பு, மூதறி வியாதி இவைகளுக்கு உபயோகப் படும். இதைத் தண்ணீரோடு கலந்து இரணம், புண் இவைகள் கழுவுலாம். இதனின்ற பாவனத்திரவம் இறக்குவ தண்டு, benzoic acid obtained from crude benzoin by sublimation or by boiling it with an alkali. It is prepared in Europe and exported to India. It is white and occurs in the form of needles which have an agreeable odour like benzoin; it is sour and pungent; It readily dissolves in rectified spirit and burns in fire. It is employed with advantage in cases of Asthma, Parasitic hemoptysis, dry skin, jaundice, calculous disorders, urinary disorders, etc. Diluted in water, it is used as a lotion for cleaning sores and ulcers. See also சாம்பிராணிச் சந்தூ.

சாம்பிராணிப் பாவனத்தீர்த்ரவம், சாம்பிராணித் தூள், சாம்பிராணிப் பதங்கம், தொலு, கற்பூழம் பால், சாராயம் முதலியவைகளைக் கொண்டு தயாரித்த திரவ வந்து. இதை ஆக்கிலேயர்கள் புண் புக்கைகளுக்கு உபயோகித்து வந்தார்கள், compound tincture of benzoin—Tinctura Benzoni composita. It is prepared with powered benzoin, storax, balsam of tolu, scottrine aloes, rectified spirit etc. For the name of Friars Balsam, it is long en-

சாம்பிராணி வைப்பு

joyed great repute as a stimulant application to wounds, ulcers, etc.

சாம்பிராணிப் புக்கை, சாம்பிராணியைப் பொடி செய்து நெருப்பிலீட புக்கை. இப்புக்கை கெட்டநூற்றம், கொசு முதலிய கிஷ்டசெய்த க்கைப்போக்கும், ஆகவே, இதை கோயாளிகளின் படுக்கையையிலும், காபி டீட்டிலும், ஆகப்பதறியிலும் மிக்க உபயோகமற்றும், சில நோய்களுக்கும் புக்கை போட இது உபயோகப்படும், benzoin smoke obtained by putting powdered benzoin in the fire. It is an antiseptic and removes bad smell and drives away mosquitoes, and other noxious insects. It is therefore used in sick rooms, coffee hotels, hospitals etc. It also serves as a fumigatory in some diseases.

சாம்பிராணிப் பூ, see சாம்பிராணி சந்தூ.

சாம்பிராணி மரம், விவகிக்க மரம். இது சூப்பிரிக்கா தேசத்தில் மிகுதியாக கிழையும். இம் மரத்தை சாலைகளை வைத்த பயிராக்கக் கூடியது. இம் மரத்திற்கு கலீகி அல்லது மாவகம் என்றும் பெயர் வழங்கும். மரம் பெரியது; பட்டை வெண்மை, இறகைப் போன்ற இலைகள்; உருண்டையான பூக்கள் சாம்புகளிற் தொங்கும்; பூவின் மெக்குகள் செப்பு சலகாத்த உருண்டைகள் போலிருக்கும். இதன் காய்க்குள் கதைப் பற்றிருக்கும், அகந்த மெருத்த மிட்டாய் பனிவாரத்திற் குபயோகப்படுத்தப்படும். இதன் பட்டை தவர்ப்பா விருக்கும், Nitta tree—Parkia biglandulosa alisa Mimosa pedunculata. The tree is a native of Africa. It is a good avenue tree. Tree large; white bark; leathery foliage; flowers in balls, pendulous from a long stalk; flower buds resemble balls of red velvet. The legumes are filled with a faritaceous pulp, which is made into a sweet meat. The bark is astringent. Cf. சாம்பிராணி.

சாம்பிராணி வந்தினதவத்தி, incense stick.

சாம்பிராணி அப்பு, சாம்பிராணி நிர்வகத்தினின்ற அருத்த அப்பு, any salt of benzoic acid—Benzoate.

சாம்பிராணி வைப்பு, குக்கிவிபம், அசுக்கு, கருவாப்பட்டை, இவைகளை இடித்து பொடித்து பானையில்லிட்டு செய்தல் பிசைந்த அப்பில் வைத்து உருகி கண்டும் பதத்தில் இறக்கிப் பாக்க இறகி சாம்பிராணி யாரும்,

செயல்

benzoin is prepared in the following manner — Indian dammer, shellac, are to be powdered and mixed with ghee and properly secured in a pit; and then heated until the whole mixture is melted and hardened. The product found deposited at the bottom is the benzoin.

ஹெம்பி, கேச் கேட்டை, dhoby's nut — *Somocarpus anacardium*.

ஹம்பி, ஜாவல் மரம், jambo tree — *Eugenia jambolina*; 2. பொன், gold; 3. சம்பு ஜாவல், which see.

ஹம்புதி, see ஹம்பி.

ஹம்பி சண்டாயம், ஜாவல் பூ, jamboe flower.

ஹம்புநல், வட்டல், withering, drooping; 3. உணர் வறியல், to lose consciousness; 2. கண்மறைவி மறுபிச்சல், growing dim in the eyes; dullness of vision.

ஹம்புவிய விந்து, கேவளி, see ஹம்புவி.

ஹம்புநாள், see ஹம்புநாள்.

ஹம்புநாள், 1000 மாற்றப் பொன், a refined gold of 24 X 1000/10 or 2400 carats; this is one of the four kinds of gold, characterized according to its quality; 2. பொன் பொது, gold in general; 3. இற நாள் பூ, iron-wood of Ceylon—*Mesua ferrea*; 4. ஹம்மலை, mountain containing gold ore; 5. ஹல் வகைப் பொன் கைல் றந்து, one of the four kinds of gold

ஹம்புநாள், see ஹம்புநாள்.

ஹம்புநாள் தானை, ஹல் கற்றாழை, railway also—*Alice Americana*.

ஹம்புநாள், see ஹம்புநாள்.

ஹம்புநாள் தானை, மஞ்சள் கிழங்கு தானை, juice of the green turmeric root.

ஹம்புநாள் கிழங்கு, மஞ்சள் கிழங்கு, turmeric; 2. கிழங்கு மஞ்சள், green turmeric; turmeric root.

ஹம்புநாள் கேட்டை, கேச் கேட்டை, dhoby's nut—*Somocarpus anacardium*.

ஹம்புநாள், அக்சி, evening twilight.

ஹம்புநாள், அக்சி பாரதீயம், one of the 32 kinds of native arsenic; 2. தாமரை, lotus—*Nelumbium speciosum*.

செயல்

ஹம்புநாள் சம்பந்தி, செடிச் சம்பந்தி, champank creepar—*Pergularia minor*.

ஹம்புநாள் செடி, இம்மூலம், Indian madder—*Oldenlandia umbellata*.

ஹம்புநாள் பட்டை, வேம்பாடம் பட்டை, the bark of buck thorn climber — *Ventilago madraspatana*.

ஹம்புநாள் பாக், தகட்டுப் பாக், sliced and polished flat areca nut made ready for use.

ஹம்புநாள் பாகிதம், மரு, dyeing mulberry — *Morinda citrifolia*.

ஹம்புநாள் பூ, நிரட் கோரை, dye grass.

ஹம்புநாள் பூச்சி, இன்றி கோபப் பூச்சி, lady's fly; 2. காய்க்க சிவப்பு ஹம்பு பூச்சி, a scarlet dye-stuff consisting of the dried bodies of certain insects—*Kermes*.

ஹம்புநாள் பூச்சி வற்றல், இன்றி கோபப் பூச்சி கைச் சாய வைத்து வெப்பி விட்டு வறுத்த கைச்சாறு, a preparation consisting in frying dried lady's fly in ghee.

ஹம்புநாள் பூலிசம், சிவப்புப் பச்சை, red spinach — *Spinacea oleracea*.

ஹம்புநாள் கருமாயம், சிவகை, தவோக், கருமாயம், extract or decoction prepared from the root of Indian jalap — *Ipomaea turpethum*.

ஹம்புநாள் கருமாயம், சிவகை, Indian jalap; Indian rhubarb—*Ipomaea turpethum*; 2. கோவை மரம், wild mango stem — *Sandoricum indicum*; 3. மரு, Indian mulberry — *Morinda citrifolia*.

ஹம்புநாள் கருமாயம் பார்த்தல், கண்ணுக்கு மையிட்டுப் பார்த்தல், to look closely after applying collyrium to the eyes; 2. கண்ணுக்குப் பார்த்தல், crystal gazing; 3. ஓர் கால வித்தை, a magic.

ஹம்புநாள், அக்சி கோரை, evening dusk; 2. கோரை, adige grass; 3. ஹம்பு கோர், chay root; dye root—*Oldenlandia umbellata*.

ஹம்புநாள் பிறி, பொன்னுக்கு காய், Indian soap-nut—*Sapindas trifoliatas*.

ஹம்புநாள் பட்டை, ஹம்புநாள் காலம், evening time.

ஹம்புநாள், மஞ்சள், Indian saffron; 2. மஞ்சள் பாவட்டை, dyeing mulberry — *Morinda citrifolia*; 4. இன்பு, exhaustion; 5. அழகு, beauty.

சாயா புகழ்

சாயல் வகை, ஓர் வகை மரம், a kind of sirissa—*Albizzia amara* (wrightii); 2. உஸை மரம், ebony tree—*Acacia pinnata*.

சாய விசாதகம், கடுக்காய், gallnut—*Terminalia chebula*.

சாய விருட்சம், see சாயா விருட்சம்.

சாய விரை, சாப்பிரா விரை, monkey turmeric—*Bixa orellana*.

சாய விவ, சிமை கருப் பூரம், Bengal sago—*Meriandra bengalensis*.

சாய வெளிக்கிசை, ஓர் ஆற்றாய், a river—fish—*Chela argentea*.

சாய வேர், see சாயம்.

சாய வேர்ச் சக்களத்தி, இம் பூரம் சக்களத்தி, a tree of the genus of chay root—*Oldenlandia dichotoma*.

சாயனத்தி லுத்தமன், காள்முடித் பாஷாணம், a prepared arsenic.

சாயனம், இரசாயனம், alchemistry; 2. கர், toddy.

சாயாசிரகம், சிழல் சாய்க்க சிரகம், shadowy planet.

சாயா தேவி, சூரியன் மனைவி, the consort of Sooryan (the sun); 2. see சாயாவிருட்சம்.

சாயா தேவி தெரிசனம், தன் னிழை உற்றுப் பார்த்து, பிறகு ஆசைத்தை கோக்கி அவ் வருவதின் பிற்பக்கைப் பார்த்தல். இவ் விதமாக தினந்தோறும் தவராமல் 12 வருஷம் பார்த்தவினால் கடைசியாக சூரியன் மனைவி தெரிசனமாக மெனக் கொள்ளப் படும. ஆன்றியம், இவன் வாழ்காலில் கடக்கும் காரியங்களை குருவாக நின்று அடிக்கடி அறிவிப்பானெனக் கொள்ளப் படும, seeing the goddess the sun's wife. The legend is that one contemplating by gazing upon his own shadow daily for some time and then seeing or looking upwards at the sky and seeing his reflection will mediate on the great void. He has to repeat this process without failing even a day. If this is continued for 12 years, he will see in his vision the female deity who will stand as a Guru, informing him all and about his career in life.

சாயா கீர், காணல் கீர், mirage.

சாயா புகழ் தெரினம், தன் னிழை உற்றுப் பார்ப்பதனால் கடைசியாக புலப்படும் புகழ்

சாயை

தரிசனம், the appearance of a male deity to a man's vision when concentrating on his own shadow. Cf. சாயா தேவி தெரிசனம்.

சாயா குயம், உருவெளித தோற்றம், phantom vision.

சாயா விருட்சம், உதய முதல் சாயுக் காலம் வரையில் தன் னிழல் சாயாத ஓர் வெண் னிறமான மரம். இதற்கு தன்னிழல் காத்தான், சிழற்றாதது விருட்சம் என்றும் பெயர் கருணை. இது மகா மூலிகை 23ல் குகை. இதன் இலை வெளுத்து எட்டி யிணைப்ப போன்றது என்றும், காயானது கண் கிடா காய்க் குட்டி பேர்விருக்கும் என்றும், பட்டையை வெட்டி, வெட்டு வாய் 3 $\frac{1}{2}$  நாழியில் முடி விடும், தெரியாது என்றும், பால் வடியும் என்றும் சொல்லப் பட்டிருக்கிறது. இதனால் காயாததி யுண்டென்ற கருகப் படும, a grey-coloured tree which does not cast shadow being pervious to light. It is an unknown tree supposed to have very rare virtues; and is classified as one of the twenty three all healing drugs. It is said that its leaf resembles that of nux vomica tree, the fruit is like the closed eyes of a pup and the bark which, if cut with a knife, will not have traces of incision on it as it will be closed in a short time. It is considered to be a very useful plant for rejuvenation.

சாயா நகம், ஒத்தி, blood-sucker of the species of lizard.

சாயானம், சாயுக் காலம், evening time.

சாயுக் காலம், மாகிப் பொழுது, evening.

சாயுச்சியம், காஞ்சாம் பதவி, the fourth and the highest state of bliss; 2. ஒன்றாக் கலத்தல், entire absorption in the deity just like flame in flame, drop in the ocean etc.; 3. தலித பாவனை நீக்கி ஆத்ம விசாரனை செய்து, கடவுளோடு ஒன்றாக் கூடி அதுதானாய் தானதவாய் சிற்றல், identifying oneself in the presence of God and after forgetting the theory of Duality, being absorbed in the study of the Soul, and finally merging with Him.

சாயை, உடம்பின் ஒளி, அதாவது தேஜஸ், bright with radiance; lustre; 2. சிழல், shadow; 3. இருட்டிலிருக் குதித்தது, that which is born from darkness; 4. சேவை



## சார கத்தி

மரம், malay, red wood — Sandoricum indicum; 5. சாயா தேவி, the consort of the Sun.

சாய், தண்டாய் கோரை, lotus sedge-grass — Cyperus iris; 2. கோரைக் கிழக்கு, koray root or root of Cyperus—Cyperus pertinui; 3. திரட் கோரை, Cyperus grass with a round stalk.

சாய் கண், சாய்ந்த கண், squint eye.

சாய் கண் குருடு, வாய், கண், மூக்கு, காக்கு, இவைகள் ஒரு பக்கத்தில் இழுத்துக் கொண்டு, அத்துடன் கண்கள் சிவந்து குருடாகி, எரிச்சல், நீர் வழிதல், ஆகிய குணங்களைக் காட்டுமோர் கோய், blindness of the eyes characterised by contortion of the face on one side, thereby affecting the mouth, eyes, nose, tongue, etc attended with inflammation, burning and watery discharge from the eyes.

சாய் சழுத்து, கோணக் சழுத்து, wry neck; distorted neck.

சாய்கை வேதி, ஓர் வகைக் கவுன குளிகை. இதனால் நீர் மேல் மிதக்கலாம், நடக்கலாம், ஆகாயத்தில் பறக்கலாம். இது ஒரு காலத்தில் ரிஷப யோகியினிடம் இருந்ததாக சொல்லப்படும், a superior kind of animated mercurial pill having the virtue of making one float or walk on the surface of water or fly in the atmosphere in the region of the sky. It is said that it was once in the possession of one Rishaba Yogi.

சாய்க் கோரை, சந்தனக் கோரை.

சாய்தல், தளர்தல், to be tired, 2. மெலிதல், to be emaciated.

சாய் பார்வை, காக்கைப் பார்வை, oblique look like that of a crow; side look 2 இறப்பு, death.

சாய் பொழுது, அந்திப்பொழுது, evening time; dusk of the evening.

சாய்ப்பு, வெற்றிலை, betel leaf.

சாய் மரம், } see சாய மரம்.  
சாய் மெதகம், }

சாய் மரத்திம், குக்குமப் பூ, English saffron flower—Crocus sativus.

சாய்வு, மாணம், death.

சார கத்தி, நீர்மூன்றி, water thistle—Hygrophila spinosa,

## சார கரும்

சார கந்தகம், சந்தனம், sandal; 2. கந்தகம் sulphur; 3. சாரமும் கந்தகமும் சேர்ந்தது, a mixture of sal ammoniac and sulphur.

சார கம்சூப், சந்தனம், sandal.

சாரகம், தேன், honey. 2. இந்தப்பு, rock salt; 3. சிறு குறிஞ்சா, small Kurinja—Indian ipeacuanha; 4. பார்ப்பை அல்லது வன்னி மரம், suma tree — Prosopis spicigera.

சார கரும், காச-மிட்டு புண்ணைத் தீய்த்தல் the measure of applying caustic alkali for the purification of the sore or a long standing ulcer—Potential cauterization.

NOTE.—The ancient physicians of India like the present day doctors, preferred opening the abscess by caustics, to incising them with the lancet. Hence caustics were considered as superior to the lancet because, besides opening the abscess, they purify the patients by removing the derangement of humours. The ashes of the plants were used for the preparation of these caustics.

சார கரும் வுப்பு, காச சார வுப்பு. அதாவது கிழக்கு, தண்டு அல்லது இலை, தலை, ஆகிய இவைகளை சமயத்திற்கு தக்கபடி எடுத்து சிறு துண்டுகளாக வெட்டி, பிறகு இதனினறக்கு, ஆறு பங்கு கொண்ட ஆள் வுக்குத் தண்ணீர் ஊற்றி கொதிக்கவைத்து, பின்பு வடிக்கட்டி கடைசியாக, அதினின்ற உப்பெடுத்து, காரமுள்ள பாசத்தை, முதலாக நீக்கி சுத்திசெய்து எடுத்துக் கொள்ள வேண்டும். இதுவே காழக்-காரம். இது சாதாரணமாய் சதை கறுக்கும் வரை உடம்பில் தேய்க்கலாம். இதை வெளி மூலம், புண் புரை, தழும்பு, சிரத்திப் பண், பரு, சமுலை முதலானவைகளுக்கும் உபயோகிக்கலாம், the roots, stems or leaves of the plants as the case may be, or as are available, are cut into pieces and boiled in water, 8. times their weight till the solution becomes transparent; and then strained and finally boiled down to a salt—Caustic potash. The part where the caustic to be applied should be cleaned first and then rubbed. It should be applied till the skin becomes black. Caustics are generally applied to external piles sinuses, leprous patches, syphilitic sores, abscesses, warts, tumours etc.

சாரக் கட்டி

For a list of plants which are burnt in order to get ashes for preparing the said caustics, see under சாம்பு வாய்ப்பு.

சார காரம், பெரி காரம், alum.

சாரகார வாய்ப்பு. புளிப்பு சேர்ந்த சாக்கு, salt derived from the mixture of an alkali and an acid; 2. சைக்காரம், alum.

சார சித்தியம், சார உப்பினால் கடல், a treatment by cauterisation with caustic alkali. See சாரக் குழம்.

சார கீடம், ஓர் பூச்சி, a kind of insect.

சாரக் கட்டி, கடையில் கட்டியாக விற்கப்படும் கவச்சாரக் கட்டி, sal-ammoniac sold in lumps in the bazaars.

சாரக் கட்டி, கவச்சாரத்தை கெடுப்பிற்கு ஓபதபடி கட்டும் முறை. இக்கட்டுமுறை வாதத்திற்கும் வைத்தியத்திற்கும் மிகக் அவசியமானது. இதனால் அநேக கோபகச் சூறையே ஒழியும். சூறையே, இதைப் பற்றி பிராமணிக் கருக்கிடை, அகஸ்தியர் நாறு காண்டம், கொணவர வாத காலியம், கோசர் 7000, புலிப்பாணி பல நிரட்டு இத் தற்களில் தெளிவாக எழுதி யுள்ளார். சார த்தைக் கட்டி கிட்டால் கோடித்தையாடலாம். சாரத்தைக் கட்டி கிட்டால் சேயுரத்தைக் கட்டலாம் என்பது பழமொழி, சூறும் கட்டுவதற்கு அளத்தியம், the secret process of consolidating sal-ammoniac thus preventing it to pass off into vapour in the heating process. The solid lump so obtained is both useful in Medicine and Alchemy. Medicinally, it is capable of curing radically many diseases. Siddhars have written elaborately about this process in their works viz.—Brahma Muni Karukidai, Agastyar four parts; Konganavas work on Alchemy, Pulpani extracts. Several miracles can be played when one succeeds in consolidating sal ammoniac; but it is an impossible affair.

NOTE — Although several Siddhars have written elaborately about the consolidation of sal ammoniac etc., in their works mentioned above; they cannot be adopted or even attempted without knowing the drugs or other secret ingredients employed in each case. Moreover, it is said that consolidation of sal ammoniac is the most difficult process when compared with other substances, which pass off into vapour before heat such as, vermilion, orpiment

சாரங்கம்

ment mercury, nitre etc. Although a list of several herbs and other chemicals are given, it will never serve the purpose as most of them mentioned therein still remains unidentified. This requires a great revival and research.

சாரக் கல், தேயக்கல், a red stone; 2. செம்பாசா, gravel rock; 3. தவணக்கல்; a red mineral stone mixed up with iron.

சாரக் காடி, கவச்சாரம், சேர்ந்த சைமைக்காடி, acetate of ammonia.

சாரக்கி, வட்டத் திருப்பி, gravel root—Cissampelos pareira.

சாரக் கிழங்கு, சிறுகிழங்கு, Chinese yam; small yam—Dioscorea aculeata.

சாரக்கினி, சிறுகோ, field spinach—Amaranthus campestris.

சாரக்கினி கருமம், கட்டிகளுக்கு உப்பை வைத்து சரிம் கிடுக்கை, a treatment by cauterisation. See சார கிருத்தியம்.

சாரக் குரு, கவச்சாரத்தினின்ற தயாரித்த ஓர் குருமருத்து, a quintessence prepared from sal-ammoniac—an alchemical process.

NOTE.— This quintessence preparation of sal ammoniac is very useful in Alchemy. It is said that this, when added to an alloy of nine metals (செவ்வாசம்) in fusion in the proportion of 100 : 1, gold of 16 carats (சாத்த) can be obtained; when it is taken internally as a medicine in proper dose, the body is rejuvenated and the man lives up to a long age. It is also capable of improving the vision.

சாரங்கதாப சமயத்தை, வைத்தியத்தைப்பற்றி 25 அத்தியாயமாக சாரங்கதரனால் எழுதப்பட்ட ஓர் ஆயுள்வேத நூல். இது வைத்தியருக்குள் மிகச் சிறந்ததெனக் கொண்டாடப்படும், an Ayurvedic treatise on medicine, written by Sarangadara (son of Damodara). It consists of 25 chapters and is very popular in the Western India, and is esteemed much amongst the physicians.

சாரங்க தீரம், காட்டுத்தூளி, holy basil—Ocimum sanctum.

சாரங்க தேசி, பெருமருத்து, Indian birthwort—Aristolochia indica.

சாரங்கம், சாதப்புன், Indian cuckoo—Cuculus melana; 2. ஓர் பெருங்காக்கை a large crow—Ardea sarunga; 3. கருப்

**சார சேர்**

பூம், camphor; 4. குதிரை, Indian ipca-cacuanha — Tylophora asthmatica; 5. சுக்கு conch; 6. வண்டு, bee; beetle; 7. மயில், pea-cock; 8. மான், deer; 9. யானை, elephant; 10. மேகம் cloud; 11. சிங்கம், lion; 12. வானம்பாடி, sky-lark, நூவு, night; 13. குறுகுதிரை, small Kurinja — Periploca sylvestris; 14. கைக் கொம்பு, stag's horn.

சாரக்காரி, களிச் சாரம், அதாவது உவர்மண், வெடி யுப்பு, கவர்ச் சாரம் இம் மூன்றையும் சேர்த்து தயாரித்த உப்பு, a salt prepared from a mixture of three salts, viz.—Fuller's earth, Nitre and sal ammoniac.

சார சத்த, அவல், pounded flat rice; flattened rice; 2. பலத்தைக் கொடுக்கும் வந்து, vitalising substances; that which gives virile power.

சாரச மட்சி, வண்டாழ்வான், a kind of bird controlling the beetles.

சாரச மானிகம், கருப்புக் கடுக்காய், black gallnut.

சாரசம், வெண்ணார, white crane—Ardea siberica; 2. அடிபல பாஷாணம், one of the 32 kinds of native arsenic; 3. கோசு, heron; 4. தாமரை, lotus—Nelumbium speciosum; 5. சூசை, froth; 6. பாலாடை, milk cream; 8. சீமை கன்னுரி; jamaica sarsaparilla; 9. சீமைக் கிழங்கு, China root—Smilax officinalis.

சாரச வேர், சீமை கன்னுரி வேர், root of jamaica sarsaparilla—Sarsac radix.

சார சிந்தி, கல்துப்பு, crystallised sea-salt; 2. சுவகீரம், corrosive sublimate.

சார சிப்பி, சிப்பிமுத்து, oyster-pearl.

சார செயகீர், கவர்ச்சாரத்தைக் கட்டிக் கொண்டு பிறகு, கொக்கணவன் வாதுகாயித்திற் சொல்லியபடி பணியில் வைத்த தயாரித்த செயகீர். இது வாதத்திற்குதவும், a strong pungent liquid obtained by exposing a mixture consisting of consolidated sal-ammoniac and other ingredients, in the night dew as per process laid down in Konganava's work on Alchemy. It is used for transmutation of metals into gold; 2. see அண்டச்செயகீர்.

சார சேர், முதியார் கூந்தல், virginian silk—Periploca asclepiada.

**சாரமுத் தைலம்**

சாரச் சத்தி, முட்டை, egg, as having neutralising virtues, 2. சுவகீரம், corrosive sublimate; 3 தமிழ் வைத்தியப்படி கவர்ச் சாரத்திற்கு சத்தருவான சர்க்கு கள், inimical drugs of sal-ammoniac, according to Tamil Medicine viz— (a) கல்துப்பு, sea-salt; (b) இத் துப்பு, rock salt; (c) கல்துப்பு, fel vitriol; (d) இரும்புக் கந்தம், magnet; (e) கல்கம், lead; (f) அண்டத் தேயல், fowls egg shell; (g) கல்கம், black lead, (h) அப்பிரகம், mica; (i) செஞ்சல், bivalve shell etc.

சாரச்செய், மூங்கிலிடு, bamboo seed—Bambusa arundinacea.

சாரச சர்க்கு, புளிச் சர்க்கு—அவையாவை: acid preparations viz.— 1. சிவா சத்து, bitumen, 2. கவர்ச்சாரம், sal-ammoniac 3. அன்னபேரி, green vitriol 4. துருக, blue vitriol; 5. கற்பூசம், camphor; 6. வெங்காயம், borax etc.

சாரக் கன்னம், கவர்ச்சாரத்தை சூதியாகக் கொண்டு வாத முறைப்படி தயாரிக்கும் ஓர் மகைக் கண்ண மருத்து, a compound of carbonate prepared by alchemical process, with the aid of sal ammoniac as a chief of ingredient.

சாரஸ்வத சித்தம், சூயச கிருத்திச்சகை முலி கைகீர்க்கொண்டு தயாரித்த ஓர் சூயச வேத மருத்து. இதனும் ஒரீயிய தேசம் உதற்படும், an Ayurvedic medicine prepared with the help of several herba-cious drugs and prescribed for invigorating the system already emaciated and rendered weak.

சாரஞ் சுதேல், சார்ச்சாம்பல் சேகரிக்க கவலி முதலியவைகளை எரித்தல், burning milk hedge and other plants having alkaline properties for collecting ashes containing ammoniac for making lye.

சாரடா, வெளித் தாமரை, see சூசை தாமரை.

சாரடி, see சாறுவேலை; 2. பொன்வண்ணச் சாலை; an unknown plant; 3. ஓரிதழ்த் தாமரை, one-petal lotus.

சாரடி கெருடப்பிரியா, பொன் வண்ணச்சாலை, see சாரடி.

சாரமுத் தைலம், see சார்ச்சாந்த தைலம்; 2. சூனியாக்கெடி, which see.

சாரணை

சாரணை, see சாரணை.

சாரணைக் கிழங்கு, see சாரணைக் கிழங்கு.

சாரணை யிலை, சாரணையின் இலை. இது அதிக பரி தீபனத்தை யுண்டாக்கும், the leaves of trianthena having the virtue of promoting hunger.

சாரணைத்தி, see சந்திரசாரணை.

சாரணைம், கொடியார் கூந்தல், Seetha's thread — *Cuscuta reflexa*; 2. உலோகங்களை பற்ப மாக்கல், the calcination of metals into oxides; 3 ஒரு வஸ்துவின் சார்த்தை மற்றொன்று வஸ்த்து கொள்ளுகை, drawing of the essence by one from another; 4. இரசத்தைக் கட்டி சாரணை தீர்த்தல், the act of animating a consolidated mercurial pill; 5. வாகையி லிடல், the distilling process.

சாரணை, மிருக பாஷாணம், a prepared arsenic.

சாரணை, மஞ்சிட்டி madder of Bengal — *Bixa orellana*; 2. தூம்பி, hermit's tree — *Buchanania latifolia*; 3. ஒரிசு, தாமரை, see சாரணை.

சாரணைத்தல், இரசக் குளிகைக்கு சாரணை தீர்த்தல், the process of animating consolidated mercurial pills.

சாரணை, இது சாதாரணமாக மழை காலத்தில் எங்கும் முளைக்கும். எங்கும் பரவிக்காணும். விதைகள் கருப்பு, வேர் கசப்பு, உவட்டத் தக்கது. இச் சூரணத்தை இஞ்சியோடு கலந்து பேதியாகக் கொடுப்பதுண்டு. இஃகும், கொழுநீர் கரைப்பதற்கு உபயோகப்படுகிறது. இதில் இரண்டு வகை யுண்டு. வெள்ளைச் சாரணை, சிவப்புச் சாரணை. பொதுவாக இது அடியிற் கண்டபடி பல வகைகளாகக் கொள்ளப்படுகிறது, one-styled trianthena — *Trianthema monogyna*. It is a diffuse, prostrate, fleshy plant which is grown everywhere during the rainy season; seeds black; root tastes bitter and somewhat nauseous. The powdered root is given medicinally in combination with ginger as a cathartic. Leaves and tender tops used in food like the spinach. It consists of different kinds as mentioned below:—

1. சந்திர சாரணை, hogweed — *Boerhaavia rependa*.
2. வெள்ளை சாரணை, white Shauranay — *Trianthema decandra*.

சாரணை யூட்டல்

8. சிவப்பு சாரணை, red Shauranay — *Orygia decumbens* alias *O. trianthemoides*, C.f. சந்திர சாரணை.

4. மிளகு சாரணை pungent trianthena.

5. செஞ் சாரணை, same as No. 3.

6. மூக்கரைச் சாரணை, a white creeper — *Trianthema monogyna*.

7. வட்டச் சாரணை, purslane-leaved trianthena — *Trianthema pentandra*.

8. அழி சாரணை, another species.

9. நிறு சாரணை, same as No. 2.

சாரணை, விடா லவணம், glass gall or fel vitriol; 2. இலகு புடத்தில் தீ யேற்றதல், the heating process by subjecting any substance to fire, consisting of a pile of cow dung cakes rot exceeding a span in height.

சாரணைக் காதி, விடா லவணம், see சாரணை; 2. உபரசச் சரக்குகள், the natural or mineral substances enumerated in the Tamil medicine. See உபரசச் சரக்கு.

சாரணைக் கிழங்கு, சாரணையின் வேர்க்கிழங்கு, the bulbous root of trianthena. See சாரணை.

சாரணைக் குதவு முப்பு, செந்தி யுப்பு, an al-chemical salt prepared from sulphur and used for animating mercurial pills.

சாரணை தீர்த்தல், see சாரணை யேற்றதல்.

சாரணைத் தைலம், சாரணையைக் கொண்டு தயாரித்து, வாத ரோய்களைக் கண்டிப்பதற்காக உபயோகிக்கும் தைலம், a medicated oil prepared with the aid of trianthena and used for rheumatic affections.

சாரணை மேலேறல், இரசக் குளிகை கொண்டு துன்னம் பாய்தல் அதாவது ஆகாயத்தில் பறக்குதல், to fly in the sky with the aid of animated mercurial pills.

NOTE.— This can only be done by Siddhars who are already trained in the Yoga practise to control the breath — which is essential when flying at a certain height.

சாரணையில் பழக்கம் பண்ணல், கவுனம் பாய் வதற்கு சாதனை செய்தல், to practice the art of flying in the air with the help of animated mercurial pills.

சாரணை யூட்டல், see சாரணை யேற்றதல்.

## சாரண வலைக

சாரண யேற்றல், இரத்தைக் கட்டிய பிறகு அதற்கு உயிர் கொடுத்தல். இம் முறைக்கு கொங்கண வன் வாத காயித்ததைப் பார்க்கவும், the process of animating consolidated mercurial pills. It is briefly described in Konganava works on Alchemy which may be referred.

NOTE.—The process of animating mercurial pills is for the purpose of flying in the region of the sky. Firstly, according to Bogar's work, in order to prepare such animated mercurial pills, it is essential to consolidate mercury so as not to pass off readily into vapour in the heating process.

Secondly, for purposes of animation the crucible selected should be coated inside with the necessary alkaloid paste, and then the consolidated mercury should be inserted in it, and exposed to heat or fire. When mercury is melting, the quintessence already got prepared should be inserted, so that it may be absorbed readily. This process has to be repeated as many times, as are required for the insertions of different kinds of quintessences every time so that the pill may gain the power of rising high in the air.

No books so far, either in Sanskrit or in any other language except in the Tamil Siddha works, could be found treating on this subject. Even today, when Modern science has advanced to the highest pitch, no nation could boast of knowing such a mysterious art.

சாரண வலைக, கொங்கணவன் வாத காயியத் திற் சொல்லியபடி கட்டிய இரசத்திற்கு பல விதங்களாக சாரண யேற்றல். அதாவது வாத முறைப்படியும் பௌதிக முறைப் படியும் உயிர் கொடுத்தல். இவ் விதமாகச் செய்வதினால் அடியிற் சுண்டப்படி பல காரியங்களுக்கூடுபயோகப்படும். அவையாவன, according to Konganava works on Alchemy, the consolidated mercurial pill is animated by both chemical and alchemical processes in different ways for various purposes as mentioned below viz:—

1. இழிந்த உலோகங்களை பொன்னாகச் செய்வதுமன்றி, மாற்றுபரிந்த தங்கமாகவும் செய்யலாம், it not only transmutes the inferior metals into gold, but also increases the refinement of gold to the highest degree.

## சாரண வலைக

2. காயித்தியாதி, ஈகா, திசை, மூப்பு, பிணி, சாக் காட்டெடல் கட்டக்கலாம், when it is animated, it not only rejuvenates the system, but also enables one to conquer grey hairs, wrinkles of the skin, old age and death.

3. ஊது தரம் சாரணத் தீர்த்தால் ஆகாயத்தில் பறக்கலாம். இதற்குத் தான் கவுண குளிகை என்று பெயர், a pill animated 100 times will enable one to fly in the sky and it is known as 'Sky pill'.

4. இரு ஊற்றொரு தரம் சாரணத் தீர்த்தால் மேரு முதல் திரியலாம், உலக முழுதும் சுற்றலாம். இதுவே கமலினிக் குளிகை, the one animated 201 times, is capable of lifting a man to the highest possible height as Mount Himalayas thus enabling him to travel all round the Universe.

5. எழு தரம் சாரணத் தீர்த்தால், நெருப்பு, காற்று, தண்ணீர் இம் மூன்று மூலங்களினால் யாதொரு தீங்கு முண்டாகாது, that which is animated 7 times will make one resist the action of the 3 elements viz.—fire, air, and water.

6. பதினொரு தடவை சாரணத் தீர்த்தால் அஷ்டமா சித்தி யுண்டாகும், by animating the pill 11 times, one would gain the eight supernatural powers.

7. அனேக ஊற்றுக் கணக்காக சாரணத் தீர்ப்பதினால், குளிகைக்கு ஊட்ட முண்டாகி, தேகம் சண்டத்தில் மறை யவும் மறுபடியும் தோன்றவும் செய்யும். இப்படி மாறி மாறி செய்யலாம். இதுவே, சொரூப குளிகை, by doing so hundreds of times, the pill becomes capable of dematerialising and rematerialising the body alternately. This is known as 'Shoruba pill'.

NOTE.—Although the processes and principles are given in the Tamil Siddhar's Works, they are not so very exhaustive in detail so as to enable one to do it practically. No doubt, the results mentioned therein will make him not only astounded but at the same time induce him to

சார தீவயம்

think it to be an impossible affair. It is a great disappointment to find that in Ayurveda, not a word is spoken about this; nor do we find any corroboration in any branch of Science whether ancient or modern except in the works of Tamil Siddhars.

சாரலணை வேர்ப் பட்டை, சாணை வேரின் மேற்பட்டை, the outer bark of the root of trianthema.

சாரதி, சாரதித்த, concentrated.

சார தந்திரம், குறி போடும் முறை, the method of cauterization.

சாரதம், பூத மரம், devil's tree — Terminalia bolorica.

சார தரு, வாழை மரம், plantain tree—Musa paradisiaca.

சாரதா, மாகாணி, false sarsaparilla; 2. ஒர் ஆயுள் வேத ஆல், an Ayurvedic science; 3. நீர் த் திப்பிலி, water long-pepper; 4. ஏழிலிப் பாலை, seven leaved milk plant — Alstonia scholaria.

சாரதா கற்பம், மருகு சிகையைக் கொண்டு செய்யும் ஒர் சாய கற்பம், a medicine prepared with the aid of red sulphur, for purposes of rejuvenation.

NOTE—The Elixir vitae usually renowned for rejuvenation is in itself a product of alchemy and something to be made in the laboratory; its pursuit was restricted to the votaries of chemical science.

Now a days, from the similarity in purpose and also in the idea underlying each, the Elixir of life and the fountain of youth are often spoken together, as if they were interchangeable; and had always been thus associated, but historically they are independent of each other.

சாரதி, ஆடா தோடை, malabar winter cherry—Audhatoda vssica; 2. அருசு, blue vitriol; 3. சிறு குழிழி, small Cashmere tree — Gmelina asiatica; 4. ஒரி தழும் தாமரை, one-petal lotus — Ioni-dium suffruticosum.

சார தித்தல், சத்து இறக்கல், to take essence; concentrating; to extract.

சார தீபம், இண்பை, honey tree — Bassia longifolia.

சார தீவயம், கருல் காஞ்சொறி, black climbing nettle—Tragia involucrata (cannabina).

சாரத் தைலம்

சாரத் திரயம், மூன்று வகையாய்ப்பு, a triad i.e. the three kinds of acid substances viz. natron, salt-petre and borax.

சாரத் திராவகம், நவாச் சாரத்தி னின்ற வடிக்கும் திராவகம். இதில் இலிங்கம் பற்பமாகும். an acid prepared according to the Tamil medicine from sal ammoniac. It is capable of calcining vermilion into an oxide.

சாரத்தின் சத்திரு, கோழி முட்டை, fowl's egg; 2. சவகீரம், corrosive sublimate. See சாரச் சத்திரு.

சாரத்தின் பருப்பு, } see சாரச் பருப்பு.  
சாரத்தின் வித்து, }

சாரத்தின் வேர், காட்டுமாவின் வேர், root of wild mango tree; jungle mango — Spondias mangifera.

சாரத்து மரம், ஏழு வகை மான் புள்ளி, an unknown drug capable of binding arsenic?

சாரத்துரு, சாரவுப்புச் சதவ மிடுதியாகவுள்ள மகாநீங்க மரம், a tree that yields abundant potash, i.e. weavers beam—Schreberia swietenoides.

சாரத்தைக் கட்டி, சாரத்தைக் கட்டும் காட்டுத் தூளி, wild basil capable of binding or consolidating sal ammoniac.

சாரத்தைக் கட்டித் தமனிய யாக்கி, நவாச் சாரத்தைக் கட்டி பொன்றும், வள மிரட்டி அல்லது வளபூட்டி யென்னும் மூலிகை, an unknown wild drug supposed to bind sal ammoniac for purposes of transmuting ordinary metal into gold?

சாரத்தைக் கட்டித் தவளம் பண்ணி, காட்டுத் தூளி, see சாரத்தைக் கட்டி.

சாரத்தைச் சாகப் பண்ணி, செவ்வழி அல்லது செம்பக் குடத்தி, oleandar rosebay — Nerium odorum (roseum).

சாரத்தைப் பந்த மாக்கி, புளம் புளி. இது சாரத்தைக் கட்டும், an unknown drug said to bind sal ammoniac?

சாரத் தைலம், நவாச் சாரத்தைக் கொண்டு தயாரிக்கும் மருத் தெண்ணெய், oil or an ointment cooked with alkaline ingredients; 2. மூலிகைச் சாறுகளைக் கொண்டு தயாரிக்கும் மருத் தெண்ணெய், a medicinal oil prepared with the juices of plants boiled in any oil.

சாரப் பஞ்ச பூதம்

சாரநாள் யோகம், கிருமிரோக நிவர்த்திக்காகக் கொடுக்கும் ஆபர் வேத மருந்து, an Ayurvedic medicine prescribed for worm diseases.

சார நீர், கொடுகணவன் வாது காயியத்திற் சொல்லியுள்ளபடி ஷாசாரத்தைக் கொண்டு தயாரிக்கும் ஓர் நீர், அதாவது கற் சுண்ணாம்பு நாளித்து நீர் அல்லது பனி நீரில் கரைத்து வைத்து தெளிவித்து, அத்துடன் சுத்தி செய்த நவச்சாரப் பொடியை போட்டு கடுவெயிலில் வைக்க சாரநீராம். சார நீரில் குடவளை தோய்க்க 11 மாற்றம், a strong pungent liquid prepared from sal ammoniac, by mixing it with slaked lime exposed to night's dew, as contemplated in Konganava's treatise on Alchemy. This prepared liquid is capable of transmuting brass into gold 11 carats, 2. சார நீர், இது கட்டி, சுழை விக்கம் இவைகளுக்கு பூசுவதற் குதவும், an aqueous solution of ammonium chloride applied locally or externally to incipient abscesses, indolent tumours, swelling etc; 3. மனித மூத்திர, man's urine.

சார நீறு, ஷாசார பற்பம், a calcined powder of sal ammoniac.

சார மந்தினி, பேரா முட்டி, fragrant pavonia — Pavonia odorata.

சாரச் பூரா, பலாசு, Bengal kino — Butea frondosa.

சாரச் பாதம், கார மருக் திடல், applying acrid remedies or caustic substances.

சார புஷ்பம், மிகுதியாக காணுள்ளது, containing much sap or essence.

சாரச் பூரி, உப்புக் களம், saline soil.

சாரப் பூரி, மூலிகைகளைச் சாம்பலாக்கி தண்ணீர்ந் கரைத்து தெளிந்த நீரைக் காய்ச்சி பெரித்த உப்பு, salifiable bases existing in some vegetables as proximate principles and they are obtained or extracted by burning plants, dissolving the ash so derived in water and then filtering and boiling it, when a residuum will be formed—Potash. They are also called organic or vegetable alkalies. See சாம்பு உப்பு.

சாரப் பஞ்ச பூதம், பஞ்சபூதக் கூறான புனிச்சரக்குகள், the five acid elements. For details see under சார சாரப் பஞ்சபூதம்.

சார மற்ற

சாரப் பருப்பு, காட்டு மாவகாய் விதை. இது மலைப் பிரதேசங்களில் விளையும் மாம்பழத்தின் விதை. வட இந்தியாவில் காஸ்மீரம், காபூல், அருக்கி, அபேரியா, பெர்ஷியா இவ்விடங்களில் விசேஷம். இவ்வூரில் விளைவது அரிதாயினும், வெளிநூரிலிருந்து இரக்குமதியாகிறது. இந்தப் பருப்பு உடம்பிற்கு பலதகை யுண்டாக்குவதினால், யுணர்வைத் தீயர்கள் மருந்துகளினும், வேடிபங்களிடும் உபயோகிப்பார்கள். இதை பசும் பாலில் ஆரைத்து சாப்பிட உடம்பிற்கு வலிவுண்டாகும். அவ்வா, மிட்டாய் முதலிய பல காரம், தின் பண்டங்களினும் உபயோகிப்பாறுண்டு. இது மூத்திரக் கடுப்பு, இரத்தக் கொதிப்பை போக்கும், சுக்கிலம் இறுக்கும். இது காய சுப்பத்துக்கு முத்து மென்சுருத்தப்படும். ஆன்றியும், இரச வேகத்தை தணிக்கும், seed of wild mango—Buchanania latifolia. The seeds are available in hilly countries as Northern India, Cashmere, Kabul, Turkey, Arabia, Persia etc. The kernel from the seed is used in electuaries and prescribed by Vaidyans for strengthening the body. Although it is rare in our country, it is imported and used by Unani doctors in medicine and electuaries. When taken with milk it strengthens the body; and it is used in the preparation of Halwa, sweets, cakes and other eatables. It is also used in cases of discharge of burning urine excessive heat of blood. It strengthens the semen. It is also considered useful as a rejuvenating drug; 2 சிதனப் பருப்பு, pynar.

சாரப் பாரிகம், வினாம் பழம், the riped fruit of wood-apple tree.

சாரப் பூ, நித்திக்கும் பூ, sweet flower probably referring to rose.

சார மண், உழமண், fuller's earth; 2, சுத்த மண், pure alkaline earth.

சாரமது கட்டி, சுகை மரம், an unknown tree which is supposed to have the virtue of consolidating sal ammoniac?

சார மத்தியம், காயுருவி, Indian burr—Achyranthes aspera.

சார மற்ற, உலர்ந்த, exsuccous; 2, உருமியற்ற, insipid; rapid; 3, சுத்தற்ற, sapless, unsavoury.

## சாரமேக வுப்பு

சாரமான; சத்துள்ள, alkaline; 2. எரியுந் தன்மையுள்ள, caustic; 3. சாறுள்ள, juicy.

சார மிறக்கல், சத்து வடித்தல், to extract essence by distillation or other processes; 2. மென்று சத்தை விழுக்கல், to chew and swallow the juice; 3. சாறு யிழிதல், to squeeze or press out the juice from plants.

சார முள்ளது, சத்துள்ளது, that which contains sap or essence; 2. சதைப் பற்றள்ளது, pithy.

சார மூத்திரம், see சார மேகம்.

சார மூலி, சத்துள்ள மூலி, potent drug; 2. சார வுப்புள்ள பச்சிலை, a herbaceous drug containing alkaline salt; 3. சாறுள்ள வுப்பு, any drug plant with much juice.

சார மெடுத்தல், see சார மிறக்கல்; 2. சாறு வடித்தல், to express juice as from plants; 3. பலத்தைக் குறைத்தல், to reduce or remove the strength from anything; 4. சத்துகெடுத்தல், to remove the vital part.

சார மேகம், சுண்ணாம்பு நீர் போல் மூத்திரம் உப்புரகவே யிறக்கும் ஓர் மேக ரோய். இதில் வேண்டுமானாலும் இறங்கும். அதை காய்ச்சி குல் உப்பு படித்து நிற்கும். இது ஒருவனை 15 வருடத்திற்கு கொல்லும் (பூதி. முனி. 800) the urine resembling a solution of lime or other filtered alkaline solution with excess of ammonia—Ammonia-uria. It will be discharged at a time in large quantities. It is supposed that this disease will kill a man in 15 year's time, (a disease in which the urine resembles an alkaline solution filtered through a piece of linen; a morbid state of the urine in which its smell and taste resemble that of potash.)

சாரமேக வுப்பு, சார மேகத்தினால் வருக்கும் ரோயாளிகளின் மூத்திரத்தின் அடி வண்டலில் காணப்படும் உப்பு, a white powder found in the urinary sediments and calculus—Ammonium urate (NH<sub>4</sub>)<sub>2</sub>O<sub>2</sub>H<sub>2</sub>.

NOTE.—This salt is also used in medicine. It forms an external application in cases of skin diseases and used internally in phthisis. It has to be given with great caution. This salt is also found in the excrement of birds and reptiles.

## சாரம்

சார மேகன், கருஞ் சிந்தில், a black variety of moon-creeper—Menispermum cardifolium.

சார மேஷன், பெரிய முள்ளங்கி, large country radish.

சார மேலகம், சாரம் அடிமமாக சேர்ந்த வஸ்து, an alkaline substance.

சார மேறல், உடம்பிற் சத்து சேர்தல், to be imbued with vital powers in the system; to get enriched in vitality.

சார மேறாத, உடம்பிற் சத்து இல்லாத, not being enriched with vitality; growing poor or impoverished in the vitality of the system; 2. சத்து இறங்காத, not imbued with essence; unimpregnated.

சாரம், பட்டை, கொடி, வேர், சமூலம் இவைகளைக் கட்டு, அச்சாம்பலைக் கரைத்து தெளிவிடக்கூடுகிறவையான வெயிலில் வைத்து எரித்த உப்பு அல்லது புளிச் சத்து, potash or soda obtained from the ashes derived by burning plants as a whole or their barks, creeper, roots etc. In such cases the ashes so derived are dissolved in water and then filtered and evaporated by keeping it in the severe sun; 2. சத்து, essence; 3. இனிப்பு, sweetness; 4. உருகித் தன்மை, palatableness; 5. நவச் சாரம், sal ammoniac—Ammonii chloridum of chemists; 6. சார வுப்பு, alkaline salt; caustic alkali; 7. தாதுடன் வெடி யுப்பு சேர்ந்த ஓர் கடைச் சர்க்கு. இது உலோகங்களைப் பற்ற வைக்க உதவும், a mineral drug mixed with nitre sold in the bazaars. It is used by solderers and tinmen. It is a metallic cement—Hydrochlorate of ammonia; 8. நிரா முகிப்புன், Greek partridge—Perdix rufa; 9. இரசம் அல்லது சாறு, juice; 10. மர வயிரம், the solid part of a tree; core of a tree; 11. உருக்கு, steel; 12. பூரணம், (பரி. பாஷை), the whole; omnipotent; 13. பாலாடை, the cream of milk; 14. கோட்டை முந்திரிகை, cashew-nut tree—Anacardium occidentale; 15. பாசி, moth; 16. see காகிச் சாரம்; 17. தாழை, sorsw-pine tree; 18. see இலைப்பை, 19. நெட்டி, pith; 20. உமாக்குருவி, bird of paradise; 21. வண்ணஞ் சாரம், washerman's lye; 22. காகிச் சாரம்பல், mordant; 23. ஓர் வகை மதுபானம், exudation from the flowers of hemp collected in the early



சாரலம்

morning and prepared for use as an intoxicating drink; 24. வெண்ணெய், butter; 25. சூதையை வேகச் செய்யும் கார உப்பு, any corrosive or acrid or saline substance especially an alkali such as soda or potash; 26. ஓர் வகை சூடு ப்பு, any factitious or medicinal salt commonly black.

It consists of several varieties viz :-

1. எவட் சாரம், வெடி உப்பு, salt-petre—Nitrate of potash.
2. சத்தி சாரம், an acid salt prepared with other ingredients.
3. சிவ சாரம், an alkaloid secret preparation in Siddha medicine.
4. காகிச் சாரம், a roasted or calcined mixture of three salts—Fuller's earth, nitre and sal ammoniac.
5. ஏகம்பச் சாரம், a prepared salt used in Alchemy.
6. கவட் சாரம், sal ammoniac—Ammonium chloride.
7. சும்பைச் சாரம், a salt prepared with the toombay juice as chief ingredient.
8. கார சாரம், alkali and acid.
9. இலவண கார சாரம் அல்லது சோடா உப்பு, bicarbonate of soda.

சாரம் வாங்கல், சத்து வாங்கல், to extract essence.

சார யித்தியம், கிடத்தேர், sore-eye plant—Acacia cinerea.

சார யோகம், சர்ச்ச சாரம், யவாட்சாரம், பிராலமணம், நாபி இவைகளைச் சூரணித்து எருக்கம் பாவில் ஆரத்த புடயிட்டு ஆசிரண சேகத்திற்கு கொடுக்கும் ஆயுர் வேத மருத்து, an Ayurvedic medicinal powder prescribed for indigestion. It is prepared by reducing the mixture of nitre of the bibles, salt petre, glass gall and aconite into a fine powder and then grinding it with the juice of the madar plant and finally roasted in fire.

சார ரசம், சாரச் சத்து, a saline or alkaline flavour.

சாரல மாத், கருத் சித்தில், black moon-creeper. See சார மேசன்.

சாரலம், என், gingolly seed; 2. மூங்கி உப்பு, bamboo salt.

சாராங்கம்

சார லவணம், பூரீதம்; சூரியுப்பும் சமமாக எடுத்து சூடுதா மூத்திரத்தில் புதமாய் எரித்திட்ட உப்பு, any alkaline substance or salt derived by heating a solution of Pooner (efflorescence salt on the soil of fuller's earth) and common salt taken in equal quantities, in esse's urine.

சாரல, ஓர் கெல், a kind of paddy; 2. ஆரத்தை, galangal—Alpinia galangal.

சார லோக்க, முதியார் கூந்தல், Seta's thread. See சாரணம்.

சாரல, குளிச் சாந்து, cold breeze; 2. மலி, mountain; 3- மலிச் சாரல், mountain slopes; 4. மலைச் சாரல், breeze saturated with rain drops.

சார வச்சிரம், வச்சிரக் கல், diamond.

சார வட்டு, கவாச்சார வில்லை, ammonia tablets.

சார வல்லாதிக்குளிகை, உடம்பி னின்று வலியை நீக்கி, வாயு வளைதடும். பேரம வேண்டியதற்காக உபயோகிக்கும் மருத்து மாதிரி (அகஸ்தி. வல்லாதி. 600), a carminative or a medicinal pill contemplated in Agastya's works, prescribed for removing the excess of flatulence in the system and assuaging pain.

சார விதை, மடக்குக் கட்டி என்னும் ஓர் வகை மேகக் கட்டி, a pointed venereal abscess with a depression in the centre; 2. சாரப் பருப்பு, mango nut pulp—Sacharum sara.

சார விருசம், கருத் சோத்தி, an unknown plant?; 2. நறும் குழிக்கு, conehead—Strobilanthes cuspidata.

சாராங்கம், இருள் கிடு செடி, an unknown plant?

சாராங்கணம், சாரம் சேர்ந்த வகை உட்டு, alkaline collyrium.

சாரா சோடல், உடம்பினிற் தக்காமல் கிட்டசலம், to get rid of completely from the system as disease; to get thoroughly cured.

சாராச்சம், சத்து, essence; 2. குடவில் பால் போல் வெண்கையாயும், நிரவமுகழும், இரத்தமாக மாறக்கூடிய நிகைமயினுள் உருமாற உணவில் ஆன்சரசம் (In Pyatolagy) the milk-like fluid which is ready for conversion into blood—Chyle.

## சாராயம்

சாராயக் காரை, சாராயத்தி னின்ற பிரித் தெடுத்த காரை, vinegar made of alo—Alegar; 2. மது சாரம், alcohol.

சாராயக் கேடு, குடியினால் உடம்பிற்கு ஏற்படும் நரல், நரம்பை பற்றிய விஷமாகக் கெடுதிகள், an attack of poisoning by alcoholic drinks, especially affecting the nervous centres and the liver—Alcoholism.

சாராயக் சுத்து, சாராயச் சாரம். இங்கிலீஷ் வைத்தியத்தில் இதை பாவனத் திரவம் தயாரிக்க காரண வஸ்துவாய் உபயோகிப்பதனாலே, alcohol; rectified spirit ( $C_4H_6O_2$ ). It is principally employed as a menstruum in the preparation of tinctures.

NOTE.—The different varieties of alcohol or spirit are viz :—

1. Spirit of French wine or brandy — Spiritus vini gallici.
2. Absolute alcohol used in chemical analysis.
3. Rectified spirit—Spiritus rectificatus used in tinctures. (sp. grav. 0.838).
4. Proof spirit used as powerful diffusible stimulant (sp. grav. 0.920)
5. Ether prepared from alcohol, a volatile liquid used as an anaesthetic.
6. Spirit of nitrous ether ( $C_4H_6O, NO_2$ ) (sp. grav. 0.845) used medicinally as a stimulant, diaphoretic and antispasmodic. (Indian pharmacopae)

சாராயப் பற்று, சாராயத்தில் துனி தன்மையின்காண ஒரு பாண்டத்தி விட்டு, காற்று புகாதபடி மூன்று மாதம் ஊறப் போட்டு எடுத்தது. இதை சீனையில் களைத்துப் கரம்பு வலிக்குப் போட திவ்விய அலுவகைமாகும். a pungent water derived by keeping some chillies, the tips of which are chopped off, soaked in water contained in a closed air-tight vessel. It is used as an external application in cases of nervous affections.

சாராயம், மது பாண்டம். இதை வெள்வெல், இலுப்பை, பனை, தென்னை, ஈச்சை முதலிய மரங்களின் பட்டையி லிருந்தும், வெல்லம், திராட்சை, அரிசி முதலிய வற்றி னின்றும், வாழையிலிட்டு தீ நீராகக் காய்ச்சி வழக்கும் போதை வஸ்து. காரை, மது, தென்னை, வெல்லம் பட்டைச் சாராயம் தான் மிகுதி. இதை வைத்தியர்கள் தீம் புண்ணிற்ரும்,

## சாராயம்

சூரூகிற்ரும், வாச வலிக்கும், மேம்பூசு மருந்தாகவும், உள்ளூக்கு சூரூ சூரூப்பிற் காகவும், போதைக் காகவும் உபயோகிப்பார்கள். இது அடியிற் கண்டபடி. அனேக விதக்க ரூண்டு, arrack—arracum spirituous tenuior of chemists. In Southern India, it is generally prepared from the bark of several trees as white acasia, bassia, palmyra, coccanut, date palm etc. Besides, it can be extracted from jaggery, grapes, rice, etc. It is obtained by the process of distillation. What is called puttay arrack is made in great abundance. Veidyans use this as an external application in cases of burns, sprains, palsy, chronic rheumatism etc. and internally as a stimulant and an intoxicant. The following are the names of the different varieties of arrack :—

1. இலுப்பைச் சாராயம், that which is distilled from fermented juice of flowers of Bassia longifolia—Bassia arrack.
2. வெல்லம் பட்டை, சாராயம், arrack distilled from the solution of jaggery mixed with the decoction of the bark of Acacia leucophlaca—Puttay arrack.
3. வத்தாவி சாராயம், Batavia arrack distilled from malted rice — Batavia arrack.
4. தென்னூ சாராயம், that which is drawn from the toddy of coccanut tree—Coccanut arrack.
5. கொழும்புச் சாராயம், the one distilled from palm juices mostly coccanut—Colombu arrack.
6. ஈச்சூ சாராயம், the one distilled from the toddy, of date palm—Phoenix sylvestria—Date palm arrack.
7. வெல்லச் சாராயம், that distilled from the solution of jaggery derived from the juice of various palms or from that of the sugar-cane—Jaggery arrack.
8. பனூ சாராயம், the one distilled from toddy of palmyra tree—Borassus filiformis—Palmyra arrack.

## சாராயம்

9. பட்டை சாராயம், distilled from solution of jaggery and with the bark of white acacia tree — *Acacia leucophloea*. This is the arrack usually sold. See. No. 2.
10. அரிசிச் சாராயம், that which is distilled from the malted rice i.e., grain of *oryza sativa* — Rice arrack.
11. கூத்தம்பனைச் சாராயம், sago palm arrack—that which is distilled from sago palm—*Caryota urens*.

NOTE I.—No. 4. is the best; No. 9 comes the next in quality; No. 10 is common in Ganjam; Nos. 3 and 8 are other superior kinds. Arrack in common destroys all power of self-control; and gives publicity to the innermost thoughts of the intoxicated person and hence the proverb —  
“ சாராயத்தை விற்றி பூர்த்தைக் கேளு.”

NOTE II.—The finest sort of arrack was formerly brought into India from Batavia. Another kind is imported from Colombo. Arrack is made more exciting by the addition of opium, datura and hemp preparations.

சாராயம், சீமை சாராயம். ஐரோப்பாவில் சூற் கண்டு, சவ்வரிசி, அரிசி இவைகளி னின்றி “ஆல்கோஹால்” என்னும் சாராயம் செய்து இந்தியாவுக்கு ஏற்று மதியாடுறது. இது காற்றுப்பட ஆவியாப் போகும். தண்ணீரை விட ரொம்பவும் இலேசானது. சலத்திற்கு சேராது. மருந்துகளைச் சேர்த்தைச் செய்ய இது மெத்தவும் உபயோகமானது. இது போதையையும், உடம்பிற்கு உஷணத்தை யும் தரக் கூடியது. மயக்கத்தைக் கொடுத்து தூக்கத்தை யுண்டாக்கு வதற்கும், மூத்திரத்தை வடிப்பதற்கும் இதை உபயோகப் படுத்தலாம். அன்றியும், இரணம் வெட்டு காயம், இவைகளி லிருந்து வடியும் இரத்தத்தை சிறுத்த மேலுக்கும் போடலாம். வீக்கத்தைக் கரைக்கும்; வியர்வை யைத் தடுக்கும். இதைத் தண்ணீர் கலந்து பூச இரணம், வெந்நீர் புண், கொப்புளம் இவைகளை ஆற்றும். மேலும் சித்பேதி, அரிசாரம், பாம்பு விஷம் இவைகளுக்கு உள்நுக்குக் கொடுக்கலாம். ஆகவே, சில விஷங்களை மூறிப்பதற்கும், சயரோகத்திற்கும் இது உபயோகப் படும். இது னின்றி ‘ஸ்பிரிட்’ என்னும் சாராயச் சத்தும் எட்டுப் தண்டு. மேற்கண்ட சந்தை தென்னம் போன்ற, பண்கள்கூடு, பட்டை சாராயம் இவைகளி லிருந்தும் காய்ச்சி யெடுக்கலாம், Alcohol. In

## சாரிஷ்பிகம்

Europe, it is a general term for volatile substances collected by distillation of fermented juice of rice, sago, cane-sugar etc., and the intoxicating principal is alcohol. It is a volatile liquid. It is a little lighter than water; but is not turbid when mixed with water. It is used in pharmacy for preparation of tinctures. It is both an intoxicant, stimulant and diuretic; and it also induces sleep. It arrests the bleeding from wound, injuries and other inflammatory affections; reduces swelling, and arrests perspiration. Diluted with water, it forms an excellent lotion for cleaning wounds, scalds, blisters etc. It serves as a useful remedy in cases of dysentery, diarrhoea and in snake poison as an antidote. It is also prescribed for consumption. Any product containing a more percentage of alcohol is called spirit. Such spirits may also be prepared from the fermented juice of cocoanut toddy, palmyra toddy or from puttah arrack.

NOTE.—The alcohol of commerce is the product of the alcoholic or vinous fermentation.

சாராயம், அரக்கு, shellac.

சாராயின் தாளி, தாளிப் பனை, talipot tree.

சாராயம், என், sassaumum seed.

சாராலி, see சாராலம்.

சாரி, அஞ்சன பாஷாணம், a mineral poison-

சாரிகம், நஞ்சரி, Indian sarsaparilla; 2.

புளியீர்க்கு, tamarind leaf stalk; 3. மைசூ பறவை, the myna bird.

சாரிகை, நாகணவாய்ப் புள், maina bird — Mainate.

சாரிசம், சுறியுப்பு, common salt—Sodium chloride.

சாரி சாதகன், சஸ்தூரி மிருகம், musk deer

Mochus moschiferus of the Himalayas;

2. சஸ்தூரி பூனை, Musk cat; 3. சஸ்தூரி

யெனும்பு, bone, smelling like musk.

சாரி சாதம், சஸ்தூரி மூலி, a kind of musk

smelling grass; 2. ஓர் மரம், musk smelling

tree.

சாரிஷ்பிகம், பனை சூரக்கிணுல் ரணங்களைக் கீறு

தல், making an incision with the sharp

end of palmyra stalk.



## சாருப மண்டலம்

சாரீரம், சரீரம், body; 2. இஊடக் காடர் செய்த ஓர் தமிழ் வைத்திய ஊல், a treatise on medicine compiled in Tamil by Idaiakkader, a Siddha; 3. உடம்பின் சம்பந்தமானது, that which relates to the body; 4. ஆன்மா, the soul; 5. குரல், voice; 6. இனிம குரல், sweet voice (in music).

சாரீலம், மலம், excrement; feces.

சாரு, கிண்டை, parrot.

சாருகம், குருவக் தெல்லு, an unknown creeper probably of the species of giant's rattle—*Entada scandens*; 2. செவுட் போப்பு.

சாருகன், கொலை செய்வோன், one who kills; murderer.

சாரு குலம், தண்ணீர் புரசு, an unknown tree, probably a species of palau—*Butea frondosa*.

சாரு சகம், சறியுப்பு, common salt.

சாருசம், கல் லுப்பு, crystallised sea-salt.

சாருசி, சிறு குமணக்கு, small castor seed—*Ricinus communis* (fructibus minoribus of).

சாருணி, மஞ்சிட்டி, butter seed tree—*Bixa orellana*.

சாரு தாரி, வெள்ளை கரிசிலாக் கண்ணி, white-flowered eclipse plant—*Eclipta alba*.

சாருபம், see சாருசம்.

சாரு பலம், தொடி முந்திரிகை, grape vine—*Vitis vinifera*.

சாரு மாட்சிகம், முந்திரிகை, cashew nut—*Anacardium occidentale*.

சாரு மோசனம், மாள், deer.

சாருவாரி, முதியார் கூந்தல்; கொடியார் கூந்தல், seatha's thread—*Cuscuta reflexa*.

சாருப கரணி, } சருமக்கை, black dhatura  
சாருப கண்ணி, } —*Dhatura fastuosa*.

சாருப மண்டலம், சூரிய மண்டலம், orb of the Sun; 2. உடம்பினோர் தானம், சுகமப்படி இது வலியு, இருகயம் இவ் கிரண்டையுக்குறிக்கும், (In *Agama Philosophy*), that region in the human body referring to the stomach and the heart.

## சாரா

சாரூபம், பொன், gold; 2. கல் லுப்பு, see சாருசம்; 3. see சாருபியம்.

சாருப்யம், சிவாகம ஊலின்படி சுவ்வு குணமாக விருக்கும் ஓர் பதவி, (In *Saiva Philosophy*), one of the four states i.e., the third state of bliss or beatitude; identity with the deity in form; assimilation to the deity. C.f. சாயுச்சியம்.

சாரூரகம், see சாருசம்.

சாரு ரசம், கல் லுப்பு, crystallised sea-salt; salt in lumps or masses. See சாருசம்.

சாரூரகதம், விஷத்தை மாந்த மருத்து. இது சாம்பலுப்பி விருந்து சாரூரகைப் பிரித்துத் தயாரிக்கப்படும், an antidote prepared by extracting the alkaline particles from the ashes of plants.

சாரூரகிசம், செய்த கண்ணாடி, a manufactured glass.

சாரூர்சம், கட லுப்பு, sea-salt.

சாரூரத் தம், சாரம் சேர்ந்த அருசனம், an alkaline unguent

சாரூயேம்பு, சாரத் திரவம், an alkaline fluid.

சாரா, தருசுச் சண்ணம் என்பதைக் குறிக்கும் ஓர் பரிபராஷைப் பெயர், a secret name referring to a calcium compound prepared from blue vitriol; 2. வெண்சாணர். இதுவும் ஓர் பரிபராஷை. இது வானியைக் குறிக்கும், (In *Yoga Philosophy*), a secret term used figuratively for respiration in Yoga practice; 3. இது மாக்கொட்டையினுள்ளிருக்கும் பருப்பு, the pulp of the seed of wild mango—*Buchanania latifolia*; 3. ஓர் பால் மரம், a milky tree—*Holigarna ferrugina*.

சாரா, சாராப் பாம்பு. இது நாகத்தோடு யிணையும் ஆண்பாம்பு. ஆகவே, நாகத்தோடு வராமல், கயில நிறம் அல்லது மஞ்சள் நிறம், வலியு பச்சை அல்லது வெண்பு மஞ்சள் நிறம். இது சாதாரணமாக, சிறு தன்மையது கடித்தால் அய்வாவு அபாய மல்ல ஆயினும், இப் பாம்பு 40 வயதிற்கு மேற்பட்ட மனிதனைக் கடித்தால் கண் குருடாகும். இது வீண்டி யுடையும், வேக உடையும உடையது. மனிதரை வாலால் அடிக்கும் அல்லது பாத முத்தல் மாப்பு வரை சுற்றிக் கொண்டு இப்பை ஓடிக்குக் தன் மையையும் உடையது. இதில் அனேக வித முண்டு, அவையாவன: rat-snake, whip-snake—*Ptyas mucosa*. It is a male

சாணைப் பாம்பு

cobra often found living in union with cobra--Cobra de capells; and so, it is believed to breed with it. It is brownish or yellowish; belly greenish or yellowish white. It is of fierce habits and is always ready to bite, but not dangerous; its bite occasions blindness in persons above the age of forty. It has a long body and creeps fast. It used to strike with its tail and sometimes encircles or winds round a man from his foot to the chest and breaks his hip. The following are the different varieties of this species:—

1. கருஞ் சாணை, black rat snake.
2. மலஞ் சாணை, hill rat snake.
3. பெருஞ் சாணை அல்லது சாணைக் கடா, large rat snake.
4. நெடுஞ் சாணை, long rat snake.
5. வெண் சாணை, white rat snake.
6. மஞ்சட் சாணை, yellow rat snake.
7. செஞ் சாணை, red rat snake.

NOTE.—When young, this snake is of a delicate green colour unlike the adult. It has a reticulated pattern on the tail. It frequently enters the dwellings of persons in search of mice (சண்டை) rats and young fowls. When irritated it utters a peculiar sound.

சாணைக் கடா, சாணைப் பாம்பு, see சாணை.

சாணைக் கல், காணக்கல். இது கழம்புள்ளி நறுமைய கல். வேகமாய் ஒடும் போது நிறுத்தலாம். இது உபரச்ச் சாக்குகளில் ஒன்று, a black-spotted stone. It has the peculiar virtue of stopping one while running fast. It is one of the 120 kinds of natural substances contemplated in Tamil Medicine. See உபரச்ச் சாக்கு.

சாணைக் கொழுப்பு, சாணைப் பாம்பின் கொழுப்பு. இது மருத்திற் குதவும், the fat of the rat snake. It is used in Medicine.

சாணைக் கோளி, மாக்கிஷம், flesh.

சாணை தோஷம், உடம்பிற் சதைவில் ஏற்படும் ஓர் கோய், a skin disease.

சாணைப் பருப்பு, see சாணைப் பருப்பு.

சாணைப் பாம்பு, see சாணை.

சார்வாகன்

சாணைப் போது, சாணை யினம். rat snake in common—Leptorhyaon jara.

சாணை மெது, பெருங்காய், asafoetida.

சாணை யுப்பு, கல் ஓம்பு, crystallised sea-salt.

சாணை வாலன், எருது, bullock; 2. ஓர் வகைப் புகையிலை, a kind of tobacco.

சாரோசி, நவச்சாரம், sal ammoniac — Hy. drochlorate of ammonia.

சாரோ தகம், see சாணை யுப்பு.

சார், ஓர் மரம், a tree; 2. see சாது; 3. அழகு, beauty.

சார்சூசு புஞ்சம், இலவம்பிஞ்சு, the gum of silk-cotton tree—Bombax malabarium.

சாரீக் ககம், see சாரீக்கரம்.

சாரீக் கரம், கற்கண்டு, candied sugar; 2. பாலாடை, milk cream; 3. see சர்க்கரை குழி.

சாரீக் களம், சூதெண்ணை, Cayion caper—Capparis horrida.

சாரீக் காரி, தழுதாழை, wind-killer—Cledendron phlomidis.

சாரீத் தல், அணுகல், approaching; 2. புணர்தல், having sexual intercourse.

சாரீத் தூலம். ஓர் பறவை, a bird? 2. புலி, tiger.

சார் பறுத்தல், பற்று அறுத்தல் அகாவது அறவறம் பூண்டல், renouncing the world and entering the life of an ascetic.

சார்பிற் றேற்றம், மரபி னுண்டானது, emanation by natural process as for instance, the offspring from the parents; saplings from the root of a tree etc.

சார்மாண்டல், இருள் விடு செடி, an unidentified tree?

சார்வச்சிர லவணம், சுத்தி செய்யாத சோடா வுப்பு, impure carbonate of soda.

சார்வரி, நரிப் பயிறு, fox gram — Rothia trifoliata.

சார் வகா, see சாறு வேகை.

சார்வாகன், உலக சும் பத்தமாய் வெண்கை தத துவகங்களில் சூடு பட்டவர். இவர் இக்

சொல் சூழலும்

கொள்கையைப் பற்றிச் சுவதரிசன சுவீகரம் என்றும் தூலை இயற்றி யுள்ளார். ஆகவே, இக் கொள்கையைச் சார்ந்தவர்கள் பிரத்தியட்சம் அகாவது நேரில் பார்ப்பது தவிர யிரமாணங்களை ஏற்றுக் கொள்ளார். காங்கு ஷ்டம்பன்னாசிய மண், நீர், நெருப்பு, வாயு இவைகளையும், இதலின்றது மனிதனுக்கு ஏற்ற பட்ட அறிவு முதலியவைகளையும் ஒப்புக் கொள்ளார். ஆகவே, இவர்கள் பிரத்தியட்சமாய் காணக்கூடிய வஸ்துக்களைத் தவிர, காணக் கூடா வஸ்துக்களையும், யூகிக்கக் கூடிய விஷயங்களையும் ஒப்புக் கொள்ளாத ஓர் வகை காந்திகுடும்வாதத்தைச் சேர்ந்த வர்க ளாவார்கள்; Sarvakan—the founder of the materialistic school of Philosophy and is the author of the work Sarwa Dharshana Sangraham. They only accept what is before them and reject all the inferences, i.e. Pramanams. They admit only the four elements viz.—earth, water, fire and air and the intelligence derived therefrom. They will not accept only the existence of God. So, they are in a way belong to a class of aesthists of a materialistic nature, accepting only the visible things and reject all others.

NOTE.—He can be compared to Pyrrho and Epicurus of Greeco; and as such, belongs to a materialist school of Philosophy. They affirm the soul is not different from the body; and that all the phenomena of the world are spontaneously produced without the help of the supposed unseen. They deny the existence of God or any divine being as the first cause.

The earth, the visible sky, the expanse of ether, the sun, the moon are said to be self-produced. They never believe Karma or the rewards and punishments after death. Formerly, they were divided into eleven classes—Sown, trauntican, Nigrantha Vathec etc.

சார்வாயம், ஆறுத்து அவித்த பனங்காய், palnyra fruit cut and baked,

சார்வாழி லாசீம், பச்சோத்தி, green lizard—Chameleon,

சார்லிசுட்சம், செருத்தி, golden champauk—Uchna squarrosa.

சார்லிழி நாசும், கிரிப் பிண்டி, yungoose.

சால் சூழ்ப்பும், கடல் தாசு, see சாலம்.

சாலக் கீராமம்

சாலகம், இளம் பூ வரும்பு, flower bud; 2. நெறு குறிஞ்சா, small Indian iphecacuanha—Gynnema sylvestris; 3. சிலந்திப் பூச்சி வலை, spider's nest.

சால்கி, ஆச்சா, ebony tree — Diospyros ebenaster.

சால்கியம், கூத்தன் குதம்பை, Indian lantana—Lantana indica.

சாலக்கிரித்தம் ஆழற்சொ ஹண்டாகும் ஓர் வகை சரும் கோய், a kind of crysipelus.

சாலக் கிராமம், ஓர் வகை பூசெக்கும் கல். இது இமயமலைச் சூடுகிறுள்ள கந்தகூட பர்வதத்தின் நடுகளில் உற்பத்தியாகும். வைஷ்ணவ சம்பிரதாயப்படி, இதில் அனேக வகைகளுண்டு—இலட்சுமி, நாராயணி, வாமனம், தாமோதரம், நரசிங்கம் முதலியன. மேற்படி மலையின் தீரங்களில் இவை ஏராளமாய்க் கிடைக்கும். இது விஷ்ணு பூசைக் குறித்தானது. சில சடங்குகளுக்கும் உபயோகமாகும். இவைகள் சூடுப்பாயும், உருண்டையாயும், சில விடங்களில் பழுவுவித்ததைப் போல உள்ள கள் கிறுத்தும் இருக்கும். இத்தகையும், விணந்த கோடுகளையும் சூடுநிதான் விஷ்ணு ரூபத்தை நினையிக்கப் படும். இக் கலை பத்தியோடு பட்டுத் துணியில் சுற்றிப் பத்திரப் படுத்துவார்கள்.

இது மாதிரியே, மஞ்சள் ஆல்வது பொன்றிதம் போன்ற ஆண்ட வடிவமான ஓர் இனக் கல்லு முண்டு. அதில் சிலது சில பூசைக்கும் உபயோகம். ஆனால் விக்கிசெவ்வர பூசைக்கும் உரித்தானதற்கு கணநாதம் என்று பெயர். இவைகளைப் பூசெப்பிதில் அனேக பாக்கியங்களும், ஏனென்களும் உண்டாகு மென்பது தால் துணிபு. இவைகள் கோளத்தில் அதிகமாகக் கிடைக்கும், a fossil with the impressions of ammonites having mystic virtues. Stones of this species are found in certain rivers of Gandaka Hills near the Himalayas. They are especially connected with Vaishnava doctrine. The principal sorts are—Lakshmi, Narayani, Vamanan, Damodar, Narasingam etc. Their occurrence in abundance in mountain torrents has been long known. They are used in the worship of Vishnu as well as in the funeral and other ceremonial occasions. They are black and round with one or more perforations.

According to the number of perforations and the nature of spiral curves on

சால பரணி

each, the various forms of Vishnu are determined. They are preserved being wrapped up in a clean silk cloth and worshipped occasionally. In the same way, there are certain stones yellow or golden-coloured and oval in shape representing the God Shiva; and the globular cornelian representing the Vigneswara is known as 'Gananatha'. They are likewise worshipped; and great virtues are attributed to their worship. They are found in great abundance in Nepaul.

NOTE.—They are fossils of extensive genus coiled up by several curves with impression of ammonites. They are akin to eagle-stones of the ancients. They are prized according to their sin-expelling properties or other virtues attributed to them. They are worshipped and revered by the Vaishnavas as a representation of Vishnu being produced from the semen which flowed out as a river from the sexual connexion of Siva with Vishnu in the form of a female.

சாலக் கிராமம், தமிழ் வைத்தியத்தில் கூறியுள்ள 120 சரக்குகளில் ஒர் உபரசுச் சரக்கு. இது ஒர் மீனின் ஒட்டினின்று சமைந்தது. இது பொன்னை கெம்பு கிற்றமாக மாறும் படிச் செய்யும், according to Tamil Medicine, it is one of the 120 kinds of natural substances; it is a fossil shell of an extensive genus of extinct cuttle-fishes, coiled in a plane spiral—Ammonite. It is supposed to convert gold into copper colour.

சால சாகம், குங்கிலிய மரம், black dammer—Shorea robusta; 2. மராமரம், seaside Indian oak—Eugenia racemosa.

சால சாயம், பெருங்காயம், asafoetida; 2. ஒர் மரம், an unknown tree?

சாலச் சிறந்தது, மிக்க நல்லது, that which is much superior.

சால சங்கம், காட்டு யேணி ஆதாவது காட்டு மரம், wild buffalo—Gavacus gaurus.

சால கிராமம், குங்கிலியம், saul dammer—Shorea robusta.

சால பரணி, கட்டப்பாலை இலை. இதற்கு சரத்தையும் சசிப்பையும் சிவர்த்திக்கும் குணமுண்டு. இதே குணம் வாயந்த மற்ற மூலிகை ஆலையை சரக்குகளோடு சேர்த்து

சாலம்

கஷாய ரூபமாகக் கொடுக்கப் படும, Indian medicago—Desmodium triflorum alias D. gangeticum. The plant is a febrifuge with anti-catarrhal properties. It is given in the form of a decoction with other plants or ingredients having similar properties.

NOTE.—The plant contains a yellow resin which is soluble in alkalis but precipitated by acids.

சாலப் பாரம், மராமரம், see சால சாகம்.

சாலப் கிழங்கு, பேலிக் கிழங்கு, Indian jalap or turpeth root—Ipomaea turpethum.

சாலப் செடி, சிவகைச் செடி, jalap plant—Ipomaea turpethum alias I. purga.

சாலப் தூள், சிவகைச் குரணம், jalap powder.

சாலப் பகம், நாவல், jambo tree — Eugenia jambolina.

சாலப்பு, சிவகை, Ipomae purga. See சாலப் செடி.

சாலப் பூச் செடி, பேலிக் கிழங்கு, purgative root; true jalap — Elixogorium alias Ipomaea purga.

சால மரம், குங்கிலிய மரத்தை போன்ற ஒர் மரம், a tree like Indian dammer, Bastard sa—Shorea talura.

சால மரித்திரன், see சாலமலி.

சால மலி, இலவு, silk-cotton tree—Bombax malabaricum; 2. இலவம் பிசின், the gum of silk-cotton tree.

சால மலி பத்திரன், ஏழிலைப் புன்னை, seven-leaved poon—Alstonia scholaris.

சாலமலி னிருச்சி, இலவம் பிசின், gum of silk-cotton tree.

சால மாளிகை, சீனத்தில் இருக்கும் ஒர் கட்டடம். இதில் இறந்தவர்களைக் காண்பிப்பதும் தவிர ஆவர்களோடு பேசலாம், a magic show-room in China where the dead are not only exhibited but they are also made to converse with the people.

சால மெனி, see சாலக் கிராமம்.

சாலம், கடல் தாரை, sea-froth engendered by submarine fire; 2. கரம்புக் கட்டடம், (In Anatomy), plexus of nerves; 3. சிதகண்ணகை, cells in the body; 4. ஆச்சா மரம், abony tree—Diospyra ebenaster; 5. இலவம் பூ வரும்பு, flower-bud;



சாலம்

6. சால விததை, legerdamain; 7. மாய விததை, magic art; 8. ஆகாஷியர், புவியின் பாணி முதலிய விததர்கள் பெயர் சால ஆந்தர்கள், treatises on Magic compiled by several Siddhars as Agustya, Pulippai and others; 9. வெண் கட்டி, white Indian oak — Eugenia racemosa; 10. மாப் பொது, tree in common; 11. சிவதை, true jalap—Ipomaea purga; 12. குங்கிலியம், Indian dammer—Shorca robusta; 13. காட்டு மருகு, false frankincense—Hardwickia binatia; 14. மா மாம், mango tree — Mangifera indica; 15. குறு கட்டம், (In Physiology), blood corpuscles; 16. செடி, a shrub; 17. சமுத்திராப பழம், Andaman Indian oak—Barringtonia racemosa; 18. மரா மரம், Ceylon ebony; 19. வைத்திய நூல், medical science; 19. வலை போன்ற செந்நிற அறைகள் வாய்ந்த கண்ணின் வெண் விழி, the white part of the eye with a net work of small hard cells of a red colour; 18. குறளி விததை, jugglery; 19. மை விததை, conjuration.

சாலம், உண்மையாகவே, மானிட தேகமானது ஆரம்பத்தில் நாதம் அல்லது கிளைப் பையி லிருந்து தான் ஆரம்பிக்கிறது. ஆகவே, இந்த பையில் நாதத்தை யொத்த சிறு கண்ணாக்களைக் காணலாம். இதற்கே சாலம் அல்லது மை என்று பெயர். இப்பைகளில் சிறிய சிறிய கொப்புளங்களையும் காணலாம். இதுதான் பீடி அணு அநாவது உயி ருடம் பின் ஆதி மூலப் பொருளாகும். வாகட ரூப மாய் பார்க்கும் அளவில் இப்பீடி அநாவிற்கும் வெண் கருச் சததுக்கும் வித்தியாசமே கிடையாது. இது ஒன்றே பிரிந்து பலவாகும் தன்மையது. இச் சாலங்களே தசை ரூபமாக மாறி, ஒவ்வொரு அலுவல்களிலும் சேரும். இத் தசை ரூபத்தில் முக்கியமானது இரண்டு, அதாவது தசை மூலம், கம்பு மூலம். ஒவ்வொரு தசை ரூபமும் ஒரு காலத்தில் அனேக சாலங்கள் நிறைந்த தாகும். ஆகவே, கருப்பிண்டமும் அது போலவே ஆரம்பத்தில் சாலங்களின் தொகுப்பே யாகும், the body of a man in fact commences as an ovum or egg containing a spheroidal mass of protoplasm in which a large nucleus is imbedded. These protoplasmic body is divided and multiplied just like the nucleus; and they become separated one for each nucleus. These

சால விததை செய்யல்

cells constitute a tissue and each tissue is variously distributed among the several organs in the embryo, and the chief of them are the muscular and the nervous tissues. So every tissue was once a mass of such cells more or less closely packed together and so, the whole embryonic body to start with was at one time nothing but an aggregate of such embryonal cells.

NOTE 1.—Cells are generally delicate masses of protoplasm each containing a nucleus. It is defined as a small mass of protoplasm with a membranous envelope forming the structural unit in the tissues of animals and plants. These cells vary in size, being cylindrical, conical, cubical, spheroidal, ellipsoidal, polygonal, spindle-shaped, hemi-spheroidal, ellipsoidal etc; and their location are sometimes far apart, very near or even in contact with one another especially when they are flat. In size some cells are small, while others are large or even larger.

NOTE 2.—Cell is one of the minute protoplasmic masses which make up organised tissue, consisting of a circumscribed mass containing a nucleus. So, protoplasm is the only form of matter in which life is manifested.

சாலம்பம், ஓர் மாம், an unknown tree ?

சாலம் பீசினி, குங்கிலிய மாப் பீசின், resin of Indian dammer — Shorca robusta; 2. குக்குறு அதாவது மைசாட்சி மரத்தின் பீசின், buffalo googal — Balsmodendron roxburghii.

NOTE.—குங்கிலியம் is not the same as குக்குறு. However, it is used synonymously by some authors because of the kindred properties of the resin of both the trees.

சால விததை, மந்திர விததை, magic art; 2, கண் கட்டி விததை, jugglery.

சால விததை செய்யல், மாய விததைக் காட்டல் அதாவது குறளி விததை, jugglery; 2, கண் கட்டு விததை, an adroit trick performance of magic causing illusion —Legerdamain etc.

NOTE.—Jugglery is attributed to the power of a dwarf demon, which retaining the materials entrusted to it, gives them one by one to the juggler as he wants them.

சாலா மிசிரி

சால விரூட்சம், ஆடா கோலட, Malabar wintercherry — *Adhatoda vesica*; 2 ஆகண்டை, Ceylon caper — *Capparis horrida*.

சால வேஷ்டை, see சால கிரியாசம்.

சாலா, see சாலா மரம்.

சாலாக்கீய சர்க்கிடுசை, உடம்பின் மேற் பகுதியில் உள்ள தலை, கண், காது, மூக்கு, தொண்டை முதலிய அலகவகலின் கோய்க்கும் குறிப்பிட்ட ஆயுர்வேத முறையிற் செய்யும் வைத்தியம், an Ayurvedic treatment accorded for diseases of the organs over the clavicular region, such as head, eye, ear, nose, throat etc.

சாலாக்கீய சர்க்கிரம், மார்பின் மேற் பகுதியாகவுள்ள நெடுந் உறுப்புகளாகிய மூகம், காது, கண், மூக்கு, வாய், தொண்டை இவைகளின் கோய்க்கும் பற்றிக் கூறும் ஆயுர்வேத நூல், an Ayurvedic treatise on the diseases of that portion of the body above the chest such as, the face, eyes, ear, nose, mouth and the throat—Surgery minor.

சாலாங்க பாஷாணம், ஓர் விஷகிப் பாஷாணம், a mineral poison; a kind of native arsenic.

சாலாங்கம், see சாலாங்க பாஷாணம்.

சாலாரி, குக்கிலியம் See சாலாரம் பிசின்.

சாலா மரம், see சால விரூட்சம்.

சாலா மிசிரி, ஓர் செடியின் இழைக்கு. இதை ஓர் கடைச் சர்க்காகக் கொள்ளப்படுகிறது. இதை செங்கடல் வழியாய் எடுத்த தோசத்தி விருந்து இச்சியாவுக்கு இறக்குமதி யாகும். அன்றியும், பர்ப்பியா, ஆப்பகணின்தானம் இவ்விடங்களிலும் கிணியும். இதை யுருளி வைசு நியர்கள் இலேகிய மருந்தில் மிகுதியாக உபயோகிப்பார்கள். முக்கியமாக நூத விருந்துக்கும் உடம்பை யோஷிப்பதற்கும் உபயோகமாகும். இதை உப்பு தண்ணீரில் உப்புவிச் சமையா சித்தி, சத்த சலகாச மரத்தினால் சிலர் ஆயிப்பிராயம். இதை கருவியாகக் காப்பி மெல் ஆற்றல்களுக்கும் சித்தி பெறும் துண்டு. இதை தேயிலையுக்குக் கடைகளில் போய்ச் சர்க்கு கிழம்பும். உருளைக் கிழங்கு ஆகிய மிள்தும் பல சர்க்குகள் சேர்த்த சால-மிசிரியைப் போல் மார்க்கவக்கு சேர்த்தும்படி செய்து கொடுப்பாய் விப்பார்கள். ஆகவே, கவனித்து வாங்க வேண்டும், the bulbous root of

சாலிகா

Salep—*Radix satyrii* alias *Eulophia herbacea*. It is imported into India from Egypt through the Red sea. It is also grown in Persia, Afghanistan etc. It is frequently used by Unani doctors in electuaries; it is a nutritive and an aphrodisiac. Mixed with salt water, it is supposed to remove the saline taste of water. It is useful in preparing *conjee* for convalescents. Substitutes prepared chiefly with potato mixed with other ingredients are sold fraudulently in bazars; and so, great care and caution is necessary before purchase.

NOTE.—It is known by several names viz. Bamboo root, Egyptian salep. Fox's testioles, Oriental salep, Salep misry whitlow root etc. The chief constituent of salep is a kind of mucilage.

NOTE.—In Malayalam, it is known as (சாலிகா) சர்க்கு வாகாச) wild teak parasite. The bulb radix is used as a vegetable drug and is simply nutritive. Hindus ascribe great virtues as an-aphrodisiac; and the idea is derived from the tubers having a resemblance in shape to the testes.

சாலா மிசிரி, சர்க்கு கோடி, Indian birthwort—*Aristolochia indica*.

சாலா மிருகம், சரி, fox; 2 சாய், dog, 3. மான், deer.

சாலா மிசிரி, see சால-மிசிரி; 2. குக்கிலியம், dammer resin — *Shorea robusta*. See சாலம் பிசினி.

சாலா விரகம், குங்கு, monkey; 2. பூசா, cat.

சாலாணு சாரியம், கல் மரம் ஆகவது கருக்கு சர்க்கம், black sandalwood.

சாலாண் பிசின், see சாலாண் பிசின்.

சாலி, சர், toddy; 2. சம்பா செல் ஆகவது பொன் வண்ணச் சாலி, paddy of gold colour; 3. புழுது சட்டம், civet; 4. மாமர், see சால சாகம்; 5. சர்க்கு ராசி, ginger grass; 6. கோலாசம், babool tree — *Acacia* genus; 7. சேம்பு, West Indian prickly broom — *Parkinsonia aculeata*.

சாலிகம், சம்பா செல் champa paddy—*Oryza sativa*; 2 சை ஆப்பு, soda.

சாலிகா, உப்பிப் பந்தல், silk-cotton tree — *Bombax Malabaricum*.

சாளுரம்

சாலி கோத்திரம், குதிரை, horse.  
 சாலிகை, ஓர் மரம், french honey-suckle -  
 Desmodium genus.  
 சாலிக் கண்ணி, அடிநீர், indigo—Indigofera  
 tinctoria.  
 சாலி பராணி, பெருமல்லிகை, large jasmine  
 —Jasminum arborescens (latifolia).  
 சாலி பிட்டம், சேற்றை மெய் ஆல்லது கல்  
 வெண்ணெயிற் கலந்து முதலாகக் கொள்  
 றும் உணவு, the first morsel of food  
 mixed with gingelly oil or ghee taken  
 just before the regular meals.  
 சாலி மரம், குடைவேல் மரம், arrow thorn—  
 Acacia planiflorum.  
 சாலியம் பாக்கு, see சாயம் பாக்கு.  
 சாலி மண்ணம், பொன் வண்ணச் சாவி என்  
 றும் செல்வரிசியாற் கமைத்த சோறு, rice  
 from the gold-colored species of paddy  
 named 'Sauli' boiled and used food  
 சாலி மாலின் பால், கயில பசுவின் பால், milk  
 of brown cow.  
 சாலி யோதம், ஓர் வகை மூலம், a species of  
 jasmine.  
 சாலி யோதனம், சாவி அநாவது பொச்சாவி  
 யரிசியினால் கமைத்த பொங்கல். See சாவி  
 மண்ணம்.  
 சாலினம், தாமரைத் தாது, filaments of the  
 lotus.  
 சாலினி, வீர்க்கு, common luffa — Luffa  
 acutangularis; 2. பேயர் வீர்க்கு, bitter  
 luffa or wild luffa—Cucurbita acutan-  
 gulus; 3. வகை கண் கட்டி என்றும் ஓர்  
 மேகக் கட்டி, a venereal abscess with  
 sinuses like the meshes of a net.  
 சாலிகம், சந்தனம், sandalwood—Santalum  
 album.  
 சாலினி, தாமரைக் கிழங்கு lotus root.  
 சாலுகம், சாதிக்காய், nutmeg — Myristica  
 fragrans; 2. தாமரைக் கிழங்கு, see சாவி  
 மம்; 3. வெண்ணாம்பற் கண்டு, tubers of  
 nymphae lotus (water.lily).  
 சாலு மாலிகம், மாலி விக்கம், lingam tree.  
 சாலுகம், see சாலுகம்.  
 சாலுரம், தவளை, frog; 2. சாதிக்காய் see  
 சாலுகம்.

சாலு

சாலுமம் சிந்தனம், red-oxide; 2. பூவுரும்பு,  
 flower bud; 3. சந்தனம், sandal—San-  
 talum  
 சாலு சாயம், வெண் மொழுத்து அநாவது  
 மனிதர்களுக்கு 45-50 வயதில் கண்ணினி  
 மழுக்கி பார்வை குறைந்து கோற்றல், error  
 of refraction in men of 45 50 years of  
 age in which the eye-sight, from grow-  
 ing inelasticity of the lens, is consequ-  
 ently diminished. In popular language  
 it is called old sight—Presbyopia; 2.  
 கண் பி.க.க.க.க.க. short-sight—Amurosis;  
 3. தரிசு நாகை, imperfect vision.  
 சாலுபச் சாலு, வெந்தயம், dill seed; fenu-  
 greek—Trigonella fenugraecium.  
 சாலுயக் குழம்பு, சேர்க்கை ஆல்லது கலப்புச்  
 சந்தனம், a perfumed sandal paste.  
 சாலுயணம், சி.சு. தேக்கு, small teak—Clec-  
 dendron serratum; 2. சின்ன முள்ளகி,  
 small radish — Blumea areta. C.f.  
 சவற்ற முள்ளகி; 3 அனாக் கோ, garden  
 spinach — Amaranthus gangeticus; 4.  
 வெள்ளை வெங்காயம், white kind of onion.  
 சாலுயம், சிறு தேக்கு, bushy fire brand  
 teak '2; சின்ன முள்ளகி, wall radish—  
 Blumea aurita. See சாலுயணம்.  
 சாலு, வைத்திய சாலை அநாவது வைத்தியத்  
 தொழிலுக் குண்டானபடி நோயாளிகளை  
 சிகிச்சை செய்வதற்கும், அவர்களுக்கு மருந்  
 துகள் தயாரிப்பதற்காகவும், மற்ற முண்  
 டான வசதிகளைச் செய்ய வேண்டி பல  
 வாராக அமைக்கப் பட்ட தனிகையான  
 இடங்கள், அவையாவன, Medical Insti-  
 tute including the Hospital and the  
 several other departments intended for  
 treating the patients and preparing  
 medicine for them and also to meet  
 other requirements viz :—  
 1. பாகசாலை—இவற்றிலுள்ள பல அறை  
 களாவன, pharmacy—the several depart-  
 ments constituting this are :—  
 1. மருந்து சாலை, drugs room.  
 2. தகைச் சாலை; weighing room.  
 3. புனித சாலை, cleansing room.  
 4. உரற் சாலை, pounding room.  
 5. அரைப்புச் சாலை, grinding room.  
 6. உலர்த்தும் சாலை, drying room,

சாலை

7. குமிழ்ப்புச் சாலை, winnowing room.
8. காற்றலவும் சாலை, ventilation room.
9. காற்றலவாச் சாலை, air-light room.

II. சூடேற்றம் சாலை, Heating Department—

1. புடச் சாலை, calcining room.
2. சிமீப் புடச் சாலை, room for luting before the calcination of medicine.
3. சூப்பூப் புடச் சாலை, secret room for calcining 'Mappa' (the mystic three pills).
4. செம்புடச் சாலை, the room where prepared medicines are kept buried under heaps of paddy.
5. சூரிய புடச் சாலை, room for exposing drugs and medicines to sun's heat before or after preparation.
6. சந்திர புடச் சாலை, the room for exposing drugs and medicines before the moon-light.
7. எரிப் புடச் சாலை, fire place for calcine medicine.
8. வெள்ளாவிச் சாலை, steaming room.
9. செயிரீர்ச் சாலை, room for preparing pungent extracts.

III. உருக்குச் சாலை, Melting Department—

1. உகைச் சாலை, smith's furnace room.
2. கூடச் சாலை, hammering room.
3. கரிப்புடச் சாலை, room for melting or smelting with the aid of coal or charcoal.
4. உமிப் புடச் சாலை, room for melting in the crucibles with husk.
5. மயனப் புடச் சாலை, room for blowing probably into a fine powder with the aid of a blast furnace.

IV. வாலை யந்திரச் சாலை, Distilling Department—

1. வடிக்கும் சாலை, filtering room.
2. வினைச்சலிச் சாலை, probably distilling and cooling room.

சாலை

V. சத்திரச் சாலை, Surgical Department—

1. பஹாரச் சாலை (சருவிக் சாலை), implements room.
2. சத்திரக் கருவிக் சாலை, surgical instruments room.
3. அறுவைச் சாலை, operation room.

VI. ஆற்றச் சாலை, Public Welfare Department—

1. வைத்திய சாலை ஆதாவறு கோய்க்கு மருந்து கொடுத்துச் சிடுச்சை செய்யும் சாலை, hospital for treating and giving medicine for the patients.
2. பாக சாலை, kitchen room.
3. அறுவைச் சோது, giving food to the patients and for the destitutes.
4. மகப் பெறு வித்தல், attending to maternity.
5. மகவு வளர்த்தல், Children's Welfare Scheme.
6. மகப் பால் வார்த்தல், feeding milk for babies.
7. அறுவைப் பிணம் கடுதல், mortuary for the disposal of unclaimed dead patients and other poor destitutes.

VII. Sacred Service Department—

1. யாகச் சாலை, room for oblation.
2. தவச் சாலை, hermitage, for the performance of religious austerities connected with medicine.
3. வாகனச் சாலை, room for the conveyances.

NOTE 1.—Nos. I and III are chiefly the places intended for carrying on the preliminaries before the regular preparation of medicines; while No. II and IV are places for the preparations of medicine; and V is purely surgery. Nos. VI is particularly for carrying on the regular Hospital work; and VII is for the general requirements to be met with according to Shastraic principles without which, the whole Medical Practice is considered to be a matter of routine work which will in no way ensure a complete success.

சாலேரகம்

NOTE 2.—The above enumeration will give an idea to the readers as regards the Tamil Medical Science which had flourished during the period of the Tamalian civilisation before the so called migration of Aryans into S. India. It will also show clearly how sacredly this medical practise was handled in this part of the country in those early days. Moreover, it is well known that the Tamil Siddha System comprises not only Medicine, but also includes with it other sciences such as Astrology, — Alchemy, Philosophy, Magic etc.

Particular gods superintend or function different parts of the body; and to them prayers are offered up before operations are performed or medicines administered; and so, such of the munificent charity works and religious performances as are described under the headings VI & VII were considered essential for relieving the distressed.

சாலையு கரிசாலை, eclipse plant — *Eclipta prostrata*; 2. சாலையு சாலை, a plant — *Justicia procumbens*; 3. ஓர் பூடு, a plant — *Acacia planifrons*, see சாலை.

சாலையு சாறு, கரிசாலையு சாறு, the juice of eclipse plant. See சாலை.

சாலையு மடாடா, எருக்கு, madar plant — *Valtropis gigantea*.

சாலையு யுத்திலம், ஓர் மலகை கருஞ்சில் மரம், a kind of sirisaa tree — *Albizia procera*. See also சிலை யுத்திலம்.

சாலேரகம், கியமமப்படி நான்கு வித பதவி கருள் குடிப்பதவி அதாவது கையின் உலகத்தில் அல்லது கையின் இருக்கும் இடத்தே இருத்தலாகிய சந்தோஷம், (In Agama Philosophy), the first and the lowest stage of bliss. It is a state of obtaining happiness by remaining in the Celestial world or dwelling with the Deity.

NOTE.—According to Saiva Philosophy, சாலேரகம், சாஸம், சாஸம், சாஸம், are the 4 states of bliss. The first one is obtaining the happiness by remaining in the place of God; the second is that of being near to God, the third of bearing the image of God and the fourth and the last is that of being identified with God i.e. being absorbed entirely into His essence as flame in flame (சேர்ந்திடுதல் சாதகம்).

These stages depend upon the power of meditation or Bhakthi which a man develops during his lifetime as for instance, Sri Kamalinga Swami of the present day.

சால்முதுரா

சாலேக்சியம், see சால்லாகம்.

சால், மீடா, water-pot; 2. வருஷம், year.

சால் பாணி, போராமல்லி, long-tubed Arabian jasmine — *Jasminum sambuc* (heyneana); 2. see சால் பாணி.

சால் பாணி, கடற்பாலை மீடு, *Hedysarum gangeticum*, see சால் பாணி.

சால்பு, நிறைவு, fulness; 2. குணம், disposition; 3. மேச்சலம், excellence.

சால்ம பாசம், ஆயுள் வேத முறைப்படி பசும் பாசில் மருதம் பட்டைச் சூணத்தைப் போட்டு, தகுந்தபடி வெல்லும் சேர்த்துக் காய்ச்சி அத்துடன் கடைச் சரக்குகளும் சம எரூட கூட்டி பாகுபதம் வரும் வகையில் காய்ச்சி இலேகியமாகச் சோளில் இருதய ரோகம், சயம், வாத ரோகம், கிச்சல், கிடு: விசாங்கம், மேகம் 20-ம் போம், an electuary prepared by boiling the milk in a sufficient quantity, so as to contain powdered murcha bark along with jaggery and powdered bazaar drugs according to Ayurvedic method. It is prescribed for heart disease, consumption, rheumatic affections, hicough, cerebral disorders, urinary complaints (20 kinds) etc.

சால்மலி, மீளிய ஆன் இலவ மரம், small male silk cotton tree — *Grewia aspera*; 2. முன் மீளிய, red silk cotton tree — *Salmaliya malabarica*.

சால்முதுரா, இது ஒரு பெரிய மரம். இதை தென் மீளியாவில் சாணவது அரிதாய் ஓம், இயாஸ்யம், இரக்கம் முதலிய மீடம் கனம் உற்பத்தியாகும். இது எப்பொழுதும் பச்சென்றே யிருக்கும். இதன் வரணம் மல் மீளகச் சம்பா அரிதின் வரணமையப் போன்றதால் இப் பெயர். இது சோத்திர சாசனிற்கும்; சாய் பெரிது உருண்டையா யிருக்கும். இதன் விதரன் 1-1½ அங்குலம் கனம். இதிலிருந்து எண்ணெய் எடுக்கப் படும், *chaulmoogra* — *Hydrocarpus wightiana* alias *Gynocardia odorata* alias *Hydrocarpus odoratus*. It is a large evergreen tree, rarely obtainable in S. India, but commonly found in the Himalayas, Bangoon and other places. It is so called from its smell resembling that of jasmine rice (chamba); flowers found in clusters,

## சால்முத்ரா

fruit large; and rounded seeds 1-1½ inches long and numerous; and from the kernel is expressed oil for which this tree is noted.

NOTE 1.—According to Ayurveda, this oil is said to be very effective in the treatment of Leprosy. The following is the extract from Technical education (Thacker):—

“Indian pharmacology has a glorious future before it; and the Indian population should welcome the way that has now been shown by the work which is being carried on at the Calcutta School of Tropical Medicine on a magnificent scale, but almost incognito. .... No better example can be given than the discovery and application of ethyl ester of hydnocarpic or chaulmoogric acid as opposed to gynocardic has been shown in Dr. J. C. Gosh's pamphlet on Chaulmoogra oil.”

NOTE 2.—It is a great surprise to observe that the famous author Mr. J. C. Gosh of “Indigenous drugs of India was not aware of a distinctive system of Medicine called Siddha Medicine in S. India especially in the Tamil country, although he was at Madras for six years (1912-18) in charge of a large pharmaceutical laboratory of the Government of India. In his publication he talks only of Ayurvedic and Unani drugs and not a word about Siddha system.

NOTE 3.—According to Ayurveda and Siddha Medicine there are 18 varieties of leprosy of which some of them are regarded in Western science as only skin diseases as psoriasis, eczema ulcers etc. The active principle of this oil is chaulmoogric acid and this oil should not be confounded with Tavaraka oil (oil of Hydrocarpus wightiana) contemplated in the work of Susruta which also contains the same active principle (gynocardic acid). It is said that this Tavaraka oil not only cures leprosy but also diabetes. It is taken with a decoction of catechu internally for about a month. The use of this oil as errhines for one ‘Mandalam’ i.e. 45 days is also said to prolong life by rejuvenation.

NOTE 4.—This oil has more or less the same property as what is called in Tamil as சால்முத்திரை எண்ணெய் (oil of Hydrocarpus inebrians); and so, it is used as a substitute, the dose being half a tea spoonful twice daily. Dr. Ainslie recommends this oil, especially to those parts of India where Chaulmoogra is not procurable.

All these oils if regularly administered can only go to arrest the progress of the

## சால்முத்ரா எண்ணெய்

diseases; but cannot cure the disease radically like the calcined metallic oxides and chiefly the red oxides of copper prepared under the Siddha system.

சால்முத்ரா எண்ணெய், மல்லிகை சம்பா வாசனைப் போன்ற சால்முத்ரா மரத்தின் விதையிலின்றி எடுக்கப்படும் எண்ணெய். இது கிளிந்து கிசும்பும், குழை குழம்பும், அருவாருப்பான வாசனையும், உருசியும் உள்ளது. ஆகவே, இதை நேர்வானக் கொட்டை எண்ணெய்க்குச் சமமாகவே சொல்லலாம். இது குளிர் காலத்திலும் மழை காலத்திலும் ஆடியில் கொழுப்பைப் போல் உறைந்து இருக்கும். இதில் புளிப்புச் சத்து இருப்பதால் நிமிர் முதலிய எல்லாவித குட்டச் சிற்றுக் கொடுததாலும், நோனத்தை அணுசரித்த குட்டச்சிற்று மெத்த உப்போடு மாணது. இதை வேப் பெண்ணைய் ஆல் லுது புக்கென்னெய்யோடு சலந்து மேலுக்கும் பூசுவ தண்டு. சண்டமாலை, வாதுப் பிடிப்பு, சரும நோய் இவைகளுக்கும் இதை உன்னுக்குக் கொடுக்கலாம், oil extracted from the seeds of the rice grain jasmine tree (chaulmoogra). It is expressed from the kernel and is reddish in colour, slightly viscid with a peculiar and nauseous smell and taste. It bears a great resemblance to croton oil seed possessing similar smell and taste. During the cold and rainy season, it is found congealed at the bottom like fat. The active principle of the oil is gynocardic acid and so, though it is employed for all the forms of leprosy, it is highly useful in cases of tubercular, anasthetic and mixed leprosy; but the first named variety is the one most benefited. It is also applied at the same time externally in combination with margosa oil or oil of pongamia glabra etc. It is administered with great advantage in scrofula, chronic rheumatism and other cutaneous affections.

NOTE 1.—The tree is sometimes attains the size of an oak and the oil sold in the bazaars are usually adulterated. It should be administered by mixing it with some mild oily vehicles, as butter, ghee etc. to prevent nausea. Diet is essential and so, all prohibited things such as salt-fish, acids, spices, sweets etc. should be avoided; but ghee may be freely used. The dose of the oil is about 5 to 15 drops and of the seed 5 to 15 grains (6 grains thrice daily) in the form of a pill.

சால்முதிரா எண்ணெய்

or preferably in capsules. Gurjan oil and Marottii oil are substitutes for this in S. India.

NOTE 2.—So under the Ayurvedic treatment of Leprosy, the said Chauymoogra oil which was discovered by the Calcutta school of Tropical Medicine in 1916 is no doubt an Indian discovery. Although this oil is considered to be a potent remedy. It should not be forgotten that there are also similar other drugs in Siddha system which are yet unexplored such as கிஷ்டர் மூலம், 'Siva's ream'—Indigofora aspalathifolia alias Aspalathus indica) கிஷ்டர் மூலம், white flowered crotonaria — Crotonaria varrucoza; கிஷ்டர் மூலம், Indian pennywort etc. For a list of such drugs, see this Dictionary Vol. I, page 902.

There are also some unidentified plants or drugs as—தாமிர மரத்திலம், முதியார் உத்தம், பூசுபத்திர etc. Besides, some மரத்திலம் and கிஷ்டர், metallic oxides and red oxides which are more effective, as much to say a radical cure such as தாமிர பந்தம் and தாமிர கிஷ்டர், oxidized oxide and red oxide of copper are also contemplated in Siddha Medicine.

There is also another fact which appears obvious from the Siddhar's works is that the efficacy of the said metallic compounds is sure to be enhanced if only taken in a proper vehicle. Perhaps, the Calcutta School of Tropical Medicine are not aware of the Siddha System of Medicine of S. India amongst Tamillians. If only a proper research is made it would lead to many discoveries which would be a useful radical cure for many chronic diseases.

NOTE 3.—From this, the readers can very well understand how this Siddha system, if only properly investigated and research made on proper lines, would turn to be more useful, I dare say, than the other two systems.

The only difficulty is that the preparations of medicine according to this system cannot be brought under the present day, Pharmaceutical preparations as the processes are quite different and it could not be easily reconciled to those of the latter.

Moreover, the principles of Astrology and Mantric science which are closely associated with medicine have also to be considered. The system is a peculiar one and could not be commercialised because this system draws more attention to the patient's horoscope and of his favourable astral combinations etc. It is also to be remembered that the preparations should be conducted on religious

சாவடி மரம்

principles laid down for every medicine preparations such as கிஷ்டர் மூலம், கிஷ்டர் மூலம், கிஷ்டர் மூலம், கிஷ்டர் மூலம் etc. attributed to the worship of several gods and goddesses.

சால்முதிரா கனிப்பு, சால்முதிரா விதைகளை பிசின் மாதிரி அரைத்தது. இதை அச்சி, கரம்பல் முதலிய சருமகோய்களுக்கு தடவலாம். Chauymoogra ointment—Ungentum cynocardise. It is obtained by beating or grinding the seeds into a consistent paste. It is used in herpes, tinea and other skin diseases.

சால் முதிரா சாறாயம், சால்முதிரா விதைகளை வாயிலே விட்டுக் காப்பி வடிந்த சாராயம், a colorless alcohol obtained by destructive distillation from the seeds of Chauymoogra—Ethyl ester.

சால்முதிரா விதை, சால் முதிரா மரத்தின் காய் விதை. இது சுமார் ஒரு அங்குல நீளமும், சாம்பல் வர்ணமாகவும், இதனுள் எண்ணெய்ப் பசுமையுள்ள சதைப் பற்றும் காணப்படும். இவ்விதைகளை ஒன்றிரண்டாய். பொடி செய்து 6 குன்றி இடை தினம் 3 வேளை சாப்பிடலாம். உள்நுக்கு இது மாதிரி சாப்பிட ஒரு நெய்த ஒளடத மாகும், the seed from the fruit of the Chauymoogra tree. It is about an inch in length with a greyish colour and inside is a mass of oily albumen. The seeds are coarsely powdered and 6 grains of which taken internally three times a day. It is the best form of administration.

சால்முதிரா, see சால்முதிரா.

சால்மீயம், அசைத்தல், shaking; 2. நடுக்கல், trembling as head.

சால் வயிறு, நீச்ச சாலை போன்ற வயிறு, pot belly.

சால்வணம், பற்று போடல், a kind of external application or smearing of an ointment over the affected part.

சாவடி, நாயுருவி, Indian burr—Achyathus aspera; 2. கருப்புக் கிழகு, black mustard.

சாவடாய், மா மரம், mango tree — Mangifera indica.

சாவடி மரம், வெடல் குறுகி அல்லது அல்லம் பல் மரம், walking stick bignonia, Stereospermum xylocarpum.

சாவணம்

சாவட்டை. தட்டையப் பூச்சி. butter-fly; 2. மெலிந்தவன், thin man; weak man; 3. உலர்ந்த வெற்றிலை, dried betel.

சாவணம், சாணம், reed; 1. குழாய், tube; 3. சாணம், vein; 3. கிமிட்டைச் செவி, pinnaea.

சாவ நயிலம், ஊர் சாவநயம்.

சாவநயம், மர பரம், tree, ஊர் சாவ காய்,

சாவநா வஞ்சி, கேள்நிரகு கிமிட்டி, an unknown plant?

சாவந்தினை, சாமந்தி, which see.

சாவம், அறகு, panic grass—Cynodon dactylon; 2. தம்மல், sneezing; 3. இறகம், cough; 4. சனி, castor; 5. கருப்புக் கடுகு, black mustard.

சாவரி, சூள் இலை, see சம்மலி.

சாவலி, இறக்கும் போர் துண்டாகும் கஷ்டம், death struggle.

சாவல், சேவல், cock fowl; 2. சூன் பறவை male bird.

சாவல் கோழி, மஞ்சிட்டி, cock creeper; copper creeper—Rubiia cordifolia.

சாவல் கொஞ்செய்யு, சேவல் கோழியின் கெஞ்செய்யு. இது மருத்திற் குறையும், the breast bone or sternum of a cock fowl.

சாவறுதி சாகும் காலம், time or moment of death; 2. பலவீனம், debility; weakness.

சாவற் குருவி, ஓர் குருவி, Indian hoopoe—Upupa nigripennis. See சீமை சாவற் குருவி.

சாவற் கொண்டை, சேவலின் திம்பு உச்சிக் கொண்டை, cock's crest; a tuft or plume on the head of a cock; 2. கோழிக் கொண்டைச் செடி, see சாவற் பண்டை.

சாவற் குட்டுப் பண்டை, see சாவற் பண்டை.

சாவற் பண்டை, கோழிக் கொண்டை, cock's crest; 2. கோழிக் கொண்டைச் செடி, cock's comb plant—Celosia cristata.

சாவற் புட்டம், சேவல் உயரம் அளவு போகும் மருத்துப் புட்டம், a heap of cowdung cakes as high as cock, piled up for setting fire for purposes of calcination of medicina.

சாவணம், குரியோதயத்தி கிருத்தி மதகாள் குரியோதயம் வகை கொண்ட ஓர் சிசும், (In Astronomy), a system of reckoning

சாவிர சம்பளம்

the duration of one natural day from sunrise to sunrise.

சாவயன், see சாஜன்.

சாவாய் கியூந்தி, கெருடன் கியூக்கு, snake caper—Bryonia spigaca.

சாவாய்ச்சி, ஓர் வகை கோம், a kind of nervous disease. See சம்பலித்தாகிய வாதம் அல்லது சம்பலியம்.

சாவாயு தேந்தி, உபயோகமுற்ற, useless.

சாவாயு தேந்தவன், பலவீனன், a weak person resembling in no way better than a live corpse.

சாவாயு, ஓர் வாசனைத் திரவியம், a perfume. See சவ்வாயு.

சாவாயு மருத்து, ஆயிர், நகம், nectar supposed to conquer death elixir.

சாவாயு மூலி, மயிற் கிணைப் பூடு, paracook's crest plant—Achimopteria dichotoma. U. சாவற் பண்டை; 2. வேம்பு, margosa.

சாவாயணம், திறக்கா திருத்தம், immortality.

சாவாயண, ஓர் வகை வாலை மீன், a species of fresh-water shark of the Wallago genus; 2. ஓர் கடல் மீன், sabra fish—Trichurus haumela; ribbon fish.

சாவாயன், வேம்புப் புள், paddy grass; 2. சாணம், Deccan grass—Panicum frumentaceum; 3. வாசு, millet.

சாவலி, அழிக்க கேள்பயிர், crops withered for want of moisture; 2. நீர்ச் சாவலி, blight from floods.

சாவலினை, மருத்துவச்சி, midwife.

சாவலித்தீரன், காற்று, wind; 2 குருவியன், the sun.

சாவலித்திரி வந்தெம், உதவிகை பற்பத்திமுடைய கடைச் சாந்துகளைச் சேர்த்து தயாரித்து குரும்பம், சாவலி பானம், சூலம், மகந்தரம் முதலிய கோமுகி நீர்வந்துகளைக் கொடுக்கும் சூயர் வேத மாதிரி, an Ayurvedic pill prepared by mixing hazaar drugs with the calcined metallic oxides and prescribed for dyspepsia, jaundice dropsy, piles, fistula etc.

சாவிர சம்பளம், சம்பள வகை, Indian grape vine — Vitis indica; 2. கந்திர வகை, camphor creeper—Lavandula cernua,



## சாவேழ்த்து

சாவில்லாமை, அழியாமை; இறக்காமை, life destined to endure without end — Immortality.

சாவழிப்பு, மாண வாலத்தி ஹண்டாகும் இருப்பு, death rattle.

சாவின்மை, see சாவில்லாமை.

சாவீரம், see சவ்வீரம்; 2. அஞ்சனக் கல், collyrium stone.

சாவு, மரணம், death; 2. பேய், demon.

சாவுகம், வன்னிக் காய், Indian tamarix — Tamarix gallica.

சாவுகாய், உயினைக் கொன்ற கொன்றும் காயம், mortal wound.

சாவுகைம், சவுக்காரம், soap; 2. காரத் தண்ணீர், soda water.

சாவுகோவும், மாணத்தினு லேற்பட்ட தொத்தம், infection from death; 2. சாவுத் தீட்டு, ceremonial uncleanness from death.

சாவு பிள்ளை, பெருததற்கு முன்னமே கருப்பையில் இறந்த குழந்தை, still-born child. See சாபிள்ளை.

NOTE.—If the child is born apparently dead, the face may appear flushed and lived, the skin red, and the cord tense and pulsating.

சாவு பிள்ளைக் காபி, அகமித்த பிள்ளை பெற்றவள், a woman who gave birth to a still-born child; 2. அழி சிறப்பு பெண், a woman usually subjected to abortion.

சாவுண், சவுக்காரம், soap.

சாவெடி, பிண நாற்றம், fetid smell of a putrified or decayed corpse.

சாவெழல், கெட்ட நாற்றம், stink; offensive smell; rancid odour.

சாவேழ்த்து, க் செழுத்த. இதனால் தீங்கு அல்லது மாண முண்டாகும், (In Mantric science) the class of Tamil letters which when repeated or composed in verses said to cause death or other evil.

NOTE.—In the alphabetic philosophy, the Tamil letters are divided into several classes, but generally into two main classes viz:—பய வேறுத, letters causing evil and பண்ணிய வேறுத, the sacred letters bringing with it grace and prospects. In Mantric sciences, the evil results or consequences emanated from

## சாணிகை

the pronouncement of evil letters go to affect the individual for whom it is intended; whereas good results follow the man who give utterance to good letters according to the letter selected by him. So, the black magic, sorcery, witchcraft are all the arts devised under this scheme for causing death or other evils to others. Even Astrology to a certain extent is based on this principle.

All these show that in the Mantric period, the Tamil alphabets had definite forms; and that there were definite conceptions and understandings as regards the forms, although the Tamil grammars fail to give a description of their written form in detail.

So, the Tamil language abounds in mystic literature more than that found in any other languages. Even poets of early days seem to have indulged in composing verses on these principles, causing great havoc or otherwise, and therefore, the kings of those days used to dance attendance on them purely out of fear.

சாணை, தூள்; பொடி, powder or dust as in கருக்காலி சாணை, probably saw dust of the Acacia tree.

சாமுல், காய, bear; 2. வரிக் கத்தி; masquerade dance.

சாழை யகத்தி, தர் வகை அகத்தி மரம், a species of Sesbania tree—Sesbania genus.

சாளக் கிராமம், கண்டகச் சிறி, see சாலக் கிராமம்.

சாளஞ் சோதி, தர் வகை சோதி விருட்சம், a kind of luminous tree in the dark perhaps found in the grove of saul tree or dammer trees. See சோதி விருட்சம்.

சாளத் திரும்பம், திருவட்டப் பிளம் அநாவது குஞ்சியம், a resinous gum—Dammer.

சாளம், குஞ்சியம், see சாளத் திரும்பம்; 2. மணல், sand; 3. பெருக்காயம், assafoetida; 4. சோதி விருட்சம், a luminous tree found in the night time.

சாளா, தர் வகை பீன், a species of fish. See சாளா.

சாளாரி, குஞ்சியம், see சாளாரி.

சாளி, குண்டுவெல், umbrella thorn babool; 2. see சாளிகம்.

சாளிகை; வண்டு, beetle; 3. சாய, jar.

சாளிகை, see சாளிகம்.

## சாறு

சாளரிந்தி, குளிரி, water archer—Sagittaria obtusifolia.

சாளரியா, see சாளரியா விதை.

சாளரியா விதை, ஓர் கடைச் சாக்கு, a bazaar drug?

சாளை, சாளை மீன்; sardel or sardine fish—Clupea; 2. வாய் நீர் ஒழுக்கு, flow of saliva from the mouth; 3. சாளைக் கெண்டை மீன். இதைப் புட்டவித்துப் புளிக்கப் பெரும் பாடு போம். இது பல வகைகளும், a species of carp or river mullet—Barbus carnaticus. It is said to be a very useful diet in cases of menorrhagia. It consists of different varieties viz:—

1. நற் சாளை, sealed labco — Labco dissuimieri.
2. பெய்ச் சாளை, fringed labco — Cyprinus fimbriatus.
3. கருஞ் சாளை, black labco.
4. செஞ் சாளை, red labco — Labco contius.
5. சிலாம்பு சாளை, scaled labco — Labco rouxii.

சாளைக் கெண்டை, see சாளை.

சாளை வாய், கோட்டு வாய், the dribbled saliva at the corner of the mouth during sleep.

சாறடை, see சாளை; 2. வெள்ளைச் சாளை அல்லது வெள்ளைச் சாறடை, white trianthea—Trianthea decandra; 3. வெண்கெண்டை, white carp — Labco fimbriatus.

சாறடைக் கீழங்கு, இதுவே காட்டு சாறடைக் கிழங்கு. இதனால் சீதனம், நேரற்றம், தேமல், தடிப்பு, குண்மம், பிரமேகம், இருமல், வாத வலி, சிறு சிரவ்கு போம், the bulbous root of the wild trianthea. This is useful in cases of cold, catarrh, tinea flava, ring-worm, dyspepsia venereal complaints, cough, rheumatic pain, itch etc.

சாறட்டை, same as சாறடை, which see.

சாறதி, சிறு கொடுப்படை, a low spreading leaf—Cucurbita procumbens.

சாறவள, see சாளை

சாறு, பத மழியாத மூலிகைகளைக் கொண்டு

## சாறு வராத தழை

வந்து உடனே இடித்துப் பிழிந்து வடிக்கட்டி எடுக்கப்படும் சத்து, the essence or the juice expressed or extracted from fresh plants and then filtered out; 2. கன், toddy; 3. மரத்தின் பால், the milky juice from plants; saps oozing from the stem of trees; 4. சாரம், mucilage; 5. மூலிகை ஊரின நீர், infusion; 6. மிளகு சாறு, pepper water; 7. குழம்பு, sauce; 8. மரக் குலை, bunch of fruits in a tree; 9. மிருகம் அல்லது பறவைகளின் இறைச்சியை கறி மசாலை விட்டு காய்த்து வடித்து உபயோகிக்கும் குடிநீர், a kind of broth or liquid food prepared generally from boiled flesh of animals or birds mixed up with condiments and other ingredients —Soup.

சாறுநரம், சாதி வீக்கம், vermilion.

சாறு சிவப்பி, தேன் கொடுக்கிச் செடி, scorpion's sting plant—Heliotropium indicum.

சாறுதல், பீனி சாறுதல்; to flow or issue as purulent discharge from the eyes; 2. நழுதல், to slip off.

சாறுதனில் நாசுங் கட்டி, செம்பருத்தி, red cotton—Gossypium arboreum. It is so called from its virtue of consolidating zinc.

சாறு தாரி, கையாற் தகரை, eclipsa plant—Eolypta prostrata.

சாறு பண்ட, பெண் பண்ட, female palmyra tree. See சாற்றுப் பண்ட.

சாறு பிழிதல், இரசத்தைப் பிழிதல், to express juice; 2. சத் தெடுத்தல், to draw essence as in perfume.

சாறு முறித்தல், இன்ன மூலியையற்றின் சாறு அல்லது வேறு எவ் வகைத்தேனும் சாறு வராத இலை, நனைகளை யுடைய பூண்டு அல்லையாவன:—மூக்கி விதை, விசாரி விதை, வேப்பினை முதலியவை. இவைகளை குரு மருந்து போட்டுப் பிழிய சாறு வரும், plant or plants, the stalks or leaves of which yield no juice on being expressed,

சாறு வராத தழை, பிழிந்தாலும், இடித்தாலும் அல்லது வேறு எவ் வகைத்தேனும் சாறு வராத இலை, நனைகளை யுடைய பூண்டு அல்லையாவன:—மூக்கி விதை, விசாரி விதை, வேப்பினை முதலியவை. இவைகளை குரு மருந்து போட்டுப் பிழிய சாறு வரும், plant or plants, the stalks or leaves of which yield no juice on being expressed,

சாற்றுக்காய்

pounded or otherwise dealt with viz:—  
Bamboo leaves, Jamaica switch serrel  
leaves, Margosa leaves etc; but to get  
the juice, they ought to be treated  
with quickness salts contemplated  
in Tamil Siddhar's science on Alchemy.

NOTE.—In most roots the juice thus ex-  
tracted by adding water may not be so  
very powerful and so, Siddhars have  
mentioned some prepared salts which  
when added to the bruised portions of  
the plants, give copious juice.

சாற்றுக்காய் முலி, இரத்தநாசம், பிழிந்தாலும்  
சாறு வராத முயிலை சூலம் அதாவது  
மேலண்டைய சைவியினை விடாமல் முதல்  
விடம், generally referring to plants such  
as Margosa, Jamaica serrel tree from  
the leaves or the petioles of which  
juice cannot be obtained.

NOTE.—In some plants the juice collects  
of its own accord in the form of a gum;  
and in some cases there can be no collec-  
tion of juice, but there is a sort of ex-  
traction from it in which case, the plant  
is simply boiled and water is added and  
the fluid strained off keeping away the  
sediment; but it is plain that in these  
cases, the juice obtained is dry and less  
copious; and it cannot be said to be a  
real juice.

Such is the general account of the  
various ways of obtaining juices from  
plants.

சாற்று வகை, see சாறு வகை.

சாற்று வகை, see சாற்று வகை.

சாற்று வகை, see சாற்று வகை.

சாற்று வகை, see சாற்று வகை, five-leaved cleome  
—(Cleome pentaphylla); 2. வெங்கைச்  
சாற்று, white trianthema—*Trianthema*  
*decandra*.

சாற்று வகை, see சாற்று வகை, secreting mucilage;  
mucilaginous; 3. சாற்று வகை, juicy.

சாற்று வகை, see சாற்று வகை, Malabar moun-  
tain ebony.

சாற்று வகை, see சாற்று வகை.

சாற்று வகை, see சாற்று வகை, glabrous foliaged  
catch—*Acacia catechu* (sundra).

சாற்று வகை, see சாற்று வகை, with  
pepper-water; 2. சாற்று, pepper-  
water.

சாற்று

சாற்றில் மருந்துகள் கட்டி, சூலம் மாள்  
புள்ளி, an unknown drug said to have  
the virtue of binding the arsenical poi-  
sons.

சாற்றில் வெள்ளைக் கரிநாசம், see சூலம்  
மாள் புள்ளி, an unknown drug capable  
of converting orpiment into white  
colour. See சாற்றில் பாஷாணம் கட்டி.

சாற்றுப் பனை, பெண் பனை அதாவது கள்  
விடக்கும் பனை, female palmyra from  
which toddy is drawn; Char palm—  
*Necrasus flabellifer*.

சாற்று வகை, இற்றிலி வகை, folioled bir-  
risu—*Albisia odoratissima*.

சாற்று வகை, சாற்று வகை, oozing of  
saliva from the mouth.

சாற்று வகை, see சாற்று வகை.

சாற்று வகை, சாற்று வகை, saliva dribbling  
from the mouth.

சாற்று வகை, சாற்று வகை, round-  
leaved tadda—*Grewia orbiculata*. See  
சாற்று.

சாற்று வகை, சாற்று வகை, palsy curer—  
*Cardiospermum halicacabum*; 2. வெண்  
கைச் சாற்று, white trianthema—*Trian-  
thema decandra*; 3. பொன்னுங்காணி,  
sarsila—*Illecebrum sessile* alias *Alter-  
nanthera sessilis*; 4. முகந்தி, bamboo—  
*Bambusa arundinacea*; 5. கொடிக்கொத்  
தான், thread creeper—*Cassytha fili-  
formis*.

சாற்று வகை, சாற்று வகை, the  
name of renowned Siddha who was  
formerly a snake-charmer.

சாற்று வகை, see சாற்று வகை.

சாற்று வகை, சாற்று வகை, rubbish  
plant—*Acalypha indica*.

சாற்று வகை, சாற்று வகை, bamboo, see சாற்று வகை,

சாற்று வகை, சாற்று வகை, gold; 2. பொன் குவாரை,  
golden tungaid—*Cassia sophera*.

சாற்று வகை, சாற்று வகை, ஒரு அல்லது கார் முகிற்  
பாஷாணம், a prepared poison.

சாற்று வகை, சாற்று வகை, grindstone; 2. சாற்று வகை,  
vermillion; 3. பெருங்காயம், asafoetida;  
4. மருது, murdah tree—*Terminalia*  
*alata*.

சாஸு கூர்ப்பாம்

சாஸல், பெருக்காயம், see சாஸம்.

சாஸனி, சேம்பு, Indian kales — *Colceasia indica* alias *Caladina nymphaeifolium* ; 3. சிற சேரை, pig greens—*Amaranthus campestris*.

சாஸனிகை, மண் தட்டு ஆதாவது சாஸுக்கு, mud plate or dish.

சாஸியத் திரயம், குரோசனி மும், Persian ajwain—*Hyoscyamus niger*.

சாஸியம், } சிற சேரை, see சாஸனி.  
சாஸியிர், }

சாஸு, தோள், shoulder ; 2. முழற் தான், knee ; 3. மலைச் சாரல், mountain slope.

சாஸு கூர்ப்பாம், கொங்கோசு அலிற் சொல்லி யுள்ள 64 நிலைகளில் ஒன்று. இஃது புருஷன் ஒரு தானில் சாய்ந்து கொண்டே, தன் குடக் கைக்குள் பொருத்தும்படி பெண்ணை நுழைத் கொண்டிருக்க, பெண் தன் புருஷன் கழுத்தை கட்டியாக கட்டித் கொண்டி, அவன் குறி உள் அழைத்த பிறகு, தன் இரு கைகளை யும் செருக்கிப் பிடித்து, தனகுறி அவன் குறியைத் தாக்கும்படி செய்யும் ஒர் வித காம நிலை. இதற்கு முழங்கால் முழங்கை காணம் என்று பெயர், (In Sexual Science), this is one of the 64 postures in which the man resting on a pillar takes up the woman in the crook of his elbows ; while the woman taking hold of his neck closes her thighs after penetration, so that her vulva may press against his phallus. This is ~~the known~~ knee-elbow attitude.

NOTE.—According to the Tamil Erotic science or the Sexual science as it is usually termed, of Kokkoga Muni there are different kinds of embracing a woman during the intercourse according to the degree of passion in either of them, the position of the genitals, the shape of the

சாண்டுள்ள மூலி

body, and the malformation of some of the organs detrimental to the natural way of intercourse. The mother Nature has so arranged that no inconvenience should arise for purposes of conception ; and for this, the sexual postures are divided into several groups.

The classification will also serve several other requirements such as—prevention of conception or sterility, sexual adjustment, increase of sexual pleasure etc.

சாஸு சந்து, முழந்தான் பெருத்து, knee-joint.

சாஸு பலகம், முழந்தாட் சிலுவை, knee-cap or patella.

சாஸு பேதம், முழங்கால் எதும்பு முறிவு, fracture of the knee.

சாஸுவின் நாடி, மந்திர நாடி, artery in the muscle of the leg behind the knee—Popliteal artery.

சாண் மலம், see சாண் மலி.

சாண் மலி, இலவ மரம், silk-cotton tree—*Bombax malabaricum*.

சாண்மலிச் சாரம், இலவம் பிசின், the gum of silk cotton tree.

சாண் மூலிக்கை, சிற தேக்கு, small teak—*Cleodendron serratum*.

சாண்வாய், சாணம், see சாவாய்.

சாண் குணமை, குசனம், wisdom, 2. பெருக் தன்மை, magnanimity ; 3. நற்குணங்கள் பிறைந்து ஆணவகளை ஆளுந் தன்மை. having all the good and high-minded qualities under one's control or command ; 4. பொறுமை, patience ; 5. சால் புடைமை, being endowed with amiable qualities.

சாண்டுள்ள மூலி, கொடி-எலும்பிக்கை, lemon creeper—*Citrus medica limonum*.

சிகதை

சி, சிவம், the god Shiva.

சிசுக்குவிசம், மூளைப்பைப் பற்றியுள்ள ஓர் வகை சன்னி. இதனால் காசுகை உள் ளுக்கிழுத்துக் கொள்ளும், பேச முடியாதது, an affection of the brain in which the tongue is drawn in and the speech is impaired — Apoplexy. C.f. கிருவா சன்னி.

சிகக் குரு, முருங்கை, drum-stick tree — *Moringa pterygosperma* alias *Hyperanthera moringa*.

சிகட்டு, இரா, an alloy of copper and spelter; 2, இராய் மரம், a tree of the *Mollugo* genus.

சிகண்டி, மயில், pea-cock.

சிகண்டகம், see கெண்டம்.

சிகண்டி, மயிற் றேகை, pea cock feather; 2, உச்சிக் குடுமி அந்நாறு தலை முடி; tuft of hair on the head; 3, மயிற் கொண்டை, peacock's crest.

சிகண்டி, ஆமணக்கு, வயிற்-கை—*Ricinus communis*; 2, சேவல், cock; 3, ஆண் மயில், peacock; 4, see கெண்டம்; 5, வெட்டி பூலா, white poolah—*Phyllanthus leucopyrus*; 6, சிற் றுமணக்கு, small-seeded castor plant — *Ricinus* genus; 7, அகி அந்நாறு டேடி, a hermaphrodite.

சிகண்டிகம், ஆண் கோழி, cock. See கெண்டி.

சிகண்டிகை, சரூக் குன்றி, black-head of *Abrus* genus.

சிகண்டிதம், சிற் றுமணக்கு, small-seeded castor plant—*Fructibus minoribus* of *Ricinus communis*.

சிகதம், பெரு மணல், large particles of sand.

சிகதா மேகம், மூத்திரம் மணல் அலந்தலைப் போல் 2 மணி கோதறிக்கொருதரம் இறங்கு தல், excessive secretion and discharge of urine for every two hours containing increased amounts of solid constituents — Polyuria.

சிகதை, வெண் மணல், white sand; 2, மணற் குன்று, sand-hill,

சிகட்டி

சிகத்தி, கெட்டாய், gall-nut — *Terminalia chebula*.

சிகத்திரா, கெட்டாய், see கெட்டி.

சிகத்துப் புழுதி, உழுது செருக்கிய நிலம், wet lands ploughed but not sown. C.f. செத்துப் புழுதி, which see.

சிகட்டம், அப்பிரகம், mica.

சிகட்டம், கறல் குறிஞ்சி, a species of cone-head plant—*Strobilanthes* genus.

சிகப் படம்பு, முசற் றகை, bare-lipped leaf so called from being two-lobed; 2, சிவந்த அடம்பு, red Adamba — *Ipomoea biloba*.

சிகப் பத்தி, செவ்வந்தி. இது காபாள் தலை யில் விளையும். இம் மரத்தின் வேரின் சாறு வயிற்று வலிக் குறைவும்; இஃ சே டேறிக் காகும். இதன் வேர்ப் பட்டை யிகவும் சூப்பி. இதைச் சூவித்த தலிராற் று குடன் அலந்து மார்பு கோய்க்குக் கொடுக்க லாம், red-burr—*Ficus heterophylla*. It is common in moist places; the juice of the root is internally administered in colic and that of the leaves in dysentery. The bark of the root which is very bitter is pulverized and mixed with coriander seeds and given for chest affections; 2, சமை வந்தி. இதன் பழத்திலும் புழுக்கள் ஒன்றும் இராத. யிக்க கைதப் பந்துகூடும் தித்திப்பாயு யிருக்கும். இதை சூப்பிட தொண்டை வறட்சியை நீக்கும், Hebrew teenab — *Ficus carica*. No worms will be found in this fruit; sweet and fleshy. It removes dryness of the throat.

சிகப் பட்டாளர்க்கம், கெப்பு + அரா மார்க்கம் செந்நாயுருதி, a red Indian burr—*Achyranthes aspera*.

சிகப் பல்லி, வெப்பு அல்கிப் பூ, red Indian water lily—*Nymphae rubra*.

சிகப் பவலா, வெப்பு அவலா, red bean — *Dolichos lablab*.

சிகப் பாத்தி, வெப்பு ஆத்தி மரம், red mountain ebony—*Banhinia phonicea*.

சிகப்பி, செம் பல்விப் பூ. இது ஓர் சித்த குண்டா குண்டுகை, (lit) that which is red.

சிகப்புக் கீழா நெல்லி

It is an unknown plant probably a red variety of lizard plant. It is known only to Siddhars and used by them; 2. சிகப்புப் பச்சை, red lizard; 3. சிகப்புப் பூ பூக்கும் செடி, any plant of red variety; red-flowered plant; 4. see செசப்பி.

சிகப்பு, சிவந்த நிறம், red colour; 2. சிவப்பு, redness; 3. நாய்க் கடம்பு, bridal conch plant—*Hymenodictyon excelsum*. See சிவப்பு; 4. சிவப்பு செய்யா, red guava—*Psidium guajava* (pomiferum).

சிகப்பு அடில், சிகப்பு நிற அடில், king of the mountains — *Aerocarpus fraxinifolius*; 2. செவ்வநிலம், red cedar—*Cedrela toona*;

சிகப்பு எலிச் செவிச் சீரை, சிவந்த எலிச் செவிச் சீரை, rat's ear plant—*Ipomoea reniformis*.

சிகப்பு எவட்சாரம், சிவப்பு எவட்சாரம், a compound of potassium nitrate of a red colour.

சிகப்பு ஏலம், சிவப்பு நிறமான ஏலம், a red variety of cardamon.

சிகப்புக் கத்திரி, ஓர் வகை சிவப்பு பாம்பு, a kind of red snake.

சிகப்புக் கலவாய், சிவப்புக் கலவாய் மீன். மூன்று அடி நீளம், வெள்ளை புள்ளிகளுடையது, red perch — *Serranus sonneratii* alias *Perca rubra*: attains at least 8 feet in length and is white-spotted. See சிகப்புக் கலவாய்.

சிகப்புக் காசுக் கட்டி, பாக்கி வின்று தயா ரித்த சிகப்பு காசுக் கட்டி, red catechu—*Areca catechu*. It is prepared from areca-nut. It is opposed to கருப்புக் காசுக் கட்டி, black catechu — *Catechu nigrum* of chemists.

சிகப்புக் காட்டுக் கோழி, சிவப்பு நிற காட்டுக் கோழி, red jungle fowl—*Gallus hankiva*.

சிகப்புக் காந்தள், செவ் காந்தள், tree mango-grove—*Bruguiera gymnorrhiza*.

சிகப்புக் காய் வேளை, சிகப்புக் காய் வேளை, a red variety of காய் வேளை—*Galega purpurea*.

சிகப்புக் கீழா நெல்லி, செந் நிறமான கீழா நெல்லி, small-leaved red featherfoil—*Phyllanthus niruri*.

சிகப்புச் சுண்ணாம்பு

சிகப்புக் குங்கிலியம், அயல்நாட்டி குங்கிலியம். இதில் கருப்பு, பச்சை, வெள்ளை மூலைய நிறங்களுண்டு, red resinous substance from trees of Dammer genus in the Eastern islands and New Zealand. The other varieties are:—black, green, white etc.

சிகப்புக் குண்ணடை, சிவப்புக் குண்ணடை, red carp—*Barbus jerdoni*. It is opposed to கருக் குண்ணடை, bitter or black carp — *Barbus choia*.

சிகப்புக் கொடி வேலி, சிகப்பு செதிலி மூலம், *Plumbago rosea*.

சிகப்புக் கொம்மட்டி, சிவந்த கொம்மட்டி, red water melon—*Citrullus vulgaris*.

சிகப்புக் கொம்மடா, உட்பச்சம் சிவந்த சதைப் பந்துள்ள கொம்மடா பழம், *Passiflora* with red internal pulp—*Passidium guajava*.

சிகப்புக் கொன்றை, செவ் கொன்றை, red cassia—*Cassia marginata*.

சிகப்பு சுழூக் கள்ளி, செந் நிறமான சதுரக் கள்ளி. இது அபூர்வம். இதின் பால் இரத்தத்தை முறிக்கும், a red variety of square spurge. This is rarely found. It destroys the richness of blood.

சிகப்பு சிக்கு, இண்டு, red-streaked Brasi-letto climber—*Pterolobium indicum*.

சிகப்பு சிவதை, செஞ் சிவதை, a rep variety of jalap—*Ipomoea* genus.

சிகப்புச் சந்தனம், செஞ் சந்தனம், red sandal — *Pterocarpus santalinus*.

சிகப்புச் சிந்திரி மூலம், இதுவே செங்கொடி வேலி. இது காட்டில் மலையிற் பெரிதாய் அளவில் மூலம் திருப்பதாக சொல்லப்படும். இது ஓர் சித்த மூலம் மூலிகை. இந் திண்டு எரிக்கும் செம்பு, சுத்த செம்பென்றும், 25 மாற்றெனவும் சொல்லப்படும். சவச குண்டலத்திற் குதவும், rosy-flowered leadwort—*Plumbago rosea*. It is said to be found grown in the crevices of rocks. It is used by Siddhars and is said to contain pure alchemical copper of 25 Mattru of gold. Ear-rings worn by sages are made out of this.

சிகப்புச் சுண்ணாம்பு, சிகப்புச் சிமைச் சுண்ணாம்பு. இது திருவனந்த புரத்தில் மிகுதி. கருப்புச் சுண்ணாம்பு என்ற ஓர் இனமும்

சிகப்பு பாவட்டை

உண்டு. அது தஞ்சாவூருக்கு கருகே வல்லம் என்ற ஊரில் அகப்படுகிறது. red chalk, which is plenty in Travancore. It is opposed to black chalk obtained in Vallam near Tanjore.

சிகப்புச் செந்தூரம், வங்கச் செந்தூரம், calcined red oxide of lead—Plumbi rubrum.

சிகப்புச் செம்பந்தை, குங்குமச் செம்பந்தை, scarlet shba-flower — Hibiscus Rosa sinensis (carnea-plena).

சிகப்புச் சோற்றாகக் கற்றழை, இடவே செவ்வகற்றழை. இது சித்தர்கள் உபயோகிக்கும் ஒரு சிற்பலகை, & red variety of aloë. It is used by Siddhars for rejuvenation.

சிகப்பு ஸ்பிரிதி, மசும்பியாஷன் உபயோகிக்கும் ஒரு விதை, a kind of seed used by Mahomadan.

சிகப்புத் தகை, செம்படி ஆடு, & brown coloured sheep with crumpled horns — Ovis aries.

சிகப்புத் தண்டை, செந்தண்டை, Sterculia tragacanth—Sterculia urens.

சிகப்புத் தம்பட்டன், வெப்பு தம்பட்டன் காய், red sword bean—Canavalia ensiformis.

சிகப்புத் துவரை, வெப்புத் துவரை, red dholl — Cajanus indicus (flavus).

சிகப்புத் தோட்டச் கீரை, வெப்பு ஆறு கீரை, rose spinach—Amaranthus caudatus.

சிகப்பு நாசுதாளி, செங்கிற நாசுதாளி; red cobra creeper—Opuntia nigricans.

சிகப்பு நாயுருவி, see செப்பா மார்க்கம்.

சிகப்பு நெரிஞ்சில், செந் நெரிஞ்சில், a red variety of நெரிஞ்சில், caltropes — Tribulus terrestris; 2. செப்பு நெரிஞ்சில், trailing indigo — Indigofera enneaphylla.

சிகப்பு நெல்லி, செந் நிறமான செவ்வி, red gooseberry—Phyllanthus emblicus.

சிகப்புப் பாமார்க்கம், செந் நாயுருவி, red Indian burr—Achyranthes aspera.

சிகப்புப் பரஞ்சோலை, நாய்க் கடம்பு, red bastard cedar of Palghat—Hymenodictyon excelsum.

சிகப்பு பாவட்டை, வெப்புப் பாவட்டை, red bottle flower—Pavetta indica.

சிகரப் பாகிதம்

சிகப்புப் பாஷாணம், மருகிடை, red arsenic.

சிகப்புப் புளியங்காய், செம்புளியங்காய், red tamarind.

சிகப்புப் புளியம் பிண்டை, குங்குமப் பிண்டை, heavy wild vine — Cissus acida alias Vitis setosa.

சிகப்புப் பூலா, செம்பூலா அல்லது பவரப்பூலா, red poolah or coral berry tree—Bryonia rhamnoides.

சிகப்பு மந்தாரை, செம் மந்தாரை, pink yellow mountain ebony — Bauhinia purpurea alias B. variegata.

சிகப்பு மயிரங்காய், see செப்பு மரிமங்காய்.

சிகப்பு மரி மங்காய், வெப்பு மயிரக் காய், South Sea Islands Hogplum—Spondias purpurea alias Spondias dulcis (purpureocens).

சிகப்பு மாதவா, மாதவா, pomegranate — Punjium granatum.

சிகப்பு ரோகிணி, வெப்பு உரோகிணி. இதன் வேர் மிக்க கசப்பு, bitter root — Picrorhiza Karroea, the root of which is intensely bitter.

சிகப்பு லோத்திரா, செப்பு லோத்திரா பட்டை; red lodhra bark.

சிகப்பு வசனூலி, செந் நூலி, a species of red aconite root—Aconitum genus, Cf. செர்.

சிகப்புப் பெறுப்பு, செவ் வெறுப்பு அல்லது சிந்தெறுப்பு, small red ant—Fiti mida; 2. மூசெந் தெறுப்பு, red ant — Formica smaragdina; 3. குரு வெறுப்பு, large red ant.

சிகமதம், அரசுத் தை, galangal — Alpinia galanga.

சிகம தாதிசம், see சிகமதம்.

சிகம தாதிசம், கோங்கிலை, golden silk cotton tree—Cochlospermum gossypium.

சிகர வேலம், கிராம்பு, clove — Oleum caryophylla.

சிகரத் தங்கம், உயர்ந்த தங்கம், gold of superior quality; refined gold.

சிகரத் தலை, கீண்ட தலை, tower head.

சிகரத் தேன், கொம்புத் தேன், honey collected on branches on the top of trees.

சிகரப் பாகிதம், see சிகம தாதிசம்.

சிகரை

சிகரப் பாடி, கோஷ்டம், Arabian costus—  
Costus speciosus.

சிகரப் பாடகம், see கொடி பாடி.

சிகரப் பூசிதம், சந்தன மரம், sandalwood  
tree—Santalum album.

சிகரப் பொருப்பு, கொடி மரம், which see; 2.  
குடாலைக் கல், a kind of loamstone prob-  
ably manganese.

சிகரம், இலவங்கம், cloves; 2. துவளிமான்,  
Himalayan yak; 3. தலை, head; 4. மலை,  
mountain; 5. காக்கை, crow; 6. கத்தி,  
dried ginger; 7. பிரண்டை, Adaman  
creeper—Vitex negundo; 8. உச்சி,  
apex; 9. பூசை, salt on the soil of ul-  
ler's earth; 10. நீர் துளி, water drop;  
11. புளகம், horripilation; 12. தலை யுச்சி,  
the crown of head; 13. மலை குறு, the top,  
head of mountain; 14. வட்டிடி, dish;  
15. கொடி, cloves; 16. மாங்காய்,  
mango—Mangifera indica.

சிகரி, நாயுருவி, Indian burr—Achyran-  
thes aspera; 2. எலி, rat; 3. கரு காண்,  
black heron; 4. புல் னுருவி, a parasitic  
plant—Loranthus elasticus; 5. மலை,  
mountain; 6. புல் னுருவிப் போது, Loran-  
thus genus.

சிகரினிகை, கோவாளம், croton seed plant—  
Croton tiglium.

சிகரிச்சரம், சாதி, which see.

சிகரி தாமகம், சந்தன மரம், sandal wood  
tree—Santalum album.

சிகரித் தேக்கு, சிறு தேக்கு, small teak—  
Cleodendron serratum.

சிகரி நிற்பம், மலை வேம்பு, hill neem—  
Melia composita.

சிகரி மாதியம், சந்தன தேவதாரம், which see.

சிகரி நந்தம், புல் னுருவி, a parasitic plant  
—Loranthus elasticus. See சிகரி.

சிகரியம், அறு கிசை, garden greens—Ama-  
ranthus gangeticum.

சிகரி யூத்திசை, சூழாக்கை, இது கிடைப்ப  
தரிது, black dhatura—Dhatura genus.  
It is rarely found.

சிகரை, எலி, rat.

சிகாமணி வெண்பா

சிக ரோசிதம், இலச்சை கெட்ட மரம், shame-  
less plant—Pisonia alba.

சிகர், வெள்ளை காயி, white aconite or white  
bachnaug—Aconitum ferox.

சிகலை, see கொடிதல்.

சிகலுதல், குறைதல், to decrease; 2. கெடு  
தல், to putrify.

சிகலோகம், அகில, agilwood—Agallochum.

சிகல், குறைவு, deficit; decrease.

சிகழி, குழி, tuft of hair in a male.

சிகழிகை, கொண்டை, hair knot in a  
female.

சிகன்றிகை, கருங் குன்றி, black bead—  
Abrus genus.

சிகா, எலி, rat; 2. ஓர் பூடு, Pterolobium  
indieum; அக்கினிச் சுவாலை, fire-flame.

சிகா இலாழம், கொடி, clove.

சிகாங்கு, காக்கை, crow; 2. புல்லுரி, a para-  
sitic plant. See சிகரியந்தம்.

சிகாச் சேதவம், நிருவாண தீட்சை, initiation  
by a Guru for tranquility of mind.

சிகாச் சேதவான், நிருவாண தீட்சை பெற்ற  
வன், one who received initiation from  
a Guru for tranquility of mind.

சிகாண்டகம், கொடிக்காய்ப் புனி, sweet  
babool—Pithecolchium dulce.

சிகாதரம், மயில், pea-cock.

சிகாதா தாரம், see கொடிதம்.

சிகாந்தா, தேவ தாரு, decodar tree or Red  
cedar—Erythroxyton monogynum.

சிகா புடலம், பனைச் சர்க்கரை, palmyra  
sugar.

சிகாமணி, முதன்மையான இரத்தினம், first-  
rate ruby or any superior gem.

சிகாமணிச் சூரணம், தேவையர் அவிந் கொல்  
லிய ஓர்வித சூரணம். இது வாதக் குடைச்  
சூளுக்கு உபயோகப் படும், a medicinal  
powder contemplated in a treatise by  
Teriyar. It is used for rheumatism  
or other nervous affections.

சிகாமணி வெண்பா, தேவையர் செய்த ஓர்  
தமிழ் வைத்திய நூல், a medical treatise  
compiled by Teriyar.



சிறித் திரீவம்

சிகா மந்திரம், அது வகையாக மந்திரம் அது வது திருதயம், தலை, காது, கண் முதலிய உறுப்புகளைத் தொட்டுச் செய்கும் மந்திரம், mantras chanted by touching the six organs as heart, head, ears, eyes, etc.

சிகா மூலம், மிழங்குள்ள மூலம், any plant with a bulbous root.

சிகாரடம், அத்தகரகம், zinc—Zincum.

சிகாரம், கக்கிலம், semen; 2. தலை, head; 3. தலைமுடி மூப்பு, a salt prepared from the human skull and used in Tamil Medicine; 4. திவலை மரம், tiger's milk spurge—Euxcecaria agallocha; 5. தாமிரம், copper.

சிகாசு வப்பு, கல் மூப்பு, crystallised sea-salt; 2. கையா உப்பு, insoluble salt.

சிகாவரம், பசா மரம், jack tree — Artocarpus integrifolia.

சிகா வகைம், கொடிப் பாசி, moss creeper—Hydrilla verticillata.

சிகா வலைம், குளத்துப் பாசி, green weeds or moss found on the surface of stagnant water such as tanks, lakes etc.

சிகாவளம், மயில், pea-cock.

சிகா விம்மம், வட்டத் தலை, round head.

சிகாவு, கிச்சிகிச் சிழங்கு, orange root — Hedychirum spicatum.

சிகாணவம், வெத் தொன்றி, ஐசாசு கருடன் சிழங்கு, sky-rock—Coralliecarpus epigea.

சிகி, எருது, bull; 2. குதிரை, horse; 3. சேவல், cock (fowl); 4. கெருப்பு, fire; 5. மயில், pea-cock; 6. ஆணைக்கு, castor plant—Ricinus communis; 7. மரம், tree.

சிகி கண்டம், see கிசிக் கிரீவம்.

சிகிக் காவடி, மயிற் கரையடிப் பூடு, அதாவது ஓர் வகை கொச்சி, pea-cock's foot notchy—Vitex pubescens alias V. arborea.

சிகிக் காவிரை, பெய்ப் பிரக்கு, bitter luffa.

சிகிக் திரீவம், மயிற் கழுத்து, the neck of a pea-cock; 2. மயில் துத்தம், blue vitriol, so called from the colour of peacock's neck.

சிகிச்சை

சிகி சேகரம், மயிற் குடு, pea-cock's creata 2. சேவல் பண்ணை, cock's comb—Celosia cristata.

சிகிச்சம், வைத்தியம், pharmacy; 2. பரிசாரம், cure.

சிகிச்சன், வைத்தியன், physician; 2. மருத்துவகாரகம், dispenser.

சிகிச்சாக் சிரும், கோயின் பரிசாரத்தைப் பற்றிய விதிகள் அல்லது முறைகள், rules or methods of treatment in diseases.

சிகிச்சா சாரம், கோயின் கிடுச்சையைப் பற்றியும், மருத்துக்குரிய பதார்த்தங்களைக் கத்திக் கிரம்படி கத்தி செய்யும் விதத்தையும் கூறும் ஓர் வடமொழி வைத்திய ஓலை, an Ayurvedic medical treatise on the methods of treatment and purification of drugs.

சிகிச்சா தரிசனம், தட்டப் பிரசாபரி அகலினி தேவர்களுக்கு கற்பித்து எடுத்துச் சொல்லிய ஆயுள் வேத ஓலை, an Ayurvedic science comprising the lectures given out by Daksha Prajapathy to their disciples Aswini Devas.

சிகிச்சா தீபிகை, பிற் காலத்தில் வடமொழியில் செய்த ஓர் வைத்திய ஓலை, an Ayurvedic book on treatment of diseases written in Sanskrit by subsequent writers.

சிகிச்சா ஸ்தானம், ஓர் வடமொழி வைத்திய விவர ஓலை, a commentary on Ayurvedic medical science in Sanskrit.

சிகிச்சா பீடம், கோய்க்காக மருத்துகன் கலக்கும் ஓர் உயர்மான இடம், dispensing counter.

சிகிச்சா ரத்தின தந்திரம், அகலினி தேவர்கள் ஆகிய வைத்தியர்கள் செய்த ஓர் ஆயுள் வேத ஓலை, an Ayurvedic science compiled by Aswini Kumars.

சிகிச்சா வாகடம், கோய்களைக் குணப் படுத்தும் மருத்துமுறைகளைச் சொல்லும் ஓலை, a book describing the methods of preparation of the several kinds of medicines with their uses and manner of application—Pharmacopoeia.

சிகிச்சை, கோய்களை குணப் படுத்துவதற்காக செய்யப்படுகின்ற வைத்தியம். இதில் பரிசாரம் செய்ய வேண்டிய முறைகள். சாதாரண

**சிதிக்ளைக் குறி**

மாக முன்று விதங்க ளுண்டு, அவையாவன, treatment of diseases for purposes of cure. It consists of three methods viz :—

1. தெய்வகண நிதிக்ளை— இரக கந்த பாஷாணம், பற்ப செந்துர கண்ணம் முதலியவைகளைக் கொண்டு வைத்தியம் செய்வது, divine methods of treatment with the help of mercury, sulphur, arsenic and other poisons, oxides, red oxides etc.
2. மனிதனை நிதிக்ளை— சாதாரணமாக மூலிகைகளைக் கொண்டு செய்யும் வைத்தியம், the treating of diseases generally with herbs.
3. இராட்சதனை நிதிக்ளை— அறுத்தல், காயம் வைத்தல், சூடிதல், முதலிய கருமங்கள், treatment by operation, caustic appliances, cauterization etc.

NOTE.—Treatment is the management and care of a patient and combating his disorder. Though it is generally classified into three main groups, it consists of different kinds according to diseases. See நிதிக்ளை வகை.

சிதிக்ளைக் கடை, பரிசாரத்திற்காக மருத்துவ கலக்கும் இடம், dispensary.

சிதிக்ளைக் காண்டம், கோய்க்கிசர் குணப் படுத்த வேண்டிய விஷயங்களைப் பற்றி சொல்லும் வைத்திய அறிவின் ஓர் பகுதி, a chapter of the Medical Science dealing with the treatment of diseases.

சிதிக்ளைக் கிரமம், கோயின் பரிசாரத்தைப் பற்றி தேரையர் செய்த ஓர் தமிழ் ஆல், a Tamil treatise compiled by Teriyar on treatment of diseases and their cure; 2. பொதுவாக கோயின் பரிசாரத்தைப் பற்றிய ஆல், the science and art dealing in general with curing of diseases — Therapeutics; 3. பரிசாரம் செய்யும் ஒழுங்கு, the order or regularity in the treatment of diseases.

சிதிக்ளைக் குறி, வைத்தியம் செய்யும்பொழுது கோய் குணப்பட்டு வருவதற்கும் அல்லது வாராததற்கும் கோய்க்கி இடம் காணப்படும் அடையாளங்கள், favourable or unfavourable signs or symptoms exhibited by a patient in the course of treatment by the physician.

**சிதிக்ளை வகை**

சிதிக்ளைக் குற்றம், வைத்தியம் செய்யும் காலத்தில் வைத்தியரு டுண்டாகும் தவறு தல்கள், the defects or faults caused in the course of treatment for which the physician is responsible for his neglect.

சிதிக்ளைக் கூறு, வைத்திய நிதிக்ளைக்காக ஏற்பட்ட அகோச பகுதிகள், the several sub-divisions or departments in the treatment of diseases. See நிதிக்ளை வகை.

சிதிக்ளை பேதம், கோப்பகளுக்காகச் செய்யும் பல விதமான பரிசாரங்கள், the several changes or differences in the treatment afforded for purposes of effecting a cure.

NOTE.—These differ according to different countries and different system of medicine. See நிதிக்ளை.

சிதிக்ளை முறை; வைத்தியம் செய்யும் கிரமம், the method of treatment.

சிதிக்ளை கிலிண்ட்சணம், வைத்திய செய்கைக்கு ஏற்பட்ட ஓர் கிறப்பு, the characteristic beauty underlying the treatment of disease.

NOTE.—All physicians cannot afford to treat diseases in the real sense, as it all depends upon the intelligence, knowledge and experience combined with gift rather than book study.

சிதிக்ளை வகை, பொதுவாக எல்லா வைத்திய அறக்கிறும் கோய்க்காக கொள்வியுள்ள பரிசாரங்கள். இதில் அடிவிற்கண்டபடி பல விதங்க ளுண்டு, அவையாவன, the treatment for diseases contemplated in general, in several Medical books. It is of various kinds and they are viz :—

1. பொதுப்பட்ட யுதுட்கள், பெண்கள், பிரிசாரகளுக்கு அடிவிற ண்டபடி செய்யும் பலவித நிதிக்ளைகள், the various kinds of treatment in general for man, women and children as mentioned below viz :—

1. தெய்வ நிதிக்ளை— இது பூர்வ கருமாக நூறந்தையே காரணமாகக் கொண்டு இரககந்த பாஷாணத்தைக் கொண்டு செய்யும் வைத்தியம், treatment based upon the principle of Karma. This can be treated with the aid of mercury, sulphur and arsenic—Karmic treatment.

NOTE.—According to this Karmic law, all diseases are the effects of previously

சிவசீர்க்க வகை

existing causes, some from natural and some from spiritual causes and in such cases, the remedy lies in time alone until the evil force, stellar and natural, is exhausted and the law of universal justice is satisfied.

Some chronic diseases such as Leprosy, Asthma, Consumption, Tuberculosis etc. are also attributed to Karma i.e., actions of the previous birth, which coincides with the constellation of stars at one's birth. In such cases horoscope should be consulted first before taking up for treatment of diseases as they fall under Divine method of treatment.

2. மாந்திரிக சிவசீர்க்க — மந்திரம், சபம், பூசை, பிரதம், தானதருமம் இவைகளை ஆணைசரித்து செய்யும் வைத்தியம், treatment conducted by means of prayers, worship, fasting, charity and with the aid of Mantrams and other psychological, magical and magnetic processes enunciated by Tamil Siddhars.

3. திரிதோஷ சிவசீர்க்க — இது வாத பித்த கௌடமத்தை ஆணைசரித்து செய்யும் வைத்தியம். இது வே வைத்தியர்க்கு சாதாரணமாக கையாணப்பட்ட முறை, treatment based on the three humours of the human system. So, it is a general line of treatment that is usually adopted by the Hindu physicians — Humoral treatment.

NOTE 1.—This is known as Spagiric treatment, which is the obsolete, semi-alchemical system of practice established by Paracelsus in the Medieval Europe (1403—1541). It is therefore called Paracelsian system of medicine. There was also a school of medicine of the 17th century, which thought all the phenomena of life and disease were based on chemical action according to the theory of Paracelsus who closely followed the Spagiric system of medicine. They were called Iatrochemists.

The ancient Indians advanced scientific systematic knowledge in the synthetic chemistry of the Siddha School rather than 'Indian Mystic School'. This is now very much mistaken and very irreverently treated by the half-starved Indian himself. It is therefore very essential that this Siddha Chemistry

சிவசீர்க்க வகை

should be read with the "History of the Chemistry of the Middle ages in Europe."

NOTE 2.—Although this Humoral theory which was in vogue during the Medieval period in Europe, now stands condemned owing to their perverted understandings, still it remains with great force in the Siddha system. The causes of all diseases or the pathological conditions of the human bodies are to be sought in the abnormal condition of the three varieties of material bodies or organised molecular masses or substances called Doshas viz:—

- (a) Vatha indicative of motion or molecular activity of high order.
- (b) Pitta indicative of chemical or ferment activity.
- (c) Kapha, of stability of firmness.

4. மாந்திரிக சிவசீர்க்க — மனோ சக்தியினும் திடத்தினாலும் எண்ணிச் செய்யும் சிவசீர்க்க கருமம், magnetic treatment by magnetic passes and mind suggestions— Psychological treatment.

NOTE.—Diseases may be cured by will-power; and however much this may be disputed in theory by material reasoners, it is nevertheless accepted in practice by even the most sceptical practitioners of medicines. Even to-day the Americans admire the treatment by Psychiatrists of diseases which ordinary physicians cannot cure.

This is commonly called in the West as Suggestive therapeutics i.e., treatment by hypnotic suggestions. It is used to produce anaesthesia and to influence the patient by means of suggestion while in the hypnotic state.

5. தோஷ சிவசீர்க்க — இது கோர் பிடகல், களிப் பெடுத்தல், குணியம் நீக்கல், தாயித்த கட்டல் முதலிய கருமங்களை முடித்து கோய்களை குணப் படுத்தல், treatment by ceremonial magic, such as — up-rooting of herbs, chanting of mantrams, removal of sorcery, tying amulets, and adopting other occult measures for purposes of cure — Occult treatment.

6. சந்திர சிவசீர்க்க — கத்தி, கத்திரி, குறடு முதலிய கருவிகளைக்

சிகிச்சை வகை

கொண்டு சைதயை அறுத்து செய்யும் கைத்தியம், treatment by surgical method with the aid of instruments as knife, scissors, forceps etc. for purposes of operation—Surgical treatment.

7. மருந்து சிகிச்சை — மருந்தை தயை மூலக்மையாகக் கொண்டு செய்யும் கைத்தியம். சாதாரணமாக கோயில் நன்மையையும், ஏற்பட்டிருக்கும் கோசாறுகளையும், மாறுபாடுகளையும் அணுகித்தகு செய்யப்படும், treatment by simple application of medicines according to natural and constitutional disorders giving rise to physical phenomena or pathological symptoms—Medicinal treatment.

8. தடை சிகிச்சை — கோயிலுள் சிகிச்சை ஆதாவது பெரு வாரிகாம், அம்மை, வாய்ப்பி பேதி, மூதலிய தொற்று கோய்கள் அனுகூல வகையில் அமைக்கிற தடுப்பதற்காக செய்யும் கைத்தியம், preventive measures adopted towards the occurrence of diseases such as, influenza, small-pox, cholera etc, during the time of epidemics—Preventive treatment.

9. சுத்த சிகிச்சை — தன் தூடம்பில் பிம்பி கோய் அல்லது மற்ற முன்னமே கோய், கிரந்தி முதலிய வற்றின் தோஷங்கள், தன் பெண்காதி பிம்பிகளை தக்கவாறடி முன்னதாகவே சுத்தி செய்தும் கொள்ள வேண்டிச் செய்யும் கைத்தியம். இது மாது பிரசவத்திற்கு சுத்திக் காலமும், கர்ப்பினிக்கு அருள்பயிற் கிணைவுக் கருதியும் செய்தும் கொள்வார்கள, treatment by resorting to purification of impurities in the body considering the congenital, or venereal and syphilitic disease, or other constitutional disorders in the system. It is generally done in cases of would-be parents for the purification of impurities in the ovarian and testicular secretions considering the welfare of children; and also in the case of pregnant woman,

சிகிச்சை வகை

to prevent the congenital defect —Antiseptic treatment.

10. பத்திய சிகிச்சை — பொதுவாக கோய்ப்பட்ட காலத்திலும், குன்மம், கிரிழிவு, அசீரணம், கழிச்சல் முதலிய கோய்களால் பீடிக்கப்பட்ட காலத்திலும், சில பொழுதாவது, சில நாட்களாவது முழுதுமே உண்ணாமலிருக்கும் படிக்கும், அல்லது நினைந்து தான் சாட்படுவது என்றும் நினைவிற்கு செய்யும் சிகிச்சை, regulation of diet prescribed to patients suffering from all kinds of diseases or especially fasting in cases, such as — dyspepsia, diabetes, indigestion, diarrhoea etc, for certain days or periods as fixed by the physician in the course of treatment—Dietetic treatment.

NOTE—Dietetics in the broadest sense received great emphasis in Tamil Siddha Medicine, and in the works of Siddhars special mention is made under each preparation as regards diet and regimen. Physicians differed widely in antiquity as they have at all times depended upon the relative importance of diets and drugs as therapeutic principles. We know that sick persons are greatly injured by too strong foods, but benefited and nourished by weaker food without any difficulty, for the reason that recourse to weaker food is known to have secured a great degree of safety. But if a man takes insufficient food, the mistake is as great as that of excess, and harms the man just as much. Even in weaker food, one should see that the diet prescribed is particularly suitable to his constitution.

No doubt abstinence or starvation has upon the human constitution a most powerful effect in the case of a sickly person. Even in acute diseases, rice or barley gruel has rightly been preferred as a diet, but even in this case, they must not fast. At first, it is sufficient to administer a small quantity not over thick, just enough to satisfy habit and to prevent hunger. Those who are wont to eat two meals a day should take gruel twice and they may even take once more if it is thought necessary.

11. ஒப்புகை சிகிச்சை — குணத்தின் கோய்க்கு ஒத்த மருந்தின் சிகிச்சை, ஆதாவது எம். மருந்தினால் உடம்பில் ஒரு கோய் உண்டாகுமோ அம் மருந்தே அந் கோயைப் போக்கும்

சிகிச்சை வகை

என்றிய கொள்கை, treatment based on the doctrine that diseases are curable by those drugs which produce effects on the body similar to the symptoms of the disease (*Similia similibus curantur*) — Homeopathic treatment.

12. சாதாரண சிகிச்சை—உடம்பை கோய்வாய்ப் படாமல் சென்கியமாய் இருக்க என்ன வழிகளோ, அதன் முறைபாக்கெ செய்யும் கவந்தியம். அதாவது உடம்பும், மனமும் தொழிலற்று நீக்கித் தாயாய் இருத்தல், மிதமாய் வுண்ணல், இடம் மாறுதல், சீதோஷண நிலைமை அனுசரித்தல், யாத்நிரை செய்தல் முதலிய விஷயங்களையும் அனுசரித்து செய்யும் வைத்தியம், treatment confining to the system of principles towards the promotion of health and its preservation viz:— complete rest to the body and mind, moderation in food and drink, restricted diet, change of place and climate, touring etc.—Hygienic treatment.

13. கோய்ப்பரிமாண சிகிச்சை இவ்வகையையப் பரிசீலித்து கோவின் நன்மைகளையும், ஏற்பட்டிருக்கும் கோவாறுகளையும் அனுசரித்து இவ்வகையுக்கு ஏற்றதான உயிர் மானித்தல், அந்நேரம் உடம்பை அசைத்து விதி விடக்கு முறையிலாவதில் யாதொரு தீர்வுமே ஏற்படாதபடி அல்ல முறைப்படி செய்யும் வைத்தியம், treatment which is mainly accomplished by the use of remedies. In this, the diagnosis, pulsation, the determination of the nature of the disease, the disorders involved therein and the respective prescription thereof, with the dietetics etc., are carefully attended to without any default on the part of the physician—Pathological treatment.

14. உபசரி சிகிச்சை — ஒரு கோய்க்கொண்டிருக்கிற வேண்டி மருத்துவக் கொடுக்காமல் அப்போது இருக்கும்

சிகிச்சை வகை

மருத்தத்தையும், வலியையும் மாற்றும் நீக்க வேண்டி உபசாரமாய்ச் செய்யும் வைத்தியம், that kind of treatment which affords only relief to pain and distress at the time out which does not attempt a cure—Palliative treatment.

15. மெதுவான சிகிச்சை—மருத்தத்தை உடம்பின் பல விடங்களில் ஊற்றி, சுகாதாரத்தில் வைக்கல் என்ற இப்படித்தேய்தலும், அமுக்கியும், கால்களால் மிதித்தும் செய்யும் சிகிச்சை. இது சாதாரணமாய் ஊத கோய்க்கில் செய்யும் வைத்தியம், a variety of mechanic therapeutic friction, stroking, treading and kneading principally in the direction of the muscles of the body with the hands or feet with a medicated oil, under great pressure. Such a kind of treatment is given only in rheumatic complaints—Massage treatment.

NOTE.—This kind of treatment is very common in Malabar where the patient is laid to supinate in a wooden tray and smeared with medicated oil and then tread upon.

16. வெறு சிகிச்சை அல்லது வெறு பிடித்தல்—உடம்பின் கோய்க்கையைக் கொண்டு கோவின் அழிவு உடம்பைச் செய்து அதிலும் உடம்பின் விடங்களை கழித்துச் செய்தல், a proprietary method of promoting the flow of sweat by covering the body and sitting before or exposing to the hot vapour or steam—Sudorific treatment.

NOTE.—The eye-all-bath (Finnh's treatment), steam bath, sand bath, hip-bath, sun bath, vapour bath, medicated bath, etc. fall under this head.

17. அடக்க சிகிச்சை — உடம்பின் விடங்களை இரத்தத்தை வெளியேற்றுவதற்கு அடக்கமாய் குடிசை விடல், letting of leech for sucking the impure blood in the system for curative purposes—Leech treatment.

NOTE.—As a rule with regard to children, it is advisable to employ small leeches

சித்திச்சை வகை

and that, over some bones, against which pressure may be exerted to stop the bleeding.

18. இரத்தம் விடு-செய்தல் — இரத்தக் குறைவான உடம்பில் புதிதாக வேறொருவரின் உடம்பி லின்ற இரத்தம் வரக்கூடிய வகை, transfusion of blood from one person to another who is deficient in blood.—Venesection treatment.

19. எதிர்முறை செய்தல் — நோய்க்கு எதிர் அல்லது விருத்தமான மருந்துகளைக் கொடுத்தல் குணப் படுத்த வேண்டி செய்யும் வைத்தியம். இதனால் சாதாரணமாக எங்கும் கூடிய ஒரு முறை, a system in which medicine of opposite quality to that of the nature of diseases of the patient, is employed for curing diseases. This is the treatment generally followed by physicians — General treatment.

20. உடல் செய்தல் — வாய்க்கு, காய்க்கு முதலிய கோய்கள் வாய்ப்பட்ட பொழுது, கால தாமத மில்லாமல் உடனே செய்யும் வைத்தியம், treatment which is directed immediately to the cure of a disease, as in cases of cholera, wounds or injuries etc. — Active treatment.

21. தற்கால செய்தல் — நோய்க்கு குண்டான வைத்தியத்தை செய்யாமல் அதன் போக்காகவே விட்டு விட்டு, அதன் குணம், குறிகள் மாற்றும் சண்டி அதற்கு தக்கவாறு செய்யும் செய்தல், that kind of treatment in which the disease is left to its course and only the symptoms treated as they arise or are developed.—Symptomatic treatment.

22. பல விருத்தி செய்தல் — இரத்த உடம்பைத் தேற்றி, பல முண்டா கும்படி, பல விருத்தி மருந்துகளைக் கொண்டு செய்யும் வைத்தியம், that kind of treatment which is mainly directed to sustaining the strength of the patient as by giving tonic etc. — Support- ing treatment.

சித்திச்சை வகை

23. தூறு புஷ்டி செய்தல் — நாத விந்துவை பலப் படுத்தி, காம விச் சையை மூட்டு வதற்காக வேண்டி செய்யும் செய்தல். இது யூனனி முறையில் விசேஷமாகக் கையாளப் படும், treatment by introduction of aphrodisiac drugs for purposes of progressive secretion of semen with a view to excite the sexual impulse for sexual congress. This is very common in the Unani system.

II. பெண்களுக்கு பிரத்தியேகமான செய்தல், special treatment for women.

24. குடக செய்தல் — பெண்களுக்கு மாத விடாய்த் தவறி, அதிலும் குடகச் செய்தல், குடகவலி, பெரும் பாடு, தீட்டு தீர்க்க முதலிய கோளாறு கள் ஏற்படுவதை குணப் படுத்த வேண்டி செய்யும் வைத்தியம், treatment of women suffering from disorders of menstruation such as, suspended flow or failure of the monthly course— Amenorrhoea, painful menstruation (Dysmenorrhoea), excessive menstruation (Menorrhoea), and change of life i.e. natural cessation of menstruation (Menopause) etc.

25. கருப் பை செய்தல் — பெண்களுக்கு கருப்பையில் ஏற்படும் அழற்சி, வலி, நழுவு, வெளி தள்ளல், வீரணம், இரத்தத் தேக்கு முதலிய கோ ளாறுகளை குணப் படுத்த வேண்டி செய்யும் செய்தல், treatment of the uterus or womb in cases of inflammation (acute or chronic), pain, displacement or falling of the womb (prolapsus), ulceration, congestion etc. — Womb treatment.

26. பிரசவ செய்தல் — குழந்தை பெறும் காலத்தில் உண்டாகும் பொய் வலி, மாறப்பட்ட பிறவி அதாவது முகம், கை உதயமாகல், நஞ்சு கொடி விழாமை, வலிப்பு, மூட்டு கிழிதல். பால் சரம், அறை விட்டு சரம், மூட்டு வீக்கம், கால் வீக்கம், பால் வெறி முதலிய கோளாறுகளுக்கு செய்யும் செய்தல், treatment of

சித்திச்சை வகை

women for diseases in cases of child-birth such as — false pain, cross-birth, as presentation of the hand, of the feet or face, or obstruction of the passage of after-birth, convulsions, laceration of the perineum, milk-fever, puerperal fever, pyaemia, swelling of the legs, puerperal mania etc.

III. சிசுக்களுக்கும், குழந்தைகளுக்கும், பிரத்தியேகமாகச் செய்யப் படும் சித்திச்சை, special treatment given for children.

27. பால் சித்திச்சை — குழந்தை வைத்தியம் ஆதாயது சிசு ஆல்லது குழந்தைகளுக்கு ஏற்படும் இழுப்பு, தொப்புள் வீணும், திடுக்கிடல், முச்சுத் திணரல், பல் முலைக்கும் பொழுது காணும் காயம், பேதி, வலிப்பு முதலியவற்றிற்காக செய்ய வேண்டிய வைத்தியம், treatment of new-born babies and children for diseases occurring to them viz — convulsions, ulcerated navel, night terrors, spasmodic croup; fever, purging, convulsion especially during the dentition period etc. — Children treatment.

NOTE.—Although the Indian treatment falls under the three main divisions as shown under சித்திச்சை, still there are several other treatments as shown above which may not come under any of those three divisions.

So also, in Allopathy (English) treatment there are several lines of treatment which do not fall either under Medicine or Surgery viz —

1. Complete rest and abstinence from food—Starvation treatment.
2. Electric treatment including X-ray —Electro-therapy.
3. Treatment of disease by the introduction of bacteria into the system —Bacterio-therapy.
4. Treatment by radium rays — Radio-therapy.
5. Immunisation against a disease by vaccine injection — Vaccine treatment.

சித்திச்சை விதம்

6. Exposing the body to the sun's rays; sun bath—Heliotherapy.
7. Treatment by the internal use of mineral waters or solution of salts —Dialytic medication.
8. Treatment of diseases by hypnotic suggestions—Suggestive medicine.
9. Semi-alechemistic system of treatment established by Paracelsus—Spagitic medicine (*now obsolete*).
10. Treatment based upon knowledge and experieroo — Rational treatment.
11. Home medicine without the advice of a physician — Domestic treatment.
12. Treatment by simple experience which is found beneficial — Empiric treatment.
13. Treatment aimed at simply on hygienic conditions—Hygienic treatment.
14. Treatment by placing or exposing the patient to several mediums such as cold bath, earth-bath, water-bath, sand-bath, sea-bath, sitz-bath, sun-bath, vapour-bath, Turkey-bath etc.—Bath treatment.
15. Treatment by regulation and restriction of diet—Dietetic treatment.
16. Removing the blood from or letting it into the system — Transfusion of blood.
17. Massage, fucigation, Nature cure, Medical gymnastic, breathing exercise etc.—Minor treatment.
18. Preventing the occurrence of the disease—Prophylactic treatment.
19. Purging effected as in cases of rheumatism—Purging treatment.
20. Treatment in which disease is left to its course, but only symptoms treated as they arise—Symptomatic treatment.
21. Treatment affording only relief but no cure—Palliative treatment.

சித்திச்சை விதம், வைத்தியத்தில் கோரிய குணப் படுக்குவதற்கு உண்டான ஆணைக வழிகள், the several means or methods adopted in the curing of diseases.

NOTE. — Leech-letting, magnetic cure, water-cure, nature cure, X-ray cure, electric cure, injectio cure etc.

சித்திரை விதி

சித்திரை விதி, கோய்களுக்கு வைத்தியம் செய்யும் பொழுது அநுசரிக்க வேண்டிய விதிகள், அநவயாவன, the rules to be observed in the treatment of diseases viz :—

1. எல்லா வியாதிக்கும் ஒப்புமை மருந்துகளினால் பெருமளவும் அதிகரிக்கும். ஆனால் எதிருமை மருந்துகளினால் தீரையும், all diseases are mostly increased by similars (Synergetics), and decreased by the reverse medicine (antagonists).
2. வைத்தியம் செய்யும் பொழுது கோய்களை அறவே கிவர்த்திக்க வேண்டுமாயின் மூச்சி, அநுபய முறைப்படி கோய்களை அல்லது அதன் காரணங்களைக் கருதி எதிரிட மருந்திடுவோ, நிமிக்கைக் கிரமத்தின்படியோ அல்லது திரையிக்கும் வேறபாடாகவோ, மருந்துகளை உபயோகிப்பதை அநுசரிக்க வேண்டும். the rational treatment by knowledge or experience consisting in the use of the remedy contrary to the cause or contrary to the disease or the actual pathological processes or contrary to both, should be adopted.
3. நிரிதோஷம் அல்லது நிரிசூதுவினுடைய மிகுதியினால் அந்தை குறைவினாலும் கோய்கள் ஏற்படும், diseases are only a state of excess or deficiency of the Tridoshas or Dhatus in the system.
4. ஒப்புமைவினாலும் அதாவது ஏன் மருந்து கோய்களுக்கு காரணமோ அம் மருந்தைக் கொண்டு வைத்தியம் செய்து கோய்களை குணப்படுத்தலாம், the principle of the Homiopathy i.e., the mode of administering the same drug which caused the disease.
5. உடம்பிற்கு ஒத்துக் கொண்டாத மருந்துகள் அநேகமாகக் கொடுத்தல் மூலக்கலாம். ஆனால் மிகுதி எதிரிடையான மருந்தினால் தான் குணப்படுமே. ஆகவே, அம் மருந்து அவசியம் வேண்டும், the use of incompatible drugs are likely to produce injurious or undesirable

சித்திரை விதி

effects; and so drugs of opposite kind of actions are absolutely necessary.

6. கோய்களுக்கு மருந்து கொடுக்கும் வேளைகளையும், அவைக்கு முந்தியும் மூன்று மாதங்களையும், பூர்வ காலத்திற்கு சடாக ஸந்ததோ வேண்டும், இதற்கு மருந்து தீவன விதமாய்த் தான் கொடுத்து வைத்தியம் செய்ய வேண்டுமென்பதையும், அந்தை பத்திய முறையிலோ, காரண சூரியமாதலோ கிடுக்கை செய்ய வேண்டுமென்பதையும் அந்தை கிடுக்கை கிடு, காலம் முதலியவைகளை அநுசரித்து செய்ய வேண்டுமென்பதையும், மருந்து கொடுப்பதற்கு முன்பேயே வைத்தியர்கள் கிரமவித்துக் கொள்ள வேண்டும், the practitioner should bear in mind or previously determine the proper time for the use of a drug, the preliminaries or the preparations of the patient for a particular Karma, the therapeutical measures whether medicinal, dietetic or hygienic or climatic or seasonal or any other remedy that may be employed for the purpose.
7. கோய்க்கு மருந்து கொடுக்கும் வேளைகளையும், முந்தியும் மூன்று மாதங்களையும், பூர்வ காலத்திற்கு சடாக ஸந்ததோ வேண்டும், இதற்கு மருந்து தீவன விதமாய்த் தான் கொடுத்து வைத்தியம் செய்ய வேண்டும், all therapeutics should be employed according to the nature of the disease; but in those cases where there are indications or contra-indications of each Karma, special attention should be paid.
8. பாகலாம் கண்டு மிகுந்த முடியாத கோய்களை, தற்காலத்து கோஷி கிரமமாய்க்கண்டு நிமிக்கை செய்ய வேண்டும், diseases of unknown origin or name should be treated according to the nature of Doshas involved.
9. பத்தியக் குறைவினால் ஏற்பட்ட விவாதிக்கு தகுந்த பத்திய முறைப்படி



சிகிலேகியம்

கொண்டே நிவர்த்திக்க வேண்டும், diseases produced by irregular diet should be cured by the use of proper diet.

10. உடம்பில் வெளி வந்துகள் வேலிப் பதினூல் தான் கத்திகொண்டி சத்திரம் செய்ய வேண்டிய அவசியம் நேரிடும். இதையும் அறுக்காமலே மூலிகைகளைக் கொண்டு குணப்படுத்தலாம், in surgical cases, foreign matter in the system is the cause of such cases. Even these may be cured by drugs, if not by operation.

11. அப்டலிச பரீட்சை இயலாமல் செய்யும் வைத்தியம் கெடுதியே விளைவிக்கும். ஆகவே, அப்டலிசையின் திருட்டுத் தனமாய் கிண்சிசை செய்யப் படாது, no treatment should be commenced blindly without proper diagnosis i.e. the eight kind of examinations contemplated in the Indian Medical science. Absence or neglect of diagnosis is likely to be injurious to the patient.

சிகிழியா, கொண்டை முந்திரிகை, cashew nut — Anacardium occidentale.

சிகிபாலவரசம், வாத குண்டீ, த போக்குமோர் ஆயுள் வேத மருந்து, an Ayurvedic medicine prescribed for dyspepsia.

சிகிப் பீலி, மயி விரகு, cock's feather.

சிகிப் புச்சு, see கிடுப்பீலி.

சிகிமுதிக்கல், see சக்கிமுதிக்கல்.

சிகிரி, கொறுக்காய்ப் புளி, see கிராமலகம்; 2. சேலைப் புளி, false tamarind — Garcinia morello.

சிகிரி நிம்பம், மலை வேம்பு, Persian lilac — Melia azadirachta.

சிகிலேகியம், ஆயுள் வேதப்படி மயிவிரகு பற்பம், திப்பிலிச் சூரணம்; இவைகளைக் கலந்து தேனில் அடிக்கடி சாப்பிட விக்கல், சுவாசங்கள் நிவர்த்தியாகும், an Ayurvedic medicinal powder prepared with peacock's feather Baspam (calcined powder) and powder of long pepper. It is prescribed for hiccup and hard-breathing.

சிகுவா ரோகம்

சிகி வரித்தகம், சர்க்கரை பூனரி, sweet pumpkin.—Oucurbita maxima.

சிகிற்கை, see கிண்சிசை.

சிகு, புளியின்கு, brasileto climber—Pterolobium indicum.

சிகுமம், இரத்தத்தில் சேர்ந்த ஓர் வகை. இத்துடன் வெண் கருச் சத்து (albumen) சேர்ந்தால் தசைக்குக் காரணமாகிறது, the component part of the blood—Fibrine. This, together with the albumen forms the basis of the muscle; 2. மயிர்ப் பொது, hair of male or female; 3. தேன், scorpion; 4. சிகு வெலி. இதன் மயிர்கள் முறைப்பா யிருக்கும், கடிக்கில் வீச்சம், வாநதி, உடம்பில் மச்சங்கள் முதலிய குதிகள் ஏற்படுமி, a kind of rat with stiff hair and the bite of which causes swelling, vomit and raised patches on the body.

சிகுரு, முருங்கை மரம், drumstick tree — Moringa pterocarpum.

சிகுவா நாக்கு, the tongue.

சிகுவா சண்ட ரோகம், காக்கு வேடித்து புணரூழும் ஓர் நோய், a disease of the tongue attended with cracks, ulceration of the tongue and the throat—Furrowed tongue.

சிகுவாச்சிரம், முனி நா, tip of the tongue.

சிகுவா சன்னி, நரம்புக் கோளாறினால் நாக்கை உன்னுக் கிழுத்திக் கொள்வதினால் பேச முடியாமற் செய்யும் ஓர் வகை சன்னி, apoplexy or a nervous affection in which the tongue is withdrawn and it cannot be put up straight and consequently the speech is impaired; 2. ஊமைத்தனம், dumbness. See கிடுகுவிக்கம்.

சிகுவா தாபிதம், நாக்கு சிவந்து இரணமாதல், inflammation of the tongue.

சிகுவா தம்ப வாதம், பாரிச வாயுதினால் நாக்குக் குன்றல், impaired speech as a result of paralytic stroke; palsy of the tongue.

சிகுவாயம், நாய், dog.

சிகுவா மூலம், அடி. நாக்கு, the root of the tongue.

சிகுவா ரோகம், நாக்கைப் பற்றிய நோய்கள், diseases of the tongue in general.

சிக்கம் போடல்

சித்ரவால் சலிரோகம், நாக்கில் கொப்புளங்களினை எழுப்பி விரணத்தை யுண்டாக்கும் நோய், ulceration of the tongue.

சித்ரவீக சன்னி, see சித்ரவா சன்னி.

சித்ரவா, கண்ணிற்குள் நரம்பு, a nerve which enters the back of the globe of the eye—Optic nerve; 2. நாக்கு, tongue; 3. தச நாடியில் ஒன்று, one of the ten principle arteries or tubular vessels in the system communicating with the eyes—Central artery (of the retina); 4. வாக்ஞு, speech.

சிக்கரம், தலை மயிர், hairs of the head; 2. மயிர் பொது, hair in general.

சிக்கை, குடுமி, look of hair on the crown of the head; 2. முயிற் குடு, peacock's crest; 3. உண்டிக் கவளம், a handful of rice; morsel of food; 4. கருப்புப்பாரு, dark panie gross — Cynodon genus; 5. அண்டம், தலை, head; 6. மயிர், hair; 7. பதினொறு மந்திரங்களி லொன்று, one of the 11 kinds of mantrams.

சிக்கைக் காபிகம், நெழிநாரைக் காபி, fragrant cherry nutmeg—Polyalthia fragrans.

சிக்கைக் காய், சீயக்காய், soap-pod — Acacia concinna.

சிக்கை நீர், அண்ட செயநீர், a pungent liquid extracted from the skull of the first-born foetus.

சிக்கை வேங்கை, உரோம வேங்கை அல்லது உதிர வேங்கை, Indian dragon's blood—Pterocarpus marsupium.

சிக்கோ ரகம், செய்தல், white Indian water-lily—Nymphaea lotus.

சிக்கடி, } அவரை, field or country bean—  
சிக்கட்டி, } Dollohos albus; 2. see சிக்கல்.

சிக்கடித்தல், எண்ணெய் நாற்றம் விசல், to emit a rank or stinking smell.

சிக்கணம், பாக்கு, areca-nut.

சிக்கம், மெலிவு, emaciation; 2. வண்டு, beetle; 3. காரியம், black lead; 5. வால் மினா, tail pepper—Piper cubeba, 4. வெள்ளி, silver; 5. செம்பு, copper; 6. குடுமி, tuft of hair; 7. உச்சி, crown of head.

சிக்கம்போடல், யோகாப் பிழாசத்தில் அசை அருதப்படி கழுக்கும் கழுத்திற்கும் முடிக்க

சிக்கு

போடல், a string-hoop fastening to the legs and the neck with a view to restrict the movements of the body so as to support the posture in Yoga practice.

சிக்கரத் தெளிவு, உசிலம் பட்டையி னின்றது வடிக்குக் கள், a fermented juice extracted from sirissa bark.

சிக்கரப் பூசினி, வெள்ளைப் பூசினி, white pumpkin—Cucurbita pepo.

சிக்கரம், தலைமுடி மயிர், lock of hair on the crown of head.

சிக்கர், கள், toddy; 2. தலை வளியால் பீடிக்கப் பட்டவர், people suffering from head ache.

சிக்கலம், பறக்கிப் பாஷாணம், mercurious sublimiate; corrosive sublimiate. Cf. வீம்.

சிக்கல், இளைத்தல், to emaciate; 2. see காக்கைக் கல்; 3. சிதுண்டு, staleness; 4. ஊழல், vapid; 5. தலை நோய், headache.

சிக்கல் நெய், நாட்பட வைத்திருப்பதால் உண்டாகும் நாற்ற நெய், stale-ghee from age or long keeping.

சிக்கன பாகம், கல்கத்தை திரட்டும் பொது கையில் ஓட்டாமல் மாத்திரை உருட்டுவ தற்கு பதமாக விருக்கும் பாகம், the stage to which a thick consistence of medicine is so rendered as to be free from being sticky with a view to make them into pills; 2. சிக்கு பாகம் சிதிரவது எண்ணெய் பற்று, the sediment of oil.

சிக்கலம், பாக்கு, areca-nut.

சிக்க கனவு, மன வறுதி, firmness of mind.

சிக்கணி, see செய்யான்.

சிக்காரம், அழுக்கை, weeping.

சிக்கா லின்னம், கொள், horse-gram.

சிக்கி, நாணல், reed.

சிக்கி முக்கி, தீத்தட்டிக் கல், see சக்கி முக்கி.

சிக்கிராணி, ரோவாநாம், croton seed—Croton tiglium.

சிக்கு, தடவ்கல் (உ-ம்) மலச் சிக்கு, obstruction as of oil food etc., in the bowels; 2. எண்ணெய்ச் சிக்கு நாற்றம், rancid smell of oil; 3. see சிக்கு; 4. மயிர், hair.

சின்னா

சிக்ருதம், இயைதலை, to be redressed or to get ameliorated; 2. இசுருதம், to be congealed.

சிக்ரு பாகம், கைலம் காய்ச்சம் போது அகத செவி அகப்பையில் எடுத்த திரவங்களில் பிரபலப் பாய்ச்சு, கனலில் ஒட்டும் பாகம். இது கைல பாகம் முன்பு வகைகளுள் ஒன்று, stickiness or viscous condition of the medicated oil during its preparation. It is tested generally by taking the boiling oil with a spoon and rubbing against the fingers. It is one of the three processes of testing the oil.

சிக்ருவந்தி, சதருப்பி, bishop's weed — *Azathum sowa*.

சிக்ருத நல்ல முருங்கை, drugstick tree — *Hyperanthera moringa*. The leaves and fruits of this tree are used as vegetable curry. See சிக்ரு.

சிக்ரு புடம், முருங்கைப் பூ, flowers of drum-stick tree.

சிக்ருவா, see சிருவா.

சிக்ருவா கண்ட நாம்பு, நாக்கு, நெண்டை இவைகளில் திரவத்திலும் காய்ப்பு, nerve pertaining to the tongue and the throat — *Glossopharyngeal nerve*.

சிக்ருவா கண்ட சோகம், see சிருவா கண்ட சோகம்.

சிக்ருவா கவனி, நாக்கு பிரவாகு வாய் குளரும் சன்னி, a delirium in which the affection of the tongue is marked by the utterance of meaningless words — *Lingual delirium*.

சிக்ருவாந்திர நாம்பு, கன்னின் கணை, காய்ப்பு. இது கன்னின் அடிப்புறத்தில் திரவத்திலும், lingual nerve originating from the inferior maxillary.

சிக்ருவிளம், சேய்ச் செட்டி, round-leaved tadda — *Grewia orbiculata*.

சிக்ருவை, காக்கு, tongue; 2. தண்ணீர் விட்டான் செழங்கு, water root — *Asparagus racemosus* alias *A. sarmentosus*. See also செங்கவை.

சிக்ருவாந்திர குழல், சூதொண்டை, Ceylon caper — *Capparis horrida*.

சிக்ருவா, மகம்பழியர்கள் குவிவில் உபயோகிக்கும் பரிமாணப் பொடி, a perfumed powder used by Muhammadans in bathing.

சின்னப் பல்

சின்னா வித்தாயம், இயைந்த சந்தில் தெ. கொம்பு பாகம் உண்டாகி மணல் விழுந்தது போல் உருத்தும் ஒர் எண்ணெய், a variety of inflammation of the conjunctiva marked by small vesicles or ulcers — *Phlyctenular conjunctivitis*.

NOTE: This should not be confounded with Trachoma, which is also an eye disease due to the inflammation of the conjunctiva (granular conjunctivitis) attended by the formation of small elevations on the conjunctiva of the lids.

சின்னாந்தி, முருங்கை வேர் பட்டை, the bark of the root of the drum-stick tree. See சிக்ரு.

சின்னாந்தி, சூடதொண்டை, Malabar winter-cherry — *Adhatoda vesica*.

சின்னாந்தி குருங்கு, செங்கதலைப்போல் வால் முகை விட மலிர் அடர்ந்த குருங்கு, monkey with a tuft of hair at the tip of its tail like a lion.

சின்னாந்தி குரு, வித்தாயம், brass.

சின்னாந்தி கவனி, கருங்காவி, black sundara tree — *Acacia catechu*.

சின்னாந்தி கவனி, ஒர் உயர்ந்த பொன், a superior gold; 2. பொன் கட்டி, ingot of gold.

சின்னாந்தி பருப்பு, இது ஒர் கொட்டையின் பருப்பு, the pulp in the seed of the plant — *Tropa bispinosa*.

சின்னாந்தி பூ, முள் வேங்கை, thorny feather foil — *Bredelia retusa*.

சின்னாந்தி தாமி, சேந்திர நாயகம், an unknown drug used as a curative agent for diseases of the eye, perhaps one of the *Convolvulus* genus.

சின்னாந்தி தாமி, உயர்ந்த தாமி, basil of a superior quality, perhaps referring to சேந்திர தாமி, which see.

சின்னாந்தி தாமி, கல் பல்லா, stone jaok of the *Artocarpus* genus.

சின்னாந்தி தாமி, செங்கதலைப்போல் கழுத்தைத் திருப்பிய பார்த்தல், the look of a person by turning back his neck like a lion.

சின்னாந்தி தாமி, சூடதொண்டை, see செங்கவை.

சின்னாந்தி பல், குட்டிய பல், snag tooth; eye tooth; 2. முன்புறம் சின்னாந்தி பல், projecting tooth.

சிங்க மெழுகல்

சிங்க பற்பம், see சிங்கக் பற்பம்.  
 சிங்கப் பெருமாள், தூசளி, holy basil; 2. நன் னூரி, Indian sarsaparilla—*Hemidesmus indicus*.

சிங்க மட்டங்கல், சிக்கக் குட்டி, the young of a lion.

சிங்க மரை, கலைக் கொம்பு, stag's horn.

சிங்கமா ழலி, பிரயி யிசி, the leaf of a medicinal plant—*Gratiola monieri*.

சிங்க மிரட்டி, சிக்கத்தை தியக்கச் செய்யும் ஓர் பூ, an unidentified plant supposed to agitate a lion?

சிங்கமுகக் காய், பொன்னாமத்தை, gold-colored datura—*Datura fastuosa*.

சிங்க முகி, ஆடா தோடை, Malabar winter-cherry.

சிங்கமுசி பசாயணம், கக்குவான் என்னும் சக் கிருமலால் வறந்தும் குழந்தைகளுக்கு உபயோகமாகும்படி இரசாயன முறையிற் செய்த ஓர் ஆயுர்வேத மருந்து. இது ஊமத்தையைக் கொண்டு தயாரிக்கப் படும், an alterative forming a useful remedy for children suffering from whooping cough. It is an Ayurvedic preparation with datura as a chief ingredient.

NOTE.—Such classes of men as Siddhars preparing medicine by chemical means, are in Ayur Veda called Rasayanas, because of their proficiency in the knowledge of Alchemy and Rejuvenation. What is called Rasayanam in Ayur Veda is roughly known as 'Kaya Karpa' (காய கர்பம்) in Tamil Siddha Medicine. It is a chemically prepared alterative, but it cannot be said equal to Kaya Karpa. Anyway, it is an alterative re-establishing the healthy functions of the system in the process of nutrition and repair.

சிங்க முரதப் பூ, பொருதலை, creeping vervain—*Lippia nodiflora*.

சிங்க மூத்திரம், இது வெகு கீழ்த் தன்மை யது. தேகத்தில் பட்டால் புண்ணாகும், வாதச் செம்பைப் போன்றதும் குண முண்டு, the lion's urine supposed to be poisonous in nature and when coming in contact with the body, used to raise wounds. It is also said to be useful in Alchemy for, it has the virtue of turning alchemical copper into gold.

சிங்க மெழுகல், அச்சியைப் போக்க அதன் மேல் செம் மண்ணால் சிக்க குபம் எழுதல். இது குயவரால் எழுதப் படும், to paint or

சிங்காடிக் காய்

inscribe a lion with red ochre on the herpes as a cure. This is generally done by a potter.

சிங்கம், ஆடா தோடை, see சிக்கம்; 3. ஆரிசு, blue vitriol; 3. மிருக ராசன, lion; king of beasts; 4. sea சாகாண்ட பாலா ணம்; 5. கதி முள்ளி, Indian night-shade—*Solanum xanthocarpum*; 6. வாழைக் கன்று, young plantain tree; 7. அடிக்கு, cyodon grass.

சிங்க ரந்தகம், தூறுவளி, three-lobed night-shade—*Solanum trilobatum*.

சிங்கல், இளைத்தல், fainting; drooping; 2. இளைப்பு, exhaustion.

சிங்க வல்லி, தூறுவளி, see சிக்க ரந்தகம்.

சிங்க வாழை, எழுகேசத்து ஓர் உயர்ந்த வாழை, a plantain tree of superior quality introduced from Ceylon.

சிங்கவாழ் குரங்கு, வால் முடியில் சிக்கத் தைப் போல் மயிர் அடர்ந்த குரங்கு, a monkey with bushy hair at the tip of its tail like a lion. See சிக்கக் குரங்கு.

சிங்க விருட்சம், கொடிக்க கள்ளி, creeping milk hedge—*Sarcostemma brevistigma* alias *S. intermedium*.

சிங்க வீயம், } சக்கு, dried ginger — Zinzi-  
 சிங்க வேரம், } ber officinalis.

சிங்க வேறு, ஆண் சிக்கம், lion.

சிங்கைப் பூ, செவ் குன்றி, liquorice plant bearing red heads—*Abrus precatorius*.

சிங்கை மருந்து, கொளம்பு தேசத்திய சிக்க வை வைத்தியர்கள் கையாலும் மருந்து, medicine practised by Singalee doctors of Ceylon.

சிங்கன் வாழை, see சிக்க வாழை.

சிங்காகம், பீர்க்கு, a gourd—*Luffa scutanga*.

சிங்காதி, வெங்காரம், borax.

சிங்காசனம், பத்திராசனம் என்றும் ஓர் விச யோகாசனம், a yogic posture. See பத்திராசனம்.

சிங்காசு, சாரிபாதி, which see.

சிங்காடிக் காய், இஃம் தெரியாத ஓர் காய் மரம். வேங்கையாய் இருக்கக் கூடும், the fruit of an unknown tree probably referring to a species of king tree,

சிகிச்சி

சிகிச்சாணகம், மூக்குச் சளி, mucous from the nose; 2. உலோகங்கலிற் மாசு, the scoria of molten metals.

சிகிச்சாண சிவ்லி, குடல், வயிறு முதலியவை கருக்கு உள் குடற்பாசியிக்குச் சைத்துவம் 4, the serous membrane which lines the intestines and other internal viscera of the abdominal cavity — Peritoneum; 2. மூக்குநீர் விரும்பும் சளி சவ்வு, திசு வலசாரி போனால் சந்த உலர்ச்சி யத்துப் போம், the mucous membrane of the nose, and if this is dried the smelling power will be lost.

சிகிச்சாணம், மூக்கின்காயம்; 2. சளி, mucous in general.

சிகிச்சா குடல், ஓர் வயிற் குழியின் திரும்பி, a species of worms event to the tube.

சிகிச்சாச் சிவ்லி, சந்தகம், உலர்ச்சி யிழை, avera potato—Ipomoea batatas.

சிகிச்சாச் சோட்டை, ஓர் மரத்தின் கொட்டை, the nut of a tree—Trapa bispinosa; 2. மூக்குச்சொட்டை, உலர்ச்சி யத்துப் போம், the scoria of molten metals.

சிகிச்சாச் சோட்டை, மூக்குச்சொட்டை, an unidentified plant, probably of the species of Diospyros.

சிகிச்சா சோட்டை, இந்திய சராபாரில்—Periploca indica.

சிகிச்சாச் சோட்டை, மூக்குச்சொட்டை, an unidentified plant, probably of the species of Diospyros.

சிகிச்சாச் சோட்டை, மூக்குச்சொட்டை, an unidentified plant, probably of the species of Diospyros.

சிகிச்சாச் சோட்டை, மூக்குச்சொட்டை, an unidentified plant, probably of the species of Diospyros.

சிகிச்சாச் சோட்டை, மூக்குச்சொட்டை, an unidentified plant, probably of the species of Diospyros.

சிகிச்சாச் சோட்டை, மூக்குச்சொட்டை, an unidentified plant, probably of the species of Diospyros.

சிகிச்சாச் சோட்டை, மூக்குச்சொட்டை, an unidentified plant, probably of the species of Diospyros.

சிகிச்சாச் சோட்டை, மூக்குச்சொட்டை, an unidentified plant, probably of the species of Diospyros.

சிகிச்சாச் சோட்டை, மூக்குச்சொட்டை, an unidentified plant, probably of the species of Diospyros.

சிகிச்சாச் சோட்டை, மூக்குச்சொட்டை, an unidentified plant, probably of the species of Diospyros.

சிகிச்சாச் சோட்டை, மூக்குச்சொட்டை, an unidentified plant, probably of the species of Diospyros.

சிகிச்சாச் சோட்டை, மூக்குச்சொட்டை, an unidentified plant, probably of the species of Diospyros.

சிகிச்சிச் செய்யு

சிகிச்சி, Indian pennywort — Hydrocotyle asiatica; 10. சரலிச் வயிறோர் பிரகாசம், ulceration of the tongue; 11. சகீசம், Indian gallnut—Terminalia chebulu; 12. மடுமம், eye-face flower—Mimusopa elengi; 13. வகை வெய்க்கம், இது கண்மூடி செய்ய ஏதவும், lead monoxide used in the manufacture of flint glass; 14. சகீசகாரிப் பூ, excrescence of gallnut; 15. கெக்கு, lobster; 16. ஓர் சூற்று மீன், a fresh-water fish — Saosobranchus fossilis; 17. சகீ மான் கொம்பு, stag's horn; 18. இறு வழுக்கை, Indian night-shade; 19. சரலி மிலகை, immodest woman; 20. மூக்குச் சிகிச்சி வைப்பும் பரதேசத்தி லொசுது அழகவன் வகையும் வெடி யும்பும் சேர்த்த வைப்புச் செய்து, (உய்).

சிகிச்சிச் செய்து வைப்பும் பரதேசத்தி லொசுது அழகவன் வகையும் வெடி யும்பும் சேர்த்த வைப்புச் செய்து, (உய்).  
செய்து வைப்பும் பரதேசத்தி லொசுது அழகவன் வகையும் வெடி யும்பும் சேர்த்த வைப்புச் செய்து, (உய்).  
செய்து வைப்பும் பரதேசத்தி லொசுது அழகவன் வகையும் வெடி யும்பும் சேர்த்த வைப்புச் செய்து, (உய்).  
செய்து வைப்பும் பரதேசத்தி லொசுது அழகவன் வகையும் வெடி யும்பும் சேர்த்த வைப்புச் செய்து, (உய்).

a chemically prepared compound with lead and saltpetre as ingredients.

சிகிச்சிச் சீரிசம், கொக்கு, palmyra fruit.

சிகிச்சி சரலி மிலகை, மூக்குச்சொட்டை செரியா வயிற்றுல் ளாக்கில் வெகர் தழுத்துச் சகீசம் டாசி, உடம்பை இலக்கச் செய்யும் ஓர் மாத கோய், a wasting disease in children marked by diffuse white patches on the tongue and the mouth due to indigestion—Ulceration of the alimentary tract. Cf. அச்சா சரலி மிலகை.

சிகிச்சிசம், சளி மூக்குச் சளி, mucous from the nose; 2. உலோகங்கலிற் மாசு, the scoria of molten metals; 3. மூக்குச்சொட்டை, உலர்ச்சி யத்துப் போம், the scoria of molten metals.

சிகிச்சிச் சூடு, மிகுதரம் செரியாச் செரியா வாத முறைப்படி மாசரிக்குள் ஓர் குரு மருத்து. இது செரியாச் செரியா அகற்றும் குறைதிறும் மருத்துவம் தயார் செய்து, litharge quintessence prepared by an alchemical process. It removes veridigea from copper and as such, can very easily transmute copper into gold

சிகிச்சிச் சூடு, மிகுதரம் செரியாச் செரியா வாத முறைப்படி மாசரிக்குள் ஓர் குரு மருத்து. இது செரியாச் செரியா அகற்றும் குறைதிறும் மருத்துவம் தயார் செய்து, litharge quintessence prepared by an alchemical process. It removes veridigea from copper and as such, can very easily transmute copper into gold

சிகிச்சிச் செய்யு, வயிற் குழியின் திரும்பி, a species of worms event to the tube.



சீங்கி குகி

and when cooled, the vessel containing the medicine is broken and the product so derived, is the required poisonous compound.

சீங்கிப் பாஷாணம், மிருதாசு கிங்கி, impure oxide of lead or litharge—Plumbi oxidum of chemists. See கிங்கி.

சீங்கிப் பிளவை, ஓர் கிணைப் பிளவை நோய், a kind of antbrax in men; carbuncle.

சீங்கிமா தழுவான், கலித் தம்பை, stooeping leucæ—Toucas proeumbens.

சீங்கி மாந்தக் கணை, குழந்தைகட்கு ஏற்படும் ஓர் வலகக் கணை நோய். இது உடம்பை இளைக்கச் செய்யும், a kind of congenital heat effecting children. It is a wasting disease.

சீங்கி மாந்தம், குழந்தைகளுக்கு அசீரணத் தாற் காரணம் மூலக் கோய், an aphthæ in children due to indigestion. Cf. கிங்கி கணை மாந்தம்; 2. மாந்த நோய். இது நாயியில் தீ எழும்பல் போலும், காலில் புண் போலும் நொந்து, மெல்லக் க. வலிப்பு, கால முகலிய குணங்களை யுண்டாக்கும், ephthæ fever in children marked by heat felt as if generated at the navel region, pain of liver, hard-breathling, convulsion, fever, etc.

சீங்கி மாந்தம், இரசிய முறையில் கிங்கி பாஷாணத்தைக் கொண்டு செய்யும் வாதம், a secret process of alchemical preparation with the aid of litharge.

சீங்கி முப்பு, இரசிய முறையில் கிங்கி பாஷாணத்தைக் கொண்டு செய்யும் ஓர் வலக வப்பு, a quintessence salt prepared out of litharge by a secret process.

சீங்கிரணம், ஊன் கழியும் ஓர் விரணம், wound with serous discharge.

சீங்கிரம், see கிங்கிடம்; 2. கொடிப் பாயி, green wax flower—Dregca volubilis.

சீங்கிரி, சைக் காரம், elum; 2. காய்ப் பாயி, asthmatic swallow-wort — Tylophora asthmatica.

சீங்கிரிக் கிழங்கு, குலிஞ்சா கிழங்கு, the root of emetic swallow-wort — Aeclepiæ asthmatica.

சீங்கி குகம், கொச்சி, five-leaved chaste tree — Vitex negundo.

சீங்கி குகி, தருப் பூசினி, sweet water-melon. See சருக்கரை கொந்தட்டி.

சீங்கி வைப்பு

சீங்கி ரோகம், நாகில் வரும் புண், an apthous sore; 2. பொதுவாக நாகில் ஏற்படும் நோய்கள், a term applied to all diseases of the tongue in common; 3. கிங்கி கணை நோய், ephthæ in children — Aphthous stomatitis.

சீங்கி வாக் காரம், எண்ணெய் வெங்காரம், a kind of oily borax ?

சீங்கிலி, குன்றிச் செடி, wild liquorice plant — Abrus precatorius; 2. புலித் தடுக்கி, tiger-stopper—Caesalpinia sepiaria; 3. இண்டு, a sensitive plant — Mimosa rubicaulis.

சீங்கி விநாயம், முன் மெழுகத்தில் ஒன்றுகிய 'கிளி', one of the thrae mystic syllables named 'Kili' of ஐயம், கிளியும், சவ்வும்.

சீங்கி விநாயாட்டு, ஓர் சாலை விதவக, a kind of magic.

சீங்கி வீரம், கசுரு, dried ginger. See கிங்கி வேரம்.

சீங்கி வேரம், see கிங்கி வீரம்.

சீங்கி கோர், கசுரு, dried ginger.

சீங்கி கோப்பல், கசுரு கசுலிப் புல், ginger grass—Panicum repens.

சீங்கி வைப்பு, மச்சுருனி 800ல் 'கிளி' யுள்ள வைப்புச் சாக்கையி கிங்கி, இம் முறைப் படி கருவாக கீரில் (கருவாகம் கிளியாடக் கூடிய திவத்திற் கீர்) வெடி யுப்பு, குதம், சீவம் இவைகளைப் பொடித்து குவாயியிலிட்டு, அடியில் கிளியிலிட்டு, அதன்மீது மந்தெரு குகை வைத்து புடயிலிட்டு வடிந்த வண்டி இக் கிழ்க் குவாயில் படிந்த வண்டி தேன் நிறமாக யிருக்கும். இதில் பலவகை யுண்டு, அவையாவனா :—இரத்த கிங்கி, ஏம கிங்கி, இரத்த கிங்கி, & prepared arsenic known as 'Singhi' prepared according to the process laid down in Mechamuni 900, viz.—nitre, mercury, alum are powdered and mixed up in the mineral water containing zinc or zinc blende (Zns) in solution; and the lump is put into a crucible, perforated at the bottom. Below this crucible is placed another one so as to receive the product escaping through the perforation. This product deposited at the bottom resembles honey in colour. It generally consists of three different kinds according to its colours, viz.—blood-coloured (red), gold-coloured (yellow) and silver-coloured (white).

சிசரி

சிங்கிலில், ஓர் காக்கு இருல், thin lobster—  
Astacus polyphagus alias A. marinus.

சிங்கிலி, கண்டங் கதிரி, yellow-berried  
nightshade — Solanum jacquini; 2.  
ஓதிய மரம், Odina wodier; 3. கிழங்கு  
கொள், jungle horse-gram — Dolichos  
medica genus.

சிங்கு, நாக்கு, tongue.

சிங்கு சன்னி, see கிசுவா சன்னி.

சிங்குதல், இளைத்தல், waning; 2. நேய்தல்,  
wasting; 3. பலவீனப் படல், growing  
weak.

சிங்குவம், கக்கு, dried ginger.

சிங்குவேந்திரியம், உருசி அழியும் அண்ணாக்கு,  
the organ of taste i.e. the palate.

சிங்குவை, நாக்கு, tongue; 2. உள் நாக்கு,  
root of the tongue; 3. தசநாடியி லொ  
ன்ற, one of the ten nerves or arteries  
extending to the tongue — Lingual  
artery; 4. ஐம் பொதியி லொன்ற, one of  
the five sensory organs i.e. the mouth  
including the tongue.

சிங்குவை சாந்தகம், நாய் பழக்கம், the practice  
of rolling up the tongue in the Yoga  
practices especially in the Hatha yoga.

NOTE.—The usual posture of a practising  
Yogi is to sit with his feet crossed over,  
so that he can touch the thighs, resting  
his right hand on the left. The tongue  
is then rolled up, so as to make it rest  
upon the palate, and is fixed there; but  
the teeth must not be allowed to meet.  
Adepts who get themselves buried for a  
certain number of days also roll up their  
tongue back into the mouth until it is  
fixed within the litta hollow under the  
epiglottis.

சிங்குவை சோகம், நாசகில் ஏற்படுங் கோய்,  
வீரணம், புண் முதலியன, a term applied  
to all diseases, wounds or ulcers etc, of  
the tongue.

சிங்குகை, இண்டி, prickly Beansilletta climber  
—Mezoneurum; Acacia typica; 2. கிழங்கு  
முள்ளு, rusty mimosa—Acacia pennata.

சிங்குகை முள்ளு, லு கிழங்கு.

சிங் கொளு, கல கிசு கோளு.

சிங் கோளிகம், கொச்சி, see கிங்கிலுகம்.

சிங்குவை, see கிங்குவை.

சிசகரி, } தமாந்தை, carambola—Averrhoa  
சிசம், } caranbola,

சிசரி, சீசகம், cumin seed.

சிச புடம்

சிசி காயிகம், நேதிராக்கு கிமிட்டி, அதாவது  
கண் கிமிட்டல், winking of the eyes.

சிசிசி, டொத்த கிழங்கு, the root of white  
Indian water-lily—Nymphae lotus.

சிசிரம், சத்தனம், sandal tree — Santalum  
album; 2. குளிர், cold; chilliness; 3.  
பின்பனிக் காலம் அதாவது மாசி, பங்குனி  
மாதங்கள், the latter period of the dewy  
season during which the dew comes  
on early in the morning i.e. in the  
months of February and March; 3.  
பொரும்பிலி அதாவது பயற்றகு செடி, 6  
species of plant yielding split pulse.

சிசிலம், கற்பாசி, stone moss; rock-moss  
or lichen—Lichen rotundus.

சிசினம், ஓள் குழி, penis.

சிசு, கரு அல்லது கருப்ப சிசு, embryo; 2.  
கருப் பிண்டம், foetus in the womb; 3.  
பிறந்த குழந்தை, new-born baby; 4. எட்டு  
வயதிற்குட்பட்ட குழந்தை, child below  
eight years of age; 5. சிசு மரம், sissoo—  
Dalbergia sisso.

சிசு கத்தி, see சிசுவத்தி.

சிசுகம், ஓர் மரம், an unknown tree; 2.  
கடற் பன்றி, sea-hog; 3. முதலை, croco-  
dile; whale.

சிசு காழிகம், வெள்ளை பெண்ணு, white gin-  
gelly seed.

சிசு சிதைதல், கருவழிதல், abortion; mis-  
carriage.

சிசு தானே திருப்பல், கருப் பைக்குள் குழக்  
கையானது தன்னுதற் தானே திருப்பதல்,  
the spontaneous evolution of the child  
in the womb.

சிசு தோஷம், குழந்தைகளுக்கு கருப்பத்தில்  
அல்லது பிறக்கும் பொழுது ஏற்பட்ட  
கோஷங்கள், congenital diseases or mor-  
bid diathesis acquired by children  
during their birth.

சிசுத் துவம், குழந்தைப் பிராயம், childhood;  
infancy.

சிசு கோய், குழந்தைகளுக்கு பொதுவாகவே  
ஏற்படுங் கோய்சன், diseases of children  
in general; 2. குழந்தைகளின் உடம்பை  
அடுக்க கோய்சன், constitutional diseases  
of children.

சிசு புடம், இருபது கிரட்டிவினால் போடும்  
புடம், calcination effected with twenty  
cow-dung cakes.



சிக விசேஷம்

சிக மரம், அக்க மரம், risum tree — Dalbergia sesoo. See செ.

சிக மரித்தல், குழந்தை அருப்பத்தில் இறத்தல், death of a child in the womb.—Still-born.

சிக மாந்தம், குழந்தைகளுக்குக் கண்டறியப்பட்ட கோய், indigestion in children; 2. மரத்தின் கோய, an unknown creeper.

சிக மாம்பல், கடற்பன்றி, porpoise; sea-hog; 2. முத்தி, crocodile; the Gangetic dolphin; 3. முத்தையப் போன்ற ஓர் பெருமீன், a large fish of the species of whale.

சிக மூலிகம், தரைக் கோய, cotton tree; 2. தாவியக் கோய, doodoga — Polyalthia cerasoides.

சிக மூலிகா, see செ மூலிகம்.

சிகரம், கிழ கிழங்கு, rattle-wort—*Urticaria verrucosa* alias *C. labernifolia*; 2. புளி, tamarind.

சிகர வாரி, கிழ கிழங்கு, see செரம்.

சிகராவிகம், ஆலிசா, tanner's herb — *Cassia auriculata*.

சிக ரொகம், குழந்தைக்கு அரும் கோய், diseases attacking especially children; diseases peculiar to children.

சிக வதை, அருப்பத்தி கிடைக்கும் குழந்தையின் கைத்தல், causing abortion; aborting; 2. குழந்தையைக் கொன்றதல், child murder; infanticide.

சிக வந்தி, see செ வதை.

சிக வாரடம், குழந்தை கோய்ச்செய் பற்றிய கைத்தல் தலை, a treatise on children's diseases.

சிக வாரிவி, அப்பொழுது பிறந்த குழந்தை, new-born baby.

சிக வாரூவி, see செ வாரிவி.

சிக விசேஷம், பிரசவமாகாமல் குழந்தையைக் கத்திவிட்டு கொடுப்பதற்கு, the dismembering of the foetus in the womb in order to admit or facilitate delivery — Embryotomy.

NOTE.—This should not be confused with Hysterotomy or the Caesarian section or incision into the abdomen and uterus to extract the foetus.

சிஞ்சாரி

சிக வியங்கைத் திஞ்சாய், அரும் பாசயத்திற்குள் குழந்தை தலக்குத் தரவே திரும்புதல், the spontaneous evolution of the foetus in the womb. See செ தரவே திரும்பல்.

சிகளகம், } *Cordia* *corda*, a plant—*Rungia repens*.

சிக்கிண்டம், அரிப் பூட்டு, snake gourd—*Trichosanthes anguina*.

சிக்கிரம், மீன் கோத்தி, king-fisher; 2. ஓர் கைதளி, a kind of partridge.

சிக்கிரி, கெர்புக் அல்லது குரூர் காய்ப்புள், a species of king-fisher (மீன் கோத்திக்கு குருளி); 2. கோப்பிரைட்டல், a species of adamantite creeper.

சிக்கிரியூர், see சிக்கிரிப்பாள்.

சிக்கிரியூர், தட்டமரம், measia; 2. சிக்கிரைக்குரை, chicken pox — *Vari-cella*.

சிக்கிரிப்பாள், see சிக்கிரிப்பாள்; 2. மீன் குரூரிக்குருளி, king-fisher (a sparrow).

சிக்கிரிப்பாள், see சிக்கிரிப்பாள்.

சின்தகம், புளி, tamarind — *Tomarindus indica*.

சின்தகம், நீலமீன், long-pepper — *Piper longum*.

சின்தகம், திரும்பி சிக கோய, see சின்தகம்.

சின்தகம், அரும்பு கானை, black sirisaa tree; fragrant sirisaa—*Albizia odoratissima*.

சின்தகம், புளிமர, sour mango; 2. புளியமரம், tamarind tree; 3. மா மரம், mango tree.

சின்தகாதி, புளிய மரம், tamarind tree.

சின்தகாதி கோகியம், திரும்பு சிடம் ஆயுரை மூலிகைக் காரணத்தால் கோத்தி தல் காய்விடும் பார்வையிற்குக் கொடுக்கும் ஆயுர் கோக மருந்து, an Ayurvedic medicine prepared with iron dust as a chief ingredient mixed with other herbs and prescribed for dropsy.

சின்தகா நிலி, புளியமரம், sour-sorrel—*Oxalis corniculata*.

சின்தகாரி, } see சின்தகாதி.

சின்தகாரிகம், }

சிறகை மாத்திரம்

சிறகை, கோசயம் புள், a bird charmed by music.

சிற்சிகா நீர், காடி, vinegar; any fermented liquid.

சிற்சிவா பீசம், சீங்கட புடோல், snake-gourd or serpent cucumber — *Trichosanthes anguina*.

சிற்சி மாரம், முதலை, crocodile.

சிற்சிரணி, மிஸிகை அதாவது அரிவாள் மூக்குப் பூண்டு, sickle plant—*Sida acuta*.

சிற்சிரம், புளி, tamarind.

சிற்சிரணி, புளிகாக்கை, a plant probably of the *Vitex* genus.

சிற்சுகம், வா செஞ்செம்; 2. கவிவாண முருக்கு, Indian coral tree—*Erythrina indica*.

சிற்சுபம், அசோக மரம், asoka tree — *Sarcoca indica*; 2. அக்க மரம், வா கசமரம்.

சிற்சு பாசம், திரும் கீடு செடி, an unidentified plant supposed to cure jaundice.

சிற்சு மாரம், முதலை, crocodile, see கடுகி மாரம்.

சிற்சுமம், புளி, tamarind — *Tamarindus indicus*.

சிற்சுமை, ஓர் ஓசை புள் புளி மரம், a species of tamarind tree resounding like bow-string; 2. புல்பு, sonnerus.

சிற்சுமை வந்திரி, புலியம் கொட்டைத் தோல், the outer skin of the tamarind seed.

சிடக் கண்ணி, குன்றி மணி, liquorice plant — *Abrus precatorius*.

சிடகீரி, பற முக்கையிப் பாகை, adam's apple of the Japanese—*Mimusops kanki*.

சிட. நெய், காநிக்காய் காண்டெய், expressed oil of nutmeg—*Adepy myristica*.

சிடம், காநிக்காய், nutmeg—*Myristica fragrans*.

சிறகம், see சிடக் கண்ணி.

சிறகை, உப்பு, any salt; 2. கையசகம், practical method as in சிறகை வேதை, alchemy in practice; 3. கோயக்குப் பரி காரமாக குளி போடல், cauterisation as a means of cure; 4. கைக் கொடி, snap of the fingers.

சிறகை மாத்திரம், பெரு வீசல், சுட்டி வீசல் அணிகல் சேர்ந்த அளவு. இதயே சிறகை

சிட்டி

யளவு, as much as could be contained within the joint of the tips of three fingers viz. the thumb, the fore-finger and the middle finger.

சிறகை யளவு, see சிறகை மாத்திரம்.

சிறகை வேதை, வெடி யுப்பைக் சுட்டி வந்தம் செய்யும் மார்க்கம், the alchemical method usually adopted by consolidating-nira.

சிறகுழகி வேர், ஓர் பூண்டின் வேர், the root of an unknown plant?

சிறு சிடுப்பு, கீரோடு கடியதைத்தெ திரிச் சீலையால் தொடடு விளக்கில் காட்டுவதிலும் உண்டாகும் சத்தம். இதுவின்றி நீர் அடிவே நீல்காந்திலும், இது பாசப் படாததைத்தெக்க குறிக்கும், a reduplicated sound or a hissing noise caused when burning the wick soaked in a medicated oil under preparation. It is a sign indicating that the preparation has not reached the matured stage and that it requires further heat to get rid of the moisture contained in it.

சிட்காவைத்தியம், சலபமான வைத்தியம், minor or easy method of medical practice; 2. கசபாக வைத்தியம், simple method of treatment by experience.

சிட்கீயம், களாவிமுடி. இதயே தெருநிஞ்சா, Indian ipecacuanha — *Gymnema sylvestris*.

சிட்டக் கல், செகந்த் சிட்டம், over-burnt brick.

சிட்டம் சுட்டல், see சிட்டி சுட்டல்.

சிட்டம், திரும் புறம், iron rust; 2. உருக்கு அல்லது கல் சிட்டம், over-burnt brick; 3. உருப்புக் சிட்டம், அதாவது திரும்பும் திரும்பும் அய்ச்சுவதிலும் உருகுப் போய், the calcareous matter thrown off in the process of heating or melting iron—*Iron dross*.

சிட்டி, சீண்டி முல்லம், சீண்டி சோடி, over-burnt or charred boiled rice.

சிட்டி, மஞ்சிட்டி, Indian madder or Bengal madder—*Rubia cordifolia*; 2. தெநினைச் செடி அதாவது செய்ச் சிட்டி, fleabane—*Vernonia anthelmintica*; 3. கிழிய பட்டகலம், a small earthen vessel; 4. ஓர் அளவு, a small degree or measure

சிட்டுக் குருவி லேசியம்

சிட்டி கட்டில், காய்ச்சுவதிலுள் மேற் பாகத் தில் ஆடை கட்டுதல், ecum formed on the surface when any metal or liquid matter is heated or boiled sufficiently; the scoria of molten metals.

சிட்டிகை, கொடி, snap of fingers; 2. இரண்டு கிரஸின் நடுக்கொண்ட அளவு, as much as is taken with the finger and the thumb—Pinch, said of medicinal powder or snuff; 3. ஊசி, மஞ்சள் கொம்பு இறவகளினுள் குழந்தைகள் நோய்கொண்ட காலத்தில் நெருப்பிற் காய்ச்சி, நரம்பை கவனித்துச் சுடுதல் அதாவது சூடு போடல், the act of burning or scaring as of morbid flesh with a red-hot needle or turmeric root, of course, taking care by avoiding the direction of arteries and veins in the system—Cautery.

சிட்டி தும்பியிலை, தும்பி யிலை, leaves of river ebony—Dyospyros embryopteris.

சிட்டிப் பாம்பு, ஒர் பாம்பு, a species of snake—Atrretium schistosum.

சிட்டிப் பால், ஆடை கட்டிய பால், cream milk.

சிட்டி மந்தாரம், மயிற் கொன்னை, royal pea-cock flower—Poinciana regia; 2. மைக் கொன்றை, pea cock flower—Caesalpinia pulcherrima.

சிட்டி மந்தாரை, மைக் கொன்றை, see சிட்டி மந்தாரம்.

சிட்டி ரெத்தம், ருந்திரை, probably referring to cashew apple.

சிட்டி லிங்கி, ஒர் காட்டு மரம், an unknown forest tree.

சிட்டு, சிட்டுக் குருவி, house-sparrow—Passer indicus; 2 குந்தூக்கம், Indian frankincense—Boswellia serrata.

சிட்டுக் குருவி, see சிட்டு.

சிட்டுக் குருவிக் சறி, சிட்டுக் குருவியின் இறைச் செயல் சமைத்த சறி. இது ஆண் குழி மலரின் புண்ணையும், மலக் கிருமிகளையும் நீக்கும். cooked flesh of house-sparrow. It cures venereal sores on the glans penis and kills worms in the intestines.

சிட்டுக் குருவி லேசியம், தாது புஷ்டிக்காகவும், சிறந்தப் புகர்ச்சிக்காகவும் வேண்டி, சிட்டுக் குருவியை பாசப்படுத்தி அதனுண்டு கருடன் அடைச் சர்க்குகளால் சேர்த்து

சிண்ணீரி

தயாரிக்கும் லேசியம். இது புணர்ச்சியில் கிரீவாகத்தை யுண்டாக்கும். ஆகவே, இதை யுளுனி வைத்தியர்களும், சித்த வைத்தியர்களும் அனேகமாய்க் கையாளுவார்கள். மேலும், மேனிக்கு அழகும், உடம்பிற்கு வலியையும் உண்டாக்கும், an elctuary prepared with the flesh of house-sparrow as chief ingredient amongst other bazaar drugs. It is usually prescribed by Siddha Vaidyans and Unani doctors as an aphrodisiac and as a stimulant. It also improves bodily lustre and invigorates the system.

சிட்டுலா, காடை, quail.

சிட்டுலினா, சிறு கணர்வா, Mahomedan tooth brush tree; sack tree — Salvadora persica.

சிஷ்ணம் ஆதொண்டை, climbing eaper—Capparis horrida.

சிணுட்டுதல், நோய் மீண்டும் வருதல், relapse or return as a disease after recovery.

சிணி, கெட்ட நாற்றம், stink; offensive smell.

சிணியம், அழகை, putrefaction, decay.

சிணுக்கிருமல், கிட்டுவிட்டு அதாவது அடிக்கடி காணும் சொற்ப திருமல், a short, frequent and feeble cough — Hacking cough; 2. அற்ப இருமல், slight cough—Tussicula.

சிணுக்கு, அழகை, decaying; 2. உழை மரம், an unknown tree?; 3. அழுதல், weeping.

சிணுக்குதல், கிட்டு கிட்டு வருதல், ceasing at intervals, as intermittent fever.

சிணுக்கு வாது, குளிர்ச்சியால் மூட்டுகளுக்கு அடிக்கடி ஏற்படும் வாத நோய், a kind of recurrent rheumatism due to exposure.

சிணுங்கல், சொற்ப அழகை, a faint cry as of children; 2. மூக்கா வருதல், to whine, to make a plaintive cry.

சிணுங்கி, அழகை குழந்தை, crying child; 2. தொட்டால் வாடிப் பூடு, a sensitive plant as தொட்டாற் சிணுங்கி, கின்றும் சிணுக்கி, etc., plants that are sensitive to mere touch or by standing near it.

சிண்ணி, செம் மூள், created purple nail-dye—Barleria cristata.

சிண்ணரி, சிறு கிரை, pig greens.

சிதழ்கம்

சிதழ்கம், சொழுந்து, anything tender or soft as tender leaf; 2. மெது வெணும்பு, cartilage; 3. தூக்கணக் குருவி, Indian tailor bird — *Orthotomus longicauda*; 4 புளி யாரை, sour-sorrel—*Oxalis corniculata*.

சிதநயம், காட்டுப் பிராய், elliptic - leaved mercury plant—*Coelodepas calycinum*.

சிதக ரேணு, தேற்றான் வித்து, clearing nut — *Strychnos potatorium*.

சிதக ரோமம், கோர்வானம், croton seed—*Croton tiglium*.

சிதகன், தூக்கணக் குருவி, see சிதகம்.

சிதங்கி, இலைக் கடுக்காய், winged myrobalan—*Terminalia paniculata*.

சிதசல, வெட்டை, venereal heat; 2. வெட்டை நோய். இது பெண்களுக்குக் காணும், whites peculiar to women — *Leucorrhoea*.

சிதசி, பொன்னுக் காணி, a vegetable green — *Illecebrum sessile*.

சித சிதாந்தம், புருட தத்துவம் அதாவது உடம்பு ஆன்மா வோடு நீக்காமல் கூடியிருப்பது, (*In Philosophy*), the close attachment of the body to the soul.

சித சிந்து, சிந்தம், அசிந்தம் ஆகிய இரண்டும் பொருந்திய தொன்று அதாவது ரூபமும் அருபமும் உடையது. இதவே நெய், the God Shiva who is both visible and invisible.

சித சிந்து, தண்ணீர் விட்டான், water root — *Asparagus racemosus*.

சித சுசம், விஷ்ணு கரந்தை, Vishnu's plant — *Sphoerambus indicus*.

சித சுரம், வெண்ணெச்சி, white - leaved notehi—*Vitex negundo*.

சிதடன், குருடன், a blind man; 2. அறிவில்லான், an idiot.

சிதடி, குருடி, a blind woman; 2. எள்வண்டு. இது மரங்களில் இரவில் கூச்சலிடும், a kind of cricket, on trees that shrieks during nights; 3. அறிவில், a woman deprived of knowledge; an ignorant woman.

சிதழுகர், சந்தன வேல மரம்; குடை வேல், umbrella thorn babool — *Acacia planifrons*.

சிதம்பர எலுமிச்சை

சிதழ தாலிகம், ஊமத்தை, *Datura stramonium*.

சிதடு, குருட்டுத் தன்மை, blindness.

சிதப் பூரம், பொன்னுக்காணி, see சிதசி.

சித மண்டலி, see சித மண்டலி.

சிதமதா (தூளி), வெண் பாடிரி, white trumpet flower — *Stereospermum chelonoides*.

சித மரீசம், வெண் மிளகு, white pepper.

சித மருகம், } see சித மரீசம்.  
சித மருக, }

சிதமை, வெள்ளாடு, goat; 2. ஆட்டுச் செவிக் கன்னி, a species of spurge-wort — *Euphorbia* genus.

சிதம், புளியாரை, sour-sorrel—*Oxalis corniculata*; 2. ரூனம், wisdom; 3. விஷ்ணு கரந்தை, Vishnu's plant, see சிதசுகம்; 4. சந்தனம், sandalwood; 5. சாதிக்காய், nutmeg; 6. நறுவீல், common sebesten—*Cordia obliqua*, see சீதம்; 7. வெள்ளி. silver; 8 வெண் நெய்தை, white bind weed; 9. வெண்மை, whiteness.

சிதம்பரம், சுழிமுனை, பூர்வபூகோள அற்படி, அண்டத்தின் வடக்கு எல்லைக்கும், தெற்கெல்லைக்கும் நடுவாக உள்ளது சிதம்பரமாகையால், அது போலவே பிண்டத்தினுள்ளே இடக்கலைக்கும், பிங்கலைக்கும் நடுவாக உள்ளது சுழிமுனை யாகையால் திதற்குவகையாகக் கூறப்பட்ட இன்னது, (*In Yoga Philosophy*), the cerebral centre just between eye brows. It is so called from the ancients belief that Chidambaram occupies a central geographical position between the north and south extremities in the Macrocosm, (India including Ceylon and other southern parts disappeared after the great deluge), so in the human Microcosm is the region of சுழிமுனை, between இடக்கலை, பிங்கலை Nadis playing a central part.

(உ-ம்) "சேர்த்தே பிடித்து சிதம்பரம் பூமிடி" (சட்டமூலி. 800).

2. திங்கை மரம், tiger's milk spurge — *Erechtocaria agallocha*.

சிதம்பர எலுமிச்சை, பேரெலுமிச்சை, a big variety of lemon—*Citrus medica-limponum*,

## சிதறிப் போதல்

- சிதம்பல், பத னழிதல், to become musty.  
 சிதம்பல் காய், பதமழிந்த காய், rotten fruit.  
 சிதம்பு, குண யின்மை, destitute of quality.  
 சிதம்புதல், see சிதம்பல்.  
 சிதரம், மழைத் துளி, rain drop.  
 சிதிரி, பாடல் மரம், trumpet flower tree — *Bignonia chelonoides*.  
 சிதிரர், வண்டு, beetle; 2. பூச் சாறு, pollen of flowers; 3. தேனி, honey-bee; 4. ஓர் இச்சிலிப் பறவை, a species of king-fisher; 5. வண்டு, beetle.  
 சிதிர்தல், தெறித்து விழல், to scatter; 2. சிந்துதல், to suffer to fall; being poured out.  
 சிதிலம், பதனழிவு, decay; rottenness; decomposition.  
 சிதலிந் தித்தம், கண்டில் வெண்ணெய் மரம், an unidentified tree?  
 சிதலை, கறையான், white-ant; 2. கோய், disease.  
 சிதல், கறையான், termite; 2. ஈசல், flying white-ant.  
 சிதவராகம், உத்தாமணி, hedge cotten — *Daemia extensa*.  
 சிதவல், குறைவு பட்டது, that which is decreased; 2. சீலைத் துணி, piece cloth; 3 புரையோடு புண், a sore or wound with sinuses; a running sore.  
 சித விருட்சம், ஒலிவை மரம், olive tree.  
 சிதவி லோதிரம், (சிதறில் + உதிரம்), வெள்ளையோடு இரத்தமும் கலந்தது, whites attended with blood—*Leucaemia*.  
 சிதளம், கோடகசாலை, a drug — *Rungia repens*.  
 சிதளி, பொன்னுங்காணி, sessile plant — *Illecebrum sessile*.  
 சிதர், see சிதல்; 2. மீன் செளிகள், fish-scales; 3. புண்ணி னசடு, the scab of a wound.  
 சிதறி, பாடிரி மரம், trumpet flower tree, see சிதிரி; 2. மழை, rain; 3. கடுகு, mustard.  
 சிதறிப் போதல், நோய் உடம்பை விட்டகைல், leaving or quitting from the body, as disease,

## சிதாம் புசம்

- சிதறி யோடல், பித்த நாடி. சிதறி யோடுதல், இது ஓர் மரணக் குறி. மூன்று நாளில் மரணம், disturbance of equilibrium in the pulsation indicating bile (humour). This is a symptom of death within three days.  
 சிதறுதல், சிந்துதல், being scattered; 2. களைதல், removing.  
 சிதறை, கறையான் நோய், a skin disease due to the bite of white-ants.  
 சிதனகம், நீண்ட கரை, an elongated bottle gourd—*Lagenaria vulgaris*.  
 சிதன காம்பம், சிறு நாசுப் பூ, serpent cham-pak—*Mesua ferrea*.  
 சிதனம், கோடக சாலை, see சிதளம்.  
 சிதாக்காசம், போரிலிற்ற கிளை, intelligence which knows no bounds; 2. ஞானஞ்சாசம், (In *Philosophy*), the wide sphere of pure intelligence; 3. பூரணம், (In *Advaita Philosophy*), the all-pervading spirit or God or the intellectual ether; 4. சூனிய கிளை, according to *Upanishads*, the vacuum in the mind of the abstract worshipper by which all obstructions, to the view of everything in the universe, are removed, when he enjoys perfect felicity.  
 சிதா காஞ்சி, காட்டு முல்லை, wild jasmine — *Jasminum angustifolium*  
 சிதாக்க் கியா, கிருவை, common teal—*Querquedula crecca*.  
 சிதா சமியம், கருக் கொள், black horse-gram. — *Cassia absus*.  
 சிதாடம், பல்லீறு அழற்சியினால் இரத்தம் ஒழுசி, பல்லை விழச் செய்யுமோர் பல் நோய், a disease of the gum from which bloody discharges take place from the gums, which begin to root out and gradually fall off.  
 சிதா நிம்பு, சர்க்கரை வேம்பு, which see.  
 சிதா பாங்கம், மயில், pea-cock.  
 சிதா பாசம், ஆத்தாமா, the soul; 2. சிவன், life.  
 சிதாபு, பொன்னுங்காணி, sessile — *Illecebrum sessile*.  
 சிதா மலா, சர்க்கரை, sugar.  
 சிதாம் புசம், வெண் டாமரை, white lotus.

## சிதுமலி

சிதாம் பூகம், ஆள்வாட்டைத் தட்டி, an unknown plant ?

சிதாம் போசம், see சிதாம் புசம்.

சிதா யதம், பஞ்சாட் சரம், the five mystic letters capable of destroying the mind and its faculties.

சிதாயம், கடலை, Bengal gram — *Cicer arictinum*.

சிதாரி, } பவள மறுகு, red couch grass.  
சிதாரிம், }

சிதாலதம், கருப் பமகு, black cynodon grass — *Cynodon dactylon*; 2. வெள் ளறுகு, white cynodon grass.

சிதாலிபரி, இறிக் கிழங்கு, wild yam root — *Dracontium polyphyllum*.

சிதானகம், கருடக் கொடி, Indian birth-wort — *Aristolochia indica*.

சிதானந்தம், ஞானந்தம், spiritual happiness.

சிதானன், கருடன், brahmini kite — *Haliastur indus*.

சிதி, வெண்மை, whitencas; 2. கருப்பு, blackness.

சிதிச்சுதம், பூர்வ காலத்து ஆன்னம். இது பாலை தண்ணீரி னின்றி யிரிக்கக் கூடிய சூட்டி வாய்ந்தது, swan of the olden days capable of seperating the milk from water.

சிதிரம், கெருப்பு, fire.

சிதிரி, பாடிரி மரம், see சிதிரி.

சிதிலம், தளரல், loosening; 2. லீல் தளரல், loosening of joints; 3. புதனழிவு, rottenness; 4. கெடுதல், relaxing.

சிதில லவணம், உதாசீன வுப்பு, neutral salt.

சிதிலா வரித்த வாதம், சிதனம், மந்த வஸ்து வை புதித்தலால் நரம்புகளுக்கு வேதனை கண்டு, சகல லீல்களையும் தளரச் செய்யும் ஓர் வாத நோய், a kind of rheumatism tending to affect the nerves and loosen the joints, due to eating cold and indigestible substances.

சிது மலர், தண்ணீர் மிட்டான், water - root. — *Asparagus racemosus*.

சிதுமலி, பச்சைக் கடுக்காய், raw or fresh gall-nut.

## சித்த கல்ப மகரத்துவசம்

சிதுரம், நேர் வானம், croton seed — *Croton tiglium*.

சிதுராகிசம், பச்சைக் குங்குமப் பூ, fresh or green European saffron—*Crocus sativus*.

சிதுராதி, பேய்ச் சுரை, bitter calabash — *Pepo lagenarius*.

சிதேகி, கடுக்காய், Indian gallnut — *Terminalia chebula*; 2. பச்சைக் கருப் பூரம், crude camphor.

சிதேச கதிரம், வெண் கருங்காவி, egg-fruited ebony—*Diospyros occarpa*.

சிதே சத்திரம், see சிதேச கதிரம்.

சிதேசம், கிச்சிலிக் கிழங்கு, orange root — *Hedychium coronarium*.

சிதே சரம், காட்டு ஓம வல்லி, ajwaun leaf creeper; country borage — *Lavandula carnosa*.

சிதேந்திரியம், ஞானேந்திரியம், sensory organs; 2. ஐம்புல வெருக்கம், subduing or conquering the five senses to attain trance.

சிதேந்திரியன், ஐம்புலன் வென்றோன் அதாவது யோகி, a sage who has conquered the five senses.

சிதை, கிதைத்தல், destroying; 2. கொல்லுதல், killing.

சிதைக் கரு, அழி கரு, foetus brought forth in an immature state—Castling.

சிதைத்தல், நாக்குதல் as பூண்டு, crushing as plants.

சிதை யுடுப்பை, எருமா முட்டி, woolly jacket — *Eriolena stocksii*.

சித், அறிவு, the knowing principle in the Deity. See சைதன்யம்.

சித் தகத்தி, see சிற்றகத்தி; 2. வெண்ணெய், white sesbane—*Sesbania* genus.

சித்தகம், மஞ்சள் மெருகு, yellow wax.

சித்தகோரதம், வன்மரை, the heart or core of a tree.

சித்த சலிசம், கிருமி சுத்தகருப் பூடு, a plant destroying the worms in the body.

சித்த கல்ப மகரத்துவசம், சித்தர் காய கற்பத்தை போல், உடம்பை பலப்படுத்தி ஆயுளை விரித்தி செய்வதற்காக தயாரித்த ஓர் ஆயுள்வேத மருந்து, an Ayurvedic prepa-

## சித்த சித்தி

ration like the one taken in by Siddhas for invigoration of the system and longevity.

NOTE.—Although the term 'Siddha Kalpa' is prefixed to this medicine, it cannot be compared to the Kalpa of Siddhars which is by far superior in its virtues.

சித்த கல்பம், see சித்த கற்பம்.

சித்த கற்பம், சித்தர்க்கு சாப்பிடுமி காய கற்பம், rejuvenating drug or medicine taken in by Siddhars. See சித்த ருணணம் கற்பம்.

13 சித்த கன்னி, நரீறு சுரந்தை, see நகந்தினி.

சித்த காமம், போநிவு, superior wisdom.

சித்த காய கற்பம், see சித்த கற்பம்.

சித்தக் கலக்கம், see சித்தக் கலக்கம்.

சித்தக் கல், சில நாகம், zinc stone perhaps zinc ore, as zinc spar, zinc blende etc. usually combined; 2. குறிஞ்சி கலக்கல், a red stone used for polishing iron; a fossil; 3. நாரகல், gall stone.

சித்தக் கலங்கல், உன்மை தடுமாறல், இது ஓர் மரணக் குறி, the confusion of mind as a symptom of death.

சித்த உதது, மனோ சத்தி, essentials of mind.

சித்த சரணம்; சித்தர்க்கிடம் அடைக்கலம் புகுதல். இது நால்கலை சரணங்களுள் ஒன்று, surrendering oneself before Siddhars. This is one of the four classes of surrenderers.

சித்த உலகம், மனக் குழப்பம், agitation of mind.

சித்த சாகவி, சிறு நாவல், small jambo fruit; ruddy black plum—Eugenia rubicunda.

சித்த சாதனம், வெண் கடுகு, white mustard —Brassica alba.

சித்த சாந்தம், கோரை தண்டு, garden greens —Amaranthus lituus.

சித்த சாந்தி, மனத்தை யடக்கல், to control the mind; 2 மன சத்தி, purification of mind.

சித்த சித்தி, see சித்தி.

சித்த சித்தி, மனோநிடம், firmness of mind; 2. சித்த ஸாயத்திய கருமங்களை விவாதிப்பணமாகச் செய்தலால் வரும் பேறு, the benefit derived by consecrating things in

## சித்த நிவர்த்தி

the name of Shiva in one's daily oblations; 3. மனத்தை தன் வசமாக்குதல், success in gaining the control of the mind.

சித்த சித்தி, புருடக்குவம் அதாவது சித்தனும் அசித்தனும், things both visible and invisible.

சித்த சிவயோகி, சிவயோகம், சித்தித்தவன், one who has attained success in Siva Yoga.

சித்த சுத்தி, மனத் தூய்மை, purity of mind.

சித்த சுவாதீனம், மனம் வசப் பட்டிருக்கை, the act of acquiring control of the mind.

சித்த சூரியம், மனப்பாழ், void or emptiness of mind.

NOTE.—Vacuum of the mind. This cannot be derived unless no thought is allowed to enter the mind. When the mind becomes vacant, the very moment, one will attain liberation. When persons without training try to make their minds vacant, they are likely to succeed only in covering themselves with *Tamas* which will make mind dull and stupid. For one to do this really, he has to manifest the greatest strength and the highest control. This is known as *Asambrachium* (அசாம்பிராசியம்) which is opposed to சாம்பிராசியம் which see.

சித்த ஞானம், கேவல ஞானம் அதாவது பிரிக்கா உணர்ச்சி, an all-round knowledge of the past, present and the future; 2. மனக்களங்க மில்லாமை, absence of all flaws in the mind.

சித்த தண்டம், see சிற்றண்டம்; 2. முட்டையோடு, the shell of fowl's egg.

சித்த தேசியம், குதம்பை அதாவது கூத்தன் குதம்பை, Indian lantana — Lantana indica.

சித்தத் தியக்கம், சித்தப் பிரமை, which see.

சித்தத் தியாகம், அறத்தல், renunciation.

சித்த நாதி, முருங்கை, drum-stick tree — Hyperanthera moringa.

சித்தநி, பச்சைப் பாக்கு, fresh areca-nut; areca-nut in a raw state.

சித்த நிவர்த்தி, மனத்தை செய்யத்தல்; conquering or subduing the mind; 2. உலகப் பற்றை விடல், renouncing all the worldly pleasures. See சித்தத் தியாகம்.

## சித்தப் பிரமை சன்னி

சித்த நூற் றெளிவு, சித்த நூலில் சொல்லிய படி, ஊடுறவத தெளிந்து குறிக்கப்பட்டவழி அல்லது முப்பு, the mystic three salts' expounded with great care and caution as mentioned in Siddhar's science.

சித்தந் தெளிதல், மனமொன்று படல், concentration of mind; 2. மனம் தெளிவடைதல்; clearness of mind, as "சித்தந் தெளிய மருந்தொன் றிருக்குது".

சித்த பத்திரி, எஞ்சா, ganjah leaves used by Siddhars—Cannabis sativa.

சித்த பரமேட்டிகள்; see சித்தர்.

சித்த பிராண னேக்வர ரசம், கந்தகம், இரசம், அப்பிரசம், சம இடைகொண்டு, இதனுடன் சர்க்கை சாரம், வாற் கோதுமை, சாம்பல், ஐந்து வித உப்பு, நிரிடலை, சித்திரமூல வேர், கருஞ் சீரகம், பெருங்காயம், வெந்தயம், வாயுவினக்கம் முதலியவைகளையும் சேர்த்தரைத்துத் திரட்டிய ஆயுள் வேத மாத திரை. இதனால் கழிச்சல், சரம், சிதபேதி, பாண்டு, வீக்கம், இருமல் முதலியவைகள் போம், an Ayurvedic pill prepared with the chief ingredients as — sulphur, mercury and mica in equal measures, to which are added, Sarjika salt, fried borax, ashes of barley shorts, the five kinds of salts, the three myrobalans, root of plumbago, black cumin, asafoetida, dill seed, wind-berry etc. It is prescribed for diarrhoea, fever, dysentery, dropsy, swelling, cough etc.

NOTE.—It is very peculiar to note that the prefix 'Siddha' is used very commonly in Ayurveda, perhaps to vary its signification. In such cases, it leads one to doubt whether it means under the Siddha process or simply meant to refer to its superiority.

சித்த பருஷன், சித்தன், Siddha.

சித்தப் பிரமை, கிளைவு தடுமாற்றம், bewilderment; confusion of mind; 2. மயக்கம், stupefaction; 3 மனப் பைத்தியம், delirium, 4. உன்மாத பித்தம், morbid feeling of uneasiness — Malaise; 5. பைத்தியம், lunacy.

சித்தப் பிரமை கொண்ட, பித்து கொண்ட, having a disordered mind—Phrenetic;

சித்தப் பிரமை சன்னி, see சித்த கிப்பிரம சன்னி.

## சித்த மார்க்கம்

சித்தப் பைரவ ரசம், ஜிம்மிக் சன்னி பாத சரத்திற்காகக் கொடுக்கும் ஓர்வித பைரவ ரசம். இது ஓர் ஆயுள்வேத மருந்து. சித்த வைதகிய முறையில் செய்த இவ்விதமான மருந்திற்குள்ள குணம், இதற்கும் உண்டெனக்ருதப்படுகிறது, an Ayurvedic preparation prescribed for a convulsive nervous disease known as chorea. It is supposed to have the virtue of a similar medicine prepared under the process of the Siddha system.

சித்தம குட்டம், உடம்பின் தோல் மெலிந்து, அதனால் புண்ணின் தழும்புகளைப் போல் காணப்படும் ஓர் வகை குட்டம், spontaneous or false cicatrices of the skin resembling scars due to the atrophy of the skin—Maculae atrophicae.

சித்த மணி, பொன்னால் சன்னி, sessile — Illecebrum sessile; 2. இரச மணி, consolidated mercurial pill; 3. பதன வகை ரசச் சுத்துக்களில் ஒன்று. இது சாரண தீர்ந்த குளிகை, one of the ten animated mercurial pills.

சித்தமணிக் குளிகை, நெருப்புக்கு ஓடாமற் சட்டிய இரசக் குளிகை, 800 சித்தமணி.

சித்த மண்டிரம், ஐந்து வகை மண்டிரங்களில் ஒன்று. இதனால் சோகை, பாண்டு போம், one of the five hydrated oxide of iron contemplated in Ayurvedic science, and prescribed for anemia and dropsy.

சித்த மயக்கம், மனோ மயக்கம், ஓர் வகைப் பைததியம், a kind of insanity with agreeable hallucinations—Amenomania.

சித்த மனம், சித் சாமணக்கு, small casto seed—Ricinus communis.

சித்தமன், பொன்னுக்காணி, see சித்தமணி; 2. ஆமணக்கு, castor plant — Ricinus communis.

சித்த மார்க்கம், சிவ சம்பந்தமாய் சித்தர்களின் வகுப்பார் அணுகரித்து வந்த வழி. இது நாவலன் தீவு அநாவது இந்திய தட்சண பாகத்தி லிருந்து பரவியது, the Siddhars school of thought in respect of the affairs relating to worship of God Shiva. It started from Southern India.

NOTE.—The said Navala islands is that portion of land including the East Indies, the major portion of which had submerged in the ocean.



சித்த ரசம்

சித்த முகம், சிவ சிவப்பை, rattle-wort —  
Crotolaria pulcherrima.

சித்த முகா, பட்டுப் பருத்தி, silk-cotton tree  
—Bombax malabarica.

சித்த முருகி, மனத் தடுமாற்றத்தை யுண்டாக்கும் பூசி, a plant causing perplexity of mind. C.f. திகைப் பூசி.

சித்த மோசம், செருக்கு, infatuation.

சித்தம், முருங்கை, drum stick tree—Hyperanthera moringa; 2. உப்பு, any salt; 3. உன்னம், mind; heart as the seat of passions; 4. உட்கரணம் நான்கினில் ஒன்று, one of the four faculties of the mind; volition; 5. உண்மை, truth; 6. உள்ளக் கருத்து, intuition; 7. ஓர் அந்தக் கரணம். இது பிரகிருதியினின்று தோன்றி விஷயங்களை எந்திப்பது. இது நாயிப் பிரதேசத்தில் இருக்கும், one of the intellectual faculties having its origin in the navel region. It enables one to think of worldly affairs; 8. இருபத் தொட்டு ஆகமங்களில் ஒன்று, one of the twenty-eight Saiva Agamas; 9. சித்த யோகம், which see; a kind of yoga; 10. நிச்சயம், truth; veracity; 11. முடிக்கப் பட்டது, that which is accomplished.

சித்தம் செய்தல், தயாரித்தல், to prepare; 2. தீர்மானித்தல், to determine.

சித்தரசக் குளிகை, கொங்கணவன் வாத காலியத்திற் சொல்லி யுள்ள பத்து வகை ரசச் சத்துக்களினால் தயாரித்து, சாரணை தீர்ந்த குளிகை, இதை வாயி ட்டக் கி உமிழ்ந்தாலும் உபரசம், உலோகம் இவைகள் பொன்னும். உமிழ்நீரை உட்கொள்ள காய சித்தியாம், a consolidated mercurial pill animated ten times with ten kinds of quintessences contemplated in Tamil Alchemical science by Konganava, a Siddha. It is said that, by retaining it in the mouth, the saliva takes the virtue of transmuting metals into gold; but when the saliva is swallowed or taken in, the body becomes rejuvenated.

சித்தரச மணி, see சித்தர் குளிகை.

சித்த ரசம், வேண்டிய மூலிகைகள், கடைச் சாக்கு இவைகளுடன், ஆட்டுப் பால், தயிர் இவைகளுடன் சேர்த்து, பிறகு நெய்யில் காய்ச்சி எடுத்தது, மூலம், கிராணி, பாண்டு, கிருச்சிரம், அரிசாரம் இவைகள் சிவர்த்திக் காகக் கொடுக்கும் ஆயுள்வேத மருந்து

சித்த குண்ணு புகை மூலி

என்னெய், an Ayurvedic medicated oil prepared by heating the herbs and the bazaar drugs required for the purpose, and by adding to them goat's milk and curd and then boiled in ghee. It is prescribed for piles, chronic diarrhoea, dropsy, stricture of urine, diarrhoea etc.

சித்த ரசம், பத்து வகை ரசச் சத்துக்களில் ஒன்று, இதிலால் நவலோகம், உபரசங்கள் பொன்னாகும். இதை சித்தர்கள் உபயோகிப்பதால் இப் பெயர். உள்ளுக்கு சாப்பிட உடம்பிற்கு காந்தி யுண்டாம், one of the ten essentials of mercury. It refers to a mercurial preparation which converts the nine metals dipped into it, into gold. It is so called from its use by adepts known as Siddhars. When taken internally, it lends lustre to the body.

NOTE.—This is the preparation contemplated in the Tamil Konganavar's work on Alchemy. This should not be confounded with the one of the same name prepared in Ayurveda and prescribed for piles, dropsy etc. as mentioned above.

சித்த ரசாயனம், ஆயுள் விருத்தி செய்யக்கூடிய ஓர் ஆயுள்வேத மருந்து, an Ayurvedic preparation capable of prolonging life; 2. சித்தர் காய கற்பம், a rejuvenating medicine prepared under Siddha system.

சித்தரத்தி, கடுகு, mustard.

சித்தரத்தை, see சித் தரத்தை.

சித்த ரபிப் பிராயம், see சித்தர் கோக்கம்.

சித்த ராசூடம், கிஷ் வாசூடத்தி லொன்று, இது சித்தர்களால் செய்யப் பட்டது, a treatise on poison and its antidotes compiled by Siddhars—Toxicology; 2. பாம்பு கிஷ் லவத்திய தூல், a treatise on snakes and snake-bites and their antidotes—Ophiology.

சித்த குண்ணுங் கற்பம், காண் மர, see காட்டுமர; 2. சித்தர்கள் நீழிகரலம் உயிர் நிகு பெற்றிருக்க வேண்டி சாப்பிடும் கற்ப மருந்து, remedies of high repute taken in by Siddhars for promoting longevity.

சித்த குண்ணுங் கற்பத்தி, நீலக் கோசி, root of திருகு கள்ளி, twist spurge—Euphorbia tirukalli. It is so called from its use by Siddhars for strengthening their body.

சித்த குண்ணு புகை மூலி, கஞ்சா, Indian hemp—Cannabis sativa.

## சித்த ருண்ணு மூலி

சித்த ருண்ணு மூலி, சித்தர் உட்கொள்ளும் மூலிகைகள். இவைகள் வாத வைத்திய யோக ரூனத்திற்கு உரிய அபூர்வ ருணங்கள் வாய்ந்ததால் இவைகள் உலகத்தாருக்கு தெரிந்தால், தப்பு வழியில் உபயோகித்து, அனேக பாபச் செய்கைகளைச் செய்வதற்கு காரண மாருமெனக் கருதியே, இவைகளுக்கு சாபமிட்டு ஒருவருக்கும் தெரியாதபடி செய்து விட்டார்கள். இம் மூலிகைகள் எல்லாம் உள்ளனவே, மகான்களுடைய கண்களுக்கு மாத்திரம் புலப்படும். சித்தர்கள் பல காரணங்களைக் கொண்டு தங்கள் உட்கொள்ளும் மூலிகைகளை அடியிற் கண்டபடி பலவாறாக வகுத்துள்ளார்கள், அவையாவன, these are the drugs generally taken in by Siddhars, and as they are endowed with the virtues relating to Alchemy, Medicine, Yoga and Wisdom, they purposely screened them from the eyes of the public who are likely to misuse them for their sinful acts and wicked deeds; and so, made them almost impossible to reach their vision by their curse to these plants. It should be known that they are really in existence and will be visible only to the virtuous few.

As for themselves, Siddhars have classified these drugs into several groups as detailed under, according to their virtues, for reasons best known to themselves viz :—

1. காய சித்திக்காக வேண்டி உண்டு சாதகம் பண்ணும் மூலிகைகள். இவை பதினேழாக சொல்லப்படும், அவையாவன; the seventeen drugs used in practice by Siddhars for purposes of rejuvenation viz :—

1. கண்கள் அல்லது நாய்க்குட்டி மரம். இதன் முன்னிலையில் குதம் நெருப்புக் கசையாது, puppy tree. In the presence of this drug mercury cannot pass off readily into vapour before fire, because the drug has the power of resisting the action of fire (unknown).
2. சோதி கிருட்சம் — இதற்கு இரவெரிமரம், சானுக் சோதி, நீலக் சோதி, என்று பல பெயர்களுண்டு, a luminous tree in the dark nights. It is known by several names, as mentioned above (unknown).

## சித்த ருண்ணு மூலி

3. சேர்ந்தாடு பாஹலு, ஒருவருக்கும் இன்னதென்ற தெரியாத மரம், an unknown tree.
4. முண்டினி—இது முண்டமாக கிருக்கும் மரம். குத்தினால் பால் வடியும், a tree said to be with headless trunk, and the stem when pierced, is said to yield milky juice (unknown).
5. சாயா கிருட்சம், a tree which does not cast its shadow (unknown). See சாயா கிருட்சம்.
6. யாக வேதி—இது மகா மூலிகை 28ல் ஒன்று. இது வாதத்திற்கும், வைத்தியத்திற்கும் கூட உதவும், an unknown tree classified also as one of the 28 drugs of all-healing potency. It is not only useful for rejuvenation, but also used in Alchemy (unknown).
7. குழந்தை, (unknown).
8. கற்புமரை. இது தாமரை யினத்தை சார்ந்ததாயினும் ஒருவரும் கண்டாரில்லை, stone or lotus plant; though it refers to the species of lotus, no one seems to know this (unidentified).
9. கரு நொச்சி — சாதாரணமாய் நீல நொச்சிக்கே கருநொச்சி என்றும் பெயர் வழங்கும். இது நொச்சி இனத்தை சேர்ந்து இருப்பினும், சித்தர் குறித்த கருநொச்சி யல்ல. ஏனெனில் இதற்கு நரை நிரை மாற்றும் குண முண்டு, a black species of plant of the Justicia genus; but it should not be confounded with that of the blue colour—Justicia vulgaris which is commonly found. But this black variety is said to be very rarely found. It is said to have the virtue of turning grey hairs into black and of removing the wrinkles of the skin due to old age (unidentified).
10. பொற் சிந்தில் — நமக்கு சாதாரண சிந்தில் தான் தெரியும். ஆனால் பொற் சிந்தில் என்று பெயர் இருந்தாலும், சித்தர் குறித்தது இன்னதென்று தெரியாது தற்காலம்

## சித்த ருண்ணு மூலி

வழக்குவது இப் பூண்டல்ல, we are only aware of moon-creeper plant. Botanically, it is known as gold-coloured Moon seed — *Tincosphora malabarica*; but it is not the one referred to by Siddhars (unidentified).

11. செந் திராய்—செந் திராய். இதில் வெள்ளை யினம் தெரியுமே ஒழிய, நெய் பிளம் தெரியாது, red species of chick-weed. The common one available is the white variety of *Mollugo* genus. Nothing is known of this red variety (unidentified).

12. நீலவேலி—கருக்கொடி வேலி. நமக்கு கொடிவேலி தான் தெரியுமே ஒழிய, கருப்பு நிறம் ஒருவரும் கண்ட தில்லை, black lead-wort — *Plumbago* genus. The black variety is not seen by any one (unidentified).

13. வெண் புரசு—வெள்ளைப் புரசு. சாதாரணமாக வழக்கப்பட்ட பெருள்ள புரசு. சித்தர் குறித்த தல்ல, although it is botanically known as kino tree—*Butea frondosa* or bastard satin wood—*Mundulea suberosa*, it does not seem to apply to the one referred to by Siddhars (unidentified).

14. வெள்ளைத் துருசு. மயில் துத்தத்தை வெண்மையாகச் செய்யும் சித்தர்களின் ஒர் வாத முறை. இதைப் பால் துத்தம் என கருதப்படாது, (lit) it means white vitriol; it is no doubt a conversion of blue vitriol into a white colour by alchemical process of Siddhars. It should not be confounded with the ordinary white vitriol (zinc sulphate).

15. வெள்ளைத் தூதுவளை. இவ் வினத்தில் வெள்ளைப் பூ காண்பது மிக்க அபூர்வம். சாதாரணமாக நீலப் பூவைத் தான் வழக்குவது, (lit) white flowered prickly night shade—*Solanum* genus. The common one available and used is blue-flowered—*Solanum trilobatum*, which is not the one referred to by Siddhars (unidentified).

## சித்த ருண்ணு மூலி

16. கருந் தாழை — பொதுவாகத் தாழை பச்சை அல்லது வெண்ணிறம், கருப்பு நிறம் ஒருவரும் பார்த்த தில்லை, the common fragrant screw pine (*pandanus*) is usually green or white but never black (unidentified).

17. பெயர் தெரியாது, name not known.

NOTE.—Nos. 1 to 7, 14 and 17 are unknown plants; and the remaining are all unidentified though the name of the plant is common, but the species mentioned above, are not to be seen or traced. Strange to find that none of these drugs is available nor are they to be found mentioned in any of the other systems of Medicine including Ayur Veda and this, in itself shows that the Siddha system of medicine is purely based more on Spiritualism than on Materialism.

II. சித்தர்களால் உண்ணப்பட்ட சித்துகளடங்கிய பதனூலிகைகள், அவையாவன, the ten drugs containing in them the virtue of playing miracles when taken in by Siddhars viz :—

1. கரு நெல்லி, (lit) black Indian gooseberry which is mistaken for black honey shrub — *Phyllanthus reticulatus*.

2. கரு நீலி, (lit) means a black variety of Indian plant which is not available. The common one known is always blue — *Indigofera tinctoria*.

3. கருக்கொடி வேலி.

4. கல் தாமரை.

5. கருந் தாழை.

6. பொற் சிந்தில்.

7. சோதி விருட்சம்.

8. பொன் திராய்.

9. இதுவே செந்திராய்.

10. சாயா கிருட்சம்.

} the same as mentioned above.

} the same as mentioned above.

இம் மூலிகைகளினால் லோகங்கள் பழுத்திடும், (சட்ட முனி). ஆராய்ச்சியாளர்கள் இது விஷயத்தில் ஊக்கத்தோடு முயற்சி செய்தால், இதில் சில மூலிகைகளை இன்ன தென்று தெரிந்து கொள்ளக் கூடும், the above plants are useful for transmutting metals. Some of these drugs may be

சித்தர்

identifiable if only research scholars take pains and show their earnestness and activities in this direction.

NOTE.—No other systems of Medicine have ever made any mention of such kinds of drugs nor seem to be aware of the existence of such drugs, although great virtues and importance are attributed to them. The virtue and the effect of this panacea is well defined in the following stanza :—

சடம் பெற்றார் சுற்பமெல்லாம் கொண்ட பின்பு  
தாரணியில் அடங்காத வேதை பெற்றார்  
நிடம் பெற்றார் பத்திரமுத்தி மாரூ வண்ணம்  
சிறப்பாக வயிரக்கிய வரங்கள் பெற்றார்  
கடம் பெற்றார் கடவுளடி தண்ணீர் கண்டார்  
காசினியில் விவயோக கல்விமாரூய்  
இடம் பெற்றார் வச்சிரமிட்ட காயமாரூர்  
இயல்பாக வாதநொண்டி திறம்பெற்றாரே.  
(சுருஷ-வா.ந-காவி. 700)

எழு தருயிற் தேவர் சித்தர் கூடி  
இனிசமயுடன் எழுபத்தேசர் உற்பல்  
கொண்டார்  
கோழமிக்கை உயர்வுமிக்கை தாழ்வுமிக்கை  
கூர்பகலும் இரவும்இல்லை சடம் பெற்றாரே  
(சு. வா. கா. 700)

சித்த ரெண் பதினமர், பதினெட்டு சித்தர்கள்,  
see சித்த வர்க்கம்.

சித்த ரோமசன், உதிர ரோமவேக்கை, Indian dragon's blood — Pterocarpus marsupium.

சித்தர், ஈத்தத்தில் ஈந்தித்தபடியே உடலும் உண்பனவும் அடைந்து, அனுபவிக்கின்ற வர்களே சித்தர்கள். இவர்கள், விவநெறியைப் பூண்டு ஒழுக்கிய சித்த சமயத்தைச் சேர்ந்த தமிழ் மக்கள். மேற்கண்ட சமை யத்திற் சொல்லியுள்ள அனுஷ்டிக்க வேண்டிய கிரியைக் குறித்த விஷயங்களையும், விநிக்ஷாயம் கீலக்கிமிட்டு, ஆத்ம ஞானம் ஒன்றையே கடை பிடித்தவர்கள். இவர்கள் காரண காரிய வகைகளால் உடம்பைச் சோதித்து, எவ்வெவ்வ வகைப் பொருள்களால் உடல் வளர்ந்து அழிகின்ற தென்பதை ஊக்கத்தாலும், முயற்சியாலும் கண்டறிந்து, உடம்பை பொய்யென்று சொல்லுவதற்கு மாரூக, மெய்யென்ற சொல்லுக்குப் பொருள் கண்டு, இலப்பிகாரத்திற் கூறிய படி, அணிமா, மனமா, லகிமா முதலிய அஷ்டமா சித்திகளை அடைந்தவர்கள். மேலும், தங்களுடைய உடம்பை மாரத்திரம், தருந்தபடி பஸ்டிபுத்திக் கொண்டால், பிறப்

சித்தர்

பிறப்பினின்று நீங்கிவிடலாம் என்று உணர்ந்து, அனேக காலம் உயிருடனிருக்கக் கூடிய சித்திய வாழ்வைப் பெற்ற பெரிய மகான்களாவர். இவர்கள் காய சுற்பவழியாலும், யோக சாதனையாலும், தங்கனிடத்தில் அபார சக்தி வாய்ந்தவர்கள். அழியக் கூடிய வுடம்பைக் கொண்டே, ஞான சக்தியால் மோட்ச சாதன வழியைத் தேடக் கூடியவர்கள்.

மேலும், இவர்கள் மூச்சை அடக்கிப் பிடித்து மூலக்கண்டலாகிய குண்டலி சக்தியை எழுப்பி, மணி மந்திர மருந்துகளின் உதவியால் மாரூத மதியமீர்தமுண்டு; நரை, திரை, மூப்பு; பிணி, சர்க்காடு ஆகிய இவைகளை அறியாது சித்திய உடம்பைப் பெற்றவர்கள். உலோகங்களாலும், மந்திர சக்தியாலும், கன குணிகை கொண்டு அனேக அண்டங்கள் சுற்றி ஆங்காங்குள்ள அபிசயங்களைக் கண்டு ஆனந்தித்தவர்கள்.

ஆகவே, இவர்கள் அனவந்த பத்தியுடையவர்கள். தங்களுடைய மாயிசு தேகவகை இலிங்க வடிவமாக மாற்றக் கூடிய சக்தி வாய்ந்தவர்கள். இவர்கள் மகத்தவதைப் பற்றி யோக ஆற்கலில் அனேக நிகழ்வுகள் தங்கள் காணலாம். இவர்கள் மனோசக்தியால், மருந்து கொள்ளாமலே உடம்பின் அனுவாதி தத்துவங்களை மாற்றி, பிணி, சர்க்காட்டை அகற்ற வல்லவர்கள். அன்றியும், மனோசக்திப்பகுதியில் ஏற்பட்ட மனோசக்தியை, நினை ததபடி நாடி வழியாக செலுத்தாமலே, மின்சார சக்திபைப்போல் உலகத்தில் அண்ட முழுவதிலும், பல நிலைகளின் விஷயங்களை உட்கார்ந்திருந்தபடியே தெரிந்து கொள்ளவும், எங்கேயும், யாருடனேனும் சம்பாஷிக்கக் கூடிய வல்லமை பெற்றவர்கள்.

கபிலர், கௌதமர், வசிட்டர். கிசுவாமிதிரர், முதல்யோர்களைல்லாம் சித்தர்களே. வடமொழியில், இவர்களை இரசாயண சாந்திரிசன் என்று தப்பாக சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. ஏனெனில், இரசாயண சாந்திரிசன் சித்தர்களுக்கு இணையல்லர். இவர்கள் வாதத்தில் மாரூதிரம் ஈடுபட்டவர்களே ஒழிய, ஆத்மா ஞானத்தில் சித்தியடைந்தவர்களில்லை. ஆனால் வாத முறையிலும் சித்தி ஞானம் அடைமலாமென்பதும் சித்தர் நோக்கம். ஆயினும், சித்தர்களோ வாத, வைத்திய, யோக, ஞான வகைகளில் சித்தி பெற்றவர்களேன்மும், உடலழியு முன்னதாகவே முத்தி பெறுவதற் கேதவான சித்திகளைப் பெற வேண்

சித்தர்

டியது அவியம் என்றும், உடலழிந்தால் பிறகு முத்தி சாதனத்திற்கு அனேக யிறமிகளை அடைய வேண்டி வருமென்பதை உணர்ந்தறிந்தே, போக சாதனத்தை கடைபிடித்தவர்கள். அவ்வித போக சாதனத்திற்கு காய உற்பவகைகள், அஷ்டமர சித்திகளும் முக்கியமானவை யென்றும் கண்டு தெளிந்தவர்கள். இவர்கள் வாதவைத்தியத்தில் ஈடுபட்டும், போகம் ஞானம் வழியில் தங்கள் அனுபவத்தையும், அவ் வழியில் காணக்கூடிய பலவித இரகசியங்களையும், அற்புதங்களையும், தங்கள் ஊர்களில் உலகத்தாருக்குத் தெளிவாக காட்டியுள்ளார்கள். இவர்களால் தான் உலகம் நடைபெறுகிற தென்பதையும் இயக்கிடம் மறக்கற்பாலது.

தற்கால தமிழ் வைத்தியத்திற்கே இவர்கள் காரண கர்த்தர்களாகி, உலகத்தாருக்கு தமிழில் செய்யுள் ரூபமாகத் தெளிவான உடயில் எழுதி பயன்படுத்திய அனேக புத்தகங்களைப் பாடி வைத்த மகான்கள். இவர்கள் தொகை 70,000, 80,000, ஏழு லட்சம் என்றும் பலவாறு கச்சொல்லப் பட்டும். இவர்களை மேலூட்ட டார் முதலிய அனேக வருப்பாளர்கள் பலவிதமாக பெயரிட்டு வழங்குவார்கள். இவர்கள் வல்லமையைப் பற்றி அடியிற்கண்ட செய்யுளால் இனிது விளங்கும் :-

காரப்பா சித்தன் உற்பத்தோ டொன்றிக்  
கைலாச பாசமதாய்க் கருதி வாழ்வான்  
நேரப்பா உற்பமதை யுண்டு தேறி  
சிசமான வாயிற் சென்றிருப்பான் குனே.  
கானு தானவலும் சின்று வாழ்வான்  
சதானோடி நானுமொரு நாளாய் சிற்பான்  
ஊனான காயாதி கற்ப மெல்லாம்  
உண்டு கரையேறியவ ஊழியாவான்  
வானு அண்ட பரீண்ட மெல்லாம்  
வரைகடந்து திரையகற்றி வந்து சேர்வான்  
தேனான மொழியுடையா னமுது பானம்  
தின்ன தோறும் கொள்பவனே சித்தகுமே.  
(கடைப்பிள்ளை கலைக்கியானம். 120.)

Siddhars are those who lived and maintained their bodies as they desired best. They were mostly of a Tamil Saiva sect which maintained Siva for its God, and rejected everything else in the Saiva system which was inconsistent with the pure Theism. They had investigated that the body, though transient was the one and only instrument for attaining success in the Spiritual development and growth; and so, work-

சித்தர்

ed out to attain the eight supernatural powers, as Anima, Magima, Lagima, etc. essential for their goal, as mentioned in Silappathigaram. They further realised that, if the body could only be made strong and perfect, they could get rid of birth and death and live for ages together. They are the greatest men holding tremendous powers in themselves by way of Yoga practice and rejuvenation. They are capable of enjoying spiritual success in their mortal bodies.

They further attained Spiritual awakening by rousing, with their suppressed breathing, the Kundalini ('Serpent power' as it is termed) lying dormant at the base of the spinal column in the region of the sacral plexus; and with the help of remedies of high potencies and virtues, consisting of all kinds of drugs, minerals, metallic preparations and poisons, they sought for Elixir of life, thus conquering all infirmities against grey hairs, wrinkles of the skin, old age and death. They could fly through the aerial regions with the aid of animated mercurial pills and even visited all the planets and stars and enjoyed the pleasures and wonders found therein.

So, they are men holding tremendous and extraordinary powers, 'superhuman in nature, and can even, in this life, change their bodies (physical) into god-bodies (etheric). There are several such cases mentioned by Siddhars in their books; they can change the very material of their bodies and re-arrange the molecules in such a fashion that they may have no more sickness or death. They can send mental electricity without the aid of nerve-channels, thus holding communion by remaining in their own places, with any body and anywhere in the Universe.

Kapila, Goutama, Vashista, Viswamitra and others also belong to this very school of Siddhars. In Sanskrit, they were mistakenly called Rasayanars simply for the reason that Rasayanars cannot be compared with Siddhars, as

சித்தர்

the former were only Alchemists without much of Spiritual power. Siddhars also are of opinion that the said powers can be gained to a certain extent by mere chemical means. But Siddhars had gained complete success in Alchemy, Medicine and Yoga. Their principle is that ideality and spiritual knowledge can only be attained through Yoga and to reach this, bodily existence is essential; and so, they wanted to gain success before they die. They realised that if the body came to an end, it would take a longer time to reach the goal by being born again and again, and in this way, much time will be lost.

So, they held that—the eight supernatural powers and rejuvenation were essential factors for Yoga practice leading to eternal bliss. Moreover, they laboured much in the field of Alchemy and Medicine; and also attained success in Yoga and Philosophy. They clearly showed their knowledge and experience, together with some secrets and miracles involved therein, in their books. It is not to be forgotten here that they are considered to be the guardians of the world and exist for the benefit of the public at large. They are mainly responsible for the Tamil Medicine of the present day and also for many other sciences of public utility. They are mentioned as 70,000 in number or 80,000 by some and even 7 lakhs by others.

They are called by different names in different countries by the Westerners as 'Masters' of Theosophy, Sophists in Greece and Magus by the Rosycrucians.

The Miracles of Siddhars are briefly summarised in the above Tamil stanza.

NOTE 1.—The term 'Siddhar' has derived from the word 'Siddhi' which literally, means accomplished, achieved or perfected success; and so, it refers to one who had attained his end in spiritual goal. It also refers to a seer, saint or semi-divine being supposed to possess supernatural powers of which only eight are enumerated (See சித்தர் சாஸ்திர). The word 'Siddha' does not refer to those

சித்தர்

men who have become free — a sense in which it is often used.

Dawson in his Classical Dictionary of Hindu Mythology mentions them to be 88,000 in number.

Kapila, the great father of Sankhya Philosophy, Gautama and others are all born Siddhars. Therefore they belong to a class of semi-divine beings of great purity and holiness; and are supposed to dwell in the regions of the sky.

They are the masters of heaven and earth who became such, by their free will; and the goal of their living is to become a force of good to the world. Such a man in the West used to be called as 'Magus' and therefore, the word Magic is a supreme wisdom which, in a way corresponds to *Siddhi*.

Siddhars were a class of popular writers in Tamil in all its branches of knowledge, and many of their works were written in what is called High Tamil. They were further the greatest scientists in ancient times. Their works in Tamil are supposed to be more valuable than many that have been written in Sanskrit; and they are said to be works less shackled by the mythological doctrines of the original Ayurveda.

It should be known here that the principles of Atlantian Magic appear almost the same as those contained in Siddhar's teaching.

For other details see Introduction to this Dictionary in Vol. I.

NOTE 2.—The Siddhars of Southern India who are generally invisible, prefer to be aloof from the society, pass their time in solitude in the jungles, and on the mountain tops. They are said to be mostly Tamilians who are familiar with the wonderful properties of rare drugs peculiar to S. India, in their both physiological and psychological aspects. They choose not only to keep their bodies and souls together, but also to prolong their lives to a considerable extent.

They had investigated and studied fully the cause and effect of diseases and all kinds of drugs, mineral and poisons; and thereby came to realise what is beneficial and what was not, to their existence in life. They can even, if they choose, retain their bodies for ages or disintegrate them at their Will; and can also dematerialise or rematerialise their bodies as they liked.

Their knowledge of the inherent nature and the therapeutic and magnetic effects of different drugs, combined with the

## சித்தர் இரகசியம்

practice of regulating their breathing in *வாசி யோகம்*, is supposed to give them longevity and superhuman powers quite beyond our comprehension.

They are extremely long-lived and live for several hundreds and thousands of years if they will, for the reason that they are supposed to have their own method of prolonging life to a wonderful extent by regulating their breathing.

They also make use not only of certain special medicinal drugs, but also metallic preparations such as Sulphur, Mercury, arsenic, gold, magnet, mica etc.

They belong to the class of eighteen supernals or demigods inhabiting the middle air and embracing several subdivisions. "சொலிசா பில்லா மெலும்பு சில்லா" என்றும் பழமொழி இவர்களுக்கே உரித்தது, hence the proverb, "there is no gray hair nor wrinkle and no death" is applicable only to them. This is also said to be the effect of the *panacea* or universal medicine, supposed to be possessed by some alchemists who, from being considered 'immortals', are also termed 'Siddhars'.

சித்தர், மந்திர வாதி, one curing diseases by hypnotism; 2. வெள்ளி, silver; 3. மனதை வென்றோர், one who has subdued the mind and its faculty; 4. அஷ்ட சித்தி பெற்றவர்கள், those who had attained success in the eight miraculous powers; 5. ஞான சித்தி யடைந்தவர், those who are endowed with spiritual powers; 6. தெய்வ கணத்தலைச் சார்ந்தவர்கள் அவர்களாவது நவநாத சித்தர்களுட்பட வித்தியாதரர், கந்திருவர், கருடர் முதலியோரும், devas of the celestial region as—Vidyadaras, Gandharvas, Garudas etc, including the nine Siddhars of the original school of Siddhars; 7. பதினெட்டு மூலவர்க்க சித்தர்கள், the eighteen Siddhars of the original school known as "Moolavyarga Siddhars."

சித்தர் இரகசியம், சித்தர்கள் இயற்றிய ஊர் களிவுள்ள வாத, வைத்திய, யோக, ஞான வழிகளைக் குண்டான உட்டு முறை, காய சம்பம், கண குளிகை, அட்டமா சித்தி, இரச வாதம், முத்திப்பேறு முதலிய விஷயங்களைப் பற்றி குறு உபதேசத்தின் மூலியமாய் தெரிந்த கொள்ளக் கூடிய இரகசிய முறைகள், the secret methods which ought to be learnt through the inspiration of a Guru (Spiritual Teacher) on several matters contained in the works on Alchemy, Medicine, Yoga and Philo-

## சித்தர் இராசயன நூல்

sophy by Siddhars viz—binding of volatile substances, elixir of life, animated mercurial pills, the eight miracles, emancipation etc. 2. ஓர் தமிழ் வைத்திய நூல், a treatise in Tamil on Medicine.

சித்தர் இராசயன நூல், சரக்கு வைப்பின் பெளதிக இயல்பை விளக்கும் சித்தர்கள் செய்த நூல், இதில் வாத முறை, காய சித்தி முறைகளைப் பற்றிச் சொல்லப்படும். ஆதி வைத்திய முறைப்படி உலகின் வஸ்துக்கள்—தாதுக்கள், பூண்டுகள், உயிர் பிரானிகள் ஆக முன்று விதங்களாக பிரிக்கப்பட்டுள்ளன.

இந் நூல் சித்தர்கள் வெகு பயபத்தி யோடு தங்களுடைய ஆரமங்களில், அதன் பிரயோசனங்களைக் கருதி, பத்திரப் படுத்தி வழங்கி வந்தார்கள். அன்றியும், இந் நூல் (1) நோய்கள் வராமல் தடுத்தல் கொள்ளவும், (2) தாதுகளை இஷ்டம்போல் ஆயுளை விருத்தி செய்தல் கொள்ளவும் (3) தாதுக்கள் உடம்பை கற்பு மூலியமாய் எப்பொழுதும் நிலைத்திருக்கவும் (4) தங்களுக்கு எவ்விதத்திலும் ஒரு குறையும் வராமல் இருக்கவும், அவர்களுக்கு மிக்க உபயோகமாய் இருந்தது. பிற காலத்தில், இந் நூற்கள் நோயாளிகளைக் குணப் படுத்தவும், கிழத்தனத்தைப் போக்கி வாஸிபத்தை யுண்டாக்குவதற்கும், இரச மருந்துகளைக் குறிக்கவும் உபயோக மாயிற்று.

சித்த முறையில் இராசயன மருந்துகளுக்காக மூலிகைப் பூண்டுகளை புதிதாகப் பரிப்பதற்கும், சேர்ப்பதற்கும் ஓர் அணைமான வழி யொன்று சொல்லப் பட்டிருக்கிறது. அதாவது, சில கிரகங்கள் கூடுதல் காலத்தில் இரவாயினும் பகலாயினும் சரி, மூலிகைகள், அவைகளுக்கு குண்டான ஞான குணத்தைக் காட்டும் என்பதுதான். இது விஷயம் வேறு எந்த வைத்திய முறைகளிலும் தற்காலம் அடையப்படாதே கிடையாது. இதனால் இராசயன மருந்துகள் தயாரித்தது, குணமற்ற ஒன்றுக்கும் பிரயோசனமில்லாது போகும்.

மேலும், இராசயன மார்க்கத்தில் வைப்பு முறையில் சித்தர்கள் தங்கள் ஊர்களில் மறைவு இல்லாமல் சொல்லி யுள்ள முறையை அறியாது, நம்மவர்கள் தப்பாக அர்த்தம் கொண்டு மிக்க அசட்டையுடன் பாவிக்கிறார்கள். ஆகவே, இச் சித்தர் இராசயன நூற்களை, மேலூட்டில் (ஐரோப்பாவில்) இடைக்காலங்களில் வழங்கி வந்த இராசயன நூலையும் கூட்டிப் படிப்பது மிகவும் ஆவசியமானது.

சித்தர் இரசாயன நூல்

இதர நூல்களையிட, இந் நூல்தான் சூதர வில்லாமற் கை விடப்பட்டது. ஏனெனில், அநேக அறிவாளர்களும், கல்வி நியுணர் களும், இந் நூலின் விஷயங்கள் தங்கள் அறிவுக் கெட்டாதபடி அவ்வளவு இக்கால யிருந்ததினால் தான், அவர்கள் இது விஷய மாக எடுத்துக் கொண்ட முயற்சி பல னில்லாமற் போய் விட்டது. ஆன்றியும், தற்காலத்தில் வழங்கப்பட்ட பரிபாஷையில் இக்கலாநகரையில் எழுதியிருப்பதால், இதை ஆராய்ச்சி செய்வதற்கு மிக்க சிரம மாய் இருந்தது. ஆகவே, சித்தர்கள் முறையின் போக்கை நமக்கு ஒருவர் தொடர்நிக் காட்டாமற் போனாலும், நாமும் சூழ்ந்த வரையிலும் முயற்சிக்கா விட்டாலும், இந் நூல் விளக்கத்தை தெரிந்து கொள்ளவே முடியாது. வரத முறையிலோ, எல்லா சித்தர்களும் இந் நூலை 18 வகுப்புகளாக பிரித்தும், ஒவ்வொன்றிலும் இத்தனை விதங்களாக தயாரிக்க வேண்டுமென்றும், சொல்லியிருக்கிறார்கள், அவையாவன, Science of Siddhars describing the chemical nature of substances. According to the ancient Hindu Chemistry, substance is universally divided into three classes—minerals, vegetables and animals.

Siddhars preserved this chemistry as a sacred book in their various Ashrams (hermitage) because of its usefulness to them (1) to keep themselves a proof against diseases (2) to prolong their lives to any period they liked (3) to make their bodies ever existent (4) to keep themselves above wants. Later, it served to indicate the therapeutic use of mercury for curing the patients and restoring youth to the aged.

Under the Siddha system of chemical medicines, there is a unique feature ordained to be observed in gathering and extracting the plants afresh, because their occult properties are at the highest, at a certain time of the day or night, during some planetary conjunctions, which is not at all being observed now by any of the other systems of medicine. So, medicines chemically prepared untimely, will not be effective. It was already pointed out elsewhere that the advanced scientific systematic knowledge in the synthetic chemistry of the ancient Siddha School.

சித்தர் இரசாயன நூல்

rather than Indian mystic school, is being much mistaken and very irreverently treated by the subsequent writers: and therefore, it is very essential to read this Siddha Chemistry along with the Chemistry of the Middle Ages in Europe.

If at all any science is neglected, it is this subject. It has no doubt baffled the attempts of many master intellects and erudite scholars owing to the complex nature of the subject. All the more, it was difficult to investigate, because it was couched in hidden languages in all its technical and technological details unspoken just now. So, it is very difficult to understand this chaotic literature unless we are initiated and trained in their trammels and dive deep to the bottom. Even this may be practically impossible sometimes by an initiate unless he is an adept.

But coming to the regular portion of alchemical chemistry all the Siddhars have divided the subject into 18 branches, and the number of preparations under each head were also given by them and they are:—

1. களங்கு (உலோகங்களை அணுக்களாக பிரிப்பது) splitting the metals into atoms)—551 kinds.
2. சித்தாரம், sulphides or sinduram—1010-kinds.
3. குரு பற்பம், caustic or major oxides—705 kinds.
4. மெழுகு, viscicular or wax-like unguents—307 kinds.
5. செயலீர், chemical solvent waters—105 kinds.
6. நொலகம், acids—66 kinds.
7. கைலம், medical oils from organic substances—7 kinds.
8. இரசக் குளிகை, consolidated mercurial phalluses—1020.
9. கவலோக பற்பம், metallic oxides (from 9 metals)—51 kinds.
10. சித்தர்களின் தாது, destructive agents 9 kinds.



சித்தர் கல்வி

11. உருக்கினத் தாது, melting agents—(few).
12. வர்ணத்துக் காதி, colouring agents 7 kinds.
13. சுண்ண வகை, alkaline oxides and alkalis (Numerous).
14. உட்டு வகை, binding agents (numberless).
15. சத்துரு மித்தரு சர்க்கு, allied inimical minerals (each)—18 kinds.
16. சிந்துரத்திற் காதி, sulphiding agents—7 kinds.
17. சத்து வகை (உப்பு, உபாசம், பாஷாணம், உலோகம், நவரத்தினம், salts, uparasams, poisons, metals and gems) extracting agents (infinite).
18. மாற்ற வகை, transmuting or converting agents (endless).

NOTE I.—The old chemistry evidently borders upon ancient Alchemy which is an unexploded science. So far safe because mystics save themselves. If we enter into the root of this Chemistry, it may lead one to the hidden portion of the whole science regarding the Philosopher's stone which is the despised stone of the West. It is also the chemistry that was in use during the Middle Ages in the 16th century in Europe. It was then limited to the pursuit of the transmutation of baser metals into gold and the search for the Alohast and the Panacea.

NOTE II —This is the old Western Mysticism, apparently a borrowed knowledge from Siddhar's Science, which is not at all understood by the Western continent at the present day with the exception of few like Dr. Franz Heartman of Europe and Spence Louis, the President of American Rosycrucian Society of U. S. America.

Any way, it should be protected necessarily from the purview of the laymen, because the human society would cease to exist by wars, because money entices any to become greedy as for instance the First World War, which crushed the trade So, this has become the sole secret of a few, always all over the world, who would not freely use the secret unless to the chosen initiates.

சித்தர் கல்வி, இந்தியாவில் பூர்வ காலத்தில் கல்வி முறையானது, பள்ளிக்கூடத்து கல்வி மாதிரி மாணாக்கர்களுக்கு போதிப்பதல்ல.

சித்தர் கல்வி

ஏனெனில் கல்விமுறை தனிப்பட்ட முறையில் இரகசியமாகவும், பயப்பதியுடனும், குறையும் சீலனும் ஆக இருப்பேரும் ஒருவருக்கு கொடுவர் சம்பந்தமாக ஏற்பட்டதா யிருந்தது. வெளியாருக்கு இதில் யாதொரு சம்பந்தமு யில்லாமலும் இருந்தது. பூர்வத்தில் கல்வி போதனையும், எல்லா துறகளிலும் சூயகிதமாகவே இருந்தது. ஏனெனில் இம் முறைதான் மனோ கிருததிற்கும், ஆசார அபிவிருத்திக்கும் ஏதுவானது.

அன்றியும் கல்வியே, ஒருவரில் மறைந்தான வல்லமைக்கும், மனோதிடத்திற்கும் காரணமாக யுள்ளது. ஆகவே, இத்தேச சம்பந்தமான அபிவிருத்தியே ஒழிய, தற்காலத்தில் மாணாக்கர்களை பழக்கூவதற்குண்டான செயல்கள் ஆகாது. தெய்வப்பதிற்கு மனதிற்கும் சூத்திரமாகிக்கும். யாதொரு தடை ஏற்படாது இருக்கவேண்டும், அப்படியில்லாத படிப்படி மெடுதலையிடுகிறாவிக்கும்.

இது விஷயத்தை எப்படி ஒப்பிடலாமென்றால், தற்காலத்தில் ஆப்பத்திரியியல் பல கோய்களால் பிடிக்கப்பட்டு, கோயாளிகளுக்கு சிவந்திக்காக நோய்க்கு ஓரே விதமான மருந்து கொடுப்பதற்கும், அப்படியில்லாமல் தனிப்பட்ட முறையில், கோயாளியின் தேகத்தினுடைய குற்றங்களையும், மனக் கோளாறகளையும் கவனித்து விசேச செய்தால் தான் அவை மருந்துமடைவான் என்பதை உணர வேண்டும். ஆகவே, சித்த முறைப்படி பள்ளிக்கூடத்து படிப்பு உதவாது என்பதனால் கருதலு் the Siddha system of education in ancient India was not imparted or organized on the scale of mass education like schools and colleges, but the ideal of education is, to treat it, as a secret and sacred process, for the reason that the process of an individual growth (inner) can only be achieved by a close and constant touch between the teacher and the disciple in their personal relationship from which the whole world was excluded.

In ancient times education, in all its branches of knowledge, was left to be dealt with between the teacher and the disciple, much more in mental and spiritual growth.

A man's inner religious life was treated as his supremely individual, in which the collective life of the community should have no part; and so

சித்தர் களஞ்சியம்

all avenue of influences from external world which might disturb or distract the mind should be closed, so that spiritual life may grow freely in the atmosphere of inner peace.

Moreover, education itself was taken in its original true sense as involving the educating of the latent capacities and potentialities, the personality of the pupil concerned; and was therefore treated as a process of biological development, and not as a mere mechanical process, operating on the basis of collective drill and training, as it is being done at the present day in the system of modern education.

Mechanism is fatal to learning and spirituality where the mind and soul should be left free.

This is like treating the patients differing in their ailments to the same prescriptions, remedies and medicines in a Hospital. If a patient in the other hand, suffering from a particular disease, is given an individual treatment taking into consideration his physical and mental defects, his condition will show much improvement. No mass education stands condemned in the Siddha system.

NOTE.—The process of individual growth (inner) can only be achieved by means of a constant and close relationship between the pupil and the teacher. Even in Medical practice, as in other ways, mutual understanding between the patient and the physician is all the more a necessity, because no substantial progress can be expected the other.

Paracelsus, the Grecian Philosopher also observes as follows— a physician who knows nothing of the astral man and the innermost centre of the soul, with the external physical body, hence with no spiritual power in himself, can be nothing else but an ignoramus and a quack, even though he might have himself studied all medical books and graduated in all the medical colleges. His boasted science is nothing but an invention to cheat and deceive. It is useless and dangerous to make a practitioner out of a person who is not a physician at heart.

சித்தர் களஞ்சியம், சித்தர்களின் விஷயங்கள் முழுமையும், அவர்களின் இரகசியச் செய்தி

சித்தர் கற்பம்

கீழ்க் பற்றியும் உறம் ஓர் தமிழ் நூல் தரப்பட்டு, a full and exhaustive treatise in Tamil revealing all about Siddhars secrets and their activities.

சித்தர் கற்பம், பொதுவாக செந்திரன் சீழி கால மிருப்பதற்காக கோக்கும் பற்ப மருந்து. இதற்கு சார மருந்து என்றும் பெயர். இது உடம்பை பலப்படுத்தி, அழியாத சித்திய தேவியாய் சாரம விருந்தையும், நெறத்தனம், மானம், பசி, தூய்மை, தாபம், சித்தியை முக்கியவகையி வின்றி விடுதலையாகி, எப்பொழுதும், பெருமையாகவே விருந்து உணவு வழித்து, சாரத்தை நெறியாகி, அனேக சூயி வருஷங்களை உயிருடன் இருந்து சென்றே, உடைய அனல் சிந்திரனும், உலக முழுமையையும் கற்பிப்பார்த்த அனுபவிகள்! இவ் கோக்கும் தேவையிற்றதற்குப் போன்ற ஓர் அழகிய மருந்து.

இத்தகைய வேண்டி காய்ச்சி மூலிகைகள் இவர்கட்கும், தயாரிக்கும் முறையும், அந்த வகை பாதிரியும், எப்பிட வேண்டிய காலங்களும், தீவிர சிந்தாய்தகைய எப்பிட வேண்டுமென்ற முறையும், வயிற் கிபாக்களும், பத்திய முறையும், அந்த சாரிக்கும் பழக்கமும், பத்தியத் தவறாமலும் எப்பிடவேண்டியும், இவை முக்கிய விஷயங்கள். செந்திரன் அவர்கள் அனுபவித்தபடி உத்யுகம் (1) திரை 100, (2) கந்திரன் 100, (3) போரல் 44, (4) சட்டை முனி 21, (5) கோக்கலன் 18, (6) திருமுகம் 66, (7) கோக்கல் 90, (8) திரை தேவர் 71, (9) உரோம ரிஷி 500, (10) மச்ச முனி 200, முக்கிய சிந்திரன், இவ் கிபாக்கள் கோக்கி யுள்வது. மேலும் சிந்திரன் எப்பிடவேண்டியும் எப்பிடவேண்டியும் கூட்டிய யுகம்த. அடியிற் கண்ட செய்யுள் உரோமமாகவும் உத்யுகம்த:—

“செந்திரன் யுண்டால் கயமழியாத செந்திரனின் காலமும் உலகமும் செந்திரனின் காலமும் செந்திரன் செந்திரனின் காலமும் உடையுடே.”

a very rare medicinal preparation taken generally by Siddhars for rejuvenation and for prolonging life. It is also known “ambrosial medicine”. It invigorates the system preventing death and decay of the body, thereby saving from opore, hunger, death, hunger, thirst, fatigue, sleep etc. Ipsoecura for the



சித்தர் காலம்

பேர் அல்லது 24 பேர் மாணுக்கர் கொண்டும், மலர் அதுவல்ல. 18 போதகர் என்றும், தனது தீண்டம் போல் சொல்லியிருக்கிறார்கள். இதற்கு பின்புரிதான் சித்த மார்க்கம் சீர்தீர்த்த எனது தொட்டென எனக்குறது. ஏனெனில், அக்கமியர் சூரிய மார்க்கங்களை தமிழ் நாட்டில் உட்புக்குரிய காணாததினால்தான் சித்தர்களுடைய அரிய பெரிய செயல்களும், அவர்கள் கொள்கைகளும், அது முகல் வேறற ஒத்தித்த, Siddhars are universally supposed to have lived at a very remote period, and the period of their existence could not be exactly ascertained although it is said to be some thousands of years ago. It is known that originally there was in existence the school of nine Siddhars known as 'Navaratha Siddhars'; and that the School of Moolavarga; Siddhars (18 in number) came to be established after several thousands of years.

Their school ceased to function long long ago. It is said that Rama, the king of Ayolhya who was sent on exile for 14 years, learnt Chemistry and Alchemy from the Siddhars on the borders of Dandhaka forest.

About 750 B.C. the Aryans began penetrating round about the Vindhya Mountains, and the great forest which is on the North bank of Tungabhadra; and their entry is preserved in the tradition regarding Agastya's Advent into the South. It would appear that the Aryan migration to the S. India has been referred to this period. Dandhaka forest marked the Aryan frontier, and it is said that the Aryan immigrants came into the Tamil land under the lead of Agastya.

This Agastya who is said to be a disciple of Dhauwanti carried Ayurveda to S. India and founded a new school of medicine after his name. This school is said to have consisted of 48 members, some say 24, others assert only 18, as they liked. According to the legend, it is only after the advent of the so called Agastya, that the Siddha System and the school should

சித்தர் குணமை

have received a death blow as he was responsible for introducing the Aryan culture into the Tamil country. Siddhars period of culture had ceased to exist from this date.

NOTE 1.—Siddhar's period was one of intense intellectual activity in all the arts and sciences. In the realm of medicine, it was indeed a golden age. New ideas took root and flourished. After introduction of Ayur Veda, there was a growing indifference with the past and a thirst for fresh knowledge. Nevertheless, during the period of transition, old methods consistently persisted. In the 17th century, Sir Thomas Bewone still believed the Siddha system of Medicine regarding stars as potent influences in the control of health and diseases. The Galenic pathology of the humours was holding still its own. The soul was believed to be located in the Pineal gland of the human brain. A great scholar, and the author of some medical works first the Siddha system of Medicine between 10,000—4,400 B.C.

NOTE 3.—The Agastya whom Rama met near Panchavati, could not have been the first Agastya. Anyway, the said Agastya of the Siddha School is only a myth. It is very doubtful whether this Agastya is identical with the great Rishi in N. India. Though different Agastyas resided in different places, Puranas tell us that all the Agastyas are one Agastya Rishi. He is said to have written numerous treatises on Medicine, Alchemy, Magic etc.; but they are all considered as literary forgeries copied by his followers from the original Siddha works and fathered on the name of Agastya. Amongst the 18 Siddhars known as Moolavarga Siddhars, there is also one by the name of Agastya who is a Vellala; but he is not the one above referred to. It is presumed that the Arya Agastya is responsible for innumerable changes in the Siddhar's Science in his attempt to secure an equal footing to Ayurveda. So many are the stories current that it is very difficult to sift truth from fiction.

சித்தர் குடி யிருப்ப, சேறி விருட்சம், a tree luminous in the dark. It is a species of burning bush—Dictamnus supposed to be found in the mountainous regions of Afghanistan. See சேறி விருட்சம்.

சித்தர் குணமை, சேறி குணமை அநாதை சித்தர்கள் தமைய ஊர் சென்றில் பழப்பத சேடி உடலே நிற்கும் சாண்டி திந்தி திரை குணமை. இதை சித்தர்கள் அடிப்பினர்.

## சித்தர் குளிகை

படி பலவிதமாக தயாரித்து உபயோகித்து வந்தார்கள், the animated mercurial pill used for travelling in the aerial regions. These pills were prepared and used by the Siddhars in various ways as detailed under:—

I. போகர் நூலின்படி, இக் குளிகை சூழ விதங்களாகச் சொல்லப் படும். இவைகள் சத்தங்களைக் கொண்டு செய்வது, அவையாவன, according to Bogar's work these pills consist of 6 kinds and are prepared from the essence of the following substances and are animated as mentioned below:—

1. உபரசம், Uparasam — 120 times.
2. மகாமூலிகை, Medicinal plants — 21 „
3. காரகாரம், Alkaloids — 25 „
4. பாஷாணம், Poisons (arsenic) etc. — 68 „
5. சவலோகம், Metals — 9 „
6. நவரத்தினம், Gems (nine) — 9 „

ஒவ்வொன்றைக் கொண்டும் அதன் சக்திக்கு தகுந்தபடி அனேக ஆயிர கமயில்கள் உலாயலாம், each of them will enable one to travel several thousands of miles according to its potent powers.

II. திருமூலர் நூலின்படி, இந்த இரசக் குளிகை சாரணை தீர்த்தகதைக் கருதி எட்டு விதமாகச் சொல்லப் படும், அவையாவன, as per Bogar's work, these animated mercurial pills are classified into 8 kinds according to the number of times they are animated viz:—

1. சொரூபம், soroopam, animated — 51 times.
2. சூட்சுமம், sukshumam, animated — 50 „
3. கமலினி, kamalini, animated — 25 „
4. அட்டமா சித்தி, attama Siddhi, animated — 15 „
5. காமினி, kamini Siddhi, animated — 11 „
6. யோகினி, yogini, animated — 7 „
7. விண்ணெதி, vinnegi, animated — 3 „

## சித்தர் குளிகை

8. பரிசம், parisam, animated — 1 „

III. சட்டமூலி வாத காமிய நூலின்படி, மேற்கண்ட இரசக் குளிகையை சாரணை தீர்க்கும் வகையைக் கருதி 7 விதமாக வரிசைச் சிரமமாய் கூறப் பட்டுள்ளது. அவையாவன, according to the Sattamuni work on Alchemy, the said mercury pills are classified into 7 kinds according to the number of its animation as mentioned below viz:—

1. ககடு, kagadu, animated. — Once
2. கெவுளம், gevanam — 8 times.
3. கேசரி, kesari — 5 „
4. அட்டமா சித்தி, attamah Siddhi — 7 „
5. கமலினி, kamalini — 9 „
6. காமதேனு, kamadenu. — 10 „
7. சொரூபம், soroopam — 15 „

IV. கொங்கணவர் நூலின்படி தி:சமனி சாரணை தீர்க்கும் வகையைக் கருதி 12 விதங்களாகவும், மச்சூலி கையில் கொண்டும் பெற குளிகையும், கோர்க்கரிடம் போகிக் குளிகையும், மிஷ்ய யோகிக் கையில் சாய்க்கை நேதியும் திருத்ததாகவும் சொல்லப் படும், according to the works of Kenganava, the said animated mercurial pills consisted of 12 kinds; and it is said that the pill possessed by Machamuni was Kodumbathi, that the one Korakkur had with him was Bogi pill, and that the one possessed by Bishapa Yogi was Saigal Vethi pill.

NOTE.—The said animated mercurial pills according to Siddhars process would, if retained in the throat, not only enable one to travel in the aerial regions, but also control the action of fire, dematerialise the body, lead one to the path of wisdom, throws the Astral light and serve for various other purposes. No books or treatise, either in Sanskrit or in any other language except in Tamil Siddha works could be found treating on such a subject; and no nation in the whole world except Tamilians, was aware of this wonderful art. This in itself is a sufficient proof that the highest attainments of the Siddhars in spiritual science are marvellous and awe inspiring. No one has, up till now, attained the glory of exploring fully to the extensive field of this unknown science.

சித்தர் கொள்கை

சித்தர் கூட்டம், பல சித்தர்கள் ஒரு விஷயத்தைப் பற்றி ஒரே இடத்தில் கூடியிருக்கப்பட்ட தொகுதி, the meeting of several Siddhars to form an assembly for some object in view.

சித்தர் கூனி, கட்டுக் காடை, a bird of large size of the Coraciidae family; Indian roller—Coracias indica.

சித்தர் கொள்கை, சித்தர்கள் ஒவ்வொருவரும், தாங்கள் எழுதியுள்ள நூற்களாகிய வாத்தம், வைத்தியம், யோகம் ஞானம் இவைகளின் விஷயங்களில், தாம் கொண்ட கருத்தின் கோட்பாடுகளை தெளிவாகக் கண்டிருக்கிறார்கள். மேற்கண்ட நான்கு வகைகளில், ஒவ்வொன்றிலும், அவர்கள் கருத்தான கோட்பாடுகளை அடியிற் கண்டபடி கருக்கமாக விவரிக்கப் பட்டுள்ளன. every one of Siddhars has written clearly in their works on four subject, viz—Alchemy, Medicine, Yoga and Philosophy; and they have all mentioned clearly of their nyllogism or propositions. These propositions are mentioned below briefly under each head of the four said subjects viz :-

I. வாத்தம், Alchemy (Chemistry)—

1. வாதி முக்கியமாகத் தெய்வப்பதி யுள்ளவனுக்கு வேண்டும். ஆகவே, வைராக்கியம், தயாளம், தருமம், மேலான மன கருமை ஆகிய இக்குணங்கள் அவசியமானவை. An Alchemist should necessarily be a Spiritualist and so, strong will, benevolence, charity and above all, purity of mind is essential.
2. இவனுக்கு பணம் அல்லது பொன் பேரில் இச்சையே இருக்கப்படாது, he should not have avarice or greediness for gold or money.
3. இவன் பிறவியிலேயே சோதிட கிரகங்களின்படி வாதிக்குள்ள சந்திகள், பூர்வ கருமானு சார்ப்படி அமைந்துள்ளவனுக்கு வேண்டும், he should be a born Alchemist, taking birth at a particular constellation of stars, according to his former Karma.
4. எப்படி ஒரு குழந்தை கருப்பத்தில் தரிக்கும்போது, பஞ்ச பூதங்களின் உறவு பிரதானமோ, அதேமாதிரி

சித்தர் கொள்கை

வாத்தம் சித்திப்பதற்கு மேற்கண்ட ஐம் பூதங்களின் உறவு கிரமப்படி அமைப வேண்டும். இதில் தவறு தங்கள் ஏற்பட்டால், கருவிற்றுக்கும் செ எப்படி சிதைந்து போகுமோ, அது போல, வாத்தம் முறைகளும், முறை பிரதிஸூல சித்தி யாகாது. the principles of five elements on which the product of Alchemy is based, is in every way identical with those comprised in the generation of a child. If any defect, excess or other changes in the five elementary principles of the alchemical process take place, it is a failure just like the abortion in a child.

II. வைத்தியம், Medicine —

1. இயற்கையில் ஏற்பட்ட விதிகளை சரிவா தெரிந்து கொள்ளாமலும், அதற்குண்டான உண்மையறிவை செலுத்தாமலும், செய்யும் வைத்தியமானது எப்பொழுதமே, கொள்கையும், அபிப்பிராயத்தையும், மனப்போக்கையும் மேற்கொண்டதாக இருக்குமே ஒழிய, உன்னப்படி சேர்ப்புகள் நிவர்த்திக்கும் குணம் வாய்க்காத இருக்கவே இருக்காது. A system of medicine without understanding and without a true knowledge of natural laws, will remain for ever a system of theories, mere opinion and of passive observation and inactivity.
2. சித்தர்களின் கொள்கைப்படி, மனிதனுக்கு நோய்கள் ஏற்படுவதெல்லாம் தஷ்ட தேவதை அல்லது கிரகக் கோளாறுகளினாலே ஒழிய வேறல்ல. ஆகவே, இத்தகைய கெட்ட கோளாறுகளை தடுக்க வேண்டி அநேக நூதனமான விதிகளையும், அனுஷ்டானங்களையும், மாந்திரிக, மனோசெய்ச் கிரியைகளையும் தாங்கள் நூற்களில் காட்டியுள்ளார்கள், according to Siddhars theory, diseases in man are caused by the intervention of evil spirits or planets and so, they offered many curious rules and rites for averting their influences

## சித்தர் கொள்கை

and effects, through magnetism, magic etc.

3. மனிதன் தன்னுடைய சொந்த சக்தியினால் ஒன்றும் செய்துவிட முடியாது, ஏனெனில் தனக்கு ஏற்படும் நம்பிக்கையின் ஆதாரினால் தான் ஒவ்வொரு காரியமும் சித்தியாகும். இது வைத்தியனுக்கு முக்கியமாய் தெரியவேண்டிய விஷயம், man can accomplish nothing through his own power, but everything can be accomplished through man by power of faith. This truly holds good in the case of a physician.

4. வியாதிகள் இயற்கையில் தானாகவே உண்டாகிறது, தற்காலவே தான் அவ்வியாதிகள் குணப்படுகின்றன. ஆகவே, வைத்தியர்கள் மனிதனுக்கு சபாவுதலில் ஏற்படும் குற்றங்கள், என்ன விதமாய் ஏற்பட்டதென்பதை அறிய வேண்டும், it is Nature that causes diseases; and it is Nature that effects their cures; and therefore, physician should know the process of Nature.

5. வியாதிகளும், மற்ற கெடுதியான அசம்பவங்களும், சிவ தோஷங்களினாலும், பூர்வ கருமானு சாரத்தினாலும் தான் ஏற்படுகிறது என்பதை சித்தர்கள் பூரணமாக தெளிந்தள்ளார்கள், Siddhars fully realise that planetary evil effects (சிவ தோஷம்) and sins of previous birth known as Karma are the causes of diseases and other misfortunes.

6. ஒரு கோயாளிக்கு சிவச்சை செய்வதற்கு முன்னதாகவே, வைத்தியன் கோயாளியின் சாதாரணபடி சிவநிலைகள் தெரிய வேண்டியது முக்கியம். ஆகவே, தெரிந்த பிறகு தான் வைத்தியம் செய்ய ஆரம்பிக்க வேண்டும், according to a patient's horoscope, the movements and disposition of the planets are of much importance in Medicine; and so, it is most important for a physician to consider the aspect of heavenly

## சித்தர் கொள்கை

bodies before starting the treatment of a patient.

## III. யோகம், Yoga.—

1. ஒரு யோகியானவர், பரகாயப் பிரவேசம் அதாவது பிறருடைய உடம்பிற்குள் தான் புகுந்துவிடக்கூடும். இறந்த பிரேதத்தில் கூட பிரவேசிக்கலாம். பிறகு இவ்வுடம்போடு எழுந்து இக்கு மக்கும் கூடத் திரியச் செய்யலாம். அன்றியும், புதிதாக மனிதரை இருட்டிக்கலாம், மனதையும் உண்டாக்கலாம், துகைத் 'சுருட்டித் தட்டிப்', 'உண்டாக்கின மனது' என்ற கூறப்படும், a Yogi can enter another's body and even the dead body, and make it get up and even move about. He can also manufacture bodies and minds called 'created bodies' and 'created minds'

2. யோகாப்பியாசம் ஒன்றினால் தான் பிறப் பிறப்பை, வெகு சீக்கிரமாகவும், சுருக்கமாகவும் முடித்துக் கொள்வதற்கு முன்கூறுவது. இத்தகைய யோகம், ஒரு குறு விரைந்த தொட்டிக் காட்ட வேண்டும்; அப்படியில்லா விட்டால் உடம்பிற்கு கெடுதி ஏற்பட்டு சௌகரியம் உண்டாகாது, the shortest and the swiftest way to complete the cycle of evolution in man is by Yoga, which cannot be practised without having some one to guide and explain what they mean; lest there will be a break down in physical condition and health.

3. பரிசுத்தமான மனதே, யோக விஷயத்தில், ஒரு குருவாகத் தனக்குள் நின்று காட்டிக் கொடுக்கும். ஏனெனில் செயல்படத் தகுந்த ஒவ்வொரு தந்திரத் தானறிவதற்குண்டான அறிவு கிடைக்கும்போதே அறிந்துகொள்கிறது. அப்போது அந்த உயர்நிலை பெற்ற மனதே குருவாக நிற்றும். pure mind itself plays the part of a Guru (spiritual guide), because when the spiritual practice is increased, the power of comprehension is also increased and this, enables the higher mind to act as a guide.

சித்தர் கொள்கை

4. பஞ்ச பூதங்களை யோசித்தான் ஆளுகைக் குள்ளாக்கலாம். ஆகவே, இயற்கையி லுண்டான பேதங்களையும் மாற்றலாம். இருஷ்டி வகையில் எவ்விதமான ரூபமும் எடுக்கலாம். தன்னுடைய உடம்பையே போக்கவும் செய்யலாம், மறப்படிமும் ஆக்கவும் செய்யலாம், man can have command over the elements; and as such, alter the course of Nature, may assume any form in the creation, dematerialise and rematerialise their bodies.

5. குண்டலினிக் குண்டை வலிவும், காம்பு சக்தியும் தகுந்தபடி இல்லாவிடில் இருதயம் துடிக்காது, தரை யீசல் மூச்சு சீடாது, உடம்பில் இரத்தோட்டம் உண்டாகாது. மற்ற உறுப்புகளும் தனக்குரிய இயற்கை தொழில்களை முடிக்கவே இயலாது, without the energy or nerve-force stored up in Kundalini (Serpent power), the heart cannot beat, the lungs cannot breathe, the blood cannot circulate and the various other organs cannot perform their normal functions.

6. மனிதருக்கு இயல்பிலே தங்களுக்குள் உண்டான காந்த சக்தியினால் உலகத்தாரை தன் வசமாக்கவும், ஒரு தேசத்துவகுப்பினர்களை தன் ஆட்சிக் குள்ளாக்கவும் செய்யலாம். இதற்கு சாதாரணமாக பிராணபாமத்தினால் உண்டான வலிவே காரணமாகும். உதாரணமாக, ஐரோப்பாவிலிருந்த நேபோலியன், அமெரிக்காவில் எப்ராம் லின்சன், தற்காலத்திய மசோலினி, இடல்ஸ் இவர்சுக்குக் கெல்லாம் உண்டான காந்த சக்தியே காரணம், the personal Magnetism is the subtle force developed in man, by which people are influenced and the nations are controlled, and it is due to the strength of Pranas as for instance, Napoleon of Europe, Abraham Lincoln of America, the present day Mussolini, and Hitler were all endowed with this gift.

சித்தர் கொள்கை

IV. ஞானம் (தத்துவ ஞானம்) *wisdom* (Philosophy)—

1. உலக இருஷ்டியில் மனிதன் ஒருவனுக்கே, எல்லாவித சக்திகளும் உடம்பினுள் மறைத்துள்ளது. இச்சக்தியால் மனிதனை கடவுளின் ஆற்றலுக்கு சமமாகவே சொல்லலாம். ஆனால் மனிதனே, இப்படிக்குள்ள சக்திகளை கொஞ்சமேனும் சுவனியாது தன்னுடைய முயற்சியினால் அதை வசமாக்கிக் கொள்ள வழி தெரியாததே ஒரு பெருவ் குற்றமாகும். man is the only being in the creation, with all kinds of latent powers reaching up to the level of God; and his only defect is that he does not care to know that such powers are hidden in him, and he has to make them patent by his perseverance.

2. மனிதனுக்கு இயல்பிலே இருக்கும் பூர்ண சக்தி, மாயையினால் மறைக்கப் பட்டு, சரியான பாதையிற் செல்ல ஒட்டாமல் தடுக்கும். அப்படி தடுக்காதபடி செய்த விட்டால், இயற்கை சக்தியானது தனது பூர்ண வலிவைக் காட்டி, perfection in man's nature is barred by Maya and prevented from taking its proper course; and when once, this bar is removed, Nature rushes with all its potentialities and powers.

3. கமது உடம்பில் உள்ள உயிர் இருக்கவும், நிலைபெறவும் காரணமாகவுள்ள ஆத்துமாவிற்கு, இது விஷயமாக அனேக ஆதரவுக ளுண்டு, அவைகளைவன—பஞ்ச பூதங்கள். சூருதா நிலைகள், மூன்று நாடிகள், மூக்குணங்கள் இவை முதலான 96 தத்துவங்கள், there are in our body several supports to the soul for the existence and sustenance of life and they are—the five elements, the six plexuses, the three Nadies, the three humours etc. constituting in all 96 Tatwas i.e. the constituent principles in nature.

NOTE.—This is the Eastern Physiology



சித்த சமாதி

describing the Tatvas from the lowest and the greatest, which is the earth. Both Vedantists and Siddhantists accept the number 36 on the ground that the Vedantists 36, when still more analysed, give rise to 66. The Philosophy underlying these Tatvas is briefly enumerated in the table given in the Introduction of this work Vol. I

சித்தர் சமாதி, சித்தர்கள் தங்கள் உயிரை நீத்த இவ்வகை வழிவழி நினைப்பெற்ற கிடம். போதவாக, சமாதி என்பது மனதை ஒரு கைப்படுத்தி தன் வசமாக்கி உலக விவகாரங்களை மறந்து நிற்கும் நிலைமை. இது இரண்டு கீதம், அதாவது சுவ கீதப்பம், கிருவிதப்பம். ஒன்றில், சித்தர்கள் தங்கள் இயற்கை சத்திகளை வென்ற மேன்மையான எவ்வாறென சித்திகளும், அடைவார்கள்; மற்றொன்றிலே, யாதொரு பந்தமில்லாமற்படி போதநிலையடைந்து இருப்பார்கள். ஆகவே, சித்தர் சமாதி நிலையில் தன்னிச்சை அறியும் சூதம் சத்திய அடைவார்கள். அன்றியும், தன் ஆத்மாவை மறந்து உடம்பினும் புதுப்பிச் செய்யும் காரியம் அவர்களின் கடைபிடிக்க வேண்டியது, ஆதற்கு உதவிக்கூடியதாகும். ஆகவே, சித்தர்கள் தங்கள் உருவத்தை இவ்வகை வழிவழி நினைப்பெற்ற இருப்பார்கள். இதுதான் சித்தர் சமாதி. இவ்வகை சமாதிக்கு தீட்சா நாமம் முழுவதும் உண்டு. ஆயினும், தமிழ்நாட்டியா தட்சணபாகத்தில் கிசேஷமாய்க் காண்கும். வேறு சில ஊர்களிலும் உண்டு. இச்சமாதிக்களின் மேல் கோயில் கட்டி, எடுத்துக்காட்டு உருவங்கள் இந்த விவகாரத்தையும் ஆகையால் என வழங்கும் சத்திபீடத்தை யும் சேர்த்து விவருபமாகக் கொண்டு கீழே கீற்றுவார்கள். ஏனெனில், சாதாரண கோயில்களைவிட இதற்கு உண்மையான மகத்துவங்கள் மிகச் சிறந்தது. இவ்வகை சமாதி பெற்ற கோயில்கள் காள்வரால் பாடிப்பெற்றது. ஆகவே, சித்தர்கள் ஓவ்வொருவரும் எவ்வெவ்வூழில் சமாதிபுராக்கலோ. அச் சமாதிக்களின் மேல் கோயில்கள் கோயில்கள் கட்டப்பட்டிருக்கின்றன.

அன்றியும், தற்களில் கில்லாத எவ்வகை மான கிஷாயங்களையும் மூல சாட்சியங்களால் வேறு வகையில் பரிசீலனை செய்யும் பத்தியான்களும், மறைந்த கிடக்கும் பூர்வ வஸ்துக்களை கண்டறியும் சூரியர்யான்களும் தாங்கள் சினைக்காமல் மேற்கொண்ட உழைப்பினால் தான், சரித்திரமே ஏற்படாத சூழிகளால் தமியர்கள் வாழ்க்கை இவ்வகை இருப்புவாய்த்த தென்று, தெட்டன விளக்கினார். இத் தென்னிந்திய வாகிய நட்ச

சித்தர் சமாதி

ணத்தில் அனேக மகான்களின் பத்தி மார்க்கப் போக்குகள் அடங்கிய கிஷாயங்கள் அனேகம் வெளிப் படாமல் இன்னும் மறைந்து கிடக்கிறது. மேற்கண்டபடி, சமாதி யடைந்த சித்தர்களின் பெயரும், அவர்களுக்கு சோழராசன்கூல கட்டப்பட்ட கோயில்களின் ஊர் பெயரும் அடியிற் கண்டிருக்கின்றன. அமலயாலன், the final place of beatitude. where Siddhars have transformed themselves to a phallus. Generally, Samadhi is that state of complete concentration where the mind becomes superconscious and all external matters and conditions are forgotten. It is divided into 2 kinds: Savvigarpam, Niruvigarpam. In the first kind, the Siddhars gets all Siddhis i.e. powers of controlling nature, and in the other, perfect super-consciousness, and it is the state which gives freedom. So, a Siddha in Samadhi enters his own Self: and he can also enter into another's self. The final goal is the union of human soul with the Divine Spirit. So, Siddhars who attained success metamorphosed their bodies into Linga (phallus) form. So, this is known as Siddhar's Samadhi.

Such kind of Samadhis of Siddhars will be found throughout India and especially in the S. India and some parts of other countries. Hindu temples were built on these Samadhis with Sivalingam (Phallus) as the presiding Deity, symbolising Bindu and Natham, (Lingam and Avudayar), to which are significantly attributed all aspects of the temples purposefully designed and erected. These renowned temples were organised by the great "Tamil Nalvars". Wherever, these Siddhars have each attained Samadhi, temples were built by the king Chola. The indefatigable labours of Anthropologists and Archeologists have doubtless resulted in marshalling other records than those in writing, which throw fairly good light on the life of Tamilians of pre-historic times. Many chapters on the spiritual evolution of renowned men as Siddhars, Rishis etc. of S. India still remains as a sealed cover. The following are the details of names of places and the

சித்தர் சுயாதி

names Siddhars for whom temples were built by king Chola over their Samadhis (edifices) viz:—

1. திருமுல்லை, Tirumular — சிதம்பரம், Chidambaram.
2. கொங்கணவர், Konganava — திருப்பதி, Tirupathi.
3. போகர், Bogar—பலனிமலை, Palani hills.
4. சட்டைமுனி, Sattamuni — சீயாலி, Shiyali.
5. மச்சமுனி, Machamuni—திருப்பரங்குன்றம், Tirupparangundram.
6. கருரர், Korurar — தஞ்சாவூர், Tanjore.
7. ராம தேவர் அல்லது யாகோப், Rama Devar alias Yacob — அழகர்மலை, Alagar-Hills.
8. இடைக்காட்டி, Idakkadar — திருவண்ணாமலை, Tiruvannamalai.
9. கமலமுனி, Kamala Muni—திருவாலூர், Tiruvaloor.
10. பாம்பாட்டி, Pambatti — திருக்கடையூர், Tirukkadayur.
11. புண்ணக்கிசர், Purnakisar — நாங்குச்சேரி, Nanganacherry.
12. கோரக்கர், Korakkar — போய்யூர், Poyyur.
13. அருண்ணி, Aluganni — நெகப்பட்டணம், Negapatnam.
14. சுந்தரானந்தர், Sundarananthar — மதுரை, Madura.
15. குதம்பை, Kudumbai — மாயவரம், Mayavaram.
16. கடுவேளி, Kaduyeli — கருசிபுரம், Conjeevaram.
17. கந்தி தேவர், Nandi Devar — பெரார், Perarar.
18. வாழ்கிசர், Valmiki — எட்டுக்குடி, Ettukkudi.
19. காரநாதி, Nandha — திருக்கடைமருதூர், Tiruvkaimaruthoor.
20. பதஞ்சலி, Patanjali — இராமேசுவரம், Ramaseswaram.
21. கசிபர், Kasibar — கருத்திவிரி, Kuthiravi.

சித்தர் சிவிகள்

22. கீவ்வாயித்திரர், Viswamitra — திருவாடுதுறை, Tiruvaduthurai.
23. காலங்கி, Kalangi — கருசிபுரம், Conjeevaram.
24. தன்வந்திரி, Dhanwantri—கவந்தூர் வாய்கோவில், Vaitheevaran Kol.
25. கும்பமுனி, Kumba Muni — கும்பகோணம், Kumbakonam.

சித்தர் சிவிகள், சித்தர்களுடைய சுவர்த்திய அந்நிலை சேவலி யுடைய முறைப்படி கோயில்கள் குணப்படுத்த வேண்டி செய்யும் பரிசீலனை. இது விஷயத்தில் சித்தர்கள் சொல்லுகிறார்கள் பல கீதமானவை. அவர்கள் முறைப்படி, கீயாதிகள் இருக்க வேண்டியவை, அவை உடம்பையும், மனதையும் அபிவிருத்திக்கும் சூழலும், இரண்டும் தேவ வகைப்பெயர் பொருத்தியதாக மாதவால், சூத்திரம்தொன்று இல்லாமல் திருக்க முடியாது. மேலும், சித்த கவர்த்தியத்தில் மனிதனின் உயிர் பற்றாமல் உடம்பை மாத்திரமல்ல, உட்புறமான ஆத்ம நிலையையும் கவனிப்பதாகும். ஆகவே, அந்நிலை விட சித்தரையே குதாவாகக் கொள்ளுக. இவ்வந்திவிருக்கையினால் கோயில்களும், மந்திரியாக அநிலைப் புரட்ட வேண்டிய விஷயமாகும். இது அநேக சூழல்களால் காலமாகவுள்ள சூழல்களாகக் கட்டுகிறது.

சித்தர்கள் கோயில் கலைமையாக உயர்ந்தவற்றாக உயர்ப்பட்டகளைக் கட்டுகிற பிடித்து அதை வெகு உயர்மையாக கட்டித் தரும் தக்க, குரு முக்யமாய் போகின்றார்கள். தகப்பன் முக்யமாய் பின்புகளுக்கும் தெரியும்படி வழங்கி வந்தார்கள். சுவர்த்தியம் பார்ப்பதற்கு தேவர்களுக்கு முன்னமே, இதை முக்யமாக தெரிந்து கொள்ள வேண்டிய விஷயமாகும். சில அஷ்டதிரிபுகள், ஒரு மனிதன் கோயிலையே வருத்தாதும் அந்நிலை கெளரவியமாய் திருத்தாதுமே சரி, ஒரு வாரம் அல்லது சில நாட்களுக்கு முன்னதாகவே, அவர்களுக்குள்ளே ஒரு குறியாகக் கொண்டு மானத்தை திருத்தமாகக் கொடுக்கிவிடுவதற்காக அவ்வாறு இவ்வாறு வாழ்க் தவர்களின் இருக்கிறார்கள்.

குடிவே, சித்த கவர்த்தியத்தில் இராம கோயிலும், சீயாலிக்குடிக்கும் பின்பு புத்திரத்திற்குள்ளும் சுவர்த்தியமாகவே கொடுக்கக் காண்பதில் முருகினை குணத்தை கவனிப்பதும், மருத்து சொல்லிப் பெரியவர்கள் (1) உணவு கொடுப்பதும், (2)

சித்தர் சிகிச்சை

வாசப் போக்கு, (3) தாது க்கிணம ஆசிய பித் குணங்கள் வலிப்பார்கள்.

மேலும், மவநலியன் முயில் ஒரு கோயில் உறபாநிலை வலியாத. அதனும் ஏற்பட்ட பல கோளாறுகளையும், அவற்றின் மூல காரணங்களை மாதிரித் தெரிந்த கோளாறு வேண்டி முயற்சிகள். ஆகையால், கோயில் வலித்திலும் அதன் பிச்சை மிகுபற்றிலும், மேலுந் தி மவநலியநகை விட மிக்க கிசலமாத போக்கைப் புகட்டுவ தாகும், the treatment given for curing diseases according to the methods laid down in the Medical works of Siddhars. Several are the aspects of Siddha Medical treatment. According to them, disease consists of two classes—physical and mental, which refer to deviation from the normal physiological and psychological condition respectively; and these two have a common constitutional background and so, neither is known to exist without the other. Moreover, the Siddha treatment consists not merely with the external body of man but also the inner man or the soul. It is based more on spiritual basis than on materialistic one. Though simple, the treatment is comprehensive, and has stood the test of thousands of years.

It should be known that Siddhars have found out such aids to diagnosis as auscultation and feeling of the pulse. This pulse is being studied with great minuteness; and the secrets involved therein are handed down in strict confidence from father to son or sometimes from Guru to his disciple. Pulse is the most essential preliminary factor in the treatment of diseases, and some physicians are so very skilled in detecting the symptoms that he can often accurately foretell even the death of a person whether he be sick or hale and healthy, a week or so before it actually happens.

So, one of the most interesting phases of Siddha medicine is its diagnosis by way pulse and the treatment of diseases. In the treatment of diseases, the physician does not confine his attention to the immediate effect of his medicine on the disease, but notes

சித்தர் குரணம்

with equal care its after-effects and its by-effects in the (1) digestive, (2) respiratory and (3) the reproductive systems.

Moreover, he does not take first into consideration about the manifestation of a particular disease, but only the root and causes of all diseases and disorders; and so, wider and grander generalisation is offered in the cause of diseases and their treatment than the Western medical science.

NOTE.—In this treatment, the patient is always first treated before he is treated for the disease. It is believed that in most cases, the root cause of the disease is the depletion of nerve-force. By curing nerve disorders and regulating nerve metabolism, certain diseases may be prevented from becoming chronic. If the patients' nerve-force is improved, his defective metabolism due to the defective nerves may also be improved. It is believed that the common cause of diseases is the depletion of nerve-force, and that, in order to be physically sound a man must have adequate nerve-force in all his organs. See also 1920-21.

சித்தர் குரணம், எவ் சித்தர் பெரடி.

சித்தர் குரணம், சந்தை தாறியும் தெநர் வலிப் போநில அல்லது ஆத்ம குரணம். இது வெகுந் அளிக்கப்பட்டது. சாதாரண மாக மனிதன் தன்னையும், ஆத்மாவையும் மல்லாமல், சந்தைச் சுற்றியுள்ள மற்ற மனிதர்கள், வந்துகைகள் தன்மைகளையும், எங்கும் சிதைந்த சந்தையும், கிவெகத்தால் அறிந்த தெளி வடைவதற்கும் ஏற்பட்ட குரணம். இக்கூல் அவர்கள் கோக்கம்என்ற பெணில், உயர் இருக்கும்போதே முத்திக்கு வேண்டிய சாதன வழிகளைத் தேடிவிட வேண்டியது என்பது தான். தீய்வித க்கையை ஆத்மா குரணத்தினுள்ள்தான் அடை யக்கூடு மென்பது அவர்கள் துணிவு. இதற்கு வேகம் முடிய ஆதாரமாகும். போகிகள் அடையும் சூனத்த மயத்தால் இது காவல்கிய மாகும், it means the Siddhars philosophy or practical wisdom or the highest stage of spiritual knowledge obtained from Siva. It arose from the study of man and his soul and the self and the human society as well as the nature and matter around him, together with the Universal God. Their aim in this respect is, that salva-

சித்தர் தமிழ்

tion should be attained in the lifetime of one's own living period with consciousness in himself, and not after death, as it is generally understood; and this is known as 'Ananda Mayam' (ஆனந்த மயம்) stage of the Yogi or the inertness in the activity of the Gaudi, and 'the Nirvana of the Buddhists'. Freedom of soul is their goal through perfection, and the method is by Yoga.

NOTE.—This ancient wisdom is surrounded with mysteries from time immemorial. The great centre of all sublime teachings is always found in the form of mysteries. The end and nature of all these mysteries is only meant to teach the doctrine of immortality or a life beyond the present state. Siddha gyanam which is the real Philosophy and Science of this world can be unlocked by the key of Bindu and Natanam.

Siddhars hold that the entire universe comes from one source Divine intelligence. This intelligence is unlimited by time or space (காலம் கடந்த ஒன்று); it pervades all things, it is eternal and cannot be destroyed. They found that truth does not lie in any religion, but it is in the human soul. The God is in the heart of man and so, Reality is in us. A man of wisdom ought to live like a lotus leaf, which grows in water, but is not moistened by it. It is easy to be active, but hard to be calm which means the control over mind.

NOTE—This individual consciousness or knowledge of the soul is the spiritual knowledge attained through Yogic power; and when once this is attained, the Siddhars have only a course of empirical existence in which they are mostly un-concerned. They will always have a matured tendency of being helpful to others; and possess a universal sympathy.

சித்தர் தமிழ், வாசத்தினு ஓண்டான தங்கம், இதுவே தங்கச் செம்பு, the synthetic gold obtained through Alchemical process. It is a highly concentrated gold of copper colour.

சித்தர் தமிழ், சித்தர்களெல்லாம் அனேகமாய் கலைத் தமிழர்களே என்று இதற்கு முன்னமே உறப் பட்டிருக்கிறது. அவர்கள் பாடிய வாசம், வைத்தியம், யோகம், ஞானம், சோசியம் முதலான அறக்கெல்லாம் தமிழில் செந்தமிழ் கலையில் தெளிவாகவும், இலக்கணப் பொருத்தமாகவும்

சித்தர் தமிழ்

செய்யுள் நுட்பமாக எழுப்புவன் கீழியம் அவர்கள் செய்த தற்காலிகமே இன்று கிளங்குகிறது. அவற்றை வாசம், யோகம், மாந்திரீகம், ஞானம் ஆகிய இக் கூடகணப் படித்து அருதகம் தெரிந்து கொள்ள முடியாத கடினமான முறையில் எழுதப்பட்டிருப்பதாகக் கருதப்படுகிறது. ஆயினும், செய்யுளாயுள் கவைத்தியம் முதல் இந்நூற்களையே தனிப்பட்ட முறையில் வாசித்தறிந்தவர்கள் இதை மிகவும் கொண்டாடுகிறார்கள். சோசியத்தவர் சார்ந்த நாடி அறக்கெல்லாம் மிகக் உயர்வான தமிழ் செய்யுளில் எழுதப்பட்டிருக்கிறது. சித்தர்களால் தமிழில் எழுதிய அறக்கெல்லாம் வட மொழியில் எழுதியுள்ள, அனேக அறக்கலை மிகச் சிறந்ததாகும். சித்தர்களின் மரபில் வந்த ஊராளியர்கள் எழுதிய நூல்களும், இக்காலத்துக்கு அருள்படி, கலப்பான முறையில் பிலக்கண கலையில், பூர்வ காலத்து தமிழிலுள்ள தருவாமலே எழுதியுள்ளார்கள். ஆகவே, தமிழ் பாசகையின் போக்கையும் அதன் ஒழுங்கையும் கிளக்கில், கம் எப்படி பேசுகிறோமோ, அம்முறையில் தெளிவாயும், கலப்பாயும், அறிவும்படி எழுதியிருக்கிற தென்பதற்கு சிந்திக்கும் ஐயமில்லை. ஆனால் ஒன்று—சித்தர்களெல்லாம் தங்கள் வாழ்நாளில் 120 வருஷத்திற்குள்ளே, கடைசியாக போத நிலை அடைந்த பிறகே, இவ்விதமான சத்த இலக்கண மகமந்த செய்யுட்களை இயற்றினார்கள் என தெரி கிறது. இக் நூற்கள் தெரிந்து கொள்ளக் கூடாத முறையில் மறைவாக எழுதப்பட்டிருக்கிறது என்று பல பேர்கள் கொண்டிருக்கும் கருத்து உத்தம பிசுறு. ஏனெனில் பாசகையோ பேசக் கூடிய முறைதான், கூறியிருந்தும் பரிபாஷைச் செய்து கொடுக்கிற கவிதையில் யாதொரு சிந்தியாகும் சொல்லாத ஆகவே, கவிதை முறையில் படிக்கப் படிக்கக் கற்குகின்றன. வார்த்தைகளும் அப்பொழுதும் இப்பொழுதும் ஒன்றி— பாண்டித்தியம் பெற்ற பூர்வ காலத்து சித்தர்கள் எழுதிய தமிழ் நூற்கள் மிகச் சிறப்பும், கவித்திறம் வாய்ந்ததும், உயர்வான கலையிலும் எழுதியுள்ளது, ஆகையால் சித்தர் காலத்தில், பாண்டித்தியம் பெற்ற அனேக கவிவானர்களுக்கும் சிறுக்க வேண்டுமென கருதப்படுகிறது.

அகத்தியர் மூலியமாய் ஆரிய மக்கள் இக்கென்னுட்டுக்கு வந்த பிறகுதான், இத்தகைய சிறப்பு வாங்காத இத்தமிழ் பாசகையும், தமிழ் நூற்களும், 'வடமொழியில் கைக்கப்பட்டு சிந்துவந்த தென்பகை இவ்

சித்தர் தமிழ்

விடம் மறக்கப் பாலது, it was already mentioned that majority of Siddhars were Tamilians of the Saiva Sect. Many of their works on Alchemy, Medicine, Yoga, Philosophy, Astrology etc., were all written grammatically and lucidly in what is called high Tamil, and this, we see very clearly from their works. Some of the works, especially those on Alchemy, Yoga and Philosophy are generally considered to have been written tersely in an incomprehensible way. The Kavi or poetry in which the medical and other scientific tracts have been composed is much admired by those who have made it a special study. Some works on Astrology especially what are called Nadies (a branch of Astrology) are found to have been composed in verses in chaste Tamil. Their works in Tamil are supposed to be more valuable than many that have been written in Sanskrit. There are also some works written by the followers of Siddhars in Tamil, which is thoroughly modern and colloquial with grammatical forms and structures not at all familiar to the ancients. So, as regards its language and style, there is no doubt that they were all written in easy, fluent and colloquial spoken language, rhetorically not hard, through in long long verses and metres. But one thing—it is said that they have all been composed in pure grammatical verses only after the Siddhars have attained their final beatitude within the first 120 years of their existence.

The popular notion of imputing that they were all written in obtrusive enigmatic language and fashion is simply incorrect, because people have to remember that their language is too colloquial, and the sense and import of their significantly pregnant word, have been the same and there is no study of words written then or now. A special and an exhaustive study will make it more intelligible. Some ancient scholarly Siddhars have written their works in the best literary and high style also; and this is a proof to show that

சித்தர் நாடி.

some poets must have been in existence and flourished during the time of Siddhars. It is not to be forgotten here that it was only after the advent of the so called Agastya into the South India, that the older Tamil literature and language devoid of Sanskrit terms, have become mixed up and had lost its merits.

NOTE.—Tamil poetry like everything else in the universe was the result of slow growth during many centuries, and has had from its birth till to-day an uninterrupted course of evolution. The artificial poetry of Sanskrit subjugated the Tamil mind, and for all time destroyed the beautiful realistic poetry of the early Tamils—but one thing, though the Aryan culture was imported into the Tamil country, still the bulk of the people, especially in the rural country, still continue to live, as if Aryan culture did not exist.

சித்தர் நாடி, சித்தர்களால் செய்யப்பட்ட சேர விடநூல். இவைகள் ஒவ்வொரு மனித குடைய வாழ்வின் கிழ்ச்சியைப் பற்றி சமயாதரத்திற்கு சாதி கொடுத்தது, பின்னால் நடுவந்திருந்த குறியியல் வைத்திருப்பது போல், முன்பதாகவே தயாராக எழுதிவைக்கப் பட்டிருப்பதாகும். வேண்டிய போது அனைவரே எடுத்தது, ஒருவனின் வாழ்வின் உடக்கக் கடிய முக்கியமாக விஷயங்கள் எடுத்துக் கூறல்தாகும். அந்த அடக்கில் அடிமை, லகிஷம் முதல் பவ்யங்கொடு, சுவ்வெருகாலும் மேலும் சங்கீதக் குறிக் கப் பட்டிருக்கும். இது உண்மையில், ஒவ்வொருவரின் சாதனம் ஒழிய வேறல்ல. ஆயவே, அனைவருடையவர்களுக்குப் பின்னால் சாதகர் இச்சாதகத்தை வந்து கேழ்க்கக் கூடும் என்ற சூதாதுடன் சித்தர்கள் தெய்வ சமயத்தினும் தங்களுக்கு விடைத்த உதவியைக் கொண்டு எழுதி முடித்தது. அவ்வப்பொழுது விடக்கவேண்டிய விஷயங்களைக் கிராமமாகவும், முறையாகவும், முன்னதாகவே கிடைக்கு எழுதி வைத்ததை சேர்க்கு பிடித்தது, மிகவும் மெச்சாத தருத்த தாகவும் அங்குசாவு தெளிவான விடையை ஒருவரும் சரிவர விவரித்து சொல்லக் கூடாத முறையாகவும் இருக்கிறது. அன்றியும், ஒருவரும் பழுதகூற முடியாத வகையில், அவ்வகைய சேர்க்கையாகவும், உண்மையாகவும் எழுதப்பட்டே இருக்கிறது. இது வாசித்த காட்டுபவர்கள் அசாங்கிததயாரும் அல்லது ஒன்றொன்றாக வறுதலாகவும், அவ்வலது அருத்தம் சொல்லுவதும், ஒருவேளை

சித்திர நாடி.

பிசுகு ஏற்படலாம். அன்றியும், அநேகரின் விஷயங்களில் தாய் கந்தையர்கள் குழந்தை பிறந்த நேரம் சரிவர குறிக்காத காரணத்தினால், தவறுதலின் பேரில் சொல்லப்பட்ட சாதக விஷயங்கள் சாதாரணமாக சரியாகவும், உண்மையாகவும் இருக்கவே இருக்காது. அவ் விஷயங்களில் கோபியம் சொல்பவரை நினைக்கப்படாது.

பூர்வ ராமத்திலே, தெய்வ சங்கல்பமாக ஏற்பட்ட நேய்ச் சூத்திரம், தெய்வீக முறைப்படி, தான் விசேஷ செய்வதென்றும் ஆகவே, சொசியத்தைப் பார்த்து கரும காண்டத்தின்படி, இவ்வ விதமான நேய் எப்படி நிவர்த்தியாகும் என்பதை விவரமாய்த் தெரிந்து கொள்ளலாம். இவ் விதமான விஷயங்கள் சொதமர், புஜண்டர் முதலானவர்களால் செய்யப்பட்ட நாடி நூற்களில் கண்டதேயலாம். the Astrological works compiled by Siddhars. They are the lives of the individuals which had been kept wound like a clock, and the giving out of one's career in life is nothing but the sure and steady unwinding of predestined careers. It clearly indicates life that proceeds on the basis of a day and night consisting of Kadigay and Lag-nam. It is really a horoscope written long long ago by Siddhars through divine inspirations for each individual who may go in for consultation several hundreds of years after.

It seems that in some cases, the systematic terse and the methodical manner in which the man's career in life have been predicted, seems a marvel defying attempts at elucidation. It is the most accurate and truthful; and no one can find any flaw in it unless the reader makes mistakes by careless or ignorant selection or sometimes by wrong interpretation.

In many cases, the time of birth of the child is not at all correctly recorded by the parents, very naturally the predictions made under the storm and stress of professional conditions, on an incorrect basis with a rough and ready approximations do not come true. In that case, there is no use of blaming the astrologer concerned and the reader.

சித்திர நாடி.

The Divine method or path based upon the principle of Karma, is usually employed in Karmic diseases. In such cases, the horoscope should be consulted, and the Karma chapter may explain how this disease can be cured. Such predictions will be found in these Nadis compiled by Gowthama, Bujander etc.

NOTE.—It is said that Duruva Nadi (தருவ நாடி) seems to be the best, as it has a definite and unmistakable data for unfolding of predictions. It is unwise from a rational point of view, to dismiss the Nadi-works as decept, humbug or speculation. It should be known, as a matter of fact that the authors of the different Nadis are spiritual men of unexcelled culture who had recorded the future of the individuals concerned as perceived by them through the instrumentality of Yogic intuition. The authors of these Nadis must have had a complete and exhaustive study, and had evidently mastered the entire literature before they ventured to reduce their predictions to writing in Tamil in a lucid style. The manuscripts written in palm-leaf leaves in Tamil are very luminous and voluminous. These Nadis were kept in the 'Saraswathi Mahal Library' in Tanjore, and subsequently auctioned on account of its voluminousness, having then considered, not worthwhile sticking them.

சித்திர நாடி, பதினெண் சித்தர்களால் தமிழில் பாடியுள்ள நாடி நூல். இது மனிதர்கள் நோய்வாய்ப்பட்ட காலத்தில், கையில் ஓடும் நாடிகளை கிரீஸ்சனால் பிடித்து கோதித்து நோயின் நிலைமையையும், மற்றுமுள்ள குறைபாடுகளையும் கண்டறிதலாம். ஆகவே, நோய்கள் அணுகாதபடி, அப்போதைக்குப்போகே தகுந்தபடி முயற்சி செய்கின்ற தடுப்பதற்கு வேண்டிய அறிவு, வைத்தியர்களுக்கு எப்பொழுதும் மிக்க அடிவியரும் உபயோகமும் மாணது. வைத்தியர்கள், நோயின் குறி குணங்களும், மற்றுமுள்ள அவ்வளவு முக்கிய யில்லாத விஷயங்களை மிகுதியாக கந்திருந்தாலும், நோயாளிகளின் உடம்பினுள் விருக்கும் நோயின் தன்மை அவர்களுக்கு உள்ளபடி தெரியவே தெரியாது. கையில் நாடி பார்த்து நோயின் தன்மையையும், கூறுபாட்டையும், அறிவது தான் பலனைத் தருவதாகும். இவ்விதமாக கோதித்து அறிவது அவ்வளவு சுலபமான காரியமல்ல. ஏனெனில், இதற்கு மிக்க சாமர்த்தியமும், அறிவுடனும் இல்லாவிடில் வைத்தியனுக்கு ஒன்றும் பிரயோசனம் படாது.

சித்தரி நாடி.

நாடி விஷயமோ தனிப்பட்டதால், இது நாடி பரிட்சையில் நிபுணர்களினால் போதிக் கப் படவேண்டும். ஆகவே, குரு மூலியமாய் சீஷன் இரகசியமாய் தெரிந்து கொள்ள வேண்டிய விஷயம். மிகவுடனுபேக சாலிக் கந்தான் இதன் இரகசியங்களை விவரமாய் சொல்லக் கூடும். இது காரணம் பற்றியே, பிற்காலத்து தமிழ் துலகசிரியர்கள் எல் லாம் இது விஷயம் விவரமாய் தங்கள் நூற் களில் எழுதாமல் கீட்டு கிறீடுஞர்கள்.

இதை உபயோகிப்பதும், பழக்கப் படுத் துவதும் சாமானிய காரியமல்ல, மிகவும் கஷ்டமானது. சாதாரண அறிவும், முயற்சியும் உள்வளங்கள் சுற்றுக் கொள்ள முடியாது. மேற் சொல்லியபடி குரு மூலியமாய் தெட்டுக் காட்டு தெரிந்து கொண்டு, ஊகப் பழக்க முண்டானால், நாடி நடைபய வெறு திட்டமாக தெரிந்து கொள்ளலாம் என்பதற்கு ஐயமே இல்லை.

தேர்ந்த வைத்தியன் கைக்கு, நாடி நடை யின் பலவிதமான குண குணமும், நிலையையும் தெட்டென கிளங்கும். மேலும், உடம்பிற் பின் சூரோக்கிய நிலையும், நேயின் குணமும், நிலையின் நிலையும் காட்டி வைத்தியர் இராகம் பெட்டுகளை எப்படி அறி விக்குமோ அதே மாதிரி, வைத்தியனுக்கு விவக்கன் நோயின் நாடி நடைபய பாணியிற் கும். இத்தகைய நாடிப் மேற்குகளின் பித் தல்களையும், அநில இறுக்கும் அத்தகையதும், அநேகர் ஒப்புக் கொள்முதுகிறார்கள். நாடி நடைகளின் மூன்று பிரிவுகளையும், ஆன் காட்டி விலை, நிலை, மோதி விலைகள் மூன்றையே, வா. த. பித்த, செல்டிமே குணவ களைக் காட்டுவர். ஆகவே, இம்முறையை மேற்குட்டுக் கருவியான கிட்டுமகிராப் (Strygonastrapi) காட்டும். இதை மூன்று வித மான நூல்களுக்கு ஒப்புப்பிடிக்கும்.

ஐக்கையால் இவ்விதமாக நாடிப் பிடித்து பார்ப்பதின் மூன்று வகைகளைக் குறும், உடம்பிற் பின் குறு மூலியமாகிய வா. த. பித்த, நிலைமேற்குகளையும், வேறுபாடுகளையும், கண்டி பிடிப்பதற்காகவே ஒழிய வேறல்ல. ஆன்றியும், நாடியானது இருதயத்தின் நிலை மையையும், தோஷங்களைக் குறிப்பிடுதற் கும். ஆன் மித்தகளுக்கு வலது கையும், பெண் மித்தகளுக்கு இடது கையும் பிடித்துதான் நாடி பார்ப்பக் கொண்டும். தற்காலத்தில் மேற்குட்டு வைத்தியத்தில் மருந்துகளைக் குறிக்க ஏற்பட்ட அஸ்தையா னங்கள் எப்படி கீட்டுகெட்டமருக்கிறீடுதா, அது மாதிரியே, இதுவும் கிண்குண்டு விட்டது. பூர்வ காலத்தில், இம் முறை உடம்பிதான்

சித்தரி நாடி.

உடம்பிற் சக்கிரதின் நிலை அணசரித்த தாகும். இவ்வறுப்பு தற்காலத்திய தேச தத்துவ சான்றிகளால் கூறப்பட்ட ஒரு துணர்வு நாம்மா யிருக்கலா மென்று ஊகிக் கலாம். நூற் நாம்மா விஷய சம்பந்தம் இப் போது கூட அவர்களுக்கு அவ்வளவு அதிக மாய் தெரியாது ஆகவே, நாடி நடைபய ஆன் மென்கள் விஷயத்தில் இரு விதமாக பரிட்சிக்கும் முறைக ளுண்டி.

சில நிபுணர்கள் நாடிபயப் பார்த்து நோயின் குணத்தை உள்வடிபு திருத்தமாக சொல்லுவது மிகவுடனாகியதை உண்டாக் கத் தக்கது. ஏனெனில், சோசிப்புகளைப் போல் வைத்தியர்களும், நோய்குணப்பிரம், குணப்படாது என்பவதையும், நோயாளி காவான் என்பவதையும், முன்னதாகவே சொல்லி விடக் கூடும். சித்த வைத்திய முறையில் பழக்கப் பட்டவர்களுக்கே, இவ் விதமாக சொல்ல முடியும். ஆகவே, ஆய்ந் வேதம் உள்வடி, மற்ற முறை வைத்தியர் கள் இதற்கு இணையல்ல. (மெகன்சி ஊகிப் பார்த்தையும்).

ஐக்கையால் எவ்வெருவன் நாடிப் பரிட்சையிதும், நாடிப் பார்ப்பதிலும் வல்ல வறும், நோய்க்கிட்டு குண குணங்களை வெகு திட்டமாக கண்டறிவீடுகு, ஆகவே முன் மூன்று வைத்திய ஆக சொல் லும். நாடி நடைபய நிலை வைத்தியத் தையும், தாமதமும் கிமத்தையு மாதிரி நோய்கள் வைத்தியம் செய்யும் மேற்குட்டார், இக் நாடி முறையின் கஷ்டங்களை ஒப்புக் கொண்டிருக்கிறார்கள். இவ்வித நாடிப் பரிட்சையைய யாகும் ஒப்புக்கொள்ளும் யட்சத்தில், மேற்குட்டார் இது வரையில் தங்களைக் முடியாத செய்கை, சித்த வைத் தியர்கள் வயத்தி சான்றிரத்தை திருத்த மான வழிக்கு கொண்டு வந்து முடித்து விட்டதாக சொல்லுவது ஒருவாறு சில விஷ யங்களைப் பொருத்தும், the science of pulse compiled in Tamil by eighteen Siddhars. When a man falls ill, this science is useful, for diagnosing the disease and for determining the pulse position (feeling with the fingers) the nature and other characteristics of the disease. Therefore, some knowledge of pulse is always essential and useful to the physicians, for adopting prophylactic and preventive steps in time. Although physicians learn more about the non-essential or accessory factors or signs of the disease, yet they are

சித்தர் கரு.

entirely in the dark as to the exact nature of the disease *inside* the body, which alone is really beneficial from a therapeutic point of view. Diagnosis of the disease by means of the pulse is not so easy, and it requires great skill and experience before it can be of any real value to the physician. Nadi (pulsation) itself is a separate science. It is mostly taught by the specialists on the subject, and privately by a Guru to his disciple. Men of great experience alone can explain the various factors in regard to the pulse and this is the reason why this subject of pulse is not at all included in the books of the subsequent writers explainably but quietly omitted.

Its use and practice are so very difficult, that it cannot be learnt by men of average intellect or common experience. With careful tuition from a Guru, as above mentioned, the trained finger can undoubtedly become a most sensitive instrument.

The various character and conditions of the pulse-beat communicate to the fingers of the experienced physician, the sign of health and disease, just in the same way as the wires of a violin does to a musician, the different notes when pressed by his fingers. The difficulty of the method in this art is acknowledged even by the foreign authorities. The three divisions in the pulse are indicated by the three fingers—fore, middle and the ring fingers showing respectively the Vatha, Pitta and Kapha. This may be roughly compared to the three parts of a normal Sphygmographic tracings—the upstroke, the notch or the tidal wave and the downstroke.

So, the object of the palpation or the feeling of pulse for prognosis and diagnosis is to find out the state of the three Doshas and their variations in their natural character. It should be remembered that the pulse is the indication about the state of the heart and other Doshas. The feeling of the pulse in cases of male and female—in male the right hand pulse and in female the

சித்தர் கரு.

left one. This custom has at present degenerated like the signs used as a prefix to all prescriptions of the modern scientists. Originally, the method was based upon the knowledge and position of Koorma Chakra (கூர்மா சக்கரம்) one of the plexuses, probably the sympathetic system of the modern physiologists, who really know even now very little about this system. So, there are two different methods of examining the radial pulse in man and woman.

Some experts in this, give out the exact nature of the disease to an astonishing degree. Not only this, they can even predict like astrologers, as to whether a disease in which a man is going to be afflicted with, is curable or incurable and also predict his death. This is possible only in the Siddha system of medicine, and here, it supercedes all other systems including Ayurveda (See Study of pulse by Mackenzie). A well versed physician is one who is trained in the feeling of pulse or examination of the movements of the pulse only, and the one arriving at the correct, and accurate diagnosis by the pulse. But in the Westerners, they are only guided by the rate and rhythm of the pulse. The difficulty of this pulse method is acknowledged even by the foreign authorities who concluded by remarking, "If this test of pulse is accepted, then in some respects Siddha physicians have brought Medicine nearer an exact science than the West has yet been able to do."

NOTE 1.—One of the most interesting phases of Hindu Medicines is its diagnosis and treatment of diseases. It is noteworthy in this connection that long before similar so-called "discoveries" had been made in Europe, the Hindu physician had laid out such aids to diagnosis as auscultation and the feeling of pulse, and the latter being studied with great minuteness. Probably, if Europe were better acquainted with the extent of Hindu medical knowledge, the credit for being "the first physician to teach the value of pulse, an honour assigned in the West to Praxagoras of Cos, might be given to a Hindu physician of a much earlier date."



சித்தர் நூல்

NOTE 2.—Charaka and Susruta are silent on the pulse. It is only later, physicians who borrowed their ideas and knowledge from the Siddha works, came to regard the pulse as a determining factor of great importance; but there can be no doubt that the works on the pulse are all very modern to Ayurveda. So, Ayurvedic physicians who set great importance on the pulse, are not true to Charaka and Susruta. It is a mere pretence and nothing more, for a Kaviraj to examine the pulse; repeatedly and assure the friends of the patient that his declaration about the patient's condition are all based upon his observations of the pulse, and not at all upon dictation or authority of their science.

It would seem that about the time of Charaka, the pulse was not at all regarded as an indication of health or disease for, nothing is said about the pulse in their books.

சித்தர் நூலும், சித்தர்கள் போலிசின் தட்பந் திருள் சூர்ப்பின் ஒத்தம் துல்லாமனே, உக விஷயங்களைப் பற்றி சொதப்பட்ட எழுதப் பட்டிருக்க ஆற் குஞ்சும். இவ்விதமான ஆற் சொசூப்பு புத்தி உரிமை, ஆதம் சித்தி போற்றி சித்தர்களை முடிபுமே பண்ணுத, மட்டுக்குவாரதம் ஆகாது. ஏனெனின், இவர்களுக்கு இவர்களையே வகை புரியும். அசுரூள் சொதர் குருகம யான சொல்லிசின் சொத்த மூதக உதவா கும். இவ்விதமான அகட்டுப்பெண்ணி, அவர்களின் எழுதப்பட்ட தந்தரங்கள் தீயிடு க்கெத்தும். அவ்வயாவை—யாதம், கவத நிலம், யோகம், ஞானம், சோதிடம், சாடி, மாந்திரியம் முதலியன. இவ்வகை மதற ஆற்றாளுக்கு இவ்வயாசர் சொகவதறிடமே துண், synopsis or summary, exhibiting only the principal and intricate points of several subjects in a general view. Such a kind of keen computation is possible only by Siddhas endowed with spiritual knowledge, and not by others, simply for the reason that they have conquered Nature. So, they can accomplish tasks which are impossible to others; and their works are themselves a proof viz.—Alchemy, Medicine, Yoga, Philosophy, Astrology, Nadi (Individual horoscope) Magic etc. There are no works parallel to them in any other system.

சித்தர் நூல், பதினெண் சித்தர்கள் செய்த வாத கவதநிய யோக ஞான முதலிய ஆற்

சித்தர் நூல்

எனும் மற்ற மாதர் சேர்ந்த சோதிடம், மாந்திரியம் முதலியனவும், the several treatises compiled by Siddhas on alchemy, medicine, yoga, philosophy etc. and other allied sciences as Astrology, Magic etc.

சித்தர் நூல், சித்தர்கள் செய்த ஆற்சன். இவைசொத்தம் துல்லாமல் எழுதப்பட்டன. சை. சித்த கவதநிய ஆற்சையும். மற்ற மூன்று அகாசர் சேர்ந்த ஆற்சையும் சித்த மதயோதி படித்தவர்கள், மேற்படி ஆற் சன் செய்துகின் மெய்யையும், கவியின் கல் வகையையும் கண்டு மிக மெய்ச்சி யகட வர்கள். தமிழ் கவதநிய ஆற்சன் இவக் களை உத்யாச எழுதப்பட்டும், இச் செய்துள் சை, வேண்டியபோது அவ்வகையின் சூத்த மாரமுமே, சித்தர்கள் பகஷையப் போல் மாற்றவும், திருத்தவும், சாப்புக்கு போருத் தமைய பாயிம்போதம், அடிவகின் சை அகத்தின்கள் செய்துகும், உரிமை கொடுக் கப் பட்டிருக்கது. தமிழின் எழுதியுள்ள இச் சித்தர் ஆற்சன், வடமொழி ஆற்சின் சாட்டிதும் மிக மெய்த்தகை எழுதப்படு மித. பூய் சூயர் வேதநிள், சூடுசை தத கிஷயங்களை சேட்டுக் கவதயாகவும், சைப்பியாகவும் சாட்டியுள்ள சேர்ச்சை சூக்கு போருத்தமாத, இச் ஆற்சன் சய் கவசயிதம் கட்டுப் படாமே எழுதப் பட்ட யுஞ்சிதத. இச் ஆற்சின் அனை முகறகனும், சேய்ச் சூதினைப்பற்றி வெகு உட்யாச க்கிரிசையும் அடக்கியுள்ளத.

தமிழ் கவதநிய ஆற்சன்கே ஓர் ஆற்சன் மெய் புண்டு. அதாவது அநில கவதநிய கிஷய மாதநியம்கை, வேற அதன் சம்பந்தமான யானதம், சோதிடம், பொதி யம், யாதம், தத்தவம் முதலிய ஆற்சின் கிஷயங்களும் ணைத்தனது. சூடுசை, இவ கிஷயநிள், இம் முகறகனும். சூய்ச்வே தம் உட்பட மற்ற கவதநிய முகறகனும், வெகு வித்யாசகை ளுண்டு.

சித்தர்கள் பகவிதமான ஆற்சை பொது ணைக்களுக்கு உபயோகமாக முகறயில் எழுதவகின் மிக வகவர்கள். புண் டர், சொகென் முதலியவர்களின் சாடி ஆற் சன் என்ற சொல்லப்பட்ட சைதமான செய்துள் சூயமாக உண் சோதிட ஆற்சன், துப்பொழுதம் அனைசிடம் அழியாம லிருக்கக் காணலாம். சைந்ததர் சேர்ந்த வாயிய போசர், புதிப்பாணி, சூடுசை இவர்கள் சித்தர் உட்படநிள் சேர்ந்த யிரகு, தமிழின் அனை ஆற்சை பாக யுள்ளார்கள். சூயினும், அகெநியர் மாந்

சித்தர் நூல்

நிரம், உள்படி சித்தர் என்பதுதான், மிக்க சந்தேகப்படக்கூடியதாயிருக்கிறது. ஏனெனில், வடமொழி சரித்திரப் பிரகாரம், அவர் ஆரிய சென்றும், அவர் பேரால் வழங்கும் வைத்தியம், வாதம், மந்திரிக னாற்கள் முழுமையும், அவருக்கு பிற்காலத் தவரால் எழுதப்பட்டு, அவரால் செய்யப் பட்டது என்று சொல்வது பொய் என்று கருதப்படுகிறது.

ஆனால், உண்மையாகவே, சித்தர் முறையை அனுசரித்தவர்கள், வைத்தியம், வாதம் முதலியவற்றில் பாண்டித்தியம் பெற்று அனேக அந்தர்பாடி யுட்காரர்கள். அவை கடும்காரம் சித்தர் முறையைத் தழுவின தாகவே இருப்பதால், தமிழர்களுக்குள் இந் நூற்கள் எங்கும் பரவி, படிக்க முயன் றார்கள். அவைகள் காலையில் தற்காலத்திய னாலைப்போல் சகசமாக இருந்தாலும், சித் தர் கருத்தையே கொண்டதாக இருக்கின்றன. அவர்கள் காலத்தில் ஆயுள் வேதத் தைப் பற்றி ஒன்றுமே தெரியாது, ஏனெ னில், அனேக மாயிரம் வருஷங்களுக்குப் பின்னிட்டுதான் தமிழ் நாட்டுக்கு கொண்டு வரப்பட்டது.

தமிழ் பாஷை எப்படி வடமொழிக் கயத் தருவது தனிப்பட்ட முறையி லிருக்கிற தோ, அதே மாதிரி தமிழ் வைத்தியமும் இருப்பதை பிரத்தியட்சமாகக் காணலாம். எழுதுநர்கள் உயர்வான இலக்கணமுறையில் எழுதப்பட்டுள்ளதால், அவைகள் தெரிந்து கொள்வதற்கு கஷ்டமாக இருக்கும்; ஆதி லும் வாத முதலிய அந்நகர், பரிபாஷையில் பிறர் எழிலில் தெரிந்து கொள்ளாத முறையி ல் எழுதப்பட்டுள்ளன. ஆயினும், விரிவாக அந்நகர் கற்றுத் தேர்ந்தவர்களுக்கு கலப மாக விளக்கும். சில சித்தநூற்கள் தமிழ் நாட்டில் ஒவ்வொரு வைத்தியர் கையிலும் பார்க்கலாம். அவர்களுக்கு வடமொழியில் எழுதியுள்ள ஆயுள்வேதமாகிய சம்ஸ்கிரு தத்தைப் பற்றி ஒன்றுமே தெரியாது. இப்பொழுதுதான் பல பாஷைகளில் மொழி பெயர்க்கப் பட்டு வெளி வந்தது.

சில சித்தமுறை நூற்களில், ஆயுள்வேத சமஸ்கிருத மொழி பெயர்ப்பு கலைக்கப்பட்ட அந்நகர் ஒருவரால் இருந்தாலும், சித்த முறையின் தமிழ் வைத்திய நூற்களில் தனிப்பட்ட முறையில் எழுதிய ஆசிரியர்களின் பெயர் குறிப்பிடப்பட்ட வாய்ந்ததும் மெச்சத் தகுந்தது. சித்த நூற்களின் முக ளையில், இடங்களில் சித்தோஷண சிவ சூரம், பூமி வளங்கூரம், பதார்த்த குண

சித்தர் நூல்

அனுக்கு பொருத்தமாக, காய்கறிகள், மூலிகைகள், தாதுப் பொருள்கள் ஆகிய இவைகளை சேர்த்தும் விதமும் அளவும், கருக்க மாகக் கண்டிருக்கிறது. அன்றியும், சில நூற்கள் மேலுட்டு கீழ்க், லாடிந் வைத்திய நூற்களுக்கு நினைபாக வர்சாது. இதினால் இந் நூற்கள் ஆதிகாலத்து சித்த நூற்களினின்றும் பிரத்தியகது என்பது பிரத்தியட்சமாக விளங்குகிறது.

சில சித்த நூற்களுக்கு நூதனமாகவும், பொய்யாகவும் பெயர்களிட்டு, சாஸ்கள் அவைகளினிடத்தில் கவனம் செலுத்த வேண்டிய முறையில் தொகுக்கப் பட்டுள்ளன. ஆனால் சில நூற்கள் மாத்திரம் உண்மையாகவே, விஷடங்களைத் தெரிந்து கொள்ளும் முறையில் எழுதியிருக்கக் காணலாம். வடமொழி 'உத்தர சரித்திரம்' என்றும் அந்நகர் தொடக்கத்தில், சித்த நூள் விந்தியம் சித்திரம் முறையும், பொதுவான கோய்களைத் குறித்த விஷயங்களையும், எடுத்து, ஒரு முதல் நிரட்டாக எழுதப்பட்டிருப்பதாகக் கருதப்படுகிறது.

பல நூற்களினின்றும் விஷயங்களைத் திரட்டி, மொழி பெயர்த்து எடுத்து, தங்கள் பாஷையில் சேர்த்துக் கொள்வதிலேயே கருத்தாகவுள்ள அரபியமர்கள், சித்த நூற்களிலிருந்து, வைத்திய முறையும், தெய்விக விஷயங்களையும், ஆராய்ந்து எடுத்துக் கொள்ளுதல் தெரிகிறது. வித்திய நியுணராகிய மேலுட்டி லில்கன்துரை அபிப்பிராயப்படி, அரபியர்கள் கிரீசுத்தேசத்தானர விட வைத்திய முறையில் சித்த நூற்களைக் கருங்கத் தழுவி வந்ததாக தெரிகிறது, the Siddhars works were written in what is called high Tamil. The Kavi or poetry in which the medical and other allied scientific tracts have been composed, is much admired by those who have made them their special study. The Tamil medical works are written grammatically (in *Italkanam*), liberal license being permitted, as in the Greek, in altering, and transposing, in order to harmonise and vary the rhythm without affecting the sense. Their works in Tamil are supposed to be more valuable than many that have been written in Sanskrit. They are said to be works less shackled by the mythological doctrines of the original Ayurveda. They contain a large number of valuable formulae, and exhibit

சித்தர் குரல்

further minute enumerations of icteric symptoms.

It is a characteristic peculiarity of the Tamil medical works that Medicine alone was not dealt with, but were mixed up with the principles of Metaphysics, Astrology, Chemistry, Alchemy, Philosophy etc. In this respect, this system entirely differs from other systems of medicine including Ayurveda.

The Siddhas were a class of popular writers in Tamil in all its branches. Some works on Astrology and Astronomy, especially what are called Nadis compiled in pure Tamil verse such as, Rajandar, Kowsikar etc. are examples extant of Siddhas. Bogar and Palippari, natives of China who joined Siddhar's school were also authors of several works in Tamil. Whether Agastya (Aryan) is really a Siddha is very doubtful for, in the Sanskrit legend, he is said to be an Aryan; and all his works on Medicine, Alchemy, Magic etc. are considered to be literary forgeries written by his followers and fathered on him.

But there are also some real followers of the Siddha school who are credited with a knowledge of medicine and Alchemy etc.; because their works bear a close resemblance to the Siddhas system of medicine; and as such, command a large circulation and widespread study amongst the Tamilians. They are apparently, the supposed compositions of the Siddha school, although they are thoroughly modern and colloquial. It should be known that during their period, Ayurveda was unknown.

It should be remembered here that the early writings in Tamil medicine are quite independent of Sanskrit even as its language and literature are. Some of them are in highly grammatical verse, sometimes incomprehensible. Some of the secret works such as Alchemy etc. are written in code words, or enigmatic language, so that others may not easily understand them; and it is only persons who made an extensive study of their works will have suffi-

சித்தர் குரல்

cient experience and knowledge to grasp the meaning easily. Some of the principal Siddha works are in the hands of every physician practising in S. India. Tamilians know nothing of Charaka and Susruta of Ayurveda practice written in Sanskrit. It is only now that they are being translated in other languages.

The plan followed by Tamil medical writers is excellent--not to speak of the literary forgeries mingled with the ideas of Ayurveda in Sanskrit translation. They preface the work with a topographical memoir, descriptive of the climate and soil of some locality, and follow this with Materia Medica, noticing the seasons for gathering vegetables, drugs and minerals, and the modes of preparing from them, medicine and their doses. Some of the books in the Tamil Siddha system have a parallel to Greek and Latin medical works which is an evidence to show that the latter were adapted from the selections of the original works of Siddhas.

Some of the works of the Siddhas are dubbed with fancy or fantastical names to draw the attention of the public. There are only a few works really of comprehensive character with real merit. In the Sanskrit work of Uttara Tantram, a separate introduction is said to have been compiled from the works of Siddhas in the divisions of rejuvenation (உயிர்வாழ்வு) and treatment of diseases in general.

The Arabs who were avowed borrowers of science, translated into their own language, some of the Medicothological compositions of the Siddha physicians. Prof. Wilson is of opinion that the Arabs followed the Siddha works on Medicine more closely rather than of the early Greeks.

NOTE 1.--It is only after Bogar's visit to Arabia, Persia and Turkey, that the Arabs made great improvements in the department of Pharmacy and conducted research into vegetable and mineral kingdoms, which in later ages, proved so beneficial to mankind.

சித்தர் நூல்

NOTE 2.—The language and style of the Siddha literature in general is easy, fluent and colloquial, but rhetorically not difficult though in long metres. Some ancient scholars Siddhars have written books in the best literary and high style also. The popular notion of imputing that they were all written in abstruse enigmatic language (புரக்கல்) and fashion, is simply incorrect, because the sense, import and connotation of their significantly pregnant words, have become changed in meaning in our own times.

Moreover, we have neither their training nor depth of knowledge, as understood by the public in that particular branch, nor have we the patience to work indefatigably to fathom the deep sense imbedded in words, which some novitiates among them have remarked 'the heartless language' of the Siddhars'. So, we cannot accuse them uncharitably through our ignorance of their environments, and comparing this, with the present common knowledge of worldly materialistic nature of worldly things, they can be excused of their seemingly selfish nature which is unseemly presumed by us.

NOTE 3.—Agastiyar, in Tamil has to be mentioned as the most prolific writer on several subjects, as Alchemy, Medicine, Yoga of Siddhars. The language of this trashy collections cannot be considered as or called by the dignified name of literature, but only the common place language or the language of the puny and the narrow-minded men absolutely devoid of culture, learning and moral elevation. They are only the back-alleys and slums of the Tamil literature. In all probability, these are the collections of works of different persons at different periods of times, attributed to Agastiyar to invest them with dignity and antiquity. The attempt to squeeze and import the ideas and principles and nomenclature of the Sanskrit commentators into the facts of alien Tamil language, is only too patent throughout.

So, there is every reason to believe that the Agastiya's mint was opened and kept on going for some time solely to bring down the authority of the other 18 Siddhars and belittle their importance.

NOTE 4.—There are also some stray etanzas composed by the latest scholars in their admiration of Sanskrit, imported wholesale the conceptions and the borrowed ideas, with a view to fathering them on the supposed Agastiya in order to secure an authority more ancient. They are so badly written that one would hardly be-

சித்தர் நூற் சிறப்பு

lieve, whether the author of such miscellaneous trash, could have any clear notions of the subjects dealt with and the scope of grammar which are hopelessly mixed up. Next, the style and phrasology have neither lucidity nor ancientness about them.

Many are attempts made and incidents found inserted to create a belief that the Siddhars science is, after all a part of Ayur Veda and not an independent science. But anyway, the superior merit of Siddhars work cannot thus be extinguished. All these changes start with the Agastya's legend in S. India.

சித்தர் நூற் சிறப்பு, சித்தர்கள் தங்கள் முறைப்படி செய்த அனைத்து விதமான கீழ்ப்பாட்டுகளைப் பற்றிய நூற்களை, மற்ற முறையில் செய்ய நூற்களோடு ஒத்த பார்க்கும்போது ஏற்படும் மேம்பட்ட முடிவுகளாவன, the superiority of the science under the Siddha system in all its branches, as compared with the other sciences leading one to the following higher conclusions viz:—

1. இத்த முறைப்படி, மனிதனானவன் (a) பஞ்சபூத அம்சங்கள், (b) கிரகங்களின் அம்சங்கள், (c) பிரகிருதியின் மூலத்தில் உண்டாகி, பிரகாசம் பந்தமும், உலக லொசிகை காம்பந்தகையதும் அனுபவித்த உடம்பினுள்ள ஏழு தத்துவங்களையும், கொண்ட ஆன்மாவை பெற்று நிமல னாவான். ஆகவே, பூர்வ நூற்கள், மனிதனை கடவுளுக்கு சமானவன் என்று பல முறையும் வற்புறுத்துகின்றன. ஆனால், தற்காலத்து மேலாட்டு நூற்களோ, மனிதனை சாதாரண இருகால் சீவனென்றும், (அவ்விதமாக எண்ணுபவர்களையும் சேர்த்து) அது தவிர வேறென்று மில்லையென்றும் குணப்படுத்த முயற்சிக்கின்றது, man according to Siddha system is a production of divine mind and thought produced (a) of the essence of the five elements, (b) sole of the stars, (c) and the spirit which is the stellar and temporal sides of *Magnam limbus* from the Matrix of Nature formed of seven layers of tissues. The ancient science inculcates that he may be equal to God. Modern science attempts to prove that

தந்தி அறி சிறப்பு

man is after all a liped animal including him who presumes to be so.

2. பிரெஞ்சு வடிவம் புரண நியதலவர், எவ்வும நிகரந்த டிமா, ததமா கோடுபடா அனேச குப்பேச மாபுள்ள உயிர் பிரணிகளே கவர், நுகறவு உயிர்லா வந்தவக கோணப் படாது. ஏனெனில், எது உயிர்வோ, அது மறுபடி யும் நியற்கலிச் சூழில் தோனி வேறுவித குமாருப் பிறந்திற்று. அவற்றை மனிதன் ஒருவர்தான், எடவுகூக்கு மிகக் கெடுக்கிய சம் பந்தமுள்ளவ குமாள் எனது பூர்வ னிகை அற்குகிச் கோணா. ஏ கால அற்கோ அவகிதயக துல்லி. மனிதன் சாரண பிர ணியே, உலக வந்தக்க கோல்லம் உயிர்த அனேசைப் பொருள்சை என்றும், அறிவித்து அறியக் கூடாத சங்கமயில், உயிர்வ பக வித குய்லையே தோன்றிய தோ றும் கூறும், ancient mystic Sid dhurs science declares that the Universe is a manifestation of a universal principle of life which pervades all over, acting all through the instruments'ity of forms, and there is no dead matter in the Universe; and that which dies returns again to the Matrix of Nature to be re born into other forms to serve again as an instrument for manifestation of life; and that Man is the nearest approach to God. Whereas, modern science declares that man is an animal and the Uni verse is a nebulae or a conglo meration of dead matter out of which, by some inexplicable process, life has evolved in so many forms.

3. மித்த வர்க்கதைத் சரித்த குனி ன், உலகதை குட்டிவிக்கும் சளி வன் தினன தென்றம், வெகு தூரத விஷயங்களையும் தவன் கியான சிஷ்டியயன் என்டீவாச் சை. தற்காலத மேகுட்டே அம் படி இறந்த மனிதனைதான் தெரி

தந்தி அறி சிறப்பு

யும், அவன்கூறும் விடுக்கும் இயற்கை வலிச் சளிவன் தினன தென்ற தெரியாத. அவதரியதெ லும், அனேச வறியல் கோரித தெரித்த வெண்ட அறிகவயும், தன் கோண்ட சிங்கவயும், ஒரு வர்பு கோத்த துதாமக ஏற் றிதழிக் கோண்ட சரியான தல் வற துதவே பெந்து ஒருதெருர் சை. அவ்கூக்கு வந்தக்கலின் வெகித்தக்கம் தன் முக்கிய மாக தெரியும். அன்றியும், புனை வண்டி, வானகூர்சி முதிய புந் தாக் கண்டிபிதத யந்திரங்களும் தெரியும், the ancient philoso phers of Sidlha School knew more about the powers that move the world and of commu nications of thought at a distance without the employment of any visible means which is 'Thought current. Modern Wes tern Medicine knows only the dead body of man and not the living image in him presented by Nature. Their medical art is based upon scattered knowledge collected from several sources together with their fancies and speculations which they imagine to be a science proper; and so, modern science knows more about the superficiality of things, of steam engines, aero planes and other modern inven tions.

4. பூர்வதன், மனிதனுக்கு உலகை கையே தன்வக மாக்கிக் கோணக் கூடிய சளிவைய அறிவித்தது. மேகுட்டே அற்கோ, மனிதன் தக் குண்டல வகவைய மாத்திரம் துக்க வல்ல சளிவைய பெற்றிருக்கிறான் என்று அறிவிக்கிறது, ancient Science invests man with the power to control the destiny of the world; whereas the Modern science invests him with power to left his own weight.

5. பூர்வதன் தெய்வதன்மை பொருள்பி உலக மனிதனை குறிக்கிறது. தற் காலத்த தனே ஒரு யோவியி யாதயு மிவ்வாத வெளி மனிதனை

## சித்திர தாற் சிறப்பு

மாத்திரம் காட்டுகிறது, ancient Science deals with internal living deified man; but modern science only external man as an ordinary being without spiritual elevation.

6. பூர்வ நூல், மனிதன் உயிரோடு இருக்கிறான். தான் பிரியப்படாமல் சாகாமல் நீண்டதாலும் இறக்கலாம் என்பதைக் கற்பிக்கிறது. ஆனால் தன் காலநூலோ மனிதன் கால வருஷங்கள் மாத்திரம் தான் உயிருடன் இருக்கலாம் மென்ற கட்டுப்படுத்துகிறது. ancient Science teaches that man has existed and will never cease to exist if he only desires to live; but modern science allows man to live only for a limited number of years.

7. பூர்வ நூல், ஆசை ஆய்வு வரலும் கனுகூறு மூலம் கண்டுபிடிக்கப்பட்ட மந்திரங்கள் மறக்கப்படவில்லை. எனினும் இவைகள் உண்மையான ஆதாரமாகக் கொண்டுள்ளும், எப்பொழுதும் உண்மையே. உண்மையைத் தவிர வேறொன்று மில்லை. ஆகவே, அவைகளை மறக்கவே முடியாது. இது வரையிலும் மறக்காதம் கிடையாது. மேலும் பிற ஆசைக்கும் கொள்கைகள் பிறி வருஷங்களும் மாறும். பழையன கழிந்து, புதியன தங்கள் திட்டப்பட ஏற்படுத்திக் கொண்டு, எளிய உயிர் பிராணிகளை கையாள்வதற்கு நுட்பம் கொடுக்கும். ஆகவே, எக்காலங்களிற்கும் கனஞ்சியமாகவும், எவரும் இயங்கக் கொள்ளக் கூடிய ஆநில வாழ்ந்ததாயும், மூக்காலத்திற்கும் உபயோகப் படும் முறைமையில் உள்ளதாதல் உண்மையான நூல் என்று கருதப் படும். ஆனால், மேலுட்டு நூலோ அப்படியல்ல, தெரிந்தும் தெரியாத கிஷயங்கள் ஒருக்கே திட்டிய ஒர் நூலே ஒழிய வேறல்ல, the facts well ascertained in our ancient books thousands of years ago, have never been disputed, and cannot lose their ground, being nothing short of truths, and nothing but absolute and universal truths. The Westeners are changing

## சித்திர தாற் சிறப்பு

their theories every year and wish to stand on their new ground by refuting the old theories according to their whims and fancies and trade upon the lives of poor creatures. So, the real science is that which should be a store-house, incontrovertible, universal knowledge which holds good for all times—the past, present and future. The modern science is no better than a mere compendium of ascertained and unascertained facts.

NOTE 1.—Some correspondences are discoverable between Siddhars works and the American Indian Maya Scriptures of the Zania called "Popul Vuh". They show that their air-tube is the Sus-humna (சுசுமனா); their two-fold air tube are the Nadis—Ida and Pingala (இடா பிங்கலா); their 'Kurakan' is Kundalini (குண்டலினி) and the six psychic centres (சக்தி) are depicted by animal glypho.

We find similar notions regarding the six centres or Chakras borrowed by Mahomedans; and mention of it, is made in their work called "The Compass of Truth". They have apparently learnt this from the Indian Siddhars who are known to them as Sadhus.

NOTE 2.—Siddha literature is brilliant in its evolution of a vast cycle of original occult knowledge, dealing with the essentials of Religion and Science in consonance with the principles of theoretical and practical knowledge. So, it is calculated to confer benefits of the highest kind on humanity in the shape of Siddhi and Mukthi.

These are said to have been written after they have attained their final beatitude stage, within their existence of the first 120 years.

NOTE 3.—Though the records of Hindu Medicine may be traced as regards the Ayurveda, as far back as the time of Buddha (16th century), yet the history of Siddha works and their tradition go to prove the several thousands of years. From a research of the ancient Tama-lians, will be found just as truly and unmistakably as ancient Babylon and Assyrian. Many of the theories and principles traced to the Greeks and the Romans were known to Hindus long before; and the high degree of astronomical science of S. India, is a convincing proof of its originality.

சித்தர் கோட்கம்

Ayurveda of N. India which is considered as a part of Veda is said to have originated from Brahma, and it dates from at least 4000. B.C., whereas the Tamil Siddha works of S. India, which have its origin from the Great Shiva and Parvati, introduce us to a well developed civilisation of several thousands of years.

We read in their works, the principle of Alchemy and all about chemistry, and of the principles of mercury, sulphur and poison salts (சூர், சாசு, பராகரம்) and the chemical preparations of medicines from gold, silver, copper, iron and precious stones, as well as Rejuvenation etc. —which are only the proofs of the existence of guilds and numerous other arts and sciences.

The standard works on Tamil Medicine, of the 18 Siddhars who were men of very high culture; and intellect, consist of several thousands of verses by each, on different subjects as Alchemy, Medicine etc. Some of the methods of their preparing oxides, sulphates, carbonates, chlorides from metals and their use of 64 poisons, alkalies and salts etc., are of a high degree of perfection and many of which cannot be solved by even Modern Scientists, because they truly had an encyclopaedic mind guided by intuition.

Of course, they had laid a very strong foundation of medicine and the allied sciences in all its branches, enlarged and established them on a broader basis, and they passed them on to the successive generations with a view to permanent and fertilise it far and wide.

(Antiquity of Hindu Medicines).

சித்தர் கோட்கம், மனிதர்களுக்காக இவ்வுலகின் உயர்ந்த அறிவுகளைப் பற்றியும், அவர்கள் யாதொரு இடத்திலும் உயிர் வாழ்வதற்குரிய வரலாற்றுச் செய்திகளைக் கொண்டுள்ள சித்தர்களின் கோட்கம் அருந்த தக்கவை. the following are the ends and aims of Siddhars regarding the dictums or positive assertions towards the welfare of mankind to enable them to live in this world without any hindrance viz:—

1. இருஷ்டம் முறை எக்காலத்திலும் ஒன்றே. மனிதன் வாழ்க்கையும், அவன் செய்களும், உலகம் முழு வந்தும் எக்காலத்திலும் ஒன்றே. அவதரியக் கோட்கமும் உலக முழுவிதும் இப்பொழுதும், எப்பொழுதும், எல்லாக் காலத்திலும்

சித்தர் கோட்கம்:

ஒரே மாதிரிகள். ஏனெனில் இருஷ்ட எலக்தவத்திலிருந்து கனிப்பட்ட முறைமையின் மனிதப் போக்கும், ஒழுங்கு முறையும் உடலுள்ள வகுத்த வண்ண மாதிரி முக்கமும், இப்பொழுதும், ஒரே மாதிரியாக இருக்க வகுத்தே. இனிமேதும், அப்படியே தான் எக்காலத்திலும் இருக்கும். இதில் யாதொரு பேதம்களும் இடமாத. மனிதன் கோட்கிய போதே மருத்தமும் சிவத்திற்காக உடலே உண்டாவிறது, the principles of Creation are always the same, the Man, his life, his diseases are always the same. The theories of diseases are and were always the same all over the universe, during all times, because when creation evolved out from chaos, and from that time, man's edition and the copyright of man by God has remained, remains and will also remain the same all the time over and is yet unchangeable. With the man in existence, comes also medicine as a cure.

2. 'அண்டமே பின்டம், பின்டமே அண்டம்' அகாலத உலகத்தில் இருப்பதவே மனித னங்களும் இருக்கிறதே. ஆகவே, அவர்களுக்கும், பஞ்சபூதங்களும், அதனைத்திரிதமியக்கி மனிதமம் செலுத்திறதிலும், மனிதன் அதற்குப் பட்டவகுதிருன். ஆகையால் சாவக் கிரித்தியங்கள் கல்லையின் மனித னக்கும் சாகமமே உண்டாகும். செந்நியவின் பொல்லக்களையே க்குக்கும். பிரகிருதி சாவதில் உலகத்தை சாக்கும் தேவகதகனின் செயல்சாலை, தியறகமயின் செந்நிகளுக்கு திட முண்டாலை, பெருவாரி முதல் பெருவாரி கோய்கள் உற்பத்தியாகி, அதனுலே பரிந் கிஷததன்மை மனிதனையும் தாக்கும் ஆதம கோததிற்குள் உள் தொத்துக் கிருமிகளால் காண்ககள் ஏற்பட்டு, பிரகிருதியினுள் ளுக்கும் காண்ககி அளகிரிததால், பெருவாரியாக கோட்கம்

சித்தி கோக்கம்

கோப்கள் ஏற்பட்டு எர்ப்பிற்று ஏதவாரும், as the Universe is compared to man, all that exists in the world, exists in the man. All the planets and the five elements direct their influence upon man. If the influence in Nature is good, then good influences are produced on the man. If the cosmic nature is bad, the result also will be bad. If the evil effects are the outcome as a result of the cosmic evolutions produced in nature by world agencies, as epidemics etc, noxious effects will be also produced in man also. If in the sphere of souls, infectious germic causes exist to attract those astral causes from nature, all destructive epidemics are produced..

3. பிண்டமே அண்டம். ஆகவே மனிதனை ஒருபடி வகையில் மெம்பட்டவன். ஏனெனில், வேறு பிராணிகளில் காணப்படாத சேர்க்கையில் இவனுக்குண்டு. மனிதனை உலகம் என்ற முறையில், இவன் தனக்குள் கிருக்கும் அண்டத்தை ஆகாயத்தில் ஓர் பாகமாக வாய்க் தன்வான், man is himself the cosmos and is the highest among the animal creation. He is possessed of highest intellectual faculties which no other animal is endowed with. Individual man is the individual universe having his own heaven within himself as a part of the heaven in the universe.
4. மனித உடம்பினுள் ஒவ்வொரு அங்கமும் தனக்கு வேண்டிய வற்றை விருத்திக்காக, பிரதிபலியில் மூலப்பகுதியினின்றே விருத்திக் கொள்பிறகு, every organ in the human body is formed by the action of certain universal principles, attracting that which is required to its own development from the magnum limbus.
5. பேரறிவுடைய மனிதன் தான். தன் இயற்கைக்கு மாறாக உடம்பவன்,

சித்தி கோக்கம்

அப்படி உடம்பினுள் தன் உடம்பின் ரூபத்தில் அநித மிரித்தியம் கனிமூல் ஒன்றம் ஏற்படா விட்டாலும், தனது குணசிகங்களே கொடுத்துக் கொள்கிறான், it is only that the highest endowed man that becomes unnatural to his instinct, to belie his form and character though he retained his shape even after his physical excesses.

6. எல்லா குழந்தைகளும் ஏக காலத்தில் பிறக்குமா யின், அவைகள் ஒரே மாதிரியாக அமைந்தனவாகும். ஆரோக்கியமும், நோய்களும் ஒரே காலத்தில் உண்டாகும். இரட்டைப் பிள்ளைகள் கிழியத்தில் இவை தெட்டென விசக்கும். ஆனால், கருத்தரிக்கையில் பரகற்பாட்டு இவ்விதி ஒவ்வொருவனெனில் கருமாணசாரப்படி, தனக்குக் கபாலத்தில் ஏத உளதோ, அகதமே உரிமையாகக் கொண்டு பிறக்கலால் வித்தியாசங்கள் ஏற்படும். if all children were to take their birth simultaneously, they would all be constituted alike and would be sick or well at the same time, just as in the case of twin children; but at the conception a differentiation takes place, and each children will inherit its own individual nature according to its own Karma.
7. தேய்வ ஆன்மா தனக்குள்ளேயாவது தன்மைமைய மாற்றி உடம்பிற்கு ஆரோக்கியத்தை உண்டாக்கும், divine spirit is able to change a man's nature and restore physical health to the body.
8. சுயேச்சைத் தன்மையில், மற்றப் பிராணிகளைவிட மனிதன் கோய்க்கு வேறு கலையாக உண்டாகிறது, man is much more easily subject to diseases than animals in a state of liberty.
9. இயற்கையில் கிபாடிகள் தானே உண்டாகும். பிறகு தானே கீங்கும். ஆகவே, வைத்தியனுக்கு இவ்விதத்தை கையின் போக்கு இன்னதெனத் தெரிய வேண்டும். எவன் பிரதிபலியின் உறபாகேன தெளிவாக அறி



சித்தரி கோவலம்

சித்தரி கோவலம்.

மெருகு, அவன் தான் மனித வுடம்பின் அமைப்பின் உற்பாடுகளையும் இயல்பிலேயே தெரிந்தவனாக இருக்கிறான், it is Nature that cures diseases and again, it is Nature that effects their cure; and it is therefore necessary that a physician should know the process of Nature. So, he who knows the anatomy of Nature, knows naturally the anatomy or the constitution of man.

10. 'அண்டமும் பிண்டமும் ஒன்றே அறிந்ததான் பார்த்தும் போத' என்ற சட்டருணி மிகண்டில் உறியுண்டபடி, மனிதனின் இரத்தகராத செவ்வாய் பிரகந்தை அனுசரித்ததாகும். இது மாநிதியே ஆகாத சிவன், கன்மொண்டை ஆகாசவடிவிலும் தீயிலும் இயற்கை ஆகாம ஆகாச வடிவ கிண்டிசனாகும் குக்கும், மற்றப் பிராணிகளும் சந்தி கிடைக்கி வதுவாக காமிக்கையே உண்டாகாத. ஏனெனில் உலகத்தி லுள்ள உயிர் பிராணிகளெல்லாம் கன்மொண்டை சம்பந்தத்திற்கு உட்பட்டதே. ஆகவே, ஆன்மேன் இருவருக்கும் ஏற்படும் காமகப்புக்கு கன்மொண்டை அம்ச சம்பந்தம் அவசியம் வேண்டும். (இதனால் தான் வெவ்வேறான சம்போகத்திற்கு கருகே கான் என்ற குருப்பமும் போகும்), according to the principle of Siddhars as regards Macrocosm vs. Microcosm, mentioned in Satta Muni works, the quality of life found in the elements of blood of a man corresponds to the quality of the invisible influences radiating from Mars. If the soul-essentials that characterise the influence of Venus do not exist, the natural instincts that cause men and animals to propagate their species would cease to operate, because all beings in the Universe are sympathetically connected with the only one universal principle of life from Venus, resulting in love between two persons of the opposite sex.

(Perhaps, it is why Friday is selected for sexual intercourse).

11. மனிதனிடத்தில் தூண்டுதல் அமைப்பின் உற்பாடுகள் உண்டு — அழில் ஒன்ற, தேகத்தின் வெளி அமைப்புக் உற்பாடு, மற்றொன்று, உள் அமைப்பின் உற்பாடு. முன் சொல்லிய ஒன்றாவது இத்தலை உடம்பை அனுசரித்தது. மற்றொன்று குக்கும் உடம்பை ஒட்டியதாகும். ஆகவே, நாம் உள் குடும்பின் உற்பாட்டை அறிந்தகிட்டால், முன்பு வந்த முயிமைய் மனிதனுக்குள்ள கோமையும் அதற்குண்டாக நிவர்த்தியாகும், எனில் தெரிந்தகொள்ளலாம், there are two kinds of Anatomy in Man—one teaching the constitution of the external form of Man; and the other, that of the internal living man: the former is the physical body, and the latter is the spiritual or subtle body. If we know the anatomy of inner man, we know the *Prima Materia* (first matter) through which, we will come to know easily the nature of the disease in Man as well as their remedion.
12. மனிதன் தனக்கு இயல்பிலேயே அமைந்த பூண சத்தியையும் சரியான வழியில் காட்டுவதற்கு மாயை திடல் கொடுக்காத அப்படி அமைப்பும் மீறி, இது தடைபட உட்கட்டிடம் மேற்படி இயற்கை சத்தி உடனே தனது பூண சத்தியை கட்டி விடத் தடக்கும். அப்போது தான் யோகசூழ் போல் அபா சத்திகள் காட்டும், perfection in man's nature is only banned by and prevented from taking its proper course by Maya; and when once this bar is removed, Nature rushes in with all its potentialities and powers (supernatural). It is only then that supernatural powers can be attained like a Yogi.
- NOTE.—From a glance or cursory reading of the Siddhars works, it can be inferred that the secret of their culture, their penetration and intuitional knowledge



## சித்தர் பரிபாஷை

சித்தர் பதினெண்மர், பதினெட்டு சித்தர்கள். அவர்களாவன, the eighteen Siddhars viz :—

1. திருமூலர், Thirumoolar
2. புலஸ்தியர், Pulasthiar.
3. நந்தி தேவர், Nandi Devar.
4. இடைக் காடர், Idaikkadar.
5. அகத்தியர், (Vellala) Agathiyar.
6. புண்ணக் கேசர், Punnakkisar.
7. கோகர், Bogar.
8. புலக் கேசர், Pulikkeesar.
9. கொங்கணவர், Konganava.
10. அழு கண்ணி, Azukanni.
11. பாம்பாட்டி, Pambautti.
12. குதம்பை, Kuthambai.
13. சுரூரர், Karurar.
14. அகப்பேய், Agappei.
15. தேரையர், Theraiyar.
16. சட்டைமுனி, Sattaimuni.
17. பூனைக் கண்ணர், Poonakkannar.
18. காலாங்கி, Kalaungy.

NOTE.—These are the eighteen Siddhars who compiled Tamil scientific works in several branches of knowledge as Medicine, Alchemy, Yoga, Philosophy, etc. which remain as standard authorities in the Tamil Literature. Cf கவராத சித்தர்.

சித்தர் பரிபாஷை, சித்தர்களின் இருண்ட கட்டுரை அநாவது தெரிந்த விஷயத்தை புலப்படாத பாஷையில் மறைத்துச் சொல்லும் ஓர் வாக்கியம். ஆகவே, இதற்கு பரிபாஷையென்று பெயர். நாம் பாஷையில் சொற்களின் தாத்பரியத்தையும், அதன் போக்கையும், சரிவர தெரிந்து கொள்வதற்கு முயற்சிக்காததினால் தான், அவ்விதமாக நமக்குக் காணப்படுகிறது. சித்தர்கள் செய்யும் ரூபமாக எழுதி யுள்ளதால், ஒவ்வொருவர்தான் கவனித்தால், அதன் கருத்து தானே விளங்கும். ஆகவே, இது தான், அவர்கள் நமக்கு பலன் கிடைக்கும்படி தேடி வைத்த வெகுபதி. மேலும், பாஷையினால்தான் அதன் பூர்வீகத்தை நம்பக்கூடிய தன்மையையும் உணரலாமே ஒழிய, வேறு வகை சாட்டுகியங்களால் உரை வழியில்லை. ஆகவே ஞானம், மதம், புராணம் ஆந்தத்தவும் ஆகிய இவைகளைப்பற்றிய மனிதர் பூர்வ மனக்கருத்துகளை உள்ளபடி பாஷையினால் தான் அறியக்கூடும், a dark saying in which some known thing is concealed under an obscure language. It literally

## சித்தர் முதல்வன்

means 'enigmatic language'. The meaning is said to be hidden, and this appears to be so, because we never try to go into the root of the words or by the Science of language and the Science of words. Siddhars have composed their works in poems, but every word, if carefully examined, will tell its own story—a reward of the deed done or of a thought by those to whom we owe the whole of our intellectual inheritance. Further, there is no evidence, more ancient, more trustworthy and more accurate than language, to know the real significance of the earliest phases of human thought in Philosophy, Religion, Mythology and Science.

சித்தர் போக்கு, சித்தர்கள் தங்கள் ஊர்களில், ஒவ்வொரு விஷயத்திலும் அனுகூலம் விரும்பும் அல்லாத வழி, the method or ways adopted by the Siddhars on every subject in their works.

சித்தர் மறைப்பு, உலகத்தாருக்குத் தவிர தென்று சித்தர்களால் ஒளிசுக்கப்பட்ட ஊர்களும், சூதியுப்பு, வழலை, கடுங்கார செயலீர், கீரக் கண்ணம், வெடியுப்பு செயலீர், கல் ஊப்புக் கட்டு முதலிய மருந்து முறைகள், the several sciences and scientific methods of preparing medicine of high repute that were held to be secret, and concealed to the view of the public viz.—primordial salt, the mystic three salts, alchemists liquid, calcined corrosive sublimate, quintessence of nitre, consolidated sea-salt etc.

சித்தர் மறைப்புமை, சித்தர்கள் தங்கள் ரூபம் ஒருவர் கண்ணிற்கும் தெரியாதபடி இருக்க வேண்டி மறைத்துக் கொள்ள உபயோகிக்கும் ஓர் மாந்திரீகமை. இது அழிஞ்சில் வித்து, பச்சோந்தி முதலியவைகளைக் கொண்டு தயாரிப்பது, a magic paint prepared by Siddhars with a view to conceal their figures so as to make themselves invisible to others.

NOTE.—They purposely do this, so that the people may not recognise their movements. This is also performed by common jugglers playing in the streets; and we find them wearing a black paint between the eyebrows.

சித்தர் முதல்வன், முருகக் கடவுள், God Subramanya, the head of all the Siddhars.

சித்தர் முறை

சித்தர் முறை. சித்தர் நூற்கூறிற் சொல்லிய முறைகள். methods or processes described in Siddhar's science; 2. இசைகந்த பாஷாஸாங்கிகக் கொண்டு செய்யும் மருத்து முறை, the secret method of preparing medicines with the aid of mercury, sulphur and arsenic.

சித்தர் முறை, சித்தர்களுடைய முறையை அள்கள் செய்ய நூற்கூறிய கண்டறியலாம். மனித மூலக்கூறுகளின் நிறையமைபாத நெல்வாய் அயர்கள் போக்குப்படி கூறியுள்ளார்கள். அநாவாயணம்:—

சித்தர்கள் வழிப்படி, பொன்புள்ள இவ்வுலகத்திற்கும் மனித மூலக்கூறும் நெருங்கிய சம்பந்தம் உண்டு. உண்மையாகவே மனிதன் அண்டத்தின் ஒரு சிறுபகுதியே ஆகவேறல்ல. ஆகவே, எப்படி பரவிடுதலின் மூல வஸ்துக்களினால் தூண்ட உடம்பு ஒரு பாகமாக ஏற்பட்டிருக்கிறதோ, அதே மாதிரி இவன் ஆன்மமயும், மனமும், உடன்படி தேக அமைப்பும் ஒரு பாகமாக ஏற்பட்டிருக்கிறது. மனிதனுடைய நன் தகை, ஏழும்புகள், கரம்புகள், தத்துவங்கள் இவைகனிதும் மாத்திரம் ஆக்கப்பட்டனவல்ல; இவன் அண்டத்தின் சிறு பாகத்தையும் உண்மையாகக் கொள்ள வேண்டும். சித்தர்கள் இது விஷயத்தில் கொண்டிருந்த விண்ணம் தோஷம் மென்று சொன்னால் கூடாது. ஏனெனில், ஒய்வொரு தூல் வகையிலும், அயர்கள் மேற்கொண்ட சம்பந்தத்தையும், ஒழுங்கு முறைமையையும் அன்றிபும், அவர்கள் தங்கள் ஆழ்ந்த சிந்தனையையும், துணைநிறையையும், புகட்டியுள்ளவை தேகத்தமிடந்து, அயர்களைத் தேகத்தத்துவ முறைமைகளை மிக்க கொண்டாதத் தக்கதா கும். வகுத்தாங்காரில், தாங்கள் வகுத்தாங்காரியெல்லாம் தியானத்திலேயே போக்பிகாலவ் கழித்த சித்தர்களுக்கும், சித்திஸ்வர்களுக்கும், மனிதனின் தேகத்தத்துவம் முழுமையும், தற்காலத்தும் விஞ்ஞானிகளிடமிட அனைத்து அத்தகையகவே அறிந்த தெரிந்தவர்களை மென்றே கருத வேண்டும். அடிபிறக்கண்ட விஷயங்களே இதற்கு ஆதாரமாகக் கொள்ளவேண்டும்:—

முதலாக, அயர்கள் கொள்ளக்கூடிய பஞ்சபூதங்களையே பிழிவி, அப்பு, தேயு, வாயு, ஆகாசம், ஆகிய இவைகள் மேற்கொண்ட படி பொளிப்பனையான உலகத்திற்கும், மனிதன் உள்ளுக்கும், மூலகாரணமாகவுள்ளது. இப்பூதங்களின், உலக சிந்திப்பு, தீதி,

சித்தர் முறை

சங்காரம் இவகளுக்கும் முக்கிய எதுவாகவுள்ளது. ஒவ்வொரு பூதமும், மற்ற பூதங்களோடு கூந்து இருப்பாரையும் காணலாம். எவன் இந்த பூதங்களின் தீகசியங்களையும் கோட்பாடுகளையும் அறிவியுறே. அவன் ஒரு உலோகத்தை பிறிதொரு உலோகமாக மாற்றக்கூடும். ஏனெனில், எல்லா பொருள்களும் ஆகிமுல வஸ்துவாகிய ஒன்றினிடத்தே தோன்றியது. ஆகவே, ஒரு பூதம், கலப்பு பூதம், என்ற பிரிவினையே கண்டயாது. மேலாகிய ஐரோப்பாளிகள் பூச்சுவலத்து மனுஷர்களும் இவ்விதம் உண்டிக்கை புளையல்களின்; அதாவது இவ்வுலகமே மேற்கண்டபூதங்களினால் உண்டானது உலகத்து எல்லா வஸ்துக்களும் அதனிடமே தோன்றியது எனப்பாது அயர்களும் கொண்ட கொள்கையினால் இனிது விளங்கும்.

இரண்டாவதாக, முப்பின்னியைப் பற்றி சித்தர்கள் நூற்கூறிய எல்லாவித கோட்களும் யாதபித்த சிவெட்டும்க கூறுகளின் கலப்பினால் ஏற்படுகிற தென்று விவரமாய்கூறும். இந்த முப்பின்னியையே, ஆயுர்வேதத்தில் தீரிடுதலும் எனக் கூறப்படுகிறது. இம் முப்பின்னியை மனிதனின் தேக அமைப்புக்கு முக்கியமான ஆதாரமாகும். வெளி உலகத்தில் ஏதாவது விசிற்பங்கள் தோன்றினால், மனிதனுடைய பிடுக்கம் முப்பின்னியையும் தீர்த்துவிடாமல் விசிற்பங்கள் ஏற்படும். ஆகவே, இயற்கையான அண்டபிண்ட கலப்பு சம்பந்தம் தான், முப்பின்னியின் கொள்கைக்கும், அது விஷயமான தேகத்தத்துவ நூலுக்கும் மூல காரணமாகவும் அடிப்படையாகவும் முள்ளது. உண்மையாகவே, உலகத்திலுள்ள ஒவ்வொரு வஸ்துவிலும், இம்முப்பின்னி சித்திதளவிலாவது, பெருகித்ததிலாவது கட்டுப்பாடாது இல்லையே இவ்வீடம். மனிதனின் ஒழுந்தியங்களும், இம்முப்பின்னி செயற்கையினால் விசிற்ப முடியாது. மேலும், சித்தர் பதார்த்த துணை நூலும், இம்முப்பின்னியையே அடிப்படையாகவுள்ளது. ஏனெனில், தாவர வஸ்துக்கம், தாது வஸ்துக்களிலுள்ள எல்லா வஸ்துக்களும், இம் முப்பின்னியில் ஒன்று அல்லது அதற்கு அத்தகையகவே இருக்கத்தான் செய்யும்,

முள்ளுவது, கவாசம் அல்லது முக்களள் பது உடம்பின் தெயுல்கள் எல்லா வற்றுள்ளும் முக்கியமான சித்தி கருதப்படுகின்றனெனில், மற்ற தெயுல்களுக்கு இது ஆதாரமாகவுள்ளது முச்சிவ்வாவிடம்கூறிய விடையாகு. மனித தேகமான யத்திரம்.

சித்தர் முறை

பிறந்த சிவனில் ஊசலாடும் முக்க முகம் இறக்கும் மனிதன் கடைசியாக தன் மூல முக்க வளாயில் ஊடாடிக் கொண்டிருக்கிறது. இதைவே 'பிரகாண' என்று மாறுபடக் கூறப்படும்.

சித்தர்கள் எல்லா காலத்திலும், இடங்களிலும் இரட்சியமாக தங்கள் சீடர்களுள் சில பேருக்கு, சாதாரண காலத்தில் பிரகாண (சுத்த சுகத்) என்றும் கத்துவம் உண்டு என்றும், இதின்மீது தான் எல்லா விதமெய்கைகளையும், சக்திகளையும், அடையக் கூடுமென்றும் அவைகளை அடையக் கூடிய விதத்தையும் போதித்தார்கள்.

காக்காவது, வாத முறையில், சித்தர்கள் கொண்டிருந்தபடி. — இவ் விஷயத்தில் ஒருவர் ஆத்தும் நானா ஊர்வது யிருக்க வேண்டும். அன்றியும், பிறப்பிலேயே எப்படி ஒருவர் வைத்தியகு விரக்க வேண்டியது அல்லியின, அதுதொழிர் வர்தியும் இருக்க வேண்டியது. கன பூர்வ கருவியும், பிறக்கும்போது கிரகங்கள் சரியாக அமைந்துள்ளபடி கட்டுக்கவேண்டும், வாதத் தொழிலோ இலாபத்தைக் கருதி செய்யப்படாது. சித்தர்களுடைய அறிவின் பரிமாச்சியாலும், உயர்வும், முயற்சியாலுந்தான் வாத முறையும், அதைச் சார்ந்த விஷயங்களும் வெளிப்பட்ட தென்பதற்கு அனைத்து சக்திகளையும், மனதும், யாதொரு குற்ற மில்லாயல் பரிசுத்தமாக சிறந்ததாய் தான், ஆத்தும் சக்தியினால் வாதம் சித்தியானும் என்பது தெரிய இரட்சியம், முட்டி என்பதன் ஆதிசூழல் பொருள் தான் ஆத்திய மரவியல் உள்ளது. ஆகவே, வாத துள்ளி என பரிசு நூபாகத்தான் மாணத் திரேபணம் என்பது.

ஊர்வது, சித்தர்கள் இரப்பு அல்லது மரணம் என்பதை மனிதனின் உயிர் வரழ்க்கையில் ஓர் முக்கியமான பகுதியாகக் கொண்ட மாட்டார். பிரகிஞ்சி சபாவத்தில் மரணம் என்பது ஓர் முக்கியமான அம்சமல்ல மனிதனின் கொன்று நோட்டு பழகி வரும் அநியாயமாயும், பயத்தாற்றல், தனக்குத் தான தப்பாக எண்ணிய தாயும் தான் இறக்கிறான். "செய் திக்கு தாயும் மரண முண்டென்பது சதாநிஷ்டுர் மிணவதில்லை" என்பது ஆக்கியோர் சொல்லு ஆனால் சித்தர்களினா உடம்பிலுள்ள அணுநிதர்கள் சக்திகளைத் தந்துதபடி தளக்குள்ள ஆத்த சக்தியால் மீண்டும் ஒழுங்குப் படுத்துவதால் நோய் அல்லது மரணத்தை தடுப்பார்கள். ஆகையால் அளக்கவருக்கு மரணம் என்பதே கிடைசாயது.

சித்தர் முறை

கடைசியாக, மந்தீகம் மாய வித்தை என்பது ஆதி காத்தது, சித்தர்கள் பரம்பரையிலிருந்து தொன்று தொட்டுவந்த வித்தை வென்று கருதப்படுகிறது, இந்த வித்தை மாயக் கொணப் படுத்தவும், எதிர்கால நிகழ்ச்சியை கூறவும் ஆகிய இரண்டிவ முக்கிய புள்ளியிற் செயல்களுக்கு மாத்திரம் உபயோகப்பட்டு வருவதல்ல, இழிவான செயல்களால் மீய மீயிலி, தன்மும், சடுவரியம் முக்கிய திக் கருமங்களிலும் கையாளப்பட்டு வருகிறது. சித்தர்கள் விஷயம், டாகக் செய்யும் அப்பதங்களும் மாய வித்தையாகவே கொண்டபதும், the Siddha system can be learnt from the works compiled by them. They have mentioned all that is required for a man's career in life viz., According to Siddha system there is a close relation and intimate connection between the external world and the internal man and in the real sense, Man is the miniature of the world; There, fore, his soul and mind are as much parts of his true constitution, as are the terrestrial elements of which his elementary body is made up. He is not merely a composite of muscles, bones, tissues and nerves, but is a representative also on a small scale of all that is contained in the Universe, The knowledge of Siddhars in this respect cannot be taken as abstruse speculations, and in their arguments and arrangements in every branch of science we can see that they evinced such depths of thought, acumen and discernment, as would lead one to think that their systems of logic or reasoning regarding physiological principles are remarkably striking and interesting. Siddhars and Rishis who had spent all their lives in meditation in secluded forests should be credited with a complete knowledge of the human body far better than the Scientists of the present day. The undermentioned six parts will go to prove this clearly. —

Firstly — According to their method, the five elements viz.— earth, water, heat, air and ether lie at the root of the external world and the internal man, They are the fundamental principles of creation, preservation and destruction

சித்தர் குறை

Every element will be found mixed with the other five elements.

Siddhars also held that, if one is aware of the secret doctrine of the five elements, one metal may be changed into another on the ground that all substances spring or emanate from some Primordial matter, and so, there can be no classification as elements and compounds. The ancients of Europe had also similar belief as evinced from the saying that "Chaos of auctients" was a confused mixture of elements from which the Cosmos arose and gave birth to different natural bodies.

Secondly — Siddhars humoural pathology explains that all diseases are caused by the mixture of the three cardinal humours viz. — Wind, Bile and Phlegm which are called in Tamil 'Muppini' and in Ayurveda 'Tridosha'. They are the three fundamental principles and essential factors in the composition and constitution of the human body. Any change in the elementary condition of the external world, has its corresponding change in the human organism; and it is upon this interchange of influences that the three humours theory and the doctrine of humoural Pathology are based. In fact, there is no substance in the Universe, which does not own its formation to humours in large or small degree. Human dispositions are inseparable from the three humours.

Siddhar's Materia Medica is also based on Humoural Pathology. It asserts that all substances of the animal, the vegetable, and the mineral kingdoms contain one or more of these humours.

Thirdly — Breathing is considered the most important of all the functions of the body for, all the other functions indeed depend upon it; and without breath there is no life. Human machinery is set in motion and kept on going from

சித்தர் குறை

the first faint breath of an infant to the last gasp of a dying man. The esoteric meaning of breath is spoken of as 'Prana' Siddhars in all ages and lands have taught secretly to a few of their followers that, in the air, will be found the principle of this Prana (Absolute Energy) from which all activity, vitality and life could be derived; and they also have taught how it can be advantageously taken in.

Fourthly — In Alchemy, one should necessarily be a spiritualist and like a born physician, he must be a born alchemist, taking birth at a particular constellation of stars, according to his former Karma. It is an art not to be practised for material advantage. We have ample grounds for believing that Alchemy along with other cognate branches of learning was purely the outcome of Siddhars' intellectual activities and labours. The secret of Alchemy is, that our soul has the power to do it, if the body and mind are only pure and free from malice; and therefore, the first matter i.e. the prima materia of the Lapis philosophorum is in the soul. So, Alchemy in one of its phases, is really Psychochemistry.

Fifthly — Siddhars consider that death is not at all a necessary part of or event in human life; and there is no law of Nature that calls for death as a necessary happening. Man dies of his traditional ignorance, fear, imitation and erroneous auto-suggestion. The ancient saying is — "Men engaged ever in meditation never think that man is after all a mortal being."

Siddhars, through their spiritual power re-arrange the molecules of their bodies to avert sickness or death; and what we call death, does not occur to them at all.

Lastly — coming to magic in the S. India in particular, Mantram and Magic is the traditional knowledge of natural secrets, handed down to Coming

## சித்தர் வர்க்கம்

generations by the ancient Siddhars Mantric science, as an art, is freely applied not only for noble purposes such as, magnetic healing, foretelling future events etc. but also for achieving nefarious ends, as in Black art, Witchcraft Necromancy etc. Miracles played by Siddhars also come under the category of Magic.

NOTE:— Mantram and Magic is the art of consciously employing invisible occult powers for producing visible effects. It is a psychological use of the thought-force pertaining to man and his environments even as exactly as the elements of electricity. Thus, we have Mantrams known also as Magic in every religious formula. In S. India, it originated from Siddhars. It should not be confounded with Tantrams which constitute a system of ritualistic details.

Ancient Siddhars, of whom Tirumular, Karuvurar, Konganava, Sundaranandha including the supposed Agastya are types of representative exponents who have formulated various unique dogmas in the Mantric science. Mantric science is thus the out of the ancient revelations vouchsafed to the earliest Dravidian races of Southern India — not to speake of the Atlantians — through the Divine Dynastics of Siddhars. It is the Siddhar's metaphysics that led the mind of man to an occult knowledge.

சித்தர் மூலம், சித்திர மூலம், leadwort — *Piumbago zeylanica*.

சித்தர் மூலி, see சித்த ருண்ணு மூலி, 2. see சித்தர் மூலம்.

சித்தர் வர்க்கம், சித்தர் வகுப்பைச் சேர்ந்த (1) நவநாத சித்தர்கள் (2) மூலவர்க்க சித்தர்கள். அவர்களாவன, the two Schools of Siddhars viz — (1) Navanatha i.e. nine Siddhars, (2) the eighteen Moolavarga Siddhars viz:—

1. நவநாத சித்தர். மூலவர்க்க சித்தர்களுக்கு முன்னிருந்த ஒன்பது பேர்கள், the nine original school of Siddhars that were before the Moolavarga Siddhars viz:—

1. சத்திய நாதர், Sathya Nathar.
2. சதோக நாதர், Sathoga Nathar.
3. ஆதி நாதர், Authi Nathar.
4. அநாதி நாதர், Anathi Nathar.

## சித்தர் வர்க்கம்

5. வகுளிந நாதர், Vagulitha Nathar.
6. மதங்க நாதர், Mathanga Nathar.
7. கெடந்திர நாதர், Gadendra Nathar.
8. மச்சேந்திர நாதர், Machendra Nathar
9. கோரக்க நாதர், Korakka Nathar.

11. மூலவர்க்க சித்தர்கள், இவர்கள் போதிய வாய்ந்த பதினெட்டு சித்தர் வர்க்கத்தை சேர்ந்தவர்கள் அவர்களாவன, those Siddhars who belong to a school of great knowledge, which consisted of eighteen members known as Moolavarga Siddhars and they are — (1) Nandi (Brahmin) (2) Thirumoolar. (Vellala), (3) Pulasthya (Singhalee) (4) Idaikkadar (Shepherd), (5) Agastya (Vellala) (6) Punnakkisar (a Kanarese Shepherd) (7) Poonakkannar (not known), (8) Bogar (Chinese Potter), (9) Pulikkisar (not known), (10) Karurar (metal worker), (11) Konganava (Konkini shepherd) (12) Azuganni (Barber), (13) Kalangi (Goldsmith), (14) Agappai (Vellala) (15) Terayar (Brahmin), (16) Sattainathar (Singhalee), (17) Pambautti (Jogi) (18) Kuthambai. (not known).

NOTE 1. — Nos 1 and 15: are mentioned as Brahmins which could not be true as there was no caste system during the the Siddhars time. It is only after the migrations of the race called Arya into the South India that the caste systems were introduced. This is quite against the principle of the Dravidian system for the reason that the distinction, high and low, existed only in the profession such as goldsmith potter metal worker othuvun, chuckler, barber, washerman etc.

NOTE 2.— The original school of Shiddhars founded by God Shiva consited only of nine members known as Navanatha Siddhars. It is a peculiarly interesting fact that the members of this school of Siddhars took subsequently the names of Rishis, Reformers, Gurus, Acharyas etc, another Sankara Acharya, a third Gautama, and so on, Even Konganava Siddha supposed to have lived near Goa the first Christian settlement in India is said to have been reverred by the Christians there as a Sad-Guru (ideal teacher) since some of his poems alluded to Christianity. Those who have closely studied the Siddha works will come to know that some of the Siddhars such as, Rmaa Devar or Yaeooc and Roma

## சித்தர் விஷயாட்டு

Rishi visited Turkey, Arabia, Tibet, China, Ceylon and other places and taught the people there all about Medicine, Magic etc. One of these even refer to Franks. Bogar and Pulppani natives of China came to Southern India about 1600 years ago and joined the Siddhars school and learnt all about Tamil Medicine, Alchemy etc. and subsequently become authors of several works in Tamil.

NOTE:—3. The school of Siddhars, though consisted of men of different classes and creed as are found in the list, they were mostly of a Tamil sect, which maintained Siva for its God. The school of Siddhars and their works in various branches of knowledge are clear proof of their over high perfection in science.

It is also said that Ancient Siddhars were nearly 64 in number and that they established Mutts in S. India and arranged for hereditary transmission of their wisdom to posterity. Their teachings acquainted the people with true spirit of Religion to attain salvation in place of empty formalism and superstition; because such teachings used to promote rational thinking. It is the school of Siddhars that kept alive the flame of philosophical and mystic learning

see சித்தர் பதனென்பர்.

சித்தர் வாக்கியம், சித்தர்கள் கூட்டுரைகள் the sacred sayings of Siddhars.

சித்தர் விஷயாட்டு, சித்தர்கள் புரியும் அட்டமா சித்தங்கள், the eight miracle or supernatural powers played by Siddhars viz:—

1. ஞானதீர்ஷ்டி — தூரத்து சங்கதி களை இரந்தபடி யெ கண்டறிவது—clairvoyance i. e. telling what is happening at a distance.
2. கவுனமோட ஆகாய மார்க்கத்தில் பரத்தல் — soaring in the sky Aero-flight.
3. பரகாயப் பிரவேசம் அல்லது கூட்டு விட்டு கூடு பாய்தல் அதாவது தன்னுடைய உயிரை வேறொரு உடம்பில் செலுத்தல் — Metempsychosis i. e., the passing of the soul into another's dead body
4. உயிர் பாதலம், மீட்டுதல் வர் களை இழைக்க வைத்தல் — Resuscitation, reviving or restoring life to the dead.

## சித்தர் லயம்

5. கோயாளிகளை ருணப் படுத்தல்— Restoration or recovery of health.
6. திடீரென தோன்றல், மறுபடியும் மறைதல்— Apparition or coming to sight i. e. becoming visible and then invisible.
7. பிறர் நினைத்ததை சொல்லுதல் — Thought-reading or telling what one is thinking.
8. அஷ்டமா சித்தியாடல், அதாவது அணுபாகம், பெரிதாதல், பாரம் அல்லது இலிசாகுதல், விரும்பிய வற்றை அடத்தல், விரும்பியவிடத்திற்கு செல்லல், முத்தொழி வியற்றல், உருமாற்தல், முதலியன — Octomiracle i. e. the eight miraculous powers viz:— becoming an atom and then bulky; becoming light or heavy, acquiring what is desired reaching the desired place, performing the three acts viz:—creating, preserving and destroying, metamorphosis i. e., assuming different forms etc.

NOTE:—The Magic powers of Saints and Siddhars are:— 'Siddhars cure barrenness or sterility in woman and other diseases found incurable, by ordinary means; appear to a person at a distance to save him from an unseen danger; calm storms especially at a distance; change female into male children; convert sinners and infidels to the true faith turn man's heart by a look, thought or word; compel inanimate objects to act as if they possessed life; mollify; benefit friends and do troy foes; and exercise dominion over beasts, birds, fishes etc., restore vigour to aged men; raise the dead; put the fiend to flight; summon angels and spirits; cause trees to produce butter and honey; refine sensual to spiritual love, know man's thought and plans; break chains and fetters, doors and walls; live without food, drink or sleep; cause a single pot of water to support a caravan without sensible diminution, commute the death of a person by providing a substitute and give learning to fools (Encyclopedia of Religion and Ethics).

சித்தர் வைத்தியம், see சித்த வைத்தியம்.

சித்த லயம், சித்தர்கள் யோகாபிப்பியாசத்தினால் அடைந்த மன பொருக்கம், the concent-



சித்த வைத்தியம்

ration of mind derived from the practice of Yoga.

சித்தவலகை, see சிற்றவலகை.

சித்த வர்க்கம், see சித்தர் வர்க்கம்.

சித்த விகாரம், மனத்தின் அலைவு, the waves of the mind.

NOTE:—All thought-waves must be stopped so that the mind-stuffs may become smooth and tranquil. Mind is all always trying to get back to its natural state of calmness, but it is only the organs that draw it out, but man should restrain it-

சித்த வீத்தியா பூ. வைத்திய கிரந்தம் செய்த ஓர் முனி, a sage who is the author of a book on Medicine written in Sanskrit, 2. ஆயுர்வேத முறைப்படி இயல்பை. பனிக் காய், தேவதாசி, சிந்தில், ருருவேள், முக முகத்தை, வீவ்வவேள், கோரைக் கிழங்கு இவைகள் சேர்த்துத் தயாரித்த கஷாயம், இது அம்மம் கஷத்திற்கு கொடுக்கப்படும், a decoction prepared as per process of Arurveda with the following ingredients viz.— honey flower, sani fruit, deodar, moon-creeper, cuscus root, rough bryonia and coray root. It is prescribed for pox-fever.

சித்த வீப்பிரம சன்னி, உடம்பு மிக மோந்து, கரம் காலம் ஓர் வகை சன்னி கோய். இதனால் மதிமயங்கி, உடம்பு முழுவதும் முறிப்பதுமாய், அடிக்கடி எழுந்து விழுவதும், புலம்புவதும், வந்த பேர்களை கட்டித் தழுவுவதுமான குணங்களைக் காட்டும். இது பத்தினேரு வானிவ் தீமம் a form of delirium occurring in febrile and inflammatory diseases of acute character. It is characterised by disorder of the brain and revels itself in the languages and actions of the patient such as weeping, laughing, tumbling or tossing, wailing, embracing etc.—Delirium tremens. It will be cured in eleven days.

சித்த வீருத்தி, மனது எருத்தி, expansive thought-forms of the mind.

சித்த வைத்தியம், பெருமையாக சித்தர்கள் முறைப்படி உள்ள ஓர் வைத்திய நூல். இது ஓர் நூலானாலும், ஆகவே, ஆயுள் வேடும் ஆர்வது ஆங்கிலம் மற்ற நூற் களைபோலும் முடியாது. ஏனெனில் இவ் வைத்திய நூலில், வாதம், நரணம், யோகம், உத்திரம், சோதிடம் முதலிய நூற்களும்

சித்த வைத்தியம்

சேர்க்குள்ளன. வாய்ப்புப்பார்கள் இந்நூலைத் திறந்து பார்த்தும்போது, மேற்கண்ட நூற்களெல்லாம் வைத்தியத்தோடு கலந்திருப்பதைக் காணலாம். ஆகையால் வசாலமான ஆதாரங்களைக் கொடுத்தது. இந்நூலின் உள் விஷயங்களை கோக்குமிடத்து இவைகளெல்லாமேண்டு ஆசியாஜி சோப்பாவின் நகரீகத்திற்கு கெடுவ் காலத்திற்கு முன்னதாகவே ஏற்பட்ட தென்று தெரிவாக விளங்கும்.

இதில் போகர், புனிப்பாணி, இராமசிதவர் முதலியவர்களைத் தவிர பெரும் பாலும் சித்தர்க ளெல்லாம் தமிழர்களே யாதலால், இச் சித்தவைத்தியம் தமிழ் காட்டுக்கே உரிய தென்பதை ஒருவரும் மறுக்க முடியாது. அந்நூல்தான் அடர்கள் செய்த நூற்களெல்லாம் தமிழ் செய்யுளில் செய்யப் பட்டிருக்கிறது. மேலும், ஆயுள் வேதம் எப்படி ஆரியர்களின் தொய் அலுக்கிரகத்தை குறிக்கிறதோ, அதேமாதிரியே சித்த வைத்தியம், சிவன், பார்வதி இவர்கள் கடைபிடித்தால் ஆக்கப்பட்டதென தெளிவாகிறது. பூர்விக நகரீக சரித்திரத்தினால் சித்த வைத்திய முறை அனைக சித்தர்களை பெற்றதென்பதை ஒருவரும் மறுக்கவே முடியாது.

சித்த முறை, அனைக ஆயிர வருடங்களுக்கு முன்னதாகவே ஏற்பட்டது. எல்லாத் தீரத் தொழில்களிலும், வித்தை நூற்களிலும் சித்தர்கள் மேற்கொண்ட முயற்சிகளும் அறிவின் திறமும் அபாரமானது. அவர்கள் வைத்திய முறையை கையாண்ட காலமே தங்கத்தையே போன்ற மிக்க சிறந்தகாலம். சித்த முறையை அனுசரித்த விஷயங்களைப் பற்றிய வசாலமானகேள்விக்கு எளிதில் பதில் கூறிவிட முடியாது. ஆயுள் வேதத்தில் சரகர், சுருகர் முன்னோர்கள் ஆகிய இவர்கள் எழுதிவைத்த நூலைப் பார்த்து தீர்ப்புக்கே முதல் வேறல்ல. ஆனால், சித்த முறையையே ஆளும் சக்தியடைந்த பிறகு விஷயங்களைத் தெளிவாக தெரிந்தின் அவர்களால் எழுதப்பட்டது. சித்தர்களின் ஞான விக்கந்தின் அறிவாலும், அனுபவத்தாலும் சாருக்ய நூற்களில் உள்ளவையே அடிப்படையாக உள்ள காரணத்தினால் ஒருவரும் அதை மறுத்துவத முடியாது. மேலும், ஒரு மிகச் சிறந்தயோகு படித்து விஷயங்களை கிரகிக்கவேண்டுமென்று உண்மையாகவே முயற்சிக்கு லொழிய, அனைக விஷயங்கள் அவன் புலனுக்கு எட்டாது. ஓர் இரகசியமான வித்தை பெறவேகாணப்படும் ஆகவே

சித்த வைத்தியம்

ஒருவரும் இம்முறையைப் பற்றி குறை கூற முடியாது. தீசாண்டி உலகம் மலிந்த இந்த தென் இந்திய நாடு, பூர்வதலம் தமிழ் முகந்த சக்சம் இருக்க தென்பாயம் முழுமையும் கடற்கரையிலேயே இருக்கிறது. சித்த வைத்தியத்திலும் மேற்கண்ட வகைமுறையைப் பெற்ற விஷயங்களும் சிலவு உள்ளன. ஆகவே, இவை ஆயுள் வேதத்தின் ஒர் பாகம் என்று சில ஆரிய மக்கள் சொல்வது பொருத்தது. தமிழ் பாறையு எப்படி உடையொழியாத தரூவாயம் தனிப்பட்ட முறையாக அது மாதிரியே சித்த முறையும் ஆயுள் வேதத்தின் சேராத தனிப்பட்ட முறை. இன்னும் சொல்லாமல் சித்தர்களால் தான் அமுதப்பட்ட தென்பது அவர் சொல்லிப் படை சொல்லுள் களிநிலையே இனிது விளையும் ஆகவே, சாதாரண எழுத்தாளர்களால் இவ்விறைக எழுதிவிட முடியாது. அன்றையும், மற்ற நாடுகளில் கண்டதேயாத, எப்பொழுதுகூட கேட்டிருக்க, அனைத்து சித்தர்களால் விஷயங்கள் இந் நூற்றாண்டு காணாமல் சில முக்கியமான விஷயங்கள், சித்த நூற்களை முற்றும் செயல்பாடாகப் படித்தவர்கள் தான், சித்தர்கள் பரிபாஷையற்ற சொல்லியுள்ள முக்கியமான விஷயங்களை அறியக்கூடும். உலகமே பொன்னுசையிலும் பெரி கொண்டதுவன்ற விஷயம் உண்டாய் தெரிந்தது ஆகையால் சித்தர்கள் நங்கள் வாத முறையில் அனைத்து விஷயங்கள் பெரு தந்திரமாக கூறினார்கள். ஆன்மீக வாக்வின்படி, வரீ மகன் வைத்தியன் என்பதிலும் வைத்தியன் வாதினின் மகன் இருக்கவேண்டும் என்பது ஏற்படுகிறது. ஆகவே, இம்முறையில் சித்த வைத்தியன் தன் தொழில் ஆரம்பிப்பதற்கு முன்னதாகவே வாதத்தில் தேர்ச்சியடைந்தவராக இருக்கவேண்டும். இவ்வாதத்தொழில் பணம் சேர்ப்பதற்குரிய, தனக்கு சிவனாளுக்கு எய்வாயின அம்மனவுமட்டும்தான், மற்றும் தன் வைத்தியத் தொழிலுக்கு நிறர் உதவியின்றி எய்வாயு வேண்டியதாக அதுமட்டும்தான் என உரைவேண்டும். கோயாசி இடமும், பணம் எதிர்பார்க்கப்படாது. எல்லாருமே சித்தியடைந்த வைத்தியர்களால் இருக்க முடியாது. சில சித்தர்களின் அம்ம காலம் களில் பிறந்திருக்க திருந்தவர்கள் முடியும் அவர் சாதகப் பிரகாரம் வைத்திய நூலிலும் வாதத்திலும் தேர்ச்சி யுள்ளவராக இருக்கவேண்டும். சாதாரணமாக கற்கடக சாசியில் பிறந்தவர்கள், பிறவி வைத்தியன் என்று சொல்லப்படுவான். ஆகவே, தேர்ச்சியிலும் பெற்ற அறிவிலும் அம்மனவு சித்தி பெற முடியாது நூற்களைக் கல்லாமல், சொற்ப

சித்த வைத்தியம்

அறிவிலும் சொல்லும் வைத்தியம் மேற் சொன்னவை விட அம்மனவுசிலாக்சியமாய் தல்ல.

சித்த வைத்தியர்களின் குணத்தியங்கள் முதலியவைகளை விவரிக்க இம்முகந்தி வாசியம் 1. முகப்பாஷாத்தில் எழுதப்பட்டிருக்கிறது. மேலும், சித்த முறைய உலக கண்ணைக் காக்காறுதிய காரணத்தினால், இம்மனவு சித்தியை விஷயாரணமாகவும், அல்லது பணத்திற்காக வியம் செய்யவும் பணம் சேர்க்கவும் கூடாது. அப்படி வித்திந்த விதிகளை பிழி கடந்தால் சித்தர்கள் சாயம் வந்து சேருவொரு கருதப்படும். உலகமே பரிபாஷையு படுவான் எனக் கருதிய அனைக கட்டினார்கள் ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது. சித்த முறையில் கண்ட மனக்கொப்பாடு, நூலும் இவைகளை வைத்தியனை விஷயம், உண்மை ஒழுங்கு ஆகிய இவ்வாறுகளில் புகட்டுவதற்காகவே நூற்களில் கண்டிருக்கிறார்கள். ஆகையால் இவைகள் சித்த வைத்தியத்திற்கு ஆதாயு கொடுக்கும் ஒர் கட்டிடத்தின் மூலக் கயிறாகாகக் கருதப்படும், the Siddha System of medicine. It is a peculiar science; and it cannot be compared with Ayurveda, Allopathy or any other system of Medicine. It is a medical sciences comprising with it, all kinds of sciences as — Alchemy, Philosophy, Yoga Magic, Astrology etc. If any reader opens a book on this system, he will naturally find all the said sciences mixed up along with medicine. So, it is founded on a very broad basis.

The internal evidence of this literature shows that they were all written and composed at a time long before the civilisation of Western Asia and Europe.

It cannot be denied that the Siddha system of medicine is peculiar only to the Tamil country, as all the Siddhas are Tamilians except some as Bogar, Pulipani, Ram Dever etc. of other countries and so, they all composed their works in Tamil verses. Moreover it is a science clearly attributed to the grace of God Shiva and parvathi, unlike Ayurveda to the Aryan God. That the Siddha system achieved many great

சித்த வைத்தியம்

things very early in the history of civilisation is a fact that cannot be denied. Siddhar's system was founded many thousands of years ago and the Siddhar's period was one of intense and intellectual activity in all its arts and sciences, in the realm of Medicine it was indeed a golden age. As regards the theories of this system it is very broad question to be answered. The authors of this system, are spiritualists of great culture unlike Charaka and Susruta who only collected or copied from the works of the other writers on Ayurveda. The Siddhar's have written from their spiritual knowledge and experience and therefore, the truths of them cannot be denied by any one or criticised, as still informations on many subjects are a mystery to a layman and beyond his comprehension unless one really attempts to get at them after exhaustive study.

The Tamil Siddha Medicine has in it certain features characteristic of Dravidian civilisation of S. India a greater portion of which was submerged in the sea, including of course, the first great Tamil Sangam. It cannot be said that it is a part of Ayurveda as rumoured by some Aryans. It should be known that Siddha system is as distinct a science from Ayurveda as of Tamil language is of a Sanskrit one. All the works in this system were written only by Siddhar's, as could be learnt from their compositions in verses of high Tamil and so, they cannot be imitated by other ordinary writers. Besides, they contain many mysterious informations and quite unheard of things not to be found in other works. Some of the important secrets are couched by code words (பரிபாஷை) which could be solved only by those who made a complete and exhaustive study of Siddhar's works. Many points on Alchemy are dealt with so cleverly knowing fully well that the world is mad after it for making gold. Moreover, it is well known from what our elders say that a physician should be the son of an Alchemist. So, a physician, according to this system, should start his profession from

சித்த வைத்தியம்

Alchemy which he is expected to learn first, not for amassing wealth, but for his bare subsistence and nothing more, and for practising medicine without expecting money in return from his patients.

It is said that all cannot be successful practitioners except those who are born at a particular constellation of stars. Horoscopically, the should be one eligible in the science of Alchemy and Medicine. It is said that one born in cancer, a constellation of the Zodiac, in a born physician. So, persons of acquired knowledge will never be so very successful, in the art chosen by him much less by those having prattling knowledge without a scientific study.

The qualification of a Siddha physician, as dealt with by Siddhar's, is fully dealt with in the Introduction to Vol. I of this Dictionary. Moreover, the Siddhar system intended for the welfare of mankind, cannot be commercialised or bartered for money or for amassing wealth; and any one who contravenes the prescribed rules is supposed to receive the course of Siddhar's. Several are the injunctions prescribed against the avarice of such practitioners

In the Siddha system; Religions and Philosophy go hand in hand just to direct the practitioners in the path of righteousness, justice and truth which are considered the corner stones of Siddha Medicine.

NOTE :— Great is the contribution which Siddha system have made to the world's thought. It borne out by evidence that will stand any impartial scrutiny, that from earliest times Siddhar's culture was at its zenith when other countries were plunged some thousands of years ago in complete barbarism. It is highly desirable that scholars and scientists of the eminence of Sir. P. C. Ray should enter into the field of Research of our Tamil Literature treating on the

சித்த வைத்தியம்

subjects mentioned above, which is now looked up without being made available for the benefit of the present day humanity. It is only then, many of the forgotten truths which remain concealed in our ancient writings of Siddhars, will be exposed for the benefit of the public.

சித்த வைத்தியத்தின் தற்கால நிலைமை,  
the present condition of Siddha system

இறந்த காலத்தின் நோக்கம் எவ்வளவுக்கு எவ்வளவு நீண்டதோ, அவ்வளவிற்கும் எதிர்காலத்திய நோக்கம் விளக்கமாக புலப்படும். ஏனெனில், சென்ற கால நச்சுச்சிதான், நச்சு காலத்தையும், எதிர் காலத்தையும் போக்கையும் அறிவதற்கு திறவுகோலாகும். ஆகையால், வைத்தியத்தின் முன்னேற்றத்திற்கும் தற்காலத்திய வைத்திய பயிற்சிக்கும், ஆதி காலத்தி விருந்து கொண்டு தொட்டு வந்த பூர்வ முறைதான் தகுந்த ஆதாரமாகும். பூர்வகாலத்த ஐரோம்மணி கள் செய்த வேலைகளை யெல்லாம், தற்காலத்தில் புதிதாக கண்டு பிடித்ததாகச் சொல்லப்பட்ட காரியங்கள் மறைத்து விட்டது என்பது மிக்க பரிதவிக்க வேண்டிய விஷயமாகும். ஏதோ சித்தர்களைப்போன்ற மகான்களுக்கு தற்காலத்தில் ஒர் வித பயப்பதி விசுவாசம் காட்டினாலும், பொதுவாக தற்காலத்த வைத்தியம், அத்தகு வேண்டிய முக்கியமான அம்சங்களை பெறவதற்கில்லை. இக்காலத்தில் பூர்வத்து வைத்திய சரிததிரங்கள் சரிவர போதிப்பதில்லை. முன்னோர்கள் முறையைப் பற்றிய புத்தகங்களும் கிடைக்காது. ஆனால் பழங்காலத்த சித்த வைத்தியத்தை தற்காலத்த சனங்கள் ஆர்சரியமாகவும், பயன்படாத மறைந்த வந்துவாசகருத்திரர்கள். ஆகவே, தற்காலத்தில் கோன்றியவன் இன்னொரு கட்டங்கள், பண்டைய வைத்தியச் சரிததிரங்களின் உண்மையானக் கருத்திற்காக மெச்சி, தற்காலத்திய வைத்தியத்திற்கு சமமாகக் கொண்டுவர முயற்சிப்பதை நோக்க மிகவும் உற்சாகத்தை யளிக்க தக்கது.

மேலும், ஆன்ரோசின் சரிததிரத்தையும், அவர் பயிற்சியையும், அற்பமான பாராயணப் பாடமாகக் கருதப்படுகிறது. நேய்பரிசார முறையிலும், காயகற்ப முறையிலும், அதிக தேர்ச்சியடைந்தவர்கள் செய்த உபயோகமுள்ள அலெனக் கொள்ள வேண்டும். எவ்வளவு குறைவாகவும், இரகசியமாகவும் சொல்லி யிருக்காறும், அது மேம்பட்ட கொள்கையாகவே கருத வேண்டும். ஏனெனில் தற்காலத்திய சஷ்ட மாண விஷயங்களை,

சித்த வைத்தியம்

பூர்வத்தில் கண்டறிந்த தேர்ச்சியைக் கொண்டு அறிந்து கொள்ளும் வகையில், நமக்கு எவ்வகையிலும் உதகிய யளிக்க கொஞ்ச மேலும் தவிராது. எந்த காலத்தில் மேலாட்டு உலக சம்பிரதாயங்கள் கீழ்காட்டு குணமார்க்கத்தில் ஒன்று படுமோ, அப்பொழுதுதான் நமது நாட்டு வைத்தியத்திற்கும், மேலாட்டு வைத்திய முறைக்கும், உள்ள பேதங்கள் மறைந்துபோம். ஆனால், எப்பொழுது இது விஷயம் சம்பவிக்குமோ என்பதுதான் அறிந்த கேள்வி. நமக்குள்ள ஆன்ம சக்தியை விருத்தி செய்யாத வரையிலும் நாம் முழுவுகையும் அடைந்து விட்டோமென நினைக்கப் படாது.

சித்தர்கள் தமிழிற் செய்த வைத்திய அறிவிலே, தமிழ் வைத்திய முறையே மிக்க விசாலமான ஆதரவு பெறும்படி தாயிக்கப் பட்டிருக்கிறது. இத்தகைய முறை, திராவிடர்களுடைய அறிவிலேற்பட்ட விஷயங்களில் ஒர் பகுதியாகக் கொள்ளப்படும். இத்தமிழ் முறையே, ஆதி காலம் தொட்டு இந்நியாவின் தட்சண பாகத்தில் ஒவ்வொரு மூலையிலும், இடங்களிலும், தற்காலம் பரவியிருக்கிற தென்பகை அதிகமாக சொல்ல வேண்டிய அவசியமில்லை. இந்த சித்த முறையானது, ஆயுள்வேதம், யுனாஸ் முறை இவ்விந்நியாவுக்கு கொண்டு வருவதற்கு அனேக ஆயிர வருஷங்களுக்கு முன்னிருந்த பரவியிருந்திருக்கிறது. அனேக ஆயிர தமிழ் வைத்தியர்களும், தங்களுடைய முறையைக்களிட மிருக்கே இந்த சித்த முறையைக் கற்று தேர்ச்சியடைந்திருக்கிறார்கள். ஆகவே, இம் முறையை அனேக கலை முறைகளாக தரப்பினிடம் இருந்து கற்று பின்னகை கையாண்டு வந்தார்கள். இத்தமிழ் சித்தர் முறை பூர்வ காலத்தில் ஆண்டு வந்த சேரன், சோழன், பாண்டியன் ஆகிய தமிழ் அரசர்கள் ஆதரவு பெற்ற மிகவும் சிறப்புப் பெற்றிருந்தது. இப்பொழுதும், கல்விக்களஞ்சியங்களில் அச்சுப் பதிப்புக்கு வெளிவராத எண்ணிறந்த எட்டு பிரதிகள் இருந்து வருகிறது. இதுவு மல்லாமல், அனேக திறமை வாய்ந்த வைத்தியர்களும் தங்களுடைய மேன்மை பெற்ற அறிவுத தேர்ச்சியையுடைய, அனுபவத்தையும் வெளியில் காட்டிக் கொள்ளாமல் இரகசியமாய் வைத்திருந்த விஷயத்தையும் நோக்கில், சித்த ஸ்கிப்பாய் சீனி தந்துப் போனதற்கு இவைகளே காரணமாகும்.

மனிதர்கள் தங்கள் ஆரோக்கிய நிலையை காப்பாற்றிக் கொண்டு, வாழ்காட்களை அபி

சித்த வைத்தியம்

விரும்பி செய்வதற்கு ஆதாரமான இந் தூதர்கள், முதலாக அம்மையாருக்கு பரம சிவனும், பிறகு அதையே முருகனார், கந்தி, அகத்தியர், மற்ற மூன்று தெந்தர்களைய இவர்களுக்கு போதிக்கப்பட்டு வந்தன. இவர்கள் எல்லாம் திராவிட பரம்பரையைச் சேர்ந்தவர்களே ஒழிய வேறல்ல, மற்ற வைத்திய முறை கொள்கைகளைப்போலல்லாமல், இம்முறையின் கொள்கைகள் உண்மையான நெறியிலே தாங்கப்பட்டுள்ளதால், இதை ஒருவராலும் மற்றக் முடியாது. அநேக சூயர் வருஷங்களாக நிலை பெற்ற வந்தது. ஆகவே, நமது முறையில் பூர்வ கர்ம விஷயங்களைப் பற்றிய கொள்கையைத் தயிர மந்தொய்க்கித்ததிலும் தற்காலத்திய மேனூட்டு வைத்தியர் குறைகூற முடியாது. ஏனெனில், அவர்கள் பரிசோதனைக்கு எய்வனவும் சீர்க்காது. ஆனால் மேற்சொன்ன பூர்வ கர்ம விஷயங்கள், மேனூட்டு தூதர்களுக்கு எட்டவே எட்டாது, ஆயுர்வேதமும், மேனூட்டு வைத்தியமும் தென்னிந்தியாவாகிய தமிழகாட்டுக்கு கொண்டு வரப்பட்டாலும், ஊர்களிலும், கிராமங்களிலும் அநேக சூயர்கள் கணக்கான கோயாளிகள், இச்சித்த முறையை கைக்கொண்ட காட்டு வைத்தியர்களால் கிசிக்கை செய்யப்பட்டு வருகிறார்கள். இச்சென்னை இராசதானியில் மட்டுமல்ல, பர்மா, இலங்கை, பியூல், சிக்கப்பூராகிய கடற் பிரதேச நாடுகளிலும், சீழ்க்கரை தீவுகளிலும், மடகாஸ்கர், பீலிபைன் தீவுகள் முதலான கிடங்குகளிலும், சித்த வைத்திய முறை மிக்க பிரபல்வியமாக கொண்டாடப்பட்டு வருகிறது.

சித்த முறையின் கொள்கையைப் பற்றி பேசப்படுகின், இது விசாலமான கேள்விகளுக்கு இடம் கொடுக்கும். இலேசான கேள்விகள், பதில்கள் என்று கருதி நிரைவென சொல்லிவிட முடியாது. சித்தர்களின் கோக்கத்தின்படி இச்சித்த முறை இவ்வுலகத்திலுள்ள விஷயங்களையும் சார்ந்ததாகும். ஆகவே, 'அண்டமும், பிண்டம் ஒன்றே' என்னும் கருத்து இதனுள் அடக்கியுள்ளது. இவ்விஷயம் மேனூட்டாரின் பூர்வீக இராகிய கொள்கைக்கும், இந்நியம் சித்த முறைக்கும் சம்பந்தமானது. மேலும், சித்த முறைப் படி அண்டபிண்ட கோட்பாடுகளினால் வைத்தியத்திற்கும், சோதிடத்திற்கும் சம்பந்தம் ஏற்படுகிறது. ஆகையினால், ஒவ்வொரு வைத்தியனுக்கும் சோதிடத்தில் சொற்ப அறிவு இருக்க வேண்டிய தென்பது மிக்க அவசியமான விஷயம். இவ்வறிவு இல்லா கிட்டால்

சித்த வைத்தியம்

வைத்தியம் செய்யுத அவ்வளவு உபயோகமான முறையில் திராது, as a matter of fact, it is well known that the longer one looks back, the further he can look forward, because the past alone can supply the key to the present and the future. It is therefore only natural to regard the evolution and progress of medicine from the earliest times as an essential background to modern medical education.

Unfortunately however, the rapid advances in the supposed new discoveries have tended to eclipse the work of the ancient pioneers. Though due reverence and regard is still accorded to the memory of such great figures as Siddhars, the present day medicine in general has not received that recognition which the importance of the subject would appear to demand. There is at present no systematic teaching of the ancient medical history, nor could be found any publication of the method of the ancients. But on the other hand, the early medical practice of Siddhars have been regarded as merely quaint, now obsolete and of little value to the modern world. It will be encouraging to note, if only the younger generation at least exhibit a growing appreciation of the true purport of ancient history in medicine and of its bearing upon the present day medical science.

The history and culture of the ancients should not be regarded as simply a chaplet biography, but rather a great useful work showing the progress made by them especially in the art of healing, Rejuvenation etc. However imperfectly and secretly told, it is a noble theme which would only go to stimulate interest in the achievement of the past and which will not fail to help us in any way to solve the difficult problems of the present day. If in any day, the Materialism of the West merge into the Spiritualism of the East, then the distinction between Indian Medicine and Western system

சித்த வைத்தியம்.

will disappear; and whether it will come to pass is the next question. We should never think of becoming perfect so long as we shall not cultivate the culture of spiritualism in us.

The Tamil system is very largely based on the Tamil works of Siddhara, which are some of the choicest products of Dravidian intellect. It is needless to state that it is this Tamil system that prevails to this day in every nook and corner of S. India from a very remote period and even several thousands of years prior to the import of Ayurveda and Unani into S. India. Thousands of Tamil physicians inherit their knowledge from their forefathers who were proficient in the Siddha system. So, the knowledge of the works is handed down from father to son for generations together. In ancient times, the Tamil system of medicine flourished during the time of the Tamil Rajas as Chera, Chola and Pandyan. There were numerous manuscripts which remained unpublished in libraries; and this, together with the fact that good practitioners kept their deep knowledge and experience as secrets, are greatly responsible for the decay of this system.

This science of preserving ones health and of prolonging his life is said to have descended from God Shiva to Ammaiyar, thence to Muruganar, Nanthi, Agastyar and other Siddhars, who are all of the Dravidian stock. The theories in this system are based on axiomatic truths; and as such, survived the test of several hundreds of centuries without being rejected, unlike those in the case of other systems; and so, our theories would never fail to stand the test of modern scientific criticism except the theory of Karma which is far away from the reach of the Western science.

It cannot be denied that in spite of the advent of Ayurvedic and Allopathy system in S. Indies, thousands of patients in towns and villages are being

சித்த வைத்தியம்

treated by native doctors in this system. Not only in this Presidency, but also in Burma, Ceylon, Straits Settlements, East Indies, Madagascar, Phillipines etc, this Siddha system is even now very popular.

As regards theories of the Siddha system, this is a very broad question to be answered abruptly as pithy questions and answers. From the Siddha point of view, this is a cosmic affair, covering the Macrocosm and Microcosm which is also equivalent to the old point of view of both the old Western and Mystic System and the India Siddha system. Moreover, Siddhars theory of Macrocosm and Microcosm establishes the relation of Astrology to medicine; and every physician ought to have a rudimentary knowledge in this branch without which, medicine could not be usefully practised.

NOTE.—A real science is that which should be a store-house, of incontrovertible universal knowledge, which holds good at all times—the past, present and the future. The facts well-ascertained in our ancient books of some thousands of years ago have never been disputed or in any way criticized and so, cannot lose their ground being nothing short of truths, and nothing but absolute and universal truths.

வைத்திய முறை, *the system of medicine*

மனிதரின் நோய்க்காக வேண்டி சித்தர் முறையில் வைப்புசாக்கு னல் உதவியைக் கொண்டு தயாரிக்கும் மருந்துகளும், முறைகளும், அவையாவன, the following are the medicine and medical preparations, according to Siddha system, viz :—

1. இரசம் அல்லது சாறு, —இலைச் சாறு, பழச்சாறு முதலியன juice leaves or fruit juice.
2. பாகு, syrup—வெல்லபாகு, அல்லது சீனிப்பாகு முதலிய, jaggery or sugar syrups.
3. சத்து, extracts—அப்பிகா சத்து, mica essence.
4. எண்ணெய், Oil—சாதிக்கா யெண்ணெய் முதலியன, gellanut etc.

## சித்த வைத்தியம்

5. கைலம், medicated oil—சந்திரி கைலம், medicated sandal wood oil.
6. கெய், ghee—கும்மட்டிக்காய் கெய், medicated ghee of colocynth.
7. குழம்பு, semi-solid extracts—கும் மட்டிக்காய் குழம்பு, extracts of colocynth.
8. குரணம், medicinal powder—சீந்திர குரணம், powder of moon-creeper.
9. திராவகம் அல்லது வாலை நீர், திரீர், acid or distilled liquid ; கெந்தகத் திராவகம் sulphuric acid, ஒமத் திராவகம், distilled omum water.
10. நீறு அல்லது பற்பம், metallic oxide—வெள்ளி பற்பம், calcined silver oxide
11. செந்தூரம், sulphides—இரசு செந்தூரம், mercuric sulphide.
12. காரமருந்து அல்லது சுண்ணம், caustic or major oxides,—காடி காரம், silver caustic, முத்துச் சுண்ணம், oxide of pearl.
13. மாத்திரை, medicated pill—கோரோசனை மாத்திரை, bezoar pill.
14. மெழுகு, wax-like unguent.
15. உப்பு, salt,—கெந்தக உப்பு, sulphur salt.
16. பதங்கம்—sublimation.

NOTE—No 9 to 12 also refer to achemical preparations under the same name, but they are not much useful in medicine except No. 11. This system has 32 divisions of medical preparations; and all their names are in the works of Siddhal literature. In Allopathic Medicine, some of the preparations from this system are taken for their use by separating the active principles; and new names were given and included in their Pharmacopoea, calling them scientific. Where there are fresh drugs available, there is no necessity for the extraction of active principles. Fresh drugs are always the best remedies, as the active principles may not give the full effects, but on the other hand, they may at times, have bad after-effects.

## சித்த வைத்தியம்

## I வாதம்—வைத்தியம், Alchemy and Medicine

சித்த வைத்தியம், காங்கு விஷயங்களை உடையது. அதாவது, வாதம், வைத்தியம், யோகம், ஞானமென்ற இடங்கு முன்னமே காட்டியுள்ளது. பூர்வீக இந்தியாவின் தென் மூட்டில், இந்த ஊர்பயிற்சியில், முதல் இரண்டு விஷயங்கள் மற்ற இரண்டிற்கும் ஆதாரமாகவுள்ளது. தென் இந்தியா ஊலா சிரியர்க் செல்லாம் ஒருவர் மாநிரியே வாதத்தை வைத்தியத்துடன் ஒன்று படுத்திக் கூறியுள்ளார்கள். ஏனெனில், தங்கள் கொண்ட கருத்தின்படி, கடைசியாக மோட்ச சாதனம் அடைய வேண்டும் என்பதே. மேற்சொன்ன வாதம், வைத்தியம் இரண்டிற்கும் ஏம வைத்தியமென்றும், மற்ற யோகம், ஞானம் என்ற இரண்டிற்கும் பிரம்ம வைத்தியம் என்றும் பெயர். தன்னைக் காத்துக் கொள்ளவும், ஒருவனைக் காப்பாற்றவும், வாதம், அவசியமானதால், கடைசியாக அவன் கொண்ட கருத்தை பூர்த்தி செய்ய உதவியாயிருக்கும்படி இவ்வாதத்தை ஏற்படுத்தப்பட்டது. ஆனால் வைத்தியமோ, கோய்களை தகுந்தபடி கிவர்த்திக்கவும், தடுக்கவும், வேண்டிய காலமட்டும் தன் உடம்பை நிலைக்க செய்வதற்கும், வசதியாக விருக்கும்படி ஏற்படுத்தப்பட்டது. சித்தர்கள் இவ்விஷயத்தை தங்கள் முதல் வேலையாகக் கொண்டு, நேய் தங்களைத் தரக்காம விருக்கவும், மாணத்திற்கு அஞ்சாம விருக்கவும் ஏற்படுத்திக் கொண்டார்கள். அடுத்தபடி அவர்கள் சிழத்தனம் அடையாமலிருக்க வேண்டி உலோக வகைகள் கலந்த வைப்புச் சரக்குகளாகிய பற்பம், செந்தூரம், சுண்ண மருந்துகளைச் சாப்பிட்டு காயத்தை பலப்படுத்தியும், ஆன்மாவை ஒருமைப்படுத்திக்கொண்டார்கள். ஏனெனில், சதா யோக சாதனையால், தங்கள் ஆயுளை விருத்தி செய்துக் கொண்டு, மனித சிருஷ்டியையும், உலகப் போக்கையும் செய்வையாக தெரிந்து கொண்டு பிறகு, தன்னைத்தான் ஆற்றிக்வுடன் மோட்ச சாதனையில் சித்தி பெறவதற்கு ஈடுபடுவார்கள். ஆகவே, இவ்வகுப்பு சித்தர்களுடைய ஊர்கள் முழுமையும், அவர்கள் சித்தியடைந்த பிறகுதான், பூகத்திலூல் கண்டறிந்த கருத்துகளை, அவர்கள் வகுப்பின் பாஷையில் எழுத வாயிற்று. ஆகையால், இவ்வித சித்தர்களுடைய வாத வைத்தியமானது, மேலூட்டு கிரேக்கர்களுடைய காங்கு விதமான ஞானபோதனை சாதனைகளுக்கும், ஆறு விதமான இந்திய ஞான சகைகளுக்கும், தற்காலத்தில் ஆகார

சித்த வைத்தியம்

முன்னதாகக் குறிப்பிடுகிறது, it was already pointed out that this Siddha system of medicine consists of four subjects viz Alchemy, Medicine, Yoga and Philosophy. In the ancient S. India, in this knowledge of the science, the first two branches have been made a necessary handmaid of the latter two. All the South Indian authors have all, in unison, subjected Alchemy to be so blended and interwoven together with medicine, as it was to attain a certain end and aim of their final goal i.e., salvation. The first two classes Alchemy and Medician are called Hema Vydiam, and the other two, Yoga and Philosophy are called Brahma Vydiam.

Alchemy was necessary in the course itself to maintain and sustain, and to maintain oneself; and it has been devised and perfected to help with such things as a basic knowledge to their ultimate end: whereas Medicine has been devised and manufactured for effectual cures and further preventives to sustain the human frame as long as they wanted. Siddhars, as a first step effected this and made themselves a proof against diseases and did not afraid of death. Secondly, they fortified their physique against the ravages of old age by the extra proof of strong chemo-metallurgical medicines (as calcined oxides, red-oxides and carbonates) and thus knitted and unified the soul and matter together and thereby extended their long lease of life to study man, creation and the universe, stage by stage, and also to attain their final stage of beauty of self-realisation by their simultaneously practising Yoga.

So, the whole literature of this school of Siddhars, has been written, after their aim has been achieved from that mental plane, in the language of that particular school. So, this chemo-Philosophical literature of the Siddha school is said to be the mystic fountain head of all the later day six Indian Schools and four Grecian schools of Philosophy.

சித்த வைத்தியம்

வாத கார்த்தம், the process of alchemy

வாதத்தை மாத்திரம் தனிப்பட்ட முறையில் பேசப்படுகின்ற, மேற்கண்ட கார்த்தம் வரும்படி செய்த தந்திரம், இவ்வாத முறை, மற்ற மூன்று முறைகளான வைத்தியம், யோகம், ஞானம் இவைகளுக்கு முன்னாள் காலத்திலேயே தனித்தனியாக வைக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதை தெய்வ தர்மம் பொருத்திய துறைகளும், நிறைந்த தொழில்களும் கருதப்படுவதால், பயன்பாட்டில் பாராட்டவேண்டும். இத்தொழில்களோடு வந்துகொண்டும், அவைகளின் தன்மையைப் பிரிக்கவும், மறுபடியும் ஒன்றுசேர்க்கவும், அதுவு மல்லாமல் இழிந்த உலோகங்களைத் தக்கவை மாற்றவும், வைத்தியம், காய கற்பம், யோகம் முதலிய சித்திகளுக்கு வழியும் காண்பிக்கும்படியும் செய்யலாம். ஆகையால், வாதமானது, நாத, தாவா, சிவ வர்க்கங்களின் உதவியைக் கொண்டு, திரும்பி, செம்பு, முதலியவைகளை அகக் வழியில் பொருளாக மாற்றக் கூடிய விஷயங்களை விவரமாகச் சொல்லும் வைப்புச் சாக்கு முறையின் ஒர் பாகமாகக் கருதப்படும். சித்தர் துவிர்ப்படி இவ்வாத முறை ஆன்ம சந்திரிய முறையாகக் கொண்டு, ஆகவே, மனிதருக்கு நியமனம் யலக்த ஞான அறிவுக்கு இதை பொன்விதைக்கும் உறை கண்காகக் கருதப்படும். ஒருவர் முதலில், சில வாகங்களின் அமைப்புகளுக்கு தக்கவாறு பிறந்த, பிறவி யிலேயே வாழியா யிருக்க வேண்டும், now coming to the regular subject of Alchemy, we find that, among the four classes as above mentioned, this subject occupies the first place, as it forms the origin for the other three kinds—Medicine, and Yoga Philosophy. It is regarded as a Divine and Sacred Science and Art and could be approached with reverence and piety. It is a science by which things may be decomposed and recomposed; and their essential nature changed, thus leading not only to transmutation, but it also opens the way for medicine, rejuvenation and Yoga. So, Vada or Alchemy is that portion of chemistry which deals and treats of transforming in clear lucid fashion in all its varied branches of changing baser metals as iron, copper etc, into gold with the aid of mineral, vegetable and animal substances. According to Tamil Siddhars Science, alchemy is the grand touchstone



## சித்த வைத்தியம்

of natural wisdom ; and it is purely of a spiritual origin. So, the man should be a born alchemist, taking birth at a particular constellation of stars.

A. பொன் செய்வதற்கு அனேக விதம் கருண்டு. அவையாவன, several are the alchemical operations in the preparing of gold, viz :—

1. மிகை வேதை, — transmuting within the snapping of fingers i.e., almost instantaneously,
2. மாற்றுயர்வு வேதை,—the one by converting inferior gold into a refined gold.
3. கட்டு வேதை,—the one effecting through fixation of metals.
4. தூம்பி வேதை,—the one effected by fumigation.
5. மாண வேதை, — the one by killing metals like mercury.
6. குருவேதை conversion — through quintessence of salts like the mystic three salts.
7. குவிகை வேதை,—the one performed with the aid of animated mercurial pills.
8. பரிசுன வேதை,—conversion by mere soul-force i.e. by mere touch (like Midas touch).
9. தொந்த வேதை,—the one effected by chemical methods from ores.
10. பச்சை வேட்டு வேதை,—the process without fixation.
11. கனங்கு வேதை,—another process by splitting atoms of metals and so on.

B. பொன் செய்வதற்கு கீழ்க் கண்டபடி அனேக முறைக ளுண்டு அவையாவன, the following are the several processes adopted for transmutation of gold viz :—

1. புடமிடுகை,—calcination.
2. பதங்கம், sublimation.
3. வாயுபிடல், distillation.

## சித்த வைத்தியம்

4. கரைத்தல் dissolution.
5. உருக்கல், fusion or melting.
6. பிரித்தல், separation or analysis.
7. உறவாக்கல், conjunction or combination.
8. உறையச் செய்தல், congealation.
9. ஊட்டல் கொடுத்தல், cibation.
10. புணிக்க வைத்தல், fermentation.
11. மாற்றுயர்வு, exaltation or refining.
12. கட்டுதல், fixation.
13. சுத்தி செய்தல், purification or cleaning.
14. வழத்தல், filtration.
15. நீற்றல், அல்லது கொளுத்தல், calcination or incineration.
16. சாரணை ஏற்றல் அல்லது உயிர் கொடுத்தல், animation or vivification.
17. நீராக்கல், liquification.
18. வைப்பு, manufacturing, or preparing.
19. பிரித்தெடுத்தல், அல்லது கிலக்கல் extraction or separation.
20. பற்ப மாக்கல், turning to an oxide.
21. செக்தூரித்தல், turning to a red oxide.
22. கண்ண மாக்கல், turning to a carbonate and so on.

C. வாதத்திற்காக உபயோகிக்கும் வஸ்துகள், அவையாவன, the substances used in Alchemy are :—

1. இரசம், mercury.
2. நிமிசு, bismuth.
3. காந்தம், magnet.
4. செம்பு, copper.
5. உப்பு, salt.
6. உலோகம், iron or metal
8. நாகம், zinc.
9. வங்கம், lead.
10. பொன், gold.
11. கீரம், corrosive sublimate.
12. கலுப்பு, consolditated salt.

## சித்த வைத்தியம்

13. மிருதார சிகிடு, litharge.
14. குளவி மெழுது, bees wax.
15. பாஷாணம், poisons, arsenic.
16. சுத்தகம், sulphur.
17. மணி, gem.
18. வெண்கி, silver-
19. அப்பிரகம், mica,
20. வெடி யுப்பு, nitre.

For other details see Introduction to Vol. I of this Dictionary.

NOTE.—The word Chemistry is closely associated with that of Alchemy. In the Siddha system, Chemistry has been found developed into a Science, auxiliary to Medicine and Alchemy. Siddhar's presentation of Chemistry is masterly so far it has gone, but unfortunately it is fragmentary. No treatises on the subject of chemistry could be found elsewhere dealing so exhaustively as found in Siddha works

In a book on Chemistry in Modern life from the pen of the renowned Swedish Chemist named Svante Auguste, the author has done ample justice to the claims of S. India as the land in which the beginnings of Chemistry as a Science, can first be traced to the Tamil Siddhars in the history of human civilisation.

Even Dr. P-C Ray, when addressing at the Madras Medical College on 2-12-26 on Ancient Hindu chemistry remarked thus.—

"The Science of Chemistry in India has been associated with the system of Medicine Apart from Ayurvedic system associated with the Hindus and the Unani system associated with Islamic culture, there was a specific system of medicine characteristic of the South called the Siddha; and so, it would be a very interesting question for students of research, as in this system, could be discovered vestiges of chemical science"

### II பஞ்சபூத தத்துவம், the doctrine of five elements

சித்தர்கள் அல் முஹம்பபடி உலகத்தி லுள்ள சடப்பொருள்களைக் கெல்லம்பஞ்சபூதமே அதாவது பிருதீவி, அப்பு, தேயு, வாயு, ஆசாசம் என்பவை ஆதாரமாகவுள்ளன. சடயிறத்தால் அல்லது அழித்தால், மேற்

## சித்த வைத்தியம்

கண்ட ஐம்பூதங்களும் வெவ்வேறாகப் பிரித்தபோம். ஆகவே, மனித அடம்பும் மேற்கண்ட ஐம்பூதங்களிலும் ஆக்கப்பட்டவை யாதலால், மனிதன் இறந்தவுடன் அவனின்ற பிரித்த விடும். மனித அடம்பு எப்படி ஐம்பூதங்களால் ஆக்கப்பட்டவை யென்றால்.—

1. மண்—எலும்பு, சதை, காம்பு, தேயல், மயிர்.
2. தண்ணீர்—பித்தம், இரத்தம், வித்த, கெடி அல்லது கழிவு, மியர்வை.
3. கெடுப்பு—பரி, தாகம், தூக்கம், அழகு, சோம்பல்.
4. காற்றை—சருக்கம், கிரிவு, அசாசு.
5. ஆசாசம்—வயிறு, இருதயம், கழுத்த, தலை இவைகளை துள்ள இடைவெளிகள்.

ஆகவே, மேற்கண்டபடி உலக வந்துக்கெல்லாம், தோன்றலும், கீழித்தலும், அசுவதும், வளர்வதும், கடைசியாக அழிவதும், பழையபடி பஞ்சபூதங்களாக மாறிறத என்பது இதனால் விளங்குகிறது. ஆகையால், உலகத்தில் முதலொழிந்த அதாவது கெடுப்பு, காப்பு, சங்காரம் இவைகளுக்கு ஐம்பூதமே காரணமாகவுள்ளது.

மேலும், இவ்வகம்பூதத் தொழில்களை கவனிக்கப்படுகின், முதலாக காம்பு கெடுத்த கொள்ளவேண்டியது யாதெனில், இப்பூதங்கள் ஒன்றோடொன்று சேர்ந்து சில அணுக்கொண்டிருக்கின்றன. இச்சிலாணுக்களை உடம்புக்குரிய வந்துக்கள் எல்லாம் ஏற்படுகிறது. இண்டாவது, இச்சிலாணுக்களே தங்களுக்குள்ள தொழிலியற்றும் சக்தியால் உடம்பிற்கும், மனதிற்கும் வேண்டிய அம் சங்களை கொடுக்க ஏதாவதெனும். ஆகவே, உடம்பின் கெடுப்புடன் காற்றான தொழில்களே வாதமென்றும், பாதுகாப்புக்கு வேண்டியதே பித்தமென்றும், அழிவுக்கு ஏதாவது தொழிலே கபமென்றும் உற்ப்படும். மனதிற்கு பொருத்தமான உடம்பில், மேற்கண்ட சிலாணுக்களின் தொத்தத்தினால் ஏற்பட்ட முக்குணம் என்ற சாத்துவம், காசும், தாமசம் ஆகிய, இவைகளால் தொழில் நடத்தப்படும். ஆகவே, மேற்கண்ட இரு வித தொழில்களுக்கும், சம்பந்தமுண்டு. இவ்விதமாக சூத்திரம், மனது, உடம்பு

**சித்த வைத்தியம்**

ஆக இம்மூன்றும் சேர்ந்தது புருஷம் என்ற சொல்லைப் பரிசுத்த, மனதையும், உடற்கூப்பும் தொழிவிப்பற்றையும், பிரிபலம் தூண்டுகும் செய்யும், உடம்பி லெழுந் சேர்ந்தே ஆன்மா எனாமக விருத்தானும், ஆன்மா மந்திரம் ஒரு பற்றாமன்றி ஒன்றாகும் அகசயபலம் சேதஞ்சயபலம் திரும்.

உடற்கூப்பும், மனதையும் சேர்க்கும்களம் சிவானுக்கள் தொழிலின் மூலம் பகுதியே ஏற்பி விருத்த எழும்பி, உடற்கூப்பும் பூசன நிலைக்கு சொல்லுவரும். ஆன்மாவின் உருப் பட்ட இததேவமாதம், ஒருவந்திரத்திற்கு எப்படி மண்மொண்டெனப் அந்தை திவக் கி தொழி விபற்றுவதற்காக அவரெயமோ, அதுபோல் மறு தேவம் உயிர்வாழ்வதற்கு பிரதானமாகும். ஆகவே, அளவிதும், குணத்திறம் ஒருங்கு பரித்திசு சொல்லும் உணவு தான் பெறிகப் பிரிவினையும், மதுபாட்டையும் அகலத்த, பிரகு அன்றக் குழம்பு அந்தை அன்றாமாமி இரத்தத்தகைச் சேரும். அதன் பிரகு, அறிவின்ற உடம்பின் சதை, சொழுப்பு, எதும்பு, கடைபயாக பகசயாகவும், கித்தகவு மாதும். இவ்விதமாக அநிக் கித்தகவு அபிவிருத்தியடைந்த தொழிற் கந்தான் இனி கீழ்சொல்லும்படும் முப்பினியாக வாதவித்த கிசேட்டும்களுக்கு எனாமமாகும்.

அடிமீர் கண்டபடி மனித அடம்பின் பஞ்சபூதங்கள் தக்கி திரும் இடக்களாவன—

- 1.2. பிருதிலி, அப்பு ஆக இரண்டும், உடம்பின் சைதவியப் பற்றிய உஷ்ணத்தையாகச் செய்வதற்கு எனாமக கித்த உடற்கூப்ப வளர்க்கச் செய்யும்.
3. தேயு அந்தை கெருப்பு.—உடம்பின் உஷ்ணம் எழும்புவதற்கு எனாமமாகும். இவ்வுஷ்ணமே உணவை இசாமக மாற்றி சிவானுக்கள் ஏற்படுத்தும்.
- 4.5. வாயு ஆசாயம் ஆகிய இரண்டும் மூலவிதும், கம்பு பாகவகிதும் தக்கி திரும், according to Sid-dhar's science, they are the original bases of all the corporeal things which, when die out or destroyed resolve themselves again into elements. The human body is composed of five elements viz,—Earth, Water, Fire, Vayu and Akasa or ether. This is

**சித்த வைத்தியம்**

in fact just what takes place in the case of dead bodies.

The following instances will show the transformed conditions of the five elements in the human body :—

1. Earth—Bones, flesh, nerves, skin and hair.
2. Water—bile, blood, semen, secretion and sweat.
3. Fire—hunger, thirst, sleep, beauty and indolence.
4. Air—contraction, expansion and motion.
5. Sky (ether)—interspaces of the stomach, heart and the head.

All earthly things live, move, grow and die to be resolved themselves again into five elements after death. They are the fundamental principles of creation, preservation and destruction in the universe. On examining their functions, it should be known first, that these elements first combine with one another to form cells (சிவானுக்கள்)—the requisite materials or organism for the animal body; and secondly, they discharge the functional forces called cellular activities, which are in themselves, the guiding principles of mind and the body (1) The creative activity in the physical body is known as Vatha (2) the protective one as Pitta (3) the destructive one is Kapha (phlegm).

In the mental body, these activities are being guided by the three qualities viz Satwa, Rajas, and Tamas, which are, after all, the relative forms of the above said activities. It is only the matter and force which are brought into union by Nature (பிரகிருதி); and they manifest themselves into a Purusa composed of soul, mind and body.

The soul though form the basis for the generative forces to act and react on mind and body and to produce mental and physical activities, yet it remains independent, undisturbed and absolute.

சித்த வைத்தியம்

Now coming to body and mind, their ultra-microscopic activities are brought on by the nerve-centres which make up the human body proper. So, the body manifested from the absolute (soul) depends for its functional existence on the food we take just like petrol or coal for a machinery. It is only that the well-measured and judiciously regulated supply of food that causes progressive chemical changes to produce chyme or chyle (Rasa) to blood, then flesh, then fat and bones, and lastly marrow and semen. It is this progressive change and action that lead to the three humours described below viz. Vatha, bile, phlegm.

The following are the centres of the five elements in the human body :—

1 and 2—Akasa and Air centred in the brain and the nerves.

3.—Fire necessary for producing animal heat which is necessary for converting food to Rasas which are the means of cellular tissues and maintenance.

4 and 5—Water and Earth centred all over the tissues for regulating the above said heat for the development and growth and maintenance of the human body composed of flesh and bone.

NOTE.—Every element will be found mixed up with the other five elements; and one element cannot be viewed dissociated from the other elements. When there is one element present, there are the other elements also present. The elements are themselves divided into two halves viz. physical and subtle, and the latter is again divided into two equal parts. The process of combination of each of these parts with the others by way of permutation and combination is known by Siddhars as five-fold combinations 'Panchigaranam' (பஞ்சிசாரணம்) principle underlying these combinations. He who knows this, will thoroughly understand the qualities of elements separately and in combination; and thus bring to pass wonderful and astonishing results or miracles in the world as Siddhars do, as

சித்த வைத்தியம்

for instance—a Sadhu before us may suddenly disappear, the secret of foretelling may also come in, expelling of evil spirits, gaining of desired ends, one metal may be changed into another etc. In the West, this secret power is known as the perfection of the "Kabala".

In Medical science, only three physical elements viz—air (Vayu), fire (bile) and water (phlegm) are selected; and they form the fundamental principles known as Muppini on which the constitution of human beings has been based. These three humours form the connecting link between Microcosm of man and Macrocosm of world.

### III. சித்த வைத்திய முறைப்படி திரிகோஷ கோடகை, tridisha theory in Siddha system.

இக் கோடகையானது, வியாதிகளின் காரணங்கள், நிவர்த்தியாகும் தன்மை, சூழி எச் சூடிய இவைகளைச் சூழிக்கும். இதனால், பொதுவாக கிடுகிடுக்கை முறைகளை நெரித்த கோள்வதற்கு ஏதுவாகும். இம் முப்பிணி களும் முகைய தப்பில் நோய்க்கு காரணமாகும். இது மனிதனுடைய உடம்பில் வாக பித்த நிலைமையைத் தொழில்களைச் சூழிக்கும். இவ் வார்த்தைகளின் அர்த்தமும், செயற்கையும், இன்ன தென்று சாதாரண மனிதர்களுக்கு புலப்படாது. அதற்கு மனிதனைச் சூழித்து சூழிக் கணவிற கண்ட விஷயங்களைப் பற்றிய அறிவும், கல்வியும், அவனின் ஆதமர், உயிர் வகைமர், தெய்வீகம், விஷயங்களில் ஈடுபட்டிருக்கிற தன்மையும், சூடிய இவை முதலானதும் தெரிய வேண்டும். இம் முப்பிணியைத் தரன் சூயன் வேதத்தில் திரிகோஷம் என்று கூறப்படும். இதை சித்த வைத்திய முறையில் தத்துவங்கள் என்று கூறப்படும். அதாவது தொழிலையும், தொழிலியற்றும் தன்மையையும் சூழிக்கும். சாதாரணமாக தேகத் தத்துவங்கள் 64. இக்கருக் கருகுகள் அக்கக் கருகுகளையும், சூத்தமர் போதத்தை உடம் அல்லது இரண்டையும் சூழிக்கும்.

இம்முன்று தத்துவங்களின் தொழில்கள் மாறுபடுவதே நோஷங்கள். இவைகளையே சூயன்வேதத்தில் திரிகோஷமெனப்படுவது. நமக்குத் தெரிந்தவரையில் சூயன் வேதத்திலாவது, வேறு வட்டமொழி வைத்திய நூறகளிலாவது, இத் தத்துவங்கள் தான் உடம்பின் உஷணத்திற்கும், அது பரவி கிற்பதற்கும், காரணம் என்பதை விளக்கமாக எழுதவில்லை.

சித்த வைத்தியம்

வாத பித்த நிலைமும் தான் மனித வடம்புக்கு ஆதாரமாகவுள்ளது. ஆகவே, இதை முக்கியமான் அம்சங்களாகக் கொள்ள வேண்டும். நாம் உட்கொள்ளும் உணவு, நீர், காற்றை இவைகள் உட்கொள்வனினாலும் சேராமாதி, அன்மைப்பொருளாக மாறி உடம்பைப் போஷிக்கும். ஆகவே, உட்கொண்டவகளைத் தூண்டிப்போல் பாவிக்க வேண்டும். உடம்பைக் காத்தலால் சித்த வைத்தியத்தில் இவைகளை ஆதார தத்துவங்களாகக் கொள்ளப்படும். இத்தத்துவங்களின் கெடுதல்தான் நிரிதோஷம். ஏனெனில், இதனால் தேகத்தை பாடுங்கள் ஆரோக்கிய நிலையில் இராது.

மனிதனுக்குள் குக்கும் சக்திகள் மூன்று ஆகும், வீணைத் தன்மைக் கயிறுக் குள்ளும் அமைந்திருக்கும். இதவே மனிதனுக்குள் உயிராண சக்தியாகும். இப்பிராண சக்தியாகிய வாதத்தோடு பித்த நிலைமும், கூடியல் முப்பிணி எனப்படும். ஆகவே, இந்நிரிதோஷ நிலையையே ஆரோக்கிய காலத்திலும், கோய்கொண்ட வேளையிலும் வைவிக்க வேண்டிய விஷயமாகும். நமது உட்கொண்ட பொருள்கள், ஒருவன் கோய்வாய்ப்படும் காலத்தையும், அதற்கு பின் கோய்ப்பிரிவினையையும், தெரிந்து கொள்வதற்கு, இந்நிரிதோஷத்தின் காரணம், குறிகள், குணங்கள், ஆகிய இவைகள் இன்றியமையாத விஷயங்களாகும். இம்முத்தோஷமும் சகமாச தன்னிலையில் இருக்கால் தான் உடம்பில் ஆரோக்கியத்தையும், பலத்தையும் சீலை நிறுத்தலாம். அப்படியில்லாமல் இது அதிகமானாலும், குறைந்தாலும், தொற்றி வருகின்ற ஏற்பாட்டு கடைசியாக கோய்க்கிடல் கொடுக்கும், this theory explains also the causation, the amelioration of diseases and their symptoms; and guides one to understand the laws of general Therapeutics, as also dietary which hinges upon this theory. If the three humours are deranged disease is the result.

Tridosha means the functions of air, bile and phlegm in the system. The sense and import of these words cannot be understood by laymen unless they have the knowledge and education of world old science of man, his soul and spirit in his both materialistic and spiritualistic sides. In Ayurveda, these are called Tridoshas. In the Siddha cult, these come under the heading of

சித்த வைத்தியம்

Thathuwas which mean the doings and functions of the system. Ordinarily there are 64 functions of the system and also those of an abstract kind of the karanadies (காரணம்) by karuvai (கருவிகள்) of man i.e., functions effected by the organs internal and spiritual and spiritually internal.

When the ordinary functions of these three become upset, it is called the Dosha stage; and the Ayurvedics call these safely by the name of Tridosha. No Sanskrit medical treatise, as far as one is aware, nor the Ayurvedic literature have explained these Thathuwas in such vivid language as normalizing functions of oxidation and regulation.

Vayu, Pitta, and Kapha are the supporters of the human body and should be considered to be most essential factors in the constitution of the human body. They all together contribute all the nutritive fluids derived from the solid, liquid and gaseous food materials ingested by the human organism. In Siddha Medicine, they are called the supporting Dhatus, because they support the human frame just like the pillars in a building. When they are vitiated they are known as Tridoshas, because they create conditions unsuitable to the healthy growth of the tissues.

All the subtle forces of man are in the brain and the spinal cord. It is the life-seat of man. The Prana Sakti called Vayu in combination with Pitta and Sleshma, is called the three humours in the body. So, the Tridosha theory is the important point to be considered in health and disease. This Tridosha in causation, signs and symptoms is a great boon for Indian physicians for diagnosis and prognosis of diseases.

It is only when these are in moderate or normal condition that health and strength are kept up. When these are either increased or lessened the trouble comes in and the result is disease.

NOTE.—The early acquaintance of Indians with the 3 humours of the body which influence the medical world for several thousands of years are the symptomatic sign of their advancement in Medicine. The three humours system were very prominently followed by the Europe. The Tantri literature of the original Dravidians of S. India contains the oldest literary monument of Siddha Medicine.

The theory of Vayu, Pitta and Kapha is not the same as the old exploded theory of the Greek and Roman Physicians who, though they borrowed the idea from the Siddha, failed to grasp the true meaning of the theory.

The action of the three humours which are found essential in all chemical changes which blood and other Dhatus undergo, is absolutely necessary. Moreover, the action of these three humours correspond to the Moon, Sun, and Fire respectively—which are called the three regions viz:—Surya Chandra and Aditya regions. (சூர்ய, சந்திர, அதித்ய மண்டலம்) by Siddhas.

So, to put it briefly—the creative, protective and destructive functions, or in other words, the moving, absorbing and connective actions emanating from the most minute cells came to be regarded as manifestation of the five elements.

A. கோபங்கள், disease

நீதக் முறைப்படி. மூன்றுவித அறிவு பேதல் களும், உம்புலக் கருவிகளையும், பன்னிரண்டுவித தேகக் கூறுபாடுகளைப் பெற்றுள்ள கிந்து எடுத்தகையும், சீரணிதக் வந்துக்களையும் தாக்குதல்களும், அகவை களைக்கசமான கொழிவிற்றம் செயல்கள் மாறபடும இகதக் காண் கியாதி அல்லது கோப எனக் கூறப்படுவது. காலம், அறிவு புலன இவைகள் கொழிவிற்றம் செய்க களில் குறைவன்றி நுழைதால், அகலயே தூரோக்கியம் என்னும் கூறப்படும. ஆகவே கோபென்பது உடம்பு யறிக்க கொழிவன் பேததறினும் மாதநாமல்ல, மனோ கிகற்பததையும் சார்ந்ததகும். இது மனோ தூரோக்கியம் என்படுத தேக தூரோக்கியம் ஆகும் என்னும் பழமொழிகைக் குறிக்கும். ஆகையால் கோப என்பது தேக கியாதி மனோ கியாதி என இரண்டு கீதமாகும். மூன்றே மற்றொன்றுக்குக் காரணம் உண்மையாகவ மனோகியாதி தேக கியாதித் திடல் கொடுக்கும் அப்படியே, தேககியாதி மனோ கியாதித்திடல் கொடுக்கும் இயக்குந்தமான செய்குக்கும் தெகதறிந் கூறுபாடு

ஆகாரமாக வுண்டது, according to Siddha system, the three fold combination of intellect and the object of five senses, affects the twelve constituents of semen and ovum and things assimilated. (Owing to some changes in their normal functions, the latter becomes modified and this is what is called disease; while the normal working time of intellect, and objects of senses is called 'health')

Disease is not only a general term for any deviation from the normal physiological conditions, but also to any deviation from normal psychological conditions.

It reminds of the proverb "Sound body in a Sound mind" So there are two classes of diseases physical and mental and each arises from the other. Of a truth mental disorders arises from physical ones and vice versa. All diseases whether physiological or psychological have a constitutional back ground.

NOTE 1.—Diseases are also caused without the derangements of humours in the beginning. When any of the five senses are brought in contact with their objects in an excessive degree or in extraordinary manner, senses themselves become diseased and sometimes, affect the other parts of the body causing disease. The same is the case with the mind, because it is influenced by sudden attacks of grief, fear, joy and such other feelings.

The causes of all diseases or pathological conditions of the human body are to be sought in the abnormalities of the three varieties of material bodies that are always present in the human body or the improper functioning of the tissue-cells of the body. Diseases caused by deficiency require nutrition and those caused by excess require reduction as by starvation or draining off matter.

NOTE 2.—Siddha physicians of ages old dived deep into the elusive symptoms of senile decay, and carefully preserved their reasonings till they reached the penultimate cause of death. The Siddha scientists believed that, as the origin of life was beyond the scope of the five senses, so the ultimate cause of dissolution would always be a mystery to man.

The Hindu physician do not study medicine as an isolated art, but as a branch of, and in connection with the science of the universe. To his idea, philosophy, science and religion have always been inextricably interwoven. It is this that has aided him probably to gain a knowledge of some of those secrets which are as yet unknown to the West.

**சம்ம வியாதினைப் பற்றிய விதிகள், Rules of Diseases under Karmic Law.**

கர்மானுசாரம் என்பது அடுத்த சன்மத்தின் தீக்கரும காரணத்தினால் குஞ்சும தேகத்திற்கு ஏற்படும் ஓர் கெடுதி. இத்தகைய எல்லா கோய்களும் பூர்வ சன்ம கரும காரணத்தால் ஏற்பட்டது. அதில் சிலது இயற்கையான காரணத்தினாலும், சிலது தெய்வ குற்றத்தினாலும் உண்டானது. இவ்வித மூல காரணங்கள் காலப் போக்குவரத்தால் விவரத்தியாகும். இயற்கையானும், சிகர சம்பந்தத்தினாலும் ஏற்பட்ட கெடுதிகள் தீரும் வகையினும், வினைப் பயன்களைக் குண்டாகும் பிராய தெத்தம் ஏற்படும் வகைக்கும் இடுக்கும்.

மேலும், பரம்பரை வழியாயும் வியாதிகள் ஏற்படும். இது சித்த முகூடப்படி முன் சன்மம் அல்லது சன்மங்களின் வினைப்பயன்கள்; காலச் சக்கரத்தில் அநியக் கூடாக காரணங்களினால் தாய் தந்தையருக்குச் செலகோனாறுகள் ஏற்பட்டி குழந்தைகளை பிறகாலத்தில் தாக்கும். இதன் காரணக் கெடுதல் காலம் கருமகாண்டத்தில் கூறப்படும். ஆகவே, சித்த வைத்தியத்தில் கோபிடம், மந்திரம் முதலியவைகளும் கலந்துள்ளன. இவையே சாதாரணமாக மந்திர, மந்திர ஓஷதம் என்று கூறப்படும். karmic theory is the post-patient cause of the vitiation in the subtle body. All diseases under this head are the effects of previously existing causes, some originating from natural and some from spiritual causes. For such causes, the remedy lies in time alone, until the evil force, stellar and natural, is exhausted and the law of universal justice is satisfied.

Again, there are hereditary diseases which, according to Siddha system, are said to be the result and actions of one in his previous birth or births; and in the evolutionary process, some unre-

cognised conditions which induced in a parent the morbid tendency, continues to act on the offspring; and the disease begins its appearance late in life. The etiology of such diseases will be found mentioned in Karma Kandam (சம்ம காண்டம்).

So, Siddha system of medicine includes in it not only medicine but also Astrology, Magic, called ordinarily Mani, Mantram and Oushadam (மணிய மந்திர ஓஷதம்).

NOTE -The X-ray treatment for all chronic disorders and radiura treatment which is called as the panacea for complaints of long standing, are held up as being without parallel for curing or setting right all kinds of disorders. What about the by-effects and after-effects of these methods and have these methods been fully considered by the Western physicians? No, Western system seems to be palliative rather than curative.

Western medical scholars would show more flexibility of mind, were they to search in these ancient and time-honoured books of the Hindus, instead of limiting their research to the making of fresh discoveries.

**கோயின் காரணங்கள், causation of diseases**

கோயானது தாதுக்களின் தோஷங்களின் கோனாறுகளினால் ஏற்படும். அவை உள் அல்லது வெளிக் காரணங்களினால் ஏற்படும். உடம்பை அடுத்த கோய்கள் அல்லது கண்ம கோய்க்கள் உட்காரணத்தினால் உண்டாம், அடியிற் கண்ட விஷயங்களின் கோனாறுகளினால் தேகத்திற்கு ஏற்பட்ட கோய்கள் என்றும் கூறப்படும் —

1. தாதுக்கள்—முத்தோஷம்.
2. தாதுப் பிரிவு—7 வகை தாதுக்கள்.
3. குணம்—மாததை உத்தமம் விதிகள்.
4. மலம்—கடுவுகள், கழிவுகள்.

ஜீவானுக்களும், கண்ணறைகளின் கடையும், சகலமாக இருந்தால், தாதுக்களின் சமநிலைக்கு யாதொரு கோனாறுகளும் ஏற்படாது. இவ்விதமாகவே இருப்பதற்கு உணவுப் பகுதி கணக்குப்படி இருக்க வேண்டும். அகநதச் சுற்றிது முன் க விஷயங்களும் அப்படியே சகலமாக இருக்க வேண்டும். இவ

விதமாக நடக்கத் தவறிலும் கோய்களும் கிடமுண்டாகும்.

சம்மரோகங்கள், பிறவிய் லேற்பட்டதா ளும் அலலது தேக்கத அடுத்ததா ளும் சரி, இவைகளுக்கும், மேற்சொன்ன ஜ்வாணுக்கள், கண்ணாறு கடைகளுக்கும் யாதொரு சம்பந்தமு பில்லை. ஏனெனில், பிறவிய் லேற்பட்ட கோய்க் கெல்லாம் காத வித்தக்களின் கருவில் ஏற்பட்டதாகும். காண லையில் உடம்பு பருக்க பருக்க, பிறந்த அனேக வருஷங்களுக்குப் பின் கருவி லேற் பட்ட கோணாறுகள் கிரகத்தின் தோஷ மூலியமாய் சில அவயவங்களில் காணப் படும. ஆகவே, இத்தகைய கோய்க் கெல் லாம் முதிர்ந்த வயதில் தான் காணும்.

காணத்தக்க கண்டு பிடிக்க முடியாத கோய்கள், கருவி லேற்பட்ட தோஷங்களி லும் தக்கத தாயரிடமிருந்து குழந்தைக்கு வந்து சேர்ந்ததெனக் கொள்ளலாம். அவ் விதமான கோய்கள் எப்போது ஆரம்பமாகு மென்பதை ஒருவரும் சொல்லிவிட முடியா து. கிரகங்களின் அம்சப்படி அனேக தலை முறைகள் வழியாய் மெதுவாகத்தான் வரும. ஆகவே, முன் சொன்னபடி உடம் பின் கண்ணாயின் செயலுக்கும், கம் வியா திக்கும் யாதொரு சம்பந்தமும் கிடையாது. வெளிக் காண கோய்க்கோ, பல காணக் களிலும் உண்டாகும். அவை யாவன—1. அபாயம்; 2. பாஷாணம்; 3. மஞ்ஜுவலியம்; 4. காயம், லணம், வெட்டு, நீரில், அமிழுதல், வாயுக் குற்றம் முதலியன; 5. மந்திரம்; 6. தேவதை அலலது பேய், பிராக்ஷண லேற்பட்ட வினைகள், the causes of disease are due to the disturbance of the Doshas of Dhatus; and they are attributed to the internal and external causes. The internal cause is constitutional or Karma Rogas, springing up direct from the disturbance of (1) Dhatus—the three humours. (2) Tissues—the seven Dhatus. (3) Gunas or quality—the guiding principles of mind. (4) Malas—the secretive and excretive wastes.

If the cellular tissues (ஜீவ அணுக்கள்) and the intercellular movement be normal, the said Dhatus will not be disturbed from their equilibrium and in order to prevent this, the nutrition must always be normal, apart from the

surrounding environments. Failure in these respects will bring on diseases Karma Roga i.e. inherited and acquired diseases—and this has nothing to do with the function of the cells or the inter-cells as mentioned above, because the tendency to this inherited disease exists in the very ovum and semen constituting the embryo. In normal development, certain organs under the influence of the respective stars manifest their inherited tendencies many years after birth; and so, this disease may appear late in life.

When no reason could be assigned for the appearance of any disease, it may also be concluded that the parents in whom some morbid tendency already existed, may be handed down to act on the offspring. No one can see when such tendency to disease begins—it may be slowly gaining strength for generations according to the influence of the stars. So, as already said, this disease (Karma) has nothing to do with the action of cells of the body.

Now coming to the external causes—It is chiefly due to (1) Accident (2) Poisons (3) Hypnotic influence, or mental impulses (4) Receiving injuries wounds, cuts, drowning, atmospheric pressure etc, (5) Mantrams (6) Occult happenings, as by evil spirits.

NOTE —Diseases as per old Siddha Chemical school are of five kinds viz.—1. by astral causes; 2. by impurities and poisons; 3. by the stoppage of the normal internal motions of the body owing to morbid condition; 4. by spiritual causes; 5. by actions of Karmic law. Diseases arising from our thoughts are from spiritual causes; and as such, this class includes all diseases induced and caused by evil wills, from passions, disordered thoughts and morbid imaginations. These psychological status induced by their physiological actions, physiological results follow, such as, —shame producing blush, terror, paleness, fear causing diarrhoea, anger, envy, jaundice, melancholy obstructions, violent emotions, apoplexy and spasm in all; but miscarriage, malformation of foetus and hysteria in the other sex.

So, in Psychological diseases of man under this head, many diseases are brought



சித்த வைத்தியம்

about especially by the abuse of his own physiological powers, in consequence of which, his functionary organs lose their strength and vitality and disease is the result.

Therefore, a doctor in the real sense i e., a born physician has necessarily to know cosmos and the man and their nature, to study, to diagnose and administer medicines suited to the melody, Diseases under karmic law are the effects of previously existing causes and some from spiritual causes.

A disease is that which affects either the body or the mind or both. Diseases such as, leprosy, fistula, piles etc. are due to the abnormalities of the four elements constituting the semen and the ovum. Diseases like oöic, peritonitis, intestinal obstruction, cholera etc. are due to the vitiation of the four constituents, of either mothers as assimilation or one's own after-birth i.e., in-born or acquired. This vitiation is said to be Karmic and is only inferrible.

Disease may be local and systemic—local is piles, fistula, pitakam; whereas systemic are those due to vitiation of blood and other metabolic changes.

வாதம் அல்லது வாயு, *Vatha or Vayu*

இது காற்று மாதிரி மல்ல, உடம்பில் சீவாணுக்களுக்கு அவசிய சக்தி, உணர்ச்சி இவைகளைக் கொடுக்கக் கடியத வாத பேதத்தினால் வாத நோய்கள் உண்டாகும். மூச்சு விடுவதும், இரத்தம் உடம்பில் சுழலுவதும், உடம்பின் கழிவுகளும், மேலும் காது கேழ்ப்பது, பார்ப்பது, குளிப்பது முதலானவைகளுக்கும் வாதத்தின் நரம்புத் தொழிலே காரணமாகும். நாமச குணத்தினால் வாதம் கருப்பு நிறமெனப்படும்— வாதமே மிகவும் பரங்கிரம முன்ன நரம்புச் சக்தியாகும். அணுக்களுக்கும் தாதுக்களுக்கும் வலிவைக் கொடுக்கதக்கதாகும். தொழில்யற்றுவதில் இதன் முக்கியமான குணங்களாவது:— வரட்சி, இலேசு, சுத்தம், குளிர்ச்சி, அசைவு, குஞ்சும் ஆகிய இவைகளாம். அதன் தொழில்களாவன — அசைவுண்டாக்கல், உதான வாயுவாக நின்ற பஞ்சேந்திரியங்களின் உணர்ச்சிகளை அறிவிப்பது, நாம் கொள்ளும் உணவை சரியான முறையில் வயிற்றில் கொண்டுபோய் சேர்ப்பது, சீரணித்த அன்னக் குழம்பினின்ற சூழிப்பு போருக்களை பிரித்தல், மூத்திரத்தைதயும், விந்து முதலானதையும் கீறத்தி வைப்பது.

சித்த வைத்தியம்

வாதம் அதிகரித்தால்—பின்னால் உடம்பு சுகையின் சொசொரப்பு, கருகிறம், இளைப்பு, கை கால் கடுக்கம், உஷ்ண வஸ்துக்களில் பிரியம், தூக்க மிள்கை, பலக் குறைவும்; வாதம் குறைவுப்பட்டால்—களைப்பு பேச்சுக் குறைவு, கிடை கொடுக்காமை, அறிவீனம் முதலானவையும் ஏற்படும் இது உடம்பின் சீழ் அதாவது இடுப்பு பாகத்தில் அமைந் துள்ளது. இதன் தொழிலியற்றும் சக்தி நரம்புப் பகுதியில் உள்ளது.

சாதாரணமாக நாம் மூச்சுவாக்கி மூச்சு விடுகிறோம். உள்மூச்சிழுக்கும் மூச்சோ, தகையானுக்குள்போய் தங்கி நிற்கும்போது அது உடம்பினுள் புகுந்தும், கலந்தும். பரவியும் இருப்பதால் உடம்பு உஷ்ணப் படுகிறது. இது உடம்பில் சமரசமான தொழில்யற்றங்கால் இதை வாத மென் கிறோம். இத்தான் பெணிக முறையாய் பிராண வாயுவோடு கலந்து உடம்பில் சமத் துவமாக இருப்பவச் செய்கிறது. அதற்கு தமிழில் வாத தத்தவம் என்ற சொல்லுப் படும். நரம்புப் பகுதிக்கு கோளாறு ஏற்பட்டால், வாதம் அல்லது வாயு அதிகப்பட்டு அல்லது குறைந்தும் கோய்களுக்குக் காரணமாகிறது. வாயு என்பது காற்று அல்ல, ஏனெனில் அது கடுவாகவுள்ள மூலப் பகுதி நரம்புகளின் செயலாலும், உணர்ச்சி நரம்பின் செயலாலும் ஏற்படுகின்ற பேதங்கள் தனக்குள் கொண்டதாகும். வாததேவி சாதாரணமாக பலவீனம், அவனுக்கு தாது மிகக் குறைச்சல், சூசுவே, அவன் நோயைத் தடுக்க முடியாது, *vayu* is not mere wind, but also that which causes motion energy and sensation of every cell in the body. Disproportionate Vatha is the cause of Rheumatic diseases. The nervous function of Vatha is respiration, circulation of blood, excretions, sensation of hearing, sight, taste etc. The colour blackness is attributed to Vatha as evolving from Thamas quality. Vatha destroys atoms and it is all powerful nerve-force and the vital force. The grossest manifestation of Vayu is attributed with the gunas or qualities, — dryness, lightness, clearness, coolness, motion and subtlety. Its functions are—impaction of motion, carrying the sensations of the various sense-organs as Udana (உதானம்), taking down the food through its proper receptacles, the separation of excretions

சித்த வைத்தியம்

from the assimilated food, the retention of the urine, semen etc.

Increase of Vayu is followed by—roughness of the skin, black complexion, emaciation, tremor of limbs, desire for hot things, loss of sleep and decrease of strength; whereas, decrease of Vayu is marked by langour, shortness of speech, uneasiness, loss of consciousness etc. Its location is the lower region of the body(trunk). The function of Vatha lies in the nervous system.

Normally we inhale and exhale. The inhaled air after it is contained still in their receptacles the lungs, when it flows in, joins, mingles and intermingles inside the system, produces heat and fire and over heat in the body; and when the whole is regulated evenly this function is called the Vatha i.e., the process of oxidation is being maintained in a normal state all over. This is called the Vatha Thathwa in Tamil.

Vatha or Vayu causes diseases by abnormally increasing or decreasing the vital activities through disorder of the nervous system.

Vayu does not imply 'wind', but it comprehends all the phenomena which come under the functions of the Central and Sympathetic nervous systems. A man of Vatha humour is generally weak and has lowered vitality and as such, cannot have resisting power.

NOTE 1.—Vayu which is more potent and important than the other, not only imparts movement to every living cell in the body, but also discharge the waste and harmful matter in various ways. Its function also includes those of the motor and sensory systems and also of sustaining the five-fold vital air in the body through respiration.

NOTE 2.—If Vatha preponderates, diseases as rheumatism etc is the result, if bile is found in excess, liver diseases come in and in cases of phlegm, lung diseases prevail. If any two are found in excess of the third, other diseases result and so on. If all the three are irregular then delirium is the result.

சித்த வைத்தியம்

பித்தம், பிலே

இதை வெறும் பித்தமெனக் கொள்ளக் கூடாது. ஏனெனில், இது உட்பிறகு உஷ்ணத்தை உண்டாக்கும் தன்மையினும், நாம் உண்ணுகொள்ளும் உணவு செரிமானம் அடைவதற்கும், பிறகு இரத்தநாக மாமிச கிரம் கொடுப்பதற்கும், மற்றும், செரிமானம், அணையத்திரவம், முதலியவைகளுக்கும், உடம்பின் சக்த மூலத்திற்கும் உஷ்ணத்திற்கும் காரணமாக விருக்கிறது. பித்த தேகியானவன் சாதாரண பலமும், பலமும் உடையவருகிறான். இது பஞ்சபூதங்களில் மூன்றாவது பகுதியான நெருப்பினிடமாக வள்ள உஷ்ணத்தை உடம்பு கிரமித்துக்கொள்ளும். ஏனெனில், எல்லா ஜீவப் பிராணிகளுக்கும் சிறிது உஷ்ணம் வேண்டியிருக்கிறது. நாம் உட்கொள்ளும்வஸ்துவை செரிக்க வைக்கவும், பிறகு போஷணைக்காக அவ்வஸ்துவினிடமிருந்து சத்தவை கிரமிக்கச் செய்வதன் தான் இத்தன் தொழிலாகும். பித்தம் அதிகப்பட்டால் கால் நோய்களுக்கு காரணமாகும். பித்தமானது மேற் சொன்னபடி செரிமானமாவதற்கு மாத்திரமல்ல, உடம்பு உஷ்ணத்திற்கும், குட்டைவிற்தும் காரணமாகும். இராஜசம் என்னும் குணத்தினால் பித்தமானது உடம்பின் அழகிற்கும், சிவப்பு கிறக்கிற்கும் காரணமாகும். பித்தத்தினால் தேகத்தில் அணுக்க னுண்டாகும். சூசவே, இது உடம்பில் எங்கும் பரவி, சமுஜம் கொழிக்கும் குறிக்கும்.

உடம்பில் பிண்டோற் பத்திக்கு உதவியாக கின்ற, கருவியற்றம் தொழிலினால், தனிப்பட்ட முறைமையில் பிண்டத்தை உருவப் படுத்திவந்து காரணமாயுள்ளது. இத்த பித்தம்தான் அன்னாசத்தை மாற்றி, சீரணித்த உணவின் சத்தை அனேக உறுப்புகளில் ஏற்றி, உடம்பு வளர்ச்சிக்கு ஓர் மூலவஸ்துவைக் கொடுப்பதும் இப்பித்தந்தான். இது இரத்தத் தெளிவு, இரத்தம், அன்னரசம், அன்னரசுச் சத்து, விந்துச்சத்து இவைகளில் மறைந்து கிற்கும். அன்றியும், பரிசம், பார்வை, உஷ்ணம், துட்பம், இலேக தன்மை முதலியவைகளும் பித்தத்தின்குறையும். மேலும், உடம்புச் சூரி, சீரணசத்தி, பார்வை, தாகம், பசி, உணவு கிருப்பம், கிரம், அமிலி, ரூபக சத்தி கறுகறுப்பு, உடம்பு மிருது முதலியவைகளை உண்டாக்கி, உடம்பைக் காப்பாற்றும்.

பித்த கோபம் அல்லாத மாறாதலையடைந்த பித்த நிலைமையினால் ஏற்படும் குறி

சித்த வைத்தியம்

கனாவன—உடம்பெரிச்சல், தேரால் மஞ்சள் கிறமடைதல், வியர்வை, அழுக்கு, பலகீனம், மஞ்சள் மலம், மஞ்சள் மூத்திரம், தூக்க மின்மை, உடம்பில் உஷ்ணக் குறைவு, உணவு செரிமானத்தில் கோளாறு முதலியன, pitta is not merely the bile, but also the functions of Thermogenesis or heat production and metabolism, comprehending in its scope, the process of digestion, colouration of blood and formation of various secretions as bile, gastric juice, pancreatic juices and excretions which are the results of tissue-combustion. A man of bilious humour (பித்த தேதி) possesses average strength and age. It is the principle of heat deriving from the third element fire as life, depends upon certain degrees of heat; and its function is to cause digestion and assimilation of the food or whatever taken into the system. Disproportionate Pitta leads to liver diseases. Pitta not only helps digestion, but also assimilation as mentioned above; and it produces chemical changes giving rise to heat and temperature. Redness i.e. fair complexion is attributed to bile, as evolving from Rajas. Pitta creates atoms. It represents the all-pervading circulating function.

The generative function that assists the process of reproduction, which is the detachment of a part endowed with the power of developing into an independent whole, is performed by this force Pitta. It metamorphoses the Rasa or the essence of assimilated food through a successive series of organic principles to the protoplasmic substance. It is said to be latent in serum, and blood, lymph, chyle, albumen etc, and in the organs of touch and sight-heat, keenness, lightness, etc are attributed to this manifested Pittam. It supports the body with the supply of bodily heat, power of digestion, sight, thirst, hunger, appetite, complexion, intellect, power of memory, smartness and softness of the body.

Symptoms of excited or distributed condition of Pittas—burning sensation,

சித்த வைத்தியம்

yellow complexion, perspiration, impurities, decrease of strength, yellowness of stools and urine, sleeplessness, decrease of bodily heat, an impaired state of digestion etc.

NOTE 1.—The function of Pitta lies in the circulatory system: Pitta bhathwa means when the bile mingles with the heat in the system and the oxygenic Prana Vayu runs direct throughout the system commingled with this, into the tissues and cells, the increasing heat and overheat produced, is being regulated to a normality all over the frame by disallowing the abnormality of oxidation if anywhere localised; this is called the function of Pitta

Pitta causes diseases by causing disturbances of digestion, vasomotor or heat distributing mechanisms.

NOTE 2.—It also signifies the agent of metabolism which produces the bodily heat, digestion and oxidation. The term Pittam is applied to the metabolic processes in the organism as well as the fluid heat incarcerated in the secretions of the liver and gets with agent in the process of digestion.

சுபம் அதாவது கெட்டுமேடும், நிம்மம்

இது சுப மாத்திரமல்ல, உடம்பின் உஷ்ணத்தை சமரசப் படுத்திக் தொழிலிலும், உடம்புக்கு ஆதாரமாக உள்ள சளிசுவ்வு, எலும்பு மூட்டுகளை காக்கும் சளிதிராவம் முதலியவைகளை உண்டாக்கும் தொழிலிலும் ஈடுபட்டது. சாதாரணமாக வாத தேதி யானவன் பலமுன்னவனும், நீண்ட காலம் வாழக் கூடியவனு மாவான். இது பிருதிகி என்ற பூதங்களில் அஃமந்துன்னதால் இதை கெட்டுமேடும் என்றும் கூறவதுண்டு. உடம்பினுள்ள ஒவ்வொரு சாலம் அல்லது கண்ணறைகளுக்கும் ஊட்டம் கொடுத்த உடம்பை வளரச் செய்யும். சுபம் கோளாறடைந்தால் தரையீரல் நோய் ஏற்படும். மேலும், உடம்பின் சதைமூலம், சளி சுவ்வு இவைகளுக்கு கஷிஷ்டாக்கி, ஈர்ந்தாக்கச் செய்யும். இது சத்தவ குணக் கூறபாடானதால் நிறம்பெண்மையெனக் கருதப்படும். இது உடம்பின் அணுவாதி தத்துவங்களை காப்பாற்றும், உடம்பின் சதைபாகத்தை ஒன்று சேர்த்து கட்டுமெத்தாய் இருக்கச் செய்யும். வாயுவின் சக்தியே சுபமாகவும், பித்தமாகவும் மாறுதலை யடைந்து தனித்தனியாகப் பிரிகிற தென்பகையும்கூட உணர்வேண்டும்.

சித்த வைத்தியம்

சித்த வைத்தியம்

உண்மையான உஷ்ணமே சித்தம்: கூடுமோ பொய் உஷ்ணம் அதாவது உடம்பின் உஷ்ணம் அதிகமாகில், சிதனத்தினால் தவித்த அணுத நினைகளை அசையாமல் சிதத்தி வைக்கும் தன்மைபட அன்றியும், அது உடம்பிற்கு எக்தையும் சித்தத்துக கொள் ளக் கூடிய சக்தியைத் தரும்.

மேலும், இக்கேம் அவயவங்கள் சரிவர பக்குவ மடைவதற்கும், உடம்பின் வலிவு கூறாதபடி, குளிர்ச்சி, முதுகாசகவ யுண்டாவதற்கும் இடம் கொடுத்தும், அன்றியும் இதன் தொழிலினால் உடம்பின் அமைப்பை நழுவுக படுத்தவது மல்லாமல், பருமன் இவ்வளவு வென்றும், கழிவு பொருளும் உடம்பில் சிசிக்கக் கூடிய செரிமான வத்துக்கள் இவ்வளவு என்ஹி முகநமையும் கிர்ணயிக்கும். இது சாலம் அல்லது கண்ணாற கிள் இகட வெளிமீசை நீர்பச் செய்த சிதன வழியாய் ஒன்றடந்தி, உடம்பின் அவயவகளிள் உஷ்ணத்தினால் ஏதடநிற் தகிப்பத னிற்கும். தொழிலியற்றும் கபமானது, வெண்ணிற மாசும், குளிர்ச்சி, எண்ணெய்ப்பகை யுள்ளதாயும், கை கால் களுக்கு சக்தியும், உலிவும், மிருதத் தன்மைமையும் கொடுக்கும்.

கோசநகர்த்த கபத்தின் குறினாவன— வெண்ணிற உடம்பு, சோம்பல், எதர்ப்புப் பொருத்தகள் தன்வுற்றதாக எண்ணுதல், அநி துச்சம் முசலியான. இச உணர்ச்சி கம்புப் பகுதியில் தொழிலியற்றும், kapha is not merely Phlegm but also implies the function of Thermotaxis or heat regulation, the formation of various preservative fluids as mucous, synovia etc. A man naturally of phlegmatic humour is naturally strong and long-lived. This is also called Sleshman which resides in the elements of earth and water. It causes the growth of the body and supplying nutrition to every living cell in the body. Disproportion of Phlegm leads to lung diseases. It lubricates and moistens the system and connects tissues and mucous membranes in the system. Whiteness is attributed to Kapham as evolving from Satwa. Kapha (phlegm) preserves atoms. It is the cohesive force connoting cell engrossing muscular energy. Kapham and Pittam are only transformations of the same energy.

Vayu; and that Pittam is the positive heat of the body, but Kapha is only the negative heat or the covering principle which prevent the excessive effect of the bodily heat by means of its humidity; and keeps intact the different component molecules. It supports the body with the supply of power, of endurance, the development of organs, strength, smartness and coolness. Moreover, it is the function which regulates the material composition of the body determining its mass—the balance of the process of waste and the process of assimilation. It also fills the cellular spaces of the body, holds them together in a kind of cooling cohesion and prevents the combustion that may otherwise be caused by organic heat. The qualities (gunas) attributed to the manifested kapha are whiteness coldness chillness, heaviness of limbs firmness smoothness etc. Symptoms of deranged Kapha are—whiteness of the skin, dullness, feeling of looseness of joints, excessive sleep etc. Its function lies in the sympathetic system.

NOTE —Sleshma is the function, when the biliary matter and fire, after the Vatha and Pitta functions are fulfilled, comingly joins the residual water stagnated in the vascular system and becomes assimilated; and one which is, when the perspiratory function cannot be expelled out and when all the three together produces abnormality in the regulatory system, produces an ailment lung or large in either receptaculary lungs and vesicles; this function is called Sleshma; and the effect of this is the production or secretion of phlegm. Kapha causes disease by freezing itself and obstructing the finer passages, thereby causing disturbance of the lubricatory mechanism through derangement of the lymphatic system.

Interpretation of three humours.

NOTE 1.—The body is made up of three classes of molecular masses of matter viz.—(1) that which is obtained from food which consistently enters the body and is prepared to enter into, the formation of various classes of cells that make up the body. i.e. the produce of anabolic processes, (2) the molecular masses of matter that form the cells of the various



சித்த வைத்தியம்

மனிதனின் உட்கூர் கிருக்கும் கிஷயங்களில் யுகாது செய்யப்படும் சிகிச்சையால் உடம்பின் சோய் குணப்படாது. ஆகவே, இவ்விதமான அநியம முகியமாய் வேண்டும். முப்பினியின் கிஷயங்களைக் கண்டு தெரிந்தும், அளவகனின் மூலபாடுகளை, சுகந்தபா, அநிந்தம், சிகிச்சை செய்து மெழிய கவிதையன் சித்திகைய முடியாது. அப்படி செய்யாத வைத்தியம் துலுக்கு கிரோதமான தென்றும், கெடுதியையே கிண்கிருமென்று கருகப்படும். சிகிச்சை மூன்று கிதக்கென்ற ஏற்கனவே சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது. அவையாவன—தெய்வ, மானிட, இராட்சச சிகிச்சைகள். சித்த முறையில் இராட்சச சிகிச்சையான கத்திகொண்டதற்கும் வகையை அவ்வவ்வாக சொல்லப்படவில்லை. ஏனெனில், மற்ற இரண்டு வகைகளைக் கொண்டு சிகிச்சை செய்து கல்லம் என்ற கருகது, this is too big a subject to be dealt with in a few words. The *sine qua non* of proper treatment is of course proper diagnosis, particularly with a view to our 'Tridosha' pathology. So, the physician has been enjoined to take note of the particular type of the disease, the involvement of organs other than those directly affected, the climate, the strength and the power of digestion, the temperament of the patient, his age, habits of living etc, for purposes of correct diagnosis, and to decide upon the correct line of treatment; A physician ought to possess knowledge to enter the very innermost part of the patient, without which he can never treat the disease properly according to Siddhar's view.

The success of a physician is therefore due chiefly to his clear grasp of the derangement of humours and his selected and well-considered treatment of that derangement, according to well-defined principles of Therapeutics. Without a knowledge of the said derangements, treatment would be unscientific and may lead to disaster.

It was already pointed out that treatment consists of three kinds—Divine method or path, the rational method or sphy and the surgical method, but Siddha system does not deal much with the

சித்த வைத்தியம்

surgical treatment as Siddhars are of opinion that all such surgical cases can as well be treated by the said other two methods.

NOTE 1.—The principles of treatment come under three heads, (1) மனித, மந்திர, முகியமம்) i.e. chemical and metallo preparations (2) Mantrams and Hypnotism, amulets and other occult powers, (3) use of herbs and drugs for either relief or cure. In Siddha medicine, the chief preparations of medicine are generally made from herbs, acids, salts, infusion, animal food, metallic or poisonous extracts, Blasians, red oxides (செந்தூரம், கச்சனம்) from mercury and metals as carbonate, sulphur, gold, silver, copper etc. The experience so gained are committed in their writings. Whatever may be said of Siddha system, there is no denying the fact that even now, the genuine practitioner of this system knows very well the secret of using mercury, arsenic and other powerful poisons. The specialities of the Siddhars are very potent remedies; and so, practitioners should be scrupulously careful, special attention being paid to the form, the dosage, the diet, the vehicle or medium of medicine etc.

NOTE 2.—The dangers of quackery are much greater in the case of these mineral and chemical preparations than in that of vegetable drugs. Men who are versed sufficiently in both the science and art of this system should not venture for practice lest, untold harm and misery sometimes leading to poisoning ending in death of the patient may be the result.

It is for this reason that Ayurvedic physicians prefer confining solely to vegetable drugs and remedies; and some are of opinion that only in cases when vegetable remedies fail, the Siddha treatment should be adopted. So, the potency of Siddha remedies for good is as great in the hands of its experts, as their potency for evil, in the hands of quacks.

சோய்களை சோதிக்கும் கிதிகளும், கிதமும், principles and methods of diagnosis.

நோய்களின் கறபாடுகளை சரிவர தெரிவதற்காக சோதிக்கும் வழிகள் பலவிதமுண்டு. உடம்பின் தாதுக்கள் தனிப்பட்ட முறையிலாவது, மற்ற ஒன்று அல்லது இரண்டுடன் கலந்தாவது கோளாறையுமாவது, சித்த வைத்தியத்தில் கைகரமுபார்த்து அகன் முகியமாய் அநியமம். இன்ன கிதமாய் சோளாற தகடர் கிருக்கிற

## சித்த வைத்தியம்

தென்பதை நிச்சயமாய்த் தெரிந்து கொள்வதற்கு வேறு வகையான சோதனைகளுமுண்டு. அவையாவன—முழு உடம்பின் நிலைமை, குரல், நாக்கு, கண், மலம், மூத்திரம், உடம்பைத் தொட்டுப்பார்த்தல், நோயாளிள் வெளித் தோற்றம், முதலானவைகளாம். இதுவுமன்றி, நெய்க்குழி (மூத்திரத்தில் எண்ணெய்ச் சொட்டு விட்டுப் பார்த்தல்), நெய்ச்சீலை, நீர்ச்சீலை, மணிக்கடை (அதாவது கயிற்றினால் கையின் மணிக்கட்டின் சுற்றளவு அளந்த அளவை கொண்டு விரல் நீளங்களை எடுத்து அளந்து அதற்கு நேரப்பட்ட விதம் யாசுக்களைக் கொண்டு நோயின் கூறுபாடுகளைக் கண்டு பிடித்தலாம். மேலும், கைகதியன் நோயாளியின் திசைப் பழக்க வழக்கங்களையும், நோய் எவ்வகையில் ஈடுபட்டு ஏற்பட்டதென்றும் தெரிவதுடன், நோய்வாய்ப்படு முன்னே சுகசமாக ஏற்படும் குறிகள்—அதாவது தூக்க மின்மை, செரிமானம், பசிக் குணம், பெண் மாதம், வயிற்சில்லு, காற்றில் திரிதல் இவை முதலானவைகளையும் தீர் விசாரித் தறிய வேண்டும். உடம்பி லுள்ள மூல காரணங்களை சரிவர தெரிந்து கொள்ளாவிடில், நோயின் கூறுபாடுகளைச் சோதனை வழியாய் கண்டு பிடிப்பது அசாத்தியமாக முடியும். ஆகவே, முதலாக நோயாளியின் உள் விஷயங்களையும், பிறகு வெளித் தோற்ற விஷயங்களையும் தெரிந்து கொள்வது மிக்க அவசியமானது. கடைசியாக, நோயாளியினிடமிருந்து சந்தேகப்படக் கூடிய விஷயங்களை அனேகமான கேள்விகள் மூலியமாயும் உண்மையைத் தெரிய வேண்டி கேழ்க்கலாம். இது சாரணமாக எல்லா வைத்திய முறைகளிலும் உண்டு. இவ்விதமான சோதனை முறைகளுக்குக் கட்டுப்பாடாக நோய்கள் இருக்கவே இருக்கா நெனக் கொள்ளலாம்.

வைத்தியன் நோயாளியின் முற்போக்கான விஷயங்களை தெரிவ தென்றால், உன்றும் புறமு முள்ள தேக வலிவும், எதினால் உடம்பிற்கு ஏதையும் தாக்க முடியாத சக்தி குறைந்த தென்றும், பல அவயவங்களின் சக்திகள் இவ்வளவு தான் என்றும், அகாச்சாரித் பல விஷயங்களையும் தீர்க்கண்டறிய வேண்டும். சாதாரணமாக உடம்பில் இரத்த கையாக அமைந்த ஏறிப்புச் சக்தியானது, மணிகன் உரோக்சியமாய் பொழுதும், அல்லது நோய் கொண்ட காலத்திலும் ஏறக் குறைவ உடம்பில் உள்ள நோயாகும். ஆனால், நோயின் பரிட்சையோ, வைத்தியனுக்கு நோயின் முழு குணத்தையும் அறிவதற்காக வசதிகளைக் கொடுக்கும். ஆகவே, உடம்பி

## சித்த வைத்தியம்

லுள்ள வாழ் பித்த நிலைட்டும் கோளாறுகள் மூலியமாய் நோயின் கண்மை, அளவு, கடுமை முதலியவற்றை ஒருவரது நிதானமாய் அறியலாம்.—there are several ways of diagnosis through which diseases can be known. In the Siddha system, the definite principle adopted in diagnosing the disturbed Dhatu individually or in combination with one or two of the remaining Dhatu, is the application of the science of pulsation. In order to ensure the diagnosis of the faults of the Dhatus, there are also additional tests adopted and they are—body as a whole, voice, tongue, eye, excreta, urine, tongue, external appearance of the patient, etc.

Further tests are also employed on the principles of Neerkuri (symptoms exhibited by gingelly oil dropped over the surface of urine of the patient) Naicheelai or Neercheelai and Manikkadai Nadi (a process of measuring with a string tied round just above the wrist and comparing with the length of fingers to find out the differences) The patients daily habits in life, and the changes and symptoms which suddenly developed by him together with the pre-disposing factors such as, sleeplessness, state of digestion, appetite, sexual intercourse) exposure to sun or cold etc. prior to disease, should be ascertained, Without a clear knowledge of the internal root causes of a disease, no proper diagnosis is possible.

It is therefore very essential to study beforehand what were the inward changes and the first visible outward manifestations. The last method of diagnosis is by putting a series of questions to the patient on doubtful points for purposes of verification. This is the commonest in all systems; and there is not likely to be any disease that would baffle these methods of diagnosis. Prognosis involves the investigation of various factors about the patient—whether existing in his body or outside it; and also these factors

## சித்த வைத்தியம்

which lead to the lowered state of resistance or natural vitality of the patients to be discovered in the various organs of the patients and his environments; and so, it is an approximate estimate of the state of natural resistance, as it existed in the state of health of the individual or as it exists during the state of his illness. But diagnosis of the disease deals with the factors which enable the physician to recognise the disease fully; and so, it is an approximate measure or estimate of the nature, extent or violence of the disease (through the derangement of the three humours of the system.

NOTE.—(1) Observation—observing smell, taste, features or facial expressions, (2) experiment.—examination of sense-organs; of urine, faeces, and tastes; of pulse and heart-beat, (3) questioning the patient on several points as regards duration of disease, his sufferings and habits in respect of food and drink and the digestion or indigestion, sleep, vitality and strength, the state of mind and mental troubles.

The Siddhars are of opinion that it is only spiritual knowledge endowed with inner vision that will enable a physician to diagnose a disease at sight and suggest forthwith remedies therefor. In order to enable a physician to learn more about the accessory factors or signs of the disease, more elaborate and expensive laboratory methods of the modern days, are not at all necessary as they would only tend to leave the physicians quite in the dark, who judging as to the nature of the disease inside the body, which alone is really beneficial from a therapeutical point of view, according to Siddha system. This is an important point to be noted and in mind by those preferring to sail in the natural, essential and righteous path.

Therefore, the examination of the patients on these principles is the first duty in Siddha as well as Ayurveda physicians before he applies or employs any therapeutical remedy.

## நாடி, pulse

அடிக்கடி நோய்க்குறி பழக்கத்தினால் நாடி என்பதற்கே அபரிமிதமான சித்தியுண்டாயிற்று. இது உண்மையாகவே தனிப்பட்ட முறையில் கற்கத் தகுந்தது. ஆயுள்வேத

## சித்த வைத்தியம்

வைத்தியர்கள் இவ்விஷயத்தில் எவ்வளவு வகையில் சித்தி யடைந்திருக்கிறார்கள் என்பதை பார்க்கப்புகின் எல்லாம் வெளி மயக்கே ஒழிய வேறல்ல. கையிடித்துப் பார்ப்பதும், நோயின் விஷயங்களையும், நோயாளியின் மரணகாலத்தை முன்னமே தெரிந்து, இந்த நாளையில் சாவான் என்பதையும் அவர்கள் சொல்வது பாசாங்கே ஒழிய உண்மையான சங்கதியல்ல. முத்தோஷம் சீர்குலைந்திருக்கிறதா, அது குறைந்தாவது அதிகப் பட்டாவது இருக்கிறதா என்பதையும், அது இன்ன நிலையில் இருக்கிற தென்பதையும், தெரிவதற்கு காடி நடையின் இலட்சணம் சரிவர தெரிந்து இருந்தாலொழிய சொல்லவே முடியாது. நாடி விஷயம் ஆயுள் வேதத்தி விருந்து புறப்பட வில்லை. ஆகவே, சாகும், சுகருதம் நூற்கள் அறதப் பற்றி ஒன்றும் சொல்லப் படவில்லை. ஆனால், சித்த வைத்தியத்திலோ, ஒவ்வொரு சித்தர்களும் தங்கள் நூற்களில் இவ் நாடியின் இலட்சணங்களை விரிவாக எழுதி யுள்ளார்கள். எண்ணிறந்த நூற்களுண்டு. ஒரு வைத்தியன் தனக்குள்ள ஆன்ம அறிவிலுள்ள உள் நோக்கத்தினாலும் நோயின் கூறு தெரிந்து கொள்ள வேண்டுமே ஒழிய, வேறு வழியால் நாடி நடையைத் தெரிந்து நோய்க்கு தக்க படி மருந்துகள் கொடுக்க முடியாது என்பது தான் சித்தர்கள் கொண்ட கருத்து இது எவ்வளவுக் கெவ்வளவு கஷ்டமோ அவ்வளவுக் கவ்வளவும் சிறந்ததாகும். ஆகவே, இதை குரு மூலமாய் தொடர்நிக் காட்டி நோயாளின் முன்னிலையில் விவரித்து சொல்ல தெரிய வேண்டிய விஷயம் சித்தர்களால் தெரிந்தான் இந்த வித்தை யிக்கே தேர்ச்சியடைந்திருந்தது. இவ்நாடியைக் கொண்டு தான் நோயின் தன்மையை சரியானபடி தெரிந்துகொண்டு நிச்சயிக்கக்கூடும். ஆனால் நோயின் நிலைமையை நாடியைப் பார்த்து சொல்வது அவ்வளவு கலமான காரியமல்ல. அதற்கு மிக்க சாமார்த்தியமும், அறிவும், அனுபவமும் வேண்டும். அப்பொழுது தான் வைத்தியனுக்கு அது உபயோகப்படுமும், the pulse waves as felt on the wrist appear to have gained great success from the clinical point of view. This subject in fact become a separate study and the success of the Ayurvedic physicians in surmising and pretending to foretell certain facts and symptoms and even the probable time of death from pulse alone, is still proverbial and is after all a pretention. The exact



சித்த வைத்தியம்

nature of the disturbance of humours, whether it is essentially a morbidity of one two or three of them, whether it indicates their increase or decrease, cannot be determined with accuracy without knowledge and understanding of pulse. Pulse is not Vedic in origin and as such, no trace of it could be found in the works of Ayurveda as, for instance, in Charaka and Susruta.

The science of pulse forms a very important branch in the system of medicine for the simple reason that almost all the Siddhars in their works, have dealt with pulse and their principles in all its details. Several volumes were written by them about this. Siddhars are of opinion that it is only spiritual knowledge endowed with inner vision that will enable a physician to diagnose with the aid of pulse and suggest forthwith remedies therefor. This science of Pulse is no doubt as interesting as it is intricate. It should be taught and explained by a Guru clinically. It was only in Siddhar's time that this Science had reached its perfection.

The feeling of the pulse is intended for determining the exact nature of the disease. The diagnosis by means of the pulse is not so easy as it requires great skill and experience before it can be of any value to the physician.

NOTE.—It was mostly taught by the specialists or Gurus to their students or disciples. Men of some intuitional knowledge and experience alone could understand the various factors involved in regard to the pulse. The object of feeling the pulse is for prognosis and diagnosis; and it may be also explained in a way by means of sphygmographic tracings.

Observing and studying through the aortic pulse the three humours of the system from the mere reflected and conducted lub-dub signs of the circulatory system of blood in the frame, by the Western physiologists and from that study to fix the patients complaints is the hardest nut to crack to the manufacturing doctors of medicine as per medical educational curriculum.

சித்த வைத்தியம்

First of all, many do not know correctly what these words are and what do they denote and what we do as per the import of this pathological mode. Evidently these words indicate air, bile and phlegm. The sense and import of these words cannot be understood by laymen unless they have the knowledge and education of world-old science of man, his soul and spirit in his both materialistic and spiritualistic sides.

The clinical teaching of a Guru to his disciple is the most essential matter regarding the feeling of the pulse. The great original idea of Siddha education is under a practical training and teaching system of constant association with the Guru or Spiritual Teacher. This ideal is not attainable just now, as the provision for medical training is very inadequate in India for want of encouragement. In spite of it, the ideal is hardly achieved in some of the rural parts, where the pupils are living constantly in touch with their Teachers or Gurus watching and following their professional work. It should be known that it is a system under which clinical experience of a very valuable kind regarding pulse is ensured to the pupils. Of course, this system adopted by Siddhars is not impracticable and it is capable of great expansion.

In this respect I would suggest the Indianisation of the Western scientific knowledge rather than Westernising our system. In Siddha system, for the higher qualifications I think, sufficient and advanced knowledge of works in Tamil should be the *sine qua non* in every case, as all the Siddha works are written in high Tamil verses.

For further details see also சித்தர் வாடி.

சொல் தம், cure.

ஒரு நோயாளியை குணப்படுத்துவதற்காக, தாது தாவர மருந்துகள் இரண்டையும் கலந்தும், அல்லது பூரணமாக சொல் தப்படும்படி தனிப்பட்ட எட்டு கிதமாகவும் தயாரிப்பதண்டு. ஆனால், மணிகள் அவயவங்களையும், பூண்டுகளையும் தாக்குவதற்கு ஆகாயத்தில் அனேக நட்சத்திரங்கள் இருக்கின்றன. ஆகவே, ஜிழே பூமியிலுள்ள பூண்டுகள் அவற்றின் குண சம்பந்தகதினால் நட்சத்திரங்களின் சக்தியை கிரகித்துக் கொள்ளும், இப்படிப்பட்ட பூண்டுகளைத் தான் வைத்தியன் ஒரு நோயை குணப்படுத்துவதற்கு விவேகத்தோடு உபயோகிப்பதினால் நன்மை உண்டாகும்படி செய்யலாம். மேலும், உப

சிந்த வைத்தியம்

யோகப் படுத்தபவனின் பழக்க வழக்கக் கனிமூல் ஏற்பட்ட கோளாறுகளும் சிந்திக்குத்தொடிக், உடம்பு பழயபடி ஆரோக்ய ரிதியை அடையும். நோயை குணப்படுத்தும் முறையில் கிரகக் கோளாறுகளை முக்கியமான காரணமாதலால் நவக்கிரக பூசை மிக்க அவஸியமானது.

சிந்த முறைப்படி கியாதிகள் 4148 என்று கொள்ளப் படும். இம்முறையினால் குணப் படாதது ஒரு கோய்கூட கிடையாது. வேறு முறையிலோ என்றால் குணப் படாதது அனேகமுண்டு. ஏழுதப் புகுத்தால் ஒரு நீண்ப்பட்டி இறக்கலாம். இந் கோய்க்கு மருத்தே கிடையாது. சாதாரண சலதோஷத்திற்கும் கிடையாது, in order to cure a patient, medicines by minerals and vegetables both combined together or eight separate methods have been formulated to produce a cure and a permanent cure. In the sky, great many are the stars which exert influence on the organism of man and plants below. The plants attract the power of the stars to which they are sympathetically allied. Such are the plants used by a physician for cure of malady. By a judicious use of plants, its beneficial activities may be attracted and civil results produced, man's intemperance in habits may also be counterbalanced and neutralised, and his body may become once more resuscitated. In the healing art, it is the action of astral influence that prevails as the astral cause and hence the necessity to worship the nine planets (கவக் கிரக பூசை).

According to this Siddha system, the diseases of human beings are 4448, and there is not a single one which cannot be cured by this system; but in other systems will be found a long list of incurable diseases for which they have no remedies, even for the common cold.

NOTE 1.—A London Doctor says "The list of diseases which we can reasonably claim to have mastered is far shorter and that most of the drugs employed for cure leave most ruinous after-effects."

Western-trained medical men often request the services of Siddha physicians

சிந்த வைத்தியம்

in chronic intractable cases. Hundreds of patients believed incurable are even today cured under the Siddha system treatment and this would be as testimony to the unique success.

NOTE 2.—Even in Arabian Medicine, the physical means of healing were regarded as a mere adjunct to the spiritual cause. In the Middle Ages there were many saints to whom was attributed the art of healing.

பத்தியக் கிரமம், dietetics.

சிந்த முறையில் பத்தியமுறை விஷயம் மிகவும் முக்கியமானது. உண்கு இங்ஊடமானதை சாப்பிடலாம் என்ற சொல்வது தான் இங்கு கிடையாது. ஏனெனில், பத்திய முறையைக் காப்பாற்றுவதால் தான் கியாதிகள் எளிதில் குணப்படுத்தக் கூடும். காம் சாப்பிடும் உணவிலும் தான் முக்கியமாக முப்பினிக்கோளாறுகள் ஏற்படுகிறது. ஆகையினால், பத்திய பாகம் ஒவ்வொரு கியாதிக்கு தக்கபடி அனுசரிப்பது மிகவும் முக்கியமான விஷயமாகும். இதற்காக வேண்டியே, பதார்த்த குண வினக்கத்தில் உடம்பின் தோஷக் கோளாறுகளைப் பற்றியும், அதற்குத் தகுந்தபடி கோய்களை சிசிச்சை செய்ய வேண்டியும், இன்னின மருத்தகளை மருத்தகையும் சொல்பபட்டி இருக்கிறது. இது விஷயத்தில் பூர்வகாலத்த சிந்தர்கள் அனுபவத்தை காம் கைக்கொண்டு அவர்கள் வணத்தடன் முடித்த பரிசீலனைக்கு காம் கந்தி செலுத்த வேண்டும். ஆனால், தற்காலத்தில் சிசிச்சை செய்வோர்கள் இதை வணிப்பதே கிடையாது. காம் புகிந்து பதிகாத்ததை நீர்த்து கல கலப்பாய் இருப்பதற்காக வேண்டி எவ்வளவு உணவு புகிக்க வேண்டுமோ அவ்வளவு தான் கொள்ள வேண்டும். சிந்தர் சிசிச்சை முறையில் பத்தியத் தவறுகள் ஏற்பட்டால் கியாதியுடன் பல கோளாறுகளும் ஏற்படும். ஆகவே, இது விஷயத்தில் மெத்த சாக்ரிகையாய் இருக்க வேண்டுமென்பதை கோய்க்கிக்கு வைத்தியம் முன்னதாகவே எச்சரிக்க வேண்டும். ஏனெனில், பத்தியம் காத்தலினால் பாறிகோய் குணப்படு மென்பதை மறக்கப்படாது, dietetics is also a subject especially of great importance in Siddha system, which does not believe in the dietum. "Take anything you like," because of the fact that diseases can be cured easily by regulation of dietery. Derangements of humours are directly due to the various articles of food

## சித்த வைத்தியம்

supplied to the body and so, the importance of Pathya Bagam (the system of arranging dietery) suitable to the treatment of each disease is very essential. It is for this purpose each article of food is also described in Materia Medica with reference to its action as the humours of the system and the selection of the drug in the treatment of a disease in accordance with its action. The experience of the ancient Siddhars may thus be added to, and credit given to their knowledge for their carefully conducted investigation in this direction, which is not at all observed or cared for, by the modern treatment.

Proper measure of food should be taken so that the body should remain light after eating and hunger and thirst are appeased. Failure of dietetics in Siddha treatment may lead to various complications in the disease of the patient and so, the physician should warn the patient to be more careful in this matter, because of the fact that by keeping up the diet, half the disease can be cured—which should not be forgotten.

சித்த முறைப்படி தயாரிக்கும் மருந்துகள்,  
*medicinal preparation according to  
Siddha system,*

சித்த வைத்திய முறைப்படி, 212 வகை யான தாதுப் பொருள்களினின்றும் மருந்துகள் தயாரிக்கப்படும். இதற்கெல்லாம் மூலப் பொருள்களையெழுப்பும், இரச, கந்த, பாஷாணங்களையும் அளவுமாகக் கொண்டு தாது வகைகளை நோகப் பொருள்களையும் மாற்றி மருந்துகளைத் தயாரிக்கவேண்டும். சூகவே, கோய்களை எதிர்த்து செய்யும் பொருட்டு மேற்கண்ட தாது வர்க்கென்று புடமிட்டு பற்பம், செந்தூரம், கண்ணமாக செய்து கொடுக்கவேண்டும். இதற்கு கட்டு முறை தெரியவேண்டிய தவறியும். இவ்வகை பாக கட்டினை பிறகுதான் பற்பம், செந்தூரம், கண்ணமாக மாற்றி அனேக கோயகளுக்கு மருந்துகளைக் கொடுக்கலாம். சூகூல், இவ்வகை மாற்ற முறையில் மூலிகைச் சாக்குகளை நாம் செய்ய வேண்டிய மருந்திற்கு தக்கபடியும், அதன் குணத்

## சித்த வைத்தியம்

திற்கு தக்கபடியும், உபயோக மாறும்படி சேர்க்க வேண்டியதாயிருக்கும். இதன்றியும், வைத்தியர்கள் மூலிகைகளின் வேர்கள், சந்துக்கள், சாறுகள், கீரைகள், மாந்தின்பால், பின்ன ஆகிய இவைகளைக் கொண்டு குணம், துலேபியம் இவைகளையும் இம் முறைப்படி தயாரித்தவைதான் கொள்வார்கள்.

பூர்வ காலத்த மருந்துகள் துண்டி போல் காண்குவகை ஆதாரமாக கொண்டது அகவயாவன—(1) அகவயைகள், நியற்கையான தன்மைகளை அறியும் அறிவு, (2) தன் துண்டிய மருந்து வல்லமை, (3) தனக்கு ஏற்பட்ட தெய்வீக சக்தி, (4) வைத்தியனின் கல்வொழுக்கம், பயபத்தியம். மேலும், இம் முறைப்படி, மருந்துகள் மூன்று வகைகள். அகவயாவன—(1) ஒப்புகை, அதாவது வியாதிக்கு சமததவகுணமுடைய மருந்துகள், (2) எதிருகை—நோய்க்கு எதிரான குணத்தை அதாவது கண்டிக்கும் உடைய குணத்தையுடைய மருந்துகள், (3) கல்புகை அதாவது மேற் சொன்ன இரண்டு வித மருந்துகளும் கலந்தது.

இதன்றி, சித்த முறைப்படி, கோய சித்திகை சாக்கு வைப்பை அதுசரித்த மருந்துகள் தயாரிக்கப்படும். இவ்வகையான மருந்துகள் வேறு வைத்திய முறைகளில் காணமுடியாத. இம் மருந்துகள் கண்ட ஆயுள்வரை இருப்பதற்கும், மாணத்தை தடுப்பதற்காகவும் வேண்டுமாய் தயாரிப்பது. இதற்காகவேண்டி இரசத்திலிருக்கும் தன்மைகளையும், உள்ளிருக்கும் சக்தியையும் மாற்றி, நெருப்புக்கு ஒடாதபடி செய்து, பின்பு உலோகங்களைப் போல் உருவியாடவும் செய்து, கண்ணமாக உருவகப்படுத்தி சாப்பிடும் படியான முறையில் உட்கொண்டால் உடம்பில் கதை பாசுக்களினும், சாலம் அல்லது கண்ணறைகளினும் புகுவதில் உடம்பு கிடைத்தல் கொண்டும். சூகூல், இது யிகைம் இரசையமான முறை, சாதாரணமாக செய்து முடிப்பது இக்காலத்தில் அசாதாரணமான காரியம், medicines in Siddha system are prepared from out of the mineral substances which are 212 in number, having salt as its basis, and Rasa, Gandhaka and Pashanas (poisons) as ingredients for the mineral and metallurgical medicines. So, the treatment followed in this system is by transforming the said minerals into Bhasma, Sindura and Sunna. This

சித்த வைத்தியம்

process of transforming is called as that of binding and it is only after binding these materials that they can be transformed into that of Bhasma, Bindura etc. to be administered as medicines for various maladies. The vegetable kingdom is also used in this course and process as per nature and class of medicine we want. They also keep churana and lehiya prepared out of the materials of the vegetable kingdom composed of roots, seeds, juices, seeds, milks, gums etc. of course, under the above system.

Ancient medicine rests upon four pillars viz—(1) a knowledge of the physical nature, (2) a knowledge of the powers of the mind, (3) a knowledge of the Divine power in man, (4) upon the personal virtue or holiness of the physician.

Moreover in this system, medicines consist of three kinds viz—(1) Oppurai (Tending medicines), (2) Ethirurai (antagonistic medicines) and (3) Kalappurai (a mixture of the above two kinds). No. 1 is a cure employed by those drugs which excite the symptoms similar to those of the disease, as in the case of Homeopathy medicines; No. 2, is a cure by those drugs which acts against and suppress the symptoms of a disease, as in the case of Allopathic medicine; (3) is a cure by adopting the combination of the above two methods judiciously and strengthening the action of the drug or drugs of similar actions whenever required as, in the case of Siddha system.

Besides the said medicines, there are also medicines under Siddha system, prepared by Chemico-Philosophical method for purposes of Kaya Siddhi or Rejuvenation unknown to other systems, for prolonging life and for averting death. For this purpose, they have taken mercury, treated the same and changed the inherent power in it, to stand the test of fire and melt it like a metal, and alkalisise the same so to become assimilated into the very tissues like salt and permeate into the very

சித்த வைத்தியம்

human cellular system. Of course this is a very secret preparation which is not possible now ordinarily.

NOTE 1.—If a man aspires to become an adept Siddha, his broken-down constitution have to be resuscitated and re-built with the said mercurial preparation. The elaborate course of Kaya Siddhi, had to be undergone by an ambitious soul for twelve or two cycles of six years each, within which period not only the tissues with which we are born from the mother's womb are being completely changed; but also the very nerves are transformed tendinous and the bones converted and fossilised like ivory within which time the human frame is turned out into mercurial bodies by the chemico-metallurgical medicines, indestructible by the five elements—earth, water, fire etc as a finish.

NOTE 2.—According to Siddha system, medicines contemplated in their work, should be prepared at home by physicians themselves consistent with the principles laid down in the science. They should not make use of the medicines imported from outside this country, as such medicines may not have the real efficacy, for they are evidently prepared on a large scale for commercial use. Some are believed to be spurious or otherwise adulterated possessing less of real medication. Sometimes, even in indigenous medicines, much of this trickery is likely to be found, as they are found adulterated.

So, genuine and well-prepared medicines at home by physicians are, of course, bound to produce good results in their return. So, readymade or standardised medicine should not be procured elsewhere. Each man should prepare his own medicine in his own way. No physician can treat a patient successfully with the medicine prepared by another.

Thousands of Tamil physicians inherit their knowledge from their fore-fathers. They keep up the spirit of the system and method of preparing and administering Tamil medicine. The knowledge of the work is handed down from father to son for generations together.

NOTE 3.—Dr John Lindley, a European practitioner says—Medicines which are powerful in Europe, are found comparatively inactive in other climates. The heat of a country, its humidity, particular localities, food and the social habits of people will predispose them to varieties of diseases, for which the drugs of Europe

சித்த வைத்தியம்

offer no sufficient remedy and will render that which is relied upon in one country unworthy of regard.

சித்த வைத்தியத்தைப் பற்றிய பொதுவான குறிப்பு விஷயங்கள், General remarks on Siddha system of Medicine.

மனிதன் சாதாரணமாக மனதிலுள் அதிகமாக தூண்டப் படுகிறான். ஏனெனில், சூன்ம சக்தியானது மனதின் மூல சக்தியின் மூலியமாய் செயல்பற்றுவதால் அதிக வல்லமையடைகிறது. பூர்வ காலத்தில் சித்தர்கள் நூற்களின் உண்கமகளை நங்கள் சியானது தினால் கண்டறிந்து அனேக அற்புதங்களை மனோ வல்லமையினாலும், சக்தியாலும் செய்தார்கள்.

தென்னிந்தியா தட்சண பாகத்திய தமிழ் தேசமாகிய விழாமியா என்ற பூர்வ பாகம் முழுமையும் சமுத்திரத்தில் மூழ்கி விட்டாலும், அதற்கு பிற்காலத்திய சனங்களின் உடம்பின் கூறுகளை எற்றுக் கண்டறிந்த விஷயங்களினின்றும் ஏற்பட்டது தான் சித்த வைத்திய முறை. இந் நூற்களில் சொல்லியுள்ள மருந்துகள் இந்த ஊரிலேயே கிணியும் மூலிகை; கிழங்கு, வேர், முதலியவைகளை அப்பரி யிதமாகக் கொண்டு, இவ்விடத்த சனங்கள் பழக்கமாக உண்ணும் உணவிற்கு தக்கபடியும், அவர்களின் நோக்கக் கூறுக்கு அமைந்தவாறுமாக கூறப்பட்டிருக்கிறது.

மேலும் மருந்துகள் இந்நிய பழக்க வழக்கங்களுக்கும், இத் தேசத்த சீதோபண நிலைக்கும் எவ்விதத்திலும் பொருந்தவே பொருந்தாது. உதாரணமாக, அவ்விடத்திய அரிஷ்ட மருந்து, சராயம் சேர்ந்த மருந்து இவைகளை உட்கொள்ள உடம்பின் ஈரல், குண்டிக்காய் உதய்புகளுக்கு ஒவ்வாது, அதனால் அனேக நோய்க ளுண்டாகும். தென் இந்தியாவிலுள்ள அனேக கோடி சனங்கள் ஆயிரக் கணக்கான வருஷங்களாக நம் முறையினால் காப்பாற்றப் பட்டு வந்தார்கள். ஆயுள்வேத முறையும், மேலுட்பி முறையும் புதிதாக வந்து சேர்ந்திருந்தாலும், இப்பொழுதும் கிராம சமுதாயங்களினுள்ள, சனங்கள் பழைய சித்த முறைப்படி தான் ஆதரிக்கப்பட்டு வருகிறார்கள்.

இச் சித்த முறை, தற்காலத்தில் ஆதரவற்று ஆராய்ச்சி யில்லாமலே சீனித்து வருகிறது. மேலும், பிரிட்டிஷ் இராசாங்கம் பாஷாணச் சட்டம் என்பதை ஏற்படுத்திய நியதித்தமாக, சித்த முறைப்படி பூர்வ காலத்திலிருந்து, மருந்துகள் தயாரிக்கப் பட்டு

சித்த வைத்தியம்

வந்த மைசூர், சஞ்சூர், பெஜவாடா ஆந்திர தேசம், முதலிய இடங்களில் உள்ள மருந்துச் சாலைகளை மூடப்பட்டன.

மேலும், சித்த நூற்களில் உபயோகப் பரிந்துரை செய்யுள்ள அனேக விஷயங்கள் தற்காலத்தில் அச்சப் பறிப்பிற் காணாத நிலை. ஆகவே, சித்த நூற்கள் முழுமையுமே ஆராய்ச்சி செய்து அதிலுள்ள நன்முறைக்குத் தகுதியானதை பிரித்தெடுத்துக் கூறவேண்டியிருக்கிறது. தற்காலத்து அபிவிருத்தியினுள்ள இன்னுர்கள், இவ்விஷயத்தில் யாதொரு சிந்தனையும் எடுததக் கொள்வதாகத் தெரியவில்லை. ஏனெனில், அவர்கள் மேலுட்பி நோக்கத்தினால் கட்டுண்டு, அவ்வகையிற் செவி உலக மாயையினால் வெண்கல விஷயங்களில் ஈடுபட்டிருப்பினால், நம்முடைய பூர்விக நூற்களின் விததைகூறியும், தேர்ச்சிகளையும் பிக்க வெறுப்புடன் காண்கிறார்கள்; கடைசியாக, இம்முறை முழுமையும் சீனித்து சீர்குலைத்து வருகிறது. அரசாங்கத்தின் ஆதரவில்லாமல் இருப்பதே உண்மையான காரணமாகும்.

முதலாவதாக, நம்முடைய சித்த முறை அனேக ஆய்வு வருஷ காலமாக சாண்கு உரித்தாகியிருந்த வந்தால், பூர்வ கால மியாதிகளின் கொள்கையைத் தவிர, மற்றெவ்விதத்திலும் தற்காலத்திய மேலுட்பி சாந்திரிகள் அவைகளைத் தன்னக் கட்டாமையொன்றும் குருத்திரும். ஏனெனில், பூர்வ கால மியாதிகளின் கொள்கையோ அவர்கள் அறிவுக்கு எட்டாத விஷயம், மருந்துகள் தயாரிப்பதென்றும் தமிழ் வைத்திய நூற்கள் சொல்லியுள்ள விஷய அனுசரிக்க வேண்டும். சாதாரணமாக நமது முன்னோர்கள் அல்லது குருக்கள் மருந்து தயாரித்த முறையை நாமும் அனுசரித்து வருகிறோம். ஆகவே, ஒருவரின் தேர்ச்சியையும், மேன்மையையும் அவன் குருவின் வழிகையப் பற்றி தெரிந்து கொள்ளலாம். சில வைத்திய முறைகளில், சில நோய்கள், பஞ்ச கரும் என்னும் முறைப்பால் குணப்படுத்தப் படுகிறது. ஆனால், இவ்விஷயங்களையே சித்த முறையில் மேற்கண்ட பஞ்ச கரும் முறையிலல்லாமலே உலோகங்களினின்றும் தயாரித்த பற்பம், செந்தூரம், கண்ண வகைகளினால் குணப்படுத்தலாம்.

இரண்டாவதாக, சித்தர்கள் முறையின் அனேக கோட்பாடுக ளுண்டு. அவைகளுக்கு ஒருங்கே ஒரு முடிவான சக்கதி வரக்குறியாக சொல்லி விட முடியாது. இது விஷயம்

சித்த வைத்தியம்

நிலை தற்காலத்து தேச தத்துவ நிலைமம் எதுவும் சொல்லப்படவில்லை. ஆகவே, சித்த முறையில் சொல்லி யுள்ள அனேக விஷயங்களை விசாரித்த தரிந்து வெளிப்படுத்த வேண்டிய இருக்கிறது. உயிர்த்த தத்துவமடங்கிய சீவாதார நிலைப்பற்றி அனேக விஷயங்கள் சரிவர இன்னும் தெரிந்துக் கொள்ள முடியவில்லை. ஒருவனுக்கு வயிச பரம்பரையாய் ஏற்படும் குணசகியங்களைப் பற்றியும், கருவில் இருக்கும் குழந்தை ஆணை அல்லது பெண்ணை என்பதைப் பற்றியும் இதுவரையிலும் நாம் அறிக்தோ மில்லை. தற்காலத்து நிலையான சாஸ்திர ஆராய்ச்சி யாளர்கள் சொல்லும் கோட்பாடுகள் ஆச்சரியத்தை விளைவிக்கிறது. மேலூட்டு முறைப்படி தற்காலத்தில் புதிதாக கண்டு பிடித்ததாக சொல்லப்படும் ஆர்மோன் என்னும் விஷயம், நமது இரிதோஷக் கொள்கைக்கு ஒரு வாறு சமமாகச் சொல்லப்படாதா? ஒவ்வகை முடிவிற்கு வருவதற்கு ஏதாவகை விஷயங்களை தகுந்தபடி விசாரனை செய்யாமல், ஒருவர் கொள்கையைத் தப்பென்று வெளிப்படையாய்ச் சொல்வது சாஸ்திர சொற்கைக்கு பொருத்தமானதல்ல சாஸ்திர விஷயமாக நாம் கொண்ட விசாரதமான கருத்து, உறுவற்று முன் நாம் தெரிந்து கொள்ள வேண்டிய விஷயங்கள் அனேகம் இருக்கிற தென்பதைபும், சாஸ்திர அபிவிருத்தி இதுவரையிலும், சமுத்திரக் கரையில் கூழாக் கற்களை பொருக்குவதைப் போல் அவ்வளவு மெதுவாக இருந்து வருகிற தென்பதையும் மறந்து விடுகிறோம். உடற் தத்துவ இரசாயன நிலை விஷயத்திலோ, சித்த முறையிலுள்ள இரசாயன தத்துவ முறை யோடு ஒத்து பார்க்கும்கால், நாம் குழந்தை உயிப் போல் ஆரம்ப முறையில் இருந்து வருகிறோம். எது காரணம் பழக்கத்துக்கு பொருத்தமானதோ அதுதான் சரியான முறை, it should be known that mind exerts great influence on the body, for, the spirit that works through the primordial material essence of mind is endowed with great energy. The ancient Siddhars knew the scientific truth by their meditation and worked wonders through their mental force.

The Siddha system of medicine has been evolved from a study of the special characteristics of the physical constitution of the people of S. India—not to speak of that portion constituting the Tamil continent (Limuria) which

சித்த வைத்தியம்

was submerged in the sea—and the medicines prescribed in that Science, are such herbs, bulbs and roots peculiar to this country and in abundance and agreeable to the nature of the food suitable to their constitution and which the people are accustomed to.

The Indian customs and habits as well as the Indian climate are quite unsuitable to Allopathic Medicine as for instance, the use of several tinctures and spirits in every dose of medicine; means a great strain on the liver and the kidney; and this may in itself lead to various diseases. The several millions of S. India were saved by our method for hundreds of centuries and are still being saved in rural parts under Siddha system in spite of the modern introduction of Ayurveda and the Western system. The Siddha system especially at the present day is fast dying out for want of encouragement and Research; and many of the S. Indian pharmaceutical factories formerly in existence in Mysore, Tanjore, Andhra District as Bezvada etc, for supply of chemicals and drugs were all closed up owing to the passing of the Poison Act by the British Government.

Siddha works contain very many useful informations that are absent in printed works. The whole work must be thoroughly analysed with a view to enunciate the scientific principles underlying the system. The growing younger generations do not seem to show any interest towards ancient science of Siddhars simply because, the humanitarian side of Indian intellectual life, has of late, received materialistic baptism under the influence of Western culture and civilisation producing at the same time, the inevitable result of natural contempt for our literatures, science, art and culture. The real cause of retrogression of the Indian systems as a whole, is to be found in the callous indifference of the State towards them.

சித்த வைத்தியம்

Firstly, our Siddha theories have stood and survived the test of hundreds of centuries, and so, we are of opinion that it cannot be rejected as in the case of theories of other systems, by modern scientists, except the theory of Karmic diseases which is far away from the reach of the Western science. In order to produce the desired effect, medicines should be prepared in strict accordance with rules laid down in Tamil works. We generally follow the preparations adopted by our forefathers or our Gurus in Tamil works. So, individual merit and scholarship has to be recognised and handed down from Guru to his disciple (shishya).

In certain systems, it is said that certain diseases are caused by resorting to Pancha Karma treatment; but in the Siddha system, they may be cured with the help of medicines of metallic preparations like Baspam, Chinduram, Chunnam etc, without the aid of Pancha Karma.

Secondly, there are many theories in the Siddha system, and it is seldom possible to pronounce a verdict once for all. Modern physiology is yet quite in the dark on various points and theories contemplated in the Siddha system. There is much to be investigated and brought to light. Many problems on Biology are not yet properly understood. The inheritance of acquired characters and determination of sex are yet to be solved. Even at the present day, sometimes the theories put forward by eminent scientists appear fantastic. Is not the theory of Hormones in some way resemble the theory of Humours? It is not in keeping with scientific spirit to declare or say openly that a theory is false or impossible without making sufficient investigation leading to a conclusion. Before passing adverse opinions in matters of science, we forget that there is yet much more to be learnt, and that the progress of science till now has been like gathering pebbles on the sea-shore of knowledge. In Bio-chemistry,

சித்த வைத்தியம்

we are in the infant stage when compared with the Chemico-Philosophical theories of the ancient Siddhars. The test of a good theory lies in its practical application.

NOTE 1.—The Tamil Siddha system is a cosmic affair, covering the Macrocosm and Microcosm, which means both Universe and Man from the old point of view of both the old Western Mystic system (of the Rosycrucians) and the Tamil Siddha system. According to the theory of the Siddha school, there is no incurable disease under their category. Man is a production of divine mind and thought produced of the essence of elements, and soul of the stars and spiritual, stellar, and temporal sides of *Magnum limbus* from the Matrix of nature formed of seven layers of tissues. As the universe is man, all that exists in the world, exists in the man also. Individual man is the individualised universe. Every organ in the human body is formed by the action of certain universal principles, attracting that which is required to its own development from the said *Magnum limbus*. Thus man is only a form-manifestation of the universal mind; and he is the highest form in the creation, endowed with the power to attain self-knowledge to realise God within himself and attain salvation (Moksha). So, man is the nearest approach to God and ancient science deals with internal living deified man; but Modern Western medicine knows only the dead body of man and not the living image presented by Nature.

NOTE 2.—As Siddha systems of medicine, unlike the other systems, is based on spiritualism, it is not possible to bring it into closer contact with modern methods. I do not see the possibility of a unified system in the near future; and it is even afraid that it will never occur at all.

The scientific knowledge of ancient Siddhars is marvellous and awe-inspiring; and their works are objects of great admiration at present. A German scientist has openly confessed that he owned his inspiration in Chemistry to Siddhars of S. India.

Doctor, P. C. Ray suggested the research of Tamil Siddha system of S. India and considered that many of metallurgical processes described therein can as well be transferred straight away into a modern text-book on Chemistry.

வேறு வைத்திய முறைகளிற் காண முடியாத சித்த வைத்திய முறை விஷயங்கள்,

சித்தாசனம்

subjects dealt with in the Siddha system of medicine, which cannot be found in other system, viz :—

1. காயசித்தி, rejuvenation.
2. வாதம், alchemy.
3. யோகம், yoga practice.
4. ஞானம், philosophy.
5. நெருப்புக்கு ஓடாதபடி கட்டப்பட்ட இரசம், உப்பு, பாஷாணம் முதலிய சரக்குகள், binding process or fixation of mercury, salt, poisons and other volatile bodies which cannot stand the test of fire.
6. கவுண்டுகை, animated mercurial pills
7. மாந்திரீகம், சாலம் முதலியன, mantrams, magic etc.
8. நாமுநடை, pulsation

சித்தன், தென் பொறிகை சித்தன், Siddha especially one living in Pothigay hills; 2. அட்டமா சித்தி பெற்றவன், a supernal with eight mystic powers; 3. இலவமரம், silk-cotton tree—*Bombax malabaricum*; 4. காந்தக் கல், load stone; 5. தவளைக் கல், iron stone or any ore of iron; 6. மாயவிகதை செய்வோன், one who performs miracle (or magic); 7. காம, bear; 8. முருகக் கடவுள், God Subramanya; 9. சாது, a religious mendicant; 10. யோகி, அதாவது ஜம்புவன் வென்றோன், one of subdued passions and contemplative habits; 11. சித்தச முனிவன், one who conquered sexual passion.

சித்தன் சாபக்கல், தவளைக்கல், iron stone or any ore of iron.

சித்தன் மூகி, இலவ, silk-cotton tree—*Bombax malabaricum*.

சித்தாகாரம், அருபம், invisible body.

சித்தாகிகம், புச்சு, poongam tree—*Pongamia glabra*.

சித்தாசுட்டி, குருகு, prickly puppy—*Argemone mexicana*.

சித்தாசனம், ஓர் யோக கீழை, இடது குகைவிட உடலாடகவிவலது குகைவிட எதிரில் கவந்த

சித்தா சாஸ்திரம்

உட்காந்து புருவ மத்தியத்தில் காட்டம் வைத்திருந்தல், இது யோகிகள் சகலமாய் அனுசரிக்கும் இருவகை சூசனங்களில் ஒன்ற, a yogic posture in which the practising yogi sits with his legs folded so as to rest his right heel over the left while sitting; and keeps his attention between the eyebrows. This is one of the two postures generally followed by yogies.

சித்தாடல், } see, சித்த விநாயகம்.  
சித்தாடுதல். }

சித்தாதிர்கள், சித்தகர்கள், the Siddhars.

சித்தாநு சக்தி, see சித்தாநு சக்தி.

சித்தாந்த சூகம், சைவ சித்தாந்தம், இதில் சூகம் விதிகளைக் கூறும், a Saiva religious work treating of the religious duties, the nature of Godheads and their attributes and other principles of contemplation.

NOTE.—It also contains of several kinds of charities, such as, the building of caravansary or a quadrangular building with an interior court for camels and travellers to rest, digging of tanks and wells, sanctifying temples and images of deities etc.

சித்தாந்த சாஸ்திரம், சூன்மாக்கள் உட்பும் பொருட்டு சிவனாற் சொல்லப் பட்ட மூல சூகம்—இதில் சரியை, கிரியை, யோகம், ஞானம் ஆகியவற்றுக்கு பாதங்களையும் சகித் தாமாக்கக் கூறப் பட்டுள்ளது. சூகவே, முக்யமாக சூன்மாக்களின் சொரூபமும், சூனாவம் முதலாகிய மும்மலத்தின் கூற பாடுகளையும், சக்தி சொரூபமும், 36 தத்துவங்களையும், சூன்மாக்கள் போகம், உணவுக்கு கருவியாகிய முறைமைகளையும், மாயை, மகா மாயையில் காணக் கூடிய வகையையும், அவ்விய முதலாகிய அட்டமா சித்திகள் கவையம்மாறும் முறைமையும், யோகத்திற்குண்டான பிராணாயாமம், தர்சனம், சமாதி முதலிய கிரியைகளின் முறைமையும். சூருதாசத்தின் சித்திகளைப் பற்றியும், மந்திரம், செயல், அபிஷேகம் முதலிய கருமங்களையும் முதலிக் குபாசாசன தீட்சை விதிகளையும் விபரமாக கூறப்பட்டுள்ளது. the original Agama Philosophy enunciated by God Shiva himself for the benefit of mankind. In it are mentioned the



details of the four steps in the worship of Shiva viz.—Sariyai (religious eulature and behaviour); Kipigai (religious worship or performance of puja); Yoga (practice of yogi's silent motionless posture in meditation) and Ukana (eternal bliss or endless felicity). So, it constitutes several other mystic subjects with their principles essential for religious worship viz—the several aspects of the soul; the three evil passions or inherent principles of the soul—self-importance, delusion and lust; the several aspects of Sakthi or operative female energy or power in the evolution of the universe; the 36 Tatvas or constituent principles in nature by which the human body is composed; the method of diet and sex problems; the power of the universal phenomena; the method of attaining success and miraculoses supernatural powers as Anima etc; the principles and methods of yoga practice as—Pranayama (science of breath), Darana (fixing up the wandering thoughts), Samadhi (silent meditation leading to complete concentration etc); the attaining of success in the contemplation of the six psychic centres or nervous-plexuses in the human body; the religious ceremonies in the worship such as, chanting of mantras, prayers, sacred daily bathing of an idol in a temple etc; and the essential 'principles of initiation by a Guru to his disciple, leading to the path of salvation,

2. கிருணானிகக் கல்வரால் செய்யப்பட்ட மெய்கண்ட சாஸ்திரமும் சித்திரந்த சாஸ்திரத்தைச் சேர்ந்தவர்களே. இவ்வூன் சிவஞான போதம், சிவப் பிரகாசம், கெற்ககநிஷாது, உண்மை கெறி விளக்கம் முதலிய பத்தினுக்கு ஆற்கள் அடங்கியது. இவை பாரமசிவன் அறுக்கிரகத்தினால் முடிவு பெற்ற தெண்டக்ருதப்படும், such of the religious philosophical works relating to human body, compiled by the four great scientists, are also considered as Siddhanta Philosophy. They are 14 in number as mentioned above in Tamil. These works are said to have been compiled by the grace of the Great Shiva.

சித்திரந்த சாஸ்திரம், சிரிகடுகு அகவச்சாரி யாற் வடமொழியில் கூறப்பட்டு அனந்த சுவச்சாரியால் உயர்கொணும் செய்யப்பட்ட சித்திரந்ததிக் சாஸ்திரம் மூலம், a work on the essentials of Siddhanta Philosophy compiled in Sanskrit by Trilochana Sivachari with a commentary by Ananta Sivachari.

சித்திரந்த சிவமணி, பதிமுகியசுவசாரி அழகிய கிருணானிகக் கல்வரால், a Tamil Sutra Philosophy enunciating the details of the three eternal increased principles called Asu, Pathi, and Mani, the soul, deity and illusion respectively.

சித்திரம அகவச்சாரி மூலம் ஸ்ரீ சிவ சேசுரீட ஆல், (In Astronomy) a treatise on the established truths or theorems for reckoning the duration of the year. It is a celebrated astronomical work said to have been revealed by the sun himself; 3. சிவஞான சித்திரம், a Siddhanta philosophy; 3. மயாமம், Agama philosophy of the Saivas of S. India; 4. நான்குருகை சித்திரங்கலம், அவைய யாவும், the four kinds of Siddhantams யிந்த—

1. சர்வ தந்திர சித்திரங்குடி, one which occurs in all treatises bearing on the subject, as for instance, diseases and their cure;
2. பிரதி தந்திர சித்திரங்குடி, that which occurs in particular treatises;
3. அழிபாண சித்திரங்குடி, those subjects which were or become determined by implication when a particular topic is being determined;
4. அவிபாண சித்திரங்குடி, any statement or fact which according to authoritative treatise, though improved, is still accepted by a physician at the time of disputation.

சித்திரந்த வைரயம், சிரிகடுகு அகவச்சாரி க்கு, மின்கு, திப்பிக், நாயி, வெண்கலம், இயங்கம், பெருங்காயம், சூக இவ்வெழு சரக்குகளை எலுமிச்சம் பழச் சாற்றால் அகரத்தெடுத்த மாந்திரை. இதனால் சன்னிதோஷம் நீங்கும், a pill prepared with the

சித்தார்த்தன்

சித்திரி கண்ணன்

following seven ingredients viz:—the three myrobalans, i.e., dried ginger, pepper, long pepper, sconiite, boxax, vermilion, asafoetida. All these are ground well with the juice of lime fruit and given for apoplexy.

சித்தார்த்த சமுதாயம், அகோ: சிவச்சாரி யாரால் செய்யப்பட்ட ஓர் வடமொழி நூல், a Sanskrit work on Siddhanta Philosophy compiled by Agora Sivachariar

சித்தார்த்தி, வாண சாஸ்திரி, an astronomer; 2. சோதிட வல்லவன், an accomplished; astrologer; 3. மீமாம்சை வழிபடப் பற்றிய வன், a follower of the Mimamsa philosophy as opposed to வேதாந்தி, & Vedantist; 4. பிடிவாதமாக சாதிக்க வல்லவன், a man of strong will power and determination.

சித் தாமணக்கு, see சிற்றாமணக்கு.

சித்தா மத்தி, பண்ணை மரம், bamboo tree Bambusa arundinacea.

சித்தா மல்லி, see சிற்றாமல்லி.

சித்த மாலக், see சிற்றாமாலக்.

சித்தா முக்கிரம், பப்பாசியரம், common papa—Carica papaya.

சித்தா முட்டி, இதுவே குறுங்கோட்டி. see சிற்றாமுட்டி.

சித்தா மோகம், பேரோசனை, இது உபரச வகைகளுள் ஒன்று, one of the 12 kinds of natural substances contemplated in Tamil Siddha medicine; 2. சன்னிநாயகம், toombay or leucas plant—Leucas aspera.

சித்தா மோடி see சித்தா மோகம்.

சித்தாய் போதல், சித்திகளை யடைதல், to attain success in miraculous powers.

சித்தாணி, பெருங் குரும்பை, palmyra nut.

சித்தாரி, வெண் கடுகு, white mustard Brassica alba.

சித் தாருடம், see சித்தாருடம்.

சித்தார்த்தகட்டி, ஆயுள் வேகப்படி குட்ட கோடுக்கு, சித்தார்த்த உபயோகமாகும் ஓர் கஷாயம். கோரைக் கிழங்கு, மருக்கனா, திரிபலை, பூவந்திக் கொட்டை, தகரை, வெட்டிலை, சூப்பை, சந்தபாணி ஆகிய இம்

பூவந்திகைச் சூணித்து உடம்பு ருளிக்க, தருடி கோய்கள், வீக்கம், குட்டம், பெண்கள் சோளக, மூதலியவைகள் போம். மேலான்கு அழகு கொடுக்கும், & bath given for lepers in the decoction of the following drugs viz:—Koray root, common emetic nut, the three myrobalans, ringworm seed, Tillicherry bark, Berberis asiatica, seven leaved plant, which are reduced to powder and used for bathing. It is also used for skin diseases such as swellings, leprosy, chlorosis etc. It improves the complexion.

சித்தார்த்தம், கடுகு, mustard; 2. வெண்கடுகு, white mustard. see சித்தாரி.

சித்தார்த்தன், சித்தி பெற்றவன், one who has attained perfection, chiefly referring to a Siddha; 2. புத்தன், It is an epithet for Boodha who sat under a ficus tree in Gaya.

சித் தாண்டம், சாணுகிணிரா, a kind of edible greens.

சித்தாணி, கில்ப்பனை, ground palm—Curculigo orchioides.

சித்தானு சக்தி, ஞானக்கிரமியை வடிவமா யிருக்கும் பா சக்தி, the goddess Sakti in one of her 8 perfections.

சித்தி, கைவல்லியம், success; 2. கைகடுதல், கம்பை; 3. எட்டி மரம், nux success vomica—Strychnos nuxvomica; 4. சவர்க்காரம், which see; 5. நிலப்பனை, see சித்தாணி; 6. பொன்னுக்காணி, sessile plant—Illecebrum sessile; 7. நிலக் குழம்பு, small Cashmere tree—Gmelina asiatica; 8. அரிதாரம், orpiment; 9. கொட்டிக் கிழங்கு, an edible root of white Indian water lily; 10. அஷ்டமா சித்தி, the eight psychic Divine miraculous powers, see அட்டமா சித்தி; 11. மோட்ச சாதனம், final emancipation from mortal existence; attainment of eternal bliss; final liberation; 12. அறிவு, knowledge; 13. நிலை வேற்றம், accomplishment.

சித்திகா, கிரிப் பூண்டு, mungoose plant—Ophiorrhiza mungos.

சித்திக்கண், ஞானக் கண், the eye of wisdom.

சித்திக் கண்ணன், ஞானி, sage.

சித்திர டிரம்

சித்திரிக் கலா, see செந்தக் கல்.

சித்திரிக் குவிலை, அஷ்டமர செந்தக் குவிலை; a magic pill peculiar to Tamil Siddha medicine prepared to enable one to attain success in the performance of eight miracles.

NOTE. - According to Tamil Siddha science different are the methods or processes for manufacturing these miraculous pills which are known by different names.

For details see under அஷ்டமர, mentioned in Vol. II of this Dictionary.

சித்திரிக் குறி, எட்டிக் கோட்டை, nux vomica nut, see செந்தி.

சித்திரிக்சி, செவ்வாவி, oleander rosebay—Nerium odorum (rubra); 2. அருமந்தை, black datura—Datura stramonium.

சித்திரிகம், எருகு, mustard—Sinapis niger; 2. சிவக் குரோசகி, an unknown drug with high virtues.

சித்திரித்தம், கைவலிய மூட்டாதல் அதாவது கைகடுதல், to attain success in miraculous divine powers; 2. மருந்து முடித்தல், to succeed in the preparation of medicine of high repute.

சித்திரி மல்லி, வெறுப் படக்கி; எரு மூட்டும் மூலம், stinking plant—Ballota disticha.

சித்திரி மூலம், சிவப்பினக் கிழங்கு, see செந்தாவி; 2. கோடிவேலி, Ceylon leadwort—Plumbago Zeylanica, see செந்திர மூலம்.

சித்திரிய வித்தியா பூ, ஓர் ஆயுள்வேத வைத்திய சித்தி, a reputed sage in Ayurveda.

சித்திரியாதல், பயன்படல், to become useful; to attain success

சித்திரியாமலம், செந்தியை கொடுக்கும் செவ்வி அதாவது ஒரு செவ்வி, black gooseberry giving all kinds of success.

சித்திரியேட்டு பிறந்த தங்கம், மாவிடிகள் என்கூற 1008 மாற்றுகள் பிறவித் தங்கம், the most superior kind of gold '1008' Mattu or  $\frac{24 \times 1008}{10}$  carats, found in nature, but invisible to mortals This is called from its supposed eight supernatural powers.

சித்திரி ஆரம், வம்மரை, an unknow plant.

சித்திரகாதி குரணம்

சித்திர கண்டம், see செந்திர கண்டம்.

சித்திர கண்டம் அமுதிய எழுந்த, (lit) beautiful neck; 2. புரு, dove, 8. மாடப் புரு, house pigeon.

சித்திரக நீட்சாணம், வம்மரை, see செந்திர ஆரம்.

சித்திர கந்தகம், வெள்ளி பாமணக்கு, Mogbul castor oil nut—Jatropha curcas.

சித்திரகம், கோடிவேல் leafwort—Plumbago genus; 2. குமணக்கு, castor plant—Ricinus communis.

சித்திர கரணம், அசோகு, Asoka tree—Saraca indica; 2. ஏ. வகை 4. posture in copulation; 3. கோகோசை தவிற் செவ்விய 48 காண்கு, 4. கோ வகை பிண்களும், ஆக 54 பிண்களில் மாதா புருஷர்கள் புணரும் காமச் செய்கை, according to the Brahma science of Kokhoga Muni, the 18 different postures and other secondary sexual, postures amounting in all 64 postures intended for embracing women sexually. 4. மதன, அற்புத ஐந்த வகை கரணங்களில் ஒன்று; one of the five postures according to another work on erotic science, 5. காய், மாள், ஆடு முதல்காரை கால் பிராணிகளும் போல, மனிதர்களுடன் புணருவது. இதற்கு கோக்கோசத்தில் பச்சை கரணம் என்ற பெயர், a posture in which coitus is performed by imitating the fashion of wild dogs, deer, goats and other quadrupeds in mating—Bovine attitude.

சித்திரகம், கோடிவேலி, Ceylon leadwort—Plumbago zeylanica; 2. வம்மரை, an unknown plant, see செந்திர ஆரம்; 3. குமணக்கு, castor oil plant—Ricidur

சித்திரகா, ஒரு காய்க்கிள், see ஒரு காய்ப்பூ

சித்திர களி குடிவை, செந்திர மூலத்தோடு, உப்பு வகைகளும், கடைச் சாகசும் சேர்த்து தயார் செய்த கொணிக் கு கொடுக்கும் மருந்தினர், a pill prepared by mixing chemical salts and bazaar drugs with leadwort and prescribed for chronic diarrhoeals.

சித்திரகாதி குரணம், செந்திர மூலத்தோடு கடைச் சாகசும் சேர்த்து தயாரித்த

## சித்திர சாரவணம்

குன்மம். கிராணிக்குக் கொடுக்கும் ஓர் ஆயுள்வேத மருந்து, an Ayurvedic medicinal powder prepared with the bazaar drugs as ingredients of leadwort. It is prescribed for dyspepsia and chronic diarrhoea.

சித்திரகாத்திய கிருதம், கெதிர மூலத்தை ஆயிராகக் கொண்டு, மற்ற கடைச் சரக்குகளும் சேர்த்துத் தயாரித்து பெண்கள் யோனி நோஷம், மூத்திரக் கிருச்சிரம் முதலிய நோய்களுக்குக் கொடுக்கும் ஆயுள்வேத மருந்து செய்து, taking leadwort as a chief ingredient, it is an oil mixed along with other bazaar drugs and prescribed in Ayurveda for diseases of the female genitals, stricture of urine etc.

சித்திர காயம், செம்புவி, leopard; 2. வேல் காப்புவி, large-streaked tiger.

சித்திர சிவன், அழகிய கழுத் துடையோன், one with beautiful neck; 2. புரு, dove; pigeon.

சித்திர குஞ்சம், சாண்ட பாஷாணம், a kind of native arsenic.

சித்திர குணம், திண்டிக்கு, vegetable gourd—*Luffa acutangula*.

சித்திர கெந்திரவம், வெள்ளை யாமணக்கு, see கெதிரம்.

சித்திர கோலம், சுச்சிப் பல்லி, a snake with a poisonous fang; 2. நாகம், cobra.

சித்திரக் கருங்கல், ஓர்வகைக் கருங்கல், graphic granite.

சித்திரக் காலி, ஓர் நெல், a kind of paddy; 2. ஓர் சாரமுள்ள கொடி, an unknown pungent creeper?

சித்திரக் கிளச்சி, கதண்டு, a large variety of black beetle.

சித்திரக் குள்ளன், உடம் குறையோடு கூடிய குள்ளன், Chandroplastic dwarf with bodily defects.

சித்திரக் கூத்து, திமிசு, Indian dragon blood—*Pterocarpus marsupium*.

சித்திரக் கொடி, see கெதிர மூலம்.

சித்திர சாரக்கை வரம், see கெதிர மூலம்.

சித்திர சாரவணம், ஓர் ஆயுள் வேத வைத்திய னால், a treatise on Ayurveda.

## சித்திரப் பாலாடை

சித்திரச் சிலந்தி, இதன் விஷம் பட்ட விடத்தில் விஷந்த கொப்புனங்கள் எழும்பி சிழுவடியும். இவ்வகையில் நோவும், சரம், இரைபுவிக்கம் முதலிய குறிகள் உண்டாகும், the poison of spider deposited on the body exhibiting the following symptoms—ulceration, pain in the joints, fever, hard breathing, swelling etc.

சித்திரணி, முடக்கம், lameness.

சித்திரதம், கொடிவேலி, see கெதிரகம்; 2. மெருமிஞ்சா, small Indian ipecacuanha—*Gymnema sylvestre*.

சித்திரத் தண்டகம், பருத்தி, cotton tree—*Gossypium arboreum*.

சித்திரத் தண்டலம், தினை, Italian millet.—*Panicum italicum*.

சித்திர நாடி, கடுமுதுகி லோடும் கழிமுனை நாடி, one of the passages of nerve-centre at the top of the vertebral column running down the spinal cord.

சித்திர பட்சி, பஞ்சு பட்டி பாஷாணம், a kind of prepared arsenic.

சித்திர பத்திரி, சாசி (சீசகம்), cumin seed.

சித்திர பலம், ஆற்றத் தும்மட்டி, river bitter apple—*Citrullus colocynthis*.

சித்திர பலாத்திரம், பேய்த் தும்மட்டி, bitter apple—*Citrullus colocynthis* alias *Cucumis colocynthis*.

சித்திரபாலா, காவட்டம் புல், citronella—*Andropogon citratis*; 2. பேய்த் தும்மட்டி, see கெதிர பலாத்திரம்.

சித்திர பாவல, சென்னம்மாள் பச்சரிசி, இது தரையோடு படர்ந்திருக்கும் the commonest variety of raw-rice plant with its branches pressing flat on the earth—*Euphorbia macrophylla*.

சித்திர-பானு, நெருப்பு, fire.

சித்திர புச்சகம், see கெதிர புச்சம்.

சித்திர புச்சம், மயில், pea-cock.

சித்திரப் பாலாடை, அம்மாள் பச்சரிசி, raw-rice plant—*Euphorbia indica* alias *E. hypericifolia*; 2. கடு தூத்தி, painted-leaved tailed tick trefoil—*Urtica picta*; 3. விவப்பம்மாள் பச்சரிசி, which see.

சித்திர மூலம்

சித்திரப் பாலாலி, see செந்திரப் பாலை.  
 சித்திரப் பாலு, சென்னைமான் பச்சரிசி, see செந்திர பாலை.  
 சித்திரப் புலு, புள்ளிப் புலு, spotted dove.  
 சித்திரப் பெண், வெற்றிலை, betel leaf; 2. வெற்றிலைக் கொடி, betel vine—Piper betle.  
 சித்திர மகிட்சி, கதண்டுகைல், இது புதைபயல் எடுக்க மாந்திரிகத்தில் உபயோகப்படும்,— beetle stone. It is used in magic for discovering hidden treasure.  
 சித்திர மண்டலக் சிலந்தி, இப்பூச்சியின் விஷம் பட்ட மிடத்தில் விசர்ப்பியைப்போல் இரண்டும் உண்டாகி கொப்புளங்கள் எழும் புழம், an ulcerated abscess raised on the surface of the body at that part where the poison of the spider is deposited.  
 சித்திர மிருகம், மாண், deer.  
 சித்திர மூலப் பற்று, கடுக்காய், கக்கு, (மேல் தோல் நீக்கியது), மூசாம்பரம், நாயி, பெருங்காயம், அயின், செந்திர மூலவேர், வாணப்பருப்பு, எருக்கை வேர், இவைகளைப் பொடி செய்து, எருமைப் பாலில், சரம், அரைத்து கட்டிகளுக்குப் போட வேகம் நீக்கி சூதும், an ointment prepared from the following ingredients viz—gallnut, dried ginger, (got rid of the rind), bitter aloe, aconite, asafoetida, opium, root of Ceylon leadwort, croton seed, madar root, which are powdered and ground well by mixing it in buffalo's milk. It is used for reducing swelling for purposes of cure.  
 சித்திர மூலம், இதுவே கொடிவேலி, இது அடியின் கண்டபடி பல வகைப்படும், leadwort which consists of various kinds as mentioned below:—(1) செவ்வு, rosy-flowered leadwort—Plumbago rosea; (2) வெள்ளை, Ceylon leadwort—Plumbago sarmentosa; (3) கருப்பு, black-flowered leadwort; (4) வலிய கொடிவேலி, arge flowered plumbago—Pupalia arto-purpurea (5) நீலக்கொடி வேலி, blue Leadwort—Plumbago Genus; 2. சிமை செந்திர மூலம், foreign plumbago;—Pedilanthus thymalooides; 3. நிலப்பனைக் கிழங்கு, see செந்தாளி; 4. காட்டா மணக்கு, English physic nut—Jatropha curcas.

சித்திர வதை

சித்திர மூலவேர் பட்டை, கொடிவேலி வேலின் மேல் பட்டை, the bark of leadwort root.  
 சித்திர மூலாசிதம், பச்சைக் கருப்பூசம், crude camphor.  
 சித்திரமூலி, see செந்திர மூலம்; 2. see செந்திரமூலம்.  
 சித்திரமேழது மண், செம்மண், red ochre; 2. செம்மணல், red sand.  
 சித்திர மேகை, மயில், pea-cock.  
 சித்திரம், see சூமணக்கு; 2. see கொடி வேலி; 3. மெருகிஞ்சா, see செந்திரமம்; 4 புலி, tiger; 5. அசோகு, Asoka tree; 6. துணைம், novelty; 7. அழகு, beauty; 8. பல நிறம், varied colours.  
 சித்திரம் பேசல், பொய்கையப் போல் சொல்லுதல், imitating the utterance of falsehood.  
 சித்திரயாதன், சூத்த மருத்து, a healing balm or drug.  
 சித்திர நாத்திரி, வெள்ளை நாகணம் அல்லது வெள்ளைக் காக்கட்டான், white-flowered mussel-shell creeper—Clitorea ternata (albiflora).  
 சித்திர ரோகை, அரசமரம், peepal tree—Crataeva religiosa; 2. கையில் ஓர் ரோகை, streaks or lines on the palms.  
 சித்திர ரோகம், ஓர் குடல் கோய். குடலுக்குள் தவிர உண்டாகி, உணவு வெளிப்புறத்தில் சென்று, அதற்குள் சிழுவயிற்று பருத்து (தண்ணீர் குடத்தைப் போல்) மேல் மூச்சு, தாகம், முதலிய குணங்களைக் காட்டும், a disease of the intestines marked by perforation. It is characterised by swelling of the abdomen, hard-breathing, thirst etc, caused by the septic condition of the surrounding parts arising from the escape of the contents of the intestines through the hole—Perforating ulcer or Duodenal ulcer.  
 சித்திர வதை, கண்டட் துண்டமாய் வெட்டிக் துன்பப் படுத்திக் கொல்லல், a cruel murder by cutting the members of the body into pieces one after the other or in succession or tormenting mainly for the purpose before death; 2. கொல்லாது கொல்லல், causing injuries short of death.

## சித்திரா சிகம்

சித்திர வரி, கண்விழி, pupil of the eye.

சித்திர வலயா, அம்மாள் பச்சரிசி, see சித்திரப் பாலாடை.

சித்திர வல்லாதி, சேங்கொட்டை, dhoby's nut — *Semecarpus anacardium*; 2. அம்மாள் பச்சரிசி, see சித்திரப் பாலாடை.

சித்திர வல்லாதி லேகியம், சுத்தி செய்த சேரன் கொட்டையை சூறியாகக் கொண்டு மற்ற சூரணித்த கடைச் சாக்குகளுடன் சேர்த்து, அத்துடன் வெல்லம் கூட்டி இடித்து, பிறகு நெய்யும், தேனும் கூட்டி மெழுகு பதமான பின்பு எடுத்துக் கொண்ட இலேகியம். இதைப் பத்தியத்தோடு புளி தள்ளி உட்கொள்ள வாநம், கிரந்தி, சூலை, அரையாப்பு, கைகால் வெடிப்பு முதலிய நோய்கள் தீரும், an electuary prepared with purified dhoby nuts as chief ingredient and mixed with other powdered bazaar drugs. It is well pounded after adding to it, jaggery, honey and ghee, until it becomes a paste. It is prescribed in cases of rheumatism, venereal ulcers or buboes, fissure of the limbs etc. Diet devoid of sour substances should be observed while taking medicine.

சித்திர வல்லாரி, see சித்திர வல்லாதி.

சித்திரவாகு, வெந்தயம், dill seed—*Trigonella Fenugraecum*.

சித்திர வாராத்தி, கண்டல் சுத்திரி, prickly briñjal—*Solanum jacquini*.

சித்திர விதம், அத்தி, Indian marsh mallow — *Sida mauritiana*.

சித்திர விதை, முத்துக் கொட்டை, castor seed—*Ricinus genus*.

சித்திர ராக்கினி, முன்னை, Indian headache tree—*Perma integrifolia*.

சித்திராக் குஞ்சம், சரகாண்ட பாஷாணம், a kind of native arsenic.

சித்திராங்கம், குக்குமம், a red powder; Crow saffron—*Crocus sativus*; 2. சாலைச்சம், vermilion—*Mercuric sulphide*.

சித்திராங்கி, தந்திரக்காரி, a cunning woman.

சித்திரா சிகம், தகரை, ring-worm plant — *Cassia tora*.

## சித்திரைப் பால்

சித்திராதி, காவட்டம் புல், a species of citron grass—*Citronella*.

சித்திரா பூப்பு, பணிகாரம், sweet cake.

சித்திராப்பரசம், இரசம், அபிரேக்கு, செந்தி இவைகள் சேர்ந்த சூயுவேத மாந்திரை. இது கிராணி, சூழ் சூலைக்கி கொடுப்பதன்மேல், an Ayurvedic pill prepared from mercury, mica, sulphur and prescribed for chronic diarrhoea and sabbural colic.

சித்திராகுடல், பாம்பாட்டி சித்தர் செய்த ஓர் வைத்திய நூல், a treatise on medicine compiled by Pambatti Siddha, a snake charmer.

சித்திரானம், நெய்ச்சிட்டி, round-leaved tadda — *Grewia orbiculata*.

சித்திரான்னம், அன்னத்தைக் கொண்டு தயாரித்த பலவிதமான பொங்கல்கள். அதாவது பாத் பொங்கல், பருப்புப் பொங்கல், சக்கரை பொங்கல் முதலியன. இதில் புளி ஓதனமும் மற்றும் ஓதன வகையும் சேர்ந்தது. different kinds of puddings prepared with either rice, milk, sugar, dhol etc as chief ingredients. They also include those prepared from condiments.

சித்திரி, கெந்தக லவணம், black salt—*Bitloban*; 2. வெள்ளாட்டுப் பால், goat's milk; 3. கண், eye.

சித்திரி கத்திரி, பிரசவத்தி ஓயயோகிக்கும் ஓர் வகைக் கருவி, (*in Midwifery*) an instrument or scissors used for removing the child.—*Perforator*.

சித்திரினி, see சித்தினி; 2. அறிவிற்கு ஏதுவான பிரம நாடி. இதற்குள் குண்டலிக்குப் போகும் வழியாகும், a subtle nadi like spiders' thread which pierces all the lotuses or nerve plexuses which are placed within the back-bone and is pure intelligence. Within this is பிரம நாடி, the channel along which the kundalini (the serpent power) goes.

சித்திரை, see சித்திரப் பாலாதி.

சித்திரைப் பாலாதி, see சித்திரப் பாலாதி.

சித்திரைப் பால், சூலிகை, banners cassia—*Cassia auriculata*; 2. அம்மாள் பச்சரிசி, see சித்திரப் பாலாடை.

**சித்திவஸ்தி**

சித்திரைப் பூ, செந்நிற மாதம் பருவத் தந்து பூக்கும் பூ சித்தி, the efflorescent salt found on the soil of fuller's earth on the full moon night in the month of Chithiray (April).

சித்திரையிற் பூத்துநீர்ந்த பூ, see செந்நிறைப் பூ.  
 சித்திரை வெயில், செந்நிற மாதத்திய கடு மையான வெயில், burning April sun.

சித்திரோதாயம், இது செலெட்டு மாநிக்கத்தினால் பிறந்த குடகித் தாக்கும் ஓர்வகை நீர்ச் சகிசை கோய். இதற்கு குடகித் தக்கி சிற் றும் செட்ட சீரை குடகித்தட்டி வெளிப் படுத்தி கிசெசை செய்ய வேண்டும், a kind of abdominal dropsy born of phlegm, in which the intestines are affected. It is treated by tapping.

சித்தி ரோதனம், மஞ்சள் கூட்டி சமைத்த அன்னம், rice cooked with turmeric and other ingredients.

சித்திலி, செந்நெறம்பு, small red ant.

சித்தி விசுத்தல், செத்த கிரியாடல், to perform miracles, as by a Yogi.

சித்திவலக் சேடி, குண்டிமணி, see செந்நிலை.

சித்தி வஸ்தி, ஆண் மக்களுக்குக் குதமார்க்க மாயும், பெண்களுக்கு குதம், யோனி வழி யாயும் பிரயோகிக்கும் சஸ்துபாண மருந்து. இது அனேக கோய்களுக்கு உபயோகப் படுத்தி செத்தி பெற்றகாலும், உடம்புக்கு பலத்தையும், மேணி யழகையும் உண்டாக்குவதாது மிப்பெயர். இக்கூல் எவ்வகையேனும் கிரிப்பந்தத்தை உண்டாக்காது, ஒரே தடவை யில் அனேகப் பலன்களை தரக் கூடியதுமானது. ஆகவே, இது அமைதியாகவும், பத்திய முதலியவை இல்லாமலே நோய்களை குணப் படுத்தவதில் ஓர் இன்றியமையாத முறையாய் இருக்கிறது, liquid preparation intended for injecting into the rectum in males or rectum and the vagina in females—Clyster. It derives its name with a prefix (செத்த), Siddha, from the uniform success which attends its application in a large number of cases of bodily distempers, and from its irresistible power in improving the strength and complexion of the body.

It does not produce any distress or discomfort, since it produces a satisfactory result by a single action. It is

**சித்து**

mild in its potency and does not entail any strict observance of diet and conduct.

சித்திவல, see செந்நிலைமம்.

சித்தி வலயம், அம்மாள் பச்சரிசி, raw rice plant.—Euphorbia indica.

சித்தினி, செந்நினிசாதிப் பெண். கால்வகைப் பெண் வகுப்புகளில் மூன்றாம் வகுப்பு, (in Sexual science) the third kind of the 4 classes of women divided according to lust. She is a woman inspired with extravagant passion, too obstinate to be controlled; 2. மத்திமசாதிப் பெண், middle class woman of lascivious temper; 3. வழுவி, fullers earth; 4. சூடுப் பத்தில் தக்கி சிற்றும் நான்குவகைப் பிண்டங்களை மூன்றாவது வகை, அதாவது எட்டு மாதத்திய சூடுப் பிண்டம், a foetus 8 months old; one of the four classes i.e., 8-rd class foetus divided according to the duration of month of the progressing foetus in the womb.

NOTE.—It is not to be forgotten here that Siddhars used to prepare a medicine out of human foetus by a secret process known themselves. The product so obtained goes by several secret names not easily comprehensible; and it is said to be used in Alchemy and Rejuvenation.

சித்தினி யானந்தி, பத்தினி சாதிப் பெண், the first of the four classes of women divided according to lust called Padmini.

சித்தினி கோகம், வெண்கை, gonorrhoea; 2. யோனி வெண்கை, whites; a discharge from the vagina—Leucorrhoea.

சித் தீஞ்சு, see செந்நீஞ்சு.

சித்து, அறிவு, intelligence; 2. மாய வித்தை display of supernatural powers by means of magic, alchemy; etc, 3. அஷ்டமா சித்தி, the eight miraculous powers; 4. see கொட்டி; 5. சூன்மா, soul; 6. கொச்சி, vixen; 7. அசூபம், formlessness; 8. குணம்; wisdom; 9. எந்த வஸ்து சாதன அந்தரங்களையும் அபேட்சி யாமல் தானும் தோன்றிக் கொண்டு தன்னிடத்தில் சூரோபிஷென்ற சர்வ பதார்த்தங்களையும் தோற்று விக்கிறதோ அந்த வஸ்து, (In Vedanta Philosophy), that which is not only endowed with the power of self-illumination without

சித்த

regard to its own advantage, but also illumine other substances derived from it; 10. பிரமேகத்தை குணப் படுத்தும் ஓர் வகை சாராயம், a kind of wine advised for cure of venereal disease; 11. இலுப் பைச் சாராயம், wine prepared from mowah flower.

சித்த, சித்தர்களின் அற்புத சக்திகள். இது 64 விதமாக சொல்லப்பட்டுள்ளது. அவையாவன, miraculous powers of Siddhars. It consists of 64 kinds which are enumerated as follows viz:—

1. சக்திலைச் சத்து, கிந்துவைக் கட்டுதல், the art of restraining the semen virile.
2. பெண்மயச் சத்து, பெண் ரூபமெடுக்கல், the art of transforming oneself or converting another into a female.
3. அசுரச் சத்து, அசுரர்கள் கிளியாடும் சத்து, the miracles played by Asuras.
4. தானியச் சத்து, ஒரு தானியத்தை மற்றொருவகை மாற்றல், converting one grain into another species of grain.
5. அணுமாதி சத்து, தான் அணுவாதல் அல்லது பிரிதொரு வஸ்துவை அணுவாகப் பிரித்தல், reducing oneself into an invisible atom or breaking a substance into atoms—Atomic transformation.
6. சித்திரச் சத்து, சித்திரப் பதமைப்போல் மாறும் கிளியாட்டு, display of turning oneself into an attractive and ornamental image.
7. வெளிநிச் சத்து, புதைவகை கண்டு பிடிக்கும் சத்து, the art of finding concealed treasure.
8. அநிருப சத்து, மிக அழகு வாய்க்கும் வடிவம், turning oneself into or attaining a very beautiful form or figure.
9. மோகினி சத்து, பார்ப்பவர் மயங்கும் படியான பெண் ரூபத்தை, எடுக்க

சித்த

ும் சத்து, the miraculous conversion of one into a fascinating woman.

10. கிரோதமயச் சத்து, சத்துருவாக மாறும் சத்து, turning oneself into an enemy of another.
11. கிருதிச் சத்து, சாதாரண வேறுபாடு, simple conversion into another.
12. விஜய சத்து, திடீரெனத் தோன்றல், sudden appearance.
13. செயரூப சத்து, தாரூய உண்டாக்கிக் கொண்ட ரூபம், the taking of or assuming different shapes or forms.
14. கிரோதி கித்தை சத்து, the art of exhibiting wonder or magic
15. கோலச் சத்து, மாறவேண்டி கொள்ளல், appearing in disguise.
16. மனத் தியக்கச் சத்து, பார்ப்பவர் மனம் கலக்கச் செய்யும் சித்தை, the art of making one thunder-struck.
17. தீ யெரியும் சத்து, the art of making anything to take fire spontaneously.
18. வழி கடக்கும் சத்து, கண்பில்லாமல் எவ்வளவு தூரமாயினும் சிறிது பொழுதற்குள் கடக்கும் கித்தை, the art of travelling long distances in a short time without fatigue.
19. மதன் கேளி சத்து, பெண்களோடு மகளிர் கிளியாட்டு அதாவது மதன் கிளியாட்டு புரியும் கித்தை, the art of chatting or playing with females as a past time.
20. தம்பிவன்ச் சத்து, ஓர் கிளியாட்டு சத்து, an art of some miraculous play.
21. பரிநகூலச் சத்து, குதிரை கிரியாக மாறும் கித்தை, transforming one-self into a horse or mon-goose.



சித்த

23. கரி பரியாச் செய்து, கரி ருதிரையாகும் வித்தை, turning oneself to a fox or a horse or a fox into a horse. (as in, கரி பரியாச்செய்ய படலம்).
28. விசுவாமிசர் செய்து, வாதவித்தை, அல்லது பஞ்சாட்சர வித்தை, the miraculous art of Alchemy or the magic power derived by the changing of the five sacred letters.
24. தாம்பிரச் செய்து, செம்பிற் கனிம் பெடுக்கும் வித்தை, the art of removing the verdigris from opper.
25. ஸ்பேஷிச் செய்து, தண்ணீரை வேறாதல் அல்லது பலவிதமாக மாற்றதல், changing or converting water into different liquids.
26. கிங்கமுகச் செய்து, கிங்கமுகரூபமெடுத்தல், turning into a form with the face of a lion.
27. கிழிபமுக செய்து, turning into a form with the face of a bull.
28. இத்து மகா இத்து, வித்தையில் வித்தை, displaying wonder of wonders.
29. பாம்பாச் செய்து, முத்திக்குறிய செய்து, the miraculous powers exhibiting towards liberation.
30. பஞ்சிகாண செய்து, பஞ்சபூதங்களை மாற்றும் வித்தை, the secret art of transforming the five elements by permutation and combination.
31. உந்திச் சருவுரு மைச்செத்து, a magic played with the aid of black paint prepared from the umbilical cord of new-born infants.
32. மறைப்பிலே யனந்தத்து செய்து, several tricks played by concealment.
33. வெற்றிமுனைச் செய்து, எந்த காரியத்திலும் சயமடையும் வித்தை, gaining success in any art.
34. மதாசைளி செய்து, இன்பத்தை யுண்டாக்கும் கேளிக்கைகள், the art of exhibiting merry movements.
35. மாமோக செய்து, பாற்ப்பவச் மனைதைக் கவாச் செய்யும் வித்தை, the art

சித்த

- of fascinating the mind of spectators.
36. அறிமோக செய்து, the art of creating passion in the opposite sex.
37. விதனம் வரும் செய்து, the art of causing grief in the minds of others.
38. ஜால செய்து, சாஸ வித்தை, display of magic.
39. ஜலத்தம்ப செய்து, the art of floating on the surface of water.
40. அகிவிளித்தம்பச் செய்து, the art of restraining the action of fire.
41. மாண செய்து, பிறருக்கு மாணத்தை விளைவிக்கும் வித்தை, the art of causing death of another.
42. வேதன செய்து, வெண்கிப்படி ஒரு பொருளை மற்றொன்றுகப் பிரிவினைப்படுத்தி மாற்றதல், the art of changing a substance chemical analysis.
43. நீரில் நனையாச் செய்து, தண்ணீரில் உடம்பு நனையாதபடி செய்யும் வித்தை, the art of remaining in the water without becoming wet.
44. வாயுத்தம்பன செய்து, the exhibition of skilfulness in restraining respiration or gaining control of breath.
45. அரவின் செய்து, விஷம் திண்டாமலே பாம்பைக் கையாள்வது, handling of snakes and cobras without being affected by their poisons.
46. முத்துதிரும் செய்து, இறித்தால் வாயினின்ற முத்துகள் உதிரல், the miraculous power of shedding pearls from one's mouth when laughing.
47. தியழியும் செய்து, பற்றி எரிவதை மடுகு சக்தியால் அணைப்பது, putting out or extinguishing the conflagration of fire by will power.

## சித்து வித்தை

49. பிரவாகிசெந்து. 59. அன்புவிசெந்து.  
 49. தருணவதுச் செந்து.  
 50. இதுமிதிசெந்து. 60. வாகைச் செந்து.  
 51. அண்டப் பிரமாதி செந்து.  
 52. பிரமருல் செந்து. 61. அங்கிசெச் செந்து.  
 53. கிருத்தருல் செந்து.  
 54. ஈசர்ருல் செந்து. 62. சந்தவிதச் செந்து.  
 55. தாதுவெணும்பரம் செந்து.  
 56. கார்பு செந்து. 63. அகபிசெச் செந்து.  
 57. சருவருல் செந்து.  
 58. பாபருசிசெந்து. 64. அடக்குமதி செந்து.

NOTE.—No printed books or manuscripts could be traced containing the names of the said 64 miraculous powers of Siddhars, or their correct meanings or other interpretations; and so, the meanings of the names given above for the information of readers, are only literal translations, subject of course to corrections. The said miracles are ilimitable and supernatural powers obtained by abstract devotion, and are exercised at pleasure.

Siddhars who are well up in these arts alone would be able to describe them fully and correctly, but none else could do of the present day.

சித்துடு, *சிறி சிறுப்பை*, rattle wort—*Crotalaria laburnifolia*; 2. *கேர்வாளம்*, croton plant—*Croton tiglium*.

சித்து நீர், *இரசம்*, mercury; 2. *சிந்து நதி*, the river Indus.

சித்து பறத்தல், *கூராயப் பிரவேசம் செய்தல்*, to fly in the air, as a Siddha.

சித்து புகுஷன், see சித்தன்.

சித்துமா குட்டி, உடம்பில் பல கிடங்களில் வெண்மை அல்லது சிவப்பான சிறு புள்ளி அல்லது தழும்புகளைப் பரவச் செய்த தவிடுபோல் மேற்கூல் உறிகும், ஓர் குட்ட கோய், a kind of leprosy with small, white or copper-coloured spots which spread over large surfaces attended with a thin mealy dust—*Lepros vulgaris*.

சித்துரம், *கேர்வாளம்*, croton seed.

சித்துருப் பூ, *நிருவாட்பி*, tuesan jasmine—*Jasminum sambuc (flore.manora)*.

சித்து குபம், *அருபம்*, embodied intelligence 2. *கேர்வாளம்*, Indian croton seed—*Croton tiglium*.

சித்து வித்தை, *மரய வித்தை*, miracle; 2. *கண்டூர் வித்தை*, jugglery.

## சினேயு வாரீம்

சித்து விழா, *சிறி கைர்வா*, tooth-brush tree—*Salvadora perica*.

சித்து வினையாடல், *சித்தர்கள் அற்புதங்கள் செய்தல்*, display of miracles by Siddhars see செந்து; 2. *அற்புதம் காட்டல்*, to display miracles; 3. *சால வித்தை செய்தல்*, to perform magic.

சித்துழா, see செந்துழா.

சித்துநீரும், *இளர்*, water of tender coconut.

சித்துதன், *தாமரை*, lotus flower—*Nelumbium speciosum*.

சித்தை, *எண்ணெய்*, கைவம் கவக்கும் தகரக் கைம், tin pot for preserving oil or medicated oil.

சித்தோடுவை, see செந்துடுவை.

சித்தா குட்டம், உடம்பில் தழும்புகளைப் போற் காணப்படும், *சொறிந்தால்* தோல் உறிகும், ஓர் வகை குட்ட கோய், a form of leprosy characterised by spontaneous or false cicatrices of the skin apparently connected with the atrophy of the skin—*Macula atrophicae*; 2. *மற்குரு வகை குட்டம்* another form of leprosy—*Psoriasis (versicolor)*, see also சித்துமா குட்டம்.

சினாயு, *தகை கார்பன்* என்னும் மரம்செட்டுகளை கணு எழும்புடன் பிணைக்கும் ஓர் வித சவ்வு, a membrane of a flexible texture which connects the articular surfaces of bones and cartilages—Ligament; 2. *எழும்பு*, bone; 3. *நாயு*, nerve.

சினாயு வாதம், *எழும்பைப் பற்றிய வாதம்*, இது பிரும்பாச குணத்தினால் குணப்படும், a rheumatic affection of the bones. It is cured by the above said medicinal powder.

சினாயு வாரீம் கோகம், ஓர் கண்ணெய், அது வாத பித்த செலெட்டும்கள் இரத்தத்தோடு கூடும் காலத்துப் பிறந்து, வெண் கிழி மேல் படலத்தை உண்டாக்கி அக்குள்ளே என் நாய்புகை யெல்லாம் அதுசரித்துப் படர்ந்து கண்ணில் வீசுதலை யுண்டாக்கும், a disease of the eye marked by a rough growth of flesh on the white coat and swelling due to the inflammation of the surrounding parts. It is caused by the derangement of the three

## சீநேகம்

humours combining with the blood, and affecting the minute nerves of the eye.

சீநேக கீர்மம், மிருதவாக்கி வெளிப் படுத்தும் முயற்சி, emulsive measure; 2. உடம்பிற்கு எண்ணெய் விட்டுப் பதப் படுத்தல், the applying whether internally or externally, of any oily substance to the body, to render the skin soft.

சீநேகத் திரவியங்கள், எண்ணெய்ச் சத்துள்ள பண்டங்கள், oleaginous substances.

சீநேக நசியம், எண்ணெய்ப் பசையோடு கூடிய மூக்குப் பொடி, an oily medicated snuff.

சீநேக பலம், எஞ்ஞ gingly seed so called from yielding oil.

சீநேக பாகம், செய்யுந்து உட்டுறவு பாகங்கள், அதாவது நெய், எண்ணெய், சலம், நிரவ பதார்த்தம் இவைகளை உயரசத்தை விட 4 பாகம் அதிகமாய்ச் சேர்த்து காய்ச்ச வேண்டியது. அதில் சேரும் சரக்குகள் மிருதவா யிருந்தால், அவைகளுக்கு 4 பங்குக்கு அதிகமாய் சலம் அல்லது இரசத்தை யாவது அதில் வார்த்த வேண்டியது, when boiling the drug essences, ghee, oil, water or other fluids should be added four times the quantity of the essence; but if the ingredients of the essence be soft, then more than 4 times should be added.

சீநேக போதை, சாதிக்காய், nutmeg, so called from its oil which is narcotic in nature.

சீநேகம், சாதிக்காய், 2- nutmeg; எண்ணெய் வந்துக்கள் அதாவது எண்ணெய்ப் பசையுள்ள பண்டங்கள். இவை, உடம்பின் கருவிகளுக்கு முக்கியமான வந்து. உடம்பிற்கு புஷ்டியை யுண்டாக்கி உயிரை நிலைக்கச் செய்யும். ஆகவே, எண்ணெய்ச் சத்துள்ளதை உண்ணும் உணவிலும், குடிக்கும் நீரிலும், கொள்ளும் மருந்துகளிலும் உபயோகப் படுத்தப்படும் Oleaginous substance or oily substance. It forms an essential factor in the physical organism. The self-conscious animated element contained therein, contributes directly to the vitality of the body and makes life possible and so, substances abounding in oleaginous principles are generally used in food, drinks and also in medicine.

## சிந்தாத்திரி

சீநேக வண்டி, எண்ணெய்ப் பசைச் சேர்ந்த மருந்து களை குத மார்க்கமாய்ப் பிரயோகித்தல், oleaginous enema; 2. வந்திக்காகப் பிரயோகிக்கும் எண்ணெய்ச் சத்து சேர்ந்த மருந்து கீர், a liquid form of medicine containing some oleaginous substances, thrown into the rectum.

சிந்தகம், தூக்கணம் குருவி, tailor-bird from its building hanging nests; 2. புளிய மரம், tamarind tree—Tamarindus indicus; 3. வெள்ளை பாஷாணம், white arsenic; 4. தெருகாகப்பூ, iron wood of ceylon—Mesua ferrea (coromandelina).

சிந்ததியம், கருங்கொள், black horse-gram.

சிந்தநம், see கந்தனம்.

சிந்தம், see புளிய மரம், see செந்தகம்.

சிந்தல், உண்ணும்போது தெறித்து விழல், being thrown out when eating; 2. துண்டித்தல், becoming separated or scattered.

சிந்தவம், இந்துப்பு, sindh salt; magnesium sulphate.

சிந்தனம், செறித்தல், அதாவது எண்ணுதல். contemplating or thinking.

சிந்தனை, எண்ணம், thought; 2. நியானம், meditation; 3. நினைத்தப் பொருளையும், காரியத்தையும் குறித்துச் சொல்வது, thought-reading and foretelling events.

சிந்தன், சீர்பந்த பாஷாணம், a kind of native arsenic; 2. தூக்கணம் குருவி, see செந்தகம்.

சிந்தாசி, சிறி மசாலை a special combination of some spices; 2. முள்ளங்கி, கடுகு முதலியவைகள் சேர்ந்த புளித்த கஞ்சி, a kind of fermented gruel prepared from radish, mustard etc.

சிந்தாசனம், இதயாசனம், the heart; 2. அறிவின் மூலம், the seat of intellect.

சிந்தாதி லேகியம், உடம்பிற்கு சுகத்தைக் கொடுக்கும் ஒர்வகை லேகியம், an electuary which tones the system restoring healthy condition.

சிந்தாத்திரி, சுக வாழ்வு, healthy living; 2. சுகம், welfare.

சிந்தாமணிக் குளிகை

சிந்தாத்திரி யெண்ணெய், மெய், குளி, சிவந்தி, பெருப்படு முதலியவை கூட்டுக் கொடுக்கும் மருத் தெண்ணெய், a medicated oil prescribed by Vaidyan for urinary diseases, gout, syphilis, menorrhagia etc.

சிந்தாமணி, (சிந்தா + மணி, thought + jewel or gem) சிறுமியகைக் கொடுக்கும் இரத்தினம், (literally) the gem that gives all desired; 2. வெள்ளம் ஏற்றும் ஊழியன் செய்த வேல சிந்தாமணி. இது மென்மையான தமிழ் நூல் (in literature) a classical work in Tamil compiled by a Jain named Jivaka. It is considered a superior work in Tamil; 3. வெருவான் உமா தேவியாருக்கு அருளி செய்த பதார்த்த குண சிந்தாமணி செய்தும் ஓர் அரிய பெரிய நூல், (an Upanishad) a materia medica in Tamil said to have been given out by God Shiva to his wife Umadevi; 4. சமணர் வைத்திய நெய் சிகித்யாகல் தமிழர்கள் வைத்தியமேந்த முதலாவதாய் ஆற்கனி விந்தியாசுட்டி அருளிய ஓர் சிறந்த வைத்திய நூல், an excellent treatise on medicine consisting purely of selections from the medical works of Siddhars, compiled by the then Jains of Southern India; 5. தமிழ் சிந்த வைத்திய ஆற்கனி விந்தியாசுட்டி யில் மொழிப் பெயர்த்த நூல், a work translated from the Tamil Siddhars' medical works into Sanskrit; 6. அகநிதியர் செய்த தமிழ் வைத்திய ஆற்கனி விந்தியாசுட்டி யெடுத்த மலையாளத்திற் கையாள்பட்டு வரும் ஓர் நூல், an abridged edition of the supposed Agasthya's work on Tamil Medicine, used at the present day by the Malayalees; 7. பி. சைவேதி, அதாவது இழிந்த உருவகளைப் போக்கும் கல், philosopher's stone capable of transmuting inferior metals into gold; 8. தங்கத்திரியாற் செய்யப் பட்ட ஓர் வடமொழி வைத்திய நூல், இழிக் கோக திரிசுந்தாரப் பற்றிச் சொல்லும், a Sanskrit treatise on diseases, by Danwantri; 9. see சிந்தாமணிக் குளிகை.

சிந்தாமணிக் குளிகை. பழைய மர சிவந்தியையும், உய்யை வாயுவையும், உடம்பின் கைப்பயும், வலியையும் போக்கும் ஓர் ஆயுர்வேத மருத்து. இதை இரத்தினகைப் போல் ஆயுர்வேத சிந்தாரைக் கொள்ளப்படும், a pill prepared according to the process

சிந்தி

of Ayurveda and prescribed for removing constipation, rheumatism through excess of heat all weakness and pain in the system. It is a famous compound medicament valued like a gem.

சிந்தாமணி மாந்திரியை, ஓர் சிறந்த மந்திரியா இது யேனி பார்த்ததற்கும், கை பார்த்ததற்கும் உதவும், a pill of high repute used for curing pain and exhaustion; 2. see சிந்தாமணிக் குளிகை.

சிந்தாமணி மயம், வெள்ளி, தாழ்வாசம், அயம், முத்தம் போல் இவைகளின் பற்பலகை இழிந்த கிரகங்களை விட்டவைத்து ஆயர் வேர முகைப்படி தயாரித்து, முகையினால் காயம், சாயம், பாண்டி, பிரமேமம் முதலிய பெரிய கோயங்களுக்குக் கொடுக்கும் மருத்து, a medicine prepared as per process of Ayurveda by glazing the metallic oxides of silver, copper, iron pearl, and prescribed for great diseases, as asthma, consumption, dropsy, venereal complaints etc,

சிந்தாமணி வைத்தியர், சமீப காலத்தில் வழங்கி வந்த சிந்த வைத்திய முறையை மலையாள பாகையின் மொழி பெயர்த்த தெழுதி மலையாளத்தில் கை வைத்தியர் சமீப கால கருவ ஆயுர்வேதத்திற்கு மூல கையாள்பட்டும் ஓர் முறை, a translation of Tamil Siddha medical works in Malayalam and practised by some of the physicians in Malabar in opposition to Sanskrit Ayurveda of Charaka and Susruta.

சிந்தாமணி வைத்தியர், சமீப, கருவம் முறைப்படி அட்டாகக் இருதய வைத்தியர் என்று சொல்லிக் கொண்டு செய்யும் வைத்தியர்களுக்கு மாறுதல், அகந்திய முறையை ஆதரிக்கும் மலையாளத்தி நூல்கள் தமிழ் வைத்தியர் the Tamil physicians who follow Agasthya's work on medicine in opposition to Malayalam Vaidyans who style themselves as Ashtanga Hirda. ya Vaidyans and follow Charaka and Susruta.

சிந்தாமணி, வாயு கிளக்கல், wind bary— Embellia ribes.

சிந்தி, உப்பு, salt in general; 2. வாத மடக்கி, wind killer—Bloodendron phlo-moides; 3. அறுமிச்சல் பழச்சாறு, lime-juice.

## சிந்துதல்

சிந்திதல், எண்ணப் பட்டது, that which is contemplated upon.

சிந்தித்தல், சினைதல், thinking; 2. யன்னுதல், to contemplate; 3. கவலைப் படல், to grieve; 4. சிபானித்தல், to meditate.

சிந்திப்பு, சினைப்பு, thought.

சிந்தியம், மனோ பாவத்தைப் பற்றி இலட்சம் செய்யுள் அடங்கிய, ஐந்து சூக்தம்மங்களில் ஒன்று (In Agama Philosophy) one of the five treatises consisting of one lakh of stanzas on the subject of mind; 2. சிந்திக்கப் படுவது, an object of thought; 3. சிவாகமம் இருபத தேட்டி லொன்று, one of the twenty eight kinds of Agama Philosophy.

சிந்திரபுதி, ஆகாச கருடன் கிழங்கு, sky root—*Corallocarpus epigea* alias *Bryonia epigea*

சிந்து, கடல், sea, ocean; 2. புனி, tamarind; 3. இருவாட்டி, double flowered Arabian jasmine—*Jasminum sambuco* (*flore-manorae-pleno*); 4. சிந்து லவணம், sindh salt; 5. கையேரியம், a precious gem—cat's eye; 6. சொச்சில், five-leaved chaste tree—*Vitex negundo*; 7. யானை, elephant; 8. நீர், water; 9. மூன்றடிக்குள்ளை, a dwarf 3 ft high; 10. சிந்து தேசம், Sindh; 11. யானை மதம், rats in elephants.

சிந்துகம், சொச்சி, vitex—*Vitex negundo*, see சிந்து; 2. மூக்கு, nose.

சிந்துகி, சீமை யகந்தி, ringworm shrub—*Cassia alata*.

சிந்துகின்ற பாஷாணம், பன்றி மூள், hog's thorn; Porcupiae's thorn.

சிந்து குக்கி, சமுத்திர குக்கி, bdellium or African bdellium — *Balsamodendron Katal* o. f. மை சாட்டி.

சிந்துக் கொடி, சிந்தி, moon-oreeper—*Menispermum cordifolium*.

சிந்துசம், உப்பு, salt; 2. கடலிற் பிறத்தது, sea-borne.

சிந்துச் சாரம், சிந்து லவணம், sindh salt obtained from Sindh; 2. கடற்ப்பு, sea-salt.

சிந்துதல், எண்ணி சொட்டல், to trickle tears; 2. மூக்குச் சிந்துதல், to blow the

## சிந்து லவணம்

nose; 3. தெறுதல், to scatter; 4. தெளித்தல், to sprinkle.

சிந்துதாகச் சூத்திரம், வயிரேரியம், a gem; lapis lazuli.

சிந்துநீர், மூக்குச் சளி, mucous from the nose.

சிந்து பலம், சிந்துப்பு லவணம்

சிந்து பாலவம், கடல் தலை, cuttle-fish bone.

சிந்து புட்பகம், சாபுக்கை, soora poon—*Calophyllum longifolium*.

சிந்து புட்பம், சங்கு, conch; chunk.

சிந்துப்பு, இந்துப்பு, rock-salt.

சிந்துரக் கட்டி, சொச்சிகைல் கட்டி, lead ochre lump.

சிந்து ரதம், லவணம்

சிந்து ரத்தி, சிந்து தேசத்திய வெந்த அப்பு, a red salt obtained from Sindh.

சிந்து ரத்தாதிகம், எலமிச்சை மரம், lime tree.

சிந்துர மூலி, சினைப்பனை, ground palm—*Curculigo orchioides*.

சிந்துரம், கைசாய், gall nut—*Terminalia chebula*; 2. சிந்துரம், calcined red powder; 3. சிவப்பு, redness; 4. புனி மரம், tamarind tree—*Tamarindus indicus*; 5. யானை, elephant; 6. சொச்சியம், root of black pepper plant; 7. புட்பட்ட சொச்சியம், calcined red oxide or red powder, as red oxide of mercury; 8. வேட்டிப் பு, cupid's arrow—*Ixordia soccinea*.

சிந்துரி, சிந்துர மாக்கல், to calcine for preparing red powders from minerals.

சிந்துருணி, புனியம்பட்டை, tamarind bark.

சிந்து லவணம், சிந்து தேசத்திய அப்பு. இது 21 உப்பு லவணங்களில் ஒன்று. இது மலைகளிலும், பாறைக்குள்ளும், பனிவிகுள் இயற்கையால் உண்டான உப்பு. இது பெரும் கட்டி அளவுக்குடும். மருத்திற்கு மிக்க அபயோகப்படுமீ. இதில் வெக்காரம் கட்டும். Sindh salt. It is one of the 21 kinds of salts. It is formed naturally on mountains and rocks being solidified from the falling dew. It is an impure chloride of sodium. It occurs in large

சிந்தூரம்

masses and is used in Siddha medicine for binding borax.

சிந்து வாரம், கடல், sea; ocean; 2. வெண் டென்சி, white species of negundo—Vitex negundo; 3. ஒரு கொச்சி, black variety of vitex.

சிந்துவாரி, see சிந்து வாரம்.

சிந்துகம், செக் கோட்டை, dhoby's nut—Semecarpus anacardium.

சிந்துர சிலை, மாக்கல், pot stone; 2. செப்புக் கல், any red stone; 3. செப்பு தாது மண், any red ore such as, red zinc ore—Zincite (Zno); 4. செம்மண், red ochre.

சிந்துரத் திலை, காத அப்பு, a kind of negative salt.

சிந்துர பூஷணம், சிப்பினிள்ளிச் சேய்க்கிசையும், சன்னி, காம் முதலிய மற்ற குற்றக் கிசையும் போக்கும் ஓர் சூயர்வேத மாத் தினா, an Ayurvedic red pill prescribed for diseases of pregnant women and for curing ailments and other evils as apoplexy, fever etc

சிந்துரப் புடம், சிந்துர மருத்து செய்வதற் காகப் போடும் புடம், calcination of metals with a view to obtain red extraneous oxides.

சிந்துர மணி, ஆண்குறி மணியின் மேற்புறமும் கோசத்தின் தனித் தோலாகிய அக்ரிரம சுகுமமும் கீக்சிச் சிவந்துக் காணல். இது மேக சம்பந்தத்தினாலும், மற்ற காரணம் கனிஞாலும் உண்டாகும், inflammation and swelling of the glans penis and perpuce due to venereal affections or other causes.

சிந்துர மரம், செங்கடம்பு, red Indian oak tree — Barringtonia acutangula; 2. புளியமரம், tamarind tree; 3. கமேலா மரம், kamela tree—Mallotus philippinensis. It is so called from its root yielding a red dye used for dyeing silk.

சிந்துர மார்க்கம், see சிந்துரித்தல்.

சிந்துரம், சிவப்பு, red; 2. புளியமரம், tamarind tree; 3. புடமிட்ட செந்துரம் அல்லது செப்பு மருத்து, calcined red oxide;

சிந்தை கூரியன்

4. சுய செந்துரம், red lead; 5. பவளம், coral; 6. யானை, elephant; 7. வெட்டு, cupid's arrow—Ixora coccinea; 8. துத்துப்பு, rock-salt; 9. சாதின்கம், vermilion; 10. செப்பு தூள், any red powder; 11. செக்கோட்டை, marking nut; 12. தமிழ் வைத்தியப்படி உலோக முதலியவைகளை மருத்துச் சாந்தி லேனும், காம, செய்கீர், நிராவகம் முதலியவற்றி லேனும் அரைத்து புடமிட்டாவது, அல்லது செந்திரம் காணும் வரை எரித்து அல்லது தருத்தி கொண்டு ஊழியாவது எடுத்தும் செப்பு தூள், according to Tamil Medical science any metal or other compound which is well ground with the juice of plants, vinegar, pungent liquid, acid etc, and then dried and calcined or burnt sufficiently well or heated in a furnace with bellows till it is converted into a red powder; 13. சுயச் செப்பு, minium; 14. சோன், dhoby's nut—Semecarpus anacardium; 15. காதத்தின் உபதாது, a sub-mineral used as a substitute for zinc, probably red lead.

சிந்துர விதி, சிந்துரம் செய்யும் முறை, rules relating to calcination of metals into red oxides; rules for preparing red-oxides by process of calcination.

சிந்துர வைத்தியம், தேவ வைத்தியம், Deva's treatment.

சிந்துர வைப்பு, சிந்துரமாக புடமிடுவதைப் பற்றி அகம்பியர் செய்த ஓர் வைத்திய தூல், a treatise compiled by Agastya on preparation of red oxides from metals by process of calcination. c.f. செந்துர முத்தாறு.

சிந்துரி, see சிந்துரித்தல்; 2. நெய் புக்காடி. சிந்துரிகை, see சிந்துரம்; 2. வெள்ளம், black-pepper root.

சிந்துரித்தல், சிந்துரமாகச் செய்தல், to make into a red powder; 2. புடமிட்டு சிந்துரமாக வெடுத்தல், to prepare red oxides by process of calcination; 3. தூளாக்கல், to pulverize; 4. சிவப்பாக்கல், to convert into a red colour.

சிந்தை, மனம், mind; 3. எண்ணம், thought

சிந்தை கூரியன், தண்ணறிவுடையோன், man of keen intellect; 2. நியாசம், meditation

சிப்பி

சிந்தையின்மை, வேறாவனம், absence of mind; 2. கிவிரகம், inattention to external impressions—Apheska.

சிந்தையை யடக்கல், மனதை ஒருவழிப் படுத்தல், concentration of mind.

சிங்கை விளக்கு, அலரி குளம், olivoyonoe.

சிந்திலு காதி, புலிய மரம், tamarind tree.

சிப்பந்தனல், வேர்க்கை மரம், Malabar kino tree—Petrocarpus marsupium.

சிப்பந்த, நெயுச்சம், bird's foot plant—Hedysarum gangeticum.

சிப்பா, பெய்ப்புடல், wild snake gourd—Trichoosanthes lasciniosa.

சிப்பாகந்தி, தாமரைக் கெழங்கு, lotus root.

சிப்பாகம், சூலமரம், banyan tree—Ficus bengalensis.

சிப்பாகம், காப்பாள் காய், exanthematic fever.

சிப்பிச்சம், கஞ்சா, ganjah plant—Cannabis sativa.

சிப்பிடலம், அவல், flaked rice; 2. குழந்தை, child.

சிப்பிடி, பேர்த் தாமமட்டி, bitter apple—Citrus colocynthis alias Cucumis Colocynthus. See கெமிட்டி.

சிப்பிடி, அகிலம்; agilwood—Agallocha.

சிப்பி விலைமரம், மரமரம், mango tree—Mangifera indica.

சிப்பி விட்டல், செட்டலுடல் தலை, scald-head.

சிப்பிதம், காடி, pulse; 3. மோவாய், jaw.

சிப்பிதம், குங்கிலுக் கொட்டினம், nasal ulcer.

சிப்பி மந்தி, மெய்தலை முதல் மந்திக்குப் பீரல்.

சிப்பிதம், கைக் கட்டை, whittler; 2. திரும்பு, iron—Ouyobla.

சிப்பிதம், கஞ்சை அடிக்கும் தட்டு, sandaler.

சிப்பிதம் கனி, மத வேர், vailay plant—Oleosa vaila.

சிப்பிதம் கண்டு, கெஞ்சு கண்டு, soldier-arab.

சிப்பி, குப்பி, shell; 2. கெட்டுகல், bivalve shell; 3. வழுவி, a secret term used for

சிப்பி நீறு

fullers earth; 4. கச்சப்பல், poisonous fang of a serpent; 5. கொட்டாங்கல், cocoon-shell; 6. கணை முதலியன, நித சிப்பி வர்க்கத்தகத் தேர்த்தலை. இதில் ஈயமுண்டு, mollusc such as, snail etc. It is one of the primary sub-kingdom of animals comprising cuttle-fish and ordinary uni-valve and bivalve shells. It is said to contain lead as in, "ஈய முண்டை இருக்கு மப்பா சிப்பிக் கொட்டம் (கொல் வாக. கா.)".

NOTE.—Shell-fish is largely used as food by lower classes. Bi-valves are abundant. The commonest kinds of edible shell fish are oockle, oyster, snail etc.

சிப்பிச் சதை, சிப்பிக் குள்ளிருக்கும் சதை, the soft flesh of the animal found inside a mussel or bi-valve shell-fish.

சிப்பிச் சலம், சிப்பிச், water contained in a shell; 2. சிப்பிவிடும் சதையை தண்ணீராக மாற்றிய சலம், the soft flesh inside a shell converted into a liquid; 3. வாத முறையிற் சொன்ன சிப்பிச், a liquid prepared from bivalve shell as per alchemical process.

சிப்பிச்சி, துத்தம், white vitriol.

சிப்பிச் கண்ணம், கெரிஞ்சிற் கண்ணம்பு, shell lime; 2. சூளிச் கண்ணம், lime made from oyster; 3. கொட்டலாக கெரிஞ்சிற், சூளி இவைகளின் ஒரு முதலுச் சிப்பி. சதையைக் கட்டு, முதலியவைகளின் ஒரு தானித கண்ணம்பு, soaked lime in general prepared from a mixture of all kinds of shells such as, bi-valve, oyster, snail shell etc.

சிப்பிந்தாள் பழம், சீமை நறவின், foreign asbesten—Cordia sebestena.

சிப்பிச் சதைலம், புழுக்கடி வெட்டுக்கும், காடி அக்கும் கொட்டலும் சதைலம், a medicated oil extracted probably from mollusc and used externally for scald head and itching.

சிப்பி நீறு, மெ சிப்பிசலம், 2. சத்த கண்ண சிப்பி—an euphemistic term for the liquid extracted from the flesh contained in the mussel shell.

சிப்பி நீறு, தாம்பூசுத்திற்சுதையும் சொந்தி யான சிப்பிச் கண்ணம்பு the finest chunam

சிமரகம்

சிமிட்டுதல்

used in chewing betel nuts, see செப்பிச்  
கண்ணம்.

சிப்பிரிற்றல், செவிக்குண்டு கண்ணம்பாகச் தானிச்  
தல், roasting or reducing shell into a  
lime powder, see கண்ணம்பு தீற்றல்.

சிப்பிரி மீன், செவிக்குண்டு மீன் மீன்களில் சிறுக்கும்  
மீன் இனம், a species of shell fish; 2.  
அழகான அழகான புன்மீன்களுடைய ஒர் கடல்  
மீன். இதற்கு அது கண மீன் என்ற துள்  
செய்திச் சொல்லு தனது; a kind of sea-  
fish commonly known as hundred-eyed  
fish in English, because of its in-  
numerable spots on the body.

சிப்பிரி முத்து, செப்பியல் மீனும் ஓர்வகை  
தாழ்த்த முத்து, an inferior kind of  
pearl obtained from oysters—Mother  
of pearls.

சிப்பிரியம், ஓர்வகை இரத்தச் சட்டி. இரத்த  
செய்யிற் றதென்ற இரத்தச்சுறு யெயிப்  
படுதலுடைய, an abscess bleeding on in-  
cision—Hemorrhagic abscess.

சிப்பிரி யாகம், வெள்ளி வேர்க்கிரம், lodh tree—  
Symlocos racemosa.

சிப்பிரி கருவம், ஓர் மூல, a plant—Myrica  
sepidia.

சிப்பிரி ரத்த, அறிகன், Indian liquorice.

சிப்பிரி முத்திரகம், முத்திரகப் பேரகம், a  
disease of the bladder.

சிப்பிரி மீன், கழிமீன், sea-fish found in the  
back waters—Scatsphagus argus.

சிப்பிரி மூலி, வேம்பு, margosa tree—Aza-  
dirachta indica.

சிமட்டி, see செமிட்டி.

சிமத்தாதி, பச்சைப் பாக்ரு, raw or green  
areca-nut.

சிமத்தாதி கம், தெயுச்சாடி, see செமத்தாதி.

சிமத்தாதி, தெயுச்சாடி, bird's foot—Hedys-  
arum gangeticum, alias Desmodium-  
gangeticum alias D. latifolium.

சிமயம், பொதிகை மலை, pothigay hills in  
Courtallam; 2. மலை, mountain.

சிமரகம், கவந்த முள்ளி, wild country  
radish—Blumea aurita.

சிமலி, மூல, malabar semul—Bombax  
malabaricum alias Illocebrum lanatum.

சிமாண், அயிரி மிகை, seeds of indigo plant  
—Indigofera tinctoria; 2. கத்தகம்,  
sulphur.

சிமி, குழி, lock or tuft of hair

சிமிகம், செவி, parrot.

சிமிக்கி, ஓர்வகை மூச்சாடி, Bonnappartis  
passion flower — Passiflora Bouna  
partea.

சிமிக்கிப் பு, தெயுச்சாடி, passion flower  
—Passiflora leschinaultii; 2. சிமம மல்  
மிகை சொடி, foreign jasmine creeper;  
3. மலை செவிச்சி, mountain foreign jas-  
mine—Jasminum genus.

சிமிக்கி, கைக்காய், gallnut—Terminalia  
chebula.

சிமிட்டல், see செமிட்டுதல்.

சிமிட்டா, மயிர் பிடுக்கும் சருமி, pincers used  
for plucking hair; 2. செமிட்டை, a pinch  
as of snuff.

சிமிட்டி, பெய்த நிமிட்டி, bitter apple—  
Cuoumis colocynthis; 2. தெயுச்சாடி,  
which see; 3. செமிட்டிச் சாணி, a kind of  
spurge.

சிமிட்டு, செமிட்டுதல், to blink; to wink;  
2 கைக்காய், snap of the finger; 3 மயக்  
குதல், bewitching.

சிமிட்டுக் கண், வாயு கண்ணின் சாடிக்கை  
அறுசரிப்பதற்குள் ஏற்படும் கண் செமிட்டு,  
constant wrinkling of the eye-lids  
owing to the incarceration of the deran-  
ged Vayu within the nerves or veins—  
Blepharos spasm; 2. சொட்டுக் கண், blink-  
ing eye.

சிமிட்டுக் கண்ணன், அடிக்கடி கண் செமிட்டுக்  
கண்ணமே, a person who constantly  
blinks or has bad eyes—Blinkard.

சிமிட்டுக் கண்ணி, அடிக்கடி கண் செமிட்டுக்  
பெண், a woman with blinking eyes;  
2. see கண் செமிட்டிப் பு.

சிமிட்டுதல், கண் செமிட்டல், twinkling of  
the eye; 2. கண் விழைதல், to wink;  
3 இமைப்பு, blink; 4. சொல் காட்டல், to  
express by gestures.



சிமிள்

சிமிட்டுப் பார்வை, மருட்டு, அந்த மயக்குப் பார்வை, bewitching look.

சிமிட்டுப் பால், சிமிட்டுக் கண்ணிப் பால், spurge milk.

சிமிட்டுப் கைக்கு, கை கைகா, sign by movements of the eye.

சிமிட்டு வித்தை, மயக்கு வித்தை, witchcraft; 2. கை சாதனிய வித்தை அநாவது கை சாதனியப் சாட்டுக் வித்தை, sleight of hand tricks; 3. மயவித்தை, magic.

சிமிண்டல் } கிண்டல், pinching.  
சிமிண்டேதல் }

சிமிரி, அதுகு, eynodon grass; couch grass.

சிமிலை, மலை, mountain.

சிமிலி, see, கிமிலி; 3 கிண்டல்கு, a kind of cricket; 3. பூசுச் செடி, javanese wool plant; 4. வெல்லக் கைத்த எஞ்சு விதை, mixed jaggery and sesamum seed.

சிமிழ், செப்பு, இது அடியில் கண்டபடி பல வகைப்படும், phial for holding medicines, consisting of various kinds as mentioned below:—

1. தந்தச் சிமிழ், ivory phial;
2. கொம்புச் சிமிழ், horn phial
3. மரச் சிமிழ், wooder phial.
4. செம்புச் சிமிழ், copper phial.
5. வெள்ளிச் சிமிழ், silver phial.
6. மரவிக்கைச் சிமிழ், phial made of garlio pear wood.

சிமிழ்த்தல், கட்டல், bandaging; tying; 2. கண் கொட்டுதல், to wink; 3. கண் குடல், to close the eyes.

சிமிழ்ப்பு, கட்டு, bandage; 2. இமைத்தல், act of winking.

சிமிளல், see கிமிட்டுதல்.

சிமிளிகம், பூசுச் செடி, see கிமிலி.

சிமிளித்தல், கண் கிமிட்டல், winking of the eye; 2. கட்டுதல், binding.

சிமிளிப்பு, அடிக்கடி கண் கிமிட்டல், the act of shutting and opening the eyelids rapidly.

சிமிள், see கிமிழ்.

சிமிழ்த் தானியம்

சிமிள் வித்தை, கருத் தொட்டுச் செய்யும் கண் கட்டு வித்தை, the art of fascinating the eyes of the spectators in the performance of jugglery with the aid of magic paint.

சிமிழு, அதுகு, synodon grass—*Agrostis linearis*.

சிமுடிக்கம், பயந்தக் கொடி, இதுவே தட்டைப் பயந்தக் கொடி, creeper of chinese dolichos; lentil creeper—*Vigna catiangu*.

சிமுட்டி, சிமுட்டிய் செவி, earth nelly—*Phyllanthus niruri*.

சிமுட்டிக்கம், see சிமுட்டி.

சிமுதை, சிதாட்டை, sweet berry—*Vitis vinifera*.

சிமை } உச்சி, top; 2. மலை, mountain.  
சிமையம், }

சிம்குமாரம், இரவு, பன்னகை உண்டாக்கும் தருவமண்டலம், (*In Astronomy*) the north pole star of the great circle of the sphere supposed to be the cause of day and night; 2. சந்திரி மண்டலம், the region or sphere of the seven Rishis 3. கவிரை மண்டலம், the region of the nine planets.

சிம்பா, பழம்பா, moss creeping on water —*Hydrilla verticillata*; 2. கொட்டைப் பாடு, seed moss—*Sida humilia*.

சிம்படை } see கிம்பதை.  
சிம்படை }

சிம்பதை, சிறு புள்ளை, see கிம்பதாரி.

சிம்பத்தை, see கிம்பதை.

சிம்பி, சிறு கிடுகொன், a small variety of இடுகொன், horse-gram. It is opposed to பெரு கிடுகொன், a bigger variety of the same plant

சிம்பிக்கம், கருக் கொஞ்சு, black horse-gram; 2. அகரை, Indian bean—*Phaseolus vulgaris*; 3. கொச்சை, country bean—*Dolichos* genus; 4. கருத்த, black gram.

சிமிழ்த் தானியம், இரண்டு பிரிவுகளைப் பிரிக் கப்படுத்திப் பருப்பு வகைகளைச் சேர்த்த எய்த் தானியங்கள், pulse of pharsoles or dolichos genus.

## சிற்பிக சன்னி

சிற்பிலி, கேழ்வாரும் புட்டு, a baked ragi flour mixed with sugar and cocconut.

சிற்பினிப்பான், கருவிழியும், கண்ணிமையும் ஒட்டிக் கொள்வதனால் உண்டாகும் ஓர் கண்ணோய், a congenital and permanent union of the eyelids—Symblye pharon.

சிற்பு, இரும்புத்தூள், iron filings; iron dust; 2. இரும்புத்தூள் அல்லது தெறிப்பு, chip or flake from a beaten iron; 3. மூங்கில் பத்தை, bamboo splint (used in bandaging); 4. சிராய், any small splinter from the wood; 5. எலும்பை ஒட்டிய சவ்வு, a membrane sticking to the bone.

சிற்பு கட்டுதல், ஒடிந்த எலும்புக்கு பத்தை வைத்து கட்டுதல், to bandage fractured bones with splints.

சிற்புக் கட்டு, ஒடிந்த எலும்பை பத்தை வலத்துக் கட்டும் கட்டு, splint bandage for fractured bones.

சிற்பு வேர், சம்பி போன்ற வேர், fibrous root.

சிற்புளித்தல், கண்ணடி மிசுத்தல், remaining with closed eyes; 2. அச்சத்தால் கண்ணுடல், to close the eyes from fear.

சிற்புள், எட்டுக்கால் பூச்சி, spider; 2. சரப்பட்டு, a fabulous eight-legged bird supposed to attack the lion.

சிற்புறு கண், கண்ணிற் சிராய் பாய்வதினால் உண்டாகும் ஓர் கோய், irritation of the eyes due to flakes from a beaten iron striking against cornea of the eye; 2. கண்ணிற் படலம் உரியும் ஓர் கோய், a disease of the conjunctiva.

சிற்பை, அவரை, bean; Indian bean—Phaseolus vulgaris.

சிற்பிக சன்னி, பெண்களைத் தாக்கும் சடிக் கும் சன்னி—இதனால் இரைப்பு, இருமல், காவில் முன் முகவிய குணங்களைக் காட்டும், Saint Vitus dance affecting girls and the symptoms are—hard breathing, cough, furrowed tongue, etc; 2. சரப்பு வியாதியால் பெண்களைத் தாக்கும் ஓர் கோய். இதனால் சித்தம் பிரமை, அயர்ச்சி, சூவேசம், முதுவிய குணங்களைக் காட்டும். a convulsive nervous disease with involuntary and irregular jerking movements, attended by several symptoms such as—mental impairment, depression, irritability etc;

## சிற்பிகா சிரகம்

3. சிற்பெண்களுக்கு மாறவிடாய்க் பிரகாரானிரு வேற்படும் சூதக சன்னியாக் கூந்தலுதல், a variety of dances with violent and sudden movement, affecting girls due to deranged menses resulting in hysteria.

சிற்பிக் புகன், வாயுவினால் பிறந்த ஓர்வகை சன்னிபாதம், a kind of nervous affection resulting in tetanus due to deranged Vayu.

சிற்பிதம், பாம்பு, snake.

சிற்பிமது, சிறு புள்ளடி, 600 செமீதூரி.

சிற்பிமந் தாசிகம், புன்னை, punnai tree — Canophyllum inophyllum.

சிற்பிமந் துகம், செங்குஞ்சாய் வேர், santibar indigo.

சிற்பிமமுசி, சூடாதோடை, Malabar winter-cherry—Adhatoda vesica.

சிற்பிம் முசில், 300 செமீமுசி.

சிற்பியம், சிங்கம், lion; 2. சிம்மராசி, leo.

சிற்பிமாங்க வாதம், ஓர் வாத கோய், a kind of rheumatism.

சிற்பிமாங்க வாதாங்கு சிரகம், ஓர் சூயுவேத மருத்த இதனால் சிம்மாங்க வாதம் போடும். an Ayurvedic medicine for rheumatism.

சிற்பிக சன்னி, காவில் முன் பாய்தல், இரைப்பு, இருமல், தூர்ப்பலம், மலசை விபரிதம், காது மத்தியம், வாய்ப்போமை முதுவிய குணங்களைக் காட்டும் ஓர் சன்னிபாதகம், a kind of typhoid fever attended with symptoms such as—furrowed tongue, hard breathing, cough, weakness, complications in the calls of nature, dullness of hearing, inability of speech etc. See சிற்பிக சன்னி.

சிற்பிகா சிரகம், குழந்தை பிறந்த 7-ம் நாள் தொடரும் சிரக கோஷம். இதனால் கோட்டு வாய், சவாசம், கிரம் முடக்கம் உண்டாகும், the evil influence of a star by which a child of 7 months is affected with symptoms such as—yawning, dribbling of saliva on the corners of the mouth, hard breathing, clenching of fingers etc.

சியாமலை

சிங்குதி, see பெம்பருளி.  
 சிங்குதல், கோப்புகள் குத்தல், to open blisters.  
 சிங்கை, அடிசி, indigo plant—*Indigofera tinctoria*.  
 சிங்கு, ஓர் கோடி, rosy brasilite climber—*Pterolobium indicum*.  
 சியச்சினி, உத்தாமனி, hedge cotton plant—*Daemia extensa*.  
 சியச்சினிகம், see பெச்சினி.  
 சியசுண்டி, சர்க்கரை, sugar.  
 சியத்தாலி, பவள மல்லிகை, coral jasmine.—*Nyctanthes arbor-tristia*.  
 சியத்தினி, தச்சனி, Indian winter cherry—*Physalis peruviana*.  
 சியத் தத்தம், தேசைய், Indian gallnut—*Terminalia chebula*.  
 சிய நாசு, தத்த பரணம், a kind of prepared arsenic.  
 சிய னாயகம், see பெளகம்.  
 சியத்தனத் தைலம், பவுத்திரத்திற்கு மேற் குச்சமருத்தாக உபயோகிக்கும் ஓர் சூயர் வேத தைலம், an Ayurvedic ointment used externally over fistula.  
 சியாபிசம், வத்தேசு, sappan wood—*Caesalpinia sappan*.  
 சியம், வெள்ளி வேத்திரம், see பெப்பிரகம்.  
 சியானைப் பிராசம், மெத்தனத்தைப் போக்கி யெவ்வகத்தை அகடயச் செய்யும் தன்மை வாய்ந்த ஓர் திரையான மருத்து. இது சூயர் வேதத்தில் மிகக் கொத்த மருத்தாகக் கொண்டாடப்படும், an Ayurvedic medicine of high repute supposed to make one young and remove infirmities of old age.  
 சியாநனி மசி, நீர் திப்பிசி, water long-pepper.  
 சியாமகுலம், மக்கல் நிறமான ஓர் வகை ஆத்த மீன், dusky-coloured river fish—Peroh.  
 சியாமலை, பாக்கவச்சி, see சாரிவம்; 2. பால் வல்லி, milk creeper—*Ipomoea fruitescens*.

சியத்தம்

சியாமம், கோமலக் கோமரம், a species of cassia yielding luxuriant flowers—*Cassia florida*.  
 சியாமாத்தம், இமைக்கிடுகுத் தக் கணம் ஓர் கண்ணோ, a disease of the eyelids attended with swelling and dark colour in the surrounding parts; 2. இமைக்கிடுகு இரத்தத்தடர் செட்டியம் செருத்தோடு தீக்கதை யுண்டாடு, சிம்மாக்கிடுகு செருத்த திறமும் தீக்கம், வகிமையும், சிம்மாக்கியும், சிம்மாயும் உண்டாகும் ஓர் கண்ணோ, an eye disease marked by a dark brown colour of the eye-lids and attended with swelling due to concerted action of blood and phlegm. It is followed by symptoms such as, acute pain, dull sight and mucopurulent discharge.  
 சியாமா, மழை காலத்தில் உண்டாகும், கோமலம் குவிக்கிய குளர் போல் பெய்யுள்ள குளர், the name given to a woman whose body is warm in winter and cool in summer with complexion like lustre of gold; 2. ஓர் வகை வெதை, Indian jalap—*Ipomoea turpethusa*.  
 சியாமாகம், கம்பு கணம் ஓர் தாவிசம், a kind of millet—*Panicum frumentaceum*.  
 சியாமாக்கி, இவ்வகத்தைப் போல் கோமலம் கெட்பாயும், பக்கவாசலும் உண்ட ஓர் வகை மருகிடு, a form of red sulphuret of mercury with greenish hue; 2. பக்கவாசல மருகிடு, green ointment  
 சியாமாத்திரி, வெதை, Indian jalap—*Convolvulus turpethum*.  
 சியாமாக்கி, ஓர் கிதப் பறவை, ayama bird—*Turdus naevius*.  
 சியாமலை, வாய் தேரத்தில் கிணியும் வகை. Siam cardamom.  
 சியாசம், கருமை, blackness.  
 சியானத் திரவியம், எடிகப் பருப்பினித்த தயாரிக்கும் ஓர்வகைச் சத்து. இதை யுருவி வைத்தியர் வாய் அழக்கடி யிவையும் கையாடப்படும், a kind of starch prepared from Bengal gram and prescribed very frequently for patients by Unani Doctors, see எடிகச் சத்து.  
 சியத்தம், தேசைய், gallnut—*Terminalia chebula*.

சிரிதழம், see சிவித்தகம்.  
 சிபேணம், பருத்தி, kite, falcon.  
 சியோனாகம், தம்மட்டி, bitter cucumber—  
 Colocintbes indica.  
 சிர கசிதம், பல்விப் பூண்டு, lizard plant—  
 Strigia euphrasoides, see செரங்கிப்  
 பல்வி.  
 சிர கயாலம், சில மண்டை யோடு, human  
 skull.  
 சிர கயாலி, கோஷ்டம், Arabian costus—  
 Costus speciosus.  
 சிரகம், மழைத் தளி, rain drops, 2. சீனிச்  
 சர்க்கரை, refined sugar; China sugar.  
 சிர கரிகாளி, வெண்தாது இரவி, common  
 caper—Capparis aphylla.  
 சிர காண்டை, see குழ வாதெண்டை.  
 சிரகாதி, பதம்பிப் பட்டை, china root—  
 Smilax china c.f. கொழும்புவேர்.  
 சிர காணாக்கு, வெள்ளை குமணாக்கு, croton  
 oil plant—Jatropha curcas.  
 சிர கெந்தா, நீர்த் திப்பலி, water long pepper  
 —Sphenoclea Zeylanica.  
 சிரகோளி, see சிர கரிகாளி.  
 சிரக் கம்பம், தலைகலிச்சம், இது வாதகோயாற்  
 காலும், shaking of head found in  
 rheumatism and head ache.  
 சிரக்கம்ப வாதம், காம்புச் கோளாற்றிற்  
 காலும் தலை கலிச்சம், shaking of head  
 through nervous affection, as found in  
 shaking palsy.  
 சிரக் குழி, தக்கைச் சூரி, bristly button-weed  
 —Spermacoce hispida.  
 சிரக் கொழி see சிரக் கோழி.  
 சிரக் கோரை, கட லாத்தி fragrant trumpet  
 tree—Stereospermum xylocarpum.  
 சிரக் கோழி, குழ வாதெண்டை, oasper shrub.  
 2. வசம்பு, sweet flag—Acorus calamus  
 சிரக்கம், தலை, head.  
 சிரங் காடி, திருகாமப்பாலை, seven-leaved  
 peon—Alstonia scholarie. See ஏழிலைப்  
 பாலை.  
 சிரங்கு யோதி, பூதணம், an unknown plant?  
 சிரங் காடி, see சிரக்கை; 2. தேக்காய், cocoa-  
 nut.

சிரங்காற்றிச் சூரணம், பேதி மூலியமாய் சிரங்கு  
 கைக் குணப் படுத்தும் ஒர் சூரணம்.  
 இதலே பேதிச் சூரணம், a medicinal  
 powder curing itch and other cutan-  
 eous affections through purgation.  
 It is more a purgative.

சிரங்கி, உக்கரமும், இலிங்கமும் சேர்த்த ஒர்  
 சலப்பு, a compound of lead and vermi-  
 lion as in—“ சலிச்சிந்த வக்கததில் இலிங்  
 சேர்த்துக் கலங்கிலை சிரங்கி பெற்ற பேரு  
 மாச்ச ” (உரோம-ரிஷி-மும்பு குத்), a  
 quotation from the work of Roma Rishi.

சிரங்கிதா, பேய்க் குமட்டி, bitter apple  
 —Cucumis colocynthis.

சிரங்கிலித்தை சிரங்கியைக் கொண்டு தயாரித்  
 தும் பதக்கத்தை வா. தத்திற் குபயோகிக்கும்  
 தொழில், (In Alchemy) the art of em-  
 ploying the sublimated compound of  
 lead and vermilion in the transmuta-  
 tion of metals.

சிரங்கு, ஒர் சூரு சேய்: an eruption; 2.  
 கொப்புளம், boil; 3. சொறி, itch; 4.  
 உடம்பி வேற்படுமி சிறு புண். இதில் கணம்ச்  
 சல் ஏற்படும், சொறித்தால் தோலுரிந்து  
 ரணமாகிடும். இது உடம்பு குட்டி குறண்  
 டாகும். இது சிறிய புழுக்களால் உண்டாகிற  
 தாக கருதப் படுகிறது. இதில் பலவகை  
 யுண்டு அவை யாவன. an ulcerated  
 eruption on the body causing a sensa-  
 tion and desire to scratch when the  
 outer skin may peel off causing injury.  
 It is said to be due to excessive heat  
 of the body and to a minute species of  
 mite. It consists of various kinds, viz:—

1. சூன்ச் சிரங்கு, scabby itch.
2. சொறி சிரங்கு, itch with scaly red  
 patches—Psoriasis.
3. கழட்டுச் சிரங்கு, itch with pustule—  
 Secondary pustule.
4. தொடர் சிரங்கு, confluent itch.
5. பெருகு சிரங்கு, itch with a wide  
 vesiculation.
6. பாக்கிச் சிரங்கு, syphilitic itch.

சிரங்கு கிள்ளல், சினைப்புக் கிள்ளுதல், pin-  
 ching off the end of a pimple or pustule,  
 see also சினைப்புக் கிள்ளல்; 2 சிரங்கு குத்  
 சல், opening small pimples, pricking.

சிரசீசம்

சிரசு வாகு

NOTE.—It generally means a disorder of the skin due to itch mite which bores beneath the skin causing eczema by scratching. In children, it goes by the local names as *சர்புரை*, *பிச்சி*, *கொரை*, etc; so also in English by the names of psora, scurvy etc.

In Siddha system, all these kinds are characterised according to the localities of the three humours of the system.

சிரங்கு சொறி, சொறி செங்கு, itch attended with scaly affections—Psoriasis.

சிரங்கு புண், புண்ணு அரங்கு, itch developed into a sore—Scabby itch.

சிரங்கு குவித்தல், இரண்டு கைகளையும் தலைமேற் குவித்து கொண்டு வணங்குதல், holding the two arms together straight just above the head as a homage in the worship of God; 2. நடனத்திலோர் விசை, a posture in the dance.

சிரங்கை, கைகொண்ட அளவு, 'as much as hand could contain; handful; 2. உள் ளங்கைக் கொண்ட அளவு, palmful, see *பெங்கை*.

சிரசீசம், தலை மயிர், hair on the head.

சிரசவண்பூரம், தரிய நிகை, அதாவது யோகிகள் தன் மயமாய் சிற்றும் உயர்நிலை, (In Yoga Philosophy) the highest degree in which the ascetics or yogis in contemplations, attain the entire quiescence. It is regarded as one of the five stations of the soul.

சிரசன், சீர்பந்த பாஷாணம், a kind of native arsenic.

சிரசன்னி, சிரசின் மூலசுரம் பற்றிய சன்னி, apoplexy afflicting the brain—Cerebral apoplexy.

சிரசாலம், வெள்ளியில் இவப்புத் தழும்புகள் வீசாலமாய் பரவி வகையப்போற் காணப்படும் ஒர் கோய், red and extensive patches of hardened veins spreading over the white coat of the eye and looking like a net-work. See *சிரசாலம்*.

சிரசாலல்யம், தலை நடுக்கம், tremor of the head, see *சிரசம்பம்*.

சிரசாவகித்தல், தலைமேல் வைத்தல், to apply to the head.

சிரசான இயற்குமர சமரசம், கேயமரம், an unknown tree?

சிரசீசம், தலை மயிர், hairs on the head.

சிரசிருக, see *சிரசெம்*.

சிரசி வேறுதல், மிஷம், பித்தம், உஷ்ணம் முதலியவை தலைக் கொஞ்சுதல், affection of the head through poisons, bile, heat etc.

சிரசின் தளமிடல், தலையில் தேய்த்தல், to rub on the head as oil or other ointments, anointing.

சிரசில் பதமிடல், see *சிரசெல் தாமமிடல்*.

சிரசீன்னு, மலை வேம்பு, hill neem—*Melia azadirachta*.

சிரசீயி see *சிரசூசீயி*; 2. காகம், crow.

சிரசு, தலை, head; 2. முதல், principle.

சிரசு கனத்தல், தலை பரம், heaviness of the head.

சிரசு கூம்பல், பிரசு, காலத்தில் குழங்கு வெகி வரும்போது தலை பாகம் குங்கி ஒடுங்குதல், (In Midwifery) contracting or shrinking of the region of the head of the child during the head presentation in delivery.

சிரசு கக்கிலம், see *சிரசாரோளி*.

சிரசு குழல், மண்டைக்குக்கல், piercing or boring pain of the head—Cephalalgia; 2. தலையிற் காணும் வாதகூலை, severe, gouty pain in the head—Cephalagra.

சிரசு சுரம், see *சிரசோரம்*.

சிரசு நான் முகன், பிரண்டை, vitex.

சிரசு நீற்றம், மூலையில் நீர் தம்மை, water in the brain—Hydrocephalus; 2. சீதனத்தால் தலை கனத்தல், heaviness of head through cold.

சிரசு பித்தம், தலையில் பித்தம் செருவதால் கண்ணொளி மாறாத வகடத்து, வாடிசைத்து கடி கடித்து, சோம்ப துற்து, செட்டி புடன் கொட்டாவிமையும் உண்டாகும் ஒர் வகை பித்தகோய், a form of biliousness arising from too much of bile in the head. It is characterised by affection of eye sight, bitter taste, thickness of the tongue, languor, yawning etc.

சிரசு வாதபித்த பரணி, இடங்கை, அதாவது இலைவகை தலை, leaves of clove tree.

சிரசு வாதம், வாதத்தினால் இரவுப் பகலும் விடா தலைகோய், constant head ache continued both day and night through neuralgia—Cephalalgia.

சிரசு வாகு, இலைவகை, clove tree.

## சிரஞ்சீவியர்

சிரசு வாயு, கபால வாயு, cephaloplegia.  
 சிரசு விஷக்கல், தலையின் மூளை பாகத்தில் உண்டாகல், & calculus in the brain; cerebral stone or concretion.  
 சிர சோதயம், பிறவி கோக்கம் அதாவது பிரசவத்தில் தலை வெளிக்காணல், (In Māyā) presentatin of child's head; child heading.  
 சிரசோன், சிர்பந்த பாஷாணம், see சிரசன்.  
 சிர சௌளம், தலை நொறத்தல் அதாவது கத்தியால் தலை மயிர் கழித்தல், to make bare by cutting off the hair from with a razor; clean shave.  
 சிரச்சாலியம், தலை கழிக்கு வாதம், see சிரக்கம்ப வாதம்.  
 சிரஞ்சீவனம், சாதாரணமாக சீரணமாகும் காலத்தைவிட துரிதமாக, அன்னரசத்தை சீரணிக்கச் செய்யும் வந்து, that which hurries the chyle or other material for digestion before its usual time.  
 சிரஞ்சீவி, 1. செந்நீர் காலம் உயிர் பெற்றிருப்போன், long-lived person; 2. காசம், crow; 3. இலவு, silk cotton tree; 4. ஒர்பச்சினை மரம், an evergreen tree.  
 சிரஞ்சீவியம், தீர்க்க காயுசு, longevity; 2. நீண்ட ஆயுள், long life; 3. இடகை, பிச்சை சுவாசம் சமனமானாகும்படி செய்தலால் ஏற்படும் நீண்ட ஆயுள், longevity procured by equalising the inhalation and exhalation.  
 NOTE.—This kind of scientific breathing is practised by Pransayama. It is well known that expiration is generally longer than inspiration; and so, practising yogi should always try to out short expiration, and finally arrest expiration altogether for preparing himself to a state of Samadhi by which he can live for a longer period.  
 Man lives every time he exhales 16—12 or 4 degrees of vital air which, in the long run outshort a man's life. Hence the proverb "புதிதும் பெற்றுப் பருகாது வாழ்வார்" which means that he will regain his last breath thereby reaching the fullest measure i.e 16 degrees to live for a long time; but it does not mean that he will give birth to 16 children, as is generally misconstrued.  
 சிரஞ்சீவியர், எக் காலத்தும் இருப்பவராகிய அதவத்தாமா, சியாசன், அதுமான், விஷ்ணுன், மாரக்கண்டன் முதலியோர், ever existing and long-living men, as those mentioned above.

## சிரம்;

சிரடகம், சூவா மரம், mango tree not bearing flowers.  
 சிரட் குழி, நில வேம்பு, ground neem—Justicia paniculata.  
 சிரட்சி, see சிவசம்.  
 சிரத்தை காழகம், மருக்காசை, a thorny shrub—Randia dumetorum.  
 சிர சோய், தலை கோய், head ache.  
 சிரந்துகம், கொச்சில், five-leaved chaste tree—Vitex negundo.  
 சிர பலம், தாவிப் பனை, talipot tree.  
 சிர பாஸம், தலை பாரம், heaviness of the head.  
 சிர பிடகம், வெங்கியியில் உதிர்ந்த காசம் களின் தொல்லை சிகறத்த வெண்ணிறமான குருக்கள், white pustular growths covered with shreds of worms in the sclerotic coat of the eye.  
 சிர பில்லகம், ஆகில் புகு, an unidentified plant.  
 சிரப் பலம், தேக்காய், cocoanut.  
 சிரப் புரட்டு, தலைப் புரட்டு, cephalic version; சிரப் புண், தலைப்புண், scalp wound; 2. மண்டைக்காய்ப்பன், milk-cap—Crusta lactea.  
 சிரப் புள், பொன்வாய்ப்புள், see சிரப்புள்.  
 சிரம் கரி வகுக்கம், களிப்பைத் தீர்க்கும் மருத்துவகைகள் the group of medicines which relieves fatigue viz —திராட்சை (grapes); பேரிச்சை (dates)—Buchania latifolia; 2. இலக்கை, Ficus hispida, 3. மாதா, pomegranate fruit—Grewia asiatica; 4. சரும்பு, sugar-cane—Saccharum officinarum.  
 சிரமப்பரிசு, இப்பாறகல், taking rest, சிரம மடக்கி, வாதமடக்கி, wind-killer—Cleodendron phlomidoides; 2. வாயுவைக்கண்டிக்கும் மருந்துகள், drugs expelling wind—Carminatives.  
 சிரமம், இன்பு, fatigue; exhaustion.  
 சிரமகுசி, உடற் குறை, organic defect.  
 சிரமலி, கண்டு, orab.  
 சிரம், சூமணக்கு, castor oil plant; 2. கூகை, சிறு, malabar arrow root—Cureuma angustifolia; 3. திப்பிலி மூலம், root of long pepper; 4. தலை, head; 5. பாக்கு மரம், areca-nut tree; 6. வாதமடக்கி, see சிரம மடக்கி; 7. சிரம், cumin seed; 8. செந்நீர் காலம், a long period.

## சிறவ நோய்கள்

சிரம்பம், சாலாங்க பாஷாணம், a kind of native arsenic.

சிரயசி, சூனைத் திப்பிலி, elephant long pepper.

சிர ரோகம், தலைவியாதி, head disease.

சிர ரோக நாகினி, கன்ரூரி, Indian sarsaparilla—Periploca indica.

சிரல், செவிலிக்குருவி அதாவது மீன் கொத்தி, king-fisher—Halcyon.

சிரவச் சூர கபாடம், இருதயத்தின் நடுவே யுள்ள சவ்வுக் கபாடங்கள், the mitral and tricuspid valves of the heart—Auriculo-ventricular valves.

சிர வச்சிரம், இலாமிச்சை வேர், aromatic grass root—Andropogon muricatus.

சிரவச் சுருக்கம், இருதயத்தின் மேற்பாகச் சுருக்கம், the contraction of the auricle of the heart.

சிரவஞ்சம், எலிப் பயறு, rat pulse—Phaseolus trilobus.

சிரவண நரம்பு, கேள்வி நரம்பு, auditory nerve.

சிரவணம், காது, ear; 2. கேள்வி, hearing; 3. உபநிஷதம் 82 ல் ஒன்று, one of the 82 kinds of Upanishads.

சிரவணரவம், ஆலமரம், banyan tree—Ficus bengalensis.

சிரவணி, நீர்த்தாரை வழியாய் மூத்திரப்பைக்குப் போகவிடும் ஓர் குழாய்க் குருவி, a tubular instrument to be introduced through the urethra into the bladder—Catheter; 2. கொட்டைக் கரந்தை, Indian globe thistle—Sphoceranthus indicus.

சிரவணிப் பரிட்சை, இருதயத் தடிப்பு சோதித்தல். இது தூர்வ காலத்தில் செய்யும் சோதனை, the various sounds heard in the heart—Auscultation. It is called also the crepitus, or fracture. This is a method of diagnosis employed before the invention of the modern Stethoscope.

சிரவணி யிடல், மூத்திர தாரை வழியாய் குழாயினையிடல், to pass catheter as in cases of obstruction of urine—Catheterism.

சிரவ நோய்வம், அரசமரம், figs tree—Ficus religiosa.

## சிரா அரிஷ்ட நோய்கள்

சிரவ பிறைக் கபாடம், இருதயத்தின் சிரவத்திற்குள்ளாக விருக்கும் கபாட பிறைச்சவ்வு, the semilunar membranous fold within the auricle or the ventricle of the heart—Valve.

சிரவம், கவுதாரி, partridge; 2. காது, ear; 3. இருதயத்தின் மேற்புற அமைப்பு. இதில் இரண்டு சிறு அறைகள் உண்டு, , இது காணத்தப்போன்றதால் இப்பெயர் the two cavities of the heart placed above the two ventricles—Auricles. It is so called because it resembles the external ear in shape.

சிரவல், கவுதாரி, partridge; 2. அறி மதிரம், honey creeper—Glycorrhiza glabra.

சிரவ நோய்வம், அரசமரம், peepul tree—Ficus religiosa see சிரவ நோய்வம்.

சிரவாதம், தலையில் நரம்புகளாக் கேற்படும் வாத வலி, neuralgic pain in the head—Cephalalgia.

சிரவாயு, கபால வாயு, paralysis of the muscles of the head and the face—Cephaloplegia.

சிரவாணுபந்தம், இருதயத்தி றுள்ள சிரவத்தின் மேற்பாகமும் முன்புறமாயு முள்ள ஓர்பகுதி, a conical muscular pouch forming the upper part of each auricle of the heart—Auricular appendix.

சிரவோடு, தலை மண்டையோடு, the skull.

சிரற்புள், பொன்வாய்ப்புள், அல்லது செவிலிக்குருவி, a kind of king fisher—Halcyon.

சிரா, நரம்பு, nerve; 3. மரத்தின் கழிவு, the shavings of wood from a tree.

சிரா அரிஷ்டம், கண் முழுவதும் சிவந்து, வலியுடன் அல்லது வலி யில்லாமற் காணும் போது, அதை கவனிக்காமல், மருத்திட்டு சிகிச்சை செய்யாமலும், அசட்டை செய்யில் கண்ணினின்று அழிகமாக சிவந்த நீர் ஒருபி பார்வையைக் கெடுக்கு மேர் கண்ணோடு, inflammation of the eye, if neglected giving rise to this disease. It is marked by transparent and copper-colored discharges in copious quantities from the eyes resulting in complete blindness or loss of vision.

சிரா அரிஷ்ட நோய்கள், அதாவது நரம்பு சிலிர்த்தல். வெள் விழியின் இரத்த வளையம் போல் கிரணம் கண்டு, அதற்கு கவந்திரியம் செய்யாவிடில் அது விருத்தியடைந்து நீர்க் கோர்வை யுண்டாகி பார்வையை கெடுக்கும்,

சிராச் சேதம்

a kind of aumrosis in which the bristling of the lacrimal nerves of the eye, results in the formation of a red ring-like inflammation on the sclerotic coating of the eye, with a progressive secretion of tears, thus causing blindness in the end. See also சிரா அரிசம்.

சிரா சிரந்தி, அதிகமாக வேலை செய்வதனால் கை கால்களில் லுள்ள நரம்புகள் பருத்துப் போய் முடிச்சு கட்டிக் கொண்டு வலியை யுண்டாக்கும் ஓர் நோய், an enlarged, dilated and tortuous condition especially of the veins of the leg after exertion. The varicose veins may be seen and felt like soft prominent cords clustered in raised knots under the skin—Varicose veins; Aneurism.

சிராத்திக வாதம், ரொசின் நரம்புகளைத் தாக்கி அவ்விடத்தில் நீல நிறத்தை யுண்டாக்கும் வாதநோய், இது அசாதாரண நோய், a chronic disease of the head affecting the cerebral nerves and giving rise to blue colouration.

சிராத்தி வேதம், இரத்தம் கசிதல், excessive exudation from blood vessels.

சிராங்கம், ரொசு, தலை the head; 2. உடம்பின் சுகம், health or soundness of the body.

சிராசு பிடிசம், see சிராசு பிடிசம்.

சிராசு பிடிசம், கண்ணின் வெண் விழிமேல் கரு விழியை ஒட்டி நரம்புகள் வியாபித்து வெளுத்த சிறிய கட்டிகளை எழுப்பும் மோர் கண்ணோய், a disease of the eye affecting the white coat of the eye adjoining the black of the eye by raising small white vesicles.

சிராசம், நரம்பைப் பற்றிய நோய், a disease of the nervous system—Neurosis.

சிரா சரீலம், கண்களின் வெண்விழி மேல் நரம்புகள் கடினமாயும், செந்நிறமாயும் உள்ள நரம்புகளாய் மாறிப் பரவி பின்னகைப் போற் தோன்றும் ஓர் கண்ணோய், a disease of the eye marked by red and extensive patches of hardened veins spreading over the white coat and looking like a net-work.

சிரா சேதம், நரம்புவலி, nervous pain; 2. வாதவலி, neuralgia.

சிரா பிடகம்

சிராச் சிலந்தி, சிராச் சிரந்தியை கவனிக்காது விடல், அதனால் சதை கிழிந்து, இரத்த மொழுசி, களைப்பு ஏற்பட்டு, அத்துடன் சிலந்தியும் காலிற் காணும் ஓர் நரம்பு நோய், ulcer formed on the leg due to neglect of varicose veins. This is usually followed by copious bleeding from the skin giving way to fainting or fatigue of the patient.

சிராச் சுக்கிலம், ஓர்வகைக் கண்ணோய். இது கருவிழியின் சன்ன நரம்புகளைப் பற்றிப் பிறந்து, இரத்தம், பிணை சாறுதல் முதலிய குணங்களைக் காட்டும், a disease of the eye due to the affection of the delicate nerves of the iris of the eye and marked by muco-purulent discharge with bleeding.

சிராட்சி, ரொகா கோளி, which see.

சிராட்டியாசும், காகோளி அல்லது கொடியரசு, wild peepul creeper — Ficus arnottiana.

சிரா தமன், நாயி ஸ்தானத்தில் இருக்கும் ஓர் வகை நரம்பு, the hypogastric nerve.

சிராதார பிடம், சுவாதிட்டானம், ஆருதாந்தி லொன்று. இது மரம் ஸ்தானத்திற்கு நோக வுள்ளது, one of the six nerve-plexuses in the human body situated in the hypogastric region wherein selfish sentiments are originated.

சிரா நாத்தம், கசப்பு முருங்கை, bitter moringa.

சிரா நெய், கருமீன் நெய், shark's fat.

சிராந்தன், அறுத்தவன், one who is tired; 2. சாந்த முன்னவன், a mild person; 3. இத்திரிய நிக்கிரகஞ் செய்தவன், one who subdued the five sense-organs.

சிராந்தி, இடைப்பு, emaciation; 2. களைப்பு, fatigue.

சிராபத்திரம், விளாமரம். wood-apple tree—Feronum elephantum.

சிராபரன், துவாத சாந்தத் தானத்திற் புறும் ஓர் நிலைவன், a superior or supreme being who had attained the twelfth stage i, e, the last and the highest stage of bliss.

சிரா பிடகம், ஓர் கண்ணோய், கண்களின் வெண் விழி மேலுள்ள கருப்பு விழியைச் சேர்ந்தாம் போல் நரம்புகள் வியாபித்து, வெளுத்த நிறத்துடன் கடுகைப்போல் சிறிய கொப்பு



சிராவணம்

எம்சை யுண்டாக்கும், a disease of the eye followed by white pustular growths in the sclerotic coat at the junction of the black coat or iris and covered over with shreds of veins.

சிராப் பீனசம், see சிராய்ப் பீனசம்.

சிராமம், see சிரமம்.

சிரா மோசா, இலவம் பினசு, gum of silk-cotton tree.

சிராயுக, தீர்க்க காயுக, longevity; long-life.

சிராய், மசூ சிராய், splint; 2. பருவின் முளை, the hard and indurated part in a bubo or carbuncle.

சிராய்ப் பாக்கு, சிலிய பாக்கு, சிவல், shavings of areca-nut; 2. முற்றாத பாக்கு, unripe or immature areca-nut.

சிராய்ப் பீனசு, ஓர்வகைப் பீனிசம். இதனால் மூக்கில் நீரொழுகி, பீனசம் முற்றி, மூக்குச் சளி நிரண்டு உறைந்து சிராயைப் போலும், ஈருள்ளிக் கூடுபோலும் வெளிப்படும். இது நாறுவதுடன் மூக்கு வாகை யற்று நகை வலியை யுண்டாக்கும், a chronic catarrh of the nose attended with hardened discharges appearing in bean-like flakes. It is attended with fetid smell, loss of smell and headache.—Rhinitis caseosa.

சிராய் வீழ்நூல், நாசப் பழமாக மாறுதல், a fruit which is rendered fibrous.

சிராநீந்தம், see சதை மரம்.

சிராவணம், கல், stone; 2. சிராவணம், pineers.

சிராவணம், கொக்கணவர் வாத கரவியத்தில் வாத முறையில் உபயோகிக்க வேண்டிக் கூறியுள்ள ஓர் மெழுகு. இது சாதாரண மாய்பல உயிர்களின் பித்துகளையும், குழம்பி களையும் எடுத்தி, அத்துடன் கார சரசுச் சாக்குகளையும் கூட்டி, வசம்புச் சாற்றினால் லகரத்து கல்லெண்ணெய் வார்த்து கொதிக்கவைத்து எடுத்த மெழுகு. இது வேகைக்கும், சார்க்கைக்கும் உதவும்.

தன்பான சிராவணத்தை விட்டாயாலும் சாற்றுமேன் வேகை யெல்லாம் தவறிப்

[போமே.]

A wax-like preparation contemplated in Konganavar's work on Alchemy. It is generally prepared by grinding the mixture of several biliary concretions, and ear-waxes of animals combined with the appropriate alkaloids with the fresh juice of a sweet flag. The product so

சிராவம்

obtained is then mixed with gingelly oil and sufficiently heated so as to obtain a glutinous lump which may invariably be used both for transmutation of metals and animation of mercurial pills. The importance of this wax is well represented in the stanza quoted above.

சிராவண மும், கொக்கணவர் வாதகரவிய யத்திற் கொல்லி யுள்ள எட்டுவகை ரசுச் சத்துக்களுள் ஒன்று. இது வேகைக்குப் பயோகப்படும், one of the eight kinds of mercurial preparations described in Konganavar's work on alchemy. It is used for transmutation of metals. See இரசம்.

சிராவணி, தெனீர் இறங்கும் குழல், see சிராவணி; 2. பெரீந்த, date tree—Phoenix dactylifera.

சிராவம், வலியில்லா ஓழுக்கு, (1st) painless secretions; 2. சிலேட்டும சிராவம். இது பிகபிகப் புள்ள வெண்ணிறமான சளி. இது 4 விதம்—பூய் சிராவம், சிலேட்டும சிராவம், இரத்த சிராவம், பித்த சிராவம், the secretion of slimy, white and thick mucopurulent discharges marked by the absence of pain, as of the eye. It consists of 4 kinds as mentioned above. 3. திரிதோஷத்தை அணுகித்து காலு மாதத்தில் ஏற்படும் கருவழிவு, abortion caused during the fourth month of pregnancy according to the three humours in the system.

சிராவம், பெரும்பாடு அதாவது இயற்கைக்கு விசேஷமாக அழிக்கடி. பெண்களுக்கு மாத விடாய்க் காலாவதானும், தில்லுத வழக்கத் திற்கு மாறாக கீழ்த்தலானும் அதிக அனவாகவும் காண்பதானும் இந்நோய் உண்டாகும். இதனால் கடுக்கம், தலைவலி, இடுப்பு வலி, ஆயர்வு, முதலிய குணங்களைக் காட்டும். இது, (1) வாதச் சிராவம்; (2) பித்த சிராவம்; (3) சேத்துமச் சிராவம்; (4) தொத்தச் சிராவம் என 4 வகைகளைக் காட்டும். (In Pathology) Excessive menstruation with unusual frequency or continuing longer than ordinary at the proper period. It is marked by shivering pains in the head and loins, languor etc.—Menorrhagia. It consists of four kinds as mentioned above according to the three humours; 2. வாத பித்த சிலேட்டுமம் கோனா றடைந்து கண்ணி றுள்ள நீர்

சரிக்கி

நாரைகள் அனுசரித்து, அதனால் கண்ணி  
ணிந்து வயி நொன்னாமலே நீர்க்கெடுத்து வடி  
யும் ஒர் கண்ணோய். இதன் குழி குணங்கள்  
வாதாதி கோஷத்தை அனுசரித்து அகற்று  
தக்கபடி ஏற்படும், (In Ophthalmology)  
a disease of the eye caused by the  
deranged three humours passing through  
the lachrymal ducts into the tissues  
thereby setting up a painless secretion  
from the affected parts. It is character-  
ised by the specific symptoms according  
to the nature of the Doshas involved ;  
2. நிற புள்ளடி which see.

சிரா வரிஷம், ஒர் கண்ணோய். இதனால் வெள்  
விழியில் சிவந்த கண முண்டாக்கும். இதற்கு  
சிகிச்சை செய்யாத விட்டால் கண் பார்வை  
பைக் கெடுக்கும், an eye disease in which  
ulcers are formed in the sclerotic coat of  
the eye. If this is not properly treated  
the eye sight will be affected. see  
சிரா அரிச ரோகம்.

சிரா வி, கோவை, Indian caper—Cephalan-  
dra indica.

சிராலியம், கசிவுக் கிட்டம், secreting or eva-  
cuating measures.

சிரா விருத்தம், ஈயம், lead—Plumbum.

சிராவேதை, நரம்புகளுக்கும் அல்லது நரம்புக்  
கோளாறு முதலிய இவைகளால் உண்டாகும்  
கூறுக்கு நேய் கூளுக்கும் செய்யப்படும் கடு  
திருப்பல், வழித்தல் முதலிய சிகிச்சை,  
a mechanical treatment as by massage,  
sharp jerk or twist given in cases of  
sprain and other nervous affections.  
See கூறுக் கெடுத்தல்.

சிரா னுத்தம், புளல் முருங்கை, oval-leaved  
indigo—Indigofera arcuata alias Indian  
triba. See சிரா நாத்தம்.

சிரி, புளிய மரம், tamarind tree—Tamarin-  
dus indica ; 2. குருக்குவா, deccany olive  
wood—Eleodendron glaucum. See சிர்.

சிரிகாஸ கண்டம், குடியோட்டிப் பூசி, yellow  
thistle—Argemone mexicana.

சிரிகால கொல்லி, குராச் செடி அல்லது  
குரா இலக்கை, oblique-leaved jujube  
—Zizyphus oenoplia.

சிரிதி விதை, காக்கட்டான் விதை, kaladana  
seed—Pharbitis ternatea.

சிரித்தி, கொடி காக்கட்டான், smaller morn-  
ing glory—Ipomea hederacea.

சிரி டாஸி

சிரிங்கரியம், கிஷ்கேயாக் கெளி அல்லது இசங்கு  
small-leaved glory tree—Cleodendron  
inreme.

சிரிங் காடகம், ஒர் பூசி, a plant—Trapu  
bispinosa ; 2. ஒர் முக்கோண வடிவம், a  
triangular or pyramidal figure ; a plane  
of three Dimensions thus forming a  
triangular figure.

சிரிங்காரபந்தம், உபரீதகம் அதாவது கொக்  
கோக தாவிற் சொல்லியுள்ள 64 வீசைகளில்  
ஒன்று, one of the 64 postures in coitus  
described in the Erotic science of  
Kokkoga Muni.

சிரிங்கி, அழி விடயம், Indian steeg—  
Aconitum heterophyllum ; 2. கண் து,  
flower used in ophthalmia ; 3. கற்கட சிரி  
க்கி crab's horn—Pistacia integerrima ;  
4. பூண்டிற் கடைப் பெயர், plants second  
term, as மேஷ சிரிங்கி etc.

சிரிங்கி விஷம், வசூலி. இதை பசுவின்  
கொம்பில் கட்டி வைக்க பால் செங்கிற  
மாகும், aconite—Aconitum ferox. When  
this is tied to cow's horn, its milk will  
turn into a red colour.

சிரிங்கி வீர்த்தி, பாசு, iron wood tree—  
Mimusops hexandra.

சிரிஞ்சிப் பூ, சாயப் பூ, a plant with red  
flowers used by dyers—Grislea tomen-  
tosa.

சிரிடம், திரிடம், the three myrobalans ; 2.  
வாகை மரம், common sirissa—Albizzia  
lebbek ; 3. குன்றி, Indian liquorice  
—Abrus precatorius.

சிரிட்டம், வெள்ளி லோத்திரம், lodhra bark—  
Simplocou racemosa ; 2. கீனாம் பட்டை,  
bark of wood apple tree—Feronia ele-  
phantum.

சிரித கஷாயம், சக்கை அல்லது பட்டையை  
தண்ணீரி லீட்டு காலில் ஒரு பக்காய்க் காய்  
ச்சி வடித்த குடிசீர், decoction prepared  
from a chip of wood or bark boiled  
down to a proportion of 4 : 1.

சிரிதம், கஷாயம், decoction ; extract.

சிரி தாளி, தாளிப் பீசா, see சிதாளி.

சிரி பரணி, பேராமல்லி, long-tubed arabian  
jasmine—Jasminum sambuc (heyna-  
num) ; 2. குழிம், கூடா தேக—Gmelin  
aborea.

## சித்தலி

சிறி பலம், செவ்வகாய், Indian goose berry—*Phyllanthus emblica*; 2. கிழங்கும், bael fruit tree—*Aegle marmelos*.

சிறி பாசம், ஒர்வகைப் பூசின், resin of pine tree—*Pinus longifolia*. See சாணத்திரவம்.

சிறி பீலகம், ஆவின் புகை, an unknown plant.

சிறிப் பூதி, ஆத்தி, wild seabane—*Bauhinia racemosa*.

சிறி யந்தி, உத்தாமணி, hedge cotton—*Dacmia extensa*.

சிறி யத்தினி, see சிறி யத்தி.

சிறிய புட்பம், பிர புண்டரீசம், white Indian water lily—*Nymphaea lotus*.

சிறியம், வெண் டாமரை, white lotus.

சிறி வாயு, தர்க்கிய வாயு, nitrous oxide, so called from its producing exhilaration.

சிறி, மெ என்னி, which see; 2. கருக்குவா, Decanny Olivewood—*Eleodendron glaucum* See சிறி; 8. பெண், female; 4. கில்வ மரம், bael tree—*Crataeva religiosa*.

சிறி கத்தம், வெண் சந்தனம், white sandalwood *Santalum album*.

சிறி கொண்ணை, ஒர் கொண்ணை, Cassia—*Calophyllum tomentosum*.

சிறிடகம் குன்றி, crab's eye; 2. வாசை மரம், sirissa tree—*Albizia lebbek*.

சிறிட்டம், see சிறிடகம்.

சிறி வச்சகம், ஒர் பூண்டு, an unknown plant?

சிறி விதுட்டம், கில்வ மரம், bael tree—*Crataeva religiosa*.

சிறு, தோள் பொருத்த, shoulder-joint.

சிறு கண்ணி, அழ கண்ணி, Indian weeping tree.

சிறுகம், காற்று, wind; 2. தாமரை, lotus—*Nelumbium speciosum*.

சிறு காரிடம், சாதிக்காய், nutmeg—*Myristica fragrans*.

சிறு காலன், கரி, fox; jackal.

சிறு காலி, செந்தம், sandal; 2. காவட்டம் புல், citronella—*Andropogon citratis*.

சிறு சூலி, புளியாரை, sour-sorrel—*Oxalis corniculata*.

## சிசுட்டிகம்

சிரக்கி, கற்றாழை, aloe—*Aloe officinalis*.

சிரக்கு, கைலம் காய்ச்சுவதற்கு உபயோகிக்கும் தடுப்பு, wooden ladle used in the preparation of medicated oil; spatula.

சிரக்கி பற்பம், மாள் கொம்பு பற்பம், calcined deer's horn.

சிரக்கி கோதி, சண்பகம், champak flower—*Michelia champaka*.

சிருங்கம், கிலகின் கொம்பு, animal's horn; 2. மாள் கொம்பு, deer's horn; 8. கிலகம் which see.

சிருங்ககல, ஒர் செடி, an unknown plant?

சிருங்ககல டேசம், திருசி, green ginger.

சிருங்ககல மோசி, சண்பகம், see சிருங்க கோதி.

சிருங்ககலேசம், திருசி, see சிருங்ககல பேசம்.

சிருங்கா சிசம், see சிருங்ககல பேசம்.

சிருங்காடகம், மூக்கு, காது, கண், வாய் ஆகிய இந்த நான்கு துவாரங்கள் ஒன்று சேருமிடம், the opening at the junction of the four passages or the meatuses of nose, ear, the eyes and the mouth.

சிருங்காரம், புணர்ச்சி, copulation; 2. கிராம்பு clove; 8. சிந்துரம், red powder.

சிருங்கி, பொன், gold; 2. மலை, mountain. 8. கக்கு, dried ginger; 4. டேகோசை an unknown natural substance; 5. கிஷததைப் போக்குமோர் மருத்து, an antidote for poison; 6. ஆட்டுச் செவி, sheep's ear spurge—*Euphorbia genua*.

சிருங்கிகா, ஆட்டுச் செவி, see சிருங்கி.

சிருங்கை, கண் கிழியின் முற்பகுதியில் தோற்றம் சவடி, இதற்கு ககிலை மண்டலம், ஆனிச் சவடி, கருகிழி என்றும் பெயர் the horny, transparent membrane in the fore-part of the eye—*Cornea*; 2. உள்ளக் கையனடி, handful, see சிருங்கை.

சிருங்கைக் கத்தி, கண் கிழியின் மேற்குறுகி அறுப்பதற்காக உபயோகிக்கும் கத்தி, knife used for operating the cornea of the eye.

சிரு சத்துவம், ஒர் கோய் an unknown disease?

சிரு சுவாசம், கிலகம், அல்லது காய்ச்சிரகம், wild cumin—*Vernonia anthelmintica*.

சிருட்டிகம், வெள்ளி லோத்திரம், see சிரிட்டம்,

சிறுப்பிதம் கற்பனை, கிந்தனைகள் உற்பத்திகள்  
அதாவது உணர்வு, the creative imagination  
which is the Universe.

சிறுப்பிதம் யானை, வளர்ச்சி, fullers earth ;  
soap.

சிறுப்பிதம், உமிழ் தீர், saliva ; 2. சிறுப்பிதம்  
ever oozing saliva mouth.

சிறு தரம், பாய்வு, make.

சிறு தீ, காது, ear ; 2. பிறப்பு, birth.

சிறு தூறல், பொட்டி தூய்வு, nitre.

சிறு பூவணி, பெருகு குமிழ், room beak—Gmelina  
arborea ; 2. முக்கி, Indian head  
as the tree—Ficus integrifolia.

சிறு பூவணி, பறவை முக்கு, bird's beak.

சிறு பூவணி, மஞ்சள், hyacinth aloe—Aloe hyacinthoides.

சிறு பூவணி, see சிறு பூவணி.

சிறு பூவணி, சாட்டை விடுதல், yawning.

சிறு பூவணி, முழங்கை, rheumatism affecting  
the knee cap.

சிறு பூவணி, see சிறு பூவணி.

சிறு பூவணி, சாட்டை, yawn.

சிறுப்பிதம், சேர்ச்சேர்ச்சேர் சேர்ச்சி யுள்ள  
ஒர் தீர் தீர். இதை சிறுப்பிதம் பெண்ணின்  
உத்தமகை பரிபுஷ்போத, பெண் தவறு  
இவற்றால் சிறுப்பிதம் முற்றியுண்டாகிறது  
இதே சேர்ச்சி இவற்றால் தடைபடுகிறது உயர்ந்த  
தரம், தன் குழியின் பெருகுதல் இவற்றால்  
விடுதல், பெருகு தடைபடுகிறது அலைபாய்  
பிடி யுண்டாகிறது. இப்படி சேர்ச்சி சிறுப்பிதம்  
குற்றம் கையின் தகுதல் வலியுண்டாகிறது,  
it is an attitude in tight-fit  
union, as described in the Tamil erotic  
science of Kokkoga Muni. In this, the  
legs of the woman, are doubled up at  
the knees when the thighs are drawn  
upwards wide apart, thus separating the  
bigger lips (labia majora) of her vulva  
from each other to bestow all facilities  
for the male, by giving an elliptical  
shape to the genital.

NOTE—In Tamil Kokkoga, it is said  
that several postures are essential to suit  
the convenience and comfort of both the  
parties (man and woman) while in sexual  
intercourse in their married life, just in  
the same way as those which are indis-  
pensable to a Yogi in his Yoga practice,  
during his spiritual life.

Moreover, it should be understood that  
these postures vary according to the  
passion, age, bulk, size of the body and  
that of the genital. Moreover, the various  
purposes and conditions necessitating  
such variations in coital postures are also  
mentioned in that Science, together with  
the mode of penetration which depends  
more upon the nature and the strength  
of a particular woman, and the force of  
copulation upon the nature of passion  
(over-sexed or otherwise) of the woman.

All these facts which were known to  
the ancients of India, and especially to  
a Muni or Sage, may appear ridiculous  
to the Westerners who have been just  
exploring this new thought literature.  
—still we cannot refrain from re-opening  
the vista of the past in matters of sexual  
interest. See also சிறுப்பிதம்.

சிறுப்பிதம், அரங்கை, galangal—Alpinia  
galanga.

சிறுப்பிதம் சேதா, பாசிக்கு, சேதா, a species of  
white ironwood—Xylia dolabriformis.

சிறுப்பிதம் மருந்தாதி, கிண்கிணம், baobab tree—Cras-  
taeva religiosa.

சிறுப்பிதம், பனா, Bengal kino—Butea  
frondosa.

சிறுப்பிதம், பனிப் பாய்வு, a kind of pulse  
brought to perfection by dew.

சிறுப்பிதம், வெள்ளை, dill seed—Trigonella  
fenugraecum.

சிறுப்பிதம், see வெள்ளை.

சிறுப்பிதம், சிறு குழாய், Ceylon pavonia—  
Pavonia zeylanica.

சிறுப்பிதம், சட்ட டாமரைக்கு, physic nut—  
Jatropha curcas alias J. glandulifera.

சிறுப்பிதம், சிறுப்பிதம் சேர்ச்சி யுள்ள  
தலைவர் சேர்ச்சி சேர்ச்சி மருந்திட்டு கையின்  
காது குற்றம் சிறுப்பிதம், கிழியில் பாய்வுப்போது  
சேர்ச்சி சிறுப்பிதம் யுண்டாகிறது சேர்ச்சி  
குற்றம் சேர்ச்சி, a kind of amaurosis  
in which, the inflammation of the  
inferior ophthalmic vein, if not properly  
attended to and remedied in time,  
it may give rise to transparent and  
copper-coloured discharges from the eyes  
thereby producing complete blindness.  
c.f. சிறுப்பிதம்

சிறுப்பிதம், சிறுப்பிதம் vein or nerve ; 2. சேர்ச்சி  
tendon ; 3. குக்கு, monkey ; 4. சேர்ச்சி  
கிண்கிணம் சிறுப்பிதம் சேர்ச்சி

சீரோதயம்

பட்டு ஒவ்வதற்கேற்ற குழாய்கள், any tube or vessel through which waste matters or secretions are discharged—Duct, 5. காயம், அல்லது காரித்தல் குழாய், vein; 6. காயு, nerve; 7. கைத்தல், to shave the hair.

சீரைத்தல், மயிர் காய்க்கல், to shave; to remove the hairs of the head.

சீரைப்பளி, கைக்காய், gallnut—*Terminalia chebula*.

சீரைப்புளி, அம்பட்டல் கைப்பறிதல் உண்டாகும் புண், barber's itch; barber's rash.

சீரையழிகோசம், சூகிர் பிப்பிசி, elephant pepper—*Piper longum*.

சீரோக் கிரகம், தலைப அசைக்க முடியாமற் செய்யும் பிடிப்பு, a spasm causing one unable to shake his head; 2. பிடரி வரம், spasmodic retro-flexion of the head—Retrocoolic spasm.

சீரோக்க காயம், கெழுகாயம், nitre.

சீரோகம், மயிர், hair; 2. தலை மயிர், hair of the head.

சீரோ குலை, மண்டைக் குத்தல், neuralgic pain in the head; 2. மண்டைக் குடைச்சல், severe gouty pain in the head—*Cephalagra*.

சீரோட்டம், கைக்காய், gallnut; 2. திரிபகி the three myrobalans; 3. திரிபகி the three special stimulants; 4. கோம்பி மரம், Indian gooseberry—*Emblicanthus emblica*; 5. தாம்பி மரம், devils elode—*Terminalia bellerica*.

சீரோணி, கட்டடமணக்கு, see *சீரோணம்*.

சீரோணியம், கோவரகம், a species of croton seed—*Croton tiglium*.

சீரோந்தி, எழுந்த, the neck.

சீரோ தயம், அநீக உஷ்ணத்தினால் உண்டாகும் மண்டைக் கோபிப்பு, thermalgia of the head due to excess of heat in the system.

சீரோதயம், பிரசவத்தில் குழந்தையின் தலை வெளியே வரம், presentation of the head of the child in delivery.

சீரோ லாதம்

சீரோ தலில், ஸ்ரீ சீத, an efflorescence salt from fuller's earth; 2. அண்டர் தலிலம், a medicated oil extracted from fowl's egg; 3. தலைக்குப் பூசும் அல்லது தேய்க்கும் காயம், a medicated oil or ointment smeared or anointed or rubbed on the head; 5. மூலநீர் தாதுவினியத்த தயாரிக்கும் ஓர் சேய்ப் பசை, an oily substance extracted from the brain tissue—*Cephalopin*.

சீரோ தயம், எழுந்த, the neck.

சீரோ தாயம், மண்டை யழற்சி inflammation of the scalp; 2. மூலியக் அழற்சி, inflammation of the brain—*Cerebritis*.

சீரோந்தி, எழுந்த, the neck. See *சீரோந்தி*.

சீரோந்திகம், பனிதாம்பி, அல்லது கட்டை மருள் கோலுந்த, southern wood—*Artemisia abrotanum*.

சீரோத் தாயம், காய்ப்பழற்சி, nervous irritation.

சீரோந்தி, தலைபொடு, the skull; 2. எழுந்த, the neck.

சீரோத்திரம், காது, ear; 2. கேள்வி, hearing.

சீரோத்திரத்த கோக், கைக் கிரியிவல் கைக்காயத்தை யெழுப்பி, கைக் கிட்டு கரிக்கை புண்டாக்குகோர் கைக்கோய், a disease of the eye causing or developing red vesicles on the sclerotic portion of the eye attended with swelling and followed by burning sensation. c.f. *சீர அநீக கோசம்*.

சீரோதயம், மயிர், hair; 2. மயிர் செறிவு, density of hair.

சீரோத்தயம், மயிர் கோசம், pea-cook flower—*Caesalpinia pulcherrima* alias *Poinciana regia*.

சீரோத்திரம் பூசுதல் கோட்டை, soap-nut—*Sapindas trifoliatas*.

சீரோ பத்தியம், see *சீரோ பத்திரம்*.

சீரோ பத்திரம், கைக்காய், gallnut—*Terminalia chebula*.

சீரோ பத்திர விசோதனி, தாமிர பத்திரி, east Indian plum—*Floacourtia catesphaerata*.

சீரோ லாதம், கைக்காய் ஒழிவு கைக்காய்ப்புண் அடிக்கடி கைக்காய், கைப்பொடு அல்லது கைக்காய்ப்புண் தீர்ப்புதல் கோர் கைக்கோய், a disease of the eyes in which the thin veins all over inferior ophthalmic

சீரோ வஸ்தி

சீரோ விரோசனபாக வகுக்கம்

become copper-coloured very frequently, but attended with or without pain.

சீரோ ஸாரம், தலை பாரம், heaviness of the head.

சீரோ பிரமானம், மூலக்கு வலிகையும் புஷ்பமையும் தாக்கிய மிசிரசா, a treatment which can afford strength and nutrition to the brain.

சீரோ பிரமை, தலை மயக்கம், giddiness.

சீரோமணி, காசு ததின்ம், அகாலகு மானிகம், இது காத்தின் தலைவிழ்வுண்டது, a ruby of intense red supposed to be on the head of long-lived cobra.

சீரோமணி மாது, பெய்ப்புடனா, wild bitter snake gourd—Trichosanthes laciniosa.

சீரோ மதுமேகம், see ரீரோ மேகம்.

சீரோ மத்திய சேது, மனிதர் தலை துள்ளினை மூலியின் இண்டார்த்த கோணம் களையும் இண்டத்துக் கோண்டிருக்கும் வஸ்து, the organ which connects the cerebrum, cerebellum and oblongata in the human body—Pons Varolii.

NOTE.—It is a broad, transverse band of white fibres arching across the upper part of the medulla oblongata, and on each side contracting to a cord, to enter the cerebellum as the crura cerebelli.

சீரோ மூலம், தலைச்சூழி வஸ்தி, bary's plant—Gloriosa superba.

சீரோ மேகம், தலை மூலியின் தும்புக்கரை புண்டாதி, அதனால் ஏற்படும் மதுமேக கோபம். இது காசாரணமாய் அதிக செத்தியினால் உண்டாகும், cerebral diabetes due to the sugar principle derived from the brain substance known as cerebros arising from brain-work—Cerebrosuria.

சீரோகுடம், தலை மயிர், hair on the head.

சீரோ கோகம், தலையில் ஏற்படும் கோய்கள், diseases of the head in general; 2 தலைவலி, headache.

சீரோ வஸ்தி, தலைவிழ்வுண்ட சீர் வெளிப்படுமபடி முகமும் பொடி. இதுதான் தும்புதும், மூக்கு கித்தவதுடன் கண்ணீரும் வடியும். (literally, it means the cerebral purgative); medicines which, when applied to the nostrils, produce an increased discharge of nasal mucous, frequently attended by sneezing and an unusual secretion of

tears—Sternutatories or Erhines; 2. கைலம் தலைக் கிடம், an application of medicinal oil, as over the scalp.

NOTE—In Ayurveda, an application of medicated oil on the head is made by tying a piece of leather all round the head, luting its margin to the skin with a pasted Masba pulse and then filling the cavity thus formed with oil. The oil is retained till relief of pain or till there is a discharge from the eyes and the nose.

சீரோ வரிஷம், மேற்கண்ட ரீரோபாதத்தை கவனியாத விட்டு விடுவதால் கண்ணில் பலவிதமான ஓழுக்குகள் ஏற்பட்டு, கண் பார்வை முழுமையும் செத்தது குருடாகச் செய்யும், neglected or advanced stages of Shiropatam (ரீரோபாதம்) mentioned above, giving rise to abnormal discharges from the eyes with complete loss of vision. See ரீரோ வரிசம்.

சீரோ வலி, தலைவலி, pain in the head; headache—Cephalalgia.

சீரோ வஸ்தி, மயிற்சூழி, pea-cock's crest.

சீரோ வாதம், தலை, முகம் துவயிடக்களிற் காணும் கைதைய அடுத்த பாரிச வாயு, paralysis of the muscles about the head and the face—Cephaloplegia. 2. காசியை அடுத்த முக வாதம், that which is also due to the lesion of the facial nerve or of its nucleus—Facial paralysis. c.f. முகவாதம்.

சீரோலிகம், மிளகு, black-pepper—Piper nigrum.

சீரோ விஶாரம், தலையில் உண்டாகும் கோனாது கள் disorders causing or occurring in the head—Cephalopathy.

சீரோ வித்திரிசி, தலையில் ஏற்படும் கீக்கம் அல்லது கட்டி, a tumour or swelling on the head; cerebral abscess.

சீரோ விரத்தக் கழுவை தலையைச் சுற்றிதும் இரத்தம் காத்து ஏற்படும் கீக்கம் அல்லது கழுவை, a tumour or swelling filled with blood beneath the pericranium—Cephalhematoma.

சீரோ விருத்தம், see ரீரோலிகம்.

சீரோ விரோசனபாக வகுக்கம், தலையில் மூலியின் பாகங்களைச் சுத்தப்படுத்த மருந்துகள், அகவயான, the group of medicines which act as cerebral purgatives viz :—







**சிலாக்கு**

சிலந்தி மரம், ஓர் வகை அத்தி மரம். இதன் காயை குங்கு நிந்தும், a kind of fig tree—*Tenila*? The fruit of this tree is generally eaten by monkeys; 2. ஓர் செருத்தி மரம், pear tree—*Ochna gamblei*.

சிலந்தி யரிசி, பூக்கோரை, edible sedge-grass; needle-shaped rice; shilandy flour—*Cyperus geminatus*.

சிலமாள் கல், see சிலைமான் கல்.

சிலவீணை, மின்மினி பூச்சி, fire-fly.

சிலமுலை காயம், see சிலைமுலை காயம்.

சிலம், இத்தப்ப, rock-salt; 2. உப்பு, salt in common.

சிலம்பு பரிந்தி, சிலம்பு வித்தை. இதைப் பருகுவதால் தளர்ந்த உடல் இதிலும், பரி திரும்ப உண்டாம், dancing with roarings. It is a tiring exercise by which the body is hardened and appetite is increased.

சிலம்பு வித்தை, see சிலம்புப் பரிந்தி.

சிலம்பி, see சிலைத்திப் பூச்சி.

சிலம்பி தூல், சிலைத்திப் பூச்சி தூல், spiders web.

சிலம்பு, குகை, mountain cave; 2. மலை mountain.

சில வக்கம், மீனொதுப்பு, fish bone.

சில விரிஞ்சம், பதுமகம், lotus flower.

சிலவெதுப்பு, ஓர் மாட்டு நோய், a cattle disease.

சிலனி, மலர் மோத, a kind of datura hardock—*Xanthium stramonium*.

சிலைகு, திரும்பூசி, needle; 2. தூரை வைத்தியர்கள், புள் புளைவை நிர்ணயிக்க வேண்டி உபயோகிக்கும் ஓர் குவி, surgeon's probe. See சைகை.

சிலா குகை, see சைகை.

சிலாக்கை, செம்பாறைக்கல், gravel stone; see சிலாகு; 3. தோட்டிப் பரஹாயம், a kind of prepared arsenic; 4. சைக்கல் a blue stone; 5. தேக்கல், gravel stone

சிலாக்கு, see சைக்கு.

**சிலாசத்து**

சிலாக்கு பிரயோகம், பரிசோதனைக்காக புள் வலி வைக்கப்பட்டிருப்ப பர்த்தம், insertion of a probe into a wound or cavity for purposes of exploration.

சிலாக்கம், see சிரிட்டம்.

சிலாக்கை, மோசாய் 18 வகைகளில் ஒன்று, one of the eighteen kinds of venereal diseases; 2. புட்டா காயம், topas.

சிலாசத்து கல்மதம் அது கோட்டாக்களினிற் அநிக் வெப்பத்தால் மலைப் பிராந்தங்களிலிருந்து உருவி அநிலிருக்கும் பிணைப்போன்ற இரும்பு கலந்த தாது காயம் வெளிவரும். குகை, இதற்கு தமிழில் கல்சைச் சத்த எனப்படும். வடமேற்கிலும் கோழத்திர் கொசுத்த கந்தம் கொல்ல தன்மே. இது கலையும், சித்தி காரணம் வாய்ந்தது, a bituminous substance containing iron exuded by rocks during summer—Asphaltum. It is gelatinous and cures all distempers of the body; 3. see கற்பூர கொசுத்த; 3. மண் தயிலம், rock-oil; 3. சிலைக்கல், coal tar; 4, கோசுத்தி கலப்படும் ஓர் வித வெள்ளை காயம், a kind of white alumina found in the form of clay in Nepal; 4. மலைக்குள் குண்டாகும் ஓர் ககை காயம், a kind of heat generated by mountains c. f. பரஹாயம்.

சிலாசத்து இது சாதாரணமாக குழுவெளிற் பருகத்தின் குரிய வெப்பத்தினால் மலைகளில் தள்ளம், வெள்ளி, செம்பு, அயம் முதலிய உலோகங்கள் தடுக்கப்பட்டு உருவி பிணைப்பால் ஒருகும். இது கால்வைப்பும்—தக்க கொசுத்த, வெள்ளி கொசுத்த, தாம்பிர கொசுத்த, திரும்பு கொசுத்த. இதில் திரும்புகொசுத்த உத்தமம்,

1. பொன்—வாத பித்தங்களை கண்டிக்கும்.
2. வெள்ளி—வயம், பித்தம் பாண்டு போன்ற
3. செம்பு—உயம், வாதம், உயம் போல்.
4. அயம்—முத்தோஷம், குழல் கிருத்தி.

இது கோமயம் வாரணம், தன்னிலில் போட்டாவிழைகள் போல் கள்ளன் இதற்கும். செருப்புக்குப் புனைவாத, இவ்வகை வடிவ விரும்பும். இதுதான் உத்தமம்.

இச் கொசுத்த இரண்டு வகைப்படுகின்றன—

1. கற்பூர கொசுத்த; 2. கோழத்திர் கொசுத்த.

**பொருத்த**

1. அமலி, சிந்துமலம், அரிதமம், கிந்தரி, கிரீசைம், கோலித வரம், கந்திக்கு அதுவாக கிந்த கட்டி இவ்வகை போடு.
2. குந்தி கிரீசைம், அட்டிம், சமம், சிந்துமலம், காயிற் குடி, இத்தம் கோபியு இவ்வகை போடு.

**பொருத்த அதுவாகம்** — சத்தம், சைம், மூ குந்திம், மம், மம், சூசி, மயிற் சைம் (soup)

It is generally exuded from the rocks durin: the latter part of the summer season; and it is derived from the melting of minerals from the internal heat, such as—gold, silver, ruby, iron etc. It is viscous in nature. It consists generally of four kinds viz—

1. gold bitumen—curing bilious and phlegmatic tendencies.
2. silver bitumen—curing bilious and phlegmatic affections including dropsy.
3. copper bitumen—curing phlegmatic rheumatic and asthmatic diseases.
4. iron bitumen—cures the ailments of the three humours and promotes longevity. This is considered as the best.

It is also divided into two kinds. —

1. Camphor Bitumen—called crystallised foliated gypsum.

It is prescribed, for urinary calculous glee, corpulency, internal abscess, stricture of urine, menstrual disorder as amenorrhoea, loss of semen useful for. procreation etc.

2. Gypsum smelling of cows urine. This is used for stricture of urine, syphilitic ulcers, urinary complaints, inflammation of the tongue, overheated blood in the system etc.

The vehicle taken with it is pure water, vinegar, cow's urine, cow's milk, rice gruel and soup.

**பொருத்த கந்தி**

NOTE I—The term is applied to certain bituminous substances said to exude from rocks during the hot whether. It is produced in the mountains—(Vindhya) where iron abounds. It is a dark sticky unctuous substance resembling bedellium in appearance. It has a bitter taste and strong-smell resembling stale cow's urine.

It is prepared for medicinal use by being washed and purified. Then it is dried in the sun and preserved for use. It is considered a powerful alterative tonic; and is specially useful in urinary diseases, diabetes, gravel, anemia, consumption, cough and skin diseases. It is given in honey for strangury or painful micturition.

NOTE II—The presence of the 6 kinds of metals, such as iron, lead, copper, silver, gold and black-iron, in their essential form may be found in the substance; and this can be detected by their respective smell. The term is popularly known as *சுத்தகந்தி*. It literally means, as having different origins. This is also called Hill begotten pannaes; the taste of this shalloa has the same taste and potency as the metal to whose essence it owes its origin.

As tin, lead, iron etc, are progressively more and more efficacious, so, the different varieties of *பொருத்த* originate from the essence of tin, lead, iron etc, are progressively more efficacious in their application.

All kinds of *பொருத்த* have bitter and pungent taste with an astringent after-taste. They are laxative and purgent in their digestionary rotation, and heat-making in their potency.

That which is black, glossy and smells like cow's urine is considered as the best. It has highly curative virtue. It cures diabetes and also epilepsy, insanity, elephantiasis, poison-begotten distempers, phthisis, oedema, hemorrhoids, internal tumours, jaundice, chronic fever etc.—It acts as a potent solvent in cases of long standing gravel in the bladder as well as of stone.

NOTE III—It is said in Ayurveda that it has the quality of mercury, and as such, it can be used as a substitute - which is doubted very much.

**பொருத்த கந்தி**, பழ கந்திம் கோபிம், கந்திம், பிந்து, கருக்கம், பாவில், 3 கந்திம் கந்தியின் கருக்கம், கந்திம் (2) அந்தியின் கந்திம் கந்திம் கந்திம், கந்திம், (3) பந்தியின் கந்திம் கந்திம்

சொல்புகள்!

சொல்புகள்

எட்டி எரித்தும் எடுக்கவும், the cleansing processes of foliated gypsum. Firstly, it is boiled in lime juice, and is then made to soak in mader milk for about one and a half hours and washed. Secondly, it is also soaked in the juice of Indian water lily and then taken out. Thirdly, it is suspended over the boiling cow's milk.

சொல்புகள் பற்பம், சொல்புகள் 1 பஸம் எடுத்த பரபுகளில் கொழுந்தை தவிர்த்து கல்லியம் சேர்த்து 30 நிமிஷம் புடும் கொடும்பு மம். இதற்கு 30 தவிரவும். நீ எடுப்பு, நீ எரிச்சல், வெட்டல் 30 கோடு கொடுக்க வேண்டும் கொடுக்கவும், calcined powder of foliated gypsum. It is prepared in the following way—one palm of gypsum to be taken and coated with the pulverised Indian berr leaves (tender), and then luted with obunam and heated in a fire consisting of 20 cowdung cakes. It is prescribed for excessive heat of the body, painful and burning discharge of urine, venereal heat; and the medicine is advised to be taken in butter.

சொல்புகள், இரும்பு செய்யு முத்திய உகோகம், metals such as iron, copper etc.: 2. மலைத் திப்பை, that which is procured from a mountain.

சொல்புகள், செத்தருகம், safflower—*Carthamus tinctorious*.

சொல்புகள், இரும்பு, iron.

சொல்புகளும், கைஞ்சலும், black antimony, 2. கருமிலை, stibium, 3. கைஞ்சலும், a blue stone—*Lapis lazuli*.

சொல்புகள், செம்பிற் காய், Indian gooseberry—*Phyllanthus emblica*.

சொல்புகள், பரப, rock.

சொல்புகள் பத்தினம், கொடுக்கம், Arabian coates.

சொல்புகள் குமரி, கொடுக்க பரபுகளும், a prepared arsenic.

சொல்புகள், மண் கதலம், rock oil; petroleum; 2. கைஞ்சலும், see சொல்புகள்

சொல்புகளும், மருகினை, திப்பை, பகை எடுப்பும், பழப்புகள், புகைகொடுக்கம். இவைகள் கொடுக்க கிடைக்க. இதற்கு பரிமாறு புடும்புகள், பகை எடுப்புகள் கொடுக்க, a stimulant application to the eye. It is prepared with the following ingredients viz—red arsenic, long pepper crude camphor, old tamarind and soap nut. The vision will be restored and the stars visible in the daylight.

சொல்புகளும், இரும்பு iron.

சொல்புகள், கைஞ்சலும், see சொல்புகள்.

சொல்புகளும், தி கைஞ்சலும், zinc spar 2. குடும்புகள் கை, zinc ore.

சொல்புகளும், see சொல்புகள்.

சொல்புகள், 1. செம்புகள், 'mossesopar—*Mossiparum cordifolium*; 2. செம்புகள், golden champak—*Oshon squarrosa*; 3. see சொல்புகள்; 4. செம்புகளும், a kind of pear tree—*O. wightiana*.

சொல்புகளும், see சொல்புகள்.

சொல்புகள், செம்புகள் கொடுக்கம்: see சொல்புகள்.

சொல்புகள், புகை கிடைத்த கொடுக்கம் எடுக்கம் பகை கைஞ்சலும், a fossil drug out of the earth.

சொல்புகளும், செத்தருகம், red-basil.

சொல்புகளும், செத்தருகம், common cowhich, cowhage—*Muzana pruriens*; 2. செத்தருகம், gravel plant—*Ammania vesicatoria*.

சொல்புகள், செம்புகள்; செம்புகளும், trailing indigo—*Indigofera cuneophylla*. 2. செம்புகள் கொடுக்கம், inferior silver; an alloy of silver.

சொல்புகள், செம்புகள் கொடுக்கம், camphor bitumen.

சொல்புகள் பரபுகளும், see சொல்புகள்.

சொல்புகள், கைஞ்சலும், see சொல்புகள்; 3. செம்புகளும், a kind of native arsenic.

சொல்புகளும், செம்புகள் கைஞ்சலும், cucumber seed.

சொல்புகள், மருகினை impure bisulphuret of arsenic a kind of natural arsenic.

சிலி பதம்

சிலிபாலி

சிலாமெனி, கண்டகித் கல், a fossil ammonite; 2. கண்ட கிரை, an ulcer in the throat.

சிலாம்பு, செறிச் a thin scale—Lamina; 2. மீள் செறிச், scale of fish.

சிலா புதன், குமை, tortoise.

சிலா ரெய், கெரியரிப்பால். இது கலதோஷம் தணர் வாதம் சர்கி, வீணம், நொ தாயம் போம், காகம் இவைகளுக்குக் கொடுக்கப்படும், liquid storax. It is a balsam obtained from the bark of a tree—Liquidambar orientale. It is generally prescribed in cases of cold, rigid spasm of the muscles, apoplexy, catarrh of the nose with frequent sneezing, inflammation of the cerebral region, phlegm, asthma and pulmonary affections; 2. கிரியாத, blue flowered charrette—Swertia affinis.

சிலா சத்தினம், மரகதம், emerald.

சிலா சம்பை, கல் வாகுற, rock plantain tree—Canna indica alias C. orientalis.

சிலாலம், மூகரிப்பைவி கிருக்கும் கல்லை சந்திரமிட்டு எடுத்தல், the operation of cutting into the bladder in order to extract a calculus or stone—Lithotomy.

சிலா வகை, சபக்கல், lead stone as galena etc; 2. வகை மணல், the principal ore of lead found in the crystalline rocks; 2. சபமும் வகைமும் சேர்த்த கலப்பு, an alloy of tin and lead.

சிலா வட்டம், சாணிக் கல், whet-stone; 2. சத்தாக்கல், stone for grinding sandal.

சிலாவி, see கிலா கித்த.

சிலா வித்து, கங்கா, asbestos.

சிலா வெண்ணெய், see கிலா கதலம்.

சிலா வையம், see கிலா சத்த.

சிலித் காயல், சாநிசாயம், nutmeg—Myristica fragrans.

சிலிசிமம், கிதிய மீள், a small fish.

சிலிந்தி யரிசி, see கிலந்தி யரிசி.

சிலிபதம், சூகக் கல், இது நிரிதோஷம் கோணாறகட்டை சிந்தோக்கி கொட்டை, முழங்காள், முள்ளங்காள், கட்டை ஆகிய

இப் பாக்களில் அஞ்சரித்து, கடைபொக காரா வட்டத்தில் பாதத்தில் பாலி, கீக் கததை யுண்டாக்கி உடம்புக்கு தக்கவாற பலகித் சிண்டங்களையும் காட்டும். சாதாரணமாகவே ஒரு வருஷம் சென்றதும், கீக்கம் அழிகப் படுவதும், ஊர் தன்னீர் வடிவதும், காப்பதும், மூடிச்சு விடுவதும், புற்று போன்ற சதை வளர்ததியும் ஆகிய இவ் வகையான குணங்களை பெல்லாம் உண்டாக்கும், இது குணப்படாது. சூகவே அசாதியமென்ற கொண்ப்படும், it is a disease due to the derangement of the three humours which, taking a downward course, are lodged in the thighs, knee-joints, legs and the inguinal regions. If not checked, it spreads to the feet and gradually gives rise to swelling and exhibits different symptoms according to the different degrees of humours. A case of year's growth is one which is attended with excessive swelling in the affected parts, discharges, vegetation of knotty excrecences resembling an ant-hill etc It cannot be easily cured; and is even considered incurable—Elephantiasis or Cochin Leg See also சூகக் கால்.

NOTE.—It is said to be chiefly due to the derangement of the three humours mostly, Vata, characterised by inflammation, dilation and obstruction or blocking of the lymphatic vessels. According to the nature of the constitution, the disease takes its seat in different centres of the body; but generally, the legs and the external genitals (labia) and breasts in females and sorotum in males. It is seen as an endemic disease in most tropical regions near the sea-coast. Sometimes, the leg and the feet become so much swollen that walking becomes difficult, and frequently enormous tumours of the sorotum have to be carried with great difficulty and disgust. It is believed that it is caused by drinking the impure water which long remained stagnant without an outlet in the pond, and in which the dried leaves of overhanging trees are allowed to soak thus breeding mosquitoes over the surface of the water in the pond.

The injury to the lymphatics is due to the small worm (filaria). During some attacks, the fever may be very high, and the skin of the limb red and inflamed. It is chronic and almost incurable.

சிலிபாலி, கப்பொட்டி, an unknown plant with a milky juice.

## சில சிலைனல்

சிலிமுகம், சா கண்ட பாஷாணம், a mineral poison.

சிலிம்பி, கருஞ்செவ்வா, a kind of pear tree *Ochna wightiana*.

சிலி யாக்கை, முடக் கொத்தான், palsy curer—*Cordiospermum halicacabum*.

சிலி யாண, முடக் கற்றுள், see சிலியாக்கை.

சிலிபிடல், செவ்வீட்டுப் போதல், அதாவது குளிர்ச்சி யாதல், becoming cold or chill; 2. பயத்தினால் செவ்வீட்டு, becoming chill through fear.

சிலிர்த்தல், அச்சத்தால் மயிர்க்குச் செறிதல், அதாவது மயிர் செறித்தல், bristling of the hair occasioned by cold or fear—Horripilation; 2. தளிர்த்தல், sprouting.

சிலிர்ப்பு, see சிலிர்த்தல்.

சிலி பதம், see சிலிபதம்.

சிலிபத சோகம், see சிலி பதம்.

சிலி முகம், முகைக் கண், orifice of nipple; 2. வண்டு, beetle; 3. செக் நாயுருவி, a red species of *achyranthus* genus of high repute; 4. see சாகாண்ட பாஷாணம்; 5. தேனி, honey bee.

சிலிரோனல், குளிர்ச்சி உணர்ச்சி sensation of cold.

சிலுக்கி, வல்லாரை, indian penny wort—*Hydrocotyle asiatica*.

சிலுக்கு, வெட்டிய தண்டு, sliced piece; 2. see சிலுப்பு; 3. இரும்பு மோதிரம் iron ring.

சிலுக்கு வெட்டு, இறகாயம், simple wound or injury.

சிலு சிலுத்தல், குளிர்ச்சி கிடைத்தல், to be stiff with cold; 2. மயிர்க்குச் செறிதல், bristling.

சிலு சிலுப்பான், ஓர் அம்மை, see செவ்வீட்டு பான்.

சிலு சிலுப்பு, குளிர்ச்சி உடம்பிற் காணும் உணர்ச்சி, a sensation of chilliness; 2. சாரம், பல்வலி, பல்வகையு இயற்குல் ஏற்படும் உணர்ச்சி, chilliness felt in fever and tooth complaints.

சிலு சிலைனல், குளிர்ச்சி ஏற்படும் சிலுத்தலின் குறிப்பு, a condition of shivering from cold.

## சிலைட்டும அபகமாரம்

சிலுத்தல், அபகமாய் வெந்து விரிதல் to be over boiled; 2. see செவ்வீட்டுத்தல்; 3. குளிர்நீர், தண்ணீரில் அபகமாயக் கொடுப்பதாலும் தேலின் மேல் பாகம் தளிர்த்தல், peculiar prominences of papillae on the surface of the body induced by cold or by lying immersed long under water; goose-skin.

சிலுப்பு, சடுக்கம், shiver; tremor, 2. see சிலுப்புதல்.

சிலுப்புதல், தயிர் கடைதல், churning.

சிலுப்பை, see சிலுப்பை மரம்.

சிலுப்பை மரம், ஓர் மரம், a tree—*Phaseolus mungo*; 2. கருக்குவா, deccany olive wood—*Cleodendron glaucum*.

சிலும்பான், இற இறம்பான், which see.

சிலும்பி, குஞ்சா குடுக்கை, gunjah smoking pipe.

சிலும்பு, மீன் முதுகில் உள்ள பாகம், the spinal portion of the dorsal in the fish, கனிப்பு, rust in copper; verdigris.

சிலும்புதல், மயிர் செறித்தல், hairs on end.

சிலைகடு, பழு பாகம், buffalo carolah—*Momordica bispida*.

சிலைகிதம், செம்முதல்கை, red Indian laburnum—*Caseia marginata*.

சிலைகிதம், செந்தூரம், red powder, red oxide; 2. அக்கிர காரம், pellitory root.

சிலைகடம், see சிலைகிதம்.

சிலைட்டம்பக நாசனி, see சக்கிர வர்த்தி.

சிலைட்டம் அபகமாரம், வாசி, பிரகம சேய் உடம்பு மறத்தல் முதலிய குணங்கள் உடம்பு சேய், indigestion through excess of phlegm attended by vomiting, agitation of wind, numbness of body etc.

சிலைட்டும அபகமாரம், see சிலைட்டும அபகமாரம்.

சிலைட்டும அபகமாரம், சா சோர்ந்து வடிதல், தேகம், கண், முகம் வெளுத்தல், மறதி, வெறியச் சேஷ்டை முதலிய குணங்கள் யுண்டாகி புத்தியின் தெளிவை நீக்கும் ஓர் வகை காக்கை வலி, a kind of epileptic fits attended with symptoms such as—constant flow of saliva, paleness or serious impairment of intellect.

சிலேட்டும உண்மாத ரோகம்

NOTE.—In Siddhars science, it is suggested that young persons are liable to attacks of this disease by long suppression of sexual passion. In women, it may be also due to cessation of the monthly flow (menses). So, it should be distinguished from hysteria caused by the total loss of consciousness, etc.

சிலேட்டும அபிசாரந்தம், see சிலேட்டும வயிற் பாதகம்.

சிலேட்டும அரி, see, திருவேலி, 2. புளிக் காளை, a species of parrot; 3. வறியீட்டி, an unknown plant.

சிலேட்டும அரோசகம், உணவில் வெறுப்பு disgust for food.

சிலேட்டும ஆலிஞ்சு வாதம், இரத்தோட்டம் தடைபடுவதிலும் சிலேட்டுமம் வாயுவுடன் கூடி, உடம்பில் சீதலம், கனத்தல், கராவந்தியில் இச்சை, உடம்பில் எறும் பூசுவதைப் போன்ற காணல் முதலிய குணங்களைக் காட்டும், a nervous affection in a phlegmatic patient due to obstruction in circulation arising from the concerted action of wind and phlegm. It is marked by chilliness and cold, heaviness of body, uncommon desire to eat pungent substances, a peculiar anti-moving sensation on the surface of the body etc.

சிலேட்டும உபதம்மம், ஆண்குறி தடித்து வீக்கி காமச்சல உண்டாதல், swelling and itching sensation of the penis.

சிலேட்டும உண்மாத ரோகம், கபக் கோனாறின் மேலட்டிலும் தூக்க மின்னம், பெண்மேலிச்சை, யானையும் பயமுறுத்தல், கண்ட பண்டங்களில் இச்சை முதலிய குணங்களை யுண்டாக்கும் ஓர் கைத்திய கோய், a kind of insanity due to the derangement of the three humours in a patient of phlegmatic tendency; and it is characterised by sleeplessness, desire for women i.e. sexual desire, longing to eat things seen by him and other mischievous tendencies as—frightening persons etc, see also உண்மாத ரோகம்.

NOTE.—It is a disorder of the mental faculties due to the deranged humours transverging the upper part of the body by affecting the up-couring nerves. In the treatment, attempt should be made to restore the serenity of the mind.

சிலேட்டும கழுவல

சிலேட்டும கணம், சிலேட்டும குற்றத்திலும் குழக்கத்தைக்கு உடம்பில் நீர் சேர்த்து உடம்பின்க்கும் ஓர் வகை கண் கோய், atrophy marked by the phlegmatic humour of in children, resulting in the collection of morbid fluid in the system; 2. சபத்திலும் குழந்தை கட்டுக் காணும் ஓர் கண் கோய், a congenital disease of a phlegmatic origin, affecting the eyes in children.

சிலேட்டும கண்டகம், ஓர் காக்கு கோய். இதிலும் காவெல்லாம் இலவு முடக்கைப் போல் தடித்து வெறுத்தும், செருங்கியும், வலியை யுண்டாக்கி கொப்புளங்களையும் எழுப்பும், a disease in which the tongue is rendered thick, white and heavy; and is overgrown with vegetation of slender fleshy papillae like thorns of a cotton tree.

சிலேட்டுமகம், உடம்பில் எறும்பின் பொருத்து களிற் தக்கி அகவகை பிரியாத படி செய்யும் கபம், phlegm located in all the joints of the human body preventing them from separation.

சிலேட்டும கர்ண குலவ, தாடை, சூழ்த்து பிடரி கனத்து, வீக்கி வலித்து, காதினின்ற வெண்மையாய் சலம் வடியும் ஓர் காது கோய், இது சிலேட்டும பண்டக்கை புசித்தலிலும் ஏற்படும் கோயாதலிலும் இப்பெயர், a disease of the ear marked by swelling of the jaw, neck and nape followed by pain and discharge from the ear. It is so called because it is caused by irregular diet i.e. taking unsuitable food giving rise to phlegmatic tendencies—Otitis.

NOTE.—It is the inflammation of the external meatus or ear attended with shooting pain, increased by cold movement or by eating phlegmatic substances. It is distinguished from the severe pain causing neuralgic ear ache.

சிலேட்டும கழுவல, சிலேட்டுமக் கூற்றிலும் ஏற்பட்ட கழுவல. இது வரவர பருத்து, கடினமாகி, தொட்டால் சில்சென்றிருக்கும். அன்றியும், சிறிது வலியும், அடக்காத தினவும் ஏற்படும், பழுத்து சீழ் கொள்ளாது. அதனால் வாயில் சிறிது தித்திப்பும், உண்ணுகில் கபம் தட்டியது போல் பிசுபிசுப்பு மாகத் தோன்றும், a tumour arising from phlegmatic causes; Phlegm. born tumour, In this, the swelling assumes a large

சிலேட்டும காசம்

shape and becomes hard, firm and cold to the touch. It is marked by slight pain and an irresistible inclination to scratch the part. Suppuration is rare, tardy and sweet taste is felt in the mouth, and the palate seems as if smeared with a sort of sticky mucous; 2. சிலேட்டுமம் நிகரந்த கழலை, a common vascular or organised sarcoma, including all those tumours which appear to be composed of the gelatinous part of the blood.

சிலேட்டும கள கண்டகம், ஓர் வகை தொண்டை யெழுச்சி, இது கழுத்திற்கும் தாடைக்கும் மத்தியில் புடைகளை எழுப்பி, நமைச்சலும் வாயினிப்பையு முண்டாக்கும், simple goitre marked by overgrowth (hypertrophy) of flesh between the jaw and the neck, attended with itching sensation and sweet taste.

சிலேட்டும காசம், உடம்பில் சிலேட்டுமக்கூறு அதிகப் படுவதனால், உடம்பு பாரிதது அடிக்கடி இருமல், சிதனம், மூக்கத்தண்டின் அடியில் கனத்தல். அத்துடன் வாய் பிசு பிசுப்பு, அயர்ச்சி, தலைவலி, உணவில் வெறுப்பு, கனத்த கோழை முதலிய குணங்களை யுண்டாக்கு மோர் காச கோய், a type of Asthma due to excess of phlegm in the system. It is characterised by heaviness of body, frequent cough, cold, polypus of the nose along with other marked features such as, viscous condition of the mouth, physical lassitude, headache, aversion to food, thick mucous expectoration etc., 2. ஓர் கண்ணோய். இதனால் கண்ணின் கரும்பு விழிக்க வொட்டாந்து, ஓயாமல் கண்மணியி லிருந்து வெண்ணிற நீர் வடிந்து, தேன் கொட்டியது போல் கண்ணிலும், நெற்றி யினும் வலி அதிகப் பட்டு வேதனைகளை உண்டாக்கும். இது கண் பார்வைக்குள் வெறுப்பை உண்டாக்கி சூரியன், கிளக்கைப் பார்த்தால் பல மாழிசி காணப்படும், an eye disease attended with constant or frequent discharge of white fluid from the pupil, thereby rendering the opening of the eyes difficult, and acute pain in the eyes and forehead. 3. சிலேட்டுமத்தினால் கண்ணின் கருமணியின் மேல் வெண் கொப்புளங்கள் கண்டு, நீர் வடிந்து பார்வை மங்கும், opacity of the eyes due to a vesicular growth over the area of the

சிலேட்டுமக் கிரந்தி

pupil, attended with discharge of white watery fluid from the pupil arising from phlegmatic causes.

சிலேட்டும காச கோயம், மாப்பு, தலை கோய், குண்டிக்காய் வலி, உடம்பு பாரிப்பு, நெஞ் சில் அருவகுப்பு, மூக்கில் சதா நீர் வடிதல், அரோசம், உடம்பு மிதுமினுப்பு, வெண் கோழை, வாந்தி இவைகளை யுண்டாக்கும் ஓர் வகை காச கோய், a kind of bronchial asthma attended with the following symptoms viz—chest pain, headache, pain in the kidneys, heaviness of body sense of constriction in the bronchi from reflex irritation, free and constant watery discharge from the nose, aversion to food, glossy surface of the skin, white mucous discharge from the mouth with a tendency to vomiting etc.—Catarrhal asthma, see also சிலேட்டும காசம்; 2. கண் பார்வைக்குள் வெண்ணிறத்தை யுண்டாக்கி, சூரியனையும், தீபநதையும் பார்க்கில் அனேக உருவக் களாகப் புலப்படும், a disease of vision marked by white coating, in which one object appears as two or more objects when seen before lamp light or the sunlight—Polyopia.

சிலேட்டும காமாவல, மூகம் கியர்ந்தது, உடல் கலிங்கி, வெளுத்து, கீக்கி, இருமல், கிண்க ளுடன் மேல் மூச்சும், இனிப்பும் காணும் ஓர் காமாலை, jaundice of phlegmatic origin. It is marked by perspiration on face, tremor, paleness and swelling of body, hiccough, fatigue etc.—Catarrhal jaundice.

சிலேட்டுமக் காய்ச்சலு, சிலேட்டுமக் கோனாதி னால் ஏறப்படும் கரம். இது சாதாரணமாக பெரியவர்களை விட குழந்தைகளை மிகுதி யாகத் தாக்கும், a phlegmatic fever more common in children than in adults.

சிலேட்டுமக் கிரகணி, see சிலேட்டுமக் கிராணி.

சிலேட்டுமக் கிரந்தி, சிலேட்டு மாதிக் கத்தினு ளுண்டாகும் கிரந்தி கோய். இதில் தேனையப் பற்றிய கோளங்களுக்கு கோளா ளுண்டாகி அத்துல் உடம்பின் சக்தி, கொழுப்பு முதலியவைகள் கெடுதலடைந்து, நிரண்டு வரும் ஓர் கடினமான கட்டி. இது பழுத்தால் இதிலின்ற சீழ் ஒழுக்கப் பெறும். a variety of encysted tumours which present a cyst filled with different

matters as fibrous tissues, fat-like matter etc. It is supposed to occur from obstruction of the excretory ducts of the sebaceous glands.

சிலேட்டுமக் கிராணி, மாமிசக் கிராணி. ஆதாவது சேதனத்துடன் கூடிய ஓர் கழிச்சல். இது சிலேட்டுமத்தால் பிறக்கும். a chronic diarrhoea due to the derangement of phlegm (humour) in the system; 2. மிதமீறி சாப்பிட்டு பகலில் கித்திரை கொள்வதினால் பக்குவாசயத்தின் உறுப்புகள் பலவீனப்பட்டு, அதனால் சிலேட்டுமக் கோனாழக ளுண்டாகி ஏற்படும் கழிச்சலுடன் சீதபேதி, dysenteric diarrhoea caused by vitiated phlegm arising from the weakening of the digestive power due to day sleep, especially after excessive eating.

NOTE.— In this type, the phlegm is excited by heavy food which takes a longer time to digest, and by day sleep just after dinner. Sweet taste, weakness, nausea, vomiting, sweet eructations, apathy for food and sexual intercourse, loose mucous evacuations are the prominent symptoms.

சிலேட்டுமக் கிரிச்சரம், அடி வயிற்றிலும், ஆண் குறியிலும் வீக்க முண்டாகி, பிணைப்போல் வழு வழுத்த கட்டுப் பட்ட மூத்திரம் அதிகஷ்டத்தோடு இறக்கும் ஓர் நோய், stricture of urine attended with swelling in the abdomen and the penis followed by a discharge of viscous urine which remained suppressed.

சிலேட்டுமக் கிருமி, ஆமாசய வந்தானத்தில் கபத்தினால் பிறந்த கூட்டமாய் காலில்லாமலும், வட்டமாக சுற்றிய ஊலைப் போன்ற ஓர் வகைக் கிருமி. இது பார்வைக்கு சாதாரணமாகத் தோற்றமலும், அணுமாத்திரமாகி, தருப்பைப் பூ வாசனையைப் பெற்ற, குடவில் சுற்றிக் கொண்டு மார்பு மட்டும் ஏறி அதிக வேதனையை யுண்டாக்கும், thread-worms generally existing in the intestines. They form in clusters and have no legs. In shape, they resemble a coiled thread, sometimes invisible owing to their microscopic nature and have a peculiar smell of a flower. They stick to the intestines and invade up to the thoracic region causing great inconvenience; 2. சய ரோகத்தில் காணப்படும் புழுக்கள், bacteria found in consumption

சிலேட்டுமக் குணம், முக்குணத்தில் ஒன்று, இது உடம்பிற்கு மிகச் பிரதானமானது. உடம்பு வறட்சி யடையாமல் ஈரம் ஏற்படுத்திக் கொண்டேயிருக்கும். அன்றியும், மூட்டுமலும்புகளுக்கு நயநயப்பும், வழுவழப்பும் புண்களுக்கு ஆற்றும் தன்மையும், உடம்பில் தசை யுண்டாக்கி பருமனையும், பலத் தையும், நல் லுணர்ச்சியையும், அவயவங்களுக்கு உறுதியையும் கொடுக்கும். மேலும், மனிதர்களுக்கு தாட்சணியம், அமைதி, பொறுமை, மனத் திருப்திக்குணங்களை யுண்டாக்கும், one of the three humours in the system viz phlegm. It forms a very essential element in the constitution of the human body. It supplies the body with moisture and prevents it from becoming dry; lubricates the inferior joints and adds to its gloss; contributes greatly to the formation of healthy granules in the sores; increases the size of the body; brings about fresh tissues and a pleasant sensation to the system; furnishes strength and increases firmness to the limbs. It also imparts several characteristics as, forgiveness, mildness, patience, contentment etc.,

சிலேட்டுமக் குரற் கம்மல் ரோகம், குளிர்ந்த காற்றை படுவதினால் தொண்டையில் கபம் சேர்ந்து, அதனால் குரல் வலையை இறக்கிப் பிடித்தது போல் குரற் கம்மி, சீக்கக் குரல், தொனி மறிப்பு முதலிய குணங்க ளுண்டாகும் ஓர்வகை தொண்டைநோய், hoarseness of the throat arising from congestion and excessive secretion of mucus, and is due to exposure to cold and damp air; and the symptoms are—constriction of larynx, shrill voice or sometimes no voice—Laryngitis.

NOTE.—This is due to the inflammation of the windpipe, but inflammation of the throat (tonsillitis) may also sometimes arise from cold. Generally, hoarseness is usually pronounced in the morning, passing off as the day advances, and again increasing at night.

சிலேட்டுமக் குணம், சிலேட்டுமத்தால் பிறந்த ஓர் வகைக் குண்ம நோய். இதனால் நாக்கு வழு வழுத்து, வார்ப்பி, விக்கல், கொட்டாலி, இருமல், வயிறு இரைச்சல், மலம் இறகல், அன்ன வெறுப்பு, இணைப்பு முதலிய குணங்கள் காட்டும், a form of dyspepsia originated from the derangement of phlegmatic humour in the system.



**சிலேட்டும கட்டல்**

It is marked by the following symptoms viz—viscous or shining tongue vomiting, hiccough, cough, rumbling of the stomach, constipation, aversion to food, fatigue and all other specific indications of kapha (humour); 2. கபத்தினால் ஏற்படும் செரியாகமை. இதனால் குளிர்சாம்பம், அரோசகம், மார்பு தடித்தல் இருமல், உடம்பு வெண்ப்பு, மூச்சினால் நீர் வடிதல் உண்டாகும், dyspepsia due to excess of phlegmatic humour, It is attended with cold and fever, nausea, palpitation of the heart, cough, anemia, catarrh of the nose etc—Catarrhal dyspepsia.

சிலேட்டுமக் கூறு, சிலேட்டுமத் தன்மை, phlegmatic humour or tendency; 2. உபத்திற் குண்டான இயற்கை அம்சமும், விசாரத் தன்மை முதலிய பிரிவுகள். இவற்றினால் உடல் கலங்கி, அன்னம் செல்லாது, விக்கல், சத்தி குன்றம், இருமல், இரைப்பு, சளி முதலிய குணங்கள் ஏற்படும், the inherent principles, and the functional changes of phlegm. Excess of this humour in the system may lead to aversion to food, dyspeptic trouble, cough, hard breathing, expectoration etc,

NOTE.—Kapha is the negative heat or the cooling principle which prevents the excessive effects of the bodily heat by means of its humidity, and keeps in tact the different component molecules. It supports the body with the supply of power of endurance, the development of organs, strength and coolness. It regulates the material composition of the body, determining its mass, the balance of the process of waste and the process of assimilation.

சிலேட்டுமக் கோணு, காட்டுக் காணை, wild elephant yam.

சிலேட்டுமக் கோபம், சிலேட்டு மாநிக்கம், excess of phlegmatic humour in the system; excited condition of phlegm.

சிலேட்டுமக் கோணம், காக்கு அடிப் புறத்தில் இரண்டு பக்கத்தி னுள்ள உயிழ்ச்சி கோணங்கள், the smallest of the salivary glands, placed beneath the tongue on either side of sublingual gland.

சிலேட்டுமக் கட்டல், தொண்டை அல்லது செஞ்சில் சாதாரணமாகக் கோணு கட்டல், formation or accumulation of phlegm in

**சிலேட்டும சயரோகம்**

the lungs; 2. ஓர் மாணக் குறி, a symptom of death, as obstruction of respiration due to the collection of phlegm in the throat.

சிலேட்டுமக் கட்டி யிழ்த்தல், சாதாரணமாக காசத்தினால் வீக்கப் பட்டவர்களுக்குச் சிலேட்டு மாநிக்கத்தினால் மூச்சு விட முடியாது நினைதிக் காணம் இழுப்பு, an attack of asthma attended with difficulty of breathing of a spasmodic character, occurring in paroxysms: 2. சாகும் காலத்தில் தொண்டையில் கோணு கட்டி, அதனால் மூச்சு விட முடியாமல் தன்புறத்தும் நினைமை, agony of death due to obstruction of respiration caused by increase of phlegm in the chest. See சிலேட்டுமக் கட்டல்.

சிலேட்டும சமனி, கோகாக் கிழங்கு, coray root—Cyperus pertenuis.

சிலேட்டும சமாண சூலிந்த வாக், சிலேட்டு மதகை சமாண வாயு சூவணமாகச் சூழும் போது சீகனம், மந்தாக்வினி முதலிய குணங்கள் யுண்டாக்கும் இதேமாதிரி பிராணன், உதானன், வியானன், அபானன் என்னும் வாயுக்கள் சிலேட்டுமத்தை சூழும்போது அவைகளுக்குத் தக்கபடி குணங்கள் பேதப்படும், the functional changes brought about when the vital air Samana, responsible for digestion, covers the phlegmatic humour of the system viz—cold and chillness, impaired digestion etc. In the same way, several are the changes that occur when the vital airs—Prana, Uthana (which is promoting digestion), Viyana and Apana cover the same humour, according to their principles.

NOTE—Samana, Vuthana, Apana are the ones of the ten vital airs called Dasavayu, forming the mainstay of life operating in the different parts of the body.

சிலேட்டும சயம், see சிலேட்டும சய ரோகம்.

சிலேட்டும சயரோகம், இதனால் தலை கனத்த உடம்பு பாரித்து, அரோசகம், வாந்தி இருமல், வாயிற் சலம் ஜைதல், வீணியம் இரைப்பு, இரைப்பு, கோணு முதலிய குணங்கள் யுண்டாக்கும். உடம்பில் கபமேலீட்டினால் காணும் ஓர் வகை சயரோகம் a kind of phthisis or consumption due to excess of phlegmatic humour in the

சிலேட்டும சரீரம்

system. It is characterised by the following symptoms viz—heaviness of head and the body, nausea, cough, insalivation, catarrah of the nose, breathing with wheezing, expectoration, general wasting of the body etc.

NOTE.—It is an almost incurable disease generally ending in death. It is also known as pulmonary tuberculosis. It is generally found prevalent among the civilised societies in the town, leading an easy-going life, especially girls.

சிலேட்டும சரீரம், சிலேட்டுமம் அதாவது கபத்தின் கூறு அதிகப் பட்டவுடம்பு. இதனால் 20 வகை நோய்களும் உண்டாவதன்றி, அந்தகைய மனிதனுடைய குணநிசயங்களும் வேறு பட்டு ஏற்படும் கோளாறுகளாவன:— உணவில் வெறுப்பு, வெண்மலம், வெண் மூத்திரம், கண்கண்டம், சோம்பல், நானத்தாபம், அபி தூக்கம், வெண்விநக்கம், கால் கை சில்விலல், குருக்கள் எழும்பல் மார்க்காதி, அசைணம், தியிர், உடம்பு பாரிப்பு, மந்தம், வாய் நீருறல், பலவீனம் சளி கக்கல், வாயினிப்பு, செழுப்பு முதலியனவாம். குணநிசயமாவன:—சாதவீகம், தயா குணம், கந்தி யுடைமை, சீரெதிர வாஞ்சை, அல்லமீக்கை, தருமம், தயானம் உண்டமை முதலியன, body or constitution attended with phlegmatic humour i.e. predominance of kapha in the system. This condition of the system brings about twenty complaints and different kinds of temperaments in a man viz:—

The complaints are.— (1) Aversion to food (2) white stools (8) white-coloured urine, (4) goitre, (5) drowsiness, (6) inflammation of veins, (7) excess of sleep, (8) whiteness of the eyes, (9) coldness of limbs or chillness of the extremities, (10) rash, (11) heaviness of the chest, (12) indigestion, (13) numbness, (14) heaviness of body, (15) dullness, (16) insalivation, (17) weakness, (18) expectoration, (19) sweet taste in the mouth, (20) excess of fat.

The temperaments are— Mildness in thought, word and deed and other amiable qualities, forgiving nature, gratefulness, friend-

சிலேட்டும சிவ்வா கண்ட

liness, inflexible faith to the dictates of the ancient science (shastras,) charity, liberality, truthfulness etc.,

சிலேட்டும சரும கீலம், முகத்தில் முனிகள் எழும்பி வருவது, வெளுத்து, கரியார்குத்துவது போல் குத்தலை யுண்டாக்கும். சிசிச்சை செய்யாவிடில் அபான வாயுவை அடைத்து மல பக்கத்தையும், வயிறு பகுத்தலையு முண்டாக்கும், pimples or pustules on the face with a whitish appearance and glossy surface and followed by pinprick pain. If these are not treated, they may lead to gas in the intestines and distension of the bowels thus resulting in constipation.

சிலேட்டும சலமிழிவு, கபாதிக்கத்தால் பிறக்கும் 4 வகை மூத்திர நோய். இதில் மூத்திரம் தாழ்மலர், எனுமிச்சை, சாணம், உதிரம் இவைகளைப் போல் வாசனை யுள்ளது, குளித்திப்பு, a urinary disease consisting of four kinds, each of which attended with abnormal discharge of urine. In this, the urine is sweet to the taste and smells like screw pine flower, lemon, cowdung and blood. The disease is attributed to the deranged phlegm.

சிலேட்டும சவ்வு, சளி சவ்வு, இது உடம்பி லுட் பகுதியில் உள்ள அறைகளை கவர்க்கு கொண்டிருக்கும், the mucous membrane lining all the cavities of the body.

சிலேட்டும சன்னி, கெஞ்சில் கபல் கட்டி கியர்த்து, தோன்றாத தெல்லாம் மனநிர் தோன்றி, தண்ணீர் வெறுத்து, புத்தியை மயக்கும் ஓர் வகை சன்னி, a type of delirium in which the accumulation of phlegm in the chest and perspiration form the predominant symptoms. It gives rise to disorder of the brain occasioned by extravagant thought, dislike for water, perplexity of mind etc.,

சிலேட்டும சிவ்வா கண்ட கோகம், நாக்கில் முன்பு போல் தடித்து வெளுத்து கொய் புளக்கை எழுப்பும் ஓர் நோய், a disease of the tongue thickened with papillae and is so changed as to give the mucous membrane an appearance of whitish colour.

### சிலேட்டோ குவல்

சிலேட்டோ சிம்மக காசம், லெலேட்டோத் தக்சிய ஓர் வகை காசகோய், phlegmatic asthma.

சிலேட்டோ சிராவம், கண்ணில் வலி ஏற்படாமலே அழிந்து வெண்மையாயும், கழனமாயும், சிதம் போதும் சிழ்வடிந்து, பீகா நன்னிக் கொண்டிருக்குமோர் கண்களையும், an eye disease in which the secretion of slimy, white and thick muco-purulent discharge is marked by absence of pain. See பசு சிராவம்.

சிலேட்டோ சிரீக்காரோகம், பெண்களுக்கு அல்லல் வழியாக மஞ்சள் நிறமாய் காற்றை அடர் வெளிப்படும் இரத்தமும் சிழ்வுகலத்தொழுக்கு. இதனால் பசியினம், மலபத்தம், முத்துவலி, சூதக சன்னிக் குறி முகவிய குணங்களைக் காட்டும், the increased secretion from the female private parts called whites. The discharge is due to the phlegmatic humour of the system; and is of a white and faint yellow colour. By this disease, the appetite is impaired, and the bowels constipated; there is often pain in the back followed by hysterical symptoms.

சிலேட்டோ சிலேட்டோம், see லெலேட்டோத்தில லெலேட்டோம்.

சிலேட்டோம் கரம், கபாதிக்கத்திரு ஹண்டான கரம். இதனால் கைகால் கனத்து, லெலிஸ் கீர் கொண்டு, தலைவலித்து, உடம்பினைத்து, கிட்டி விட்டுக் காயும், அன்றியும், நெஞ்சுவலி, கடுக்கம், தலையில் கியர்வை, அரோகிசம், சதை லெலிப்பு, அதிக தூக்கம், வயிற்றில் கரிச்சல், வாயில் இனிப்பு, இறமலுடன் கோழை, வாந்தி, சோர்வு முதலிய குணங்களைக் காட்டும், phlegm-born fever, which is characterised by heaviness of limbs, headache through cold in the head, and emaciation. It is intermittent and is marked by chest pain, shivering, nausea, marked appearance of goose-flesh, excessive sleep, waterbrash, sweet taste in the mouth, cough with expectoration, vomiting, lassitude and other peculiar symptoms.

சிலேட்டோ குவல், கபாதிக்கத்திருல் அடிவயிற்றில் கோவு, கியர்வை, அரோசகம், கைகால் கனதி முதலிய குணங்களை யுண்டாகும் ஓர் வகை குலகோய், a kind of colic attended with agonising pain in the

### சிலேட்டோ தாது

abdomen, perspiration, nausea, heaviness in the limbs etc., It is said to be due to the deranged phlegm in the system; 2. மேக சம்பத்தத்திரு ஹண்டாரும் குலிப் பிடிப்பு, a chronic gout.

சிலேட்டோ சோகை, கபத்திருல் ஏற்படும் சோகை, phlegmatic anemia.

சிலேட்டோ தாம், கபகீரிகை, synovial tissue

சிலேட்டோ தாவலி, see லெலேட்டோத் தலைவலி.

சிலேட்டோ தாது, உடம்பில் பித்த தாது சம்பத்தமான பலவிதமான ரசாயன மாறுபாடுகளினால் உஷ்ணம் உண்டாகிற பொழுது, மேற்கண்ட உடம்பின் குடு (animal heat) அதிகமாய்ப் போகாமல் தடுப்பதற்கு சக்திவாய்ந்த உள்ளது தான் லெலேட்டோ தாதுவாகும். இந்த உஷ்ணத்தை ஒழுங்குபடுத்தி, உஷ்ணத்தினால் சுவின் அகறகன் தோயுறுவதை அதிகமாக செல்லாமல் குறைப்பதும் இச்சிலேட்டோ தாதுவோயும். இது மார்பில் கிசேஷமாய்த் தக்சியுள்ளது. லெலேட்டோம் என்றால் தழுவுதல் என்று அர்த்தமாகும். ஆகவே, லெலேட்டோம் என்னும் பிராண சக்தியானது சவ்வு அகறகனை அணைத்துத் தழுவி, அணுவாதி தத்தவக் களுக்கு வலிமையையும் கொடுத்து காப்பாற்றுவதும், உடம்பில் சூருக்குழிகளிலும், கிண்கீர்க்குழிகளிலும் ஓர் வழவழப்பான எண்ணெய்ப் பசையைக் கொடுக்கவும் இது உதவும். இதற்கு லீல்களின் உட்புறத்திற்கு வழவழப்பு கொடுப்பதற்கும், உடர்பிற்கு பசை கொடுத்ததற்கும், பருமணல் போன்ற சதை வளர்ச்சிக்கு உதவுதலும், உடம்பின் பருமனை வளர்த்ததற்கும், புதிய சவ்வுகள் சட்டலும், உடர்பிற்கு இனிமையான உணர்ச்சியைக் கொடுப்பதற்கும், பலத்தை கிர்த்தி செய்வதற்கும், கைகால்களுக்கு உறுதியை கொடுத்ததற்கும் ஆகிய எண்வகைத்தான காரியங்களுக்கு உதவும், kapha humour combined chemically with Pitta (bilo) gives rise to heat in the body; and so, Pittam is the positive heat of the body and Kapha is the negative heat or the cooling principle which presents the excessive effect of the bodily heat by means of its humidity, thus protecting the cellular tissues from wasting away. So, this Sleshma of the life-energy regulates the heat or the body by taking its seat in the

**சிலேட்டும திரமான்**

heart and prevailing the whole system, keeps intact the cellular membranes with their different component molecules. It lubricates the womb cavities and the lymphatic cells with a mobile fluid. It also serves synovial fluids to the joints for giving smoothness, and lends strength and supports the body with viscus fluid for its development thus promoting the bulk of the body, and also builds the cellular membranes. Moreover, it helps the five senses of the body, and also adds strength to the limbs. So, the manifested Kapha operates on the human system in eight different ways.

NOTE.—Moreover, it supports the body with the power of endurance and balances the process of assimilation. It fills the cellular spaces of the body; and holds them together in a kind of cooling cohesion. The Gunas (properties) attributed to the manifested Kapha are whiteness, coldness, oiliness, heaviness, firmness and smoothness.

சிலேட்டும தந்த மூல ரோகம், பித்தம் பல்வில் பிரவேசித்தது, அதன் வேரினான இரத்தத்தை சிறக மாநச் செய்து, எரிச்சலை யுண்டாக்கும் ஓர் பல் கோய் a dental disease in which the bile prevails in the gums at the root of the teeth causing pus with burning sensation.

சிலேட்டும தாகம், கபக் கோள்தினால் நெஞ்சில் குத்தல், வாய்விப்பு, வயிற் றப்பலும், நலையும் உடம்பும் மறத்தல், வாந்தி, அரோகம், சோம்பல், அசீரணம் முதலிய தற் குறிகள் ஏற்படும், intense thirst as a result of excited condition of phlegm in the system. It may lead to the following bad symptoms viz:—pin-prick pain in the chest, sweetness of taste, flatulency, numbness, vomiting, nausea, indolence and indigestion.

சிலேட்டும திரமான், கப நிக்கத்தில் ஒரு விழியை வெறுப்பாக மாற்றி, பார்வையையும் வெறுப்பாகத் தோற்றிக்கும். மேலும் ஒரு வந்து பல வந்துக்காய்க் காணப்படும் கோய், an affection in the black of the eye (iris) from phlegmatic causes, by which the iris is rendered white giving a whitish appearance to the sight.

சிலேட்டும திரமான், கபத்தை கண்டிக்கக் கூடிய மூலம், medicine promoting the discharge of mucous or other matters

**சிலேட்டுமத்தில் சிலேட்டுமம்**

from the trachea—Expectorant; 2. செவியம், black pepper root.

சிலேட்டும தட்ட விரணம், நரம்புகளில் சிலேட்டும வெண்தது, கெட்டி பட்டு குத்தலும், வலியுடன் பிரிசைப்போல் சீழ் வடியும் ஓர் விரண கோய், an open sore or lesion affecting the nerves and causing sinuses, attended with boring pain and purulent discharge.

சிலேட்டும தேக்க குறி, நாடி தூர்ப்பலம், உடல் வியர்வை, சன்மாரக்கத்தில் இச்சை, காம விச்சைக் குறைவு, முந்லிய குணங்கள் ஏற்படும் கப உடம்பு. இவர்களுக்கு கண் வழியாய் தீவன் பிரியும், the temperament of a man of phlegmatic humour, will exhibit symptoms such as—weak blood vessels, perspiration, spiritual desire, a low ebb of sexual passion, etc., In men of such types, the soul on their death, will leave the body through the eyes.

NOTE.—It is not to be forgotten here that a man's character and his temperament are moulded according to the constellation of stars at the time of his birth. So, astrology which comes in here is found to determine also the mode of his death, and how the soul escapes the nine openings of the body. According to medical Astrology, every zodiacal sign, and every planet has its own elementary qualities; and has even special powers over some part or parts of the body to create corresponding humours with diseases, remedies mode of death etc.

சிலேட்டுமத் தடிப்பு, கபம் அதிகரித்தல் excess of phlegm; 2. கபம் உறைதல், solidity or thickness of phlegm.

சிலேட்டுமத் தானம், உடம்பில் கண்ட முதல் ரொகவகர யுள்ள பாகம், the region of phlegm extending from the neck to the head.

சிலேட்டுமத்தில் சிலேட்டுமம், ஒரு மாத்திரை யூய்கடக்கும் சிலேட்டுமத்தோடு, வெடுகு மாதிரியாய் நடக்கும் சிலேட்டுமம் சேர்க்கால் சூத்தமா வெளிப்பட்டு தேகம் இறந்த போம், when the force or degree in a particular pulse, wave is found to exhibit altogether a different degree or force by the radial artery, the soul will leave the body and instantaneous death is the immediate result. See யாத்திரை விழி வட்டமிட்டு உயிர் பிரியும் நாடி—

சிலேட்டும நாடி வீரணம்

NOTE.—According to Siddhar's system of medicine, a unit-force taken for practical purposes in the beating of pulse, so as to distinguish the Vatha from the other two humours, represent the pulse-forces as 1,  $\frac{1}{2}$  and  $\frac{1}{4}$ . If these proportions are found to vary hopelessly, then death is the result.

சிலேட்டுமத்துக் காதி, கபத்தை யறுக்கும் மருத்து, see சிலேட்டுமத் திறமான்; 2. திப்பிவி, long-pepper—Piper longum. For a list of drugs classified as expectorants, see 2 கபஹரகாரி on page 881 and கோலையு யறுப்பான் on page 887 of vol I.

சிலேட்டுமத்தைப் பத்துவம் பண்ணி, வெள்ளை மருத்து, that which develops phlegm i.e. white doob grass—*Enicostema littorale*.

சிலேட்டும நாடா, தொண்டையில் கபக் கட்டியிருக்கல், rattling in the throat due to the deposit of phlegm.

சிலேட்டும நாசர், இருள் மருத்து, black murchah, see கரு மருத்து.

சிலேட்டும நாசணி, மரசு மரம், common saul 2. மருவகம், southern wood.

சிலேட்டும நாசி, திப்பிவி, long-pepper—Piper longum.

சிலேட்டும நாசினி, see ஐவிரவி, 2. see சிலேட்டுமத்துக்காதி; 3. கார்போகவரினி, seeds of hazel-leaved psoralea—*Psoralea coriifolia*. It is so called from its curing phlegm.

சிலேட்டும நாடி, கபத்தைக் குறிக்கும் தாழ்ந்த அல்லது மெல்லிய நாடி, இது மணிக் கட்டு மேலே ஓர் அங்குலத்தில் ஆகையெலும்பின் பேரில் ஒளியும் நாடி. இதை மூன்று கீரலால் அழுத்த மோதிர விரலுக் கடியில் தடிக்கும் நாடி. இதற்கு மாதிரி கால், a slow beat pulse indicating phlegmatic humour of the system. The movement of this pulse is shown by the radial artery situated an inch above the left wrist. It is felt at the ring-finger generally by pressing with the three fingers. The force or degree of  $\frac{1}{4}$  is considered to be a quarter ( $\frac{1}{4}$ ).

சிலேட்டும நாடி வீரணம், கரம்பி ஊண்டாகும் கட்டியானது, தடித்து கெட்டி பட்டு, மிது மிதுத்து பழுத்த கடைந்தால் சதா சிழ்வு முகிக் கொண்டும், இராக் காலத்தில் மிக மிஞ்சி ஒழுங்கும் விரண கோய், an ulcer or an abscess found in the nervous region and marked by a shining surface and hardened swelling with a constant

சிலேட்டும பித்த கரம்

discharge of pus and its profuse flow in the night.

சிலேட்டும நோய், see சிலேட்டும விபாதி.

சிலேட்டும பலம், புளி வந்து, an unknown drug?

சிலேட்டும பாசம், கரு மருத்து, see சிலேட்டும நாசம்.

சிலேட்டும பாண்டி, சிலேட்டு மாதிக் கத்தி மூல் கண், உடம்பு, முகம், கசம், மல மூத்திரம் முகவகைகள் வெளுப்பாகவும், கரம் பெரு ச்சியும் காணும் தூர் வகைப் பாண்டி கோய், a form of dropsy due to the aggravated condition of phlegm in the system. It is marked by paleness of the eyes, the body, face, nail, feces, urine etc. along with prominent and raised appearance of the veins.

சிலேட்டும பாச வண்டிக் கோய், யாசைக் காண்டி மீதுண்டாகும் புற்று, tumours or tubercles of various sizes found grown like ant-hill in the elephantiasis of the leg.

சிலேட்டும பித்த சமனி, கருவேல், black babool—*Acacia arabica*.

சிலேட்டும பித்த சலமிழிவு, தூர் மூத்திரகோய், இது மூன்று வகைப்படும். இதில் மூத்திரம் வெண்மையாயும், சண்பகப் பூ வாசமாயும், சில சமயம் நாற்றமாயும், ருசி நுகர்ப்பு க்கதைப் போல் துவர்ப்பாயு மிருக்கும், a form of diabetes due to the concerted action of phlegm and bile in the system. It consists of three kinds in which it is characterized by the passing of large quantities of pale and light coloured urine having an odour of champaka flower, and sometimes with a fetid smell and an astringent taste like that of a jamoon fruit.

NOTE.—In this form of the disease, large quantities of urine is passed but without sugar. It is very prevalent among rich classes of people who lead indolent lives and consume rich meals. It also appears to be hereditary in some families.

சிலேட்டும பித்த கரம், கபமும், பித்தமும், கோளா றடைவதா லேற்படும் காய்ச்சல், fever arising from the deranged phlegm and bile in the system.

சிலேட்டும பிரமேகம்

சிலேட்டும பித்த சூலம், சிலேட்டும சூலியிற் காணும் குணங்களோடு, 'தேகக்' காய்கை, மயக்கம், பலவீனம் முதலிய குறிகளும் உண்டாகும் பித்த சூலம், colic attended with all the characteristic symptoms described under சிலேட்டும சூல together with bodily heat, giddiness, weakness etc. due to the conjunction of bile.

சிலேட்டும பித்த தொந்தம், வாத-நாடியினின்றும் பிரியும் சிலேட்டும நாடியும், பித்த நாடியும் ஒன்று சேருவது. இதனால் உண்பது கசப்பாகும். நாக்கே கசக்கும் இனிக்கும். பேச்சு தடுமாறும், கபம் கட்டி குரல் வேறுபடும், கண்ணிற் பீசை காணும், bile (pittam) and phlegm as transformations of the same energy—Vatha, which often combine each other; and the symptom exhibited are—the food taken will be found bitter in taste or sometime bitter and sweet, and there will be also faltering in speech, and the altered voice from accumulation of phlegm and mucopurulent discharge from the eyes.

சிலேட்டும பித்தாந் கதரசம், உடம்பின் பித்தாந் கதரிக்கும், கபாந் கதரிக்கும் கொடுக்கும் ஆயுள் வேத மருந்து. an Ayurvedic preparation prescribed for excess of bile and phlegm in the system.

சிலேட்டும பிரமேகம், கோசத்தில் கடுத்து நொந்து, வெண்ணிறமான மூத்திரம் இறங்கும். இது பெண் போகத்திறம் பிறக்கும், இதில் மூத்திரம் பல வர்ணங்களாக இருக்கும். சில சமயம், சரும்பின் சாறு அல்லது மாவு கரைத்து போலும், பன்னீர், தயிர், பால், சர்க்கரைப் பாகு, தேன் இவைகளைப் போலும் கடுத் திறக்கும். அன்றியும், நெய்ப் பசை மீதக்கும். இதைக் காய்ச்சி, சீலைவி உட்டி வத்தியாக எரிக்கலாம். இது சிலேட்டு மாநிக்கத்திலுள் பிறக்கும். அசாதிய மெனக் கொள்ளப் படும், a disease of the urinary organs marked by pain in the organ of penis with irritation and discharge of white-coloured urine. Sometimes, the urine may appear in varied colours resembling sugar, cane juice, solution of flour, rose-water, curd, milk syrup, honey etc. It may be boiled and soaked in thread and made to burn like a wick. This type is caused by an exuberance of the deranged phlegm and is said to be incurable.

சிலேட்டும மத ரோகம்

சிலேட்டும பீலீகம், கப சம்பந்தமான மண்ணீரல் ரோய், a disease of the spleen with the characteristics of phlegmatic humour in the system.

சிலேட்டும பீனசம், நாசி மாரி மாறியடைந்து முத்து போல் நீர் வழிந்து, நாற்ற முண்டாடி, சிராய்ப் போல் சளி, நாளியில் குத்தல், வலி, கண்களில் பீசை சாறுதல், கண் வீக்கம், தலை பாரம், முகம் ஊதல், தொண்டை, உதிரி, உண்ணாக்கு இவ்விடங்களில் கரகரப்பு முதலிய குணங்களைக் காட்டும் பீனச ரோய். இது கபாநிக்கத்திலு ழுண்டாகும், catarrh of the nose originating from the derangement of phlegm in the system. It is characterised by alternative obstruction of both the nostrils, constant running of the nose attended with hardened mucus discharge in flakes, and pinprick pain in the nose. It is also marked by swelling of the eyes, heaviness of the head, flabbiness of the face, tickling sensation in the region of the throat, lips, and the palate.

சிலேட்டும மருரிகை, இதுவே அசுசரோகம். இதனால் உடம்பு முழுதும் கருணைக் கிழல்கு முனைகள் போல் தடித்த கொப்புளங்களை யுண்டாக்கும் ஓர் வகை அம்மை ரோய்; a kind of small-pox in which the eruptions assume the shape of the yam root sprout at the beginning and then becomes pustules.

சிலேட்டும மத ரோகம், சிலேட்டுமாநிக்கத்திலு ழுண்டாகும் ஓர் வகை மத ரோய். இம் மதக் கொள்ளுதலால், கண் மூடி நியாசம் செய்யவர் போன்றதல், ஒன்றற் கொன்று சம்பந்த மில்லாமல் விரைவாய் வார்த்தையாடல், உடம்பு வேளுத்தல், காம வெறி, வீந்து ஒழுக்கு முதலிய குணங்களைப்படும், a kind of infatuation or sexual passion found in a person (male or female) to be too extravagant and obstinate to be controlled, due to the phlegmatic tendency of the system. Persons affected with such amative passion will be found with eyes closed contemplating on something, talking incoherent words; and in them found also other symptoms such as anemia amativeness, seminal discharge etc.

சிலேட்டும மாந்தம்

NOTE.—Unmarried women may find it more difficult than men to control their passions especially when they are found lascivious and in the usual course succumb to them. Unless effectively controlled, the constitution may break down by the baleful and fearful effects. In Siddhars sexual science, there are many ways for resisting it and for ouing the will by medicines, baths, diats, magic etc.

சிலேட்டும மலக்கிருமி, குபாபிக்கத்தினால் இரைப்பையில் உற்பத்தியாகி, உள்ளில் சஞ்சரிக்கும் ஏழு வகைக் கிருமிகள். இவைகள் கால்களில்லாமல் வட்டமாக சுற்றிய தூலைப் போலும், சிலது பார்வைக்கு தோன்றும், மற்றவை பல மாநிரியாகவும் இருக்கும். இதனால் அசிரணம், வார்தி, சுரம் உண்டாகும். the seven varieties of worms of phlegmatic origin arising in the stomach and infesting the human intestines; and they are of varied types—some without legs, round, or coiled like thread, microscopic etc., while the rest are of varied kinde. The existence of the said varieties in the intestines may give rise to indigestion, vomiting and fever of several kinds. The above mentioned varieties are viz.—

1. பெரும் பூக்கக் கிருமி, a large genus of earth-worm.
2. நீர்ப் பாம்புக் கிருமி, a species of the worm resembling a water-snake.
3. நெல் முளைக் கிருமி, one as sharp pointed as the tip of paddy grain.—Oxyuris incognito.
4. சின்ன நீளக் கிருமி, one of the long and thin species of intestinal parasites.—Oxyuris.
5. அணுக் கிருமி, atomic maggots.
6. வெண் கிருமி, a species of white worm of the intestine.
7. செவ் கிருமி, a species of the nematoid worm of the Ascarides family.

சிலேட்டும மலம்; சுபத்தை யுண்டாக்கும் வஸ்துக்கள், subspecies generating phlegm.

சிலேட்டும மாந்தம், உடம்பில் சுப மேலீட்டினால் ஏற்பட்டு, உண்ட உணவு செரியாமை, பசியின்மை, அருவருப்பு, அண்ணத்து வேலும் முதலிய குணங்கள் காட்டும் ஓர் வகை மாந்த நோய், indigestion due to excess of phlegmatic humour in the system. It is marked by loss of appetite, aversion to food, nausea etc.

சிலேட்டும மூர்ச்சை

சிலேட்டும மாப்பு நோய், மாசுபை கெட்டியாயிருக்கிப் பிடித்தது போலவும், பாரும் கலவை வைத்தது போலும் கண்டு, அத்தான் இருமல், மந்தகாக்கினி, கோழைப் பெருக்கு, சோம்பல், அரோசகம், சுரம் முதலிய தீக்குணங்கள் ஏற்படும், pain in the chest arising from the phlegmatic humour in the system. It is characterised by a feeling of lightness of the body and pressure in the chest; and also marked by the following symptoms viz.—cough, loss of appetite, excessive secretion of phlegm, indolence nausea, fever etc.

சிலேட்டும முகபாகம், அடிக்கடி வார்த்தையும், தேதியையும் உண்டாக்கு மோர் வகை வாயு நோய், diarrhoea arising from flatulency due to the windy nature of the constitution. It is marked by abnormal frequency of vomiting and purging.

சிலேட்டும முகா மூலம், உடம்பில் சுபமனோளாறடைந்து, அதனால் முனையோடு உண்டாகும் வெளி மூல நோய். இம் முள் கடினமாயும், வட்டமாயும், பண்பண்பாயும், பார்வைக்கு பகலின் முலைக் காம்பைப் போலிருக்கும். இந்நின்ற எவ்விதமான ஒழுக்கும் ஏற்படாது. இதனால் அசிரணம், சுரம், நடுக்கம், தலை பாரம், இருமல், வார்தி, தொம்பின் வளி முதலிய குணங்கள் உண்டாகும், external piles due to the deranged phlegm in the body. This enlarged vein or vascular tumour is usually hard, round and glossy and it resembles the teat of a cow. There is no exudation or any sort of secretion from it. It is followed by symptoms such as—indigestion, fever with shivering and heaviness of head, cough, fatigue, vomiting, pain at the epigastrium etc.,

NOTE :— There will be pain in the pubic region, sphincter and the rectum. Asthenia, coughing and nausea are also sometimes present. Besides, amongst other symptoms are— Salivary secretion, fetid discharge from the rectum, high-coloured urine disgust for food, weak digestion, pale-colour, loss of virile power etc.,

சிலேட்டும மூர்ச்சை, சிலேட்டுமத்தினால் ஊண்டாகும் ஒரு மூர்ச்சை நோய். இதனால் மாப்பு அதிர்ச்சி, வாய் நீரொழுக்கு, உடம்பு கணி முதலிய குணங்கள் கண்டு, நெடு நேரம் கழித்துத் தெனியும் fainting occurring in the excited condition of phlegmatic

**சீலேட்டுமம்**

hurour; and the symptoms usually accompanied are—shock affecting the chest, insalivation, heaviness of the body etc. The person may, in such cases, regain consciousness after a long interval—Syncope.

NOTE.—This condition may also be caused from numerous other causes, but chiefly from diseases of the heart. The body in such cases, should at once be placed in a recumbent posture, cold water dashed on the face and the patient removed to an airy place. The feeling of languor subsequently will be relieved by rest.

சீலேட்டும முலக் கிராணி, சுவக் கோளாநிலம் இரத்தமாயும், வெண்மலாயும் கழித்த காந்தபரியும் ஓர் முலக் கிராணி, dysenteric diarrhoea premonitory to piles or hemorrhoids due to the deranged phlegmatic humour. It is marked by bleeding at stools, flatulency etc., see சீலேட்டும முலம்.

சீலேட்டும முலம், இதுவே சுபநிலம் உடம்புக்கு ஏற்பட்ட உள் முல கோல். இது உடம்பிற்கு வேகம் கொடுக்காமலும், அசுத்த தேகப் பவிற்கு விலகாமல் இருக்கும் போது கொழுத அணுவை அழிக்கும் உண்பதாறும், உடம்புக்கு நொய் பிள்ளைமல் காலம் போக்குவதாறும், பகல் நிதிரை, எப்பொழுதும் உட்கார்ந்த படியே இருத்தல், குளிர்ச்சியான ஊசில் வசிப்பதாறும், குளிர்ந்த காற்றில் இருப்பதாறும் உண்டாகும். இதன் உள் முல முக உள்வாக சூழ்த்தும், வெண்மைமலகவும், கணியாகவும், அழுக்கும் போது கடினமாகவும், சந்தாமல்சலோடு உடியதாசுய மிருக்கும். அது வடிவத்தில் பலாக்காய் மிகதகையப் போல அல்லது பக்கீன் மடியின் கம்பு போல மிருக்கும், kapha piles which is caused by rich and heavy meal with absence of exertion or exercise, easy going life, day-sleep, sedentary habits in life, living in cold climate, and exposing to cool breeze. The fleshy excrecence in the rectum is deep-rooted, white and thick, hard and yielding to pressure, with constant itching sensation. In shape, it is like a seed of the jack fruit or the test of a cow.

சீலேட்டுமம், ஐயம் அல்லது சுவம், இது அழி சிதத குடம... ஊய் முலக் கொவலா கியாபித்த, உடம்பை சுப்பாற்றிச் சுவல குபமாய் செஞ்சில் தக்கி சிற்றும், phlegm (humour) It is combined with cold

**சீலேட்டும கோக பூதம்**

and moisture extending from the neck to the head and contributing largely towards the preservation of health by taking its seat in the chest (lungs); 2. கித்துவைப் பற்றி சிற்றது, that which contributes to the formation of semen in the body; 3. சந்திர கொழுமம், the spiritual form of moon; 4. சிதத மழி சரித்த எண்ணோமும் உடம்பில் உய் ஊத்தத புண்டாக்கி கோப் பெருக்குத் தக்கமயது, that which is promoting moisture in the system by developing heat and then cooling it; that which has the nature of causing cold owing to excess of heat developed in the body.

4. சுவக் உத, phlegmatic humour; 5. கோழை, expectoration; sputum, 6. விழிச் சீலேட்டுமம், viscid substance of the eye. See under சித்த வைதநியம்.

சீலேட்டுமம் போக்கி, சுவம் போக்கி. அது வது சுபதாத வெளிப்படுத்தும் மருத்து, a medicine which expels phlegm from the chest or lungs—Expectorant; 2. செவ்வியம், black pepper root.

சீலேட்டுமம் போக்குத் திறமான, see சீலேட்டும திறமான.

சீலேட்டும யோனி, வேதனை விலகாமலே அங்குவிதும், சூழ்ப்பவியிற்றுத்தம் வெகுத்த பிசியித்த இரத்தம் ஒருசுப் பெற்ற கோல். இதற்கு சாராயத்தை பகுசில் கிணத்து யோனியில் போட குணப்படும், a whitish painless, viscid discharge from the vagina and uterine cavity. It is a symptomatic congestion of these parts—Leucorrhoea. It is also called whites. Cotton soaked in the arrack is inserted into the parts as a cure.

சீலேட்டும கோக பூதம், சூயன் வேதப்படி, சீலேட்டும கோகக் வகை, அகவையாவை, according to Ayur veda, the different forms of phlegmatic diseases are viz:—

1. வாத சீலேட்டும கோகம், one arising from Vatha with bodily pain and especially limbs, and causing trembling, chest pain and hicough.
2. பித்த சீலேட்டுமம், one due to bilious causes with giddiness, perspiration, thirst and hard-breathing.
3. இரத்த சீலேட்டுமம், one causing blood-vomiting almost daily, insensibility, giddiness, swooning, swelling of the joints, and parched tongue.



சிலேட்டும ரோக பேதம்

4. க்ஷய சிலேட்டுமம், one giving rise to organic atrophy, fever, phlegm, voice affection, noise in the head and the ears, unconsciousness, sleeplessness and high-coloured urine.
  5. மூர்ச்சை சிலேட்டுமம், one with symptoms of unconsciousness, difficult breathing, fatigue, trembling, pain in the joints etc.
  6. சுட்க சிலேட்டுமம், one causing emaciation, cough, hard breathing, weakness, chest pain, nausea, atrophy of the neck, slender voice.
  7. சுர சிலேட்டுமம், one developing fever, thirst, perspiration, weakness, of limbs, bodily pain etc.
  8. மூகை சிலேட்டுமம், one with symptoms of raling about the throat and the chest, abnormal discharge of phlegm, fever and paroled tongue with bitter taste.
  9. துக்க சிலேட்டுமம், the one through excessive or constant grief and anxiety.
  10. தொனி சிலேட்டுமம், the one affecting the throat (larynx) and the voice.
  11. கோஷ சிலேட்டுமம்.
  12. கவேத சிலேட்டுமம்.
  13. மகா சிலேட்டுமம்.
  14. பேன சிலேட்டுமம்.
  15. லாலா சிலேட்டுமம்.
  16. வமன சிலேட்டுமம்.
  17. க்ரீண சிலேட்டுமம்.
  18. சோஷ சிலேட்டுமம்.
  19. உத்கா சிலேட்டுமம்.
  20. இக்கா சிலேட்டுமம்
- சிலேட்டும ரோக வகை 21 தமிழ் சித்த ஶாஸ்திரம், as per Siddhars science, the 21 kinds are :—
1. வாத சிலேட்டுமம்.
  2. பித்த சிலேட்டுமம்.
  3. இரத்த சிலேட்டுமம்.
  4. சய சிலேட்டுமம்.
  5. சுர சிலேட்டுமம்.
  6. காச சிலேட்டுமம்.
  7. சுவாச சிலேட்டுமம்.
  8. தீபன சிலேட்டுமம்.
  9. மந்த சிலேட்டுமம்.
  10. தொந்த சிலேட்டுமம்.
  11. சன்னிபாத சிலேட்டுமம்.

சிலேட்டும வலி

12. அநிசார சிலேட்டுமம்.
13. சல சிலேட்டுமம்.
14. அக்ஷிளி சிலேட்டுமம்.
15. முசல் சிலேட்டுமம்.
16. வெழி சிலேட்டுமம்.
17. மிகார சிலேட்டுமம்.
18. கிரண சிலேட்டுமம்.
19. தற்கந்த சிலேட்டுமம்.
20. சித்திய சிலேட்டுமம்.
21. பூத சிலேட்டுமம்.

NOTE. 1—Nos. 9—20 of No. I are not defined as also Nos 1—21 of No II for want of space. It is thought unnecessary to repeat them here, as they are all explained under its proper head, which see.

NOTE 2—Sleshma ordinarily means Kapha or phlegm. According to Siddha literature, it chiefly implies the functions of Thermo-taxis or heat-regulation, but secondarily, the formation of the various fluids essential for the preservation of the body i.e. mucous, synovia etc., So, the derangement of the essential form underlying Kapha gives rise at once to increased or morbid secretions and excretions.

சிலேட்டும ரோகம், see சிலேட்டும கியாதி.

சிலேட்டும ரோகாரி, see சிலேட்டுமம் போக்கி.

சிலேட்டும லிங்க நாசம், கிழிசனின் மேல் பல்லி மூட்டையைப் போல் வெண் சதை யைப் பிறப்பித்து, எப்போதும் கிழலில் நிரிவதற்கே கிருப்பத்தை யுண்டாக்கும், & disease of the lens in which the pupil looks white, and the circular patch over it, like the lizard egg moves to and fro thereby inducing the patient to remain always in the shade.

சிலேட்டும வதிகாரி, பழமுண்ணிப் பார்வ, see சிலேட்டும அநிகாரி.

சிலேட்டும வலிசியாந்தம், கிழி முழுமையும் தடிப் புண்டாகி நின வெடுத்து விக்கி கண்ணில் பிண படியும் ஓர் கண்ணாய், an eye disease affecting the whole eye, attended with heaviness, itching sensation, swelling and discharge of slimy mucous from the affected part—Ophthalmitis.

சிலேட்டும வரி, இருவேலி, see சிலேட்டும அரி.

சிலேட்டும வர்த்தனி, இலவு மரம், silk-cotton tree—Bombax malabarica.

சிலேட்டும வலி, கபத்தின் கோளாறினால் ஏற்படும் உடம்பு வலி, bodily pain due to phlegmatic condition of the body.

சிலேட்டும வார்த்தி

சிலேட்டும வலல, மீத்தோறுக்கும் நிகத் தோறுக்கும் நெகில் வர்ண அணுக்கள் அடக்கிக் கொண்டிருக்கும் ஓர் பாகம், the layer between the soarf skin and the true skin known as the stratum mucosum, composed of rounded or polygonal pigmented celis—Rete-mucosum. This is the inner most layer of the epidermis.

சிலேட்டும வாதக் கிராணி, உடம்பில் கபக் கோளாறியு லேற்படிக் கதிச்சல், chronic diarrhoea as a result of the deranged phlegm in the system.

சிலேட்டும வாத சலமிழிவு, இதில் 5 வகையுண்டு. மூத்திரம் அதிகமாயும், மிக நாற்றமாயும், குளி புனிப்பாயு மிருக்கும். இது அசாதிய கோய், a form of diabetes consisting 5 kinds, in which the urine discharged is followed with a fetid smell and sour taste; and it is said to be incurable. The disease is said to be due to the concerted action of the humours—Vatha and Kapha of the system, c. f. சிலேட்டும சலமிழிவு.

சிலேட்டும வாத தீரன், சிலேட்டும வாதத்தை தீர்க்கும் சதகுப்பை, drug capable of ouing phlegmatic rheumatism as dill-ssed—Aneethum sowa.

சிலேட்டும வாதத் தொந்தம், சிலேட்டும நாடியில் வாத நாடி சேர்ந் திருக்கப் பெற்ற சம்பந்தம். இதனால் நரம்பெல்லாமவலித்து, பிடரி வலி, கண் சொருகல், வாய் குழறல் உண்டாகும், the act of relative combination of the phlegmatic pulse with the vatha (wind) pulse. By such combination, may arise pain in the nape of the neck, rolling of the eye-ball, and faltering speech

சிலேட்டும வார்த்தி, கபத்தோடு கூடிய வார்த்தி, இதனால் வழுவழுப்பு, தடிப்பு, கோழையாகவும், தூசைப் போலவும் கபம் வெளிப்படல், சிதிற விக்கம், சோம்பல் வாய் நீர், அரோசிகம், தூக்க மிண்மை, தேகபாரிப்பு வாயினிப்பு, மார் துடித்தல் முதலிய குணக்க ணுண்டாகும், excited phlegm in the body and the symptoms are—vomiting attended with viscouis, thick phlegm in the form of a string, little swelling, drowsiness, sweet taste in the mouth, secretions from the mouth (கோழை), disgust for food, sleeplessness, heaviness of the body etc. The

சிலேட்டும வியாதி

• vomitted matter will be slimy, thick with phlegmonous secretions, appearing oily and white.

சிலேட்டும விசாப்பி, உடம்பு முழுதும் சிவந்து மிணு மிணுப்பான விக்கம் கண்டு, கபாதிக் கம் அல்லது கபக் கோளாறியால் உண்டாகும் ஓர் வகை கொப்புளம். இதனால், சினவு, கரம் எரிச்சல் முதலியவை ஏற்படும், a form of eruption on the surface of the body due to the excited condition of phlegm or the deranged phlegmatic humour. It is marked by inflammation or local redness of the skin with a glossy surface. The eruptions so risen develop into blisters being attended with itching and burning sensation—Erysipelas.

NOTE.—In Allopathy, it is known as St., Anthony's fire; children of phlegmatic tendency are more liable to this disease than adults. It generally runs its course in from 10 days to a fortnight after which the skin writhes and peels off. See also அகினி விசாப்பி.

சிலேட்டும விஷ பாகன், வெண் கடம்பு, common cadamba—Anthrocephalus cadamba.

சிலேட்டும விதத்தம், பார்வைக்கு வஸ்துக்கள் வெண்ணிறமாகத் தோற்றதல், பகல் தவிர இரவில் பார்க்க முடியாமல் ஆகிய விக்கணங்கள் கார்டிமோர் கண்ணோய், an eye disease in which the objects around appear white when looked at, and the patient cannot see in the night, but only in the day; night-blindness—Nyctalopia.

சிலேட்டும வித்திரதிக் கட்டி, கபக் கோளாறியால் சினவு, வலியோடு கூடிய ஓர் வகை வித்திரதிக் கட்டி. இது மெதுவாகப் பழுத ண்டையும். இதனால் வலி அருகி, கொட்டாவி, உடம்பு பாரிப்பு முதலிய குணங்கள் ஏற்படும், a deep-seated abscess internal or external due to the deranged condition of phlegmatic humour with itching sensation, followed by excruciating pain. The symptoms are—tastelessness, yawning, swelling etc.

சிலேட்டும வியாதி, கபத்தினால் ஏற்பட்ட கோய. மூலதனில் அகினி மிகுதியாகி கபாலத்தைப் பற்றி, அதனால் இரத்தம் வற்றி, தாது கெட்டு, நெஞ்சில் கபம் கட்டி, பிறமலையும், இரப்பையும் உண்டாக்கும், phlegmatic diseases in common due to excess

சிலேட்டு வெப்பு

of heat in the region of the sacral plexus, and its distribution over or communication with the cerebral system. It is marked by diminution of blood, vitiation of semen, collection of phlegm in the chest, cough, fatigue etc; 2 பொதுவாக காசு கோய், a general term for asthma.

சிலேட்டும விரணம், அடங்காத நினைவையும் ஓரங்களில் தடித்தும், பரவியும் காணும் ஓர் விரணம். அன்றியும், கனதியும் சூழ்நிலை வாய்ந்த, பார்ப்பதற்கு சாம்பல் சிறமும், கடின தன்மையும், வலியோடு கடிபடாமல் யிருக்கும். இதன் சிற்-வெண்மைபாயும் குளிர்ச்சியாயு யிருக்கும், an ulcer or wound which appears to be raised and extended around its margin being followed by an irresistible itching sensation. Moreover, it is thick and compact in its depth, grey in colour and slightly painful. The slimy secretion will be found cold and white.

சிலேட்டும வீடு. குறிஞ்சி நிலம் என்ற நிலப் பூமி. சாதாரணமாக மலைப் பிரதேசங்களில் வசிப்பவர்களுக்கு சிலேட்டும கோய்கள் வருவது கடினம். ஆகவே, சிலேட்டுமத்திற்கு உடைமலை என்ற பெயராயிற்று, mountainous or hilly regions,—the principal seat of phlegmatic tendency. It is so called because the climatic conditions of this region brings on phlegmatic diseases to the inhabitants of those places.

சிலேட்டும வெண் குட்டி, தம்பை மலகாப் போல் வெண்மைபாக்கவும், கொஞ்சம் தடித்தது இங்கும்கும் பரவியும், உடம்பில் வெடிப்பும் வீக்கமும், கமைச்சலும் உட்காரும். இது மீத தோலுக்கு அழியிலுள்ள வர்ண அணுக்கள் குறைவிலும் உண்டாகும். இரத்த மாமிசமேதோதா தக்கீனப் பற்றும் போது கண்ணில் பல சிறமுண்டாகும், a disease of the skin due to the lack of normal pigmented cells under the epidermis. It is marked by abnormal white patches (as white as the leucas flower) raised and sometimes swelled. When it extends to the marrow of the bones, it may give rise to discolouration of the eyes—Leucoderma.

NOTE.—It may be either congenital or acquired; the former is known as leucoderma, and the latter as vitiligo.

சிலேட்டும வெப்பு; சிலேட்டு மாநிக்கத்திலும் உடம்பிற் காணும் சூடு, excess of heat in the system due to the derangement of phlegm (humour).

சிலேட்டும் இரத்த பித்தம்

சிலேட்டும வெழுச்சி, பாநிக்கத்திலும் திப்பியு ஈயிலேறும், the aggravated condition of the phlegmatic humour giving rise to sweet taste.

சிலேட்டம் வெள்ளை, ஓர் வெள்ளை கோய், இக்கோய்க்கு வெண்காரத்தை பொரித்த பிப்பு பொடித்து, எழு பக்காட்டு எழு பொழுதுண்ண கோய் சீக்கும், leucorrhoea or whites. The recipe prescribed for this is—roasted alum is powdered and the quantity is divided into 7 parts to be taken internally in doses. (of course taken in water), see சிலேட்டும சிர்க்கா கோகம்.

சிலேட்டும வெள்ளை கோகம், பெண்களுக்கு இரத்தம் பிணை காற்றத்தடர் வெண்மை யாகவும், சிகழ்ப்பேறும் அலுத்துவிச் வழியாயும், கருப்பை வழியாகும் வெளியாகும் ஓர் கோய். இது சிலேட்டுமக் கூறிலும் வெள்ளை ஒழுக்குடன் மாதவிடாயும் சேர்ந்து காணும், a whitish, viscid, fetid discharge from the female vagina and the uterus along with the menses due to the phlegmatic humour.

NOTE.—It arises from the congestion of the vagina and the uterine cavity, sometimes assuming a glairy appearance. It is common in women among richer classes, leading a luxurious life without physical exercise, See சிலேட்டும சிர்க்கா கோகம்.

சிலேட்டுமா சுமரி கோகம், சிலேட்டும அசுமரி கோய், பிரணைப்பிலும் அடிவயிறு கனந்து கோலுண்டாகி, சிலேட்டு மாநிக்கத்திலும் வெப்பு அல்லது வெண்மைபாக சூத்திரம் கஷ்டத்துடன் இறக்குதல், stricture of urine attended with the discharge of white or red-coloured urine with much difficulty due to obstruction in the urethral passage.

சிலேட்டு மாநிசாரம், see சிலேஷ்ட மாநிசாரம். சிலேட்டு மாநிஷ்டம், பாநிக்கத்திலும் சூசை வாயிற் காணும் மூல, an inflamed tumour or hemorrhoids at the verge of the anus.

சிலேஷ்டகம், மூட்டுகளை பொருந்த வைத்தல், that which keeps the joints intact.

சிலேஷ்டம் இரத்த பித்தம், இருதயத்திலிருந்து வர்ணம் மாறி வெளிப்பட்டு வந்த இரத்தம் சிலேட்டுமத் தோடு கலந்து வெண்மை யாகவும், வழு வழுப்பாயும் இருக்கும் ஓர் வகை இரத்த பித்த கோய், hemorrhage originating from the heart due to the aggravated condition of bile combined

சிலேஷ்டம் மலையோனி

with phlegm. The altered blood will be found whitish in colour and viscus. சிலேஷ்டம் காயம், உடம்பின் தாதுக்களை ஒன்றுபடுத்தும் தன்மை வாய்ந்த சிலேஷ்டம் வகை ஏதில் ஒன்று, one of the seven kinds of phlegm uniting the different elements of the body.

சிலேஷ்டம் சுயாவம், உடம்பில் இரத்தம் குறைந்த காலங்களில், சுயமே இரத்தமாக மாறி உபம்பை போஷிக்கும் தன்மையது. அந்தியும், கணு, முட்டி முதலியவைகளை கீட்டையும், முட்டக்கையும், வறட்டு யடையாமல் பட்சுபாகவே இருக்கும்படி உபயோகமாகும் தன்மை வாய்ந்தது, the nature of phlegm which is capable of turning itself into blood, when the latter is found insufficient in supply. It lends nutrition to the body; and it not only facilitates the free movement of the limbs and joints, but also lubricates them. See சிலேஷ்டமக் கூறு.

சிலேஷ்டம் தீயீரம், பார்வையைக் கெடுக்கும் - ஓர் கண்ணோம், an eye disease affecting the vision—Amaurosis.

சிலேஷ்டம் தேகக் கூறு, see சிலேஷ்டமக் கூறு. சிலேஷ்டம் தேகம், see சிலேஷ்டம் சீரம்.

சிலேஷ்டமத் தலைவலி, சுபத்தின் கோணாறு கவிஞர் ஏற்படும் ஓர் வகைத் தலை வலி. இதில் உண்ணாக்கிடும், தொண்டையிறும், சளி அடைப்பது போல் தோன்றி, குளிரும், தலை பாரமும் கண்டு, தலை திருப்ப முடியாமல் முகமும், கண்ணும் வீக்கி அல்லது அநிர்த்தக் காணும், a kind of head ache in which the palate and the throat seem to be covered with a coat of sticky mucous, with a feeling of cold and heaviness of head, which cannot be turned about. The face and the eyes look swollen and sometimes rabby. It is due to the derangement of phlegm in the system.

சிலேஷ்டம் நாசனி, காசுபோக வரிசி, hazel-leaved psoralea—Psoralea corylifolia; 2. கக்கரி, cucumber; 3. மர மரம், flowering tree—Eugenia racemosa; 4. சதுந்தானி, fragrant salsanah—Thomases genus.

சிலேஷ்டம் நாசனி, மருவகம், a fragrant shrub—Ocimum caryophyllatum.

சிலேஷ்டம் மலையோனி, மிக்க சிதனமும், வரு வழுப்பும், கைமச்சுறு முன்ன பெண் குளி, female genital which is very cold and slimy with local itching sensation.

சிலேஷ்ட மரத்திசாரம்

சிலேஷ்டம் மாரணி, பவமுட்டறுகு, a red species of grass of the Cynodon genus.

சிலேஷ்டம் வந்தீனி, இலவு, silk-cotton tree —Bombax malabaricum.

சிலேஷ்டம் வலிகாரி, பழமுண்ணிப் பாலை, a species of பாலை, a tree — Mimosa hexandrus.

சிலேஷ்டம் விஷு பாகன், வெண் கடம்பு, white Indian oak—Barringtonia racemosa; 2. கடம்பு, common cadamba tree—Anthocephalus cadamba.

சிலேஷ்டம் விஞ்சினி, ஆதொண்டை, ceylon caper — Capparis horrida.

சிலேஷ்டமாதி, நில வேம்பு, ground neem —Justicia paniculata.

சிலேஷ்டமாதிக்கம், உடம்பில் அதிகமாய் சுபம் காணல். இது அநேக கோய்களுக்குக் காரணமாகும். இதனால் மந்தம், சோம்பல், உடம்பு கணி, அநி மலம், செரியமை, பாண்டு, மூக்கு, காடொழுக்கு, குருக்கள் எழும்பல், அநி தூக்கம், வாயினிப்பு, தலை பாரம், அநி கொழுப்பு முதலிய குணம் குறிகளைக் காட்டும், excess of phlegm in the body. It gives rise to various diseases. The aggravated kapha (phlegm) causes also dullness of appetite, drowsiness, heaviness of body, increased quantity of stool, indigestion, dropsy, discharge from ear and nose, eruptions in the body, excess of sleep, sweet taste of the mouth, heaviness of the head, excess of fat in the system etc, see சிலேஷ்டம் சீரம்.

சிலேஷ்ட மரத்திசாரம், சிலேஷ்டம் மரத்திசாரத்தினால் உணவு செரியாமல், அதனால் காணும் அநி சாரக் கழிச்சல், அதுவது வயிற்றுப் போக்கு. இதனால் மலம் இளகி எண்ணெய் கலந்த தாகவும், அதிக வெண்மையாயும், பொறுத்து பொறுத்து வருவதாயும், கை காலும், வயிறும் கனத்து, அதிக கித்திரை, சோம்பல், அரோகிகம், உணவு வெறுப்பு முதலிய குணங்களுடாகும், diarrhoea caused through indigestion due to the derangement of phlegm (humour) in the system. By this, the feces is rendered loose, oily and white, followed by evacuations at intervals with phlegmatic secretions, heaviness of abdomen, excess of sleep or drowsiness, nausea, aversion to food etc.

சிலேற்பன நாடி.

சிலேற்பனாதி மந்தம்; கருநீக்கத்தினால் வெள்ளி வெல்லாம் கருங்கி, குழி விழுந்து, கருநீறி உயர்ந்து, உப்பி, அநில சூசு படிந்ததென்பால் காணப்பட்டு, அநினின்று சீரொழுதி மூக்கின் பக்கம் புடைத்து, வெண்கு காணும் ஓர் கண்ணோய், a disease of the eyes arising from phlegmatic humour, in which the white of the eye is contracted and depressed, while the iris appear prominently raised; and all objects seem to be full of dust.—Ophthalmia. It is marked by swelling with slight congestion, and discharges with itching sensation.

சிலேற்பன மோஷ்டம்; உதட்டில் வலி கீச்சம் கண்டு, ஓடு கொப்புண்டுகள் எழுப்பும் ஓர் உதட்டு நோய், a disease of the lips, giving rise to small ulcers with pain and swelling.

சிலேற்பன மோதரம், ஓர் வகை மகோதரம். இதனால் வயிறு களைத்து, பருத்து கடினமா யிருக்கும். அன்றியும், வயிறு கீச்சம், இருமல், திரைப்பு, மூச்சுக் கஷ்டம், முதலிய குணங்களும் ஏற்படும், a kind of distended abdomen marked by heaviness and hard swelling, glossiness of the surface, cough, hard-breathing etc.

சிலேற்பனம், இருதயத் தானத்தி லிருக்கும் செலெட்டுமத்தின் ஐந்து பகுதிகளில் ஒன்று, one of the five regions of the phlegmatic humour, found in the heart.

சிலேற்பனம், செம் முருங்கை, red indian labournum—*Cassia marginata*.

சிலேற்பனம், ஐசிரவி, bryony—*Bryonia laciniosa*.

சிலேற்பனம், see செலெட்டுமம்.

சிலேற்பனம், மலைவில் கிளையும் மூலிகை, தாதுப் பொருள் முதலியன, herbs, minerals etc obtained from a mountain; 2. கல்லைப் போற் கடினமா யுள்ளது, anything as hard as a stone.

சிலேற்பனம், நறுவிலி மரம், sebesten tree—Oblique sebesta alias *Cordia myxa*.

சிலேற்பன நாசி, மறுகூடரிப் பூடு, an unidentified plant probably of the *Acacia* genus capable of curing phlegmatic diseases; 2. திப்பிலி, long pepper—*Piper longum*.

சிலேற்பன நாடி. மூலகை நாடியிலொன்று. இதுவே ஐய நாடி. இதை மணிக் கட்டு சமீபம் மோதிர கிரகைக் கொண்டு பார்க்பது, one of the three pulse beats i, e, slow

சிலைக் காரம்

pulse felt at the wrist by the ring finger.

சிலேற்பனம், see செலெட்டுமம்.

சிலேற்பனம் கட்டல், மாணவாயில் தொண்டையிற் காணும் சத்தம், death-rattle affecting the throat

சிலேற்பனம், see செலெற்பனம்.

சிலேற்பன பால், தேக்காய்ப் பால், milky juice of cocconut; cocconut milk.

சிலை. சிலை யுஞ்சை, sirissa tree—*Albizia odoratissima*; 2. சிலை வாகை, stone sirrissa—*Albizia stipulata*; 3. கல், stone 4. கருக்கல், granite; 5. பாறை, rock; 6. குத பாஷாணம், a kind of native arsenic; 7. மலை, mountain; 8. மருகெலை, Sulphide of arsenic — *Arsenium rubrum*; 9. புண்புணர், a sore or wound or ulcer; 10. புண்புணர் உட்டு, sinus of an ulcer or abscess; 11. உரல், mortar; 12. சிலை வாகை, white outch—*Acacia suma*; 13. சிலை, *Polyalthia fragrans* alias *Polyalthia longifolia*; 14. மருத்தரைக்கும் கறுவக் கல், a stone mortar for grinding medicine.

சிலைக் கல், செக்கற் கட்டம், overburnt brick: 2. உருமெய் கல், molten rock of the volcanic regions; 3. காகச்சிலை black load stone; 4. காரக் கல் gall stone; 5. சிலை காகக் கல், zinc blend; zinc ore; 6. கிச்சிரகக் கல், இது அநேக வகை கற்களில் கலந்து காணும், horn blend used for making images and ornaments for public buildings. It is an important constituent of many igneous rocks such as, synte, diorite etc.,

சிலைக் கல்லிச்சி, கற்பாற் குன்ற சிலைக்கில் முளைக்கும் இச்சி, yellow-barked fig found grown in stony soil — *Ficus tsiala*.

சிலைக் கல்லிச்சி மரம், கல்விச்சி மரம், stone stricta — *Ficus scaulens*.

NOTE.— There is also another variety of the same name known as மலை பச்சி, mountain tsiala or willow fig — *Ficus retusa*.

சிலைக் காரம், வெடி காரம், caustic potash; Perhaps, it is so called because the whole plant when incinerated, yields a considerable quantity of potash; 2. செந் நாயுருவி, a red variety of நாயுருவி, Indian burt—*Achyranthes aspera*.

## சிலைத் தாது

சிலைக் கால், மூடவாட்டுக் கால், இது உபரஷ்சர் சாக்கி லொன்று, an unknown stone which is classified as one of the 120 kinds of natural substances in Tamil Siddha medicine.

சிலைக் கால் தூய்மை, சிதாங்க பாஷாணம், a kind of native arsenic.

சிலைக் காறி, அஞ்சை பாஷாணம், one of the 82 kinds of mineral poison.

சிலைக்குள் தீட்டு, கல் மதம், see இலை பொழுக்கு.

சிலைக் கெத்தி, see சகந்திர வேழி; 2. கெத்தம் சேர்ந்த கல், sulphur ore such as galena (pb<sub>2</sub>), cinnabar (HgS), pyrites (Fe<sub>2</sub>S<sub>3</sub>), gypsum CaSO<sub>4</sub>, heavy spar (BaSO<sub>4</sub>) etc., These are the metallic ores containing sulphur in the form of sulphides.

NOTE — The two main types of native sulphur are — (1) The solfataric type found in lava of the volcanic regions; 2. the gypsum type found liberated from gypsum.

சிலைச் சத்து, லொசத்து, fossil exudation.

சிலை சுரோணிதம், கல் மதம், bitumen.

சிலைச் சூதம், லோஞ்சனக் கல், sulphate of antimony.

சிலைச் சேம்மண, கங்காமி, red ochre.

சிலைச் சென்னியிற் றிரண்டதாது, மலையினுச் சிலி விருத்த உற்பத்தியான தாது பாஷாணம், a mineral poison formed at the top of the mountain, see லொமத பாஷாணம்.

சிலைச் சோணிதம், see இலைச் சுரோணிதம். சிலைத் தண்ணீர், இரணத்தி வின்று வடியும் நீர், a thin and colourless discharge issuing out from wounds etc.

சிலைத் தடிலம், பாறை யெண்ணெய், rock-oil; 2. உதகம், mineral water or liquid on the top of hills; 3. புரைகளின் வழியாக இரத்தம், முதலிபகவைகளை ஒழுக்கச் செய்யும் துட்ட விரண்க்களாக் கிழிம் மருத்துத் தைலம், a medicated oil or ointment used chiefly for putrid sores or ulcers with sinuses; 2. மண் தைலம், bitumen.

NOTE—Petroleum or fluid bitumen, Naptha, Kerosine oil which are finer varieties come under this class. Rock oils are liquids formed by the low decomposition of organic remains, animal or vegetable or both combined.

சிலைத் தாசி, see சாணக் கிராமம்.

சிலைத் தாது, லொமத பாஷாணம், a kind of native arsenic.

## சிலைமான் கல்

சிலைத் தீட்டு, see இலைச் சுரோணிதம்,

சிலைத் தூய்மை, see இலைச் சுரோணிதம்.

சிலைத் தைலம் see இலைத் தயிலம்; 2. மண் தயிலம், earth oil or crude oil. It is a semi-liquid exuding spontaneously from the rocks in volcanic regions; and it collects on the surface of certain lakes. It can be obtained in every bazaar. Tamil vaidyan (doctors) use it as an external application in rheumatic complaints, as also in cases of epilepsy, hysteria and palsy. It is useful in all skin diseases, especially of a parasitic origin.

சிலை நஞ்சு, கல் மதம், bitumen.

சிலை நாகம், குடாலைக் கல், ஓர் உபரஷ்சர் சாக்கு, a mineral stone—one of the 120 kinds of natural substances classified according to Tamil Siddha system of medicine; 2. ஓர் வகைப் பாஷாணம், a kind of arsenic.

சிலை நாள், கல் கார், asbestos.

சிலை நிறக்கல், மாமிசச் சிலை, a black mineral stone supposed to be capable of dissolving meat or flesh and convert it into a liquid.

சிலைநீர்க் கல், see இலை நிறக்கல்.

சிலைநீர் சொரிதல், புண் புரையி வின்று நீர் வடிதல், a thin watery acrid humour or discharge from sinus of sores, wounds, ulcers etc.—Ichor.

சிலைப்பலா, கற்பலா, stone jack—Hymenodictyon obovatum.

சிலைப் பாசி, பாறைகளின் மேற் காணும் புல்லுருவி இரத்தகச் சேர்ந்தது, rock-moss or lichen or order of cryptogenic plant—Lichen rotundatus

சிலைப் புல், மலைப் புல்; mountain grass.

சிலை மண், கரும்பு சித்திர மூலம், black-flowered leadwort—Plumbago zeylanica.

சிலைமா, மாக் கல்லு, steatite or Spanish chalk; soap-stone.

சிலைமான் கல், ஓர் வகை இரத்தினம், இதற்கு கலைமான் கல் லெனவும் ஒரு பெயர். சூயினும், இரத்தினத்திற்கும், இதற்கும் பேதம் உண்டு, இது பழகித நிறம் களும், ஓலியும், மல்களும் கலந்ததாக வுள்ளது. இது சாதாரணமாய் மேகவர்ணக் கற்க ளின் எரிமலைக் குடாவி ளின்

## சிலையோடு புண்

ளும் படிந்து உள்ளது. மமது நாட்டில் நருமதை ஆம்சுரங்களிற் கிடைக்கும். ஆனால், ஜப்பான் தேசத்திலிருந்து வருவது தான் சிகப்பு, வெள்ளை கோடுகளும் வாய்க் தகும், உயர்தரமுமானது, agate or Solomon stone. It should not be confounded with the Tamil lapidaries or mocha stone, as the former is a variegated form of silica with different colours and with opaque and translucent layer alternating. It is commonly found lining the cavities in basalt and also volcanic rocks. In India, it is obtained on the banks of the river Narbada. Those imported from Japan are much admired, being of a red colour with white veins.

NOTE—Agates are an aggregate fossil consisting of chalcedony, jaspers, jasper, quartz or flint; whereas the Mocha stone is a mere variety of chalcedony.

சிலைமூலக் காரம், சின்சு காரம், alum stone. சிலை மெழுகு, தலைக் குடு வள்ளி, Indian birth-wort—Aristolochia indica.

சிலையாலி, கல்நாள், asbestos, see சிலைவிந்து. சிலை யிரத்தம், see சிலைச் சுரோணிதம்.

சிலை யிராசன், see சிலை ராசன் சிலையில் திரண்ட தாது. see சிலை மத பாஷாணம்.

சிலையுடம்பு அடிக்கடி புண், கட்டடி இலைகள் எழும்புதற் குரிய உடம்பின் கறு, body predisposed to skin diseases, such as eruptions, boil etc.

சிலையுருக்குக் கல், செங்கல், brick; 2. உருக்குக் கல், over burnt brick often found in kilns.

சிலை யூதீசில், ஓர் ஊஞ்சல், white cutch—Acacia suma; 2. சிலை யூஞ்சல் albizzia procera; 3. காட்டுத் தூரிஞ்சில், fragrant-acacia—Albizzia odorata.

சிலை யூஞ்சை, see சிலை யூஞ்சில்.

சிலை யெண்ணெய், இரணங்களுக்குக் கிடும் மருந்தெண்ணெய், medicated oil used externally for wounds, see சிலைத் தைலம்

சிலை யொழுக்கு, கல் மதம், bitumen exuding from rocks during summer.

சிலை யோடுதல், புரை யோடுதல், to form sinuses in the flesh to burrow under the skin, as in carbuncle.

சிலையோடு புண், புரை யோடு புண், a deep-seated sore; 2. படித்திரம், internal fistula.

## சில்லகி

சிலை யோட்டம், புரை யோடுதல், formation of sinuses in a wound or abscess.

சிலை ரத்தம் see சிலை யொழுக்கு.

சிலை ரலி, see சிலையாலி.

சிலை ராசன், கற்களுள் மேன்மை பொருத்தியவை, diamond—a superior stone (lit) king of stones.

சிலை வங்கம், அஞ்சை பாஷாணம், a kind of native arsenic; 2. வங்கக் கல், lead sulphide—Galena.

சிலை வயிரம், see சிலை ராசன்.

சிலை வானை, பீள் வானை, stipulate sirissa (mollis)—Albizzia stipulata alias A. procera alias A. julibrissin (mollis).

சிலை வாழை, கல் வாழை, stone plantain—Canna indica.

சிலை விந்து, கல் நாள், see சிலை யாலி.

சிலோகம், அகில் கட்டை, agilwood; 2. அகில் மரம், zylaloo—Agallocha.

சிலோக்சியம், மலை, hill, mountain.

சிலோடம், பால், milk; 2. பலா; jack fruit.

சிலோதரி, யூஜிமுனி மூலில் சொல்விய படி செய்யப் பட்ட எல்லா வித கரங்களுக்குக் கொடுக்கும் ஓர் மாதிரி, a medicinal pill prepared, according to the process laid down in Yoojimuni works on medicine, for all kinds of fever.

சிலோதரிக் குறியலக், see சிலோதரி.

சிலோதரரி, see சிலோதரி.

சிலோதரவம், ஓர் வகைச் சுத்தனம், a species of sandalwood; 2. மலைப் பிறக்கும் உலோக வகை அல்லது மருந்து மூலிகை, medicine or minerals and herbs found on mountains.

சிலோவாரிப் பூடு, மூக்கத்தாரி, a kind of brinjal—Solanum genus.

சில், மூக்குக் கண்ணாடி, spectacles; 2. வெண் காரம், borax; 3. மஞ்சளகி, bisulphide of arsenic—Arsenicum rubrum, see உகில் 4. கடற்கில், seed of a sea plant; 5. முழங்காற் சில், knee-cap.

சில்லிகாஜா, பருப்பு, பாஷிசத்தில் கிழியும் பருப்பு, a pulse of Perzia.

சில்பத வுணவு, கறி யுப்பு, common salt, 2. குறைவான உணவு, insufficient food.

சில்பி, ஓர் கடல் மீன், a sea-fish—Holocanthus imperator.

சில் மிஷம், see சில் கீழம்.

சில் மூக்கு, see சில்வி மூக்கு.

சில்லகா, பூலாக் கிழங்கு, black honey shrub—Phyllanthus multiflorus.

சில்லகி, தேற்குன், water clearing nut tree—Strychnos potatorum.

## சில்லிகை

சில்லம், தொட்டாற் கருங்கி, sensitive plant, touch-me-not—Mimosa genus.

சில்லட்டைக் கடி, சிறிய அட்டைக்கடி விழும், a poisonous leech-bite.

சில்ல பொல்லம், பல துண்டுகளாய் உடைந்தது, that which is broken into several pieces.

சில்லம் எட்டி, nux vomica—Strychnos nux vomica; 2. தேற்று, see சில்லி; 3. சிறு துண்டுகள், small pieces; 4. தில்லை, tigger's milk spurge—Excoecaria crenulata.

சில்லரங்கம், தீவதாட்சி அதாவது முந்திரிப் பழம், cashew fruit—Anacardium occidentale.

சில்லரி, பருக்கைக் கல், gravel stone.

சில்லரை விஷம், see சில் விஷம்.

சில்லறை, கொடிய வியாதிகளினி னுண்டாகும் மாணம், death due to malignant or violent attack of diseases.

சில்லாடை, பன்ருடை, இது வடி கட்ட உதவும், a fibrous net-like covering about the base of palmyra and cocconut leaf-stalks. It is used for filtering liquids.

சில்லாட்டை, see சில்லாடை.

சில்லாந்தி, see சிறு குமிழ்.

சில்லான், ஓணன், lizard; bloodsucker; ஓர் குருவி, a small bird; 8. கைபயன் white-ant.

சில்லி, கண்ணறை, cell; 2. புண் துவாரம், sinus of a wound; 3. ஒட்டாக்கு சில்லி, a piece of broken tile; 4. see சின் வண்டு; 5. சிறு கீரை, pigs greens—Amaranthus campestris; 6. சவ்வு, membrane; 7. முழல் கால் எனம்பு, knee-cap—Patella.

சில்லி கரண்டி, மருந்து வடிக்கடிகுவதற்காக தூசுக னிட்ட அகப்பை, a wooden or iron spoon with small holes for filtering; 2. சில்லி யகப்பை, a colander used in cookery.

சில்லிகா தபம், தொண்டையில் சவ்வு ஏற்பட்டுக் காணும் ஓர் வகை அழற்சி, an inflammatory disease of the throat with the formation of a false membrane—Diphtheria.

சில்லி குத்திய வேளே, துவாரக் கீட்ட ஒட்டுப் பாளம், a piece of tile with perforated holes.

சில்லிகை, சின் வண்டு, cricket; 2. சூரிய கிரணம், sun's rays.

## சில்லி ரத்தம்

சில்லிக் காது, தொலை யிட்ட காது, bored lobe of the ear.

சில்லி சாகம், சிறு கீரை, see சில்லி.

சில்லி வீட்டு, உடம்பு சில்லென்று குளிர்ச்சி யடைதல், body becoming cold and chill as a symptom of a disease; 2. அநி வியர்வையால் நிறொன உடம்பு சில்லென்று போதல், being overwhelmed with coldness or shivering as in cases of fever, cholera, apoplexy etc due to excess of perspiration; 3. ஒட்டுத் துண்டை வைத்து மூடல், (உம்) சில்லிட்டு சீலை மண் செய்தல், to cover the lid of a vessel with a broken tile piece, before it is luted or otherwise prepared for purposes of calcination.

சில்லி வீட்டு, see சில் வீட்டு.

சில்லிட்டு சீலை செய்தல், மருந்திட்ட பாண்டத்தை ஒடு வைத்து முடிய பின் சீலை மண் செய்தல், to lute a vessel containing medicine by covering the lid with a piece of tile. See சில் வீட்டு.

சில்லிட்டுப் போதல், உடம்பு முழுமையும் நிறொன குளிர்ச்சி யடைந்து விடல். இது ஒரு மாணக் குறி, losing the ordinary warmth of the body which becomes suddenly chill, as a sign of death.

சில்லிதம், தேற்றன், see சில்லி.

சில்லி பூத்தல், கண் கூசல், to be dazzled, as eyes.

சில்லிப் பலம், இலைமேற் காய், bridal couch plant—Hymenodictyon obovatum.

சில்லி மூக்கு, இரத்தம் வடியும் மூக்கு, a bleeding nose; 2. மூக்கில் இரத்தம் வரும் கோய், epistaxis; 3. மூக்கு தளிர், tip of the nose.

சில்லிமூக்குடைதல், மூக்கில் இரத்தம் வருதல், bleeding from the nose.

சில்லி யகப்பை, துவார மிட்ட அகப்பை, இது சமயவில் உதவும், a colander used in cookery; 2. சில்லாடைக் கண்களிப் போல் சிறு சிறு கண்களை யுடைய கரண்டி. இது வடி கட்ட வுதவும், a ladle with sieve-like holes used for straining.

சில்லி யடை, சில்லடை, sieve.

சில்லி யடைத்தல், see சில் வீட்டு.

சில்லி யெடுத்தல், முடமாக்கல், to break the leg by taking off the knee-cap, said by person in fury.

சில்லி ரத்த பாகம், மிம்மிப் பொசியும் இரத்தம், profuse bleeding.

சில்லி ரத்தம், உறைந்த இரத்தம், coagulated blood; 2. வழியும் இரத்தம், oozing blood.



சிவ காரணை

சிவ காரணைச் சேத்து

சில்லு, இரிக்ளி, west Indian filbert—*Entada scandens*; 2. புதிய ஓடு, broken piece of a new pot; 3. முழங்காற் சில், knee-cap; 4. சக்கரம், disc.

சில்லு கருப்பட்டி, பித்தி பித்தியாக வார்த்த வெல்லம், jaggery moulded out in round pieces.

சில்லு செய்தல், see சில்லு போடல்.

சில்லுண்டு, சிற்றண்டி, tiffin, luncheon.

சில்லுண்டி, சிறு குழந்தை, infant.

சில்லு போடல், ஓட்டிட்டு சிலை மண் செய்தல், see சில்லிடல்.

சில்லுப்பு, கல்துப்பு, crystallised salt.

சில்லு மூடல், see சில்லிடல்.

சில்லுமூடி சீவல் செய்தல், see சில்லிட்டு சிலை செய்தல்.

சில்லாறு, ஓர் பூச்சி, a kind of insect?

சில்லெம்பு, முழங்காற் சில் எறம்பு, knee-cap bone.

சில்லெனல், நோயாளியின் உடம்பு திடமொரு குளிர்ச்சி யடைதல், body suddenly becoming chill as in patients; 2. கை கால் சில்லிடல். இது ஓர் மணைக் குறி, chillness of the extremities as a symptom of death, as in cholera, see சில்லிடல்.

சில்லவல், சிறு சிதுப்பை, rattle wort—*Crotalaria pulcherrima*; 2. பிரண்டை, adamant creeper; 3. கீர்ப் பறவை, an aquatic bird; 4. ஓர் வகைச் சிவல், a kind of partridge.

சில் வண்டி, சுவர்க் கோழி a species of cricket, strictly speaking, it is a beetle (*Cicada*) found in சில tree.

சில்வ ரோகம், நகக் கண்களி ஊண்டாகும் கீக்கம். இதற்கு பல பெயர் வந்து கற்று, நகச் சற்று, இது நகத்தின் வேரைக் கொடுத்து அந்த நகம் கிழவுதற்கு முன்னமே மற்ருரு நகத்தை புதிப்பிக்கும். அதுதான் உப நகம்; உகிரச் சற்று, whitlow. It is a swelling of the nail-bed. It is known by several names—felon, panaris etc. It is marked by necrosis confined to the structures and the periosteum and new formation of nail in its place—Paronychia.

சில் வாய், கடை வாய், corners of the mouth.

சில் வாரி, செவ் வலரி, red oleander—*Nerium odorum* (roseum).

சில் விஷக்கடி, அற்ப விஷமுடைய வண்டு, முதலிய பிராணிகளினால் ஏற்பட்ட கடி,

bite of poisonous animals or insects of a mild nature or ones of a slight venom.

சில் விஷம், அற்ப விஷம், non virulent poison; slight venom; 2. அற்ப விஷப் பிராணி, animal or insect of a slight venom; 3. வண்டு கடியால் ஏற்பட்ட விஷம், poisonous bite of a beetle.

சிவகம், சாதிக்காய், nutmeg—*Myristica fragrans*; 2. நாய்ச் சிரகம், wild cummin—*Vernonia anthelmintica*; 3. சிரகம், cummin seed—*Cuminum cyminum*; 4. பேரிலாமம், the bite of a cobra; 5. இலங்கை, Indian plum—*Zizyphus jujuba*.

சிவகயம், பன்னீர் மாம், dew flower—*Guet-tarda speciosa*.

சிவ காரணை நகக் காரணை, இது தஞ்சாவூர், திருவாரூர், விஜயபுரத்திலும், சாதாரணமாய் வயல்களிலும் முளையும். இதை சாதாரணமாக காய், சரும் நோய்களுக்கும் குபயோகிப்பதண்டு, துன்றியும், கித்த நஷ்டம், வாதாதி நோய்க்கும், அக்கினி மந்தம் இவைகளை நீக்கி உடம்பிற்கு சடாக்கினியையும், அழகையும் உண்டாக்கும், sweet basil; fever toosay or ceylon toosay—*Sphoeranthus zeylanica* alias *S. amaranthoides*. It is found grown in rice-fields and used in fever and cutaneous diseases. Moreover it is prescribed in cases of loss of semen, digestive troubles, rheumatic affections thus promoting hunger and bodily lustre or beauty.

சிவ காரணைச் சேத்து, வெகாரணைப் பூண்டை உலர்த்தி எரித்து சாம்பலாக்கி, தண்ணீரில் போட்டிக்கு கரைத்து, மூன்று நாள் அடிக்கடி குழப்பி வைத்து, பிறகு எரித்து தெளி வித்து, அங்கு குழம்பு பதமாகக் காய்ச்சி, இதற்கும் பதத்தில் இறக்கி சூறிய பின், இருக்கும் உப்பே சிவ காரணைச் சேத்தாம். இச் சேத்து இரத்த சம்பந்தமான நோய்களுக்கும் குபயோகப்படும். extract or essence of sweet basil, obtained by burning the plant and reducing it into ashes. It is then mixed with water and made into a solution by keeping it stirred up frequently for three days. The thick solution is then boiled up, till it is hardened and then taken out and dried. It is a salt used in cases of blood diseases.

## சிவநீகம்

NOTE—This plant should not be confounded with (சொட்டைக் காய்க்காய்) Indian globe-thistle—Sphaeranthus indicus, which is often used as a substitute. It is a great mistake for, they entirely differ in their properties. This salt also forms an essential ingredient in the preparation of several medicines.

சிவ கழியான், செம்பருத்தி, red cotton—Gossypium arboreum.

சிவ கன்னி, கந்துப்பு, sea-salt.

சிவகாசம், பன்னீர், see சிவ காயம்.

சிவ காமப்பால், எருக்கம்பால், madar milk, சிவகாமி, வெண்பாஷாணம், a prepared arsenic.

சிவகாமிகம், சிவசந்தை, which see.

சிவ திராந்தி, see சிவ கந்தை.

சிவகுரு லாடன வித்தை, 15, 20 வருடத்திய அல்லது அதற்கு மேல் கொண்ட இறமல். அல்லது சிவ கோய்களுக்கு, புணையிட்டுத் தீர்க்கும் ஓர் முறை, a method of treatment by fumigation, for pulmonary diseases of and over 15-20 years standing.

சிவ குளிக்கை, குழந்தைகளின் தொடி கோய்களுக்குகளும், கிரகக் கோளாறுக்கும், அகம் நியர் முறைப்படி கொடுக்கும் ஓர் மாத்திரை, a pill prescribed by Agastya for morbid diathesis and other diseases due to planetary influences.

சிவ கர்ச்சம், பஞ்சகவியம், அதாவது பசுவின் பால், தயிர், கோமயம், சாணி, வெண்செய்ய, a mixture of the five products from the cow, viz—milk, curd, urine, dung, and butter.

சிவக்கக் காய்ச்சல், சிவத்த பதமாய்க் காய்ச்சல், to boil moderately to a pink colour; 2. பழுக்கக் காய்ச்சல், heating to a red-hot condition; 3. சிவக்கும் படி காய்ச்சல், to boil down as milk etc, so as to make it appear reddish in colour; 4. பதமாகக் காய்ச்சல், to heat to a moderate degree.

சிவக்கக் காய்ந்தது, மழுப்போன்றது, anything heated to a red-hot condition.

சிவக் கந்தி, ஓர் மூலி a plant, see சிவ கந்தை.

சிவக்க வறுத்தல், காய், வற்றல் முதலிய பண்டங்களை கொடுப்புக் காட்டி வறுத்தல், frying fruit, dried fruits or other substances. உயிர் உயிர் உயிர் see.

சிவநீகம், விளாம்பட்டை, the bark of wood apple tree; 2. வெள்ளி கோத்திரம், the bark of wood-apple or lodhra tree.

## சிவ தலை

சிவத்தி, see சிவத்தை; 2. ஓர் மரம், an unknown tree?

சிவ சந்திரி, கந்திரி, musk; 2. சுவாது, zebek; 3. புதுகு, civet.

சிவ சத்தி, அருக, blue vitriol; 2. சிவக்காய், Indian gallnut 3. குதம், mercury; 4. புலி, tiger; 5. சாநிலக்கம், vermilion 6. சிவத்தி வின்ற பிரியாத சத்தி, the Sakti (universal Energy) merged in God Siva.

சிவசத்தி சொகுபம், அரிசு see சிவ சத்தி.

சிவசத்தி பதிரந்தான், தாமரை, lotus flower.

சிவசத்தி பற்றம், சாநிலக்கம், vermilion.

சிவசத்தியாசனம், புலியாசனம், tiger's skin used by yogis for sitting during contemplation.

சிவ சத்தி வல்லி, கார்த்திரைக் கிழங்கு, November flower plant—Methonica superba.

சிவ சத்துவம், சிவத்தின் சூற்றல், faculties of Siva.

சிவ சந்தன புட்பம், கிராம்பு, clove—Oleum caryophyllum.

சிவ சாதனம், உருத்திராட்சம், bracelet tree—Eleocarpus ganitrus.

சிவ சாதாக்கியம், சிவ தத்துவம் ஐந்தினுள் ஒன்று, one of the five faculties of Siva.

சிவ சாரம், ஓர் வகையுப்பு. இதற்கு மாறானது சந்திரியுப்பு, a secret salt or which is an alkaloid preparation opposed to, சத்தி சாரம், which see; 2. கருப் பிண்டத்தி விருத்த தயாரிக்கும் ஓர் உப்பு, a salt extracted by a secret process from the foetus.

சிவ சாலம், அகம்பியர் செய்ததாகச் சொல்லப்பட்ட ஓர் மாந்திரிக தால், a treatise or magic supposed to have been compiled by sage Agastya.

சிவ சித்திம், சிவக்காய், nutmeg—Myristica fragrans.

சிவ சித்தன், குதம், mercury.

சிவசிவ போவம், பேரிலாழம், cashew nut tree—Anacardium occidentale. See சிவகம்.

சிவசிவா மரம், சவுக்கு, casuarina tree.

சிவ சொத்து, see சிவன் சொத்து.

சிவச்சி, சாநிலக்காய், see சிவ சிவத்தம்.

சிவச் சுண்ணம், முப்புச் சுண்ணம், the mystic three salts used in Alchemy.

சிவத்தி, வெள்ளரி, cucumber—Cucumis sativus.

சிவ தலை, எழுத்தாளிப் பச்சிலை, style plant—Launea mediculica.

## சிவதை

சிவ தங்கம், see சிவதகை.

சிவதடி, see சிவதளி; 2, வெள்ளி, silver.

சிவ தத்துவம், கிந்து, semen; 2. தத்துவம் ஐந்தினுள் ஒன்ற, one of the 5 essential nature of Shiva; 2. சிவத்தின் ஐந்து தத்துவங்கள், அகையாவன—சத்தவித்தை நகரம், சாதாக்ஷியம், சத்தி, சிவம், (In Agama Philosophy) the five degrees of developent or attainment in the spiritual power derived from Shiva, as mentioned above.

சிவதரு, see சிவதாரம்.

சிவதாகம், முருக்கை, drumstick tree—*Pterocarpus moringa*.

சிவதாசிதம், மாகிக்காய், nut gall oak—*Quercus infectoria*.

சிவதாசு, நிருநாமப் பாலை, poon tree—*Alstonia schoiaria*, see சோனயிருசுவம்.

சிவ தாது, இரசம், mercury; 2. நர் கல், a stone.

சிவதாரம், தேவதாரம், deodar—*Erythroxylon monogynum*.

சிவ தாரி, நர் வகை தேவதாரி, red cedar—*Eleocarpus* genus; 2. சிவதாரி, cocaine plant—*Eleocarpus coca*.

சிவ தாரிகம், பாலை, milk tree—*Dichopsis elliptica*.

சிவ தும்பை, சிறு தும்பை, small leuca—*Dyospyros glutinosa*.

சிவ துரியம், மேலான அதி ஒன்ற துரிய நிலம். (In Agama Philosophy) the highest degree in which the yogi attains entire quiescence.

சிவ துளசி, வெண் துளசி, white basil—*Basilicum alba*. See சஞ்சாக் கோகை. It is opposed to கிஷ்கு துளசி, holy basil—*Ocimum sanctum*.

சிவதுசி, பாற் குறண்டி, milk coranday—*Lepidagathis pungens*.

சிவதை, பகன்றை, இதற்கு மலம் போக்கி யென்றும் பெயர். இவ்வேர் கையில் சிறு துண்டுகளைக் கிழக்கப்படும். 2-4, அக்குல கீளம், கிரந்த கனம், சிறிது வாசனையுடும், கிரு கிருப் புன்னதாயு மிருக்கும், சாம்பல் வர்ணம் அல்லது கபில நிறம். இதன் சத்து, வேரில் அல்லது மேற் தோலில் இருக்கும். சூசுவே, வேரின் பட்டைதான் உபயோகப் படும், பேதியாகும் குணமுண்டு, இது

## சிவதை சுத்தி

இனோகையும், கடுவில் தவார முள்ளது, இரு பக்கங்களிலும் பசின் படிற் திருக்கும், உட்புறம் வெண்மைபா யிருக்கும். இதை ரூணித்த கைதுப் புடன் கலந்து கொண்டு பேதியாகும். இதைப் பாலில் போட்டு எரித்து, கிழலில் உலர்ந்தி ரூணித்து, கடுக் காய் இரண்டு பங்கு சேர்த்துக் கொள்ள, சூழம் கழன்ற போம். அன்றியும், கைத்திய மேலிட்டு வெறி கொண்டு அபூயத்தை கிளைவிக்கும் கோயானிக்கு, வெறியின் கீர த்னை சமரசப்படுத்தி ஒருவாறு தெளிவை யுண்டாக்கும். இது இரு வகைப்படும் அகையாவன—1. வெள்ளிச் சிவதை, 2. சருகு சிவதை, இதில் சருகு சிவதை, எலி கடி கிஷம், பித்தத்திலும் நேர்ந்த குன்மம் இவைகளைப் பேசாக்கும். இதை கலீக்காயோடு சேர்த்துக் கொள்ள பாண்டு வகை அல்லது மகோதாம் போம். Indian jalap; turpeth root—*Thomaea turpethum*. It is a cathartic and a laxative. It is sold in bazaars. The turbitth of commerce consists of the root and stem of the plant cut in short lengths, usually 2—4 inches, about fingers breadth; it has little or no smell, acrid taste, dull grey or brown colour. The principle (turpethin) lies in root and root-bark which are used medicinally as a purgative. It is light and porous in the centre; the ends coated with ocluded resin; inside appears white. It is powdered and used with rock-salt as a purgative. Boiled with milk and then dried and pulverised, it is used with gall nut, twice in quantity for elimination of mucous from bowels. Moreover, it affords great relief to dangerous lunatics, as it moderates virulency of the disease. It consists of two kinds viz—white and black. The black variety is found useful in cases of rat bite poison and dyspepsia from bilions causes. Indian jalap with chebulic myrobalan is useful in dropsy.

NOTE—It is a good remedy against worms, a remover of phlegm, swellings of the limbs and diseases of the skin.

சிவதை சுர்க்கரை, சிந்திற் சருக்கரை, which see.

சிவதை சுத்தி, சிவதையை பசும் பாலில் அகித் தெடுத்த உலர்த்தல், purification of jalap by boiling it in milk and then drying.

சிவதை வேலியம், சிவகைய சூசியாகக் கொண்டு மற்ற கடைச் சரக்குகளைடு சேர்த்துத் தயாரிக்கும் இலேசியம். இது மலபத்ததைப் போக்கு அடிக்கடி மல உத்தியாகும். குன்மத்தைப் போக்கும், an electuary prepared with jalap as a chief ingredient along with other laxative drugs. It removes constipation by helping a free motion of bowels, and cures dyspepsia.

சிவதை வேர், மலம் போக்கு வேர். இதை சிம சிவகைக்கும் பதிலாக உபயோகிக்க வாம், turbith root, see சிவகை. It is a substitute of British jalap and rhubarb.

சிவதை வேர்ச் சூரணம், பகன்றைச் சூரணம். Indian jalap powder.

சிவதோதிகம், திருத்தப் பச்சை, holy ashes leaf—Ocimum basilicum.

சிவத்த மண், செம்மண், red mud; 2. காலி மண், red ochre.

சிவத்த முள்ளங்கி, see சிவப்பு முள்ளங்கி; 2. காலினி விதை, chicory seed—Chicoria endivia.

சிவத்தம், செம் முருக்கை, red Indian labour-num—Cassia marginata.

சிவத்தல், கோபத்தல், to be angry; 2. கண் சிவத்தல், reddening, as eyes by anger; 3. சிவப் பாகுதல், reddening.

சிவத் தாசி, செம் பருத்தி, Bengal cotton—Gossypium arboreum; 2. செம் பரத்தை. chinese rose-mallow—Hibiscus rosa-sinensis.

சிவத் தாசிகம், see சிவத்தாசி.

சிவத் தாட்டி, see சிவத்தாசி.

சிவத் தானம், வெற்றிசை, betel leaf.

சிவத்தி, சாதி விகம், vermilion.

சிவத் திராவகம், கட்டு வகைத் திராவகம், an acid used for consolidating purposes. It is opposed to சத்தித் திராவகம், which see.

சிவத் திருமி, தான்றி மாம், devil's abode—Terminalia balerica.

சிவத்திருவம், see சிவத் தருமம்.

சிவத் துகும், கில்வ மாம், baal tree—Crataeva religiosa (nurvata).

சிவந்திக் கருப்பூரம், இரச கற்பூரம், see சிவந்தி கற்பூரம்.

சிவநாதி யுப்பு, பூரூதி யுப்பு, a prepared salb.

சிவநாபி வல்லி, காயிக் கொடி, poison creeper—Rauwolfia serpentina. See கவர்ணமிசு பொரி.

சிவ நிம்பம், see சிவகுர் வேம்பு.

சிவநிலி, காவையப் போக்கு கீக்கு மோர் மூலி, an unknown drug capable of turning grey hairs into black.

சிவநீறு, முப்பு; இது குருவகுளால் கிடைக்கும் குருகாதன் ஒளி மறைத்து, ஒளி தோன்றும் நிலையில் காட்சி தந்து கீறு அளிப்பார். இது தான் முப்புக்கு சமாளம். இச்சிவநீற்றை உண்டு அணிபவர்க்கு கரை, திரை, முப்புப் பிணி, சாக்காடு கிடையாது, a substance (ash) generally obtained by the grace of a spiritual guru (teacher), when god Siva himself will appear with divine splendour and bestow it upon him. This is otherwise known as 'Muppu' which when taken internally and smeared over the surface of the body, is said to be completely freed from grey hairs, wrinkles of the skin of the body, old age, and death.

NOTE:—This substance (ash) obtained through the grace of God Shiva should not be confounded with that 'Muppu' obtained through true medical preparation, see முப்பு.

சிவந்த அரிதாரம், மலேசிகை, impure bisulphuret of arsenic—Arsenicum rubrum.

சிவந்த இலகக் கள்ளி, இது சதுரகிரியில் மணல் வாரி ஓடை என்ற வாய்க்காலின், கரையி லுள்ளது. இது சிவப்பு, மின்னல் போல் பிரகாசுக்கும், சாம்பு சாம்பல் நிறம். இதன் பாகை குன்றிமணி இடை எடுத்து சர்க்கரையில் சேர்த்து 3 நாள் யுசித்து மறு 3 நாள் பத்தியமாக இருக்க, பகலில் மோர் சாதம், இரவில் பால் சாதம் உண்டு வர தேக்கெத்தியாகும், a red variety of leaf spurge tree—Euphorbia nereifolia. It will be found grown on the banks of sandy canal in the Sathuragiri Hills. Its leaves are red, transparent, the leaf stalk is of grey colour. A grain of the mix exuding from the tree, when mixed with sugar and

சிவந்த கிரவல்லி

taken internally for three days and followed diet for three days subsequently by taking rice with butter milk during the day, and with milk during the night, is said to rejuvenate the system.

சிவந்த கஞ்சா, ஓர் வகை கெப்பு கஞ்சா, a red variety of ganjah—*Cannabis sativa*.

சிவந்த கண், செவ்வண், blood shot eyes.

சிவந்த கதிர் கிறத்தி, சேந்தாடுபாவை. இது ஓர் கற்பூரவகை, தற்காலம் இன்ன தென்று விளக்கவில்லை, a rejuvenating drug unidentified at present.

சிவந்த கரிசாலை, பொற்றலை கையாந்தகரை, *Ceylon verbasina*—*Wedelia calendulacina*.

சிவந்த கன்னிப் பால், சிவப்புப் பெண்ணின் முலைப்பால். இது மருந்திற்குச் சிறந்ததெனக் கருதப்படும், the breast milk of a woman of red complexion, and it is considered an important medium in the use of medicine.

NOTE.—The breast milk of a dark woman is absolutely prohibited for medicinal use, as it is likely to bring on several other diseases; whereas, the breast milk of a fair woman is considered a remedy in medicine.

சிவந்த குளிகை, சிந்தூரக் குளிகை, pills prepared out of red-oxides of metals.

சிவந்த கையான், see சிவந்த கரிசாலை.

சிவந்த கோழிக்காரம், சிவப்பு கோழியின் மலம், the dung of a red fowl.

சிவந்த சதுர்முகி, செப்பு சதுரக்கள்ளி, a red variety of square spurge—*Euphorbia antiquorum*.

சிவந்த சந்தம், செஞ்சந்தனம், red sandal —*Petrocarpus santalinus*.

சிவந்த சோறு, காந்திய சேத, over-burnt rice in cooking.

சிவந்த நாயுருவி, செந் நாயுருவி, a red variety of Indian burr—*Achyranthes aspera*.

சிவந்த கிறத்தி, சேந்தாடு பாவை, an unidentified plant?

சிவந்த கிரவல்லி, செவ்வறளி, red oleander —*Nerium odorum* (rosaceum).

சிவந்தி

சிவந்த நீர், see செந்நீர்.

சிவந்த நீர்ப்புட்பம், see செந்நீர்வந்தி.

சிவந்த பத்திரி, சாதி பத்திரி, nutmeg — *Myristica fragrans* alias *M. officinalis*.

சிவந்த பாவி, செப்பு சதுரக்கள்ளி, see சிவந்த சதுர்முகி.

சிவந்த பெண்பால், see சிவந்த கன்னிப்பால்.

சிவந்த போஸ்தகாய் லிதை, சிவப்பு கசகா செடியின் லிதை, red poppy seed—*Papaver somniferum*, see சிவப்பு கசகா.

சிவந்த மலர், செப்பு, copper; 2, சிவப்புப் பூ, red flower.

சிவந்த மலர் பருத்தி, செம்பருத்தி, Bengal cotton; spence cotton — *Gossypium arboreum*.

சிவந்த மல்லி, பொன்றிற மல்லிகை, அல்லது செப்பு மல்லிகை. இது மகா மூலிகை 28-ல் ஒன்று, Golden jasmine; Nepaul jasmine — *Jasminum humile*. It is one of the 28 important drugs of high repute contemplated in Tamil Siddha Medicine.

சிவந்த முத்து, சிவிற செப்பு நிறமுத்து, pearl of a pink colour.

சிவந்த லோகமண், செப்பு மண், copper ore.

சிவந்த வரிதாரம், see சிவப் பரிதாரம்.

சிவந்த வல்லி, செவ்வறளி, see சிவந்த கிரவல்லி.

சிவந்த வாலானரிசி, சிவந்த வால் செவ்வின் அரிசி. இது குட்டத்தைப் போக்கும், a species of red paddy considered to be a good diet for leprosy; 2, செவ்வாறுருவை, a red variety of spindle tree—*Celastrus paniculata*.

சிவந்த வேகை, செம்பரத்தை, chinese rose mallow—*Hibiscus Rosa-sinensis*.

சிவந்தாடு, செம்மறியாடு, a brown woolly sheep—*Ovis aries*.

சிவந்தி, சிந்திறகொடி, moon-creeper—*Tenipora cordifolia*; 2, தான்றி, see சிவத்திருமி; 3, Indian ape flower—*Mimusops hexandra*; 4, செவ்வந்தி, red chamomile—*Chrysanthemum indicum*; 5, கொடிப்பாலை, green wax flower—*Dregea volubilis*; 6, கடுக்காய், gallnut—*Terminalia chebula*.

சிவப்பம்மான் பச்சரிசி

சிவப்பவரை

சிவந்திகம், நரி நாவல் அல்லது நிறு நாவல், ruddy black plum—*Eugenia rubicauda*.

சிவந்திக் கடுக்காய், காட்டில் முளைக்கும் செவ் கடுக்காய். இது மிகளிவப்பும், தங்கச்சாயனு முடையது, வாத்தலை ரோகங்களை விலக்கும், a wild red golden-coloured gallnut—*Terminalia chebula*. It is red or golden coloured and is a cure against rheumatism and hemorrhoids.

சிவந்திக் கற்பூரம், இரசகற்பூரம், bichloride of mercury — *Hydrargyri sub-chloridum* of chemists.

சிவந்திடு லோகமண், செம்பு மணல், copper ore; 2. பூக்காலி, red ochre.

சிவந்திதம், கொடிப்பாலை, green wax flower — *Dregea volubilis* alias *Asclepias volubilis*.

சிவ பீசம், பாரசுசம், mercury; 2. வெள்ளைக் குக்கிலியம், white dammar — *Vateria indica*.

சிவ போகம், பேரிலாமும், see நாகப்பித்தா; 2. ஆன்மாவின் ஆனந்த அனுபவநிலை, spiritual condition in which the soul experiences bliss.

சிவ போதம், பூநீது, fuller's earth.

சிவ போளம், வெள்ளை போளம், white myrrh — *Balsmodendron myrrha*.

சிவப் பகத்தி, செவ் வகத்தி, west indian sesban — *Sesbania grandiflora* (*Coccinea*).

சிவப்பகாதிதம், குன்றிமணி, crab's eye — *Abrus precatorius*.

சிவப்பகில், சிவப்பு அகில் கட்டை, agallocha — *Acrocarpus fraxinifolius*.

சிவப் படுக்கலரி, குங்கும வலரி, double red oleander — *Nerium odorum* (*flore-pien-rubra*).

சிவப்பணு, சிவப்பு குருகடம், red corpuscles.

சிவப்பந்தி மல்லிகை, செவ் வந்திமந்தாரை, evening twilight flower — *Mirabilis jalappa*.

சிவப் பப்பிரகம், சிவப்பு அப்பிரகம், a red variety of mica.

சிவப்பம்மான் பச்சரிசி, சிவப்பு அம்மான் பச்சரிசி. இதனால் வெள்ளி பற்பமாகும். அன்

நியும், வாத்தபிரமேசம் போம். சுக்கிலதாது விருத்தியாம், a red variety of raw rice-plant—*Euphorbia rosea*. It is used for calcining silver, secretion of semen and in urinary disease. See, நிறு கித்திர பாலாடை.

சிவப் பம்மை, உடம்பில் சிவந்தகொப்புளங்கள் எழும்பி தழும்புகள் உண்டாகி, கரம் காயும் தூர் அம்மை கோய், a kind of variola attended with red eruptions or rash and fever—Scarlet fever.

சிவப் பரக்கு, செவ் வரக்கு, wax red or red sealing wax; 2. செம்பரக்கு, lac dye or cake lac.

சிவப்பரசிகா, செவ் வரம்பல், red indian water lily—*Nymphaea rubra*.

சிவப் பரிசி, see காரரிசி; 2. மட்டையரிசி, red rice of an inferior kind of paddy; 3. பத்தியத்திற்கு உதவும் கருங்குருவை யரிசி. black paddy, the red rice of which is used in diet.

சிவப் பரிதிக் காய், செவ் கடுக்காய், see சிவந்திக் கடுக்காய்.

சிவப்பரிதாரம், பொன்னரிதாரம். இது சிவந்த கல்லைப்போ லிருக்கும், இதைச்சுத்திசெய்த பின் மருந்து செய்து கொடுக்க, குளிர்சாரம், மகாவாதம், உடம்பு குத்தல், திணவு, கிழிப குட்டம் இவைகள் போம், the purified red orpiment resembling a red stone. It is prescribed for ague, rheumatism, acute bodily pain, itching and thick-skinned leprosy.

சிவப் பரைக்கீரை, சிவப்பு அரைக்கீரை, red garden greens — *Amaranthus gangeticum*.

சிவப் பலரி, செவ்வலரி, red oleander — *Nerium odorum* (*roseum*).

சிவப் பல்லி, செவ்வரம்பல், see சிவப்பரசிகா.

சிவப் பல்லிக் சிழங்கு, செவ் கழுநீர் சிழங்கு. இது செம்பின் களிம்பைப்போக்கி செந்தூர மாக்கும், root of red indian water-lily. It is useful for purifying and calcining copper.

சிவப்பவரை, சிவந்த அவரைக்கொடி. இதுவே குங்கும அவரை. இதன் இலைச் சாற்றில் தங்கம் சிந்தூரமாகும், red bean creeper—*Dolichos lablab*. The juice of the leaves is used for calcining gold.

சிவப் பிரியா

சிவப்புக் கத்திரி

சிவப்பலி, செம் மரம், red wood.  
 சிவப்பன், செங்கிற முன்னவன், man of red complexion.  
 சிவப்பாச்சு, செந்தூரமாகச் செய்தல், calcining into a red powder.  
 சிவப்பாதவா, சீமைபாகை, foreign physic nut—*Jatropha gossypifolia*; 2. செவ்வாமணக்கு, red castor plant.  
 சிவப்பாமணக்கு, செவ்வாமணக்கு, red castor plant—*Ricinus communis*.  
 சிவப்பாற்றுச்சவுக்கு, சிவந்த ஆற்றுச் சவுக்கு மரம். இதன் காய் தவர்ப்பு, பல வீருததி, பட்டை கசப்பு, red indian tamarisk—*Tamarisk orientalis* alias *T. gallica* (*articulata*). Galls are employed as an astringent and tonic and bark is bitter.  
 சிவப்பானந்தவல்லி, கோழித்தலை கெந்தகம், red sulphur.  
 சிவப்பான பசுவா, செம்பசுவாக்கோரை, red indian spinach—*Spinacea oleracea*.  
 சிவப்பான வெள்ளாச்சி, புற்றும்பழம், burrow of white-ants considered as a kind of ore. See உபாசச் சரக்கு.  
 சிவப்பி, செவ் விளகீர், a red variety of cocconut tree; 2. செவ்வாமணக்கு, see சிவப்பாமணக்கு; 3. செந்திராய், red indian chickweed—*Mollugo* genus; 4. பிளிச்செடுகோரை, sour-sorrel—*Oxalis orientalis*.  
 5. தொட்டிபாஷாணம், a prepared arsenic; 6. இரத்த பாஷாணம், red arsenic; 7. செவ்வகத்தி, see சிவப் பகத்தி; 8. சிவப்புப் பெண், red-coloured or fair girl or woman.  
 சிவப்பிப் பால், சிவந்த பெண் முலைப்பால், breast-milk of a fair woman.  
 சிவப் பிரகாசம், சோதி, as in சிவபிரகாசந்தன் அறிந்தால் உப்பு வித்தை எத்தியாகும், astral light leading to success in binding salt; 2. ஓர் சைவ சிந்தாந்தரால், a Saiva Siddhanta Philosophy.  
 சிவப் பிரத்தவணு, செங்குருகடம், red corpuscle of the blood.  
 சிவப் பிரியம், உருத்திராட்சம், holy bead—*Eleocarpus* genus.  
 சிவப் பிரியா, கருமத்தை, black datura—*Datura fastuosa*.

சிவப்பிரோத்தா, கருவ் கொள், black gram.  
 சிவப்பி வேர், நச்சுப் புல், a species of poisonous grass; red sacrificial grass.  
 சிவப் பீயம், சிவந்த ஈயத்தான், a heavy bright red-powder of lead—Red lead.  
 சிவப்பு, செங்கிறம், redness; red; 2. செம்புகல், ruby stone; 3. சாதிவிச்சம், vermilion; 4. தூணியாக்கிழை, an unknown plant; 5. மகளிர் ருதகம், menstrual blood; 6. செந்தூரம், red-oxide; bridal crutch plant, see சிவா. 7. ஓர் பூடு, *Hymenodion excelsum*; 8. அரக்கு, sealing wax; 9. இரத்தம், blood; 10. கோபம், anger; 11. மிகு சிவப்பு, red essence; 12. சிவப்புகல்நார், a red variety of asbestos.  
 சிவப்பு அகிலம், செவ்வகிலம், red agilwood.  
 சிவப்பு அடுக்கரளி, இரட்டை சிவப் பளி, double red oleander—*Nerium odorum* (*flore pleno-rubra*).  
 சிவப்பு அந்தி மல்லி, a red variety of அந்தி மல்லிகை, which see.  
 சிவப்பு இரட்டை மாதவா, see செகப்பிரட்டை மாதவா.  
 சிவப்பு எவட்சாரம், சிவப்பு நீர்மான எவட்சாரம், a red variety of alkaline potash.  
 சிவப்பு கழிதல், மாதவியாதல், to menstruate; 2. பெரும்பாடு, menorrhagia.  
 சிவப்புக் கககசா, சிவப்புக் கககசா, red poppy seed—*Papaver Somniferum*.  
 சிவப்புக் கககசா செடி, சிவப்புப் போந்தகாய் செடி, red capsule or red poppy—*Papaver rhoasas*.  
 சிவப்புக் கடுக்காய், செங்கடுக்காய், see சிவந்தி கடுக்காய்.  
 சிவப்புக் கத்திரிக்காய், see சிவப்புக் கத்திரி.  
 சிவப்புக் கத்திரிகம், மறிமயக்கிப் பூடு அல்லாத திகைப்பூடு, a plant supposed to cause bewilderment, if trodden upon or otherwise touched or interfered with.  
 சிவப்புக் கத்திரி, சிவந்த கத்திரிக்காய், red brinjal plant—*Solanum melongena*; 2. செங்கத்திரி, caper shrub—*Capparis pedunculosa*.

சிவப்புக் காகுக்கீரை

வப்புக் கெண்டை

சிவப்புக் கந்தகம், புல்லிற்கு சிழுகே குறம்பர் காட்டில், சேடி, மரம், பூண்டு கிண்பாத சட்டாந்தர அல்லது மமநாநதில் கிண்பாத சேடிச் சொல்லும் சேடித்தலைக் கந்தகம். இது வாரிசோல் வாததிற்கு உபயோகப்படுத்தப்படும், red sulphur bits to be found in the plains or barren tracts of Kurumbur Nadu near Delhi. It is much resorted to by Tamil alchemists; and is the chief ingredient used by them in preparing artificial gold and silver.

சிவப்புக் கந்தி, see சிவப்பு கந்தகம்.

சிவப்பு கந்திகா, பூனை வண்டி, rubbish plant—Acalypha indica.

சிவப்புக் கரிசூலை, சிவப்புக் கரிசூலைக் கண்ணி, see, சிவப்புக் கைகாயன்.

சிவப்புக் கரு, முட்டையின் மஞ்சள் கரு, the yolk of an egg.

சிவப்புக் கலவாயம், செங்கிறமுள்ள கடல் மீன், a sea fish; red perch—Perca rubra alias—Serranus sonnerati.

சிவப்புக் கல், கெம்பு கல், a ruby; 2. see காந்தல்.

சிவப்புக் கழறர், செங்கழறநிக்காய், a red variety of bonduc nut.

சிவப்புக் கற்பூரம், see இரச கற்பூரம்.

சிவப்புக் கற்றழை, செங்கற்றழை, red aloe.

சிவப்புக் காக்கண்டல், a variety of calycine mangrove—Berguiera gymnorrhiza.

சிவப்புக் காசாளி, செங்கல்லாவி, a red species of oleander?

சிவப்புக் காசைக்கீரை, சைமக் காசைக்கீரை; புனிச்சக் கீரை, red Indian brown hemp — Hibiscus cannabinus.

சிவப்புக் காசல்கீரை, see சிவப்புக் காசுருக்கீரை.

சிவப்புக் காசித்தம்பை, செங்கிறமான காசித்தம்பை, a red boombay flower—Juncas linifolia; Impatient genus.

சிவப்புக் காசினிக்கீரை, endive plant—Chicorie endivia

சிவப்புக் காசுருக்கீரை, சிவப்புக் காசுருக்கீரை, a red variety of greens—Hibiscus sabbdariffa.

சிவப்புக் காஞ்சொறி, செங்கிறமான காஞ்சொறி, olimbing nettle—Tragia involucrata.

சிவப்புக் காட்டுக்கோழி, செங்கிறமான காட்டுக்கோழி; காட்டுச்செம்பக்கோழி, red jungle-fowl—Gallus ferrugineus alias Gallus bankiva; 2. செங்கிறக்கோழி, red Spur fowl—Galloperdix Spadiceus.

சிவப்புக்காதி, செம்பச்சை see, சிவப்பான பச்சை.

சிவப்புக் காந்தள், செங்காந்தள், flame flower—Gloriosa superba.

சிவப்புக் காய்ச்சரை, சைமக் காய்ச்சரை, red sorrel—Hibiscus gossypifolius. alias H. red sabbariffa; cf. செம்புவிச்சை.

சிவப்புக் காய்வெணை, red cleome—Gallega purpurea.

சிவப்புக் காரீகண்டல், tree mangrove—Bruguiera Gymnorhiza.

சிவப்புக் காவல், பூங்காவல், red ochre, containing much oxide of iron, used by dyers as red paint.

சிவப்புக்கி, see சிவகாந்தள்.

சிவப்புக் கிழங்குப்பை, செங்கிறகிழங்குப்பை, red crotonaria—Crotonaria genus. It is opposed to வெங்கிழங்குப்பை, white crotonaria—Crotonaria verrucosa.

சிவப்புக்கிரிஸ்தோசிகை, மயூர்ச்சிகை, peacock orest—Actiniopteris dichotoma.

சிவப்புக் கீழா நெல்லி, அடிசுதண்டு செங்கிறமாயிருக்கும் ஓர்வகைக் கீழா நெல்லி. இது மூத்திரத்தைப் போக்கும், red neeroory — Phyllanthus urinaria alias Urinaria erecta. The under stump of this species of neeroory is so called from the colour of stems. It is a diuretic.

சிவப்புக் குட்டிநீயம், செங்கிறமான குட்டிநீயம் red dammer.

சிவப்புக் குட்டிநீயம், see சிவப்புக் குட்டிநீயம்.

சிவப்புக் குட்டிநீயம், சிவப்புக் குட்டிநீயம், crab's eye—Abrus precatorius.

சிவப்புக் குட்டிநீயம், செங்கிறமான குட்டிநீயம், which see.

சிவப்புக் குண்டை, செங்கிறமான குண்டை, red carp—Barbus carnaticus; 2. பூயிசு குண்டை, red masheer or salmon of India—



## சிவப்புச் சத்திசாரணை

Barbusthomassi 3. சிவப்புச்சிறுவாய் செண்  
டை, red fin carp—*Barbus jerdoni*.

சிவப்புக் கெந்தி, கொழித்தலைக் கந்தகம், இது  
பாரபாஸா மூலக்காந்தமெனக் கூறப்படும்,  
red sulphur which is considered as the  
first menstrum having the influence of  
Sakti (universal energy). Hence this  
is used by the Tamilians in Alchemy.

சிவப்புக் கையான், பொற்றலை கையாந்தகரை,  
see சிவந்த கரிசாலை.

சிவப்புக்கொடிப்பச்சலை, see சிவப்பான பச்சை;  
2. ஓர் வகை கொடிப்பச்சை, red malabar  
night shade—*Basella rubra*.

சிவப்புக் கொடிவேலி, செக்கொடி வேலி, rosy  
coloured leadwort—*Plumbago rosea*;  
see செக்கொடிவேலி.

சிவப்பு கொட்டைக் கரலை, இத்தூடன்  
நாடுகளில் சாறு பிழிந்து எவ்வெண்ணெயில்  
கூட்டி கொடுக்க நீரடைப்பு தீரும், Indian  
globe thistle—*Sphoeranthus indicus*.  
When mixed with onion juice and  
sesaamum oil, it is prescribed for  
stricture of urine.

சிவப்புக் கொம்மட்டி, see செக்கொம்மட்டி.

சிவப்பு கொப்பா, சிவந்த கொய்யாப்பழம், red  
guava—*Psidium guajava* (pomiferum).

சிவப்புக் கொன்றை, செக்கொன்றை, அழகிற்  
காக தோட்டங்களில் வைத்து பயிராக்கப்  
படும், red Indian laburnam; Roxburgh's  
cassia—*Cassia marginata*. Planted in  
garden for ornamental purposes.

சிவப்புக் கொண்ணை, see சிவப்புக்கொண்ணை.

சிவப்புக் கோடைச்சவுக்கு, சிவப்பு ஆற்றச்  
சவுக்கு, red tamarisk—*Tamarisk gallica*  
alias *T. dioica* (articulata).

சிவப்புச்சங்கு, வெண்சிவப்புகிறச் சங்கு, pink  
coloured conch.

சிவப்புச் சதுரக்கள்ளி, செக்கள்ளி, a red  
variety of square spurge—*Euphorbia*  
*antiquorum*.

சிவப்புச் சத்திசாரணை, செந்திரமானச் சத்தி  
சாரணை. இதன் இலை சுகாதப் பற்றினனது,  
சிவப்பு, மிதியது. இணைய ரோயாக  
உணவில் கொண்ப்படும், red shauranay  
—*Boerhavia procumbens* alias *B. repens*  
alias *Orygia decumbens* alias *O. trian-*

## சிவப்புச் சீமைப் பிச்சி

themoides. It is a procumbent herb  
with fleshy leaves of a brownish  
colour; flowers small, and red leaves  
are used in food like vegetable greens.

சிவப்புச் சந்தனம், செஞ் சந்தனம், red sande-  
ders—*Pterocarpus santalinus*.

சிவப்புச் சந்தானிகம், செம் மாதிரி, pome-  
granate—*Punica granatum*.

சிவப்புச் சவ்வீரம், ஓர் வகை வீரவைப்பு, a  
prepared sublimate of mercury.

சிவப்புச் சாலமை, மத்தங்காய்ப்பூ, red shau-  
may—*Panicum egyptiacum*.

சிவப்புச் சாரணை, see சிவப்புச் சந்திச்சாரணை.

சிவப்புச் சாழி, see சிவப்பு எவட்டசாரம்;  
2. சரக்குகளைக் கொல்லும் ஓர் சாரம், an  
unknown alkaline potash supposed to  
kill some of the drugs.

சிவப்புச் சாறு, தேன் கொடுக்கும் பூடு, scor-  
pion sting—*Heliotropium indicum*.

சிவப்புச் சிக்கு, புளி யிண்டு, rosy-flushed  
assitello chimber—*Pterolobium indicum*.

சிவப்புச் சிங்கிரா, see சிவப்புச் காசாளி.

சிவப்புச் சிங்கொரு, see சிவப்புச் சரப்  
பட்டை.

சிவப்புச் சித்திரமூலம், see செக்கொடி வேலி.

சிவப்புச் சிந்தாதி, see சிவந்திக் கடுக்காய்.

சிவப்புச் சிவதை, செஞ்சிவதை வேர், a red  
variety of Turbith root—*Ipomoea*  
*pestidigris*, see சிவதை.

சிவப்புச் சிறுசவுக்கு, see சிவப்பாற்றுச்  
சவுக்கு.

சிவப்புச் சிற்றகத்தி, சிவப்பு அகத்தி, red  
sesbane—*Sesbania aegyptiaca*.

சிவப்புச் சிற்றமரை, ரோஜா, rose flower.

சிவப்புச் சீதாசெங்கழநீர், சிவப்பு நெய்ச்செட்டிக்  
கீரை, a red variety of ash coloured  
fleabane—*Vernonia cinera*.

சிவப்புச் சீபிகம், செக் கழற்கி, see சிவப்புக்  
கழற்கி.

சிவப்புச் சீமைப் பிச்சி, சிவப் பவளப்பிச்சி,  
China coral jasmine; 2. பரசிகப் பழம்,  
Persian fruit.

சிவப்புத் துகளி

சிவப்புப்பு

சிவப்புச் சுரப்பட்டை, சிவப்புச் செங்கொழுப் பட்டை, California cinchona bark—*Simplocos racemosa*. *s. f.* உலோத்திரப் பட்டை.

சிவப்புச் சூலி, செஞ்சூலி, a red variety of சூலி, common bastard cedar—*Cedrela toona*.

சிவப்புச் செந்தூரம், செந்தூரம், red oxide; 2. சிவப்புச் செந்தம், red Saunders—*Pterocarpus santalinus*.

சிவப்புச் செந்தொட்டி, see சிவப்புச் காஞ்சேரி.

சிவப்புச் செம்பரத்தை, குங்குமச் செம்பரத் தை, flesh - coloured shoe flower—*Hibiscus rosa-sinensis*.

சிவப்புச் செவ்வந்தி, குங்குமம் செவ்வந்தி, red chamomile flower—*Chrysanthema indicum*. see சிவந்தி.

சிவப்புச் சோளிகம், பவள மல்லிகை, Coral jasmine—*Nyctanthus arbortristis*.

சிவப்புச் சோளம், செஞ்சோளம், red maize.

சிவப்புச் சோற்றுக் கற்றிழை, red aloe—*Aloe vera indica*.

சிவப்புத் தட்டைப் பயிறு, சிவப்பு காராமணி பயிறு, இதனால் வாத உஷ்ணமுண்டாகும், red fleet pulse—*Vigna catiang*. This pulse promotes rheumatic irritation when eaten.

சிவப்புத் தம்பட்டன், see சிவப்புத் தம்பட்டை.

சிவப்புத் தம்பட்டை, செந்திற தம்பட்டை, red-flowered sword bean *Canavalia ensiformis (mollis)*. It is cultivated for its esculent pods; and is used at the tables of Europeans and Natives.

சிவப்புத் தலைச்சீனி, இராமச்சீனி, a kind of rose headed parrot—*Palasornis rosa*.

சிவப்புத் தாமரை, செந்தாமரை, red lotus. —*Nelumbium speciosum*.

சிவப்புத் தாளி, செந்தாளி, ordure tree —*Sterculia urens*.

சிவப்புத் தில்லை, சிவப்புக் கிண்டிமரம், இக் கிண்டி மரத்தை இருபத்த ஐந்து ஆண்டுகளில் ஒருமுறை, a red variety of tigersmilk tree—*Excoecaria agallocha*.

சிவப்புத் துத்தி, செந்தாத்தி, devil's cotton—*Abrowa angusta* alias *Gossypium arboreum*.

சிவப்புத் துவரை, செந்துவரை, red gram—*Cajanus indicus (flavus)*.

சிவப்புத் தூளி, செந்தூளி, red basil—*Basilicum* genus.

சிவப்புத் தூயிதம், செவ்வாணி, see சிவந்த கிழவல்லி.

சிவப்பு நவச்சாரம், சிவந்த வோச்சாரம், red ammonium chlorid.

சிவப்பு நாவலி, செந்தாவலி; red aconite root; plough root—*Gloriosa superba*.

சிவப்பு நெய்ச்சிட்டி, சிவந்த நெய்ச்சிட்டி, a variety of round-leaved tadda—*Grewia orbiculata*.

சிவப்பு நெய்சூலி, செவ்வாம்பல், red lily—*Caetalia magnifica*.

சிவப்பு நெரிஞ்சில், see சிவப்பு நெரிஞ்சில்.

சிவப்பு நெல்லி, செந்நெல்லி, a red variety of gooseberry—*Phyllanthus* genus.

சிவப்புப் பழவள, செம்பழைக் கோரை. இது அதிக சாறுள்ளது, எங்கும் விளையக்கூடியது. இதில் சிறிய சிவப்புப் பழங்கள் உண்டாய். பூந்தொட்டிகளில் வைத்தும் இதை பயிராகக் குவதண்டு. இதன் இனிய அரைத்து ஆக்கிக்குப் பூசலாம். வேரைக் கஷாயமிட்டு பித்த சம்பந்தமான வாய்தி, குமட்டாக்குக் கொடுப்பதண்டு. செறிசிறக்கு, கட்டி துவைக்கூக்கு இக்கிரையை சமைத்துண்ண குணமாகும், red pasalai (spinach). It contains much juice, found everywhere; it bears red small fruits and cultivated in pots. Its leaves are triturated and applied for herpes; root is used in decoction and given for vomiting, nausea and other bilious disorders. The leaves when used in food is a good remedy in itches and other cutaneous affections. See சிவப்பான பழை.

சிவப்புப்பிளி, see சிவப்புச் சிறந்தி.

சிவப்புப் பவளமேரி, ஓர் மீன். இது சிவநிறம் மும், மஞ்சள் பள்ளிகளாகுமாயது, a red fish—*Amabassis alta*. It is a fish with orange colour and yellow spots.

சிவப்புப் பீன், சிவப்பு கோந்தா, red gum; red resin.

சிவப்புப் பீன், ஓர் வகை சிந்த வகை, a red kind of Sindh Salt.

சிவப்பு மாநிலம்

சிவப்பு வாசி

சிவப்பு புளிச்செய்க்கை, செம்புளிச்செய்க்கை, deccany hemp—*Hibiscus cannabinus* ; 2. செம்புச் செய்க்கை, see சிவப்புச் செய்க்கை.

சிவப்பு புளியுக்காய், செம்புளி, red tamarind.

சிவப்பு பூலா, பவளப் பூலா, coral berry tree—*Bryonia rhamnoides*; 2. பூலா, leatherfoil—*Phyllanthus reticulatus*.

சிவப்பு போளாட்டி, சிவந்த போளாட்டி, red sticky mallow.

சிவப்பு பொன்னுக்கண்ணி, செம்புபொன்னுக்கண்ணி, a dark red hedge plant resembling Sessile; river Biety—*Illecebrum sessile*.

சிவப்புப்போந்தகாய்ச் செடி, சிவப்பு கசகாச் செடி, red poppy—*Papaver rhoeas*.

சிவப்புப் போளம், சிவந்த போளம், red myrrh—*Balaemodendron myrrha*; 2. வாழ்க்கி போளம், myrrh for woman in child-bed.

சிவப்பு மடல், செந்தாமர, red screw—pine—*Pandanus odoratissimus*.

சிவப்பு மடலா, சிவப்பு மடலாமின், remuliet—*Upeneus indicus*.

சிவப்பு மணிக்காளி, செம்மணத்தக்காளி. இதற்கு மிரணம், உட்ச்சுவைகம், வாதகப தொத்தம் இவைகள் போம், red hound-berry—*Solanum rubrum*; it affords great relief in cases of wounds or ulcers, virulency of internal fever; phlegmatic affections arising from disordered humour (Vatha).

சிவப்பு மத்திராய், செந்திராய், red chick-wood—*Mollugo* genus.

சிவப்பு மந்தாரை, செம்மந்தாரை, variegated mountain ebony—*Bauhinia variegata* (purpurascens).

—சிவப்பு மரம், மிசாசி, bastard cedar—*Hymenodictyon excelsum*; 2. செம்மரம், Coromandel red wood—*Scoymida febrifuga*.

சிவப்பு மதுதோன்றி, செம்மருது, a red variety of nail dye—*Lawsonia alba*.

சிவப்பு மல்லிகை, செம்மல்லிகை, Indian cupid's flower—*Convolvulus Pennatus*.

சிவப்பு மாநிலம், மாநிலம், pomegranate—*Punicum granatum*; c. f. சிவப்பிரட்டை மாநிலம்.

சிவப்பு மாதிகம், செம்பு செம்பிச்செ, red climbing, nettle—*Tragia involucrata*.

சிவப்பு மிளகி, தூர் வகை சிவப்பு செல், a kind of red paddy.

சிவப்பு முரதிரம், தாசம்பல், a species of fragrant grass?

சிவப்பு முள்ளுருக்கை, முள் முருக்கை, Common Indian coral tree—*Erythrina indica*.

சிவப்பு முள்ளங்கி, செம்பு முள்ளங்கி, red country radish—*Daucus carota* alias *Raphanus radicola*.

சிவப்பு முள்ளாசிகம், எழுமுள், axil-spined mulberry.

சிவப்பு முள்ளிக்கீரை, செம்முள்ளிக்கீரை, red, prickly spinaoh—*Amaranthos spinosus*.

சிவப்பு முன்னிகம், செம்மொன்னை, red cassia, see சிவப்புக் கொன்னை.

சிவப்பு முக்கரை, பவள முக்கரைச் செடி, a species of சென்னை, trianthema genus.

சிவப்பு மொச்சை, செம்மொச்சை, red country bean—*Dolichos* genus.

சிவப்பு ரத்த வண்டு, red corpusoles.

சிவப்பு ரோசா, சிவப்பு ரோசாப்பூ, red rose.

சிவப்புலாசிகம், சூம்பற்கொடி, white Indian water-lily.

சிவப்பு வட்டச்சாரணை, தூர் வகைச்சாரணை, a species of trianthema.

சிவப்பு வரிக்கற்றறுழை, இது வாதத்திற்கும், காய்ச்சிக்கு முதுவும், red-striped aloe (unknown). It is useful for Alchey and Rejuvenation.

சிவப்பு வர்ணம், சிவந்த கீறம், 2. செவ்விறகு, red cedar—*Erythroxylon monogynum*; 3. see சிவந்த பாஷாணம்.

சிவப்பு வல்லி, செவ்வல்லி, Pondicherry yam—*Dioscorea purpurea*.

சிவப்பு வள்ளி, செவ்வள்ளிச் சிழக்கு, red sweet potato—*Dioscorea sativus*.

சிவப்பு வன காண்டம், செவ்விறகு, red fuel tree.

சிவப்பு வன்னம், சிவப் பப்பிரகம், red mica.

சிவப்பு வாசி, சிக்கக்காய், soap nut—*Aescia concinna*.

சிவ குப்பு

சிவப்பும் வெள்ளையுமாய் கல்கும் வேசி, ஒரு செவ்வி, a black-berried featherfoil—*Phyllanthus* genus. See உச்சிசெவ்வி.

சிவப்பு வாடா மல்லிகை, red amaranth; red globe everlasting jasmine—*Gomphrena globosa*.

சிவப்பு வெட்சி, எழுத்துச் செவ்வன், pink ixora—Ixora stricta. o. f. வெவ்வன் வெட்சி.

சிவப்பு வேர், சச்சப்பல், a red variety of poisonous grass.

சிவப்பு, ஓர் மரம், bastar cedar—*Hymenodictyon excelsum*.

சிவப் பெலிச் செவி, செப்பு எலிச்செவிச் செவ்வி, red rat's ear plant—*Evolvulus emarginatus*.

சிவப்பொருள், சித்தி போளூன், small blood-sucker.

சிவப்போளகம், சிவப்பும் போளம்; இரத்த போளம், red dammer.

சிவமது, சிறுபுள்ளி, bird's foot—*Hedysarum gangeticum*; 2 அங்குசுபாதி, tick trofoil—*Desmodium latifolium*

சிவமதுகம், see சிவமது.

சிவமயம், சிவரூபம், the shape or form of Shiva.

சிவ மரம், see சவுக்கு மரம்; 2. வெவ்வன் கடம்பு, bridal couch plant; white cadamba—*Anthocephalus cadamba*.

சிவ மல்லி, கொக்கு மந்தாரை, taper-pointed mountain ebony—*Baninia acuminata*.

சிவ மல்லிகா, வெவ்வன் வெவ்வாயம், white onion—*Allium sepa*.

சிவ மாக்கல், பறமாக்கல், calcining into an oxide. It is so called from its being turned into ashes.

சிவமாதிகம், see சிவ காக்கை.

சிவமாதிரம், மாமரம், mango tree—*Mangifera indica*.

சிவமாதுகம், வேம்பு, margosa tree—*Azadirachta indica*.

சிவமாவை, ராமாணி, Indian shot—*Canna indica*.

சிவ குப்பு, தலைப் பிண்டத்தின் தலை மண்டை போட்டி விருந்த தயாரிக்கும் ஓர் குப்பு,

சிவயோகிக் குகந்த தங்கம்

a salt prepared by a secret process from the skull of the first foetus of a woman; 2. வித்த, semen.

சிவமுது, அங்குசுபாதி, bird's foot—*Desmodium latifolium*. See சிவமது.

சிவமுறை, ஐவேலி, a species of bryonia—*Bryonia laciniata*.

சிவமுலைக் காரம், சேவ் காரம், alum.

சிவ முலி, சஞ்சா, gunjah plant—*Cannabis sativa*.

சிவம், கொடி வேலி, oelon lead wort—*Piumbago zeylanica*: see சிவசாரம்; 2. வழிபுப்பு, mystic salt prepared by alchemists; 3. கழிப்பு, common salt; 4. வெவ்வாயம், borax; 5. வேம்பு margosa tree—*Azadirachta indica*; 6. திருகு சூல்கட்டி, twisted spurge—*Euphorbi tirucalli*; 7. மழையோடு சேர்ந்த கிழும் சூல்கட்டி, frozen drops of rain—Hail stone; 8. கடுக்காய், gall nut—*Terminalia chebula*; 9. ஆண்குறி, genital of a male; penis; 10. சிவ குளிகை, a sacred pill; 11. ஓர் செய்கை உப்பு, a synthetic salt; 12. கல்துப்பு, insoluble sea salt crystal; 13. தண்ணீர், water; 14. பாசாசம், mercury; 15. யோனி, female genital; 16. சிவ விக்கம், the phallic emblem of Shiva; 17. பாரம், supreme essence without sex or corporeal shape; 18. வாசி, respiration; 19. செவ்விக் காய், Indian gooseberry; 20. உயர்வு, superiority; 21. சிவத்தத்துவம் ஐந்தினில் ஒன்று, one of the five faculties of Siva; 22. சிவ யோகம், silent meditation; 23. சந்தோஷம், happiness; 24. இருபத்தேழு யோகங்களில் ஒன்று, one of the 27 kinds of Yoga.

சிவயோகிக் தங்கம், சிவயோகி தன் கவச குண்டலத்திற்குப் பாயோகிக்கும் ஒரு உயர்ந்த தங்கம், a superior refined synthetic gold used as an ear ornament by a yogi addicted to worship of Siva.

சிவயோகம், தன்மைமய உணர்ந்த சிற்றும் சூன்மாவின் அனுபவ நிலை, the experience of the soul after realisation of Self.

சிவயோகி, வசம்பு, sweet flag—*Acorus calamus*; 2. சிவனை வழிபடுந் யோகி, a yogi devoted to Siva.

சிவயோகிக் குகந்த தங்கம், கவச குண்டலத்திற்கு உதவும் தங்கம்; a superior refined

சிவலிங்கக் காப்

gold used for making the ear-ring worn by a yogi devoted to Siva, see *சிவ யோகத் தங்கம்*.

சிவரக்த வல்லி, see *சிவசக்தி வல்வி*.

சிவ ரசம், மூன்று நாள் ஊதிய கஞ்சி, rice gruel or pap allowed to ferment for three days; 2. ரசம், தாம்பிரம், அபிசேக்கு பற்பக்சி சமஸ்கூட எடுத்த மாதுளம் பழ சக்திமூலகாத தயாரித்து மூலவியாதிக்குக் கொடுக்கும் ஆயுள்வே மருந்து, a kind of Ayurvedic medicine prepared by mixing the calcined powders of mercury, copper and mica taken in equal weights, and then grinding them with the pomegranate juice. It is prescribed for piles.

சிவராசத் தங்கம், உப்பைக் கட்டி வாத முறைப் படி செய்த தங்கம், a synthetic gold prepared out of consolidated common salt by an alchemical process.

சிவராச யோகி, அகத்தியர் சீஷரான புலகந்தியர், the name of a Siddha known as Pulastha, the disciple of the great Siddha Agastya.

சிவராச வெள்ளி, வங்கத்திற்குரியதாக இரச வெள்ளி, a synthetic silver prepared from consolidated mercury. This stands the crucial test by lead with which it is blown in the melting process.

சிவராளம், இலவங்கப் பூ, clove flower.

சிவரி, கழுதை, ass.

சிவருத்திர மழவு, அனுகாதம், உடம்பி துள்ள ஆளுதாரப்பகுதிகளில் ஒன்று. இது மழுவேந்திய ருத்திரன் இருப்பிட மாதலால் இதற்கு இப்பெயர் வாய்ந்தது போலும், one of the six psychic centres of the human body situated at the cardiac region. It is so called from the seat of Rudra.

சிவருபம், ஆன்மாவின் அனுபவநிலை, experience of the soul.

சிவரோகம், கற்கடகெகிவ் crab's horn—*Pistacia integerrima*, see *கேசரப் பூ*.

சிவரீத்திரி, பாலை, iron wood tree — *Mimusops hexandra*, see *சிவரீத்திரி*.

சிவலிங்கக் காப், ஐவேலி மாந்தின் காப், the fruit of a tree—*Bryonia laciniosa*.

சிவலிங்கப் பூசை

சிவலிங்கப் பூசை, இதவே இலிங்க பூசை. சைவ சமயத்தைத் தழுவி வந்தவர்களெல்லாம் இந்த சிவலிங்கத்தையே பூசிப்பார்கள். தென்னிந்தியா முழுவதிலும் சிவலிங்க வழிபடுவார்கள். இக்கடவுளையே ஈசுவரர் எனச் சொல்வார். ஈசுவரர் என்றால் மேன்மை யான கடவுள் என்றே பொருள்படும். ஒவ்வொரு கோவிலிலும் மூலத்தானத்தில் இலிங்கத்தையே தாயிடுகப்பட்டுக்கும். தெய்வீகத் தன்மை பொருந்திய பூர்வ காலத்தில் இந்தியா முழுவதிலும் தட்சண பாகத்தில் தமிழர்களுக்கும் இவ்விதமான பூசையே மேற்கொண்டு ஒருமி வந்தார்கள். அன்றியும், முகியமாக தமிழ் சைவ சமயத்தை தழுவிவந்த தெற்கிலும், சிவலிங்க வழிபடுவார்களே மற்றும் சமயத்தில் சொல்லி யுள்ள தங்கள் வழிபாடுகளுக்கு மாடுக உண்ணாத யாவுக்தயிர்ந்த கிட்டார்கள். சிவரத்தாமலை பரமரத்தமா உடன் இணைப்பதே தெற்கிலுண்டாகையானகொள்கையாகும். இக்கொள்கையில் தெற்கிலுண்டத பின்பு, அவர்கள் தங்கள் தேசத்தை இலிங்க வழிபடாம்க்கொண்டார்கள். இவ்விதமான இலிங்கத்தின்போலும், தென் இந்தியாவில் சேரப் பூசை பாலிடங்களிலும் கோவில்கள் கட்டப்பட்டுள்ளன. இக்கோவில்களெல்லாம் சைவ சமயாச்சாரியர்களான ஈஸ்வரிமூல் பாடல் பெற்றவர்து. சூகையால், இந்தியாவின் கட்சண பாகமே இலிங்க பூசைக்கு உதவிட மா யுள்ளது. ஏனென்றால் துவ்விடத்திய சைவர்கள் இப் பூசையையே மேற்கொண்டு அந்நரிப்பதும் தவிர, இந்த மதத்திற்கே ஒரு மேம்பாட்டையும், இத்தனை மத வாழ்க்கைக்கு பெருமையையும் உண்டாக்கி வருகிறது. இப்பூசை தற்காலத்தில் பாங்கு பரவலான அநியாத காட்டுமிருண்டி சாரியாரால் அல்ல, ஈசுவரம் நிறைந்தவர்களால் அனுசரிக்கப்பட்டு வருகின்றது. ஆகவே, இந்திய சிவபக்தர்கள் தனிப்பட்ட முறையில் லெகிகே சம்பத்தத்தில் முன்னதாக ஈடுபட்டவர்கள் என்று சொல்லி விடப்படாது. இக்கருத்தாக்கு மாடுக, உண்மையாகவே சிவபக்தர்கள் பொதுவாக முற்றிலும் துறந்து உலக வாழ்க்கையின் இன்பத்தை வெறுத்தவர்களாவார்கள்.

இந்த லிங்கப் பூசையின் இரகசியங்கள் தற்கால அல்கள் வெளிப்பாட்டாய் உறுவதற்கு போதுமான நிலையில் இல்லை. இவ்விதமான பூசைகள் இந்தியாவில் மாத்திரம் அல்ல உலகத்தின் வேறு தேசங்களான ஐப்

சீவலிங்கப் பூசை

சீவலிங்கப் பூசை

யான், சீன, இந்தோனீசியாவிலும், தென் அமெரிக்கத் தீவுகளிலும் வெருவாய் அனுசரிக்கப்பட்டு வருகிறது.

ஒரு காலத்தில் ஆப்பிரிக்கா, அமெரிக்கா, உரோப்பா கண்டங்களில் உள்ள பூர்வீக சாதியாராறும் கொண்டாடப்பட்டு வந்தன. ஆதிகாலத்தில் எகிப்து தேசத்தில் அனேக கிடங்களிலும் சிவன் பேரிழும் மற்ற தேவதை பெயர்களாலும் பூசிக்கப்பட்டு வந்தன. எகிப்து தேசத்திய பிரமிக்கி பெற்ற நூற் கோண கட்டங்களின் சுவற்றின் பேரிழும், சமீப இந்நிய கோவில்களின் கோபுரங்களில் சிற்ப வேலைகள் செய்யெடுக்கிற மாதிரியாகவே இப்பொழுதும் காணப்படும். பிரிட்டிஷ் தீவுகளில் இவ்வித ஸ்தம்ப பூசையை உண்டாக்கியதற்கு, உரோமாயரி சனங்களை காரணமாகக் கீழ்க்கலாம். ஜெர்மனி, பிரான்சு நாடுகளின் மதச்சாரங்களிலும் இவ்வித யான பூசை மண்ணிட்டு இருந்தது. Phallus worship of Siva. It is known as Linga worship. All persons embracing Saiva principles generally worship Phallus, the emblem of Siva. The Saivites of Southern India especially consider Siva to be the highest god and merely call him Ishwara (Supreme being). This kind of worship was prevalent in the Divine ages of antiquity throughout India, and especially amongst the Tamilians of India. Even Siddhars were mostly of a Tamil Saiva Sect, which maintained Siva for its god and rejected everything else in the Saiva system, which was inconsistent with pure theism. The final goal of Siddhars is the union of human soul with the Divine Spirit; and so, after attaining success in their goal of life, they metamorphosed their bodies into Linga i.e. have transformed themselves to phallus, over which temples were erected by king Chola in different places in S. India (See under சித்தர் சாமாதி). These renowned temples were eulogised by the four great devotees known as 'Tamil Nalvars'. Therefore S. India is the birth place of Phallism, and the Phallic worship has been systematically practised, and it is still exercising a very potent influence on the religious lives of the Hindus. This worship is at the present, practised by the civilised and not by the barbarous

race. It cannot be said that pre-eminence of sexuality is a special feature to be noticed among the Indian votaries of Siva. On the other hand, the real votaries of Siva are mostly found to be characterised by a strict abstinence, and sometimes by a total renunciation of earthly pleasures.

Modern Science is powerless to unravel the mystery underlying Phallism. This phallic worship is found practised not only in India, but also in many parts of the globe as Japan, China, Indonesia of the Pacific Archipelago. At one time, it was rampant among the original races of Africa, America and Europe. In several parts of ancient Egypt various gods under the name of Siva were worshipped and under different denominations. A lot of phallic emblems are still to be found carried on the walls of the Egyptian pyramids just in the same way as those found in the tower of Hindu temples. Romans were probably the people who introduced phallic worship in the British Isles. This worship figured prominently in the religious practices of the people of Germany and France.

NOTE:—Linga standing in the innermost part of the pagoda (*Sanctum Sanctorum*) is adored daily three times with offerings, meant in honour of both Siva and Sakti. Siva is also worshipped in the form of five elements called Panoha Lingam centred in five places viz.—(1) Conjeevaram Prithvi Lingam or lingam made of earth; (2) Jambukeswaram (Trichy) where the Apulingam exudes water perpetually; (3) Trinomalay (S. Arcot) where the Tejolingam sparkles with light; (4) Kalastry (N. Arcot), where there is the Vayulingam, the lamp of which is in constant vibration with the wind; Chidambaram (S. Arcot) where there is the Akasalingam or etheral lingam, worshipped without any material form of it being kept in the temple. So, Siva who is worshipped in the form of the five elements is known as Panoha lingaswarar i.e. the supporter and regenerator of the Universe. The Veera Shaivas of the Carnate country called Lingayats worship only Shiva; and they do not recognise the Sakti.

This sect wear as a reliquary a miniature of the Lingam, made of stone or crystal is

## சிலலிங்கம்

a small casket of silver or gold either on the breast secured by means of a string round the neck or fastened to the right arm. This Lingam is known as Praana Lingam or life Lingam, because it is worshipped by the wearer throughout his life and never removed from his body, but are buried with him.

This kind of worship is so very prevalent that it is said that there are about 560 temples found built all over India.

The indefatigable labours of Anthropologists and Archeologists have doubtless resulted in marshalling other records than those in writing, which throw fairly good light on the Phallism.

In days of yore, it was found prevalent amongst the people of Assyria, Syria, Asia Minor, Egypt, Babylon etc.

The habits of worshipping is so very deep-rooted in Europe, that the ceremonies connected with it, are still observed in Viza, capital of Thraoian Kings of Greece, by the Christians and also Gypsies of the locality who are of Indian origin. A lot of phallic emblems are still found to be preserved in several parts—Ire of Ireland and especially inside some of the churches.

It is interesting to note that there is a marked similarity between the names of the Indian God Siva and those of the God introduced into the Western countries and in Asia Minor. Names of Goddesses in the West correspond to those of the consort of Siva. Hence, it may be concluded that the Indians of old used to be in touch with Europe in pre-historic times on commercial and cultural expeditions and that the Indian Siddhars used to go abroad in those days in order to initiate people into the tenets of the Hindu creed.

சிலலிங்கம், ஆன்மாக்கள் புகுதல் முதலியவைகள் செய்தியும் பொருட்டு சிலன் கொண்டார் நிருஷ்டு. சாதாரணமாக இலிங்கம் என்பது இயல்பாகவுள்ள ஆன்ம குறிக்கு அர்த்தமாகும். சிலலிங்க மென்பது மதத் கோட்பாட்டையும், வழக்கத்தையும் குறிக்கும். ஆகம நூலின்படி சைவமதத்தையும், சிவனுடைய இலிங்கத்தையும் குறிக்கும். இது கல்விஞர் குழுவியைப் போல் அமைந்த விக்கிரகம். மேற்பக்கம் உருண்டையாயும் அடிப் பக்கம் யோனி என்ற பீடத்திற் பொருந்தியதாயும் இருக்கும். ஆகவே, ஆன்மபெண் இரண்டையும் குறிப்பது மல்லாமல், இத்தடும் பீடமும் சேர்ந்துள்ளதானது ஆவுடையார் எனப்படும். இது ஐந்துவகையான பஞ்சபூதங்களைக்கொண்டது. ஆகவே ஐந்துவித லிங்கங்கள். ஆகும், Phallus

## சிலலிங்கம்

generally means the emblem of the generative power in Nature especially in certain religion or solemn usages. According to Agama Philosophy in Saiva Religion, it refers to the phallic emblem of Shiva. It is an idol made of stone in a cylindrical form rounded off at the top and fixed at the other end to another horizontal and flat stone named yoni (the female genital organ), the two parts thus indicating the two sexes. This combined with the base is called 'Avadaiyar' which means the life possessor. This representation of the membra verilet muliebres is used in temples as an object of worship. So, it is a symbol of the regenerator Siva and his consort Parvathi viz—the representation of Lingam or membrum virile and the Yoni or Pudendum muliebres. It consists of five kinds representing the five elements.

NOTE:—Shiva is represented in the temple by the lingam alone. In the arts, he is represented by manifold images. Most frequently this is by a human figure in a standing posture with four arms and hands, two of which he lifts up holding in one a deer, and in the other a mace (☞); he has a perpendicular eye on his forehead, which when opened, emits destructive fire; the crescent moon on his forehead and the goddess Ganga in his hair.

The jupiter of Romans and Osiris of Egyptians bear resemblance to Shiva and Parvathy. Further Shiva is sometimes represented with five faces.

சிலலிங்க மரம், மாலகம், nitta tree — Parkia biglandulosa.

சிலலிங்கம், சென்ற முன்னவன், man of red-complexion.

சிலலிங்க சிலன், காந்தம், magnet; load-stone.

சிலலிங்க சேவகன், ஸெ சிலலிங்க சிலன்.

சிலலிங்கத்தி, பிப்பிக், long pepper—Piper longum.

சிலலிங்கம், பாசாசம், mercury.





சிவஞர் வேம்பு

சுவன்

சிவ லிந்து, இரசம், mercury, see சிவபீசம்.  
 சிவ வீசம், see சிவபீசம்.  
 சிவவேங்கை, செம்பருத்தி, red cotton—Gossypium arboreum.  
 சிவகுங்கம், கிராமம், the middle of the five mystic letters representing the power Rudra.  
 சிவகும லிந்து, முலைப்பால், woman's breast milk.  
 சிவகுள நங்கை, see சிவகாந்தை.  
 சிவனந்தி, அநிக்ருங்கியாவட்டம், double wax flower.  
 சிவனழிந்தம், கடுக்காய், gall nut—Terminalia chebula.  
 சிவனம், குன்றிமணி, jeweller's bead; 2. பொருத்த, suture.  
 சிவனுகம், உப்புமணி, இது சட்டமய உப்பினால் செய்தது, salt beads prepared out of consolidated common salt.  
 சிவனாதினி, வெற்றிலைக்கொடி, beetle creeper—Piper betle.  
 சிவனாதி யப்பு, பூசூழி யப்பு, ௩ quintessence உயிர்.  
 சிவனார்கிழங்கு, காந்திலைக்கிழங்கு, Noom-ber. flower plant—Gloriosa superba alias Methonica superba.  
 சிவனார் சேலிகம், see சிவனார் வேம்பு.  
 சிவனார் தலை, இலிங்கம், phallus.  
 சிவனார் பாகம், see சிவனார் பாகல்.  
 சிவனார் பாகல், ஐவேலி, Bryonia—Bryonia laciniosa; 2. கொண்கை, common cassia—Cassia fistula.  
 சிவனார் பாவை, கொவ்வைய, Indian caper—Coccinia indica.  
 சிவனார் லிந்து, இரசம், mercury.  
 சிவனார் வேம்பு, தர்ப்பட்டுக்கொடி. இதற்கு இறைமையான வேம்பு என்றும் பெயர். இதமணற்பாங்கான நிலத்தில் பல விடங்களிலும் படர்ச்சுதலை மயிரைப் போலிருக்கும்; இளைகள் யிசுவம் சிறிய தாக்காய்களானனே ஆறு லிதைகளுண்டு, பூக்கள் ஊதா கிசுப்பு. இடம், இலை, பூ, கொழுந்த, இலைகள் குளிர்ச்சி, அழற்சியை

போக்கும். உடம்பிற்கு நல்லது. இதைக்கொடியமிட்டு குட்டம். பிணைவகளுக்குக் கொடுக்கலாம். இதன் வேர் பல்வலி, வாய் தண்டிற்குதவும். திப்புநி கொளுத்திய சாம்பலாகக் கொண்டு மருந்து தயாரித்து உபயோகிக்க தலைச்சண்டு போம். வேரின்ற குழித்தைல யிறக்கி மண்டைக் காப்பான், அக்கினிக் காப்பான் முதலிய கோயகளுக்குத் தடவலாம், அன்றியும், லிஷும், மகாவாதம், குட்டம் அக்கினிமர்க்கம் இவைகள் போம். உடம்பிற்கு அழகாகக் கொடுக்கும், shiva's neem; wiry indigo—Indigofera asphalathifolia alias Asphalathoides indicus. It is a spreading shrub, commonly found in sandy soils with adpressed hairs; leaves are very small; red flowers; legumes six-seeded Its leaves, flowers and tender shoots are cooling, demulcent and astringent. Decoction is prescribed for leprosy and cancerous affections: the chewed root when given has the virtue of easing tooth ache and aphthae. Medicine is prepared with the ashes of the burnt plant and used to clean dandruff from the hair. Oil is obtained from the root and is used for anointing the head in erysipelas The whole plant rubbed up with butter is applied to reduce oedematous tumours. Leaves are applied to abscesses.  
 சிவனார் அழகை, an ass; 2 மரு குமத்தை அல்லது மகாமேகபடு. Indian xanthium—Xanthium strumarium; 3. பாலை, edible pulsky—Mimnosopi kanki alias M. hexandra.  
 சிவனார் பால், சூருகைப் பால், ass's milk.  
 சிவனார் பூ, தர் செய்யப்பு, an artificial salt; a prepared salt.  
 சிவனார் மலை, அயமலை, mountain containing iron ore.  
 சிவனார் கி வண்ணி, காந்தம், magnet.  
 சிவன், கைரேரியம், cat's eye; 2. குதம், mercury; 3. பன்னன் முதற்பெயர், plants first term as in சிவகாந்தை, சிவன் வேம்பு etc; 4. சிவப்பன் (பிதா) father; 5. சிவயன் (கூட) master.  
 சிவன், சிவபெருமான், the God Shiva

## சிவாகமம்

Note.—Shiva is the Jupiter of the Romans and Osiris of Egyptians. Osiris and Isis correspond with Shiva and Parvathy. He is the highest god and hence the Ishwara is the Supreme being. He is represented in the temple by Lingam.

சிவன்குந்தலம், ஓர் மரம், african calabash tree—*Kigelia pinnata*.

சிவன்சடைபிற தரித்த கற்பம், அறுகல் சட்டை, root of couch grass.

சிவன்சாரிந்த கல், வைரீயம், oak's eye—*Lupex luzuli*.

சிவன்சொத்து, வாநம்பொன், alchemical or synthetic gold.

சிவன் தேகம், காஷ்மீரப் படிக்கல், a red crystal known as Cashmere stone.

சிவன் புட்பம், மந்தரரச் செடி, an unknown mineral stone.

சிவன் மாவை, see சிவஞானம்.

சிவன்முடி செல்லி, நாறுகாந்தை, Indian globe thistle—*Sphoceranthus indicus*.

சிவன்முடி வாசிக்கன்னி, see சிவகாந்தை.

சிவன் மூலி, see சிவஞர் வேம்பு.

சிவன் விந்து, வழகை, a mystic name for quintessence salt used in Alchemy; 2. மூளை, brain; 3. தலைப்பிண்ட மூளை, the brain of the first foetus of a woman's womb; 4. வன்னி மரம், suma trees; Indian mesquit—*Prosopis spicigera*; 5. see சிவஞர் வேம்பு, 6. இரசம், mercury.

சிவன் வீரியம், இரசம், mercury.

சிவன் வேகை, செம்பருத்தி, see சிவ வேகை.

சிவன் வேப்பு, see சிவஞர் வேம்பு.

சிவன் நேகம், see சிவன் தேகம்.

சிவா, கெஞ்சாய், gaint—*Terminalia chebulis*; 2. கெஞ்சாய் செவ்வீ, niruri—*Phyllanthus niruri*; 3. செவ்வீ, Indian gooseberry—*Phyllanthus emblica*; 4. பக்கம் பாசை, worm killer—*Aristolochia braconia*; 5. வன்னி மரம்; suma tree *Prosopis spicigera*; 6. சிவம்பு, bridal couch plant—*Hydnocodium coccinum*.

சிவாகமம், 128 வகை சைவ சூசமம், 128 kinds of Saiva Agama Philosophy,

## சிவாலயம்

சிவாகம, கெஞ்சாய், see சிவா.

சிவாதிதம், பாதிரி, trumpet flower tree—*Bignonia chelonoides*.

சிவாநீகம், கில்வம், baal tree—*Crataeva religiosa*; 2. இலவுக்கப் பத்திரி cinnamon.

சிவாந்சகம், கெஞ்சாய் செவ்வீ, see சிவா.

சிவாடசம், உருத்திராடசம், Shiva's bead—*Eleocharpus ganitrus*.

சிவாடசம், } see சிவாடசம்.  
சிவாட்சிதம், }

சிவாதகி, வன்னி மரம், suma tree—*Prosopis spicigera*.

சிவாதசம், பக்கம்பாசை, see சிவா.

சிவாத முள்ளி, செம்பருத்தி, thorny nail dye—*Barleria prioniti*.

சிவாதிதம், பேயத்தி, devil fig—*Ficus oppo sitifolia*.

சிவாநந்தி மூலம், வெடி யுப்புக் கண்ணம், a *Calidum* compound prepared from nitre.

சிவாமதாணு, வெந்தயம், dill seed—*Trigonella Fenugraecum*.

சிவாமோதகம், சேண சத்தியை கிருத்தி செய்வதற்காகத் தயாரிக்கும் ஓர் ஆயுர்வேத மருந்து. இதனால் புத்திக் கூர்மையும், வாழ் நான் கிருத்தியும் உண்டாகும், an Ayurvedic preparation for increasing strength of digestive power. It sharpens the intelligence and confers longevity.

சிவாம் பரத்தம், செம்பரத்தம், Chinese rose mallow—*Hibiscus rosa-sinensis*.

சிவாரகம், ஆட்டாக்கொடி இதுவே சோமலகை. *Sarcocolla* plant (none unidentified).

சிவராதி, நாய், dog.

சிவாகுதம், சூலமரம், banyan tree—*Ficus bengalensis*.

சிவார்ப்பணம், சிவனுக்குக் கொண்டு ஒப்பித்தலை, consecration to Siva.

வாலயம், செத்துளம், red basil; 2. சிவன் கோவில், Siva's temple.

## சிவ்வல்

- சிவாலு, கரி, fox.
- சிவானந்தி, மெதுத்தி, small-leaved rose mallow—*Hibiscus vitifolius*.
- சிலிகரம், சாதிக்காய், nutmeg.
- சிலிகாதிதம், வேங்கைமரம், kino tree—*Pterocarpus marsupium*.
- சிலிங்கி, மெய்க்கி சாதி மிருகம், Indian lynx—*Felis caracal*; 2. பெருஞ் சிலிங்கி, அதாவது மெதுத்தை, panther—*Felis leopardus*; 3. மெது மெய்க்கி, a small variety of panther—Leopard; 4. மெய்க்கிப் பூனை, leopard cat—*Felis bengalensis*; 5. மெய்க்கி மீன், a felix species of fish; 6. மெய்க்கி பறவை, a felix species of bird.
7. வேட்டைச் சிறுத்தை, hunting leopard—*Felis jubata*; 8. மெய்க்கி நாய், hunting dog; hound.
- சிலிங்கி நாய், சோணக்கி நாய், see மெய்க்கி.
- சிலிங்கிப் பூண, see மெய்க்கி.
- சிலித்திரம், வெண்குட்டம், white leprosy.
- சிலிபேகணம், வெள்ளைநாணம், white Croton plant—*Croton tiglium*.
- சிலிப் பட்டி, see மெய்க்கி பூனி.
- சிலிறி, பீச்சுக் குழல், syringe; 2. நீர் விசுக் குருத்தி, squirt; 3. பெருக் குருத்தி, bellows; 4. கிளி, fan.
- சிவட்டம், மோவாய், chin.
- சிவேதை. சிந்திற் கொடி, moon creeper—*Menispermum cordifolium*; 2. see மெய்க்கி; 3. மெய்க்கி முருக்கை மரம், Red Indian laburnam—*Cassia marginata*; 4. நாணல், reeds.
- சிவை, ஆணரி, male jackal; 2. கரி, fox in general; 3. மூக்கு, nose; 4. வேர், root; 5. உழுமுக்கு, a hole for the nozzle of a bellows; 6. செல்வி, Indian gooseberry; 7. உதைக்குருத்தி, bellows.
- சிவைச்சியம், சிவனும் ஆன்மாவும் ஐக்கியமாயிருத்தல், the union of the soul with God Siva.
- சிவ்வந்தி, சிந்திற் கொடி, see சிவேதை.
- சிவ்வல், கடற்பாசி, Ceylon moss; sea-weed.

## சிறஞ்சீவி

- சிவ்விக்கா, பாகல். bitter gourd—*Momordica charantia*.
- சிவ்விறம், கடற்பாசி, see சிவ்வல்.
- சினாபா, கடுகு, mustard.
- சிளைத்தல், சோர்ந்தல், to become tired.
- சிள் வண்டு, see சில் வண்டு.
- சிள்கீடு, see என்னம்மாள் பச்சரிசி; 2. சில் வண்டு, a kind of small cricket.
- சிறகண்டிச்சினம், ஏலாவாலு கம், greater cardamom—*Amomum subulatum*.
- சிறகர், இறகு, feather; 2. மெரு, wing.
- சிறகாலகண்டம், நீர் முக்கி, water thistle.
- சிறகி, நீர்ப் பறவை, a water bird; 2. ஓர் பறக்கும் மீன், flying fish—*Exocoetus*; 3. மெருவை, common teal—*Querquedula crecca*.
- சிறகு, இறகு, wing; plumage.
- சிறகுக் கோழி, ஓர் மெய்ப்புக் காட்டுக் கோழி, red spur-fowl—*Galliperdix spadicea*.
- சிறகு நீண்டோன், நீண்ட மெருவை கடி உடைய வெணவால், long-winged bat—*Taphozus longiminus*.
- சிறகை, ஓர் பறவை, இதன் கறி தினவுண்டாகும், a bird, the flesh of which causes itching when eaten.
- சிறக்கணித்தல், கடைக் கண்ணற் பார்த்தல் to look obliquely; 2. குறைத்தல், to diminish; 3. சுருக்குதல், shrinking; 4. கண்ணைச் சுருக்கிப் பார்த்தல், shrinking the eye by showing contempt.
- சிறக்கணிப்பு, கடைக்கண் பார்வை, askance look; 2. சுருக்குகை, shrinkage; 3. பக்கப் பார்வை, side look.
- சிறக்கிமுத்தி, சாதிமுத்து, solid pearl.
- சிறக்கணிப்பு, see மெக்கணிப்பு.
- சிறங்கை, கைகிணைந்த வளவு, handful; 2. உன்னகை யளவு, palmful; 3. நான்கு முட்டி கொண்டது as much as could be contained within the joint of four knuckles.
- சிறஞ்சீவி, என்றும் வாழ்பவர், persons who live to eternity.

Die 43